

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

EDIZIONE DEL CILE

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CILE

DONACION

Pro:
Istituto
Italiano

20
Settembre

Grande estrazione con

\$ 70,000

di premi

Intero \$ 25.—
Quinto. \$ 5.—

Prossimo sorteggio: 4 Novembre 1924

Amministrazione Generale:

AGUSTINAS N.° 1114 A

COMITÈ:

Emilio Castagnetto

Gino Cintolesi

Carlos Girardi Bertola

Luis Buscaroli





INSTITUTO ITALIANO DE INSTRUCCION



Recibi de Don
la suma de cinco pesos donados para el mante-
nimiento del Instituto Italiano de Instruccion

E. Castagnetto
PRESIDENTE

Gino Cintolesi
DELEGADO INTERVENTOR

Carlos Girardi Bertola
SECRETARIO

5 PESOS

2 3 4 5

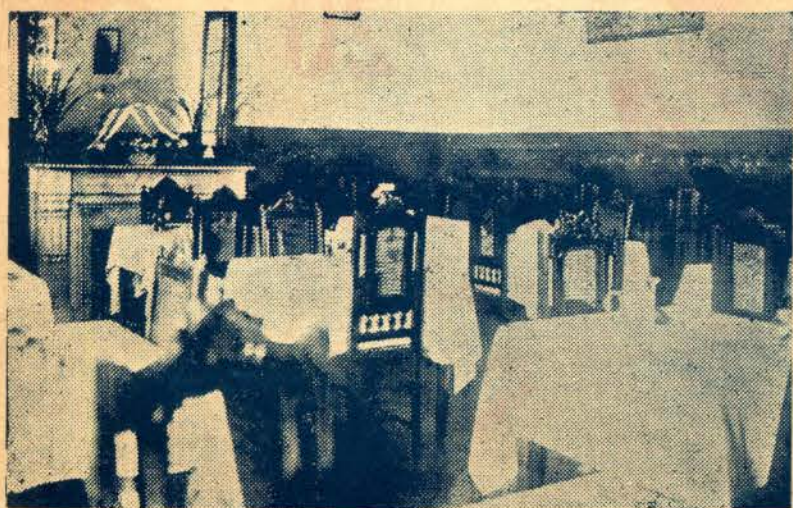
1



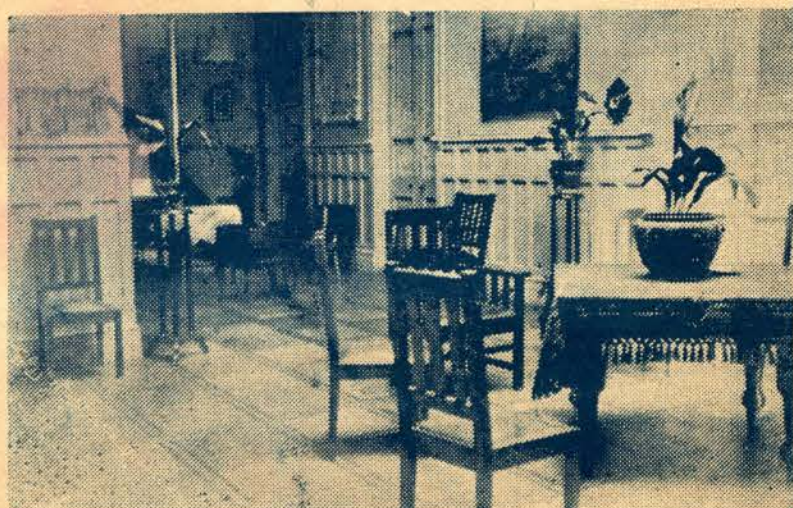
PRINCIPE

SANTIAGO

HOTEL



Sala da Pranzo



Hall

Servizio speciale Inappuntabile

Tutti i Confort

Proprietario

Modesto Ramaciotti

Cucina di primo ordine

Appartamenti e camere ammobigliate

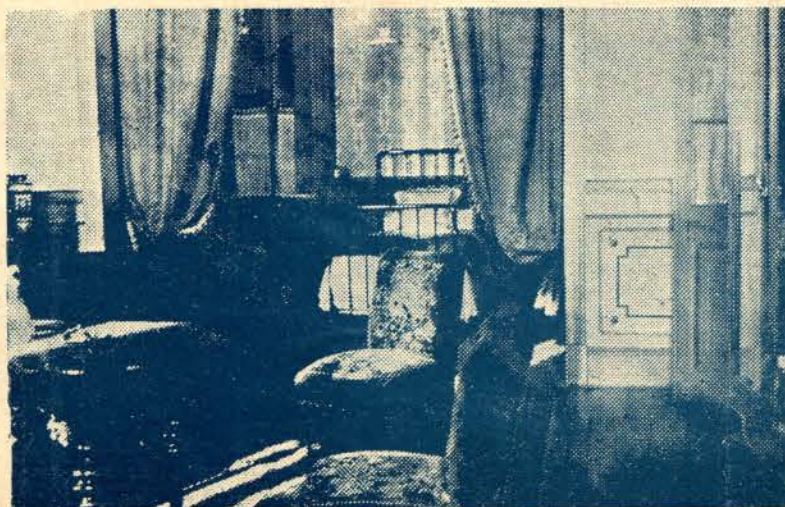
Prezzi Modici

Bagni a
doccia e in

Vasca

(Caldi e freddi)

Inaugurato
il 1.º settembre



Interno di un «dormitorio»

Servizio
per
Banchetti

SANTIAGO

Ahumada 149

Teléfono N.º 3600

Inaugurato
il 1.º settembre

AUSONIA

Fabrica de Pañuelos de Mano, Cortinas, Carpetas, Visillos y Mantelería

MIGUEL CAPRILE P.

SAN ANTONIO 99
SANTIAGO

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

Prodotti Farmaceutici Genuini

ITALIANI FRANCESI

e di tutte le parti del mondo. Si incontrano da

PETRIZZIO

Estado
93-95

The
Chilian
Stores

Gath &
Chaves
Limited



Son los más grandes Almacenes departamentales de la América del Sud en el ramo de Tienda, Almacenes de Modas y Artículos generales, y está considerada como la primera entidad comercial de Chile, no sólo por la suntuosidad de sus instalaciones que le permiten competir con las más famosas y acreditadas Firmas del extranjero, sino por el vasto campo comercial que desarrolla, nunca superado por ninguna otra similar.

Establecida esta Casa en Santiago hace 12 años, ha alcanzado en sus negocios en Chile el éxito más halagador que cabe imaginar, siendo muy pocas las empresas que llegan a obtener un triunfo comercial de la naturaleza del conseguido en tan poco tiempo por Gath & Chaves.



Trajes - Sombreros - Fantasías
Objetos de Arte

Laboratorio del Sthenogen

STHENOGEN

Tónico Reconstituyente Depurativo de la Sangre

Botica y Droguería "Italiana"

Nicolás Galasso Colavolpe

CHACABUCO 64 - Teléf. 154, Estación - SANTIAGO

LA ITALIA

Compagnia di Assicurazioni

Benemerita della Croce Rosa Italiana

Capitale Sottoserito \$ 2.500.000.00

Capitale Versato... 1.500.000.00

Sede Centrale, Valparaíso: Cochrane 903

Sede in Santiago: Morandè 233

Joyas, Relojes

Artículos para Regalos
ALFONSO MOLINA
Casa Fundada el año 1907
Agustinas esquina San Antonio

HOTEL EXCELSIOR

Puente 884 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999
SANTIAGO
Pensión y Restaurant a la carta — Baños calientes y de ducha. — Ascensor.
Si parla italiano. — On parla français. — Man spricht deutsch.

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92
SANTIAGO

Maestranza

Fundición
Artística

Carlos Mina

Erasmus Escala 3096

Casilla 2241

SANTIAGO



Especialidad en:

Lámparas Artísticas de
todos estilos.

Rejas de fierro batido,
fierro y bronce.

Reiser, Petit Bon & Cía.

CASA FONDADA NEL 1900
Rappresentanti di Fabbriche Europee

SANTIAGO
Estado 91

MILANO
Via Oriani 2

VALPARAISO
Av. Brasil 730

Agenti Generali per Chile:

La Veloce

Fiat

Pirelli & Cía.

Bianchi

Comp. Navigazione Italiana a Vapore

Fabbrica Italiana Automobili—Torino

Pneumatici e Gomme

Biciclette e Motociclette

Vidriería ITALIANA

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149—Teléfono 1160—Casilla 358—SANTIAGO

Venta y colocación de vidrios de todas clases. Cristales para vidrieras, vitrinas, cubiertas de mesas y muebles, espejos para salones, muebles y toilette.

Talleres para biselar y grabar vidrios

Se hacen marcos de todas clases.—Gran surtido en loza y cristalería.—Vitreaux en bronce y plomo.

Se atienden pedidos de provincias. — Importación directa
Casa Fundada el año 1875

La Independencia

Fábrica de Conservas
y Dulces Finos

Juan B. Certora

Nueva Valdés 933-935.—Teléf. 24
(Matadero) SANTIAGO

OFRECE LISTO:

Duraznos Blancos al jugo
Duraznos Amarillos
Membrillos al jugo
Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almibar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D'Agen

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

Botellería Moderna

Guillermo Zerbi

Monjitas 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Licores.—Depósito de los mejores Vinos del país

a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

“GARAGE RAPID”

Erasmus Escala 2107 — Teléfono Inglés 1453

VITALI y Cía.

Stock permanente de todas clases de accesorios y repuestos

NEUMATICOS “MICHELIN” Y “PIRELLI”

Se reparan y cargan toda clase de Acumuladores

Compra y Venta de Automóviles

Gran Fabrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

Se hace rápido cualesquier modelo pedido

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

La Joven Italia

Gran surtido en sombreros de todas clases
Paraguas y Quitasoles
PERFUMERIA SURTIDA

Por Mayor y Menor

RAFFAELE MOLTEDO

SANTIAGO: Estado 102, esq. Moneda

FABRICA ITALIANA DE COLORES

SAN GIORGIO

DE GIOVANNI BRIGNOLA

SUCESOR DE FRATELLI BRIGNOLA

GENOVA—LA CALERA

CAMBIASO HNOS.

COMPRA - VENTA DE
Frutos del País y Abarrotes
Fábrica de Conservas
“EL VERGEL” (La Calera)
Exposición 58 - Teléf. Ingl. 203, Estación
SANTIAGO
Dirección Telegráfica: “CAMBIASO”

Istituto Italiano di Valparaiso

PLAYA ANCHA: Sierra 32-32 A.-34 — Correo 4 - Casilla 5054 - Teléfono Inglés 68

Situato in un grandioso edificio dotato di tutti i requisiti voluti dalle vigenti prescrizioni della igiene e della didattica, posto in uno dei punti più incantevoli e salubri della amenissima posizione di Playa Ancha, comprende: Corso completo elementare e corsi secondari con

insegnamento dell'idioma Italiano, Spagnuolo, Francese, Inglese e Tedesco.

Gli esami sono dati dinanzi la Commissione Universitaria, concessa all'Istituto con decreto Municipale N.º 4674 dd. 29 Nov. 1921.

Lo Stabilimento è diviso in sezione maschile e femminile ed ammette: interni, mezzo-interni ed esterni ed è diretto dalla direttrice GIUSEPINA SUSSAN, la vice-direttrice ADA PIAZZA, coadiuvate da un corpo insegnante abile e provetto.

RESTAURANT

EL CASTILLO

VALPARAISO

Cucina di primo ordine
Servizio inappuntabile
Il miglior ritrovo di Valparaiso
Servizio speciale per banchetti

Bernardo Moltedo

VIÑA DEL MAR (Chile)
Casella Postale N.º 238
Teléfono Inglés N.º 175
Indirizzo Telegrafico:
MOLTEDO

FERRETERIA

Via Viana angolo Via Cerro

Importatore di Ferro, Bicchieri, Colori, Vernici, Ferramenta, Ecc.
Articoli Elettrici e Sanitari
Completo assortimento in materiali per costruzione e cementi.

Deposito di Legnami

Via Arlegui N.º 63

SEGHIERIE PROPRIE

Stabilimento per la lavorazione del Legno
Legnami Nazionali ed Esteri

ESPORTAZIONE

Santiago Zolezzi y Cía.

Representaciones y Consignaciones

VALPARAISO - AVENIDA BRASIL 856



DIRECCIONES:

Cableg.: «SANLEZZI»

Postal: Casilla 716

Teléf. Inglés 2856

CÓDIGOS:

A. B. C. 5.ª Edición
A. B. C. 5.ª Edic. Mej.
Privado.

Representantes generales en Chile:

S. A. Manifat Coton. Meridionali
Hilados y tejidos de algodón

S. A. Pietro Gavazzi
Hilados de seda

S. A. G. Marzotto y Figlio
Hilados de lana peinada

Z. A. Lanificio Rossi
Casimires de lana

Zoc. An. It. Raffin. Olii
Aceite puro de Oliva S. A. I. R. O.

PENSION

“EXCELSIOR”

DE

Joeé Maffei y Cía.

Teléfono Nacional N.º 386

LAS HERAS

esq. INDEPENDENCIA

Cocina Italiana y Chilena

Jueves y Domingo
Menú Especial y Música
Escogida

atienden banquetes
servicio a domicilio

Comida a la Carta

Vinos y Licores Finos

A la Ciudad de Florencia

Fabrica de Hormas para Señoras

de Pompilio Pieri

VALPARAISO

Av. Pedro Montt 497-499

Teléfono Inglés 2245

Las últimas novedades
llegan en cada vapor



Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

Av. Merced, esq. Chacabuco

VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235

Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General Paquetaria.
Conservas Italianas. Enlozados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro de Olivo marca

S. M. Vittorio Eman. III
Re D'Italia



GARAGE
CRUCIANI

Automobili FIAT - HUDSON

VIÑA DEL MAR



PITTO & RISSO

Teléfono Inglés N.º 2252 — Teléfono Nacional N.º 67

Dirección Telegráfica: «Devotovino»

VALPARAISO

AVENIDA BRASIL 1304-1314

Vinos - Chichas - Alcoholes

POR MAYOR



Casa Matriz: Buenos Aires
San Martín 232

Pólizas Flotantes Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado; con la "Unione Italiana di Riassicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".

1037 Casilla

879 - Cochrane - 879

Teléfono 2953

VALPARAISO



Seguros Incendio y Marítimos

Agentes Generales en Chile del
"Instituto Italo - Argentino" de
Seguros Generales (S. A.)

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA
SALON

LA MEJOR



PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA
SALON

SIN IGUAL

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

Redazione e Amministrazione:

Casilla 3930

— Santiago del Cile —

EDIZIONE del CILE

ESCE OGNI MESE

ABBONAMENTO

Fino al 31 Dicembre 1925 \$ 18.—

ORGANO DELL'ISTITUTO PER LA PROPAGANDA ITALIANA IN CILE

Cultura — Arte — Industria — Musica

XX SETTEMBRE 1924

Molti osservano che il XX Settembre è sorpassato.

Infatti, dal 20 Settembre del 1870 sono trascorsi molti anni. La generazione che intervenne nella "riconquista" e nella riconsacrazione di Roma Universale all'Italia, è scomparsa quasi tutta, dispersa dalla vita, incenerita dalla morte. E gli avvenimenti posteriori, incalmandosi e superandosi, in questi 54 anni, furono di tale importanza che vinsero molte volte in grandiosità ed orrore l'episodio di un giorno, passato, per una breve breccia, alla storia.

Chi ha visto quell'orribile cosa che fu la guerra europea, chi ha soltanto seguito le cronache delle lotte civili scatenatesi di poi, e chi ripensa alle tragedie dei popoli, veste quanto la russa, tormentosa e indefinibile come la tedesca, e chi negli ultimi anni ha rinunciato a contare per unità di migliaia i morti di fame, di stenti, di piombo o d'altre orribili morti... fraterne onde fremono e brontolano su tutta la terra tanti odi che sembra non si possano e non si debbano più placare, colui certamente raffronta e pensa che le poche cannonate, le quali aprirono la Breccia, e le scariche di fucileria, le quali convinsero i difensori del potere temporale d'aver compiuto il loro dovere sulle mura di Roma, furono fuochi d'allegrezza, al paragone.

E non ha torto colui che pensa così. Dappoiché il fatto d'armi del 20 settembre, quantunque importante per i tempi, non ebbe dalle armi la sua grandezza, il suo immenso valore. Le cannonate, le fucilate chiusero, non iniziarono un avvenimento. Furono, se vuoi, come gli ultimi colpi di piccone per abbattere l'ultimo sottile diaframma in una galleria lunga e profonda a cui abbiano lavorato molte squadre di minatori appartenenti a popoli anelanti a ricongiungersi più intimamente, più completamente.

Quanto fu grande il travaglio, intenso, paziente l'attesa, crudele e spesso cruento il sacrificio dei lavoratori sotterranei, così, altrettanto e più, è viva vibrante la gioia degli ultimi sforzi che compiono e coronano l'opera.

Coloro che s'immolarono a Porta Pia lo seppero. Non furono le vittime propiziatrici per cui, forse, la fede s'appanna di dubbio nell'ultimo istante, ma servirono all'olocausto per rendimento di grazia ai

morti, ai vivi che avevano voluto e fatta l'Italia una e libera, attraverso le persecuzioni, gli esili, le congiure, le guerre sugli spiani insanguinati dalle frequenti fucilazioni e sulle forche.

Lo sappiamo oramai che significò, che produsse all'Italia e al mondo la presa di Roma, la caduta del potere temporale del papa. L'unità, la liberazione per il nostro paese, la libertà del pensiero e delle coscienze per il mondo.

marcia sempre, che i ritorni alle antiche lotte tra la patria e la chiesa dimostrano appunto come le coscienze infaticabilmente elaborino la loro nuova essenza.

La fede cristiana si umanizza sempre più nei dolori e nei contrasti. La patria non ha inghiottita la chiesa per farne un elemento indigesto, ond'è che la chiesa non può alterare, deformare, snaturare, il patriottismo quantunque, forse, lo tenti.

I tempi come i fiumi non tornano indietro, anche quando il loro corso s'attardi o devii per ostacoli frapposti dalla natura o dall'arte.

L'Italia va al suo destino, con irrequietezze improvvise, con turba-

circo chiuso i lavori, le opere di governi e di uomini.

L'Italia vive nei campi, nelle città, nelle officine, nei centri di coltura. Il progresso dell'industria, dell'agricoltura, del sapere, della scienza, sommano insieme il progresso dell'Italia e rivelano, dimostrano il suo evolvere sociale e politico.

Il XX Settembre è il ricordo, la glorificazione d'un fatto che compiva un ciclo per aprirne uno nuovo, all'Italia.

La Breccia di Porta Pia assurge a significato simbolico anche per questo. Dice, esprime per quale breve spazio e quindi con che stenti, con quanta necessità di pigiarsi, di spingersi, di sopraffarsi, l'umanità passi da un periodo ad un altro del suo laborioso sviluppo.



L'altare della Patria a Roma

Ma, se questo fu il XX Settembre, abbiamo noi, che lo ricordiamo anno per anno con emozione vera, velata forse ma non attenuata dalla consuetudine che stilizza, inquadra con la freddezza del rito ogni funzione schietta spontanea del sentimento, abbiamo noi tratto dal XX Settembre tutti gli insegnamenti ed abbiamo continuata, compiuta la liberazione, la unità dell'Italia?

L'unità è compiuta, l'unità geografica e spirituale, giacché, come non fu allora, il popolo intero ha dato il suo sangue, le sue risorse economiche all'ultima guerra per raggiungere i confini che la natura e i padri segnarono al nostro paese.

La liberazione spirituale è in-

menti più o meno profondi, ma va irresistibilmente, vittoriosamente.

Noi non vediamo cotesto andare? Come chi, fermo ad un punto, fissa la corrente, finisce per "vedere" immobile le acque, così noi tutti, ciascuno dal suo punto di vista, possiamo credere all'apparenza d'un ristagno del progresso del nostro paese. E questo avviene principalmente quando ci fermiamo all'esame della politica la quale è fatta, dai corsi e ricorsi, dalle lotte e dai contrasti, tale da parere una pista, una giostra in cui il movimento è continuo ma non si sposta dallo stesso luogo.

E' che per misurare il progresso dell'Italia non bisogna fermarsi a Montecitorio per riferire a quel

ECHI DELLA VISITA DI S. A. R. IL PRINCIPE UMBERTO

Una significativa lettera del Sindaco di Roma a S. E. L'Ambasciatore di S. M. il Re d'Italia in Santiago del Cile

Mentre codesta fiorente Colonia Italiana, della quale per molti anni ho avuto l'onore di far parte, preparasi a ricevere trionfalmente il Principe Umberto di Savoia, prego Vostra Eccellenza di trasmetterle il saluto di Roma, sempre memore del valido aiuto da essa pre-



Comm. Filippo Cremonesi

stato alla Patria durante la guerra, sempre orgogliosa della nobile tradizione di probità e di lavoro con la quale essa ha saputo conquistare nella terra ospitale ammirazione ed affetto, contribuendo alla prosperità e alla grandezza dell'Italia e della gloriosa repubblica Cilena.

fto. Filippo Cremonesi.
Dal Campidoglio li 22 luglio 1924.

Come siamo entrati a Roma nel 1870

L'occupazione di Roma fu il suggello di una nobilità e secolare idea e tra la luce ideale di grandezza e di gloria che da questa idea emana, si comprende come i fatti materiali e gli uomini che in essa agirono siano potuti restare per qualche tempo offuscati. Ma dopo oltre 50 anni è doveroso che anche ai fattori modesti ma valorosi del grande avvenimento sia reso l'omaggio della rinascenza nazionale.

Il popolo è condotto dalla sua natura e sintetizzare, e quando pensa alla presa di Roma, è trasportato da istintivi, atavici impulsi di entusiasmo patriottico verso i più alti culmini della soddisfazione, e si

dato italiano aveva già messo piede entro la capitale del cattolicesimo avrebbe commosso tutto il mondo, epperò, forse inconsciamente preso da questo fascino, ognuno di essi ad altro non pensò se non a fermare il minuto della sua presenza oltre la breccia.

Il sottotenente Gay, per esempio, che pure si trovò presente nell'ora tragica della lotta in cui cadde gravemente ferito il luogotenente Ramaccini, e fu ucciso il maggiore Pagliari, non mostra che una preoccupazione nel suo rapporto diretto al comandante del reggimento: dimostrare che lui fu il primo a passare la breccia.



Antichità romane

propone di scendere ai particolari della impresa, s'arresta inconsciamente alla visione della breccia di Porta Pia e di un bersagliere che la varca d'impeto, gridando: Savoia!

Come un avvenimento così grandioso non doveva infatti essere compiuto dai bersaglieri, dai soldati che incarnano il tipo della forza e della bellezza di nostra gente?

E il popolo non va più in là, non penetra, non indaga; anzi sembra quasi che rifugga dall'indagine, per tema che essa non turbi la sua visione di bellezza e di gloria, e va avanti cantando:

Ma la breccia di Porta Pia

L'hanno presa i bersaglieri!

Eppure anche su questo punto bisognerebbe rettificare, perché l'esercito italiano non è composto soltanto di bersaglieri, ma di armi e corpi vari che con l'armonica coordinazione delle loro singole azioni, concorrono con eguali sacrifici ed eguali virtù allo scopo finale delle battaglie, la vittoria.

Né i bersaglieri furono i soli a varcare la breccia, né passando per questa breccia fu stampata sul suolo sacro di Roma la prima orma del possesso italiano.

Vi è confusione nei documenti ufficiali circa il passaggio della breccia. I nostri soldati sentivano tutti la grandezza morale dell'avvenimento che stava per compiersi, sentivano che il combattimento era azione tutt'affatto secondaria, e che invece il solo annunzio che un sol-

"Mi allieto riferirle che io col 2.º e col mio plotone effettuammo il passaggio della breccia un quarto d'ora prima che lo effettuasse l'intero battaglione."

Dunque lui prima del plotone, e questo anche prima, un quarto d'ora prima, del battaglione.

Ora se si volesse essere esatti, si potrebbe dimostrare che il Gay, pur senza esagerare, fu troppo assoluto nella sua affermazione.

Vero è che il sottotenente Gay fu distaccato dal maggiore Pagliari con due plotoni della 1.ª compagnia, e che dovette quindi precedere il grosso del battaglione, ma prima di lui lo stesso maggiore aveva mandato il sottotenente Garino con un plotone della 4.ª compagnia ad ispezionare la breccia e a riconoscere la praticabilità. La natura stessa del mandato basterebbe a provare che il Garino, prima del Gay, calpestò il sacro suolo di Roma.

Ma se la presenza di un solo uomo, o anche di pochi, bastasse a determinare la conquista delle mura e quindi della città, allora bisognerebbe, per sincerità storica e debito di coscienza, dire che primi ad entrare a Roma furono quei modesti soldati del genio, che sotto al fuoco dei pontifici, lavorando e combattendo, allargarono la breccia, prodotta dal cannone, e spianarono il terreno per agevolare il passaggio alle truppe retrostanti.

Nessuno di quei veri soldati, eroi

del silenzio e della disciplina, si affannò a tramandare il suo nome ai posteri.

Il valoroso maggiore Pagliari, che consacrò col suo sangue il diritto alla nostra capitale, il tenente Ramaccini che a lui vicino cadde poco dopo gravemente ferito all'anguine, il sottotenente Garino e il sottotenente Gay appartenevano tutti al 34.º battaglione bersaglieri, che per qualche tempo godé della soddisfazione di poter dire che fu il primo ad entrare in Roma, passando per la breccia di Porta Pia.

Questa sua soddisfazione però non poté durare che fino al gennaio del 1871, perché in questo mese il 12.º battaglione bersaglieri, con un articolo comparso sulla "Rivista Militare", rivendicò a sé l'onore di essere entrato primo nella breccia, e precisandone così l'ordine: in testa la 4.ª compagnia, poi la 2.ª poi la 3.ª frammista a un plotone della 4.ª compagnia e a due della 1.ª del 34.º battaglione.

Evidentemente questi tre plotoni del 34.º battaglione erano quelli comandati dai sottotenenti Garino e Gay che, come si è detto, specialmente per il secondo, affermarono di essere stati i primi a metter piede nella capitale.

Ora risulta che il 12.º battaglione bersaglieri si trovò innanzi al 34.º nell'assalto della breccia, già preparata dai soldati del genio; e non manca la spiegazione del fatto. Il primo apparteneva alla 11.ª divisione e proveniva da un'altra direzione: i due battaglioni quindi costituivano le teste di due colonne convergenti.

Il 12.º battaglione bersaglieri insieme al 2.º battaglione del 41.º battaglione fanteria si trovava alla cascina Falzacappa, quando il 34.º battaglione bersaglieri giunse e sostò a Casa del Pino.

L'ordine di prendere di assalto la breccia fu dato dal generale Mazé de la Roche e comunicato alle truppe in avanschiera dal generale Carchidio, comandante della Brigata Modena, costituita dai reggimenti 41.º e 42.º di fanteria.

Si comprende come i primi a muovere furono i reparti avanzati, e cioè i battaglioni che si trovavano a cascina di Falzacappa, che erano appunto il 12.º battaglione bersaglieri ed il 2.º battaglione del 41.º fanteria. Contemporaneamente, o poco dopo, mosse da Casa del Pino il 34.º battaglione bersaglieri. Le due colonne conversero verso Porta Pia e ad un certo punto si confusero; ma alla colonna proveniente da cascina Falzacappa restò

la precedenza, onde al sottotenente Cocito della 4.ª compagnia del 12.º battaglione bersaglieri toccò la sorte di essere il primo a raggiungere la sommità della breccia.

*

Ma è un errore credere che le prime truppe italiane sieno entrate a Roma passando per la breccia di Porta Pia; sono entrate invece direttamente dalla porta, e dopo un aspro combattimento, non meno sanguinoso di quello che avvenne sulla breccia.

Verso le ore 10, le truppe appostate a Villa Patrizi già erano pronte all'assalto, le nostre artiglierie avevano cessato di battere le opere difensive di Porta Pia e i primi reparti stavano per muoversi, quando si vide sventolare la bandiera bianca sul saliente del Castro Pretorio.

Le nostre truppe si arrestarono, credendo ad una resa. Ma i pontifici dopo aver taciuto per un momento, ripresero ben presto il fuoco con maggiore violenza. Parve un agguato, un tradimento; non fu invece, molto probabilmente, che un malinteso; ma irritò ugualmente gli italiani, e il generale Mazé, ritenendo ogni indugio pericoloso, poiché—come rivela giustamente il Del Bono—i reparti presso Villa Patrizi, per quanto si tenessero al coperto, avrebbero potuto soffrirne grave danno, e l'artiglieria doveva tacere per non colpirli, fece senz'altro inalberare dal maggiore Tharena la bandiera del 39.º reggimento fanteria su Villa Patrizi.

Era, questo, il segnale convenuto dell'attacco.

Immediatamente il 39.º reggimento fanteria con lo stesso ardore con cui dieci anni prima aveva conquistato Monte Pelago, balzò dai suoi appostamenti, e con irrefrenabile impeto si lanciò contro Porta Pia. I pontifici raddoppiarono il fuoco, raffiche di piombo scesero dall'alto delle muraglie; ma i tre battaglioni come dardi lanciati andarono dritti allo scopo, protetti da Villa Patrizi dal fuoco di una loro compagnia rimasta a difesa della bandiera, e da quello vivacissimo del 35.º battaglione bersaglieri. Il tenente Arrigo col 1.º plotone della 1.ª compagnia giunse davanti al tamburo difensivo; non si arrestò, vi girò attorno, e quando trovò l'apertura già compiuta dalle artiglierie nella massa coprente non titubò un istante; arditamente, seguito dal caporal Giordano, egli entrò nella piccola opera, mentre il maggiore Tharena, sotto la pioggia



Il famoso Castel S. Angelo di Roma, la rocca forte dei Papi

di fuoco che cadeva dalle mura, conquistava palmo a palmo la ripidissima rampa esterna.

Il 40.º regg. fanteria, non appena vide la bandiera del 39.º sventolare su Villa Patrizi, si lanciò anch'esso all'assalto di Porta Pia col 1.º e 3.º battaglione, muovendo da Villa Torlonia e infilando la via Nomentana. Ma a trecento metri della porta il fuoco nemico era così intenso e micidiale, che l'avanzata in formazione di colonna di fianco divenne impossibile; il tenente Colonnello Davide Gioditti, il capitano De Ferrari, il tenente Augusto Valenzani ed il sergente Gianni erano già caduti, e il piombo continuava a falciare le file, sicché in un attimo si videro in testa alla colonna oltre 15 soldati messi fuori combattimento.

Schierarsi non era possibile per la ristrettezza della via e per le alte mura che la fiancheggiavano; d'altronde ogni minuto di indecisione diveniva fatale.

In tale difficile situazione il 3.º battaglione che stava innanzi prese una decisione eroica: di corsa si lanciò sotto il fuoco, e con un solo sbalzo, raggiunta Porta Pia, si confuse coi valorosi soldati del 39.º regg. fanteria che avevano già superato il tamburo difensivo.

In quel mentre veniva alzata sulle mura la bandiera bianca.

Erano le 10 e 5'.

Fu la bandiera bianca non subito veduta, oppure i nostri soldati irritati dalla prima ingannatrice apparizione della stessa bandiera, non vollero tenerne conto?

Molto si è discusso su questo; ma è tale una questione di dettaglio che non si comprende come ad essa si sia potuta dare tanta importanza. Lo stesso De Beaufort, storico di parte pontificia, dice che la bandiera bianca alzata consisteva in un fazzoletto attaccato alla punta della baionetta.

"Le caporal Monginoux attache un mouchoir au bout d'une bayonnette, le feu cesse et les capitains De France et De Ferron vont communiquer cet ordre à la tranchée. Il était alors dix heures cinq minutes."

Indipendentemente dalla esasperazione prodotta nei nostri soldati dall'accanita e sleale offensiva presa dai pontifici quando già a tutti era noto ch'erano state innalzate le bandiere di resa, esasperazione a cui si appella come giustificazione il generale Angelino, nel suo rapporto, non è ammissibile che ai

combattenti del 39.º fanteria sia sfuggito nell'ardore dell'assalto un fazzoletto bianco attaccato alla punta di una baionetta?

Questo fatto ha pure, non in sé, ma per le deduzioni che se ne possono trarre, un valore storico di qualche valore.

Il De Beaufort, naturalmente partigiano nel riferimento dei fatti e dei giudizi, ma che pur concorda esattamente con i documenti di parte italiana nelle citazioni dei dati di luogo e di tempo, afferma che la bandiera bianca fu innalzata alla porta alle 10.5' e alla breccia alle 10.10'.

I rapporti ufficiali italiani non distinguono, e si fermano all'apparizione della prima bandiera bianca, a quella comparsa su Porta Pia alle 10.5'.

Bisogna dunque prestar fede alle relazioni del De Beaufort, il quale dà anche spiegazione della lieve differenza d'ora.

Come risulta infatti dal brano citato, il capitano De France, dopo avere dato ordine di cessare il fuoco ai difensori della porta, e dopo che il caporale Monginoux ebbe attaccato il fazzoletto alla punta della baionetta, andò a portare lo stesso ordine ai difensori della breccia. Vi giunse mentre i primi nostri soldati, guidati dal sottotenente Cocito, stavano per toccare la sommità.

"C'est en ce moment, scrive il De Beaufort, que arrive à la brèche le capitaine De France agitant le drapeau blanc. Le lieutenant Maudit le prend, et monte l'arborer sur la brèche. Il était dix heures, dix minutes."

Anche alla breccia si verificò lo stesso incidente accaduto alla porta.

Nell'impeto dell'assalto, i nostri soldati non distinsero la bandiera bianca, e procedettero arditamente contro gli zuavi che difendevano Villa Bonaparte. Il capitano Serra, oltrepassata per primo la breccia, si trovò di fronte a uno zuavo risoluto a sbarrargli il passo. Ne nacque una lotta corpo a corpo furiosa, e il capitano Serra, ch'era già ferito al piede, avrebbe avuto la peggio senza il pronto accorrere di un gruppo di bersaglieri. La mischia divenne generale cogli zuavi che però furono sopraffatti, dispersi e in parte fatti prigionieri.

Basterebbe soffermarsi a questo punto finale, e sarebbe pienamente dimostrato come i primi italiani entrarono per Porta Pia e non per la breccia.

Ma il capitano Del Bono fa altri rilievi importantissimi. Egli dice: "Volendo indagare sulla cosa con maggior cura occorre rammentare che il generale Mazé ordinò al generale Carchidio d'imprendere l'assalto della breccia soltanto quando si fosse pronunziato quello della porta; che il 39.º fanteria si avanzò contro questa da Villa Patrizi, mentre il 12.º battaglione bersaglieri mosse verso la breccia da Villa Parizi, finalmente che il generale Mazé aveva a breve passo, e pronta ad ogni evento, la colonna di sinistra, mentre che per lanciare quella di destra dovette mandare ordine al generale Carchidio."

Questi giusti rilievi del capitano Del Bono inducono logicamente a ritenere che il 38.º fanteria, che fu il primo a mettere piede entro la città eterna, fu anche il primo a muovere all'assalto.

Ecco un indiscutibile brano della relazione ufficiale del comandante la 12.ª divisione:

"Appena staccate le truppe della colonna Angelino (39.º e 40.º fanteria) dentro la città, cioè alle ore 10.15 circa, vi si scorse la bandiera bianca, e i difensori rimasti al posto deposero le armi, sicché furono fatti prigionieri in numero di circa 75. Per parte mia arrestai tosto l'avanzarsi del 39.º fanteria in attesa dell'annunziato parlamentario il quale comparve e fu diretto alla S. V. Alla breccia intanto la bandiera bianca non fu innalzata subito, o non fu vista, per cui avvenne qualche conflitto coi difensori postati in Villa Bonaparte."

A togliere ogni estremo dubbio e a confermare l'affermazione precisa del generale Mazé, concorre il rapporto del colonnello del 39.º fanteria:

"Il reggimento prese d'assalto Porta Pia e fu perciò il primo ad entrare in Roma."

Questa frase non soltanto non fu smentita da chi ne aveva l'autorità e i mezzi, ma fu riconosciuta così veritiera, che la bandiera del 39.º reggimento fra gli applausi scroscianti di una folla delirante fu come giusta ricompensa, nel pomeriggio della stessa giornata in cui cessò in Roma il Potere Temporale, innalzata sulla statua di Marco Aurelio in Campidoglio, onde coi tre colori sfavillanti al sole annunziasse al mondo l'inizio di una nuova era storica.

A. M.

Sangue fraterno!

"Una lingua parlan tutti fratelli."

E con l'animo esulcerato dal dolore che dobbiamo registrare un nuovo fratricidio.

Nella Patria nostra, purtroppo non sono ancora cessate le competizioni di parte e gli atti di azione individuale che rivelano il perturbamento degli spiriti e delle coscienze.

Armando Casalini, deputato fascista, è caduto sotto i colpi del piombo assassino sparato dalla ferocia violenza di un animo tristemente malvagio.

Odio di parte? Vendetta? Oppure mente squilibrata di un megalomane?

Certo è che il livore e la delinquenza anno tolto la vita al modesto assertore dell'Italia nova: Armando Casalini.

Repubblicano nella sua gioventù, Armando Casalini guidò le folle della Romagna per sottrarle dal servilismo social-comunista e fondò la Nuova Camera del Lavoro di Forlì alla quale aderirono in massa i coloni dell'Emilia.

Quando scoppiò la guerra, Casalini si arruolò fra i difensori della Patria e compì il suo dovere sulle balze del Trentino e sulle brulle colline del Carso.

Terminata la guerra, che diede all'Italia il diritto a nuovi confini, Casalini fu un entusiasta assertore della riconoscenza e della valorizzazione dei combattenti i quali — incorati da lui e da altri valorosi — divennero la falange dei nuovi militi che trasformarono il paese nostro.

Modesto sempre, lavoratore costante, seguì Mussolini e il fascismo — nell'ultima legislatura — riuscì deputato nella lista nazionale.

Inviato al martire dell'Italia rinnovata, il saluto degli amici, la solidarietà dei fratelli che nella sventura e nel dolore sapranno ricordarsi della famiglia derelitta.

IN OCCASIONE DEL GENETLIACO DI S. A. R. UMBERTO DI SAVOIA.—S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin ha inviato un vibrante telegramma d'augurio — a nome della collettività italiana del Cile — all'Ammiraglio Bonaldi, il quale è risposto riconoscente per la gradita attestazione di omaggio e di devozione.

Una grandiosa manifestazione di omaggio all'Ambasciatore Martin-Franklin e alla sua signora.

Domenica scorsa ebbe luogo, nei locali del Club Italiano di Santiago, un Thé Danzante in onore del nuovo Ambasciatore d'Italia Gran Uff. Martin-Franklin e alla sua gentile signora.

Numerosissimi gli intervenuti i quali fecero un'affettuosa dimostrazione al nuovo Rappresentante della Patria che rispose — applauditissimo — con una felice improvvisazione.

Notammo fra i presenti: il Cav. Orezzoli, Cav. Castagneto, Cav. Uff. Valentino Schiavetti, Dott. Contrucci, Cav. Dell'Orto, Cav. Allera, Dott. Pignotti, Ing. Boso Pezza, Ing. Bianco, Dott. Galante, signori Malan, Chiari, Mina, Fratelli Moletto, E. Casabianca, E. Schiavetti, Fronda, Marra, Frigerio, Lertora, Podestà, Roberto Falabella, G. Passalacqua, C. Russo, C. Cardone, Girardi Bertola, Crosti, Rudolf, Tessa, L. Giagnoni, A. Ragni, Vinelli, A. Orlandini, F. Zambra, A. Tasso, Buttazzoni, A. Cardone, G. Gellona, J. Gellona, A. Russo, D. Paoli, L. Bottacci, J. Cardone, P. Ruffo, Forlivesi, Del Favero, Castagnoli, Tritini e moltissimi altri di cui ci sfugge il nome.

Erano pure presenti le signore: Falabella, Gellona, Pignotti, Grazioli, Allera, Tritini, Malan, Orlandini, Moletto, Zambra, Schiavetti, Contrucci, Orezzoli, Vinelli, Moletto, ecc., e le signorine: Sorelle Casabianca, Susi Cori, A. Dell'Orto, Grazioli, M. Falabella, Frigerio, I. Onetto, V. Allera, E. Orezzoli, Zambra, Pellizzari ed altre.



1870.— Le Presa di Roma (La Breccia di Porta Pia)



(Decorazione
del
Cav. Allera)

La solenne inaugurazione nella Biblioteca Nazionale alla presenza di S. A. R. il Principe Umberto di Savoia

Con solenne pompa, con spontaneo giubilo, coi migliori voti, la collettività Italiana di Santiago ha visto inaugurare da Sua Altezza Reale il Principe Ereditario d'Italia, la sala del palazzo della Biblioteca Nazionale destinata a contenere le opere italiane. La sala, bel-

portanza delle funzioni alle quali era destinata la fondazione che si inaugurava, nuovo legame per le relazioni culturali fra Italia e Cile. Dopo di lui, prese la parola il Direttore della Biblioteca, signor Silva Cruz, che ringraziò in elevati termini e con espressioni e con-

cetti richiamanti la collaborazione spirituale latina facente capo a Roma ed all'Italia moderna.

Parlò poscia la signora Giuseppina Grazioli in qualità di Presidente della Società Femminile di Beneficenza.

Sua Altezza Reale firmò il primo

foglio di un'artistica edizione della Divina Comedia, primo libro della Sala e passò poscia nel Salone d'Onore della Biblioteca dove il cav. uff. Valentino Schiavetti parlò in nome della collettività italiana di Santiago ed in nome di questa presentò all'Ospite Regale una targa in argento ed oro con artistico disegno e con fregi e simboli riferentisi all'Augusta Casa Sabauda.

Con questo atto ebbe termine la cerimonia.

Questo breve resoconto sarebbe incompleto senza un accenno ai connazionali cav. Francesco Allera e Carlo Mina. Al primo si deve il



Cav. Prof. Giovanni Noé

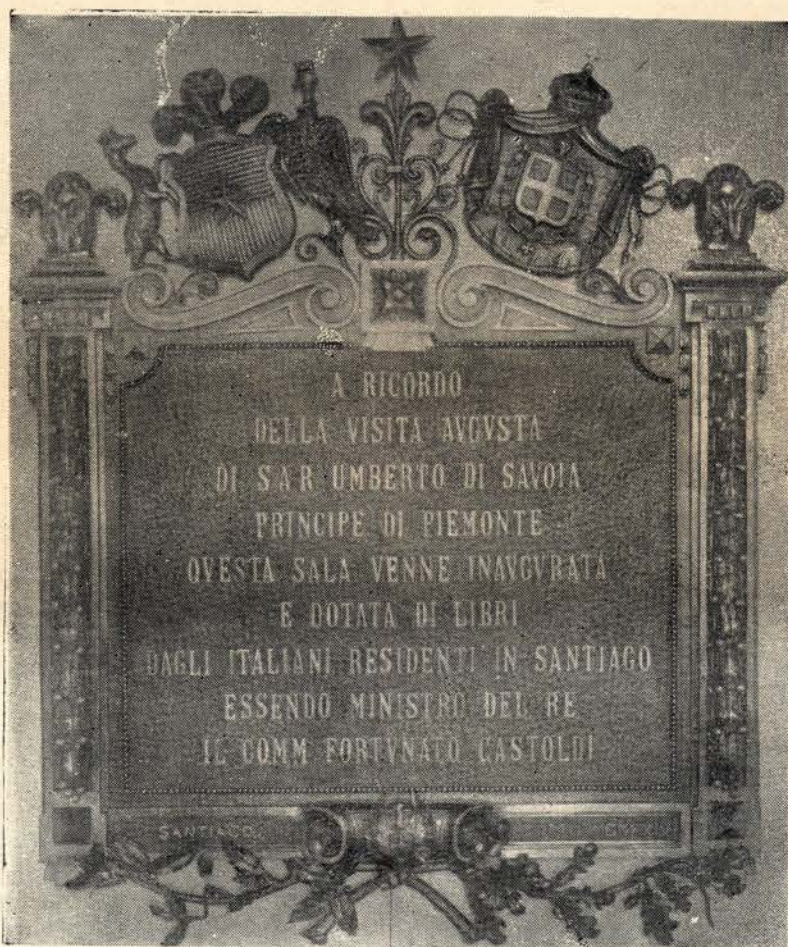
lissima, di proporzioni vaste e armoniche, con due porte di entrata e larghi finestrini che la inondano di luce, avrà nome "SALA ITALIA".

S. A. R. il Principe di Piemonte si degnò di presiedere l'atto inaugurale. Fece il discorso di circo-



Signor Carlo Mina

stanza il professore Giovanni Noé, docente all'Università di Cile, il quale parlò della originalità del genio italiano e della sua funzione creativa che porge la base allo spirito investigativo di altri popoli ed a quello vogarizzatore specialmente francese e mise in rilievo l'im-



Targa di bronzo offerta dal sig. Carlo Mina



Cav. Francisco Allera

cartello decorativo che porta la scritta "SALA ITALIA" e che fu collocato nella corsia per indicare l'entrata. Al secondo si deve la targa in bronzo e ferro battuto, di stili severo e classico collocata nella Sala a ricordo della fondazione. Entrambi i connazionali hanno fatto dono dalle due opere artistiche, magnifico lavoro dei loro laboratori.

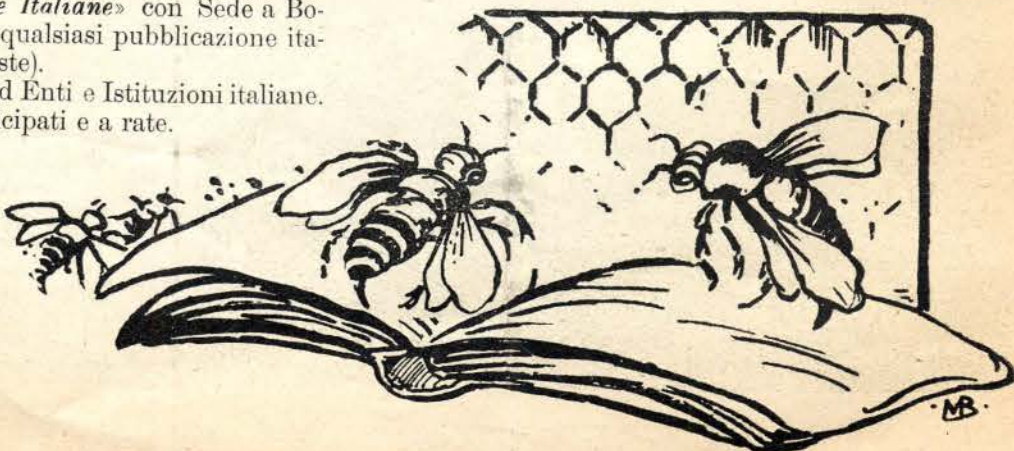
Tutti gli abbonamenti alla Gazzetta saranno esclusivamente validi se pagati ai nostri agenti autorizzati. Pubblicheremo l'elenco al prossimo numero.

Le «Messaggerie Italiane» con Sede a Bologna, forniscono qualsiasi pubblicazione italiana (Libri e Riviste).

Sconti speciali ad Enti e Istituzioni italiane. Pagamenti posticipati e a rate.

Rivolgarsi alla Amministrazione della «Gazzetta degli Italiani» Cassilla 3930. Santiago.

Sono già in Viaggio Vocabolari "Melzi", un assortimento completo di libri storici, scientifici e sociali.



Per la pacificazione della nostra Patria

IL PROCLAMA DI SEM BENELLI

SEM BENELLI HA PUBBLICATO UN PROCLAMA DIRETTO A TUTTI GLI ITALIANI AI QUALI PROPONE LA COSTITUZIONE DI UNA "LEGA ITALIANA" PER LA DIFESA E PER LA COOPERAZIONE GENERALE.

METTE IN RILIEVO COME QUESTA NON DEBBA RIVESTIRE UN CARATTERE POLITICO, MA DEBBA ESSERE UN "PASSO SACRO" PER "DIFENDERE I DIRITTI DELLA NAZIONE ITALIANA" E DEI CITTADINI, CHE ABBA AD APPORSI ALLE RAPPRESENTAZIONI, ALLE VENDETTE LOTTANDO PER IL PROGRESSO E PER IL DIRITTO A FAVORE DELLA COSTITUZIONE DI UNO STATO FORTE, CHE SAPPIA DIFENDERE L'APPLICAZIONE DELLE LEGGI, CHE DEVONO ESSERE EGUALI PER TUTTI.

"DICE CHE È NECESSARIO FAVORIRE IL DISARMO DEI CITTADINI PER EVITARE LA MINACCIA ETERNA DELLA GUERRA CIVILE.

SEM BENELLI CHIUDE DICENDO "AMIAMOCI GLI UNI CON GLI ALTRI E FACCIAMO CHE IL REGNO DELL'ODIO ABBA FINE".

Una nuova Impresa Industriale in Cile - 10 milioni di pesos di capitale.

A giorni sarà definitivamente costituita in Cile—colla concorrenza di una fortissima percentuale di capitali italiani—una poderosa Società Anonima per l'industria della lana.

La costituenda entità industriale rappresenta un investimento di capitali oltre modo redditizio, considerando lo scopo della Società, cioè l'impianto al Cile, in grande scala, dell'industria della pettinatura delle lane, il lavaggio di esse e la filatura a pettine dei filati ad uso domestico, attualmente oggetto di intensa importazione, malgrado il forte diritto doganale imposto, pari a \$ 4,50 oro il chilogramma. L'impianto sarebbe integrato da uno speciale reparto per la fabbricazione di stoffe pettinate, che attualmente non si fanno al Cile.

L'anima di questo nuovo poderoso ente è il signor Ettore Bozzalla, già Presidente del Banco Italiano e rappresentante a bordo della R. Nave «Italia» della Associazione Laniera italiana, il quale ha dato tutta la forza della sua esuberante energia per riuscire all'intento.

Già sono stati sottoscritti i seguenti capitali:

Riservato per i sottoscrittori di Italia \$ 1.500.000

Bozzalla & Falabella	1.000.000
Natalio Farinelli.	500.000
Guillermo Gellona	200.000
Félix Corte. . . .	200.000
Gino Cintelesi. . .	200.000
Eugenio Brusadelli	300.000
Juan Cardone. . .	50.000
Cardone Hermanos Ltda. . . .	200.000
Luis Buscardelli. .	200.000
Flaminio Zambra. .	200.000
César Andrei. . .	100.000
Cosme Falabella & Cío.	100.000
Esteban dell'Orto. .	100.000
Moletto Hermanos	50.000
Nicolás Orezzioli. .	100.000
C. Donzelli. . . .	100.000
Carlos Toselli. . .	100.000
J. Nespole.	100.000

Basterà una rapida selezione per scegliere fra i numerosissimi nuovi richiedenti per far sì che il capitale dei 10 milioni sia completamente colmato.

UN EDITORIALE DEL "MERCURIO" DI SANTIAGO SULLA PARTENZA DEL COMM. CASTOLDI

Parte da Santiago el ex-Ministro de Italia en Chile, Excmo. señor Fortunato Castoldi, que ha sido recientemente nombrado por el Gobierno de su patria para representarla en el Perú.

El señor Castoldi pone fin a una permanencia de cerca de

dos años entre nosotros, cuando ya su figura se había hecho familiar en nuestros círculos diplomáticos y sociales, en los cuales, su don de gentes y su amabilidad le habían conquistado un puesto de honor. Diplomático a la moderna, el señor Castoldi se ocupó durante el desempeño de su misión, principalmente de establecer las más estrechas vinculaciones económicas entre Italia y Chile, cuyo comercio ha vigorizado y ampliado considerablemente.

Para "El Mercurio" es doblemente sensible el alejamiento

de este talentoso diplomático, porque le priva del placer de contar con la inteligente colaboración de la señorita María Castoldi, la joven y gentil hija del señor Castoldi. En más de una ocasión nuestras columnas se honraron con producciones de esta escritora que ha hecho con tan buena fortuna sus primeras armas literarias.

Cabe, pues, hacer presente al señor Castoldi y a su señorita hija el sentimiento con que la sociedad chilena los ve alejarse y el deseo de que tengan un feliz y prospero viaje.

Fraternité italo-cilena

LA ESCUELA ITALIA

È sempre con piacere vivissimo e con sentimento di cordiale simpatia che in queste colonne ricordiamo e parliamo della "Escuela Italia".

La Sociedad de Instrucción Primaria ha diritto a tutta la riconoscenza degli italiani per la maniera scrupolosa e cavalleresca colla quale mantiene la istituzione voluta e dotata da Luigi Sada o fanno più che cinquanta anni. La Escuela Italia, è un focolare di istruzione che raccoglie scolari di un quartiere popolato da povere famiglie che trovano in essa un prezioso ausilio per la educazione dei loro figli. Il lascito del connazionale Luigi Sada, è ormai ben lontano dall'essere sufficiente ai bisogni della scuola, ma la Sociedad de Instrucción Primaria quantunque supplisca con mezzi assai maggiori a quelli destinati dal fondatore, mantiene alla Scuola costituzione fisionomia ed indirizzo conformi alle volontà del testatore.

In occasione della visita a Santiago di Sua Altezza Reale il principe Umberto, si è voluto dare giusto rilievo a questa opera filantropica e cavalleresca della Sociedad de Instrucción Primaria e durante la cerimonia culturale avvenuta il 24 agosto nei locali dell'Istituto Pedagógico alla presenza di S. E. il Presidente della Repubblica e di S. A. R. il principe Umberto, don Julio Prado Amor, Segretario della Società stessa, infaticabile, zelante ed illuminato sostegno della Escuela stessa, pronunciò il seguente discorso che venne ascoltato con interesse da tutti e ricevette alla fine applausi generali, congratulazioni da S. E. il Presidente della Repubblica don Arturo Alessandri ed espressioni di elogio e di simpatia da parte di Sua Altezza il Principe di Piemonte che strinse lungamente la mano a don Julio Prado Amor.

"Alteza Real:

Un elemental deber me obliga a presentarme en este acto solemne para expresar a V. A. R., a nombre de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, de cuánta gratitud somos deudores a hijos de Italia.

Hace ya más de medio siglo—en 1869—que un caballero lombardo fundaba una Escuela gratuita desvalidos de nuestro pueblo, destinada a dar educación a niños. En el acta de fundación prescribía, con gran modestia de su parte, pero con elevado patriotismo, que no

se le diera su nombre sino el de bía salido huyendo de la tiranía su Patria,—Italia,—de la que ha extranjera que la oprimía.

Así Luis Sada de Carlo se colocaba entre los grandes benefactores de la educación popular de Chile. Y a esa misma obra otro italiano ilustre, Ernesto Rossi, aportaba su gran talento artístico con el objeto de juntar algún dinero para la edificación de la Escuela. En ese momento de imperecedero recuerdo para las relaciones de Chile con Italia, debo declarar cuán inmensa gratitud guarda la Sociedad que tengo el honor de representar, para esos generosos italianos.

Y por su parte la Sociedad de Instrucción Primaria ha cumplido en todo momento con lo ordenado por el señor Sada, y con el espíritu que presidió su donación.

Durante medio siglo, día a día, junto con dar en la Escuela los rudimentos del saber, se ha infiltrado en el corazón de miles de niños del pueblo chileno el amor a nuestra Patria, a la grande, a la bella Italia, la civilizadora del mundo.

Al peso de medio siglo de diaria labor, la casa de la Escuela está vieja, señor.

Pero, no desmayamos en el cumplimiento del sagrado encargo, pues en estos momentos se preocupa la Sociedad de reunir el dinero necesario para levantar ahí mismo un nuevo edificio con todas las condiciones de belleza y comodidad que exige la pedagogía moderna.

Así, en los cincuenta años transcurridos se ha sabido cumplir con el fin que tuvo en vista el fundador de ella, es garantía más que suficiente para afirmar que en el porvenir, hasta donde es dable prever a la imaginación humana, se seguirá cumpliendo el deseo de Sada, para honra de los que saben guardar tan lealmente un encargo y para satisfacción y bienestar de la honrada y laboriosa colonia italiana que vive en medio de nosotros.

Próximamente se ha de colocar la primera piedra de la nueva Escuela Italia.

Y esa piedra sobre la que se edificará la Escuela educadora de generaciones de generaciones de niños chilenos, será un símbolo más de la afección eterna que ha de ligar a través de los siglos a Chile con vuestra Patria, fundidas en el gran anhelo de la prosperidad creciente de nuestra gran raza latina.



La presentazione delle credenziali—alla Moneda—dell'Ambasciatore di S. M. il Re d'Italia, S. F. Alberto Martin-Francklin



Arte e Artisti Musica e Musicisti



IN MORTE DI FELICE MOMIGLIANO

Felice Momigliano si è suicidato in Roma, gettandosi da una finestra del suo appartamento di una villetta di via Musa dove gli amici lo andavano a trovare per godere di quella sua conversazione sapiente e bonaria, di quella sua intimità cordiale, affettuosa, ricca di ogni più bel tesoro che possa prodigare un uomo dalla erudizione profonda e vasta, dall'esperienza dolorosa e savia, dall'animo nobilissimo e dolce.

Professore di belle lettere nella Regia Accademia Artistico Letteraria della Capitale, molti suoi scolari hanno certamente pianto al leggere la notizia del caso disgraziato. Egli sapeva impadronirsi dei cuori ed i suoi allievi erano tutti da lui conquistati colle belle armi del docente amoroso e paterno.

Lascia ai nipoti pochi mobili, molti libri, nessun danaro, ma il tesoro di una fama intemerata e di un esempio che merita reverenza ed ammirazione. Si legga il seguente brano del suo testamento: Ho dato tutto me stesso, negli anni in cui potevo assicurarmi presto e facilmente una brillante carriera universitaria, all'idea sociale che era poi l'idealità massima.

Sono lieto anche adesso di aver sopportato nel '94, nel '98, nel '900 confine, arresti, sbalzi e traslochi per le meno desiderate residenze di tutta Italia, processi, perché ho con questa prassi celebrata la parte migliore di me. I miei nepoti imparino a non chieder mai altro compenso pel bene che la soddisfazione di obbedire alla voce del dovere.

Il mio testamento politico e sociale è contenuto nel Messaggio di Mazzini. Muoio in quella fede.

...Ho trovato conforto negli affetti, negli studi e soprattutto nella scuola. Ho amato l'insegnamento con passione: l'ho sempre considerato come cura d'anime, come missione, per plasmare coscienze al bello, al vero, al bene.

A tutti i miei cari dico: Io sono vicino a voi ora e sempre, nell'amore che avrete alla mia memoria e più nelle opere buone che farete.

Scompare dal mondo coto italiano una figura spiccatissima di filosofo e di pensatore geniale, un uomo che si può dire rarissimo nella presente epoca di egoismi spietati e di ricerca ad ogni costo di qualsiasi mezzo per far danaro, per occupare posti, cariche, dignità.

Ma nella sconfinata via che l'umanità percorre simili tempe, elevate, simili anime sublimi, non si perdono nel buio del nulla ed una forza fatale conserva l'essenza delle loro aspirazioni e l'impulso della loro volontà.

Le orme degli apostoli non vanno perdute.

Fortunato Castoldi.

La Lirica al Municipale



Ottavia Giordano



Carlos Morelli



Giulio Rotondi

La stagione, con degli ottimi auspici, segue con il massimo appoggio del pubblico e soddisfazione degli abbonati.

La "Bohème" ha avuto ottimi interpreti nella soprano Ottavia Giordano, nel tenore Giulio Rotondi e nella soprano Thea Vitulli.

Ottimi spettacoli sono stati anche la "Butterfly" e la "Mignon" di Massenet nei quali hanno avuto splendido successo la Giordano, il Rotondi e il D'Alessio. Buoni il Rigoletto e il "Sansone e Dalila"; in questa ultima ha ottenuto un esito superiore la mezzo soprano Blanche Sadun.

La "Carmen" ha servito per un trionfale successo del tenore Fleta. Si sta preparando "Loreley", "Mefistofele", "Iris", "Traviata".

In Traviata, prima della fine di settembre, farà il suo debutto Gilda Dalla Rizza, che riscosse lo scorso anno uno degli esiti più grandiosi.

La Direzione del Maestro Padovani è encomiata.

Plaudiamo alla Impresa Salvati-Farren, per lo sforzo che continuano a sopportare per fare una delle più belle stagioni liriche italiane.



Tea Vitulli



Zoraide Corucci



Gilda Dalla Rizza

La Partenza del Ministro Fortunato Castoldi

La partenza del ministro Castoldi dal Cile ha dato luogo a manifestazioni di generale simpatia per lui e per la sua gentile figliuola, manifestazioni di quella profonda stima e di quel sincero affetto che entrambi hanno saputo conquistare in tutti gli ambienti della capitale e dell'intero Cile.

I circoli ufficiali cileni, quelli diplomatici e quelli della società santiaghina hanno largamente dimostrato il rammarico di vedere allontanarsi il commendatore e la signorina Castoldi, e l'eco apparsa sui giornali locali dispensa la nostra rivista da resoconti. Desideriamo invece che rimanga traccia su queste pagine delle manifestazioni italiane, giusto premio ad un'opera che certo il tempo non cancellerà dalla vita delle nostre

siderazione degli Ospiti e degli stranieri,

—esprime all'ottimo Diplomatico la più sentita gratitudine per l'opera da Lui svolta con tanto zelo, abnegazione, onestà e rettitudine, sempre ispirata a sentimenti profondissimi di amor Patrio, ed invia, a nome di tutti i Fascisti del Cile, un caldo e devoto saluto a S. E. Grand Ufficiale Fortunato Castoldi, riconoscente per l'opera altamente e fascisticamente italiana altresì da Lei svolta durante la sua permanenza in questa Repubblica.

Il Direttorio.

I Reduci di Santiago

Santiago, 14 agosto 1924.

Eccellenza,

L'affetto che l'E. V. si è guasta-



Comm. Fortunato Castoldi

collettività, né dalla memoria dei connazionali.

Nel precedente numero abbiamo dato notizia del banchetto offerto dalla collettività di Santiago il 10 agosto scorso nei locali del Centro Democratico. In altra parte del presente fascicolo parliamo del banchetto offerto dalla collettività di Valparaíso.

Qui vogliamo riportare gli ordini del giorno votati dalle Sezioni Combattenti di Santiago e di Valparaíso e dalla Sezione del Fascio di Valparaíso e di Quillota.

Seduta del 31 luglio 1924.

Il Fascio di Valparaíso

—dolentissimo che coll' elevarzione ad Ambasciata della Regia Legazione di Santiago, S. E. Fortunato Castoldi non possa, per esigenze di anzianità, continuare a rappresentare S. M. il Re d'Italia, in Cile,

—constatando con sentimento di legittimo orgoglio come Egli abbia assolto al suo Mandato in forma tanto alta e dignitosa da accrescere il prestigio del nome d'Italia presso Governo e Popolo Cileno, e dirette le Collettività Italiane del Cile in modo da elevarle nella con-

mente conquistato nella Collettività Italiana, e più segnalatamente fra noi Reduci, ci aveva mossi ad esprimere all'E. V. ultimamente il voto più ardente affinché l'elevarzione della Sede di Santiago da Legazione ad Ambasciata non provocasse nessun cambio nel titolare.

Portroppo i fatti ci hanno deluso ed ora che vediamo con rammarico la partenza imminente del nostro amato Ministro e Presidente Onorario, non possiamo fare a meno di rinnovare i sentimenti dell'affetto e della più viva simpatia che legano all'E. V. che con tutte le prove indiscutibili se ne è reso degno durante la sua permanenza fra noi.

Grazie, grazie di cuore per tutto ciò che ha fatto per i combattenti, abbandonati e dimenticati prima della sua venuta in Cile. Seguiremo il caro Ministro Castoldi col pensiero e serberemo nel cuore l'affetto vivo che ha saputo conquistarci.

Con i migliori auguri per l'avvenire, estesi alla sua gentilissima figliuola, esempio di modestia e d'italica virtù, ci sottoscriviamo dell'E. V.

Dmi. Endemiro Chiari, presidente.—Verri Mario, segretario.

*
* *

I Reduci di Valparaíso

Seduta del 8 agosto 1924.

—A Sua Eccellenza il Comm. Fortunato Castoldi Ministro d'Italia.

—Al Diplomatico insigne.

All' Uomo integerrimo, nemico aperto di ogni viltà, esaltatore di ogni virtù, difensore giusto del diritto delle genti, come rigido e inflessibile Lui nel compiere il dovere, soldato provato, fascista della più pura fede, amico sincero dei Reduci.

—La nostra espressione di grande simpatia e di dolore per non averlo più Lui, avanti a Noi con la sua parola, con i suoi retti e decisi atti a farci strada nelle vie della vita, lontani dalla Patria.

—A Lui la nostra devozione ed il nostro saluto animato dagli auguri migliori che per tant'anni una buona salute possa permettergli di offrire i suoi grandissimi servizi all'Italia ed agli Italiani.

Tenente Dr. V. Capelli, Presidente dell'Associazione Reduci di Valparaíso.

Il Fascio di Quillota

Ordine del giorno

votato del Direttorio del Fascio di Quillota

il 3 agosto 1924

Il Fascio di Quillota

ammirando con fede patriottica e convinzione profonda l'opera altamente italiana per rettitudine e coraggio abnegazione e onestà sempre svolta in Cile da Chi fu

Amico d'ogni Fascista—Compagno

(d'ogni Reduce

Fratello d'ogni Onesto—Conforto

(d'ogni Dolente

sostegno d'ogni Debole

da Chi seppe sostituire

Alla vecchia diplomazia fossilizzan-

(te—la giovane e viva

fremante d'animo e di core

E alla prudenza d'una forma ipo-

(crita:

L'energia bella d'una verità santa

E non conobbe

Altro interesse che quello dell'Ita-

(lia Vera

Altra fede che quella dell'Italia

(Vera

Altro amore che quello dell'Italia

(Vera

Manifesta — disciplinato e con-

(corde—

La fede profonda pel Ministro Ca-

(stoldi

E il fraterno riconoscente affetto

(per lui

Giurando

fascisticamente fedele—

Ayer per legge—e mantenerla— i

(suoi ammaestramenti

—Affida

al Diplomatico dell'Italia Vera l'antico grido che salutò il colon (nello delle Fanterie Reali Eja, eja, Alalá!

perché Egli lo raccolga

— dal piccolo Fascio Quillotano

E lo porti agli Italiani del Mondo

Vittorioso e fiero

come gagliardetto di Camicie Nere

come tricolore sui campi di batta-

(glia.

Il Direttorio.

*
* *

La Società "L'Umanitaria" che pure aveva già concorso per l'offerta collettiva delle Associazioni al ministro Castoldi del medaglione artistico simbolizzante l'unione dei sodalizi, volle in modo particolare offrire un ricordo al funzionario che fu soprattutto il vero amico degli umili, e per mezzo di una rappresentanza gli ha fatto consegna di una bellissima medaglia d'oro coll'emblema delle api al lavoro.

Innumerevoli lettere, telegrammi, e segni di simpatia sono giunti al commendatore Castoldi ed alla sua Figliuola, dagli Agenti Consolari, dalle Associazioni della località di provincia, da famiglie e da privati. Un vero plebiscito d'affetto.

Valga questo a rendere meno amaro il distacco e questa onda di caldo sentimento dica al funzionario integerrimo, laborioso e paterno che i connazionali del Cile plaudono e ringraziano. E dica alla sua gentile Figliuola che in ogni cuore si formulano voti per la sua felicità.

FORTUNATO... che te ne vai!

Nun só si m'arincesce o só con-

(tento

che st'omo che a mi padre arisso-

(mija

lasci Santiago insieme co la fija

p'anná godé la pace d'un momento,

Tanto che dura l'viaggio; cosí

(bello!

un momento! ché appena só arri-

(vati

li ministri só boni e só garbati,

ma dopo un pó ce trovi questo o

quello

A dí che ciá sussiego od é intri-

(cante;

c'é chi lo trova farso o liberale

o assai fascista o troppo clericale.

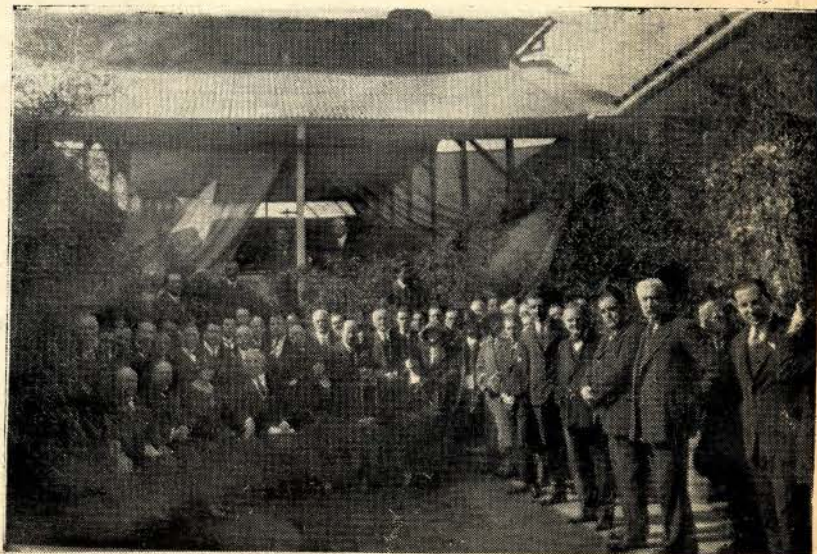
O che nun sá parlá o ciá l'aman-

(te.

Sará un difetto? La dipromazzia

nú la confonne co l'ipocresia.

Chi é.



La manifestazione delle collettività italiane del Cile al Ministro Castoldi nel Centro Democratico di Santiago.

Le solenni manifestazioni del popolo cileno e del

Egli è partito, lasciando qui una scia luminosa d'entusiasmo, d'ammirazione, d'affetto. Il ricordo della sua augusta rimarrà imperituro nei cuori dei cileni che dimostrano ancora una volta la loro amicizia fedele all'Italia e alla gloriosa sua Casa Reggente; nei cuori degli Italiani che vissero rinnovellate ore di fervidissimo amore, più stretti alla Terra da cui la Presenza del più Alto Messaggero ha come distrutto quasi ogni lontananza.

Egli è partito ed il nostro saluto è saluto riverente di fervidi cuori ansiosi in un perenne augurio di bene.

Commosi, non troviamo altra espressione migliore di questa:

La vostra crociera, Principe nostro, lascia più salda la fede italiana in noi, colonne avanzate di civiltà romana, e ancora una volta stretta a doppio nodo l'amicizia dell'Italia con la grande Repubblica ospitale.

*
* *

Crediamo di renderci interpreti del sentimento di gratitudine dei nostri connazionali qui residenti, portando alle autorità della Repubblica ed al popolo cileno i più vivi ringraziamenti per la maniera squisitamente signorile ed al tempo stesso grandemente affettuosa con cui accolsero il giovane erede della Corona d'Italia.

Ad altre manifestazioni di giubilo abbiamo assistito, nelle quali l'anima cilena ha vibrato in tutto il suo vigore, però in nessuna di esse l'entusiasmo ha raggiunto le forme deliranti, come nelle dimostrazioni in onore del Principe di Piemonte.

Dal Presidente della Repubblica al più umile popolano è stata tutta una gara di atti cortesi e cordiali, di una commovente spontaneità.

Di tutto quanto i cileni hanno fatto per rendere più gradito al Principe di Piemonte il suo breve soggiorno in questa Repubblica, non possiamo essere che grati e fieri

Grati, perché ci sentiamo solidali coll'erede presuntivo della Corona, che simboleggia l'unità della Patria nostra. Fieri, perché nell'ardore che i cileni sentono per tutto ciò ch'è italiano, scorgiamo l'influsso dell'azione progressista svolta dalla nostra laboriosa collettività.

Uno speciale ringraziamento rivolgiamo pure alla stampa della Repubblica che, per mezzo dei suoi maggiori organi, ha cooperato al maggiore affratellamento tra cileni ed italiani.

*
* *

I grandiosi festeggiamenti preparati dalla società e dal Governo cileno in unione perfetta con la nostra Collettività residente, hanno avuto pieno esito ed hanno una volta ancora riconfermato la profonda identità di sentimenti e d'ideali e la grande comunanza d'affetti che vincola l'Italia al Cile. E' stata ovunque una gara nel tributare all'Augusto ospite l'omaggio della gratitudine per la sua storica visita; spesso, rompendosi le strette norme protocollari questo omaggio si è rivestito delle forme più cordiali, di quella cordialità che in tutti i ceti e in tutte le classi della nazione cilena, sebbene ammantata di certa misuratezza e serietà esteriore, pure non manca di esplodere e di manifestarsi in forme sincerissime quando, come in questa solenne occasione, l'anima vibra al più alto diapason.

Fare la cronaca completa di tutte le manifestazioni della più diversa natura che hanno occupato gli ultimi due giorni della permanenza di S. A. R. in Cile equivarrebbe ad occupare pagine intere di narrazioni e di descrizioni improntate tutte a grande solennità e sfarzo. Dovremo quindi, necessariamente, limitarci ad appuntare brevemente qualche notizia sulle principali feste e cerimonie.

Il grande ballo di gala che ebbe luogo venerdì 23 corr. nei saloni del Club Italiano riuscì in forma

superiore ad ogni elogio in tutto degna delle brillanti tradizioni della massima istituzione coloniale di qui. La superba sede era stata completamente trasformata e messa a nuovo: di grande effetto l'illuminazione nelle sale e nella "hall" sormontata da una enorme stella incandescente formata da migliaia di luci; riccamente illuminato anche l'edificio nei due versanti di via Ahumada e via Huerfanos. Completavano la decorazione festoni di verde e di fiori, sobriamente disposti un po' ovunque. In quest'ambiente di incanto e di lusso, si raccolse la parte più eletta della collettività e una folia d'invitati del mondo politico, militare e sociale cileno, oltre ai rappresentanti delle altre collettività straniere.

Una cerimonia semplice e severa che impressionò e commosse sinceramente quanti ebbero la ventura di potervi assistere, si svolse il sabato 23 alle ore 11 nel locale dell'Istituto Italiano d'Istruzione in cui è gelosamente custodita e venerata la lapide che ricorda gli italiani di Santiago immolatisi nell'ultima guerra per l'indipendenza della Patria.

Nel cortile ov'è la lapide erano riunite le scolaresche, i professori, le famiglie degli allievi, l'Associazione dei Reduci con il labaro e molte famiglie di connazionali. Altre centinaia di persone affollavano le sale adiacenti e l'ampio "hall" e moltissimi erano arrampicati sui tetti prospicienti al cortile.

Tutto l'Istituto era profusamente decorato con bandiere e trofei dei due paesi e fiori e ghirlande verdi.

S. A. R. arrivò accompagnato da S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin, dall'ammiraglio Bonaldi dal Ministro Castoldi e dagli ufficiali e cadetti del suo seguito, traendo una corona di fiori che personalmente depose ai piedi della lapide, tra la commozione più vibrante degli astanti.



Umberto
924



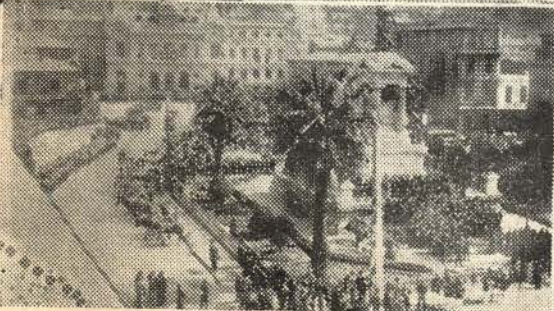
Il ballo al Club Italiano di Santiago in onore di S. A. R. Umberto di Savoia



Il Banchetto offerto da S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin a S. A. R.



Nel Club Italiano di Santiago (Durante il ballo)



Valparaiso in festa per l'arrivo di S. A. R.



Santiago. Passa S. A. R. La fotografia preferita dal Principe

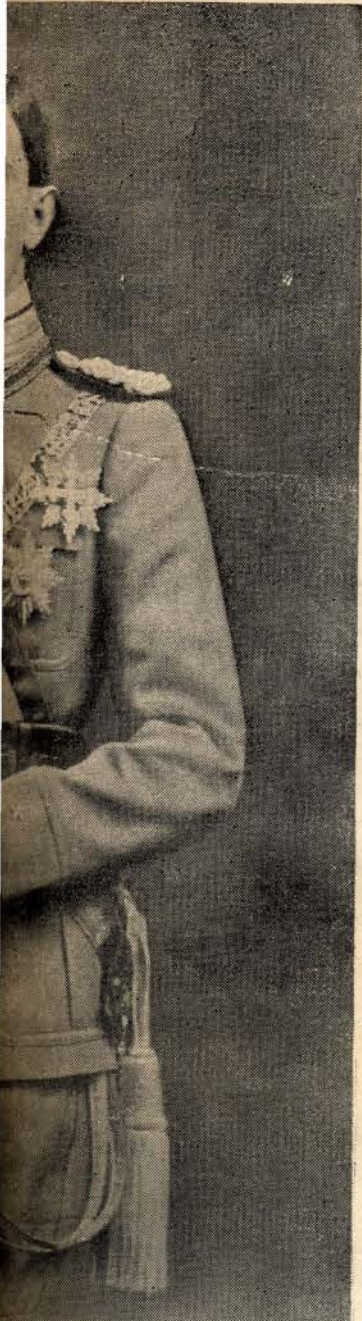


Santiago. All'Istituto Italiano L'Omaggio ai caduti della Gran Guerra



Il Principe al Palazzo Ariztia di Santiago

collettività italiana al Principe Umberto di Savoia



Volle poi che gli fossero presentati i reduci che ostentavano tutti sull'abito civile le decorazioni e le medaglie commemorative ed ebbe per tutti una parola gentile, informandosi di ognuno dei corpi in cui prestarono servizio, dei fatti d'armi cui parteciparono e delle attività a cui attendono ora.

Il Presidente dell'Associazione sig. E. Chiari in un breve e concettoso discorso presentò a S. A. R. il devoto omaggio degli ex-combattenti di Santiago e gli offrì a ricordo indelebile della visita, una artistica riproduzione in piccolo della famosa statua di Nicanor Plaza "Caupolican", in un elegante astuccio; dono che fu assai gradito.

Intanto, accolto dell'inno nazionale, faceva il suo ingresso nell'Istituto S. E. il Presidente della Repubblica, cui la concorrenza rivolgeva un caldo applauso vibrante di gratitudine per il suo gentile pensiero.

Il presidente del Comitato Scolastico Italiano, cav. Emilio Castagneto rivolse a nome del Comitato, della Direzione e degli allievi, il saluto al Principe, formulando il voto che dalla sua augusta visita le sorti dell'Istituto si risolvano nella maggior considerazione della collettività in modo da poter consentire la realizzazione del grande progetto che il Comitato persegue di creare un'imponente e degna scuola italiana nella capitale cilena per uso dei figli di tutti gli italiani residenti in Cile.

Parlarono più tardi il direttore dell'Istituto prof. Ippolito Galante, la signorina Ada Dell'Orto a nome del "Centro ex studenti" dell'Istituto e uno studente cileno, che porse a S. A. R. un messaggio per gli studenti d'Italia, pregandolo di volerlo far recapitare.

La piccola Tina Susti declamò una acconcia poesia e offrì al Principe un magnifico mazzo di fiori e la scolaresca cantò poi vari inni patriottici, a cui il Principe sorri-

deva commosso a tanto ardore d'italianità pura che aleggiava in quel momento.

Dopo aver firmato l'album dell'Istituto, salutato dalla Marcia e dall'Inno cileno, a cui facevan coro gli'incessanti applausi della folla che gremiva ogni parte dell'Istituto, usciva accompagnato dal Presidente Alessandri e dal suo seguito per recarsi alla colazione offerta in suo onore dall'Ambasciatore Martin-Franklin.

La quale ebbe luogo negli eleganti saloni del Palazzo del Club Ippico e vi presero parte anche vari presidenti di società italiane accompagnati dalle rispettive signore, la Commissione dei Festeggiamenti e alcune personalità del mondo politico e sociale cileno.

Speciale solennità rivestì la cerimonia realizzata domenica mattina, 24 nell'Istituto Pedagogico per l'inaugurazione della cattedra d'italiano in quell'importante stabilimento universitario.

Quest'inaugurazione costituisce uno dei passi maggiori verso l'avvicinamento intellettuale e culturale italo-cileno che si tradurrà nella nostra lingua e della nostra cultura, dato che dall'Istituto stesso usciranno presto i professori d'italiano che dovranno coprire le cattedre nelle scuole secondarie dell'intero paese.

Alla cattedra è stato con felice scelta designato il Prof. Dott. Ippolito Galante, attuale direttore dell'Istituto Italiano d'Istruzioni in Santiago, giunto da pochi mesi dall'Italia e che gode di grande considerazione per la sua varia e profonda cultura umanistica e per la sua vivace intelligenza.

Alle ore 10 giunse al Pedagogico S. A. R. accompagnato dall'Ambasciatore Martin-Franklin e dall'Ammiraglio Bonaldi, dal Ministro Castoldi oltreché dal suo seguito. Il pubblico che gremiva le vicinanze e l'ingresso dell'Istituto proruppe in grandi applausi.

Parlarono applauditi il sig. Pra-

do Amor e il Prof. Galante prese la parola e tenne la sua prolusione, che fu una superba e profonda rassegna dell'influenza che sulla civiltà hanno avuto le arti e le scienze italiane rivendicò il primato italiano nella formazione del pensiero filosofico moderno.

S. A. R. si recò pure al Teatro Municipale per assistere alla "matinée" italiana a beneficio parziale dell'Istituto d'Istruzione. Si rappresentò la "Bohème". All'ingresso nel palco il Principe fu accolto dal suono della Marcia Reale seguita dall'inno cileno e salutato dagli evviva ed applausi della collettività che gremiva tutti gli ordini di posti.

L'ultimo giorno di sua permanenza in Santiago si aprivano i saloni del Palazzo Ariztia per accogliere un'eletta folla d'invitati al ricevimento che offriva il Principe per congedarsi dalla società cilena e che si svolse tra la maggiore animazione fino a mezzanotte.

S. A. R. ballò incessantemente con signore e signorine tra cui varie italiane e fu ammiratissimo nella sua semplice ed elegante uniforme, coperta di decorazioni.

*
*
*

Il Principe Ereditario fece pure una visita a Valparaíso dove gli furono rinnovate le attestazioni di affetto e devozione.

Alla sede della 6.a Compagnia Pompieri salutò la nostra Colonia riunita la quale gli offrì il più bel dono — sono sue parole — che gli è stato offerto nel Sud America: un magnifico elmetto intarsiato d'oro e d'argento.

Al Monumento dei caduti, il Principe porse una magnifica corona di fiori e altra di bronzo per testimoniare il doveroso ricordo agli eroi caduti.

Una folla immensa di connazionali salutò l'illustre ospite il quale riportò il più gradito ricordo dalla bella gita al suolo cileno.



A Valparaíso S. A. R. passa in mezzo ai valorosi pompieri della 6.a



Membri della colonia italiana di Valparaíso in attesa del Principe



Il Principe ai Salesiani di Valparaíso Parla Mons. Dati



Santiago. Il ministro Castoldi presenta a S. A. R. Il Dott. Mancini e Chiari



La cerimonia all'Istituto Italiano di Santiago



Santiago. Il Principe all'inaugurazione della Sala Italia



Valparaíso. La folla saluta ai Salesiani il Principe



Il nuovo Rappresentante di S. M. il Re d'Italia in Cile



Elevata ad Ambasciata la nostra Legazione in Cile, anche la Rappresentanza Diplomatica venne cambiata: Il Ministro Castoldi, da poco tempo nella carriera Diplomatica, è stato sostituito da S. E. Martin-Franklin, promosso dalla Legazione di Stoccolma all'Ambasciata del Cile.

Di nobile famiglia Sovoiarda, l'Ambasciatore nacque a Napoli nel 1878 quando suo padre allora Ammiraglio comandava quel Dipartimento Marittimo. Compì i suoi studi a Roma ed entrò giovanissimo in diplomazia ove percorse una brillante carriera.

Iniziò la sua carriera diplomatica come aggregato civile all'Ambasciata di Parigi dove rimase per quattro anni. Fu poi segretario—consigliere di ambasciata per sette anni, indi consigliere d'Ambasciata a Berlino e Agente diplomatico a Budapest.

Quando ebbe inizio la guerra fu nominato Direttore dell'Ufficio

Stampa al Ministero degli affari esteri, per due anni.

Passò alla Legazione del Messico dove rimase per quattro anni, indi ritornato in Italia, accompagnò per qualche tempo l'On. Tittoni alla Conferenza della Pace di Parigi, poi andò Ministro a Bucarest dove disimpegnò un'importante missione diplomatica ed in ultimo fu nominato Ministro in Svezia.

S. E. è accompagnato dalla sua gentile signora nata Contessa Miniscalchi Erizzo di Verona figlia del defunto Deputato Conte Miniscalchi: Donna di elevato sentire che accoppia alle tradizionali qualità di nobile Donna Italiana uno spirito eletto ed una cultura diffusissima.

S. E. l'Ambasciatore oltre alle moltissime decorazioni straniere è stato insignito da S. M. il Re d'Italia del Grande Cordone della Corona d'Italia e di Commendatore di S. Maurizio e Lazzaro.

massimo rispetto ai valorosi che si sacrificarono per la Patria, facendogli germogliare nel cuore di tutti gli italiani, la religione del ricordo per i 500.000 eroi che immolarono la loro gioventù per la grandezza d'Italia e per l'avvenire del popolo italiano.

L'ascesa al potere del Partito Fascista, a continuato S. E. l'Ambasciatore, ha dato all'Italia ed ha rivelato al mondo un grande uomo di stato: Benito Mussolini che ha saputo mantenere il Governo con la massima energia e abilità di statista insigne e che ha fatto sì che in Italia sia amato e stimato da tutti coloro che amano la Patria e auspicano la sua grandezza escludendo qualsiasi considerazione politica.

—La morte di Matteotti ha prodotto—ha aggiunto S. E.—in tutti il più profondo dolore in tutta Italia tanto Mussolini come i suoi collaboratori e il governo hanno manifestato la loro ferma decisione di fare ampia giustizia, con tutta l'energia possibile, senza alcuna pietà per tutti coloro che risulteranno compromessi.

Ad altra domanda del collega, S. E. disse: Nella mia Patria vi è calma assoluta e se qualcuno va al mio paese può osservare come tutto il popolo si occupa di lavorare intensamente, soddisfatto e tranquillo.

Le industrie sono in continuo sviluppo e la esportazione dei nostri prodotti è intensa: non solo di quelli agricoli ma anche di quelli industriali.

Gli operai si mostrano molto soddisfatti della promulgazione della legge delle otto ore di lavoro e per il concorso volontario del Governo nelle risoluzioni dei conflitti fra capitale e lavoro.

—Riguardo poi alla situazione finanziaria essa migliora di giorno in giorno ed il debito dello Stato e la circolazione fiduciaria stanno in continua diminuzione.

Le soprascritte dichiarazioni che sono state accolte con senso di viva soddisfazione da tutta la colonia, hanno pure motivata una entusiasta lettera del Fascio, alla quale S. E. l'Ambasciatore ha risposto nel modo più cordiale.

Le importanti dichiarazioni di S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin sulla situazione italiana

S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin, che è vissuto per vario tempo a contatto colla Stampa d'Italia ed estera nel primo periodo dell'entrata della nostra Patria in guerra, non poteva fare a meno di non testimoniare a questo fattore della pubblica opinione la sua cordialità, esprimendo al Quarto potere il suo autorevole giudizio sulla situazione italiana spesse volte mistificata dalle Agenzie interessate e frodata—nella sua essenza—delle verità che vanno ad intaccare le egemonie di governi e di gruppi dominanti all'estero.

S. E. Martin-Franklin, intervistato al suo arrivo a Buenos Aires dai colleghi della stampa Argentina, dopo aver accennato al rapido viaggio a Roma proveniente dalla Legazione di Stoccolma e dell'affrettata partenza per l'America del Sud per trovarsi in Cile prima dell'arrivo di S. A. R. il Principe Ereditario, ha raccontato della favorevole impressione riportata al giungere alla Capitale dell'Argentina salutata in quei giorni dalle corazzate italiane, con un farfallio di bandiere tricolori e dove—per il linguaggio di Dante usato in ogni luogo—gli sembrava di essere molto più vicino alla Patria che in altri Stati d'Europa.

S. E. esprime pure la sua soddisfazione di ritornare nuovamente tra queste collettività italiane d'America che aveva già conosciute nel Messico e che tanto onorano la Patria con la loro laboriosità, onestà ed indomita fierezza di carattere.

Intervistato da un collega della Nacion che erasi recato a dargli il benvenuto alla frontiera, S. E. l'Ambasciatore così si esprime circa la situazione italiana: "La si-

tuatione interna d'Italia è ora interamente tranquilla e quanto viene pubblicato all'estero non risponde alla verità: sono esagerazioni dei giornalisti che desiderosi di dare notizie sensazionali snaturano la realtà dei fatti.

—Il fascismo ha inquadrato nell'ordine e nella legalità la mia Patria che—dopo la guerra—era travagliata da cruenta competizioni di parte e non aveva ancora ottenuto giustizia completa per l'immenso sacrificio che aveva fatto per quattro lunghissimi anni sui campi della lotta e del dolore.

—I comunisti ed i bolscevichi approfittarono di tale situazione per intensificare con maggior audacia la propaganda distruttrice del sentimento di Patria e di Nazionalità, cercando di sovvertire l'ordine sociale.

D'altra parte i partiti politici nella Camera si frazionarono in gruppi personali dimodo che il Parlamento era divenuto il campo di lotta di meschine competizioni.

Il grande merito del fascismo è stato quello d'aver vivificato l'aria del paese iniettando ossigeno purissimo di sano patriottismo.

L'attitudine violenta e pericolosa di certi gruppi che si ispiravano ai principi più estremi del bolscevismo, provocarono e resero necessaria una reazione energica e il risultato del movimento fascista è stato quello di aver nuovamente inculcata nel popolo italiano la coscienza dei suoi interessi nazionali e l'amore alla Patria.

Altro scopo poi del movimento fascista è stata la giusta valorizzazione di coloro che lottarono nelle fila dell'esercito e della Marina dando la giusta riconoscenza e il



Nobil Donna Mina Miniscalchi Erizzo in Martin-Franklin

Progenie d'Italia in Cile



LILIANA BORGHERO M.
(Santiago)



CATALINA VACCARI
(Valparaíso)



ADA CORONATA
(Iquique)

Si pregano vivamente tutti gli amici della Gazzetta di inviare fotografie di signorine italiane o figlie di italiani che saranno pubblicate nei prossimi numeri.



MARIA PELLIZZARI
(Santiago)

Tutte le fotografie di signorine pubblicate nella Gazzetta, saranno inserite nell'Album degli Italiani in Cile che sarà editato ai primi del 1925.



ZAIRA CASABIANCA
(Santiago)



LUISA GIUDICE
(Valparaíso)



AMELIA AMMANNATI
(Talcahuano)

Industrie Italiane in Cile:

IL CRESCENTE SVILUPPO DELLA VINICOLA CINZANO

È stato un successo completo, l'impianto in Cile della succursale della Fabbrica Cinzano di Torino.

I magnifici, moderni locali, igienicamente installati cooperano all'intensità della produzione che vede di giorno in giorno espandere le zone del suo Dominio.

cate esclusivamente alla vendita dei prodotti elaborati in Italia, si dovettero creare, oltre ai due stabilimenti principali di produzione di Santa Vittoria e di Santo Stefano Balbo (Piemonte), nuovi stabilimenti di produzione a Marsiglia, Bruxelles, Barcelona, Buenos Ai-

res, Montevideo e, ultimamente, in Santiago del Cile.

Questi ultimi che funzionano fin dal 1.° Gennaio u. s. hanno già lanciato sui mercati cileni più di 10.000 casse di vermouth Cinzano il quale sta invadendo—mercé l'abile attività del Gerente della Ditta signor Gustavo Malan—tutti i mercati.

La nuova Società cilena autonoma, che ha preso il nome di «Società Vinicola Francesco Cinzano e Cia. Ltda.» è stata felicemente costituita sulla base della collaborazione e cooperazione fra produttori e venditori, cioè la Ditta «Cinzano» di Torino ha formato in Cile una Società Anonima autonoma col capitale di \$ 1.000.000, mettendo a disposizione dei suoi agenti clienti o collaboratori nel paese il 40% delle azioni, che sono state sottoscritte col più grande entusiasmo e che ora sono quotate ad un sopraprezzo non indifferente.

La collaborazione e la parteci-

pazione nella industria di tutta l'antica clientela della Casa Centrale Italiana ha assicurato il successo completo e immediato; inoltre, la qualità superiore dei vini cileni che servono di base unitamente alle infusioni preparate in Italia alla elaborazione del «Cinzano», ne ha reso sicura la più perfetta riuscita dal punto di vista tecnico.

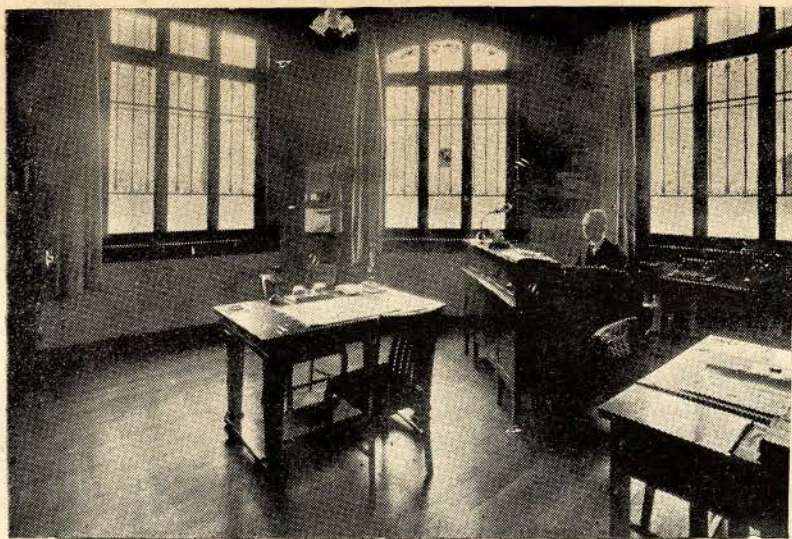
Al nuovo Stabilimento che continuerà a diffondere per il mondo un prodotto di origine esclusivamente italiana e alla grande casa torinese che da lunghi anni è sempre stata uno dei migliori rappresentanti all'estero dello sforzo industriale dell'Italia, vadano i nostri migliori auguri.



La Fabbrica Cinzano di Santiago

La rinomata Fabbrica del Vermuth «CINZANO» di Torino da più di settanta anni è andata sempre maggiormente affermandosi in tutti i mercati mondiali e, specialmente, sui mercati Sud Americani. L'esportazione dei prodotti della Ditta Francesco Cinzano e Cia. di Torino ha raggiunto in certi anni l'enorme proporzione di cinque volte il totale esportato da tutte le altre fabbriche concorrenti italiane di prodotti similari.

La grande fama acquistatasi all'estero, come in Italia, dai prodotti «CINZANO», data la loro superiore qualità, e il forte consumo mondiale del «CINZANO», resero necessaria la creazione di numerose fabbriche e filiali nei principali centri di maggior consumo; e così che oltre a parecchie filiali dedi-



L'officina Centrale della Cinzano e il gerente signor Gustavo Malan

All'ALBUM FOTOGRAFICO (500 fotografie) che riprodurrà tutti i festeggiamenti del Cile a

S. A. R. il Principe Umberto

verranno aggiunte illustrazioni dei diversi Stabilimenti Industriali e Commerciali Italiani del Cile.

I signori interessati possono quindi inviare dette fotografie alla "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" (Casilla 3930-Santiago) che saranno inserite senza spesa di sorta.



Sala dell'Imbottigliamento



Sala di imballaggio

Deposito Vini



Album dei piccoli



UNA PREGEVOLE COMPOSIZIONE LATINA del Professore Ippolito Galante in onore del Ministro CASTOLDI

I connazionali conoscono le cure, l'impegno e l'appoggio che il commendatore Castoldi ha rivolto sempre ad ogni buona iniziativa per la diffusione della lingua e della cultura italiana in Cile, e specialmente l'opera sua per il risorgere del nostro Istituto Italiano.

Non è largamente noto, e per questo sarà bene qui ricordare che all'arrivo del prof. Galante, la nostra unica scuola in Cile stava perendo. Venduto il fabbricato per pagare i gravi debiti e gli onerosi interessi, in una riunione del Consiglio Direttivo e dei Presidenti delle Associazioni, già si rinunciava ad ogni progetto per adagiarsi in un programma minimo che a breve scadenza avrebbe condotto alla scomparsa dell'Istituto Italiano. Presiedeva quel giorno il signor Gino Cintolesi che durò fatica a sostenere e dirigere la burrascosa seduta.

Parlò in quella circostanza con frasi accorate il vecchio Alfonso Molina, e certo le sue parole dovettero fare profondo effetto nel cuore del Ministro, il quale con esposizione chiara e vibrata chiuse la discussione in un dilemma: o perire o risorgere. Ed impose la seconda via, il rinnovamento su basi che assicurino vita rigogliosa e degna del nome Italiano al nostro Istituto Scolastico.

Il professor Galante, che in quei giorni salì più di un Calvario, scrisse a ricordo bellissimi versi latini che siamo lieti di pubblicare come primizia per i nostri lettori.

Fortunato CASTOLDI V. CL.

Quod magna procul a Patria, ultimo
(in orbe retrusus,
Corde tamen gemitus interiore pre-
(mo,
Quod, qui Musarum tantum me nu-
(mera fungi,
Credulus heu nimum, cunctaque
(amica putans,
Insidiarum obiens coecis occulta la-
(tebris,
Spe tamen haud cecidi, nec repe-
(tita domus:
Non animo illa meo, meororibus
(undique fracto,
Quin tota debetur laus CASITOL-
(DE tibi.
Tu motus animi, placido sermone
(coercens,
Quid agerem exemplis me monuisti
(tuus:
Tu lucto mihi confecto fermeque
(cadenti
Praesidium Laribus exhibuisti tuus.
Ad Te nunc primum mea vires Musa
(resumens
Quamvis incompito carmine prima
(venit:
Quod notis sibi quisque Supremum
(Numina poscit
Hoc Tibi cum Nata Numina Sancta
(rogans.

Hippolitus GALANTE.

Al prossimo numero pubblicheremo una poesia della gentile nostra collaboratrice signorina MARIA CASTOLDI sull'ANNIVERSARIO DELLA BATTAGLIA DEL PIAVE.

Il magnifico album di fotografie della permanenza di S. A. R. il Principe Ereditario ha raggiunto le 500 illustrazioni. La copertina—in pergamina—è pregevole opera del distinto pittore - architetto Schiavon ed i ceselli in bronzo e ferro battuto sono mirabilmente fatturati dall'egregio signor Galvan.

Italiani! La nuova editrice del giornale L'Italia di Valparaiso, ha ormai compiuto il suo glorioso mandato. Sta in voi ora ad abbonarvi al quotidiano degli Italiani del Cile.

In Giro per Santiágo

S. E. L'AMBASCIATORE ALBERTO MARTIN FRANKLIN INVITA TUTTI I PRESIDENTI E CONSIGLI DELLE ASSOCIAZIONI ITALIANE ED I CONNAZIONALI ALLA MANIFESTAZIONE CHE AVRA LUOGO IL 20 SETTEMBRE PROSSIMO NEI LOCALI DEL CLUB ITALIANO DALLE ORE 11 ALLE ORE 13.

S. E. DESIDERANDO CHE IL FASTO PIÙ GLORIOSO DEL NOSTRO RISORGIMENTO ASSURGA AD UNA CELEBRAZIONE SOLENNE GRADIRÀ CHE LA COLONIA TUTTA INTERVENGA NUMEROSA AFFINCHÉ SIA DIMOSTRATA ANCORA UNA VOLTA LA DEVOZIONE DEGLI ITALIANI DEL CILE PER LA MADRE PATRIA.



S. E. L'Ambasciatore Alberto Martin-Franklin

ALL'ASSOCIAZIONE REDUCI DI SANTIAGO

I Reduci di Santiago sono invitati ad intervenire in massa alla Sede del Club Italiano, sabato 20 settembre, alle ore 11, per partecipare alla manifestazione indetta da S. E. l'Ambasciatore, in omaggio alla grande data storica che segnò Roma Capitale d'Italia.

IL PRESIDENTE
Endemiro Chiari.

LA NUOVA SEDE DELL'AMBASCIATA

Si stanno sperando pratiche attivissime per dare all'Ambasciata una sede degna del buon nome d'Italia, nella Capitale cilena.

Era davvero poco simpatico il vedere continuamente il trapasso dei locali della Legazione da una via all'altra, alla mercé dei diversi padroni di casa i quali pur facendo una ingorda speculazione spese volte davano commiato ai diversi Ministri in maniera repentina costringendoli ad accettare residenze in contrasto col decoro della nostra Patria.

Dall'Ambasciatore Gran. Uff. Martin-Franklin è stata scelta in questi giorni, col consenso dell'Autorità governativa italiana una magnifica residenza, alle falde del Cerro S. Lucia.

Il palazzo ha un aspetto veramente superbo ed ottenne in altri tem-

pi un premio speciale per la modernità delle linee e per stile geniale che ci riporta alle migliori costruzioni europee.

Una commissione presieduta dall'Ing. Boso Pezza, della quale facevano parte il Cav. Allera, i costruttori Scolari e Diamanti, ha dato parere favorevole al progetto d'acquisto e si spera che al prossimo 4 novembre (anniversario della Vittoria Italiana) sia ufficialmente inaugurata in Santiago la sede definitiva dell'Ambasciata.

LA PARTENZA DEL MINISTRO D'ITALIA DA SANTIAGO

Salutato da una folla immensa di connazionali e da tutti i Presidenti delle associazioni Italiane di Santiago, il Ministro Castoldi è partito—giorni sono—alla volta di Valparaiso, accompagnato dalla gentile signorina Maria per imbarcarsi sull'Ebro, diretto a Lima.

Erano presenti, oltre il nuovo Ambasciatore Martin-Franklin, Autorità consolari, Diplomatici, l'Intendente di Santiago, il Nunzio Apostolico le alunne della Escuela "Italia" con bandiere ed un numerosissimo stuolo di signorine che colmarono di fiori e di auguri gli illustri partenti.

Giunga ad essi anche il saluto particolare della "Gazzetta" la quale sensi della più alta devozione a coloro che furono i più vitali as-

settori dell'espansione della nostra Rivista.

IL CONSIGLIERE DELL'AMBASCIATA ITALIANA DI SANTIAGO

Colla medesima combinazione transandina nella quale è giunto S. E. l'Ambasciatore, è pure venuto—in qualità di Consigliere d'Ambasciata—il distinto diplomatico Dott. Di Peppo.

Giovanissimo ancora, il signor Di Peppo ha percorso una brillante carriera: Entrato al Ministero degli Esteri nel 1912 è stato per undici anni consecutivi all'Ambasciata di Parigi indi per cinque mesi in Egitto, Console di Porto Said, poi —3 mesi—quale primo segretario alla Legazione di Buenos Aires e, recentemente, promosso Consigliere della nostra Ambasciata.

Giunga all'egregio funzionario il benvenuto della collettività italiana.

IL CONSOLE DI SANTIAGO CAV. SCHIAFFINO IN VIA DI GUARIGIONE

Il Cav. Schiaffino che in seguito ad una caduta dall'automobile—aveva riportato contusioni abbastanza gravi, si trova ora in via di guarigione e ritornerà prestissimo a dedicare la sua operosa attività in favore dei connazionali.

Auguri di sollecito, completo ristabilimento.

S. E. L'AMBASCIATORE NOMINATO PRESIDENTE ONORARIO DEL CLUB ITALIANO DI SANTIAGO

Il Consiglio Direttivo del Club, sicuro interprete della totalità dei Soci, ha conferito—a S. E. Martin-Franklin—la nomina a Presidente onorario dell'importante sodalizio.

ECHI DELLA VISITA DI S. A. IL PRINCIPE UMBERTO

Si tratta di una nota... stonata. Il Dottore G. Puelma, in un articolo pubblicato dal Mercurio di Santiago col titolo "DOS PRINCIPIES" ebbe a fare un parallelo, fuori di posto, circa i meriti i festeggiamenti fatti a S. A. il Principe di Piemonte, e quelli... non fatti a un dottore tedesco, principe anche lui, a quello che dice il Sig. Puelma, per i suoi alti meriti scientifici.

Il Dott. Puelma ebbe una pronta risposta in un altro articolo apparso sullo stesso giornale, intitolato "DOS MEDICOS..." nel quale si metteva in chiaro l'assurdità di tale confronto, dato che non era possibile paragonare una missione di studio e di cordialità internazionale con il viaggio di un uomo di scienza. Stabiliva inoltre che se il dottore tedesco meritava onori eccezionali, colpa era della Società Medica il non averglieli resi. La risposta, data in tono rispettoso e convincente, meritò elogi generali, non lasciando adito a confutazione di sorta.

Nonostante la modestia dell'autore di questo scritto, che si nasconde sotto iniziali supposte, sapemmo che l'articolo "DOS MEDICOS..." fu scritto dal nostro connazionale Sig. Giuseppe Berio, l'attivo gerente, in Santiago, della Cia. Cinematografica Italo-Cilena.

Rallegramenti.

IL FOCOLARE ITALIANO

che in omaggio alla signorina Maria Castoldi ha fatto coniare due magnifiche medaglie da assegnarsi

ai migliori allievi dell'Istituto Italiano, ha voluto anche testimoniare il suo affetto all'Ideatrice di questo Cenacolo di virtù spirituali offrendole—colla firma di tutte le aderenti—uno splendido album in cuoio sulla cui copertina sta un preziosissimo rilievo simbolizzante il Leone di S. Marco che porta al mondo la civiltà e la italica favella.

Auguriamo che il "Focolare di Santiago" continui ad essere il germe di tutte le sane iniziative che illuminano il sentimento e l'intelletto della gioventù italiana e sia il fulcro di tutte le opere buone in pro della collettività nostra.

THE IN ONORE DELLA SIGNORINA CASTOLDI

IN CASA CORTE: coll'intervento di un gruppo numerosissimo di intime amiche della signorina Castoldi ebbe luogo, giorno sono, un The in Casa Corte, riccamente servito con profusione di dolci e leccornie.

La massima allegria regnò fra le gentili assistenti che fecero a gara per colmare di affettuose premure la distinta festeggiata.

IN CASA ALLERA: Per dimostrare la vivissima simpatia di cui era circondata la signorina Maria Castoldi, un gruppo numeroso di amiche ed amici si diedero convegno in casa del Cav. Francisco Allera per festeggiare la distinta figlia del nostro Ministro.

L'aristocratica residenza del Cav. Allera era stata trasformata in un nido di fiori e di profumi: fu servito un the sontuoso che fu una manifestazione d'addio e di affetto per la gentile partente.

Notammo, fra i presenti il Cav. Allera e signora Caterina C. in Allera, Comm. Fortunato Castoldi e signorina Maria, Prof. Giovanni Noé, Cav. Felice Corte, Cav. Arnaldo Falabella e signora Teresa P. in Falabella, Virginia Allera, Luisa e Mafalda Corte, Matilde e Irma Falabella, Fanny e Irma Onetto, Ing. Boso Pezza, sig. Carlo Mina e figlio, sig. Pablo Corte e tantissimi altri di cui ci sfugge il nome.

UN GENTILE OMAGGIO ALLA SIGNORINA CASTOLDI

Con delicato pensiero, le signore Allera, Falabella e Corte hanno voluto offrire alla signorina Maria Castoldi uno splendido "Monocolo" in madreperla intarsiato d'oro, a ricordo delle vive simpatie che la figlia del nostro Ministro ha lasciato in Cile.

IL BALLO AL CLUB ITALIANO

Ad iniziativa della Soc. Femm. di Beneficenza, avrà luogo il 20 Settembre p. v. il tradizionale ballo Sociale il quale fin d'ora promette di riuscire oltremodo attraente.

Sarà una festa di cordialità e di brio al quale parteciperà il fior fiore della gioventù Santiaghina.

LA TRAGICA MORTE DI VINCENZO GRECO

Il giovanissimo nostro connazionale Vincenzo Greco, mentre ritornava in automobile dal lavoro, per uno scarto violento del volante, veniva capovolto e maciullato dal motore.

Inutile le cure sollecite del Dott. Davanzo e dei famigliari: poco dopo spirava fra incredibili sofferenze.

Lascia la giovane sposa signora Frabasile Elena ed il padre Rosario inconsolabili.

Vita Porteña

IL RICEVIMENTO AL CONSOLATO PER LA FESTA DEL 20 SETTEMBRE

Sabato mattina, 20 settembre sarà offerto nei locali del Consolato Italiano il tradizionale vermouth in omaggio alla data gloriosa della proclamazione di Roma Capitale d'Italia e verrà commemorata la fausta ricorrenza.

UN COMMISSARIO CONSOLARE ALLA SEDE DI VALPARAISO

Veniamo informati che prossimamente giungerà dall'Italia, in sostituzione del Console Carnelutti, un Commissario Consolare e ciò per speciale desiderio manifestato al Ministero degli Eseri dal nuovo Ambasciatore Gran. Uff. Martin Franklin.

Il nuovo Funzionario avrebbe a suo carico tutte le pratiche amministrative della diverse giurisdizioni consolari italiane del Cile e darebbe così una fisionomia unica a tutte le pratiche inerenti ai nostri connazionali.

Ci auguriamo che a differenza di altri funzionari che cercarono esclusivamente il loro interesse mettendo a repentaglio la dignità della Colonia e della Patria, il nuovo Commissario sappia star lontano dal fango delittuoso delle eredità e degli intrighi che disonorano il nostro prestigio in questa ospitale terra.

LA INDIMENTICABILE MANIFESTAZIONE DI DEVOZIONE E AFFETTO TRIBUTATA DALLA COLLETTIVITÀ ITALIANA DI VALPARAISO AL MINISTRO CASTOLDI

Sarebbe quasi inutile ripetere che al Banchetto offerto al Trocadero, al Ministro Castoldi e alla sua gentile figliuola ha regnato l'entusiasmo più affettuoso. Era la folla degli amministratori di Valparaiso—signori e signore—che s'erano dati convegno per esternare ancora una volta al loro Ministro tutta la devozione e la simpatia di cui era circondato.

Servizio inappuntabile, musica scelta, intimità di sentimenti e di cordialità.

Gli auguri e le belle parole in cui vibrava l'affetto e la riconoscenza furono—con ispirati concet-

ti—dette dal Cav. Bracchiglione, dal Cav. Mori, dal Cav. Uff. Calvi, dal Dott. Cappelli e dal Dott. Lauria, ai quali rispose—con felice improvvisazione il Comm. Castoldi che frascinò l'uditorio all'entusiasmo e all'emozione più intensa.

Terminò applauditissimo invitando i connazionali ad inviare il benvenuto all'Ambasciatore, depositario del patrimonio degli italiani del Cile e di quello della Patria.

La collettività italiana di Valparaiso fece ossequio di vistosissimi regali a S. E. il Ministro e alla signorina Maria.

IL Console di Iquique Cav. Brazzale, pronunziò pure un applaudito discorso. UNA VISITA DEL NUOVO AMBASCIATORE MARTIN - FRANKLIN A VALPARAISO

Alla fine del corrente mese, il nuovo Ambasciatore Martin Franklin verrà a fare una visita Ufficiale alla nostra Colonia per conoscere particolarmente tutte le istituzioni ed i diversi esponenti dell'industria e del lavoro di questa fiorente collettività. Diamo fin d'ora il benvenuto all'illustre ospite, lieti se la sua presenza potrà continuare a cementare la fraternità e la devozione per la Patria dei connazionali di Valparaiso.

MANIFESTAZIONI DELLA COLONIA ITALIANA IN ONORE DELLA SIGNORINA MARIA CASTOLDI

Le Patronesse dell'Italica Gens rendendosi interpreti dei sentimenti di affetto della intera collettività femminile di Valparaiso hanno voluto con una festa di arte e di bellezza testimoniare la loro simpatia alla gentile figlia del nostro Ministro tributandole una manifestazione d'addio che avrà una eco indimenticabile fra le elette signore e signorine della Colonia.

Fiori, arte, musica: Fra un farfallio di dolci sembianti e di intima affettuosità si svolse il lieto trattenimento che riempì di viva commozione e di cordiale riconoscenza l'animo della gentile festeggiata.

Appena servito il sontuosissimo the, la signorina Frigoli segretaria dell'Italica Gens presentò a nome delle signore e signorine di Valparaiso un simbolico mazzo di fiori alla signorina Maria, tessendo—in

un significativo e brillante discorso—tutta la affettuosità delle aderenti all'Italica Gens per la fanciulla gentile simbolo di purezza, virtù e delle più alte idealità della Patria.

Rispose il Comm. Castoldi, riconoscente per la dimostrazione d'affetto fatta alla sua cara Figliuola, della quale se ne considerava partecipe.

Alla Signa Maria venne offerta un'artistica pergamena, pregevolissima opera dipinta con rara maestria dall'Arch. Barison e portante oltre ad ispiratissime allegorie ed alle firme delle gentili donanti, la seguente dedica:

"Alla Signorina Maria Castoldi, gentile fiori di grazia e di italianità offrono a riconoscente ricordo le Dame dell'Italica Gens".

Bellissima ed assai gradita dalla Signa Castoldi la "corbeille" di fiori inviata dalla Signa Lina Bassino, come pure uno splendido bouquet offerto a nome dei bimbi italiani di Valparaiso, per la buona signorina Maria fondatrice del Focolare Italiano dal figlio del dottor Capelli.

La indimenticabile riunione ebbe anche un epilogo artistico-letterario:

Le Signe Italia Del Buono ed Elena Galletti eseguirono al piano un concerto a quattro mani mettendo in evidenza le loro rare doti artistiche.

La Signa Maria Righi Laderchi con la sua incantevole voce di mezzo-soprano cantò il "Caro nome" del Rigoletto e "Ombra leggera" di Vinora.

La Signa Isabella Crovetto, soprano dalla voce sonora superò con grazia e vigore alcuni passi di scelte ed ispiratissime romanze.

Infine la Signa Crovetto declamò con grazia avvincente e con viva espressione "Flor de Mayo" meritando vivi elogi.

LA STAGIONE D'OPERA A VALPARAISO

L'Impresa Salvati Farren ha concluso un contratto con la Direzione del Teatro Vittoria in cui si fissano 10 rappresentazioni della Lirica che attualmente trovasi al Municipale di Santiago.

Vi saranno 5 opere delle quali sarà protagonista la Dalla Rizza, 1 con Fleta e 4 con gli altri artisti. Saranno rappresentate Traviata, Bohème, Lorely, Sanson e Davila, Trovatore, Aida e Rigoletto.

Il Debutto si avrà con Tosca.

L'aspettativa è enorme.

ALLA TOMBA DEI CADUTI DELLA GRAN GUERRA

Il Comm. Castoldi e la signorina Maria—prima di allontanarsi dal Cile—hanno voluto rendere l'estremo saluto al monumento dei caduti, adornando le sacre ceneri con nuovi fiori per testimoniare tutto il loro affetto per gli eroi che si sacrificarono per la grandezza della Patria nostra.

NUOVE NOMINE A VALPARAISO DA PARTE DELLA DIREZIONE DEL TOURING CLUB ITALIANO

Su proposta dell'inviato speciale del Touring Club sulla Nave Italia, Ing. Cerri, la Direzione generale ha nominato Capo Console per Valparaiso e Provincia il Cav. Carlo Mori e Console il sig. Bassino Giuseppe.

Ci auguriamo che i nuovi prescelti, insieme ai consoli già esistenti, Cav. Bracchiglione e sig. Galletti, diano prestissimo una prova tangibile della loro attività

DALLE PROVINCE

IL NUOVO AMBASCIATORE VISITERÀ IL SUD DEL CILE

Il Gran Uff. Martin-Franklin, accompagnato dalla sua gentile signora, alla fine del mese di dicembre visiterà le colonie del Sud del Cile per darsi una esatta idea delle prospere collettività che ivi sviluppano il loro attivo lavoro e per conoscere le meraviglie della Svizzera Cilena che nulla ha da invidiare gli incanti dei più ubertosi paesaggi d'Europa.

DA QUILLOTA

Il Circolo Nazario Sauro composto di elementi delle collettività Italiana e Spagnuola, sarà ufficialmente inaugurato con grandi festività il 12 ottobre prossimo.

Molte Società dei paesi circonvicini sia italiane che spagnole saranno rappresentate alla lieta cerimonia.

DA TEMUCO:

Il XX settembre le numerosissime Istituzioni Italiane della Provincia di Cautin e di Valdivia, daranno una grandiosa manifestazione all'Agente Consolare di Valdivia Cav. Felice Corte come attestazione della loro devozione per l'opera ininterrotta compiuta dal nostro distinto connazionale a favore delle collettività italiane e delle istituzioni Italiane del Sud del Cile.

DA IQUIQUE:

In occasione della Ricorrenza del XX settembre avranno luogo feste imponentissime a ricordo dell'anniversario della Compagnia Pompieri. Gli italiani tutti avranno modo ancora una volta di manifestare tutta la loro solidarietà a questa benefica istituzione che—sempre prima nel sacrificio e nell'abnegazione—ha saputo rendersi benemerita a tutto il paese.

DA TALCA:

Regna un vivo malcontento fra i connazionali della zona per la mancata designazione del nuovo Agente Consolare per Talca e Curicó in sostituzione del compianto Canessa.

Si spera che finalmente le autorità Superiori si decideranno a colmare questa lacuna, tanto lamentata.

DA TACNA:

La Società Italiana di beneficenza, che con tanto amore e filantropia aiuta i connazionali del nord del Cile in ogni occasione, ha nominato, nelle recenti elezioni il seguente Consiglio:

Presidente: Monteverde Vittorio.
Vice-Presidente: Ghigliotti Luigi.

Tesoriere: Bollo Umberto.
Segretario: Canepa Guido.
Vice-Segretario: Capellino Dante.
Consiglieri: Troffa Giacomo, Pessino Pietro, De Ferrari Armando, Roneone Federico, Repetto Giuseppe, Saba Giovanni.

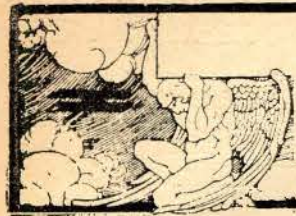
Consiglieri Supplenti: Peirano Angelo, Queirolo Giovanni, Trabucco Vittorio.

Porta Bandiera: Copello Francesco.

Abbonatevi all' ITALIA



Signora Schiaffino Rocca e sig. Giuseppe Lagomarsino che contrassero matrimonio in Valparaiso il 7 Settembre scorso



LA PAGINA SPORTIVA



IL TRIONFO ITALIANO NELLA GARA DI SCIABOLA ALLE OLIMPIADI

L'Italia batte nettamente i grandi sciatori d'Ungheria e conquista il massimo alloro

La vittoria riportata nelle olimpiadi di Parigi, nelle gare di sciabola è di grandissimo significato: ad Anversa, nel 1920, fu facile per l'Italia il trionfare in cinque gare sulle sei del programma olimpionico. La nostra squadra, sia di sciabola che di fioretto che di spada, era tutta formata di campioni e di fuori classe. Le giurie erano anche allora leggermente ostili, ma la supremazia dei colori azzurri era così palese, così violenta—ci si lasci dire—che era assurdo semplicemente pensare di opporsi all'evidenza vittoriosa.

Ma nel torneo attuale di Parigi 1924 le cose erano molto cambiate; una squadra non di campioni, non di fuori classe, ma di giovanissimi, non di forti inesperti, al comando di uno o due autentici campioni, avevamo potuto preparare. Era lecito quindi sperare la salda affermazione, l'exploit stupefacente ed isolato, ma non la vittoria di insieme, che vuol dire nettamente supremazia di classe, di sistema, di sangue. Tanto meno era lecito sperare il massimo trionfo e in una gara come quella della sciabola, che pareva venisse chiusa paurosamente dai massicci e simpatici ungheresi. Ci si davano, al principio del torneo, chances di outsider.

Ma queste probabilità, salirono, aumentarono si svilupparono man mano che il torneo si ingranava nei suoi matches, nelle sue poules: giunti in semifinale di seconda e eliminazione, la nostra chances era divenuta pari a quella ungherese, per la vittoria finale.

La vittoria che abbiamo fatto nostra, nettamente, senza sottili elucubrazioni sul regolamento e sul codice, senza appannate foschie di condotta e di punteggio.

Abbiamo vinto:

ITALIA: (Puliti, Bertinetti, Norica e Sarocchi) 8 vittorie e 46 colpi.

UNGHERIA (Berty, Garay, Costa e Terstianski) 8 vittorie e 50 colpi.

L'ultimo match non ha storia:

ITALIA (Puliti, Bertinetti, Morica e Sarocchi) 11 vittorie e 51 colpi.

CECOSLOVACCHIA (Dvorax, Svoric, Bartaa, Oppj) 5 vittorie e 32 colpi.

I nostri baldi campioni si fecero

sotto la giuria, assieme alla squadra battuta per il rituale "Evviva!"

Il nostro grido risuonò secco ed altissimo, per tre volte consecutive.

DUE RECORD MONDIALI DI AVIAZIONE

A Sesto Calende, l'aviatore Bacola, pilotando un idrovolante "SAVOIA" ha battuto il record mondiale di altezza elevandosi a 5.500 me-

Ballo alla Sportiva di Valparaíso

Il Consiglio della Sportiva Italiana, nella sua ultima riunione ha deliberato di indire per la sera del 27 settembre una grandiosa Soirée Danzante coll'intervento di tutti i soci e famiglie.

In tale occasione saranno conse-

L'AUDAX CLUB ITALIANO DI SANTIAGO SI APPRESTA AD UNA GITA NEL SUD DEL CILE

Il valoroso Audax di Santiago, prima della fine dell'anno farà una gita nelle principali città del Sud del Cile battendosi col più reputati gruppi di campioni sportivi del Cile.

Il Direttorio sta preparando per tale occasione gare di box, di scherma e di foot ball.

Auguriamo ai nostri baldi campioni un meritato trionfo.

LE FESTE SPORTIVE INDETTE DALL'AUDAX ITALIANO DI SANTIAGO PER IL XX SETTEMBRE

Per solennizzare la data fatidica del 20 settembre, è stato formulato dalla Direzione dell'Audax un programma di festeggiamenti che assumerà una importanza straordinaria data la qualità e quantità dei numeri che si svolgeranno.

Nel pomeriggio del 20 settembre, nei Campi di Sport di Nuñoa si effettuerà il gran mach di foot ball fra l'Audax e l'Iberia di Melipilla, il quale per l'abilità delle squadre combattenti, avrà un importanza particolare.

Vi sarà pure una corsa ciclistica alla quale parteciperanno i migliori corridori dell'Audax, mach di box, assalti di scherma e presentazione delle Squadre di Boy Scout completamente equipaggiati a nuovo.

Completerà il programma un tradizionale ballo al quale interverranno i soci dell'Audax e le loro famiglie.

IL TOURING CLUB IN CILE

Colla nomina a capo Console Generale per il Cile del Cav. Arnaldo Falabella di Santiago; di Capo Console di Valparaíso e Provincia del Cav. Carlo Mori; di capo Console per Sud del sig. Isidoro Bernasconi e di nuovo Console nella persona del signor Pietro Bassino, la schiera dei propagandisti del Touring Club Italiano in Cile è molto ben rappresentata e ha quindi il dovere di dimostrare i frutti della sua attività.

A giorni in Santiago verrà aperto l'Ufficio Centrale al quale tutti gli italiani potranno rivolgersi per qualsiasi schiarimento.



Valentini, il valoroso ciclista italiano vincitore della Corsa su strada indetta dalla Sportiva di Valparaíso a Peña Blanca.

tri con un carico di 250 Kilogrammi.

Contemporaneamente l'aviatore Centurione, pure pilotando un apparecchio "SAVOIA" ha battuto egualmente il record del mondo, elevandosi a 4.450 metri con una carica di 500 Kilogrammi.

gnati ai vincitori dell'annata i premi loro spettanti.

La festa riuscirà con un brillo insolito inquantoché regna un vivissimo entusiasmo per intervenire a questo raduno di gioventù e di allegria.



Enrico Laneri a caccia di acquatici (Tacna)



Pesca ad Arica: I connazionali Nespola, Puccio, Solari, dopo una preda abbondante.



I coniugi Sacilotto cacciando «tortolitas» a Olmué.



Una caccia ai... pollastri nella casa di Giovanni Brescia a Iquique.

Faggioni, Antonelli & Cía.

sucesores de

Varrando, Faggioni & Cía. - Valparaíso

IMPORTADORES

Paquetería - Abarrotes

Avenida BRASIL, esquina de SAN IGNACIO

Teléfono Inglés 627 — Nac. 320 — Casilla Núm. 4049

Dirección Telegráfica: «MOGGIA» - A. B. C. 5.a Edición

Rafael Moggia

Valparaíso - Chile

Importador - Artículos de Paquetería y Novedades
Venta Únicamente al por mayor

OLIVAR 376-380 — TELÉFONO 1394

Dirección Telegráfica: «RAFMOGGIA» - Casilla 4226



Botellería
Porteña
DE
**Eugenio
Zerbi**

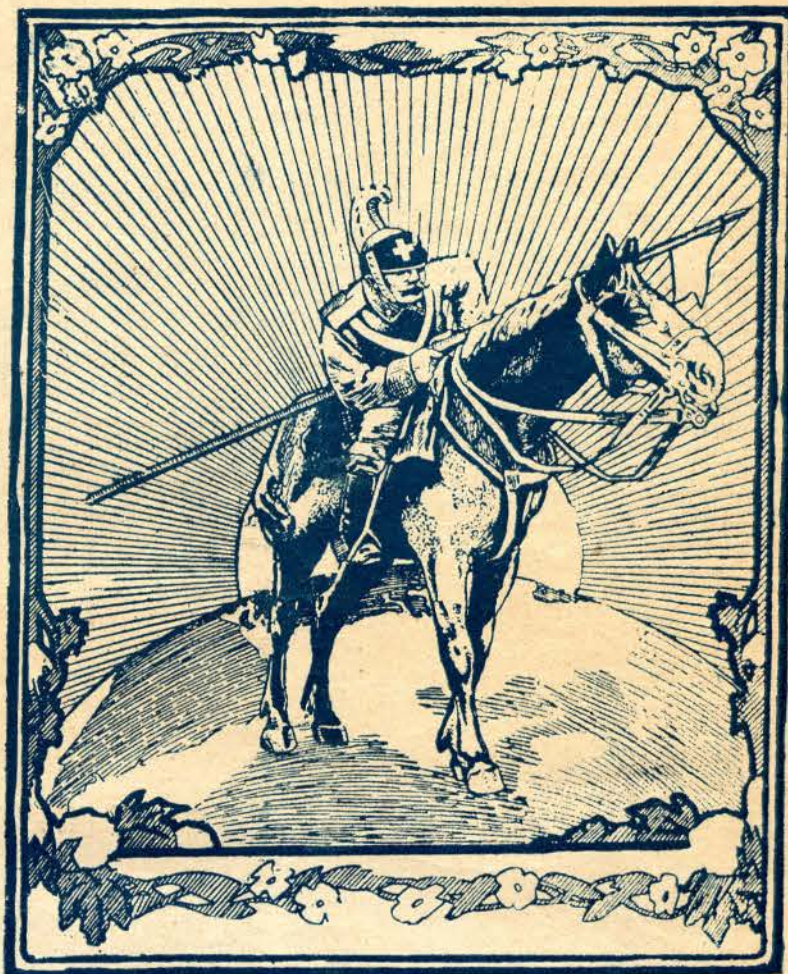


GRAN SURTIDO DE LICORES NACIONALES Y
EXTRANGEROS

Depósito General de los afamados Vinos «ARMIDITA»

AQUA MINERAL VITAL APOQUINDO

Condell 212, VALPARAISO - Casilla 2292 - Correo 3



LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Centrale: BUENOS AIRES — Fabbrica - Esportazione - Importazione d
Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917
SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388



Boteria Italiana
Guillermo Marchetti

*Calzado Fino sobre Medida - Elegancia
Duración - Comodidad*

Proveedores de Calzado de lujo en todo el País

CALLE CONDELL 132 - VALPARAISO

VIA CAVA Hnos. & Cia.

CALLE YUNGAY 1368 - 1370

OFRECEN AL POR MAYOR:

Artículos de Paquetería en general

Jabón Inglés Económico

VASOS INQUEBRABLES LEGÍTIMOS

(Val St. Lambert-Belgique)

Jose Boccardo

ABARROTES EN GENERAL

Calle Victoria 899

Teléfono Inglés 180

VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Ca-
rozzi — QUILPUE



LINEA ITALIANA DEL PACIFICO

GENOVA

VALPARAISO

Servizio di Vapori stabilito dalla Transatlantica Italiana

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE

Magnifici-piroscafi da carico di 12.000 tonnellate

Riceve carico per i porti di:

Perù, Equatore, Columbia, Panamá, Golón, Venezuela, Para, (Nord Bra-
zil) e per quelli di Cadice, Malaga, Alic nte Cartagena, Valenza,
Barcellona, Marsiglia e Genova.

Per noli, passaggi ed eventuali schiarimenti rivolgersi agli Agenti Generali per Cile:

Calle Blanco 586

Cochrane 585

Teléf. Inglés 2932

Molfino Hnos.

Compartimento Vapori

Casilla 279

VALPARAISO

Moulti & Podestá-Calle Huérfanos 656-Casilla 1465, SANTIAGO

FABRICA DE
MUEBLES ARTISTICOS
DE ESTILO ANTIGUO
Y MODERNO

de F. MAZZONI

Av. Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de
carpintería
Especialidad en tallados
artísticos

Bozzo H^{nos.}

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's

Cristalería

Loza

Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR

(Chile)

Teléf. Inglés 145

Casilla 380

**Casa =
Dezerega**

VIÑA DEL MAR

Calle VALPARAISO

Esq. Quinta

CASILLA 471

Teléf. Nacional 76

La casa más surti-
da en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y
Tienda

Palace Hotel Coppola (VALPARAISO)

CASA ITALIANA CON CUCINA DI
PRIMO ORDINE

MASSIMO CONFORT - APPARTAMENTI
E CAMERE AMMOBIGLIATE

Prezzi Modici

A. CHIARELLA & Cía.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo
Gobierno para las aduanas de Valparaíso y S. Antonio

Casa Establecida en 1890

REFERENCIAS: Banco Español de Chile
Banco Italiano
Banco Italo-Belga
Banco Francés e Italiano.

Consultores de los mismos Bancos en cuestiones Aduaneras

Valparaíso (Chile)

CALLE BLANCO 521 - CASILLA 533 - TELEF. ING. 576

Fideos



Carverri

ES EL ALIMENTO QUE ROBUSTECE Y HERMOSEA EL FÍSICO

Celeste Robba

Importador

Via Palestro 6-6

GENOVA

(Italia)

Dirección Telefónica: ROBBA

A. B. C. 5th. Ed.

Bascañan Guerrero, 187

SANTIAGO

(Chile)

Teléfono Inglés 29. Estación

Agente de la Compañía

Molinos y Fideos, Quilpué,

y de la Viña Tarapacá

ex-Zavala, Santiago

BANCO ITALIANO

CAPITALE..... S 10.000.000.00

FONDO DI RESERVA..... 2.000.000.00

FONDO D'EVENTUALITA..... 673.370.86

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Succursale di Valparaíso.

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

Eseguisse tutte le Operazioni Bancarie sia Nazionali che Internazionali

Fábrica de Fideos



“La Vencedora”



ESPECIALIDAD
EN FIDEOS
DE LA CAÑA

Sebastián Borghero

Teléfono Inglés 1445

Calle Grajales, Núm. 2060

Banco Italo - Belga

CAPITALE: Fch. 50.000.000 RESERVE: Fch. 25.000.000

Sede sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Lóndra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Santos, São Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

Credito Italiano e della Banque Nationale de Belgique.

Banchiere del Regio Tesoro Italiano.

Garage

“Cattorette”

Erasmus Escala 2105

(esquina Brasil)

Tiene stock permanente de autos de distintas marcas, a precios de verdadera ocasión.

Antes de efectuar su compra, visite usted los modelos llegados de Europa, con todo el confort deseado.

Exposición y Demostración

Brasil esq. Erasmus Escala 2105

Banco Francés e Italiano

Per l'America del Sud: Santiago - Valparaíso

CAPITALE E RISERVE..... Fr. 93.000.000

Sede Centrale - PARIGI - 12 Rue Harlévy

Chile: SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072
VALPARAISO: Calle Prat N.º 67

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Fundición NEGRI

Fábrica de Artefactos
para iluminación

Broncería
Escultura

García Reyes Núms. 331-383-385

Teléfono 3208 — Casilla 2773



Telegramas: VENDER - Santiago

270, Avenida Irarrázaval 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

CAMISetas - MEDIAS - CALCETINES

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

AQUILES PESCE

Bodega de Frutos del País

CALLE EXPOSICION 156

SANTIAGO - CHILE

Teléf. Ing. 85 Sucursal Estación

Correo 2 - Casilla 4504

Compra y vende toda clase de Frutos del País, especialmente Miel, Cera, Nueces, Quillay, Carbón, Maiz, Frejoles, Trigo, Etc., Etc.

Representaciones—Consignaciones
Comisiones—Bodegajes

MONTI & Cia.

Casa Fundada en 1906

Dirección telegráfica: «ALACRITAS»

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Italo - Belga

Agencia del Lloyd Sabaud - Genova

Cía. de Seguros "La Unión Italo - Chilena"

Socios:

J. M. MONTI - G. P. PIAZZA - L. MARZI - E. CHIARI

Valparaíso:

Cochrane 563 - Casilla 1109 - Teléf. Inglés 2627

Santiago:

Estado 126 - Casilla 1527 - Teléf. Inglés 682 - Teléf. Nac. 185

GRAN

Broncería Artística

José Bove e Hijo

46 - SAN ANTONIO - 46

Teléf. Inglés 47 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES

DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nikelados
sobre toda clase de artículos.



El prestigio de este Aceite puro
de oliva reside en su calidad.

IMPORTADORES:

CAMBIASO HROS.

VALPARAISO:

AV. BRASIL 1246

SANTIAGO:

EXPOSICION 58

Passalacqua y Cia.

Importadores y Exportadores

Compran y Venden Frutos del País
en las mejores condiciones de plaza

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial

de **ATILIO GIOVINAZZI**

Rosas 1476, esq. San Martín - Santiago - Casilla 3821

Sección especial para todo trabajo de Calderería
Canales, Cañones y Caballetes para edificios.

Bozzalla & Falabella

Ventas por mayor de Casimires y Artículos
para Sastrieras.

Representaciones de Firms Extranjeras

COMPANIA 1313—SANTIAGO DE CHILE

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo.

Siglo XX N.º 146 - Teléfono 302 - Casilla 2193

SANTIAGO

Única Fábrica premiada con GRAN PREMIO en la Exposi-
ción de Industrias Nacionales 1916.

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en
General y Trabajos de Cemento Armado.

"La Italo Chilena"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

Capital: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente. - Señor AQUILES GATTI, Vice-Presidente.

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPPE G., EUGENIO BRUSADELLI,
NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO CARIOLA, ARNALDO FALA-
BELLA, FLAMINIO ZAMBRA L.

Señor JULIO HERRERA, Gerente.

Oficina matriz: SANTIAGO

Calle Agustinas 1125 - Casilla 2706 - Teléfono Número 3078

Agencia en las principales ciudades del país



Durante gli Anniversari del Cile ospitale, e della nostra Patria, ritemprate il vostro spirito colle
Vedute d'Arte Italiana. Magnificate nelle Film che presenta la **CIA. CIDEMATO-**
GRAFICA ITALO CILEDA con i titoli seguenti:

Saber Vivir

del nostro imitatore di Douglas Fairbanks

SAETTA
E ALBERTO COLLO

El cuento del sobrino

del forte atleta **MACISTE** e **Diomira**
JACOBINI

IN PREPARAZIONE

Un viaggio all' Africa equatoriale

ossia. La spedizione del

Principe di Svezia.

Chiedete queste film al cinema del vostro rione. Ufficio in Santiago: Morandé 248.



Compañía Molinos y Fideos

"CAROZZI"

QUILPUE (Chile)

TELÉFONOS: NACIONAL N.º 21 — INGLÉS N.º 14

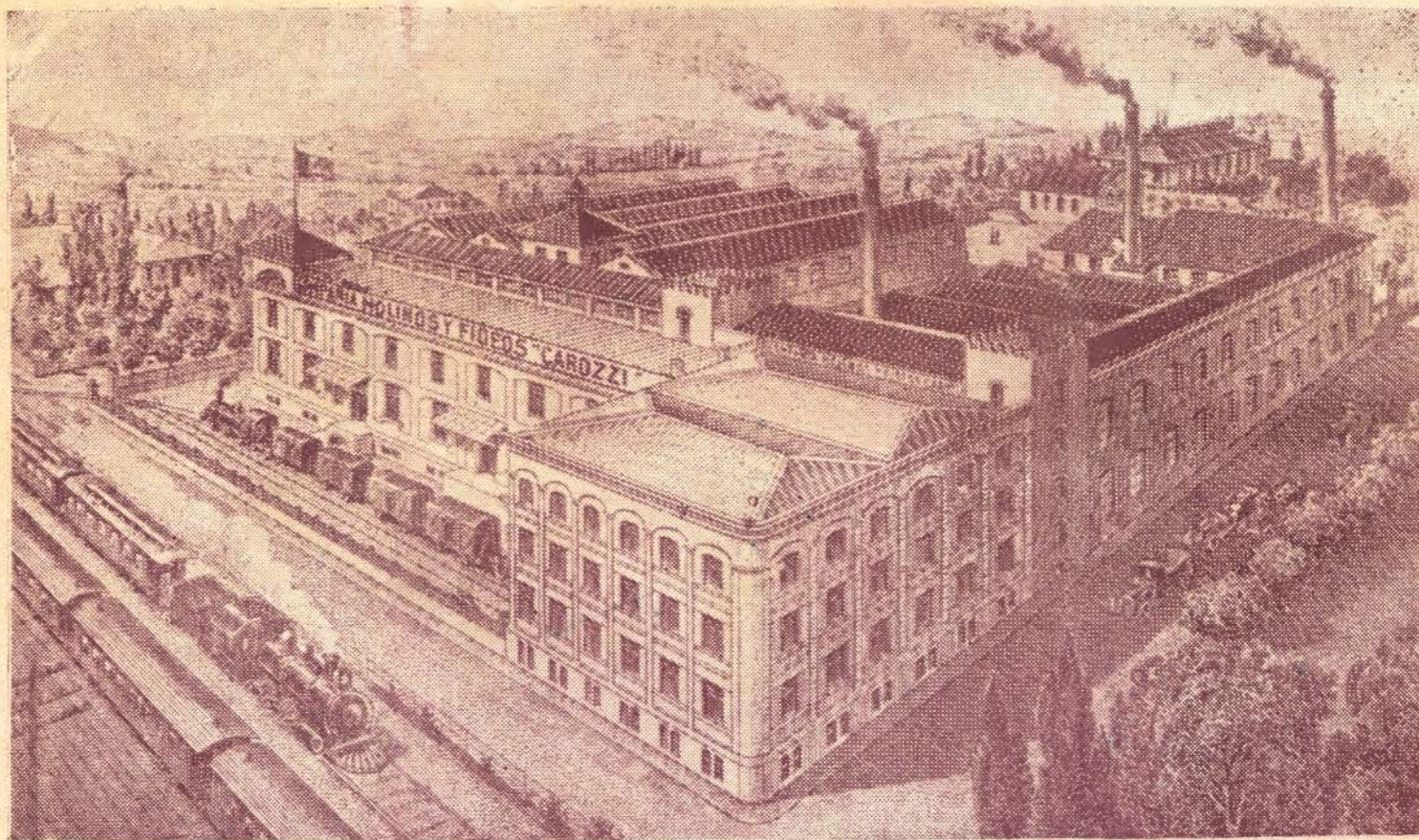
Capital \$ 2.600,000.00

Primer Premio: Medalla de Oro Exposición de Quito 1909

Primer Premio: Medalla de Oro Exposición de Temuco 1910

Primer Premio: Medalla de Oro Exposición de Turín 1911

Gran Premio de Honor; Exposición de Santiago 1916



Nuevo Grandioso establecimiento de concreto armado — Molinos y Fábrica de Fideos

PASTA ALIMENTICIA USO NAPOLI Y USO BOLOGNA, ELABORADAS CON SEMOLA DE LOS MEJORES TRIGOS DEL VALLE DE ACONCAGUA. ESPECIALIDAD EN FIDEOS GLUTINADOS EN PAQUETES Y ESPECIALES A LA CAÑA, DE LOS CUALES PRODUCE MAS DE CIENTOS CLASES DISTINTAS. SIENDO SUS PRODUCTOS INMEJORABLES, HAN SIDO PREMIADOS EN TODAS LAS EXPOSICIONES QUE HAN CONCURRIDO.

GRAN PREMIO DE HONOR EXPOSICION DE SANTIAGO DE 1916. POSEE LAS MAQUINAS MAS MODERNAS Y UN PERSONAL COMPETENTISIMO. TRABAJAN CIENTOS OPERARIOS Y PRODUCE MAS DE 100 QUINTALES METRICOS DIARIOS DE FIDEOS, ES UNA DE LAS INDUSTRIAS MAS IMPORTANTES, EN EL RAMO, EN TODO SUD AMERICA.

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

EDIZIONE DEL CILE

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

Prodotti Farmaceutici Genuini

ITALIANI FRANCESI

e di tutte le parti del mondo. Si incontrano da

PETRIZZIOEstado
93-95**The
Chiljan
Stores****Gath &
Chaves
Limited**

Son los más grandes Almacenes departamentales de la América del Sud en el ramo de Tienda, Almacenes de Modas y Artículos generales, y está considerada como la primera entidad comercial de Chile, no sólo por la suntuosidad de sus instalaciones que le permiten competir con las más famosas y acreditadas Firms del extranjero, sino por el vasto campo comercial que desarrolla, nunca superado por ninguna otra similar.

Establecida esta Casa en Santiago hace 12 años, ha alcanzado en sus negocios en Chile el éxito más halagador que cabe imaginar, siendo muy pocas las empresas que llegan a obtener un triunfo comercial de la naturaleza del conseguido en tan poco tiempo por Gath & Chaves.



Huerfarios 981
Santiago

**Trajes - Sombreros - Fantasías
Objetos de Arte**

Laboratorio del Sthenogen**STHENOGEN****Tónico Reconstituyente Depurativo de la Sangre****Botica y Droguería "Italiana"****Nicolás Galasso Colavolpe**

CHACABUCO 64 - Teléf. 154, Estación - SANTIAGO

LA ITALIA**Compagnia di Assicurazioni**

Benemerita della Croce Rosa Italiana

Capitale Sottoserito \$ 2.500.000.00

Capitale Versato... 1.500.000.00

Sede Centrale, Valparaíso: Cochrane 903

Sede in Santiago: Morandè 233

Joyas, Relojes

Artículos para Regalos
ALFONSO MOLINA
Casa Fundada el año 1907
Agustinas esquina San Antonio

Maestranza

Fundición
Artística

Carlos Mina

Erasmus Escala 3096

Casilla 2241

SANTIAGO



Especialidad en:

Lámparas Artísticas de
todos estilos.

Rejas de fierro batido,
fierro y bronce.

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

**Botellería
Moderna**

Guillermo Zerbi

Monjitas 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Li-
cores.—Depósito de los me-
jores Vinos del país

a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

La Joven Italia

Gran surtido en sombreros de todas clases
Paraguas y Quitasoles

PERFUMERIA SURTIDA

Por Mayor y Menor

RAFFAELE MOLTEDO

SANTIAGO: Estado 102, esq. Moneda

HOTEL EXCELSIOR

Puente 884 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999

SANTIAGO

Pensión y Restaurant a la carta.—Baños calien-
tes y de ducha.—Ascensor.

Si parla italiano.—On parla francais.—Man spricht deutsch.

Reiser, Petit Bon & Cía.

CASA FONDADA NEL 1900

Rappresentanti di Fabbriche Europee

SANTIAGO

Estado 91

MILANO

Via Oriani 2

VALPARAISO

Av. Brasil 750

Agenti Generali per Chile:

La Veloce

Fiat

Pirelli & Cía.

Bianchi

Comp. Navigazione Italiana a Vapore

Fabbrica Italiana Automobili—Torino

„ Pneumatici e Gomme

„ Bicyclette e Motociclette

Vidriería ITALIANA

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149—Teléfono 1160—Casilla 358—SANTIAGO

Venta y colocación de vidrios de todas clases. Cristales para vidrie-
ras, vitrinas, cubiertas de mesas y muebles, espejos para
salones, muebles y toilette.

Talleres para biselar y grabar vidrios

Se hacen marcos de todas clases.—Gran surtido en loza y cristale-
ría.—Vitreaux en bronce y plomo.

Se atienden pedidos de provincias. — Importación Directa

Casa Fundada el año 1875

GARAGE "RAPID"

Erasmus Escala 2107 — Teléfono Inglés 1453

VITALI y Cía.

Stock permanente de todas clases de accesorios y repuestos

NEUMATICOS "MICHELIN" Y "PIRELLI"

Se reparan y cargan toda clase de Acumuladores

Compra y Venta de Automóviles



FABRICA ITALIANA DE COLORES

SAN GIORGIO

DE GIOVANNI BRIGNOLA

SÚCESOR DE FRATELLI BRIGNOLA
GENOVA—LA CALERA

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

SANTIAGO

La Independencia

Fábrica de Conservas
y Dulces Finos

Juan B. Certora

Nueva Valdés 933-935.—Teléf. 2
(Matadero) SANTIAGO

OFRECE LISTO:

Duraznos Blancos al jugo
Duraznos Amarillos
Membrillos al jugo
Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almibar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salea de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D'Agén

Gran Fabrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

Se hace rápido cuales-
quier modelo pedido

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

CAMBIASO HNOS.

COMPRA—VENTA DE

Frutos del País y Abarrotes

Fábrica de Conservas

«EL VERGEL» (La Calera)

Exposición 58 — Teléf. Ingl. 203, Estación

SANTIAGO

Dirección Telefónica: "CAMBIASO"

Istituto Italiano di Valparaíso

PLAAY ANCHA: Sierra 32-32 A. - 34 = Correo 4 - Casilla 5054 - Teléf. Inglés 68

Situato in un grandioso edificio dotato di tutti i requisiti voluti dalle vigenti prescrizioni della igiene e della didattica, posto in uno dei punti più incantevoli e salubri della amenissima posizione di Playa Ancha, comprende: Corso completo elementare e corsi secondari con

insegnamento dell'idioma Italiano, Spagnuolo, Francese, Inglese e Tedesco.

Gli esami sono dati dinanzi la Commissione Universitaria, concessa all'Istituto con decreto Municipale N.º 4674 dd. 29 Nov. 1921.

Lo Stabilimento è diviso in sezione

maschile e femminile ed ammette: interni, mezzo-interni ed esterni ed è diretto dalla direttrice GIUSEPINA SUSSAN la vice-direttrice ADA PIAZZA, coadiuvate da un corpo insegnante abile e provetto.



Sombrerería

MONZA

Serrano 50—Casilla 1153

Alfredo Mino

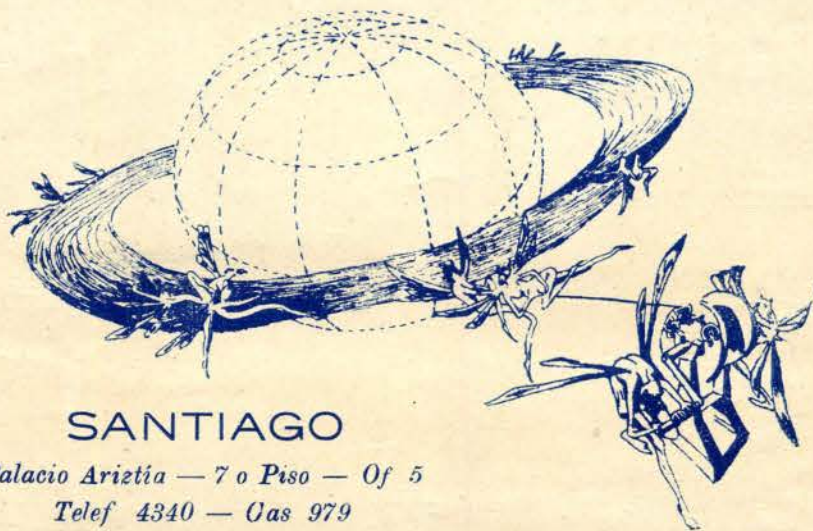
Valparaíso

Artículos para Caballeros

Santiago Zolezzi y Cía.

Representaciones y Consignaciones

VALPARAISO - AVENIDA BRASIL 856



SANTIAGO

Palacio Ariztia — 7º Piso — Of. 5

Teléf. 4340 — Cas. 979

DIRECCIONES:

Cableg.: «SANLEZZI»—Postal: Casilla 716—Teléf. Inglés 2856
CÓDIGOS: A. B. C. 5.ª Edición — A. B. C. 5.ª Edic. Mej. — Privado.

Representantes generales en Chile:

S. A. Manifat Coton. Meridionali

Hilados y tejidos de algodón

S. A. G. Marzotto y Figlio

Hilados de lana peinada

Zoc. An. It. Raffn. Olii

Aceite puro de Oliva S. A. I. R. O.

Ricardo Livio & Co.

Filati: seta artificiale

Soc. An. Carlo Borghi

Bicicletas Olympia y Mercedes

S. A. Pietro Gavazzi

Hilados de seda

Z. A. Lanificio Rossi

Casimires de lana

Soc. An. Moto Guzzi

Motocicletas

Soc. An. Riseria Italiana

Arroces

Gioielleria & Orologeria

Luigi Picone

Assortimento completo
in gioie

Articoli di Plaqué

Oggetti d'arte per regalo

Fabbrica di gioielleria e
riparazioni d'oro'logi

Importazione Diretta

Telefono Inglés No. 2985

Casella No. 3557

Calle Condell 337

Molledo & Scassi
Lda.

Materiali per
Costruzione

LEGNAMI

Cemento

“HACCOURT”

Cemento Bianco

“LAFARGE”

FERRO ZINCATO

Viña del Mar

Telefono Inglés 175

Casella Post. 238

A la Ciudad de Florencia

Fábrica de Hormas para
Señoras

de Pompilio Pieri

VALPARAISO

Av. Pedro Montt 497-499

Teléfono Inglés 2245

Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

Av. Merced, esq. Chacabuco

VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235

Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General Paque-
tería. Conservas Italianas. En-
lozados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro
de Olivo marca

S. M. Vittorio Eman. III
Re D'Italia



**GARAGE
CRUCIANI**

Vutomobili FIAT - HUDSON

VIÑA DEL MAR



PITTO & RISO

Teléfono Inglés N.º 2252 — Teléfono Nacional N.º 67

Dirección Telefónica: «Devotovino»

VALPARAISO

AVENIDA BRASIL 1304-1314

Vinos - Chichas - Alcoholes

POR MAYOR



Capital: \$ 2.000.000 M. N. Agent.

Sucursal Chile: (Valparaíso)

Autorizada por el Supremo Gobierno el 23 de Noviembre de 1920 y 25 de Julio de 1923.

Casa Matriz: Buenos Aires

San Martín 232

Pólizas Flotantes

Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros

de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles

Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado, con la "Unione Italiana di Riassicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".

1037 Casilla

879 - Cochrane - 879

Teléfono 2953

VALPARAISO



Seguros Incendio y Marítimos

Agentes Generales en Chile del "Instituto Italo - Argentino" de Seguros Generales (S. A.)

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA

SALON

LA MEJOR



PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA

SALON

SIN IGUAL

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

Organo dell'Istituto per la propaganda
Italiana in Cile

EDIZIONE del CILE

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
CALLE HUÉRFANOS N.º 1059
Al lato della Soc. "Funicular San Cristóbal"
OFFICINA 16 — CASILLA 3930
SANTIAGO DEL CILE

ABBONAMENTO

Fino al 31 Dicembre 1925 \$ 18.—

ESCE OGNI MESE

Collaboratori: Sig. Endemiro Chiari — Dott. Biondo — Cav. Uff. Calvi — Ing. Bosa Pezza — Sig. Chiarella — Dott. Perrone — Ing. Bianco — Dott. Cappelli — Ing. Mongillo — Sig. Remo Sacilotto — Sig. E. Scassi Buffa — Dott. Pappadia.

GIULIO DE ROLAND, Direttore

MEDITAZIONE

Pareva che gli Italiani avessero finalmente trovato la loro via di lavoro e di speranze, ampia e dritta come le vie che Roma costruì perché dinanzi agli occhi di barbari splendesse la fiaccola della civiltà latina; pareva che, finite le pazzie guadagnate dalle bande rosse, gli Italiani fossero ritornati agli aratri ed alle sementi, ai martelli, alle incudini ed al metallo, perché ci fosse buon pane nelle madi e forti macchine al lavoro, e perché ci fossero pure di là dai mari e dai monti occhi invidiosi e maligni a guardare.

Però gli Italiani, oggi, hanno rifatto un po' di quel cammino ch'era già stato percorso.

Forse ne hanno la colpa i fuchi. I fuchi sono i maschi delle api: animali oziosi, ronzatori, sfruttatori, e pugnano talvolta. I fuchi metaforici, colpevoli di far perdere tempo al buon popolo italiano, sono uomini, che hanno la qualità di esser nati col bernoccolo oratorio: animali dicitori, che ronzano e ronzano continuamente sulle loro miserie, fiacchi all'azione ma pronti alla critica, scontenti sempre, e sempre con l'indice atteggiato alla protesta.

Forse ne hanno la colpa anche coloro che non seppero seguire il passo veloce e sicuro del Duce.

Ma certo è che ci sono in Italia due madri e due spose che piangono amaramente su due tombe scavate dalla malvagità partigiana. Innanzi ad esse gli Italiani debbono meditare. Attorno ad esse gli Italiani debbono piantare fiori d'amore, di pace e di concordia. E presso le due tombe sostano di già a meditare ed a pregare coloro che scesero dalle nostre terre martoriate coi corpi spezzati ma con gli animi integri e puri; sostano di già presso le due tombe i più vicini parenti dei nostri gloriosi morti, a pregare che scendano dall'alto voci serene, e che il Natale di Cristo trovi le case d'Italia allegre e felici, così come le vedemmo nei nostri giorni infantili.

Dopo il sangue, la pace ed il lavoro e la fede nei destini del Paese nostro, che è bello, forte e grande.

Dott. G. BIONDO.

COL PROSSIMO NUMERO, LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI PORTERÀ PER SOTTOTITOLO "RIVISTA DEL PACIFICO" E CIÒ PER TRADURRE IN FATTO LA NOSTRA ASPIRAZIONE—DA TEMPO AMBITA—DI FARE DELLA GAZZETTA, L'ORGANO ILLUSTRATO DELLE COLLETTIVITÀ ITALIANE DEL CILE, PERÙ E BOLIVIA.

L'inaugurazione del nuovo palazzo dell'Ambasciata italiana nella capitale del Cile

L'Italia nuova—quella che ha saputo rianimare gli spiriti e creare un'aureola di forza e di rispetto alla nostra bandiera—ha dato una nuova prova della sua potenza e della sua grandezza all'estero.

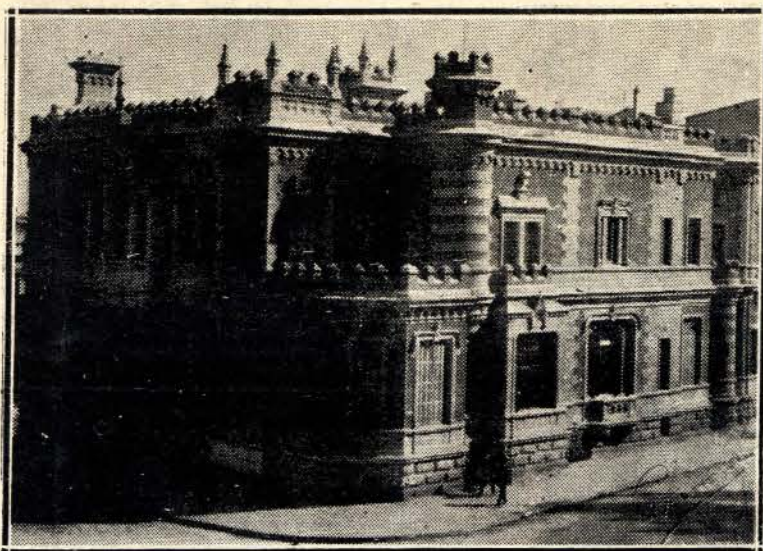
Il Palazzo della nostra Ambasciata, uno dei più maestosi lavori d'arte architettonica della Capitale del Cile, situato nella civettuola Piazza Vicuña Mackenna, dalle cui torri si può ammirare lo straordinario panorama del Cerro Santa Lucia, è divenuto finalmente la sede degna del Rappresentante della nostra Patria.

Il magnifico edificio—suggestivo quanto mai—che racchiude maestosi saloni sontuosamente decorati nella loro severa austerità, fu

più del lavoro e della produzione.

Alla cerimonia inaugurale, che fu significatissima, parteciparono i valorosi pompieri dell'ila in alta tenuta, i Reduci, la Società di M. S. "Italia", il Centro Democratico, l'Umanitaria e l'Audax con i rispettivi standardi, il Club Italiano e tutti gli altri sodalizi della Capitale; intervennero pure rappresentanze del Fascio e il Presidente del Club di Regate e della Società Tipografica "L'Italia" di Valparaíso e uno stuolo numerosissimo di signore e signorine della Colonia: inviarono entusiastiche adesioni, Consoli, collettività, amici degli italiani e connazionali residenti in tutte le parti del Cile.

La musica dei Salesiani volle—



Il nuovo Palazzo dell'Ambasciata Italiana a Santiago del Cile

invaso—nel giorno della fausta cerimonia—da una folla compatta di connazionali i quali vollero testimoniare tutta la loro esultanza per veder coronato un sogno quasi insperato.

Si deve alla fervida attività dell'Ambasciatore S. E. Martin-Franklin se la "Casa degli Italiani", come Egli si degnò di chiamarla, può oggi essere un fatto compiuto: sia essa il simbolo di un'era nuova di Pace e di Unione e serva di incitamento affinché il nome d'Italia acquisti maggior auge all'estero e trasfonda nelle generazioni avvenire il sacro amore alla Patria e alle sue istituzioni.

L'elevazione al rango di Ambasciata della nostra rappresentanza diplomatica in Cile suggella poi la cordialità dei rapporti italo cileni, preludio immaneabile ad una solida intesa ad una integrazione e ad una sincera collaborazione nei cam-

con gentile pensiero—che le note della Marcia Reale Italiana benedissero il fausto avvenimento, cosa che diede maggior brio alla simpatica cerimonia.

L'Ambasciatore Martin-Franklin, con un'eloquentissima ed ispirata improvvisazione rivolse agli italiani vibranti parole di fede e di auspicio, invitando i presenti ad elevare i loro cuori a S. M. il Re, simbolo vivente della Patria e creatore della terza Italia.

S. E. l'Ambasciatore, più volte interrotto da scroscianti applausi, ebbe pure parole nobilissime di incitamento per la soluzione del problema scolastico, esaltando l'esempio dei generosi che vollero sottoscrivere i primi 125.000 pesos per l'erigenda Scuola Italiana.

Le ultime parole di S. E. Franklin furono salutate da vivissime acclamazioni e da ripetuti hurrà al Re, alla Patria e al Cile.

Fu offerto un sontuoso rinfresco che la gentile amabilità della nobil Donna Miga Miniscalchi Franklin—col suo fine e cortese spirito fidalgò—rese ancor più simbolico nella indimenticabile giornata piena di entusiasmi, di emozioni e di puro ricordo della Patria.

DOPO GINEVRA... ROMA!

Le istituzioni pacifiste possono compararsi alla stricnina, la quale, se presa in piccole dosi, è un medicamento provvidenziale, ma, se presa in forti dosi, è un veleno inesorabile. Ora di ciò s'è avuta la più nitida prova nelle recenti discussioni ginevrine. Che invero la Società delle Nazioni debba adoprarsi con ogni possa a dissipare i rancori fra i popoli, od a prevenire le aggressioni internazionali, è cosa altamente desiderabile e bene augurata. Ma se poi quella Società intendesse avallare del proprio appoggio tutte le alleanze fra gli Stati, ove pure esse emergano da inconfessabili ambizioni e si torcano in fomite di nuovi conflitti; se, peggio ancora, essa intendesse armare un esercito internazionale per avventarlo contro gli Stati aggressori; allora la Lega della Pace diverrebbe organizzatrice di militarismi e di stragi, od agirebbe diametralmente in contrasto ai suoi più nobili scopi. Bellissima cosa è l'arbitrato internazionale, anche obbligatorio: ma s'intende ch'esso è pari al siero antidifterico, efficacissimo contro le forme più blande della malattia, ed impossibile contro le più gravi sue forme; metodo eccellente bensì per appianare le contese concernenti questioni secondarie, ma impossibile di fronte a problemi involgenti l'indipendenza e l'integrità territoriale, che le nazioni si ricuseranno sempre a subordinare ad una volontà straniera, ove pure espressa dal più autorevole ed illustre Areopago.

A tali considerazioni si è ispirato l'on. Schanzer nell'eloquente ed elevato discorso pronunciato di recente a Ginevra; al quale non esitiamo a tributare il più fervido plauso, lieti che la giustizia e genialità italiane abbiano brillato ancora una volta fulgidissime nell'assemblea delle genti.

In questi giorni, a continuazione delle Assisi di Ginevra, si avrà il nuovo raduno della Società delle Nazioni a Roma e ci auguriamo che nonostante il tentato sabotaggio dell'Inghilterra vengano ribaditi i principi difesi dai rappresentanti italiani i quali hanno dimostrato, ancora una volta, la preveggenza pratica degli interessi di tutto il mondo civile.

La Trazione Elettrica in Italia

Quando poco alla volta la trazione a cavalli e quella a vapore andarono trasformandosi in trazione elettrica, uno dei paesi d'Europa che maggiormente comprese l'importanza del cambiamento fu l'Italia, la quale per non venire meno al geniale coraggio che l'hanno sempre caratterizzata nelle nuove applicazioni industriali di ogni frutto della scienza, si è lanciata per la prima e senza alcun indugio, nella nuova applicazione di quella miracolosa energia che ha quasi sconvolto tutto il sistema moderno industriale.

Ed infatti l'Italia ha cominciato i suoi primi esperimenti con risultato alquanto lusinghiero, colla elettrificazione delle ferrovie Valtellinesi e del tronco Milano-Gallarate, che, con orgoglio possiamo chiamare i primi esempi di trazione elettrica ferroviaria Europea. E d'allora può dirsi iniziata per l'Italia una epoca nuova, l'epoca del così detto Carbone bianco, che doveva poi assurgere, come si è verificato in questi ultimi tempi, a tale importanza da diventare il perno del progresso e della economia nazionale, perché per quanto grande possa essere il consumo di energia elettrica nei vari stabilimenti e nelle varie applicazioni casalinghe, pure il tutto compreso non rappresenta che una ben piccola parte del consumo che potrebbe occasionare la elettrificazione dei principali tronchi di linee ferroviarie Italiane.

Secondo le ultime statistiche pubblicate dal CONSIGLIO SUPERIORE PER LE ACQUE in Italia si potrebbero produrre idraulicamente dai 12 ai 13 milioni di cavalli di forza con impianti mediocrementi costosi, e dai 17 ai 18 milioni sfruttando anche quelle cadute che richiedono maggiore spesa di sfruttamento. Con una tal quantità di forza ci sarebbe da alimentare una rete a trazione elettrica pari a venticinque o ventisei volte la attuale rete ferroviaria Italiana.

Con ragione perciò gli italiani hanno sentito il bisogno di essere i primi a studiare ed a sperimentare questo nuovo sistema di trazione, consci della grande economia nazionale che ne sarebbe derivata. Ma se in questa evoluzione non mancarono il geniale coraggio e lo slancio iniziatore, mancarono purtroppo i mezzi e non poche furono le difficoltà che sorsero a contrastare lo sviluppo di tale evoluzione specialmente nei periodi che susseguirono alle prime prove.

In parte però la scarsità di mezzi è stata superata colla intelligenza e colla miglior organizzazione dei lavori, mentre quello che non è stato tanto facile vincere fu lo scetticismo propagato nei principali ambienti finanziari, con polemiche e campagne giornalistiche, dai grandi importatori di carbone, i

quali naturalmente non potevano vedere di buon occhio la realizzazione di progetti che li avrebbero colpiti a morte nei loro interessi, togliendo loro le più grandi fonti di ricchezza. I nostri ingegneri e tecnici in materia non si sono punto sgomentati; la loro costanza e la fermezza dei loro propositi hanno

tava in ogni stato il fabbisogno, e in Italia specialmente per alimentare alle infinite nuove industrie sorte esclusivamente durante la guerra; questo nuovo stato di cose mentre da una parte faceva crollare per sempre tutte le argomentazioni e teorie ampiamente divulgate dai grandi importatori di carbone contro ogni applicazione elettrica nelle ferrovie, preoccupava dall'altra enormemente il nostro governo il quale per la prima volta,

trica nella trazione ferroviaria in sostituzione del carbone. Molte discussioni e polemiche sorsero tra i tecnici delle varie commissioni circa il sistema di corrente da impiegarsi nella trazione; la lotta si svolgeva tra i sostenitori del sistema a corrente continua o sistema americano, per la grande diffusione che ha avuto negli S. U. del Nord'America, ed il sistema a corrente alterna-trifase che recentemente e per la prima volta era stato sperimentato in Italia nella ferrovia dei Giovi con ottimi risultati, ma la cui realizzazione o applicazione in grande scala avrebbe richiesto un ardimento da parte dei tecnici non comune.

Pochi mesi dopo cessate le ostilità, le varie commissioni presentarono le loro relazioni ed il governo conscio stavolta di fare una gran opera in bene del paese, decretò nel 1920 lo stanziamento delle somme necessarie in vari bilanci, per l'elettrificazione di ben 7 mila Km di ferrovie, cioè di più della terza parte della rete totale. Oramai i sogni dei tecnici precursori di tale attuazione si potevano dire realizzati; la trazione elettrica italiana entrava definitivamente nella sua vera fase di sviluppo. Si è subito infatti proceduto all'allestimento con velocità addirittura vertiginosa di mastodontiche dighe per la captazione delle acque in veri laghi artificiali, e all'esecuzione dei relativi e non meno importanti impianti idroelettrici, molti dei quali hanno sorpassato la potenza di sessanta mila Kilowatt. Contemporaneamente le principali fabbriche di locomotori ed automotrici elettriche come le OFFICINE SAVIGLIANO, la SOCIETÀ ITALIANA WESTINGHOUSE, la SOCIETÀ ANONIMA ERNESTO BREDÀ, il TECNOMASIO BROWN BOVERI, le OFFICINE ELETTROFERROVIARIE ecc. triplicarono e quadruplicarono il loro capitale per poter far fronte alle nuove esigenze sulle forniture ferroviarie; oltre a questi aumenti di capitali delle società esistenti vediamo pure cospicui investimenti in nuove imprese e società elettriche sorte per la costruzione e fornitura di tutti gli altri accessori inerenti alla trazione elettrica. Si calcola che questa nuova industria abbia assorbito ben 300.000.000,—di lire in nuovi investimenti nei soli ultimi due anni, prova evidente questa del magnifico sviluppo raggiunto, infatti tanto per la perfezione dei prodotti che per la genialità delle applicazioni si è vinto la concorrenza straniera battendo le nazioni più forti e specializzate nel ramo, assicurandoci su di esse una incontrastata superiorità. Attualmente il lavoro di elettrificazione segue rapido ed intensivo in tutta l'Italia con meta sicura e ben definita: l'emancipazione dallo straniero.

Con tale meta l'Italia può ben gloriarsi del cammino percorso e guardare fiduciosa nell'avvenire.

Ing. Italo BIANCO.

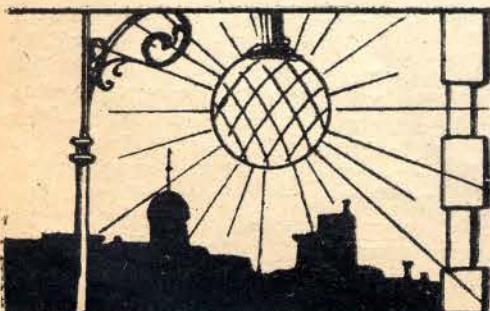


La magnifica Targa di oro, argento e brillanti—pregevole opera del nostro valoroso artista Alfonso Molina—offerta dai sottoscrittori al V. E. Prestito a S. E. Mussolini.
La targa è stata consegnata a Roma da una commissione composta dei signori: A. Passalacqua, Pres. del Banco Italiano di Santiago, Dott. Cav. Mancini e G. Zanelli.

fatto sì che l'elettrificazione in Italia avanzasse ugualmente in modo falvolta lento nei primi tempi, ma con fini sicuri; e così è trascorsa la prima epoca nel nuovo sistema di trasporto ferroviario.

Ma venne la guerra, la quale se pure ha recato dei danni enormi ed irreparabili in molte famiglie e nelle economie statali, non bisogna però dimenticare gli enormi vantaggi in parte già visibilmente manifestatisi e che seguiranno sempre più a manifestarsi in beneficio del nostro paese. E fu appunto la guerra che ha segnato una seconda epoca nello sviluppo della trazione elettrica; infatti per le difficoltà nei trasporti marittimi, ben presto il prezzo del carbone subì alle stelle, e per di più ne aumen-

ma in modo convincente, si dava conto, come i nostri mezzi di trasporto nazionali fossero completamente alla mercé del capriccio degli stranieri dai quali sempre si è dovuto dipendere per la fornitura del combustibile necessario. La preoccupazione per i pericoli che questa schiavitù verso l'estero poteva apportare all'Italia ha fatto sì che il governo si decidesse una buona volta a prendere in esame e studiare definitivamente la spinosa questione; infatti ancora prima che terminasse la guerra varie commissioni vennero nominate dal governo stesso per la revisione dei regolamenti sulle concessioni idriche e sui trasporti di energia elettrica nonché per lo studio sul miglior modo di impiegare l'energia elet-



CINZANO

VERMOUTH

IL NATALE NEL MONDO

NATALE NEGLI ABRUZZI

Cala la sera. Il villaggio prende un'animazione insolita. Nei pressi della chiesa i venditori ambulanti di ghiottonerie e di giocattoli preparano in fretta i loro banchi. Frotte di ragazzi girano per le viuzze parlando forte, facendo chiasso, fermandosi davanti alle vetrine dei negozi dove stanno in mostra le più seducenti strenne. Uomini e donne, già vestiti a festa, passano recandosi di casa in casa, a fare visite frettolose, a prendere accordi per più tardi, per trovarsi alla messa di mezzanotte. È la vigilia di Natale!

Sorge la Luna. Il biancore della neve sulle montagne, sui tetti, pare più candido e le ombre sembrano più fosche e nere. Si accendono i primi lumi nelle case ed il rumore di liete voci giunge fin sulla strada. Si cena festosamente e nell'ampio camino brucia il grosso ceppo che deve durare l'intera notte, lentamente, tra i guizzi delle lunghe fiamme e lo schioppettio delle mille faville. D'un tratto tutti tacciono e nel silenzio si sente flebilmente, ancora lontano, ma chiaro e giulivo, il suono della cornamusa.

I ragazzi si slanciano sulla strada, e da ogni porta ne sguscia un gruppo che di corsa si dirige verso l'uscita del villaggio.

Eccoli! Eccoli! Il vecchio pastore dalla lunga barba bianca si avvanza in testa alla comitiva, soffiando nella grande zampogna che domina il brusio e accompagna il piffero suonato da un giovane che gli vien dietro, forse suo figlio. Giungono da lontano, molto lontano, dalle alte montagne tutte coperte di neve! Altri pastori e donne li seguono, alcuni muniti di lanterne per rischiare il cammino, altri forniti pure di cornamusa o piffero, altri ancora portanti qualche dono per il curato: due capponi, una ricotta, qualche formaggio, un agnello che ogni tanto belà, belà, e pare voglia aggiungere il suo debole grido al suono melanconico della zampogna.

Incominciano le caratteristiche zampognate di Natale, serenate rustiche davanti alle immagini sacre dipinte sui muri, e canti pastorali in coro. Dalle case vicine si invitano ad entrare cantanti e suonatori, si beve, si scherza, davanti al presepio si raccontano novelle di Natale, si parla dei tempi andati. I ragazzi sgranano gli occhi e divorano dolci.

Din! don! din! don! Come vola il Tempo! Già mezzanotte! e l'ora della messa. Le straduzze son già piene di gente, ondeggiano le luci delle lanterne portate a mano, lontano si scorgono i lumi dei banchi carichi di ghiottonerie. Ecco che cessa lo scampanio e già si sente il suono dell'organo della chiesa.

Tra poco ognuno ritornerà al proprio tetto, gli zampognari troveranno ospitalità in casa di conoscenti, e cessati gli ultimi rumori della folla il villaggio si avvolgerà nel silenzio della notte.

NATALE A PARIGI

Le ampie navate della chiesa di Sant'Eustacchio sono ancora raval-

te de una penombra rotta a pena da qualche lume lungo le pareti e sull'altare maggiore. Le colonne e le cordonate si perdono in alto nel buio profondo delle volte gotiche e danno un senso di misterioso sgomento.

Silenziosamente già incominciano ad arrivare i fedeli. Entrano dalle ampie porte che si aprono senza rumore e vanno cautamente ad occupare i propri posti. In breve tutta una folla popola la chiesa.

Ora si incominciano ad accendere i candelabri dell'altare maggiore e qualche lampadario della navata centrale. Risplende in una festa di luci e d'oro il fondo della chiesa dove tra poco sarà celebrata la messa di mezzanotte, e degrada la luce per le navate facendo meglio risaltare le linee sveite e poderose dei pilastri e delle arcate.

Mio Dio! Quanta gente!

Ecco nei pressi dell'altare maggiore una folla di dame della migliore società parigina in ricchi abiti da sera, sfarzosi, ma seri, e con esse signori, pure in abito da sera. Ai due lati della navata centrale, negli stalli dei canonici, altri signori raccolti in atto di rispetto e di preghiera. Quanto splendore! Quanto fasto! Come ben si armonizza la grandiosità del tempio con il lusso regale dei fedeli! Par veramente di trovarsi a Corte, la Corte del Re più potente dell'universo.

Ad un tratto un canto lieve e semplice si innalza accompagnato da un'orchestra; canto antico di pastori, che ci ricorda lo slancio della semplice fede di tempi lontani, nel lontano Anjou: Pastourelles, Pastoureaux! Poi le note severe ed armoniose dell'organo intonano il Noel Alsacien di Alexandre Guilmant. Indi organo, orchestra e coro si fondono in nuove melodie e nuovi canti: "Venez, divin Messie!" Poi ancora un canto del XV secolo, dolce e lieve come una ninna nanna: "O divin Enfant!"

Intanto sull'altare maggiore si svolge la cerimonia mistica, solenne e commovente, in un nimbo di luce, di colori e di profumi. L'odore dell'incenso si spande in tutta la chiesa. Nuovi canti sorgono contemporaneamente da vari punti del tempio e le onde sonore vagano e diffondono insieme: "O Nuit, Heureuse Nuit!" soave melodia del XVII secolo: "Puer Natus in Bethleem" di Bach; e un'altra melodia antica: "Nous sommes trois souverains princes de l'Orient!".

Ecco ora prorompe il canto d'insieme: Benedictus, Tecum principium... Tutta la folla dei fedeli è in piedi ed una lunga fila si forma e si avvanza verso l'altare. Incomincia la Comunione.

Spettacolo meraviglioso! Persone di ogni età, di ogni condizione, si inginocchiano e ricevono la Santa Ostia. Ed ogni tanto, gruppi di giovinette in abito di figlie di Maria col bel nastro celeste al collo; soldati in uniforme; vecchi cadenti camminano a fatica sorretti dai parenti.

La cerimonia solenne volge al suo fine.

Di fuori nevica. La facciata sopra della chiesa si erge oscura, quasi accigliata. E mentre dalle porte del tempio escono i fedeli assorti nel raccoglimento pio della gioia intima, un'altra folla esce rumorosa e gaia dai numerosi luoghi di divertimento e riempie l'aria del frastuono mondano.

NATALE IN TURCHIA

Colende! Colende! come un volo di passeri chiassosi, i ragazzi corrono a gruppi di casa in casa e battono forte col martello appeso alla porta. Colende! colende!

Le donne aprono e regalano qualche soldarello, e la frotta si volge alla porta vicina dove la stessa scena si ripete. E all'imbrunire, in ogni rione, al crocicchio di alcune strade, arde il falo che spande una luce gioconda sui visi dei ragazzi che saltano, ballano, fanno carole intorno al fuoco che manda le loro ombre a disegnare strane figure di demonietti sui muri bianchi delle case vicine. I soldarelli hanno servito a comprare quella poca legna che in breve sarà ridotta cenere e carboni. Poi tutto ritornerà nel buio e nel silenzio.

Le famiglie ortodosse raccolte in casa, attorno al braciere, aspettano l'ora della messa. Non canti, non rumori festosi. A mezzanotte, come fantasmi che sgusciano ramente i muri, quasi nascostamente, la gente si reca in fretta alla chiesa.

Qualche gruppo trasalisce al grido dei gendarmi turchi in pattuglia: Kim co... (Chi vala la). La risposta è timida, quasi chiesesca, e i gendarmi si allontanano pronunziando la parola sprezzante ghiaur! (Infedeli!).

Nella chiesa, sfarzo di luci. Brillano mille e mille fiamme dalle candele di cera, e l'occhio si rallegra alla vista dei numerosi quadri colle immagini ieratiche un poco dure dei santi bizantini, delle ricche stoffe orientali e dei bei tappeti.

Il metropolita, evitato dei fastosi paludamenti delle funzioni solenni, colla mitra a cupola dorata, col pastorale ricco di gemme, pontifica circondato dall'alto clero. I cori cantano e la folla si unisce ad essi. L'anima si schiude e si eleva.

Finita la messa, fuori dalla porta della chiesa, ognuno approfonda di nuovo nell'ombra, con una stretta al cuore, in preda ad un timore ignoto, cercando di giungere in fretta alla propria casa. E dall'alto del minareto, che si profila bianco e sottile, sulla città turca dormiente, si riscuote ad un tratto il grido gutturale del muezzin: La ilah illallah Mohammed ressul Allah! e pare voglia ricordare agli infelici cristiani che ancora non è giunto il giorno della liberazione.

Triste Natale!

Maria Castoldi

Le Grandiose Medaglie d'Oro che—sotto gli auspici della Gazzetta degli Italiani—la Colonia Italiana del Cile aveva fatto fondere in occasione della venuta della Ra Nave «Italia» per

S. M. il Re d'Italia

S. E. Benito Mussolini e Gabriele d'Annunzio sono state pubblicamente consegnate da S. E. l'Ambasciatore Giuriati ai **Tre Grandi Italiani**, quale segno di devoto omaggio e fedeltà dei nostri forti connazionali.



Giacomo Puccini

Il famoso compositore italiano, prematuramente scomparso in Bruxelles il 29 Novembre u. s.

Al cordoglio generale della Patria e di tutto il mondo artistico, uniamo la nostra costernazione per il grande e popolare musicista che ha elevato le più forti emozioni del "verismo" ad una Nuova Scuola che—fondendo le sue note violente, i suoi aspetti melodrammatici e i suoi effetti scenici—rivela il talento eccezionale del glorioso Maestro che l'ha ispirato.

Il grande precursore della scuola verista, Giacomo Puccini è il creatore delle melodie romantiche di "Madame Butterfly", "Manon", "Tosca" e "Bohème" che, indubbiamente tramanderanno alla posterità la potenza musicale del Grande Maestro.

Puccini—insigne musicista, del gruppo che ha fatto conoscere al mondo il genio italiano—ci lascia una sua opera incompiuta, TURANDOT: Sarà probabilmente ultimata dal suo fratello spirituale Pietro Mascagni, l'unico superstite della scuola verista italiana.

I resti mortali del Grande Maestro sono stati trasportati a Milano avvolti in un drappo tricolore ed hanno dato luogo ad unanimi manifestazioni di omaggio di tutti gli italiani.

Un risveglio nelle attività coloniali

Laboratorio chimico e d'assaggi industriali e commerciali

CONSULTORIO TECNICO

Non è solo in Italia—Alma Mater—dove soffia oggi uno spirito di feconda attività in tutti i rami di produzione della ricchezza materiale, la quale è allo stesso tempo, causa ed affetto di benessere sociale. Dovunque sistono collettività italiane, sia pure all'ombra della bandiera d'una nazione amica, ivi si notano gli stessi sintomi di risveglio, mettendosi i nostri connazionali alla testa di svariate iniziative e di istituzioni d'ogni sorta, che dimostrano il progresso costante della mentalità della nostra stirpe italiana.

Abbiamo, or è poco, fatto cenno di nuove industrie, che vanno a stabilirsi in questo paese, fomentate da capitale italiano e dirette da tecnici nostri. Sanno i nostri lettori che anche nel ramo della mineria i connazionali non stanno inerti. Altri sono impegnati nella valorizzazione delle ricchezze naturali del suolo; altri studiano i mezzi per dare maggior impulso alle attività commerciali, ed allo scambio di prodotti manifatturati italiani e cileni. Tutti sentono lo stimolo di muoversi, nel doppio interesse della prosperità individuale e dell'auge finanziario della comunità residente.

Una cosa pareva finora mancare a questa comunità operosa ed entusiasta, che pur disponeva di professionali eminenti nel ramo legale, nella medicina, nell'architettura e nell'ingegneria civile. Mancava la persona e l'Istituto che potesse assessorare le iniziative da noi indicate nel ramo chimico e della chimico-fisica pratica, nonché della tecnica superiore industriale.

Oggigiorno certi conoscimenti scientifici si rendono assolutamente indispensabili per lo sviluppo dell'industria. Per effetto poi dello specializzarsi e del raffinarsi della tecnica di tutti i rami di fabbricazione, e per le nuove esigenze introdotte dall'applicazione di regolamenti doganali, municipali e di igiene generale, si rende necessario al minero, al commerciante, all'industriale tener alla mano tanto i laboratori dove si possano praticare gli assaggi e i controlli opportuni, come il personale con competenza sufficiente per dare in ciascun caso la consultazione o i pareri pratici richiesti.

Or bene ci è grato annunziare che un conoscitissimo professionista di Valparaiso, nel ramo d'Ingegneria Chimica Industriale, è venuto nella decisione di stabilire in quella Città un Laboratorio chimico fisico dotato di tutto l'istumentale necessario per soddisfare alle esigenze indicate, unendosi in Ufficio di Consulta colle finalità alle quali abbiamo fatto allusione.

Prima di tutto ci sarà un riparto per la analisi dei minerali, che sono tanta base della ricchezza del paese, e che formano un vasto campo per l'esplicazione dell'attività nostra. Annesso al Laboratorio analitico ci sarà un Laboratorio sperimentale dotato del fabbisogno per le prove di lavorazione dei minerali e di metallurgia in generale. Non mancherà una sezione per gli assaggi di fabbricazione di prodotti direttamente commerciabili.

Un, altro riparto si dedicherà alle analisi e allo studio dei dettagli di fabbricazione dei prodotti d'ogni sorta, collo scopo di migliorarne i risultati e di ridurre il costo di fabbricazione. Qui il campo d'azione è illimitato. Si tratti di liquori o di vini, di grassi o di saponi, di conceria o d'espratti tannici, di paste alimentari, come di paste per lustrare i pavimenti o le scarpe; di pitture e vernici, come di lavanderie o di processi per lavar le macchie dai tessuti, tutto questo richiede l'opera e il consiglio del chimico industriale, fino quando si tratti d'apprendere la maniera di consumar meno carbone nella caldaia della fabbrica rispettiva.

Che diremo dei commercianti? Tanto nei rapporti dei tramiti doganali, come nei casi di disputa sull'identità della merce, e sulla qualità della stessa, e nel riconoscimento delle possibili avarie, un'indagine chimico-fisica può essere indispensabile. Indispensabile può essere un parere disinteressato ed equanime. Qui l'Istituto deve intervenire trattandosi d'arbitraggi, giudice irrefutabile, giacché disporrebbe dei mezzi per formulare un responso basato sopra dati di fatto scientificamente indiscutibili.

Non è raro il caso che un Esercente debba difendersi da procedimenti incorretti o troppo severi delle autorità locali riguardo l'applicazione di multe per vendita d'articoli che si dicono alterati o adulterati. Costui troverebbe nell'Istituto il suo valido difensore, e nell'assaggio fisico-chimico la prova della correttezza dei suoi procedimenti.

Anche trattandosi d'analisi chimiche del ramo medico, come sono le ricerche sulla composizione del sangue dei malati, dell'urina, dei sughi gastrici, ecc. ecc. analisi che sono oggi richieste diariamente dagli specialisti del ramo, come un aiuto al diagnostico, il Laboratorio presterà servizi importanti, sia per la prontezza nel rispondere come per la modicità della tariffa.

Non mancherà all'Istituto una sezione destinata agli studi d'Ingegneria industriale nel ramo chimico, dove si formuleranno, a richiesta del cliente, progetti e preventivi d'istallazioni industriali, e dove si attenderà opportunamente alla scelta ed acquisto di macchinaria ed alla costruzione e messa in opera degli impianti progettati.

Già la Camera Italiana di Commercio, edotta dell'iniziativa alla quale ci riferiamo, ha accordato presterle la sua protezione, accettandone l'alto Patronato, e dando all'Istituto carattere Ufficiale nei rapporti di nazionalità. Il Bollettino della stessa Camera di Commercio che riapparirà nuovamente nella prima decade di gennaio 1925 riserverà alcune delle sue colonne per le comunicazioni che pos-

sa avere col pubblico questo Istituto, divulgandone l'esistenza, lo scopo, ed i vantaggi fra tutti i Sindacati confederati.

Noi non possiamo fare a meno di felicitarci coll'iniziatore della nuova Istituzione, augurandole il più fiorente sviluppo, sicuri, come siamo, dell'importanza dei servizi che presterà alla colonia e del prestigio che ne deriverà alla collettività italiana di Cile.

Santiago avrà pure una succursale del suddetto Istituto, alla quale, commercianti e industriali potranno ricorrere per la risoluzione di tutti i problemi inerenti alle loro svariate e molteplici attività, certi di trovare il più solido e coscienzioso degli ausilli.

Re Vittorio 20 Dicembre, vap. Giulio Cesare 3 Gennaio, vap. Duca D'Aosta 16 Gennaio, vap. Pssa. Mafalda 27 Gennaio, vap. Indiana 31 Gennaio.

LINEA CENTRO AMERICA-PACIFICO

El magnifico Vapor de Pasajeros "Venezuela" llegará a Valparaíso el 5 de Diciembre pr. para salir el día 7 del mismo mes para los puertos del Perú, Ecuador, Centro América, Barcelona, Marcella y Génova.

Para pormenores referentes a reserva de pasajes dirigirse a Reiser, Petitbon y Cia. Av. Brasil 746-750, calle Blanco 891-Casilla 1397 Valparaíso. Italia-América Morandé 237-Casilla 2759 Santiago.

LLOYD SABAUDO

Prossime partenze da Buenos Aires: Re d'Italia. (*) 19 Dicembre Tomaso di Savoia 23 Dicembre, Regina d'Italia 13 Gennaio, Principe Udine 27 Gennaio.

Grandi comodità in tutte le classi. III Classe letti con lenzuola di filo. Monti e Cia. Agenti Generali. Valparaíso Cochrane 563—Santiago Estado 126.

UN NUOVO SISTEMA DI SICUREZZA E RAPIDA TRASMISSIONE DI DENARO IN ITALIA

(La importanza di tale nuovo sistema di assegno.)

L'assegno circolare è il mezzo più pratico di provvista e trasmissione di fondi in Italia.

Offre essenzialmente il vantaggio di essere pagabile immediatamente, senza necessità di speciale avviso presso qualunque Sede, Succursale o Agenzia della Banca Commerciale Italiana; è inoltre pagato generalmente senza indugio e formalità alcuna dai corrispondenti della Banca stessa esistenti anche nei piccoli centri, cosicché può considerarsi di fatto esigibile ovunque. Appunto perché facilmente esigibile, l'assegno Circolare ha acquistato una grande capacità di circolazione e viene accettato comunemente negli Hotel, nei Restaurant e nei negozi come mezzo normale di pagamento.

Per queste sue caratteristiche, l'assegno circolare si presenta come il più adatto per chi deve portare con sé provviste di denaro e vuole al tempo stesso garantirsi per la eventualità di uno smarrimento; è dunque raccomandabile ai viaggiatori e turisti.

La Banca Francese e Italiana per l'America del Sud è l'unico concessionario per il Cile del servizio di emissione degli Assegni Circolari.

Attraverso l'Oceano

Il noto industriale Sig. Ugo Petit Bon, dopo un rapido viaggio d'affari in Italia ed Europa —accompagnato dalla sua gentile signora—ritorna fra noi col vapore "Giulio Cesare" della N. G. I. che giungerà a Buenos Aires il 23 Dicembre.



Sr. Ugo Petit Bon

Giunga all'illustre connazionale il benvenuto degli amici e l'augurio di prosperità continua della sua fiorente Ditta.

Col primo di gennaio la firma Reiser e Petit Bon diverrà agente per Valparaíso della N. G. I.

Il Conte Rosso del Lloyd Sabaud, è il preferito dei Nord Americani nelle loro traversate. Con quello intrapreso il giorno 6 novembre da Genova è il terzo viaggio che il più moderno dei transatlantici compie a Buenos Aires. Il Gran piroscafo è partito completamente occupato il giorno 29. L'ultima traversata è durata 13 giorni e 10 ore un record di velocità.

LINEA ITALIANA DEL PACIFICO

Servizio mensile e diretto stabilito dalla Compagnia Transatlantica Italiana. Il nuovo vapore da carico di 12.000 tonnellate uscito recente dal cantiere "Casaregis" partirà da Valparaíso (Via Panamá) a prosso; nella seconda quindicina di Dicembre. Questi vapori riceveranno carico per i porti di: Perú, Equatore, Columbia, Panamá, Venezuela, Nord Brasile, Spagna, Francia e Genova.

Per noli ed eventuali schiarimenti rivolgersi agli Agenti Generali per il Cile: Molino Hnos. compartimento vapori. Calle Blanco 586, Cochrane 585. Telef. Ingl. 2932. Casella 1632 Valparaíso.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime Partenze: Da Buenos Aires per l'Italia.

Vap. Duca Degli Abruzzi 6 Dicembre, vap. Europa 12 Dicembre, vap. Taormina 16 Dicembre, vap.

La festa del Natale in Italia e nelle rive del Pacifico

Il ceppo crepita allegramente nell'ampio focolare della vecchia cucina; la famigliola raccolta intorno alla schioppettante fiammata vien novellando del grande avvenimento, della buona nuova, della nascita del Redentore del profeta biondo annunziato e predestinato a predicare la pace a tutti gli uomini. I bimbi, raggianti di gioia e tremanti di impazienza rapiti da un modesto alberello sulla cui fronte spicca un vecchietto dalla lunga barba bianca e tra i cui rami pendono vari graziosi ninnoli, i regali della notte di Natale tanto sospirati e rosi ben accetti dai fanciulli di tutto il mondo. Di fuori, nell'aere freddo e tra il nevischio che taglia la faccia dei viandanti, s'ode un lieto scampanio: il doppio delle grandi occasioni squillante dal campanile del villaggio a cui fanno eco i rintocchi festivi d'altre campane più lontane che, ad una medesima voce, gridando alla misera umanità che sta per nascere il Redentore.

Poetica festa il Natale! poetica e suggestiva; festa dolce d'intimità famigliari che riunisce in una stessa speranza i riccioli biondi di chi sarà uomo domani e la canizie di coloro che s'inchinano verso terra per rendere alla gran madre l'egre spoglie.

Festa di letizia per i giovani baldi e vigorosi che con intimo senso d'amore più vivo e più puro pensano con tenerezza, fatta d'aspirazioni e di promesse alla compagna che hanno eletta per il loro sogno d'amore, e festa di letizie per le donzelle a cui la promessa sorride e per le madri che vivono della contentezza dei figli.

Il raccoglimento della casa paterna, la messa del gallo, la speranza del giorno seguente pieno di gioie e feste raccolte, rimangono ancora indelebili nel cuore memore di noi, esuli volontari che così lontani dalla Patria, sotto un altro cielo, sulla sponda di un altro mare passiamo un natale così dissimile al nostro.

Là, l'inverno che incita alla meditazione col suo solenne torpore bianco di nevi, o col cielo grigio e piovoso che più ci fa amare le pareti domestiche e che stringe gli adolescenti alle gonne della madre e gli adulti agli antichi ricordi ed agli affetti soavi.

Qui la canicola e la vita piena della gran famiglia dell'erbe e degli animali che ci richiamano fuori, sotto al cielo stellato che riempie di sogni il cuore amante e che rinvigorisce il vecchio cadente rinnovellandolo d'ardore novello.

Bello il Natale del nostro indimenticabile paese e bello il Natale americano. Interessanti tutti e due nei loro forti contrasti a chi sappia rilevarsi ed intenderli con anima di poeta e con fede di cristiano: più grato il ricordo del "ceppo" natio che viene a mettere una nota d'allegria nella tristezza del verno e che primo fece palpitare le nostre anime fanciullesche nell'età più bella e gradita.

Ad ogni modo, sotto qualsiasi latitudine, il Natale è la dolce festa dell'amore, la festa dell'abnegazione e della pace. Dell'abnegazione

che deve spogliarci da quell'egoismo il quale ritarda il progresso della vita civile; dell'amore che dobbiamo sentire profondo per tutti i nostri fratelli in umanità; della pace, che dobbiamo volere per tutti gli uomini che lavorano, operano e soffrono e specialmente per la Patria nostra, caramente dilettata, la quale, uscita dalla guerra

che la reintegrò nei confini ad essa segnati dai suoi maggiori, deve seguire la sua via trionfale nel concerto della nazioni, per la cultura e per la civiltà di che i fati la libero custode.

In questa lieta ricordanza, al suono dei sacri bronzi e sotto il grato peso delle memorie esca dalle nostre labbra fervido e sentito il verso del nostro grande poeta, di Francesco Petrarca che, del mite Nazareno traduce lo spirito il quale aleggia da venti secoli sopra gli uomini addolorati e fidenti:

"Io vo esclamando: pace, pace, pace!"

Enotrio Etrusco.

Per il Centenario di San Francesco D'Assisi

Pax et bonum!

Chi ha lanciato questo grido d'amore?

Sette secoli or sono, un uomo povero all'aspetto, ma di una ricchezza spirituale meravigliosa, do-

indifese degli umili tuguri, come le arcigne dei turriti castelli, si schiudevano al passaggio di Lui in una muta invocazione d'amore.

Ed Egli, pellegrino di pace, vestito di sacco e cinto di fune, pas-

1226, compendosi in S. Maria degli Angeli le ultime strofe del Cantico di Frate Sole, un coro di spiriti beati rapiva in cielo l'Anima di Francesco di Assisi.

Pax et bonum!

Chi raccoglie questo grido di vita?

Quando, perduta i popoli nei tumulti della civiltà materiale, la freschezza e la semplicità della fede, i Vangeli divennero libri oscuri e la figura di Cristo parve, alla debolezza degli uomini, troppo divina, sorse Francesco d'Assisi ad incarnare in sé il morente ideale, e ai popoli sospiroosi ed erranti non disse: leggete; ma disse: seguitemi!

Orbene, risuscitare più integra nel secolo nostro (così simile al secolo di Francesco e di Dante) questa radiosa figura d'Apostolo; renderla, come sette secoli fa, viva e presente alla travagliata coscienza moderna; santamente indirizzare l'amore istintivo che le folle tributano a questo fascinatore di anime, ecco il programma che da Assisi, culla e tomba del grande Pacificatore, viene lanciato all'Italia e al mondo.

Chi non ne sente la suprema bellezza? Chi non vede, nell'attuazione di un tale programma, il mezzo più consono al nostro secolo per trasformarsi e salire?

Ravviviamo adunque le latenti energie e raccogliamo le forze nostre; ce ne porge occasione propizia la settima ricorrenza centenaria di quel giorno fatidico in cui il mistico Poverello suggellava con la morte più serena la letizia d'una vita santamente e divinamente feconda.

E allora, con gesto magnifico e degno dei nuovi tempi, potremo ricollocare nella sua vera luce, ben alta, la soave e serena figura di Francesco d'Assisi, perché domini questa età turbinosa, e, palpitante vessillo di un ideale supremo, predichi a tutti i cuori la fratellanza universale nell'amore di Cristo.

Gli ammiratori di San Francesco d'Assisi, con l'alto e nobilissimo fine di preparare con la dovuta magnificenza le onoranze al gran Santo nel settimo centenario della sua morte fanno risaltare come oggi, più che mai si senta qualche cosa si perennemente vivo che palpita nell'ideale del gran Mistico Umbro; ed esortano tutti i buoni perché si preparino a celebrare convenientemente la data che fece di San Francesco un durevole "Oriente" per il mondo.

Ci auguriamo che dalla città di Assisi, alla quale è serbato l'orgoglio e la responsabilità delle onoranze che fra breve si tributeranno al suo Poverello, siano degne non solamente del Santo, dell'Umbria e dell'Italia, ma eziandio del momento storico che si attraversa.

Per rendere più imponente l'apoteosi di S. Francesco, sorgerà in Roma, nelle vicinanze del Laterano—ove il Poverello ebbe da Innocenzo terzo il "primo sigillo a sua religione", un monumento in suo onore col contributo di tutto il mondo cristiano. Né dei tanti che se ne erigono nessuno sarà più meritato di questo che ricorderà ai posteri il fraticello d'Assisi del quale giustamente s'è detto essere stato "il più italiano di tutti i santi e il più santo di tutti gli italiani".

Primo Bucchi.

Connazionali: Abbonatevi al nostro quotidiano "L'ITALIA".



«Tutte le azioni del Poverello d'Assisi erano ispirate dalle opere di Cristo»

po essersi rivestito di Cristo nelle solitudini dell'Umbria, percorreva le contrade d'Italia predicando il bene e la pace.

Le avversioni, i rancori, le ire di parte che travagliavano quel secolo grande, tutto cadeva dinanzi alla sua infocata parola, e le porte

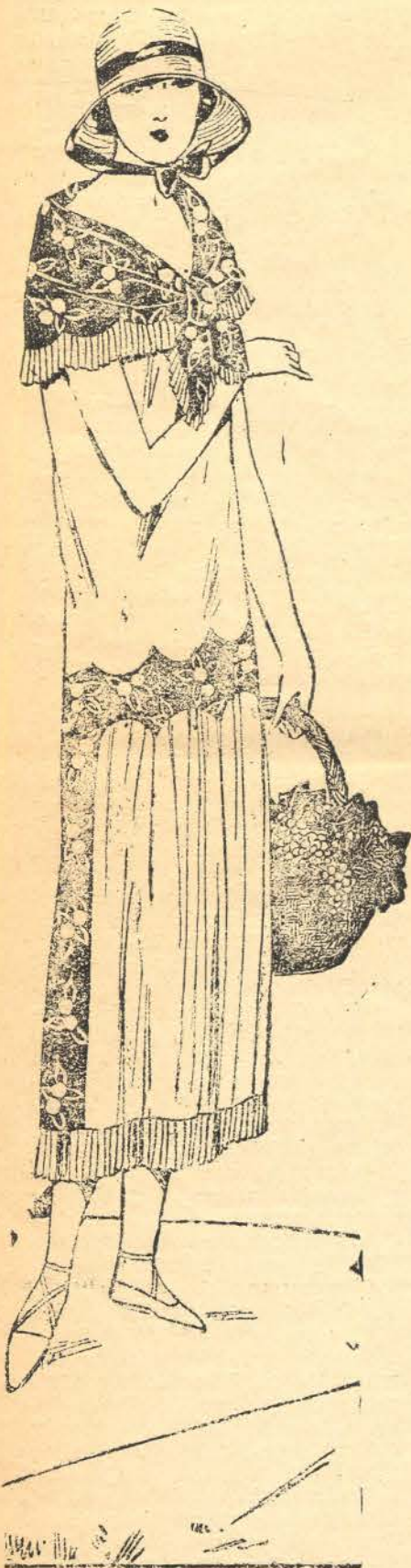
sava, in gioconda semplicità, fra le turbe ammiranti, fuggendo le caligini nere, e seminando la gioia: mentre, divino poeta, con le umili cose ragionava d'amore, e alla natura esultante confidava un segreto sospiro.

Ma sul tramonto del 3 ottobre

La Moda

Oramai stiamo avvicinandosi al periodo in cui molte signore e signorine delle nostre colonie vanno al mare, ai monti o al campo.

Crediamo di far bene presentando un elegante e semplice vestito di ultimissimo modello che può essere confezionato per il "veraneo".



Le nostre gentili lettrici troveranno modo di fare così della modernità a buon mercato inquanto che tale genere di "traje" è sommamente "barato".

Col prossimo numero "La Gazzetta" inizierà la rubrica "Ai Campi, al Mare, ai Monti": Invitiamo tutti i nostri amici ad inviarci fotografie delle loro villeggiature, gite e feste estive che saremo ben lieti di pubblicare.

Echi dei solenni festeggiamenti del 4 e 11 Novembre

La commemorazione della vittoria ha originato quest'anno—fra i nostri connazionali—un entusiasmo insolito che dimostra tutto il fervore patriottico dei figli d'Italia sparsi all'estero.

A SANTIAGO, in una significativa manifestazione alla Scuola italiana dove è murata la lapide ai caduti, si radunarono i reduci ed una folla di signore, signorine e figli di italiani dove il nostro Chiari ricordò, con frasi vibranti di fede e di lieti auspici la gloriosa vittoria di Vittorio Veneto.

A CONCEPCION. La festa della vittoria e del genetliaco del Re furono celebrate in un sol giorno: il 9 Novembre, con una Kermesse a beneficio sociale e delle istituzioni cilene «Ospedal de Niños» e «Protectora de la Infancia».

Nei saloni del Club Italiano sfarzosamente illuminati, furono costruiti diversi chioschi nei quali il fior fiore delle signore e signorine della colonia italiana dettero

mi di saluto e di omaggio a S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin.

l'Ambasciatore Martin Franklin. un rito, fu l'apoteosi del mor



La messa solenne ai caduti a Valparaíso alla presenza dell'Ambasciatore

La serata si chiuse con nuovi ricevimenti, balli e feste.

l'esaltazione della spirito dei riosi caduti, fu il raccogliere devoto di tutti gl'italiani che lero rendere più viva quella che emana dal sacrificio degli e che sembrava fossero risorti ascoltare quegli inni e quei can per incitare i vivi a quell'an purissimo per la Patria, el fiamma e sprone alle immanca grandezza della nostra gente.

L'ampio piazzale e la gradina del Collegio Salesiano, nella spianata sorge il monumento ai caduti, erano gremiti di connazionali, di reduci e di fascisti, peto fregiato delle decorazioni conquistate gloriosamente sui campi di battaglia; le numerose rappresentanze dei sodalizi italiani.

Parlarono applauditissimi Andreghetti, il Dott. Cappi, il Cav. Uff. Calvi e S. E. l'Ambasciatore.

I resoconti delle manifestazioni patriottiche del 4 e 11 Novembre a Quillota a Curicó ed a Capatene sono illustrati nella cronaca delle Provincie.



La manifestazione ai caduti a Valparaíso colla partecipazione dell'Ambasciatore

tutta la loro attività per la riuscita della opera filantropica iniziata.

Alla sera ebbe pure luogo un animatissimo ballo che si protrasse fino al mattino.

A TALCA, la collettività italiana commemorò degnamente l'anniversario di Vittorio Veneto.

Al mattino coll'assistenza del sindaco di Talca, dei soci della Società di M. S. Italiana, degli alunni dell'Istituto Don Bosco e di molte famiglie di nostri connazionali, ebbe luogo una messa solenne dove Padre Dinale pronunciò una elevata orazione patriottica.

Erano pure presenti i veterani Francesco Boffa e Giuseppe Bolla.

Nei locali del Circolo Italiano, il Direttorio e il Presidente signor Caffi della Società di M. S. offrirono alla colonia un vermouth d'onore.

Furono pronunziati discorsi commemorativi e inviati telegrammi

A VALPARAISO: La cerimonia ai caduti per la grandezza della Patria, coll'intervento di S. E.



La folla alla manifestazione ai caduti nel giardino dei Salesiani a Valparaíso

Progenie d'Italia in Cile

Vita Sociale

LA GRANDE KERMESSE DI BENEFICENZA A SANTIAGO

Domenica 14 Dicembre avrà luogo nei locali del Centro Democratico la ricchissima Kermesse di Beneficenza, patrocinata dall'Ambasciatrice, Nobile Donna Mina Miniscalchi Franklin. Vivo è l'entusiasmo che regna fra la colonia per il simpatico avvenimento: Segnaliamo alcuni numeri dello svariatissimo programma: la lotteria, il bazar, il pozzo miracoloso, il gioco dei cavallini e un grandioso ballo.

Tutti devono essere presenti alla filantropica festa se non altro per ammirare lo sforzo compiuto dalle gentili nostre signore e signorine che hanno lavorato e... lavorato ancora, perché i numerosissimi rezali formino il giardino più bello dell'altruismo e della bontà.

FIDANZAMENTO

Siamo lieti di render noto che è stato stretto il primo nodo d'amore della graziosa signorina Anita Cambiaso col distinto connazionale Ing. Ulderico Malagamba.

Giungano ai felici adoratori di Cupido i nostri più vivi auguri.

LA FAMIGLIA CHIARI È IN FESTA

Perché è nato un amore di bimba.

Le daremo il nome di Assunta e tutti saremo presenti al suo battesimo per fare tantissimi auguri alla neonata e ai genitori.

DA CONCEPCION

E' giunta in questi giorni a Concepcion per trascorrere i mesi estivi--dopo una rapida visita ad alcune città del Sud--la distinta signora Delia Coppelli in Galletti di Valparaiso accompagnata dalla graziosa figliuola signorina Elena Galletti Coppelli.

Giunga ad esse il nostro benvenuto augurale.

PERSONALITÀ ITALIANE DI PASSAGGIO

L'avvocato Arrigo Olivetti proprietario di quella fiorente industria, vanto nostro che con il nome di Ing. C. Olivetti e Cia di Ivrea fornisce in tutto il mondo la famose macchine da scrivere che riuniscono tutte le qualità desiderate. Ci diceva l'avv. Arrigo avere avuto la fornitura per la Banca Morris di Londra in competenza con tutte le altre case Europee ed Americane per un quantitativo di 100 macchine. Il viaggio al Cile rispondeva a fini di espansione su questi mercati, e con gli agenti Signori Monti e Cia si sono presi accordi definitivi per dare maggiore impulso alle vendite effettuate con esito da circa due anni.

UN OMAGGIO DELLA DIREZIONE DEL GENIO ITALIANO ALL'ING. BOSO PEZZA

S. E. il General Nicoletti Altissimi ha inviato all'illustre nostro collaboratore Ing. Boso Pezza, una collana di interessantissime pubblicazioni tecniche che riguardano la rinascita delle Terre Liberate.

Il pregevole dono è accompagnato da un'affettuosa lettera nella quale viene esternata tutta la stima del valoroso generale al sig. Boso Pezza.



ADA BUGCHI MORELLI — Santiago



VIOLA AVONI M. — Concepción



ROSA PIETRACA PRINA A. — Santiago



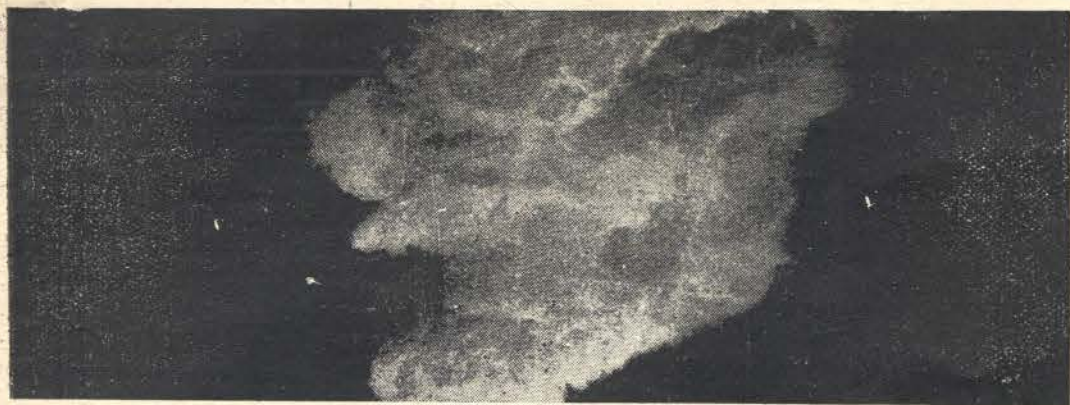
RINA PRINI. — Valparaiso

UN ESPLOSIONE

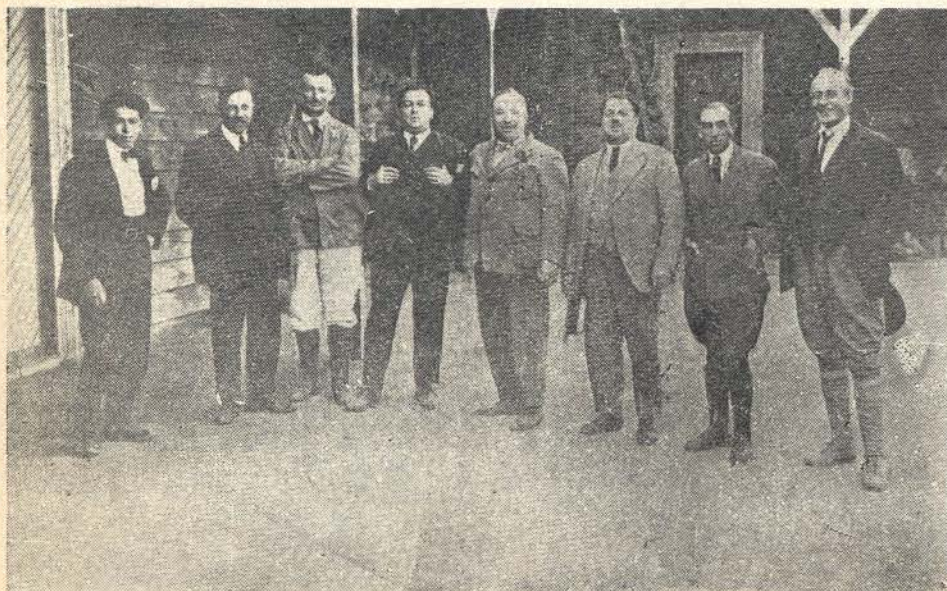
Per le inerpicate rocce, per gli scoscesi dirupi delle brulle montagne andine, la tenacia di nostra gente, ha voluto—ancora una volta—manifestare la sua potenza e la sua forza.

Facendo coincidere con simbolica affermazione di italianità, il ricordo fausto del compleanno del nostro Sovrano, con una nuova gloria del progresso civile del lavoro italiano in Cile, la Ditta F.

Corte
vemb
d'Ital
na (a
siva)
di ou
re
gua
da fe
La
quale
costa



La 1.a fase dell'esplosione



Il Cav. Felice Corte, il Cav. Arnaldo Falabella e il personale tecnico dirigente della costruenda strada ferrata Pedegua - Petorca.



Un macigno lanciato dall'esplosione alla distanza di 200 metri dal luogo dello scoppio.

ONEFANTASMAGORICA

e e Ciauto che l'11 no-
re (Nas di S. M. il Re
lia) scosa la potente Mi-
228 quidi materia esplo-
forgiat una preparazione
to mesi doveva infrange-
montare riunire Pede-
a Petora una nuova stra-
errata.

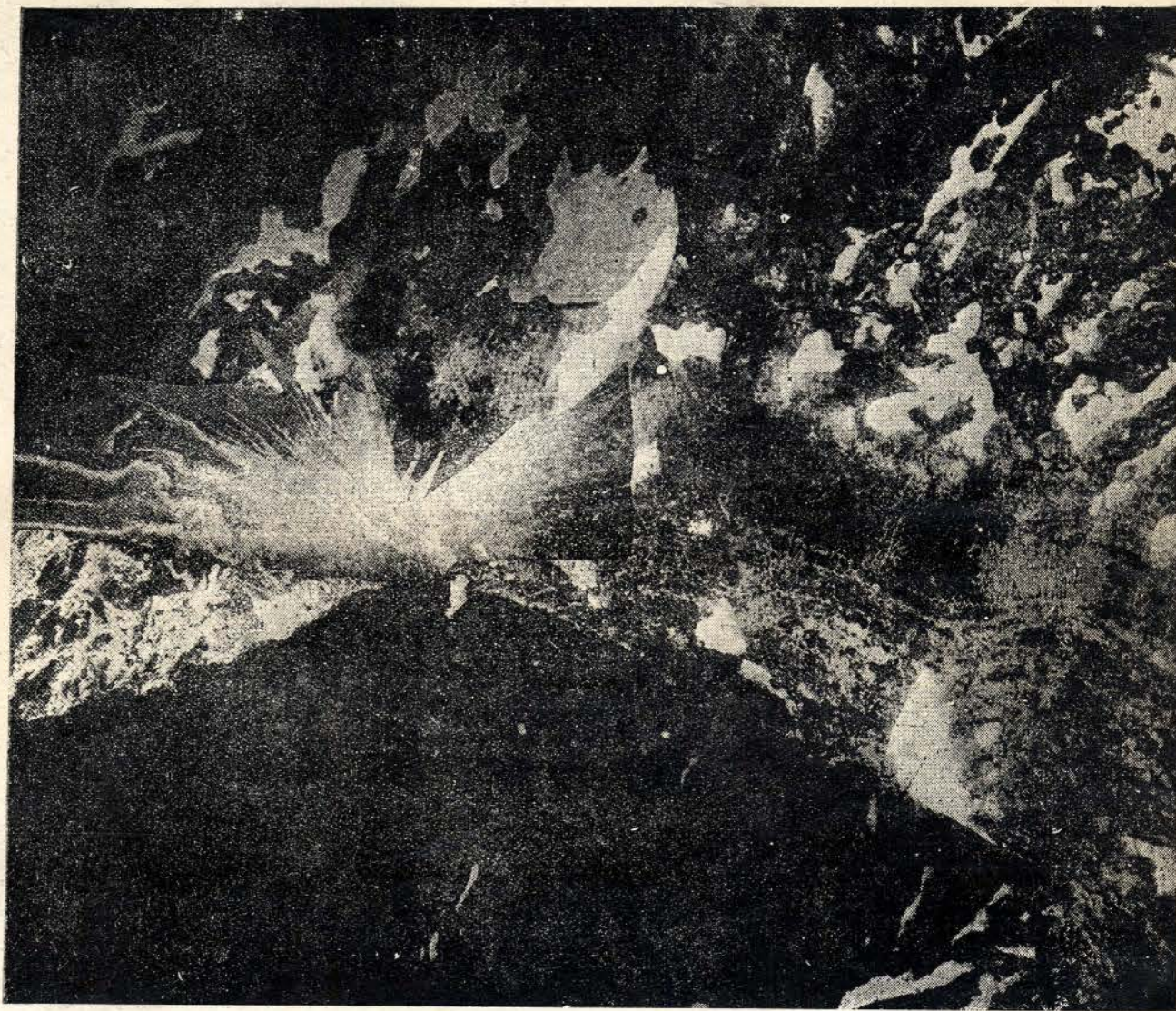
visionemasmagorica alla
assiste dalle alture cir-
anti, per — per l' avveni-

mento — di collettività ansiose di
ammirare il nuovo, imponente
spettacolo, fu delle più sensaziona-
li e farà epoca nella storia del la-
voro e del progresso del Cile

Ci congratuliamo colla Ditta F.
Corte e Cia per l'abile sagacia con
cui preparò e condusse a termine
il poderoso scoppio che — riafferma
la perizia dei costruttori italiani in
questo Cile in cui tante glorie no-
stre servono di ammirazione e di
moderna maestria.



La 2.a dell'esplosione



La 3.a fase dell'esplosione



Il Cav. Corte mentre incendia una mina supplementare applicata ad una roccia in pericolo.



Grandi maasi che soltarono a più di 200 metri di distanza.



Arte e Artisti Musica e Musicisti



Il Gran Concerto Sinfonico di Americo Tritini al Teatro Victoria di Santiago.

Col gentile concorso dei distinti artisti signorina Marta Balmaceda Valdés e signor Raúl A. Balmaceda Valdés e coll'ausilio di una Grande Orchestra abilmente diretta dal Mro. Juan Casanova Vicuña, ha avuto luogo, venerdì scorso, al Teatro Victoria il Gran Concerto Sinfonico di Americo Tritini.



È stato un vero successo artistico: il Teatro affollatissimo di un pubblico scelto e colto, ha applaudito freneticamente la perfetta esecuzione, tributando al fine una calorosa ovazione al nostro Tritini che tiene alto in Cile il buon nome dell'arte italiana.

La partenza del Maestro Grazioli per l'Italia

Coll'ultima combinazione transandina è partito per l'Italia il valente Mro. Concertatore signor Pietro Grazioli.



La nostalgia della Patria lontana è solleticato il viaggio del signor Grazioli e noi gli auguriamo una buona permanenza e un felice ritorno.

BELLE ARTI

Lunedì, 24 novembre, nei magnifici locali di Casanova Hnos. in via Catedral 1141, s'inaugurò una mostra di opere d'arte di artisti diversi.

Fra le molte che costituiscono la raccolta, alcuni pregevoli lavori del nostro connazionale Luigi Comincini, sono destinati a richiamare l'attenzione del pubblico, non solo per il loro valore intrinseco, ma per i soggetti trattati che costituiscono una vera rarità collezionistica.

Si tratta di vedute prese dal vero nelle isole di Juan Fernandez, la cui celebrità si afferma ogni anno, consolidando la loro reputazione di meta ideale per turismo.

Sono molte le persone di Santiago e di Valparaíso che hanno fatto visita alle isole Fernandese, ed ognuna ha riportato da quei luoghi impressioni nostalgiche e di sogno.

Ciò affida dell'interesse con il quale il pubblico colto di Santiago circonda le opere dell'amico Comincini, dimostrando col disputarsi la compera dei pochi quadri che ancora gli rimangono della sua collezione.

LA SECONDA MOGLIE

Produzione della Cia Cinematografica Italo Cilena, filmata dal la

Sarà un successo d'arte e d'emozione ed un trionfo indubbio per la moderna cinematografia italiana.



Pina Menichelli in "Seconda Moglie"

In questo mese, la Cia Cinematografica Italo Chilena, presenterà pure una nuova creazione di Francesca Bertini, la diva incontrastata della scena muta. E sarà un lavoro che aggiungerà nuovi allori alla corona di gloria che cinge il



Una scena della "Seconda Moglie"

Rinascimento Film di Roma, sull'orma del famoso dramma inglese di Sir Arthur Pinero, coll'interpretazione di tre celebri assi della cichelli, Alfredo Martinelli, Livio Pavanelli.

E' forse la migliore produzione drammatica di stile moderno fatta per lo schermo in questi ultimi anni. Dal taglio dell'argomento alla sontuosa ed allo stesso tempo castigata messa in scena, dalla bellezza dei panorami all'abbagliante lusso dei protagonisti che fanno delle reali creazioni nelle mode maschili e femminili, dalla fotografia nitida ed artistica, alla smagliante seduzione che dà, come lei sola può farlo, l'eroina, Pina Menichelli, è tutto una perfezione.

capo della bellissima attrice napoletana. S'intitola: *La donna, il diavolo e l'amore*, ed in essa la Bertini getta a piene mani i gioielli dell'arte sua somma e le seduzioni della sua anima eternamente innamorata.

A queste due super produzioni, seguiranno in breve altri lavori italiani di gran mole che daranno la misura di quella che è e sarà nuovamente l'Italia in quest'arte nella quale ha tenuto per tanto tempo ed incontrastata, lo scettro.

Il ritorno di Isy Cori

Il sig. Isi Cori, il nostro connazionale che ha saputo insieme al fratello Jacques impiantare nella Capitale del Cile la più moderna e

sfarzosa Casa di Mode e di arte Europea, giungerà a giorni da una rapida tournée selezionistica fatta in Francia, Germania, e Italia, portando in Cile i modelli più recenti di tutto quanto interessa l'eleganza e la Moda femminile. Lieti del ritorno del sig. Cori, auguriamo alla nota Ditta di continuare a diffondere con successo i germi di una sana ventata di arte europea in questo Cile ospitale.

Giuseppe Alicó, il fortunato precursore della fabbricazione delle ceramiche in Cile, dopo un rapido viaggio in Italia per studiare le moderne installazioni di impianti di maioliche e di piastrelle refrattarie, farà ritorno fra poche settimane in Cile per dedicare tutta la sua intelligente attività alla risoluzione dell'importante problema della



trasformazione del caolino in materia finemente lavorata e perfetta nella sua intrinseca composizione.

L'Alicó che già ottenne un successo da tutti conosciuto facendone una industria nazionale degna del Cile e del Sud America, ora si sta preparando in un ramo simile con l'aiuto di elementi tecnici adatti per portare a compimento l'opera da tutti auspicata colla certezza che otterrà un esito lusinghiero.

FUNERALIA

Tutta dedicata all'amore de' suoi figli e della sua famiglia, modesta come una Madre Spartana, la buona signora MARIA BASTIANELLO GALASSO dopo una rapida malattia che ha troncata la sua giovane esistenza, è stata tolta all'affetto dei suoi cari e di tutti gli amici che veneravano in Lei le preclari virtù di Madre e di fervente italiana.

Nata nella Venezia bella aveva seguito dalle lontane terre la triste odissea della sua città nei momenti del pericolo e dello sconforto, inculcando nei figli sempre il sacro amore per la Patria diletta. Fu esempio intemerato di Sposa e di Madre sempre pronta al sacrificio e al lavoro pur di vedere contento il nostro carissimo amico e suo fedele compagno Dott. Nicola Galasso Colavolpe il quale, inconsolabile piange insieme alle figlie la prematura morte.

Nello strazio che non ha confortato, giungano alla famiglia Galasso le condoglianze sincere della Gazzetta degli Italiani e degli amici tutti.

La 6.^a Compagnia Pompieri gloria della colonia di Valparaíso, gloria della collettività italiana del Cile

Il grande trionfo

Un'ansia indicibile aveva invaso i nostri animi nel timore che la tanto sospirata vittoria avesse po-



Agostino Rossi il più tenace preparatore della vittoria.

tutto, per strana fatalità, essere stata contesa ai baldi sestini difensori strenui dei colori italiani.



Le «mascotte» della 6.a

Avremmo voluto che i nostri fervidi auguri avessero avuto ali per rendere più veloce il passo e più gagliardo il braccio di tale progenie che correva al trionfo per

il buon nome della collettività italiana.

E la gloria venne, con tutti gli allori coi quali si cingono i trionfatori.

All'apparire sul piazzale del simbolico gruppo che rappresentava la Patria nella contesa dell'eroismo e della filantropia un hurrà irreprimibile sgorgò dai connazionali tutti non già come incitamento, ma come peana di vittoria. A poco a poco l'ondata di entusiasmo si fece collettivo e tutti i presenti auspicando al successo del *nucleo nostro* gridarono con irrompente clamore il loro augurio.



Echi della cerimonia svoltasi a Roma in occasione della consegna della Corona di fiori alla tomba del Soldato Sconosciuto, consegnata a nome della 6.a Compagnia Pompieri dal signor Giocondo Favero

Un agitarsi di fazzoletti, una emozione intensa. Era l'anima della folla che—unanime—significava la sua solidarietà coi generosi militi del fuoco, sempre pronti al pericolo, semp e pront al sacrificio.

E le energie del buon seme italico abbattendo tutti gli ostacoli con una precisione matematica dovuta alla disciplina ferrea ed alla perizia incontrastata dei nostri, segnarono il termine della prova colla vittoria completa, piena, assoluta della gloriosa 6.a Compagnia.

Il telegrafo—immediatamente—

notificò a S. E. l'Ambasciatore e a tutte le collettività italiane il fortunato esito della gara, dando luogo a manifestazioni di giubilo a Santiago, ad Iquique ed in tutte le nostre colonie, fiere del successo dei bravi sestini.

Ora, il magnifico salone della vera *Casa italiana* (il Quartiere della 6.a) che raccoglie tutti i cimeli delle glorie della collettività nostra, ospita—con legittimo orgoglio—la nuova «bocina» inargentata frutto del sacrificio e dell'eroismo più fulgido.

Ai benemeriti che hanno permesso alle nostre anime italiane di gioire dei loro trionfi—perché

ora—con giusto sentimento di riconoscenza, la massima istituzione italiana di Valparaíso—il Comitato Coloniale—ha deliberato, all'u-



Giovanni Cambiaso, Presidente della 6.a Compagnia Pompieri.

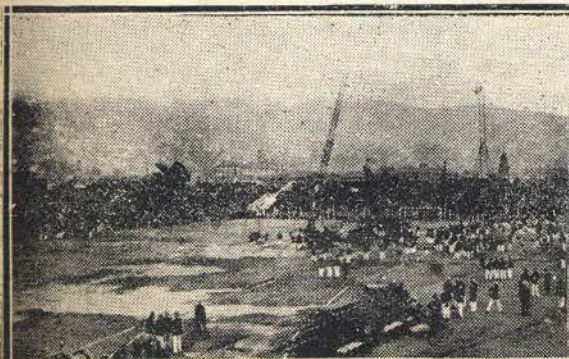
nanimità di indire, per il 21 corr., una grande dimostrazione di affetto che avrà luogo alla spiaggia di



L'avanguardia della vittoria

Concon o al bosco delle «Salinas».

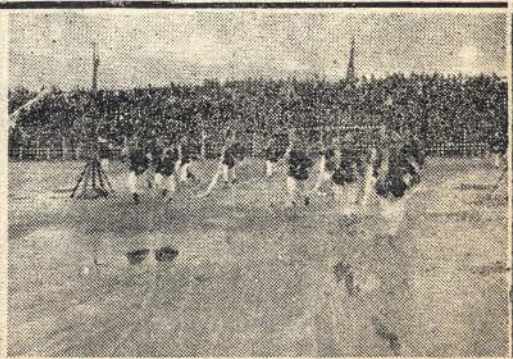
Così si premiano i valorosi, così devono essere ricordate le più pure forze della nostra Patria all'estero.



Aspetto generale dello stadio



I valorosi militi della 6.a entro il Salone della «Casa Italiana»



I sestini all'assalto per l'auspicata vittoria

ALBUM DEI PICCOLI

**L'Assemblea Generale
dei reduci di Santiago**



Al prossimo
numero con-
tinueremo a
pubblicare
l'Album dei
Bimbi.



Berta Natalina Cruciani López.—Viña del Mar

Giulia Maria Casaccia.—Coronel



Yolanna, Aldo e Dina Bassino.—Valparaíso



Accorre che
i nostri let-
tori attenda-
no il turno
per le pub-
blicazioni
nell'Album
dei piccoli.



Ivy Valazzi, di 9 mesi di età.—Santiago

Dino Troni.—Valparaíso

L'anniversario della Vittoria è stato commemorato dalla Sezione Reduci di Santiago con una brillantissima festa che si svolse nel simpatico Centro Democratico Italiano, che più d'ogni altra Istituzione della Capitale, ha sempre considerato i Reduci nel loro giusto valore, offrendo ospitalità ed onori. Prima della cena coloniale ebbe luogo l'Assemblea Generale. Il signor Chiari dopo la lettura del Bilancio presentato dal Tesoriere Ripamonti; e dal quale si notarono le eccellenti condizioni finanziarie della Società, che malgrado i continui soccorsi prestati, e le varie spese occasionate per commemorazioni, funerali, ecc., ha accresciuto il capitale Sociale; fece una breve rassegna del lavoro sviluppato dal direttorio durante l'anno, che meritò le approvazioni dell'Assemblea. Il segretario Signor Verri che rappresentò la Sezione di Santiago nelle solenni onoranze tributate ai caduti in Valparaíso, portò i cordiali saluti della Consorella. Si procedette alle Elezioni del nuovo Consiglio Direttivo per l'anno 24-25 che risultò così composto:

Presidente Endemiro Chiari.
Vice-Presidente Cav. Ing. Nicolò Almanza.

Tesoriere Guido Ripamonti.
Segretario Mario Verri.
Consiglieri Cav. Gino Pignotti.
" Dott. Gaspare Bionlo.
" Carlo Cariola.
" Colombo Brughera.
" Cav. Dott. Aldo Contrucci.
" Michele Moletto.
" Silvio Barra.
" Giovanni Gellona.
" Ing. Italo Bianco.
" Prof. Ippolito Galaute.

Per la cena Coloniale i saloni del Centro si fecero piccoli per raccogliere la numerosa concorrenza: S. E. l'Ambasciatore Martin-Franclin—Il Consigliere d'Ambasciata Bar. Di Peppo—Il Console Cav. Schiaffino i presidenti delle Istituzioni della Capitale, il Prof. Noé occuparono le tavole d'onore. Allo spumante il Signor Chiari in una felicissima improvvisazione fece risaltare il valore della vittoria Italiana che fu il prologo dell'Armistizio che il giorno 11 Novembre pose fine all'immane guerra. Fece anche rimarcare l'assenza dei Connazionali alla cerimonia funebre in onore dei morti che, in quest'anno nemmeno da un ministro del Signore in terra erano stati dignificati con una messa. Poscia S. E. l'Ambasciatore parlò sul significato del 4 Novembre, congratulandosi per l'entusiasmo con il quale reduci ed Italiani seppero commemorarlo in Santiago. Gli oratori furono vivamente applauditi, e sfollando la sala della Cena, si trasportava l'entusiasmo nell'ampio salone da Ballo, dove un cinguetto di signore e signorine dimostravano l'impazienza per la lunga attesa dei cavalieri che alle mense si erano troppo indugiati. Alle due del mattino il cronista lasciava il Centro Democratico dove ancora si ballava.



DALLE PROVINCIE



La gentil signorina Molledo di Viña del Mar

DA CAPITAN PASTENE

CELEBRAZIONE DELLE FESTE PATRIE A CAPITAN PASTENE

28 Ottobre.—Celebrazione della Marcia su Roma con una grande riunione nel Salone del Teatro. Vi concorsero, al completo i numerosi fascisti e quasi tutta la Colonia. Parlò applauditissimo il sig. Giorgio Ricci, segretario politico del Fascio di Pavullo (Modena) recentemente giunto dall'Italia magnificando l'opera del Fascio e facendo rivivere ai buoni coloni una ora di vita italiana.

4 Novembre. — Esposizione di bandiere; nuova riunione della Colonia in una simpatica Festa Campestre con la concorrenza della banda locale diretta dal sig. Giovanni Ratti.

Presero la parola diversi oratori ed infine il sig. Balbo—capitano della Gran Guerra—che illustrò la

data gloriosa. Incitò a rinsaldare vieppiù i vincoli d'unione della Colonia ed a mantenere vivo il ricordo della Madre Patria.

NUOVO DIRETTORIO DEL FASCIO

Ebbero luogo, giorni sono le elezioni definitive del Fascio di Capitan Pastene. Furono eletti i sigg. Giorgio Ricci—Presidente Onorario.

Giuseppe Balbo—Presidente.
Alberto Ricci—Vice Presidente.
Paolo Rosati—Segretario-Tesoriere.

Ettore Venturelli—Ricardo Balocchi—Adelmo Iubini—Alberto Iubini—Enrico Barbieri—Severino Castagnoli: Consiglieri.

DA CURICÓ

Il 4 novembre non passò inosservato anche nella nostra città. Tut-

CI È GIUNTA DAI CONNAZIONALI DI COPIAPÓ UNA VIBRATA PROTESTA CONTRO L'ASSENTEISMO IN CUI SONO STATI LASCIATI DA AUTORITÀ E DIPLOMATICI, DOPO IL FAMOSO TERREMOTO DEL 1922.

CI RIPROMETTIAMO DI FARE UNA RAPIDA VISITA A TALLE LOCALITÀ—TANTO DURAMENTE COLPITA DALLA FURIA DEGLI ELEMENTI—PER ILLUSTRARE AI NOSTRI LETTORI LE VERITÀ CHE CI SONO STATE SEGNALATE.

ti i soci della Società Italiana di Mutuo Soccorso si riunirono nella casa del loro Presidente sig. Antonio Rosa e festeggiarono il lieto avvenimento.

La serata non poteva avere maggior brio: Dopo un succolento banchetto furono fatti brindisi alla grandezza dell'Italia e al Cile, poi si svolsero animatissime le danze che durarono fino a tarda ora.

DA LOS ANGELES

LA MORTE DI UN PICCOLO ANGIOLETTA

Il 24 novembre u. s. alle ore 9 A. M. dopo brevissima malattia spirò la bambina Margherita Giubergia Ferretti, di un anno di età, straziando i cuori dei genitori Antonio Giubergia e Corina Ferretti di G., che idolatravano la loro Margherita, unica figlia.

La Colonia italiana di Los Angeles si unisce all'irreparabile dolore dei coniugi Giubergia con l'espressione di sentite e profonde condoglianze.

DA TALCA

La Società di Mutuo Soccorso di Talca, l'unica istituzione nostra che ancora mantiene alto il buon nome d'Italia in quest'importante plaga, ha eletto—il 16 novembre—il Consiglio direttivo per l'anno 1925.

Sono stati eletti all'unanimità di voti i seguenti connazionali:

Presidente Signor Enrico Caffi (rieletto).

Vice Presidente Signor Antonio Musella.

Segretario Signor Antonio Serafini.

Tesoriere Signor Gino Bencini.

Consigliere sig. Pietro Delsante.

" " Esmeraldo Nogara.

" " Galileo Landini.

" " Enrico Monti.

Ci congratuliamo vivamente coi neo eletti, augurandoci che sappiano in ogni occasione tener alto il prestigio della Patria in Cile.

La Ducale

≡ PROFUMI DI LUSO ≡

AGENTE GENERALE - ENRICO COLOMBO
VALPARAISO. MOLINA 170. CASILLA 362

DA IQUIQUE

La Colonia di Iquique a mezzo del suo Agente Consolare Cav. Brazzale—in occasione della fausta data del 4 novembre inviò al Consolato Generale di Valparaíso un telegramma di omaggio e di augurio che rinnova ancora una volta tutto il patriottismo dei forti connazionali del nord.



Echi delle Feste degli Studenti a S. Fernando. I e connazionali, signorine Pozzolo, Celsi e Audreoli che ottennero il 1.º premio nel Concorso dei Costumi.

DA CONCEPCION

Togliamo dal giornale "IL MARE" il seguente stelloncino di cronaca:

Dal Cile

Inizia con questo numero la corrispondenza al nostro Giornale dal Cile, un valoroso giornalista dilettante: Isidoro Bernasconi, che da quella terra così largamente popolata di italiani ed in specie di Liguri avrà modo di creare un affettuoso legame alla Patria e par-

ticolarmente alla nostra Liguria attraverso il notiziario che andrà sviluppando.

Al collega Bernasconi la Redazione invia il cordiale benvenuto e la sua riconoscenza per la collaborazione che costituirà nuovo vanto del giornale già così abbondantemente diffuso nella terra cilena.

Come tutti sanno, Isidoro Bernasconi è il corrispondente della Gazzetta e dell'Italia da Concepcion.



La cerimonia della benedizione del Gagliardetto del Fascio alla presenza di S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin e Donna Mina Miniscalchi a Quillota



La commemorazione del 4 Novembre fatta dai fascisti di Quillota alla Villa Santa Emma.

In Giro per Santiago

Le Cancelleria del Consolato d'Italia e della Ita. Ambasciata si sono trasferite nel palazzo dell'Ambasciata d'Italia: Calle Moneda N.º 529.

L'Ufficio è aperto dalle ore 10 alle 12, tutti i giorni non festivi.

L'entrata agli Uffici trovati in Calle Miraflores N. 599.



Il nuovo Vice-Presidente dei Reduci di Santiago

L'ANNIVERSARIO DELL' AUDAX

Col solito brillo ha avuto luogo, domenica scorsa il quattordicesimo anniversario dell'Audax. Si sono avute nella giornata partite di Foot Ball emozionantissime dove i nostri colori hanno dimostrata la loro indiscussa competenza: alla sera ve' stato un ballo animatissimo ed un banchetto al quale ha partecipato S. E. l'Ambasciatore. Notevole il discorso di S. E. Martin-Franklin il quale con una allocuzione ispiratissima elevò un inno di gloria al grande Maestro Puccini, invitando i presenti ad un fugace raccoglimento per rendere omaggio alla memoria del grande estinto.

Colla massima solennità e nel più devoto silenzio, tutti gli astanti ascoltarono in piedi l'esecuzione di un brano della "Butterfly" eseguita da una scelta orchestra.

IL CLUB ITALIANO DI SANTIAGO IN OCCASIONE DEL GENETIACO DEL RE OFFRE UN BANCHETTO A S. E. L'AMBASCIATORE MARTIN-FRANKLIN

L'11 novembre—coll' assistenza di tutti i Presidenti delle Istituzioni Italiane di Santiago—e di una folla numerosa di connazionali, ebbe luogo al Club Italiano una significantissima manifestazione di omaggio a S. E. l'Ambasciatore.

Al Banchetto offerto dal Club Italiano intervenne pure il Generale Echeverria; infinite le adesioni da tutte le parti della Repubblica: assai applaudito il telegramma di augurio e di saluto, inviato dai sigg. Cav. Corte e Cav. Falabella, le cui parole di fede e di devozione auspicavano alla unione della collettività italiana.

Parlarono, il sig. Rudoff a nome del Direttorio del Club, il Cav. Almanza, vice Presidente dei Reduci e il sig. Frigerio. Rispose brillantemente S. E. l'Ambasciatore con una improvvisazione ispirata ed eloquentissima.

OLIVETTI LA DELIZIA DELLE DATILOGRAFE

IL PROF. PICCIONE STA PER ULTIMARE UN SUO NUOVO LIBRO

È in corso di stampa una nuova pubblicazione del Prof. Piccione, uno dei pochi italiani che nel Sud America ha sempre tenuto vivo il sentimento di unione latino-americana. Il volume prende l'ispirazione del Quinto Congresso Panamericano per trattare dettagliatamente della indipendenza delle varie nazioni americane e dei loro eroi: viene pure ricordata Roma, faro luminoso di civiltà di tutto il Mondo.

Auguriamo all'illustre scrittore che il suo nuovo libro sia accolto dalla collettività italiana con tutto l'entusiasmo che merita la importante opera.

LEZIONI D'ITALIANO

Preparazione e esami per sistema antico e concentrico.

Classi a domicilio.

Avenida San Camilo 995

L' AMBASCIATORE FESTEGGIA GLI ARTISTI DELLA LIRICA ITALIANA

Martedì scorso nei locali dell'Ambasciata ebbe luogo un banchetto intimo offerto da S. E. l'Ambasciatore agli artisti della lirica italiana. Notammo oltre che la celebre Gilda Della Rizza, il Maestro Padovani, il sig. Salvati e molti altri componenti il simpatico congiunto che ha trionfato quest'anno al Municipale di Santiago.

FUNICOLARE DEL SAN CRISTOBAL

Il giorno 14 del corrente mese, con una simpatica cerimonia, si festeggiò la posa della prima rotaia della linea ferrea della funicolare.

Alla cerimonia intervennero l'Intendente di Santiago don Alberto Mackenna S., colla Signora Vittoria Manjon de S., l'Intendente Municipale sig. Luigi Donoso, il Direttore de Obras Publicas, membri del corpo diplomatico residente, autorità locali ed un numeroso stuolo di invitati e di azionisti della funicolare.

Gli onori della festa furono fatti dal Direttorio della Società, fra cui notammo il Presidente Sig. Emilio Cintolesi, al cui entusiasmo ed alla cui attività si deve molta parte nell'organizzazione della impresa.

All' apertura della cerimonia l'Ing. Ernesto Boso P., gerente della Società, con brave parole fece



Il ricevimento offerto dalla Società "Umanitaria" all'Ambasciatore S. E. Martin Franklin e alla sua gentile signora. Alla spontanea e significativa dimostrazione delle importanti Istituzioni italiane intervennero pure il Barone Di Peppo, rappresentanze di Valparaiso ed una folla di forti lavoratori che vollero dimostrare tutta la loro devozione al Rappresentante della Patria. Fece gli onori di casa il Presidente sig. Carlo Mina; Parlò il Prof. Simi a nome della Umanitaria, al quale rispose—con felice improvvisazione—S. E. l'Ambasciatore.

PER LA CREAZIONE DI UN GIARDINO ZOOLOGICO NEL CERRO S. CRISTOBAL

Fervono i preparativi per la creazione di un Giardino Zoologico nella Capitale e propriamente nella cima del Colle S. Cristobal.

Ai preliminari degli accordi che si svolsero con vivo entusiasmo nel salone di lettura della Biblioteca Nazionale, sotto la Presidenza dell'Intendente di Santiago Alberto Mackenna Subercasseau, intervenne pure il nostro connazionale Ing. Boso Pezza, il quale, come gerente della Funicolare del S. Cristobal, promise tutto il suo appoggio per

la importante e nuova istituzione.

Era infatti sentito da tutti gli studiosi la mancanza in Santiago di un Giardino Zoologico pari a quelli interessantissimi di Buenos Aires e Rio de Janeiro e noi auguriamo che la felice impresa protetta dal Governo e dalle Autorità Provinciali e guidata da un manipolo di scienziati abbia presto la sua felice attuazione anche per rendere più attraente la cima del magnifico colle che domina Santiago e che la volontà fattiva degli italiani ha fatto sì che fra brevissimo tempo sia munito di una modernissima funicolare.



L'Intendente Alberto Mackenna Subercasseau Stringe il 1.º bulone per la posa della 1.ª rotaia della Funicolare del S. Cristobal

risaltare ai presenti la importanza della opera, patrocinata dalle maggiori autorità locali ed alla cui realizzazione si dovrà il futuro immane sviluppo ed abbellimento del Colle San Cristobal. I lavori, soggiunse l'oratore, sono ora giunti a uno stato tale che anche i più increduli si sono convinti ed hanno incominciato a prendere interesse per la funicolare. Terminò invitando tutti presenti alla inaugurazione definitiva, la cui data si annuncia prossima.



I valorosi pompieri italiani dell' 11.ª schierati di fronte all'Ambasciata nel giorno dell'inaugurazione



Un gruppo di gentili signorine del "Focolare" nella torretta dell'Ambasciata nel giorno dell'inaugurazione



Signore e signorine presenti all'inaugurazione del Palazzo dell'Ambasciata di Santiago

VITA PORTENA

LA PARTENZA DEL Cav. Uff. GOF-FREDO CALVI DAL CILE

Dopo che l'Italia, dando in clocaustro la parte migliore de' suoi figli, compì il sogno auspicato da Dante e voluto dalle leggi della Natura, una vampata di aberrazione e di smarrimento pervase la Patria nostra: Gli italiani migliori, con una reazione pronta e feconda ar-



Cav. Uff. Goffredo Calvi

ginarono la furia bolcevica che stava per travolgere istituzioni e nazionalità, riuscendo a rilevarsi il prestigio dell'Italia.

Goffredo Calvi fu della schiera e, in Cile, sempre si adoperò per tener alto il nome della terra che ci diede i natali, alle volte combattendo con asprezza e col bisturi scarnificatore, ma sempre con fede, dirittura ed entusiasmo.

Guidò il manipolo fascista in questa Repubblica rendendo un servizio alla Patria rinnovata e all'italianità de' suoi figli.

Chiamato alla Direzione tecnica di importanti istituzioni Italo-Argentine parte in questi giorni per la nuova residenza lasciando intorno a Lui il vuoto dei commilitoni e l'aureola dei forti.

Lo accompagna il saluto e l'augurio di tutti noi che lo apprezziamo e gli volemmo bene.

LA NUOVA SEDE DEL BANCO ITALIANO DELL' ALMENDRAL

Il crescente, meraviglioso sviluppo delle operazioni del Banco Italiano, reclamava per la sua Succursale dell'Almendral una sede che fosse più degna dell'Istituzione e che, come quelle di Santiago e di Valparaíso (Centrale) offrisse maggior comodità, sia per il pubblico che per lo stesso personale del Banco. E quella che era diventata ormai una vera necessità, venne soddisfatta appieno dai dirigenti del Banco coll'accordare la costruzione dell'edificio—recentemente inaugurato—del quale pubblichiamo alcune fotografie.

Si tratta, come si nota a prima vista, di un edificio che riunisce tutti i pregi dell'eleganza, solidità, comodità, che è appunto quanto si richiedeva.

Nella zona dell'Almendral, l'elemento commerciale italiano è numeroso, forte e buono, superiore sotto tutti e tre questi aspetti a quello di qualunque altra nazionalità. La sede della Succursale che vi aveva aperto il Banco quattro anni fa, era ormai insufficiente ed inadeguata sotto molti aspetti. Ora, quei nostri connazionali hanno visto soddisfatto un desiderio che, oltre che vivissimo, era pure assai legittimo, perché tutti essi—salvo rarissime eccezioni—hanno dato prova di un lodevolissimo spirito di italianità, facendosi clienti del Banco sin dai primi tempi della sua riapertura.

L'inaugurazione della nuova sede della Succursale dell'Almendral, ha dato luogo ad una semplice ma simpaticissima festa, che ebbe, tutto il carattere di un grande avvenimento coloniale. E lo è difatti,

perché segna un nuovo e brillante passo verso una sempre maggiore prosperità economica, finanziaria e morale del nostro "Banco Italiano".

TUTTI AL "LUCIEN"!

Sono pochi giorni che il Lucien s'è riaperto—nella sua nuova veste elegante e simpatica—che già una folla di ammiratori di Bassino e dei suoi succolenti menù, si affrettava ad invadere le sale del nuovo Ristorante.

Noi consigliamo i connazionali che vengono in Valparaíso di visitare il moderno "Lucien" che—pur mantenendo il primato in fatto di magnificenza, non è secondo a nessuno per le pietanze prelibate.

Poi... basti dire che lo attende personalmente Pietro Bassino il Re dell'arte culinaria per non aggiungere migliori argomenti.

Auguri e auguri ancora!

LA NUOVA FABBRICA "MOLFINO HNOS." DI FRUTTA IN CONSERVA

A giorni i vapori "Orcus", Vigan" e "Turpin" completeranno il trasporto dei modernissimi macchinari della fabbrica di conserve che i fratelli Molfino installeranno in Los Andes.

Il nuovo Stabilimento che viene ad accrescere la falange delle industrie italiane in Cile, sarà inaugurato ai primi di febbraio p. v.

IL NUOVO CONSOLE DI VALPARAISO

Comunicano da Roma che nuovo Console generale di Valparaíso è stato nominato il Comm. Bocci, che trovandosi nella carriera diplomatica dal marzo 1922.

Attualmente il Comm. Bocci si trova all'ufficio Cerimoniali della capitale.

SILENZIOSA SCORREVOLE FORTE PERFETTA È LA MACCHINA DA SCRIVERE OLIVETTI.

L'ITALICA GENS SEMPRE FILANTROPICAMENTE ATTIVA

Non è ancora terminata la eco del successo ottenuto dall'Italica Gens nella Kermesse in pro dei piccoli derelitti, svolgersi nei locali della Sportiva, che già le filantropiche signore stanno preparando l'Albero di Natale degli Orfanelli.

Siamo certi che anche in questa manifestazione di solidarietà umana, le pie connazionali dell'Italica Gens incontreranno tutto l'appoggio solidale della collettività italiana.

I NERVI SARANNO DOMATI SCRIVENDO CON LA MACCHINA OLIVETTI.



L'ING. MONGILLO

(l'uomo dei soffioni) che in questi giorni terrà una conferenza nei locali della Camera di Commercio Italiana sui vapori naturali del Tatio

PAOLINO SCHIAVETTI

Il popolare segretario del Banco Italo Belga è ritornato in Cile, dopo un bagno di sole italiano.

Al saluto che gli invia la Gazzetta facciamo l'augurio... di imitarne l'esempio al più presto possibile.



La nuova Sede del Banco Italiano dell'Almendral (Valparaíso): Il panorama esterno e gli interni



Echi della visita fatta da S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin e dalla Nobil Donna Mina Miniscalchi—Franklin alla colonia italiana di Valparaíso

NOTE COMMERCIALI

NUOVO SERVIZIO DI TELEGRAMMI-RADIO FRA L'ITALIA E L'AMERICA

La Direzione della Nuova Radio Coltano (sede in Livorno presso l'Istituto Radiotelegrafico della R. Marina) comunica di avere già aperto al pubblico il servizio di radiotelegrafia con l'America.

Le tariffe sono inferiori di 15 centesimi oro per parola a quelle dei telegrammi per cavo e comprendono anche i telegrammi differiti, a metà prezzo. L'indicazione "via Coltano Radio" è gratuita.

La Direzione della Radio si promette che il nuovo collegamento diretto Italia America riesca di reale vantaggio per il pubblico nel riguardi della sollecitudine e della precisione del servizio.

L'AVVIAMENTO DEI PACCHI POSTALI DALL'ITALIA AL CILE

Si fa presente ai commercianti che fanno inviare i pacchi postali diretti al Cile per la via Ventuniglia e Modane, per far raggiungere a La Rochelle-Pallice i vapori della Compagnia inglese P. S. N. C., che si verificano da qualche tempo ritardi sensibilissimi nell'arrivo al Cile, in modo da neutralizzare il vantaggio della maggiore rapidità della linea inglese su quelle italiane del Pacifico.

Si consiglia di servirsi del piroscalo della "Soc. Nazionale di Navigazione" e "Trasatlantica Italiana", in partenza di Genova ogni 45 giorni e di quelli della "Veloce", ora N. G. I. che partono ogni due mesi e servono la stessa linea del Centro America-Pacifico (Via Panamá).

A parità di tasse, di formalità richieste e di limiti di volume e di valore tra i due avviamenti, vi è per la via di Genova un minor pericolo di ritardi indipendenti dalla navigazione, che dovrebbe essere calcolato da quanti apprezzano l'utilità della comunicazione diretta tra l'Italia e il Cile e tengono al suo sviluppo.

Negli Uffici postali principali e dalle pubblicazioni commerciali-marittime è agevole apprendere le date di partenza della linea ricordata, e regolare, così, l'affluenza dei pacchi all'Ufficio di Genova.

ESEMPIO DA IMITARE

In molti paesi europei è entrata in vigore una legge la quale fa obbligo a tutti i Commercianti ed a tutte le Società commerciali già tenute alla iscrizione presso le relative Camere di Commercio, di menzionare sulle loro carte di corrispondenza, fatture, note di commissioni, tariffe ed annunci reklamistici, la Camera di Commercio presso la quale sono iscritte ed il relativo numero di immatricolazione.

Il riferimento della Camera di Commercio presso la quale la Ditta è iscritta ed il relativo numero di immatricolazione costituiranno i primi dati sicuri di referenza commerciale.



Assolutamente GRATIS

sarà inviato a tutti coloro che lo richiederanno uno splendido

Manualetto di Cucina

Dirigersi ai rappresentanti di L'Olivo Sasso in Cile:

Sigg. LUXARDO e Cia. Valparaíso

Vita Sportiva

CONGRESSO DEL TOURING CLUB ITALIANO IN CILE

IL 4 GENNAIO AVRÀ LUOGO IN VISA DEL MAR NEI LOCALI DEL CIRCOLO ITALIANO GENTILMENTE CONCESSI, IL CONGRESSO DI TUTTI I CONSOLI E CAPI CONSOLI DEL TOURING CLUB ITALIANO RESIDENTI IN CILE. TALE RADUNO DEVE SEGNALE LA DATA DI UN NUOVO LAVORO DI FATTIVITÀ PRATICA LA QUALE DARÀ RISULTATI POSITIVI PER LA NOSTRA GRANDE ISTITUZIONE ITALIANA.

PER TUTTI GLI SCHIARIMENTI CHE RIGUARDANO I COMMI DELL'ORDINE DEL GIORNO, CHE SARÀ INVIATO PER CIRCOLARE RACCOMANDATA, RIVOLGERSI ALLA SEDE DEL CONSOLATO GENERALE DEL TOURING CLUB ITALIANO IN CILE: CALLE HUERFANOS N. 1059—OFICINA 16 — CASILLA 3930. — SANTIAGO

IN AUTOMOBILE "ALFA — ROMEO" DA VALPARAISO A SANTIAGO

Il signor Nicola Almanza compie il tragitto in ore 3 e 30 minuti.

Si è svolto domenica 23 un importante raid automobilistico, Val-

compagnato dal meccanico Gioacchino González. Il signor Almanza partì da Valparaíso (via Serrano) alle 7,45 a. m., ed arrivò a Santiago (via Huérfanos 1059) alle ore 11,45 a. m. L'itinerario seguito fu: Valparaíso - Casablanca - Cuesta Zapata - Lo Prado - Santiago. Malgrado le pessime condizioni in cui



Aditi, il famoso vincitore del Gran Premio d'Italia su Alfa Romeo

paraíso - Santiago, in 3 ore e 30 minuti, con una supersport ALFA-ROMEO R. L. 6 cilindri. Pilotava la rossa macchina il conosciuto automobilista signor Nicola Almanza, ac-

si trova il cammino, l'Alfa-Romeo giunse in prefettissimo stato.

È da far notare che il signor Almanza dovette perdere circa mezz'ora per rimettere a posto le due

ruote di ricambio che, a cagione della rottura delle cinghie, furono lanciate durante la corsa in un campo che costeggia la strada.

Il raid è stato ufficialmente controllato dalle due Associazioni automobilistiche di Valparaíso e di Santiago, ed ha perciò il pregio di costituire non solo un record di velocità ma anche il primo record ufficiale.

Con ragione Mussolini, disse: "L'Alfa-Romeo è veloce come il mio pensiero". E noi siamo lieti che la macchina italiana, la quale or non è molto giunse prima in terra di Francia riaffermando la supremazia della nostra industria automobilistica, abbia fatto risuonare i palpiti del suo generoso motore in terra cilena, e sempre a maggior gloria d'Italia.

CRISI NELL'AUDAX DI SANTIAGO

Sapevano di contrasti e subdole scaramucce che si stavano dibattendo nella collettività italiana dell'Audax e desideravamo non entrare nel merito di tali piccoli lotte intestine, per non dare maggior esca al latente fuoco della discordia e della discussione.

Le dimissioni però del Presidente, del Vice Presidente e del Segretario dell'Audax ci obbligano ad emettere il nostro franco giudizio—abituati come siamo a non fare della Stampa coloniale un mercimonio di plagi—il quale speriamo influisca nel far prendere ai buoni amici della Istituzione Sportiva di Santiago una risoluzione senza ambiguità e incertezza.

Nell'Audax manca la disciplina, fattore di ogni azione fattiva, e s'è creato un focolaio infettivo di calunnie e di biasimevoli lotte a base di insinuazioni clandestine.

Necessita il bistris che sappia, che voglia tagliare la putredine facendo rinviare la gemma tarlata. Speravamo che la Presidenza avesse saputo far tabula rasa degli elementi spuri che compromettono la dignità della più combattiva e patriottica Istituzione Italiana; ciò non s'è verificato! Tale mancata energia ci addolora: avremmo applaudito ad un atteggiamento violento, ma scarnificatore; la Presidenza doveva avere il coraggio di affrontare la situazione nell'interesse dell'Audax e del buon nome d'Italia.

Al punto come stanno le cose non possiamo far altro che augurarci che il nuovo Direttorio sia scelto con ponderatezza e che prometta di compiere fino a fondo la doverosa sistemazione del nostro valoroso Audax.

All'opera dunque, ma con severità e senza tentennamenti!

G. D. R.



Echi del match di Foot Ball fra le Squadre del Banco Italiano di Santiago e Valparaíso. Valparaíso con 5 a 3 si aggiudicò la Coppa Castillo

Faggioni, Antonelli & Cía.

Sucesores de

VARRANDO, FAGGIONI & Cía. — VALPARAISO

IMPORTADORES

Paquetería = Abarrotes

Avenida BRASIL, esquina de SAN IGNACIO

Teléfono Inglés 627 — Nac. 320 — Casilla Núm. 4049
Dirección Telegráfica: "MOGGIA" — A. B. C. 5.a Edición

Rafael Moggia

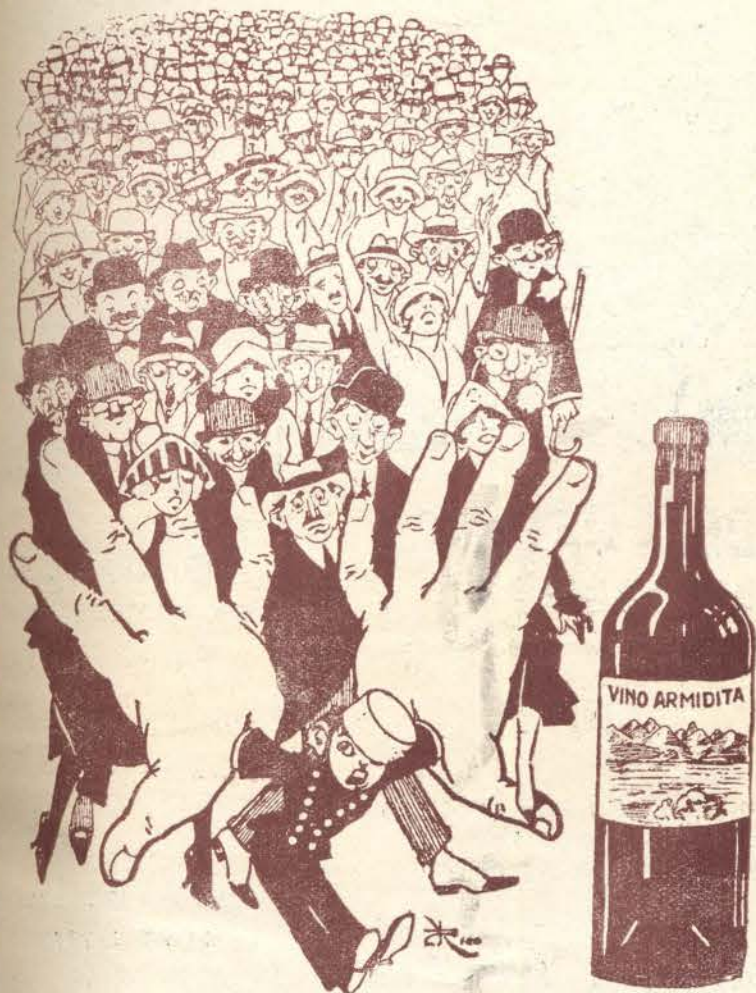
Valparaiso - Chile

IMPORTADOR

ARTICULOS DE PAQUETERIA Y NOVEDADES
VENTA UNICAMENTE AL POR MAYOR

OLIVAR 376-380 - TELÉFONO 1394

Dirección Telegráfica: "RAFMOGGIA" Casilla 4226



GRAN SURTIDO DE LICORES NACIONALES Y
EXTRANGEROS

Depósito General de los afamados Vinos «ARMIDITA»

AGUA MINERAL VITAL APOQUINDO

Condell 212, VALPARAISO - Casilla 2292 - Correo 3



LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Centrale: BUENOS AIRES - Fabbrica - Esportazione - Importazione de
Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917
SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388



Boteria Italiana

Guillermo Marchetti

Calzado Fino sobre Medida - Elegancia
Duración - Comodidad

Proveedores de Calzado de lujo en todo el País

CALLE CONDELL 132 - VALPARAISO

VIACAVA Hnos. & Cía.

Calle Yungay 1368-1370

OFRECEN AL POR MAYOR:

Artículos de Paquetería en general
Jabón Inglés Económico

VASOS INQUEBRABLES LEGÍTIMOS
(Val St. Lambert-Belgique)

Jose Boccardo

ABARROTES EN GENERAL

Calle Victoria 899
Teléfono Inglés 180
VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi — QUILPUE

Bozzo Hnos.

IMPORTADORES

Chocolate
F. L. Cailler's
Cristalería
Loza
Porcelana

Calle Valparaíso
Viña del Mar
(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380



LINEA ITALIANA DEL PACIFICO

GENOVA

VALPARAISO

Servizio di Vapori stabilito dalla Transatlantica Italiana
SOCIETA DI NAVIGAZIONE
Magnifici-piroscafi da carico di 12.000 tonellate

Riceve carico per i porti di:

Perù Equatore, Columbia, Panamá, Colón, Venezuela, Pora, (Nord Brazil) e per quelli di Gadice, Malaga, Alicante, Cartagena, Valenza, Barcellona, Marsiglia e Genova.

Per noli, passaggi ed eventuali schiarimenti rivolgersi agli Agenti Generali per Cile:

Calle Blanco 586
Cochrane 585

Teléf. Inglés 2982

Molfino Hnos.

Compartimento Vapori

Casilla 279

Valparaíso

Mouli & Podestá-Calle Huérfanos 656-Casilla 1405, SANTIAGO

FABRICA DE
MUEBLES ARTISTICOS
DE ESTILO ANTIGUO
Y MODERNO
de F. MAZZONI
Av. Merced 218 (nuevo)
VALPARAISO
Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de
carpintería
Especialidad en tallados
artísticos

**Casa
Dezerega**

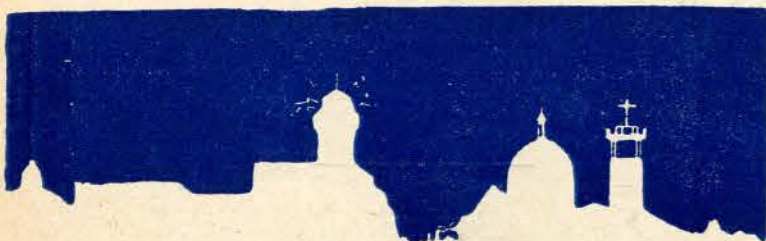
V. ÑA DEL MAR

Calle VALPARAISO
Esq. Quinta
CASILLA 471
Teléf. Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y
Tienda

La Valparaíso



M. C. R.

DE **GUIDO MASOLI** - FUNDADA EN 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio
ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO

SANTIAGO

Plaza Wheelwright 59 (Aduana)-Casilla 268

Teléf. Inglés 3894 — Teléf. Nacional 256

Dirección Telefónica: MASOLI

San Pablo, 1279 — Casilla, 2843

Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266

Código en uso: A. B. C., 5.a Edición

A. CHIARELLA & Cía.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo
Gobierno para las aduanas de Valparaíso y S. Antonio

Casa Establecida en 1890

REFERENCIAS: Banco Español de Chile
Banco Italiano
Banco Italo-Belga
Banco Francés e Italiano.

Consultores de los mismos Bancos en cuestiones Aduaneras

Valparaíso (Chile)

CALLE BLANCO 521 - CASILLA 533 - TELEF. ING. 576

Fideos



Carvini

ES EL ALIMENTO QUE ROBUSTECE Y HERMOSEA EL FÍSICO

Celeste Robba

Importador

Via Palestro 6-6
GENOVA
(Italia)

Dirección Telegráfica: ROBBA
A. B. C. 5th. Ed.

Bascuñán Guerrero, 187
SANTIAGO
(Chile)

Teléfono Inglés 29, Estación

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos, Quilpué,

BANCO ITALIANO

CAPITALE.....	\$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA.....	2.000.000.00
FONDO D'EVENTUALITA.....	673.370.86

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919
Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956
Sucursale di Valparaiso
ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

Eseguisse tutte le Operazioni Bancarie sia Nazionali che Internazionali

Fábrica de Fideos



“La Vencedora”



ESPECIALIDAD
EN FIDEOS
DE LA CAÑA

Sebastián Borghero

Teléfono Inglés 1445

Calle Grajales, Núm. 2060

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos de Mano,
Cortinas, Carpetas,
Visillos y Mantelería

Miguel Caprile P.

San Antonio 99-Santiago

Banco Italo - Belga

CAPITALE: Fchi. 50.000.000 - RISERVE: Fchi. 25.000.000

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

Credito Italiano e della Banque Nationale de Belgique.

Banchiere del Regio Tesoro Italiano.

Banco Francés e Italiano

Per l'America del Sud: Santiago - Valparaíso

CAPITALE E RISERVE..... Fr. 93.000.000

Sede Centrale - PARIGI - 12 Rue Harlévy

Chile: SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072
VALPARAISO: Calle Prat N.º 67

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Fundición NEGRI

Fábrica de Artefactos
para iluminación

Broncería
Escultura

García Reyes Núms. 331-383-385

Teléfono 3208 - Casilla 2773



Telegramas: VENDER - Santiago

270, Avenida Irarrázaval 298 - 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 - SANTA ELENA

Casilla 2805 - SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

CAMISetas - MEDIAS - CALCETINES

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

AQUILES PESCE

Bodega de Frutos del País
CALLE EXPOSICION 156
SANTIAGO - CHILE
Teléf. Ing. 85-Sucursal Estación
Correo 2 - Casilla 4504
Compra y vende toda clase de
Frutos del País, especialmente
Miel, Cera, Nueces, Quillay,
Carbón, Maíz, Frejoles, Trigo,
Etc., Etc.
Representaciones—Consignaciones
Comisiones—Bodegajes

MONTI & Cía.

Casa Fundada en 1906
Dirección telegráfica: «ALACRITAS»
REPRESENTACIONES:
Agencia en Santiago del Banco Italo - Belga
Agencia del Lloyd Labaudo - Genova
Cfa. de Seguros "La Unión Italo - Chilena"
Socios:
J. M. MONTI - G. P. PIAZZA - L. MARZI - E. CHIARI
Valparaíso:
Cochrane 563 - Casilla 1109 - Teléf. Inglés 2627
Santiago:
Estado 126 - Casilla 1527 - Teléf. Inglés 682 - Teléf. Nac. 185

GRAN

Broncería Artística

José Bove e Hijo
46 - SAN ANTONIO - 46
Teléf. Inglés 47 - Casilla 3318
GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA
Dorados, Plateados y Nikelados
sobre toda clase de artículos.



El prestigio de este Aceite puro
de oliva reside en su calidad.

IMPORTADORES:

CAMBIASO Hnos.

VALPARAISO:
AV. BRASIL 1246
SANTIAGO:
EXPOSICION 58

Passalacqua y Cía.

*Importadores y Exportadores
Compran y Venden Frutos del País
en las mejores condiciones de plaza*

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición: 130.—Teléfono 182, Estación
OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856
VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE Ornamentación Metálica

*Hojalatería Artística y Comercial
de ATILIO GIOVINAZZI*

Casilla 3821 Teléf. Ing. 1030
Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180
SANTIAGO

Almacén para la venta de Automóviles, Repuestos,
Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama :: Teléfono N.º 1030
Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales,
Cañones y Caballetes para edificios.

Bozzalla & Falabella

*Ventas por mayor de Casimires y Artículos
para Sastrerías.*

Representaciones de Firms Extranjeras
MONEDA 830 — SANTIAGO DE CHILE

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo.

Siglo XX N.º 146 - Teléfono 302 - Casilla 2193
SANTIAGO

Única Fábrica premiada con GRAN PREMIO en la Exposi-
ción de Industrias Nacionales 1916.

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
chalets, iglesias, monumentos, etc.

*Imitación de cualquier piedra, Construcciones en
General y Trabajos de Cemento Armado.*

"La Italo Chilena"

COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS
Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Luero Cesante, Etc.
Autorizada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919
Capital: \$ 2,000,000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente. - Señor AQUILES GATTI, Vice-Presidente.

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPPE G., EUGENIO BRUSADELLI,
NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO CARIOLA, ARNALDO FALA-
BELLA, FLAMINIO ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente.

Oficina matriz: SANTIAGO

Calle Agustinas 1125 - Casilla 2706 - Teléfono Número 3078
Agencia en las principales ciudades del país

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

Prodotti Farmaceutici Genuini

ITALIANI FRANCESI

e di tutte le parti del mondo. Si incontrano da

PETRIZIOEstado
93-95**The
Chilian
Stores****Gath &
Chaves
Limited**

Son los más grandes Almacenes departamentales de la América del Sud en el ramo de Tienda, Almacenes de Modas y Artículos generales, y está considerada como la primera entidad comercial de Chile, no sólo por la suntuosidad de sus instalaciones que le permiten competir con las más famosas y acreditadas Firma del extranjero, sino por el vasto campo comercial que desarrolla, nunca superado por ninguna otra similar.

Establecida esta Casa en Santiago hace 12 años, ha alcanzado en sus negocios en Chile el éxito más halagador que cabe imaginar, siendo muy pocas las empresas que llegan a obtener un triunfo comercial de la naturaleza del conseguido en tan poco tiempo por Gath y Chaves.



**Trajes, Sombreros,
Fantasías, Objetos de Arte**

BITTER CINZANOVendedor
Mayorista:**Alfredo Blanchard**Calle La Bolsa 33
Teléfono 1890**VERMOUTH CINZANO****Laboratorio del Sthenogen****STHENOGEN**

Tónico Reconstituyente Depurativo de la Sangre

Botica y Droguería "Italiana"**Nicolas Galasso Colavolpe****"LA ITALIA"****Compagnia di Assicurazione**

Benemerita della Croce Rossa Italiana

Capitale sottoscritto \$ 2.500,000.00

Capitale Versato 1.500,000.00

Sede Centrale, Valparaíso: Cochrane 803

Sede in Santiago: Morandé 233

Joyas, Relojes

Artículos para Regalos

ALFONSO MOLINA

Casa fundada el año 1907
Agustinas esq. San Antonio

HOTEL EXCELSIOR

Puente 884 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999

SANTIAGO

PENSION Y RESTAURANT A LA CARTA.—BAÑOS CALIENTES Y DE DUCHA.—ASCENSOR.

Si parla italiano.—On parla français.—Man sprich deutsch.

LITOGRAFIA

Marinetti

Carmen 92 — Teléf. Inglés 1073

SANTIAGO

Maestranza

y

Fundición

Artística

Carlos Mina



ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO



ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE

TODOS ESTILOS

REJAS DE FIERRO BATIDO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería ITALIANA

DELL'ORTO & Cía

Estado 149.—Teléfono 1160.—Casilla 358.—SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES. CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES.—GRAN SURTIDO EN LOZA Y CRISTALERIA.—VITREAUX EN BRONCE Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS.—IMPORTACION DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva.. Valdés 933-935.

Teléfono 24 (Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo

Duraznos Amarillos

Membrillos al jugo

Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almibar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D'Agen



Possiede i migliori vapori che fanno servizio fra l'Italia e l'America. Offre le migliori condizioni di navigazione e di soggiorno ai passeggeri. Ha piroscafi moderni e rapidi

AGENZIA GENERALE: ITALIA - AMERICA

Calle Morandé 237, Santiago

TODAS

las familias se proveen de Vinos y Licores en la

Botellería

Moderna

Guillermo Zerbi

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Licores.—Depósito de los mejores

Vinos del país a precio de Viña

Concesionario de la sin rival agua de mesa

VITAL APOQUINDO

Gran
Fabrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

SE HACE RAPIDO CUALES
QUIER MODELO PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

La Joven Italia

Gran surtido en sombreros de todas clases
PARAGUAS Y QUITASOLES

PERFUMERIA SURTIDA

Por Mayor y Menor

RAFFAELE MOLTEDO

SANTIAGO: Estado 102, esq. Moneda

Fábrica de Envases de Lata y Tapas, Corona

"La Independencia"

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Industrias de Roma, Junio de 1914

JUAN DONZELLI

TALLER DE MECANICA

IBÁÑEZ 211 - Teléfono 2862 - Casilla 3455 - SANTIAGO

CAMBIASO HNOS.

Compra-Venta de

Frutos del País y Abarrotes

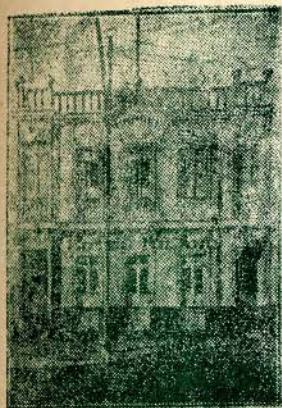
Fábrica de Conservas

"EL VERGEL" (La Calera)

Exposición 58 - Teléf. Ing. 203, Estación

SANTIAGO

Dirección Telefónica: "CAMBIASO"



"HOTEL MILANO"

Calle Baquedano
N.os 443 y 447

ANTOFAGASTA

Casilla 987
Teléfono 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana — Piezas especiales para Viajeros Vendedores

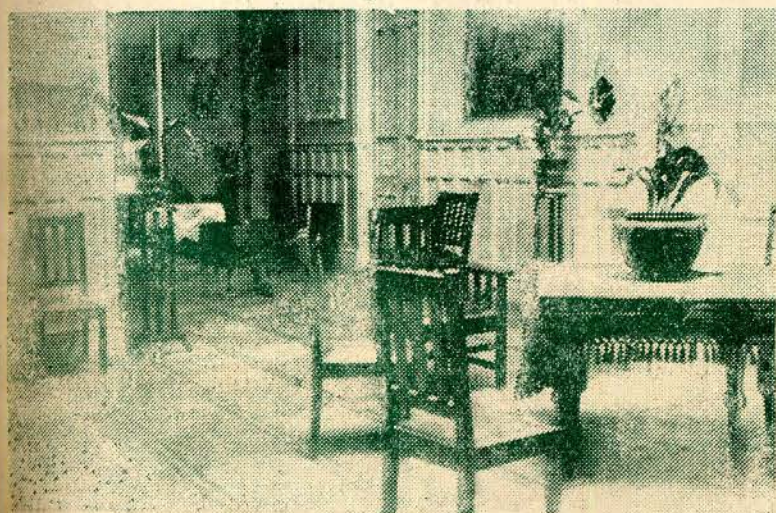
Viandas a domicilio — Atendido por su propio dueño

ANTONIO CORRADINI

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Teléf. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



Bagno caldo e freddo

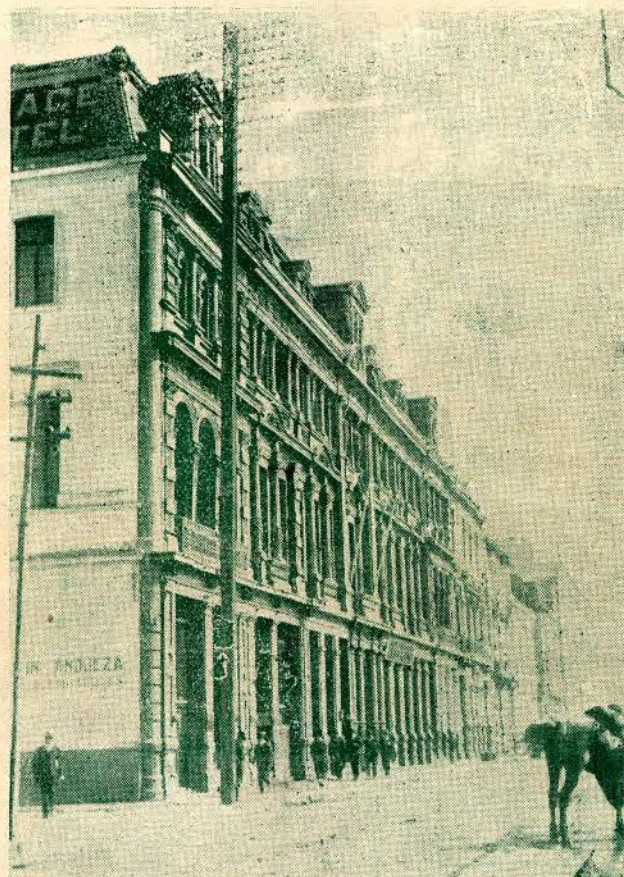
Cucina all'Italiana - Speciale per Famiglia

Atteso personalmente dal suo proprietario

MODESTO RAMACCIOTTI.

PALACE HOTEL COPPOLA

CALLE BLANCO N.º 1171 - VALPARAISO



Este Establecimiento, que ha sido completamente transformado, ofrece departamentos con todo el confort para satisfacer los gustos más exigentes.

Con respecto a la cocina, este Hotel se ha colocado a la cabeza de todos sus congéneres.

**El Hotel
más grande
de Chile**

Cuenta con amplios comedores con vista a la bahía.

Es el único Hotel de Valparaíso que tiene baños de agua de mar, calientes y fríos, en sus departamentos.

Al departamento de baños tienen acceso tanto los pasajeros del establecimiento, como el público en general.

Los precios del Hotel son extremadamente bajos:

Hay desde 15 hasta 25 pesos por persona.

Champagne
Italiano

Principessa Yolanda

Sopraffino - Squisito

Chiedetelo ai vostri fornitori

La Miglior Soda del Cile

RIVOLGERSI DIRETTAMENTE ALLA FABBRICA

AV. YOLANDA 170 - ÑUÑO A

Produzione intensa: 100 quintali al giorno

Installazione moderna

Qualità impareggiabile

Empori italiani, chiedete la soda che meglio soddisfa i vostri clienti

Gioielleria "ROMA"

A. DEL GATTO Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Casilla Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli. Articoli per regalo in argenteria.



OLIO d'OLIVA
Specialità **SUBLIME**
A. FERRARI
PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cia.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

„ Inglés 3322

TE RATAN PURO

Il migliore
Il più squisito

CURRARINO & Cia.

VALPARAISO

Rappresentanti di Fabbriche
Nazionali o Straniere.

Unici Agenti della

Compañía Chilena de Tejidos

Sac. dei Sigg. G. CORRADI & Cia-Santiago

Famosi Fabbricanti in Tessitu-
ra. — Specialisti in Articoli
Afelpati tipo Sanitaris e Cal-
zatteria a bassi prezzi.

Concessionari dei tanto rinomati

coperti, coperti, coperti.

Cleopatra ed Igienico Speciali

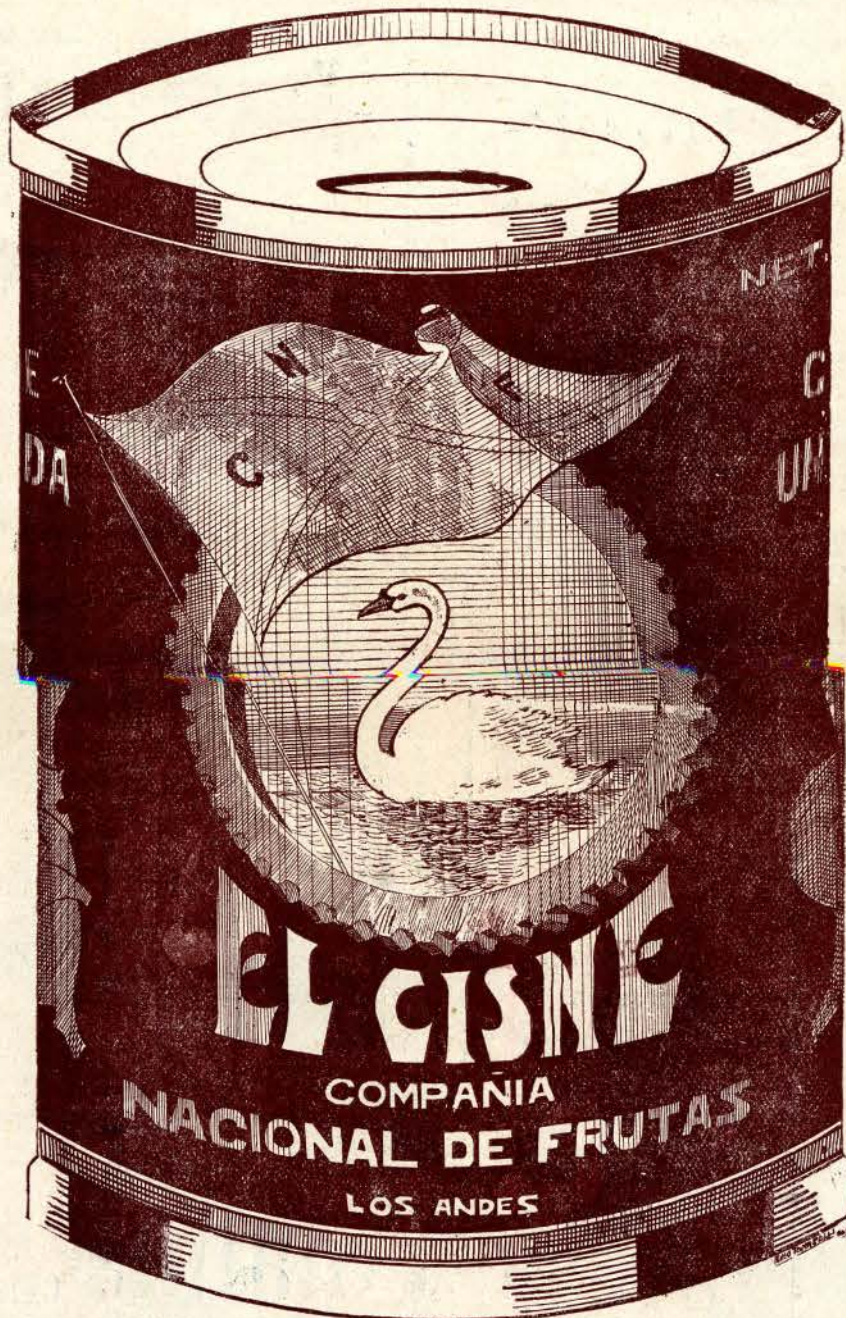
Importazione Diretta
in Articoli di Chincaglieria e
Merceria.

Agenti esclusivi in Valparaiso
dei

**Fratelli Margozzini,
di Santiago,**

Fabbricanti della famosa **Mor-
tadella** uso **Bologna** e **Salame**
Italiano.

VASTO Assortimento in
Articoli per Librerie a prez-
zi bassi.



José Maritano A.

Sucesor de

Gmo. K. Steel & Co.

TALCAHUANO (Chile)

Colón 427 — Casilla 5 A

Sucursales:

Valparaíso y S. Antonio

Dirección Telefónica: "STEEL"

Códigos: Bentley's y A. B. C. 5.ª Edición

Importador de Artículos
Navales.

Proveedor de la Armada y
Ferrocarriles.

Agente de Seguros contra
Incendio, Accidentes
y Marítimos.

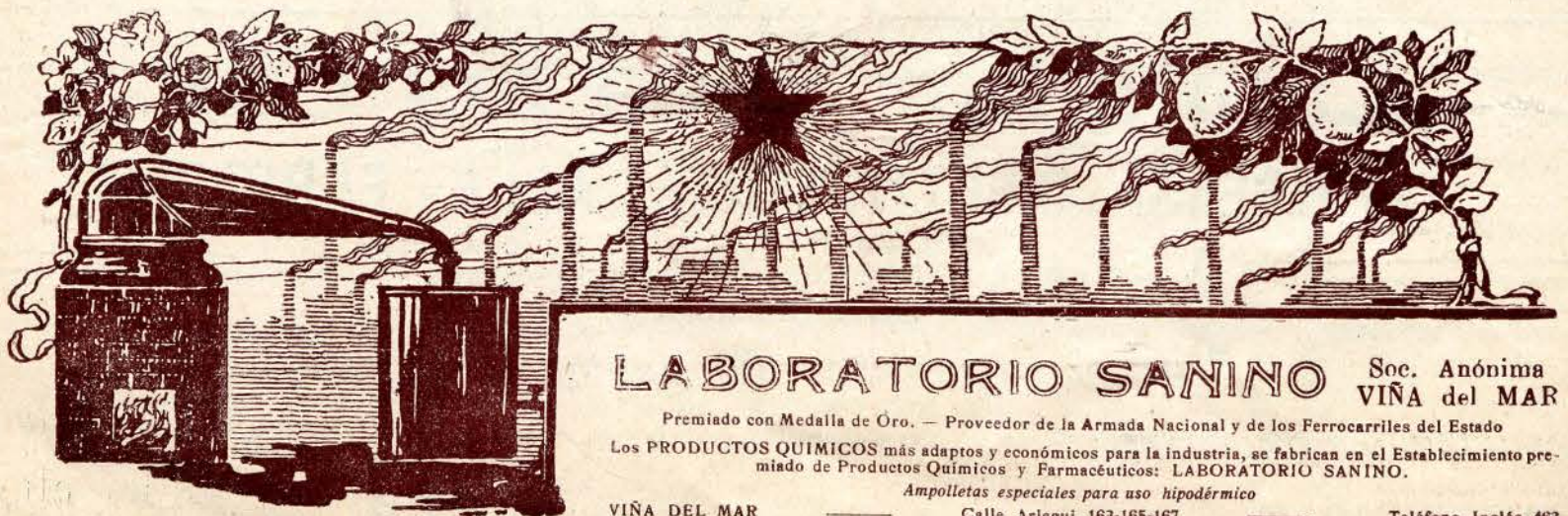
Fábrica de refinación de

Aceite de Ballena

para Minas y Curtiembres

ACEITE ESPERMA

para Máquinas y Luz



LABORATORIO SANINO

Soc. Anónima
VIÑA del MAR

Premiado con Medalla de Oro. — Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUIMICOS más adaptos y económicos para la industria, se fabrican en el Establecimiento pre-
miado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO.

Ampollitas especiales para uso hipodérmico

VIÑA DEL MAR

Calle Arlegui 163-165-167

Teléfono Inglés 463

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La Paz

ING. DE COLL

Casilla 557.— LA PAZ

CHILE: Santiago

ISTITUTO PROPAGANDA ITALIANA

Huérfanos 1059.— Casilla 3930.— SANTIAGO

PERU: Lima

AGENZIA LIBRARIÁ ITALIANA

Pasaje Carmen.— Casilla 2006.— LIMA

Succursali:

 LA RIVISTA DEL PACIFICO
Quito (Ecuador)

 LA RIVISTA DEL PACIFICO
Bogotá (Columbia)

Collaboratori: Sigg: Maria Castoldi.—Endemiro Chicri.—Dott. Bicndo.—Cav. Uff. Calvi.—Ing. Boso Pezza.—Sig. Chiarella.—Dott. Perrone.—Ing. Bianco.—Dott. Capelli.—Ing. Mongillo.—Sig. Remo Sacilotto.—Sig. E. Scassi Buffa.—Dott. Poppadia.
GIULIO DE ROLAND, Direttore

5 AGOSTO 1900

RE E POPOLO

Nel luminoso oriente dove l'Augusto Principe e la Graziosa Sposa erano andati a cercare riposo e dolci sogni, una nera nube li raggiunse. Il 29 luglio, in Monza, era stato ucciso Umberto I.o, il Re buono.

La nave da guerra che portava l'Erede del Trono volse senza indugio la prora verso l'Italia, velocissima, senza posa, e sopra un estremo lembo della Calabria sbarcava Vittorio Emanuele per salire immediatamente sopra il treno che lo aspettava per trasportarlo a Roma.

In quel giorno, per ordine del Governo, tutti i dipendenti dello Stato avevano rinnovato il giuramento di fedeltà, e quel giuramento che echeggiava nell'aria era il primo saluto rivolto al nuovo Sovrano.

Volava rombando il convoglio colle tendine calate, chiuso e triste come l'animo di Chi in esso viaggiava. Dovunque fosse una guarnigione, gli ufficiali in grande uniforme dopo il giuramento si erano recati alla stazione in attesa del treno reale, e al di sopra del fragore ferro, tuonava il grido: Viva il Re!—Il treno passava volando.

Pure, talvolta una mano sollevava la cortina. Nel buio dello scompartimento appariva una figura pallida che salutava, ed allora prorompeva il grido della folla muta che si accalcava dietro il gruppo degli ufficiali: Viva il Re!

Plebiscito di fedeltà, di devozione, di amore. Un'onda calda di affetto avvolgeva il Re e lo sollevava sul Trono perché i suoi piedi non toccassero i gradini insanguinati.

Ed il Re sentì e comprese.

Anch'Egli l'indomani giurava; e giurando rispondeva al suo Popolo con quel proclama del 5 di agosto che molti lessero piangendo. Ricordati gli esempi del grande Avo e dell'Augusto Genitore egli diceva:

—“Così mi aiuti Iddio e mi consoli l'amore del mio Popolo, perché io possa consacrare ogni mia cura di Re alla tutela della libertà ed alla difesa della Monarchia legate entrambe con vincolo indissolubile ai supremi interessi della Patria.

“Italiani! Date lacrime ed onore alla sacra memoria di Re Umberto I di Savoia, voi che l'amaro lutto della mia Casa dimostraste di considerare ancora una volta come tutto domestico vostro. Codesta solidarietà di pensieri e d'affetti fu e sarà sempre il baluardo più sicuro del mio Regno, la migliore guarentigia dell'unità della Patria che si compendia nel nome augusto di Roma

intangibile, simbolo di grandezza e pegno di integrità per l'Italia.

“Questa è la mia fede, mia ambizione di cittadino e di Re”.

Nel mese che rammemora il fausto avvento al Trono di Vittorio Emanuele III, nel XXV.o anno di felice Regno di così Savio, Buono

La concordia degli italiani degni, di coloro che non si lasciano traviare dalle basse passioni e dai meschini e fallaci intrighi politici, è piena e solenne. Un senso di religiosa grandezza domina in questi giorni la Patria in una festa vibrante di sole, d'inni e di bandiere. Per il Re, per l'Italia tutto il popo-



S. M. IL RE D'ITALIA: VITTORIO EMANUELE 3.o

e Grande Monarca, gli italiani tutti, dovunque si trovino, volgono all'Amato Sovrano il pensiero reverente e rinnovano giuramento e voti per la felicità Sua e per la Gloria dell'Augusta Casa Savoia.

Viva il Re! Viva l'Italia!

lo segue spiritualmente l'ascesa meravigliosa della sua grandezza. E a Roma, la devozione confluisce dalle Alpi e dalle Isole, da Fiume e da Zara, figlie dilette, e dalle Colonie d'oltremare, si fa apoteosi. Tra immense ali di popolo, dinanzi al

Quirinale, con i gonfaloni dei Comuni sono passati i più fulgidi secoli della storia d'Italia, rinnovantesi oggi in una generazione vigorosa, consapevole del suo diritto e fede ardente.

della sua forza e sospinta da una Il periodo delle lotte interne fratricide e delle selvagge discordie sta ormai per chiudersi. La vittoria del Governo non poteva essere più decisiva e sicura, e le opposizioni avventiniane, che si apprestano a ripiegare le meste insegne d'una sedizione parlamentare ch'esse speravano di allargare in una sedizione nel Paese è ormai virtualmente chiusa in una ingloriosa e severa sconfitta, specialmente dopo il manifesto bluffista che voleva travolgere il capo del Governo nell'infamia e nella vergogna.

Le nobili e patriottiche promesse del capo del Governo colpito più che ogni altro da un delitto gettato sul suo cammino come un ostacolo insormontabile all'opera ardua e grande ch'egli aveva iniziata sono state mantenute e realizzate.

Le questioni morali agitate con furibondo accanimento si sono spente ed hanno avuto una fine degna delle misere intenzioni che le avevano accese, mentre le feconde opere del Governo hanno dato pace, lavoro e prosperità al Paese. Una rigida politica finanziaria ha difeso strenuamente il bilancio portando al pareggio, l'intervento illuminato del Presidente del Consiglio ha risolto i poderosi problemi della difesa nazionale, assicurando una salda unità nella compagine militare che; sicura garanzia dei confini è uno dei fattori più validi della politica estera ferma, austera, dignitosa del Governo nazionale.

Oltre i fatti sensibili, oltre la realtà visibile e vissuta, che ogni giorno si completa e s'arricchisce di nuove perfezioni nel costume del popolo e nella attività delle opere, vi è negli italiani un senso di grandezza che ancora noi stessi non sappiamo misurare e definire, ma che è vivo ed operante nell'anima di tutta la Nazione e le dà un mistico fervore e una incrollabile certezza nel suo avvenire. Non più dubbi, scoramenti, umiltà e dedizioni servili. Alte le bandiere nel sole, dritta e fiera l'anima della Nazione, l'Italia non spia più timidamente oltre i propri confini in cerca di modelli da imitare e di protettori da seguire. Cerca e trova in se stessa le virtù della stirpe, che in altri secoli grandeggiarono e segna il proprio cammino con passo audace e sicuro, tra lo stupore e l'ammirazione della vecchia Europa.

Noi.

L'omaggio delle Medaglie d'Oro ai Martiri di Belfiore

Il pellegrinaggio delle medaglie d'oro si è sciolto nella città dei martiri in una festa di fervida italianità.

A completare la solennità della cerimonia al mattino sono giunti da Roma, ricevuti alla stazione dalle autorità e rappresentanze con labari e vessilli, i volontari di guerra dell'Italia centrale e meridionale. E' sceso al completo il Consiglio centrale di Roma, colle sue 25 medaglie d'oro, seguito dal labaro di Napoli, Firenze, Arezzo, Catania, Massa Marittima, Genova, Milano, ecc. e le bandiere delle madri dei volontari di Massa Marittima.

Dopo il rinfresco le medaglie d'oro si sono ritirate nella sala consigliare per la consueta assemblea annuale. I lavori del gruppo si sono protratti e la discussione, ampia e cordiale, si è conclusa, con un fervido saluto al Re ed a Mussolini.

Sono state confermate alla unanimità tutte le cariche precedenti.

Ultimato il convegno, le medaglie d'oro si sono recate colle autorità ad un cordiale ed intimo banchetto offerto dall'amministrazione comunale. Quindi si sono portate al palazzo Ducale per la visita del castello. I tristi luoghi di strazio, di tortura sono stati osservati con reverente attenzione dal glorioso gruppo. La visione di quelle forche, di quelle torture si profila distinta, nitida, avvolta nell'aureola della gloria e della redenzione nei cuori dei congiunti di Chiesa, Calvi, Filzi, Battisti, qui convenuti a testimoniare la vivezza della loro immortale memoria.

Ma il rito solenne, l'omaggio maestoso, l'atto di fede, è stato celebrato, dopo la visita al carcere.

L'adunata, dei labari, dei vessilli è incominciata parecchie ore prima dell'orario stabilito. Piazza Sordello, ha accolto tutta la massa che doveva celebrare il rito.

Attraversando le maggiori vie cittadine il corteo si è snodato lentamente e solenne. La folla, entusiasta, applaude ed i fiori sono caduti sulle automobili che portavano gli eroi. Sono passati nel meriggio, sfiorante di sole, i labari dei volontari di tutta Italia, dei mutilati, dei combattenti, delle sezioni di bersaglieri, del Nastro azzurro, dei fasci, dei sindacati, della milizia, delle scuole ecc. Anche le fiammanti camice rosse dei garibaldini sono spiccate nella chiarezza e nella luminosità della sfilata. Fuori porta Belfiore, davanti all'ara, le medaglie d'oro sono allineate davanti ad una fitta barriera di vessilli e di

bandiere. Poi la folla, la grande folla, a capo scoperto e muta, compresa dal mistico rito.

L'on. Paolucci, oratore ufficiale, ha ricordato con elevatezza di sentimenti e con eloquenza di parole il sacrificio di Belfiore ed esaltandolo, ha invitato la folla ad un minuto di raccoglimento alla memoria dei primi che caddero e di quelli che compirono l'eroica redenzione. La folla si è inginocchiata, le medaglie d'oro, le madri, le vedove si prostrano sul marmo, salutano romanamente. L'ara si copre di fiori:

il rito è compiuto. L'adunata è sciolta.

Belfiore, ara di martiri, ha raccolto l'omaggio di tutta l'aristocrazia della guerra, di cui gli oscuri volontari d'Italia. Scende nella città, a frotte, a gruppi la folla, e le medaglie d'oro ancora sollevano entusiastiche ovazioni che cesseranno solo a sera inoltrata, quando ognuno, riprenderà per diverse strade, per opposte vie il ritorno, racchiudendo nel proprio intimo il profumo ed il sorriso di Mantova italiana.



Di trionfo in trionfo



Il comandante De Pinedo è ripartito da Melbourne dopo ventiquattro mila chilometri di cielo e di volo. Sia lodato in semplicità, l'uomo

zuro un queto delirio a trovato nella piccioletta terra lo sciame delle minuscole oche schiamazzanti di retorica. No. E' partito in silen-



L'Incontro di Cardone: Il colloquio Mussolini-D'Annunzio

semplice e mirabile. Non s'è spiccato dalle casalinghe rive di Sesto Calende, covo di anitre e di aquile, accompagnato dal rumore spavaldo che saluta tanto gli eroi ufficiali, quanto gli sposi in viaggio di nozze; non è nominato la macchina dalle terribili ali o Alcione... o Gabbiano... o col nome sonante di altri animali gloriosi, né calanda dalle profonde solitudini dove il silenzio è un immenso stupore e l'a-

zio. La macchina, tutta ali e canto, è stata battezzata Gennariello come un qualunque scugnizzo e a ogni finire delle ardite giornate a trovato nel posto prestabilito pochi uomini rudi, poche latte di benzina e il silenzio.

Finalmente ecco un uomo nuovo. L'ardire magnifico, la gesta epica e la stessa bellezza, use ai drammatici movimenti cari agli statuari e alle platee, si compongono qui nel-

accompagnato dal rumore spavaldo Gabbiano... o col nome sonante di lenzio è un immenso stupore e l'ala umana e gioiosa serenità del lavoratore il quale rincasa dopo il faticoso travaglio sorridendo alla pace familiare e alla lampada accesa. C'è odor di lavanda casalinga, c'è, oserei dire, un buon profumo di pane guadagnato nei lauri vittoriosi del comandante De Pinedo.

L'aver dominato le distese infinite—lui e Gennariello che volava in dialetto, lui e il suo compagno, lui, il suo cuore e Dio—l'aver vinto i crepuscoli immensi, fumanti come un mondo disfatto su' suo motore acceso, sulla sua fede, unica stella, sulla sua volontà gagliarda; l'aver signoreggiato i mari che dovevano riempire l'abisso spalancato sotto lui d'un frenetico tremor di barbagli come lo sventolio insidioso d'una folla che lo richiamasse per cavarli le ali e toglierlo all'impero vittorioso; scalare tappa per tappa, regolarmente, tranquillamente, quasi matematicamente, non ischiodare mai le terribili mani dal volante e la volontà dalla meta, sbalzare urlando sulla tempesta e sottometterla, inebriarsi di violenti colori nei mattini, saettar tra le stelle nelle notti e non gridare la sua gioia e non riempire il mondo del rombo delle sue ali, e di tappa in tappa a dir solamente "son giunto" come un buon figliuolo che tranquillizza da lontano la famiglia, ecco una grandezza italiana sconosciuta, una grandezza umanamente bella e nova perché non esce dalla semplice, serena e quasi familiare umanità.

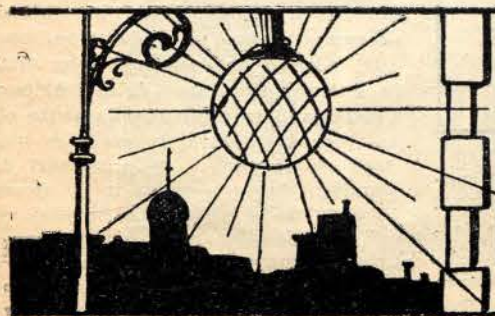
Lodiamo il comandante De Pinedo. Egli non è vinto anche l'orribile bestiola che abbaia nel cuore d'ogni uomo facendolo grande sì, ma anche fastidioso. Il silenzio è la purità della gloria.

Il comandante De Pinedo è grande e veramente puro.

Nota Satirica Illustrata



L'uomo che non dispera: GIOVANNI GIOLITTI



CINZANO

VERMOUTH



IN OMAGGIO AL CENTENARIO BOLIVIANO

**Gli italiani salutano la
Nazione sorella**



Tiahuanaco: Monolito incaico



Ruine incaiche



Arco di Tiahuanaco



LA PAZ: Panorama



Sul Lago Titicaca

IN MARGINE ALLA STORIA:

La Battaglia della Cernaia

(16 AGOSTO 1855)

Il 10 gennaio 1855 veniva stipulato il trattato di alleanza fra l'Inghilterra, la Francia ed il Regno di Sardegna, trattato che non conteneva nessuna clausola, né portava alcun allegato che prevedesse vantaggi o promesse per il piccolo Stato italiano. Acerbe critiche furono mosse dai liberali piemontesi alla mossa che Vittorio Emanuele e Cavour facevano in così vasto campo internazionale, e nelle altre parti d'Italia i patrioti consideravano con timore un'impresa che avrebbe distolto il Governo Piemontese dai problemi italiani e che avrebbe assorbito oltre alle attività diplomatiche anche considerevoli risorse. Ci fu persino chi ebbe timore di vedere la bandiera italiana sventolare sui campi di battaglia di lontane terre al fianco di quella austriaca.

Invece l'abile mossa dell'insignibilità per l'Austria di mettersi al statista escludeva appunto la possibilità delle altre due Grandi Potenze. Queste avevano infatti richiesto a Vienna, prima che a Torino, il concorso loro necessario in Crimea dove la lotta contro la Russia si prolungava più del previsto; ma Francesco Giuseppe ricordava l'aiuto che lo Czar gli aveva dato nel 1849 per soffocare l'insurrezione degli ungheresi e pensava che non del tutto era da escludere analogo servizio in futuro. Si era quindi mostrato titubante ed incerto, disposto più a guadagnare tempo che non a fornire sollecitamente il corpo di truppe che Londra e Parigi andavano cercando.

— Il trattato impegnava il Piemonte a mandare quindicimila uomini con tutti i relativi servizi e l'obbligo di mantenere gli effettivi continuamente completi in tale cifra. Esso aveva incontrato duro contrasto in Parlamento, dove era stato approvato con 95 voti.

Intanto le truppe si erano riunite a Novara ed in quella città, sulla piazza del Castello, il Re era andato a passare in rivista i soldati partenti. Parola dolorosa e fatale! Là si erano infranti nel 1821 i moiti liberali. Là si era infranta nel 1849 l'anima di Carlo Alberto ed in una triste notte Vittorio Emanuele II. era salito al trono. Ecco; ora egli rivedeva quei luoghi e da quegli stessi luoghi stava per lanciare nuovamente la sfida al destino.

Nella maschia virilità dei suoi 35 anni, vigoroso, ardito, sopra un cavallo morello che non portava guai drappe rilucenti da parata, ma il semplice finimento da campo, il Re galoppa lungo il fronte delle truppe e le bandiere si inclinano e le bande suonano l'inno reale. Ma ad un tratto egli volge la briglia, e si toglie il cappello a due punte e lo agita in alto come un supremo saluto. Grosse lacrime gli rigano il volto.

Una commozione profonda invade i presenti, e la sera, dopo la prima marcia, nessun canto risuona nell'accampamento. Nessun canto perché le anime sono piene ancora di emozione e tutti sentono in cuore

la missione che il Re ha loro affidato e tutti giurano che sarà compiuta: far brillare ancora una volta dinanzi al mondo l'onore delle armi d'Italia.

E fu compiuta. Disciplinati ed ammirevoli - nell'ordinamento dei campi; stoicamente eroici nella furia del colera che rapiva anche il fondatore dei bersaglieri, generale Alessandro La Marmora; infaticabili e valorosi nei combattimenti, il loro illustre comandante, generale Alfonso La Marmora poteva scrivere al Re che la fama del valore italiano aveva ricevuto innumerevoli

Piemonte, Parma e Modena quale compenso e pensava di accontentare i duchi spodestati proponendoli per i nuovi troni danubiani. Cavour vedeva che era giunto il momento di mostrare agli italiani che Casa Savoia non cercava ingrandimento dei propri domini, ma si faceva propugnatrice delle aspirazioni italiane.

E quando alla fine delle sedute il plenipotenziario francese, Walewski, accennò alle condizioni dello Stato Pontificio presidiato da francesi e da austriaci per evitare peggiori sorprese; e quando il pleni-



Gen. Alfonso La Marmora — S. M. il Re: Vittorio Emanuele II: e il Conte Camillo Benso di Cavour

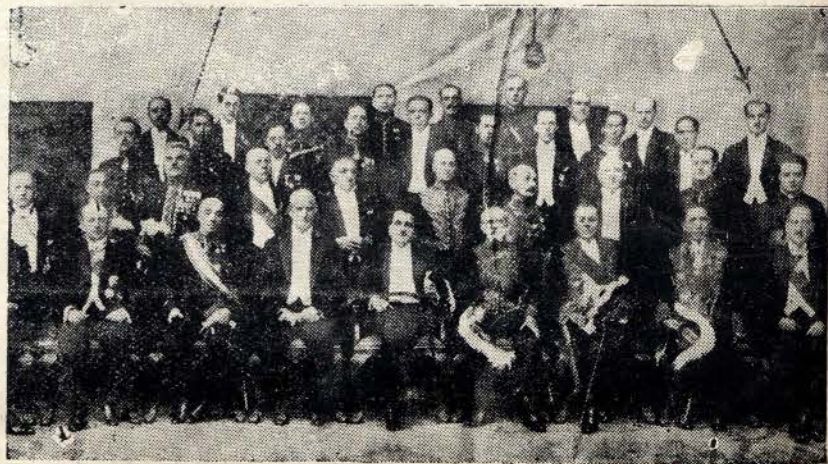
conferme ed aveva scritto una nuova pagina d'oro: la Cernaia (16 agosto 1855).

Ma la guerra si chiuse più rapidamente di quanto gli interessi italiani avrebbero potuto sperare, giacché nel timore di più larga conflazione, la quale avrebbe fatto trovare il Piemonte sostenuto da così potenti alleati, l'Austria riuscì a spingere la Russia sulla via delle concessioni e ad interporre la propria mediazione per concludere la pace. Triste colpo per Cavour, questa ripresa austriaca che portava il Governo di Vienna in posizione così privilegiata, e grandi furono le sue ansie mentre si apriva quel Congresso di Parigi dal quale egli doveva uscire trionfatore.

Mai l'abilità di Cavour quale diplomatico ebbe più completo successo. Coscio della difficile condizione nella quale si trovava egli mantenne nelle riunioni contegno riservatissimo. Il suo lavoro si svolgeva fuori del Congresso, illuminando, persuadendo, convincendo i diplomatici delle altre potenze; creando a poco a poco quell'ambiente del quale doveva nascere la circostanza che egli aspettava e preparava.

Invano Napoleone III. offriva al

plenipotenziario inglese, Lord Clarendon, parlò delle condizioni del Napoletano e della necessità di "alzare la voce contro un sistema che allimenta nel seno delle moltitudini, anziché maneggiarsi a spegnerle, le passioni rivoluzionarie" allora nell'animata e burrascosa discussione che sorse i delegati austriaci cercarono invano di controbilanciare le parole e l'opera dell'abilissimo diplomatico e ministro piemontese.



DIPLOMATICI STRANIERI IN LIMA: Alla sinistra il Ministro Castoldi

Il Congresso si chiuse senza speciali determinazioni che riguardassero l'Italia, ma Cavour, prima di rientrare in Piemonte consegnò a Walewski a Lord Clarendon un memoriale che riassumeva la situazione italiana e richiamava l'attenzione di Londra e di Parigi sul pericolo che l'Austria costituiva per tutti ma specialmente per il Regno di Sardegna, unico Stato italiano che teneva testa all'aquila bicipite divoratrice.

E nella seduta del 6 maggio 1856, il grande statista poteva dire in Parlamento, che la situazione italiana era stata denunciata all'Europa non da giornalisti o da demagoghi, non da rivoluzionari o da mini di partito, "...ma bensì da rappresentanti delle primarie potenze d'Europa, da statisti che seggono a capo dei loro Governi, da uomini insigni avvezzi a consultare assai più la voce della ragione che a seguire gli impulsi del cuore. Ecco il primo fatto che io considero come di una grandissima utilità. Il secondo si è che quelle stesse potenze, hanno dichiarato essere necessario non solo nell'interesse d'Italia, ma in un interesse Europeo, di arrecare ai mali d'Italia un qualche rimedio. Non posso credere che le sentenze profferite, che i consigli predicati da Nazioni quali sono la Francia e l'Inghilterra, siano per rimanere lungamente sterili".

Ammoniva però il grande Ministro che "Le grandi soluzioni non si operano colla penna; la diplomazia è impotente a cambiare la condizione dei popoli".

Il Governo Austriaco, protestò e dichiarò di non potere ammettere che il Piemonte parlasse in nome dell'Italia.

Ma da tutte le parti d'Italia giunsero a Torino applausi, promesse incitamenti; segni confortanti della profonda eco risvegliata e dell'adesione di tutti gli italiani alla politica del Piemonte. I Toscani mandarono a Cavour un suo busto che portava il verso dantesco: "Colui che la difese a viso aperto". Dallo Stato Pontificio gli pervenne una medaglia d'oro col verso del Petrarca: "Che fan qui tante peregrine spade?" I Lombardi decidevano di innalzare a Torino un monumento all'esercito piemontese.

E nel generale fervore, dall'esilio i patrioti dolenti riprendevano fede e mandavano a Cavour l'eco dei loro palpiti.

Il sangue sparso in Crimea fecondava la rinascita che doveva fiorire a Magenta ed a San Martino.



Notizie a fascio dall'Italia



Italiani! Il cavo sottomarino italiano è stato inaugurato nel tratto Buenos Aires-Montevideo.

Giorni sono è stato compiuto il rito solenne: la Compagnia Italiana dei Cavi Telegrafici Sottomarini, alla presenza di tutti i membri del Direttorio di Buenos Aires e di una folla di giornalisti ha inaugurato con semplice solennità i suoi servizi.

L'atto che segna un nuovo passo trionfale del progresso italiano con un'affermazione di fraternità e di civiltà è innegabilmente di una straordinaria importanza.

L'ingegnere Giovanni Carosio — che nei brindisi del "lunch" inaugurale è stato ricordato con commossa ammirazione — deve oggi sentire la gioia del trionfo intensamente, poiché il trionfo gli è costato una lotta tenace senza tregua e senza esclusione di colpi.

La flotta italiana nel periodo che va dal 26 al 31 agosto completerà il diuturno lavoro di esercitazione con lo svolgimento di un grande tema di manovra.

Il fatto che S. Ecc. il presidente del Consiglio assisterà alla fase finale delle manovre e che Sua Maestà il Re passerà in rivista la flotta daranno alle prossime manovre un carattere di speciale importanza.

Le manovre avranno per campo l'vastissimo specchio d'acqua mediterraneo che sta fra la Sardegna e la Sicilia.

Il giornali pubblicano il documento redatto dagli elementi d'opposizione secessionista dell'Aventino in seguito alla sentenza dell'Alta Corte che dichiarò assolto S. Ecc. De Bono dalle accuse mossegli dall'avv. Donati.

Il documento è unghissimo. Esamina e discute punto per punto la sentenza dell'Alta Corte e riporta vari elementi d'accusa.

Conclude affermando che le responsabilità e le accuse sostenute dall'opposizione, rispetto alla pubblica opinione, hanno trovato una conferma.

Il manifesto accusa l'on. Mussolini d'istigatore di tutti i delitti commessi contro membri dell'Opposizione.

Accusare però non basta: occorre anche provare e assumere la responsabilità delle accuse.

L'on. Mussolini, nel suo discorso del 3 gennaio, sfidò i suoi avversari di trascinarlo davanti al Senato, giovandosi dell'art. 47 dello statuto. Nessuno allora raccolse l'accusa.

Alla vigilia di un'ampia amnistia (5 agosto) l'Aventino sta preparando il paese ad una nuova controffensiva antifascista.

S. A. R. il Principe Ereditario, accompagnato dal suo Governatore, Ammiraglio Bonaldi, percorse in automobile tutta la nuova frontiera accolta ovunque da imponenti manifestazioni d'affetto.

Il capitano d'un vapore jugoslavo scorse un idroplano in fiamme abbandonato alla deriva sulla vasta distesa adriatica.

Il capitano lo rimorchiò fino a terra.

Non fu possibile trovare traccia dei piloti, si poté solo stabilire che si tratta d'una macchina italiana.

La Banca d'Italia ha 1421 milioni in oro: l'Istituto in parola ha aumentato le sue riserve auree di altri tre milioni.

Per la prossima primavera è annunciato un altro raid Roma-Buenos Aires, oltre quello che compiranno gli aviatori Locatelli e Casagrande.

Questo tentativo però verrà fatto a mezzo d'un dirigibile della capacità di 53 mila metri cubi.

A bordo si stanno già installando i motori.

Il seguito alla recente malattia, Gabriele d'Annunzio, ha rinunciato alla partecipazione al raid aereo Roma-Buenos Aires.

L'audacissimo volo verrà compiuto dagli aviatori Locatelli, il quale piloterà un idrocareoplano, e da Casagrande, che monterà un Savoia.

Telegrammi provenienti da Catania, recano che in quella città vennero avvertite ripetute scosse d'origine vulcanica, scosse che si registrarono, e maggiormente intense, in altre regioni prossime all'Etna.

La missione argentina presieduta dal Dott. Perez, ha visitato le famose industrie vetrarie di Murano, riportandone un'ottima impressione.

Lo scultore Giuseppe Torrini ha ultimato il monumento che verrà scoperto il prossimo 4 ottobre in occasione del settimo anniversario della morte di S. Francesco.

Il monumento s'eleverà nella piazza prospiciente la basilica di S. Giovanni Laterano.

L'Afganistan ha deciso d'accogliere tutte le domande presentate dall'Italia come riparazione per l'uccisione del compianto ingegnere Piperno.

Si assicura in oltre che la dichiarazione ufficiale avrà luogo entro brevissimo tempo.

In questi giorni tanto il nostro governo come quello Egiziano procederanno alla nomina degli appositi delegati i quali dovranno procedere alla ratifica della linea di confine che limita il territorio cirenaico verso l'Egitto.

Prima d'abbandonare il Ministero al quale ha dato tutta la sua attività, S. Ecc. l'on. De Stefani, ha voluto riassumere il risultato dell'esercizio finanziario che va da luglio 1924 a 3 giugno 1925.

Le previsioni trovano un accertamento che le migliora di 1554 milioni ed il bilancio un "superavit" di 209 milioni.

L'ultima accedenza registrata nel bilancio italiano rimonta all'esercizio finanziario 1910-11.

La vittoria riportata dalle macchine italiane nel recente cimento automobilistico internazionale disputato a Spa, ha prodotto una profonda impressione di contento sull'animo di Gabriele D'Annunzio.

Il poeta ha scritto un'ode che chiamò l'"Elogio della Velocità" e la rimise al Grand'Ufficiale Arturo Mercanti perché la voglia far stampare e ne consegnerà una copia ad ognuno dei concorrenti al prossimo campionato mondiale che si correrà a Monza il 6 settembre prossimo.

Il Prof. Enrico Leone, ex capo gruppo Socialista fu tratto in arresto mentre, in preda ad improvviso disordine mentale si gettava su di una signora.

La celebre attrice Ida Rubinstein è partita per Gardone allo scopo di conferire con Gabriele D'Annunzio sull'interpretazione di alcune sue opere.

Secondo ulteriori notizie la distinta attrice dovrebbe dare due cicli di rappresentazioni delle opere del poeta, una a Milano ed una a Roma.

Le nostre esportazioni in Russia hanno subito un rilevante aumento.

Secondo le informazioni in parola l'Italia ha triplicato, nel corso del corrente anno, le cifre degli affari conclusi durante l'anno 1924.

Secondo tutte le previsioni questa progressione ascendente non è destinata ad arrestarsi.

S. E. il presidente del Consiglio dei Ministri, recentemente invitato da Sua Maestà a passare con lui il periodo estivo, sarà suo ospite a San Rossore nella prima quindicina d'agosto.

Il Sovrano ha invitato l'on. Mussolini ad assistere ai prossimi sponsali di S. A. R. la principessina Mafalda col principe di Hesse.

Per commemorare degnamente il 10. anniversario della grandiosa Vittoria di Vittorio Veneto, che mise virtualmente fine alla guerra mondiale, Milano col solito slancio d'iniziativa che la distingue, ha deciso d'organizzare una grandiosa esposizione internazionale.

La Commissione tecnica incaricata dall'on. Mussolini di studiare i mezzi per giungere ad intensificare la nostra produzione granaria ha diretto a Sua Maestà il seguente messaggio:

"Nel presentare il nostro omaggio al primo agricoltore ed al primo soldato d'Italia, compiamo il

dovere di assicurare la Maestà Vostra che non trascureremo sforzo alcuno per giungere all'aumento della produzione granaria".

"Vostra Maestà, sotto i di cui auspicci s'inizia l'opera grandiosa, può contare su di una nuova vittoria".

Sua Maestà rispose formulando i migliori voti per la buona riuscita dell'impresa e ringraziando per l'omaggio reso.

"I ribelli dei dintorni di Bengasi stanchi della lotta e stretti molto da vicino dalle nostre truppe e da quelle indigene combattenti sotto la nostra bandiera si sottomettono, riconoscendo la sovranità italiana.

In queste ultime settimane le squadriglie aviatorie spiegano molta attività bombardando gli accampamenti ribelli".

Secondo quanto affermano molti giornali della Capitale il gruppo d'opposizione secessionista sarebbe sul punto di scindersi per costituire due blocchi.

Uno comprenderebbe i repubblicani ed i massimalisti, l'altro i popolari, i democratici ed i socialisti unitari.

Un fulmine caduto nel giardino d'un istituto di beneficenza di Caltanissetta uccise due bambini e ne ferì altri due.

Il fenomeno ha destato una profonda impressione perché il cielo era perfettamente sereno e nulla faceva pensare a possibili perturbazioni atmosferiche.

Notizie ricevute dall'Alta Italia recano d'una eccezionale piena del Po.

Le acque del fiume hanno inondato vaste zone di terreno nelle provincie di Pavia e di Cremona.

Venne creata una nuova istituzione che, con scopi esclusivamente scientifici, dovrà studiare le riforme che si vanno introducendo nelle varie legislazioni straniere.

Venne inaugurata l'Esposizione in omaggio all'arte pittorica italiana e l'altra in onore a S. Francesco d'Assisi.

Verso i primi giorni d'Agosto, verrà consegnata l'areonave che l'esercito Spagnuolo ha ordinato all'industria italiana, e che dovrà servire all'esplorazione delle coste mediterranee dell'Africa.

Il dirigibile partirà da Roma in volo e giungerà a Barcellona senza scali intermedi.

Gravissimi disordini fra fascisti ed antifascisti sono avvenuti a Parma.

Le serie conseguenze del conflitto hanno avuto triste eco in tutta Italia.

Il Deputato Amendola, capo dell'opposizione e Direttore del "Mondo" è stato malmenato seriamente: l'aggressione ha causato nei circoli politici del regno grande impressione.

Per i reduci, fascisti e combattenti

IN ONORE DI VITTORIO MONTIGLIO

Recentemente, la società Reduci di Valparaíso volle ricordare con una pubblica dimostrazione le glorie di un suo affiliato: **Vittorio Montiglio**.

L'omaggio reso all'eroe della nuova Italia fu severo e degno dell'affettuosità e dell'importanza dell'atto.



Sr. José Boccardo Segretario dei Reduci di Valparaíso

Fu incaricato di ricordare le glorie del "valeroso" il segretario dei reduci di Valparaíso, signor Boccardo che — nel periodo della guerra — seppe compiere intero il suo dovere, abbandonando famiglia ed averi per correre a difendere la Patria.

Stralciamo alcune frasi dal discorso del commilitone Boccardo le quali rivelano tutta la riconoscenza dei compagni d'arme per la medaglia d'oro Vittorio Montiglio.

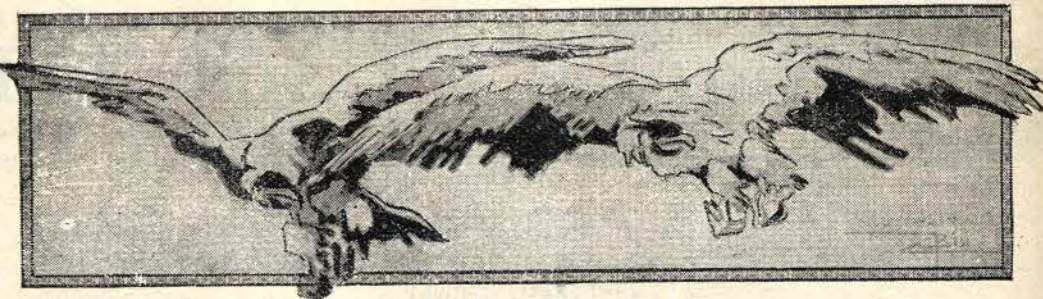
«... Ben orgogliosi possiamo essere dunque oh compagni di annoverare fra noi una Medaglia d'Oro; fortunata Colonia Italiana di Valparaíso che, fra tutte le Colonie Italiane d'ambo le Americhe, puoi vantarti, mercé il valore d'uno dei tuoi figli, di possedere l'unica Medaglia d'Oro che sia stata concessa ad italiani partiti per la guerra da questo continente. E tu pure Valparaíso diletta, appresta' senza indugio a scrivere nel tuo libro d'oro, fra i nomi dei figli che ti diedero maggior gloria, il nome di Vittorio Montiglio».

Ed all'eletta genitrice, che ten possiamo chiamare nutrice di eroi, all'italianissimo padre che seppe infondere nei suoi figli tanto amor di Patria, ai degnissimi fratelli suoi, non a Lui secondi, inviamo oh compagni, oh italiani tutti che mi ascoltate, l'omaggio della nostra più alta ammirazione.

Viva la Medaglia d'Oro Vittorio Montiglio.

Viva l'Italia».

Bolívar e Sucre



Le fulgide stelle dell' indipendenza boliviana

Quando **Simón Bolívar** nasceva in Caracas, nel 1793, già la rivoluzione francese vittoriosa si preparava a fare coi suoi eserciti il giro d'Europa. Nasceva in una ricca famiglia criolla e rimasto orfano di entrambi i genitori alla età di sei anni, venne condotto in Spagna da suo zio il marchese Palacios. Studiò diritto alla università di Madrid e giovanissimo, come era l'uso dei tempi, viaggiò per l'Europa, visitando l'Inghilterra, la Francia e l'Italia. Le vittorie di Napoleone, la facilità colla quale vedeva rovesciati troni e potentati che fino allora erano sembrati dover essere eterni per diritto divino, il corso travolgente di nuove idee, nuovi sistemi, nuovi regimi, fecero sull'animo suo quella impressione che avevano fatto anche su quello di un altro sudamericano: San Martín.

Roma doveva far balenare la scintilla destinata a risvegliare in lui quelle forze intime dalle quali doveva prendere argomento e ragione la sua futura esistenza. Quelle ruine grandiose, quei monumenti superbi, quella vita morta e palpitante che ha tanta eloquenza sugli spiriti colti, maturarono in Bolívar l'idea della missione che egli doveva assumere e compiere. Durante quel soggiorno, egli si sentì invaso da una irrequietezza febbrile e nuova. Come un pellegrino nei luoghi santi, saliva i colli dove tanta gloria era sfiorata, ed ancora ne irradiava la luce, e su quel Monte Sacro, dove la plebe romana si era ritirata per affermare il proprio diritto contro ogni tirannide, egli pervaso da eroica esaltazione giurò. Giurò di consacrare tutto se stesso,

rivoluzioni. In esse egli si slancia a capofitto, e più nulla varrà a trattenerlo. Egli vedrà vittorie, vedrà sconfitte, entusiasmi e tradimenti; illusioni e disinganni; ma l'opera sua trionferà e resterà come un im-

campioni della indipendenza americana. Fu generale valorosissimo e distinto, liberatore di Quito, gran maresciallo di Ayacucho, e una delle figure più pure di quel procelloso periodo bellico.

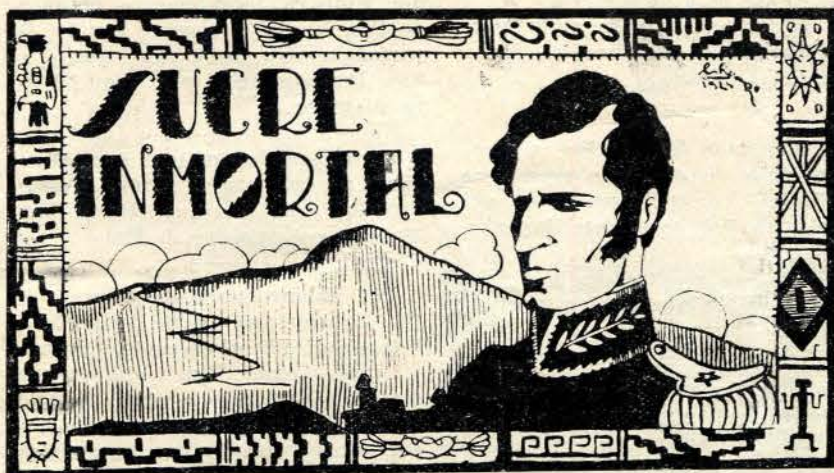


Simón Bolívar

perituro monumento: Colombia, Perù e Bolivia gli devono la libertà; dalle terre percorse cogli eserciti vittoriosi nasceranno cinque repub-

A lui Bolívar affidò l'incarico di dare il colpo decisivo agli spagnuoli ancora saldamente stabiliti nei punti strategici del vicereame del Perù: Cuzco e Callao. L'esercito spagnolo comandato dallo stesso viceré generale La Serna, giocò la ultima carta sulle pendici del Condorcanchi. La giornata fu condotta con grandissimo valore da ambo le parti, ma l'impeto delle truppe di Sucre, dal generale in capo all'ultimo soldato, seppe conquistare la vittoria. Il viceré La Serna, fatto prigioniero, firmò sul campo la capitolazione che fu detta di Ayacucho dal luogo dove si era svolta la lotta. In essa veniva stabilito che tutte le truppe spagnuole avrebbero dovuto abbandonare l'America meridionale.

Dopo un breve periodo di presidenza in Bolivia, egli lasciò quel paese. Il 4 giugno 1830, dopo aver presieduto il Congresso di Bogotá, mentre ritornava a Quito in seno alla sua famiglia, veniva assalito nelle selve di Barruecos, ed ucciso, vittima delle fazioni che disgraziatamente erano scoppiate. Nel ricevere la notizia della sua morte, Bolívar esclamò: "Santo Dio! è stato versato il sangue di Abele!"



ogni momento della sua vita, la sua stessa vita se necessario, per rendere indipendenti i paesi d'America dominati da Spagna.

Da quel giorno incomincia la sua epopea. Ritornato in America, la trova già pervasa dal brivido delle

bliche ed i secoli lo chiameranno: Bolívar el Libertador.

Antonio José de Sucre fu il primo Presidente della Repubblica di Bolivia. Nacque in Camaná (Venezuela) e divenne uno dei più grandi



❖ La Leggenda della prima Rosa ❖

Il primo periodo venturoso della Conquista era ormai passato ed il fragore delle armi si era spento. Alle lotte sanguinose erano succedute le opere feconde della pace. I compagni di Pizarro, dopo tante avventure stanchi della vita agitata dell'accampamento, pensavano a formarsi un focolare scegliendo per spose le ragazze delle principali famiglie indiane, e costruivano le prime case, e si curavano della coltivazione degli spaziosi terreni a loro assegnati. Però i prodotti del luogo, tanto diversi da quelli europei, non bastavano a soddisfare le esigenze e le abitudini dei conquistatori. Fu così che, rispondendo anche ad un naturale senso di nostalgia, nacque il desiderio di vedere accanito alla casa le piante di Spagna e ognuno cercò di trapiantarne qui le più gradite. Si incominciò allora a far arrivare dai luoghi nati semi, pianticelle, cassette piene di frutti sconosciuti al Perù. Le navi, che giungevano dopo una rischiosa e lunga navigazione, traevano accanto alle armi e strumenti di morte le piccole sementi che racchiudevano tanta vita e che affidate alla fertile terra americana avrebbero dato copiose messi. Talvolta i semi giungevano per casi straordinari, frammentati ad altre cose o alla paglia degli imballaggi. Sempre il trasporto delle pianticelle si faceva a prezzo di sacrifici per le cure di mantenerle in vita e di preservarle dalla avidità altrui.

Francesco Carabantes portò dalle Canarie le prime barbatelle di uva nera, che piantò nella regione di Ica, ancor oggi famosa per i suoi prosperosi vigneti. Doña Inés de Muñoz colse le prime spighe di grano che maturassero in queste terre. Si narra che questa dama riceveva di frequente cassette di legumi e frutti dai suoi parenti di Spagna e che una volta trovò per caso in una di esse, tra i ceci, alcuni grani di frumento che raccolse religiosamente e piantò con ogni cura nel suo giardino. Il marito, don Antonio de Ribera, portò con sé dal vecchio continente moltissime bacchette di ulivo, di cui durante la traversata si salvarono soltanto tre, che a Lima attecchirono in un orto ben cintato e custodito da due colossali negri e da cani feroci. Pure la vigilanza fu delusa: una delle bacchette venne rapita, e tanta era l'importanza che i primi coloni davano a queste trapiantazioni di prodotti europei, che l'arcivescovo lanciò una scomunica contro il ladro della pianticella.

Furono poi portati riso, limoni, mandorli, garofani, gerani e gelsomini ed altri numerosissimi prodotti del vecchio continente.

Così a poco a poco, gli orti ed i viveva più che per quel desiderio

giardini dei primi conquistatori del Perù andarono popolandosi di alberi fruttiferi e di pianticelle fiorite che ricordavano la patria lontana e riproducevano il suggestivo "patio" della casa spagnola.

E venivano le donne delle altre case, venivano rudi uomini segnati dalle ferite orrende, dignitari, ecclesiastici, venivano gli indii stupiti dal prodigio di delicata grazia racchiuso in quei pochi petali dal



* *

Mancava la rosa. Il delicato virgulto dal fiore gentile e profumato richiedeva tante e tali cure, che se pure già qualcuno aveva cercato di trapiantarla in queste lontane terre poca sorte ne aveva accompagnato l'arduo tentativo. Quando finalmente il successo arrivò all'improvviso ed un fortunato hidalgo giunse a vedere la pianticella attecchire, crescere e portare sulla cima il primo bocciolo, parve opera più di miracolo che di cure umane, ed il fiore che stava per sbocciare venne dedicato alla Vergine del Cielo.

Quanta genti pellegrinò in quei giorni al quartiere nascente che portava il nome dello Spirito Santo? Quali ansie, quali cure, quali timori e speranze dovettero agitare le donne di quel "solar", intente a coltivare la pianticella, a porgerle ristoro di pura acqua, a detergerla dalla polvere, a difenderla dagli insetti? Quante e quante invocazioni alla Divina Madre perché volesse dare il segno di predilezione a quell'angolo di terra, a quelle quattro mura dove una famiglia ormai non pio, per quel miracolo mille e mille volte implorato!

portarlo con le sue mani all'altare.

Da quel momento il fiore ebbe la sua guardia, notte e giorno, guardata e precitata di gentili donzelle che vegliavano in attesa che il bocciolo si aprisse completamente.

Non si schiudeva un fiore, si compiva un rito.

E giunse il giorno. All'alba indicata dal venerando arcivescovo una moltitudine immensa si accalcava sulla strada dello Spirito Santo, e bandiere, orifiamme e stendardi sventolavano su quella folla dove brillavano le armature di ferro e le lance, gli ori ed argenti dei guerrieri, dei dignitari, frammisti a prelati e frati e popolo che aspettavano si aprisse la porta della casa fortunata.

Si aprì, larga sui cardini perché i battenti furono sospinti fin contro le fiancate del muro. Una giovanetta esile, pallidissima e tremante colse il bel fiore odoroso e lo porse al padre. Questi lo prese tra le dita della mano coperta dalla manopola ferrea, e parve quasi che il delicatissimo stelo ne fosse stritolato. La calca si aperse per dar passo al corteo ed in atto di reverenza gli armati si tolsero l'elmo. Quei guerrieri che non avevano tremato dinanzi alla morte e che avevano il cuore incallito da tanti duri cimenti ora sentivano una strana commozione dinanzi alla fragilità di un bocciolo di rosa.

Squilli di tromba risuonarono alti eseguirono gli inni della Fedelazione. La processione si pose in movimento e girò per le strade della città dirigendosi alla Cattedrale, ancora informe, dalle rustiche mura disuguali ed avvolte da pali e d'impalcature. Circondato dal Capitolo in pompa magna, aspettava l'Arcivescovo. Verso di lui si diresse il ferreo portatore e gli porse la rosa, che venne recata al Sacro Altare.

Il rito era compiuto e dall'empireo la Vergine Divina gradì l'offerta e chinò il bel viso verso l'angolo di terra dove una vergine aveva divelto il delicato fiore. Ed il miracolo venne senza tardare, venne che ancora la Cattedrale mostrava i suoi muri rustici ravvolti da pali ed impalcature, venne che ancora risuonava l'eco delle trombe ed inni di quel giorno festoso. In quello stesso quartiere dello Spirito Santo nasceva Isabel Flores, che inondò il mondo con la soave fragranza delle sue virtù e salì al Cielo col nome di Santa Rosa.

La Vergine Divina aveva reso alla Città del Re il mistico dono ricevuto.

Maria Castoldi.

Lima, luglio 1925.

Banca Francese e Italiana per l'America del Sud

Specialmente incaricata dalla R. Ambasciata d'Italia per ricevere le sottoscrizioni alle azioni della I. C. L. E. (Istituto Nazionale diredito per il Lavoro Italiano all'Estero)

OGNI AZIONE E DI LIRE 50. con 4 1/2 c/o D'INTERESSE ANNUALE
Il coupon è pagabile alle nostre casse

SANTIAGO Calle Huérfanos 1072

VALPARAISO Calle Prat 67

Si consegnano le azioni all'atto stesso della sottoscrizione

CRONACHE DEL PACIFICO

BOLIVIA

I FESTEGGIAMENTI DI LA PAZ

Con grande entusiasmo, gli italiani di La Paz e di tutta la Repubblica si apprestano a festeggiare il glorioso anniversario.

A giorni giungerà il Comm. Fortunato Castoldi, Ambasciatore straordinario del Regio Governo d'Italia.

Come tutti ricordano, la Patria nostra á aderito con entusiasmo alla grande solennità che si appresta a celebrare la Repubblica Boliviana.

CILE

Al prossimo numero pubblicheremo il Rendiconto del Ballo di Beneficenza organizzato dalla Società Femminile italiana di Beneficenza che ha dato un risultato netto di \$ 17.520.

RIUNIONE PER LO SCUOLA ITALIANA DI SANTIAGO

Dietro invito del Regio Ambasciatore, sabato 25 luglio una trentina di personalità della Colonia di

In conclusione, fu iniziata tra i presenti una sottoscrizione per le più urgenti necessità, la quale raccolse immediatamente circa 30.000 pesos, e si stabilì di tenere a giorni una seconda riunione, con più larghi inviti, per continuare la raccolta dei fondi ed, insieme, lo studio dei progetti per l'avvenire.

Fu pure riconosciuta l'opportunità di spingere alacremente il lavoro per l'istituzione del Comitato Coloniale centrale, che potrà utilmente esercitare la sua attività per tutte le questioni di interesse generale.

La riunione, durata tre ore, ha dato risultati veramente soddisfacenti e positivi per la serietà e l'ellevatezza delle discussioni, che provarono una volta di più gli alti sensi di italianità della collettività italiana della capitale.

IL "FOCOLARE" ALL'AMBASCIATA D'ITALIA

Donna Mina Martin Franklin ha riunito domenica per un thé danzante le gentili signorine del "Focolare" insieme ai giovani della Colonia che lavorarono per la riuscita del grande ballo di beneficenza.

La simpatica riunione di tutta questa allegra gioventù si protrasse fin dopo le 8, lasciando in tutti gli intervenuti il più grato ricordo.

Il Consigliere dell' Ambasciata d'Italia Cav. Di Peppo riprenderà il suo posto alla metà del corrente mese dopo rapido soggiorno in Patria.

Sono stati nominati, adetto navale presso la R.A. Ambasciata in Santiago, il Capitano di fregata Giuseppe Platisch, e adetto di arconautica il Comm. Ludovico Censi.

LA COMPAGNIA NICODEMI A SANTIAGO

Lunedì, 3 agosto, giungerà alla capitale la celebre compagnia drammatica italiana diretta da Dario Nicodemi.

Dopo una breve stagione in Cile, la compagnia proseguirà per il Perù: l'entusiasmo é grandissimo.

Vera Vergani é la prima attrice della Compagnia drammatica organizzata e diretta da Dario Nicodemi, uno dei più noti autori del teatro contemporaneo e gloria dell'arte drammatica italiana.

Nicodemi, Bracco e Pirandello, sono oggi i tre astri luminosi del teatro italiano.

Fanno corona a Vera Vergani i primi attori: Ruggero Lupi, Luigi Cimara, la Orlandini, la Rosetta Tofano el elettissima schiera di salienti figure del teatro di prosa italiano.

Oltre ai noti lavori di Nicodemi, e di altri autori italiani la Compagnia darà le più belle produzioni del teatro moderno.

LA CONFERENZA DEL MAESTRO GIARDA AL "CLUB DELLE SIGNORE" DI SANTIAGO

"ARTI ANTICHE" fu il titolo suggestivo della dotta dissertazione del maestro Giarda al Club delle signore di Santiago. Il Maestro Giarda seppe trasportare il numeroso uditorio sull'ali della fantasia, ai tempi passati tanto più semplici e sereni dei nostri quando la musica era l'espressione della gioia di vivere dei nostri maggiori e la poetica veste di tutte le motività passionali e sentimentali d'una gioventù più spirituale e meno sospinta nel vortice rumoroso ed affaticato della società odierna dove le lotte per la vita sempre più aspramente assorbe tutte le energie dell'anima.

DA VALPARAISO

All'Istituto Italiano é stato concesso dal Ministero degli affari esteri un sussidio di f. 3.000 per l'opera di coltura e di propaganda italiana



LIMA — La famiglia Centenaro e amici dopo un lieto raduno (Fot. Lomazzi)

LA COMPAGNIA LIRICA ITALIANA AL CENTENARIO DI BOLIVIA

La Compagnia diretta dal maestro De Angelis é arrivata a La Paz, ove con una stagione lirica, a questo teatro Municipale, prenderà parte ai festeggiamenti del primo centenario dell'Indipendenza della Bolivia.

Tra gli artisti si notano: il soprano leggero Ada Sari, il soprano drammatico Linda Burla Ricci, il mezzo soprano Bianca Serena; il soprano lirico Sandra Bellucci, il baritono Enrico de Franceschi, i tenori: Giuseppe Vales e Gesù Gaviria, che si uniranno agli altri buoni elementi qui scritturati.

A tutti, gli arrivati gli auguri più sinceri.

Per tutto quanto riguarda la "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" in Bolivia, rivolgersi al nostro Rappresentante Ing. DE COLL - Casilla 557 - LA PAZ.

Santiago si riunivano alla Ambasciata allo scopo di esaminare il fabbisogno per condurre l'Istituto Italiano di Istruzione fino alla fine del corrente anno scolastico, ed affrontare in tutta la sua integrità il problema della Scuola Italiana in Santiago: nello stesso tempo si prendeva anche in esame la questione della Sala Italia della Biblioteca Nazionale.

Esposte la condizione attuali dell'Istituto Italiano, Sua Eccellenza fece un caldo appello per la raccolta dei mezzi necessari a far fronte agli impegni attualmente in corso, ed espose anche le linee generali di un progetto pratico e semplice per il futuro, tanto per quanto riguarda l'Istituto Italiano, quanto per quello che riguarda la Sala Italia, ed, in genere, la coltura italiana al Cile.

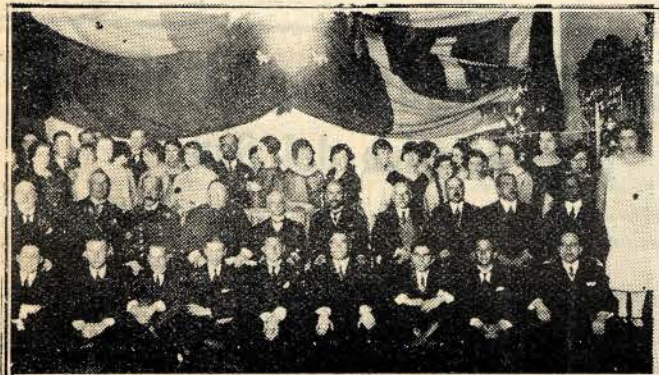
Si svolgeva quindi una serena discussione tra gli intervenuti, in cui si esaminarono tutti i lati della questione.



VALPARAISO. — La grandiosa

che sta svolgendo tale Istituzione nella nostra città.

Tale cifra che era stata elargita anche negli anni 1921-1922 fu fatta sospendere nel 1923 da ingerenze illecite di autorità nostre poco scrupolose, ma ora—mercé l'attiva opera del nostro Vice Console Bracciglione—il sussidio é stato nuovamente concesso.



VALPARAISO. — Nel 25.º Anniversario dell'assunzione al Trono di S. M. il Re. Ricevimento al Consolato e festa al Circolo Italiano



LA SERENA. — Collettività italiana e rappresentanti della Sp

San Francisco connazionali Prof. Bruno e Chie-

scia Italia-
e fuori per
di sacerdote
ato in que-
era opera di-
so, il volu-
partita do-
nammi vigen-
ciali della
to con meto-
bile.
e utilissimo
ti, ma anche
e dedicano al
e strigetti le
azioni.
comio Italia-
ato una riu-
suo Consig-
e, stabilisce un
di lavoro che
di energie e di
sta Camera
attività indu-
gli interessi
del.
e per opera
ollato Dante-
ativissimo se-
e, sta prepa-
a alla col-
paraiso.

DA TACNA

L'arrivo del Prof. Comm. Noé

È giunta fra noi la missione scientifica presieduta dall'esimo connazionale Prof. Noé.

Gli italiani tutti hanno dimostrato il loro intimo gradimento per l'attestazione di stima fatta ad un figlio della loro Patria e si preparano ad essere di ausilio all'emerito professore nelle sue ricerche e lotta antimalarica.

Il Prof. Noé—di cui è noto il suo valore scientifico in Italia e all'estero—fu eletto dal governo per un'altra missione scientifica nelle mine del carbone nella zona di Concepcion Aranco e riuscì a scoprire la famosa "Ancilostomiasi" (anemia del minatore) che faceva strage fra quei lavoratori.

Tale malattia, che fu poi combattuta brillantemente in seguito agli studi del Prof. Noé, affliggeva quelle regioni da più di 50 anni. Ci auguriamo che gli esperimenti antimalarici a Tacna e Arica conducano a risultati identici per il bene dell'umanità e del nome italiano

L'Hotel Lassalle è stato affollatissimo di autorità, connazionali e ammiratori:

Fra i numerosi intervenuti abbiamo notato l'Intendente della Provincia, il deputato Navarro, i direttori dei giornali, il rappresentante de "L'Italia" e numerose personalità del luogo.

A nome dei manifestanti l'Agenzia Consolare Emanuele Piana ha portato l'omaggio incondizionato della Provincia di Cautin all'opera svolta dal Cav. Corte.

Ha risposto il festeggiato ringraziando.

Ha chiuso la serie dei discorsi il Prof. Angelo Pace, con una dotta dissertazione, molto applaudita.

PANAMA

Panamá.—È giunta in questi giorni da Santiago, la graziosissima signora del Cav. Uff. Valentino Schiavetti, accompagnata dalla sua gentile figliuola.

Il Cav. Uff. Schiavetti è una delle più notevoli figure della collettività italiana di Santiago e la sua signora ispira tutte le sue filantropiche attività a compiere opere di sollievo per i derelitti.

La distinta visitante—che viene in viaggio di distrazione e di studio si tratterrà nella nostra città per brevissimo tempo.

PERU

PER LA SCUOLA ITALIANA

Una buona notizia è giunta da Roma dove il Consiglio d'Amministrazione dell'"Ansaldo San Giorgio" ha deliberato di destinare un contributo al fondo per l'erezione di un edificio scolastico italiano in Lima, accogliendo la proposta fatta alla Società Ansaldo, dal Ministro Castoldi, in occasione della definitiva soluzione data ad una vecchia controversia col Governo del Perù dal quale il Ministro Castoldi ottenne il pagamento di un milione e mezzo di lire.

Lodevole la Società Ansaldo che con questo atto dimostra la propria gratitudine contribuendo nel contempo ad un'opera di alto interesse nazionale e facendo cosa gradita al Ministro che tale opera caldeggia e patrocinia; e la Colonia Italiana del Perù saprà apprezzare il merito di chi lo compie o di chi lo ha proposto.

S. A. R. IL PRINCIPE EREDITARIO

insignito di un'alta decorazione peruviana

S. E. il Presidente della Repubblica ha conferito a S. A. R. il Principe Umberto, la Gran Croce in Brillanti dell'Ordine del Sole del Perù. L'atto del Supremo Governo Peruviano nel disporre a favore di S. A. il Principe Ereditario d'Italia di così eccezionale onorificenza dice chiaramente quanto siano intimi e cordiali i vincoli che uniscono le due Nazioni.

Sappiamo che contemporaneamente venne pure conferito il Gran Cordone dello stesso Ordine a S. E. Garibaldi del Callao, fu salutato dai

gli intervenuti e affettuosissimi i brindisi.

Il governo a mezzo di un nuovo decreto ha nominato Sindaco di Lima il signor Andrea F. Dasso figlio di italiani e quale sindaco del Callao è stato nominato il signor Giovanni Nosiglia.

Rallegramenti vivissimi.

È giunto alla Capitale—reduce dall'Italia—il signor Gianni Armao corrispondente del "Giornale di Genova" e del Mercantile.

Al distinto collega il nostro saluto augurale.

Ricorrendo il giorno onomastico del Sig. Angelo Brambilla Comandante della Compagnia Pompieri Cordone dello stesso Ordine a S. E. Garibaldi del Callao, fu salutato dai



LIMA.—Echi del Banchetto offerto all'industria e all'alta Banca di Lima dal noto connazionale sig. Luigi Costa R.

Benito Mussolini, ed al nostro Ministro in Lima, comm. Castoldi, i suoi amici e dai compagni del Corpo dei Pompieri.

COMMERCIO ITALO-PERUVIANO

Le Camere Legislative della Repubblica del Perù hanno approvato il Bilancio Generale dello Stato comprendendo nel capitolo speciale del Ministero di Finanza e Commercio una sovvenzione di quarantamila lire italiane mensili per la Camera di Commercio Italo-Peruviana di Genova.

Quella istituzione viene così messa meglio in grado di svolgere opera attiva e proficua nell'interesse economico delle due Nazioni.

I COMBATTENTI DI LIMA, hanno festeggiato—con una biecchierata—la partenza del compagno d'arme Maggiore Manfredi Viviani Conte della Cella, partito col vapore "Venezuela" per l'Italia.

La simpatica riunione ha avuto luogo al Club Italiano: numerosi

Al signor Francesco Botto fu offerto un banchetto in occasione del suo genetliaco, da un numeroso gruppo di amici.

Il 25 Giugno si celebrarono le nozze dei connazionali Signorina Maria Consigliere col Signor Giuseppe Amico.

Ai Genitori della coppia felice le nostre felicitazioni, ed ai giovani sposi ogni desiderabile augurio.

Al Signor Virgilio Boggio è pervenuta da Firenze un serie di quadri: riproduzioni delle opere dei nostri grandi pittori, della scuola francese, della scuola moderna e futuristi.

DA CHINCHA ALTA

Il nostro carissimo amico Vittorio Emanuele Forno ex combattente si è in questi giorni ufficialmente fidanzato colla Signorina Matilde Grados.



Immossa dalla benemerita Italica Gens.

che ebbe nel Grassi—maestro del numero dei li-
Prof. Noé—il più illustre trionfatore sui bacilli del paludismo.

DA TEMUCO

La collettività di Temuco ha voluto ancora una volta festeggiare l'auspicio uno dei suoi più benemeriti amici: dalle egregie il Cav. Uff. Felice Corte.



Imbo e Serena—Autorità
giando il 7 giugno



CONCEPCION.—Festeggiamenti per il Giubileo Reale. Ricevimento del Corpo Consolare e Assistenti al Gran ballo coloniale.



LA MODA

Offriamo alle nostre gentili lettrici due modelli elegantissimi di vestiti da inverno, col rispettivo mantello e ci auguriamo che l'abilità dell'angelo della casa sappia convincere il rispettivo coniuge o capo



di famiglia della necessità di tale oggetto di vestiario.

La signorina o signora che ama stare al corrente di tutte le novità della moda dimostra non solo la finezza della sua anima sempre aper-



ta a tutti i perfezionamenti dell'arte del bello e della varietà, ma anche uno spirito eminentemente moderno che sa concepire un'armonia spirituale di un'etica evoluta che creerà le migliori e perfette idealità del femminismo.



VITA SPORTIVA



NELL'INDUSTRIA E NELLO SPORT

UN'ALTISSIMA ONORIFICENZA ALL'ING. NICOLA ROMEO

Lo scorso anno fu veramente trionfale per le sorti dell'industria e dello sport automobilistico italiano che, sgominando ogni più forte coalizione avversaria, riuscirono a trionfare su tutti i circuiti stradali e su tutte le piste d'Europa. Le massime affermazioni della supremazia automobilistica italiana si ebbero, senza dubbio, nei due Gran Premi della scorsa stagione: quello corso sul circuito di Lione e quello disputato sull'autodromo di Monza. In entrambe le classiche competizioni, alle cui vicende si interessava il mondo intero dell'automobile, il trionfo dell'industria e del lavoro italiano fu dovuto ad una Marca il cui nome vittoriosamente ormai da tempo si spande al di qua e al di là dei confini: l'Alfa Romeo.

Sorta da umili origini, la grande Marca lombarda di automobili tentava le sue prime audaci prove, in competizioni turistiche e sportive, nell'immediato dopo guerra, allorché tutto o molto era da rifare nel campo delle concezioni e delle costruzioni motoristiche. Da allora ad ora, nel giro breve di cinque anni, le macchine uscite dalle officine del Portello, da umili novizie sono divenute le dominatrici contro le quali lottano invano le più antiche ed agguerrite Case italiane e straniere.

Artefice silenzioso di questo veramente portentoso ascendere della grande industria lombarda è stato e continua ad essere l'ing. Nicola Romeo.

S. M. il Re—su proposta del Governo nazionale—volle in questi giorni dare tangibile prova dell'alta considerazione in cui, è giustamente tenuta l'opera dell'ing. Romeo: quest'ultimo venne, infatti, insignito del Cavaliato di Gran Croce dell'ordine della Corona d'Italia. Tale suprema onorificenza, decretata da S. M. il Re, trova larghissima eco di consenso fra tutti coloro che in Italia e all'estero ammirano i prodotti delle officine dell'Alfa Romeo, ed appare pienamente meritata alle molte migliaia d'italiani che sanno di quanto vada debitore all'ing. Romeo il buon nome dell'Italia che si afferma e vince, nelle inerte battaglie del lavoro.

NELL'AUDAX ITALIANO DI SANTIAGO

Registrammo con vivissima gioia le glorie dell'Audax quando—nella sua ascesa trionfale—sormontando ostacoli e offensive, si classificò "Campione del Cile" segnando—in un'aureola di apoteosi—una delle più radiose pagine della nostra vita coloniale.

Quando vedemmo profilarsi il germe che preconizzò la parabola discendente, insorgemmo per primi cercando—anche con la violenza che crea esclusivamente inimicizie

—di solleticare l'emulazione indicando radicali rimedi pur di vedere ancora e sempre il nostro Audax primo fra i primi.

Oggi annotiamo con disinganno e risentimento tre dolorose, inaspettate sconfitte!

I campioni del 1924 vacillano!

Bisogna che l'antico motto, dell'antico valore ritorni in auge:

"Disciplina—Entusiasmo — Allenamento collettivo"!

L'Audax entrato in campo ai primi di quest'anno non può non deve tollerare sconfitte umilianti e servire da sgabello alla gloria altrui senza tentare—in una rivincita che deve annichilire—di tenere ancora alto, sempre in alto la sua bandiera

che è la bandiera della italianità in Santiago.

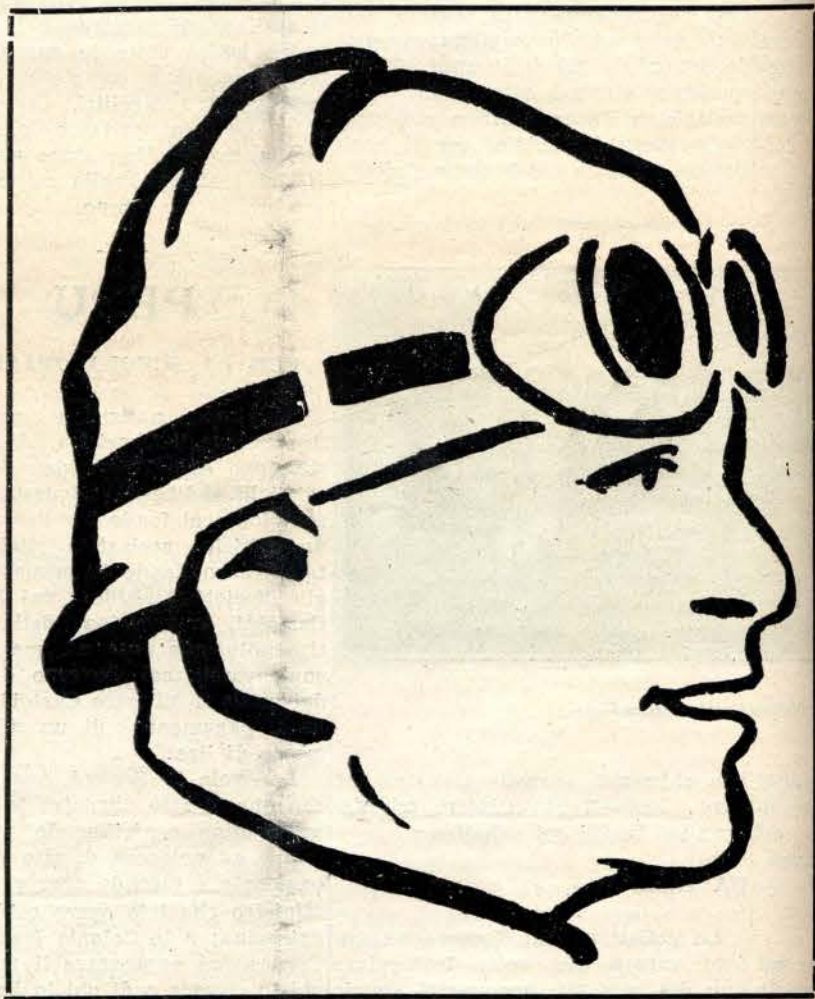
Al prossimo numero diremo il nostro preciso pensiero sulla presente penosa situazione dell'Audax.

REGATE AL CALLAO

In Callao i nostri valorosi Cannottieri trionfavano in modo magnifico ed incontestabile.

Le regate svoltesi davanti a un pubblico elegante numeroso ed entusiasta portarono tre volte alla vittoria la Cannottieri.

Ambrosini, Chiabra e l'insuperabile Matellini furono coloro che condussero i valorosi compagni al trionfo.



Il telegrafo ci annunzia la tragica morte del vincitore di tutte le gare automobilistiche; del grande pilota ASCARI.

Sempre come un nembo aveva sorpassato il traguardo, fiero della sua macchina italiana, portando in alto i colori della Patria nel mondo.

Si apprestava a vincere ancora, colla sua indomabile Alfa Romeo il GRAN PREMIO DI FRANCIA alla velocità di 125 miglia all'ora quando una rottura improvvisa di un pneumatico fece precipitare violentemente la sua macchina contro le mura della pista distruggendola.

La vettura in una macabra vista da inorridire si capovolse, girò nell'aria e—in una convulsione orribile—si rinserrò su se stessa: Il povero Ascari, ferito a morte, perì mentre veniva trasportato all'ospedale.

Al grande trionfatore vada il mesto cordoglio dei fratelli d'oltremare.

Cenni Storici - Geografici sulla Repubblica di Bolivia



Un altipiano caratteristico, situato a metà della linea che attraversa il continente Sudamericano nella sua maggior lunghezza, ma spostato, anzi sospinto ed addossato alla costa del Pacifico, forma il dislivello dei maggiori bacini fluviali: quello delle Amazzoni e quello del Paraná dolcemente digradanti sull'Atlantico; e precipita dall'altro lato verso il Pacifico alveando numerosi fiumi di breve percorso. Un immenso lago, il Titicaca, a 3,800 metri di altitudine, forma il bacino interno di quella regione elevata dove i monti raggiungono altezze vertiginose oltre i 6 mila ed i 7 mila metri.

Quei luoghi furono la culla di un'antichissima civiltà della quale ancor oggi rimangono le colossali vestigia e davanti ad esse il viaggiatore si ferma commosso e pensoso. Centro di quei remoti splendori fu la città di Tiahuanaco.

In quella regione è situata la Repubblica di Bolivia.

L'abitava in antico una razza di costruzione fine, non alta di statura, ben complessa e dai lineamenti marcati, che viveva in tribù conosciute sotto l'unico nome di Aima-raes. Il sorgere ed il prosperare del vicino Impero degli Incas (nell'attuale Perù) doveva fatalmente segnare la fine di quel regime patriarcale. Cápac-Yupanqui, quinto imperatore dopo il fondatore della dinastia incaica, già teneva sotto il proprio scettro parte dell'altipiano andino e conquistava il rimanente, ingrandendo l'Antisuyo che era una delle quattro parti dell'impero incaico (Chinchasuyo-Colasuyo-Cuntisuyo-Antisuyo).

Da quel momento la storia dell'altipiano si confonde con quella dell'impero degli Incas fino a quando Huaina-Capac divide il territorio dello Stato tra i due figli Huascar ed Atahualpa e questi ultimi vengono in lotta tra di essi per il predominio e sono entrambi sopraffatti dai conquistatori spagnoli condotti da Francesco Pizarro (1532).

La fama delle ricche miniere di metalli preziosi doveva attirare ben presto gli spagnoli verso l'altipiano e difatti, già nel 1539, Pizarro mandava in quelle regioni una spedizione condotta da Pedro Anzures che poté stabilirsi agevolmente. Da allora il territorio formò una cosa sola coi domini di Spagna ed ebbe la denominazione di Alto Perù. Di conseguenza l'altipiano passò quasi senza interruzione sensibile dall'Impero degli Incas alla dominazione spagnola sotto la quale rimase fino agli albori del secolo scorso, quando in Chuquisaca (1809) scoppiò il primo moto insurrezionale per la libertà. La ribellione venne domata, ma gli avvenimenti militari che si andavano svolgendo in tutta l'America Meridionale non doveva-

no tardare a produrre eventi decisivi. Dopo le vittorie di Bolivia "el Libertador" e dopo quella di Ayacucho (9 dicembre 1824) vinta dal suo luogotenente generale Antonio José de Sucre, gli spagnoli uscivano per sempre dal continente sudamericano. Il 6 agosto 1825, nella città che prese il nome di Sucre in omaggio al generale vittorioso, si riuniva un congresso che proclamava l'indipendenza dell'Alto Perù e gli dava il nuovo nome di Bolivia.

le fonti principali di ricchezza del paese, come quelle di Potosí, Huanchaca, Llallagua, Oruro, Colquiri, Corocoro, ecc., dove si estraggono argento, rame, stagno, bismuto e vi sono importanti giacimenti di sali e di boraci.

Alla frontiera col Perù si trova il lago Titicaca, culla della dinastia e civilizzazione incaica. Sulle sue rive popolate e coperte di ricca vegetazione esistono molte piccole città vezzose che si specchiano nelle

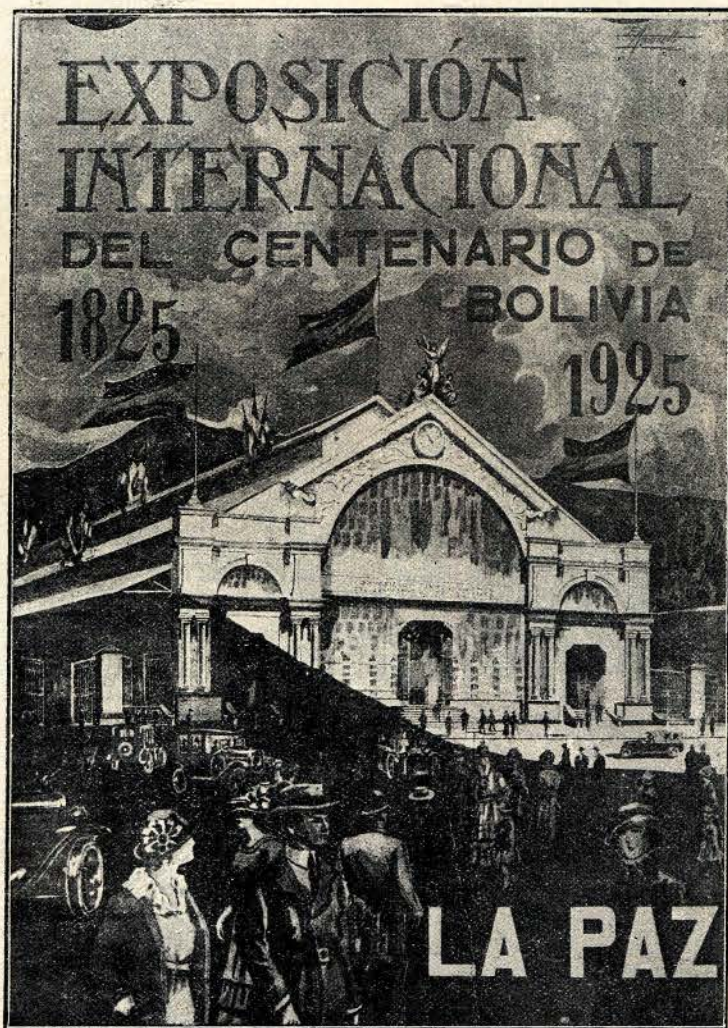
strumenti furono tagliati. Certo gli archeologi e uomini di scienza sono d'accordo nell'affermare che tali costruzioni denotano un grado di civiltà molto avanzato.

La seconda zona è quella temperata e comprende le valli e la cosiddetta "sierra", con un'altitudine da 1,700 a 3,000 metri. Possiede un clima delizioso ed è celebre per la sua bellezza e varietà della produzione vegetale. La sua popolazione è più densa che quella delle altre regioni. Sono situati in essa i grandi "lavaderos" d'oro di Tupiani, Chuquiaguilla, Chayanta, San Juan del Oro, e molti altri posti sulle rive dei fiumi che vanno a gettarsi nel Rio delle Amazzoni e in quello della Plata.

La terza Zona è quella delle terre calde e si stende dal versante della Cordigliera orientale, a partire da 1,700 metri, sino alle frontiere del Brasile, Paraguay e Argentina, a meno di 200 metri sopra il livello del mare, abbracciando vallate argentei situate sulle falde delle catene andine dove l'influenza della vicinanza dell'equatore si fa sentire con maggiore intensità. È in questa zona che la natura si è mostrata più prodiga e ferace, specialmente nella regione dei Yungas, dove si produce il caffè più squisito del mondo, cacao, coca, canna da zucchero, quina, caucciù (che in quantità fortissima si esporta per il Rio delle Amazzoni), essenza e legnami preziosi e tutte le ricchezze vegetali dei tropici. A misura che si penetra nel paese verso l'oriente, la vegetazione aumenta ad ogni passo acquistando maggiore proporzione e splendore. Le specie vegetali si moltiplicano fino a perdersi nei boschi vergini che coprono le rive del Rio delle Amazzoni e dei suoi affluenti, e la fauna tropicale si presenta con grande abbondanza e varietà. Verso il sud e sud-est si stendono vaste pianure coperte di estesi pascoli; questa vegetazione erbacea si prolunga all'est per trasformarsi poco a poco in boschi spessi che si congiungono a quelli del Paraguay.

A causa del suo sistema montagnoso, la Bolivia possiede climi svariati. I cambi notevoli e repentini tra la temperatura del giorno e della notte sono più frequenti e pronunciati secondo le altitudini dei differenti luoghi. Non si distinguono realmente che due stagioni: l'inverno e l'estate, principalmente nelle zone calda e temperata. Il periodo delle piogge dura da Dicembre a Marzo. Il calore tiepido nell'altipiano aumenta a mano a mano che ci si inoltra verso l'est. La stagione secca, da Aprile a Novembre, è l'epoca più favorevole per viaggi all'interno.

D. C.



Primo Presidente della nascente Repubblica fu il generale A. J. de Sucre. Il nuovo Stato veniva a comprendere una superficie di circa un milione e mezzo di chilometri quadrati, con una popolazione già allora di circa tre milioni di abitanti.

Il clima, la produzione e la topografia del paese permettono di dividerlo in tre zone ben distinte. La prima è quella montagnosa e si svolge fra 3 mila e 5 mila metri. Essa comprende la regione delle terre fredde dove incominciano le nevi perpetue, ed è caratterizzata dalla forma ondulata conosciuta col nome di puna, o "puna selvaggia", dotata di una vegetazione speciale rachitica di un colore verdastro giallognolo. In essa si trovano pure le grandi miniere che costituiscono

limpide acque del lago; e nei campi immensi situati tra di esso e le altissime cime nevose dell'Illimán, Huayna-Potosí, e Illampu, si produce in abbondanza frumento, mais, patate di qualità squisite e variate. In estesi pascoli prosperano armenti di bestiame ovino, equino e porcino. In tale regione si trova pure l'alpaca, il lama, la vicuña e la chinchilla, le cui pelli sono tanto stimate e ricercate. In prossimità del lago Titicaca si trovano le rovine di Tiahuanaco, di antichità sconosciuta anteriore al periodo incaico, e che presentano lavori veramente artistici. Non si è potuto ancora spiegare fino ad oggi quali furono i mezzi che si impiegavano per trasportare quegli enormi blocchi di porfido da remotissime regioni, né con quali

BANCO ITALIANO

Autorizado por Decretos Supremos de 11 de Diciembre de 1905, 12 de Marzo de 1909, 30 de Noviembre de 1918, 3 de Julio de 1919

Consejo de Administración.—Valparaíso
CAV. ANGEL MINETTI, Presidente.—FRANCISCO ZEREGA, Vice-Presidente.—**DIRECTORES.**
Agustin Caprile, Pelegrino Cariola, Arturo Croce, Camilo Mori, Angel Tassara, Juan B. Tassara, Alfredo Tortello.

Consejo Local de Santiago:
ANTONIO PASSALACQUA, Presidente.—FLAMINIO ZAMBRA, Vice-Presidente.—**DIRECTORES:**
Cesar Andrei, Gino Cintolesi, Arnaldo Falabella, Cesar Ferrera, Ugo Petit Bon.

Oficina Central, Valparaíso: **Carlos Castillo V.**, Gerente del Banco. — **David Q. Tortello**, Sub-Gerente.

Oficina en Santiago: **Hernán Alliende A.**, Gerente
Sucursal Almendral (Valparaíso) **José Natoli N.**, Agente.

Balance General del Banco Italiano en 30 de Junio de 1925

OFICINAS DE VALPARAISO, SANTIAGO
Y ALMENDRAL

DEBE			HABER		
Depósitos:	En moneda corriente	En oro de 18d.	Caja:	En moneda corriente	En oro de 18d.
A la vista	\$ 5.399,535.12	\$ 111,493 71	Billetes Fiscales	\$ 2,679,478.00	
En Cuenta Corriente	6,255,810 17	13,873 45	Cheques y valores disponibles en otros Bancos	1,111,857.25	
A plazo	8,522,841.28		Metálico	28,468.85	\$ 3 819,804 10
Depósito de Bonos y Títulos en Custodia	8 633,291 50		Acciones y Bonos	134,262.01	
Depósito de Bonos y Títulos en Garantía	1 828,340 40		Bienes Raíces	1 607,500 26	
Acreedores Diversos	1 257,777 05	124,363 91	Muebles	206,283.85	
Vales a la Vista Bancarios	116,735 16	8,118 71	Material	141,492 59	
Documentos por Pagar en Oficinas	154,782 90		Avances y Documentos en Cartera	28 553,226 42	232,742 54
Fondo de Ahorro	4,115 83		Agencias Extranjeras	572,815 84	7,228 30
Fondo de Retiro Ley 188 del 31-12-1924	47,303 89		Oficinas	16,607 88	
Impuesto a la Renta	28,370 79		Operaciones Pendientes	161,507 07	
Caja de Emisión Fiscal	5 000,000 00		Valores en Garantía y Custodia	10 461,631 90	
Adeudado al Público	\$ 37 248,904 10		Intereses, Descuentos, etc.	52,811 13	
Capital	\$ 10,000,000.00		Empréstito Interno Ley 3772—26-7-21	2 500,000 00	
Fondo de Reserva	2,100,000.00		Empréstito Interno Ley 3880—23-12-21	2 500,000 00	
Fondo de Eventualidades	673,370.86				
Fondo de Accionistas	33,073.50				
Dividendos por Pagar	55,360.29				
Ganancias y Pérdidas	617,234.30				
Adeudado a los Accionistas	13 479,038 95				
	50 727,943 05	\$ 257,849 78		\$ 50 727,943 05	\$ 257,849 78

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE			HABER		
Gastos Generales	\$ 117,413 88		Saldo que resulta al Haber de esta cuenta rebajando intereses por pagar y haciendo provisión para documentos dudosos	\$ 1 178,523 56	
Gastos Judiciales	10,808 15				
Sueldos	341,242 39				
Impuesto a la Renta (Provisión)	9,000 00				
Arriendos	710 00				
Estampillas	11,870 51				
Material	57,584 53	531,289 26			
Muebles (Castigo)	12,660 30				
Utilidad líquida	\$ 617,234 30				
	\$ 1 178,523 56			\$ 1 178,523 56	

GUIDO BIANCHI C., Contador

CARLOS CASTILLO V., Gerente.

Santiago, 23 de Junio de 1925.

Valparaíso, 29 de Junio de 1925.

SEÑORES ACCIONISTAS:
Los infrascritos, en mérito del nombramiento de Inspectores de Cuentas de la Oficina de Santiago, con que nos honrasteis en la Junta General de Accionistas del 17 de Enero último, hemos practicado, con esta fecha, el arqueo de la Caja y Custodia de esta Oficina, encontrando las existencias conforme con los respectivos saldos del Libro Mayor.
Asimismo, hemos examinado los libros de Contabilidad y las obligaciones que constituyen la Cartera de la Oficina, pudiendo manifestar a los señores Accionistas que todo está en orden y bien garantido.
De lo cual no es grato informaros.

SEÑORES ACCIONISTAS:
Dando cumplimiento a la misión que se nos confirió en la última Junta General Ordinaria de Accionistas, hemos revisado las Cuentas y Documentos que componen la Cartera del Banco, y nos es muy satisfactorio informar a los señores Accionistas que estimamos que todas las obligaciones están bien garantidas.
Asimismo practicamos el arqueo de la Caja y de los Valores en Custodia y Garantía, los que están conformes con los saldos del Mayor.

CESAR VICUÑA CORREA
Inspector Propietario.

De Uds. Attos. y SS. SS,

ESTEBAN DELL'ORTO
Inspector Propietario

JOSE PRINI
Inspector Propietario

DESIDERIO PASTORE
Inspector Suplente

A los señores Accionistas del Banco Italiano.

A los señores Accionistas del Banco Italiano.



Arte e Artisti Musica e Musicisti



Il bellissimo mausoleo eretto nella cattedrale di La Paz all'Arcivescovo e Nunzio Apostolico Monsignor Rodolfo Caroli, è opera del rinomato scultore italiano Enrico Tadolini, da Roma. La famiglia Tadolini ha rinnovato le tradizioni del Rinascimento Italiano, producendo una serie di artisti del pennello e dello scalpello che hanno lasciato orme indelebili della loro valentia con opere di grandissimo valore. Adamo Tadolini, allievo prediletto del Canova, fu autore della statua equestre a Simon Bolivar eretta in Lima ed in Caracas. Ariana e Teseo, il Ganimede, il San Paulo, sono altrettanti suoi capolavori. Scipione, Tito ed Augusto, suoi figli, coltivarono e mantennero la fama della famiglia. Di Scipione, scultore, ebbe fama la "Eva dopo il peccato". Di Giulio, figlio di Scipione, pure scultore, rimangono il monumento equestre a Re Vittorio Emanuele II in Perugia e quello funerario al Pontefice Leone XIII; per citare soltanto le opere maggiori.

Enrico Tadolini, figlio di Giulio, si riallaccia all'avo nella classica signorilità delle concezioni ed ha del padre la vigoria della esecuzione. La sua fama si è affermata ancora vivente il padre ed è in piena ascesa. Sta ora lavorando al monumento che sarà eretto in La Paz al grande Maresciallo di Ayacucho, Antonio José de Sucre.

BOLIVIA ARTISTICA

Per graditissimo invito del Governo boliviano, passammo per La Paz, e visitammo le rovine della civiltà pre-incaica di Ak-Kapana a Tiahuanaco. Entrammo così nel cuore della civiltà preistorica dell'America e nella periferia della diaspora coloniale esercitata dalla conquista spagnuola che giù dal Messico e dall'Equatore dava al Perù, alla Bolivia, ed in seguito al continente americano, un indimenticabile carattere.

Disgraziatamente non fummo a Potosí fabbricata su una montagna d'argento che è pure ricchissima di monumenti coloniali.

La Bolivia è un paese aspro, montagnoso con vallate fertili, molte vallate da redimere ed una ricchezza favolosa di miniere. Non posso nascondere la mia commozione nel visitare i primi villaggi degli indii dal carattere mite, il volto sorridente, lo sguardo profondo e benevolo.

La fusione dei conquistatori spagnuoli con gli indigeni ha dati nel popolo boliviano risultati nobili; ha conservati della Spagna oltre la lingua carattere e costume, poiché a La Paz pare di vivere la Spagna di Diego Velázquez. La chiesa principale di San Francesco con i tre portali di stile plateresco, la Cattedrale con la facciata racchiusa in un grande arco protettore, le chiese minori sormontate da torri massicce danno alla città un aspetto di non oppressiva religiosità, ed il mercato contenuto nei portici, il tipo andaluso delle case basse, con

i patii freschissimi a causa dell'altitudine, comunicano una specie di familiarità cittadina assai prossima alla grazia popolare di Siviglia e Malaga.

A La Paz vi sono esempi superbi di architettura civile coloniale; il palazzo dei conti de Diez Medina

vicinanze del lago Titicaca siano le più antiche del Sud-America, che la porta monolite in lava grigia di Ak-Kapana e che le grandi assise di pietre scavate ad incastro di Pumapunga godano di una giustificata rinomea.

Aristide Sartorio.



«L'ARCIVESCOVO ED IL FANCIULLO INDIANO» di Enrico Tadolini (mausoleo) Cattedrale di La Paz

a due piani, la scalea aperta da un'arcata corinzia nel patio; il palazzetto dei marchesi di Villa Verde gaio nella decorazione, raro. Come ho già detto, tutta quest'arte coloniale settecentesca d'America è un capitolo inedito della storia dell'arte ed è molto più importante quanto alle prime nozioni appaia. Dalle solenni costruzioni di Puebla, Messico, Quito, Cuzco, Lima esso scende alle case nobiliari del Messico, dell'Ecuador, della Bolivia, alle case del clero e della borghesia di Arequipa, Santiago e Puno. Accennerò parlando di Cuzco, di Lima di Quito a quanto di indio, di moresco e di indocino compenetrasse quest'arte.

La regione ove oggi s'eleva La Paz è al dire dei geologi, una delle più antiche del mondo ed alcuni eruditi affermano fosse la cuna del genere umano. Ecco perché sono state attribuite migliaia di anni alla civiltà che fiorì a Tiahuanaco. E difficile pronunciarsi, ma non è meo vero che le immense rovine nelle

UN TERZETTO MUSICALE ITALIANO AL TEATRO FORE-RO DI LIMA

È stato simpaticamente accolto nei circoli italiani e indigeni della capitale, il terzetto musicale italiano composto dei sigg. Consuelo Escriche, Eugenio Pasta e Angelo Gidiuli.

La signora Consuelo Escriche, soprano drammatica ha cantato a fianco di Tita Ruffo e di Caruso ed altre personalità come Cardinali, Zanatello, Juan Biel, Blanchart ecc.

Il signor Eugenio Pasta, baritono dalla voce estesa e ben timbrata arriva anche lui circondato da meritata fama conquistata in molti teatri italiani e stranieri.

Il signor Angelo Gidiuli giovanissimo, ha saputo conquistarsi già alla sua età di venti anni ottima fama di compositore e concertista di piano.

Auguriamo al Trio "Italia" di continuare con successo la tournée così ben iniziata.

Attività Italiane nel Pacifico

BANCO ITALIANO IN CILE IL BILANCIO SEMESTRALE DEL

Questa nostra importantissima Istituzione di credito, che raccoglie tra i suoi azionisti quanto di meglio milita nel commercio italiano in Cile, ha chiuso il primo semestre dell'anno corrente con un bilancio veramente lusinghiero.

Ne diamo un estratto a titolo d'onore e quale preziosa informazione al nostro mondo finanziario.

L'utilità netta del semestre dedotta una prudente somma a titolo di provvigioni castigo, ecc., ascende a \$ 617.234.30 la quale unita al fondo degli azionisti in \$ 33.073.50 forma un totale di \$ 650.307.80.

Questa somma è stata così distribuita:

Dividendo di \$ 4 per azione ai sigg. Azionisti: \$ 400.000.

Al fondo di riserva: \$ 100.000.

Gratificazione agli impiegati: \$ 82.873.10.

Al fondo azionisti: \$ 67.434.70.

I fondi del Banco rimangono così rappresentati:

Capitale	\$ 10.000.000.00
Fondo di Riserva	2.200.000.00
Fondo di Eventualità	673.370.86
Fondo di Azionisti	67.434.70

Come si deduce dalle cifre surriferite, il Banco—nonostante l'acuta crisi commerciale—è in continuo progresso il che comporta le simpatie e la fiducia che lo circondano.

Simpatie ben meritate poiché il Banco Italiano disimpegna in seno della Colonia una azione importantissima che ridonda a tutto beneficio della stessa.

E doveroso tributare un meritato elogio ai signori Membri del Consiglio di Amministrazione sia di Valparaiso come di Santiago i quali capitanati dai loro Presidenti Cav. Minetti e sig. Passalacqua reggono con oculata sapienza l'Istituzione.

Ma la Direzione per ottima che sia, non potrebbe da sola far funzionare una Istituzione dell'importanza del Banco Italiano se non è coadiuvata dal sagace lavoro della parte tecnica. E questa, fortunatamente è diretta dai gerenti sigg. Carlo Castillo e Oscar Tortello, di Valparaiso, e Hernan Aliende, di Santiago, entrambi finanzisti di prim'ordine e banchieri d'eccezionali e rilevanti qualità.

A tutti mandiamo un vivissimo plauso e formuliamo i più sinceri voti perché il Banco Italiano del Cile seguiti nel suo cammino ascendente per il sempre maggiore progresso della collettività.

UNA NUOVA FABBRICA DI CERAMICHE IN CILE

L'artista Peppino Alicó che già aveva dimostrata tutta la sua attività e coltura nel ramo delle ceramiche, è riuscito finalmente—mercé la cooperazione di forti capitali italiani—di portare a compimento il suo progetto per il quale si recò ultimamente in viaggio di studio in Italia.

Già fervono febbrili le opere di costruzione dei locali necessari e presto la produzione italiana inonderà tutto il Pacifico.

Vivissimi rallegramenti.

VITA FEMMINILE

UN "MEETING" FEMMINILE

Fu antichissimo costume romano che i senatori conducessero seco i loro figliuoli in senato, dove le sedute non erano pubbliche, sinché si impraticassero pel tempo in cui poi sarebbero anch'essi senatori.

Accadde un giorno che i senatori non potessero finire una discussione e così la rinviarono all'indomani. Ma prima fu deciso che l'argomento della discussione, che riguardava questioni politiche di grande importanza, fosse tenuto segreto finché non fosse intervenuta la deliberazione.

Un giovanetto di nome Papirio era stato in senato col padre. Appena fu a casa, la madre gli domandò di che cosa i senatori avessero trattato quel giorno. Il giovanetto si schermì allegando l'obbligo assunto di nulla dirne. La madre, come era naturale, s'incuriosì maggiormente e non lasciò più pace al povero ragazzo.

Allora costui, per liberarsi dalla fastidiosa insistenza materna, disse che i senatori avevano discussa la necessità di innovare l'istituto del matrimonio e che non avevano ancora deliberato perché i pareri erano divisi: gli uni volevano che ogni uomo potesse prendere due mogli; gli altri, che ogni donna potesse avere due mariti.

Appena ebbe udito ciò, donna Papiria uscì di casa in fretta e corse a trovare le amiche.

L'indomani (che rapidità di comunicazione, anche senza il telefono!), quando i senatori si avviarono al senato, trovarono le adiacenze di questo affollate di donne che piangevano e strillavano. Esse gridavano che lasciassero pure alla donna prendere due mariti, ma per carità non concedessero all'uomo di prendere due mogli.

Naturalmente i senatori trascurarono, nulla potendo capire di quel chiasso e di quei discorsi. Il giovanetto Papirio raccontò della curiosità materna e della storiella inventata per deluderla. I senatori molto risero, deliberarono che per lo innanzi nessun giovanetto assistesse più alle sedute del senato, ma fecero eccezione per Papirio che da quel giorno si chiamò Pretestato, perché ancora vestito con la "prætexta", abito dei fanciulli romani, aveva dimostrato tanto accorgimento.

La storiella non solo è graziosa, è pure istruttiva. Quelle caste nobilissime matrone romane che la leggenda ci descrive sempre in casa a filar lana, a far figlioli e a tirarli su, andavano anche bravamente in piazza a far le dimostrazioni, come ora si dice.

Tutti i giornali, le riviste, ed i migliori libri italiani si trovano in vendita a LIMA:

All'Agenzia Libreria Italiana

Passaje Carmen—Casilla 2006
Servizio a Domicilio

Progenie d'Italia nel Pacifico



LUCIA D'AQUINO.—Quillota



MARIA BOTTARELLI.—Iquique



DELIA MASSA.—Lima



CARMEN BATTAGLIA.—Talca



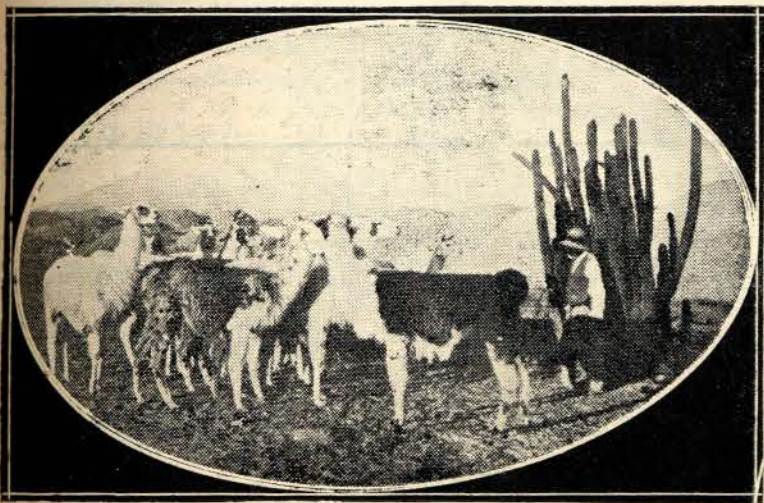
ROSITA MARRÈ.—Antofagasta

Varietà e Curiosità

IL "LLAMA"

Ancor oggi, come attraverso i secoli, il llama è l'amico dell'uomo e il solo mezzo di trasporto in una grande parte di vastissimi territori andini. Essi prosperavano in numero immenso durante l'antico Impero degli Incas, ed erano dedicati esclusivamente al Sole ed all'Inca (Imperatore). Le femmine non do-

vorso è più pesante del solito, non fa un solo passo e rifiuta di alzarsi dal suolo, nonostante tutte le carezze e lusinghe del suo padrone. Ancora più sorprendente è la sua nozione del lavoro e del riposo, poiché insiste nel prendersi periodici intermezzi di sciopero che durano sino ad una, intera quindicina, e tutto questo... senza appartenere ad alcuna associazione operaia!



venivano mandati ogni anno in larga schiera alla corte del Cuzco per le grandi cerimonie religiose. Erano stabilite precise disposizioni per la cura e alimento di questi preziosi animali, e si spiegò tale intelligenza in questo ramo particolare dell'amministrazione incaica da destare profonda meraviglia tra gli Spagnoli tanto più che questi ultimi erano maestri nell'arte di allevare i merinos nel vecchio continente.

Del quattro principali animali indigeni del Perù e Bolivia—(llama, huanuco, alpaca e vicuña)—il llama è la bestia da carico per eccellenza. Come produttore di lana, il suo valore è trascurabile; ma considerato come mezzo di trasporto è impareggiabile. E più largo degli altri tre animali e trasporta un peso considerevole percorrendo da tre a quattro leghe al giorno. Non dà nessun cruccio al suo proprietario e il costo della sua manutenzione è molto piccolo. Nei muscoli e piccole erbe dei pendii della Cordigliera il llama trova tutto quello che gli occorre in materia di alimento. Come il camello, può star senza acqua per settimane e mesi.

Le carovane di llamas si muovono attraverso le alte Ande in un numero che varia da 500 a mille. Si può quindi vedere che pesi considerevolissimi possono essere trasportati attraverso le montagne. Marcando in perfetto ordine, la carovana raggiunge di notte la sua meta, dove riposa all'aperto a qualsiasi temperatura e altitudine, per quanto alte e basse possano essere. Ogni membro della carovana obbedisce alla voce del suo padrone. Però, per quanto molto paziente, tale bestia è molto vivace nell'aspirazione dei suoi diritti, e spesso volte si lascia trascinare da attacchi di passiva resistenza. Infatti, se trova che il peso posto sul suo

RICONOSCENZA

Carlo II, re d'Inghilterra, dovette la sua corona alla devozione di parecchi sudditi suoi, tra i quali Lord Shesbury. Il Re dimenticò ben presto i servizi che gli si erano resi e non fece nulla per Lord Shesbury. Un giorno che egli si trovava con questo gentiluomo, furono annunciati dei deputati di Scozia. Il Re, stanco di tutte le loro richieste scritte, disse al Lord prima che entrassero: "Fate voi il Re, milord; io passerò per voi". Lord Shesbury tenne allora questo discorso ai deputati: "Signori, non siate sorpresi se non ho ancora fatto nulla per voi. Ecco milord Shesbury, (e mostrò il Re) al quale sono debitore della mia corona, e non gli ho ancora dato il minimo segno di riconoscenza".

RESPONSABILITÀ

Un ufficiale si trovava molto esposto in un luogo pericolosissimo dove il suo generale lo aveva posto. Il generale gli mandò a dire per mezzo del suo aiutante di campo che egli lo "consigliava" di ritirarsi.

—"Signore,—rispose l'ufficiale—un uomo comandato in un'azione pericolosa non riceve consigli. Ricevetti un "comando" per andarci, bisogna che io riceva un "comando" per uscirne".

A quanto pare non vi è nulla di nuovo sotto il sole, e molto spesso i personaggi altolocati non vogliono assumere la responsabilità delle proprie decisioni.

ARTE FUTURISTA

Un pittore futurista annunciò ai suoi vicini che stava per imbiancare la sua casa e che poi vi farebbe dei dipinti. Uno di essi gli rispose: "Credetemi, fateci prima i dipinti, e poi imbiancatela".

PERCHÉ DICE LA VERITÀ?

Una persona nemica a morte delle menzogne aveva il costume di negare tutto ad un bugiardo inventato. Un giorno che questi raccontava una notizia, il nostro amico

della verità gli sosteneva che era falsa e voleva persino scommettere contro. Qualcuno gli si avvicinò e disse all'orecchio: "Non scommettere. Il fatto è vero".—"Se è vero, perché lui lo racconta?"—rispose l'altro con impazienza.

Attraverso l'oceano

TRANSATLANTICA ITALIANA

Società di Navigazione

Linea Valparaiso-Genova

Vapori mensili diretti.—Il piroscafo misto da passeggeri e carico:

Anseldo S. o Giorgio partirà prossimamente da Valparaiso, ricevendo carico per i porti del Perù, Equatore, Columbia, Panama, Venezuela, Nord Brasile, Spagna, Francia e Genova.

Linea Buenos Aires-Genova

Servizio regolare mensile con magnifici vapori postali.

Si preavvisano le seguenti partenze da Buenos Aires:

"**Ammiraglio Bettolo**" il 13 agosto.

"**Nazario Sauro**", il 17 settembre.

Per passaggi, noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali del Cile:

Molfino Hnos.

in Valparaiso, calle Blanco 586, Tel. Inglese N.º 2932.

In Perù

Victor Rocca—Callao.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime Partenze

Via Buenos Aires

Vap. "**Re Vittorio**", 4 Agosto.

Vap. "**Duca d'Aosta**", 18 Agosto.

Con cabine di 3.ª classe.

Vap. "**Indiana**", Primi Settembre.

Vap. "**Bologna**", Primi Ottobre.

Vap. "**Napoli**", Primi Novembre.

Vap. "**Venezuela**", Primi Dicembre.

Per informazioni e riserve di posti dirigersi a:

Italia-America.—Santiago. — Agustinas 1042.—Casilla 2759

Agenti in Valparaiso: Reiser, Petibon y Co.—Brasil 750.—Casilla 1397.

Per il Perù

Reiser, Curioni e Carozzi.—Callao: Calle Adolfo King N.º 9.—Teléfono 1779. — Lima: San José N.º 313.—Teléfono 1779.

"LLOYD SABAUDO"

Servizio regolare per l'Italia coi Vapori:

"Conte Verde", "Conte Rosso", "Principe di Udine", "Tomaso di Savoia", "Principessa Giovanna", "Principessa Maria".

In costruzione: "Conte Biancamano".

Comodità insuperabili per i passeggeri di terza classe.

Itinerario:

Partenze da Buenos Aires:



L'ufficialità del Vapore Italiano «Venezuela».—Nel centro il Comandante Cav. Tarantino che - col suo zelo e attività riscuote applausi ed encomi da importatori e passeggeri

Vap. "**Pssa. Mafalda**", 26 Agosto.

Vap. "**Taormina**", 2 Settembre.

Tutti i piroscafi dispongono di cabine di 3.ª classe con installazioni modernissime

Via Canale di Panama

Vap. "**Napoli**", Primi Agosto.

"Principessa Maria", 3 Settembre.

Agenti Generali in Cile: **Monti y Cia.**

Valparaiso: Brazil 284.—Casilla 1855.

Santiago: Estado 110.—Casilla 1527.

Telegrammi: "**Alacritas**".



Rassegna Economica

PRIMERA MEMORIA

presentada a los accionistas por el Directorio de la Sociedad Anónima Funicular San Cristóbal en 15 de Julio de 1925.

Señores Accionistas:

En cumplimiento al artículo 39 de los Estatutos Sociales, nos es grato daros cuenta de la marcha de la Sociedad y del estado actual de los trabajos de construcción del Funicular del San Cristóbal con sus anexos.

Bajo la presidencia honoraria del ex-Ministro de Italia en Chile, Comm. Fortunato Castoldi, tuvo lugar el día 7 de Mayo de 1923 la primera sesión del grupo de capitalistas italianos que estudiaron la formación de una sociedad para explotar la concesión de un Funicular en el Cerro San Cristóbal obtenida de la Intendencia de Santiago por don Ernesto Boso Pezza.

Después de un largo y pesado trabajo de organización el 24 de Noviembre de 1923, se realizó la fiesta de la colocación de la primera piedra del Funicular; y antes del vencimiento del plazo fijado por el decreto de concesión se empezaron los trabajos de construcción de la línea.

Por decreto supremo del 1.º de Febrero de 1924, la Sociedad fué autorizada y legalmente instalada por el Supremo Gobierno, y en conformidad a los Estatutos Sociales ha sido transferido a la Sociedad el contrato que don Ernesto Boso Pezza realizó con el Intendente para la concesión y explotación del Funicular San Cristóbal.

Para dar mayor importancia al Funicular San Cristóbal y aumentar la simpatía del público por esta obra de adelanto, se acordó dar a los edificios de las estaciones y a las obras complementarias del Funicular un carácter de solidez y de estética no comunes.

Con este motivo, el precio de costo de la instalación completa del Funicular subió en forma considerable, pero el favor que encontraron en el público el aspecto de las obras y sus comodidades, compensaron largamente los esfuerzos hechos en este sentido.

Dificultades en la recaudación del capital, debido a la crisis político-financiera de los últimos tiempos y debido también a un atraso en la llegada de las maquinarias del Funicular — maquinarias que fueron contratadas y construidas por la Casa Italiana Ceretti & Tanfani de Milán, especialistas en construcciones de ascensores y ferrocarriles aéreos — las obras se pudieron inaugurar solamente el 25 de Abril del presente año.

En varias ocasiones el Directorio del Funicular San Cristóbal, guiado únicamente por entusiasmo patriótico y por la fe en el resultado de la empresa, salvó a la Sociedad de una crisis, que seguramente se habría producido por la necesidad apremiante de efectuar pagos importantes, sea de maquinarias como de trabajos.

Y como si los tropiezos que presentó la formación de esta Empresa

no hubieran sido bastantes, el día anterior a la inauguración del Funicular el Ministro de Obras Públicas declaró al Intendente que el Funicular del San Cristóbal, por ser un ferrocarril particular no podía funcionar para el público sin el visto bueno de la Dirección de Obras Públicas y previos informes de una comisión nombrada por el Gobierno.

Sin estos requisitos y sin acogerse al decreto-ley del 13 de Mayo último sobre los ferrocarriles particulares, la Sociedad del San Cristóbal no estaba autorizada para explotar su Funicular para el público.

Para disminuir el perjuicio material que por esta circunstancia recaía sobre la Sociedad y para no tener paralizado el Funicular todo el tiempo que exigen las tramitaciones legales del caso, se solicitó del Ministro de Trabajos Públicos un permiso provisorio.

La comisión nombrada por la Inspección Superior de Ferrocarriles Particulares, visto el buen estado de la construcción y el buen resultado de las pruebas de resistencias de los materiales y de los frenos del Funicular, considerando que habían sido por los constructores tomadas en cuenta todas las medidas de seguridad para el público dió un informe favorable; y el permiso provisorio de explotación fué otorgado el día 9 de Mayo último.

Desde ese día y hasta ahora, el Funicular funcionó perfectamente y poco a poco se fueron introduciendo todas las comodidades que el tráfico y las características del movimiento de pasajeros aconsejaban.

En esta forma podemos decir que la Sociedad hoy día es propietaria de un sistema de transporte que funciona en modo perfecto para el fin a que fué construido, y que su porvenir económico está asegurado, como lo prueba el brillante resultado del balance del 30 de Junio.

El resultado del servicio en los 50 días que corresponden, el balance es el siguiente:

	Moneda etc.
Entradas totales . . .	\$ 53,427.60
Gastos de explotación totales	17,519.20
Arrojando una utilidad líquida de . . .	\$ 35,908.40
Que os proponemos distribuir en la siguiente forma:	
A fondo de Reserva (10 o/o)	\$ 3,590.85
A fondo de castigo y amortizaciones . . .	22,087.10
A fondo de dividendos	\$ 10,230.45

FUNICULAR DEL SAN CRISTOBAL

Balance practicado en 30 de Junio de 1925

DEBE		HABER	
Capital	\$ 1,200,000.00	Accionistas	\$ 461,730.00
Banco Ital., cuenta núm. 1	\$ 4,322.44	Banco Ital., Cuenta núm. 2	12,187.48
Cuentas por pagar . . .	39,025.32	Caja	12,343.55
Letras por pagar . . .	227,450.00	Letras por cobrar . . .	13,486.50
	33,382.58		\$ 480,697.53
Ganancias y Pérdid . . .	35,908.40	Vías y obras de arte . .	\$ 190,861.15
		Terrenos y edificios . .	386,116.38
		Ascensores y maquinarias	348,917.84
		Organización y legalización de la Soc. .	119,670.94
		Muebles y útiles de escritorio	4,774.90
			1,050,341.21
	\$ 1,540,088.74		\$ 1,540,088.74

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		HABER	
Gasto de explotación	\$ 17,519.20	Tráfico	\$ 53,427.60
Utilidad líquida	35,908.40		
	\$ 53,427.60		\$ 53,427.60

S. E. u. O.

Santiago, 10 de Julio de 1925

V.º B.º — ERNESTO BOZZO PEZZA, Gerente

CELESTINO VALLEJOS, Contador

SEÑORES ACCIONISTAS: Los que suscriben, Inspectores de Cuentas, tienen el honor de informar que hemos examinado minuciosamente los libros y documentos de la Sociedad Anónima Funicular San Cristóbal, habiéndolos encontrado conforme. — Santiago, Julio 13 de 1925. — ERNESTO LEVI. — BUSCAROLI.

ALBUM DEI BIMBI



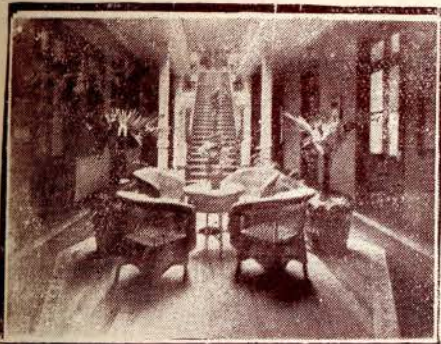
GIORGETTO ARECCO G. — Calera



RAUL MARCHITTI. — Lima



RICARDO S. BAGNARA SECCHI. — Viña del Mar



HOTEL LIGURIA

Avenida Pedro Montt 299

Casilla Núm. 3009

Telef. Ing. 4778 - Nac. 548

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: "LIGURIA"

Situado en todo el centro de la ciudad, al lado de los principales Teatros:

IMPERIO Y VICTORIA

Juan B. Queirolo

Proprietario.

(VALPARAISO - CHILE)

Hotel Meublée

Calle Las Heras N.º 418

Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

JUAN INOCENCIO

Munido di tutti i confort moderni
tanto per famiglia che per viag-
gatori

Cucina all'Italiana e alla Criolla
Bagni caldi freddi ed a doccia

Premiata Panetteria ITALIANA

di VITA ALBERTI
Las Cañas esq. Las Rosas

con la fabricación delle rinomate
specialità

PANETONI uso Milano,
PANE DOLCE alla Genovese,
BISCOTTI LACAZZO,
BISCOTTI a la Vaniglia,
BISCOTTI all'Anice,
Grissini,
Gallette di Bordó.

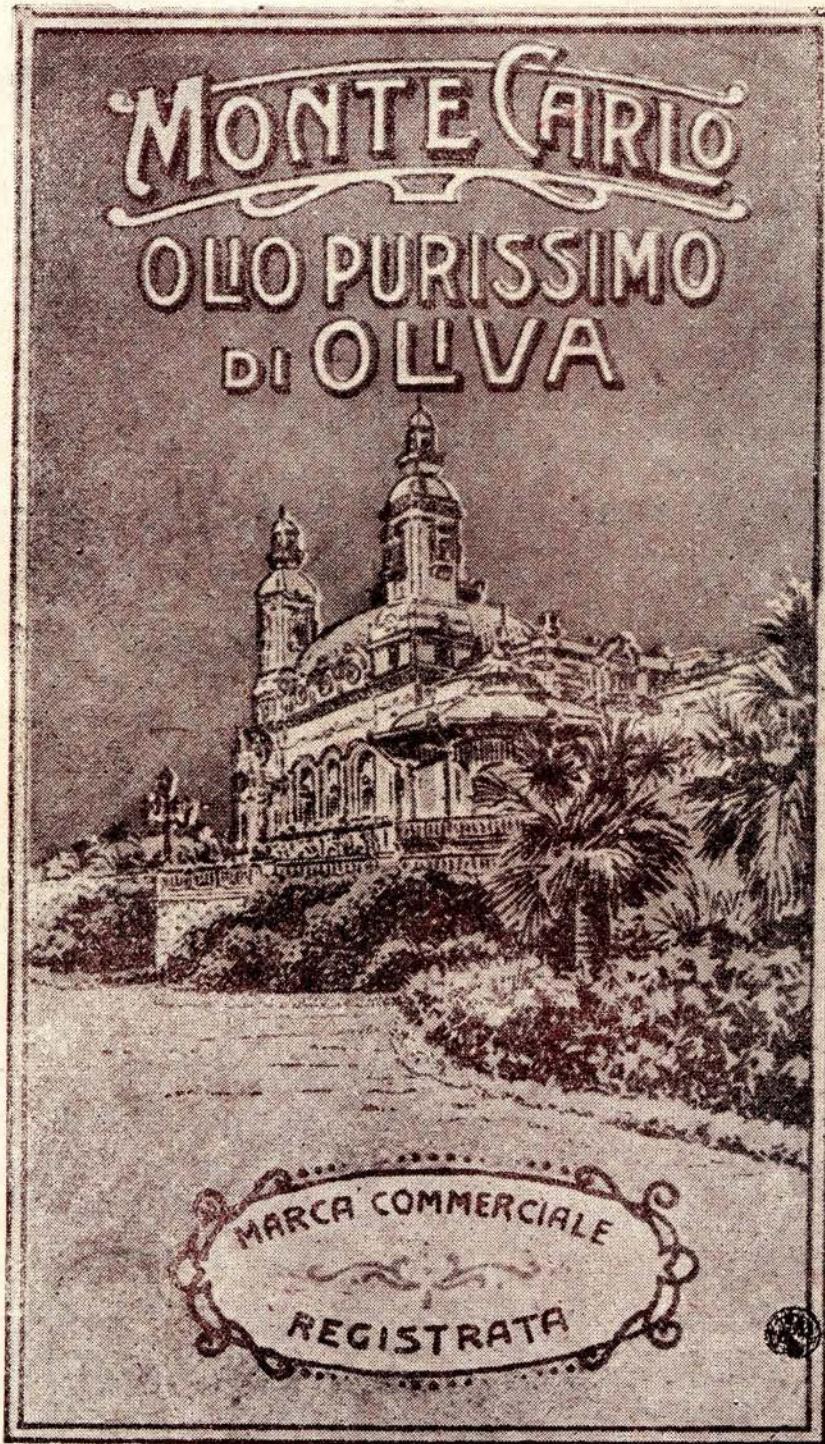
Si spediscono pacchi postali

Si eseguono anche ordini per provin-
cia, ovunque si trovi una succursale della
Cassa di Risparmio o diatto Istituto
Bancario.

UNICO Agente per la vendita all'ingrosso

Angelo Pasotti
Casilla 4199, Correo 2 - Valparaíso

Venta al público di Pane per uso
familia, Hoteles, Restaurants, Pensioni,
Colegi, disponendo speciale servizio a
domicilio.



Marini Hnos.

Casill a 3229-Telef. Ing. 4277

144—Pedro Montt—150

VALPARAISO

Importación y Fabricación

de Sombreros

Artículos para Caballeros, en general

Sección Sombreros
para Señoras, atendida
personalmente por la
Propietaria

Importación Directa de Modelos

HOTEL Restaurant Genova

Cochrane 509-511 - Valparaíso

Teléfono Nacional 924

(Antico Restaurant "Mundial")

FRATELLI TUBINO

Proximo al Por de mar, hacia
al Molo dei Passaggi

Stanze ed Appartamenti
mobiliati

Bagni Caldi e Freddi

Cucina alla "Chilena, e alla
Italiana"

Servizi con Carta

Atteso personalmente dal proprietario

Cercate che nelle vostre feste non
manchi lo champagne italiano

"PRINCIPESSA YOLANDA"

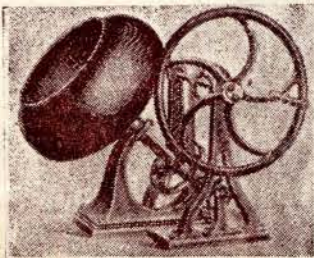
il piú squisito

Viña Sampierdarena

LONTUÉ — CASILLA N.º 1

Burdeos, Especial, Medoc, Semillón y Torontel

JUAN BOZZOLO



CALDERERIA de Ignacio Pedemonte

San Pablo 1441—Teléfono 3576—Santiago—Chile

Se hacen toda clase de trabajos de cobre

Para Viñas y Bodegas

Alambiques rectificadores, Fondos, Calderos para vapo-
rizar barriles, Cañerías para bodegas, etc.

Para Fábricas de Dulces o Conservas

Batidoras, Bocinas, Polones, Pailas, Baños Marías,

Doble fondos, Esterilizadores, etc.

Para laboratorios y Perfumistas

Alambiques de Ensayos, Estufas, etc.

Para Hoteles, Conventos y Colegios

Baterías completas de cocina

Taller especial para estañar.—Tengo especia-
lidad en la fabricación de pailas para polenta



Le pellicole della Compagnia Italo-Chilena

SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

Tutte le novità mondiali

Sempre le migliori produzioni

Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

Restaurant "Lucien" Valparaíso

Proprietario: PIETRO BASSINO



COMPLETAMENTE RIMODERNATO

SEMPRE IL PIÙ ASSORTITO

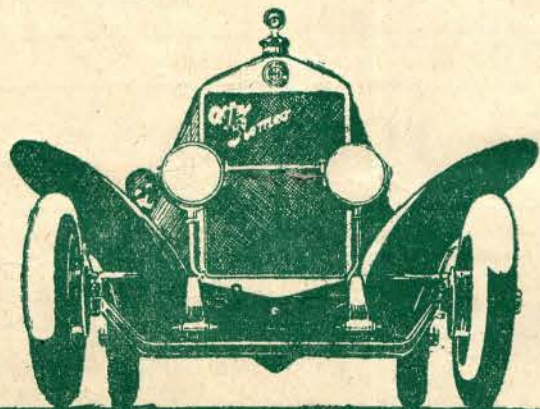
CUCINA PERFETTA - PIATTI SQUISITI.

IGIENE - PROPRIETÀ - VARIETÀ.

MUSICA - BUON GUSTO

I MIGLIORI LIQUORI ESTERI

VINI FINISSIMI E ORIGINALI.



ALFA ROMEO

— L'automobile di Gran lusso —

ALFA - ROMEO

si è classificata una infinità di volte prima, aggiudicandosi record mondiali di velocità

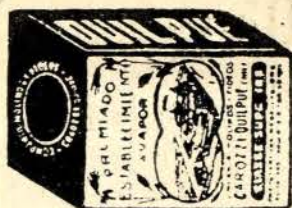
Vincitrice (del Gran Premio di Europa
e del Gran Premio d'Italia)

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza

SANTIAGO

Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1153

Fideos



Carrozzi

ES EL ALIMENTO QUE ROBUSTECE Y HERMOSEA EL FÍSICO

CELESTE ROBBA

Importador

Via Palestro 6-6
GENOVA
(Italia)

Dirección Teleg.: ROBBA
A. B. C. 5th. Ed.

Bascuñán Guerrero, 187
SANTIAGO
(Chile)

Teléfono Inglés 29, Estación

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos, Quilpué

BANCO ITALIANO

CAPITALE \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.o 919
Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.o 956
Sucursale di Valparaiso:

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.o 1036

ESEGUISSSE TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río
de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaiso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Banco Francés e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.o 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.o 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

GRAN

Bronceria

Artistica

JOSE BOVE e HIJO

46 - SAN ANTONIO - 46

Teléf. Ing. 47 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nikela-
dos sobre toda clase de
artículos

AUSONIA

FABRICA DE PAÑUELOS
DE MANO, CORTINAS,
CARPETAS, VISILLOS
Y MANTELERIA

M. CAPRILE P.

SAN ANTONIO 99
SANTIAGO

Fundición NEGRI



FABRICA DE ARTEFACTOS
PARA ILUMINACION

Broncería Escultura



GARCIA REYES Núms
338-385

TELEFONO 3208—CASILLA
2773



Telegramas: VENDER - Santiago

270, Avenida Irarrázaval 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

CAMISETAS - MEDIAS - CALCETINES

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Talleres de Galvanoplastia

BRONCERIA EN GENERAL

de Simonetti y Fossati

Sucesor de D. BARBAGLIA (Casa fundada en 1890)

SAN ANTONIO 36 - Telef. Ing. 1991 - Casilla 299 - SANTIAGO

LAMPARAS de bronce, hierro y maderas de todos estilos.

REJAS de bronce para Cajas de Banco y oficinas.

INSTALACIONES de níquel para vidrieras y negocios.

PASAMANOS para escalas y balcones.

Plateados, Dorados, Niquelados y Empavonados SOLANO.

Líquido para limpiar toda clase de metal

Especialidad en composturas de plaques y objetos de arte.

Unicos concesionarios para Chile del afamado líquido para limpiar toda clase de metales SOLANO.

MONTI & CIA.

CASA FUNDADA EN 1906

Dirección telegráfica "ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Italo - Belga

Agencia del Lloyd Labaudo - Genova

Cía. de Seguros "La Unión Italo-Chilena"

OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

Socios:

J. M. MONTI—G. P. PIAZZA—L. MARZI.—E. CHIARI

Valparaíso:

Cochrane 563 — Casilla 1109 — Telef. Inglés 2627

Santiago:

Estado 126—Casilla 1527—Telef. Inglés. 682—Telef. Nac. 185



El prestigio de este Aceite puro de oliva reside en su calidad

IMPORTADORES:

CAMBIASO Hnos.

VALPARAISO:

AV. BRASIL 1246

SANTIAGO:

EXPOSICION 58

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de

ATILIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama :: Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales, Cañones y Caballetes para edificios.

La Società **N. G. I.** possiede i migliori vapori che fanno servizio fra l'Italia e l'America. Offre le migliori condizioni di navigazione e di soggiorno ai passeggeri. Ha piroscafi moderni e rapidi. Agenzia generale: Italia-America, Calle Morandé 237, Santiago. | Italiani fate i vostri viaggi con la **N. G. I.**

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAIS EN LAS MEJORES CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos para Sastrerías

Representaciones de Firms Extranjeras

MONEDA 830 - SANTIAGO DE CHILE

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146—TELEFONO 302—CASILLA 2193

SANTIAGO

Unica Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios, chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y Trabajos de Cemento Armado.

"LA ITALO CHILENA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc.
Autorizada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1910
CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GUELLONA, Presidente
Señor AQUILES GATTI, Vice-Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: SANTIAGO

Calle Agustinas 1125 -.- Casilla 2706 -.- Teléfono Número 3978
Agencia en las principales ciudades del país

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CHILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

PRODOTTI FARMACEUTICI GENUINI

ITALIANI-FRANCESI

E DI TUTTE LE PARTI DEL MONDO, SI INCONTRANO DA

PETRIZZIO

—: ESTADO 93-95 :—

Società **F. CORTE y Cía.**
Costruttrice

Ponti cemento armato, pavimentazione,
acqua potabile, costruzioni ferroviarieSede Sociale: Santiago
Av. España 701

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos
de mano, Cortinas,
Carpetas, Visillos y
Mantelería

M. CAPRILE P.

San Antonio 99
SANTIAGO

A LA CIUDAD DE

FLORENCIA

Fábrica de Hormas
para Señoras

Pompilio Pieri

VALPARAISO
Av. Pedro Montt 497-499
Teléfono Inglés 465Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Laboratorio del Sthenogen

INYECCIONES HIPODERMICAS INDOLORAS

STHENOGEN

Reconstituyente rápido de **PALUDISMO** Anemia-Neurastenia-Debilidad
la sangre y de los nervios General - Depresión Nerviosa

Botica "Italiana": Nicolas Galasso Colavolpe

"LA ITALIA"

Compagnia di Assicurazione

BENEMERITA DELLA CROCE ROSSA ITALIANA

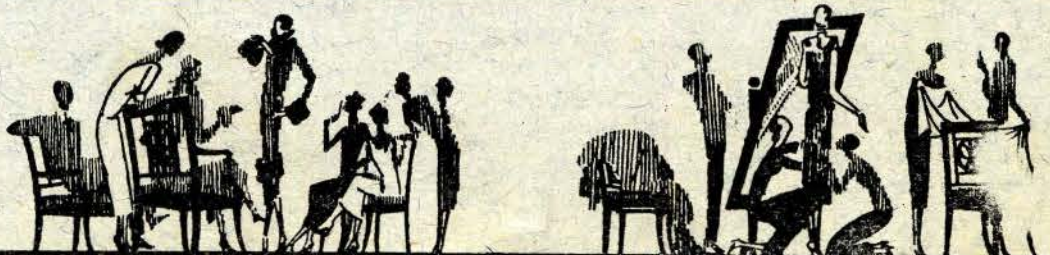
Capitale Sottoscritto	\$ 2.500.000.00
Capitale Versato	1.500.000.00

SEDE CENTRALE, VALPARAISO: COCHRANE 903

La Joven Italia

Gran surtido en som-
breros de todas clases
PARAGUAS
Y QUITASOLESPerfumeria Surtida
Por Mayor y Menor
Raffaele Molledo
SANTIAGO

Estado 102, esq. Moneda



CASA CORI

SANTIAGO
Trajes, Sombreros, Fantasías, Objetos de Arte
HUÉRFANOS 931

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

Teléfono Inglés 1073

SANTIAGO

Per gli italiani che Vengono a Santiago
L'ALBERGO PIU INDICATO E
IL "TOURING HOTEL"
AGUSTINAS 978
Proprietario: **Sabino Cava Ié**

HOTEL EXCELSIOR

Puente 384 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999
SANTIAGO
Pensión y Restaurant a la Carta. — Baños calientes y de ducha. — Ascensor.
Si parla italiano. — On parla francais. — Man sprich deutsch

Maestranza y Fundición Artística **Carlos Mina**

ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO

ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE
TODOS ESTILOS
REJAS DE FIERRO BATI-
DO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería Italiana

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149. — Teléfono 1160. — Casilla 358. — SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES
CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE
MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES
Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES. — GRAN SURTIDO
EN LOZA Y CRISTALERIA. — VITREAUX EN BRONCE
Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — IMPORTACION
DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS
Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva Valdés 933-935.

Teléfono 24

(Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo
Duraznos Amarillos
Membrillos al jugo
Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Aicayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almbar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D' Agen



Partenze settimanali da Buenos Aires:

LINEA DI GRAN LUSO

"Sud America Espress"
"Linea Postale"

Partenze da Valparaiso (via Canale di Panamá)

LINEA CENTRO AMERICA - PACIFICO

Servizio celere per passeggeri e merci

LINEA COMMERCIALE

"Cuba - Centro América e Pacifico"

per informazioni e riserve di passaggi dirigersi:

"ITALIA-AMERICA"

Agente Generale in Chile

SANTIAGO

Agustinas 1042

VALPARAISO

Blanco 1136

Agentes en Concepción: BARDI & Cía., Barros Arana 247

UFFICIO VIAGGI E TURISMO
delle FERROVIE DELLO STATO



Informazioni gratis sopra orari ferroviari tariffe di
hotel luoghi, soggiorno, preventivi di viaggio ecc. ecc.

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

**Botelleria
Moderna**

Guillermo Zerbi

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Lico-
res. — Depósito de los mejores
vinos del país
a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

Gran Fábrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

**CARTON
LUIS CAVALLI**

SE HACE RAPIDO CUA-
LESQUIER MODELO
PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

VIÑA SAMPIERDARENA JUAN BOZZOLO LONTUE

Ofrece y recomienda a sus favorecedores los tipos de:
PINOT ESPECIAL - MEDOC RESERVADO - SEMILLON

AGENTE EN
VALPARAISO:

FEDERICO RAFFO

Calle Chacabuco 885 - 887

RESTAURANT "REGINA"

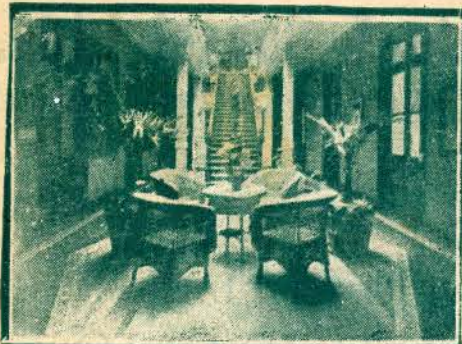
DIRIGIDO POR SU
PROPIETARIO

JOSE CATTANI S.

CALLE LAS ROSAS 1021 - SANTIAGO

Precios absolutamente módicos. — Es el único Restaurant donde
se come a la italiana

Servicio a la carta y pensión por meses



HOTEL LIGURIA

— Casilla Núm. 3009 —
Telél. Ing. 4778 - Nac. 548

Av. Pedro Montt 299

Dirección Telefónica:
— "LIGURIA" —

Situado en todo el centro de la ciudad, al lado de los principales Teatros:

IMPERIO Y VICTORIA

VALPARAISO (Chile)

JUAN B. QUEIROLO
PROPIETARIO



VALPARAISO

VALPARAISO

RESTAURANT "LUCIEN"

Proprietario: PIETRO BASSINO

Completamente rimodernato

Sempre il più assortito

Cucina Perfetta - Piatti Squisiti



Música - Buon Gusto

I Migliori Liquori Esteri

Vini Finissimi e Originali

IGIENE :: PROPRIETA :: VARIETA

L'inchiostrò
di qualità superiore
marca

STANDARD

è il solo che ha saputo trionfare
in tutte le Case Commerciali
della Repubblica.

Sconti speciali a Collegi e a scuole

Chiedete campioni e schiarimenti a
Marcone Hnos. Ltda.
Calle Condell 708 - ANTOFAGASTA

VIACAVA Hnos. & Cia.

Calle Yungay 1368 - 1370

OFRECEN AL POR MAYOR:

Artículos de Paquetería en General

— Jabón Inglés Económico —



Vasos Inquebrables Legítimos

(Val St. Lambert - Belgique)



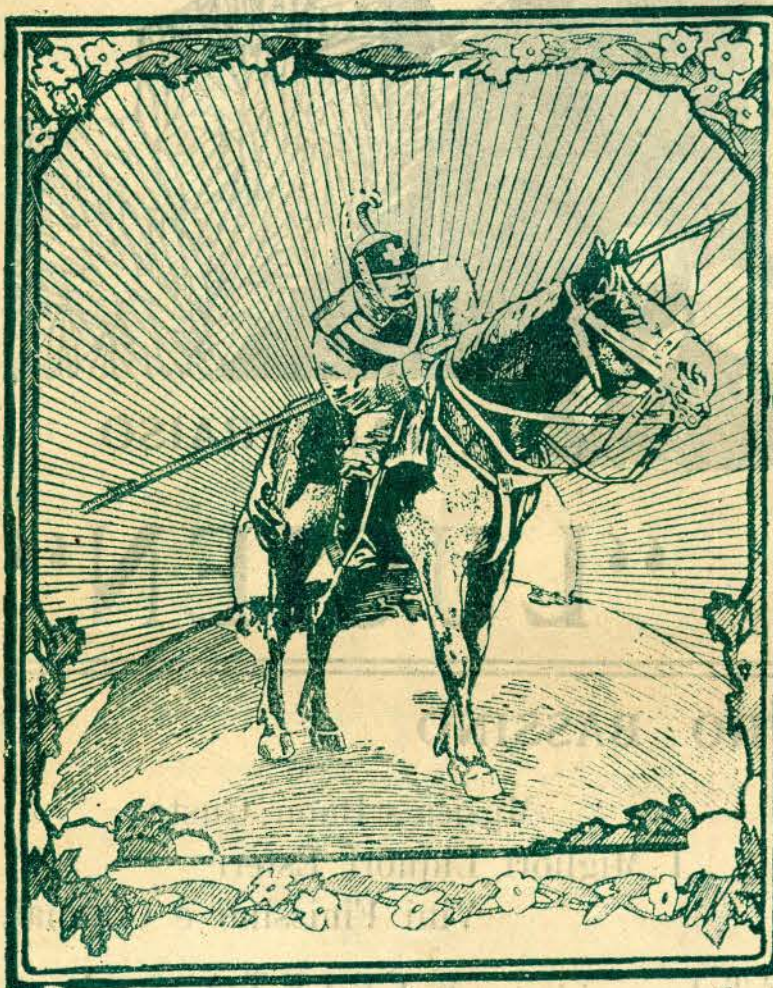
Molledo & Scassi Ltda.

MATERIALI PER COSTRUZIONE

LEGNAMI

Cemento "HACCOURT" | Cemento Bianco "LAFARGE"
FERRO ZINCATO

Viña del Mar - Teléf. Inglés 175
Casilla Post. 238



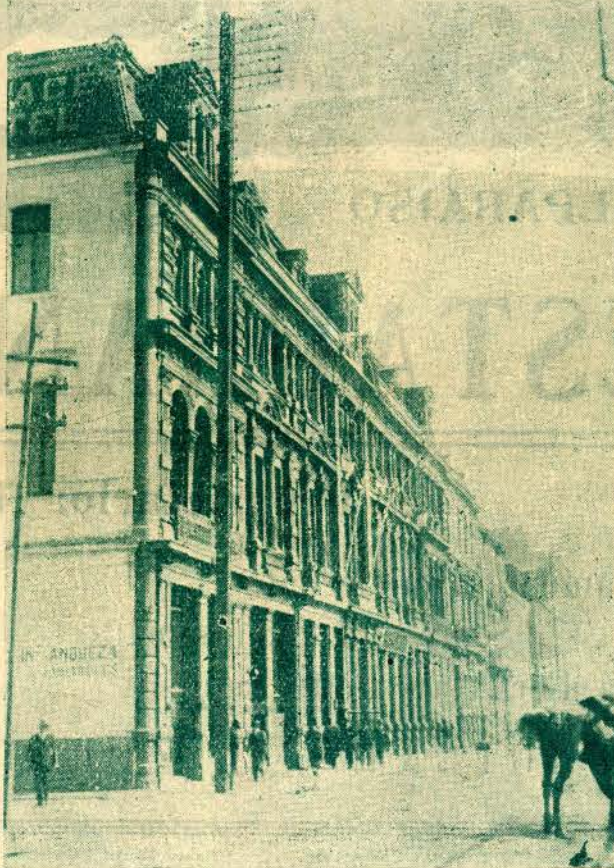
LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Centrale: BUENOS AIRES - Fabbrica - Esportazione - Importazione di
Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917
SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388

Palace Hotel Coppola

Calle Blanco No. 1171 :: VALPARAISO



Este establecimiento, que ha sido completamente transformado, ofrece departamentos con todo el confort para satisfacer los gustos más exigentes.

Con respecto a la cocina, este Hotel se ha colocado a la cabeza de todos sus congéneres.

El Hotel más grande de Chile

Cuenta con amplios comedores con vista a la bahía.

Es el único Hotel de Valparaíso que tiene baños de agua de mar, calientes y fríos, en sus departamentos.

Al departamento de baños tienen acceso tanto los pasajeros del establecimiento, como el público en general.

Los precios del Hotel son extremadamente BAJOS:

Hay desde 15 hasta 25 pesos por persona



Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

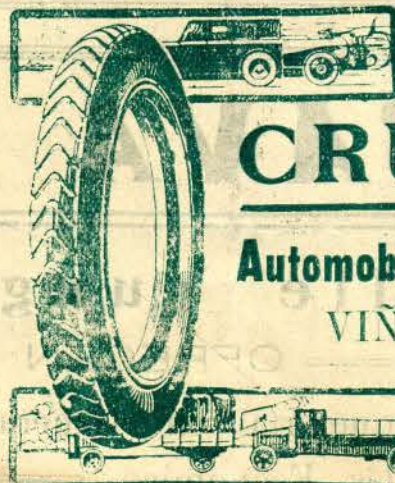
Av. Merced, esq. Chacabuco
VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235
Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General. - Paquetería. Conservas Italianas. Enlizados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro de Olivo marca

S. M. Vittorio Eman. III
Re d'Italia



Garage

CRUCIANI

Automobili FIAT-HUDSON

VIÑA DEL MAR

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La PazANTOGNELLI GIUSEPPE
Casilla 385.—LA PAZ**CHILE: Santiago**ISTITUTO PROPAGANDA ITALIANA
Huérfanos 1059.—Casilla 3930.—SANTIAGO**PERU: Lima**AGENZIA LIBRARIA ITALIANA
Pasaje Carmen.—Casilla 2006.—LIMA**Succursali:**LA RIVISTA DEL PACIFICO
Quito (Ecuador)LA RIVISTA DEL PACIFICO
Bogotá (Colombia)

Collaboratori: Sigg. Maria Castoldi—Endemiro Chicri—Dott. Biondo—Cav. Uff. Calvi—Ing. Boso Pezzo—Sig. Chiarella—Dott. Perrone—Ing. Bianco—Dott. Capelli—Ing. Mongillo—Sig. Remo Sacilotto—Sig. E. Scassi Buffa—Dott. Poppadia.
GIULIO DE ROLAND, Direttore

Nell'Anniversario della scoperta dell'America

12 Ottobre 1492

L'EROE!

Colombo non ha avuto il suo Plutarco. Tutti gli autori sono rimasti troppo in basso che la stella dell'Eroe non si confonde con le altre innumerevoli, ma da sola riempie un cielo. Come tutta l'apologetica cristiana non è ancora riuscita a rendere Cristo che si ritrova solamente, nella Bibbia, così nessuno sa descrivere il profilo potente della vita prodigiosa del navigatore. Egli stesso ha confidato i suoi tormenti e fissata la sua incomparabile gloria nel "Diario" scritto di sua mano e navigante nascostamente sotto la superficie dei mari.

Guglielmo Shakespeare—che fu il primo e il più grande poeta di Inghilterra—vissuto nell'isola che fu meta del primo ardimentoso viaggio di Colombo, ha—nella prima scena dell'ultimo atto di "Otello"—posto sulle labbra del perfido Jago le rivelatrici, terribili parole: "Questa è la notte che crea o distrugge per sempre la mia fortuna".

Jago, mezzano di tutte le perfidie, trova in quei versi la squillante nota della più intensa umanità.

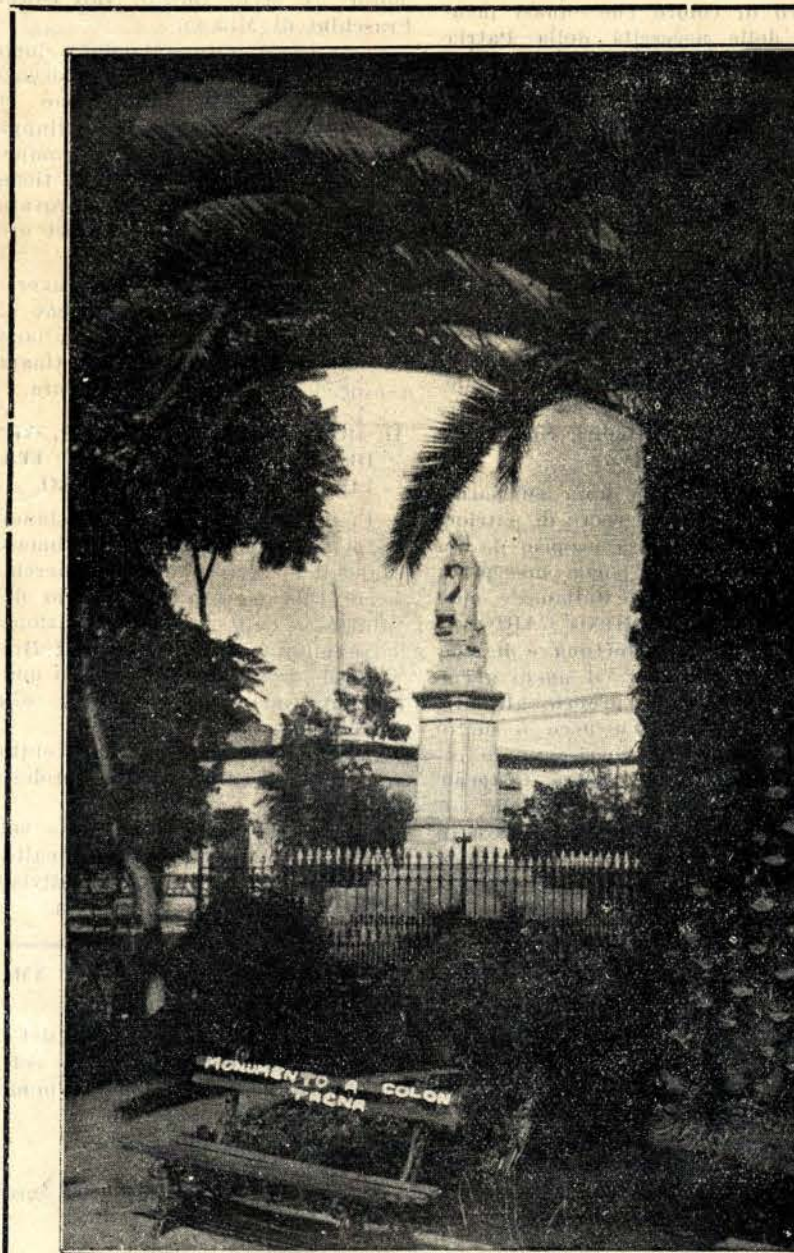
Io le penso, le parole rivelatrici, sulle labbra del navigatore la notte solitaria che precedette il suo incontro con Ferdinando d'Aragona ed Isabella di Castiglia nel reale palazzo di Cordova.

Inascoltato dal Re di Portogallo sconsigliato dai dotti, irriso e scambiato per pazzo dalle folle, Colombo aveva lasciato il piccolo regno allora mirabile di fortunate imprese guerriere e commerciali e deciso nel negare a lui il lieve soccorso invocato contro la promessa di una impareggiabile gloria, s'era trasferito nella bianca Cadice e di là era corso a chiedere aiuti e ad offrire vittorie ai Sovrani di Spagna, nella antica Cordova. La città suggestiva, meravigliosa, non l'aveva di stratto; le sue donne bellissime, sensuali, gentilissime donatrici di amore, non potevano sedurlo; dinanzi ai tempi pagani trasformati in Chiese cattoliche, ai palazzi dove prodigiosi tesori di arte erano stati profusi, alle copiose bellezze donate dalla natura generosa, Colombo non osava fermarsi. Nulla era capace di prenderlo, di trattenerlo, nulla valeva a fermare il suo sogno, ad affievolire la sua fiducia.

Egli portava con sé tutta la bel-

lezza del mondo, ignota a tutti fuorché a lui destinato alla più grande impresa dall'impercrutabile volere

degli dei e l'intransigenza dei tribunali dell'Inquisizione—l'eseprto navigatore Cristoforo Colombo, genovese ostinato e geniale, poeta e calcolatore, ulisse astuto e generoso, figlio dell'umile e scontento laniero di Borgo S. Stefano e discendente in linea ideale e diretta dai magnifici Vivaldi.



TACVA. — Monumento a Cristoforo Colombo, offerto dalla Colonia Italiana

di Cristo il Cui nome egli doveva portare verso l'ignoto.

La sorte, conduceva al cospetto di Isabella di Castiglia — la grande Regina prossima a dare un ultimo bagliore di grandezza alla Spagna attraverso le fiamme dei

Giustissimo è benedire alla memoria di Isabella di Castiglia che accolse il grande povero e gli permise di tentare la sua sorte: non perché Colombo chiedesse grandi cose, ma perché Colombo prometteva cose troppo grandi.

Dal Porto di Palos l'anno 1492 "per giungere da Levante al Ponente partirono tre caravelle al comando dell'ammiraglio Cristoforo Colombo, genovese, navigante verso l'inconsapevole scoperta del nuovo mondo.

La bandiera del cattolico regno di Spagna issata sull'albero della caravella del "Portatore di Cristo" meritava di recare tessuta in fili di oro la portentosa leggenda di Eracito: "Senza la speranza è impossibile trovare l'insperato".

Quando l'eroe ritornò in Spagna lo accolse il tumultuoso trionfo di Siviglia: lo accolsero i Sovrani (dai cui nomi egli aveva dato battesimo alle terre scoperte) con grandissimo onore, e forse allora il Vittorioso che doveva smarrirsi nella vastità del trionfo meglio ne assaporò il frutto per la più ristretta gioia di paragonarsi al veneziano Marco Polo intento a descrivere al Gran Kan le proprie mirabili avventure.

Nulla diede la Spagna a colui che le aveva dato un mondo. Più tardi anche la terra che egli aveva scoperta fu consacrata alla gloria di un altro.

Tutto ciò è terribile senza cessare di essere logico: Colombo aveva varcato i limiti della vita e delle possibilità umane: non invano è stato scritto: "Colui che vive più di una vita deve morire anche più di una morte".

Valladolid, la "ricca", è l'ultima ospite della povertà del Genovese.

In un'umile locanda, su un lettino di ferro, Cristoforo Colombo è prossimo a morire. Anche adesso egli è solo. Sotto le finestre della piccola stanza, giù nella strada, non preme la folla sbigottita e ansiosa. La Corte non ha mandato alcuno per avere notizie dell'ammiraglio. Nella stanza, nessuno. Infatti accanto all'Eroe non c'è posto per altri.

Come nella notte lontana di Cordova, egli è solo in cospetto del mondo che oggi lo dimentica perché dovrà celebrarlo in tutti i secoli del Tempo. Gli occhi che hanno visto la nuova terra, che hanno brillato per gioie e per dolori troppo vasti, sono sereni chiari bellissimi: la morte nell'alta ombra del gran silenzio scende e li lascia aperti sbarrati, che guardano oltre le cose, al cielo.

Poi le campane della cattedrale di Valladolid annunciano al mondo che l'ultimo atto della passione di Cristoforo Colombo è finito.

Sostenere L' I. C. L. E. è opera altamente patriottica

(Italiani, al lavoro!)

Connazionali: È giunta l'ora di dimostrare quanti gradi segna il termometro del vostro patriottismo.

Il Governo di Mussolini che ha iniziato una violenta battaglia per far trionfare nel mondo il nome italiano sta lanciando una Nuova Crociata che non può essere messa nel dimenticatoio: Vuole che tutti gli italiani che corrono attraverso gli oceani per cercarsi col proprio lavoro un pane onorato, non siano più sperduti e dimenticati dalla Madre Patria.

Vuole che tutti gli emigrati abbiano un ausilio nel Governo d'Italia col funzionamento dell'Istituto Nazionale di Credito per il lavoro Italiano all'Estero.

E' interesse e dovere di tutti gli Italiani di concorrere all'opera di valorizzazione della nostra emigrazione finanziando le imprese che occupano mano d'opera italiana, mediante l'acquisto di obbligazioni dell'Istituto Nazionale di Credito, all'uopo creato.

Lo Stato sarebbe venuto meno ai suoi doveri di assistenza, protezione e valorizzazione della nostra ricchezza emigrante, se avesse continuato ad attendere che i privati provvedessero a colmare quella lacuna, che diventava sempre più dannosa: L'emigrazione caotica.

Il Carattere dell'Istituzione è quello di una Società commerciale anonima, della durata di anni 30; che avrà un capitale azionario non superiore ai cento milioni di lire.

Quanto allo scopo, esso è stato sinteticamente esposto da S. E. Mussolini al Commissario Straordinario, incaricato di provvedere all'organizzazione iniziale dell'Istituto, nel modo seguente:

“Lo scopo dell'Istituto è chiaro: sostituire alla emigrazione caotica, l'emigrazione memore d'una lontana ma ancor viva tradizione colonizzatrice di uomini orgogliosi della forza fecondatrice del proprio lavoro; accompagnare questi umili e forti pionieri d'Italia con tecnici Italiani e con capitali prestati in parte dal risparmio dello stesso emigrante; fare che il frutto del lavoro italiano non vada ad aumentare soltanto redditi stranieri, ma divenga forza promotrice della pacifica espansione morale ed economica della Patria, e sia nelle sue economie pienamente garantito.”

In Italia, in Uruguai, in Paraguay, nell'Argentina ed in Cile è cominciata già un'opera fattiva di propaganda per l'I. C. L. E. specialmente per merito del valoroso

Rappresentante del Governo Cav. Magg. Cristoforo Baseggio, instancabile fibra di lavoratore e pioniere che dedica tutto se stesso perché la missione affidatagli riesca completa.

Siamo lieti di segnalare il successo delle sottoscrizioni in Cile e in ispecial modo in Taena, Arica, Iquique e Atofagasta dove i Consoli Italia Cav. Laneri sigg. Brattzale e Giusti, in cooperazione col nostro Direttore Giulio De Roland, hanno tenuto conferenze, riunioni ed hanno fatto opera di sana e proficua propaganda.

Anche a Valparaiso è cominciata la Santa Crociata: Stiamo opportuno pubblicare la seguente lettera inviata al nostro Direttore, dal Cav. Magg. Baseggio, Fiduciario dell'I. C. L. E. a testimonianza dell'opera lodevole compiuta dalla patriottica collettività portegna e a dispetto di coloro che—quasi incuranti delle necessità della Patria—rifiutano il loro concorso:

“Egregio Sig. De Roland,

La ringrazio delle notizie che lei mi ha date riguardo la salute del Ministro Castoldi, a cui auguro si rimetta presto per il bene suo e del paese nostro.

Grazie anche per le comunicazioni circa il risultato soddisfacente delle sottoscrizioni per l'I. C. L. E. in Valparaiso e nel Nord, risultato che si deve in massima parte all'opera e alla influenza sua e degli egregi nostri connazionali Cav. Mori, Cav. Uff. Minetti, Sig. Chiarella e Sig. Bassino.

Peccato che una nota antipatica in mezzo a tanto fervore di patriottismo sia stata data proprio da un connazionale che porta sul petto un'alta decorazione italiana e cioè il Comm. PELLEGRINO CARIOLA.

Per fortuna è il solo che ha rifiutato ed “il modo ancor m'offende” perché proprio gli altri tutti hanno fatto o poco o molto qualche cosa per corrispondere alle aspettative del nostro Governo.

Ora vediamo di fare qualche cosa anche in Santiago e conto su di lei perché il Comitato dorme i sonni del giusto e nulla vale per destarlo.

SUA MAESTÀ IL RE D'ITALIA TELEGRAMMA AL NOSTRO AMBASCIATORE DI SANTIAGO

Il Regio Ambasciatore, Martin Franklin che nella celebrazione delle Nozze di Mafalda di Savoia aveva inviato gli auguri a nome della collettività italiana, ha ricevuto da Sua Maestà il seguente telegramma di ringraziamento:

A S. E. Martin Franklin—Ambasciatore d'Italia.—Santiago. Da Racconigi, 29 Settembre 1925.

La Regina ed io vivamente ringraziamo connazionali e Lei uniti nel ben gradito pensiero.

La saluto cordialmente

Fto. Ing. C. BASEGGIO.

L'Italia attende anche da Santiago e dalle altre collettività italiane del Pacifico il contributo entusiastico alla nobile e benefica Istituzione, e noi siamo orgogliosi di poter anticipare al Magg. Cav. Baseggio —il quale fra giorni visiterà i nostri connazionali—che l'appello rivolto da queste colonne sarà accolto con patriottico fervore e con slancio degno dei figli di Roma.

NOI.

SEGNALIAMO A TITOLO D'ONORE—AI CONNAZIONALI TUTTI—L'ATTO PATRIOTTICO COMPIUTO A FAVORE DELL'I. C. L. E. DAI SIGG: GIORGIO RICCI CON 1000 AZIONI; ALBERTO CHIARELLA CON 500 AZIONI E GIUSEPPE MAFFEI CON 500 AZIONI.

IL RAID ROMA - BUENOS AIRES DELL' AVIATORE CASAGRANDE CONTE DI VILLAVIERA

Il conte Casagrande di Villaviera compirà prossimamente il raid Roma, Buenos Aires, New York Roma, a bordo dell' “S. 55” il cui motore è stato fornito dall'Isotta Fraschini di Milano.

Il motore è stato collaudato, dopo una serie di controlli minuziosissimi, dal ministero d'aviazione il quale ha riscontrato che sviluppa una forza di 500 cavalli, compie 1800 rivoluzioni per minuto e tiene una resistenza che è stata provata durante quindici giorni a dieci ore di marcia.

L'intrepido aviatore aggiungerà una nuova gloria alle moltissime di cui va altera l'aviazione italiana che, in guerra e in pace, è destinata a procedere di trionfo in trionfo.

IL DOTT. TOMASO MANCINI, ADDETTO COMMERCIALE ITALIANO A RIO DE JANEIRO.

Un telegramma da Rio de Janeiro ci informa che il Dott. Tomaso Mancini — già addetto commerciale in Cile ed ora funzionario del Ministero dell'Economia Nazionale — è giunto alla capitale del Brasile col piroscafo “Mafalda” in qualità di addetto commerciale alla Ambasciata di Rio.

Lo ha accompagnato la gentile consorte signora Gina Cintolesi-Mancini.

Ai distinti coniugi che tante volte hanno coadiuvato lo sforzo culturale compiuto dalla nostra Rivista inviamo l'augurio più sentito.

Per i Reduci, Combattenti e Fascisti

Il Governo di S. M. il Re d'Italia ha voluto con un atto di savia avvedutezza nominare — di Motu proprio — Cavaliere della Corona d'Italia il connazionale Lorenzo Argentero delegato generale del Fascio nel Perù.

Mentre esprimiamo tutto il nostro compiacimento per la meritissima decorazione che, giustamente premia il lavoro, la modestia e la costante abnegazione di un pioniere di nostra gente nel Pacifico, inviamo all'amico carissimo che tanto alta tiene in Perù la fiaccola dell'italianità le nostre più vive congratulazioni.

In Valparaiso, l' egregio signor Dott. Virgilio Cappelli — già Ufficiale in Guerra — conosciuto professore e presidente dei Reduci, è stato insignito della croce della corona d'Italia. Al nuovo cavaliere i sinceri rallegramenti del corpo di redazione della “Gazzetta”.

UNA MERITATA ONORIFICENZA AL SIG. CHIARI

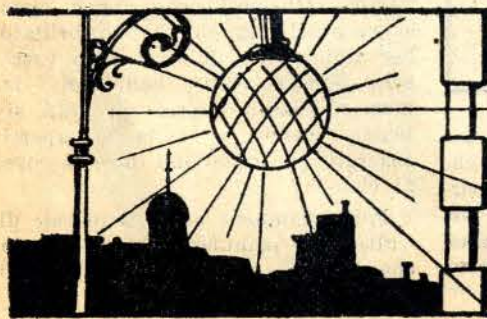
I Reduci di Santiago hanno offerto al neo-cavaliere, loro Presidente, un banchetto nei locali del Centro Democratico, gentilmente messi a loro disposizione. Numerosi furono gli intervenuti e fra di essi abbiamo particolarmente notato il sig. maggiore Cristoforo Baseggio, fiduciario del R. Governo.

Allo sciampagna prese la parola il dr. Gaspare Biondo, vice presidente dell'Associazione, ed in modo felicissimo espresse la compiacenza sua personale e dei Reduci tutti nel vedere fregiato d'un'altra meritata ricompensa il petto d'un valoroso reduce. Parlò pure il maggiore Cristoforo Baseggio plaudendo alla oculata opera che va facendo il Governo ricompensando i valorosi connazionali che seppero anteporre il dovere verso la Patria lontana, ma sempre vicina nei cuori, ai doveri verso la famiglia. Ringraziò il cav. Chiari tutti i presenti, e disse che si sentiva toccato vivamente dalla sincera e profonda manifestazione che gli amici vollero offrirgli. Si chiuse la serata al grido di “Viva l'Italia”, che echeggiò forte nella sala come un grido dell'eterna e gagliarda giovinezza pronta sempre ad innalzare i destini della Patria, in pace e in guerra.

*

* *

Terminato il lieto raduno — su proposta del reduce Serra fu inviato al “PAPA DEI REDUCI” Comm. Castoldi un entusiastico telegramma di saluto e di augurio per la sua pronta guarigione.



CINZANO

VERMOUTH

IN MARGINE ALLA STORIA:

Nozze regali e nozze d'amore

Quando Elena Petrovic-Niegosc sbarcò a Bari, ricevuta dal Principe sposo ed accolta come sorella da quella popolazione pugliese, che ha tanta intimità con la sponda opposta, era un giorno della fine di ottobre e pioveva... La principessa bruna, in elegante toeletta e sfavillante dai grandi occhi, discese sotto la pioggia come voleva l'etichetta. Ma la sua grazia impacciata aveva conquistato i suoi popolani ed una vecchietta, che era lì, presso al pontile, si avanzò con l'ombrello aperto e ripará la sposa giovanetta fino alla carrozza. Così, con quel gesto di devozione umile e spontanea, l'Italia accoglieva la futura Regina.

Quattro anni dopo, un'altra volta Elena di Savoia discendeva in terra italiana, abbreviando l'idillio marino; ma l'Italia era in lutto e l'accoglienza fu più cordiale, ma muta.

—Maestà!— l'aveva salutata il comandante della torpediniera, che recava l'annuncio del regicidio.

Dopo Margherita di Savoia, che aveva attratto tutti i cuori italiani, la nuova Regina dovette sentire la grandezza dell'esempio da imitare. E vi si applicò con affetto e vi riuscì interamente. La sciagura di Monza aveva accomunato nel dolore la Reggia e la Nazione: all'una e all'altra la Regina mostrò il compito nuovo di raccoglimento e di pace familiare. Ritirata a Villa Savoia, in uno dei siti più suggestivi dell'Agro Romano, dove l'Aniene si versa nel Tevere, la Famiglia Reale offrì alla Nazione l'altissimo esempio di ogni virtù. Il popolo italiano fu grato alla sua Regina di aver alleviato con le dolci cure familiari il cuore del suo Re e le fu grato di aver dato alle gioie della Casa e alle speranze della Nazione una corona di bei figliuoli.

La guerra ha provato all'Italia qual Regina le avesse dato il suo Re. Non ricordiamo che le sue opere benefiche, la Reggia convertita in ospedale e la real Crocerossina fra i soldati doloranti. Sono cose recenti di cui il ricordo è ancor vivo, né mai si spegnerà nel cuore della Nazione. Accenniamo al dramma vissuto dalla Regina ed all'esempio di grandezza offerto dalla prima Donna italiana, assistendo serena alla ruina della sua Casa, travolta dalla bufera della guerra, da cui è uscita la nuova Italia: gli attacchi dei bulgari feroci, la ritirata sulle navi italiane, l'esilio paterno e materno a Lione per l'imbelle incoscienza di Roma, l'ingratitude serba, il trono distrutto, l'indipendenza spezzata, i profughi ramminghi, la morte del Re, le gramaglie materne ed infine la duplice tomba di San Remo. La pace dopo tanto dolore, in terra d'esilio, nella terra ove la Figlia è regina...

Gli italiani intuivano lo strazio di Elena, che levava alta la fronte regale sull'angoscia del cuore per sorridere alla gloria d'Italia. Per quanto tempo fu possibile sperare ad ogni manifestazione popolare sotto la Reggia, il popolo ha gridato: Viva il Montenegro! Ed allora il piccolo fazzoletto bianco, che Elena

stringeva nella sua mano per rispondere al popolo aveva un piccolo moto convulso.

Quando Iolanda di Savoia, che tutta riproduce la giovanile beltà della Madre, preferì un soldato italiano, i maggiori conforti alla principessa innamorata vennero dalla vecchia Milena, la pallida regina d'un regno che non c'era più, disfacendosi lentamente accanto alla tomba del suo regal Consorte.

—Tra l'amore e una reggia tu hai scelto l'amore— le disse la bianca nonnina.— Hai ragione, l'amore è più grande di ogni grandezza umana!

Anche il matrimonio di Elena era stato un matrimonio d'amore. A lei si era affacciato un avvenire imperiale ed aveva rifiutato. Nelle poesie giovanili della seconda Regina d'Italia ricorre sovente la stessa no-

ta lo stesso desiderio di un amore condiviso, nell'intimità dolce della famiglia. Per ciò il popolo italiano che ama l'amore ed ha il culto della prole, si è preso a circondare di tanto affetto la sua bruna Regina dopo il sorriso biondo della Prima

Adesso un altro matrimonio d'amore si è celebrato alla corte di Savoia. La secondogenita del Re, la leggiadrissima principessa Mafalda si è unita coi dolci nodi al principe Filippo d'Assia.

Le nozze principesche sono state fatte nello storico castello di Racconigi che conserva tanti ricordi dei fasti della casa reale italiana.

Così i regali rampolli del vetusto ceppo sabaudo seguitano la gentile tradizione di anteporre la ragione del cuore a quella di stato e il popolo che ama i suoi re e i suoi principi si compiace di ciò e plaude con entusiasmo formulando i più fervidi voti per gli augusti sposi che intessono il loro romanzo affettivo seguendo i moti del sentimento come dei mortali qualunque. La principessa Mafalda avrebbe potuto essere regina però non volle e il suo progettato fidanzamento coll'erede

del Belgio non ebbe luogo in seguito alla recisa avversione della principessa Mafalda per i fastidi del trono.

Secondo quanto afferma una dama dell'aristocrazia romana la principessa avrebbe detto

“Non voglio divenire regina”.

“La vita semplice e felice di mia sorella Jolanda mi seduce più di quanto non mi possa sedurre il trono”.

Non a torto il fondatore dell'ordine supremo dell'Annunziata, circondò la più alta ed ambita ricompensa che concede la casa di Savoia coi simbolici nodi d'amore che furono un talismano durante il cavalleresco medio-evo. Il talismano amoroso è stato fecondo di frutti nella casa del Re d'Italia e ci auguriamo che lo sia sempre, mentre inviamo i nostri augurii alla coppia felice.

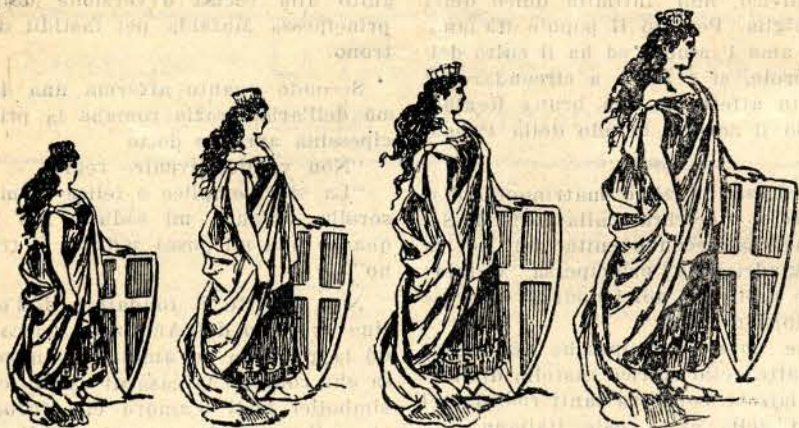
Il telegramma ci annunzia il fidanzamento ufficiale del nostro futuro Re Principe Umberto di Savoia con la graziosa principessa Maria Giuseppa del Belgio e della Principessa Giovanna di Savoia, col Duca di Brabante erede del trono del Belgio.



1.—La Principessa Mafalda sposatasi in questi giorni col Principe Filippo d'Assia. 2.—Il Principe Umberto recentemente fidanzatosi con la Principessa Maria Giuseppa del Belgio. 3.—La Principessa Giovanna di Savoia fidanzata dell'erede del trono del Belgio. 4.—Il Re Vittorio Emanuele e la Regina Elena. 5.—Firma dell'atto di nascita del Principe Umberto nel Castello di Racconigi (15 Settembre 1904). 6.—La Principessa Jolanda e il Conte Calvi di Bergoglio, nel giorno delle nozze. 7.—La Principessa Maria.

Il Cavo Telegrafico Italiano

L'importanza dell'opera. - L'inaugurazione



SEMPRE AVANTI: "ITALIA!"

La grande opera è compiuta. Il Cavo fra l'Italia e il Sud America, che allacerà con nuovi più tenaci vincoli i milioni d'italiani sparsi in questo vasto continente con la patria lontana è una realtà.

Le collettività italiane d'oltre oceano da molto tempo anelavano di avere comunicazione dirette con la madre patria, considerandolo il mezzo più efficace per mantenere con essa vive ed intense le relazioni. Questo antico desiderio divenne più acuto, com'è noto, durante il periodo della guerra, quando per non rimanere in condizioni inferiori a paragone delle altre nazioni, si sentì ancora più la necessità di disporre di propri e rapidi mezzi di comunicazione.

Il punto di vista sentimentale si accoppiava meravigliosamente con quello dell'interesse. I vincoli familiari come le relazioni commerciali esigevano uno scambio veloce di notizie, mentre per ovvie ragioni il servizio telegrafico in mano ad altre nazioni si mostrava sempre più inadeguato alle necessità e ai desideri degli italiani che vivono nell'America Latina.

Tale necessità era sentita nello stesso modo in Italia dal ceto commerciale e da migliaia di famiglie che in America hanno interessi, parenti o amici. Dobbiamo aggiungere, ad onor del vero, che anche prima della guerra numerose istituzioni e personalità italiane dell'America del Sud, avevano lamentato a parecchie riprese la mancanza di comunicazioni dirette con la madre patria.

In occasione del viaggio di S. E. Vittorio Emanuele Orlando nell'America del Sud, effettuato nel novembre del 1920, furono fatte all'illustre uomo da molte personalità non poche pressioni, e gli furono anche presentati dei memoriali nei quali s'invocava il Cavo Italiano. S. E. Orlando comprese, in virtù dell'insistenza con la quale si manifestava l'idea e dell'importanza degli italiani che la sostenevano, la serietà dell'intenzione, e si persuase che l'iniziativa era già maturata per quella ripercussione favorevole con cui era accolto in tutto il Sudamerica. Può dirsi anzi che essa era penetrata nella coscienza collettiva, ragione per cui era destinata a trionfare.

Tornato perciò in Italia, espone a Roma in una solenne riunione al Teatro Argentina, alla presenza di S. M. il Re e del Governo (febbraio 1921), la necessità dei cavi diretti coi paesi americani. In quell'occasione l'insigne statista diede notizia di un telegramma ricevuto dall'ing. Carosio che gli comunica

va il grande entusiasmo con cui il progetto era stato accolto in Argentina.

Nella primavera del 1921 si recò in Italia per concretare la impresa l'ing. Giovanni Carosio come rappresentante di forti gruppi finanziari, industriali e commerciali dell'America del Sud.

Firmata la convenzione col governo, la "Italcable" avviò subito gli studi e le pratiche per l'organizzazione dell'impresa e provvide ad ottenere dai vari Stati interessati le concessioni di transito e di approdo.

La convenzione fu accolta molto favorevolmente dagli italiani dell'America del Sud, i quali costituirono subito dei solerti comitati locali che, in pieno accordo colle autorità e colle banche italiane, aprirono sottoscrizioni, raccogliendo prontamente ingenti somme. La sottoscrizione fu poi soppressa in virtù

delle trattative iniziate col governo per modificare la convenzione estendendola ad un terzo cavo (Italia-Azzorre) in congiunzione con altro di società estera (Azzorre-Stati Uniti) per un rapido servizio di comunicazioni telegrafiche tra l'Italia e gli Stati Uniti.

Mercé l'interessamento del governo di Mussolini la grande opera è avuta l'ausilio incessante e premente di tutti gli organismi dello stato e il 12 ottobre la parola italiana su cable italiano potrà varcare l'oceano per portare il saluto dei fratelli di oltre mare alla grande Italia.

ITALIANI! ESULTATE



Il cavo telegrafico Italia-America è un fatto compiuto: La squadriglia posa cavi ultimi tratti per la grande inaugurazione che avrà luogo il 12 Ottobre 1925



Notizie a fascio dall'Italia



Gli emigrati politici residenti a Parigi, protestano contro l'accusa che s'eleva contro di loro, d'essere cioè dei provocatori di disordini e dei propagandisti di notizie tendenziose.

Affermano che si falsa la verità quando si vuol pretendere di far ricadere sugli emigrati politici la responsabilità di tentativi per turbare l'ordine interno dello Stato.

La stampa, senza eccezioni, è piena di particolari sull'importantissima scoperta fatta dal chimico italiano Andrusiani.

Si tratta della produzione d'un alcool molto superiore a quello che si ottiene con la normale distillazione del grano e dei residui dell'uva che l'Andrusiani ottiene mediante un sistema d'evaporazione dell'impasto di farina fermentato.

L'alcool da lui ottenuto è d'una rara purezza e raggiunge gli 85 gradi.

Un aeroplano militare a Pisa, nel mentre eseguiva un volo precipitò a terra da un'altezza di 500 metri. Il pilota ed il meccanico rimasero sfracellati.

A Viareggio, alcuni fascisti trascinanti furono fatti segno a violente scariche di rivoltellate da parte dei comunisti, uno dei fascisti riportò delle ferite abbastanza gravi.

L'autorità di Pubblica Sicurezza, che ha già proceduto a vari arresti sta facendo attivissime indagini per giungere all'origine dei disordini ed ai suoi istigatori.

La direzione del partito massimalista italiano dopo di aver constatato l'inutilità dell'attuale atteggiamento dell'opposizione avventina, ha approvato la decisione di riprendere l'attività parlamentare svolgendo una attività completamente autonoma dagli altri gruppi oppositori.

In tutta Italia, il XX Settembre, la data gloriosa che ricorda il compimento d'un'aspirazione per la quale soffersero martiri infiniti

è stato festeggiato con grande maestosità. In tutti i paesi di tutta la penisola non vi è stata anima italiana che non abbia palpitato all'unisono con la grande anima nazionale nel pensiero della sofferenza passata a della grandezza presente.

ARRESTO DELL'EX SINDACO COMUNISTA DI BOLOGNA:

Informano da Messina che la polizia di quella città ha proceduto all'arresto dell'ex deputato Ennio Gnudi accusato di fare un'attività propaganda comunista in Sicilia.

Il ferroviere Gnudi è tristemente noto in Italia per essere stato capo dell'amministrazione comunale di Bologna che conquistò il palazzo d'Acursio quando le masse non credettero d'averne un esponente abbastanza rosso nella precedente amministrazione socialista.

L'On. Farinacci, ha affermato in un violento articolo che l'alta banca di New York, ha garantito alla Massoneria italiana, d'esercitare un "boycott" contro l'Italia in vista della campagna antimassonica iniziata dal Fascismo.

"Nella battaglia ingaggiata il Fascismo non si trarrà indietro d'un solo millimetro ha soggiunto il Segretario del P. N. F.: andremo fino in fondo, fino ad aver disinfettato l'ambiente dei microbi che infestano.

"Lo stato è perfettamente armato e preparato per poter fronteggiare i nemici che si nascono nell'ombra.

"Una volta che il Senato abbia approvata la legge contro le associazioni segrete, noi fascisti ci prenderemo l'incarico di farla osservare.

Un numeroso gruppo di soldati cinesi ha ferito gravemente un impiegato delle ferrovie di nazionalità italiana.

Il Ministro d'Italia, comm. Cerutti, ha presentato immediatamente al Governo cinese una nota di protesta, redatta in termini molto energici, domandando l'im-

mediata esemplare punizione dei colpevoli.

Il trionfo dell'industria italiana nel mondo lo dimostra il recente acquisto fatto dal Governo Brasiliano al grande cantiere navale "Fiat San Giorgio" d'un nuovo sottomarino di grandi dimensioni.

Secondo le notizie che si sono potute ottenere la nuova unità avrà dimensioni straordinarie ed uno spostamento di 1200 tonnellate.

Il costo s'aggraverà intorno ai trenta milioni di lire.

Con questa ordinazione il governo brasiliano conferma la sua fiducia nei celebri cantieri di Spezia dai quali è uscita buona parte della flotta brasiliana.

A Roma ha avuto luogo—in questi giorni—il Congresso degli ex Combattenti Interalleati.

Il colonnello Miller, in qualità di presidente della Federazione, prima di lasciare l'Italia, ha diretto a S. E. On. Mussolini il seguente messaggio:

"Desidero esprimere a Vostra Eccellenza, anche a nome dei camerati tutti, la profonda ammirazione e le più calorose felicitazioni per l'opera svolta a vantaggio dell'Italia e nello stesso tempo pergere i più vivi ringraziamenti per la cordialissima ospitalità offertaci".

RIVOLTA COMUNISTA ABORTITA

Informano da Firenze che la polizia ha proceduto all'arresto di 27 comunisti i quali avevano preparato da lunga mano un complotto tendente a far scoppiare un movimento rivoluzionario che avrebbe dovuto comprendere Firenze e le regioni circostanti.

IL FALLITO MOVIMENTO COMUNISTA ODIERNO È CONSIDERATO IN TUTTI GLI AMBIENTI ITALIANI—UN PUERILE ATTO DI TEMERITÀ

Con l'esercito nelle condizioni di saldezza odierna e con lo spirito di profonda dedizione che anima le

"Camicie Nere" della Milizia Volontaria, pensare ad un'azione contro i poteri dello Stato costituisce una vera follia.

Questo lo sanno, primi fra tutti, gli stessi sovversivi.

Quello che li spinge ad agitarsi è ben altro!

E'una strigente necessità di bottega.

Non è ormai un mistero per nessuno come il movimento comunista italiano sia saldamente sostenuto dal denaro straniero.

Dai centri stranieri si domanda qualche cosa di tangibile che serva a dimostrare come il denaro che viene rimesso a larghe mani non sia troppo male speso.

A QUANTO ASCENDE IL TOTALE DEGLI ARRESTATI

Secondo le ultime notizie il totale degli arrestati fatti in questi giorni ascende a 1.500.

I centri nei quali si è avuta una percentuale maggiore sono stati Parma, Messina, Firenze e Roma.

ARRESTI ANCHE A TORTONA

Informano da Tortona che la polizia, coadiuvata dalla Milizia Nazionale è riuscita a scoprire un deposito di materiale di propaganda, d'armi e di munizioni.

ALTRI ARRESTI

La polizia continua a compiere perquisizioni nei domicili di numerosi comunisti. In questi giorni nei quartieri perquisiti scopersero un ufficio di propaganda al servizio del Comitato Esecutivo Comunista di Mosca.

Le organizzazioni fascista della Svizzera hanno domandato sanzioni per gli italiani emigrati che compiono opera diffamatoria nei confronti del Governo Nazionale e che cercano di spingere la stampa a condurre delle campagne antifasciste.

Si è domandato inoltre che venga impedito l'espatrio a questa categoria d'italiani e si deplora che sieno stati concessi passaporti all'On. Nitti ed all'avvocato Donati.



Una delle splendide decorazioni del Vapore "Conte Verde" del Lloyd Sabauda

Il Problema di Tacna e Arica

Questioni derivanti dai giacimenti nitrieri della provincia d'Antofagasta, che ripetuti trattati non valsero a risolvere, occasionarono la guerra del Pacifico che scoppiò nel 1879, e dalla quale come postuma conseguenza scaturì il problema di Tacna e Arica che nel momento attuale per assennato convegno delle parti si sta liquidando.

Le origini di questa guerra risalgono ad una quindicina di anni prima, e cioè alla scoperta d'importanti depositi di guano, fatta presso Mejillones da alcuni esploratori cileni.

La Bolivia protestò contro quelle esplorazioni, sostenendo che erano state eseguite in territorio boliviano. Il Cile, naturalmente, prese le difese dei suoi cittadini. Dopo uno scambio di note più o meno vivaci il 10 Agosto 1866 addivennero ad un accordo e stipularono un trattato, le cui principali clausole stabilivano il riconoscimento del parallelo 24 come limite settentrionale del Cile, la distribuzione in parti eguali, tra i due paesi, del prodotto delle imposte sui minerali estratti tra i paralleli 23 e 25, e l'obbligo per i contrattanti di versare 40,000 scudi ciascuno per estinguere alcuni debiti della Bolivia verso privati.

Questo trattato rimase però lettera morta, perché la Bolivia non si curò neppure di versare i 40,000 scudi, che si era impegnata a pagare. Nel 1868, altri esploratori cileni scoprirono ad Antofagasta dei giacimenti di salnitro ed ottenuta dal governo boliviano la autorizzazione di sfruttarli, si misero tosto all'opera con slancio meraviglioso, costruendo strade, ferrovie, depositi di acqua e dotando persino Antofagasta di un comodo porto.

Dopo ciò, al Cile parve arrivato il momento di normalizzare i suoi rapporti colla Bolivia. Le pratiche a tal'uopo iniziate ebbero per risultato il nuovo trattato del 1874, in virtù del quale il Cile rinunziava a tutti i diritti riconosciutigli dal trattato del 1866 e la Bolivia s'impegnava a sua volta a non gravare di un dazio superiore a 10 cent per quintale métrico l'esportazione del salnitro. Ma quando il generale Daza assunse la presidenza della Bolivia, dichiarò nullo e senza valore quel trattato e pretese che gli industriali cileni della Compagnia di Antofagasta pagassero non più tardi del 14 Febbraio 1879 la somma di 90,000 scudi minacciandoli di espropriazione in caso d'inadempienza. Riusciti vani gli sforzi del Cile per indurre il generale Daza a più miti consigli, gli dichiarò la guerra e, con rapidità fulminea, occupò le saline il giorno stesso in cui avrebbero dovuto vendersi all'asta. E poiché il Perù, pur atteggiandosi

a paciere tra i contendenti, cominciò a mobilitare le sue truppe il Cile dichiarò la guerra anche a lui.

La marcia degli eserciti cileni fu un lungo trionfo, quantunque pagato spesso ad assai caro prezzo come davanti a Tacna e nell'assalto delle due linee di circoscrizione di Chorrillos e di Miraflores, che difendevano Lima.

1922 decise di ricorrere all'arbitrato degli Stati Uniti.

I due governi interessati hanno accettato la decisione dell'arbitro e in questi momenti, nella regione controversa, si stanno preparando le modalità per celebrare il plebiscito che darà fine a un litigio durato oltre quaranta anni.

Tutta l'America guarda adesso il Cile ed il Perù dal cui abbraccio fra-



Cav. ANDREA LANERI: Console Italiano di Tacna e Arica

Il trattato di pace, dettato dal vincitore, toglieva alla Bolivia la provincia di Antofagasta, precludendole l'accesso al mare, ed al Perù la provincia di Tarapacá. Inoltre diveniva usufruttuario delle provincie peruviane di Tacna e di Arica, per un periodo di dieci anni in capo ai quali un plebiscito degli abitanti avrebbe deciso o l'annessione definitiva al Cile o il ritorno al Perù, dovendo la parte favorita pagare all'altra dieci milioni di scudi oro, a titolo d'indennizzo. Senonché allo spirar del decennio non fu possibile ai governi interessati mettersi d'accordo sulle modalità del plebiscito, e la questione del possesso di Tacna e di Arica rimase insoluita. E tale sarebbe rimasta, chissà per quant'altro tempo, se nel dicembre 1921 il Cile non avesse preso l'iniziativa d'invitare il Perù ad una conferenza per porre fine una buona volta all'increscioso litigio. La conferenza, adunatasi a Washington nei mesi di giugno e luglio

terno dipende il consolidarsi della pace in questo continente meraviglioso, il cui motto dell'avvenire dev'essere per l'umanità quello del poeta di Laura:

"Amore, amore, amor, amore,
(amore!)"

SIAMO INFORMATI CHE L'ING. MAGG. BASEGGIO, FIDUCIARIO DEL GOVERNO D'ITALIA PER L'I. C. L. E. INIZIERA A GIORNI UN VIAGGIO NEL SUD DEL CILE DOVE TERRA AI CONNAZIONALI CONFERENZE SUL PRESTITO ITALIANO PER L'IMIGRAZIONE. VISITERÀ TALCA, CONCEPCION, TEMUCO E CAPITAN PASTENE. L'ILLUSTRE OSPITE STUDIERRÀ PURE I PROBLEMI RIFLETENTI UN EVENTUALE SBOCCO DI EMIGRAZIONE AGRICOLA VERSO QUESTE REGIONI.

VITA SOCIALE

La vezzosa signorina Clara Zambrana di Santiago, sta tessendo il suo primo idillio d'amore—preparazione del "Nido della felicità"—col signor Catalá, distinto professionista della Capitale.

NOZZE VIGNALE-SENES IN SANTIAGO

Recentemente il signor Sisto Vignale, commerciante antico di questa piazza a contratto nozze con la gentile signorina Giuseppina Senes. La cerimonia religiosa è avuto luogo nella chiesa italiana della Gracitudo Nacional, svolgendosi poi in casa della sposa una gentile riunione famigliare. Giungano ai novelli sposi gli auguri nostri più sinceri.

Ambrogio Solari Daneri, anima eletta di italiano si è spento il 20 settembre in Santiago.

Tutta la vita del nostro connazionale fu dedicata al bene della sua famiglia e della sua Patria; non v'è italiano che non ricordi l'opera attiva di Ambrogio Solari dedicata tutta ad un'abnegazione senza pari.

Alla desolata signora ed alla figlia, signora Dora Solari Fernández, moglie del nostro carissimo amico e collaboratore José Fernández Ruiz vadano i sensi del nostro più sentito cordoglio.

BATTESIMO

Maddalena Rosa Zita, figlia del signor Enrico Colombo e della signora Rosa B. in Colombo ricevette l'acqua battesimale nella parrocchia dei salesiani e, in tale occasione, ebbe luogo una simpatica festa nella residenza dei fortunati genitori in Villa Alemana.

MATRIMONIO ZARA-NAVARRETE

Nel domicilio della sposa, alla presenza delle rispettive famiglie e di pochi intimi, si è celebrato il matrimonio della signorina Aurora Zara Osorio col signor Teobaldo Navarrete. Alla gentil coppia i nostri migliori auguri di perenne felicità.



licità e all'architetto Giuseppe Zara Manfredini, padre della sposa i voti sinceri che si senta chiamar presto nonno da un bel maschietto.



Arte e Artisti Musica e Musicisti



ARTE NOSTRA A TACNA:

La promettentissima pittrice Santina Lombardi che con rara maestria si dedica alla riproduzione di paesaggi al naturale.



Il piccolo concertatore italiano Luciano Srizzi che, di trionfo in trionfo sta facendo godere le melodie dell'arte italiana in Cile, per proseguire la tournée al Perú, Bolivia e Repubbliche del Pacifico



Il trionfatore delle folle del Pacifico: Mario Vigna che coi suoi spettacoli di autosuggestione si fa vivamente acclamare



LA LIRICA ITALIANA AL MUNICIPALE DI SANTIAGO

La diva Gilda della Rizza ha ottenuto splendidi successi al teatro Municipale di Santiago, destando vivissime ammirazioni nell'esecuzione di varie opere del suo repertorio e specialmente di "Tosca" e di "Madama Butterfly".

Il cartello annunzia la prossima rappresentazione della "Cena delle Beffe" dove l'esimia soprano fa valere i suoi eccezionali mezzi vocali ed artistici.

È indubitabile che l'opera drammatica di Sem Benelli musicata da Umberto GIORDANO, segnerà un nuovo trionfo dell'arte nostra e procurerà nuove e meritate soddisfazioni all'ottimo elemento che compone la compagnia lirica italiana.

A Chillan e a Talca hanno avuto luogo due concerti dell'acclamato violinista Emilio Tromben, accompagnato al piano dal Mo Carlo Prina. È stato un nuovo successo che si aggiunge alla serie infinita dei trionfi meritatissimi dei due distinti connazionali

Rimandiamo al prossimo numero una importante monografia sul noto artista Cav. Chiarini di La Paz.



GALLERIA D'ARTE ITALIANA: LIMA

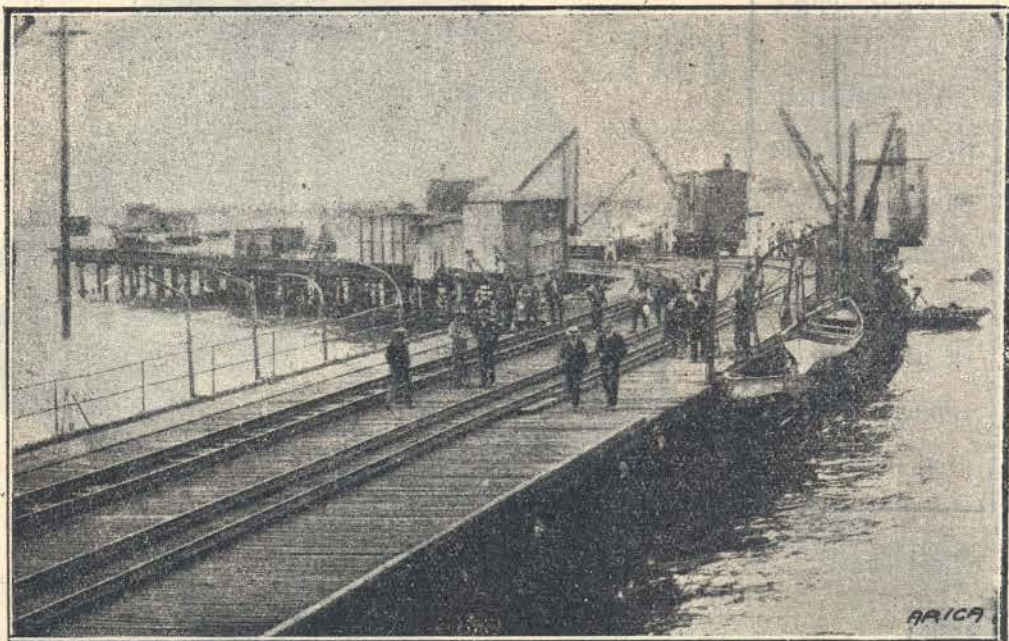
Siamo lieti di riprodurre una delle migliori tele ad olio del pittore italiano Angiolo Tomasi: **IL RITORNO DALLA RISAIA.**

Il Tomasi è noto per i suoi studi di pittura in Patagonia dalla quale ritrasse motivi interessanti che lo fecero apprezzare moltissimo a Buenos Aires. Tornato in Patria dipinse ritratti, paesaggi e scene della campagna livornese e pisana.

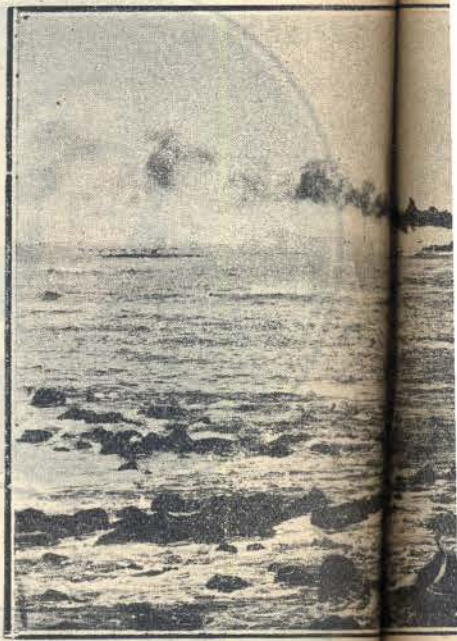
Un suo quadro fu acquistato dalla Galleria Nazionale di Roma.

Il Problema di Tacna e i

Panorami incantevoli delle terre dove si accentua la lotta plebiscitaria.-Nel centro di



ARICA.—Il porto



ARICA.—Il vapore da guerra, mentre



TACNA.—L'Alameda

Solamente
nella feconda
e diuturna lot-
ta del lavoro
sta la felicità
dei popoli.

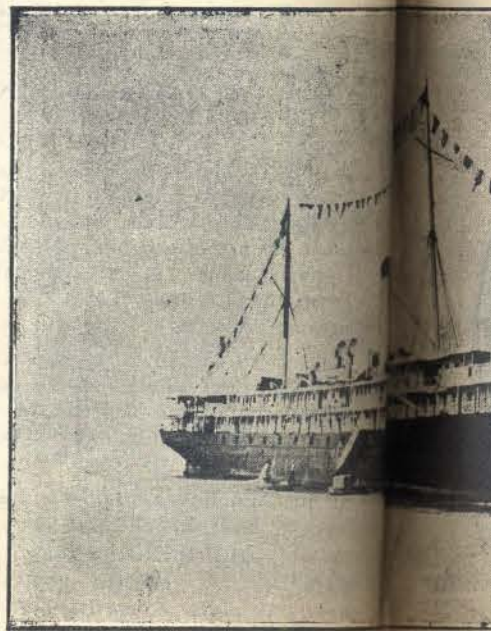
G. Garibaldi.



I tre plenipotenziali della pace, Santarom



ARICA.—Il parco



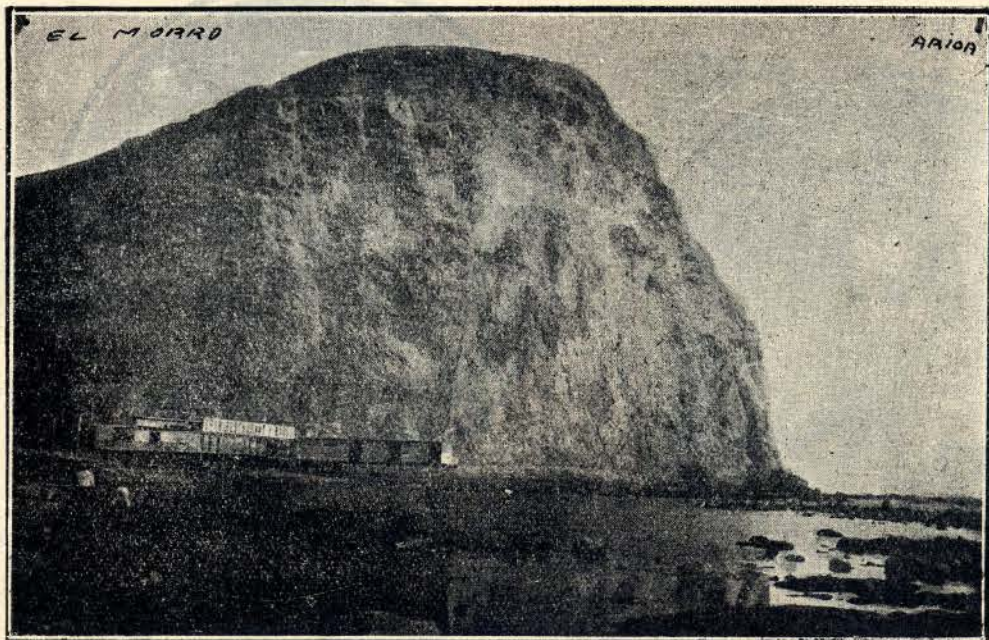
ARICA.—Il "Uyali"

Arica verso la risoluzione

Ispiratori della pace che auguriamo prossima e imperitura fra i popoli fratelli del Pacifico



Il porto di Arica mentre giunge al porto



ARICA.—Il leggendario «Morro»

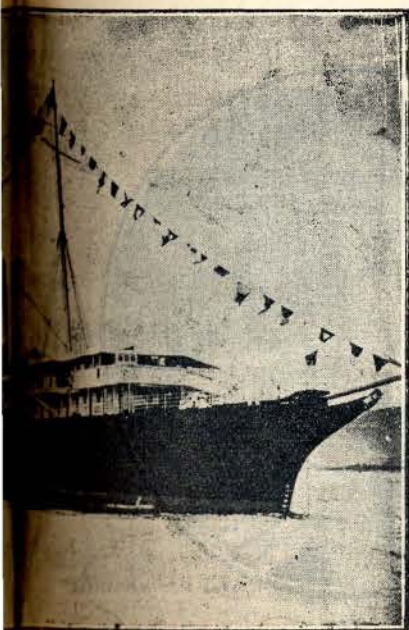


Auspichiamo alla fine di tutte le guerre. La pace risplenda un buona volta sulle vie del mondo.

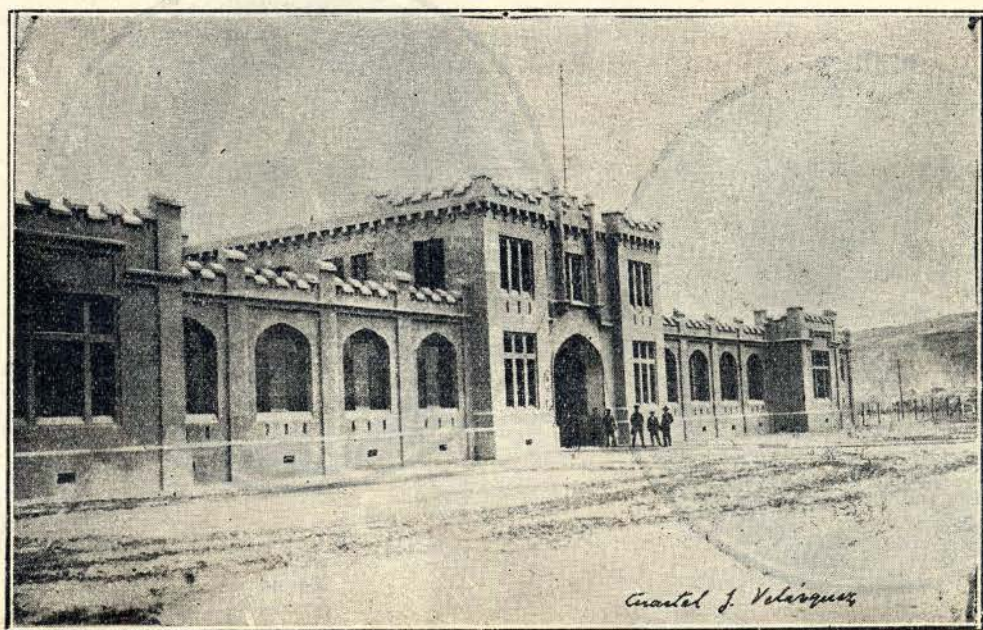
G. Mazzini.



TACNA.—Pergola della Piazza Colon



Il "Cayali"



ARICA.—Quartiere G. Velasquez: Sede della conferenza

Progenie d'Italia a Tacna e Arica



CATALINA LOMBARDI
Tacna



YOLANDA ARATA CANESSA
Arica



LILY ARATA GANDOLFO
Arica



IRIS FIGARI GANDOLFO
Arica



EMILIA E ROSA PESCKETTO
Tacna



ELBA VIACAVAL R.
Tacna



MARIA BARBERA
Tacna



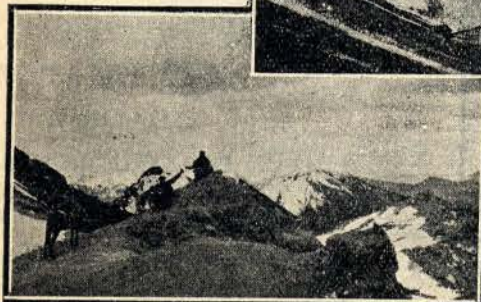
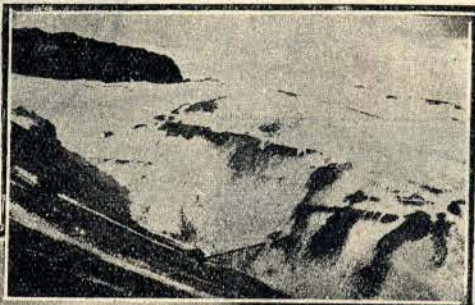
AMALIA VIACAVAL
Tacna



TERESA DENEGRI ROMERO
Tacna

L'INDUSTRIA ITALIANA IN PIENA PRODUZIONE NELLA ZONA CONTESTATA

Panorama del monte Chupiquiña verso la frontiera boliviana.

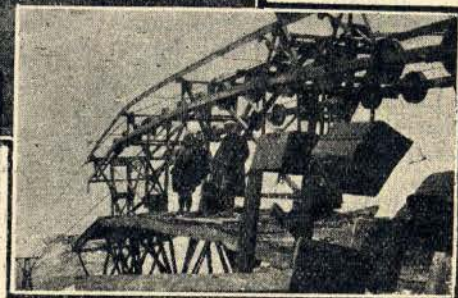


Miniere di zolfo dei sigg. Canessa e Laneri sul Chupiquiña a 5.800 metri



Una filovia per il trasporto del zolfo greggio dal monte Chupiquiña (m. 5.800)

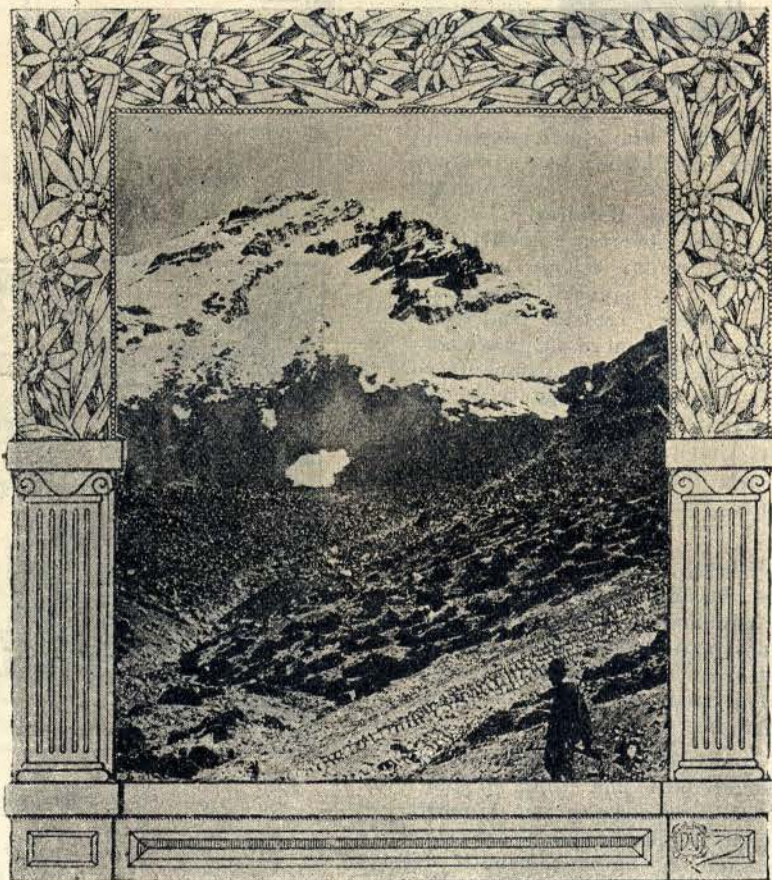
Panorama del Tacora (m. 5.200)



Nella regione contestata di Tacna e Arica, numerose sono le industrie italiane fiorentissime.

Ci ripromettiamo di fare una lunga storia del lavoro italiano in Tacna ed Arica nell'Annuario del Pacifico che uscirà in elegante edizione ai primi di febbraio del 1926; per ora ci riserviamo di riprodurre alcune meravigliose visioni di queste panoramiche terre dove il lavoro italiano sempre intelligente ed avveduto ha saputo trarre dalle viscere della terra prodotto utile alle genti.

Le zolfatare del "Tacora y Chupiquiña" furono scoperte dal connazionale signor Stefano Dondero l'anno 1911. All'inizio solamente si vendeva zolfo greggio dell'80 al 90% di purezza; poi si incominciarono a stabilire forni e camere di sublimazione. Il consumo principale è nelle officine salitrere, per la fabbricazione della polvere e nella fabbricazione dell'iodo. Poi disinfezione delle viti. Durante la guerra fu rifornita l'Argentina e l'Uruguay, principalmente per la fabbricazione degli antisarnici ed anche per le viti.



Dall'anno 1922 questa industria è dei signori Angelo Canessa, Enrico Laneri ed Andrea D. Laneri, i quali hanno aumentato di molto la produzione, che presto arriverà a diecimila quintali al mese. Le cave sono ricchissime ed inesauribili.

Istallazioni: Campamento nel Monte Tacora, Dodici ritorte.

Istallazioni: Stabilimento di Ancara, Sei ritorti.

Istallazioni: Stabilimento Chinchorro; Una sezione completa di molini.

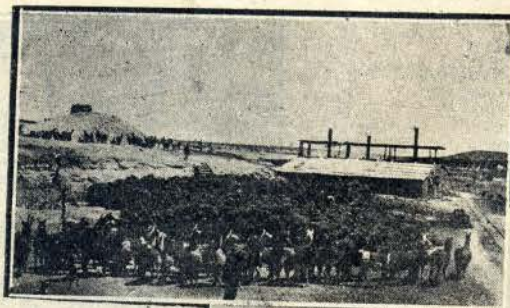
Cuseo per la macinazione e ventilazione dello zolfo per le viti. Il prodotto non ha nulla da invidiare ai suoi similari giapponesi, americani e siciliani.

Mezzi di Trasporto.—Nello stabilimento di Ancara ed in quello di Chinchorro vi è la ferrovia dello Stato che passa a 20 metri con diramazione propria. Dalle cave e dal campamento del Monte Tacora, lo zolfo è trasportato sino allo stabilimento di Ancara per mezzo di speciali trasporti, che finora hanno dato i migliori risultati e risultano i più economici.



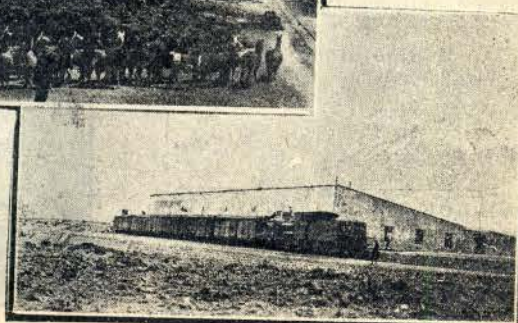
Llamas che portano «yareta» in Ancara per uno dei forni

I sigg. Andrea Laneri e figlio in una ricca cava di zolfo a 5000 metri sul livello del mare



Treno carico di zolfo pronto per scendere ad Arica.

Un forno per la raffinazione dello zolfo in Ancara.



Attraverso l'Oceano

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime Partenze

Via Buenos Aires

Si preavvisano la seguenti partenze da Buenos Aires:

Vap. "Duca d'Aosta", 13 Ottobre.
Vap. "Mafalda", 17 Ottobre.
Vap. "Taormina", 28 Ottobre.
Vap. "Duca degli Abruzzi", 4 Novembre.

Via Canale di Panamá

Vap. "Bologna", Primi Ottobre.
Vap. "Napoli", Primi Novembre.
Vap. "Venezuela", Primi Dicembre.

Per informazioni e riserve di posti dirigersi a:

Italia-America.—Santiago. — Agustinas 1042.—Casilla 2759

Agenti in Valparaíso: Reiser, Petitbon y Co.—Brasil 750.—Casilla 1397.

Per il Perú

Reiser, Curioni e Carozzi.—Callao: Calle Adolfo King N.º 9.—Teléfono 1779. — Lima: San José N.º 313.—Teléfono 1779.

"LLOYD SABAUDO"

Servizio regolare per l'Italia coi Vapori:

"Conte Verde", "Conte Rosso", "Principe di Udine", "Tomaso di Savoia", "Principessa Giovanna", "Principessa Maria".

In costruzione: "Conte Biancamano".

Comodità insuperabili per i passeggeri di terza classe.

Itinerario:

Partenze da Buenos Aires:

"Principe di Udine", 16 Ottobre.
"Principessa Maria", 13 Novembre.

Agenti Generali in Cile:

Monti y Cia.

Valparaíso: Brasil 284.—Casilla 1855.

Santiago: Estado 110.—Casilla 1527.

Telegrammi: "Alacritas".

TRANSATLANTICA ITALIANA

Società di Navigazione

Linea Valparaíso-Genova

Vapori mensili diretti.—Il piroscafo misto da passeggeri e carico: CASEREGIS

partirà prossimamente da Valparaíso, ricevendo carico per i porti del Perú, Equatore, Columbia, Panama, Venezuela, Nord Brasile, Spagna, Francia e Genova.

Linea Buenos Aires-Genova

Servizio regolare mensile con magnifici vapori postali.

Si preavvisano le seguenti partenze da Buenos Aires:

"Ammiraglio Bettolo", il 22 ottobre.

Per passaggi, noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali nel Cile:

Molfino Hnos.

in Valparaíso, calle Blanco 586, Tel. Inglese No 2932.

In Perú

Victor Rocca, Callao.

È DOVERE DI OGNI ITALIANO DI SOTTOSCRIVERE AZIONI DELL'I. C. L. E.

SOLO GLI ANTIPATRIOTTI SI ASTENGONO DA QUESTO DOVERE

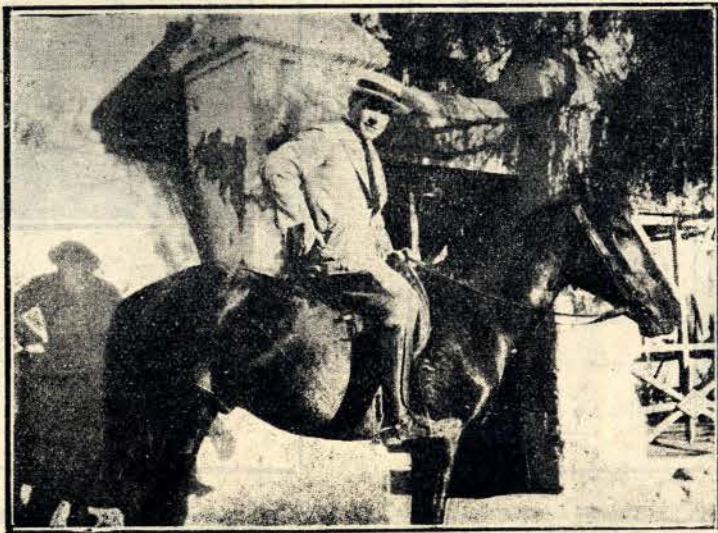
VITA SPORTIVA

LA VITTORIA DELL'AUDAX ITALIANO DI SANTIAGO CONTRO L' E. RAMIREZ.

Siamo lieti di registrare una nuova e brillantissima vittoria con-

GRANDIOSA FESTA DI BENEFICENZA AL CIRCOLO SPORTIVO ITALIANO DI LIMA.

Il telegrafo ci annunzia lo splendido risultato delle feste di benefi-



TACNA.—Il noto sportman italiano F. Copello dopo la cavalcata mattutina

seguita dai bravi calciatori dell'Audax nell'ultima prova sostenuta contro il formidabile equipaggio dell'Eleuterio Ramirez. Le gare furono due: una tra i quadri superiori dell'Audax e del Ramirez e l'altra tra le squadre secondarie della nostra società sportiva e quelle del "Primer de Mayo".

Nei due incontri emozionanti per le varie peripezie del gioco i nostri trionfarono guadagnando meriti allori con due goals contro uno, le squadre secondarie che aprirono la gara, e con tre goals contro zero le squadre principali.

Ambedue le partite riuscirono interessantissime e molto applaudite dal pubblico presente che ammirò i colpi maestri dell'equipaggio italiano tra i cui componenti si distinsero in modo speciale il Iacoponi e l'Anglada.

I colori sacri della patria son stati tenuti alti una volta di più e noi, che non risparmiamo i meriti e gli elogi, il prodighiamo ora senza restrizioni ai baldi giovanotti dell'Audax ai quali auguriamo di cuore sempre nuovi e più splendidi trionfi.

senza indette dallo Sportivo italiano di Lima che si sono svolte sotto l'abile guida del pioniere dello Sport italiano, Cav. D'Onofrio.



ARICA.—Un pick-nick fra italiani nella "Villa Savona" di Azapa

Brillantissime le corse di bicicletta e di motocicletta; attraente e movimentato il match di foot Ball;

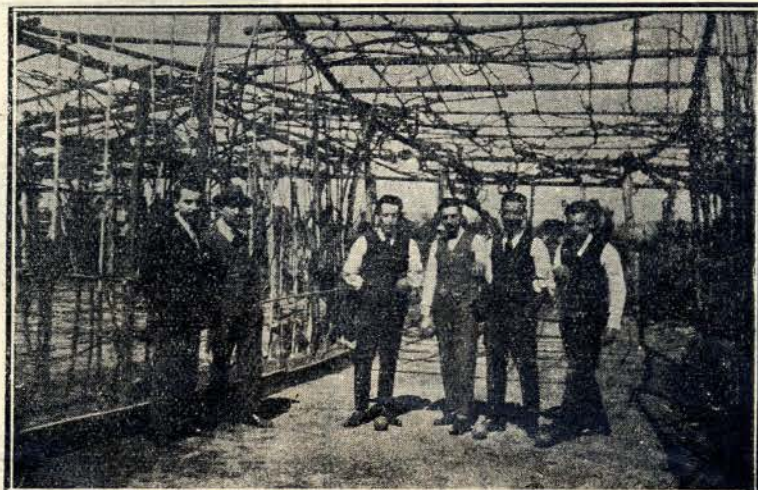
baldi rematori a cui diresse ispirate parole l'attivistissimo Presidente del Club signor Simonelli, il segretario, signor Viviani, dette lettura dell'adesione entusiastica del capitano Viacava che per un lutto recente non poté assistere alla bella riunione.

All'iniziarsi delle annuali attività mandiamo ai canottieri del Club italiano i nostri voti fervidi di auguri e di trionfi.

IQUIQUE SPORTIVA STA ATTIVANDO PRATICHE PER UN CENTRO DI DIVERTIMENTO.

Gli attivissimi connazionali di Iquique che hanno recentemente formato una nuova società Sportiva delle due esistenti, stanno preparando una sorpresa alla Colonia.

Prestissimo avranno una splendida sede degna di loro e dell'avvenire dei baldi giovani che tengono alto il nome italiano nella patriottica cittadina del nord.



TACNA.—Una emozionante partita a bocce: I connazionali fratelli Capellino, Yacoppi, Bergamini e Canepa



TACNA.—Una partita di caccia: I connazionali Trabucco e Truffa

perfetta d'esecuzione della musica durante lo spettacolo e l'estrazione della tombola.

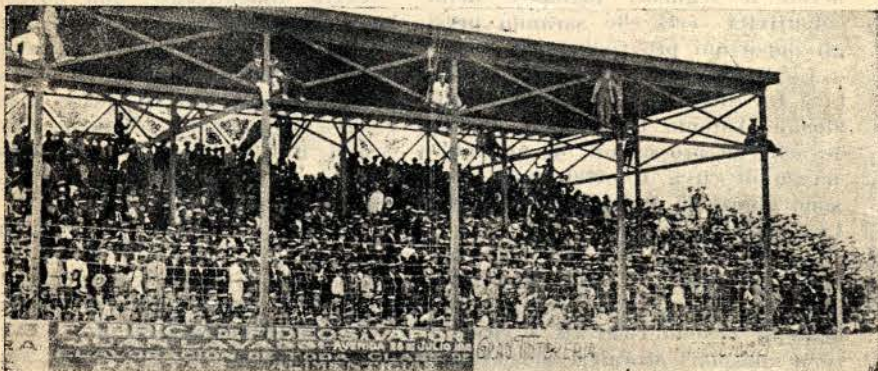
RALLEGRAMENTI.

IL CLUB ITALIANO DI REGATE DI VALPARAISO HA INAUGURATO LA STAGIONE NAUTICA

Con la consueta e tradizionale festa marinara il Club italiano di regate ha inaugurato la stagione nautica. In mezzo al più grande entusiasmo furono varati i battelli che, maneggiati dagli animosi equipaggi, effettuarono abili movimenti nella baia presenziati dai dirigenti dell'istituzione da bordo di un veliero messo gentilmente a loro disposizione dal signor Gonzalez Soffia.

Più tardi sul primo ponte di bordo, si riunirono a lieto simposio i

Attualità Grafiche



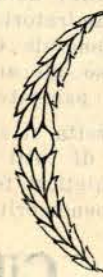
LIMA. — La tribuna affollatissima della Sportiva Italiana in una delle recenti gare



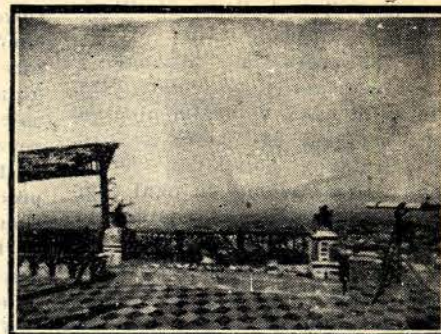
L'imbarco di Colombo verso il nuovo mondo (Spagna 1492)



La posa del Cable diretto fra l'Italia e l'America. La popolazione di Anzio (Italia) assiste ai lavori iniziali



Il Prof. Amerigo Tritini che colle sue magistrali sinfonie ha riscosso al "Vittoria" di Santiago i più entusiastici applausi



La incantevole terrazza del San Cristobal di Santiago nella quale, la nuova Funicolar riversa un pubblico numerosissimo



Il signor Stefano Riccio, Vice console italiano di La Paz (Bolivia) che in questi giorni s'è assentato dalla sua sede per definire la costituzione di una importante società mineraria in Chile



La posa del Cable diretto fra l'Italia e l'America. Gli ultimi lavori di unione alla Centrale italiana

Cronache del Pacifico

Bolivia

Monumento a Cristoforo Colombo: Domenica 24 Agosto ebbe luogo la collocazione della prima pietra, del monumento da erigersi al grande scopritore italiano Cristoforo Colombo. Assistevano l' Ecc. mo Nunzio Apostolico Mons. Gaetano Cicognani, il Ministro Plenipotenziario in missione straordinaria d'Italia Comm. Fortunato Castoldi, il Prefetto di La Paz l'Alcalde Municipale, e numerosi membri della Colonia italiana.

S. E. Castoldi con felice allocuzione, pose di rilievo (nel mentre offriva a nome della Colonia Italiana il monumento) la felice coincidenza che quasi al tempo stesso, che si collocava sul "Monte Sacro" di Roma, la prima pietra al Gran Liberatore di America, Sinon B. Ilyar, il più alto genio del continente sud-americano, qui a La Paz, egual cerimonia si effettuava in onore a Cristoforo Colombo, l'immortale genovese ed il grande navigatore scopritore del nuovo mondo. Fu incessantemente applaudito dei numerosissimi presenti.

Subito il Dottor Serapio Navajas Presidente del "Consejo Municipal" rispose al Ministro italiano, ringraziando la generosa offerta del grandioso monumento che ben presto adorerà la piazza del nuovo Municipio della Capitale, e con una finale felicissima, terminò il suo discorso inneggiando alle due nazioni col grido (al quale rispose all'unanimità il pubblico) di Gloria a Bolivia e Gloria a Italia.

Nel suo bellissimo discorso il Dottor Navajas rilevò come l'Italia, terra di forti, di ardimentosi ed artisti, sta ben nel cuore di ogni buon cittadino boliviano, per la continua affermazione, in ogni campo; dalle industrie, al commercio e le belle arti.

Il bellissimo monumento, opera del celebre scultore Comm. Giuseppe Graziosi, autore della "Fontana Cinese" di Lima ed altri pregevoli lavori, si spera di inaugurarlo per i primi dell'anno 1926.

Rappresentanza ufficiale italiana. Un gruppo d'Italiani qui residenti, delegò il signor Giovanni Barbacci, per consegnare nelle mani di S. E. Benito Mussolini, un messaggio, nel quale mentre inneggiano, al forte verno del Duce, reclama l'assetto definitivo delle autorità italiane in Bolivia con l'invio d'un Ministro permanente od un Incaricato d'Affari, essendo la Bolivia l'unico paese del Sud America, in cui manca l'autorità diplomatica del Governo d'Italia.

Panamá

IL NUOVO MINISTRO D'ITALIA

Sul piroscafo TENO è sbarcato in Colon il conte Mauro Tosti d'Valminuta Regio Ministro d'Italia in questa repubblica.

L'egregio uomo che viene preceduto da antecedenti diplomatici di primo ordine ha prodotto la più eccellente impressione nella colo-

nia italiana panamegna che presenta al distinto funzionario i suoi rispettosi saluti.

L'illustre nuovo Rappresentante d'Italia giunge dall'Ambasciata di Buenos Aires, della quale era un attivissimo cooperatore da oltre un anno.

Durante la sua permanenza nella metropoli argentina, il Conte Tosti di Valminuta aveva saputo conquistarsi le più vive simpatie e la massima stima per le sue belle doti d'intelligente ed attivissimo funzionario e di squisito gentiluomo.

Il conte di Valminuta lascia in Buenos Aires numerosi amici che hanno visto con vivo dispiacere la sua partenza: è stato festeggiatissimo sia in Argentina, come in Valparaiso (Cile) dove un'eletta schiera di ammiratori, capitanati da Console generale Cav. Uff. Nicolai ha espresso gli auguri più fervidi all'illustre partente.

La Gazzetta si associa alle manifestazioni di tutti i connazionali e invia le migliori felicitazioni al distinto e benemerito Funzionario.

Cile

IL NUOVO CONSOLE GENERALE DI VALPARAISO

Dopo un periodo di interinato di circa 17 mesi del Vice-Console Cav. Ufficiale Minetti (l'attivo uomo—onore della Colonia di Valparaiso—che non è stato ancora nominato Commendatore, poiché il Governo d'Italia non l'ha voluto confondere con l'altro Commendatore porteno Pellegrino Cariola) è giunto a Valparaiso il nuovo Console Generale Cav. Uff. Dott. Lorenzo Nicolai.

Il distinto diplomatico che viene preceduto da ottima fama era funzionario del Ministero degli Esteri ed ha assolto per lunghi anni delicate funzioni alla Divisione Personale Diplomatico.

Nella sua brillante carriera annovera pure quattro anni di missione in Africa e precisamente in Somalia presso il governatorato di quella importante Colonia.

Rinnoviamo all'egregio Rappresentante della Patria i nostri migliori auguri lieti se potremo moltiplicare la sua autorevole cooperazione mantenendo alto ed integerrimo il nome

d'Italia in Cile, cosa che purtroppo non s'è verificata sempre antecedentemente e per la qual cosa noi siamo stati GLI UNICI A PROTESTARE E AD INSORGERE.

Ci permettiamo intanto di segnalare all'egregio nostro Console generale le seguenti lagnanze della collettività certi che saranno presi gli opportuni provvedimenti:

1.º Di controllare l'eredità lasciata a LA SERENA dal nostro connazionale Antonio De Gasperi il quale sebbene possessore di un patrimonio di circa 100.000 pesos, non sono giunte in Italia agli eredi che Lire 45.240;

2.º Di trovare una soluzione per porre termine allo scontento generale dei connazionali del nord i quali si vedono costretti a ricorrere a consolati stranieri per ottenere il passaporto per l'Italia inquantoché i Consoli non sono autorizzati a rilasciarli nemmeno previa richiesta telegrafica;

3.º Di notificare al Governo d'Italia la immoralità di certi decorati che colle loro opere (degne di arpie e non di Italiani) sono lo scorno della Colonia del Cile.

CHI HA LAVORATO PER L'I. C. L. E.

A Valparaiso vi sono stati dei valorosi cooperatori del Maggior Basseggio per ottenere un forte contributo alla Benemerita Istituzione voluta dal Governo di Mussolini per essere d'ausilio all'Emigrazione italiana, fino ad oggi sfruttata e coercita.

Segnaliamo a titolo di benemerita i connazionali Cav. Uff. Minetti, Bassino, Chiarella e specialmente il Cav. Mori: Di quest'ultimo vogliamo in maniera particolare far rilevare le singolari virtù perché ne tengano presente i nostri Governanti che spesso volte dimenticano i nostri miglici anche nella riconoscenza più elementare.

Camillo Mori non è l'ambizioso che si pone in vista per fare bella mostra di sé per vanagloria: è il disinteressato pioniere di tutte le manifestazioni patriottiche che tutto ha dato per la grandezza della nostra Patria e per la prosperità delle Istituzioni italiane che Egli gloriosamente presiede.

Non v'è italiano in Valparaiso e fuori che non riconosca nel Cav. Mori l'eletto ed intemerato figlio della collettività italiana che—sebbene privo di beni di fortuna—dà tutto se stesso alla santa causa italiana ed al fraterno e solidale aiuto per i connazionali.

Eppure è stato un dimenticato del Patrio Governo: non si sono considerate le sue benemerite per la Crociera, per le onoranze al Principe, per la Croce Rossa, per la Beneficenza, per il Cavo Italiano, ed ora infine per l'I. C. L. E.

Certe dimenticanze non dovrebbero essere permesse e noi ci rendiamo interpreti delle aspirazioni della Collettività italiana di Valparaiso per segnalare ai nostri maggiori e specialmente all'amico Cav. Scassi Buffa—Delegato dei Fasci Italiani in Cile—perché suoni la giusta diana a chi di dovere.

Punto e... capo al prossimo numero.

L'ITALICA GENS PER LA BANDA DEI SALESIANI

Presente il nuovo console Generale Cav. Uff. Dott. Lorenzo Nicolai ha avuto luogo nel teatro del Collegio Salesiano l'annunciato trattenimento letterario musicale indetto dalla Benemerita Italica Gens a beneficio della Banda dei "Talleres Salesianos".

Acclamatissimi gli interpreti dello scelto programma di cui segnaliamo specialmente l'opera entusiastica delle signorine italiane.

Apprezzatissima è pure stata la bella allegoria finale dell'"Inno alla Musica", opera delle signore Isabel Crovetto, Feliciona Bozzo e le signorine Angelina Frigoli, Amalia e Adele Farias.

TRA LE CULLE

La casa del nostro collaboratore signor Remo Sacillotto, è stata rallegrata dalla nascita d'una graziosissima bambina a cui si è dato il nome di Liliana.

Inviemo a lui e alla sua distinta signora i più vivi rallegramenti, e fervidi auguri alla neonata.

In Valparaiso è stato nominato cavaliere della corona d'Italia il padre Andrighetti il patriotta incontaminato che facendo della virtù un rito e della fede un sacerdozio, ha saputo approfondire tesori di bene e di filantropia in tutta la colonia. Inviemo le più vive congratulazioni al gentile amico per la meritata onorificenza.

DA SANTIAGO

S. E. l'Ambasciatore Gran Ufficiale Martin Franklin, partirà per l'Italia, accompagnato dalla sua gentile signora, Contessa Mina Miscalchi Franklin, ai primi di no-



Il 20 settembre a Valparaiso: S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin e la collettività italiana

vembre per imbarcarsi—il 10 dello stesso mese—a Buenos Aires sul vapore Giulio Cesare.

All' illustre partente e alla sua distinta consorte, vadano gli auguri della collettività italiana del Cile per un felice viaggio e lieto soggiorno in Patria.

DA TUTTE LE PARTI DELLA REPUBBLICA CI GIUNGONO TELEGRAMMI E LETTERE CHIEDENDO NOTIZIE SULLA SALUTE DEL MINISTRO CASTOLDI:

Avvertiamo gli amici e i connazionali che il Comm. Castoldi, affetto da bronchite, è in via di miglioramento e ci auguriamo che presto la sua salute sia completamente ristabilita.

Numerose Istituzioni e Società del Cile hanno pure inviato telegrammi direttamente a Lima e noi ci compiacciamo di questa spontanea dimostrazione d'affetto che dimostra ancora una volta tutta la simpatia che l'egregio Uomo ha lasciato fra noi.

LA MORTE DI ABBONDIO VENINI DELL'ORTO



Abbondio Venini Dell'Orto

Il 15 di settembre è morto in Como, tra il compianto di tutti quelli che lo conoscevano e de'suoi cari, il signore Abbondio Venini Dell'Orto socio della ditta Dell'Orto & C. di Santiago e attivissimo direttore dell'Audax di Santiago.

La Parca inesorabile ha troncato immaturamente la sua vita trentenne mentre si apprestava a ritornare in Cile dopo di avere effettuato una gita di piacere in patria.

Il defunto, allo scoppiare della gran guerra, fu tra i primi coi cugini Oscar, Luigi e Andrea ad arruolarsi nell'esercito italiano compiendo con slancio il suo dovere di cittadino.

Di carattere franco e gioviale gode in vita di molte simpatie specialmente fra i baldi alfieri dell'Audax e la sua dipartita lascia lunghissima eco di rimpianti. Sia pace alla sua salma che, in Menaggio sul paese nativo e residenza de'suoi genitori, dorme l'ultimo sonno.

In Santiago il distinto e celebre chirurgo dottor Ramon Davanzo, ha fatto, con la consueta abilità, una operazione al Cav. A. Falabella. L'atto operatorio è riuscito splendidamente ed è una prova di più del valore scientifico del giovane medico che è già una autorità in chirurgia. Al Cav. Falabella, in via

di guarigione, i nostri migliori auguri, uniti a quelli di tutti i connazionali i quali hanno fatto a gara per esprimere—in questi giorni—il loro affetto per il benemerito uomo.

A Santiago, è morto il signor Giovanni Cardone, padre dei conosciuti e stimati commercianti di questa piazza signori Giovanni, Angelo, Bernardo e Luigi Cardone. In questa triste circostanza la colonia italiana ha manifestato ai fratelli Cardone le più sentite condoglianze e la più viva simpatia. La Gazzetta si associa al lutto dei signori Cardone e sparge fiori sulla tomba dell'estinto.

Rappresentante della Croce Rossa in Santiago è stato nominato l'Ing. Boso Pezza: una circolare inviata dalla Delegazione del Cile alle Istituzioni Italiane, rileva le benemeritenze del nuovo incaricato.

La nuova Presidenza del Centro Democratico Italiano di Santiago ha stabilito che in occasione delle Feste di Primavera abbia luogo nei Locali Sociali un Gran Veglione mascherato con premi speciali alle migliori maschere.

"O bere o affogare" è il titolo della prima commedia che la "Filodrammatica italiana di Santiago" rappresenterà il 4 novembre prossimo nel Teatro del Centro Democratico. Rallegramenti anticipati.

Il 20 settembre è stato festeggiato a Santiago con grandi festeggiamenti: V'è stata una festa da Ballo riuscitissima al Club Italiano, un Banchetto e una veglia danzante al Centro Democratico e un Banchetto all'Umanitaria.

Brindisi, allegria e auguri alla grandezza della Patria in tutte le Istituzioni.

ANTOFAGASTA

Solenne riuscì la commemorazione del venti settembre in questa città. Il Fascio locale fece benedire il suo gagliardetto dal Vescovo Monsignor Luigi Silva Lazaeta il quale dopo la cerimonia pronunciò un magnifico discorso. A parte l'originarietà del fatto d'essere stato celebrato il venti settembre da un

alto dignitario della chiesa commosse l'allocuzione di S. S. Ill.ma per le sincere parole di ammirazione che ebbe per la nostra patria, per il nostro Re e per il duce. Parlarono poi acclamatissimi il segretario del Fascio signor Vittorio Marcone e l'agente consolare signor Angelo Giusti.

La madrina del gagliardetto signora Carmen Caruso distribuí a tutti i presenti un fiore come ricordo della gentile cerimonia.

La festa si chiuse con un ballo che fu semplicemente splendido e al quale presero parte più di quaranta tra signore e signorine e il fiore della nostra colonia.

CONCEPCION

In occasione della celebrazione del venti settembre, si è collocata una lapide al letto perpetuo acquistato dalla nostra colonia nel l' "OSPITAL DE NIÑOS" per commemorare il giubileo reale.

La cerimonia riuscì commoventissima e finì con una distribuzione di dolci ai piccoli ammalati. Il primo bimbo accolto nel lettino si chiama Vittorio.

CAPITAN PASTENE

Per iniziativa del Fascio locale si è commemorato solennemente la storica data del venti settembre. Ebbe luogo un corteo riuscitissimo al quale presero parte numerosi connazionali e fu molto ammirato un carro allegorico simboleggiante la fraternità italo-cilena.

QUILLOTA

Con giuochi sportivi, corse ciclistiche, e un sontuoso banchetto che riuscì animatissimo, si è festeggiata nella nostra città la fatidica data del venti settembre. Il programma indovinato si chiuse con un ballo al circolo che si protrasse fino a tarda ora tra la più schietta allegria.

Perù

IL RITORNO DI S. E. IL MINISTRO

Col vapore Santa Luisa sbarcarono al Callao, diretti a Lima. S. E. il Regio Ministro Grand. Uff. Castoldi colla sua gentilissima figlia



Cav. LORENZO ARGENTERO
Delegato dei Fasci in Perù

signorina Maria, reduci dal loro recente viaggio in Bolivia dove S. E. Castoldi rappresentò il patrio governo alle feste centenarie di quella Repubblica.

Il Regio Ministro fu colpito a La Paz da un'affezione bronchiale che lo affligge ancora sebbene si trovi ora in via di miglioramento. Ci compiacciamo di salutare da queste colonne il ritorno dell'illustre rappresentante della nostra patria e la sua graziosissima figliuola, mentre facciamo voti fervidissimi per il pronto ristabilimento della preziosa salute dell'egregio funzionario.

IN ONORE DI GIUSEPPE RATTO

Il Municipio di Lima ha conferito al signor Giuseppe Ratto una medaglia d'oro per le sue benemeritenze sportive e in tale occasione la maestranza della sua rinomata fabbrica di calzature "El Aguila Americana", lo ha fatto segno di una simpatica manifestazione d'affetto e di stima.

Congratulazioni vivissime al signor Ratto per la meritata onorificenza e per la bella dimostrazione di cui è stato fatto segno.

A Lima, è stato nominato Cav. Uff. della Corona d'Italia il distinto connazionale Cav. Barone Ferrero, Cancelliere della Ra Legazione d'Italia, per servizi speciali resi nella sua qualità di funzionario.

Le nostre più vive congratulazioni al neo decorato.

LA MORTE DI UMBERTO ERBA

Il circolo sportivo Vittorio Emanuele III è in lutto per la repentina morte del giovane sportman Umberto Erba di anni venti, strappato alla vita nel fiore dell'esistenza da un tifo insidioso.

Il signor Erba, della squadra di football "BELGRANO" di Montevideo, stava qui in qualità d'istruttore delle squadre dello "Sportivo" di Lima.

Vadano le nostre più vive condoglianze al padre lontano e servano a lui di conforto l'espressione di cordoglio con che gl'italiani di Lima hanno circondato la tomba immatura del figlio diletto.



Nozze Centenario-Lavaggi a Lima

Un nuovo sbocco per l'Emigrazione italiana nel Sud America

(La Concessione Tomenotti)

Questa magnifica concessione di territorio agricolo, della quale abbiamo parlato nei precedenti articoli, ha un'estensione superficiale di un milione di ettari sulle sponde ubertose dei fiumi Pachitea e Alto Ucayali.

sa proporzione si producono i fagioli. Di tabacco se ne producono ottocento chili per ettaro ogni quattro mesi, e mille chili di cotone per ettaro ogni otto mesi.

Inoltre la canna da zucchero, il caffè e il cacao hanno produzio-

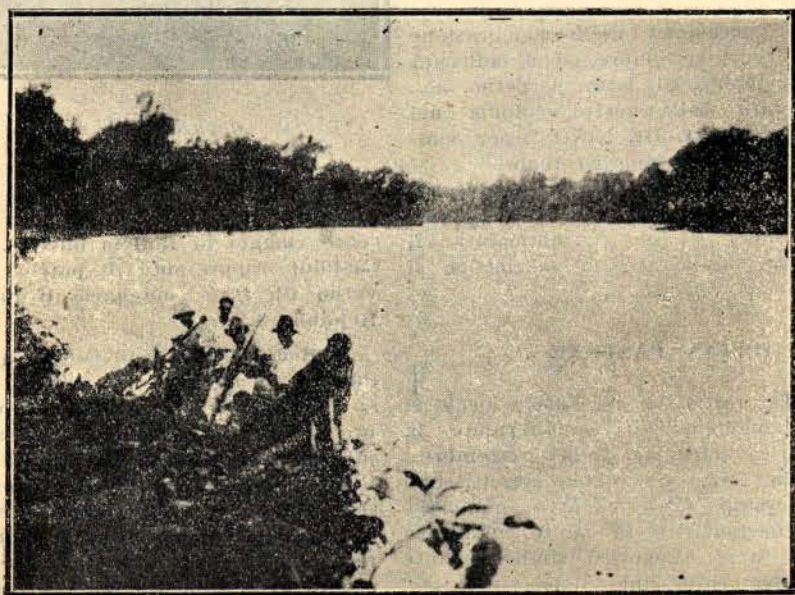
tra Ninicaca e il Pachitea, la zona si valorizzerà sempre di più e ciò in un tempo molto prossimo poiché della detta ferrovia è già costruito il braccio che unisce Huachon a Tambo del So!

Tutto questo che non è fantasia, ma realtà, deve muovere i nostri uomini di negozio per favorire con ogni mezzo una buona immigrazione d'agricoltori italiani in quella privilegiata regione che offre, a chi ha

voglia di lavorare, la possibilità di prepararsi una fortuna.

Sicurezza personale, clima e fertilità del suolo, sono tutti coefficienti che ci fanno desiderare di veder trasferirsi colà molti nostri connazionali, i quali, tante volte, vanno a casaccio dove persone di mala fede sfruttano la loro ingenua credulità e la loro meravigliosa abitudine a lavorare e a produrre.

V. P.



Il primo gruppo di emigranti alla Concessione Tomenotti

Per confortare le nostre precedenti affermazioni, circa la possibilità d'avviare in quella regione peruviana una buona parte della nostra emigrazione, descriveremo sommariamente quello che si è fatto finora e i frutti che se ne sono ricavati affinché risalti alla vista la convenienza di radicare colà i nostri ottimi agricoltori.

Il sig. Tomenotti stabilitosi nel 1922 nella colonia ripuli, coadiuvato da una quindicina di coloni, circa cento ettari di terreno e piante di cotone, riso, "yuca" banane, canna da zucchero, caffè, tabacco, ed ogni sorta di legumi e alberi fruttiferi, oltre a vigneti californiani e a moltissime varietà di fiori.

Il risultato fu ottimo sotto tutti i riguardi, tanto che i coloni, soddisfattissimi, sono rimasti nel territorio che promette loro un grande avvenire.

Gli indigeni "Campas" aiutano nei lavori agricoli e, una volta abituati, possono acquistare altre abilità che li renderanno strumenti preziosi per i lavori più pesi come quello che si chiama "rozado del monte" destinato a preparare le zone coltivabili.

Circa alla potenza produttiva del terreno basta constatare, secondo le relazioni degli stessi coloni, che ai tre mesi si ebbero legumi d'ogni specie, ai quattro mesi si raccolsero due tonnellate di riso per ettaro e che ai sei mesi ciascuna pianta di "yuca" dà 30 chili di accetta. Ogni quattro mesi si ottiene una raccolta di granturco di trentamila chili per ettaro e nella stes-

sa abbondantissima e molto superiore a quella della costa e le banane raggiungono una produzione addirittura fantastica. I pomodori vegetano spontaneamente come le erbacce ed hanno una considerevole grandezza.

La verdura poi prospera in una forma meravigliosa e la vigna ha condizioni propizie per dare un raccolto abbondante e di qualità superiore.

La fertilità della terra è tanta che gli alberi fruttiferi d'ogni classe germinano ai quattro mesi d'essere piantati e i fiori crescono là rigogliosi e profumati come in una vera terra promessa. Non paiano queste esagerazioni: ogni dettore, riflettendo un momento, potrà capacitarsi della verità di quanto diciamo poiché la zona dov'è stabilita la concessione Tomenotti si trova in un territorio vergine favorito da eccezionali condizioni climatiche e da una conveniente umidità che sono i fattori precisi dell'antichissima arte della coltivazione.

Facendo ora intervenire un poco d'aritmetica in tutto ciò che abbiamo detto, possiamo affermare che ogni ettaro di terreno coltivato a cotone, il cui costo è di dieci lire peruviane, rende il quattrocento per cento del capitale investito. Eccone la dimostrazione: un chilo di cotone si vende a cinquanta centavos, mille chili rappresentano dunque cinquanta lire peruviane.

Con la costruzione della ferrovia

Banca Francese e Italiana per l'America del Sud

Specialmente incaricata dalla R. Ambasciata d'Italia per ricevere le sottoscrizioni alle azioni della I. C. L. E. (Istituto Nazionale di Credito per il Lavoro Italiano all'Estero)

OGNI AZIONE DI LIRE 50. con 4 1/2 o/o D'INTERESSE ANNUALE
Il coupon è pagabile alle nostre casse

SANTIAGO Calle Huérfaños 1072

VALPARAISO Calle Prat 67

Si consegnano le azioni all'atto stesso della sottoscrizione

ALBUM DEI PICCOLI



TACNA. — Maria Copelio di Emanuele



ARI. A. Alfonso Nespolo e Maria Arata Q.



TACNA. — La numerosa prole dei coniugi Caselli: i bimbi Rosita, Carlo, Alberto, Annita, Donte e Irma



Francisco Risso Revello

Sucesor de PITTO & RISSO

Avenida Brasil 1304 - 1314
Direc. Teleg: «Devotovino»

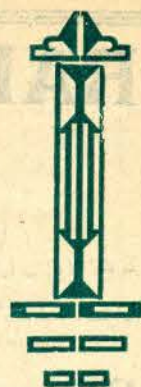
VALPARAISO

Teléfono Inglés N.º 2252
Teléfono Nacional N.º 67

VINOS, CHICHAS Y ALCOHOLES POR MAYOR

VINOS TINTOS Y BLANCOS

PROVEEDOR DE SALITRERAS Y MINAS



Il miglior ritrovo di
Valparaiso:
In riva al mare

Restaurant "EL CASTILLO"

Cucina di primo ordine
Servizio inappuntabile,
Speciale per banchetti



Capital: \$ 2.000.000 M.N. Arg.

Sucursal Chile: (Valparaíso)

Autorizada por el Supremo Gobierno el 23 de Noviembre de 1920 y 25 de Julio de 1923.

Casa Matriz: Buenos Aires
SAN MARTIN 232

Pólizas Flotantes Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado, con la "Unione Italiana di Riassicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".

1057 CASILLA

879 - COCHRANE - 879

TELÉFONO 2953

VALPARAISO



SEGUROS INCENDIO Y MARITIMOS

Agentes Generales en Chile del
"INSTITUTO ITALO-ARGENTINO" DE
SEGUROS GENERALES (S. A.)

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA
SALON

LA MEJOR



PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA
SALON

SIN IGUAL

RAFAEL MOGGIA

IMPORTADOR
VALPARAISO - CHILE

ARTÍCULOS DE PAQUETERIA Y NOVEDADES
VENTAS ÚNICAMENTE AL CONTADO

Olivar 376-380 :: Teléfono 1394

Dirección Telefónica: "RAFMOGGIA"

Casilla 4226

Sombrerería "MONZA"

SERRANO 50 = CASILLA 1153

VALPARAISO

ARTÍCULOS
para Caballeros

Alfredo Mino

Currarino y Cia.

VALPARAISO

Si desea Ud. comprar

Artículos de Punto

en buenas condiciones, le
conviene consultar precios a

Currarino y Cia.

Son Agentes de las fábricas
más importantes que existen
en el país y tienen constan-
temente en venta para en-
tregas inmediatas un enor-
me surtido en

Medias.

Calcetines,

Camisetas

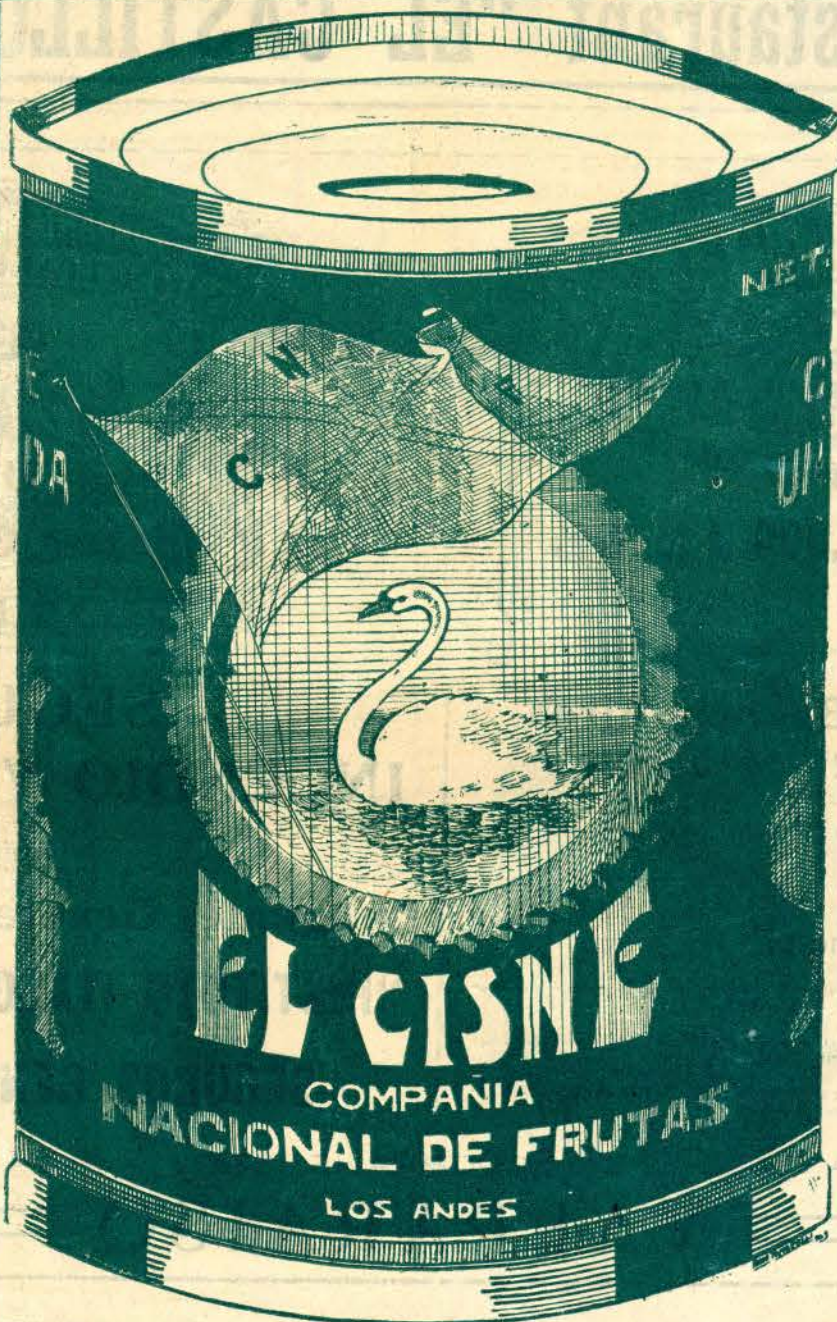
y Calzoncillos

a PRECIOS REALMENTE
SIN COMPETENCIA

Agentes exclusivos en Valpa-
raíso de los

**Hermanos Margozzini,
de Santiago**

Fabricantes de la famosa
Mortadella marca Bologna
y Salame Italiano



Jose Maritano A.

SUCESOR DE

Gmo. K. Steel & Co.

TALCAHUANO (Chile)

Colón 427 - Casilla 5 A

Sucursales:

Valparaíso y San Antonio

Dirección Telefónica: "STEEL"

Códigos: Bentley's y A. B. C. 5.a Edición

Importador de Artículos
Navales.

Proveedor de la Armada y
Ferrocarriles

Agente de Seguros contra
Incendios, Accidentes
y Marítimos

Fábrica de refinación de

Aceite de Ballena
para Minas y Curtiembres

Aceite Esperma
para Máquinas y Luz



Botería Italiana

Guillermo Marchetti

CALZADO Fino Sobre Medida
Elegancia - Duración - Comodidad

Proveedor de Calzado de Lujo en todo el país

Calle Condell 132 :: Valparaíso

Fundición Barbaglia

DE

SIMONETTI & FOSSATI

Santa Rosa N.º 329
Teléfono 1991

SANTIAGO

San Antonio N.º 36
Casilla 3412

Fábrica de Artículos de Metal

Broncería Artística
Comercial

Trabajos en Galvanoplastia
sobre toda clase de metales

Ufficio Rappresentan-
ze e Liquidazioni

HUERFANOS 752

SEZIONE NOVITA

(A Prezzi di Fabbrica)

Guanti Fantasia
Borsette

Calze seta e cotone
Fazzoletti Fantasia
(Seta. - Filo. - Cotone)

Oggetti Artistici per Regali
Seterie Fantasia e Velluti
per Tagli

Prodotti di Primarie Case
Europee

BANCO ITALIANO

CAPITALE. \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA. 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Succursale di Valparaíso:

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

ESEGUISCE TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

JOSE BOCCARDO

Abarrotes

en General

Calle Victoria 899

Teléfono Inglés 180

VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi

QUILPUE

Bozzo H^{nos.}

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's
Cristalería, Loza y
Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR

(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de
Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Casa Dezerega

Viña del Mar

Calle Valparaíso esq. Quinta
Casilla 471

Teléfono Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y Tienda

Banco Frances e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE. Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.º 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA



Telegramas: VENDER - Santiago

270, Avenida Irarrázaval 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

Camisetas - Medias - Calcetines

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Taller de Arte Decorativo Herrería y Ferretería Artística

de **ENEAS RAVANELLO**

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas

Hojas forjadas sin estampa. Trabajos de soldaduras al oxígeno y todo lo concerniente al ramo de Fierro y Bronce

Av. Seminario 681 - Telef. Inglés 154, Sta. Elena
SANTIAGO

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAIS EN LAS MEJORES
CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE CONSERVAS "EL VERGEL"

LAS HIJUELAS — LA CALERA

Mermeladas Surtidas.—Cerezas en Almíbar.—Cerezas al Jugo.—Frutillas al Jugo.—Damascos al Jugo.—Duraznos Blancos al Jugo.—Duraznos Amarillos al Jugo.—Frutas Surtidas al Jugo.—Espárragos Verdes Especiales.—Tomates al Natural.—Arvejas Corrientes, Finas y Extrafinas

Ofrecen para entrega inmediata:

SANTIAGO Exposición 58 **GAMBIASO Hnos.** VALPARAISO Av. Brasil 1246

Importadores del afamado Aceite **BOCCANEGRAS**

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de

ATILIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama — Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales, Cañones y Caballetes para edificios.

Giojelleria **A. MOLINA** Artística Italiana

Lavori in Oro e Platino. Trasformazioni di Gioielli. Disegni. Articoli per Regali

Agustinas Esq. de San Antonio - **SANTIAGO**

PEDRO MACARI

ORNAMENTACION METALICA

Hojalatería

Calefacción y Alcantarillado

Av. Irarrázaval 132—Teléf. 172, Sta. Elena—Casilla 1879
SANTIAGO

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos para Sastrerías

Representaciones de Firmas Extranjeras

MONEDA 830 — **SANTIAGO DE CHILE**

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146—TELEFONO 302—CASILLA 2193
SANTIAGO

Unica Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios, chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y Trabajos de Cemento Armado.

"LA ITALO CHILENA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc. Autorizada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: **SANTIAGO**

Calle Agustinas 1125 -.- Casilla 2706 -.- Teléfono Número 3078
Agencia en las principales ciudades del país.

LA GAZZETTA

EDIZIONE DEL CILE

Italiano di Valparaíso

A. - 34 - Correo 4 - Casilla 5054 - Teléf. Inglés 68

insegnamento dell' idioma Italiano, Spagnuolo, Francese, Inglese e Tedesco.

Gli esami sono dati dinanzi la Commissione Universitaria, concessa all' Istituto con decreto Municipale N.º

maschile e femminile ed ammette: interni, mezzo-interni ed esterni ed é diretto dalla direttrice GIUSEPINA SUSSAN la vice-direttrice ADA PIAZZA, coadiu-



GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

Prodotti Farmaceutici Genuini

ITALIANI FRANCESI

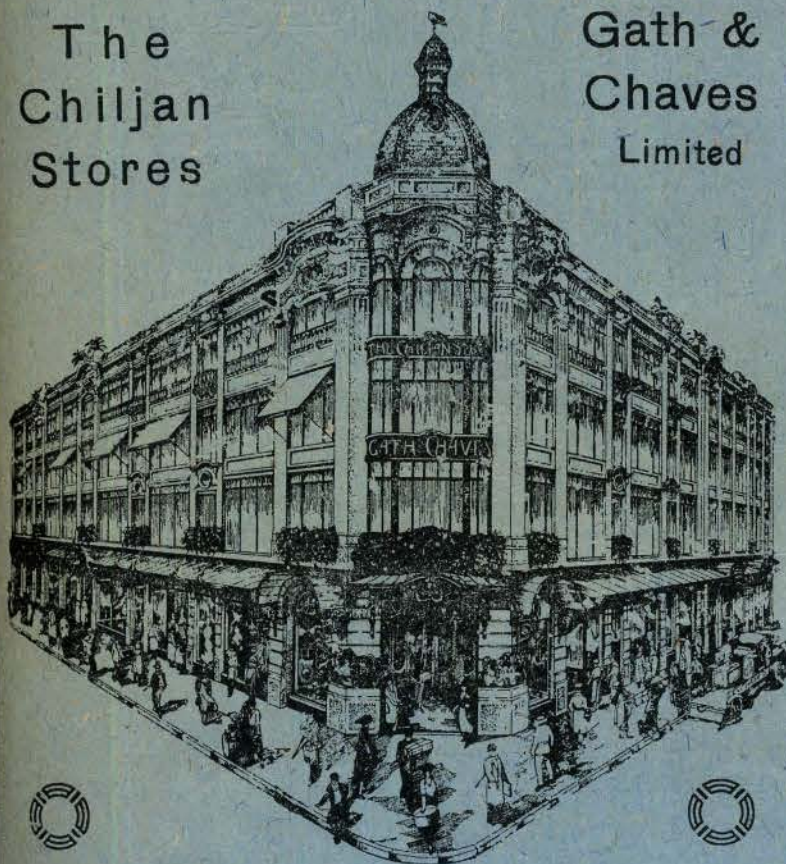
e di tutte le parti del mondo. Si incontrano da

PETRIZZIO

Estado
93-95

The Chiljan Stores

Gath & Chaves Limited



Son los más grandes Almacenes departamentales de la América del Sud en el ramo de Tienda, Almacenes de Modas y Artículos generales, y está considerada como la primera entidad comercial de Chile, no sólo por la suntuosidad de sus instalaciones que le permiten competir con las más famosas y acreditadas Firmas del extranjero, sino por el vasto campo comercial que desarrolla, nunca superado por ninguna otra similar.

Establecida esta Casa en Santiago hace 12 años, ha alcanzado en sus negocios en Chile el éxito más halagador que cabe imaginar, siendo muy pocas las empresas que llegan a obtener un triunfo comercial de la naturaleza del conseguido en tan poco tiempo por Gath & Chaves.



Trajes - Sombreros - Fantasías Objetos de Arte

Laboratorio del Sthenogen

STHENOGEN

Tónico Reconstituyente Depurativo de la Sangre

Botica y Droguería "Italiana"

Nicolás Galasso Colavolpe

CHACABUCO 64 - Teléf. 154, Estación - SANTIAGO

LA ITALIA

Compagnia di Assicurazioni

Benemerita della Croce Rosa Italiana

Capitale Sottoserito \$ 2.500.000.00

Capitale Versato... 1.500.000.00

Sede Centrale, Valparaíso: Cochrane 903

Sede in Santiago: Morandè 233

Taller de Arte Decorativo

Herrería y Ferretería Artística

de ENEA RAVANELLO

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas

Hojas forjadas sin estampa. Trabajos de soldaduras al oxígeno

Fundición
Artística

Carlos Mina

Erasmó Escala 3096

Casilla 2241

SANTIAGO



Especialidad en:

Lámparas Artísticas de
todos estilos.

Rejas de fierro batido,
fierro y bronce.

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

Botellería
Moderna

Guillermo Zerbi

Monjitas 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Li-
cores.—Depósito de los me-
jores Vinos del país

a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

La Joven Italia

Gran surtido en sombreros de todas clases
Paraguas y Quitasoles

PERFUMERIA SURTIDA

Por Mayor y Menor

RAFFAELE MOLTEDO

SANTIAGO: Estado 102, esq. Moneda

Passalac

IMPORTAD
deusch.

COMPRAN Y VENDEN

Keiser, Petit Bon & Cía.

CASA FONDADA NEL 1900

Rappresentanti di Fabbriche Europee

SANTIAGO
Estado 91

MILANO
Via Oriani 2

VALPARAISO
Av. Brasil 750

Agenti Generali per Chile:

La Veloce

Fiat

Pirelli & Cía.

Bianchi

Comp. Navigazione Italiana a Vapore

Fabbrica Italiana Automobili—Torino

Pneumatici e Gomme

Biciclette e Motociclette

Vidriería ITALIANA

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149—Teléfono 1160—Casilla 358—SANTIAGO

Venta y colocación de vidrios de todas clases. Cristales para vidrie-
ras, vitrinas, cubiertas de mesas y muebles, espejos para
salones, muebles y toilette.

Talleres para biselar y grabar vidrios

Se hacen marcos de todas clases.—Gran surtido en loza y cristale-
ría.—Vitreaux en bronce y plomo.

Se atienden pedidos de provincias. - Importación Directa
Casa Fundada el año 1875

GARAGE "RAPID"

Erasmó Escala 2107 — Teléfono Inglés 1453

VITALI y Cía.

Stock permanente de todas clases de accesorios y repuestos

NEUMATICOS "MICHELIN" Y "PIRELLI"

Se reparan y cargan toda clase de Acumuladores

Compra y Venta de Automóviles



FABRICA ITALIANA DE COLORES

SAN GIORGIO

DE GIOVANNI BRIGNOLA

SÚCESOR DE FRATELLI BRIGNOLA
GENOVA—LA CALERA

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

SANTIAGO

La Independencia

Fábrica de Conservas
y Dulces Finos

Juan B. Certora

Nueva Valdés 933-935.—Teléf. 2
(Matadero) SANTIAGO

OFRECE LISTO:

Duraznos Blancos al jugo
Duraznos Amarillos
Membrillos al jugo
Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos
Frutillas
Alcayotas
Ciruelas
Duraznos
Manzanas

Almíbar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D'Agre

Gran Fabrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

Se hace rápido cuales
quier modelo pedido

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

CAMBIASO HNOS

COMPRA—VENTA DE

Frutos del País y Abarrote

Fábrica de Conservas

«EL VERGEL» (La Calera

Exposición 58 - Teléf. Ing. 203, Estación

SANTIAGO

Dirección Telefónica: "CAMBIASO"

Istituto Italiano di Valparaiso



PLAAY ANCHA: Sierra 32-32 A. - 34 — Correo 4-Casilla 5054-Teléf. Inglés 68

Situato in un grandioso edificio dotato di tutti i requisiti voluti dalle vigenti prescrizioni della igiene e della didattica, posto in uno dei punti più incantevoli e salubri della amenissima posizione di Playa Ancha, comprende: Corso completo elementare e corsi secondari con

insegnamento dell' idioma Italiano, Spagnuolo, Francese, Inglese e Tedesco.

Gli esami sono dati dinanzi la Commissione Universitaria, concessa all'Istituto con decreto Municipale N.º 4674 dd. 29 Nov. 1921.

Lo Stabilimento è diviso in sezione

maschile e femminile ed ammette: interni, mezzo-interni ed esterni ed è diretto dalla direttrice GIUSEPINA SUSSAN la vice-direttrice ADA PIAZZA, coadiuvate da un corpo insegnante abile e provetto.

Sombrerería

MONZA

Serrano 50—Casilla 1153

Alfredo Mino

Valparaiso

Artículos para Caballeros

Molledo & Scassi Ltda.

Materiali per
Costruzione

LEGNAMI

Cemento

“HACCOURT”

Cemento Bianco

“LAFARGE”

FERRO ZINCATO

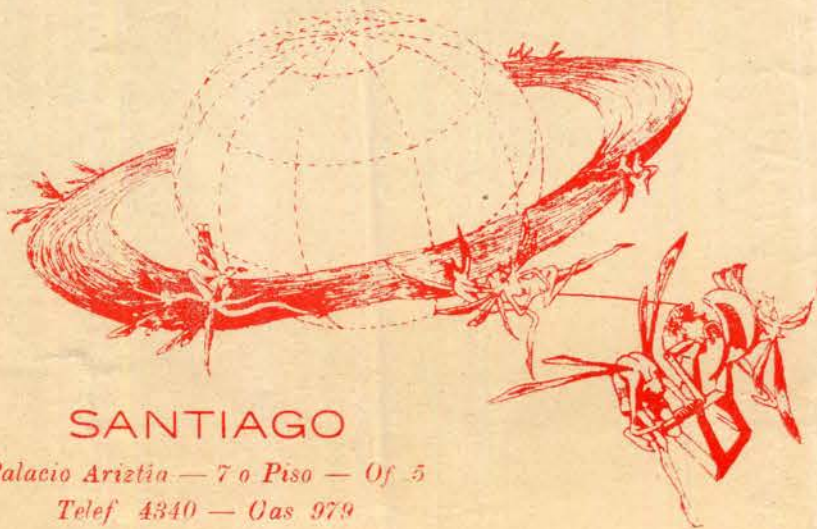
Viña del Mar

Teléfono Inglés 175
Casilla Post. 238

Santiago Zolezzi y Cía.

Representaciones y Consignaciones

VALPARAISO - AVENIDA BRASIL 856



SANTIAGO

Palacio Ariztia — 7º Piso — Of. 5

Telef. 4340 — Cas. 979

DIRECCIONES:

Cableg.: «SANLEZZI» — Postal: Casilla 716 — Teléf. Inglés 2856

CÓDIGOS: A. B. C. 5ª Edición — A. B. C. 5ª Edic. Mej. — Privado.

Representantes generales en Chile:

S. A. Manifat Cotton Meridionali

Hilados y tejidos de algodón

S. A. G. Marzotto y Figlio

Hilados de lana peinada

Zoc. An. It. Raffin. Olii

Aceite puro de Oliva S. A. I. R. O.

Ricardo Livio & Co.

Filati: seta artificiale

Soc. An. Carlo Borghi

Bicicletas Olympia y Mercedes

S. A. Pietro Gavazzi

Hilados de seda

Z. A. Lanificio Rossi

Casimires de lana

Soc. An. Moto Guzzi

Motocicletas

Soc. An. Riseria Italiana

Arroces

Gioielleria & Orologeria

Luigi Picone

Assortimento completo
in gioie

Articoli di Plaqué

Oggetti d'arte per regalo

Fabbrica di gioielleria e
riparazioni d'orologi

Importazione Diretta

Teléfono Inglés No. 2985

Casella No. 3557

Calle Condell 337

A la Ciudad de Florencia

Fabrica de Hormas para
Señoras

de Pompilio Pieri

VALPARAISO

Av. Pedro Montt 497-499

Teléfono Inglés 2245

Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

Av. Merced, esq. Chacabuco

VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235

Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General Paque-
tería. Conservas Italianas. En-
lozados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro
de Oliva marca

S. M. Vittorio Eman. III

Re D'Italia



GARAGE CRUCIANI

Vutomobili FIAT - HUDSON

VIÑA DEL MAR



PITTO & RISSO

Teléfono Inglés N.º 2252 — Teléfono Nacional N.º

Dirección Telegráfica: «Devotovino»

VALPARAISO

AVENIDA BRASIL 1304-1314

Vinos - Chichas - Alcohóles
POR MAYOR



Capital: \$ 2.000,000 M/ N. Agent.

Sucursal Chile: (Valparaíso)

Autorizada por el Snpremo Gobierno el 23 de Noviembre de 1920 y 25 de Julio de 1923.

Casa Matriz: Buenos Aires

San Martín 232

Pólizas Flotantes

Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros

de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles

Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado, con la "Unione Italiana di Riassicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".

1037 Casilla

879 - Cochrane - 879

Teléfono 2953

VALPARAISO



Seguros
Incendio y Marítimos

Agentes Generales en Chile del
"Instituto Italo - Argentino" de
Seguros Generales (S. A.)

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA

SALON

LA MEJOR



PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA

SALON

SIN IGUAL

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

Organo dell'Istituto per la propaganda
Italiana in Cile

ABBONAMENTO

Fino al 31 Dicembre 1925 \$ 18.—

EDIZIONE del CILE

ESCE OGNI MESE

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
CALLE HUÉRFANOS N.º 1059
Al lato della Soc. "Funicular San Cristóbal"
OFFICINA 16 — CASILLA 3930
SANTIAGO DEL CILE

Collaboratori: Sig. Endemiro Chiari — Dott. Biondo — Cav. Uff. Calvi. — Ing. Boso Pezza — Sig. Chiarella. — Dott. Perrone. — Ing. Bianco. — Dott. Cappelli. — Ing. Mongillo — Sig. Remo Sacillotto.

GIULIO DE ROLAND, Direttore

L'AMOR DI' ITALIA

Oh! ci infiammi oggi tutti onnipotente l'amor d'Italia e ci sospinga a chiari ammonimenti. Mentre ora pare che scemino gl'impulsi a

un'Italia sicura da ogni pericolo straniero, da ogni pericolo interno, capace di serbare illibato il suo onore finanziario, di risorgere con

errori di tutti. Quanti patirono, quanti perirono nei quattro anni della guerra più terribile che si conosca, per il nostro paese, per la sua integrità, per la sua grandezza!

Non dobbiamo, non possiamo cullarlo, negando ai suoi figli la

più contento di sé perché si sente constanzato in tutte le anime del concittadini. Comunione spirituale invisibile, e pur presente dappertutto... è questa, è questa la nostra cara Italia!

Collaboriamo concordi alla fati-



nuove guerre, sarebbero mostruosi i conflitti fraticidi fra i figli di uno stesso riscatto. I figli di una stessa madre, liberali, democratici, socialisti, fascisti, nazionalisti, popolari, gruppi di combattenti legati in fascio, sovra ogni considerazione, ogni altra dottrina, devono riconoscere la necessità di

una fiorente economia collegata a tutti gli equi aiuti e le possibili indipendenze del lavoro. Ognuno di noi, prima che al Partito, deve appartenere alla Nazione.

Questi obblighi sacri si compiano con fervida bontà, appena sufficiente a compensare gli oblii e gli

forza di ricostituirlo con sacrifici minori!

Fidiamo, fidiamo tutti nell'amore di Patria, l'aroma che salva dalla putredine delle fazioni. Esso ha la virtù di intensificarsi più si diffonde, irradiandosi meglio si gode; le coscienze di tutto un popolo congiunge in tal guisa che ognuno è

cosa, ma sicura ascesa, e quando sull'ardua cima, noi, o i nostri figli planteremo la bandiera della vittoria, saranno dimenticati, perduti coloro che fecero i funesti presagi.

Viva, viva grande, possente, rispettata, la nostra Patria immortale!

4 Novembre: 2.a Donazione
Volontaria per l'Istituto Ita-
liano d'Istruzione.

GRAN REPARTO DI PREM: \$ 86.000

Agenzie in tutta la Repub-
blica. Amministrazione:
Agustinas 1114 A - Santiago

La Nota Politica Mensile

I gazzettieri dei due continenti —nella speranza di turbare gli spiriti all'interno e di frenare la magnifica ascensione della nostra Italia che sta conquistando di giorno in giorno un posto predominante nella politica mondiale— si sforzano di dipingere a caratteri foschi e vivaci tutti gli avvenimenti che possono produrre echi a gran «sensación» all'estero.

Noi non vogliamo con questo affermare che l'Italia nel suo rapido e mirabile sviluppo ascensionale —non abbia avuto frequentemente contrasti di ordine politico ed economico, ma questo è un fatto che si registra in tutte le nazioni forse con maggiore frequenza e molte volte con sistemi più violenti.

Tutta la canea quindi dei pennivendoli pagati da agenzie interessate deve essere ridotta nella sue vere proporzioni.

E veniamo ad una rapida rassegna dei principali avvenimenti accaduti in Italia in questo mese che fotograferemo nella maggior brevità e con l'occhio obbiettivo di chi sta al di sopra della mischia e delle competizioni.

Mussolini continua a tenere testa, con fermezza di condottiero, agli oppositori della Camera i quali hanno promosso nel paese e fuori una corrente sfavorevole al Fascismo, combattendone i postulati, ma non riuscendo a formulare una piattaforma economico-sociale che possa sostituire questa forza pugnace e fattiva dell'Italia nuova.

All'ultimo momento anche una parte del Partito Liberale —che deve pure al Fascismo le sue vittorie elettorali— s'è accodato agli starnazzi delle «ocche capitoline», ma una rapida reazione di eminenti uomini politici ha saputo frenare a tempo la scia dei più intemperanti.

Quello che a noi sembra non si debba tollerare —d'altra parte— è l'aggressività del Deputato Farinacci il quale dopo aver, nella sua rapida ascesa, tentato di elevare sugli scudi insufficienti e incapaci ha cercato di fare del nepotismo prima e della violenza poi intensificando perfino gli attacchi alla VALOROSA ASSOCIAZIONE COMBATTENTI la quale —dice il feagatoso deputato fascista— «NON AVREBBE RAGIONE DI ESISTERE» e che «È STATA TOLLERATA ESCLUSIVAMENTE PER QUESTIONI SENTIMENTALI».

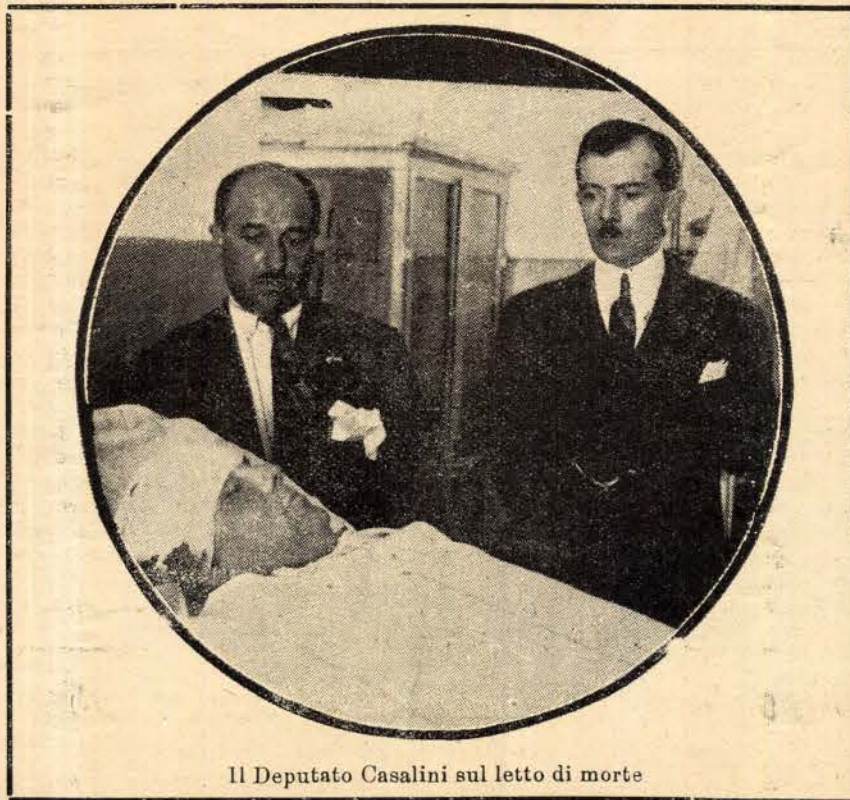
Tali reiterate insinuazioni —oltre che suscitare una legittima reazione di tutti i combattenti i quali— vedi deliberazioni dei Mutilati e dei Reduci in riguardo all'Anniversario della Marcia su Roma— si mostrano indignati per veder svaloriata la loro opera che ha condotti alla completa Unità d'Italia, danneggia anche il morale di tutti gli italiani che devono, specialmente ai martiri e al sangue versato sui campi di battaglia la resurrezione della Patria.

In questi contrasti di tendenze

e di combattività, abbiamo pure riscontrato la nota comica: Seguendo l'esempio del Gran Duca Cirillo che —auspice la sua impotenza— detta da Parigi leggi o formula sentenze per il nuovo Impero —di là da venire— degli Czar; così i comunisti italiani —deboli e pochi— scagliano anatemi contro il Governo di Mussolini in-

vitando tutti i partiti liberali e di opposizione a «costituire un nuovo Parlamento indipendente che, eventualmente si riunisca all'estero per dettare leggi all'Italia che... non vuol saperne di questi meseri».

Già... proprio come il Gran Duca Cirillo: Una meschina parodia dell'impotenza!



Il Deputato Casalini sul letto di morte

La prima Martire Trentina: Maria Boso Pezza

Sulla tomba di questa martire Trentina deponiamo un fascio di foglie di alloro; su questa figlia della Valle di Primiero alziamo romanamente le mille nostre braccia e gridiamo: «Surge et ambula!...»

E' l'Italia, sono i figli di Roma che vengono a rilevarvi per additare al mondo intero il tuo nobile olocausto, il sacrificio della tua giovinezza, il fiore dei tuoi ventidue anni.

Maria Boso nacque a Caoria (Primiero) nel 1891. La sua religione patriottica era l'italiana col fatidico tricolore e non sapeva rassegnarsi a quella di un impero che fu, a quella che rappresentava l'antitesi della sua vita, della sua idea.

Presentatosi il momento opportuno, ella fece di tutto per aiutare un suo fratello a varcare il confine, procurandogli un passaporto falso e un vestito borghese, giacché, nolente o volente, aveva dovuto indossare l'odiata divisa austriaca. Tutto ciò veniva fatto a Graz, dove la Maria trovavasi fra suoi congiunti. Volendo assicurare la sua famiglia della buona riuscita dell'impresa, trasmise, imprudentemente, il seguente telegramma al Caoria: «Tutto andato bene». E fu appunto questo telegramma che smosse quella gendarmeria, alla quale non parve vero di poter dare un'altra vittima in mano all'impiccatore.

Arrestata e tradotta a Innsbruck, nell'agosto del 1915 subì un primo processo e conseguente condanna a sei mesi di carcere.

Ma questa sentenza non fu ben vista a Francesco Giuseppe e quindi venne ordinato la revisione del processo, ma la sorpresa del So-

vano fu enorme nell'apprendere che la povera Maria era stata nientemeno assolta (ottobre 1915). Nuova inchiesta, altra contro-revisione e finalmente nel febbraio del 1916 i giudici del Tribunale Militare di Graz, con una elaboratissima sentenza, condannava la martire Boso Pezza a due anni di carcere duro. E Cecco Beppe fu accontentato!

La signorina Elisa Matuzzi, che fu compagna di pena della Boso, scrive: «Ma fra quelle misere donne scarnie, pallide, dallo sguardo spento scorsi, dopo qualche momento, e il cuore mi tremò dalla commozione, una creatura la quale non poteva essere che «della mia terra».

«Il suo volto esprimeva una dolcezza, una rassegnazione, una speranza che mi scesero al cuore esulcerato, portandovi un vero balsamo.

«Era buona e cara la Maria Boso. Avessi potuto abbracciarla, darle almeno un saluto! Ma la disciplina ferrea, manteanta da due laionette innasate e da occhi terribili, non mi concesse il dolce conforto. Certamente un solo cenno del capo o un sorriso, sarebbero stati puniti, Dio sa come! Ogni giorno vedevo la cara compagna, ma senza speranza di poterla salutare. Finalmente una mattina, un providenziale incidente, fermò di botto la fila mentre saliva le scale e svincolò le carcerate, liberandole per un momento dall'incubo della sorveglianza.

«Con che effusione strinsi allora la mano alla ignota sorella e le dissi le ardenti parole che mi gonfiavano il cuore! Ella ricambiò con affetto il saluto e soggiunse: «Fra-

poco sarò libera, se desidera qualche cosa, disponga di me. Si faccia coraggio, non badi alle minacce della fucilazione; l'hanno fatta anche a me! L'Italia vincerà presto e ci rivedremo a Trento.»

La speranza della martire Boso di rivedere la sua terra italiana venne stroncata dal Governo austriaco che si oppose persino a confermare la scarcerazione emessa dai suoi stessi giudici.

E la tortura contro la Boso continuò sino a che le vennero dilaniati i polmoni.

Solo per l'intervento del Pontefice Benedetto XV, provocato dalla mamma Margherita Boso, già affranta dal dolore per la morte del suo Ferruccio al fronte galiziano, le autorità politiche austriache si mostrarono più remissive, e quando venne disposta la scarcerazione della Maria, rendevano alla libertà un corpo ucciso.

Il 10 febbraio 1917 in un ospedale di Graz, col pensiero rivolto alla sua terra lontana, al suo Broccone, ai piani verdi del Broillo, esalava l'ultimo respiro.

Maria Boso: «Presente». I fanti di Vittorio Veneto ti hanno vendicata, ti hanno resa fra le più degne della riconoscenza Nazionale.

La partenza del Dott. Cav. Tomaso Mancini per l'Italia

Il Dott. Mancini che da alcuni anni ha profuso in Cile i tesori della sua attività e della sua intelligenza versatile è partito il 22 corrente per l'Italia, accompagnato dalla sua gentile signora, per andare ad assumere il posto di Capo Sezione Propaganda alla Società dei Cavi Telegrafici Italiani, con sede in Milano.

Prima di lasciare la Capitale del Cile, una folla di amici e ammiratori volle esternare all'illustre partente il rammarico del distacco e l'augurio di un avvenire lieto —resogli maggiormente gradito dalla bontà e avvenenza della sua gentile compagna, signora Gina Cintolesi— con un simpatico raduno nel quale, con una felice improvvisazione, il Prof. Nò espresse tutta la effusione d'affetto degli amici tessendo le doti non comuni del partente.

Alla stazione poi molti furono coloro che gli vollero portare l'ultimo saluto e l'attestazione della riconoscenza per la molteplice attività spiegata in questo Cile ospitale a favore della Colonia e delle Istituzioni nostre.

Inviato noi pure, all'egregio collaboratore della nostra Rivista il saluto e l'augurio più sincero il quale, desideriamo, giunga anche alla gentile signora Gina Cintolesi che tanto affetto dimostrò per la nostra Gazzetta per la propaganda ch'essa svolge a favore della Patria lontana e degli italiani del Cile.

IL MINISTRO D'ITALIA, DURANTE IL PERIODO IN CUI GIUNSE LA CROCIERA IN CILE, COMM. CASTOLDI, CONSEGNO AL COMANDANTE DELLA NAVE «ITALIA» ED AL SUO AIUTANTE —NOI PRESENTI— IL PREGGEVOLE QUADRO DEL RINOMATO PITTORE SANTORO INVIATO DA S. M. IL RE D'ITALIA PER UNA «RIFA» PRO TERREMOTATI DEL CILE, PERCHÉ FOSSE CONSEGNATO ALL'AGENTE CONSOLARE DI ANTOFAGASTA IL QUALE DOVEVA POI CONSEGNA-LO ALLA COLLETTIVITÀ DI COPIAPÓ PER ESSERE COLLOCATO NELLA SALA DELL'INTENDENZA A RICORDO DELLA SOLIDARIETÀ ITALIANA NELL'ORA DEL DOLORE.

IL QUADRO NON È STATO CONSEGNATO NÉ AD ANTOFAGASTA, NÉ AD IQUIQUE, NÉ AD ARICA: A COPIAPÓ GIUSTAMENTE LO RECLAMANO.

DOV'È ANDATA LA PREGGEVOLE OPERA D'ARTE?

PENSIAMO L'INCRESIOSO FATTO PERCHÉ L'AUTORITÀ COMPETENTE PRENDA GLI OP-PORTUNI PROVVEDIMENTI.

Connazionali:

Abbonatevi a «L'ITALIA»

Un Rudere Sacro: la Casa di Colombo a Genova

Vivace una polémica si è svolta in questi giorni su per i giornali di Genova; e ne fu oggetto un rudere che sa la gloria di ricordare la puerizia di Cristoforo Colombo, e probabilmente anche di reggersi sul loco ove la mamma sua, Isabella Fontanarossa, lo concepì e diede alla luce. Non esiste nei registri, né nella chiesa di Santo Stefano né di altra di Genova, la prova che il grandissimo ligure sia nato nella città da cui, nel suo testamento, disse di esser venuto in pagnana. Così molte terre di Liguria come in Grecia per Omero, si contendono ancor oggi l'onore di avergli dato veramente i natali. Un dubbio è però permesso sul fatto che la casa, che si trovava in un vicolo dritto di Ponticello, e che aveva, prima della sua parziale demolizione, il numero civico 37, non abbia appartenuto al cardato di lana Domenico Colombo, il padre suo, il quale pagò certamente dal 1457 in poi (vi è di ciò la prova negli Archivi di Stato a Genova) al Monasterio di Santo Stefano undici soldi all'anno, in riconoscimento dell'avuta concessione in affitto del suolo su cui la casa era stata costruita. E' provato ancora che la casa stessa passò nel 1527 a Cristoforo premori probabilmente (padre) in proprietà del cognato, Giacomo Bavarello, che aveva sposato Bianchinetta, l'unica sorella del grande navigatore.

Puerizia e giovinezza di lui furono quindi—come dice la bella pigrade—ospitale nella casa paterna; e il discutere, come oggi si è fatto, se o meno in quella casa sia nato, è oziosa discussione fantina, poiché niuno nega il fatto che Genova, di Lui e di sua permanenza solo abbia sicura traccia storica nel luogo dove prove indubitte e documenti materiali affermano essere stata la casa dei suoi.

Questa casa fu col tempo trasformata in una casa moderna; e incorsero alla trasformazione, cioè a molte altre ragioni di agglomerazioni di popolazione, di trasporto di proprietà, di moda edilizia, anche le bombe roventi di cui Luigi XIV fece gratificare Genova nel 1684. E la trasformazione fu tale a tanta che par siano stati quasi demoliti gli stessi muri periferici del pianterreno e del primo piano, contemporanei di Colombo. I resti infatti, pochissime tracce rimaste rinvenute negli assaggi che ordinò il Municipio di Genova, allorché, verso il 1887, fece privatamente acquistare la storica casa finché essa fosse proprietà del comune.

In questi ultimi anni, sistemandosi i contorni di piazza De Ferrari e dopo che fu, sotto la direzione Andradè, in parte isolata e restaurata la superba Porta Soprana, l'illustre architetto Alfredo D'Annunzio e i Genovesi eressero contro la prepotenza barbarica di Federico Fontanarossa, il Municipio di Genova a decapitare la casa colombiana in tre piani che erano costruiti sopra i due primi che appartenevano alla famiglia di Colombo, ed ora il rudere memorando si trova ad inappare in qualche modo la geometria disposizione della nuova Via Dante, sede di vistosi palazzi di cui. Una di queste, e precisamente la Banca d'Italia, non può esser esso allargarsi come vorrebbe.

E' così accaduto che un giornalista abbia proposto di demolire "l'infame rudere" al quale riverente s'inchinò, anche in nome di tutta l'America Woodrow Wilson, allorché peregrinò applaudito in Italia. Scusa della proposta iconoclasta è che Colombo, abitò bensì in una casa che si erigeva su quel suolo da undici soldi all'anno, ma che non è provato che su quel suolo egli sia nato!

La proposta, un tanto che empia, ha sollevato una giustificata ribellione: e forse—contrariamente alle speranze del nemico dell'infame rudere—essa affretterà la realizzazione del geniale progetto che ha preparato per conservare il rudere sacro l'architetto Alberto Terenzio, che è successo al D'Andradè nella sovrintendenza dei monumenti di Liguria. Il progetto, ha ottenuto l'assenso d'ogni amante della religione delle memorie patrie, comprendendovi anche la commissione che il Municipio di Genova chiamò anni sono a decidere in merito alla conservazione della casa di Colombo, e della quale facevano parte i più stimati fra i cultori delle memorie artistiche e storiche della

Liguria, fra' quali quel Gaetano Poggi, tanto immaturamente rapito all'arte e alla storia, che in quella commissione volle fieramente affermare: "Quel gran dramma che è la vita di Cristoforo Colombo, ebbe il suo primo atto nella bottega di vico Dritto di Ponticello. Siano rifatti i muri della casa: essa conserva le precise dimensioni, la caratteristica della casa antica. Non è soltanto il suolo che è sacro, è l'ambiente: noi dobbiamo conservarlo in omaggio a un'alta idealità storica, la quale sta al di sopra di tutte le minuziose analisi che abbiamo fatto di calce, di pietre, di mattoni. Demolire questo rudere prezioso sarebbe un sacrilegio".

I genovesi non permetteranno il sacrilegio, il rudere sacro rimarrà se non altro come simbolo; Porta Soprana si ergerà libera come la videro i padri lontani; ed intorno alle mura, che ospitarono giovanetto il Ligure grandissimo ed infelicitissimo, sarà piantato quel giardino archeologico in cui i genovesi potranno pensare che non è sempre vero il detto: *genuens is ergo mercator!*

F. M. Z.

Dopo la Crociera della Nave "Italia"

(Parole rudi, ma doverose)

Già la Nave "Italia" ha solcato nuovamente gli oceani che la separavano dalla Madre Patria ed è entrata nel Porto di Spezia, accolta dagli ossequi ufficiali delle Rappresentanze civili e militari.

"Parce sepulto"! Auguriamoci che di simili crociate commerciali, non se ne faccia una seconda edizione se non si vuole manomettere il prestigio dell'Italia e dei suoi figli residenti all'estero.

Già i grandi quotidiani di ogni colore, hanno dato notizie poco lusinghiere sui risultati e soprattutto le forme di svolgimento della crociera della Regia Nave Italia: Alcuni degli iniziatori ed organizzatori più autorevoli che avevano capito l'antifona sin da prima della partenza ed erano rimasti in Italia hanno mandato lettere ai giornali per chiarire le loro rispettive posizioni e scagionarsi dalle eventuali responsabilità.

La cosa non ci meraviglia.

Sapevamo le pecche gravissime di questa impresa ed avemmo modo di conoscere anche le voci di protesta e di recriminazione degli interessati delusi e delle colonie italiane che speravano in una decorosa affermazione delle iniziative nazionali. Ma poiché della impresa—quantunque avesse ritirato il suo patronato Gabriele D'Annunzio—s'era fatto strenuo paladino il Governo, tutto continuò egualmente. La nave partì sei mesi dopo il previsto. In compenso imbarcava in qualità di Ambasciatore straordinario di S. M. il Ministro Giuriati.

Ma sembra che la sua presenza a bordo non fosse troppo efficace. Baruffe e gelosie che non descriviamo, durante la navigazione, intemperanze durante gli approdi. Conclusione: meschine figure e scarsi risultati commerciali. Si parla di 140 milioni di affari. E' niente in confronto a quelli della Fiera navigante francese in Canada che ha concluso per oltre mezzo miliar-

do di franchi. Il giro è finito e ogni effettivo prestigio è perso. La stampa italiana di tutta America ha energicamente protestato contro certe forme che i supremi dirigenti della Fiera hanno creduto opportuno di mettere in uso. Dei veri e propri sbagli sono stati commessi dai capi che forse non avevano quel minimo di qualità indispensabili, dovute anche se si va all'estero da privati cittadini con il proposito di contribuire al buon nome d'Italia.

Dal punto di vista strettamente commerciale la Fiera era già fallita in partenza per la riluttanza degli industriali che in fondo non avevano tutti i torti; durante la traversata poi, si sono commessi soprusi scandalosi che meritano tutto il nostro biasimo.

L'errore più grave—secondo noi—è stato quello di mettere alla direzione commerciale della Fiera Navigante, quel piccolo uomo che risponde al nome del Comm. Mondolfo il quale non ha fatto che ripetere gli abusi e le miserie di altri tempi.

Nel Cile, le gesta del Comm. Mondolfo e suoi satelliti sono ancora maggiormente censurabili: I sigg. Barberis e Leopoldo (diretti tirapiedi del suddetto Commendatore) hanno pretesa la somma di circa \$ 10.000.—per far apporre il visto di pagamento alle fatture presentate dai fornitori, poi quando è giunto il momento dello sborso del denaro, il Comm. Mondolfo ha accusato di trovarsi privo di fondi, mentre il giorno prima—2 LUGLIO 1924—aveva inviato in Italia uno cheque telegrafico, pagabile al Credito Italiano di Firenze, di lit: 80 mila e diretto al sig. Silvio Mondolfo.

Non ricordava il sig. Comm. Mondolfo i pagamenti che doveva effettuare a Valparaiso il giorno successivo, pagamenti che ancora sono insoluti?

Mentre denunciamo tali incre-

scioli fatti, attendiamo ragguagli precisi sulle vendite di riso a sottoprezzo fatte a Coronel e dei prelievi di derrate contrastanti con le norme igieniche, delle quali cose illustreremo i nostri lettori fra breve.

IL CALVARIO DI UN VALOROSO: VITTORIO MONTIGLIO

Sempre offrì il suo sangue per la Patria; prima la volle grande, poi la desiderò forte: Schematiche notizie dall'Italia ci annunziano la vigliacca aggressione compiuta contro il nostro Vittorio Montiglio, il quale, recentemente, era ritornato in Italia per dare tutta la sua anima ardente e battagliera alla resurrezione della Patria.

Vittorio Montiglio, partito da alcuni mesi dal Cile con un messaggio speciale degli italiani di questa Repubblica per S. E. Mussolini, era stato incorporato quale Tenente aviatore al Campo di Olivari dove era addetto alla sorveglianza degli operai borghesi dei quali, alcuni sovversivi, erano stati messi a dovere dalla rettitudine dal nostro connazionale.

Mentre tornava da Ghedi al Campo di aviazione di Olivari, veniva selvaggiamente aggredito — per vendetta — da tre sovversivi i quali gli spararono contro numerosi colpi di rivoltella.

Il Montiglio che aveva affrontato con indomito coraggio i tre aggressori, era riuscito con mirabile sangue freddo, ad afferrare la canna di un revolver mentre stava per partire il colpo avendone la mano destra trapassata a bruciapeto da un proiettile. Nella mischia impari un'altra palla lo colse penetrandogli nel petto, facendogli contatto con una costola e uscendogli dalla schiena.

Il suo giovanile ardore gli rese le ferite—quantunque gravi—facilmente rimarginabili ed ora il nostro bravo Montiglio—doppiamente provato: e nella guerra e nelle competizioni politiche—sta superando con stoica baldanza anche questa dura prova.

Il Tenente Montiglio nacque nel 1903 a Valparaiso; andò in Italia all'età di 14 anni per arruolarsi volontario nella gran guerra e dovette superare infinite difficoltà per riuscire. Combatté con ardore ed ottenne varie ricompense al valore.

Fu proposto per medaglia d'oro. Al valoroso Vittorio, ai fratelli tutti, sempre fervidissime tempre di patrioti, ai genitori fieri dell'indomita progenie il nostro saluto e il miglior augurio.

L'AGENTE VIAGGATORE GENERALE DELLE MANIFATTURE COTONIERE DI NAPOLI, IN CILE

Il signor Antonio Carugati, l'attivistissimo viaggiatore generale delle manifatture di Napoli ha compiuto il suo terzo viaggio fra noi per intensificare il già promettentissimo sviluppo della più poderosa industria italiana.

Il signor Carugati, accompagnato dal suo rappresentante signor Papadia della Ditta Zolezzi e Cia, di Valparaiso ha già raggiunto i 20 milioni di ordinazioni, cifra assai vistosa, ma che promette di essere presto sorpassata per l'entusiasmo con cui è accolto da tutte le principali fabbriche di filati del Cile. Rallegramenti.

IL TRIONFO DEL GENIO UMANO

L'intelligenza, la perseveranza e la tenacia degli uomini hanno ottenuto in questi ultimi tempi tre grandiose vittorie. Era ancora vibrante la eco della straordinaria scoperta dell'ingegnere meccanico inglese H. Grindell-Matthews che col suo gigantesco proiettore elettrico era riuscito a paralizzare istantaneamente—con raggi invisibili—il magnete di qualunque motore, mettendo qualsiasi aeroplano o dirigibile di grande potenza fuori di combattimento e condannando i navigatori del cielo a morte certa che, una nuova sensazionale notizia ci veniva dalla nostra Italia e precisamente dalla gentile Spezia, dove, esperimenti controllati dal Comando della Marina e da scienziati illustri, fissava lo spostamento delle navi a grande distanza mediante la forza delle onde elettromagnetiche: Da un punto di comando, l'ingegnere Ermano Fiamma — il felice inventore della direzione radioattiva di navi e aeroplani era riuscito a far compiere ad un "MAS" le evoluzioni più complicate e più precise presentando esperimenti che veramente hanno dell'inverosimile. Giorni sono poi, il telegrafo ci ha notificato le prodezze dell'aeronave germanica—lo Zeppelin R. 3.—che ha trasportato un gruppo di valorosi aragonauti dalla Germania ad un areodromo vicino a New-York in sole 83 ore, riuscendo non solo a segnare un record di velocità su un percorso di più di 5000 miglia, ma a stabilire con un volo—sebbene non privo di audacia—la potenza matematica della traversata che ha abbreviato enormemente la distanza fra l'Europa e l'America: Nell'istante in cui il Z. R. 3. lasciava il suo hangar di Friedrichshaven una vibrazione elettrica solcava l'atmosfera segnando un nuovo trionfo della civiltà sui pregiudizi e gli odi degli uomini.

Durante il viaggio gli apparati radiotelegrafici dello Zeppelin non perdettero contatto col punto di partenza ed annunciarono più volte il loro approssimarsi al continente americano: Perduto nell'infinita solitudine celeste, i naviganti dello Z. R. 3. raccoglievano ad un tempo, nella fragile navicella l'addio dei prodigiosi artefici di questa creazione così sovrumana e le felicitazioni di coloro che vollero — costruito il mastodontico aeroneve.

Le tre invenzioni avranno certamente una ripercussione decisiva nei futuri conflitti armati e noi ci auguriamo che non siano utilizzate come elementi di distru-

zione e di morte ma servano a togliere la possibilità di nuove guerre e di più dolorosi massacri.

I raggi invisibili di Mr. H. Grindell Matthews annichilirebbero in pochi minuti la più poderosa squadriglia di aeroplani che non solo arderebbe come un'esca, ma i navigatori sarebbero—dai diabolici raggi—fulminati nell'atto.

L'altra invenzione dell'ing. Fiamma avrebbe pure conseguenze catastrofiche in tempo di guerra: Una squadriglia da bombardamento, senza piloti, carica di soli esplosivi a tonnellate potrebbe essere diretta a bombardare il nemico, senza rischiare un uomo. Non meno sensazionale sarebbe l'applicazione dell'apparecchio ai siluri, che partirebbero da soli per torpedinare le navi nemiche, manovrando per raggiungerle.

La cosa più straordinaria, di questa applicazione, è che il siluro radiomagnetico, non solo non sarebbe influenzato dalle irradiazioni radioelettriche lanciate dalle navi nemiche per deviarlo, ma anzi attirato da loro automaticamente si dirigerebbe verso la fonte delle onde elettriche, andando a scoppiate sulle navi nemiche.

I voti da noi formulati acquistano un particolare auspicio di bene sperare in questo anniversario dell'armistizio e speriamo che non si abbiano a registrare per l'avvenire le potenzialità distruttive di tali invenzioni, ma solamente servano di coronamento alla propaganda pacifista che desidera la cordialità e l'affratellamento di tutti i popoli.

Giulio DE ROLAND.

Al prossimo numero:

Una emozionante caccia al Leone americano nel sud del Cile

LUTTO LATINO, LUTTO DELL'UMANITÀ: IL GRANDE LETTERATO ANATOL FRANCE SI È SPENTO ALL'ETÀ DI 80 ANNI DOPO AVER CONSACRATO LA SUA ANIMA E IL SUO SPIRITO A TUTTE LE BATTAGLIE PIÙ ARDENTI.

ANATOL FRANCE RAPPRESENTA NELLA LETTERATURA UNA FIGURA UNICA: NON SEGUI PROPRIAMENTE UNA SCUOLA, NÉ LA CREÒ PERCHÉ ERA INIMITABILE. NON FU POETA, NÉ CRITICO, NÉ ROMANZIÈRE, NÉ FILOSOFO: FU INNANZI TUTTO UN ARTISTA AMMIRABILE.

FU UN ORGANIZZATORE DI "CLARTÉ", IL GRUPPO DEGLI INTELLETTUALI FRANCESI CAPITANATI DA BARBUSSE E FU UN ESPONENTE DELLA POLITICA MILITANTE PIÙ AVANZATA.

SUL SUO FERETRO SI INCHINARONO L'ARISTOCRAZIA E IL POPOLO E LA SUA MORTE FU LUTTO DI TUTTO IL MONDO.

La nostra Marina Mercantile stringe nuovi vincoli fra l'Italia e i porti del Pacifico.

Sono trascorsi appena poche settimane che la "Veloce" è stata conglobata colla potente società "Navigazione Generale Italiana" che già si sentono i primi effetti di questa lodevole fusione.

La "Navigazione Generale Italiana" ha iniziata una nuova linea Mediterraneo-Centro America-Sud Pacifico.

A tale Linea saranno destinati oltre i noti piroscafi "Bologna" e "Venezuela" dell'antica Cia "La Veloce", altri piroscafi da passeggeri e da carico.

Il servizio è stato inaugurato dal cargo-boat "Tirso" che è atteso a Valparaiso in questi giorni. Seguirà il vapore "Bologna" annunciato per i primi di Novembre e nel mese di Dicembre il vapore "Napoli". Quest'ultimo piroscafo, già appartenente alla Linea Genova-Buenos Aires, è stato completamente trasformato e rimodernato in modo da potere offrire ai passeggeri tutto il confort richiesto dalla moderna navigazione.

La 1.a Classe, tutta ubicata nella parte centrale della nave, dispone di cabine spaziose e ben ventilate, quasi in totalità arredate con letti. E molte con gabinetto da bagno per uso esclusivo. I saloni elegantemente decorati, sono tre: il vasto salone da pranzo e la sala di musica sul Ponte di Coperta, la Sala per fumatori sul Ponte delle imbarcazioni. Ai passeggeri di 1.a Classe sono riservati ampi e lunghi ponti di passeggiata.

La 2.a Classe, ubicata a poppa e con diverse cabine verso la parte centrale della nave, offre nella sua semplice eleganza tutte le moderne comodità. Le cabine sono a 2 e 4 posti, il numero dei gabinetti da bagno è adeguato a quello dei passeggeri.

E' provvista di un grande Salone da pranzo, di una Sala di musica e di un grazioso "hall".

Le sistemazioni dei passeggeri di 3.a Classe sono state curate in particolar modo. Infatti la "Navigazione Generale Italiana", che sempre si è sforzata di perfezionare il servizio per i passeggeri di questa categoria, ha dotato il piroscafo "Napoli" anche di un certo numero di cabine di 3.a Classe, convenientemente arredate. Inoltre, come già da tempo è usato nei vapori delle altre linee della "Navigazione Generale Italiana" tutte le cuccette di 3.a Classe sono provviste di lenzuola ed i passeggeri verranno serviti a tavola in un apposito refettorio.

In totale il piroscafo "Napoli" può trasportare ordinariamente 487 passeggeri e cioè: N.º 67 di 1.a Classe, 90 di 2.a e 330 di 3.a, dei quali N.º 46 con cuccette in cabine.

L'importanza dell'istituzione di questa Linea della "Navigazione Generale Italiana" non sfuggerà ai residenti in questa Repubblica, i quali per recarsi in Europa potranno approfittare di due itinerari—Via Buenos Aires e Via Panamá—entrambi serviti con piroscafi di prima categoria.

Brunswick

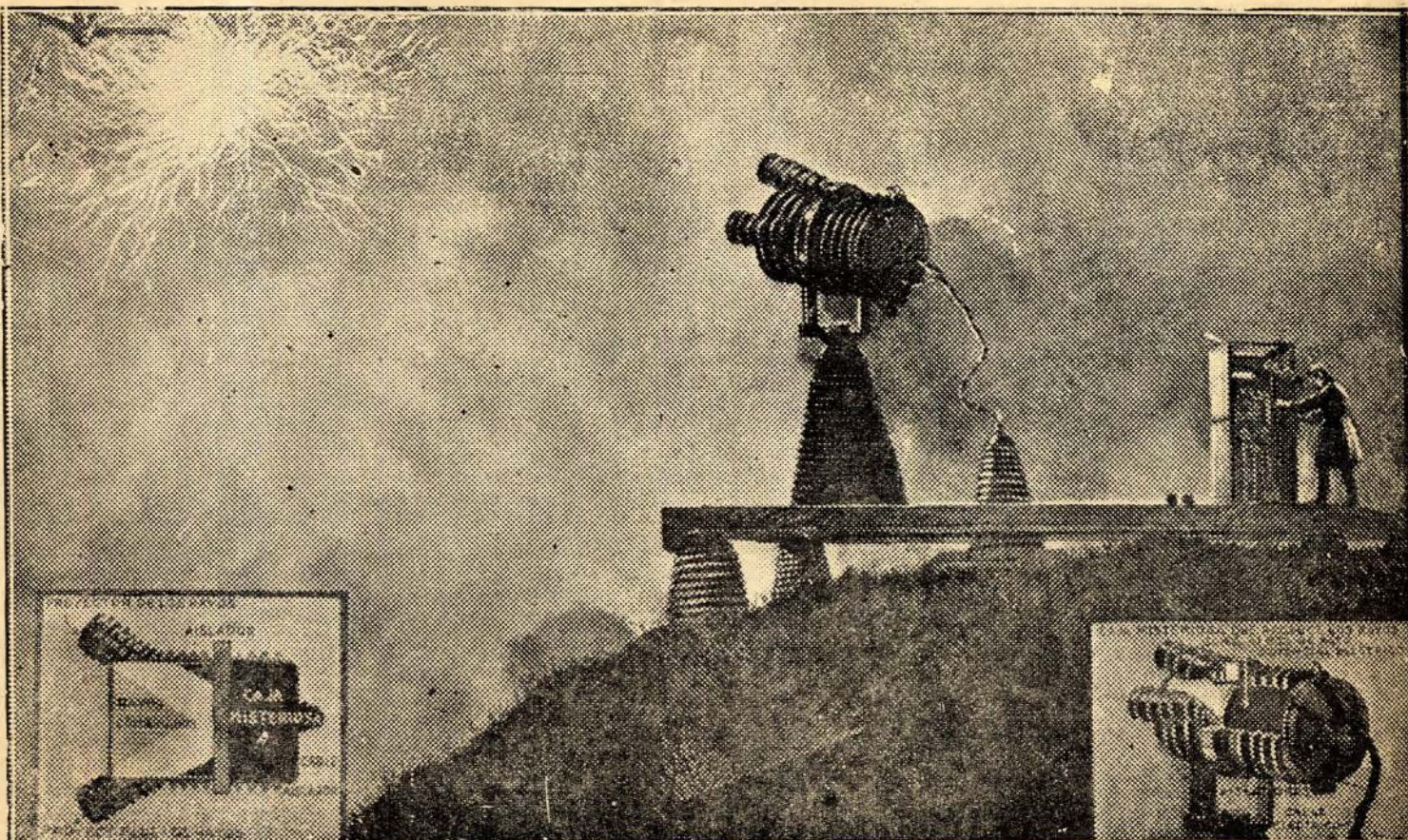
Il Re dei Fonografi

Agente:

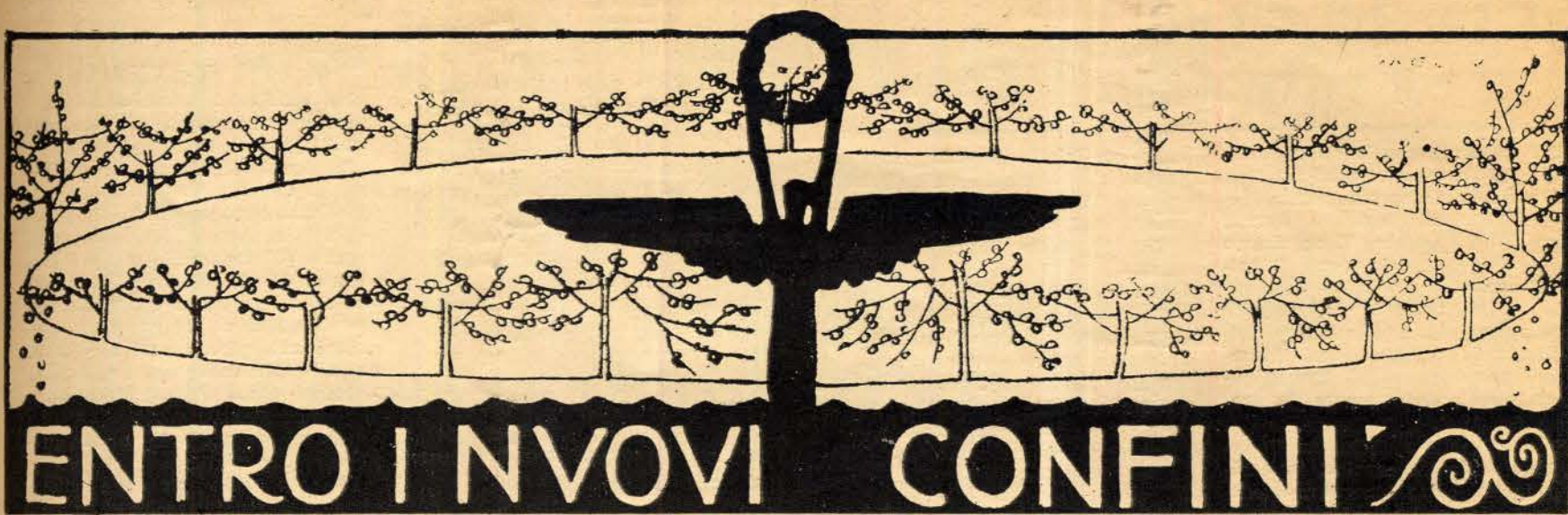
Enrico Colombo

VALPARAISO

Molina 170 — Casilla 362



Il gigantesco proiettore-distruttore elettrico inventato dall'ing. H. Grindell - Matthews



Zara l'ultima città redenta ha l'aspetto caratteristico delle città venete, con le sue calli strette dalle pareti pulite e civettuole, con i suoi campielli, le sue mura robuste, le sue porte sormontate dal leone di S. Marco, con il suo dialetto purissimo che la distingue da tutte le altre città adriatiche.

Fino a qualche anno fa essa formava un'isoletta circondata completamente dal mare, congiunta alla terraferma da un ponte che un tempo era levatoio, cinta di mura solide, aveva l'aspetto severo di un'ampia fortezza costruita sull'acqua.

In seguito, gran parte delle mura furono demolite per lasciare il posto alla magnifica Riva Vittorio Emanuele III che oggi rappresenta una delle principali attrattive della città.

Lungo la riva sono sorti splendidi palazzi che danno a Zara un aspetto imponente e signorile.

Il canale che separava la città dalla terraferma congiungendo la cosiddetta "fossa" al porto vecchio, è stato interrato ed altri tratti di mura furono abbattuti sicché oggi rimangono in piedi soltanto alcuni bastioni trasformati in pubblici giardini, e le porte di accesso alla città: la "Porta terraferma" e la "Porta marina". Quest'ultima guardava la Riva 4 Novembre dove fra il delirio della popolazione il 4 Novembre 1918, accolta dagli Zaratini in ginocchio, approdò la prima nave italiana, la Torpediniera 55 che recava con sé la liberazione, la redenzione.

La giornata storica è ricordata da una lapide che reca la seguente iscrizione dettata dal compianto insigne storiografo dalmata Vitalino Brunelli.

Quí il VI giugno MDCCXCCVII
tra le lagrime di Zara
barbari non voluti
calarono le insegne di S. Marco
quí il IV novembre MDCCXCVIII
l'Italia vittoriosa
atteso con la fede
e coi supplizi dei martiri
calpesti i barbari
tra il giubilo di Zara redenta
il tricolore vessillo
per sempre innalzava

La "Porta marina" il cui arco interno fu costruito con i ruderi dell'arco sepolcrale di Pepicio Basso, eretto da Mella Aniana a memoria del marito, è stata riedificata a celebrazione della battaglia di Lepanto. La porta unisce graziosamente l'arte romana a quella veneziana. All'esterno, verso la riva, si nota un leone di epoca ignota, sotto allo scudo, con due putti ai lati, c'è il

frammento di un'iscrizione:
I A D..... L XXI....

In alto è la lapide della Vittoria di Lepanto sormontata da S. Giorgio, lavoro accuratissimo di notevole effetto; il cornicione è ricchissimo di fregi.

L'altra porta di Zara, monumento insigne, opera di Michele Sammiceli, è la "Porta di terra ferma"

l'arme del Diedo, capitano, e sulla sinistra quella del Salomoni, conte di Zara. Il basamento foggato a cortina con bugne che scendono alla base, è stato interrato dagli austriaci quando fu sostituito il ponte levatoio con un ponte fisso in muratura.

* *

che le furono strappate, non è più facile né agevole per esse di seguire le antiche abitudini, troppi sono gli ostacoli che le autorità Jugoslave di confine frappongono al passaggio degli uomini e delle merci che si vorrebbero portare al mercato di Zara o che su quel mercato furono acquistate.

Questo è il quadro molto incompleto dell'attuale situazione di Zara nostra, della città indomita, che fra tutte le sorelle irredente sempre si distinse per il suo sublime patriottismo, e la cui storia remota e recente è una prova luminosa e purissima di fede, di sacrificio di costante devozione all'Italia. Zara risente soprattutto del distacco delle sue isole che da Premuda a Pasman erano legate a lei saldamente, si sarebbe detto quasi, indissolubilmente.

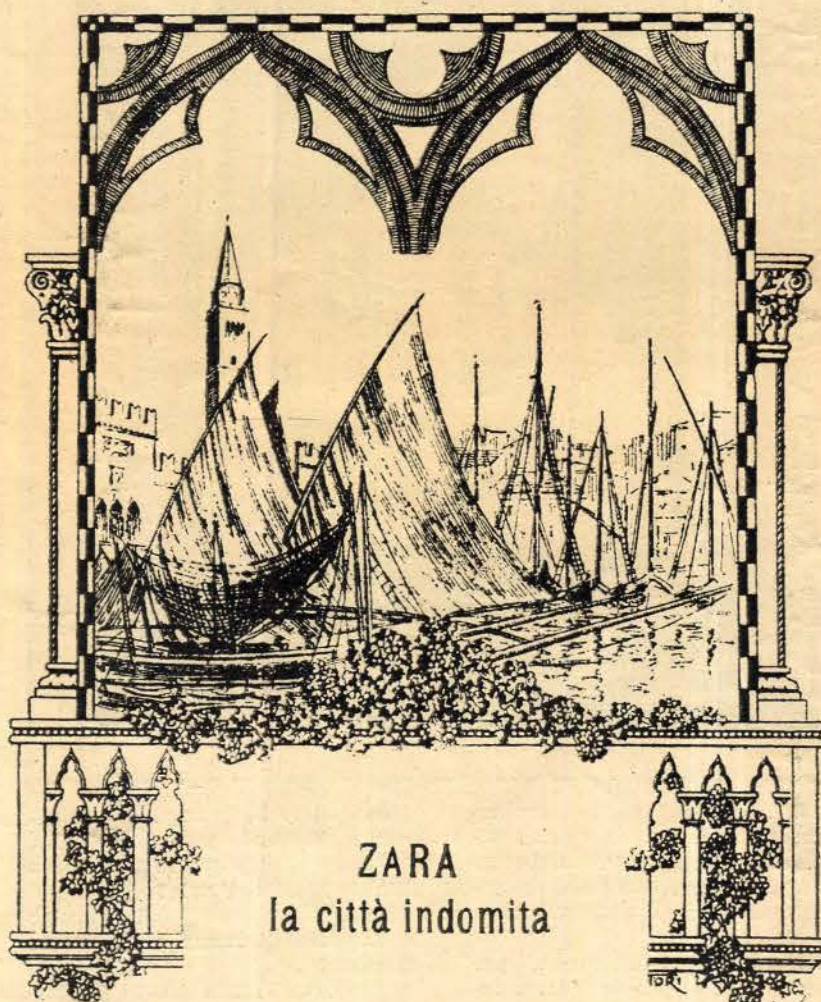
Infatti sono gli isolani quelli che maggiormente provano il disagio della separazione e lo dimostrano le numerose domande di opzione per la cittadinanza italiana da essi presentate.

L'arcipelago di Zara è meraviglioso per la disposizione delle isole maggiori, degli isolotti, degli innumerevoli scogli che formano tre magnifici canali ampi, ben protetti, ricchi di rifugi spaziosi e sicuri, comunicanti fra di loro attraverso passaggi strettissimi ed assai difficili per la navigazione.

Sembra che la meravigliosa corona di isole e specialmente Ugliano col semaforo di S. Michele, sia stata creata per proteggere Zara da ogni insidia che le potesse giungere dal mare.

L'Austria si servì egregiamente del formidabile sistema insulare per sottrarre le sue navi agli attentati subacquei, ed i nostri marinai che conobbero le lunghe veglie oziose e penose nei pressi dell'isola grossa, della Gruzia e di Tاجر, sanno quante difficoltà bisognava superare per disimpegnare il faticoso compito, e come era difficile individuare delle navi nemiche, poiché esse facilmente sfuggivano, servendosi dei canali, alle nostre vigili ma poco fortunate sentinelle.

Gli abitanti delle isole dell'arcipelago di Zara comprendono e parlano quasi tutti l'italiano. I loro sentimenti verso l'Italia, che per il passato poterono apparire incerti, oggi che la loro sorte è ormai compiuta, hanno subito una profonda trasformazione e tutti rimpiangono apertamente il tempo felice dell'occupazione italiana.



denominata da un grande leone veneto con libro dell'Evangelo aperto.

Il leone ha una posa così alata che al guardarlo si ha l'impressione di vederlo balzare dal masso; tiene la zampa posata con fierezza sul Vangelo. La muscolatura è perfetta e l'aspetto complessivo veramente maestoso. La porta è di ordine dorico con la maestosità dello ionico e l'eleganza dello stile corintico. E' bagnata fino alla trebeazione, i quattro pilastri sono fiancheggiati da egual numero di colonne; la cornice è sormontata da un ornato di squisita fattura. Nella chiave della volta principale lo stemma di Zara: San Grisogno a cavallo. Sulla postierla destra è scolpita

La bella cittadina nostra langue nel dolore e nella miseria fiduciosa nell'avvenire che il Governo nazionale vorrà prepararle.

Ad onta delle sue condizioni economiche poco felici Zara è guardata con profondo rimpianto e con un senso di sincera nostalgia da tutti i contadini del suo circondario terrestre ed insulare. Essa fu sempre per loro la madre generosa, la fonte di lavoro e di ricchezza, il centro di rifornimento capace di soddisfare ad ogni loro necessità; oggi Zara è chiusa da una cerchia di ferro, soffocata quasi entro i suoi stessi bastioni veneti, e se anche come prima, essa si mostra ospitale e generosa verso le popolazioni

Eroi del cielo: Il vate della Vittoria

Dal momento che lanciaste, dallo scoglio di Quarto, il verbo fatidico, che attraverso asprezze senza nome ed eroismi inauditi, doveva creare l'ora presente, Vi seguimmo col cuore col braccio e con il petto tetragono.

Le "beatitudini" vostre, che scesero come essenze luminose, dalle altezze della Vostra idea, infusero nei nostri spiriti, il fuoco inestinguibile, la fede tenace, la speranza dei forti.

Dispersi nelle moltitudine Vi seguimmo curiosi e capziosi in quell'ora in cui tutto bisognava credere, tutto bisognava ardire, fummo gli eletti che comprendemmo la vostra parola profetica e la serbammo gelosamente nei nostri cuori.

Voi che conquistaste il nostro nemico secolare, Voi che cingeste l'Italia di un lauro imperituro avete la gloria avete il vanto di aver conquistato prima l'Italia.

Chi dette, O Vate, più grande fra tutti, ai nostri spiriti la forza per ribellarci agli ammaestramenti degli antichi demagogi che marciavano nella burocrazia, che vestivano i loro cadaveri con una veste di prudente sapienza, se non il Vostro vaticinio?

Le loro bocche ripetevano a scherno le vostre parole, le loro mani trafficavano patti di oscure transazioni, le loro membra tremavano tutte, vilmente dissanguate.

Voi solo, il forte, il grande, il divinatore!

Incarnaste forse il genio insuperato della gente latina? Ascoltaste forse la voce potente che si spingeva dalle rovine di Roma eterna dove dormono i secoli della nostra grandezza e dei nostri fastigi?

Voi foste l'Idea artefice.

La vostra, fu parola di vita; di vita che spezza, che travolge, che infiamma, che cimenta.

Nascesto forse nella pienezza dei tempi, sotto l'egida del destino d'Italia, "a miracol mostrare"?

O falangi adolescenti che correte folgoranti di luce, fra gli inni di guerra, al più bello, al più grande sacrificio della nostra storia; mai ebbe l'Italia più grande primavera di quel fatidico 24 maggio!

Nella lunga pena della lotta indescrivibile, quando le nostre vite erravano fra le macerie delle trincee dilaniate Voi foste la fede, Voi foste la forza, Voi foste l'acciaio che corazzò i nostri petti.

Perché Voi foste l'esempio insuperato del dire e del fare.

Vi fummo vicini sulle foci del Timavo quando raccoglieste Rاندaccio morente e il nostro spirito si temprò invincibilmente nella glorificazione di Aquileja.

Dall'inferno di Doberdó udimmo scoccare il Vostro bacio sullo stra-

done di Trieste e vedemmo d'impronta che lasciaste nella polvere con la Vostra bocca trafelante di amore e di vittoria.

In una notte illune udimmo il rombo delle Vostre ali ardimentose e il nostro cuore vi seguì spasimante nel Vostro periglioso cammino, e il nostro cuore fu ebbro di gioia al Vostro ritorno vittorioso.

Nella "Beffa di Buccari" ci appariste un mito preistorico degno di esser cantato degnamente, soltanto dalla lira sovrumana di Omero o di Virgilio.



Se superammo l'ora delle tenebre chi sanò il nostro spirito affranto, che vagolava gemebondo nelle fertili pianure d'Italia insozzate da un nemico che avanzava senza lotta?

Non "cedemmo di un'unghia" per la Vostra parola, per la Vostra fede, per la Vostra speranza.

E sui monti e nelle valli volavano inni sboccianti da cuori leonini, e il Piave mormorava, in linguaggio misterioso, il tema dell'apoteosi.

Se non deponemmo lungo il fiu-

me, sui salici piangenti, le nostre spade, affranti dal dolore e dallo sconforto, fu per Voi o Sommo Vate d'Italia.

Voi ci deste le ali, Voi ci deste l'ardimento Voi ci deste la vittoria.

Dov'è il nemico? I figli d'Italia non trovano petti che possano resistere al loro cammino luminoso. Dove sono i Cagoia, dove sono i duri di cuore e gli incircoscisi di mente? I figli d'Italia non trovano fratelli che possano distruggere la messe ubertosa che fu seminata e promessa dall'ultimo Genio d'Italia.

O Sommo, chi può oggi disconoscervi? L'opera Vostra è cresciuta fino al meridiano per la Vostra dottrina, per il Vostro sacrificio, per la Vostra tenacia.

E il palpito di Roma trionfatrice, si diffonde inesorabilmente...
ORIS.

Il Miracolo

Ah! Italia... Quando mai gli stranieri riusciranno a comprendere?

Gli stranieri? Ma noi stessi Italiani ci conosciamo?

Noi siamo ad un tempo il popolo più lavoratore e più pigro della terra, il più tranquillo e il più turbolento, il più idealista e il più pratico... noi siamo un popolo che conosce l'arte di far apparire come virtù i suoi piccoli comuni difetti, ma che dei suoi vizi peggiori si compiace come di una vaga fioritura romantica...

Quante ore tristi in questi ultimi anni per l'Italia!

La sorda minaccia della rivoluzione sociale, la pace così miseramente perduta dopo la grande vittoria, lo Stato disestato e impotente, le industrie disorganizzate, la crisi dominante in ogni ramo degli affari, la disoccupazione crescente...

Ma bastò la scintilla dell'entusiasmo perché un sacro fuoco divampasse ovunque. E un pugno di uomini, anzi un sol uomo di volontà e d'ardire, **BENITO MUSSOLINI**, seppe mostrare al mondo che cosa ancora valga questo popolo d'Italia.

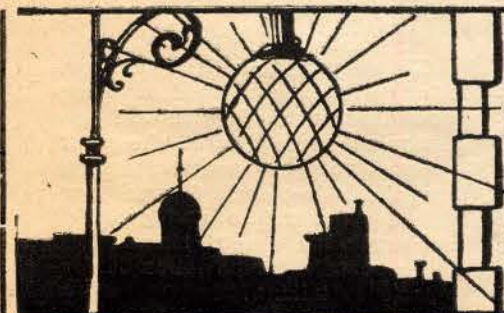
Pensate al miracolo del Fascismo. Quando un'onda di insensati tentava ridurre l'Italia allo sfacelo, quando losche manovre politiche conducevano il nostro bel paese all'agonia, quando si voleva annullare il valore della grande Vittoria del nostro Esercito eroico, si compì il miracolo; e per volontà di un sol uomo, sorretto da un pugno d'altri uomini di buona volontà malgrado tutte le opposizioni, malgrado tutti gli ostacoli, e in virtù di quella tale scintilla dell'entusiasmo, con cui in Italia si compiono i miracoli.

E quel movimento che parve prima un'utopia, si snodò poi in forme imponenti con riti particolari e con disciplina militare, e seppe essere ideale, energico, politico e trascinò seco centinaia di migliaia di giovani con la suggestione mistica di una fede indice della esuberanza vitale e spirituale dell'Italia.

Sarebbe troppo lungo parlare ora di quello che furono capaci le giovani energie fasciste d'Italia, di quelle specialmente che tornate dalla trincea si erano proposte la vera ricostruzione della Nazione, attraverso una multiforme attività che partiva da una volontà ferma e precisa culminante nel sacrificio ultimo, se necessario.

Col Ministero MUSSOLINI si aprì una nuova giornata italiana, e si ricominciò la riorganizzazione d'una sola fede in un quadro degli italiani di tutte le professioni grandioso di educazione politica, di capacità produttiva, di coscienza e di disciplina nazionale.

Mario.



CINZANO

VERMOUTH



Il Sacro Piave

... parlò Ditrìco.
Quale gigante pur tra suoi s'ergeva,
Scoperto il petto ed alle spalle un vello
Di strana fiera; maestoso al volto
La lunga barba conferiva aspetto.
Del viaggio le pene ed i perigli
E le speranze espose e alfin concluse:
—A voi, Romani, io mi rivolgo e chiedo
Che le vicende nostre fien compiute.
A queste genti, dopo tante prove,
La ridente pianura, i colli ameni,
Il dolce clima ed il ferace suolo
Portentosi progetti han messo in core;
Su questa terra di lusinghe piena
Ognuno sceglie già la sua dimora.
Vostro diniego è vano. Nuno di noi
Ritornerebbe indietro: spaventoso
Viaggio abbian compiuto, e orribil traccia
Di sangue e salme sta lungo il cammino;
A tutto pronti siam fuorché al ritorno.
Qui poserem e fia disegno accorto:
Giorno verrà che nuova gente al varco
Di questi monti tenterà la sorte,
Ma troverà dei nostri petti il freno.
Ma che parlo? fama di vostro senno
Sicuri fa della risposta vostra;
Terra vi chiedo e d'amistà una prova.
—Risunavan nell'aria ancor tai detti
E veemente li coprì di Mario
La tonante voce:—Terra chiedeste!
A me terra chiedeste a terra avrete
Quanta vi basti a ricoprir le spoglie
Che i nostri acciari priveran di vita.
Se degli Dei spirava tra voi consiglio,
Ratti sgombrate questo sacro suolo;
Che se dell'Alpi a valicar la chiostra
Sol di fortuna vi bastò l'ausilio,
Qui vi conviene di valor far prova.
Disse e levossi, e il mal celato sdegno
Balenava nel guardo.—A chi vi manda
Di Roma la risposta ora recate,
E dite ancor che furibondo amore
In noi divampa per la Patria cara,
Né calpestar la può barbaro armento
Prima che spenti i figli suoi sian tutti.
Tacque e il tacer fu in luogo di comiato.
—Il giorno se n'andava e i raggi d'oro
Lieti color pingean sopra i colli
Coronati di verde e dentro l'acque
Del serpeggiante fiume. Al campo loro,
Penserosi nel volto e in cor sospesi,
Su veloci destrier sospinti in fretta
Volgevan gli orator teutonici e cimbri.
La notte intanto con sue ombre molli
Coprì gli umani, mentre il dolce sonno
Di risposto e d'oblio porgea ristoro.

Già presso del mattin correvan l'ore
Quando ai romani del vegnente giorno
Fausta sorte segnava un gran prodigio.
Antico centurion valente e pio
Vegliava il campo; a lui la fida scelta
Due cavalieri allora giunti adduce.
Romani son; Roma li invia; grave
A Mario stesso recano messaggio.
D'antica foggia l'armi e la favella,
Belli d'aspetto e d'un fulgore gli occhi

Che par divino; reverenza a tutti
La lor presenza ispira. Il centurione
Un momento li fissa e di timore
E meraviglia insiem subito è presso:
Sopra i lor elmi brillano due luci!
—O di Giove portento! O Dioseuri
(Che di Roma segnate i di fatali!
—Egli prorompe, al suol chinando il volto,
Quel che voi vide dopo la battaglia
Del Regillo tremenda abbeverare
I sudati corsier, trisavo fue
Di me che qui mi prostro ai vostri piedi.
Qual sorte, qual ventura, condotti v'ha
Nel campo dei Romani? d'onorarvi
È disio; dite, e siam pronti tutti...
Tutti, tutti, gridarono gli astanti.
Ardente fiamma non così s'avviva
Quando nuovo s'aggiunge l'alimento
Ed un soffio ne muova l'alta spira,
Come a tai detti s'avvamparo i due
E nella vampa entrambi dispariro.
Lo smagliante fulgor ognun risvegliò;
D'incrociate domande il campo è pieno,
Ognun chiede novella e ognuno ignora.
Alla tenda di Mario intanto corre
Il centurione; alcun de'suoi lo segue;
Preceduto l'han già auguri e capi.
Il fatto espone, allo stupor dubbioso
La scelta chiama perché il ver compri.
Condotto a Mario vien, il Duce accanto
A sé lo chiama ed a parlar l'invita.
Con gli accenti del ver ancora narra
Il portento divino il centurione
Ed il suo dir la scelta ancor conferma.
Nullo istante rimase Mario in forse.
—Te felice, esclamò, che caro ai Numi
Chiara il segno è per me: voglion gli Dei
Che l'este avversa ad attaccar non tardi
L'impeto nostro. A voi, che dei misteri
Ognor l'arcano, auguri, svelate,
Dirci se il giorno a noi propizio sorge.
Tardo per gli anni s'avanzò Torquato
Che per savi responsi di veggente
Fama godeva, e disse:—dubbio non v'ha
Che vittima scrutar fumante chieda;
Combatti e vinci! Come un lampo passò
Nei concitati cuori e già dai petti
A tal risposta il trattenuto ardore
Prorompeva gagliardo in bellicose
Grida, quando la mano alta tenendo
Mario silenzio impose: Sì, vincerò!
E voi di gloria ricoperti e fieri
Meco verrete trionfanti in Roma.
Vincere bisogna! Su questa terra,
Beverata di sangue, immane strage
Terror per sempre allo straniero infonda.
Tardi nepoti di costoro un giorno
Vorranno incauti ritentar l'impresa.
All'aspro cozzo correrà la nuova
Romana stirpe e l'impeto tremendo
Di questo dì rinnoverà le gesta;
L'oste feroce sterminata e vinta
Travolta in fuga cercherà lo scampo.
Rosso di sangue il sacro Piave ancora
Ritornerà placato. All'armi! All'armi!

MARIA CASTOLDI.

Per i Reduci, Combattenti e Fascisti

Iniziamo questa rubrica mensile redatta specialmente per i valorosi che dettero alla Patria tutto l'entusiasmo della loro fede e il sangue purissimo della loro gioventù per vedere la cara Italia sempre più rispettata: i combattenti troveranno in queste note tutto quanto concerne la loro attività in Cile in relazione col movimento dei reduci d'Italia.



ENEMIRO CHIARI
Presidente dei Reduci di Santiago

A CONCEPCION i reduci della Gran Guerra che, per il loro esiguo numero, non possono costituire una Sezione, hanno pensato di aderire all'Associazione dei Combattenti di Santiago.

A CAPITAN PASTENE E AD ANTOFAGASTA i nuovi nuclei fascisti hanno preso l'iniziativa—in occasione del 20 settembre—di celebrare la fausta ricorrenza con manifestazioni a cui hanno preso parte tutte le collettività italiane.

A SANTIAGO, per rendere sempre più significativo il culto degli eroi della Gran Guerra che si immolarono sull'altare della Patria, verrà celebrata il 2 novembre nei locali dell'Istituto Italiano, una messa solenne alla quale parteciperà tutta la Colonia italiana. Interverrà poi S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin e la sua gentile signora.



Dott. VIRGILIO CAPELLI
Presidente dei Reduci di Valparaiso

Ai Combattenti di Santiago, il Principe Umberto ha inviato una fotografia con autografo che ricorda l'affetto di S. A. R. per coloro che si sacrificarono per la Patria.

A VALPARAISO in simpatica comunione di ideali e di fede, i Combattenti ed i Fascisti commemoreranno il 2 novembre, i morti della Gran Guerra ed i martiri del Fascismo, con una manifestazione ai Salesiani, ai piedi del monumento che racchiude la terra del Carso.

La Colonia italiana—sempre prima in tutte le manifestazioni patriottiche—interverrà devotamente alla sacra cerimonia.

A QUILLOTA, il Fascio ha deliberato di celebrare solennemente il 4 novembre, cella consegna dei Gagliardetti di cui saranno Madrine la signora Daniel e Solimano.

Alla manifestazione saranno invitati tutti gli italiani.

Il magnifico album di fotografie della permanenza di S. A. R. il Principe Ereditario ha raggiunto le 500 illustrazioni. La copertina—in pergamino—è pregevole opera del distinto pittore-architetto Schiavon ed i ceselli in bronzo e ferro batutto sono mirabilmente fatturati dall'egregio signor Galvan di Valparaiso.

All'Album—che sarà donato al Principe Umberto—verranno aggiunte illustrazioni dei diversi Stabilimenti Industriali e Commerciali Italiani del Cile.

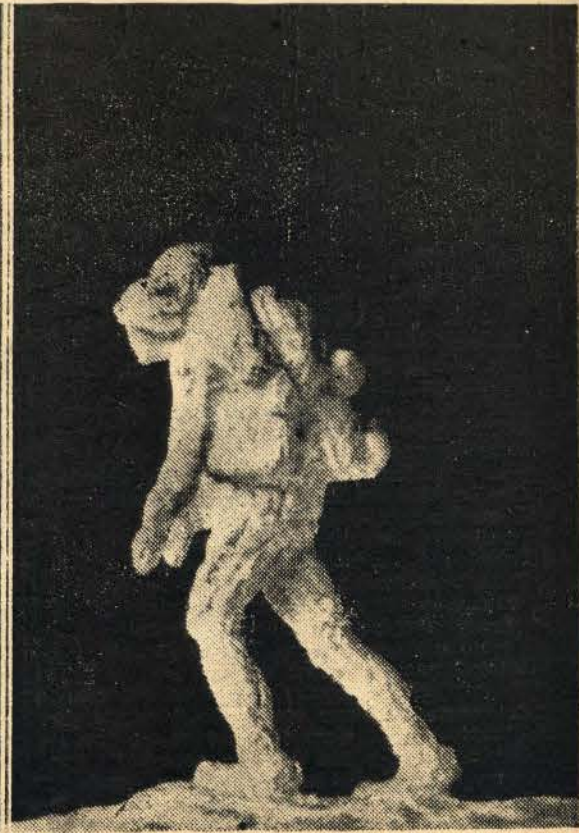
I signori interessati possono quindi inviare dette fotografie alla "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" (Casilla 3930-Santiago) che saranno inserite senza spesa di sorta.

Oltre che ai morti sia il monumento ai reduci, ai mutilati e alle madri.
E non dia senso di raccapriccio, affinché gli uomini, pur serbandosi della guerra il più duro ricordo, non abbiano a distogliere la mente da ciò che potrebbe essere ancora nei secoli futuri una fatale necessità.
Sia l'opera la espressione d'un compiuto dovere ineluttabile e sacro. Ciascuno di noi vi si riconosca vedendo esaltato il suo patimento, esaltata la sua vittoria, esaltati i suoi propositi.

Il monumento Ossario al



STAZIONE I — L'APPELLO



STAZIONE II — L'ASCESA

STAZIONE I. — L'APPELLO —

IL FANTE ABBANDONA LA MADRE

STAZIONE II. — L'ASCESA —

IL FANTE S'È AVVIATO COL SUO FARDELLO

STAZIONE III. —

L'ANIMA DELLA MADRE LO SEGUE IN PREGHIERA

STAZIONE IV. — LA CADUTA —

IL FANTE CADE SOTTO IL SUO FARDELLO

L'anima della madre lo rialza.

In una notte, ascendendo il Grappa, al soldato stremato si che non poteva più rialzarsi, quando anche la minaccia per incitarlo si spegneva da sé sulle labbra, bastò dire: "Su, figliuolo, tua madre ti vede", perché, sfilando le cinghie delle mitragliatrici come si fa per le somme, i soldati si rialzassero a uno a uno e si ricaricassero gemendo: "Mamma, oh mamma mia".

STAZIONE V. —

IL FANTE DONA IL

Durante la marcia d'inseguimento era stato proibito ai soldati di liberare.



STAZIONE VI — LA FALCIATA



STAZIONE VII — I MUTILATI

nte sul monte S. Michele

Monumento pel popolo che non fece guerra di conquista come non fu tale la nostra guerra.

Monumento al fante italiano che moriva straziato dalla visione della sua casa e della paziente fatica che egli compiva attorno alla sua casa.

Monumento ai morti d'una guerra di liberazione, a un popolo che lavorava in pace e ritornerà al lavoro con più grave memoria e più fiera vigilanza.



STAZIONE III — LA MADRE



STAZIONE IV — LA CADUTA



STAZIONE V — IL PANE

IL PANE —

PANE AI FANCIULLI

...a Feltre, il 1.º novembre 1918,
...oro pane alle popolazioni via via

STAZIONE VI. — LA FALCIATA —

IL FANTE CADE L'ULTIMA VOLTA

Ormai allo scoperto e contro lo sfondo del cielo il sacrificio si compie nella vittoria sotto la raffica delle mitragliatrici.

STAZIONE VII. — I MUTILATI —

Gli scampati dalla morte. C'è uno dal moncherino, che parla rievocando all'altro, al cieco in ascolto. La madre gli placa il cuore.

STAZIONE VIII. — IL REDUCE

Il fante è tornato al suo lavoro.

STAZIONE IX. E ULTIMA — LA VEDETTA —

Il figlio del fante ha ripreso il dovere della pace. Vigilare. Custodire.



STAZIONE VIII — IL REDUCE



STAZIONE IX E ULTIMA — LA VEDETTA



Arte e Artisti Musica e Musicisti



LA LIRICA ITALIANA AL "MUNICIPALE" DI SANTIAGO E AL "VITTORIA" DI VALPARAISO

Col più vivo entusiasmo si sono svolte al "Municipale" di Santia-

primeggiato Zoraide Corucci —che è stata una vera rivelazione— la Giordano, il Morelli, il Rossi e il D'Alessio.

Le opere che hanno maggiormente ottenuto le approvazioni del pub-

NUOVE PRODUZIONI CINEMATOGRAFICHE DELLA COMPAGNIA ITALO - CILENA

LA FANCIULLA DI AMALFI

Dal romanzo inglese di Robert Elson, realizzato per lo schermo e ridotto da Roberto Roberti. Gran produzione della U. C. I. Interpretazione di Francesca Bertini. Visione piena d'incanto della terra in cui fiorisce spontanea la poesia della canzone, dove la musica accarezza l'anima; idillio triste ed appassionato, in cui l'anima napoletana s'apre con tutta la sua furibonda sensualità.

LA SECONDA MOGLIE

Riduzione cinematografica della celebre commedia omonima di Sir Pinero interpretata da Pina Menichelli e dal famoso tenore Alfredo Martinelli. E' una delle opere che maggior successo hanno ottenuto nel teatro e la riduzione cinematografica della "Rinascimento Film" svolge sullo schermo l'azione con un'intensità che attanaglia lo spettatore, mentre l'arte interpretativa della Menichelli dà alla figura della protagonista un rilievo caratterizzato dall'eleganza e bellezza, precise doti dell'artista italiana.



Zoraide Corucci.

go e al "Vittoria" di Valparaiso le rappresentazioni della Lirica Italiana.

Dobbiamo essere grati all'impresa Salvati-Farren se si sono gustate in Cile produzioni di alto interesse artistico nelle quali hanno preso parte celebrità come Fleta e Della Rizza e cantanti di vaglia fa cui ha



Roberto d'Alessio

blico sono state la Tosca, la Traviata, la Carmen, la Butterfly ed il Mefistofele: tutte le altre produzioni sono pure state piaciute per il complesso artistico, per la splendida messa in scena e per l'abile direzione musicale dovuta alla magica bacchetta del maestro Padovani.

Ci Auguriamo—che per la prossima stagione gli impresari Salvati-Farren sappiano ancora una volta, tener alto il nome d'Italia in questo Cile ospitale.



Arnafesto Rossi

LA MODA

Il grande fazzoletto di cachemire, a colori forti che ci aveva fatto arrossire il naso quando, bambine, frugavamo nei grandi cassettoni della casa paterna, si è oggi convertito in un oggetto prezioso che attira a sé tutti i desideri femminili. Nel taschino del vestito sport, o come complemento ad una pettinatura "Lenglen", o sopra un vestito da passeggio, il fazzoletto di cachemire ha mille differenti e interessanti applicazioni.



Nel disegno N.º 1 appare collocato per la scollatura d'un abito da passeggio per signorina, mentre il disegno N.º 2 indica l'atteggiamento per la scollatura d'un abito da sera.

La giovane signora annoderà il suo cachemire come vediamo nella figura 3 ed infine ecco dimostrato nella fig. 4 come con due fazzoletti si può avere una originale ed elegante camicetta per signorina, da usare con una sottanina plissé.



FRANCESCA BERTINI

L'affascinante protagonista della «Fanciulla di Amalfi»

Progenie d'Italia in Cile

Varietà e Curiosità

LE REGOLE PER LA PACE CONIUGALE

Un prete inglese, padre Degen, ha scritto un regolamento che egli non manca di leggere e di raccomandare ai futuri mariti all'atto del fidanzamento. Eccone i principali articoli di questo che sembra un vero trattato di semplice ma sagace psicologia femminile:

Se volete che vostra moglie sia affascinante e varia come un'esposizione di mode, datele danaro sufficiente perché possa avvicinarsi al vostro ideale della perfezione muliebre.

"Conservate nella vita coniugale i modi amabili che vi studiaste di avere durante il fidanzamento."

"Onorate la vostra donna della vostra confidenza, e consultatela sui vostri affari e sui vostri progetti."

"Quando capiti, mangiate la patata acquosa e le costolette bruciate conservando il sorriso sulle labbra, come per penitenza dei vostri peccati, e dispensatevi dal vantare il talento culinario di vostra madre."

"Non andate mai a teatro o al ballo senza essere accompagnato da vostra moglie, e condusetela con voi nei viaggi attraenti."

"Non discutete mai con lei. Persuadetevi che è illogica per sua natura."

"Non schiacciatela sotto un'autorità dispotica e capricciosa."

IL FAZZOLETTO DA NASO INVENZIONE VENEZIANA?

E' un peccato che non ci conosca il primissimo inventore del fazzoletto da naso: è un centenario che ci manca con relativo comitato e relative onorificenze!

E' molto difficile poter assegnare una epoca ed un paese di origine al fazzoletto da naso. E' noto ad ogni modo che esso è conosciuto da tempi remotissimi e le tracce certe risalgono fino agli Egizi.

Passando dagli Egizi ai Romani troviamo che questi ultimi, ai tempi di Catullo, avevano qualche cosa di simile e che chiamavano *sudarium*. Era di finissima tela ma più che da fazzoletto serviva da ornamento e lo si sventolava nel circo durante i giuochi; comunque esso può essere considerato come l'antenato del fazzoletto. Per parecchi secoli poi non se ne parla più di fazzoletto e non ne troviamo le tracce che verso il 1550 e proprio in Italia. Pare che una nobile veneziana, forse per usarlo contro il sudore, tagliò un pezzo di lino in forma ovale e lo arricchì con un bordo di pizzo finissimo.

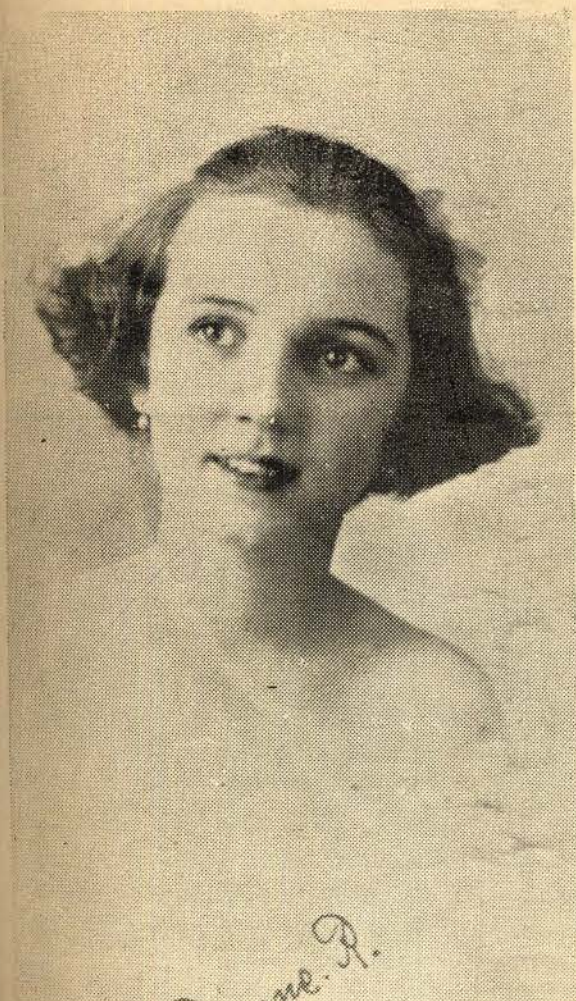
Come le altre dame veneziane videro quella alla pubblica passeggiata munita del nuovo arnese di eleganza, la imitarono: il fazzoletto era nato. Esso passò poi le frontiere e fu adottato all'estero e fece furore alla corte di Enrico II. Da notare che per molti anni il fazzoletto fu rotondo ed ovale e che solo ai tempi di Luigi XVI divenne quadrato.



YOLANDA CODA.—Los Angeles



ESTER CORTE.—Santiago



LUISA PICONE.—Valparaiso



ZERBI EUGENIA.—Valparaiso



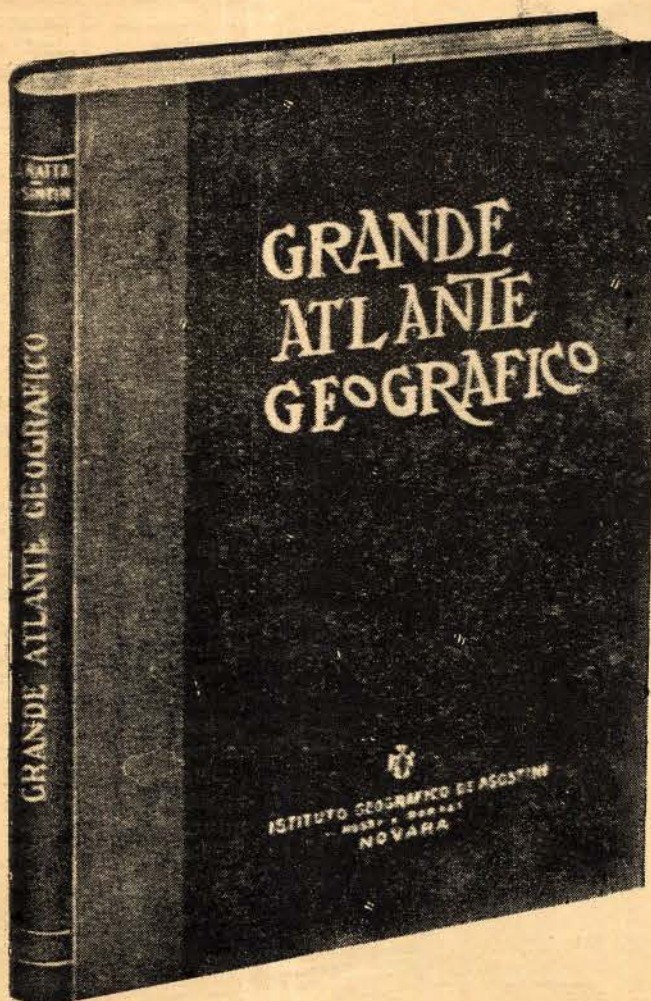
UNA PUBBLICAZIONE MERAVIGLIOSA

Il dopo guerra, con i formidabili problemi economici che ha suscitato ha richiamato l'attenzione degli studiosi sulla necessità di una maggiore conoscenza e divulgazione della geografia dei prodotti mondiali, della loro origine e trasformazione, della loro distribuzione e del loro scambio.

Ma per ottenere tal scopo occorreva anche apprestare i mezzi atti a raggiungerlo, e creare, tra altri, il sussidio indispensabile ad uno studio proficuo, sistematico, pratico: l'Atlante. A colmare questa lacuna s'è accinto l'Istituto Geografico De Agostini.

Questa opera, ispirata a un concetto informatore del tutto moderno, è il primo nostro Atlante che si eleva, per le sue speciali caratteristiche, sopra tutte le altre nostre pubblicazioni del genere.

In detto Atlante viene sviluppata diffusamente la geografia fisica e politica con molte tavole nitide e aggiornate secondo le ultime convenzioni internazionali; ma ciò che costituisce veramente la caratteristica principale di questa opera è la geografia agraria, commerciale e industriale, rappresentata e illustrata largamente in corrispondenza dell'attuale situazione dei popoli.



Detta parte è sviluppata mediante una larga serie di carte che, a mezzo di numerosi cartogrammi delle produzioni e delle industrie, possono

fatti economici, e inoltre possono illuminare gli uomini nel dirigere le proprie attività allo scopo di riuscire ad una migliore e più sapiente uti-



permettere, con semplici esami comparativi, di chiarire perfettamente dati rapporti fra regioni e

zazione delle forze della natura, e dei prodotti dei diversi paesi.

Dopo la partenza del Ministro Castoldi

Un erronea interpretazione data ad un telegramma, proveniente da Lima, in cui si accennava ad un banchetto di commiato offerto al Ministro d'Italia da S. E. il Ministro degli Esteri del Perù, ha fatto incorrere il "Mercurio" di Santiago e di Valparaiso in una "gaffe" nella quale si notifica il collocamento a riposo del Comm. Castoldi.

Molti connazionali hanno telegrafato in proposito alla nostra redazione per chiedere notizie e chiarimenti.

Smentendo il falso allarme, assicuriamo i connazionali che il Comm. Castoldi trovandosi nella sua residenza di Lima, accolto da vivissime manifestazioni di simpatia da tutti gli italiani del Perù ai quali non era sconosciuta l'opera altamente patriottica di S. E. in questa Repubblica.

DA ANTOFAGASTA:

Con vivo entusiasmo è stato accolto dalla nostra Colonia, il Ministro Castoldi. Erano stati fatti preparativi per ricevere il degno Rappresentante della Patria nei locali della Beneficenza dove si era preparato un sontuoso lunch al quale erano state invitate anche tutte le signore della Colonia: Il mare agitato impedì lo svolgersi dei festeggiamenti ed allora una commissione composta dell'Agente Consolare sig. Giusti, dell'Ing. Mongillo, del sig. Rolandi, sig. Casale ed altri andò ad ossequiare S. E. a bordo dell'Ebro. Le signore della Colonia italiana inviarono fiori alla signorina Maria e la signora Susanna Mongillo mandò a bordo uno splendido mazzo di garofani rossi.

Una commissione di fascisti—capitanata da Caruso—non dimenticò di andare a salutare il Comm. Castoldi e così pure fecero i reduci di Antofagasta.

DA IQUIQUE:

Reduci, autorità ed eminenti personaggi della Colonia si recarono a salutare il Ministro Castoldi di passaggio dalla nostra città diretto al Callao. Gli fu fatta una dimostrazione affettuosissima la quale certo lascerà un gratissimo ricordo a colui che tanto saviamente resse le sorti degli italiani del Cile per ben due anni.

DA ARICA:

Col vapore "Ebro" è stato di passaggio della nostra città il Ministro d'Italia Comm. Castoldi, ossequiato dal Console Cav. Laneri e da tutta la colonia che da molto tempo era desiderosa di manifestare all'ottimo funzionario tutta la sua simpatia.

All'ultimo saluto sul molo di Arica si svolse la più affettuosa delle dimostrazioni la quale commosse vivamente il benemerito Comm. Castoldi.

Il Ministro si recò pure a Tacna in automobile, ricevuto da tutti gli esponenti della colonia italiana i quali gli offrirono nei locali del Circolo italiano una affettuosa dimostrazione.

A SANTIAGO il Ministro Castoldi inviò al Cav. Uff. Valentino Schiavetti un affettuoso telegramma di saluto per i connazionali della Capitale al quale rispose lo Schiavetti stesso, ringraziando e inviando i migliori auguri.

A VALPARAISO, il Presidente del Comitato Coloniale Comm. Cariola, ricevette da S. E. Castoldi un'affettuosa lettera per esternare tutta la sua riconoscenza per le accoglienze della collettività portena alla quale il Cariola rispose con sentite espressioni di devozione e di omaggio.

UNA LETTERA DEL COMM. CASTOLDI AL NOSTRO DIRETTORE:

"Caro sig. De Roland, ebbi comunicazione del di Lei telegramma, colla spiacevole notizia che non avrei potuto vederla a Valparaiso e salutarla prima di partire. Vengo a dirle quanto sia stato il mio dispiacere.

Desideravo non soltanto stringere ancora una volta la mano a un così devoto amico, ma esprimere altresì ogni più cordiale ringraziamento per le prove costanti di elevato sentire e di raro spirito veramente patriottico.

Desideravo dirle che porto meco un ricordo incancellabile della di Lei collaborazione e del di Lei affetto.

Ritengo e spero che ci rivedremo. Il mondo non è così vasto come credono gli ignorati, né la vita così corta come pensano gli sciocchi, ed io non rinuncio al diritto, che è anche dovere, di impiegare l'esperienza di tanti anni non inoperosi. Chi vivrà, vedrà.

Arrivederci, adunque.

Cordialmente.

Fortunato Castoldi."



Ricordando il valoroso Oscar Dell'Orto
Fotografia che lo riproduce, coi suoi compagni d'armi, sulle cime delle colline del Carso.

Il 20 Settembre in Provincia

CALDERA

La Società Fratellanza Italiana "Giosué Carducci" invitò tutti i membri della Colonia Italiana a festeggiare la fausta data con un passeggiata alla riviera di Caldera, denominata Lorello, dove si riunirono quasi tutti i connazionali colle loro famiglie passando una vera giornata di campo dedicata esclusivamente alla gloriosa data. Nella notte la Società Musicale dedicò una serata alla nostra Colonia iniziando il concerto, colla Marcia Reale e terminando poi nel locale della Società Carducci dove proseguì la festa.

QUILLOTA

L'anniversario della presa di Roma è stato celebrato quest'anno in forma veramente degna. Italiani e spagnoli uniti nei magnifici saloni del Circolo "Nazario Sauro" hanno riconfermato l'indissolubilità di quei vincoli che furono stretti con le ultime visite dei sovrani delle due nazioni ritrovatesi nella storia e riconosciutesi sorelle nelle aspirazioni, nelle tradizioni e nei vincoli.

Danze animatissime, rallegrate da una scelta orchestra, buffet sontuoso e brindisi all'Italia e al Cile. Un plauso sincero va tributato agli organizzatori della bella festa che lascerà ricordo gratissimo ed incancellabile in quanti ebbero la fortuna di assistervi.

LIMACHE

Semplice ed austera la ricorrenza del 20 settembre a Limache.

La Banda Municipale egregiamente diretta dal maestro signor Luis José Donoso, percorse le vie del paese suonando egregiamente i nostri Inni Patrii, la Leggenda dei Piave e l'Inno Fascista "Giovinezza" che furono vivamente accclamati.

Il tricolore nostro affratellato a quello cileno garri al vento ad esultanza delle due Nazioni che per civiltà e valore sono gemelle.

CAPITAN PASTENE

Programma sceltissimo di festeggiamenti fra i quali rifulse l'inaugurazione del Fascio e la benedizione del Gagliardetto il quale sorretto dai reduci Enrico Barbieri e Alberto Jubini fu presentato dalla madrina Giacinta Paci, al Parroco per il rito religioso.

Dopo brevi e patriottiche dichiarazioni degli alunni della Scuola Italiana la madrina sciolse i nivei nastri, tolse il velo ed il Gagliardetto sventolò vivace e altero, libero e festante davanti ai fascisti riverenti e tra gli entusiasti evviva degli spettatori, mentre la banda

faceva vibrare le rituali e virili note di "Giovinezza".

Dopo ispirate parole della madrina e del vostro corrispondente Giuseppe Balbo furono inviati telegrammi entusiastici a S. E. il Signor Ambasciatore Martin Franklin e al Cav. Signor Goffredo Calvi, delegato del Fascio per il Cile.

La simpatica giornata si chiuse con danze brillantissime che si protrassero fino a tarda ora.

CONCEPCION

Il XX Settembre fu celebrato dalla Colonia Italiana di Concepcion e Talcahuano con grande solennità.

Nella mattinata i componenti della colonia si recarono all'Asilo e Casa de Huérfanos ed all'Asilo de Ancianos, offrendo ai ricoverati dolci, sigarette ecc.

Alle 16 pom. al Teatro Centrale venne data una rappresentazione in onore della colonia italiana.

Venne poi degnamente commemorata la fatidica data la quale ebbe il suo simpatico epilogo con un sontuoso pranzo al Club italiano ed un ballo che si prolungò animatissimo fino al mattino successivo.

Il giorno 21, nei locali del Club Italiano ebbe avuto luogo un ballo infantile per i bimbi della colonia.

Dopo che il piccolo Polizzi ebbe cantato "Il soldato" e "La Libellula", la Regina della festa, la piccola Irene Maria Boetiguer cantò in francese "Mon homme", riscuotendo ambedue moltissimi applausi.

Indi ebbe luogo una gara di ballo, per i piccoli, risultando vincitrici le seguenti coppie:

1.º premio: Emilio Borlando ed Adriana Rigo Righi; 2.º premio: Renato Vivaldi e Teresa Vivaldi; 3.º premio: Isaac Camros e Sara Stuardo; 4.º premio: Alberto Marisio e Irma Marisio; 5.º premio: Augusto Aste e Maria Galbiati.

Nel concorso di ballo per i più grandi, ebbe il primo premio la coppia Carlo Nardi Medici e Irene Maria Boetiguer.

COPIAPO

Dietro iniziativa della Società M. S. di Beneficenza di Copiapó, la Colonia italiana ha festeggiato la storica data del XX Settembre con un banchetto.

L'ampio locale sociale, illuminato a profusione ed addobbato con fiori e bandiere, presentava un magnifico aspetto. Più di cinquanta commensali presero posto alle mense, pure riccamente adorne.

Brindarono alla grandezza dell'Italia e del Cile il Presidente della Società sig. Maldini e numerosissime altre personalità italiane e cilene.

TEMUCO

Con gentile pensiero il Comandante del Reggimento Tucapel (già proposto per una decorazione italiana per i meriti verso la nostra Patria) inviò la musica militare all'Agenzia consolare per salutare la grande data.

Ebbe luogo poi un banchetto intimo offerto dal console Piana, indi una serie di festeggiamenti alla "Fratellanza Italiana".

Vennero uditi in piedi gli inni italiano e cileno, eseguiti con maestria dall'orchestra del Teatro Centrale, gentilmente concessa dal proprietario sig. Athos Luci, inni accolti da fragorosi applausi.

Parlò poi applauditissimo il signor Piana, indi il giovane baritone Sig. Francesco Vallanzi cantò con ben timbrata voce la "Mazurca azul" ripetutamente richiesta di "bis".

La Signorina Maria Luisa Negroni accompagnata al piano dall'esimia pianista Signora Luisa Elena de Negroni cantò "Non conosci il bel sol" ed ambedue ottennero meritati applausi. "Cuore a cuore" venne pure eseguita alla perfezione e vivamente applaudita.

TACNA

In occasione del 35.º anniversario della fondazione della Società di M. S. XX Settembre, ebbe luogo una simpatica cerimonia alla quale oltre al R.º Agente Consolare ed ai membri del Consiglio Direttivo, assistettero numerosi soci.

Dopo brevi patriottiche parole del Presidente della Società, sig. Giulio Cesare Raffo, venne servito un vermouth di onore, e si brindò alla prosperità della Patria, e alla Società che porta il nome di sì gloriosa effemeride.

Dopo la distribuzione dei diplomi ai nuovi soci, terminò la simpatica riunione in mezzo al buon umore degli assistenti.

Cronache provinciali

Da Concepcion

L'AGENTE CONSOLARE CRISTOFANINI è giunto nuovamente fra noi, reduce da un lungo viaggio fatto in Europa assieme alla sua famiglia. Amici e conoscenti hanno tributato all'illustre connazionale vive manifestazioni di simpatia.

IL NUOVO CINEMATOGRAFO RIALTO, pregevole opera architettonica dell'Ing. Pandolfi, recentemente inaugurato dalla Cia. Cinematografica Italo-Chilena, continua ad essere il locale preferito da tutta la popolazione di Concepcion.

In tale elegantissimo e moderno Teatro sono esibite le migliori Films italiane che incontrano il generale consenso.

Da Pitrufquen

Giorni sono, nei locali del connazionale Alberti ebbe luogo un banchetto fra italiani della zona per festeggiare l'amico Borsotto. Regnò la massima allegria e numerosi furono i brindisi scambiati nella lieta circostanza. Erano presenti pure il sig. Dante Corte di Valdivia e i sigg. Tomaso Bubani e Giulio De Roland di Santiago.

Da Limache

Il connazionale Luigi Valle ha assunto la direzione dell'Hotel Central della nostra città che, per i recenti abbellimenti e confort moderni, diverrà senza dubbio il ritrovo preferito dei villeggianti e di tutti i buoni gustai.

Auguri.

Da Talca

FRANCESCO BARTOLUCCI, l'attivo connazionale che s'è fatta una brillantissima posizione somministrando a tutto il Cile vino purissimo (direbbe il Dott. Condolle ha voluto festeggiare anche quest'anno - nella sua elegante residenza - il suo onomastico. È stata una adunata degna del festeggiato. Tutta la collettività italiana di Talca e moltissime famiglie cilene hanno voluto intervenire al lieto anniversario tributando auguri e complimenti a Don Francesco e alla sua signora.

Dopo i brindisi e lo sciampagne animatissime danze hanno coronato la indimenticabile serata.

Da Iquique

IL SIG. ANTONIO BRAZZALE, nostro Agente Consolare, che si era recato a Santiago per partecipare in forma ufficiale ai festeggiamenti in onore del Principe Umberto è ritornato in sede per continuare a svolgere la sua attività a favore della numerosa colonia qui residente.

Nella sua permanenza a Valparaiso il sig. Brazzale portò l'adesione degli italiani di Iquique al banchetto in onore del Ministro Castoldi.

AL SIG. MINISTRO CASTOLDI, i combattenti di Iquique hanno offerta una magnifica perga-



La pergamena offerta dai reduci di Iquique a S. E. Il Comm. Castoldi

mena. Il Presidente José A. Chiappo - con elevate parole - ha spiegato il significato dell'omaggio gentile.

Da Antofagasta

L'AFFETTUOSA DIMOSTRAZIONE DI AFFETTO AD ISIDORO SPINA. La collettività italiana di Antofagasta ha voluto salutare la partenza di Isidoro Spina da Antofagasta con vivissime dimostrazioni di affetto che stanno a significare tutta la stima di cui era circondato il distinto connazionale.

La Società Italiana di M. S. Umberto I della quale Spina era Vice-Presidente volle fare una seduta solenne alla quale parteciparono le più spiccate personalità della Colonia e Cilene.

Presiedette Stefano Cattoni il quale, insieme all'Agente Consolare sig. Giusti e al decano della Colonia sig. Cortese, consegnò al festeggiato una splendida targa d'oro in riconoscenza della sua attività prestate in ausilio dell'Istituzione e della Colonia.

Isidoro Spina era circondato dall'affetto di tutti che senza distinzione di parte riconoscevano in lui un prezioso elemento di fattività e di concordia. Sempre entusiasta in tutte le opere buone e che servivano al prestigio del nostro paese. Isidoro Spina fu il più attivo assertore della sottoscrizione del Cavo Italo Sud Americano ad Antofagasta; dette tutta la sua attività per la riuscita dei festeggiamenti per la Nave Italia, cooperò con viva energia perché la Beneficenza Italiana avesse la sua sede propria e nella Comunità del Tatio dette tutto se stesso, non risparmiando denaro e sacrifici perché l'importante opera venisse effettuata.

Alla manifestazione, indimenticabile, intervennero anche numerose signore della colonia ed una distinta orchestra diretta dalla signora Carmen Caruso rallegrò il lieto raduno.

Inviarono telegrammi di adesione alla cerimonia, l'Ing. Mongillo e Giulio De Roland.



Festa del 20 Sett. al Circolo Nazario Sauro di Quillota Fot. Verri



La festa dei pompieri ad Iquique (20 Sett. 1924)



Direttorio del Circolo Italo-Spagnolo Nazario Sauro di Quillota

In Giro per Santiago

Il 20 Settembre a Santiago

La commemorazione del 20 settembre rivestì—quest'anno—uno speciale carattere di solennità: Un magnifico ricevimento offerto da S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin e dalla Sua gentile signora alla Colonia Italiana diede modo agli italiani tutti, di esternare i sensi di devozione della collettività all'illustre Rappresentante della Patria. S. E. l'Ambasciatore con una felice improvvisazione ricordò il fasto glorioso del risorgimento, incitò i connazionali all'unione e alla concordia e indicò la via da seguirsi per lo sviluppo e il progresso della Collettività: Fu applauditissimo specialmente quando rivolse un inno alla Scuola e alla Madre lingua le quali dovranno essere il termometro dell'italianità all'estero.

Nel pomeriggio vi furono manifestazioni all'Istituto Italiano e all'Audax dove si svolsero cerimonie degne delle nostre tradizioni e alla sera vi fu un banchetto al Centro Democratico nel quale parlarono assai applauditi il nostro Chiari e S. E. l'Ambasciatore. La festa del 20 settembre ebbe termine in Santiago con balli riuscitissimi al Club Italiano e al Centro Democratico.

LA NUOVA SEDE DELL'AMBASCIATA NELLA CAPITALE

Fin dal numero precedente annunziammo che—mercé l'attivo interessamento di S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin—erano state esperite le prime pratiche per dare all'Ambasciata Italiana nella Capitale una sede degna del buon nome della Patria nostra.

Siamo lieti di poter confermare la prima notizia, assicurando che già il Ministero degli Esteri, con recentissimo decreto, ha approvato l'acquisto trasmettendo la pratica al Ministero del Tesoro il quale dovrà provvedere agli stanziamenti del caso.

Ci auguriamo che tutto sia espletato nel più breve tempo possibile per veder così compiuta una aspirazione di tutti gli italiani del Cile.

LA NOMINA DI UNA COMMISSIONE PER L'AMMINISTRAZIONE DELLA SALA "ITALIA"

S. E. l'Ambasciatore Martin-Franklin per dare il massimo incremento alla sala "Italia" e perché la patriottica Istituzione dia frutti effettivamente tangibili, ha nominato una commissione composta dei seguenti connazionali, per la direzione Amministrativa di questo nuovo Ente:

Presidente: Il Prof. Noé.

Membri: Il Consigliere della R. Ambasciata in rappresentanza dell'Ambasciatore.

l'Avv. Ettore Boccardo.

l'Ing. Ernesto Boso Pezza.

il Professor Galante.

il Reverendo Padre Turiggia, Direttore dei Salesiani.

UNA GRANDE KERMESSE DI BENEFICENZA PATROCINATA DALL' AMBASCIATRICE

Ai primi di dicembre, nei locali del Centro Democratico si effet-

tueranno— sotto gli auspici della Nobil Donna Contessa Mina Martin-Franklin una serie di festeggiamenti a favore della Società Femminile di Beneficenza.

Fra gli svariatissimi numeri, segnaliamo; la lotteria, il bazar, il pozzo miracoloso, il gioco dei cavallini e un grandioso ballo.

Vi sarà pure un concorso di lavori femminili al quale concorreranno le nostre gentili connazionali.

Daremo minuziosi dettagli al prossimo numero.

S. A. R. IL PRINCIPE UMBERTO DI SAVOIA E LA FUNICOLARE DEL S. CRISTOBAL

È giunta in questi giorni all'Ing. Boso Pezza una splendida fotografia di S. A. R. Umberto di Savoia, con una significativa dedica offerta dall'illustre nostro Principe al Consiglio della Funicolare del S. Cristobal per contraccambiare il prezioso omaggio di vedute panoramiche che gli era stato presentato durante la sua permanenza in Santiago.

Fidanzamento

Recentemente ha avuto luogo il fidanzamento della gentil signorina Ada Bucchi Morelli col signor Gioacchino Perez distinto industriale della capitale.

Inviando ai nuovi promessi l'augurio sincero della Gazzetta.

UNA CONFERENZA DELL' ING. MONGILLO SUL TATIO

Il nostro valente collaboratore Ing. Mongillo che si trova alla Capitale da circa un mese per spiegare la sua feconda attività nel campo industriale di Santiago, darà a giorni una Conferenza con proiezioni per spiegare ai connazionali e ai cileni la grandiosa importanza del Tatio Cilenio e tratteggerà tutta la potenzialità dell'importante problema dei soffioni di vapore naturale. Auguri.

I MACCHINARI DELLA FUNICOLARE DEL S. CRISTOBAL SONO GIUNTI DALL' ITALIA

Col vapore Tirso, sono giunti dall'Italia i macchinari per la Funicolare del S. Cristobal. Mercé l'attività spiegata dal nostro connazionale Ing. Boso Pezza, tutto è già stato ultimato e si spera per il giorno di Natale di poter inaugurare la importante linea, frutto dello sforzo e della tenacia specialmente degli italiani.

UNA SIGNIFICATIVA LETTERA DELL' AMBASCIATORE ALLE DONNE ITALIANE DI CONCEPCION

Le signore della SOCIETÀ PRINCIPessa JOLANDA di Concepcion e Talcahuano, con pensiero gentile ed altamente umanitario avevano voluto inviare in Italia—a mezzo di S. E. Giurati—Lit. 3.000.— perché fossero consegnate a S. A. R. la Principessa Jolanda con il fine che detta somma fosse distribuita fra i mutilati di guerra.

Avuta partecipazione dell'avvenuto compimento del desiderio delle benefiche Donne, S. E. L'Ambasciatore inviò alla benemerita Presidentessa della Società "Principessa Jolanda" signora A. Pucci, la seguente significativa lettera:

" Signora Presidentessa,
" Il Ministero della Real Casa mi comunica Che Sua Altezza Reale la Principessa Jolanda Contessa Calvi di Bergolo, ha distribuito nel modo seguente la somma di lire tremila rimessa all'Augusta Signora da codesta Società per mezzo di S. E. l'on. Giurati: lire 1.500 alla Associazione fra Mutilati di Pinerolo e lire 1.500 ai Mutilati e Tubercolotici di guerra di Montemagno.
" Sua Altezza Reale ringrazia codesta Società per il pensiero gentile e per il benefico e patriottico atto.
" Gradisca, Signora Presidentessa, gli atti della mia distinta considerazione.
" L'Ambasciatore d'Italia:
" (F.o) A. Martin Franklin."

Industriali italiani che si fanno onore

Siamo lieti di segnalare alla collettività italiana la recente nomina avvenuta alla Camera Industriale del Cile di due nostri connazionali i quali hanno avuto l'alto onore di essere nominati alle più alte cariche dell'importante Istituzione Infatti il sig. Guglielmo Gellona— uno dei più noti commercianti di Santiago— è stato eletto Presidente e il sig. Ignazio Pedemonte, attivo fattore dell'industria locale, è stato nominato Vice Presidente.

Mentre ci congratuliamo coi due

distinti connazionali, li additiamo agli italiani tutti perché sappiano stimare chi onora all'estero la nostra Patria

UN RIUSCITISSIMO BALLO AL CENTRO DEMOCRATICO PER LA FESTE DI PRIMAVERA

Animatissimo è riuscito il ballo mascherato indetto dal Centro Democratico in occasione delle Feste goliardiche di Primavera.

Numerosi ed attraenti i premi per i quali tutta la collettività giovanile italiana aveva preparato costumi sfarzosi ed elegantissimi.

ER FRACCHE

Er fracche è un vestito bello assai pe mette in mostra petti decorati ma t'aricopre puro li macchiati che la benzina nun te smacchia mai.

Certe macchie co la tubba e er (fracche)
o magari cor petto decorato resteno sempre e certo mai smac- (chiato)
sarà un corpo con l'anima a patac- (che).

Me fa ride er novo pescecane emigrato d'Italia in terza classe che se dà l'aria e dice—Genti basse io son d'un'altra sfera—Brutto in- (fame)
semo arivati insieme sor patacca magnanno li sur ponte la bujacca.

CHIÈ

Ottobre 1924.

Ricordiano che il 9 novembre avrà luogo l'Assemblea Generale dei combattenti e, alla sera, al Centro Democratico un Banchetto e ballo coloniale coll'intervento di S. E. l'Ambasciatore



La signora Gina Cintolesi, un gentil fiore della nostra Colonia che ha contratto—in questi giorni—matrimonio col distinto professionista Cav. Dott. Tomaso Mancini.

Vita Porteña

IL 20 SETTEMBRE A VALPARAISO

Una folla di connazionali affluisce al Consolato per testimoniare alla Rappresentanza della Patria l'omaggio degli italiani di Valparaiso.

Dopo il tradizionale Vermouth, il Console Cav. Minetti, brindò—con ispirate parole—alla grandezza della Patria, all'Augusto Sovrano e al Principe che gli italiani del Cile hanno avuto l'onore di ospitare per brevi momenti.

Su proposta del Cav. Bracchiglione fu inviato il seguente telegramma a S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin.

Po Ambasciatore d'Italia,
Santiago.

Italiani di Valparaiso riuniti in Consolato questa memorabile data inviano V. E. ossequiente omaggio e rinnovando augurio auspicante più alti destini amata Patria riaffermano loro sentimenti fede e devozione S. M. il Re.

Minetti Reggente.



Il sig. Giacomo Favero che, in occasione del pellegrinaggio della Colonia Italiana al Monumento a Cristoforo Colombo, portò il saluto del Comitato organizzatore dei festeggiamenti.

LA VISITA UFFICIALE DELL'AMBASCIATORE MARTIN - FRANKLIN ALLA NOSTRA COLONIA

In occasione della commemorazione dei caduti per la grandezza d'Italia che quest'anno verrà celebrata con particolare solennità ai piedi del Monumento che racchiude la terra sacra del Carso, il nostro Ambasciatore S. E. Martin-Franklin verrà a visitare ufficialmente la Colonia italiana della nostra città.

L'Illustre Rappresentante del Re, oltre che visitare le principali istituzioni cittadine, riceverà pure—nel Club Italiano—la Colonia la quale gli offrirà un sontuoso lunch.

S. E. l'Ambasciatore approfitterà della gita a Valparaiso per visitare anche la patriottica colonia di Quillota.

È desiderio della cittadinanza che S. E. sia accompagnato dalla sua gentile signora, Contessa Mina, per esternare alla nobile Donna tutta la devozione della Colonia.

IN OCCASIONE DELL'ANNIVERSARIO DELL' ARMISTIZIO (4 NOVEMBRE) SI INVITANO I CONNAZIONALI A CHIUDERE I LORO ESERCIZI A MEZZOGIORNO E AD ESPORRE LE BANDIERE ITALIANA E CILENA.



Il monumento ai caduti nel giardino dei Salesiani di Valparaiso dove si svolgerà la cerimonia commemorativa in omaggio ai morti per la grandezza dell'Italia

CONGRATULAZIONI ALLA CAMERA DI COMMERCIO DI VALPARAISO

Il Ministero dell'Economia Nazionale ha inviato una bellissima lettera di congratulazioni alla Presidenza della Camera di Commercio Italiana di Valparaiso esprimendo i più vivi complimenti per la interessante pubblicazione: "Il Cile e gli Italiani del Cile" editati in omaggio alla Crociera italiana.

S. E. il Ministro dell'Economia Nazionale si è dimostrato lieto dell'attività della Camera di Comm. Italiana, la cui opera è altamente apprezzata nelle sfere governative italiane.

Ci rallegriamo vivamente col Presidente Galletti e col segretario Cav. Bracchiglione del meritato plauso.

LA NUOVA SUCCURSALE DEL BANCO ITALIANO ALL'ALMENDRAL

La fiorente istituzione bancaria che onora gli italiani del Cile, ha aperto una nuova lussuosa succursale all'Almendral, dove, sotto la sagace direzione del signor Natoli continuerà —moltiplicandole— tut-

te le operazioni di banca ispirate sempre agli interessi della collettività.

Congratulazioni.

STRILLI D'ARPIE

Si è avuto in questi giorni l'epilogo della famosa vertenza dei vapori acquistati dal Governo Italiano i quali per la poca preveggenza delle nostre Autorità residenti in Cile, costarono somme favolose all'erario.

A vendita ultimata, qualche alto messere della Colonia (abituato a illeciti guadagni, quali i tassi scandalosi) ha cominciato a strillare contro le nostre rappresentanze perché non è stato favorito nelle sue losche speranze.

A quanto pare è finita l'ora delle illecite ingerenze e dei saccheggi all'erario: Ora si sta procedendo nell'esclusivo interesse dello Stato e della collettività. Era tempo!

RICORDIAMO A TUTTI COLORO CHE VORRANNO AIUTARE LA CROCE ROSSA ITALIANA CHE I CALENDARI PER L'ANNO 1925 SI POTRANNO PRENOTARE PRESSO IL DELEGATO PER IL CILE: CAV. CAMILLO MORI.

BENEMERENZA MERITATA

Il sig. Luigi Biotti, contabile della Società Italo-Americana per l'esportazione, ora "Vedetta", è stato insignito dalla Direzione di Milano della Medaglia d'oro dei Benemeriti per lo zelo prestato in un periodo di 25 anni.

Ci congratuliamo coll'egregio sig. Biotti per la meritata distinzione la quale onora altamente il distinto connazionale che, ininterrottamente ha dato la sua attività oltre che per il suo ufficio, anche per le istituzioni nostre.

RECENTI DISPOSIZIONI MINISTERIALI FISSANDO LA TASSA PER IL CONSEGUIMENTO DEL PASSAPORTO ITALIANO A \$ 25. —(Vedi raccolta di norme per l'applicazione della tariffa consolare, paragrafo 56.)



Il sig. Favero, Capitano della sesta Compagnia Pompieri di Valparaiso, mente trovandosi nella piazza S. Marco di Venezia prima di recarsi a Roma a deporre un Corona alla tomba del Milite Ignoto, quale omaggio della sesta Compagnia Pompieri.

Come tutti ricordano alla cerimonia assisteranno Autorità italiane e cilene e una folla plaudente all'atto fraterno dei pompieri cileni.

LIETO EVENTO IN CASA POZZI

Un grazioso amore di bimba ha allietato la casa dei giovani sposi sig. Bruno Pozzi e Lidia Bruno. Inviando le nostre più sincere congratulazioni coll'augurio che la collana così ben iniziata continui, continui ancora.

LA MALATTIA DELLA SIGNORA SIMONELLI

Al sig. Amadeo Simonelli e famiglia, afflitti per la malattia della distinta signora Maria Canepa Simonelli, auguriamo che possano prestissimo veder coronata la loro aspirazione che è quella di tutti gli amici perché la buona signora ottenga una sollecita e completa guarigione.



Il Comitato Coloniale, i Consigli Direttivi delle istituzioni italiane di Valparaiso e Viña del Mar, i rappresentanti della sesta e settima compagnia Pompieri al vermout d'onore offerto dal Comitato Coloniale nella sede della Pompa Italiana.

W. R. Grace & Co.
VALPARAISO

ACEITE
MONTECARLO

LIQUORI ITALIANI:

CORDIAL CAMPARI,
BITTER CAMPARI,
SPUMANTE BOSCA.

MARSALA D'ALI
& BORDONARO,
PASSITO BOSCA.

W. R. Grace & Co.
VALPARAISO

TE
RATANPURO

NOTE COMMERCIALI

Col primo di gennaio 1925 la Camera di Commercio Italiana di Valparaiso ripubblicherà mensilmente il Bollettino Camerale nel quale saranno indicati tutti i movimenti commerciali dei connazionali in Cile e le più importanti disposizioni che riflettono le industrie italiane in Patria e in Cile.

Delegato della Camera di Commercio Italiana, per Santiago è stato nominato il Cav. Arnaldo Falabella il quale darà tutta la sua attività per lo sviluppo dell'importante istituzione nella Capitale.

Gli Uffici della Camera di Commercio Italiana in Santiago si trovano in Calle Huerfanos N.º 1059 —Officina 16 (al lato della residenza della Funicolare del S. Cristobal.)

Tutti gli iscritti alla Camera di Commercio Italiana di Valparaiso e Santiago, riceveranno GRATIS il Bollettino Camerale.

LA SEMPLIFICAZIONE DELLE FORMALITÀ DOGANALI

La Convenzione di Ginevra, alla quale hanno aderito anche l'Italia e il Cile, hanno dettato, sotto forma di moniti, delle norme che gli Stati aderenti si sono impegnati di osservare nei limiti del possibile.

Se le norme stabilite dalla Convenzione verranno messe in pratica, siamo certi che gli scambi commerciali avranno un notevole vantaggio. Infatti la Conferenza consiglia agli Stati contraenti:

a) di incominciare a semplificare i propri ordinamenti doganali interni, nonché a dare grande e chiara divulgazione agli ordinamenti stessi;

b) di permettere che i campioni e modelli possano fruire di franchigia per un periodo di sei mesi su semplice presentazione della carta di legittimazione e di una lista d'identificazione dei campioni stessi.

c) di permettere che una merce in contestazione circa il valore e l'origine, purché non proibita, possa giungere a destino, salvo restituzione della differenza di dazio a controversia risolta;

d) di limitare al minimo l'obbligo dei certificati d'origine e di abolirli ove l'interessato rinunci al beneficio di restituzione del dazio, se subordinata all'esibizione del certificato stesso; oppure quando la natura della merce non lasci adito a dubbio circa l'origine; od infine allorché la merce sia accompagnata da un certificato dichiarante ch'essa ha diritto ad un nome regionale, autorizzato da un ente riconosciuto dallo Stato importatore;

e) di riconoscere e rispettare, quando non siavi sospetto di abuso, i piombi apposti da uno Stato su merci in transito o diretti ad un punto franco;

f) di facilitare anche coll'aumento di orario e salvo la facoltà di percepire un supplemento di contributo, lo sdoganamento, carico e scarico delle merci;

g) di permettere che, salve le prescrizioni della Convenzione di Ber-

na, il destinatario od un suo incaricato possano dichiarare direttamente le merci in dogana;

h) di astenersi dall'applicare severe penalità per infrazioni lievi dalle quali esuli l'intenzione fraudolenta;

i) di rendere possibile l'affrancazione o la garanzia doganale a mezzo di vaglia postali o di assegni bancari;

l) di autorizzare le autorità doganali al rimborso, in caso di riesportazioni, dei diritti pagati all'importazione di una merce che non siasi mai allontanata dal con-

trollo della Dogana e della quale sia agevole stabilire l'identità;

m) di interessare le autorità, autorizzate al rilascio di visti o certificati, affinché concordino il loro orario d'ufficio con quello consuetudinario delle aziende locali;

n) di promuovere l'istituzione di stazioni internazionali;

o) di spronare le Camere di Commercio e tutti gli altri enti industriali e commerciali perché prendano tutte le misure atte a far cessare la deplorabile abitudine delle false dichiarazioni in materia doganale.

Vita Sportiva

I GRANDI TRIONFI DELL'ALFA-ROMEO A MONZA E LIONE

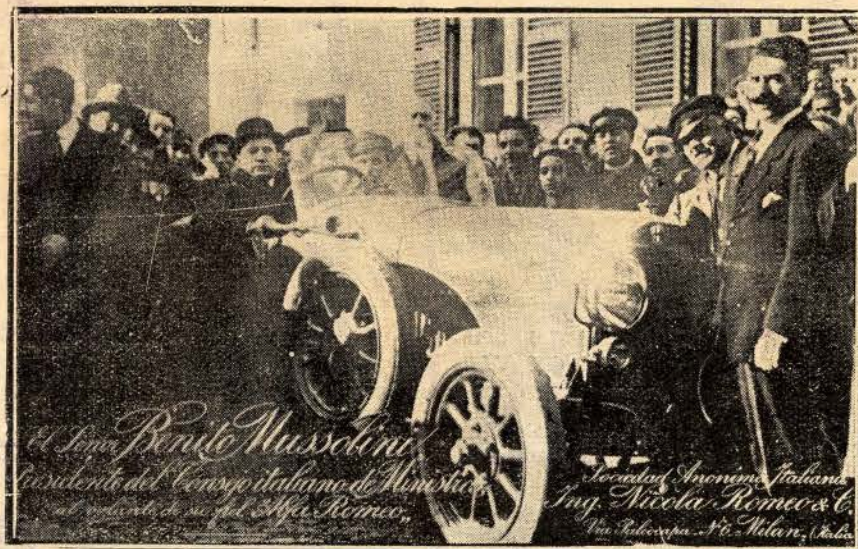
Il gran premio d'Italia corso a Monza, giorni sono è stato un vero trionfo per l'Alfa-Romeo. Le prime quattro macchine classificate nella brillantissima corsa, sono state quattro Alfa-Romeo.

Ascari il valoroso guidatore, ha tenuti alti i colori italiani classificandosi primo su 800 km. i quali furono percorsi in sole 5 ore e 2 minuti, con una velocità media di 159 Km. per ora.

prova di una maestria che appare quasi miracolosa.

Gli italiani comandarono quasi continuamente la corsa e se i nostri maggiori assi del volante, come Nazzaro, Bordino, Ascari non ebbero fortuna in questa prova, i colori d'Italia furono vittoriosamente portati al traguardo da Campari che su Alfa-Romeo arrivò primo fra le deliranti acclamazioni degli spettatori. Media oraria km. 114 e metri 290.

Il vincitore Campari che al momento di tagliare il traguardo era



Il corridore Wagner, con un'auto Alfa-Romeo si classificò secondo facendo il percorso in 5 ore e 18 minuti con una media oraria di 150 Km.

Campari, il vincitore di Lione occupò il terzo posto e Minio fu assegnato quarto fra i 12 concorrenti.

Si ebbe a registrare, nella faticosa prova, un disgraziato incidente: Il corridore polacco Luigi Zbrowsky che montava una Mercedes rimase ucciso sul colpo nel fare una ripida curva.

Anche il suo meccanico soffrì contusioni gravi.

Recentemente, sul circuito di Lione si è svolta la gara massima di automobilismo per il 2.º Gran Premio d'Europa. Erano in lotta venti concorrenti, italiani, francesi, inglesi e americani. La corsa, alla quale assisteva un immenso pubblico, per le particolari difficoltà del percorso assunse in diversi momenti un carattere di eccezionale drammaticità e i guidatori dovettero dar

stato salutato dalla marcia reale italiana e abbracciato infine volte dai numerosi connazionali convenuti per la circostanza a Lione, ha avuto poi il martedì successivo un secondo trionfo al suo arrivo a Milano in compagnia dei suoi colleghi di equippe e dell'ing. Romeo capo della casa costruttrice della vettura vittoriosa. Un grandioso corteo di automobili e camion con tutti gli operai delle Officine Romeo, le rappresentanze dei Fasci coi gagliardetti e una folla innumerevole, sfilò dalla stazione per le vie della città tra le acclamazioni della cittadinanza come al vincitore di una battaglia.

L'AUDAX DI SANTIAGO SI APRESTA ALLA GITA DELLE CITTA' DEL SUD

I nostri bravi connazionali dell'Audax di Santiago, che tanto brillantemente tengono alto il nome d'Italia in Cile si apprestano ad iniziare — nel prossimo dicembre — una gita sportiva al sud del Cile per affrontare in tutti i campi dello

sport i competitori delle Squadre delle città di Talca, Concepción, Temuco e Valdivia.

Ci auguriamo che i nostri colori possano trionfare sui contendenti per l'onore dell'Audax e dell'Italia.

GLI ASSI DELLA SPORTIVA ITALIANA DI VALPARAISO VITTORIOSI NELLE GARE CICLISTICHE

Giorni sono si svolsero al Velodromo "LOS PLACERES" importanti gare ciclistiche e la vittoria arrise ai forti campioni della Sportiva Italiana.

Se non fosse accaduto un doloroso incidente che per poco non mise a repentaglio la vita del nostro Valentini, la gloria della vittoria sarebbe stata completa.

Nella corsa dei 5000 metri il campione italiano giunse primo al traguardo; nella quarta corsa di 4000 metri per novizi giunse secondo il corridore Garabotto della Sportiva; nella sesta di 2.000 metri per mezzi campioni giunse secondo il campione Ferrari della Sportiva.

Nell'ultima corsa di ben 30 mila metri la vittoria spettò ai colori della Sportiva Italiana; infatti si mantennero alla testa nella classifica generale, per essere questa corsa di tre arrivi parziali al traguardo, i corridori italiani Valentini e Ferrari.

Il premio speciale dei cinquantagiri l'ottenne Ferrari, il campionissimo del ciclismo portegno.

LE PROSSIME REGATE A VALPARAISO E I REMATORI "ITALIA"

Il 14 dicembre avranno luogo le prime gare ufficiali di Regate nel porto di Valparaiso.

Fra i nostri bravi vogatori regna un vivo entusiasmo per tali gare le quali certamente segneranno una nuova vittoria del nostro Club che registra con orgoglio tanti meriti allori.

Auguri dunque e... in bocca al lupo.

LA DISTRIBUZIONE DEI PREMI ALLA SPORTIVA ITALIANA DI VALPARAISO

Il 12 ottobre ebbe luogo, alla sede della Sportiva Italiana la solenne distribuzione dei premi ai baldi giovani che riuscirono vittoriosi nelle diverse gare dell'anno scorso.

Alla presenza del Comitato Coloniale Italiano e di una rappresentanza del "DESPOSPORTIVO DI PLAYA ANCHA" il Cav. Bracchi-gione—Presidente della Sportiva, elogiò lo spirito di sacrificio dei bravi connazionali e inebbiò alle virtù di nostra gente.

Ebbe poi luogo la premiazione che fu un segno tangibile di legittimo orgoglio per tutti i presenti.

Absolutamente GRATIS

Sarà inviato a tutti coloro che lo richiederanno uno splendido *Manualetto di Cucina*.

Dirigersi ai rappresentanti dell'Olio Sasso in Cile:

Sigg. Luxardo e Cia: Valparaiso



Faggioni, Antonelli & Cía.

Sucesores de

VARRANDO, FAGGIONI & Cía. — VALPARAISO

IMPORTADORES

Paquetería = Abarrotes

Avenida BRASIL, esquina de SAN IGNACIO

Teléfono Inglés 627 — Nac. 320 — Casilla Núm. 4049
Dirección Telegráfica: "MOGGIA" — A. B. C. 5.a Edición

Rafael Moggia

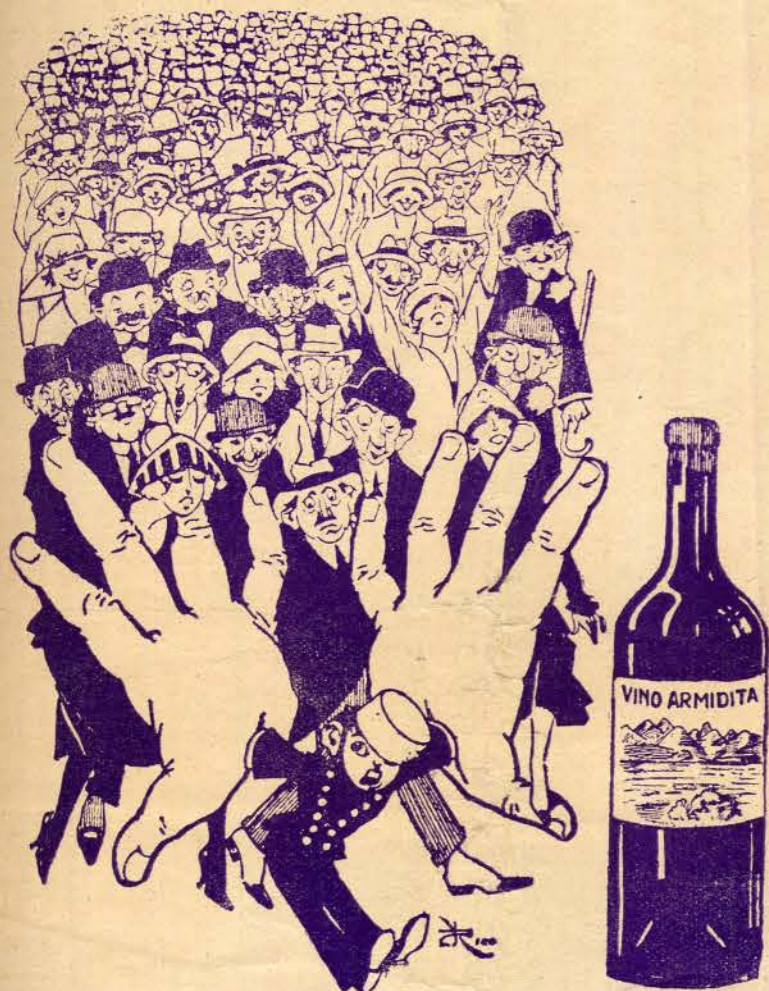
Valparaíso - Chile

IMPORTADOR

ARTICULOS DE PAQUETERIA Y NOVEDADES
VENTA UNICAMENTE AL POR MAYOR

OLIVAR 376-380 - TELÉFONO 1394

Dirección Telegráfica: "RAFMOGGIA" Casilla 4226



**GRAN SURTIDO DE LICORES NACIONALES Y
EXTRANGEROS**

Depósito General de los afamados Vinos «ARMIDITA»

AGUA MINERAL VITAL APOQUINDO

Condell 212, VALPARAISO - Casilla 2292 - Correo 3



LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Centrale: BUENOS AIRES — Fabbrica - Esportazione - Importazione de
Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917
SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388



Boteria Italiana
Guillermo Marchetti

*Calzado Fino sobre Medida - Elegancia
Duración - Comodidad*

Proveedores de Calzado de lujo en todo el País

CALLE CONDELL 132 - VALPARAISO

VIA CAVA Hnos. & Cía.

Calle Yungay 1368-1370

OFRECEN AL POR MAYOR:

Artículos de Paquetería en general
Jabón Inglés Económico

VASOS INQUEBRABLES LEGÍTIMOS
(Val St. Lambert-Belgique)

Jose Boccardo

ABARROTES EN GENERAL

Calle Victoria 899
Teléfono Inglés 180
VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Ca-
pizzi — QUILPUE



LINEA ITALIANA DEL PACIFICO GENOVA VALPARAISO

Servizio di Vapori stabilito dalla Transatlantica Italiana
SOCIETA DI NAVIGAZIONE
Magnifici-piroscafi da carico di 12.000 tonnellate

Riceve carico per i porti di:

Perù Equatore, Columbia, Panamá, Golón, Venezuela, Para, (Nord Bra-
zil) e per quelli di Gadice, Malaga Alizante, Cartagena Valenza,
Barcellona, Marsiglia e Genova.

Per noti, passaggi ed eventuali schiarimenti rivolgersi agli Agenti Generali per Cile:

Calle Blanco 586
Cochrane 585
Teléf. Inglés 2932

Molfino Hnos.

Compartimento Vapori

Casilla 279

Valparaiso

Moulli & Podestá-Calle Huérfanos 656-Casilla 1405, SANTIAGO

FABRICA DE
MUEBLES ARTISTICOS
DE ESTILO ANTIGUO
Y MODERNO

de F. MAZZONI
Av. Merced 218 (nuevo)
VALPARAISO
Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de
carpintería
Especialidad en tallados
artísticos

Bozzo Hnos.

IMPORTADORES.

Chocolate

F. L. Cailler's

Cristalería

Loza

Porcelana

Calle Valparaíso

Vina del Mar
(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

**Casa
Dezerega**

VINA DEL MAR

Calle VALPARAISO

Esq. Quinta

CASILLA 471

Teléf. Nacional 76

La casa más surti-
da en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y
Tienda

La Valparaíso



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - FUNDADA EN 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio
ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO

SANTIAGO

Plaza Wheelwright 59 (Aduana)-Casilla 268

Teléf. Inglés 3894 — Teléf. Nacional 256

Dirección Telefónica: MASOLI

San Pablo, 1279 — Casilla, 2843

Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266

Código en uso: A. B. C., 5.ª Edición

A. CHIARELLA & Cía.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo
Gobierno para las aduanas de Valparaíso y S. Antonio

Gasa Establecida en 1890

REFERENCIAS: Banco Español de Chile
Banco Italiano
Banco Italo-Belga
Banco Francés e Italiano.

Consultores de los mismos Bancos en cuestiones Aduaneras

Valparaíso (Chile)

CALLE BLANCO 521 - CASILLA 533 - TELEF. ING. 576

Fideos



Carrozzi

ES EL ALIMENTO QUE ROBUSTECE Y HERMOSEA EL FÍSICO

Celeste Robba

Importador

Via Palestro 6-6
GENOVA

(Italia)

Dirección Telegráfica: ROBBA
A. B. C. 5th. Ed.

Bascuñán Guerrero, 187
SANTIAGO

(Chile)

Teléfono Inglés 29, Estación

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos, Quilpué,

BANCO ITALIANO

CAPITALE..... \$ 10.000.000.00

FONDO DI RESERVA..... 2.000.000.00

FONDO D'EVENTUALITA..... 673.370.86

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Sucursale di Valparaíso

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

Eseguisse tutte le Operazioni Bancarie sia Nazionali che Internazionali

Fábrica de Fideos



"La Vencedora"



ESPECIALIDAD
EN FIDEOS
DE LA CAÑA

Sebastián Borghero

Teléfono Inglés 1445

Calle Grajales, Núm. 2060

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos de Mano,

Cortinas, Carpetas,

Visillos y Mantelería

Miguel Caprile P.

San Antonio 99-Santiago

Banco Italo - Belga

CAPITALE: Fchi. 50.000.000 RISERVE: Fchi. 25.000.000

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

Credito Italiano e della Banque Nationale de Belgique.

Banchiere del Regio Tesoro Italiano.

Fundición NEGRI

Fábrica de Artefactos
para iluminación

Broncería
Escultura

García Reyes Núms. 331-383-385

Teléfono 3208 — Casilla 2773

Banco Francés e Italiano

Per l'America del Sud: Santiago - Valparaíso

CAPITALE E RISERVE..... Fr. 93.000.000

Sede Centrale -- PARIGI -- 12 Rue Harlévy

Chile: SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072
VALPARAISO: Calle Prat N.º 67

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA



Telegramas: VENDER - Santiago

270, Avenida Irarrázaval 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

CAMISETAS - MEDIAS - CALCETINES

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

AQUILES PESCE

Bodega de Frutos del País

CALLE EXPOSICION 156

SANTIAGO - CHILE

Teléf. Ing. 85-Sucursal Estación

Correo 2 - Casilla 4504

Compra y vende toda clase de Frutos del País, especialmente Miel, Cera, Nueces, Quillay, Carbón, Maíz, Frejoles, Trigo, Etc., Etc.

Representaciones—Consignaciones
Comisiones—Bodegajes

MONTI & Cía.

Casa Fundada en 1906

Dirección telegráfica: «ALACRITAS»

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Italo - Belga

Agencia del Lloyd Labaudo - Genova

Cía. de Seguros "La Unión Italo - Chilena"

Socios:

J. M. MONTI - G. P. PIAZZA - L. MARZI - E. CHIARI

Valparaíso:

Cochrane 563 - Casilla 1109 - Teléf. Inglés 2627

Santiago:

Estado 126 - Casilla 1527 - Teléf. Inglés 682 - Teléf. Nac. 185

GRAN

Broncería Artística

José Bove e Hijo

46 - SAN ANTONIO - 46

Teléf. Inglés 47 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES

DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nikelados
sobre toda clase de artículos.



El prestigio de este Aceite puro
de oliva reside en su calidad.

IMPORTADORES:

CAMBIASO Hnos.

VALPARAISO:

AV. BRASIL 1246

SANTIAGO:

EXPOSICION 58

Passalacqua y Cía.

Importadores y Exportadores

*Compran y Venden Frutos del País
en las mejores condiciones de plaza*

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

*Hojalatería Artística y Comercial
de ATILIO GIOVINAZZI*

Casilla 3821 - Teléf. Ing. 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO

Almacén para la venta de Automóviles, Repuestos,
Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama :: Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales,
Cañones y Caballetes para edificios.

Bozzalla & Falabella

*Ventas por mayor de Casimires y Artículos
para Sastrerías.*

Representaciones de Firms Extranjeras

MONEDA 830 — SANTIAGO DE CHILE

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo.

Siglo XX N.º 146 - Teléfono 302 - Casilla 293

SANTIAGO

Unica Fábrica premiada con GRAN PREMIO en la Exposi-
ción de Industrias Nacionales 1916.

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
chalets, iglesias, monumentos, etc.

*Imitación de cualquier piedra, Construcciones en
General y Trabajos de Cemento Armado.*

"La Italo Chilena"

COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

Capital: \$ 2.000,000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente. - Señor AQUILES GATTI, Vice-Presidente.

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPPE G., EUGENIO BRUSADELLI,
NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO CARIOLA, ARNALDO FALA-
BELLA, FLAMINIO ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente.

Oficina matriz: SANTIAGO

Calle Agustinas 1125 - Casilla 2706 - Teléfono Número 3078

Agencia en las principales ciudades del país

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

PRODOTTI FARMACEUTICI GENUINI

ITALIANI-FRANCESI

E DI TUTTE LE PARTI DEL MONDO. SI INCONTRANO DA

PETRIZZIO

—: ESTADO 93-95 :—

Società
Costruttrice

F. CORTE y Cía.

Ponti cemento armato, pavimentazione,
acqua potabile, costruzioni ferroviarieSede Sociale: Santiago
Av. España 701

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos
de mano, Cortinas,
Carpetas, Visillos y
Mantelería

M. CAPRILE P.

San Antonio 99
SANTIAGO

A LA CIUDAD DE

FLORENCIA

Fábrica de Hormas
para Señoras

Pomilio Pieri

VALPARAISO
Av. Pedro Montt 497-499
Teléfono Inglés 465Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Laboratorio del Sthenogen

INYECCIONES HIPODERMICAS INDOLORAS

STHENOGEN

Reconstituyente rápido de la sangre y de los nervios **PAJUDISMO** Anemia-Neurastenia-Debilidad General - Depresión Nerviosa

Botica "Italiana": Nicolas Galasso Colavolpe

"LA ITALIA"

Compagnia di Assicurazione

BENEMERITA DELLA CROCE ROSSA ITALIANA

Capitale Sottoscritto \$ 2.500.000,00
Capitale Versato 1.500.000,00

SEDE CENTRALE, VALPARAISO: COCHRANE 903

La Joven Italia

Gran surtido en som-
breros de todas clasesPARAGUAS
Y QUITASOLESPerfumería Surtida
Por Mayor y Menor
Raffaele Moltedo
SANTIAGO

Estado 102, esq. Moneda



CASA CORI

SANTIAGO

Trajes, Sombreros, Fantasías, Objetos de Arte

HUÉRFANOS 931

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

Teléfono Inglés 1073
SANTIAGO

Per gli italiani che Vengono a Santiago
L'ALBERGO PIU' INDICATO E
IL "TOURING HOTEL"
AGUSTINAS 978
Proprietario: **Sabino Cava l **

HOTEL EXCELSIOR

Puente 384 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999
SANTIAGO
Pensión y Restaurant a la Carta. — Baños calientes y de
ducha. — Ascensor
Si parla italiano. — On parla francais. — Man sprich deutsch

Maestranza y Fundición Artística **Carlos Mina**

ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO

ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE

TODOS ESTILOS

REJAS DE FIERRO BATI-

DO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería Italiana

DELL'ORTO & C a.

Estado 149. — Teléfono 1160. — Casilla 358. — SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES
CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE
MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES
Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES. — GRAN SURTIDO
EN LOZA Y CRISTALERIA. — VITREAUX EN BRONCE
Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — IMPORTACION
DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS
Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva Valdés 933-935.

Teléfono 24

(Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo

Duraznos Amarillos

Membrillos al jugo

P as al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almíbar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D' Agen



Partenze settimanali da Buenos Aires:

LINEA DI GRAN LUSSO

"Sud America Espress"
"Linea Postale"

Partenze da Valparaiso (via Canale di Panam )

LINEA CENTRO AMERICA - PACIFICO

Servizio celere per passeggeri e merci

LINEA COMMERCIALE

"Cuba - Centro América e Pacifico"

per informazioni e riserve di passaggi dirigersi:

"ITALIA-AMERICA"

Agente Generale in Chile

SANTIAGO

Agustinas 1042

Agentes en Concepción: BARDI & C a., Barros Arana 247

VALPARAISO

Blanco 1136



UFFICIO VIAGGI E TURISMO
delle FERROVIE DELLO STATO

Informazioni gratis sopra orari ferroviari tariffe di
hotel luoghi, soggiorno, preventivi di viaggio ecc. ecc.

Gran Fábrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

SE HACE RAPIDO CUA-
LESQUIER MODELO

PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

Botellería Moderna

Guillermo Zerbi

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Lico-
res. — Depósito de los mejores
vinos del país
a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

VIÑA SAMPIERDARENA JUAN BOZZOLO LONTUE

Ofrece y recomienda a sus favorecedores los tipos de:
PINOT ESPECIAL - MEDOC RESERVADO - SEMILLON

AGENTE EN VALPARAISO: **FEDERICO RAFFO**

Calle Chacabuco 885 - 887

RESTAURANT "REGINA"

DIRIGIDO POR SU
PROPIETARIO

JOSE CATTANI S.

CALLE LAS ROSAS 1021 - SANTIAGO

Precios absolutamente m dicos. — Es el  nico Restaurant donde
se come a la italiana

Servicio a la carta y pensión por meses

Plazuela Pérez Velasco

Núms. 2 y 4

Casilla: Correo 617

Teléfono 601

Hotel, Bar y Restaurant Italiano

de Alejandro Tagliapietra

El mejor atendido de La Paz (Bolivia)

VITAL APOQUINDO

LA MEJOR AGUA DE MESA

IMPRESA DI COSTRUZIONI

Arch.
Guglielmetti Antonio

CALLE LIRA 47

Teléf. 2153

SANTIAGO

Costruzioni di
Edifici in

**Cemento Armato
e in Pietra**

PREVENTIVI
A RICHIESTA

Architettura Moderna



Fideos Carozi.

Cajones Especiales Surtidos para
Familias, 9 Clases de Fideos

20 LIBRAS NETAS

Pídalos en nuestras Agencias y en los mejores Almacenes

Precios y Descuentos Especiales para los Comerciantes

AGENTES:

VALPARAISO

JOSE BOCCARDO

Calle Victoria 899

SANTIAGO

ROBBA & SABATINI

Calle Estado 126

RELOJERIA Y JOYERIA

Cesar Motta

IMPORTACION DIRECTA

Ventas al por Mayor

ESTADO 30

Casilla 2822

SANTIAGO

DEPOSITO DE
RELOJES DE TODAS
LAS MARCAS

Gran Surtido en Relojes
de Oro
para Hombres y Señoras

Tutti gli italiani
vadano a visitare
la ben assortita

Pastelería Palermo

PRODOTTI ITALIANI
Servizio speciale a domicilio e per battesimi
COMPANIA 1014 esq. PLAZA DE ARMAS



MONTI & Cía.

Casa FUNDADA EN 1906

Dirección Telegráfica:
"ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Italo-Belga
Agencia del Lloyd Sabauda-Genova

Cía. de Seguros «La Unión Italo-Chilena»
OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

SOCIOS:

J. M. MONTI

G. P. PIAZZA

L. MARZI

E. CHIARI

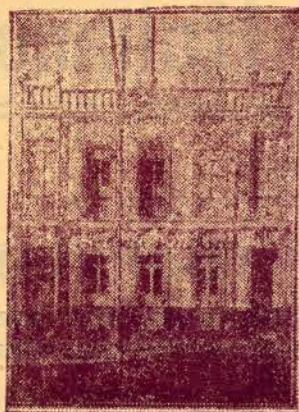
VALPARAISO

Av. Brasil 284 - Casilla 1855
Teléf. Inglés 2627

SANTIAGO

Estado 110 - Casilla 1527
Teléf. Ing. 682 - Teléf. Nac. 185





"HOTEL MILANO"

CALLE BAQUEDANO
N.os 443 y 447

:: ANTOFAGASTA ::

CASILLA 987
TELEFONO 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana - Piezas especiales para Viajeros Vendedores

Viandas a domicilio — Atendido por su propios dueños

SEMENGO & MALDIFASSI

CALDERERIA de IGNACIO PEDEMONTE

San Pablo 1441 — Teléfono 3576
SANTIAGO - CHILE

Se hacen toda clase de trabajos
de cobre

Para Viñas y Bodegas

Para Fábricas de Dulces o Conser-
vas

Para Laboratorios y Perfumistas

Para Hoteles, Conventos y Colegios
Taller especial para estañar

GRAN Bronceria Artística

JOSE BOVE e Hijo

46 — SAN ANTONIO — 46
Teléf. Ing. 37 — Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nike-
lados sobre toda clase
de artículos

SANTIAGO ZOLEZZI & Cía.

CASA DE REPRESENTACIONES

VALPARAISO

Avenida Brasil 854-856

Casilla 716

Teléfono (Auto) 2856

SANTIAGO

San Antonio N.º 230

Casilla 979

Teléfono 4340

Entre las muchas representaciones con que cuenta esta Casa,
descuellan:

Soc. Italiana Ernesto Breda, Milano.— Máquinas indus-
triales de toda clase. Materiales ferrocarriles, etc.

Manifatture Cotoniere Meridionali, Nápoli.— Hilados y
tejidos de algodón.

Cotonificio Pontelambro, Pontelambro.— Tejidos de
algodón.

Manifattura Tosi, Busto Arsizio.— Tejidos de algodón.

S. A. Riseria Italiana, Milano.— Arroces italianos.

Soc. An. It. Raffinazione Olii, Génova.— Aceite italiano.

Francesco Lamberti & Figli, Nápoli.— Tejidos de algodón.

R. V. Gallieni & Cía, Milano.— Corbatas y tejidos para
idem.

Lanificio Rossi, Schio.— Tejidos de Lana.

A. Borgomanero fu R., Milano.— Tejidos de lana.

S. A. Riccardo Livio & Cía., Milano.— Hilados de seda
artificial.

S. A. Strazza & Speroni, Milano.— Botones de Corozo y
metal.

Davella & Cía., Andorno.— Sombreros de lana y fieltro.

S. A. Carlo Borghi, Milano.— Afamada bicicleta
"OLYMPIA".

M. Cappelli, Milano.— Afamadas placas fotográficas.

Pennelificio E. Cottarelli, Milano.— Pinceles de toda clase.

Leonardo Gallo, Torino.— Tejidos de algodón, pañuelos,
toallas, etc.

Flli. Binachi, Milano.— Industria del cuero.

A. Eulambio & Fflo., Trieste.— Papel de lija, esmeril, etc.

S. A. Gaetano Marzotto, Maglio di Sopra.— Hilados de lana.

Fábrica de Muebles

::: Artísticos :::

de estilo antiguo y moderno

DE F. MAZZONI

Av Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de carpintería
Especialidad en tallados artísticos

Hotel Meublée

Calle Las Heras 418
Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

Juan Inocencio

Munito di tutti i confort
moderni tanto per fami-
glia che per viaggiatori

Cucina all'Italiana e alla Gri-
lla —Bagni caldi, freddi ed a
doccia

"Sempre vittoriosa!"



L'AUTOMOBILE DI
GRAN LUSSO

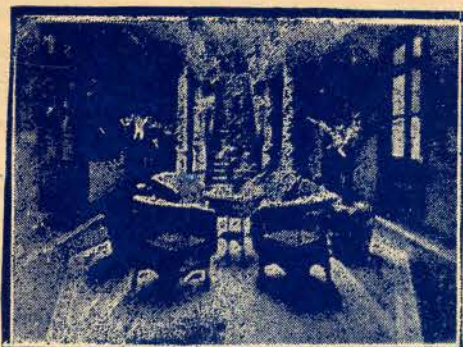
ALFA - ROMEO

si è classificata una infinita di volte prima,
aggiudicandosi record mondiali di velocità

Vincitrice

DEL GRAN PREMIO DI EUROPA
E DEL GRAN PREMIO D'ITALIA

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza
SANTIAGO — Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1153



HOTEL LIGURIA

== Casilla Núm. 3009 ==
Telél. ing. 4778 - Nac. 548

Av. Pedro Montt 299

Dirección Telegráfica:
== "LIGURIA" ==

Situado en todo el centro de la ciudad, al lado de los principales Teatros:

IMPERIO Y VICTORIA

VALPARAISO (Chile)

JUAN B. QUEIROLO
PROPIETARIO



VALPARAISO

VALPARAISO

RESTAURANT "LUCIEN"

Proprietario: PIETRO BASSINO

Completamente rimodernato

Sempre il più assortito

Cucina Perfetta - Piatti Squisiti



Música - Buon Gusto

I Migliori Liquori Esteri

Vini Finissimi e Originali

IGIENE :: PROPRIETA :: VARIETA

L'inchiostro
di qualità superiore
marca

STANDARD

è il solo che ha saputo trionfare
in tutte le Case Commerciali
della Repubblica.

Sconti speciali a Collegi e a secole

Chiedete campioni e schiarimenti a
Marcone Hnos. Ltda.
Calle Condell 708 - ANTOFAGASTA

VIACAVA Hnos. & Cia.

Calle Yungay 1368 - 1370

OFRECEN AL POR MAYOR:

Artículos de Paquetería en General

== Jabón Inglés Económico ==



Vasos Inquebrables Legítimos

(Val St. Lambert - Belgique)



Molledo & Scassi Ltda.

MATERIALI PER COSTRUZIONE

LEGNAMI

Cemento

"HACCOURT"

Cemento Bianco

"LAFARGE"

FERRO ZINCATO

Viña del Mar

Teléf. Inglés 175

Casella Post, 238



LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Central: BUENOS AIRES - Fabrica - Esportazione - Importazione di Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917 SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388

Palace Hotel Coppola

Calle Blanco No. 1171 :: VALPARAISO



Este establecimiento, que ha sido completamente transformado, ofrece departamentos con todo el confort para satisfacer los gustos más exigentes.

Con respecto a la cocina, este Hotel se ha colocado a la cabeza de todos sus congéneres.

El Hotel más grande de Chile

Cuenta con amplios comedores con vista a la bahía.

Es el único Hotel de Valparaíso que tiene baños de agua de mar, calientes y fríos, en sus departamentos.

Al departamento de baños tienen acceso tanto los pasajeros del establecimiento, como el público en general.

Los precios del Hotel son extremadamente BAJOS.

Hay desde 15 hasta 25 pesos por persona



Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

Av. Merced, esq. Chacabuco
VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235
Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General. - Paquetaría. Conservas Italianas. Enlozados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro de Olivo marca

S. M. Vittorio Eman. III
Re d'Italia



Garage

CRUCIANI

Automobili FIAT-HUDSON

VIÑA DEL MAR

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La Paz

Antognelli Giuseppe

Casilla 538.—LA PAZ

CHILE: Santiago

Istituto Propaganda Italiana

SANTIAGO: Casilla 3930 — VALPARAISO: Casilla 4147

PERU: Lima

Agenzia Libreria Italiana

Pasaje Cármen —Casilla 2006.—LIMA

Succursali:

LA RIVISTA DEL PACIFICO

Quito (Ecuador)

LA RIVISTA DEL PACIFICO

Bogotá (Colombia)

Collaboratori: Sigg. Maria Castoldi.—Cav. Endemiro Chiari.—Dott. Biondo.—Cav. Uff. Calvi.—Ing. Boso Pezza.—Sig. Chiarella.—Dott. Perrone.—Ing. Bianco.—Dott. Capelli.—Ing. Mongillo.—Sig. Remo Sacilotto.—Sig. E. Scassi Buffa.—Dott. Pappadia.

GIULIO DE ROLAND, Direttore.

PACE!

(Il Messaggio per San Francesco)

Ben triste, la politica italiana come era fatta in passato.

L'Italia governante e burocratica recisa dall'Italia viva. Mai una parola all'Estero che non fosse per questuare dai figli, dimenticati al tempo della loro miseria, l'obolo per fini pseudo-nazionali o pseudo-italiani. Mai un dono, un dono se non altro di spirito, che venisse loro dall'Italia povera, ma ricca, ricca ancora di fuoco sotto la cenere trista. Ed è ben spiegabile dunque che essi non ricordassero che per maledire e che la loro voce, amara più che fedifraga, s'aggiungesse al coro interessato e infame della denigrazione straniera.

Oggi il Duce lancia per i cari gettati dall'iniziativa italiana traverso gli Oceani gli annunci dell'Italia nuova. E nuovo è quello che si riattacca alla tradizione. A quella tradizione che non esiste se non la si rivive nel profondo, dello spirito.

Paradosso? Il fortissimo artiere, l'inflessibile odiatore e amante abbinato a San Francesco. E chi dice che San Francisco fosse un mite? Solo tra i tiepidi è profondo l'abisso. Quei tiepidi che, secondo il giudizio dell'Apocalisse, verranno sputati, nel giorno del Giudizio, dalla bocca di Dio. Dove le stature s'elevano è possibile la comprensione malgrado i concetti più che altro ideali, dello spazio e del tempo. Più s'eleva il piano spirituale e più brevi sin fan le distanze. Ond'è che non ci stupiamo di vedere un grande uomo d'azione inchinarsi a Colui che seppe fare agnello il lupo. Napoleone alle Piramidi additò le stelle ai suoi eruditi sofisti negatori di Dio. Mussolini evoca San Francesco per gli italiani d'Italia e di oltre confine.

Così noi lo sentiamo più che mai vicino a noi. A noi che vediamo la vera ricchezza italiana, e la vera possibilità di un Impero, non in miniere inesistenti, non in conquiste immaginarie, ma nella valutazione savia e tenace della Miniera inesauribile che è stato ed è il genio e il lavoro italiano.

E non è giusto rammentarsi d'una cosa, questa sì attualissima anche in ordine contingenziale? Non è l'allocuzione recente del Pontefice come un'eco all'altra, solennemente, promettitrice entrambe di tempi più fausti? Se alcune soglie

son tuttora vietate, non è già stipulata, in nome del Santo Poverello, del più italiano dei Santi, una pace che resterà memorabile? La pace tra Cesare e Pietro? Pace senza sacrificati.

Noi.

Diffamazione Internazionale

Molti giornali delle Repubbliche del Pacifico, fra i quali notiamo con sommo rincrescimento la «Nación» di Santiago del Cile ed altri di vari centri dell'America

avrebbero pure il dovere di controllare i loro asserti nei giornali italiani, i quali certo presentano il valore intrinseco dell'Italia nella loro forma reale.



Edoardo Rubino: LA FANCIULLA DI NAZARET (Dal museo italiano di arte di Lima)

meridionale. si allietano lo spirito—allietando contemporaneamente quello di alcuni loro lettori italo-fobi—quando possono pubblicare interviste di eminenti ciarlatani anglo-francesi e riassunti di gazzette dei due continenti che diffamano l'Italia. A questi cori gracchianti—è doloroso dirlo—spesse volte si uniscono anche alcuni nostri connazionali i quali si specchiano esclusivamente nelle fandonie lanciate dalle agenzie bottegai, dimenticando che

Tutti dovrebbero ricordare come l'Italia—appena pochi anni or sono—era appena tollerata nel concerto delle grandi nazioni ed il suo valore nel gioco della diplomazia internazionale, oggi invece tratta da pari a pari con le grandi Potenze, e segue la linea di condotta più conveniente ai propri interessi.

Questa sua emancipazione da ogni tutela straniera non può essere vista di buon occhio dalle nazioni, che si erano abitate

a considerarla come una loro vassalla. D'onde l'avversione contro l'on. Mussolini e il desiderio di provocarne la caduta, nella mal celata speranza di ridurre nuovamente l'Italia all'antica servitù.

In quest'opera nefanda hanno trovato dei collaboratori inaspettati nei profughi politici, che la loro mala condotta ha cacciato dall'Italia.

Non è infatti un mistero la fondazione a Parigi, con diramazioni a Londra e nella Svizzera, di una cosiddetta Agenzia d'informazioni, fondata da Alceste de Ambris, Francesco Ciccotti Scozzese e Luigi Campolongo, allo scopo di diffondere le più assurde fandonie contro il Governo italiano.

E' a questa fonte impura che i corrispondenti nord-americani e anglo-francesi attingono le notizie più fantastiche, le quali arrivano di rimbalzo nel Pacifico, dove anche giornali degni di stima inconscientemente si prestano a servire ad essa di strumento di diffusione.

I giornali di queste Repubbliche che non hanno alcun interesse a denigrare l'Italia—e quelli del Pacifico si trovano fra questi—dovrebbero far conoscere ai loro lettori i sereni giudizi che sul Governo d'Italia emettono dei giornali autorevoli, come il *Daily Mail*, la cui tiratura arriva a cinque milioni di esemplari.

In un suo numero recente, il *Daily Mail* ha pubblicato un lungo articolo di Harold Beggie, dal titolo *Mussolini e il suo miracolo*, in cui l'opera del Presidente italiano è giudicata come "il più grande atto compiuto nella moderna arte di governo, quale non si era veduto dopo Cronwell".

Se qualcuno pensa che io esageri—scrive Harold Beggie—ch'esso provi di rendere popolare il disinteresse delle "trade unions" inglesi o di suscitare entusiasmo e patriottico spirito di sacrificio nella burocrazia inglese. Ogni saltimbanco può raggiungere il potere promettendo focacce e birra sotto forma di alti salari e poche ore di lavoro. Ma ispirare a una nazione di 42 milioni un passionato entusiasmo per la disciplina, per le privazioni e per un duro lavoro, per questo occorrono delle doti spirituali ignote agli agitatori, e verso le quali anche i migliori uomini di Stato inglesi sembrano avere un sentimento di incredulità. Non c'è un atto nella vita di Mussolini, né una parola delle sue labbra che si possa citare come un tentativo di conquistare il favore popolare.

L'Italia salvata dal bolscevismo, doveva essere salvata dal fallimento economico. Egli non la adulò con belle parole ma fece risuonare per tutto il paese parole severe: *disciplina, sacrificio, lavoro*.

Un distinto romano disse di avere udito una volta da Garibaldi che egli aveva volontari da ogni regione e paese, ma mai un contadino italiano. Oggi nelle sfilate che celebrano il trionfo di Mussolini, vedete centinaia di contadini, a fianco di mercanti, di bottegai, di meccanici, di lavoratori.

Grazie all'impulso vivificante dato da Mussolini i vecchi in Italia si sentiranno di morir più giovani, che non molti giovani in altre nazioni colpite da cinismo; e l'Italia continuerà a salire nello sforzo del suo sacrificio, mentre altre nazioni continueranno a scendere la china della follia economica e dell'incapacità politica.

IL NATALE DI ROMA

(21 APRILE)

La nostra rivista esce con qualche giorno di ritardo in questo mese per contribuire anche lei all'apoteosi di una data storica che il popolo italiano santifica con orgoglio: il 21 Aprile, giorno in cui Romolo il fondatore di Roma segnò coll'aratro i confini della grande metropoli che irradiò nel passato e irraderà nel futuro, civiltà progresso e luce.

Da trenta secoli Roma vede dall'alto della sua serenità augusta snodarsi il dramma umano in pause d'acquiescenza e riannodarsi in viluppi di passione, e dal perpetuo travaglio cogliendo le speranze che portano germe di vita, da secoli, instancabilmente, ella anima torme di civiltà, suscita luce di pensiero. Ha veramente un natale quello che è eterno?

Forse lo spirito che s'incarnò nella Città prodigiosa era ne' tempi, e diede splendore a civiltà famose prima che sotto forma d'augure, l'uccello fermasse il volo sul colle Palatino; ma qui soltanto doveva trovare il genio che vi assimilasse tutta una stirpe e creasse tra le forme della vita e del pensiero l'indissolubile armonia destinata a sopravvivere le reliquie della materia.

Noi non esaltiamo, infatti, nel primo aprile che vide sorgere Roma dal solco romuleo, i suoi fasti imperiali, né la sua tremenda potenza predatrice di terre e dominatrice di popoli, né le sue fortune e il suo enorme prestigio di Urbe due volte universale; ma la sapienza delle sue leggi in cui trovò fondamento il diritto umano e civile; ma l'ampiezza e lucidità di visione ch'essa ebbe della vita, considerata nelle sue forze elementari e nelle sue idealità immanenti.

Sì che quando, dalle molteplici fatiche esperienze del suo costante divenire, l'umanità volle cementare le conquiste fatte, trovò in Roma l'ammaestramento; e quando gli spiriti stanchi ebbero bisogno di ritrarsi in contatto di una fede superiore alle formole trasmutabili e caduche, trovarono nella Città immortale il lievito di tutte le rinascite.

Roma è oggi l'Italia

Ma Roma è oggi l'Italia. L'Italia, che se è lontana ancora dall'armonioso equilibrio di una maturità di coscienza, vi si avvia con passo sicuro; l'Italia, che se ancora non ha sorpassato la sua crisi di sviluppo, cerca di coordinare i suoi sforzi per affrettarla; che, se ancora patisce di qualche intolleranza sente la necessità di una disciplina per poter lavorare con sano ottimismo alla sua vera grandezza.

Roma è oggi quell'Italia che si rinnova nella fede di una giovinezza quale più non ebbe dagli anni eroici del suo Risorgimento.

Il senso pratico, l'intuito geniale e la volontà operosa che il nostro popolo ereditò dall'antico e tante volte lo salvarono dai pericoli di un sentimentalismo corrivo, sono oggi il miglior titolo per conquistargli la stima di chi l'osserva d'oltre confine e impara a veder nell'Italia non più il paese povero che chiedeva l'appoggio del forte e ne accettava rassegnato, la mortificante tutela, ma la nazione cosciente di sé e risoluta a salvaguardare da sé il proprio decoro.

Anche per questo trionfo morale di un valore inestimabile; il più significativo, come sintesi di un giudizio; il più utile, per le sue conseguenze nel futuro, l'Italia può essere orgogliosa.

Essa è degna di accogliere lo spirito

sapiente e vigoroso di Roma. Del patimento sopportato durante la guerra; della umiliazione, dei disinganni e delle amare prove sofferte all'indomani della vittoria essa ha fatto il suo duro coraggio; e dal cuore sempre giovine le è rifiorito il canto della speranza.

Speranza della sua vecchia e millena-

ria grandezza perché guidata da un timone vigoroso e da un popolo di forti che per rendere più completo l'omaggio alla gran Madre, compiranno il voto del governo di ridare l'antico splendore a Roma facendo rivivere tutte le reminiscenze storiche in una apoteosi di freschezza antica.

A dispetto dei maligni il sol risplende

Contro i rettili ed i calunniatori

La nostra vibrante protesta contro i mestieranti della diffamazione che sotto la maschera infamante della loro cordia fanno spirare il vento della calunnia sui nostri esponenti migliori di italianità ha ottenuto unanimità di consensi e risultati recisi.

È bastato averli punti sul vivo col marchio della pubblicità e presentati ai lettori nella loro vera essenza di degni seguaci di Don Basilio e Loyola che sono corsi ai ripari, cercando, fra la pubblica indignazione, di sfuggire alla loro criminale e indegna opera.

Però sono ormai stati inquadri fra le strettoie della vergogna e del mendacio e non vi è altra via che "bere o affogare".

Giulio De Roland-Direttore della Gazzetta degli Italiani.—Santiago.

Deferente per sua energica campagna contro i detrattori dei galantuomini affrettomi aderire incondizionatamente proposte formulate dalla "Gazzetta degli Italiani".

Accetto Giuri d'onore e nomino mio rappresentante Comm. Prof. Giovanni Noé Presidente del Comitato Coloniale Italiano di Santiago.

FELICE CORTE.

Da ogni parte del Cile e specialmente dal sud dove il Comm. Corte ha vissuto ininterrottamente per 25 anni nella sua qualità di Console italiano di Valdivia ci pervengono valanghe di telegrammi di solidarietà e plauso colla nostra campagna e di solenne protesta contro i detrattori che hanno tentato di gettare il disordine sulla onorabilità del connazionale nostro.

Ormai però la deplorabile e sacrilega opera di tali messoristi per essere messa alla gogna della pubblica esecrazione e, tali rettili, al bando della collettività.

Un plebiscito di Rappresentanti diplomatici, Consoli, Autorità italiane, ed estere ci hanno pure illustrato, con significativi telegrammi e lettere, la eletta figura del Comm. Corte.

Spogliamo-fra tanti-iseguenti messaggi telegrafici, che riteniamo doveroso far conoscere ai nostri lettori:

DA VALDIVIA: Director Gazzetta degli Italiani.—Santiago

Connazionali provincia Valdivia nos encargan felicitar Ud. por energética actitud contra calumniadores nuestro Agente Consular señor Corte, quien siempre defendió prestigio colonia italiana de Chile, por lo que merece nuestra devoción y respeto.

Fti: Giulio Baldovino Sebast. Forno-Enri da Corta Fumei-Vicente di Nocera-Alfano Leone-Pescosta V.-Descalzi-G. de Vicenzi.

DA LA UNION: Director Revista Italiana, Casilla 3930. - Santiago

Los infrascriptos ciudadanos Italianos de la Unión por su cuenta y por cuenta de sus connacionales pueblos vecinos aplauden al valiente director GAZZETTA ITALIANI por artículos publicados ultimamente y confirmamos nuestra absoluta adhesión favor señor Félix Corte consuli de Italia en Valdivia que durante un cuarto siglo supo defender en estas regiones in-

Una scelta eletta di gentiluomini, presieduta da un rettilissimo connazionale suonerà la giusta rampogna contro i rettili malvagi che hanno fatto della calunnia una professione, e della diffamazione un piedestallo per le loro spregevoli mire.

Siamo lieti di significare che le proposte da noi fatte sull'ultimo numero della Gazzetta degli Italiani e che riflettevano la completa luce sugli immondi e sui disonesti, sono state incondizionatamente accettate dal Comm. Felice Corte.

A titolo d'onore pubblichiamo il suo vibrante telegramma, giuntoci immediatamente dopo la nostra pubblicazione, che rivela le virtù intrinseche dell'egregio connazionale.

Giulio De Roland-Direttore della Gazzetta degli Italiani.—Santiago.

Deferente per sua energica campagna contro i detrattori dei galantuomini affrettomi aderire incondizionatamente proposte formulate dalla "Gazzetta degli Italiani".

Accetto Giuri d'onore e nomino mio rappresentante Comm. Prof. Giovanni Noé Presidente del Comitato Coloniale Italiano di Santiago.

FELICE CORTE.

teresa colonia y mantener alto prestigio patria lejana.

Carlos Guideri - Andrés Moretti

DA PUERTO MONTT: De Roland.—Director "Gazzetta Italiana".—Casilla 3930.—Santiago.

Los connacionales de las provincias de Llanquihue y Chiloé felicitan Ud. por enérgico artículo publicado su Revista contra calumniadores, colocándonos todos como uno solo al lado Comendador Corte, valiente defensor intereses colonia Italia, de estas regiones a quien respectan autoridades locales y colonias extranjeras y todo el mundo saluda.

Por los connacionales

Antonio Pesce, José Davanzo.

DA TEMUÇO: Los suscritos, Directores de la Sociedad Fratellanza Italiana, aplauden enérgicamente frases "Gazzetta degli Italiani", contra gratuitas difamaciones comandador Félix Corte, reconocido de todos perfecto caballero, honesto, trabajador tipo de verdadero italiano.—Mauel Piana, Presidente; Francisco Brunetti, Vice-Presidente; Esteban Bacigalupo, Secretario; Generoso Soracco, Tesorero; Antonio Marsano, Emilio Marsano, Félix Picasso, Juan Crovetto, Constantino Picasso, Francisco Vallardi, Directores.

De Roland.—Santiago.—Vivo aplauso enérgicas actitud "Gazzetta" contra calumniadores Corte. Al vigor esas expresiones estalla mi hondo desprecio avivándose admiración y simpatía hacia hombre de bien, trabajador incansable, filántropo y patriota sin par. Al defensor merece nuestro apoyo decidido.—Prof. Angel Pace.

Campaña "Gazzetta degli Italiani" contra malignos adversarios Corte, merece vivos aplausos. Comercio italiano Temuco, quien estima altamente más grande italiano sur, Comendador Corte, intachable operaciones comerciales, ferviente pa-

triotà, gloria nuestra incomparable en actividades sin número:

Angelo Pace, Dario Tasso, Felice Picasso, Francesco Brunetti, Antonio Crovetto, Antonio Massa, Stefano Bacigalupo, José Massa, Bartolomeo Massa, Nicola Capurro, Ernesto Luci, Othos Luci-Francesco Croxatto, Massimino Gedda, Mario Massardo, Costantino Picasso, Armando Luci, Luis Picasso, Antonio Zerega, Italo Picasso, Emilio Massano, Zerega Giovanni, Davide Croxatto, Luigi Genova. Seguono altre quaranta firme.

Non facciamo ulteriori commenti: attendiamo soltanto il giudizio inappellabile che detteranno i membri del Giuri d'onore e che noi pubblicheremo su queste libere colonne.

Fratellanza d'oltre Oceano

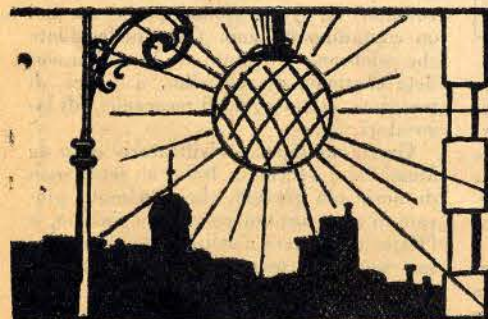
L'egregio nostro connazionale Comm. Valentino Schiavetti che, a nome della collettività italiana di Santiago, aveva fatto inviare—a mezzo del sig. Dott. Carlo Rossi—telegramma d'augurio al 1.º cittadino di Roma, Senatore F. Cremonesi, ha ricevuto la seguente significativa risposta:

Carissimo amico.

Grazie della sua premura per il telegramma a Cremonesi, che ringrazia anche lei personalmente. Io fui assai lieto di portar in Campidoglio la voce dei compatriotti del Cile perché su quanto essa sia stata grata al Governatore non solo ma a tutti i fascisti di Roma, fieri che la Magistratura civica riprenda lo antico splendore e l'antica dignità. Precede essa a nuovi atteggiamenti spirituali della Italia nuova, che vuol calcare le orme della Roma antica, per quanto comportino i tempi mutati e la progredita civiltà. Come disse il Duce la nostra razza è ancor tanto viva e geniale da potersi mettere idealmente alla testa dello spirito nuovo che anima il mondo e di cui noi, primi, troviamo la materiale espressione.

Ma con questo spirito, temuti e amati, noi torneremo fra breve ad esser padroni delle rive del Mediterraneo, di lì han mosso finora le ali imperiali per il mondo. Mossero le ali persiane e le fenicie e le egizie nella prima antichità e poi le greche, le romane e le cristiane, e più tardi le mussulmane le veneziane e le genovesi. Gli imperatori alemanni non si sentirono forti se non coronati a Roma o a Pavia, la conquista americana mosse le vele di Spagna e il Napoleone corso nacque in grembo a lui.—Perché l'Italia che sbarra il mare nostrum nel mezzo e manda colonie dalla Francia ad Odessa e da Tunisi all'Egitto e lancia i suoi figli dall'America all'Australia non darà carne ancora al sogno di Dante di un impero nostro? Oggi noi siamo in piedi e tutti pervasi dallo spirito antico.—Siamo poveri ancora ma di quella ricchezza di energie per cui da la fredda dinamide scoppia sotto la scintilla la calda e prepotente fiammata che spacca le rocce secolari e incide di solchi profondi la terra immobile nel tempo. Nel carnaio e nel sangue della guerra passata, una bandiera pura d'ideali, fiammeggiante di colori, anelante di garrir al vento, era caduta; noi per primi la raccogliemmo e l'agitiamo. Il mondo la seguirà! Ancor nelle altre nazioni impera l'egoismo e la giustizia è vilipesa, da noi già splende il sole del vero.

CARLO ROSSI.



CINZANO

VERMOUTH

S. A. R. IL PRINCIPE UMBERTO ALLE COLONIE ITALIANE DEL PACIFICO

IL NOSTRO CORRISPONDENTE DALL'ITALIA SIG. ETTORE BOZZALLA CHE SI È RECATO SUL LAGO MAGGIORE DURANTE LE GARE DI SPORT INVERNALE AD OSSEQUIARE IL PRINCIPE UMBERTO ED A PORTARGLI IL SALUTO DEVOTO DELLA NOSTRA RIVISTA, È STATO AUTORIZZATO DA S. A. R. DI ESPRIMERE A MEZZO DELLA "GAZZETTA DEGLI ITALIANI":

"TUTTO IL GRATO RICORDO CHE CONSERVA DELLA COLONIA ITALIANA DEL CILE PER LE FESTOSE ACCOGLIENZE TRIBUTATEGLI DURANTE LA VISITA DEL 1924, INVIANDO IN PARI TEMPO UN AFFETTUOSO SALUTO ALLE COLONIE ITALIANE DEL PACIFICO"

IL NOSTRO BOZZALLA CI HA PURE INVIATO FOTOGRAFIE E DEDICHE DEL PRINCIPE CHE PUBBLICHEREMO AL PROSSIMO NUMERO.

Più non ricordano?

I giornali seguono col più grande interessamento l'iniziata discussione del Senato americano sugli accordi di Washington, seguono e commentano.

Ricordano il sacrificio enorme che ha rappresentato per l'Italia la guerra strenuamente voluta con la coscienza di battersi per la grande causa della civiltà più che pel sacro egoismo nazionale.

Ricordano come la Nazione abbia gettato senza guardare nel crogiuolo comune per difendere interessi generali, ogni sua risorsa d'uomini, di materiale e di denaro.

E ricordando, attendono serenamente il deliberato del Senato Americano al quale osservano che se l'Italia, alla guerra mondiale, avesse dato un concorso pari a quello che è dato il Nord America avrebbe già sanate le sue ferite.

I suoi seicentomila morti, che sono l'esponente del più terribile sacrificio che possa fare una nazione, proporzionalmente a quelli che perdette il Nord America, non sarebbero stati che trentacinque mila, come il dissanguamento finanziario della Nazione, ch'è gettato nella voragine ben duecento settanta miliardi — sempre proporzionalmente — si sarebbe ridotto a soli centosette.

Il Nord America, conclude la stampa, ha veduto coi fatti come l'Italia ed il suo governo, vogliono far fronte agli impegni assunti fino all'estremo limite del possibile, malgrado la pace abbia maltrattato l'Italia che pur aveva vinta la guerra.

Ha veduto nel consenso col quale la Nazione ha risposto alla "crociata del dollaro" come popolo e governo abbiano una sola finalità ed un'anima sola.

Ed il Senato Nord Americano, speriamo vorrà tener calcolo di tutto questo.

Consensi

Numerosi amici e ammiratori della nostra battagliera Rivista ci inviano da ogni parte attestazioni di affetto e unanimità di consensi.

Ci permettiamo di pubblicare qualche brano delle loro adesioni per dimostrare ancora una volta — quanto serva di pungolo fraterno fra le colonie italiane il nostro Foglio e quale propaganda di italianità mantenga accesa nel cuore di ogni connazionale:

DA MONTEVIDEO

(Libreria It. Dante Alighieri)

Caro de Roland.

Leggo con attenzione la Gazzetta degli Italiani e mi piace molto. Ne ammiro la sua alta italianità senza cadere nel volgare vortice delle clientele locali, in cui purtroppo cadono molti nostri giornaletti coloniali...

Le mando un "DUCE" per l'archivio; è un riuscitissimo profilo.

Se posso sevirlo in qualche cosa di qui sono a Sua disposizione con il massimo entusiasmo.

Abbracci e saluti
D. STREPETTI.

DA BUENOS AIRES

(Ambasciata d'Italia)

Egregio Signor De Roland:

Leggo sempre LA "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" con immutato interesse

e con la stessa disposizione d'animo del primo momento.

Una volta di più constatato che da allora essa ha percorso molta strada e allar-



SUOR ANNA AUGUSTA, direttrice dell'Ospedale di Tacna. Recentemente, dopo 40 anni di attivissimo lavoro, è partita per l'Italia: al Callao la colonia italiana le ha fatto pervenire a mezzo del nostro Console il seguente telegramma: «Suor Anna Augusta, Vapore Napoli, Callao. Colonia italiana grata servizi quarant'anni desiderate felice rimpatrio...» — Laneri.

gato la sua sfera d'influenza fino ad abbracciare in uno sforzo ideale nobilissimo che diventa ogni giorno più realtà — l'opera così degna di rilievo e di elogio e così fervida di intelligente patriottismo che gli italiani del Pacifico realizzano nei campi del lavoro e dei traffici.

Per il Suo mezzo mando ai connazionali del Cile che particolarmente conobbi e ammirai in tre anni di feconda comunanza, il mio saluto più cordiale e l'augurio di sempre più fulgide affermazioni nel nome della Patria.

Con sincera stima ed affetto mi creda

SUO TOMASO MANCINI.

DA LA PAZ

Gentilissimo amico:

Il numero di Marzo della "Gazzetta de-

gli Italiani" come sempre è stato accolto, con entusiasmo trovandolo magnifico per eccellenza di articoli e pieno zeppo di tante cose interessantissime: Non Le dico poi, dell'articolo riferentesi all' assassinio del compianto nostro amico Campanini! Fu molto appoggiato e ben commentato, abbiamo la fiducia che le nostre autorità superiori raccoglieranno questo giusto reclamo e presto vedremo il criminale espiare come è dovuto il suo delitto.

STEFANO RICCIO.

DA SANTIAGO

(Audax Club Sportivo Italiano)

Distinguido Señor:

El Directorio del Audax en sesión celebrada ultimamente acordó transmitir a Ud. por medio de la presente nota, sus más sinceros agradecimientos por la inteligente y desinteresada ayuda prestada a la

Benemeriti e Benemerenze

Per la nuova Antologia italiana

Il Presidente del Senato S. E. Tittoni sta dedicando con amore, fede ed entusiasmo la sua operosa attività per lanciare nel mondo similmente come fanno i maggiori centri di coltura internazionali la "Nuova Antologia Italiana" che rispecchierà il movimento culturale italiano in relazione alle nuove correnti di pensiero che hanno il loro crogiuolo nella vecchia tradizione intellettuale che dal 300 in poi ha dominato l'umanità.

Il problema finanziario per il mantenimento di questa nuova opera italianissima doveva pure essere risolto e perciò fu lanciato un appello a tutti gli italiani.

Fin' ora ci viene comunicata da Roma una sintomatica adesione che fa onore alla nostra collettività:

«Il Comm. Corte di Santiago, aderendo all'iniziativa di S. E. il senatore Tittoni e auspicando ad una maggiore gloria culturale dell'Italia, ha inviato la somma di Lire 10.000.»

Questo nobilissimo esempio di attaccamento alle istituzioni che tengono alto il sentimento culturale nel mondo è veramente degno di essere rilevato e noi aggiungiamo l'atto del Comm. Corte alla pubblica riconoscenza.

L'Italia Gens di Lima

Una feconda vampata di opere buone sta seminando la nuova, fiorente istituzione italiana di Lima. Il buon seme italiano guidato da una eletta schiera di filantropiche dame ha iniziata la santa crociata e noi aggiungiamo questo "Santo Fulcro" di attività benefica a tutti i connazionali.

L'Italia Gens di Lima è riuscita a riunire tutte le signore della nostra collettività in un fascio di nobili adepti del bene e sta tracciando un programma di operoso, umanitario lavoro che meriterà il plauso di tutti.

Particolari rellegamenti significhiamo pure all' egregio connazionale sig. Lomazzi che ha ideato e spronato la costituzione dell'Italia Gens in Lima.

Il "Salotto italiano di Valparaiso

Luce, luce, luce!

Luce di civiltà, luce di coltura, luce di miglioramento intellettuale. Una nuova fiaccola che brilla nel firmamento di Valparaiso sta per irradiare il buon seme fra la collettività femminile di Valparaiso.

E' nostro dovere di segnalare questo sforzo benefico per la diffusione della nostra cultura, dovuto al santo idealismo della eletta connazionale Donna Vittoria Nicolai la quale con mirabile abnegazione sta per inaugurare il "Salotto Italiano" in Valparaiso.

Sarà il fulcro della coltura italiana e l'esponente patriottico di tutto quanto riflette la grandezza d'Italia in queste ospitali contrade.

Numerose sono le signore e signorine aderenti che si daranno convegno tutti i lunedì dalle 15.30 alle 17.30. cominciando dal 26 aprile, al club italiano di Valparaiso (gentilmente concesso dal paladino di italianità Cav. Uff. Mori).

Noi auguriamo al nuovo centro di coltura il maggior avviluppo, auspicando che le trincee spirituali delle Figlie di Roma madre del diritto e della luce possano seminare, seminare e raccogliere poi i frutti benefici che questo rinnovellato sforzo di anime purissime sta cimentando con ardore e costanza.

Il 24 maggio

«La Gazzetta degli Italiani»

uscirà in numero
straordinario

- a colori di 64 pagine.

DA QUITO

(Ecuador)

Carissimo De Roland:

Ogni numero della "Gazzetta degli Italiani" è una vampata di italianità che giunge al cuore di ogni connazionale.

Persista nella sua tenace opera ed otterrà benefici risultati per l'interesse di tutti.

NINO SCANDELLARI.

Dopo una settimana di silenzio le campane suonano a festa!

PASQUA DI RESURREZIONE

In Italia

E' il venerdì santo. Sulla porta della chiesa il sacrestano agita la tavoletta di legno coi battenti di ferro ed il rumore delle percosse risuona nel quartiere. I ragazzi fanno eco roteando le raganelle ed a gruppi, di corsa, portano l'avviso che l'ora

corsa verso il Cristo. Invocazioni, singhiozzi, coprono le voci di preghiera. Un'onda di commozione invade tutti. Le donne piangenti alzano fra le braccia i figli vestiti con l'abito votivo del Santo da Paola; tutti sono in ginocchio.

Ormai calano le prime ombre della sera. Le due processioni si fondono e riprendono

In Grecia

Quanta gente stanotte! Piena la chiesa, piena la piazzetta, la folla rigurgitava persino agli imbocchi delle strade.

Terminata la funzione, il Metropolita si presentò sulla soglia della gran porta e intonò il canto: Christós anésti...

Come pareva grande il vegliardo dalla lunga barba bianca, con la mitra lucente in testa, il braccio alzato, tutta la persona staccata sullo sfondo luminoso della navata brillante di fiammelle!

La folla, in ginocchio, seguì il coro: Christós anésti, alíthia anésti...

Poi, lentamente, appoggiato al pastora-

In ogni casa tutto è ordinato, pulito, rassettato, adorno. I più bei tappeti ed i più bei cuscini sono in mostra. Il capo famiglia va incontro fin sulla porta agli ospiti distinti, agghindato, con la fustanella bianca dalle mille pieghe che ondeggia sulle anche, le scarpe col fiocco sulla punta ricurva, il farsetto ricamato che s'incrocia sul petto ed ha i bordi in alto lucenti di palette dorate. Catenelle e ciondoli scendono dalle spalle e si perdono nella larga cintura di cuoio dove gli atri giorni si nascondono le pistole.

La nonna aspetta al sommo della scala.

— Christós anésti. (Cristo è risorto).

— Alíthia anésti. (In verità è risorto).



è giunta. Le botteghe si chiudono in fretta.

Ora tutto è silenzio, le vie deserte, e soltanto qualche persona passa frettolosa come che sia in ritardo.

La piccola città adagiata sui declivi dei colli rosseggia pel vicino tramonto.

Dal vasto chiostro di San Francesco esce la processione degli uomini. In testa, giovani robusti portano la sacra Immagine del Cristo e dietro viene la folla. Una croce di legno è stata posta sulle divine spalle; due uomini seguono portando essi pure una croce.—Si sentono voci sommesse di preghiera.

Dalla chiesa dell'Immacolata esce la processione delle donne, con la statua della Santa Vergine, e si avvia, come l'altra, senza meta, per le strade delle città, fino a quanto avverrà l'incontro: "La Frontata".

Ecco ad una svolta le due folle si trovano. I portatori della Vergine si dirigono di

il cammino. Il Cristo in testa, seguito dalla Vergine con le donne, poi gli uomini, e fra litanie dolenti la gente sale verso la parte alta della città, fino al convento, dove le due statue staranno fino a domenica, quando la folla festante andrà a riprenderle per riportarle al loro posto, fra lo scampanio giulivo, i canti e gli osanna.

Ma questa sera un senso di sgomento pesa sulle anime e le ore passano gravi. Par quasi che il doloroso misterio sia stato rinnovato e che lassù si ergano le tre croci sul tondeggiante Calvario.

Frugale, breve, silenziosa sarà la cena; poi la famiglia reciterà il rosario e andrà presto a coricarsi. E se nella notte echeggerà l'ululato del cane o risuonerà lo strido del gufo, ognuno balzerà nel sonno esterrefatto e si farà il segno della croce.

le, il gran vegliardo si avviò tra due file di lumi, seguito dai sacerdoti che lo accompagnarono a casa.

Il cielo si colorava dei primi albori; era Pasqua.

Finita la quaresima, finita la tristezza; questa era la prima ora di gioia, l'ora dell'uovo rosso. Ognuno lo trae di tasca e lo percuote contro quello del vicino. Dai piccoli gruppi di amici zampillano le risa di donna. Fortunato colui che tutti li rompe e conserva intatto il proprio uovo. Quel bel tipo di Stepho ne aveva rotto più di venti, tutti quelli della sua brigata ed ora si metteva in gara coi vicini. Ecco un competitore si avvanza. Tac! i due si guardano e scoppiano a ridere. Scoperto il segreto: ciascuno aveva tinto di rosso un bel sasso rotondo.

Ora è giorno fatto e incominciano le visite

Per tre giorni ogni altro saluto è bandito e questo solo è ammesso.

Nella sala si ciarla. Entrano in fila giovanette e giovanetti. L'una porta il gran vaso d'argento con le marmellate, le frutta candite, i bicchieri colmi di acqua un'altra porge lukúm e zuccherini, altri viene con liquori e rosoli, ed altri con le minuscole tazzine del caffè e con le sigarette.

Ognuno si serve e fa l'augurio: eti polá! (molti anni!)

Poi si prende commiato, e la nidiata dei giovanetti vi aspetta schierata vicino alla porta e vi offre l'uovo rosso di Pasqua.

Nelle strade i gruppi s'incontrano, si salutano, si scambiano complimenti, e risuona l'acuta voce del piffero e del violino dei musicanti che girano di casa in casa a rallegrare le riunioni ed a ricevere regali.

MARÍA CASTOLDI

Per i reduci, fascisti ed ex combattenti

Per la casa delle medaglie d'oro

Il Gruppo Medaglie d'Oro, ha deliberato di aprire una pubblica sottoscrizione per costruire in Roma una degna Sede in cui conservare i preziosi cimeli legati alle gesta gloriose della guerra di redenzione durante tutto il risorgimento—la Medaglia d'Oro fu istituita nel 1833 da Carlo Alberto—per costituire un fondo per l'assistenza ai congiunti più bisognosi dei gloriosi Caduti decorati di Medaglia d'Oro e per assicurare un'esistenza perenne per l'attività del Gruppo.

Perché dunque la erigenda Casa, che dovrà essere degna della Roma monumentale del secolo XX, appaia sorgere simbolicamente mercé la cooperazione di tutti gli italiani, di ogni confessione e di ogni credo politico, riappaia come il monumento in Roma al valore italiano, e come il faro luminoso delle comuni aspirazioni di grandezza e di pace, ci si rivolge all'illuminato patriottismo di tutti gli italiani per ottenere il più largo contributo alla nobile e italianissima iniziativa.

La sottoscrizione è stata appoggiata e raccomandata da S. M. il Re, da S. E. il Presidente del Consiglio dei Ministri, da S. E. il Ministro agli Interni, dal Sindaco di Roma e dalla Presidenza nell'Associazione fra i Comuni d'Italia.

A Valparaiso per onorare la medaglia d'oro Vittorio Montiglio i reduci di guerra tennero una imponente assemblea, dopo della quale ebbe luogo un succulento banchetto.

Fecero poi ossequio al Valoroso di una magnifica scatola d'argento cesellata in oro a ricordo dei commilitoni portati.

Il magg. Vaglieco tessé il significato dell'importante adunata.

Erano presenti il Console Cav. Uff. Nicolai, il Cav. Scassi Buffa delegato dei Fasci, il Cav. Bracchiglione, il Cav. Piazza, il Presidente del Fascio Sig. Boccardo e moltissimi reduci.

Fecero gli onori di casa i fratelli Maladini, festeggiatissimi.

A Quillota è stata festeggiata la medaglia d'oro Montiglio con una adunata italo-spagnola-cilena al Circolo Italo-Spagnolo. Applauditissimi gli oratori Sigg. Console Nicolai, Scarella e Vaglieco ai quali rispose, entusiasta la medaglia d'oro Montiglio. Per venne il seguente telegramma dei reduci di Santiago:

VAGLIECO Circolo Italo Español Quillota. ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMBATTENTI SEZIONE SANTIAGO SEMPRE PRESENTE CON AUGURI FASCIO DATA GLORIOSA CON SENTIMENTI PROFONDA SIMPATIA OSPITE VOSTRO CON CORDIALI SALUTI COMPAGNI RIUNITI.—

CHIARI

La Costituzione della Sezione di Santiago della Associazione Combattenti

(Una lettera del tenente Montiglio)

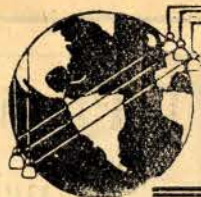
Egregio Signor Presidente:

Valendomi dei pieni poteri concessimi dal Triunvirato Reggente l'Associazione Nazionale Combattenti con sede in Roma a Palazzo Venezia, in data 13/1/26 e con numero di prot. 654, e visto il contenuto della pregiata vostra in data 11 del corrente mese, diretta all'anzidetto Triunvirato, ho l'onore di dichiarare legalmente costituita la Sezione di Santiago del Cile dell'Associazione Nazionale Combattenti.

Fin d'ora la nuova Sezione di Santiago può mettersi in diretti rapporti con la Sede di Roma onde chiedere tessere, distintivi ed ogni fabbisogno.

Colgo l'occasione per inviare a tutti i componenti la nuova Sezione il saluto affettuoso del Triunvirato di Roma e dei camerati tutti che nel travaglio delle trincee hanno appreso ad amare e servire la Patria in perfetta letizia e purità di cuore. Con fraterna cordialità

p. I COMMISSARI DEL GOVERNO: IL FIDUCIARIO PER L'AMERICA DEL SUD-TENENTE MONTIGLIO VITTORIO.



NOTIZIE A FASCIO DALL'ITALIA

Il processo Matteotti ha avuto termine alle assisi di Chieti presente un numeroso pubblico.

Gli accusati principali, ossia Dumini, Volpi e Poveromo, sono stati condannati a 5 anni, 11 mesi e 20 giorni di carcere ciascuno Viola e Malacria furono assolti.

In virtù dell'amnistia reale, dal periodo di tempo fissato dalla sentenza, si dedurranno quattro anni, cosicché detto periodo rimane ridotto a un anno, 11 mesi e 20 giorni. Ma siccome si dovrà dedurre pure il periodo di tempo che gli accusati passarono in carcere prima e durante il processo, il Dumini, il Volpi ed il Poveromo, usciranno in libertà i primi del mese di giugno. Essi infatti, si trovano in carcere dal mese di giugno dello scorso anno.

In virtù della sentenza del tribunale, Dumini, Volpi e Poveromo rimarranno inabilitati per sempre a coprire cariche pubbliche.

patriati di altri 15.000 ed ascendono a 122 mila.

L'emigrazione transoceanica ha avuto quest'orientamento: 53 mila verso l'Argentina, 32 mila agli Stati Uniti, 8000 in Brasile e 5000 in Australia. Quella continentale si è rivolta con preferenza in Francia (174 mila).

E' stato pubblicato un decreto che priva della cittadinanza italiana ed ordina la confisca dei beni del propagandista comunista Vacirca, per denigrazione della patria, compiuta negli Stati Uniti e Tonello, direttore della "Libera Stampa" giornale antifascista che si pubblica in Svizzera.

Uno strano fenomeno verificatosi a Cunsandolo, in provincia di Ferrara, ha preoccupato tutti i geologi.

Nel corso dei lavori per la preparazione di un pozzo gli operai addetti hanno avu-

so sviluppo abbia dovuto prendere tutto quel complesso delle attività nazionali che concorre ad ingrossare il capitolo "Entrate dello Stato".

La costa romana mercé una attivissima campagna contro la malaria sarà liberata dal terribile flagello.

A Nizza è stata celebrata l'assemblea del Partito Socialista Italiano — La chiusura ha avuto luogo con approvazioni di ordini del giorno contro il nuovo regime italiano.

In seguito alla proposta di iniziare un gran tunnel sotto Venezia, il poeta Gabriele D'Annunzio protesta contro questi provvedimenti che verrebbero a togliere molte caratteristiche alla città della laguna ed a deturpare la bellezza.

La Repubblica di S. Marino—per la prima volta—ha iniziato le relazioni diplomatiche col Vaticano.

Questo è indice anche di una nuova orientazione del governo italiano inquantoché nulla ha obiettato contro la vecchia repubblica Sammarinese per tale decisione.

Una nota ufficiale qualifica come cervelotiche e ridicole le notizie messe in circolazione dal centro antifascista parigino secondo le quali l'On. Federzoni, starebbe meditando un colpo di stato per prendere il posto dell'On. Mussolini ed obbligare il Re ad obdicare a favore del Principe del Piemonte.

Da alcuni giorni non si aveva più notizia dell'apparecchio SVA, diretto a Giarabub, con un carico di posta.

Oggi veniva ritrovato l'apparecchio con i cadaveri dei due aviatori, nei pressi di Enverbey, Bivio Marsaluk. L'apparecchio era incendiato e finora non si sono potute ricostruire le cause della tragedia.

In occasione del settimo anniversario della fondazione del primo fascio, si sono avute per tutta Italia imponenti manifestazioni in tutti i centri.

L'On. Mussolini ha volato sul cielo di Roma, a bordo di un Ansaldo, pilotato da Ferrarin.

Il volo è stato lunghissimo e quando l'on. Mussolini è sceso a terra s'è dichiarato entusiasta delle magnifiche qualità aviorie constatate nel nuovo areomezzo.

Quello che maggiormente ha impressionato il Duce, e per cui s'è felicitato molto coi rappresentanti dell'«Ansaldo», è la rapidità enorme con la quale l'areo-piano permette di passare dalla velocità oraria massima di 240 chilometri a quella di ottanta senza che la macchina risenta dell'enorme scarto.

Il Presidente del Consiglio ha espresso il desiderio di fare—tra breve—un volo di dieci o dodici mila km.

L'ex direttore dell'«Avanti!», Pedro Nenni, è stato denunciato per eccitamento a delinquere.

L'accusa basa su di una pubblicazione messa in circolazione dal Nenni riguardante l'omicidio di Matteotti.

La Stampa della penisola continua ad occuparsi del prossimo fidanzamento di S. A. R. il Principe Ereditario con la Principessa Maria del Belgio, fidanzamento che non verrà annunciato ufficialmente se non dopo cessato il grave lutto di Corte.

Alcuni giornali, a questo proposito, ricordano come la defunta Regina Madre fosse entusiasta del progettato fidanzamento.

Si assicura che la notizia ufficiale verrà data subito dopo il viaggio del Principe Ereditario a Bruxelles.



Milano.—Il nostro corrispondente Enzo dell'Orto in Piazza del Duomo, dopo una tardiva nevicata

Il Malacria ed il Viola, furono lasciati immediatamente in libertà.

Il Procuratore del Re, aveva chiesto prima la pena di dodici anni. Ma il Tribunale la volle ridurre, tenuto conto del fatto che il delitto fu perpetrato collettivamente, e tenuto conto pure delle circostanze attenuanti, quali la mancanza di premeditazione, ecc.

In onore di Edmondo De Amicis, per sottoscrizione pubblica, sarà eretto ad Oneglia, un monumento.

Il bozzetto è opera della scultrice Claudio Botta.

A Tripoli alla presenza di grande folla, si è svolta sul piazzale del monumento ai Caduti una solenne commovente cerimonia per la consegna di una lampada votiva offerta dalle donne milanesi alla memoria dei Caduti in Libia.

I blaterati scontri coi ribelli del Giarabub annunciati dai giornali francesi e inglesi sono privi di fondamento. Non hanno mai avuto luogo scontri sanguinosi fra truppe italiane ed indigene nella regione testé occupata del Giarabub.

L'emigrazione ha segnato l'anno scorso una notevole diminuzione:

Nei confronti col 1924 si ebbero 94 mila emigranti in meno.

Quella transoceanica è diminuita di 33 mila persone e di 64 mila, quella continentale.

Complessivamente gli emigranti furono 312 mila.

E' aumentato invece il numero dei rim-

to la sorpresa di veder scaturire una colonna di fuoco che raggiunse l'altezza di quindici metri.

Ha avuto luogo l'assemblea generale degli azionisti dell'«Italcable» (Compagnia Italiana dei Cavi Rottomarini).

Fra le varie proposte sottoposte dal Consiglio d'Amministrazione venne approvata quella che riguarda l'aumento del capitale sociale che viene portato da 200 a 300 milioni.

I cantieri di Castellamare Stabia hanno varato felicemente la nuova unità della Marina Italiana «Durazzo».

Erano presenti al varo il vice ammiraglio Biscaretti, il contrammiraglio Giovannini ed altri ufficiali superiori.

Nuovi movimenti tellurici hanno messo in allarme le pacifiche borgate del senese.

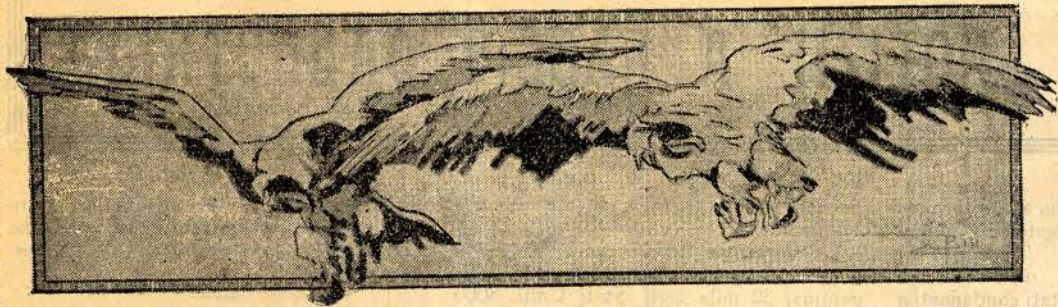
Le popolazioni fuggono dalle abitazioni accampando all'aperto.

A Montalcino varie case d'abitazione presentano delle larghe fenditure, a Villafreddo la chiesa minaccia di crollare, da un momento all'altro.

Le entrate dello Stato nel periodo dal Luglio al Febbraio 1926 hanno segnato un aumento tale che danno un indice della vera situazione economica italiana.

E' un aumento enorme se si pensa che già il bilancio precedente segnava un aumento miracoloso.

Quello d'oggi ascende a 20.0 milioni di lire ed è un grande risultato di fronte al quale tutti comprendono quale maraviglio-



Il Prestigio dell'Italia nell'America Latina

(Ha la parola il Governatore di Roma,
Filippo Cremonesi).

I Latini che vissero o vivono nell'America di lingua spagnola e portoghese sono indubbiamente i meglio indicati per far conoscere quali forze possano mettere in valore l'Italia dal Messico al Cile e all'Argentina armonizzando la rinascenza civiltà, ricca di una tradizione più volte millenaria, con la giovinezza politica e sociale delle Repubbliche americane.

Il Governatore di Roma che ha vissuto per molto tempo nelle Repubbliche del Pacifico, crediamo sia il più indicato ad affrontare l'importante problema.

—Io ammiravo ai miei tempi—dice il senatore Cremonesi—l'intelligenza, il metodo e l'energia della penetrazione germanica nell'America Latina.

«Intelligenza e metodo si affermavano con la presenza di uomini colti e di tecnici, i quali non si recavano in America di propria iniziativa, ma vi erano comandati dal Governo tedesco; o, se vi andavano spontaneamente, trovavano comunque il vigile ed energico appoggio di quel Governo. Selezione mirabile di individui che formavano il tessuto connettivo delle colonie tedesche d'oltre Atlantico, perchè gli operai ed i contadini là emigrati dalla Germania fruivano della loro assistenza tanto quanto della protezione che loro davano i rappresentanti ufficiali delle legazioni e delle agenzie consolari. Era, cioè, una colossale penetrazione ugualmente formidabile in tutti i campi del lavoro intellettuale, industriale ed agricolo, cui soprintendevano in patria le più alte gerarchie dello Stato».

—E l'Italia?

—Tutt'altra cosa l'Italia d'allora nell'America Latina! Ricordo, e l'incidente vale come indice del tempo, che il Cile ebbe un giorno a imprigionare alcuni sudditi tedeschi e italiani, suscitando alto clamore nei connazionali delle due Potenze. Poco dopo si presentava dinanzi a Valparaiso una corazzata tedesca chiedendo le scuse del governo cileno, la liberazione immediata degli arrestati e una congrua indennità a questi ultimi. Tutto fu accordato. Mentre l'Italia, quantunque per intervento del suo Ministro nel Cile avesse abbinato la propria protesta a quella dell'alleata Germania, non ebbe le scuse e i suoi detenuti uscirono di carcere assai più tardi non ottenendo alcun indennizzo.

«Se così poco rispettata era la nostra bandiera nazionale, le cose non procedevano meglio nel campo industriale, commerciale ed agricolo precisamente perchè le nostre colonie etniche, superbe di sobrietà nel costume, di tenacia nel lavoro, di intelligenza nell'appigliarsi ai più disparati mestieri e professioni, difettavano di uomini della borghesia intellettuale e tecnica donde potesse venir loro l'assistenza adatta a far riconoscere dai governi e dalle alte gerarchie delle terre ospiti il contributo della gente italiana, presa nella sua collettività di nazione oltre che nei suoi singoli, alle giovani e pressochè improvvisate Repubbliche dell'America Latina. Se i sudditi germanici di là dall'Atlantico, pur non essendo numerosi specialmente nelle classi operaie e agricole, si tenevano fra loro collegati come se fossero in patria, gli Italiani si ignoravano di classe in classe, di località in località; o, peggio, davano sfogo anche in terra straniera a ripicchi regionali e a beghe di campanile, lasciando così che per troppe altre vie e in troppe altre tasche si spersero i frutti delle loro fatiche.

«Queste mie melanconiche considerazioni non valgono tanto per il Cile e il Perù che contavano allora una colonia italiana di non oltre cinquemila persone, quanto per l'Argentina, per l'Uruguay e

per il Brasile, dove già trent'anni or sono convenivano gli emigranti italiani in gran numero dando un enorme contributo di lavoro sopra tutto nell'agricoltura».

—Fortunatamente—le mie querimonie appartengono, al passato che non ritornerà. Oggi le cose sono molto cambiate, quantunque rimanga a percorrere un lungo tratto di strada perchè il contributo dell'Italia alla civiltà sudamericana ottenga un riconoscimento pieno.

—Non dunque tutto è stato fatto finora per dare soddisfazione al nostro paese in quelle Repubbliche?

—No, nè poteva essere altrimenti. La penetrazione pacifica, la penetrazione cioè che fa procedere di pari passo il prestigio degli immigrati con il pieno rispetto di questi per le leggi ed i costumi delle terre ospiti, non è facile e non si improvvisa da un giorno all'altro, ma è il risultato di un metodo paziente, di un coordinamento fra tutte le energie italiane all'estero; metodo e coordinamento che incominciano quando ancora l'emigrante è in patria e si appresta all'imbarco.

«Io sono molto contento (insisto sull'esperienza fatta vivendo lungamente nell'America Latina) che appena un tratto di strada si sia laggiù percorso a vantaggio dell'Italia dopo tante deviazioni. E distinguo in due tempi il periodo ora in sviluppo di là dell'Atlantico.

«Un primo tempo riguarda la scelta degli uomini che emigrano e la particolare attenzione che si deve agli emigranti colti e tecnici.

«I più ritengono che il nostro Commissariato Generale per l'Emigrazione debba esclusivamente dedicarsi alla mano d'opera, perchè, di fatto, il maggior numero di emigranti appartiene alle classi operaie e contadine. Per buona fortuna nostra non è questo il pensiero nè di S. E. Mussolini nè di S. E. De Michelis, il quale ultimo vide quanta importanza abbia, per il nostro prestigio all'estero, l'emigrante specializzato e incominciò, fra difficoltà di ogni genere, un'opera di selezione degli Italiani che s'imbarcavano e un'opera di contatti con i governi di là dall'Atlantico, selezioni e contatti che si sono venuti a poco a poco accentuando. Il Commissario ebbe senza dubbio alleati nell'ardua fatica la nostra vittoria in guerra e l'avvento del fascismo al potere, ma già prima egli aveva agito per la rinascita dell'Italia; ed anche la mirabile eco del Piave e di Vittorio Veneto si verrebbe a poco a poco spegnendo, di fronte alla formidabile concorrenza delle altre nazioni sul mercato mondiale, se non persistesse e se non si acuisse in S. E. De Michelis non solo il concetto di un'accurata selezione dei contadini e degli operai all'imbarco, ma anche quello di mandare all'estero uomini specializzati nella cultura e nella tecnica delle professioni. E questo il tessuto connettivo di cui parlavo poc'anzi e che invidiavo alla Germania quando vivevo in America.

«Che se il Commissariato, durante le inevitabili trascuranze governative del tempo bellico e quelle biasimevoli dei governi nel dopoguerra fino al 1922, non ottenne mai a quegli uomini di elezione un appoggio ufficiale, tanto più meritava appare l'opera sua autonoma, che è stata l'opera del primo tempo per la nostra resurrezione all'estero».

—Mentre quest'opera dura—prosegue il senatore Cremonesi—e dovrà anzi avere maggiori sviluppi non solo nelle Americhe ma in tutte le terre dove è possibile mandare la nostra gente, s'inizia

con il governo di Benito Mussolini il secondo tempo, che sarà segnato dalla epurazione della rappresentanza diplomatica e consolare.

«Ho ricordato l'incidente cileno facendo notare quanto diversamente allora fossero apprezzate la Germania e l'Italia. Si potrebbero stampare volumi sul nostro stato di soggezione all'estero fino al termine della guerra vittoriosa... ma tutti i nostri emigranti conoscono da loro quel triste rosario del passato. E poi perchè rimestare cose che sono ormai sepolte e non torneranno più? Meglio guardare all'avvenire.

«L'avvenire sarà luminoso. Il nuovo regime, procede a vagliare, a mutare gli uomini che ci rappresentano nelle ambasciate, nelle legazioni, nelle agenzie consolari. Anche questa è un'opera lenta, difficile, ma già se ne vedono i primi risultati. Non faccio i nomi: più di una Repubblica americana oggi sente il valore del mutamento. Gli uomini nuovi della diplomazia italiana che sono laggiù

vedono finalmente che il dovere di rappresentanza non consiste solo nel trasmettere al proprio Governo i risultati dei colloqui avuti con i rappresentanti delle terre ospiti e nel prendere parte a parate e ricevimenti, ma anche e più nel prendere contatto con tutti gli esponenti delle colonie italiane coordinando la propria opera politica con quella sociale ed economica del Commissariato per l'Emigrazione.

«Questo coordinamento avviene oggi a Roma in modo perfetto, perchè S. E. Mussolini conduce personalmente ed energicamente la politica estera ed è nel tempo stesso informato con grande diligenza di quanto opera il Commissariato per l'Emigrazione.

«Così provvida unità di indirizzo è la più confortante garanzia per tutti gli Italiani che in terre lontane, pur soffrendo talvolta l'indicibile, hanno sempre adorato l'Italia e più l'adorano oggi vedendo finalmente rivendicate le molteplici virtù della loro vita esemplare».

Polemiche di vivi per costruire abituri di morti

(A proposito del Mausoleo italiano di Santiago)

Santiago, 25 Marzo 1926

Signor Direttore della
GAZZETTA DEGLI ITALIANI.

Città.

La mia lettera al Presidente della Società Reduci della Gran Guerra ha toccato sul vivo i signori dell'Ospedale tanto da indurre il Presidente Signor Gino Girardi a scendere in campo polemico e schermire qualche debole argomento in loro difesa.

Scrivo il Signor Girardi:

L'imprestito alla Mutuo Soccorso Italia non fu dato perchè una deliberazione d'Assemblea imponesse tassativamente all'Ospedale di esigere, in tali casi, una garanzia ipotecaria dal postulante. Benissimo; la Mutuo Soccorso Italia a mezzo del suo Presidente offriva una garanzia effettiva in titoli della Società Funicolare San Cristoforo e del Banco Italiano, sussidiata dalla garanzia personale di due connazionali. Se fosse esistita nei dirigenti dell'Ospedale la buona volontà che vogliono far credere, avrebbero potuto convocare nuovamente l'assemblea, sottoporre il caso, e non sarebbe certamente mancata l'approvazione.

Continuando la difesa il signor Girardi ricorda le benemerite dell'Ospedale.

Chi le nega? Però il passato ha valore quando esiste continuità.

Per esempio nella filastrocca dei nomi che Egli ci fa dei suoi colleghi di direzione vi sono alcuni che realmente hanno nel passato fatto molto per la Colonia. Forse in gran parte era incentivo per essi il miraggio di una crocetta. L'hanno avuta e gabbato il Santo.

Al presente, e lo scrivo con dispiacere, io vedo fra loro alcuni, ritrosi e schivi per tutte le buone iniziative coloniali, altri prendere posto soltanto ove ci sia da fare del pettegolezzo e del puntiglio ed altri ancora che, per quanto favoriti da ingente fortuna frequentano la Colonia soltanto in occasione dei balli al Club specialmente... quando è gratis il buffet.

Giacché il signor Girardi usa nel suo scritto l'aggettivo nuovissimo di "DI-

SFATTISTI' non trova giusto appunto applicarlo a questi messeri?

Un altro peregrino argomento del signor Girardi è quello di rilevare come benemerite degli attuali amministratori dell'Ospedale l'aver accordato un imprestito di quaranta mila pesos alla Società Umanitaria.

E risaputo che qualche fegatoso consigliere dell'Umanitaria, quasi volendo incoscientemente perpetuare un dissidio coloniale, aveva progettato la costruzione di un nuovo Mausoleo.

È un'opera della quale non ve ne è affatto bisogno poichè con l'ingrandimento di quello che possiede la M. S. Italia abbiamo per far fronte ai bisogni della Colonia per almeno 50 anni.

Doveva l'Ospedale prestarsi a secondare opera così deleteria?

Perchè non regala piuttosto alla Società Femminile di Beneficenza quel tanto che sia necessario per costruire il padiglione per l'orfanotrofio che quelle egregie e caritatevoli signore hanno in animo di edificare per raccogliere una quantità di piccole creature che al giorno d'oggi possono malamente aiutare?

È una proposta degna di studio e benchè partita da me dovrebbe essere accolta dal Consiglio dell'Ospedale.

Per terminare il Signor Girardi c'invita a passare dal Signor Orezza a prendere visione dell'andamento della Società. Non è necessario.

Credo esista anche per l'Ospedale l'obbligo di convocare almeno una volta all'anno i soci in assemblea generale e dare loro conto del movimento sociale.

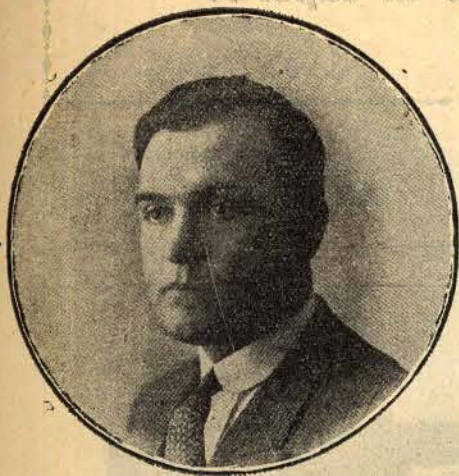
Convochi dunque la riunione, e non di nascosto come l'ultima tentata e ci faremo un dovere d'assistervi.

Accolga egregio Signor Direttore i miei più ossequenti saluti.

Devmo.

GINO CINTOLESI

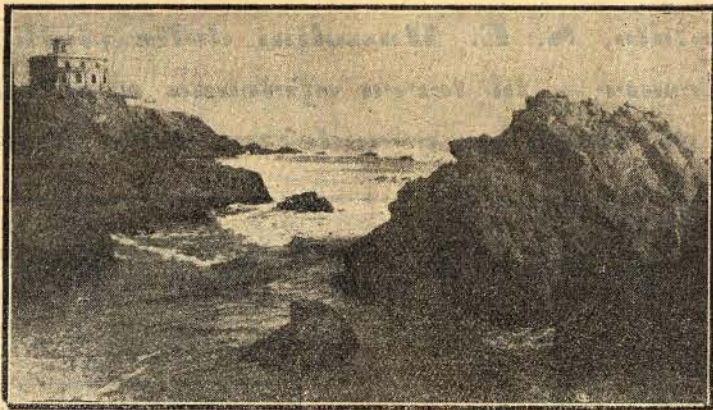
Rimandiamo al prossimo numero per mancanza assoluta di spazio—un lungo articolo polemico del signor MAZZUCCHI dell'Umanitaria, sul Mausoleo italiano.

ATTUALITÀ
GRAFICHE

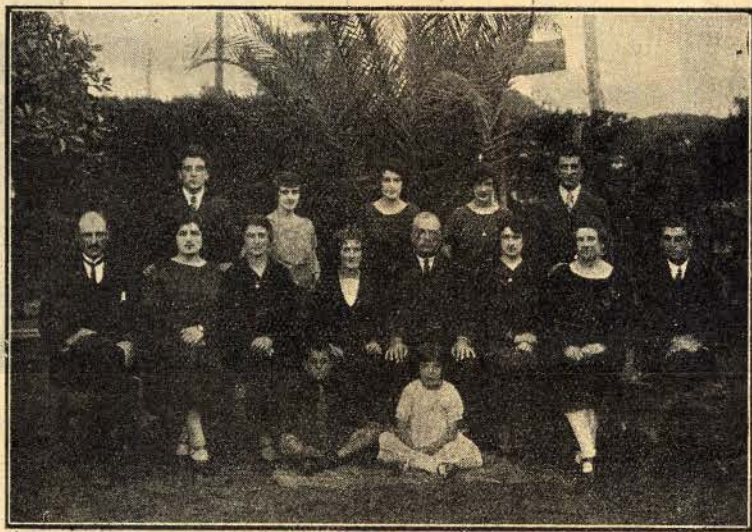
L'attivo Dott. Brunelli gerente dell'Italia America nel Pacifico che si reccherà in Bolivia per stabilirvi la sede della N. G. I.



Il Maestro Tritini di Santiago nel cui Conservatorio musicale si sono iscritte 40 figlie di italiani.



MOLLENDÓ—(Perù).—La scogliera



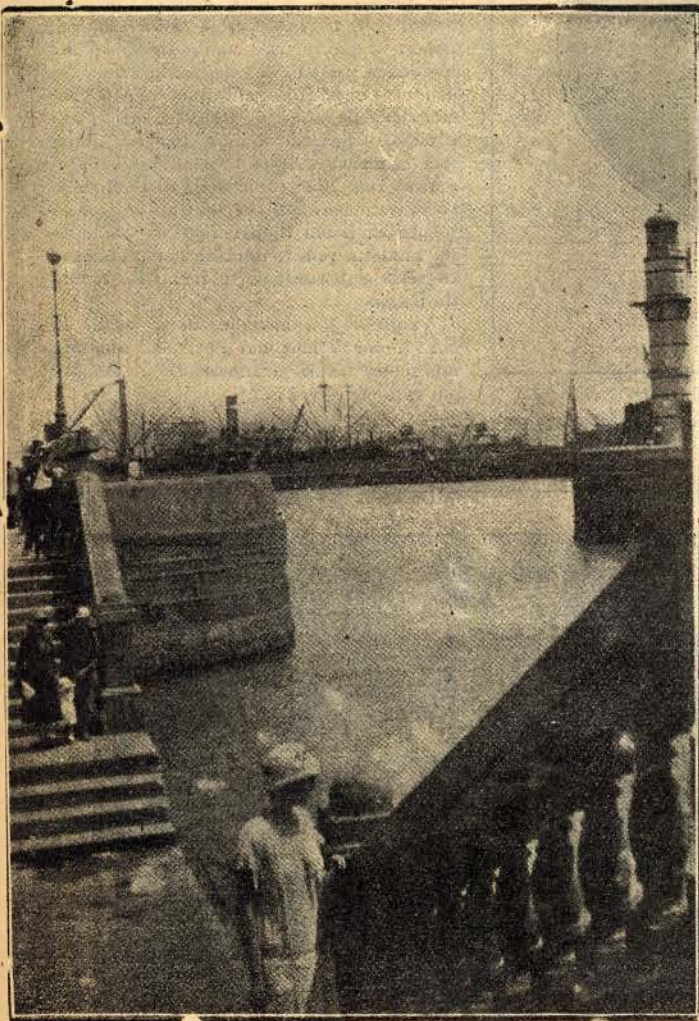
PEÑA BLANCA.—Il censimento fotografico della famiglia del connazionale Pablo Guindico

CONNAZIONALI!

inviate fotografie di
attualità vostre alla
"Gazzetta degli Italiani".



Sig. Juan Troní (gerente dell'Italo Cileno) instancabile propagandista delle films italiane, nel Pacifico.



La distinta signorina Maria Castoldi nel porto del Callao, ammirando con infinita nostalgia i Vapori che partono per l'Europa.



Il famoso aviatore Keller della "Serenissima" giunto in questi giorni in Perù in cerca...de. Sole.

VITA FEMMINILE

TAVOLE SENZA CANDORE

Sono stata invitata a colazione: una delle prime colazioni importanti della "serie" invernale. Gli ospiti erano deliziosi, i convitati poiché—ci sono anch'io mettiamo un aggettivo modesto—erano scelti, le vivande squisite. Non parlo della cornice: come le vivande. Mancava una cosa sola e ve la dico subito perché non vi scervigliate a indovinare: la tovaglia. Sulla tavola di mogano lustro i piatti erano disposti su piccole salviette ricamate, soltanto...

Conosco da un pezzo questo uso anglo-sassone, che però non si può acclimatare fra i nostri popoli latini. Se mai, può servire per le colazioni in campagna, d'estate. Ma i pasti presi così, hanno sempre l'aria di qualche cosa di frettoloso, come di colazioni di partenza che si sbrigano in fretta. Un pasto senza tovaglia è sempre rigido e freddo. Sul legno della tavola noi potremo distendere delle carte da studiare o degli oggetti da esaminare: imbandirvi un'agape, no. Metteteci pure dei fiori: anch'essi vi si sentiranno a disagio, come se mancasse a loro un bello strato d'erba su cui effondersi e profumare. La stanza pure non si anima veramente che per il candore della tovaglia. Anch'essa, la stanza, malgrado le ceramiche alle pareti, malgrado le seggiole speciali, può essere adibita ad altro uso: non ritrova la sua fisionomia conviviale che quando la tovaglia è stesa. Pensate! tutti i rumori di posate, di piatti, di bicchieri, pare che vi si attenuino e vi si fondano in un brusio più discreto; la mano non incontra il legno duro, ma come una coltre morbida. Non più riflessi a striscie, a onde, a punti: ma una bianca opacità diffusa da cui l'occhio non è colpito, ma accarezzato. E, anche probabilmente, si ha l'impressione di una innocenza dei cibi, come se quel tanto di grossolano che l'atto del mangiare ritiene si stemperi in delicatezza, si distenda in comunicativa. Ogni posto di convitato non è più isolato: si fraternizza come in una mite, chiara eucarestia profana.

Non proscriviamo la tovaglia, dunque. Non mostriamo sempre di essere così frettolose da non poter dedicare un po' di tempo in pace ai nostri conviti.

Restiamo fedeli alle vecchie abitudini nitide e caste. Conserviamo alle nostre tavole il loro velo candido e la loro acconciatura rituale. Gli Anglosassoni, il popolo dei sette pasti, possono desiderare di semplificare questo settemplice rito. Sette sono molti e hanno perduto il loro significato, intensificando soltanto il loro scopo, quello di nutrire. Per noi, essi rimangono ancora l'istante, o l'ora, di pace e di letizia, cui bisognano anche gli aspetti esterni per essere meglio gustati.

BETTY.

LA TIPOGRAFIA DELLA
Gazzetta Degli Italiani

ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO TIPOGRAFICO, DI PRECISIONE E DI LUSSO

Prezzi modici, lavoro
esattissimo e rapidità
nella consegna.

Dopo il deplorabile attentato, S. E. Mussolini dalle vigili, ferree prove italiane è sceso - novello Cesare - in terra africana auspicando al superbo sogno di maggior grandezza della Patria

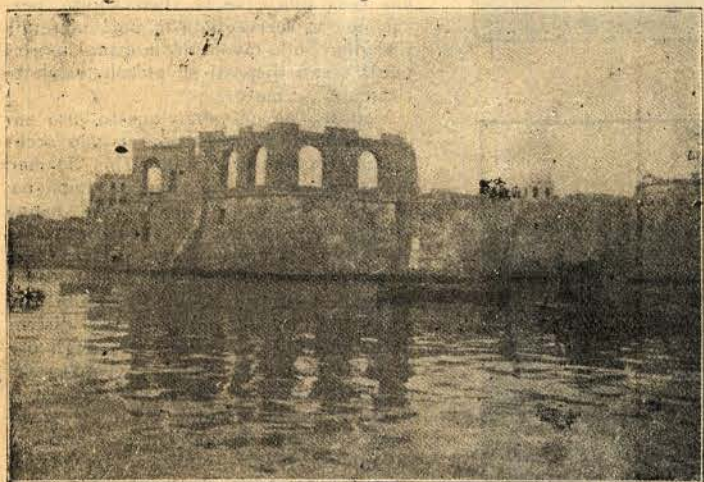
Il fosco tentativo di un'isterica forgiato in una mentalità di fanatica, vivente nelle oscure sfere della demenza, non

l'apoteosi del Capo dello Stato nell'Africa del Nord dove su una parte del litorale già sventola la bandiera italiana e

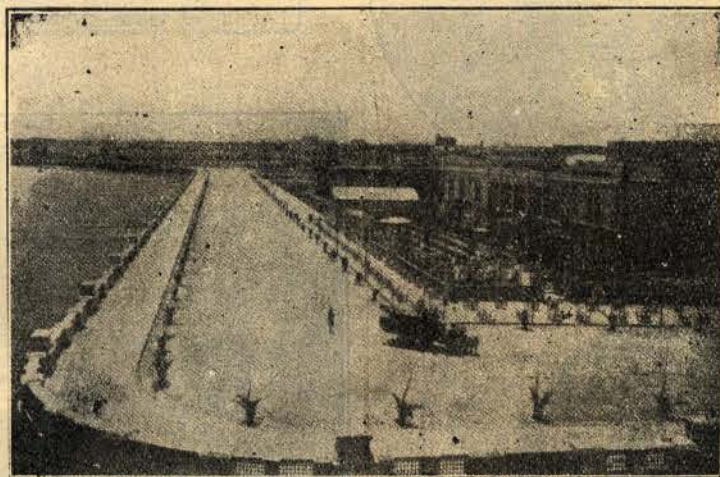
ro diritto di godere delle leggi della Patria. Il viaggio di Mussolini a Tripoli ha scosso anche queste cellule di italianità

"Tripoli bel sol d'amore"

Tu hai fatto festa in questi giorni al



Il Castello di Tripoli.—Residenza di S. E. Mussolini



Tripoli.—Il lungo mare Volpi dove ha avuto luogo il maestoso corteo in onore di S. E. Mussolini

ha avuto presa sulla vita del primo Ministro d'Italia che—reduce da un congresso scientifico—preparava la prora della nave ammiraglia "Cavour" per salpare verso la colonia tripolitana.

L'atto fulmineo, pazzesco, intempestivo par quasi abbia cozzato contro un'arcanica, invisibile muraglia di ferro: con sangue freddo ammirabile il Capo del governo italiano è rimasto impassibile, compiangendo la demente che ha voluto fagli "un gentile omaggio", s'è immediatamente rivolto al popolo di Roma e di tutta Italia, fremente per la vita del suo idolo, per imporre pace e fratellanza che—in questo anno di gloria dove rifulge la grandezza di S. Francesco di Assisi deve dare alla patria nostra un benefico soffio di vita nuova.

E Benito Mussolini schivando le pressioni che desideravano trattenerlo alla capitale fino a guarigione completa ha voluto che fosse svolto il programma preventivamente stabilito, che doveva segnare un nuovo indirizzo per la politica di espansione coloniale italiana.

Già si sta profilando una possibile libertà d'azione italiana per uno sbocco d'influenza nell'Oriente (mandato della Società delle Nazioni sulla Siria e in Anatolia) futuro centro espansionistico commerciale europeo, mentre si compie

dall'altra sode il fremente mormorio dei fratelli disseminati sotto il dominio france-

nelanti alla civiltà di Roma e non sarà lontano il giorno in cui il Mediterra-



Il porto di Tripoli nell'ora del tramonto

Primo Ministro d'Italia intendendo con ciò di manifestare la tua adesione alla terra dei Cesari che già in altri tempi avevano dimostrato la possanza delle vestigia italiane attraverso il mondo.

La colonia italiana di Tripoli, benedetta dalla presenza del Primo Ministro d'Italia, va trionfando di giorno in giorno nelle sfere di civilizzazione e di maternità segnando—ad orgoglio degli italiani—una pietra miliare di progresso e di rinascita invidiabile.

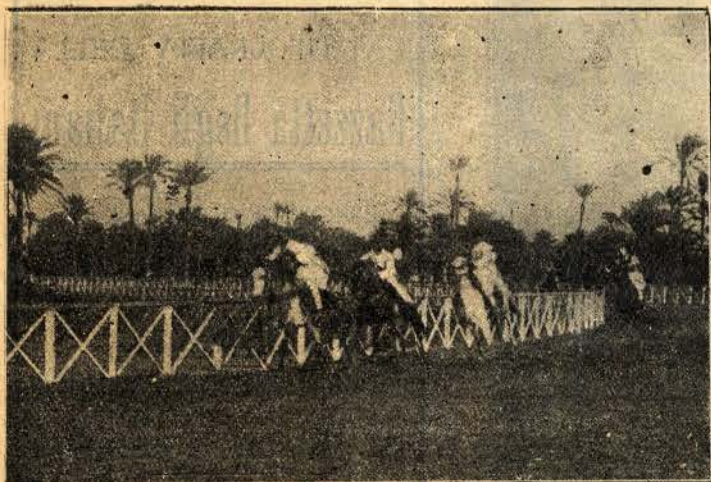
Diciamo e ripetiamo orgoglio di italiani, perché in questa colonia, in cui i nostri soldati quattordici anni or sono posero il piede ricalcando le orme dei legionari romani, e bagnando del loro sangue generoso ogni duna ove si nascondeva l'insidia, la ribellione ed il tradimento, questa colonia che era allora una immensa steppa bruciata dal Ghibli e dove per ogni centinaio di chilometri sorgeva misero ed avvizzito un conglomerato di pochi tuguri, oggi in pochissimi anni ha potuto mutare completamente veste e assimilare in pieno la civiltà di Roma.

Valga il guiderdone della visita di S.E. come d'auspicio per una rinascita completa, futura promessa di un sempre più radioso avvenire.

GIULIO DE ROLAND.

se che—pur con diritto di coltura e di commercio—non possono ancora gridare il lo-

neonostrosi vedrà dominato dal tricolore.



Tripoli.—Il nuovo ippodromo dove si sono svolte fantasie indigene in onore del Presidente del Consiglio



Splendori dell'oasi di Tripoli



ARTE, E ARTISTI, MUSICA E MUSICISTI



Riproduzione della Schiava dello scultore Aldo Dargas, di proprietà Rovini e Pasquinelli (Esp. di Santiago e Valparaíso).

Un'opera d'arte per la signorina Maria Castoldi.

Abbiamo ammirato con vivo compiacimento la bellissima "Lampada orientale" eseguita con fine precisione e scrupolosa cesellatura, dal nostro artista in ceramiche Sig. Peppino Alicó di Talca. Del prezioso originale modello sarà fat-

to dono alla distinta signorina Maria Castoldi quale ricordo dei suoi numerosi ammiratori del Cile.

Al Sig. Alicó le nostre felicitazioni.

La partenza del violinista Tromben dal Cile.

Dopo la felice tournée fatta al nord dai

connazionali Tromben e Prina, la colonia italiana di Santiago aveva fatto viva insistenza perché fosse dato un ultimo concerto alla capitale.

Con enorme pubblico si svolse la magnifica audizione artistica al Municipale di Santiago segnando un nuovo strepitoso successo per i bravi connazionali.

Emilio Tromben è stato ancora una volta vittorioso.

Ormai ci sono note le sue capacità musicali. Chi non ne ricorda, le esecuzioni perfette, belle, di quella bellezza che nasce sotto l'impulso della più pura ispirazione dell'arte?

La memoria delle ore di rapimento vissute al suono magico del suo violino, basta per spiegarci i continui trionfi del giovane violinista, che ha trovato un degno cooperatore nel valente Maestro Prina.

Ai due genialissimi artisti vive congratulazioni per le nuove vittorie artistiche e all'egregio partente signor Tromben i nostri migliori auguri.

La compagna lirica Adelina Padovani trionfa in tutti i centri.

Santiago, Valparaíso, Concepcion, Talca: segnano serie di trionfi della Compagnia Adelina Padovani.

Sorta come per incanto mercé l'impulso dato dalla distinta connazionale signora Padovani Farren e auspicata da tutto il mondo artistico della capitale, la nuova compagnia ha visto coronato da successo e dall'esito finanziario le rappresentazioni delle opere del suo svariato repertorio, successo che ha compensato il difficile lavoro che implica l'organizzazione di una compagnia teatrale.

La signora Farren venne largamente coadiuvata da direttori ed allievi che svolsero un lavoro affiatato degno di lode, del quale ci congratuliamo vivamente.

Il conservatorio di musica di Americo Tritini.

Il felice esito ottenuto negli anni scorsi dal conservatorio di musica installato dal noto maestro Tritini in Calle Marcoleta 467 a Santiago, hanno fatto accorrere in questo Istituto di Istruzione numerosi alunni dei quali più del 60 per cento italiani.

Tale fatto produce in noi un vivo senso di compiacimento tanto più che gli esami del Conservatorio di Musica del Maestro Tritini sono equiparati a quelli dello stato in virtù del decreto governativo del gennaio 1924.

Auguriamo all'illustre maestro Tritini un prospero svolgimento dei programmi, lieti se il suo centro di istruzione continuerà a mantenere alto il pregio di nostra gente in queste terre lontane.

Il teatro Avenida di Santiago è stato rimesso completamente a nuovo. Sotto l'abile e diligente direzione artistica del nostro connazionale Giuseppe Berio, che con tanto amore e attività dirige le sorti della casa cinematografica Italo Chilena di Santiago.

Attraverso l'Oceano

N. G. I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

LINEA RAPIDA POSTALE

DI VALPARAISO

per il Nord e porti del Mediterraneo

"Bologna"	21 di Aprile
"Napoli"	21 di Maggio
"Venezuela"	2 di Luglio
"Bologna"	2 di Agosto

LINEA RAPIDA DI LUSO

DI BUENOS AIRES

per il Brasil e porti del Mediterraneo

"Re Vittorio"	24 di Aprile
"Europa"	29 di "

Partenze mensili di Vapori di carica per l'Europa.

per informazioni dirigirsi agli uffici di

Valparaíso: Pasajes — Blanco 1136
Fletes — Blanco 913
Santiago: Agustinas 1042

Per il Perù

Reiser, Curioni e Carozzi. — Callao: calle Adolfo King N.º 9. Teléfono 1779.
— Lima: San José N.º 313. Teléfono 1779.

TRANSATLANTICA ITALIANA E Società Nazionale di Navigazione

LINEA VALPARAISO — GENOVA

Vapori mensili diretti. — Il nuovissimo vapore da carico.

"Ansaldo Ottavo"

partirà da Valparaíso nella seconda quindicina di Aprile, ricevendo carico per porti del PERU, EQUATORE, COLUMBIA, PANAMA VENEZUELA, NORD BRASILE, SPAGNA FRANCIA e GENOVA.

LINEA BUENOS AIRES — GENOVA

Servizio regolare mensile con magnifici vapori postali. Si preavvisano le seguenti partenze da BUENOS AIRES:

"Cesare Battisti" il 16 Aprile 1926
"Leonardo Da Vinci" il 15 Maggio "

Per passaggi noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali per il Cile:

MOLFINO Hnos,

in Valparaíso, Calle Blanco 586, Tel. Ingles No. 2932 e alla Sub. Agenzia in Santiago: "Expreso Villalonga" — Agustinas 817 Telef. Ingles 875. — Nacional. 37. — Casilla 698.

In Peru:

Victor Roca, Callao.
Comodità insuperabili per i passeggeri di terza classe.

LI OYD SABAUDO

PROSSIME PARTENZE

DA BUENOS AIRES:

Conte Verde	21 Aprile
Tomaso Di Savoia	5 Maggio
Princip. Giovanna	11 "
Principe di Udine	19 "
Conte Verde	2 Giugno

Il vapore "Re d'Italia" completamente trasformato per sola III Classe Speciale

MONTI & Cia.

Agenti in Cile

Valparaíso
Av. Brasil 284

Santiago
Estado 120

Fotografie dell'interno della chiesa di Chorillos i cui mobili furono scolpiti dal nostro connazionale sig. F. Mazzoni di Valparaíso, scultore in legno.



NOTE SOCIALI

Una partenza di Cavalieri per l'Italia: Napoleone Scolari, Nicola Orezzioli e Gino Girardi vanno a godere l'incantevole soggiorno della Patria nostra. Noi, con un senso di nostalgia, li ammiriamo desiderando di presto raggiungerli.

Siamo lieti di informare i connazionali che il R. Console Cav. Uff. Lorenzo Nicolai è stato recentemente insignito dell'ambita onorificenza di Cavaliere dell'Ordine dei SS. Maurizio e Lazzaro.

Il Sig. Edoardo Cristofanini, già R. Agente Consolare in Concepción è stato insignito della Croce di Cavaliere della Corona d'Italia. Rallegramenti.

Il 21 aprile si celebreranno a Santiago le nozze della graziosa signorina Casabianca, fiore gentile della collettività italiana.

Partirà immediatamente per un lungo viaggio di nozze indi andrà a porre il suo nido a Concepción dove il compagno suo è direttore stimatissimo di una importante casa industriale di detta località.

Prossimamente partirà per l'Italia il noto industriale italiano Lucillo Marzi socio attivissimo della ditta Monti e Cia. di Santiago e Valparaíso.

Farà un rapido viaggio d'affari attraverso i principali centri di produzione d'Europa, facendo una sosta alla casa matrice di Milano dove organizzerà un più intenso scambio di prodotti fra l'Italia e il Cile.

All' egregio signor Marzi i nostri più fervidi auguri di proficui risultati.

Un lieto evento di felicità si sta preparando in casa del nostro amico José Boccardo di Valparaíso.

Sembra infatti che il nuovo nido stia dando i primi frutti e noi ce ne felicitiamo vivamente augurando una lunga collana di figli d'Italia.

È ritornato da Buenos Aires, stabilendosi definitivamente in Valparaíso—dove sorgerà la Sede per il Cile dell'Italcable—il dott. Ruggero Lauria (già direttore del giornale l'Italia) il quale è stato assunto in qualità di Agente Generale della importante società italiana dei cavi sottomarini. Rallegramenti.

All'esposizione di La Paz è stata decorata con premio speciale la Casa Molino di Valparaíso per le sue ottime conserve. Ha pure avuto speciali congratulazioni per la presentazione dei suoi ricercati prodotti.

Una nuova società—che auguriamo prospera—si è attivata in Santiago fra il sig. Cesare Andrei e Marco Benacchio—Auguriamo che il felice connubio di energie italiane segni un crescente sviluppo alla fabbrica di cappelli che onora l'industria italiana.

A Santiago trovasi da circa due mesi la distinta signora Gina Cintolesi Mancini reduce dall'Italia festeggiatissima dalle amiche e conoscenti, che hanno sempre apprezzato le ellette virtù della Signora Gina sempre prima in tutte le opere filantropiche italiane.

A giorni verrà a Santiago il Cav. Dott. Tomaso Mancini per accompagnare a Buenos Aires la egregia signora.

Casa Carozzi Lima: Allegra nidata di bimbi biondi e belli pieni di vivacità e salute; coro di trilli e risate infantili che echeggiano nel vasto giardino che circonda la signorile villa Carozzi.

A questa bella corona di figlioli che allietta il focolare dei signori Carozzi, un nuovo fiore dà maggiore bellezza: un gentile maschietto che sorride alla vita, tra gli auspici sinceri dei parenti ed amici, ai quali uniamo i voti fervi della Gazzetta.

VITA SPORTIVA

Un ricordo per Abbondio Venini

Il valoroso reduce della guerra Abbondio Venini che aveva dato tutta la sua attività in tempo di pace, allo sviluppo dell'Audax di Santiago non è stato dimenticato dagli amici e dai compagni.

Il direttorio dell'Audax ha voluto significare tutto il suo affetto, offrendo in omaggio al compianto Venini, una artistica targa opera pregevole della Ditta Simonetti e Fossati.

La targa sarà inviata a giorni al cimitero di Menaggio (Italia).

Per il Club Italiano

Barbieri	Viviani	Sciaccaluga
Consiglieri		
Castruccio		Maino



Echi dell'ultimo match di Regate a Valparaíso: I nostri rematori.

Per il Club Alemán:

Hagemann	Toelle	Schmiede
Hucke	Neumann	Schaub
	Riedel	

La partita terminò col trionfo dei nostri.

Seguì la prova di 1.000 metri.



I VINCITORI DEL CAMPIONATO DEL CILE DI WATER POLO:
Gli italiani, L. Ferro, F. Consigliere, R. Castruccio, M. Maino, C. Barbieri, G. Sciaccaluga, A. Viviani.

Il Club Italiano di Regate vince il Campionato di Water Polo di Valparaíso e del Cile

Il Club Italiano di Regate di Valparaíso ha riportato una superba vittoria in seguito alla quale si è aggiudicato il campionato di Water polo di Valparaíso.

Duplici vittorie, ove s'inquadrano i nomi di valentissimi nostri sportisti, tra cui primo Francesco Consigliere che, ai trionfi precedenti ne ha aggiunto uno nuovo vincendo la prova di 1.000 metri su altri allenati competitori come Braga, Perez e Peñaloza.

Arbitro il signor Le May: si svolse la gara per il campionato di Water Polo tra i seguenti giuocatori:

Dall'inizio Consiglieri si distaccò sui suoi avversari, avendo ai 500 metri un giro di vantaggio su Braga.

Agli 800 metri il nostro campione contava due giri sul suo rivale.

La sua vittoria venne salutata da prolungate ovazioni.

Il nostro team italiano, già vincitore del campionato di Valparaíso, si è battuto pure per il campionato del Cile in Santiago riuscendo a far trionfare su tutta la linea il tricolore italiano.

E' stata una nuova superba vittoria della quale ne andiamo orgogliosi.

Ci felicitano vivamente coi baldi campioni.

Apertura della Stagione Sportiva dell'Audax Club Italiano per L'Anno 1926

Dopo un meritato riposo di circa 3 mesi l'Audax Sportivo ha iniziato la nuova attività iscrivendosi al Campionato libero della Lega Vittoria di San Antonio.

Le partite di eliminazione si sono svolte sulla pista di Malloco i giorni 14, 21, e 28 marzo u. s. con tempo di 15 minuti per lato.

L'Audax, il primo giorno ha fatto due partite vincendole entrambe. Nel giorno 21 giocò la semifinale con il forte West India

di S. Antonio con brillante trionfo si classificò per la finale a parità di punti con il vincitore delle altre eliminatorie. Lo stesso giorno 21 disputò il titolo e la coppa riuscendo ad imporsi facilmente sull'avversario vincendo per 2 goals a zero.

Rallegramenti

Il Campionato di Boccie a Talcahuano

Recentemente ebbe luogo in Talcahuano una gran sfida di bocce per disputarsi il campionato fra i connazionali Giovanni Capurro e Vittorio Ratto.

Arbitro il signor Giovannini Musante s'iniziò la partita alla presenza di numeroso pubblico fra il più vivo entusiasmo.

Sul principio i due campioni si mantennero pari; in seguito il signor Ratto con delle sicure giocate segnò una notevole superiorità sul suo avversario, riportando il trionfo con 15 punti su 10.

Vittorie italiane ad Iquique

Ci giunge da Iquique l'eco di una bella vittoria riportata dalla Sportiva italiana nelle recenti competizioni di water polo, nelle quali scesero in lizza numerosi campioni appartenenti a 14 squadre Cilene Inglesi, Spagnole e Tedesche.

Ai valorosi campioni, al Signor Enrico Oxilia campione di nuoto di Tarapacá, ove acquistò tale titolo percorrendo i cento metri in un minuto e 9 secondi, il plauso unanime per la bella Vittoria: il loro valore ancor una volta ha onorato su queste lontane sponde del Pacifico il nome della Gran Madre.



PANIMAVIDA:
Il noto industriale sig. PASQUALE FALABELLA pronto per una partita di caccia...alle trote.

Vittoria della Moto Guzzi



Segnaliamo la meravigliosa vittoria ottenuta nel circuito motociclistico romano dalla motocicletta Guzzi.

La gara dei 225 Km. è stata vinta da Pietro Guzzi con macchina Guzzi in 2 ore 37 minuti e 8 secondi.

Rappresentante della Moto Guzzi in Cile è la Ditta Santiago Zolezzi e Cia. Rallegramenti!

PROGENIE D'ITALIA NEL PACIFICO



LA PAZ.—(Bolivia)—Ricci Beatrice



TACNA.—(Chile)—Margherita Podestà



Maria Luisa Chiesa di VALPARAISO ora residente a LIMA



VALPARAISO—(Chile).—María Burlando Olcese



MOLLENDON—(Perù).—Clelia Trebino

NOTE SOCIALI

Da Valparaíso è partito per Santiago il R. Addetto Navale Comandante Cav. Uff. Giuseppe Pfatisch, accompagnato dalla sua gentile Signora.

Il Comandante Pfatisch che è venuto alla capitale per continuare la sua missione, ha lasciato nel vicino porto un gradito ricordo.

Erano a salutarlo alla stazione il R. Console d'Italia con la sua Signora e un numeroso stuolo di amici.

Gli ultimi sprazzi del "veraneo", ci danno ancora qualche raggio di luce. Notiamo una ritardataria nella spiaggia ridente di Viña del Mar: La signorina Ada dell'Orto di Santiago lieta e sorridente pensando alla sua Menaggio dal cielo azzurro e dal panorama incantevole.

Non l'avevamo dimenticata. È un piccolo fiore di grazia, la gentile signorina Maralia di Santiago: il mare l'ha attratta con tutte le incantevoli seduzioni della spiaggia. Era oltremodo giuliva!

Reduce da Talca è stato di passaggio dalla Capitale, diretto a Valparaíso, il nostro connazionale Sig. Giuliani pieno di vita e di liete novelle dei connazionali del Sud.

A Viña del Mar il delegato dei Fasci del Cile Cav. Scassi Buffa, ha offerto una cena prelibata al Comm. Censi, "asso", della Serenissima ed ora addetto aeronautico all'Ambasciata di Santiago e Buenos Aires.

Il decano dei giornalisti del Cile sig. Salvatore Nicosia volle festeggiare con amici conoscenti il felice esito degli esami del sig. Totó Falabella.

Numerosi gli studenti di diritto e di medicina.

Brindó al lieto avvenire del promettente giovane il Sig. Nicosia, assai applaudito.

Recentemente, a Lima nella sua residenza della Magdalena il Signor Giovanni B. Luxardo e la sua famiglia offrono una matinée ai loro amici come contraccambio alle attenzioni che furono prodigate alla signorina Eva Luxardo eletta Regina del Carnevale.

Ad un brillante avvenimento sociale hanno dato luogo a Valparaíso le nozze della distinta signorina Inés Macchiavello con l'egregio connazionale signor Francesco Petit Bon.

La cerimonia religiosa fu celebrata nella Cappella di San Salvador dal Parroco della colonia, Cav. Andrighetti.

Numerosi i regali, i fiori e gli intervenuti.

Gli sposi sono partiti in viaggio di nozze per Buenos Aires.

Auguri.

Il signor Vincenzo Bove, ha veduto alietata dal sorriso di una bella bambina la sua casa.

Alla sua signora e a lui le nostre cordiali felicitazioni, e alla piccola Carmela Gloria i nostri auguri.

A Lima nel locale della Nunziatura apostolica in forma privata si è celebrato il matrimonio della signorina Maria Angelica Botto col signor Paolo Castillo Console del Messico.

Auguri infiniti al nuovo nido.

Il Trocadero di Valparaíso è ritornato a nuova vita sotto gli auspici dell'attivo nostro connazionale signor Pedro Bassino.

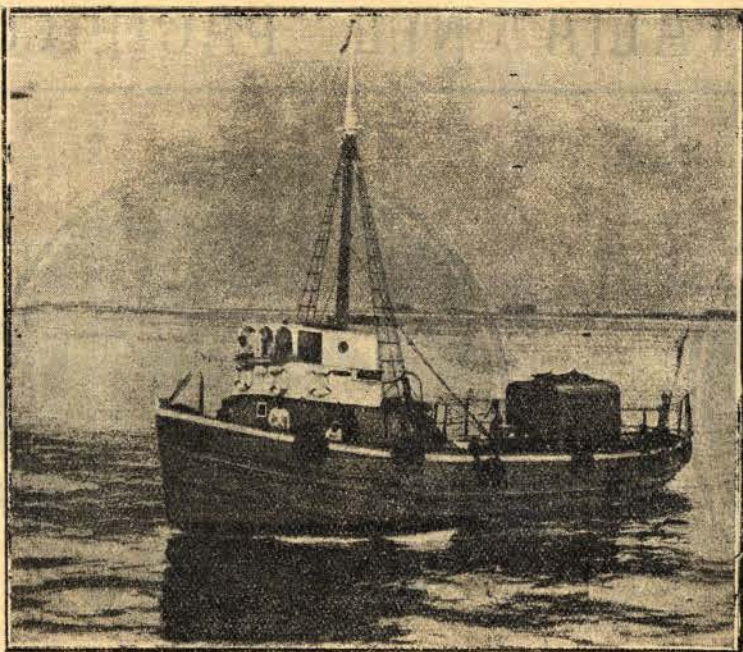
Le squisite pietanze fornite dal mago dell'arte culinaria, avranno certamente un brillante esito, cosa che noi auguriamo con tutto il compiacimento.

Nella chiesa della Recoleta di Lima ha avuto luogo il matrimonio della signorina Rosa Amelia Astengo col sig. Giuseppe Vallejos Fernandez. Vivissime felicitazioni.

Vita Coloniale nel Pacifico



LIMA.—Adolfo Battilana Pres. Comitato Coloniale



"Niida" la moto-nave italiana della Compagnia Rossi Caselli che fa servizio fra Arica ed Iquique



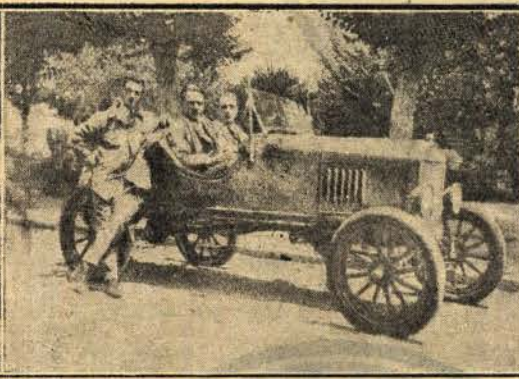
TEMUCO.—Consiglio Direttivo della Soc. M. S. «Fratellanza Italiana»



LONTUE.—Ninfe italiane al bagno. Nel centro in basso il connazionale Orlando Dell'Orto



SAN ANTONIO.—I coniugi Chiari sulla spiaggia del Pacifico



CARTAGENA.—Archimide Casali, Enzo Molina ed E. Rossier



LONTUE.—Adolfo Dell'Orto in dolce compagnia (sg.ne Raineri e Bozzolo)



Consoli del T. C. I.: Cav. Uff. Camillo Mori.—Valparaiso; sig. Pietro Bassino.—Valparaiso; sig. Bruno.—Iquique.



LA PAZ.—(Sport nell'altipiano di Bolivia)—Il Console del T. C. I. Antognelli e i connazionali Giuseppe Giovanni Figliozzi.

DECALOGO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

1) Ricorda sempre che di patrie ve n'è una sola. E la tua è l'Italia, la più bella di tutte le terre. Nessun altro Paese deve da te essere amato come l'Italia e come la tua regione.

2) Non imprecare alla tua Patria se hai dovuto lasciarla in cerca del lavoro che essa non poteva darti. Si deve amare la mamma anche se non può darci quello che noi vogliamo.

3) Ricorda e celebra le Feste Nazionali del tuo Paese. Lo straniero ti stimerà di più se vedrà che tu onori apertamente la tua Patria e le sue Istituzioni.

4) Rispetta i Rappresentanti del tuo Paese. Offendendoli, offendi la Patria. Aiutali e facilita il loro compito nel limite delle tue forze.

5) Rimani sempre cittadino italiano. Non esimerti dal servizio militare. Osserva e rispetta in qualunque tempo e luogo la religione, gli usi e i costumi, le credenze e le abitudini della Patria, senza però offendere quelli del Paese che ti ospita.

6) Uno dei vanti degli Italiani è la sobrietà. Mantienti sano e forte, bevendo poco vino e mai liquori. Pensa che puoi spendere il tuo danaro in modo migliore.

7) Non privare la tua Patria dei suoi cittadini col lasciare che i tuoi figli diventino stranieri. Educa i tuoi figliuoli ed i tuoi nipoti nell'amore all'Italia. Appena puoi, mandali a studiare o a imparare il mestiere in Italia. E durante la loro giovinezza fa in modo che essi possano vivere qualche tempo in Italia, affinché siano in grado di comprendere cosa sia la Patria dei loro padri.

8) Se hai lasciato in Patria la sposa, i genitori ed i figli, pensa continuamente a loro, scrivi sovente ed adempi al tuo dovere di mantenerli e di aiutarli in tutti i modi. E tieni sempre una condotta seria ed onesta, ricordando che la buona condotta tua all'estero vorrà dire la pace e la tranquillità assicurate per la tua famiglia in Italia.

9) In ogni occasione e di fronte a chiunque, non rinnegare mai la tua Patria. Rammenta che nei secoli lontani, quando l'Europa ed il mondo erano ancora in preda alla barbarie, gli Italiani dettavano già quelle leggi che oggi ancora sono dovunque applicate. Sii sempre orgoglioso della tua Patria.

10) Tutte le volte che puoi, procura di comprare e di far comprare, di consumare e di far consumare, generi e merci prodotti e lavorati in Italia. In tal modo tu aiuti i tuoi compagni lavoratori che risiedono nella tua Patria e concorri a formare la ricchezza del tuo Paese. Per l'alimento spirituale, cerca di leggere scritti in italiano e con cuore italiano.

Arte e Artisti Italiani nel Pacifico

DALL'ANNUARIO DEL PACIFICO

Nuestra stirpe avventurera y generosa diseminada por el mundo, lleva consigo la luz de la inteligencia y la acción, contribuyendo al progreso de las tierras que la acogen.

En el Perú, Bolivia, Chile y Ecuador, tenemos muestras palpables del gusto artístico italiano que irradia en estas tierras los destellos de la cultura de Roma.

Perú. — Recordamos con orgullo la bellísima estatua de Simón Bolívar, erigida en la Plaza de la Inquisición, en la primera mitad del siglo pasado, obra de Adamo Tadolini; el monumento a Crisóbal Colón, que se ostenta en el paseo del mismo nombre, obra de Salvador Revelli; el monumento a Antonio Raimondi, que se alza en la Plaza Italia, donado a la ciudad por nuestra Colonia, obra del escultor Tancredi Pozzi, fallecido hace poco.

Además, en la Avenida de los Descalzos, figuras artísticas que representan los doce meses del año y en la fachada de un antiguo molino de la calle Santa Clara están esculpidos los más grandes hombres italianos; además, numerosas estatuas de mármol, obras todas debidas al cincel de artistas itálicos.

Con ocasión de las festividades del primer Centenario de la Independencia peruana, la Colonia italiana, deseando exteriorizar su afecto por este país, acordó donar al Estado una Galería de Arte Italiano Moderno, obra que permite apreciar la magnificencia de nuestro arte actual en sus diversos aspectos. El Palacio, obra genial del ilustre arquitecto Gaetano Moretti, tiene el aspecto de un gran cofre estilo Renacimiento y ostenta en la fachada, a ambos lados de la monumental puerta de entrada, dos grandes mosaicos venecianos en que están representados los más grandes hijos de Italia; reúne en sus espaciosas cinco salas, una hermosa colección que comprende más de doscientas obras de arte, entre cuadros, estatuas, dibujos, cerámicas etc. firmadas por nuestros mejores artistas contemporáneos, figurando entre éstos: Mancini, Gemito, Innocenti Michetti, Sartorio, Bistolfi, Trentacoste, Luppi, Gioli, Beppe y Emma Giardi, Amisami Dazzi, Graziosi, Oppo, Rubino, Disertori y muchos otros. Obra del mismo arquitecto Moretti es una bella fuente monumental con esculturas de Giuseppe Graziosi construida en la Avenida Central de la Exposición, donada por la Colonia china con ocasión de la celebración del Centenario.

Bolivia. — El bellissimo mausoleo erigido en la Catedral de La Paz al Arzobispo y Nuncio Apostólico, Monseñor Rodolfo Cavoli, es obra del escultor italiano Enrique Tadolini, de Roma. La familia Tadolini nos recuerda la tradición del Renacimiento italiano por su espíritu, cultura y vintura y escultura y que han dejado huellas indelebiles de su gran talento con obras valiosísimas. Adamo Tadolini es autor de la estatua erigida a Simón Bolívar en Lima y en Caracas Ariana y Teso y San Pedro son también obras suyas.

Enrique Tadolini, hijo de Julio, se asemeja al abuelo en la clásica majestad de la concepción, y al padre en el vigor de la ejecución. Su fama se afirmó cuando aún vivía su padre y está en todo su apogeo; está trabajando en el monumento que se erigirá en La Paz al gran vencedor de Ayacucho, Antonio José de Sucre.

Otro gran artista es el que reside en La Paz, Emilio Amoretti, que está demostrando su gran inteligencia como caricaturista y di-

bujante en los mejores diarios del Perú, como "La Prensa" de Lima, "Variedades" y "El Heraldo" de Arequipa, "El Nacional" de Cuzco, etc.

Chile. — Muchos artistas italianos habitan Chile, los cuales se han radicado en esta República, en la que por su clima casi igual al de Italia, se recuerda a la amada tierra lejana, lo que produce más energía y gusto artístico.

Entre ellos citaremos a Alfonso Molina (il mago dell'arte) en el ramo de cincelaje; di Negri en la escultura, Schiavon Barrison y Zara Manfredini en la arquitectura; Mina y Ravanello en los trabajos de bronce, y Mazzoni en pirograbados.

Entre los pintores, Franco Paolantonio, que hizo sus estudios en Nápoles, y se ha ido perfeccionando por sí solo con un trabajo largo, constante, durante diez años de su permanencia en Chile, actualmente es respetado por su valor artístico entre los mismos chilenos, ante los cuales sabe mantener con orgullo el puesto que ha sabido conquistarse.

Hay también numerosos cultivadores de la música: el maestro

Ettore Contrucci, que fué director de orquesta del Teatro Municipal; más tarde, por méritos reconocidos, Director y reformador del Conservatorio Nacional de Música, y bajo su dirección se forman constantemente maestros de gran renombre. El maestro Luigi Stefano Giarda llegó a Chile para dar conciertos y fué recibido con grandes honores. Compositor de mérito, asumió muy luego el cargo de Vice-Director del Conservatorio. Giarda, en el Conservatorio, es un maestro sereno y modesto y que, encontrando un método maravilloso para la enseñanza de la división musical, no se enorgullece por ello.

El maestro Carlos Traversari, nacido en Ecuador, pero italiano; una serie de artistas en familia es un buen músico y excelente profesor. El maestro Graziosi, violinista de mérito, es director de orquesta, y su esposa, señora Josefina Graziosi, toca el arpa con un sentimiento artístico profundo y verdadero y además con rara habilidad. Es profesora en el Conservatorio y admirada y elogiada por sus alumnas. Muchos matrimonios recuerdan con felicidad alguna sonata tocada por la señora Josefina Graziosi durante sus esponsales. El maestro Tritini, de sentimientos netamente italianos, es un pianista de mérito. En este año han hecho furor las 9 sinfonías de Beethoven, que han demostrado la capacidad del genio italiano que florece en las repúblicas del Pacífico.

De Pinedo tanto non perde tempo!

La sublime ala italiana che ha saputo compiere — modestissimamente — la traversata Roma-Tokio-Roma si accinge ad un'impresa ben maggiore.

Ai primi di maggio il grande pilota dei cieli inizierà un volo di 80.000 chilometri intorno al mondo, impiegando una macchina simile a quella di Franco della medesima struttura e cioè battezzata nelle officine di Marina di Pisa.

Il primo punto del programma sarà costituito da un volo in America.

De Pinedo tanto sta concludendo le memorie del raid Roma-Tokio-Roma e nella sua quieta e modesta opera prepara, prepara — in silenzio — i termini del più grandioso volo intorno al mondo che si sia compiuto fino ad oggi.

Noi gli inviamo l'augurio più fervido raggiungimento delle sue e nostre aspirazioni per il bene della Patria comune; l'Italia!

"La Gazzetta degli Italiani" è entrata nel suo quarto anno di vita. I fedeli lettori sanno quanto essa abbia volta a volta progredito, tanto che ogni mese segna un miglioramento.

Ebbene, a quest'ansia di far di più e di meglio secondo il motto sublime: «Più alto, più oltre!» deve corrispondere il proposito di sostenerla, di collaborare con essa, di fiancheggiarla nell'ardua via intrapresa per donare agli italiani del Pacifico un organo in materia d'emigrazione, di coltura, di informazioni che facesse veramente testo.

Fin dagli inizi lusinghieri furono i riconoscimenti, i quali sono andati intensificandosi col tempo. Un'eco simpatica ci è pervenuta dalla stampa d'oltre oceano, che riportandoci ed esaltando la nostra fatica ha accresciuto in noi la somma dei doveri e l'anelito dell'ascendere.

DALLA CROCIERA AL POLO NORD AL PROSSIMO RAID DI DE PINEDO

Il successo ognor crescente dei voli di prova, sotto l'abile guida del colonnello Ing. Nobile, permetteranno a giorni la grande prova per raggiungere il Polo Nord.

Noi ci compiacciamo che anche questa volta gli italiani tentino la grande traversata e seguino così nuovi fasti nel progresso dell'aviazione nel mondo.

Amundsen è entusiasta del dirigibile italiano "N. 1" e si esprime nella maniera più lusinghiera sull'audace impresa.

Ha dichiarato che al suo "raid" polare parteciperanno diciotto uomini, tra i quali il colonnello Ing. Nobile il geniale ideatore e costruttore del dirigibile "N-1" e quattro meccanici italiani. L'altro pilota sarà l'aviatore norvegese Ruser-Larsen.

"Gli italiani avevano espresso il desiderio che l'"N-1" battesse la loro bandiera, ma poi consentirono che esso spiccasse il volo coi colori e con il nome del mio paese. Se avessi volato con i colori italiani, il presidente Mussolini mi avrebbe offerto il dirigibile gratuitamente; ma poiché non potevo fare un torto alla mia Patria, posi come condizione che l'aereonave battesse bandiera norvegese, così venne stabilito il prezzo di 75.000 dollari come ho detto, vero prezzo di favore, per cui sono gratissimo al Governo d'Italia ed agli italiani". Così ha detto Amundsen.

Di più ha informato che a Knigs Bay già sono iniziati i lavori di costruzione dell'hangar per la nostra aereonave.

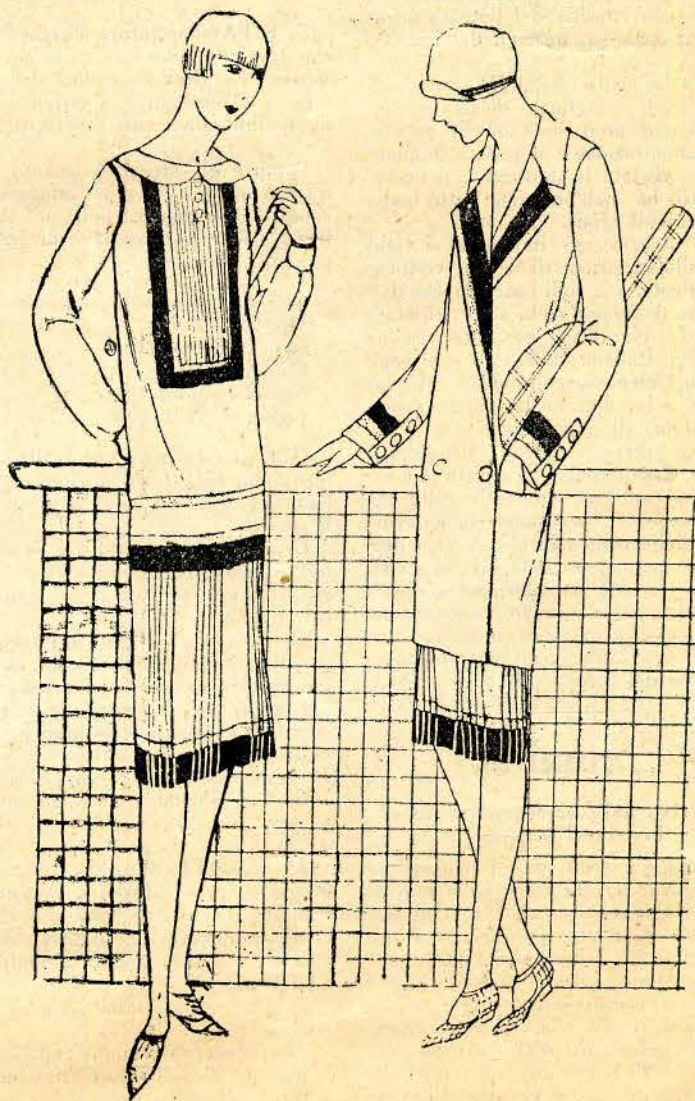
L'intero "raid" si compirà in tre giorni. Il dirigibile italiano dispone di riserva bastante per compiere una crociera di 3600 miglia; e per il "raid" non ne occorrono che duemila. Si ha perciò un margine in più di 1600 miglia. Quanto basta per garantire il successo.

Intanto si apprende che in Germania aumenta sempre più il malumore per la scelta di un dirigibile italiano.

Il tenente norvegese Rjser Larsen, il quale aveva iniziato una serie di conferenze in Germania ha improvvisamente interrotto il suo viaggio ed ha fatto ritorno ad Oslo. Il fatto, che ha provocato molti commenti viene spiegato in un telegramma recentemente ricevuto da Oslo. Il tenente Rjser Larsen ha spiegato che il malcontento contro Amundsen per il suo atteggiamento durante la guerra è aumentato ancora perché Amundsen per la sua prossima spedizione al Polo ha preferito comprare una macchina italiana anziché una macchina tedesca.

Tali piccole miserie non fanno certo onore ad un popolo che ambisce di imporre la sua civiltà al mondo!

LA MODA AUTUNNAGE



CRONACHE DEL PACIFICO

Bolivia

E' atteso con vivissimo interesse il dott. Brunelli, gerente della N. G. I. nel Pacifico il quale verrà nella nostra Capitale per istituire una sede dell'importante società di Navigazione.

Al distinto e attivo funzionario il nostro saluto ed il nostro benvenuto.

Per il monumento a Cristoforo Colombo

Fervono i preparativi per l'inaugurazione del monumento a Cristoforo Colombo.

Speriamo che entro un paio di mesi l'italianissimo scopritore dell'America segni in La Paz le virtù del popolo italiano.

Echi dell'Esposizione internazionale di La Paz

Il primato dell'Italia

Se nei confronti dell'Italia, l'Esposizione Internazionale di La Paz—che è stata organizzata nel centenario ricorrente della Repubblica di Bolivia, ma che negli anni venturi sarà seguita da altre manifestazioni consimili—ha avuto un bel successo come iniziativa e come risultato, tutto questo è merito esclusivo dell'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero e della propria Delegazione Boliviana.

L'Istituto, come Ente, con l'operosità instancabile della propria Sede Centrale di Milano, coadiuvata da quella della Sede Osservatorio, patrocinato, favorito in mille modi ha confortato tale Esposizione negli ambienti politico-diplomatici, e commerciali, industriali e bancari; la Delegazione Boliviana dell'Istituto che ha come capo quella magnifica tempra di lavoratore che risponde al nome di Virgilio Cattoretti, ha tradotto sul posto in pratica realtà—sotto gli auspici e con l'ausilio del potente organismo nazionale—i dettagli dell'iniziativa.

L'Italia ha avuto così all'Esposizione di La Paz, nel padiglione destinato agli stranieri, uno stand superbo, che ha meritato l'ammirazione e il plauso di quanti hanno visitato la Mostra; e il nostro commercio ha nell'occasione fatto buoni ed abbondanti affari.

E che il successo italiano si è veramente, all'Esposizione di La Paz, verificato, lo attestano le lodi concordi che dalla stampa boliviana sono state tributate all'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero e al capo della sua Delegazione Boliviana, il quale dirige a La Paz anche un'importante Casa Italiana di importazioni.

Tengano presenti questi splendidi risultati le Case italiane. Si affrettino a seguire—non appena e tutte le volte che se ne presenti l'occasione—il lodevole esempio delle consorelle che si sono presentate come pioniere alla Mostra di La Paz; e il mercato boliviano potrà diventare a non lunga scadenza se non una conquista assoluta, almeno un nuovo sbocco per la produzione oggi magnificamente febbrile del lavoro d'Italia.

Columbia

L'arrivo del primo gruppo di ingegneri italiani

L'Associazione Nazionale Ingegneri italiani ha inviato recentemente dei giovani ingegneri che sono stati assunti dal Governo della Columbia per dirigere lavori ferroviari. Le condizioni finanziarie sono lusinghiere, poiché l'assunzione è avvenuta con contratto prima della partenza e per lo spazio di due anni. Lo stipendio mensile è di pesos oro 400 aumentabili in ragione del 20 per cento per servizi fatti nella città di Bogotá. Gli stipendi hanno decorrenza dal giorno dell'imbarco. I viag-

gi sono stati pagati dal Governo della Columbia. Ai graditissimi connazionali che sono venuti ad ingrossare il contingente italiano in Columbia vada il nostro più fervido augurio.

Panamá

Recentemente si radunarono nei locali della R. Legazione Italiana in Panamá, gentilmente concessi dal sig. Incariato d'Affari, Conte Tosti Mauro dei Duchi di Valminuta, presente il cap. Giuseppe Piffer, Reggente il R. Consolato d'Italia in Panamá, diversi membri della Colonia con il proposito di costituire una Sezione del Partito Nazionale in Panamá e di adottare le necessarie misure perché la costituenda Sezione potesse immediatamente iniziare quell'opera vivificante nella Colonia.

Il Direttorio risultò così composto:

Antonio Melillo, Domenico Maglione, Luigi Colamarco, Francesco Battaglia, Francesco Rosania, Gerolamo Aversa.

Auguriamo vita prospera e feconda al novello Sodalizio, auspicando la più cordiale e la più stretta collaborazione con le Regie Autorità, che hanno assicurato il loro incondizionato appoggio alla nuova istituzione in ogni sana iniziativa.

Cile

SANTIAGO

È uscito—in veste elegante e con materiale sceltissimo—il nuovo giornale "L'Araldo" organo del partito fascista in Cile. Inviemo il nostro saluto al confratello che scende nell'agone della lotta per l'italianità, congratolandoci vivamente col egregio suo Direttore Dott. Gaspare Biondo e coi colleghi della Redazione.

S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin che doveva salpare dall'Italia col "Conte Verde" ha ricevuto ordine dal governo d'Italia di sospendere la partenza in attesa di possibili movimenti diplomatici.

Sempre gli stessi! L'Istituto Italiano d'Istruzione che stava per affogare è stato rimesso nuovamente a galla per la liberalità di pochissimi connazionali, tra i quali citiamo i seguenti:

Cav. E. Castagneto,	versando \$ 10.000
Sig. G. Cintolesi,	" " 10.000
Cav. E. Boccardo,	" " 5.000
Comm. F. Corte,	" " 5.000
Sig. E. Zambra,	" " 4.000
Comm. V. Schiavetti,	" " 3.000

Tolte queste perle che brillano per la loro filantropia, tutta la colonia è rimasta amorfa per la soluzione del problema della scuola.

Gli iscritti quest'anno son circa 50 con una maggioranza di cileni: gli italiani non ci sentono di mandare i loro figli all'Istituto Italiano.

E dicono che vogliono la riforma dello statuto per non aderire, e blaterano che l'amministrazione è una cosa fittizia per non versare le loro quote, e insistono, che non s'insegna l'italiano per tenere lontani i loro figli e che la scuola è un pozzo senza fondo per continuare a rimanere inerti. Insomma ci pare che non ci sia proprio più... religione!

S'è sposata in Santiago il 27 marzo l'egregia signorina **Giulietta Sartini** col sig. Roberto Henuy; e si sposerà il 22 Aprile la eletta signorina **Pellizzari** (sirena del canto) con l'amico nostro **Teobaldo Cevo di Temuco**.

A tutti inviamo infiniti auguri e...figli maschi.

Per il genere femminile ci pensano i distinti connazionali **Ines e Giovanni Donzelli** i quali stanno preparando un'allegria nidiata di figlie d'Italia: l'ultima, la gra-

ziosa **Lucia** fu battezzata giorni sono alla Gratiud Nacional presenti moltissimi amici e conoscenti che festeggiarono poi il lieto evento con un lauto banchetto ad Apoquindo.

E partita la **Contessa Paci per l'Argentina**: dicono che andrà ad...allietare con le sue conferenze la colonia sorella d'oltre Ande - Fortunati gli italiani dell'Argentina!

L'Audax è in festa il 2 maggio: nei locali del Centro Democratico vi sarà l'annuale ripartizione di premi, indi ballo e concerto sinfonico.

Saranno premiati tutti i soci che si sono distinti durante l'anno 1925, poi sarà fatta al benemerito ex-presidente Caffi la consegna di una **grande medaglia d'oro** (opera pregevole, si capisce, di Molina) ed altra sarà consegnata al tesoriere **Francesco Pieri**.

L'Umanitaria ha dovuto registrare il lutto del suo antico socio **Celeste Venezia**. Condoglianze vivissime.

Al **Club italiano** sono incominciati i **danzanti di beneficenza**. Il primo è stato un vero trionfo, ci auguriamo che la benefica opera continui e continui ancora.

Per **g i italiani** che si diletano dell'arte fotografica ricordiamo che al **Pasaje Matte N. 34**, il connazionale **Nicola Pedemonte** ha uno scelto negozio di articoli fotografici e un laboratorio speciale di riparazioni, copie e revisioni di tutti gli apparecchi per gli affezionati.

Si è spenta il 10 aprile u. s. la eletta signora **Rosa Cottini Ved. Margonzin**. I funerali che si sono svolti alla "Gratiud Nacional" sono stati una viva dimostrazione d'affetto per l'egregia scomparsa.

Le nostre condoglianze alla famiglia.

L'Audax avrà prestissimo una nuova colonna per il trionfo dei colori italiani. **Giuseppe Rosetti** è partito dall'Italia per raggiungere il fratello che, degno

emulo, ottiene a Santiago vittorie brillantissime.

Un esito felicissimo ha avuto la sapiente operazione di appendicite fatta dai dottori **Aguillari** e **D'Avanzo** all'a distinta connazionale signora **Giulia Lorenzini Simonetti**.

Rallegramenti!

Con sommo compiacimento il presidente dell'Audax **Americo Simonetti** ha accordato la palestra ginnastica agli allievi dell'Istituto Italiano per le esercitazioni ginnastiche.

Al **Carissimo Bruno Jacaponi**—uno dei campionissimi dell'Audax uscito in questi giorni dall'ospedale, il nostro saluto augurale, unito a quello di tutti i suoi commilitoni.

Il 25 corrente al **Centro Democratico**, tutti devono essere presenti: **Concerto, ballo ed altri divertimenti** a beneficio della **"Mutuo Soccorso Italia"** pro conclusione del **Mausoleo**. Trascriviamo il programma del concerto:

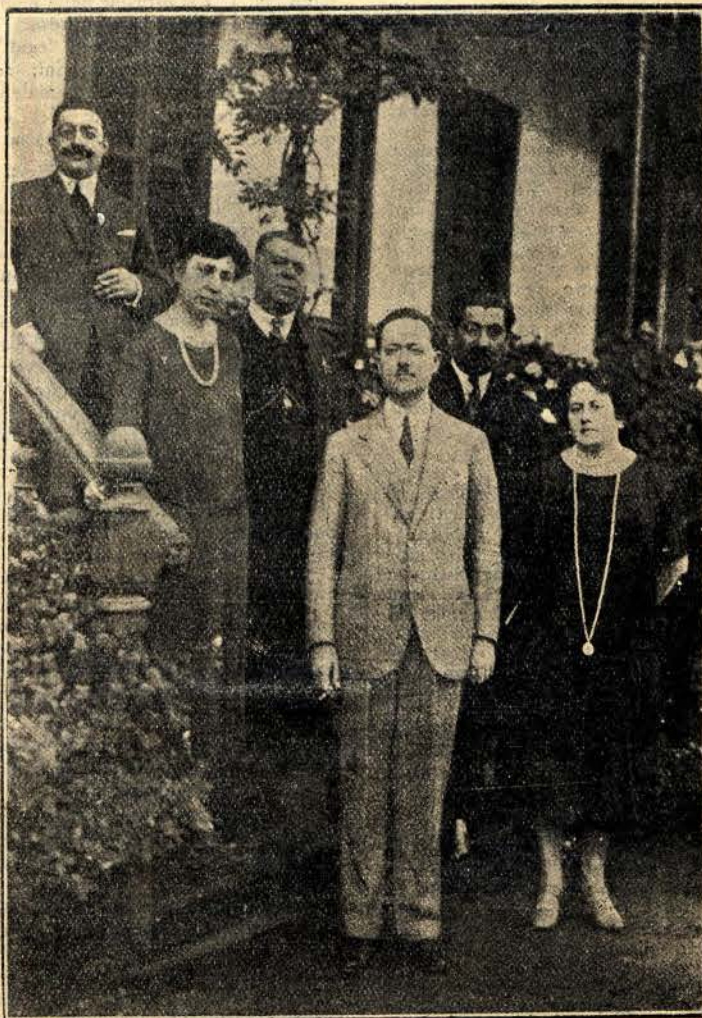
PRIMA PARTE

- 1.°—Mammola (Canzone) Signa. Ottilia Casabianca
- 2.°—Canzone Spagnola—Signor Riccardo De la Vega.
- 3.°—Visione Veneziana—R. Brogi—Signor Alberto López
- 4.°—Le nozze di Figaro—Mozart—Signorina Raquel Vilella Bisquert
- 5.°—Tosca—G. Puccini—Duetto—Sra. Wanda Vallin e Sr. De la Vega
- 6.°—Bohème—G. Puccini—Romanza 3.° Atto—Sra. Manuela Lilva de Gómez.

PARTE SECONDA

- 1.°—Elixir d'Amore—Donizetti—Duetto—Sgna. R. Vilella Bisquert Sr. Adolfo Ferroni
- 2.°—Tosca—G. Puccini—Romanza Sra. Wanda Vallin, Sr. R. De la Vega, Sr. A. Ferroni.
- 3.°—Il Volontario—R. Brogi—Sr. Alberto López
- 4.°—Trovatore—G. Verdi. Terzetto—Sra. Wanda Vallin, Sr. R. De la Vega, Sr. A. Ferroni.

Accompaneranno al piano la Signorina Ernestina Spinosa e Signor Domenico Paci. Ingresso \$ 5.00



La visita del R. Console di Valparaiso Cav. Uff. Lorenzo Nicolai all'Istituto Italiano i Viña del Mar, insieme a giornalisti e filantropi dell'Istituzione

VALPARAISO

Le onoranze a Montiglio

Domenica scorsa, 13 aprile - auspice il Comitato Coloniale italiano di Valparaiso - si è svolta la imponente manifestazione di omaggio all'eroico figlio della collettività nostra, Medaglia d'oro **Vittorio Montiglio**. È stata una cerimonia solenne ed emozionante che ha fatto librare sull'ali dell'apoteosi tutta la purezza di un'anima che ha dato alla Patria il sangue purissimo della sua gioventù ed il singulto più sincero della fede e del sacrificio.

Presenti tutte le autorità italiane di Valparaiso; rappresentanze di Santiago, Quilota e altri centri dove fremente l'anima italiana; aderenti - in ispirito - tutti gli italiani che di Montiglio hanno una venerazione e dell'Italia si sentono figli devoti.

Tratteggiò romanamente il nobile significato della manifestazione il giovane Console italiano di Valparaiso, **Cav. Uff. Nicolai** - giovane per fede nella rinascita italiana e giovane per lo spirito di vigoria nell'esaltazione delle virtù della Patria: Parlò, applauditissimo, dell'artistico cofano che la collettività di Valparaiso e Viña del Mar ha voluto offrire al valoroso Montiglio, dono pregevole nel quale rifulgono gli emblemi sacri della rinascita, uniti al fulgore della potenza di Roma antica.

Tessé poi gli elogi della nuova Italia lusingando le figure dei nostri maggiori e non escludendo le gesta eroiche di Vittorio Montiglio.

Lo seguirono - accolti da vivi sensi di consentimento - il **Comm. Minetti** ed il **Magg. Vaglieco** ai quali rispose effusamente il Tenente Montiglio tratteggiando - con viva emozione - l'epopea della nuova Italia ed il sicuro avvenire della Patria che si avvia a nuovi e più grandi destini.

**

La medaglia d'oro Montiglio - nella sua qualità di Ispettore Generale dei Fasci per il Sud America - nominò pure, seduta stante, membri onorari del Partito Fascista, due alfieri di italianità: **Il Comm. Minetti** e il **Cav. Andrighetti**; a membri della Delegazione Fascista - presieduta dal Cav. Scassi Buffa - i distinti connazionali:

Comm. Felice Corte - **Comm. Valentino Schiavetti** - **Ing. Gav. Almanza** - **Cav. Uff. Gamillo Mori** - **Cav. Dott. Virgilio Capelli** - **Cav. Uff. Vincenzo Montiglio**.

**

Noi ci permettiamo di esprimere una insinuazione e ci auguriamo che sia tenuta in conto specialmente da Donna Vittoria Nicolai, fondatrice del **"Salotto Italiano"** in Valparaiso:

Si nominò Presidentessa onoraria di questo nuovo fulcro di italianità la madre di Montiglio, anzi dei Montiglio, a perenne attestazione di riconoscenza delle donne italiane di Valparaiso per aver dato alla Patria, seme glorioso di eroi.

DESIDEREREMMO CONOSCERE IL PENSIERO DEL R. CONSOLE NICOLAI SULLA GIÀ ISTITUITA Cattedra d'italiano a VALPARAISO CHE A QUANTO SEMBRA STA SFUMANDO PER MANCANZA DI TITOLARE.

IN OCCASIONE DEL NATALE DI ROMA è stato anche quest'anno indetta dal governo italiano la "GARA D'ONORE" in composizione italiana agli allievi delle scuole italiane all'estero.

Quest'anno nell'ISTITUTO ITALIANO DI VIÑA DEL MAR che già vinse la gara lo scorso anno la cerimonia ha rivestito un carattere particolare data la presenza del R. Console **Cav. Uff. Nicolai**, della Medaglia d'oro **MONTIGLIO**, del **Cav. Scassi Buffa**, del **Cav. Dott. Capelli**, accompagnati dalle rispettive signore. Presente pure la benemerita presidentessa dell'Italica Gens: **TERESA MORI**. Il tema inviato dal governo italiano è stato il seguente:

NEL PANTEON, DAVANTI ALLA TOMBA DI MARGHERITA DI SAVOIA PRIMA REGINA D'ITALIA.

Tutti gli italiani si sono sentiti affrattati e maggiormente avvinti alla Patria nella messa solenne celebrata in ringraziamento dello scampato pericolo di S. E. Mussolini, nel Collegio Salesiano.

Numerosissimi gli intervenuti e degno di speciale encomio l'entusiasta e patriottico discorso del Direttore dei Salesiani **Cav. Andrighetti**.

Gli inni italiani sono stati suonati con rara maestria dagli allievi, abilmente diretti da Padre Manzoni.

Il **Direttorio dell'Italica Gens** è stato rieletto nella sua totalità. Una importante riunione a suggellato il lavoro benefico e filantropico esperito nel 1925 e - con una dotta relazione della Presidentessa signora **Teresa Mori** - ha dimostrato ancora una volta tutti i meriti che ha contratto l'Italica Gens con la collettività italiana.

La eterna polemica sulla nazionalità di Colon ha fatto rompere nuove lance di fervore patriottico dal nostro quotidiano **"L'Italia"** il quale, con argomentazioni incisive e appropriate sta rintuzzando le bave dei fegatosi che vogliono oscurare le glorie della nostra Patria.

Prossimamente - a Valparaiso - verranno istituiti i **"Balilla d'Italia"** istituzione dei piccoli italiani seguaci delle direttive nuove della Patria.

Il fascio femminile di Valparaiso - di recente istituzione - ha nominato a sua Presidentessa Onoraria **Donna Vittoria Nicolai**; il Fascio Maschile a Presidente Onorario il **Cav. Uff. Lorenzo Nicolai**.

Registriamo, con sommo dolore, la scomparsa dell'ottimo connazionale signor **Gino Bruno**, gerente della Coop. Vitalizia ed ammirevole e disciplinato seguace di tutte le istituzioni patrie.

Condoglianze sentitissime alla desolata famiglia.

Sotto gli auspici del Fascio di Valparaiso, si riapriranno i Corsi d'italiano, diretti dalle valenti connazionali signora **Bruno** e **Bazzurro**. Rallegramenti.

In casa del nuovo presidente del Fascio di Valparaiso, signor **José Boccardo** è stata festeggiata con un pranzo intimo la Medaglia d'oro Montiglio. Faceva gli onori di casa la distinta e giovane signora **Boccardo**.

DALLE PROVINCE

Ad Arica hanno avuto luogo le elezioni alla "Concordia Italiana" risultando eletti a Presidente il sig. **Angelo Canessa** e a Vice Presidente il sig. **Felice Cova**. Un eletta schiera di connazionali ha completato il Consiglio.

Da Iquique: Nelle Istituzioni italiane: L'Assemblea del Circolo italiano ha nominato a suo Presidente il sig. **Silvio Figallo** e a Vice Presidente **Saverio Marchese**. La Società di Beneficenza e Mutuo Soccorso "Fratellanza Italiana" ha scelto a Presidente il sig. **Francesco Lasala** e a Vice Presidente **Filippo Schiaffino**.

Fra i migliori elementi della Colonia sono stati eletti i Consiglieri.

Perù

Giungerà da Buenos Aires il Presidente dell'Ital Cable **Comm. Carosio**.

Si tratterà in Lima parecchi giorni per risolvere alcuni problemi riflettenti la "Latina Lux". Gli amici tributeranno all'egregio connazionale vive attestazioni di stima.

L'egregio **Ing. Magg. Basseggio** - reduce dalla "Concessione Tomenotti" - ha inviata al Ministero una elaborata relazione sulla colonizzazione di detta località.

Colpito da improvvisa affezione al cuore, cessava di vivere nelle prime ore del giorno 27 u. s. il nostro connazionale signor **Pietro Giacoletti**, il popolare esercente dei negozi intitolati al suo nome e ben rinomati in questa città.

Inviando sentite condoglianze alla famiglia.

Recentemente - alla **Canottieri Italia di Callao** si svolsero due avvenimenti che devono dare motivo di nuovo incoraggiamento allo sviluppo dell'Istituzione e rinnovellato entusiasmo ai suoi atleti del remo.

Alla festa intervenne S. E. il Ministro e la gentile sua Figlia, oltre a numerosi

2. - Dentro i tre mesi dal giorno dell'arrivo lo straniero deve presentarsi all'Ufficio della «Sección de Extranjería» in Lima. Plaza Italia n. 464, con la ricevuta suindicata, due fotografie dimensione tessera e due marche da bollo «timbres» da 5 soles peruviani ciascuna.

3. - L'Ufficio di Extranjería iscrive lo straniero in un apposito registro nel quale devono figurare una fotografia e la firma dell'interessato, al quale viene restituito il passaporto e viene consegnata una tessera (carnet) munita di fotografia del titolare e due marche da bollo.

4. - Se lo straniero è indigente può ottenere dalla Regia Legazione d'Italia -



L'esperto
Finanziere
Comm.
Gino Salocchi

Direttore del Banco Italiano di Lima che, con la sua fervida attività, rende sempre più stimato il nome d'Italia all'estero.

personaggi rappresentanti i diversi sodalizi della Colonia.

La prima parte del Programma fu il Battesimo delle due Yole a quattro ed a otto remi fabbricate in Livorno dalla ditta S. I. A. M. Isidor & Chiappini.

La Yole "Ulrica Piaggio" dono munito della Famiglia Piaggio in memoria della compianta Madre.

Funzionava da Padrino il Signor **Umberto F. Piaggio** e da Madrina la Signora **Clelia Lercari-Piaggio**.

La Yole "Roma" a otto remi dono della Colonia del Callao che ebbe per Padrino il Signor **Cav. Stefano Massa** e per Madrina la Signora **Isabella Zolezzi** Presidentessa dell'"Italica Gens".

Per gli Italiani che giungono in Perù

1. - Gli stranieri che arrivano al porto di Callao devono consegnare il passaporto all'Autorità di Polizia della Repubblica del Perù la quale rilascia uno speciale documento a stampa che serve di ricevuta e per ulteriori pratiche, come si vedrà in seguito.

Lima, Carmen Alto, Quinta Heeren - una dichiarazione, che è rilasciata gratuitamente, mediante la quale viene esonerato dal pagamento della tassa di una libbra peruviana necessaria per le suindicate pratiche.

LA NOSTRA PROTESTA
per la soppressione completa di ogni comunicazione proveniente dal Perù e dal nord. Abbiamo dovuto usufruire di stratagemmi per ottenere qualche notizia e gli è perciò che i nostri lettori ci perdoneranno - SE PUR RICEVERANNO LA NOSTRA GAZZETTA - per le involontarie omissioni di fatti riguardanti le colonie italiane del Pacifico che TUTTE SONO FIGLIE DI ROMA e non hanno motivo di litigio con chicchessia.



LIMA: Festa di mezza quaresima. Signorine Sbarbaro e Velasquez

LA RINASCITA D'ITALIA

Per la nostra espansione all'estero

L'Istituto economico per l'espansione economica italiana è sorto.

Il lieto tintinnio delle campane di questa Pasqua di lavoro e di febbrile attività benedicano il lieto evento.

Il programma che svolgerà in questo anno (1926) è dei più rassicuranti:

Sviluppare all'estero tutte le nostre forme di attività industriali, commerciali, finanziarie coordinando e intensificando il movimento dell'esportazione.

Il nuovo ente conosce che, per raggiungere questo scopo, per realizzare tale programma, è necessario studiare tutte le questioni che si riferiscono ai trasporti terrestri e marittimi, i problemi portuali e delle tariffe doganali, bisogna pure facilitare il rifornimento costante delle materie prime e dei combustibili necessari alle nostre industrie; si rende più che mai doverosa la protezione per una legittima difesa sociale e culturale.

Questo Istituto è stato ispirato, originariamente, da un alto principio di propaganda. Fra le ripercussioni più gravi e opprimenti della guerra c'è stata la perdita quasi completa di quel mercato che i nostri esportatori e industriali avevano faticosamente conquistato nel primo decennio di questo secolo. Si deve ricominciare da capo l'aspra fatica, lottando con quei concorrenti stranieri che hanno strappato alla Germania vinta colonie e forze materiali. E' indispensabile far conoscere il prodotto italiano, organizzando fiere campionarie, mettendo in valore i brevetti nazionali; è doveroso far apprezzare adeguatamente il lavoro italiano, giovandosi delle personalità più eminenti che l'Italia ha disseminato nei due Continenti e che onorano veramente il nostro Paese con la rettitudine della vita, l'altezza del sapere e l'attività economica; sarà utilissimo organizzare un perfetto servizio d'informazioni commerciali e industriali di tutti gli Stati del mondo, per regolare la nostra esportazione, rispondere ai bisogni dei vari mercati, prevenire le richieste, creare nuovi sbocchi al nostro movimento economico. Esistono in vari paesi dell'Estero delle Camere di Commercio italiane, ma la loro vita diventa isolata e si isterilisce se non le sappiamo valorizzare al più alto grado, offrendo loro il contributo continuo e disinteressato, patriotticamente illuminato, della nostra collaborazione.

Ebbene, l'Istituto si propone di far funzionare un servizio mondiale di segnalazioni, che deve integrare praticamente il lavoro degli Addetti commerciali e dei Consoli. Si favorirà in tal modo, con l'opera e con la solidarietà spirituale, ogni affermazione economica collettiva organizzata all'Estero dai nostri emigrati. Non basta: si vorrebbe anche far ottenere a costruttori e ad impresari italiani concessioni all'estero per costruzioni di opere pubbliche e private, favorendone il finanziamento, nell'intento di aiutare l'emigrazione di mano d'opera specializzata verso Paesi che possono offrire le maggiori garanzie di rendimento proficuo e di apprezzamento morale.

Discutendosi alla Camera italiana, il bilancio della Economia nazionale il Ministro si è compiaciuto di segnalare il risveglio industriale del nostro Paese, e ha posto in evidenza numerica l'incremento verificatosi nel 1925 nelle nostre esportazioni agrarie e di prodotti alimentari, nonché nell'esportazione di prodotti industriali, che hanno consentito a vecchie industrie di ampliarsi e a nuove iniziative di consolidarsi.

Per quanto riguarda i rapporti commerciali con gli altri Paesi, il Ministro ha dato i migliori affidamenti che il Governo non mancherà d'integrare e stimolare gli sforzi degli agricoltori e de-

gli industriali per assicurare un più vasto campo all'espansione delle nostre attività produttive.

Le dichiarazioni del Ministro dell'Economia nazionale corrispondono esattamente alle aspirazioni dell'Istituto per l'espansione all'estero, e noi saremmo felici di vedere l'inizio fattivo e promettente di quella «ricostruzione economica», che è nel sogno degli studiosi e dovrebbe essere la preoccupazione assillante dei registratori della cosa pubblica.

Ma c'è un altro argomento che si ricollega alla nostra espansione economica. L'Istituto nazionale ha esplicitamente dichiarato che la nostra emigrazione deve corrispondere a dignitosa e ben remunerata e civilmente garantita prestazione di opera e non più ad un esodo di infelici ras-

segnati all'ignavia e allo sfruttamento quale materiale umano di civiltà inferiore.

Il Senatore Luiggi, che è venuto varie volte in America e ha visitato minutamente anche l'Australia, considera chiusa per diversi anni la nostra emigrazione agli Stati Uniti e consiglia di dirigere il movimento della nostra attività in queste Repubbliche dell'America meridionale, che sono dieci volte più vaste dell'Italia e hanno ancora molte terre da mettere in coltivazione.

I nostri lavoratori hanno portato dovunque, una tenace resistenza e un amore disciplinato all'occupazione produttiva, cominciano ad essere apprezzati in tutti i Paesi: costituiscono un fattore di benessere, che deve venire accortamente valutato e sapientemente applicato in casa e fuori di casa.

ALBUM DEI BIMBI



ANTOFAGASTA.—Luigina Giusti



TOME.—José Barbaro B.—Alberto Boero B.



SANTIAGO.—Ugo e Carlos Gugliemetti Mina



LIMA (Perù).—Alberto Massa

Guida professionale del Pacifico.

Dr. Italo Martini Z.

SANTIAGO

Oculista. Estudios en Europa. Ahumada 17. De 3 a 5.

Dr. Aldo Contrucci

SANTIAGO

Estudios Europa. Medicina interna. Sifilis, Nataniel 142, 2.30 a 4.30. Jefe clinica, prof. Breckmann. Teléfono 3340.

Dr. Italo Alessandrini

SANTIAGO

Cirugía y ginecología. Consultas de 1 a 3, Merced 322. Teléfono 3555.

Dr. Ernesto Raffo

Medico - Cirurgo
LIMA

Specialista nelle infermità dell'udito, del naso, della gola. — Consulti dalle 2 alle 6 p. m. — Gratis alle 11 a. m. nel l'Ospedale Italiano.
Paseo Colón: Chota (derecha) 596. — Tel. 1630.

Il Dott. G. Bazzocchi

LIMA

Chirurgo primario dell'Ospedale Maggiore di Bologna (Italia).
Da consulti nel Paseo Colon 311, tutti i giorni dalle ore 2 e 30 alle 4 e 30 pom. E con avviso anticipato dalle 11 e 30 alle 12.30 m. — Teléfono 4116.
Operazioni nell'Ospedale Italiano.

Dott. Virgilio Capelli

VALPARAISO

Raggi X Elettrecità Medica
Medico titolato in Italia e Cile, perfezionato a Parigi.
Calle Esmeralda 176
al lato della Farmacia Inglese Prentice
Casa abitazione Telef. auto. 2776
Studio Telef. auto. 4330
Consulta dalle 2 alle 5 pom.

Juan Canessa O.

VALPARAISO

Abogado
Serrano N.º 9
Atiende de 1.30 a 4.30 P. M.

Dott. S. R. Tomasello

VALPARAISO

Medico-Chirurgo
Capo del laboratorio di Raggi X del l'Ospedale San Agustin.
Plaza Anibal Pinto N.º 339
Teléfono Auto. 2973



Francisco Risso Revello

Sucesor de PITTO & RISSO

Avenida Brasil 1304 - 1314
Direc. Teleg: «Devotovino»

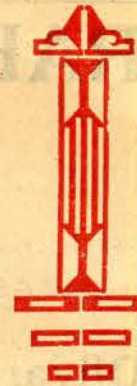
VALPARAISO

Teléfono Inglés N.º 2252
Teléfono Nacional N.º 67

VINOS, CHICHAS Y ALCOHOLES POR MAYOR

VINOS TINTOS Y BLANCOS

PROVEEDOR DE SALITRERAS Y MINAS



Il miglior ritrovo di
Valparaíso:
In riva al mare

Restaurant "EL CASTILLO"

Cucina di primo ordine
Servizio inappuntabile,
Speciale per banchetti



Capital: \$ 2.000.000 M N. Arg.
Sucursal Chile: (Valparaíso)
Autorizada por el Supremo Gobierno el 23 de Noviembre de 1920 y 25 de Julio de 1923.

Casa Matriz: Buenos Aires
SAN MARTIN 232

Pólizas Flotantes Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado, con la "Unione Italiana di Assicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".



DURACION DE LA SOCIEDAD: 50 AÑOS
CAPITAL \$ 1.000.000
DIVIDENDOS EN 50 000 ACCIONES DE \$ 20 CADA UNA

SEGUROS INCENDIO Y MARITIMOS

Agentes Generales en Chile del
"INSTITUTO ITALO-ARGENTINO" DE
SEGUROS GENERALES (S. A.)

1057 CASILLA

879 - COCHRANE - 879

TELÉFONO 2953

VALPARAISO

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA
SALON

LA MEJOR



ORIENTAL CHOCOLAT NOUGAT
ESPECIALIDAD
COSTA - VALPARAISO

PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA
SALON

SIN IGUAL

RAFAEL MOGGIA

IMPORTADOR
VALPARAISO - CHILE

ARTÍCULOS DE PAQUETERIA Y NOVEDADES
VENTAS ÚNICAMENTE AL CONTADO

Olivar 376-380 :: Teléfono 1394

Dirección Telegráfica: "RAFMOGGIA"

Casilla 4226

Sombrerería "MONZA"

SERRANO 50 = CASILLA 1153
VALPARAISO

ARTÍCULOS
para Caballeros

Alfredo Mino

Currarino y Cía.

VALPARAISO

Si desea Ud. comprar

Artículos de Punto

en buenas condiciones, le
conviene consultar precios a

Currarino y Cía.

Son Agentes de las fábricas
más importantes que existen
en el país y tienen constan-
temente en venta para en-
tregas inmediatas un enor-
me surtido en

Medias,

Calcetines,

Camisetas

y Calzoncillos

a PRECIOS REALMENTE
SIN COMPETENCIA

Agentes exclusivos en Valpa-
raíso de los

**Hermanos Margozzini,
de Santiago**

Fabricantes de la famosa
Mortadella marca Bologna
y Salame Italiano



Jose Maritano A.

SUCESOR DE

Gmo. K. Steel & Co.

TALCAHUANO (Chile)

Colón 427 - Casilla 5 A

Sucursales:

Valparaíso y San Antonio

Dirección Telegráfica: "STEEL"

Códigos: Bentley's y A. B. C. 5.ª Edición

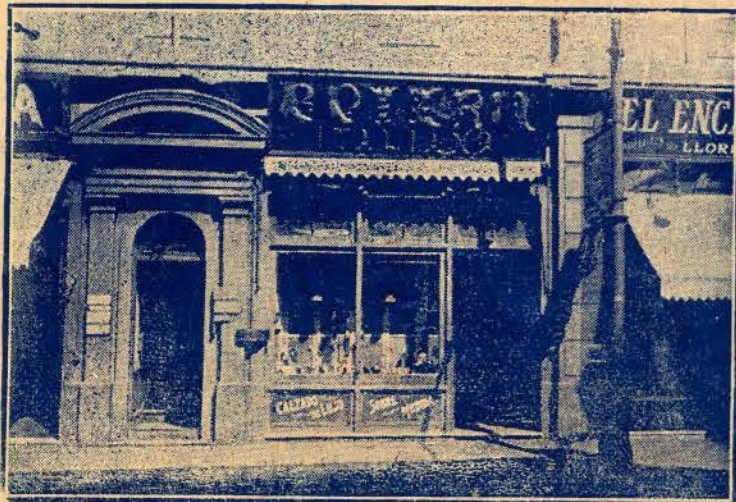
Importador de Artículos
Navales.

Proveedor de la Armada y
Ferrocarriles

Agente de Seguros contra
Incendios, Accidentes
y Marítimos

Fábrica de refinación de
Aceite de Ballena
para Minas y Curtiembres

Aceite Esperma
para Máquinas y Luz



Botería Italiana

Guillermo Marchetti

CALZADO Fino Sobre Medida
Elegancia - Duración - Comodidad

Proveedor de Calzado de Lujo en todo el país

Calle Condell 132 :: Valparaíso



LE PELLICOLE DELLA COMPAGNIA ITALO-CHILENA SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

TUTTE LE NOVITÀ MONDIALI  SEMPRE LE MIGLIORI PRODUZIONI
Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

SOCIEDAD CHILENA PRODUCTORES DE FRUTAS

LUIS BUSCAROLI

(SUCEJOR)

Salas N.º 170 - SANTIAGO - Casilla 3495

Esportazione di Frutta Fresca e Legumi

Molino a Cilindri "IMOLA"

Farina "Candeal" speciale
per le fabbriche di paste
: : alimentari. : :

PRODOTTI DI PRIMISSIMA CLASSE

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Teléf. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



BAGNO CALDO E FREDDO—CUCINA ALL'ITALIANA
SPECIALE PER FAMIGLIA

Atteso personalmente dal suo proprietario

Modesto Ramacciotti.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo Gobierno para las aduanas de Valparaíso y San Antonio

A. CHIARELLA & Cía.

Valparaíso (Chile)

CASA ESTABLECIDA EN 1890

Blanco 521 — Casilla 533
Teléfono Inglés 576

È un dovere di ogni italiano di favorire la industria della Patria. Usate la

"LAMA ITALIA"



per radervi la
barba. Migliore
della "Gillette"

Agente Generale
per il Cile:

Luis Ballauri

Cuchillería del Portal
Fernández Concha: Kiosko 91/92

SANTIAGO

LA VALPARAISO



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - Fundada en 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO

Plaza Wheelwright 59 (Aduana) Cas. 268

Teléf. Inglés 3894 — Teléf. Nacional 256

SANTIAGO

San Pablo, 1279 — Casilla, 2843

Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266

Dirección Telegráfica: **MASOLI** — Código en uso A. B. C., 5.ª Edición

GIOIELLERIA "ROMA"

A. DEL GATTO Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Caseta Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli Articoli per regalo in argenteria.

OLIO D'OLIVA

Specialità SUBLIME

A. FERRARI

PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cía.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

Teléf. Inglés 3322

LE LASTRE
FOTOGRAFICHE

CAPPELLI

SONO ASSOLUTAMENTE INSUPERABILI

Chiedetele per prova agli Agenti Generali per il Cile:

SANTIAGO ZOLEZZI y Cía. AVENIDA BRASIL 856 VALPARAISO



SOMBRERERIA
CAPELLARO
GRAN SURTIDO EN SOMBREROS
DE TODAS CLASES
Y FORMAS

Depositarlo de los más grandes fabricantes italianos de SOMBREROS

Borsalino
Barbisio
Cooperativa
Albertini
Mantellero



MOLETO Hnos.
CASA IMPORTADORA

PAQUETERIA — NOVEDADES — TIENDA, Etc.

Oficina Central: Catedral 2202
SANTIAGO — Casilla 3172

Teléfono 2166

La nuova produzione di filati di seta e cotone sarà un'attrattiva per tutto il pubblico.

È stata inaugurata la nuova Fabbrica di

Calze per signora e per uomo

Specialità in:

SETA, FILO E COTONE

Calle
Bellavista 237
SANTIAGO



Tipo Réclame
\$ 10.80

Antes de comprar su sombrero de paja, visite la Sombrerería

CAPELLARO

en donde encontrará el más grande surtido y a los mejores precios.

ESTADO 230
Frente a la Sala Imperio

Todo el mundo va a ver el panorama del Cerro

SAN CRISTOBAL

El elegante Funicular hace un servicio perfecto e inimitable. Arriba se han instalado varias atracciones



LABORATORIO SANINO Soc. ANONIMA VIÑA DEL MAR

Premiado con Medalla de Oro.— Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUIMICOS más adaptos y económicos para la industria se fabrican en el Establecimiento premiado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO

Ampollitas Especiales para Uso Hipodérmico

VIÑA DEL MAR — Calle Arlegui 163 165-167 — Teléfono Inglés 463

Fundición Barbaglia

DE

SIMONETTI & FOSSATI

Santa Rosa N.º 329
Teléfono 1991

SANTIAGO

San Antonio N.º 36
Casilla 3412

Fábrica de Artículos de Metal

Broncería Artística
Comercial

Trabajos en Galvanoplastia
sobre toda clase de metales

Ufficio Rappresentan-
ze e Liquidazioni

HUERFANOS 752

SEZIONE NOVITA

(A Prezzi di Fabbrica)

Guanti Fantasia
Borsette

Calze seta e cotone
Fazzoletti Fantasia

(Seta. - Filo. - Cotone)

Oggetti Artistici per Regali
Seterie Fantasia e Velluti
per Tagli

Prodotti di Primarie Case
Europee

BANCO ITALIANO

CAPITALE. \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA. 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Succursale di Valparaíso:

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

ESEGUIsce TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

JOSE BOCCARDO

Abarrotes

en General

Calle Victoria 899

Teléfono Inglés 180

VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi

QUILPUE

Bozzo H^{nos}.

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's
Cristalería, Loza y
Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR
(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de
Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'América del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Banco Frances e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE. Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.º 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Casa Dezerega

Viña del Mar

Calle Valparaíso esq. Quinta

Casilla 471

Teléfono Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y Tienda



Telegramas VENDER - Santiago

70, Avenida Irarrázabal 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

Camisetas - Medias - Calcetines

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Taller de Arte Decorativo

Herrería y Ferretería Artística

de **ENE RAVANELLO**

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas

Hojas forjadas sin estampa, Trabajos de soldaduras al oxígeno y todo lo concerniente al ramo de Fierro y Bronce

Av. Seminario 681

- Telef. Inglés 154, Sta. Elena
SANTIAGO

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAIS EN LAS MEJORES
CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE CONSERVAS

“EL VERGEL”

LAS HIJUELAS — LA CALERA

Mermeladas Surtidas.—Cerezas en Almíbar.—Cerezas al Jugo.—Frutillas al Jugo.—Damascos al Jugo.—Duraznos Blancos al Jugo.—Duraznos Amarillos al Jugo.—Frutas Surtidas al Jugo. Espárragos Verdes Especiales.—Tomates al Natural.—Arvejas Corrientes, Finas y Extrafinas

Ofrecen para entrega inmediata:

SANTIAGO
Exposición 58

CAMBIASO Hnos.

VALPARAISO
Av. Brasil 1246

Importadores del afamado Aceite **BOCCANEGR**

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de

ATILIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama — Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales, Cañones y Caballetes para edificios.

Giojelleria
Artística Italiana

A. MOLINA

Lavori in Oro e Platino. Trasformazioni
di Gioielli. Disegni. Articoli per Regali

Agustinas Esq. de San
Antonio - SANTIAGO

PEDRO MACARI

ORNAMENTACION METALICA

Hojalatería

Calefacción y Alcantarillado

Av. Irarrázaval 132-Teléf. 172, Sta. Elena-Casilla 1879
SANTIAGO

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos
para Sastrerías

Representaciones de Firmas Extranjeras

MONEDA 830 — SANTIAGO DE CHILE

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146— TELEFONO 302— CASILLA 2193
SANTIAGO

Unica Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de
Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y
Trabajos de Cemento Armado.

“LA ITALO CHILENA”

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc. Autori-
zada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO
BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO
CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO
ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: SANTIAGO

Calle Agustinas 1425 - Casilla 2706 - Teléfono Número 3078
Agencia en las principales ciudades del país.

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

PRODOTTI FARMACEUTICI GENUINI

ITALIANI-FRANCESI

E DI TUTTE LE PARTI DEL MONDO. SI INCONTRANO DA

PETRIZZIO

— ESTADO 93-95 —

Società
Costruttrice

F. CORTE y Cía.

Ponti cemento armato, pavimentazione,
acqua potabile, costruzioni ferroviarieSede Sociale: Santiago
Av. España 701

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos
de mano, Cortinas,
Carpetas, Visillos y
Mantelería

M. CAPRILE P.

San Antonio 99
SANTIAGOMonopolio della Soc. An.
P. Cinzano & C. Torino

Gran Liquore

Santa Vittoria

A LA CIUDAD DE

FLORENCIA

Fábrica de Hormas
para Señoras

Pompilio Pieri

VALPARAISO

Av. Pedro Montt 497-499
Teléfono Inglés 465Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Laboratorio del Sthenogen

INYECCIONES HIPODÉRMICAS INDOLORAS

STHENOGEN

Reconstituyente rápido de la sangre y de los nervios **PALUDISMO** Anemia-Neurastenia-Debilidad General-Depresión Nerviosa

Botica "Italiana": Nicolas Galasso Colavolpe

"LA ITALIA"

Compagnia di Assicurazione

BENEMERITA DELLA CROCE ROSSA ITALIANA

Capitale Sottoscritto \$ 2.500.000,00
Capitale Versato 1.500.000,00

SEDE CENTRALE, VALPARAISO: COCHRANE 903

La Joven Italia

Gran surtido en som-
breros de todas clasesPARAGUAS
Y QUITASOLESPerfumería Surtida
Por Mayor y Menor

Raffaele Moltedo

SANTIAGO
Estado 102, esq. Moneda

CASA CORI

SANTIAGO.

Trajes, Sombreros, Fantasías, Objetos de Arte

HUÉRFANOS 931



LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

Teléfono Inglés 1073
SANTIAGO

Per gli italiani che Vengono a Santiago
L'ALBERGO PIU' INDICATO E
IL "TOURING HOTEL"
AGUSTINAS 978
Proprietario: **Sabino Cavale**

HOTEL EXCELSIOR

Puente 364 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999
SANTIAGO
Pensión y Restaurant a la Carta. — Baños calientes y de
ducha. — Ascensor
Si parla italiano — On parla français. — Man spricht deutsch

Maestranza y Fundición Artística **Carlos Mina**

ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO

ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE

TODOS ESTILOS

REJAS DE FIERRO BATI-

DO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería Italiana

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149. — Teléfono 1160. — Casilla 358. — SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES
CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE
MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES
Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES. — GRAN SURTIDO
EN LOZA Y CRISTALERIA. — VITREAUX EN BRONCE
Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — IMPORTACION
DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS
Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva Valdés 933-935.

Teléfono 24

(Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo

Duraznos Amarillos

Membrillos al jugo

Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almibar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D' Agen



Partenze settimanali da Buenos Aires:

LINEA DI GRAN LUSSO

"Sud America Espress"

"Linea Postale"

Partenze da Valparaiso (via Canale di Panamá)

LINEA CENTRO AMERICA - PACIFICO

Servizio celere per passeggeri e merci

LINEA COMMERCIALE

"Cuba - Centro América e Pacifico"

per informazioni e riserve di passaggi dirigersi:

"ITALIA-AMERICA"

Agente Generale in Chile

SANTIAGO

Agustinas 1042

VALPARAISO

Blanco 1136

Agentes en Concepción: BARDI & Cía., Barros Arana 247



UFFICIO VIAGGI E TURISMO
delle FERROVIE DELLO STATO

Informazioni gratis sopra orari ferroviari tariffe di
hotel luoghi, soggiorno, preventivi di viaggio ecc. ecc.

Gran Fábrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

SE HACE RAPIDO CUA-

LESQUIER MODELO

PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

TODAS las familias se proveen de Vinos y Licores en la **Botellería Moderna Guillermo Zerbi**

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Lico-
res. — Depósito de los mejores

vinos del país
a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa.

VITAL APOQUINDO

VIÑA SAMPIERDARENA JUAN BOZZOLO LONTUE

Ofrece y recomienda a sus favorecedores los tipos de:

PINOT ESPECIAL - MEDOC RESERVADO - SEMILLON

AGENTE EN
VALPARAISO:

FEDERICO RAFFO

Calle Chacabuco 885 - 887

RESTAURANT "REGINA"

DIRIGIDO POR SU
PROPIETARIO

JOSE CATTANI S.

CALLE LAS ROSAS 1021 - SANTIAGO

Precios absolutamente módicos. — Es el único Restaurant donde
se come a la italiana

Servicio a la carta y pensión por meses

Plazuela Pérez Velasco
Núms. 2 y 4
Casilla: Correo 617.
Teléfono 601

Hotel, Bar y Restaurant Italiano

de Alejandro Tagliapietra

El mejor atendido de La Paz (Bolivia)

VITAL APOQUINDO

LA MEJOR AGUA DE MESA

IMPRESA DI COSTRUZIONI

Arch.
Guglielmetti Antonio

CALLE LIRA 47
Teléf. 2153
SANTIAGO

Costruzioni di
Edifici in

**Cemento Armato
e in Pietra**

PREVENTIVI
A RICHIESTA

Architettura Moderna



Fideos Carozzi.

Cajones Especiales Surtidos para
Familias, 9 Clases de Fideos

20 LIBRAS NETAS

Pídalos en nuestras Agencias y en los mejores Almacenes

Precios y Descuentos Especiales para los Comerciantes

AGENTES:

VALPARAISO
JOSE BOCCARDO
Calle Victoria 899

SANTIAGO
ROBBA & SABATINI
Calle Estado 126

RELOJERIA Y JOYERIA

Cesar Motta

IMPORTACION DIRECTA

Ventas al por Mayor

ESTADO 30
Casilla 2822
SANTIAGO

DEPOSITO DE
RELOJES DE TODAS
LAS MARCAS

Gran Surtido en Relojes
de Oro
para Hombres y Señoras

Tutti gli italiani
vadano a visitare
la ben assortita

Pastelería Palermo

PRODOTTI ITALIANI
Servizio speciale a domicilio e per battesimi
COMPANIA 1014 esq. PLAZA DE ARMAS



MONTI & Cía.

Casa FUNDADA EN 1906

Dirección Telegráfica:
"ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agenota en Santiago del Banco Italo-Beiga
Agencia del Lloyd Sabauda-Genova

Cia. de Seguros «La Unión Italo-Chilena»
OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

SOCIOS:

J. M. MONTI — G. P. PIAZZA — L. MARZI — E. CHIARI

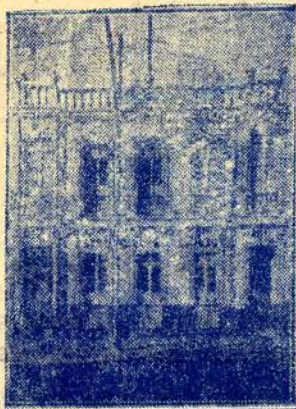
VALPARAISO

Av. Brasil 284 - Casilla 1855
Teléf. Inglés 2627

SANTIAGO

Estado 110 - Casilla 1527
Teléf. Ing. 682 - Teléf. Nac. 185





"HOTEL MILANO"

CALLE BAQUEDANO
N.os 413 y 447

:: ANTOFAGASTA ::

CASILLA 987
TELEFONO 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana - Piezas especiales para Viajeros Vendedores

Viandas a domicilio — Atendido por su propios dueños

SEMENGO & MALDIFASSI

CALDERERIA de IGNACIO PEDEMONTE

San Pablo 1441 — Teléfono 3576
SANTIAGO - CHILE

Se hacen toda clase de trabajos
de cobre

Para Viñas y Bodegas

Para Fábricas de Dulces o Conser-
vas

Para Laboratorios y Perfumistas

Para Hoteles, Conventos y Colegios
Taller especial para estañar

GRAN Bronceria Artística

JOSE BOVE e Hijo

46 — SAN ANTONIO — 46
Teléf. Ing. 37 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nike-
lados sobre toda clase
de artículos

SANTIAGO ZOLEZZI & Cía.

CASA DE REPRESENTACIONES

VALPARAISO

Avenida Brasil 854-856

Casilla 716

Teléfono (Auto) 2856

SANTIAGO

San Antonio N.º 230

Casilla 979

Teléfono 4340

Entre las muchas representaciones con que cuenta esta Casa,
descuellan:

Soc. Italiana Ernesto Breda, Milano.— Máquinas indus-
triales de toda clase. Materiales ferrocarriles, etc.

Manifatture Cotoniere Meridionali, Nápoli.— Hilados y
tejidos de algodón.

Cotonificio Pontelambro, Pontelambro.— Tejidos de
algodón.

Manifattura Tosi, Busto Arsizio.— Tejidos de algodón.

S. A. Riseria Italiana, Milano.— Arroces italianos.

Soc. An. It. Raffinazione Olii, Génova.— Aceite italiano.

Francesco Lamberti & Figli, Nápoli.— Tejidos de algodón.

R. V. Gallieni & Cía, Milano.— Corbatas y tejidos para
idem.

Lanificio Rossi, Schio.— Tejidos de Lana.

A. Borgomanero fu R., Milano.— Tejidos de lana.

S. A. Riccardo Livio & Cía., Milano.— Hilados de seda
artificial.

S. A. Strazza & Speroni, Milano.— Botones de Corozo y
metal.

Davella & Cía., Andorno.— Sombreros de lana y fieltro.

S. A. Carlo Borghi, Milano.— Afamada bicicleta
"OLYMPIA".

M. Cappelli, Milano.— Afamadas placas fotográficas.

Pennelificio E. Cottarelli, Milano.— Pinceles de toda clase.

Leonardo Gallo, Torino.— Tejidos de algodón, pañuelos,
tohallas, etc.

Flli. Binachi, Milano.— Industria del cuero.

A. Eulambio & Fflo., Trieste.— Papel de lija, esmeril, etc.

S. A. Gaetano Marzotto, Maglio di Sopra.— Hilados de lana.

Fábrica de Muebles

::: Artísticos :::

de estilo antiguo y moderno

DE F. MAZZONI

Av. Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de carpintería
Especialidad en tallados artísticos

Hotel Meublée

Calle Las Heras 418

Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

Juan Inocenco

Munito di tutti i confort
moderni tanto per fami-
glia che per viaggiatori

Cucina all'Italiana e alla Gri-
lla —Bagni caldi, freddi ed a
doccia

"Sempre vittoriosa!"



L'AUTOMOBILE DI
GRAN LUSSO

Vincitrice

ALFA - ROMEO

DEL GRAN PREMIO DI EUROPA
E DEL GRAN PREMIO D'ITALIA

si é classificata una infinità di volte prima,
aggiudicandosi record mondiali di velocità

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza
SANTIAGO — Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1153

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La Paz

 ANTONGNELLI GIUSEPPE
Casilla 538.— LA PAZ

CHILE: Santiago

 ISTITUTO PROPAGANDA ITALIANA
Huérfanos 1059.— Casilla 3930.— SANTIAGO

PERU: Lima

 AGENZIA LIBRARIA ITALIANA
Pasaje Carmen.— Casilla 2006.— LIMA

Succursali:

 LA RIVISTA DEL PACIFICO
Quito (Ecuador)

 LA RIVISTA DEL PACIFICO
Bogotá (Colombia)

Collaboratori: Sigg: Maria Castoldi — Endemiro Chiari — Dott. Biondo — (av. Uff. Calvi — Ing Boso Pezza — Sig. Chiarella. — Dott Perrone. — Ing. Bianco. — Dott. Capelli. — Ing. Mongillo. — Sig. Remo Sacilotto. — Sig. E. Scassi Buffa. — Dott. Pappadia. — GIULIO DE ROLAND, Direttore

L'Italia e la Italianità nell'America del Sud

C'è un aspetto dell'emigrazione il quale sfugge comunemente anche agli studiosi del fenomeno. Emigrazione vuol dire — per la maggior parte di noi — esodo di lavoratori che vanno nelle terre altrui per buttarne a terra le foreste vergini, per dissodare le zone non ancora aperte alla produzione, per effettuare il passaggio di certi territori dalla coltura estensiva alla coltura intensiva. Il lavoratore emigrato nel Brasile che fa rinculare la barriera — vera barriera della barbarie — della immensa selva tropicale o che concorre al rigoglio delle ampie distese di caffè — i cafezal; il lavoratore che è alle prese con lo spazio, nell'Argentina, ove fatica alla costruzione di immensi lavori pubblici o contribuisce alla trasformazione delle pampas, ove pascolano eserciti di bestiame a che debbono produrre grano per la fame d'Europa, rinchiodano tutta la nostra comune concezione dell'emigrante e dell'emigrazione, concezione che è di natura esclusivamente economica, per la quale l'emigrante non è che un trasmettitore, di risparmi alla madre patria quando non sia anche un consumatore, per affezione alle natie abitudini, dei prodotti che la madre patria invia; e per la quale l'emigrante, fatto ricco o inimicatosi ancor più profondamente con la fortuna, ritorna al focolare che lo vide nascere, quando non si inserisca così intimamente nella vita del paese che lo ospita da riuscire, dopo alcune poche decine di anni, come un suo cittadino. E' il caso dell'emigrante perduto alla madre patria, su cui un nostro malinteso nazionalismo piange abitualmente e — almeno secondo il principio comune — giustamente. Ora è certo doloroso che uomini del nostro sangue morale e materiale, della nostra nazionalità insomma, sieno perduti alla nazione che li generò e li educò. Ma se l'Italia ha bisogno di emigrazione e se a questa non abbiamo colonie dirette che sieno sufficienti ed atte ad accoglierla e se noi centri di colonizzazione, i quali non abbiamo, sin ad ora, saputo crearli meglio salvaguarderebbero la nostra nazionalità da facili erosioni e da facili frane, come e con qual diritto possiamo noi lamentarci?

Meglio piuttosto guardare al rovescio della medaglia, a quel rovescio che pochissimi — nel fenomeno della emigrazione — considerano. E cioè che l'emigrazione non è soltanto un problema economico e di lavoro, ma un problema squisitamente politico e di nazionalità, e tale veramente appare l'emigrazione qui nell'America del Sud.

Quando nei primi decenni del secolo passato, grazie agli spiriti di libertà scaturiti dalla grande rivoluzione e che avevano varcato l'Oceano, i paesi dell'America del Sud si scossero dai gioghi metropolitani di

Madrid e di Lisbona, che li opprimevano e li inceppavano nella loro attività economica ed, obbedendo a ragioni geografiche e politiche, si costituirono in vari Stati, apparve subito quello che era il bisogno principale, il problema centrale dell'America del Sud: il popolamento. Per moltissimi anni ed ancora oggi, governare e popolare sono la medesi-

transatlantica, la fine delle guerre per i grandi assestamenti nazionali in Europa per cui paesi come la Germania e come l'Italia potevano — costituirsi in grandi Stati nazionali — a vele spiegate entrare nel circolo della produzione continentale europea, ciò che suscitava un eccesso di popolazione operaia e lavoratrice, fu negli ultimissimi decenni del secolo scorso che i paesi sud-americani potevano vedere l'inizio della loro rapidissima evoluzione. Dopo l'80 infatti, soprattutto dall'Italia il flusso emigratorio cominciava a dirigersi verso

colonie, una delle tante nazionalità che formano, van formando e formeranno quel metallo che si chiama già "nazione argentina" e "nazione brasiliana". Ciò che vuol dire che se noi concorreremo in maggior misura — assolutamente e relativamente — maggiore sarà la partecipazione nostra nella formazione delle nuove nazionalità sud-americane. Ed è questo appunto la grande funzione che spetta all'Italia e che la nostra emigrazione può adempiere nell'America del Sud, mentre non potrebbe adempirla nell'America del Nord, ove una razza popolosa e forte — la anglo-sassone — si è costituita e non lascia che margini trascurabili ad altre razze.

E' in una parola la funzione della latinità che l'Italia può e deve adempiere nell'America Meridionale, a traverso la sua emigrazione; funzione, la quale, oltre che a nostro vantaggio per intuitive ragioni, sarebbe anche di vantaggio per quei paesi i quali — come ad esempio il Brasile — non hanno ancora assunto una fisionomia nazionale propria, ciò che si ripercuote in mille invisibili modi nella psicologia delle popolazioni e nella loro politica; o se l'hanno la veggono minata — sempre a causa dell'emigrazione — da razze le quali non hanno alcuna affinità con le razze nazionali.

Il Brasile, l'Argentina, il Cile portano certo impresso — soprattutto il Brasile — il segno delle popolazioni autoctone. Il Brasile poi ha tuttavia impresso il marchio delle immigrazioni schiaviste nere, che l'incipiente capitalismo coloniale inventava per colonizzare il paese, immenso e malsano. E' vero che nelle popolazioni autoctone, paesi come l'Argentina e il Cile, e nelle popolazioni autoctone e nere un paese come il Brasile recano l'impronta latina data dai primi colonizzatori che furono i dominatori, e cioè gli spagnuoli e i portoghesi. Ma così la Spagna come il Portogallo, per difetto di popolazione non possono certo concorrere a mantenere e a rafforzare la latinità nell'America del Sud, che si chiama tuttavia America latina, la quale trova negli anglo-sassoni del Nord America, i quali costituiscono un po' il modello brasiliano, e nei tedeschi, fortissimi nell'Argentina, degli elementi eterogenei, refrattari, dannosi alla causa nazionale e di razza. Ora in queste condizioni si fermare che la funzione della latinità spetti all'Italia non è asserire una cosa cervelottica. Potremmo dire che non sarebbe che ripetizione di quanto affermano eletti spiriti brasiliani che nella emigrazione italiana veggono non solo un problema di lavoro economico, ma anche uno squisito problema politico e di nazionalità. E tale dobbiamo vedere la nostra emigrazione nell'America del Sud, se vogliamo vederla non a traverso i vetri della minuscola e fastidiosa vita quotidiana, ma a traverso le lenti della storia, che ci possono dare la visione dei grandi panorami nel tempo e nello spazio.



S. A. R. La Principessa Maria José del Belgio fidanzata del Principe Umberto

ma cosa, le due facce dell'importante problema. Governare significa, nell'America del Sud, popolare, perché solo un ulteriore progresso della popolazione può dare incremento economico alle enormi contrade incolte e popolate dai boschi vergini. La necessità della popolazione è così sentita che essa diventa quasi una vanità, e le statistiche delle popolazioni dei vari Stati sud-americani si prestano, appunto per ciò, alle più allegre menzogne ossia alle più stupefacenti esagerazioni. Si esagera sulla propria popolazione perché si vuol far credere magari ad un progresso inesistente, a traverso di esso. La popolazione è la misura, il termometro del cammino, della evoluzione e della civiltà di uno Stato. Per molteplici ragioni, fra le quali possiamo annoverare, i miglioramenti in fatto di profilassi e di igiene di questi paesi, i progressi della navigazione

le Americhe, flusso a cui sono dovuti i progressi straordinari realizzati in primo luogo dall'Argentina, poi dal Brasile, Cile e Perù.

Il primo quarto di questo secolo ha visto l'intensificarsi del nostro flusso emigratorio, il quale, come l'ape sperduta va a ricercare il suo sciame, si addossava sugli insigni e robusti tronchi nazionali piantati oltre Oceano.

Il Brasile ha veduto raddoppiata così la sua popolazione in venticinque anni. Certo non erano soli italiani, ma portoghesi, spagnuoli, polacchi, tedeschi e via di seguito. Perché una delle nostre illusioni solari in fatto di emigrazione transoceanica è questa: che noi per udire sempre parlare di emigranti che vanno in Brasile o in Argentina, e di colonie nostre fortissime in quei paesi crediamo di essere i soli. Ora invece ciò non è: noi siamo una delle tante

Imperialismo Italiano

Molti giornali della nostra Patria hanno spiegato assai chiaramente il significato del così detto imperialismo italiano, al cui trionfo l'on. Mussolini intende dedicare tutte le sue forze.

Non si tratta di conquiste territoriali a spese dei vicini, secondo il programma dei pangermanisti; e neppure dell'occupazione dei principali punti strategici del globo, per mantenere le vie di comunicazione marittime sotto il tiro dei propri cannoni, secondo il sistema inglese.

Il programma dell'on. Mussolini, invece, è di una modestia addirittura francescana. Egli non si prefigge che di assicurare all'Italia il suo posto al sole, ch'è quanto dire i suoi mezzi d'esistenza.

La nostra bella penisola, come tutti sanno, è troppo piccola per poter contenere i suoi abitanti, il cui numero si accresce di mezzo milione all'anno; ed al tempo stesso è troppo montuosa per consentire all'agricoltura di ottenere dal suo suolo le derrate occorrenti al fabbisogno nazionale. Manca inoltre di ferro e di carbone, che deve importare dall'estero per alimentare le sue industrie.

A queste deficienze naturali si sarebbe potuto trovar rimedio, se alla Conferenza della Pace l'on. Orlando avesse reclamato, nella ripartizione delle colonie tedesche, la parte a cui l'Italia aveva diritto. Invece l'on. Orlando lasciò fare agli altri, per avere il diritto di vantarsi che da Versailles era tornato con le mani nette, mentre in realtà era tornato con le mani vuote.

Ma fortunatamente, l'errore dell'on. Orlando non è irreparabile. Il Trattato di Versailles non assegna a nessuno il dominio delle antiche colonie tedesche: ma differisce il possesso alla Società delle Nazioni, con l'incarico di distribuire tra i vincitori i mandati di amministrarle.

Ora è precisamente davanti alla Società delle Nazioni che l'on. Mussolini pensa di sollevare il problema di una nuova distribuzione dei mandati, affinché sia riparata l'ingiustizia commessa a danno dell'Italia. Onde mal si comprendono le preoccupazioni ed i timori di una parte della stampa dell'America del Sud per l'attitudine assunta dal Capo del Governo italiano. Che possono questi giornali paventare per il loro paese da una questione, alla quale sono completamente estranei? Quando arriveranno a comprendere che se l'America bisogna lasciarla agli americani, l'Europa deve essere lasciata agli europei?

Ad ogni modo, per dimostrare a questi troppo ombrosi colleghi la giustizia della richiesta dell'on. Mussolini, tradurremo dall'"Intransigent" di Parigi, p. p., i brani più salienti di un articolo dell'insigne scrittore J. H. Rosny (Rosny aîné), membro dell'Accademia Goncourt, dal titolo: "Il gran popolo italiano".

Forse noi non prestiamo — egli dice — abbastanza attenzione alla grandezza ogni giorno crescente del popolo italiano. Sembra che le nostre giovani generazioni si arrestino ancora a quella giovane Italia liberata dalla campagna del 1859 e

ingrandita dalla guerra del 1860 e 61. Questa giovane Italia ci appare già come una nazione abbastanza considerevole, ma noi restiamo impaniati nei nostri ricordi e non vediamo lo sviluppo straordinario della sorella latina.

Noi sappiamo che ormai ci sono più italiani dal Piemonte alle Due Sicilie che non francesi dalle Fiandre alla Provenza; ma il numero dei nostri vicini non è che uno degli

tutte le altre emigrazioni; ma conviene segnalare anche lo sviluppo dell'industria italiana. Questo popolo sportivo, sprovvisto di carbone, ha creato una magnifica metallurgia e numerose fabbriche di automobili che hanno trionfato in cento corse in Europa e in America. Esso ci sorpassa tutti nell'arte di utilizzare il carbone bianco. All'Esposizione di Grenoble le sue macchine ingegnose e potenti hanno costituito l'ammirazione dei sapienti, degli specialisti, insomma di tutti i visitatori capaci di comprendere questo meraviglioso sforzo.

In verità, io ve lo dico, l'Italia, illustre in tutti i sensi, diviene uno dei grandi popoli del lavoro e della

violenza.

Conviene che la Francia e l'Inghilterra non ne distolgano gli occhi. La politica del minore sforzo ci è costata troppo cara nel passato, e può costarci più cara nell'avvenire.

L'articolo così conclude:

Gli scrittori non sono che dei suonatori di campane (benché d'Annunzio sia stato anche un magnifico uomo d'azione); tocca perciò a un altro uomo sapere su chi può gravare il peso dell'Italia. Non lo si dimentichi, e lo si ripeta ancora e ancora; l'Italia è diventata una nazione molto grande.

Noi.

Benemeriti e Benemerenze

La missione del Governo italiano, presieduta dal Dott. Villa, dopo una sosta al Perù, dove ha svolto un'intensa propaganda commerciale, letteraria e tecnica di quanto è in relazione colla nostra Italia, partirà a giorni per il Cile dove continuerà la sua missione altamente civile e con conferenze, proiezioni, cinematografie, convegni, per dimostrare la potenza costruttiva, finanziaria, politica e industriale dell'Italia.

L'OSPEDALE JUAN NOÉ

È motivo di vero conforto e di onore per la nostra Patria e per noi, registrare l'atto compiuto verso un nostro connazionale, il Prof. Comm. Giovanni Noé, che s'è reso meritorio di avere — con sacrifici, scienza e abnegazione — dedicato tutta la sua cultura e operosa attività per lo sradicamento della malaria nelle regioni del nord.

Sulle rive contestate del Sama dove il bacillo paludico flagella gli abitanti delle due rive, è sorto un ospedale antimalarico che è stato intitolato al nome del Prof. Giovanni Noé per significare con una pubblica attestazione la riconoscenza collettiva per l'opera instancabile del benemerito italiano. Mentre ci congratuliamo vivamente per le vittorie nel campo del sapere e dell'altruismo compiute dall'illustre connazionale, ci auguriamo che il buon seme abbia numerosi seguaci per render sempre più grande all'estero il nome d'Italia e dei suoi figli sparsi in tutto il mondo.

IMPORTANTE DECORAZIONE

È stato nominato "Cavaliere di Onore del S. M. O. Costantiniano di San Giorgio" il benemerito connazionale Cav. Uff. Felice Corte.

Rallegramenti vivissimi.

All'Ing. Boso Pezza — recentemente nominato Delegato della Croce Rossa per Santiago — sono giunte da Roma le credenziali che gli danno il battesimo... del fuoco della carità.

Il programma di riorganizzazione e di fervida attività che deve esplicare la benemerita Croce Rossa, siamo certi che avrà nell'Ing. Boso Pezza un entusiasta assertore.

Rallegramenti!



Statua dello scultore Graziosi, che sarà eretta su artistico e grandioso basamento, a La Paz: MONUMENTO A CRISTOFORO COLOMBO, dono della Colonia Italiana residente in Bolivia.

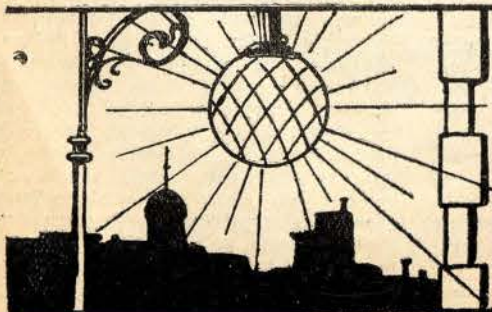
elementi del problema. Esso non basterebbe a fare una grande nazione, se i mezzi intellettuali e industriali fossero mediocri. Ma non è così. Gli italiani, che furono in ogni tempo inventori, artisti, poeti, prosatori di gran valore, non mentono al loro passato. La loro scienza, la loro arte, la loro industria sono di prim'ordine.

Io non trascurerò, perché è un indice energetico, le loro qualità sportive, che crescono di giorno in giorno. E' inutile insistere sul vasto spiegamento dell'emigrazione italiana, che è preponderante nell'America del Sud e domina presso di noi

energia.

Bisogna riflettervi, poiché questa nazione, chiusa nelle sue frontiere strette e che ciascun anno si accresce di più di un milione e mezzo di abitanti, è preoccupata di non essere sufficientemente provvista e vuole allargare i suoi sforzi.

Che si può fare per essa? Quali angoli della terra le si possono riservare? Io non lo so molto bene. Essa stessa forse l'ignora; ciò che è sicuro è che essa domanda qualche cosa. Basta leggere i suoi giornali e le sue riviste per convincersene. Tal volta i rivendicatori si irriano e reclamano la parte dell'Italia con



CINZANO

VERMOUTH

La Grande Regina

Fu pensiero squisitamente italiano; fu iniziativa degna della gentilezza di nostra gente; fu quasi un'espressione plastica di quel senso d'arte semplice e spontaneo che è nel sangue, come nel passato e nelle aspirazioni del popolo della penisola: trarre da un fiore il simbolo di un omaggio, riannodare a un fiore il suono d'un nome, festeggiare il settantaquattresimo anniversario di Margherita di Savoia inondando di margherite le città a compiere il desiderio dell'Augusta Signora, si tendesse come una mano aperta a beneficiare.

La visione è davanti agli occhi nostri commossi. Nel lieve tepore di un sole invernale si avvera il miracolo: spogliati i giardini, le vie improvvisamente s'allietano d'una primavera di margherite: il fiore che ha forma di stella, freschezza di prato e nel cuore goccioline di sole.

Le strade d'Italia son tutte fiorite sotto il limpido cielo invernale. Ed un nome vi fluttua sereno come la fede: **Margherita regina!** seguito da un voto fervido come la devozione: **Ad multos annos!**

Così Ella avea consentito che la nazione ricordasse il suo quindicesimo lustro, fuor delle fredde pompe di rito, pensando con mesto sorriso, di tra le candide stelle, stellanti occhioni di bimbi e benedizioni materne.

Fu l'ultima comunione di Lei con l'anima del suo popolo; l'ultima palpito di poesia che chiuse la sua vita di donna e di regina.

Tutta la vita di Margherita di Savoia fu improntata di bellezza. Per una di quelle felici armonie che talvolta la natura e la vita producono insieme, nella soave maestà dell'aspetto rifulgeva la luce altissima dello spirito e questa avvivava di grazie squisite la femminilità dell'anima; dal trono, quella singolare armonia avea potuto raggiare, come dal luogo eccelso che solo le fosse dovuto; lungi dal trono, avea continuato a risplendere, come le fosse spettato di dare alla vita privata dignità e grazia regale.

Nessuna donna coronata ebbe più che Margherita il sentimento innato della sovranità. Non fu il soglio a farla regina; fu la sua regalità che diede magnificenza al soglio, concentrando le più alte prerogative dello spirito e dell'intelligenza, sì ch'Ella vive e vivrà sempre nel cuore d'Italia come il femminile fiore della stirpe coronato di regio diadema.

Creatura privilegiata, il destino le sorrise facendola la prima regina della patria unificata. Durante otto anni l'augusto Quirinale sognò, per la sua fortuna rinata, la grazia femminile ch'era passata — bionda visione di poesia — attraverso le città festose di giovinezza, trepidanti di attesa, anch'esse rinnovellate di tra la gloria de' palagi vetusti e delle millenarie memorie. Durante otto anni la terra classica della bellezza adorò in silenzio colei che un giorno, dalla Città madre di re e imperatori, riconsacrerebbe la suprema idealità della stirpe.

Onde venisti? quali a noi secoli si mite e bella ti tramandarono?

Non fu soltanto voce di poeta, di poeta ribelle che s'inchinava al miracolo di veder rinnovato l'ideale estetico e cavalleresco della stirpe armoniosa; fu la voce del popolo, di tutta la nazione che accompagnò Margherita nel suo trionfale ascendere a Roma sacra.

E, giunta al trono, Ella volle rispondere alla nazione acclamante.

Onde veniva? A che mirava?

Dalla sensibilità più fonda, veniva, dalla fede più salda per cui un popolo era assunto eroicamente alla conquista della patria; e mirava alla più chiara coscienza che avrebbe dato a quel popolo la forza di essere grande.

Non lo disse a parole; non lo stentò in atti clamorosi.

Lo insegnò con l'esempio della vita nobilissima. Seppe come nessuno il potere della bellezza, nel suo ampio dominio, sulle energie fattive dello spirito; il potere dell'arte, della cultura, della scienza sul divenire della nazione.

E si circondò degli intelletti più egregi che avesse l'Italia, venerò i Maestri, onorò gli artisti, aiutò tutte le audacie del pensiero creatore, patrocinò tutte le iniziative che tendessero a far chiara la patria in quel primo periodo travaglioso della sua vita di nazione. Con il medesimo gesto con cui liberava il più glorioso vate d'Italia dalle tristezze della povertà, soccorreva il temerario pilota dell'aria ne' suoi primi tentativi. L'Italia anzi tutto, e... **avanti Savoia!**

Ma con acuto intuito amò pur ricercare, nello studio paziente della lingua lo spirito antico e sempre rinascendo della nazione, così come nella conoscenza diretta del suolo ricercò il segreto del suo fascino — le tenaci radici della sua vitalità.

La videro i ghiacciai immacolati delle Alpi, camminatrice invitta; la videro le lunate spiagge dei nostri bei mari; le strade assolate e bianche di polvere, i laghi, le pinete, viaggiatrice infaticata, avida di emozioni; e forse il mare e la montagna le diedero il potere di conservarsi meravigliosamente giovine, anche quando la sua chioma seppe l'argento degli anni.

Ma chi esalterà uno dei meriti più grandi di Margherita regina, sebbene fosse il meno appariscente, quasi occulto nella serena opera quotidiana?

Due aristocrazie si stavano a fronte, nei primi anni di Regno, in Roma vetusta; la vecchia e la nuova; quella gravitante intorno al Vaticano e quella formatasi attorno al Quirinale italiano. Gettare fra esse il ponte della conciliazione, fondere nella suprema aristocrazia dell'intelletto e del gusto del bene e del bello le forze contrastanti, fu compito che soltanto poté assolvere una donna della spiritualità di Margherita.

Aristocratica per nascita, per temperamento, per educazione, Ella seppe nondimeno rendersi cara al popolo, che di Lei fu veramente fiero.

Fulgida e bionda ne l'adamantina luce del serto tu passi, e il popolo superbo di te si compiace qual di figlia che vada a l'altare.

Perché il popolo d'Italia è profondamente poeta e sente la seduzione di tutto ciò ch'è armonioso.

Perché il popolo d'Italia vide Margherita soccorrere a' suoi bisogni, nell'ora della sciagura; confortare il suo pianto, nell'ora del lutto; premiare il suo eroismo nelle ore tragiche del sacrificio.

Così il popolo d'Italia, sentimentale e cavalleresco, soffrì di vera angoscia quando colei che gli era stata pietosa fu a sua volta colpita da una sventura senza nome.

Fu il giorno che a Monza s'infrenò un cuore e una corona.

Margherita ridiscese il soglio con la fronte serena nel pianto senza

fine del suo animo. Regina anche allora: nelle parole di perdono proferite contro chi le aveva ucciso il "Re buono"; nella sua vita interiore, fatta più ricca ed intensa per tutto quello che perdeva la sua vita esteriore; nel culto dell'arte in cui si rifugiò, senza mai perdere il contatto con il popolo, del quale accettava commossa la fedeltà devota.

Margherita di Savoia è morta.

Morta in vista al dolce mare di Liguria, azzurro come il suo sguardo, luminoso come il suo spirito.

Morta mentre le città d'Italia fiorivano improvvisamente dei fiori che hanno forma di stella, freschezza di prato e nel cuore d'oro goccioline di sole, e nell'aria autunnale suonava il Suo nome e l'augurio di una lieve vecchiezza.

Era nata a Torino da Ferdinando di Savoia e da Elisabetta di Baviera, il 20 novembre del 1851. Il 22 aprile del 1868 era andata sposa ad Umberto.

Oltre un ventennio di vita nazionale e di fortune dinastiche è legato alla sua affascinante figura di regina, e su altri cinque lustri la sua pensosa vedovile tristezza manda una calma luce di riflesso.

Abbondano, intorno alla sua feconda esistenza, gli episodi che ne furono il commento poetico; e ne potrà interessare una viva ghirlanda il biografo che domani, passata l'emozione di quest'ora di lutto, si accinga ad evocarli.

La pietà femminile di Margherita risplenderà nel materno aiuto dato ai superstiti di Casamicciola, alle famiglie dei colerosi di Napoli, dei danneggiati dall'Adige, agli eroici soldati dell'ultima guerra.

Il suo virile coraggio sarà ricordato nei momenti che insidiarono la vita del suo augusto Consorte ed in quello che la spese: suprema prova al suo cuore di donna, di sposa, di madre e di regina!

Dirà la sua fermezza di carattere l'episodio dell'imbarco per la Sicilia contro le minacce del mare e i consigli del comandante, ai quali oppose serena il suo fatidico: **Avanti, Savoia!**

Parlerà del suo amore, per il paesaggio italiano il suo primo soggiorno in Cadore, a specchio del lago Misurina, nel lontano '81, quando appena si destava in Italia la curiosità della montagna... svizzera.

Del suo valido appoggio alle industrie paesane attesterà con orgoglio quella gentile dei merletti, ch'Ella volle veder rifiorita nella lagunare Burano.

Ma de' suoi nobili incitamenti all'arte, del suo costante desiderio di risaltare in Italia il primato della coltura non sarà possibile citare fatti isolati, poiché tutta l'esistenza della nobile Donna fu irradiazione sugli spiriti che le si avvicinarono.

Muta è adesso, nella pace della morte, la grande Regina.

Attorno alla sua spoglia, con l'Augusto suo Figlio che ne ereditò le alte doti d'ingegno e di cuore, si raccoglie l'anima commossa d'Italia.

Ma non è morta Margherita, nella ricordanza pura dell'affetto. Non morrà

... sin che i fantasmi di Raffaello ne' puri vesperi trasvolin d'Italia e tra' lauri la canzon del Petrarca sospiri!

Nella Pasini.

"Vía Italcable"

La "COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI TELEGRAFICI SOTTOMARINI", habiendo inaugurado sus servicios directos desde Buenos Aires con URUGUAY, BRASIL, ESPAÑA e ITALIA, y, por ende, con toda EUROPA y también parte de AFRICA, pone en conocimiento del público que en las Oficinas del TELEGRAFO NACIONAL, como asimismo de las Compañías "ALL AMERICA CABLES" y "WESTERN TELEGRAPH" establecida en Chile, se aceptarán telegramas para ser enviados a destino por el "ITALCABLE" siempre que el remitente anteponga al texto la indicación:

"VIA ITALCABLE"

que se transmite gratuitamente para el interesado.

Todo telegrama, redactado en cualquier formulario telegráfico, que lleve la indicación "VIA ITALCABLE" será enviado de inmediato a nuestras Oficinas en Buenos Aires, las cuales lo transmitirán a destino por el propio cable.

VALPARAISO

SANTIAGO

Diciembre de 1925.

COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI
TELEGRAFICI SOTTOMARINI

Comité Directivo

(Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay)

Le più belle donne del mondo...

BALLO IMPROVVISATO

(Una fermata a Los Andes)

Siamo bloccati. La fantastica muraglia che divide il Cile dall'Argentina è invalicabile. Il pauroso mostro Aconcagua, coi suoi settemila metri d'implacabile e immacolato candore, non ci lascia passare. Una apocalittica burrasca di neve e di vento ha ostruito la linea trasandina per la quale dovevamo raggiungere la terra argentina, fermandoci a Mendoza, prima di proseguire per Buenos Aires, dove avverrà il desideratissimo imbarco per il ritorno.

E siamo bloccati in questo paese di cui non si può calcolare il numero degli abitanti perché non se ne vede nessuno. E' deserto. Una stazione. Subito dopo un baraccone di legno che funge da albergo e, dietro, in tutti i sensi, delle strade larghe, lunghe, diritte, eguali e, penso, inutili, perché sono desolatamente deserte. Le case sono bassissime, al disotto d'un piano ordinario, insensibili, perciò, o poco meno, alle frequenti scosse sismiche. Nella piazza, carina, ricca d'alberi, di piante, e di fiori un padiglioncino per la banda che deve comporsi di non più di sei musicanti tanto esso è minuscolo; un grande manifesto che annuncia per la sera stessa, l'"Otello" e dice: "prodigiosa film millionaria" (sic); una lavagna coll'invito dei ferrovieri locali a un ballo pubblico e un'altra coll'avviso d'una partita di "foot ball" per celebrare la festa patria. Come è facile capirlo i divertimenti non mancano a Los Andes. Ma le strade sempre deserte. Nessuno. Qualche gauchito a cavallo, coll'ampio poncho che ricopre bestia e cavaliere, questi fino al vento, quella fino alla coda. In alcune strade i negozietti assomigliano ai souks di Stambul e come a Stambul noto una gran quantità di ciabattini, chini sul banchetto, nella piccola tana opaca di fumo, nera, d'un'indivisa miseria. Ma vedo un negozio più importante intitolato al Piave. Vi passo vicino. Odo trattare Dio, la Madonna e i Santi con eccelsa e non cordiale familiarità. Inequivocabilmente lì ci sono degli italiani. Intorno, intorno, dappertutto, tappando ogni strada, ogni possibilità d'orizzonte, la montagna inesorabile ammantellata di neve. In lontananza, nella strada interminabile, vedo gente. Mi si apre il cuore. Vedrò finalmente il viso di questi invisibili. Gli autoctoni. No. Sono i comici della compagnia, a coppie, a gruppi, soli, che trascinano la malinconica incertezza della nostra sorte. Quando potremo partire? Nessuno sa niente. La bufera formidabile imperversa nella gole immisurabili della catena di montagne che orla tutta la costa sud-americana del Pacifico. Siamo gli umili prigionieri della tempesta. Le comunicazioni telegrafiche col'Argentina sono interrotte. I comici camminano, camminano come ombre in questo cimitero di vivi. Sono sperduti, sgomenti nell'immensa chiostri di montagne che ci chiudono da ogni parte? Non possono orizzontarsi. Chissà da che parte è l'Italia!

In un vagone di lusso, fermo in stazione, c'è un altro prigioniero, un prigioniero illustre; è S. A. Edoardo di Windsor, Principe di Galles, erede del trono d'Inghilterra e del suo Impero. Anche S. A. doveva raggiungere Buenos Aires per imbarcarsi sul suo potente "Repulse" e ritornare in patria dopo circa sette mesi di trionfale crociera nei "dominions" indiani, sud-africani e in questa parte dell'America latina che lo ha ac-

colto con magnifica e rumorosa pompa; tanto rumorosa che il Principe ne è un po' affaticato e aspira ansiosamente alla quiete e al silenzio. Me lo ha detto a un ballo offerto in suo onore al Club della Union di Santiago. Ebbi l'onore di essergli presentato da S. E. Arturo Alessandri, Presidente espulso e richiamato della Repubblica.

Edoardo di Windsor ha negli occhi cerulei, timidi, dolcissimi, la sconosciuta malinconia che, secondo Shakespeare, ebbero negli occhi tanti Re d'Inghilterra. Occhi di mare, infiniti, lontani.

In quel ballo che splendeva di tutte le belle donne del Cile che, senza nessuna esagerazione, possono essere considerate le più belle del mondo, in quell'asordante turbinio di fastosità e d'eleganza, in quel rumore assordante di quattromila persone che fanno quanto possono per convincersi che si divertono, il Principe, in un angolo del "buffet", mi parla della guerra italiana di cui porta sul petto — e fieramente, egli dice — parecchie alte medaglie.

—Montello indimenticabile — dice.

Si anima fino a un pallido e stanco sorriso parlando di Roma che ricorda con devozione goettiana e quando gli dico che ebbi l'onore di conoscere il suo augusto nonno Edoardo VII a una prima recita d'una mia commedia, a Parigi.

—Un uomo completo che sapeva la vita.

E dopo una pausa lunga, pesante, aggiunge:

—Io, no. Le feste, le cerimonie, il rumore, le acclamazioni, m'intimidiscono e m'infastidiscono.

Dev'essere vero. Non avevo mai udito una voce più gonfia di noia.

Il Principe parla mediocrementemente il francese, l'italiano e lo spagnolo. La lingua di cui si serve cogli stranieri che non sanno l'inglese è assai bizzarra. Ripete gli aggettivi in francese, in italiano e in spagnolo:

—Suis fatigué... stanco... cansado. La vie que je mène depuis sept mois est mauvaise... cattiva... mala.

Intanto, a poco a poco, un cerchio di signore e di signorine si è venuto stringendo intorno alla nostra conversazione che si prolunga troppo. Sono lì, tese, sorridenti, invitanti, in attesa che il principe voglia ballare. Mi dice:

—Je danse mal... Danzo brutto... Bailo feo...

Ma è costretto. Noblesse oblige. Prende una bellissima fanciulla e balla. Non balla male come diceva; ma balla stanco. Balla come parla: lentamente, un po' contro voglia. E, ballando, trascina dietro di sé lo stuolo di signore e di signorine che sperano in un probabile turno. Tutte sorridono elegantemente alzose al biondo principe. Vanity fair... E i suoi occhi s'induriscono di noia. Rimpicciolisce la sua statura come per sottrarsi al fulmineo di tutti quegli sguardi inesorabilmente affabili. Ma non può niente, contro l'affabilità, no. Ha terminato di ballare. Torna all'angolo tranquillo dove chiacchieravamo.

C'est assommant... è... è...

Ma non trova l'equivalente di quella parola né in italiano, né in spagnolo. Mi saluta con un gesto nervoso e scompare dalla festa.

Questo erede d'un gran trono, affabilissimo, semplice, cordiale, amante d'aria libera e di tutti gli sports, diventa un po' scontroso dinanzi alla folla che lo guarda.

Un aneddoto autentico.

Un gran pranzo a Santiago. Musica. Inni patriottici. Applausi. Acclamazioni. Un incontenibile strepito di

Hip... Hip... Hurrah... A un tratto, il principe, senza dir parola, si alza da tavola e scompare. Stupore generale. Atteza s'innalza... Dopo un momento un ufficiale del seguito si alza per andare a vedere e a sapere quel che è successo. Non è successo niente. Il principe sprofondato in una poltrona, fuma la pipa.

La mia Compagnia pranza in un vasto camerone dell'albergo, insolitamente animato dalla presenza dei viaggiatori bloccati come noi. I camerieri, camminando sull'inseguo impiantito di vecchio legno, fanno tremare tutto il locale. In questo paese di frequentissimi terremoti l'impressione è poco gradevole. Il padrone dell'albergo, toscano autentico, di Figline Val d'Arno, è gaio come un fringuello in maggio. Questa chiusura della via trasandina, specie se si prolunga, è una cuccagna; perché d'abitudine i viaggiatori non fanno che pernottare qui e ripartono all'alba del giorno dopo. Invece, questa volta, una burrasca di neve li costringe a una villeggiatura che può divenire cura dimagrante per la gran bile che si manda giù. E il padrone rubicondo, faceto, ciarlante, di Figline Val d'Arno, ingrassa.

A metà pranzo si avvicina alla mia tavola, intorno al quale Vera Vergani, Cimarra, Lupi e Lia Orlandini, pieni di buona volontà, fanno quel che possono per trovare appetitoso il mesto pranzo, e mi dice che S. A. R. il Principe di Galles, avendo saputo che sono qui, m'invita ad andare al suo vagone, alla sua prigione rotante, ma ferma. Credo in principio che si tratti d'una innocente beffa del buon toscano faceto. Ma, in quel mentre, due sconosciuti gravi, senza distintivi visibili, si accostano e si presentano. Naturalmente capisco tutto quel che mi dicono eccettuato il loro nome, come accade in tutte le presentazioni. Nelle tavole circostanti, tutte occupate dai comici, noto una grande agitazione, come per l'attesa d'un avvenimento importante; forse l'annuncio che il gran valico si è miracolosamente aperto per lasciarci passare? Ma non si tratta di questo. Gli sconosciuti mi dicono di essere membri del Comitato per i festeggiamenti in onore del Principe e mi rinnovano l'invito dell'oste. Trovo che come festeggiamento non è d'una esagerata gattezza, ma sono dispostissimo a non negarla all'illustre compagno di sventura.

Traversiamo la buia e fangosa piazza della stazione. Il vagone di S. A. è guardato a vista da otto fanti armati di moschetto. Vi salgo preceduto dalle mie guide. Il vagone è poco meno che al buio; le lampadine sono quasi morte perché, il treno essendo fermo fin dal mattino, non ha fabbricato energia. Nel fumo spesso e dall'acre odore tanto caratteristico ai tabacchi inglesi, scorgo delle uniformi, un confuso luccichio di medaglie, di galloni, di decorazioni. Il Principe, vestito di chiaro, molto sportivo, con un golf a scacconi sotto la giacca, elegantissimo, si alza per farmi posto alla sua sinistra. Ha in tutto il viso l'espressione indefinibile d'un nottambulo costretto a coricarsi a un'ora inusitata per lui, quella delle galline, e che attende dal cielo o dall'inferno una occasione qualunque per ritardarla. Mi versa egli stesso della Fine Champagne che è famosa, di gran marca, quella tanto celebre dell'imperatore di Sant'Elena. Parla del malaugurato accidente che ci terrà fermi chissà per quanto tempo in questa stazione di deserto. Si chiacchiera e si beve. Le lampadine illanguidiscono sempre di più il loro ultimo giallognolo bagliore sembra vicino. La noia incombe irrimediabile, pesante, opaca come il fumo acre che riempie il vagone. Un'idea mi traversa la mente. Forse è ardita o inopportuna o antiprotocollare. Non importa. La dico:

—Altezza vuol permettermi d'invitarla col suo seguito ad una festa da ballo?

Gli occhi ceruleamente nebbiosi del Principe si stralunano.

—Un bal?... Oú... Dove?

E c'è un infrenabile desiderio di muoversi, di disannoiarsi in quell'interrogazione.

—All'Hotel Sud-Americano dove sono alloggiato con tutta la mia Compagnia.

—Compagnia?...

—Troupe... Italian Dramatic Company...

—Aho!... Yes!... Je comprends

...Capisco... Entiendo...

—Allora, tra mezz'ora altezza. Il tempo di aprire i saloni di gala, di convocare l'orchestra, di far ghiacciare lo Champagne...

Entendu... Muy bien... Inteso...

—L'habit, altezza, n'est point de rigueur.

Il Principe ride sonoramente, come un ragazzo.

Corro all'albergo. Ahimé... Il salone di gala è d'uno squallore impressionante. Il pianoforte ha dimenticato da un pezzo il suo dovere d'essere sonoro. Le poltrone e le sedie, da anticamera di dentista povero, sono addirittura pietose. Non importa. Comunico agli attori la notizia dell'augusta visita. Ne sono elettrizzati. Uno scappa a prendere il suo grammofono; altri due lo imitano. Ci sono tre grammofoni in Compagnia e tanti dischi da far ballare tutti i principi della terra. Due altri attori tolgono via il tappeto color pisello di scatola. Una scopa con passione. Un altro passa sul vecchio impiantito tarlato uno straccio umido. Sul muto pianoforte si collocano i grammofoni e s'improvvisa un trofeo di bandieri inglesi, italiani e cileni. I mobili inutili sono stati portati via. Il salone è trasformato. E più squalido di prima. Ma le attrici, fregolisticamente, hanno ravviato i loro capelli, ripulite l'escarpette, raddrizzato tutto quel che non era a posto nel loro abbigliamento da alpine improvvisate, dato mano alla cipria, al rosso, al nero, a tutti i colori necessari a dei visi che non ne hanno bisogno. Vera Vergani raggiusta sul viso quella mezz'ombra di veletta che attenua di modestia il fulgore dei suoi occhi friulani. Qualcuno propone di portar via il pianoforte che prende molto spazio nell'angusto salotto, ma il Principe è ad portas. Un ufficiale cileno lo annuncia. Un grammofono intona con voce secca e penetrante il Tip-perry glorioso delle trincee e il Principe entra seguito da uno stuolo d'ufficiali. Fausto le presentazione. Noto con piacere che nessuno degli artisti è goffo, o impacciato, o esagerato nel saluto. Una perfetta semplicità in tutti come se il trattar principi reali fosse per loro la cosa più abituale. E penso che questo particolare è un segno inequivocabile della superiorità della stirpe, dell'insegnamento imponderabile di tutti i secoli che pesano sulle nostre spalle italiane. Il Principe nota subito la veletta che mette una tenuissima maschera di mistero sul viso di Vera Vergani.

—Pourquoi?... Perché?...

—Così... Metto sempre una veletta.

—Quelquefois deux... A volte due...

Il Principe ricorda d'aver visto l'attrice con due velette a un gran ballo ufficiale. Stupore generale per questa memoria che ricorda d'aver notato in mezzo ad una folla innumerevole una così minima cosa.

—Infatti è vero — dice Vera Vergani. — Quella sera, siccome si trattava d'una gran festa ho raddoppiato la dose; ho messo due velette.

—Pour vous cacher davantage?

—Ou pour me faire remarquer davantage.

E il Principe, spensierato, allegro, totalmente differente da quello nervoso che avevo visto nei grandi balli, tra le cerimonie e le acclamazioni, incomincia a ballare con un fer-

vore da principiante. I "fox" si alternano ininterrottamente ai "shimmy" ed ai "tango"; e il Principe non ne perde uno. Balla con tutte; ride con tutti; costringe i suoi accompagnanti a ballare anch'essi. E' il *bout-en-train* della festa. Si vede quanto e come sia felice di poter parlare, fumare, bere, ballare, senza discorsi, né inchini né cerimonie. E l'improvvisato ballo si prolunga fino a tardi, finché S. A. raccogliendo la sua berretta da viaggio mi dice che se ne va con rammarico ma che teme che il viaggio e il troppo ballare abbiano stancato le signore. Ringrazia tutti in italiano. S'inchina davanti alle attrici che formano una bella corona di giovinezza intorno a lui; ed esce. Qualcuno tenta un applauso, ma il Principe con un gesto comicamente disperato si tura le orecchie.

Sul predellino del vagone mi saluta. —E' la prima volta che mi sono divertito a un ballo. Grazie.

DARIO NICCODEMI.

VITA FEMMINILE

La moda è una sovrana esigente, a cui tutti, dal più al meno, siamo costretti ad obbedire, se non vogliamo prenderci la taccia di stravaganti. Anche la persona più seria segue, nelle abitudini di vita, nei costumi, nell'abbigliamento dei dettami che in realtà sono stati sanciti dalla moda. E ciò è affatto naturale.

Ma vi è pure chi alla moda sacrifica ancor più largamente, chi non solo obbedisce, ma si fa schiavo ed accetta, col più pedissequo spirito di imitazione, tutto ciò che la moda divulga, fosse anche la cosa più assurda, irrazionale ed antigienica.

E' questa infatti una delle caratteristiche della moda: che essa non si preoccupa affatto di seguire delle norme razionali ed igieniche: essa potrebbe magari domani prescrivere la pelliccia in estate ed il vestito di velo in inverno, e noi vedremmo egualmente la gente uniformarsi a questi assurdi dettami, senza sollevare obiezioni. L'igiene può, anche in questo campo, come è giusto, fare le sue osservazioni, ma non deve d'altra parte nutrire eccessive speranze.

—0—

PELLE NUDA, PELLE SANA, MA NON D'INVERNO

Un'abitudine che la moda ha diffuso è quella delle abbondanti scollature e degli indumenti eccessivamente leggeri. Orbene durante l'estate l'igiene non ha nulla a ridire in proposito: anzi su questo argomento l'igiene è piuttosto spregiudicata. Pelle nuda vuol dire pelle che respira e riaspirare: quindi un abbigliamento che mira a questo scopo rappresenta un coefficiente di salute.

Sta bene che non sia buona norma non eccedere nelle coperture, che finiscono col rendere gli individui più deboli e facili a raffreddare e malanni: ma anche in questo, acqua si chiede e non tempesta.

Quando si vedono certe pallide fanciulle e certe esili donnine, semiscoverte anche in inverno, colle calze trasparenti e con indumenti insufficienti, non si può certo dire che esse seguano delle buone norme d'igiene.

In Inverno è un assurdo sperperare del calore di cui il nostro corpo ha tanto bisogno. Il coprirsi convenientemente è una necessità e una razionale difesa.

Se può essere permesso a chi è forte di sfidare un poco il pungolo del freddo a scopo di irrobustimento, si deve però essere assai prudenti quando si tratta di bambini, di donne, di persone gracili, di vecchi. Non è in questo caso un eccesso di precauzioni, ma un giustificato riguardo; e se la moda vuole altrimenti, essa è in aperto contrasto colle prescrizioni dell'igiene.



Notizie a fascio dall'Italia



IL LUTTO POPOLARE IN ITALIA PER LA MORTE DELLA REGINA MARGHERITA

Impossibile descrivere nella sua impressionante unanimità la commovente partecipazione del popolo al lutto della Casa Savoia.

Anche questo plebiscito di cordoglio della nazione è un segno dei tempi, dovuto soprattutto alla lusinghiera intelligenza e alla profonda bontà della Regina Margherita.

Il popolo sente chiaramente che la Regina precorse il fascismo, auspicando sempre la grandezza d'Italia, e fu certamente felice di poter esalare l'ultimo respiro, avendo negli occhi la visione chiara che la speranza di tutta la sua vita era divenuta finalmente una realtà radiosa.

IL TERREMOTO NEL VENETO

Informazioni da Venezia, annunziano che il crollo di tetti e di tetti, provocato dalle recenti scosse di terremoto nel Veneto, ha occasionato alcune vittime.

La stessa notizia informa che i danni materiali non raggiungono quelle proporzioni che da prima si erano temute.

In seguito all'approvazione — da parte del Senato — delle riforme al codice penale, sembra che verrà ripristinata in Italia, la pena di morte.

S. Ecc. il Ministro Rocco ha tenuto agli onorevoli senatori un lungo discorso per illustrare la portata del provvedimento.

Ha sostenuto la necessità di procedere ad una modernizzazione delle vecchie tavole della legge ed ha aggiunto che il governo è favorevole al ripristino della pena di morte.

Un decreto del Ministero della Marina chiama alle armi le reclute della leva di mare della classe 1906 dal 2 gennaio U. S.

Tutti i circoli autorizzati smettono in forma categorica le frottole messe in circolazione circa la proclamazione dell'"Impero" che S. Ecc. il presidente del Consiglio avrebbe in animo di fare, consentendo la Corona.

Si ritiene che tali notizie siano sorte dal fatto che l'On. Mussolini nei suoi discorsi parla con frequenza delle aspirazioni imperiali dell'Italia.

Si spiega però come con questo egli non voglia intendere "un impero territoriale" ma bensì "un impero spirituale avente soprattutto una profonda influenza culturale".

La polizia ha compiuto una sorpresa in un locale ove si radunavano normalmente degli elementi sovversivi.

L'autorità ha proceduto al sequestro di molto materiale di propaganda comunista e di numerosa corrispondenza che stabilisce i vincoli esistenti fra i comunisti napoletani e vari centri esteri.

Vennero operati una ventina d'arresti.

D'Annunzio ha ricevuto molto affettuosamente nella sua Villa De Pinedo ed il suo meccanico Campanelli.

Dopo un pranzo intimo il poeta offrì un ricevimento in onore dei due aviatori.

Gabriele D'Annunzio pronunciò

un eloquente discorso mettendo in evidenza tutta l'importanza del volo compiuto da De Pinedo che chiamò l'eroe di tre continenti".

Un forte gruppo d'emigranti italiani s'è stabilito a Televe, nella repubblica di Georgia (Russia).

Essi inizieranno la colonizzazione, sul sistema cooperativo, di mille ettari di terreno concessi loro dal governo.

De Pinedo sta preparando un grandioso raid a zig-zag di 80 mila km. attraversando il nord e sud America. Questo viaggio intorno al mondo avrà anche una puntata da Buenos Aires a Genova.

Il recente movimento che doveva portare all'instaurazione della repubblica Socialista in Italia, doveva venir preceduto da uno sciopero generale.

Questo sciopero, doveva contare sull'adesione di tutte le masse lavoratrici ed in ispece su quella dei ferrovieri, in modo da paralizzare il movimento di tutta la nazione.

Dal Governo dovevano essere esclusi tutti gli elementi comunisti e massimalisti.

Sono stati pubblicati una serie di documenti dimostranti che la Massoneria Francese sostiene quella italiana nella sua lotta contro il Fascismo.

Ultimamente il Grand'Oriente di Francia ha lanciato a questo scopo un prestito di 700.000 lire.

Le principali disposizioni della nuova legge sulla stampa sono le seguenti:

1. Il gerente responsabile dev'essere persona che eserciti normalmente la professione di giornalista.
2. I nomi dei finanziatori dei giornali dovranno venir comunicati al governo.
3. L'autorità prefettizia ha facoltà di sequestrare qualsivoglia pubblicazione salvo il diritto che compete al direttore della pubblicazione sequestrata d'appellare ai tribunali.
4. Verrà istituito un "ordine dei giornalisti" al quale potranno essere iscritti solo coloro che esercitano effettivamente la professione.

Si sono avuti importanti cambiamenti nei giornali italiani: Maffio Maffi è assunto alla direzione della "Gazzetta del Popolo" di Torino; "L'Epoca" di Roma ha cessato le pubblicazioni; l'On. Mazzoleni ha fondato ad Ancona un nuovo quotidiano fascista "L'Adriatico"; l'organo delle corporazioni fasciste "Il Lavoro d'Italia" diretto dall'On. Edmondo Rossoni si è "trasformato" in quotidiano; "L'Idea Nazionale", ha cessato le pubblicazioni ed è stata assorbita dalle "Tribune Nazionali"; ha pure cambiato direttive "La Stampa" di Torino che dall'opposizione è passata al fascismo, così come il "Corriere della Sera" di Milano; a direttore dell'"Avanti" in sostituzione di Pietro Nenni, sconfessato, è stato nominato l'On. Riccardo Momigliano; a Torino, "Il Regno", giornale fascista a cessato le pubblicazioni; al "Secolo" di Milano, diretto dall'On. Beviere è andato il Comm. Rino Alessi, direttore del Piccolo di Trieste; a Parigi è stato deliberato di trasformare in quotidiano il settimanale anti-fascista "Corriere degli Italiani" e sarà diretto da Ric-

ciotti Garibaldi il quale avrà come redattore capo l'ex-Direttore del "Popolo" avv. Donati; a Napoli i Fratelli Scarfoglio stanno per vendere "Il Mattino"; "Il Mondo", il "Nuovo Giornale", "La Sentinella" e il "Risorgimento" hanno pure cessate le pubblicazioni.

S. Ecc. il presidente del Consiglio dei Ministri ha approvato il modello del Monumento che verrà eretto in onore di San Francesco nel 1926.

L'On. Mussolini s'è congratulato vivamente con lo scultore Trentacoste autore del bozzetto.

Nei circoli universitari si assicura che l'On. Nitti rinuncerà alla carica di professore universitario.

Telegrammi che giungono dall'Italia Settentrionale parlano d'un freddo intensissimo.

A Torino il termometro è sceso fino a 12 gradi sotto zero. Anche nelle altre città si sono registrate delle temperature eccezionali.

Varie regioni della Romagna e del Veneto sono rimaste isolate causa le abbondanti nevicate.

A Genova, malgrado tutte le cure immediatamente prestate, si è avuto un morto per assideramento e due se ne sono avuti a Napoli.

La neve è caduta abbondantemente ovunque dalla regione montana piemontese a Palermo.

Molto commentate le notizie relative alle elezioni amministrative svoltesi a Bergamo che hanno segnato il completo trionfo della lista portata dal Fascio.

Vittoria notevole per il fatto che Bergamo è sempre stato la roccaforte dei popolari e per il numero elevatissimo dei concorrenti alle urne che ha superato quello di tutte le precedenti elezioni.

Presto Genova assorbirà i comuni limitrofi di Pegli, Sestri Ponente San Pier d'Arena e Croi.

Con un tale allargamento della cinta la città verrà ad avere circa 600 mila abitanti.

Da qualche tempo si fanno circolare all'estero delle voci circa una supposta attività militare che il governo italiano andrebbe svolgendo nel Mediterraneo Orientale, con proposito bellico, diretto contro la Turchia.

Tali voci, ridicole e sfornite d'azioni fondate, hanno carattere evidentemente tendenziosa e fanno parte di una serie di manovre calunniose dirette contro il Governo nell'inutile intento di distruggere la sua opera di ferma consolidazione e di intorbidare la situazione internazionale dell'Italia.

S. Ecc. il Presidente del Consiglio presenziò ad un banchetto da lui offerto nel palazzo Doria a trecentocinquanta orfani di guerra venuti a Roma per l'Anno Santo.

La Independencia

Premiada Fábrica de Envases de Lata y Tapas Corona

Juan Danzelli

TALLER DE MECANICA

Ibáñez 211 - Casilla 3455 - Telef. 2862 Santiago

La Casa dei Silenziosi Operanti

(L'Istituto Naz. per L'Espansione Economica Italiana All'Estero)

In Italia—venuta oggi nella competizione economica fra le grandi Potenze — pur conseguendo ragguardevoli risultati attraverso organizzazioni specializzate di categoria — non si era ancora forgiato, fino a questi ultimi tempi, lo strumento adatto per un savio coordinamento della sua attività espansionistica e per un opportuno e necessario fiancheggiamento pratico delle proprie esportazioni.

In silenzio, senza manifestazioni reclamistiche, lavorando intensamente, sacrificando di persona e di borsa e senza porre limite al proprio sacrificio — l'on. Lanfrancini, alla testa di un nucleo di valorosi cittadini devoti alla Patria, si è posto all'opera perché l'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero potesse diventare rapidamente una concreta realtà operante e creativa.

Per mesi e mesi l'on. Lanfrancini ed i suoi amici, guidati dalla più pura fede, hanno ostinatamente lavorato per costruire l'organo adatto a realizzare il superbo ed immenso programma fissato nella carta statutaria dell'Istituto.

Segni diversi di tale silenziosa ma intensa attività hanno richiamato l'attenzione dei ceti industriali, commerciali e finanziari sull'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero, provocando consensi sempre più estesi e profondi.

Il Duce conosce gli uomini. Sà che Gigi Lanfrancini, redentore della Lomellina, è fedelissimo fra i fedeli — uomo, malgrado la zazzera ed il "sombbrero", di fatti più che di parole. Il Duce sa quali siano i buoni camerati, i buoni soldati della santa battaglia: ed approvando l'attività chiusa dell'on. Lanfrancini, lo ha chiamato "silenzioso operante". Gli Uffici dell'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero — fervidi di lavoro e fiammeggianti di passione italiana — possono essere ben chiamati "La Casa dei silenziosi operanti".

Abbiamo saputo, di recente ed a caso, di un grandissimo successo riportato dall'Istituto in una annosa e intrinca questione — ed abbiamo voluto provocare l'occasione perché il buon Gigi parlasse, del suo lavoro di dissodatore di queste lontane ed avverse terre che potrebbero essere i mercati del mondo accaparrati, invasi e tenuti in regime di monopolio, dalle economie straniere.

E' tempo che gli italiani, tutti gli italiani, conoscano la rude ed oscura fatica dei dirigenti di questo sano e, fra tutti, patriottico organismo — e l'aiutino e la readano più intensa e più feconda con la loro adesione e con la loro solidarietà di spiriti e di opera.

PARLA LANFRANCINI

"Abbiamo organizzata la Sede Centrale di Milano e la Sede Osservatorio di Roma: 18 persone che lavorano dieci ore al giorno. Dal primo di gennaio ad oggi, abbiamo ricevute oltre 15.000 lettere e ne abbiamo fatto partire 25.000. Siamo in relazione, in Italia, con più di 10.000 Ditte. Le Ditte straniere che sono in regolare corrispondenza con noi, raggiungono già la cifra di tremila. Dozzine e dozzine di inchieste commerciali ed industriali sono state da noi condotte, in Italia e fuori, e tutte hanno recato il solo risultato tangibile ch'io riconosca tale: la conclusione di affari, e in misura tutt'altro che indifferente. Sono state da noi distribuite in Italia e fuori oltre duecento rappresentanze di ogni specie, le quali

hanno fatto prontamente sentire la loro utilità e la loro importanza.

—Abbiamo istituito in Italia una ventina di nostre Delegazioni, regionali od interprovinciali, le quali funzionano tutte egregiamente, e sul terreno pratico. Già! Perché una caratteristica squisitamente nostra è questa: di aver bandito dalla nostra azione ogni pretesa teorica, ogni velleità accademica, ogni forma di platonismo. Pensiamo ad operare ed a muoverci su di un terreno sempre ed esclusivamente pratico. Si parte dal principio che il tempo è danaro per noi e per gli altri, e si rispetta il tempo nostro ed altrui per non perdere e non far perdere del danaro.

—Ho stabilito rapporti intensi con tutte le Rappresentanze Italiane, diplomatiche e consolari: dall'Ambasciata più importante alla più remota e negletta Agenzia Consolare, tutte, collaborano validamente con noi. Gli Addetti Commerciali ci consacrano parte della loro attività e ci aiutano in maniera sem-

pre più interessante. Le Camere di Commercio Italiane all'Estero ci chiedono e ci danno, tutte e quotidianamente, informazioni servigi e consigli. Tutti i giornali italiani all'Estero si sono favorevolmente occupati di noi, mettendo a nostra disposizione il loro spazio ed i loro scrittori. Le Case Commerciali Italiane all'Estero hanno salutato con gioia il nostro intervento, ci sono prodighe di informazioni e ricorrono fiduciosamente e confidenzialmente alla nostra opera. All'Estero abbiamo istituito moltissime nostre Delegazioni, di Paese o di zona, scegliendo i nostri Delegati fra i migliori e più qualificati commercianti italiani, sicché, oggi, siamo in grado di trattare direttamente e rapidamente qualsiasi questione, anche delicata, anche difficile, relativa a qualunque Paese, Stato o zona coloniale che sia.

E poi, c'è la questione — che si fa sempre più urgente e la cui soluzione si rivela sempre più necessaria — della Banca dell'Esporta-

zione, di una Banca cioè, costituita, organizzata ed attrezzata per il delicato e complesso lavoro per l'esportazione e dell'importazione, con relativa stanza di compensazione, che dispensi il Governo Nazionale dall'oneroso e pericoloso compito di assicurare alle nostre industrie le valute estere per le loro transazioni — e che serva da ponte per gli scambi, sopprimendo il fastidioso e spesso volte mortale inconveniente della mancanza di collegamento bancario fra l'Italia e gli altri Paesi. Dobbiamo agire dovunque — con euristicia, con sincronismo, con successività — a seconda del tempo e delle situazioni — ma con una inflessibilità ed una fatalità meccanica. Il genio e lo spirito degli italiani hanno questo dovere.

Un'opera meravigliosa come quella dell'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero è di quelle cui devono contribuire tutti i cittadini — perché tale opera è vitale e necessaria alla grandezza della Patria.

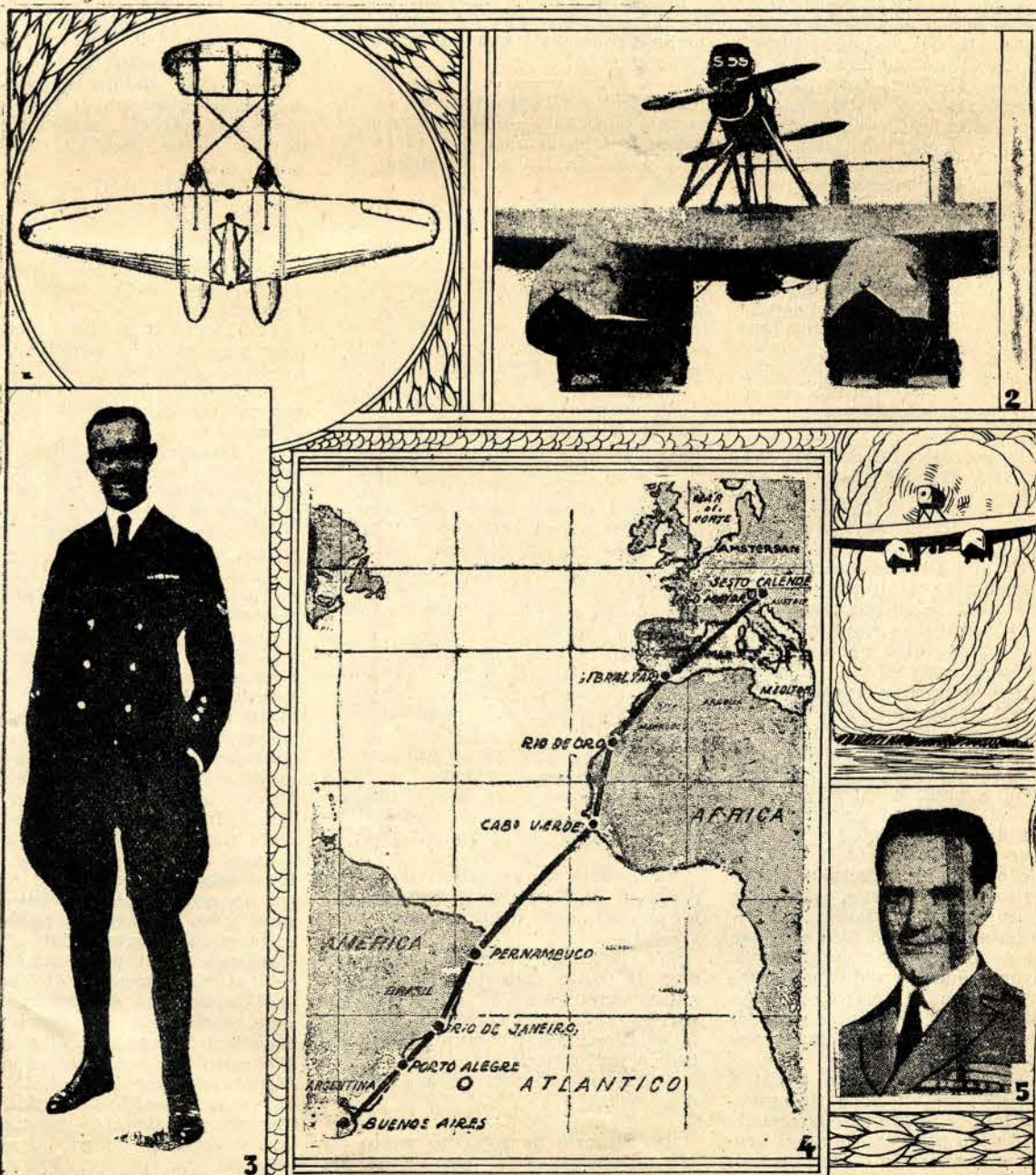
Il Contabile De Luca

Calle Buenos Aires N.º 291

offre la sua attività a tutte le Ditte Commerciali italiane

Lavoro scrupoloso - perfetto

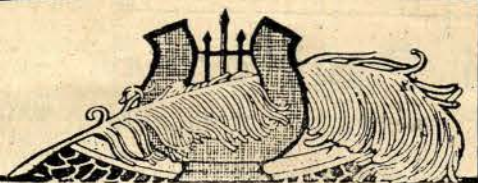
IL PROGETTATO VOLO DELL'AVIATORE CASAGRANDE



- a) In alto l'apparecchio "Alcione" visto di fronte e di fianco.
b) Alla sinistra l'aviatore Casagrande, alla destra il meccanico Campanelli.
c) Nel centro—in basso l'itinerario del volo che si doveva compiere.



Arte e Artisti Musica e Musicisti



«IL MAGO DELL'ARTE ITALIANA» in Cile che dopo trionfi ininterrotti, ha recentemente cesellato la medaglia d'oro della «REGINA DELLA FESTA» del Cerro Santa Lucia e quella singolarissima-offerta dalla «GAZZETTA DEGLI ITALIANI»

GILDA DELLA RIZZA SI SPOSA

Notizie pervenute ad un collega danno come certe le prossime nozze del distinto soprano, Signorina Gilda della Rizza, con un ricco proprietario cileno.

La simpatica e bella cantante che tutto il pubblico conosce ed ama lascia lo spartito... per un buon partito.

E' una decisione logica e ragionevole.

La Della Rizza ha cantato tanti «Si» in pubblico, che ne può pronunciare uno in privato, avanti al sindaco, senza timore di fischi.

Il maestro Toscanini ha scritturato la soprano Rosa Raisa ed il tenore Fleta ai quali saranno affidate le principali parti della nuova opera del compianto maestro Puccini, «Turandot» che andrà in scena fra pochissimo tempo.

Il maestro Albert Franchetti è stato nominato alla direzione del Conservatorio Musicale di Firenze

in sostituzione del defunto maestro Staccioli.

Un caso di sorprendente precocità artistica è stata rivelata da un pittore dodicenne, certo Enrico Gaudenzi.

In questi giorni venne inaugurata a Milano una mostra personale del precocissimo artista che viene visitata dai più autorevoli critici d'arte i quali sono concordi nell'affermare la straordinaria vivezza del giovane artista, vera prodigiosa promessa per l'arte pittorica.

ARTE ITALIANA IN LIMA

Un coro unanime di inni all'arte italiana ha suscitato la recente Esposizione di arte moderna italiana che tanta messe di entusiasmi a svegliato in tutte le anime elette.

Lo spazioso ed elegante salone dell'Edificio Italia, nel quale i carissimi amici Sabbatani e Crovetto hanno voluto far riflettere le glorie dell'arte nostra è stato continuamente affollato da una vera onda-

ta di amanti del bello suscitando elogi ed unanimità di consensi.

Ci piace riportare alcune frasi dettate per la circostanza dall'infiammato, d'ardore italiano, Clovis, il critico senza reticenze e senza false lusinghe:

«Tierra naturalmente artistica, Italia es un venero fecundo de escultores y de pintores a extremo tal que el arte italiano se fracciona en escuelas regionales y casi en escuelas locales; tal es su personalidad, tal su fuerza, tales sus características.

En la exposición pictórica del «Edificio Italia» es fácil observar esta multiplicidad del arte italiano.

Así Cagliari revive en las adaptaciones que hace del Veronés, la opulenta pintura veneciana; Rosy recuerda la suave pintura ligure; Calzi la admirable pintura florentina.

Son muy numerosos los autores que exhiben en la exposición, y algunos de ellos gran número de sus obras. Boffa-Tarlatta, por ejemplo, tiene más de veinte cuadros. Su «San Giovannino», suave pintura al temple, es tan gracioso como artístico. De Pisano hay trabajos deliciosos. De Bosso, especialista en flores, algunas imitaciones del estilo del setecientos, verdaderamente admirables. De Peduzzi una «Vanidad» que es una obra de arte. De Morelli una estupenda cabeza de estudio. De Guarlotti, animalista de altos prestigios, algunas de sus obras más felices. Señalar a los autores más connotados y las obras más destacadas, sería reproducir el catálogo de la exposición.

El conjunto de las obras pictóricas de la exposición del Edificio Italia es de primera clase.

Al lado de ella, se exhiben varias esculturas y espléndidas mayólicas.

Las esculturas tienen firmas notables. Buffa tiene allí un «Ecce homo» magnífico. Tait, una Salomé tentadora; Caluri, bellas lámparas; Bertini y Bessi, varias obras geniales.

Las mayólicas son también muy hermosas. Grandes platos decorativos reproducen cuadros célebres, espléndidos jarrones, vasos y ánforas artísticas resucitan ese bello arte italiano que los demás pueblos han imitado.

Ya el arte italiano de hoy se había impuesto ante nosotros por la maravillosa colección que encierra el Museo artístico que la colonia italiana obsequiara a Lima, y que por su edificio y por su contenido es una de las joyas de la ciudad; había triunfado en la exposición de la rica colección de cuadros italianos de Pedro López Aliaga, realizada recientemente; y adquiere consagración definitiva en esta notable exposición del Edificio Italia, en la que tienen que observarse y admi-

rarse las más sugerentes demostraciones del arte italiano contemporáneo».

MODA

Presentiamo alle nostre gentili lettrici due graziosi figurini—gentilmente fornitici dalla Casa Gath y Chaves — nei quali v'è un modello



recentissimo di vestito «espumillas» piegheggiato, assai in voga per la spiaggia, ed un tipo elegantissimo di



cappello ultima novità, il cui tessuto è — per questa stagione — il più pratico e moderno.



LIMA—ESPOSIZIONE DI ARTE MODERNA—Il K o Ministro, la sua gentile figliola e numerosa concorrenza, entusiasmata della magnificenza artistica italiana.

Cronache del Pacifico

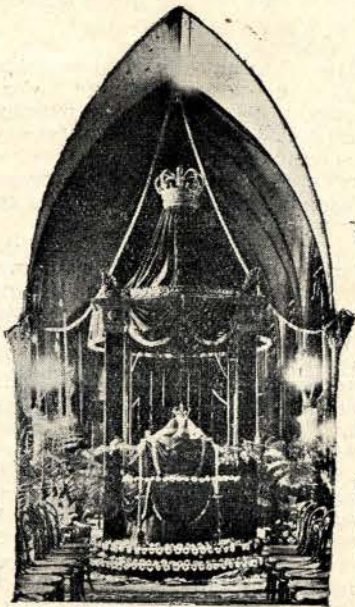
Dai numerosi telegrammi giunti da tutti i centri del Pacifico dove esistono collettività italiane abbiamo rilevato l'immenso cordoglio della cittadinanza e dei connazionali per la morte della Regina Margherita.

Anche in questa circostanza luttuosa abbiamo sentito il cuore degli ospiti vibrare all'unisono col nostro: l'apprensione nostra alle notizie allarmanti, l'ansia durante lo svolgimento della crisi, il cordoglio nostro alla nuova dello scioglimento fatale sono stati sinceramente, fraternamente divisi dalle popolazioni delle repubbliche del Pacifico. Gli è che la personalità della Regina Margherita era famigliare, per così dire, agli ospiti che ne sentivano parlare con tanto affetto, con tanta venerazione e dagli emigrati italiani e da quanti dei loro avevano avuto occasione di vedere o di leggere come tutto il bene che se ne diceva non fosse esagerazione.

E farà piacere agli italiani sapere, sentire che i loro dolori—come le loro gioie—sono condivisi dai fratelli del Pacifico.

Le solenni cerimonie di cordoglio in memoria della Regina Margherita si sono svolte in tutti i centri italiani con la massima austerità e col concorso unanime di popolo e di autorità: A SANTIAGO, alla "Gratitud Nacional" fu celebrata la messa di requiem accompagnata da uno scelto coro di voci guidato dal

sig. Bazzana colla cooperazione musicale dell'entusiasta R. P. Francescano di Terra Santa, Alfonso M. Dante de Cristoforo. Il connazionale, tenore Ferraresi con una



Il catafalco nella chiesa dei Salesiani di Valparaiso in omaggio alla Regina Margherita

intonazione solenne e melodiosa fece assurgere la mesta cerimonia all'imponenza di un gran rito simbolico. Era presente—oltre che ai diplomatici della Capitale—il nostro

Rappresentante Comm. Di Peppo. Il padre Giovanni Zin, con un discorso vibrante di italianità, tessé le virtù di cuore e di spirito della defunta Regina.

A VALPARAISO la cerimonia funebre si svolse nel Collegio Salesiano, presente il Console Cav. Uff. Nicolai, i maggiorenti la Colonia, Autorità, diplomatici ed una straordinaria folla di popolo. Nella chiesa salesiana, austeramente pavesata a tutto, era stato eretto il catafalco in stile greco romano, opera pregevole dell'Arch. Schiavon. La cerimonia funebre, officiata dal nuovo Direttore dei Salesiani Rev. Cav. Andrichetti ebbe inizio con la esecuzione della messa di Requiem del Perosi interpretata efficacemente dai cori formati da numerose signore e signorine della colonia col valoroso concorso della gentile soprano signora Isabella Crovetto.

Disse le virtù della prima Regina d'Italia, con una magistrale orazione il Rev. Padre Andrichetti.

A LIMA, per adempiere il rito doveroso di omaggio alla Grande Regina che—come disse il Ministro Castoldi—"Maestosa e solenne vola ad occupare il Suo posto nella schiera dei Santi e dei Beati della Sua Casa che l'aspettano in Cielo", furono chiusi i negozi in segno di lutto ed una fitta collana di connazionali, di Autorità e di diplomatici, fra i quali brillava l'austera figura del nostro Ministro, si diedero convegno alla Chiesa dei Salesiani dove venne esternato tutto il cordoglio verso l'amata Sovrana.

Si effettuarono pure dimostrazioni di rimpianto, di devozione e di duolo, a QUITO, a LA PAZ, a LOS ANDES, a QUILLOTA ed in molti altri centri dove vi sono collettività italiane.

RESOCONTO DELLE 2 FESTE DELLA COLLETTIVITA ITALIANA AL "CERRO SANTA LUCIA" E AL "CENTRO DEMOCRATICO ITALIANO": PRO MAUSOLEO, POMPA ITALIA E AUDAX CLUB ITALIANO

Totale entrate . . . \$ 14,531.90
Complessivo spese . . . 4,694.50

Ricavo Netto . . . 9,837.40

Distribuzione fondi:

Mutuo Soc. Italia . . . \$ 7,737.40
Audax Italiano . . . 1,600.00
Pompa Italia . . . 500.00
\$ 9,837.40

Dettaglio Spese:
Circolari Stag. francobolli, 50;
materiali al Cerro
giornali per du
Regina, 60; Ar
Illuminazione p
Buffet, 50; Leg
50; Indirizzi bu
Devoto per serv
Sterline oro, 40
122.50; Affitto
cene a \$ 4, 00
Circolari festa
Buste 1,000; B
al Cerro, 200;
144; Totale, \$ 44.
Firmati: Ch
Antonio Pass
tolesi. — Giul
demiro Chiari

SPIACEVOLE INCIDENTE ACCORSO AL RICATO D'AFFARI COMM. DI PE

Il 16 gennaio, il Comm. Ottavio Di Peppo è stato vittima di uno sciocco tentativo di ricatto e di una brutale aggressione da parte di un tal Federico Helfman. Siccome la giustizia cilena sta procedendo in merito, crediamo opportuno di non entrare nei dettagli dell'accaduto.

Ci limitiamo a pubblicare le seguenti lettere scambiate dal Comm. Di Peppo con gli egregi signori Jorge Matte y Germano Riesco. Il nostro Rappresentante, immediatamente dopo la selvaggia aggressione aveva infatti pensato di risolvere la questione in via cavalleresca.

Solo dopo le lettere di SQUALIFICA dei due padrini da lui nominati, si decise a denunciare il fatto delittuoso al Ministero degli Affari esteri il quale ha agito con la celerità e severità richiesta dalle circostanze.

L'aggressore e la sua complice—la domestica Felicita Carrasco—sono detenuti.

Santiago, 16 gennaio 1926

Alle Loro Eccellenze
don Jorge Matte
don German Riesco

Miei cari amici,

Il nominato Helfman Federico, che non conosco se non di vista, mi ha attirato con inganno oggi, nelle ore del pomeriggio, nella sua casa, facendomi chiamare al telefono dalla cameriera in nome della moglie, con il pretesto che la Signora Helfman aveva qualche cosa di molto urgente da comunicarmi prima della sua partenza, fissata per la sera. Benché avessi notato la forma dei tutto strana ed inusitata dell'invito, dati i rapporti di pura cortesia sociale esistenti tra la Signora Helfman e me, mi recai alla sua casa, dove il predetto Helfman si avventò senza altro contro di me, ferendomi all'occhio sinistro ed alla tempia in modo tale da impedirmi qualsiasi reazione.

Benché il fatto abbia il carattere di una aggressione premeditata, ho l'onore di fare appello ai sentimenti di amicizia da Lorosempre dimostrati per pregarli di volermi rappresentare presso il suddetto Helfman. Naturalmente, non è una riparazione che chiedo, ma la soluzione dell'incidente con una partita di armi.

Nell'esprimere alle Loro Eccellenze i sensi anticipati della mia gratitudine, colgo l'occasione per rinnovare loro gli atti della mia più alta considerazione.

OTTAVIO DI PEPO.

Santiago, 16 de enero de 1926

Sr. Don Octavio Di Peppo

Pte.

Estimado amigo:

Su carta de hoy y las explicaciones verbales que Ud. nos ha dado a solicitud nuestra, nos producen el convencimiento de que la agresión premeditada de que Ud. fué víctima de parte de don Federico Helfman no puede ser materia de un duelo.

En la calidad que Ud. nos ha hecho el honor de discernirnos, juzgamos que Ud. no debe elevar este incidente, injustificado y sin explicación alguna, que es a nuestro juicio un simple hecho de policía, a la categoría de un lance caballeresco.

Le agradecemos la confianza que nos ha dispensado, y lamentamos profundamente estas enojosas incidencias en que Ud. se ha visto envuelto. Seguros de que Ud. acatará nuestra resolución, somos como siempre sus amigos afectísimos.

JORGE MATTE.—GERMAN RIESCO.

Il fatto ha sollevato l'indignazione generale nel mondo politico, diplomatico, giornalistico e sociale della Capitale. È stato un continuo affluire all'Ambasciata—di auto-

rità cilena ed e
eminenti dell'etti
e della Società Ci

Infinite le de
grammi di stietà
Rappresentant
titolo—gode diver
simpatia.

Il Ministro Est
si è recato presen
Di Peppo dopo gres
sentargli i sensila p
indignazione: uno
scimento.

Nella seconda ind
se prossimo sarà in
godere una tria lice
stro Console Uff.
È stato dopo a
salvo la disapprova
Superiori Am—l'Av
pe Guerra.

La "Sala" ha g
la prima omne d
corredare la boteca
dei migliori del
Patria.
Lo sforzo ero
glio della "Italia"

L'UMANITÀ la fo
festeggiato tra 24
con un affollatett
l'Istituzione di ex
distribuzione di d
GIORGIO ENI e
Al prossimo pub
fie dell'impristituz
siglio.



SANTIAGO fondatori
raccolti, G. L. Almon
stra 1940: L. Cas
Società inclusi nel

Bolivia

IL MONUMENTO A CRISTOFORO COLOMBO IN LA PAZ, OFFERTO DAGLI ITALIANI DELLA BOLIVIA

Nella seconda pagina della "Gazzetta" del presente numero pubblichiamo la fotografia del bozzetto del monumento a Cristoforo Colombo che—in omaggio al Centenario Boliviano—gli italiani di tutta la Repubblica hanno deliberato di offrire alla Bolivia per esprimere la loro riconoscenza al generoso popolo che ci ospita: il monumento innalzato al grande navigatore genovese in La Paz consoliderà i vincoli di amicizia fra la nostra Patria e la Repubblica sorella.

Il monumento è stato costruito interamente in Italia, la statua dell'altezza di tre metri, severa e forte, superbamente modellata, è in marmo bianco di Carrara, come il basamento, il quale è stato costruito in blocchi che, numerati, sono stati spediti in Bolivia, talché non accorrerà eseguire a La Paz che il montaggio del monumento stesso.

Il progetto, la statua e il basamento è stato costruito in tempo brevissimo dal comm. Graziosi il quale ha avuto come coadiutore l'architetto, pure modenese, Mario Guerzoni: la gran mole dei marmi del peso di 50 quintali, giungerà fra pochi giorni in La Paz.

L'opera d'arte grandiosa, italiana nella creazione e nella esecuzione fatta tutta da artisti e maestranze nazionali con materiale tratto dalle cave italiane, sarà in Bolivia gloria e vanto della nostra stirpe e costituirà un esempio di superiorità artistica nostra e di devozione dei connazionali qui residenti allo Stato che ci ospita.

Il monumento, geniale e forte esalterà degnamente, la figura su-

perba del grande navigatore genovese, e sarà la più alta affermazione della vigile forza italiana, che non muore nei secoli, ma che sempre risorge perpetuandosi in eterno ed imponendosi al mondo.

Ecuador

IN FAVORE DELL'EMIGRAZIONE ITALIANA

A destato vivissimo contento in mezzo alla colonia italiana qui residente la notizia dei brillanti risultati ottenuti dal general Oliva, capo di Stato Maggiore dell'esercito di questa Repubblica, circa una eventuale emigrazione di italiani in Ecuador.

La conferenza—che s'è svolta a Roma, con il Comm. Gen. dell'Emigrazione S. E. De Michelis—trattato i dettagli dell'importante avvenimento che porterà nuovo ossigeno di muscoli e di tecnica italiana in questa nazione Ospitale.

Cile

Tessere le virtù e le doti particolari di tutti i benemeriti che in Italia e fuori compiono la loro opera di patriottismo e di bene è un dovere del quarto stato il quale deve sempre incitare i connazionali a seguire l'esempio dei buoni. Gli è perciò che segnaliamo—da queste colonne le promozioni dei R. R. P. P. Monsignor Del Buono, già Direttore della "Gratitud Nacional" di Santiago, ad Economo Ispettorale di tutto il Cile; Padre Dati già Direttore dei Salesiani di Valparaiso a Direttore della "Gratitud Nacional" di Santiago; Padre Andrichetti a Direttore dei Salesiani di Valparaiso. Vivissime congratulazioni!

DA SANTIAGO

IL RITORNO DELL'AMBASCIATORE A SANTIAGO

S. E. L'AMBASCIATORE MARTIN FRANKLIN che—insieme alla sua gentile signora DONNA MINA MINISCALCHI FRANKLIN—si era recato in Italia per un viaggio di affari e di diporto, ritornerà a Santiago il mese prossimo, imbarcandosi a Genova sul "Giulio Cesare". All'egregio nostro Rappresentante il saluto della collettività italiana del Cile.

Il Comm. Di Peppo ha espresso ai Reduci di Santiago—a nome di S. E. Mussolini—vivissimi ringraziamenti per il telegramma di felicitazioni inviato in occasione del recente attentato.

"Facta, non verba" è il motto del Comitato Coloniale di Santiago! Noi siamo come San Tomaso e... attendiamo di vedere "Facta": Sala Italia; "Facta": Scuola Italiana; "Facta": Comitato Propaganda Italiana; "Facta": Unione di tutte le forze italiane di Santiago; "Facta": Cenacolo spirituale italo-cileno, ecc. ecc. ecc.!!!

Il Comm. De Peppo, reggente l'Ambasciata di Santiago, ha inviato—a nome degli italiani del Cile—i sensi del più profondo cordoglio agli Augusti Sovrani, in occasione della morte di S. M. la Regina Madre.

I reduci di Santiago hanno eletto: a Presidente, il Cav. Chiari; a Vice Pres., il Cav. Almanza; a Tesoriere, il Dott. Biondo; a Segretario, il Sig. Verri. Del Consiglio i sigg. Orlandini, Brughera, Burazio, Croatto, Borghini, Barra, Serra, Simonetti.

Spese
Stam. \$ 90; Circolari
50; Abbi e trasporto
1. Cir. 235; 3 avvisi
r due anni, 73; Bigliet-
30; Ab. 200 sedie, 80;
ne per 300; Fattura
Reg. Festa polizia,
zzi bu. 20; Fattura
servi Buffet, 900; 6
o, 240 Orchestra Cerro.
ffitto de, 1,000; 225
t, 900 Ira ecc., 120;
esta altro D. I., 45;
0, \$ 1 Banda Salesiani
200; Festa Centro,
e, \$ 450.
Cin. Dell'Orto. —
assalac. — Gino Cin-
Hul Roland. — En-
lari.

AL DRO INCA-
DI EP

ed st. di personalità
della attività italiana
sciet a Cilo.
le case lettere, i tele-
li società col nostro
canteduale—a giusto
te di versale stima e
tro e Esteri del Cile
personale dal Comm.
dopoessione a pre-
sensi più profonda
ne e alto rincere-

condannina del me-
o si rest in Italia—per
a merita licenza—il no-
le Cav. Off. Schiaffino.
designa sostituirlo—
debita ovazione delle
Autorità. Avv. Giusep-

la Italia già eseguita
ordinate di libri per
la "Beca Nacional"
ori voli della nostra
zo amole del Consi-
"Salala" deve però

NTAR forte Società italiana di M. S. di Santiago, ha
o Dona 24 gennaio il suo ventesimo anno di fondazione,
ffollato chetto nel quale ha detto tutta l'importanza del-
ne il suo ed applaudito SIG. MAZZUCCHI e con una di-
ne di onore e medaglie ai benemeriti CARLO MINA,
BERTIE RAFFAELE CARDONE ed ai soci fondatori.
mo ma pubblicheremo un'ampia relazione, con fotogra-
npona istituzione e elencheremo i membri del nuovo Con-



NTAGI fondatori dell'Umanitaria: Da sinistra a destra in alto: L. Bot-
ci, G. M. Almone Cat, C. Bosio, C. Venesia, G. Dallaro. Da sini-
a a destra: L. Casal, N. Manera, C. Vigna, C. Franzinetti, P. Valpreda.
ci fondati inclusi nella presente fotografia: A. Polita, F. Ferrone, V. Ca-
glieri, G. Boitano

avere il saldo appoggio e l'entusiastica collaborazione di tutta la collettività, la quale deve dimostrare tangibilmente la sua adesione inviando libri e denaro alla benemerita istituzione.

Il Fascio di Santiago ha raccolto una prima oblazione di \$ 40.00 per il fondo "Pro ricordo a De Pinedo" che sarà offerto dai fascisti d'Italia prossimamente.

La colta signorina **Elvira Zolezzi**, ha pubblicato uno splendido articolo apologetico nella "Nación" di Santiago, sulla vita della difunta Regina Margherita.

Accolto festosamente dalla famiglia del Cav. **Stefano Dell'Orto** e da numerosi amici a trascorso alcuni giorni nella Capitale il Dott. **Virgilio Cappelli** di Valparaíso il quale s'è recato al sud in viaggio di riposo e di distrazione.

DA VALPARAISO

All'ultimi ora c'informano Telefonicamente da Roma che finalmente è stata concessa la Commenda al Cav. Uff. **Angelo Minetti**, onore della nostra colonia e simbolo di attività e tenacia di nostra gente. Come tutti ricordano la proposta a Commendatore fu presentata or son due anni dal Ministro Castoldi, ma invece il Cav. Minetti fu semplicemente promosso Ufficiale... con il legittimo risentimento di tutta la collettività italiana.

Nell'elenco dei nuovi decorati figurano pure gli esimi connazionali: Cav. **Camillo Mori**, nominato Cav. Ufficiale; signor **Alberto Chiarella**, nominato Cavaliere e Dott. **Ruggero Lauria**, nominato Cavaliere.

Congratulazioni vivissime!

Una vibrante ed intima cerimonia si è svolta alla 6.a Compagnia Pompieri in ricorrenza del 68.º anniversario delle sue fondazioni. Hanno avuto luogo esercizi pompieristici, sfilate, premiazioni: a

chiuso la indimenticabile riunione un applaudito ed entusiastico discorso del nuovo Direttore sig. **Agostino Rossi**.

Il Cav. Uff. **Goffredo Calvi**, già Delegato dei Fasci italiani in Cile ed ultimamente Ispettore dell'Istituto d'Assicuraz. Italo Argentino è tornato il 28 u. s. sul "Re Vittorio" definitivamente in Patria per godere i frutti del suo laborioso lavoro di oltre oceano. Ci scrive un'affettuosa ed entusiastica lettera che riguarda specialmente i suoi amici e commilitoni del Cile e che pubblicheremo al prossimo numero.

L'egregio funzionario **Dr. Guido Spinelli**, Direttore del Banco Italo-Belga di Buenos Aires è giunto in Cile—accompagnato dalla sua gentile signora—per uno studio sulla finanza cilena in relazione collo sviluppo degli interessi italiani in queste terre. Il nostro fervido augurio di benvenuto al distinto funzionario.

La intelligente signorina **Eugenia Castelli** dell'Istituto Italiano che prese parte al concorso indetto da Mussolini per la miglior composizione sulla "Fondazione di Roma" è stata premiata con medaglia d'argento. Tale onorificenza viene ad avvalorare—oltre che i meriti della colta fanciulla—anche l'Istituto Italiano di Valparaíso abilmente diretto dalla signorina Sussan.

Al lussuoso ed elegante Restaurant "Lucien" del quale è proprietario il sig. **Pietro Bassino** si è iniziata la serie dei "Dinner Concert". È stato un vero trionfo che segna—ancora una volta—l'abile e perspicace attività dell'egregio amico nostro.

L'avveniente signorina **Olga Aste**—della quale la "Gazzetta degli Italiani" pubblicherà una splendida fotografia al prossimo numero—ha suggerito il suo sogno d'amore domenica 24 gennaio, a Valparaíso, sposandosi con l'egregio connazionale **Bernardo Bacigalupo**. Alla fortunata coppia vivissimi auguri di felicità.

A \$ 135.768.60, sono ammontati gli utili netti della Compagnia di Assicurazione "ITALIA", di Valparaíso, la quale ha destinato un dividendo di \$ 20 per ogni azione. Rallegramenti, specialmente al Cav. **Mori**, instancabile animatore dell'importante istituzione italiana.

"L'Italia America" sta svolgendo il suo brillante piano di lavoro per stabilire nel Pacifico la più perfetta organizzazione di servizi di navigazione che onorano altamente la nostra Patria all'estero.

In questi giorni—sotto l'abile direzione del Direttore Dott. **Gilberto Brunelli**—ha inaugurato la sua lussuosa e moderna sede alla quale è adibito un personale provetto e impeccabile.

Oltre al Dott. **Brunelli** ed al Dott. **Sergio Venezian** (segretario) fanno parte dell'importante Ufficio l'attivo e già apprezzato connazionale Nob. Cap. **Carlo Ranuzzi** ed il Rag. **Belloni** quali procuratori.

Auguri di prosperità e lieto avvenire all'importante istituzione nostra.

Alla presenza del R.o. Console, della sua gentile consorte **Donna Vittoria Nicolai** e del Cav. **Bracchi-gione** ha avuto luogo—all'Istituto Italiano di Playa Ancha—la distribuzione dei premi agli alunni che maggiormente si sono distinti nel corso dell'anno scolastico. È stata un'intima cerimonia degna dell'importante avvenimento che infonde nuova esca per lo studio della lingua italiana: La signorina **Sussan** ne può andare orgogliosa.

A Valparaíso — all'Hotel Astur — la rinomatissima Casa Cori di Santiago esporrà, durante il periodo estivo, i più moderni e lussuosi modelli di moda, arte, varietà: creazione del vecchio mondo che è sempre giovane in tutto ciò che concerne grazia, eleganza e raffinatezza.

In casa **Ramacciotti**, a Valparaíso, un'amore di bimba—**Eliana, Maria, Catalina**—è venuta a rallegrare i felici genitori, sigg. **Milena e Otello**. Vivissimi auguri!

Sono aperte le iscrizioni dell'Istituto Italiano diretto dalla signorina **Sussan** che s'è trasferito nella nuova, magnifica residenza di Viña del Mar, Av. Libertad 420.

Con un lieto simposio svoltosi nella più festosa intimità, il Cav. **Giannino Piazza** ha voluto festeggiare il battesimo del piccolo **Roberto**.

Auguri di felice avvenire al grazioso erede del sig. **Piazza**.

La Direzione del "Censo degli Italiani in Cile" ci prega di avvertire coloro che cambiano di indirizzo che informino i sigg. **Pellegrini e Aprile** per aggiornare i relativi cambiamenti.

Un grazioso erede ha rallegrato la casa dell'illustre Architetto **Arnaldo Barison** e della sua gentile signora **Elvira Roberts**. I nostri migliori auguri.

Da **Iquique** c'informano che gli acclamati musicisti **Tromben e Pri-na**, reduci da un giro trionfale in Perù, hanno dato nella simpatica cittadina del nord tre applauditi concerti. Congratulazioni.

A **Coronel**, è nato un grazioso angioletto in casa del signor **Federico Casaccia**. Auguri infiniti anche alla signora **Emilia Casaccia**.

A **Concepcion** è stato eletto il nuovo Consiglio del Club italiano. Al Presidente, signor **Oreste Pas-salacqua**, ed a tutti i nuovi eletti l'augurio della più fattiva operosità e fraternità.

Si sono fidanzati a **Temuco** la leggiadra signorina **Carolina Mautino**, col signor **Giuseppe Massa Massa**.

Mercé l'attiva propaganda fatta dal signor **Caio De Negri** ha ottenuto splendidi risultati la sottoscrizione del Dollaro a **Chillan**; così pure la generosa colonia di **Antofagasta**, sollecitata nell'adempimento del suo dovere dall'Agente Consolare sig. **A. Giusti** ha risposto meravigliosamente all'appello della Patria.

In **Quillota** — nel Circolo Italo-Spagnolo "Natalio Sauro" — hanno avuto luogo le elezioni del nuovo Consiglio Direttivo che — dato gli ottimi elementi scelti — continuerà a mantenere saldi i vincoli della colonia italiana e spagnola in Quillota. Gli eletti sono: Presidente, Dott. **A. Scarella**; Vice-Pres., **G. M. Landetta**; Segretario, **Pedro 2. La Fuentes**; Vice-Segr., **G. Brondi**; Tesoriere, **V. Solari**; Consiglieri, **Vil-lanueva, Cambria, Cabello, Stoppa e Prieto**; Bibliotecario, **L. Daniel**.

La sottoscrizione del dollaro a **Talcahuano**, affidata agli attivi connazionali **Raffaele Merello e Marcello Benassi**, ha fruttato \$ 775 e 4 dollari; a **Taltal** in seguito all'attiva operosità del R. Agente Consolare signor **Giuseppe Macchia-vello**, \$ 770.

La "Dante Alighieri", in una sua deliberazione recente, ha stabilito di riordinare il "Comitato di Iquique" col proposito di fondare una scuola serale.

Perù

La Commemorazione verdiana che — per iniziativa dell'Italia Gens — doveva aver luogo il 27 gennaio — è stata rimandata al prossimo marzo per poter meglio far riflettere le perle musicali del nostro grande Maestro.

È arrivato il Conte Ingegnere **Alberto Scotti** che assumerà la Direzione delle Imprese Elettriche Associate. Egli giunge preceduto dalle più lusinghiere informazioni che gli assicurano la simpatia e la cordiale accoglienza di tutti i connazionali.

Prenderà il posto dell'Ing. **Consiglio Marzo** il quale rientra in Italia dopo una permanenza di vari anni in Perù, occupando con alta competenza la difficile carica.

Il settimanale "Alalá" — in omaggio alla memoria di **Giuseppe Verdi** — ha — con gentile pensiero — pubblicato un numero unico con interessantissime e pregevoli collaborazioni.

È arrivato l'Ingegnere Cav. **Cristoforo Baseggio**, incaricato dal Governo Italiano di raccogliere le adesioni all'I. C. L. E. e di una missione generale di propaganda economica e d'emigrazione.

La sua competenza e l'esperienza rinnovata nei suoi recenti viaggi attraverso vari Stati dell'America Meridionale sono una garanzia del buon esito che gli è altresì assicurato dall'interesse che egli ha già saputo risvegliare negli ambienti di Lima.

CHUCUITO

Una riunione simpatica e utile ha avuto luogo a **Chucuito** dove il Ministro Castoldi ed il Cav. **Argentero** si sono recati per far visita ai nostri pescatori per ringraziarli della loro costante partecipazione alle solennità patriottiche e delle magnifiche medaglie d'oro che recentemente avevano consegnato al Regio Ministro ed al Cav. **Argentero**, Fiduclario dei Fasci, in atto di omaggio e di adesione.

La riunione prese un carattere imprevisto colla discussione sulle condizioni della pesca e della vendita del suo prodotto. Erano presenti i più anziani e più esperti della questione, e l'agente consolare in **Callao**, Signor **A. Luxardo**. Il Ministro Castoldi volle condurre a fondo l'esame della cosa e alla fine riassunse in proposte concrete il dibattito, mettendo le basi di una Società Cooperativa di Pesca.

Le adesioni immediate concretarono in fatti l'aspirazione da tanto tempo ventilata e mai tradotta in atto.

Per festeggiare l'avvenimento, i pescatori improvvisarono una colazione all'italiana trattenendo il Ministro, il Cav. **Argentero** ed il Signor **Luxardo**.

Sappiamo che nei giorni seguenti vennero raccolte circa 160 adesioni di modo che la Società Cooperativa comprende ormai tutti i pescatori italiani e si può dire un fatto compiuto.

Ai nostri bravi pescatori, gli auguri fervidi della Gazzetta.

Per i Reduci, fascisti ed ex combattenti

IL FASCISMO NON ACCETTA NUOVE ISCRIZIONI IN ITALIA

Il Segretario Generale del Partito fascista, on. Roberto Farinacci, pubblica su "Cremona Nuova" che le singole sezioni del partito non accetteranno più domande di nuove iscrizioni.

Tale misura è intesa ad evitare una soverchia inflazione del partito il quale conta oggi oltre un milione d'iscritti, cifra che non è mai stata raggiunta da nessun partito italiano.



Il Delegato generale dei Fasci in Cile, CAV. SCASSI-BUFFA sorpreso nel suo sport prediletto

Secondo le istruzioni impartite dalla segreteria generale dei Fasci italiani all'Estero, la colonia italiana di Bombay ha costituito il primo fascio delle Indie.

L'idea Fascista, che ha trovata in quella lontana regione un ambiente di spiccata fantasia, si va estendendo molto rapidamente.



Il Presidente dei Reduci di Santiago, Cav. Chiari e la sua graziosa piccina.

Numerosissimi i messaggi augurali pervenuti a Sua Ecc. il Presidente del Consiglio dai vari Fasci Italiani stabiliti all'estero.

Specialmente vibranti di patriottismo quelli del Fascio di New York e dei fasci della Svizzera.

Difendiamo la Patria

UNA PUBBLICAZIONE NEL "DIARIO ILLUSTRATO" DI SANTIAGO BRILLANTEMENTE RINTUZZATA DAL NOSTRO REDATTORE DOTT. BIONDO

"Señor Director de 'El Diario Ilustrado'. — Muy distinguido señor:

En su apreciado diario del 17 corr., página 10, apareca bajo el título "Declaraciones del senador Smoot", una noticia transmitida desde Washington por la agencia telegráfica United, que comunica haber declarado el senador Smoot, en el Senado, "que Italia no podrá dar cumplimiento al acuerdo sobre las deudas con Estados Unidos, pues está prácticamente en bancarrota".

Yo no sé si el senador Smoot sea como aquel terrible personaje danés, que juzgaba en primera y última instancia a las almas que habían pasado el río infernal; pero, suponiendo que no lo sea, para demostrar que Italia está muy lejos de la bancarrota, bastará recordar dos hechos:

1.º Que la "suscripción del dólar" (abierto en Italia por iniciativa privada para pagar, sin agravio del Erario, la primera cuota de las deudas a Estados Unidos, en cinco millones de dólares), fué en pocos días totalmente cubierta, sin tomar en cuenta las contribuciones de los italianos al extranjero; y

2.º Que el presente ejercicio financiero cierra con un superávit de 407 millones de liras.

El señor Egidio Poblete E. publica en "El Mercurio" de ayer un interesante artículo en tercera página, titulado: "Ejemplo de Italia"; y, de verdad, señor Director, Italia es hoy día una de las pocas naciones que, con sacrificios y trabajo, con amor a la patria y con fe en sus destinos, dan a la dignidad del hombre nuevo brillo y a las colectividades humanas, rumbo nuevo y más seguro.

Confío que usted quiera dar hospitalidad a mi carta, no sólo porque su apreciado diario cuenta también en la colonia italiana con muchos lectores que desean rectificar la tendenciosa noticia, más principalmente por el amor a la verdad y a la justicia.

Agradeciéndole de antemano, soy de usted muy atento y S. S.—Gaspar Biondo, presidente de la Sección de Santiago del Partido Nacional Fascista".

LA NUOVA ITALIA

(Constatazioni)

Gli scioperi a getto continuo sono cessati. Le fabbriche lavorano attivamente da per tutto. I treni partono ed arrivano in orario. Il bilancio dello Stato, che nell'esercizio 1921-22 si chiudeva con un disavanzo di 15.760 milioni, adesso presenta un avanzo di 209 milioni. L'azienda ferroviaria da un disavanzo di 1.260 milioni è passata ad un'attività di 176 milioni. E la gente aveva un passivo di mezzo milione delle Poste e dei Telegrafi, liardo, ha ora un attivo di 47 milioni.

Ma questi risultati miracolosi, che basterebbero da soli a far la gloria dell'attuale Governo, trovano nei felici riscontri nella politica estera, che mai come ora è stata guidata con tanta accortezza e con mano più sicura.

Quando l'On. Mussolini afferrò le redini del potere, le nostre relazioni con la Jugoslavia erano così tese da far temere una guerra imminente.

Orbene, l'On. Mussolini non solo eliminò quel pericolo, ma indusse la Jugoslavia a stipulare un trattato di amicizia con l'Italia e a consentire l'annessione di Fiume alla madre patria.

L'Inghilterra che si era fino allora schermita per negarci l'Oltregiuba, che si era impegnata di cederla col Patto di Londra, davanti all'energica insistenza dell'On. Mussolini dovette piegarsi e far buon viso a cattiva fortuna.

Il Dodecaneso, che ci veniva con trattato dalla Grecia con l'appoggio dell'Inghilterra, grazie alla fermezza dell'On. Mussolini ci venne solennemente riconosciuto col Trattato di Losanna.

Sorvoliamo sugli incidenti con la Grecia e con l'Afghanistan, per l'uccisione del generale Tellini e dell'ingegnere Profumo rispettivamente, chiusi entrambi onorevolmente nel nostro paese. Solviamo pure sul recente Patto di Locarno, la cui

buona riuscita deve in gran parte al tatto ed all'azione moderatrice della delegazione italiana che riuscì a comporre il dissidio franco-tedesco a proposito dell'interpretazione da dare all'art. 16 dello Statuto della Lega delle Nazioni.

Né aggiungiamo parole al coro delle lodi onde fu coronata la missione Volpi a Washington, la quale seppe ottenere, per l'estinzione del nostro debito di guerra, condizioni di gran lunga migliori di quelle concesse alle altre nazioni debtrici.

Di questioni pendenti, che l'On. Mussolini aveva ereditato dai suoi successori, non rimaneva più che l'oasi di Giarabub, il cui possesso ci veniva contrastato dall'Egitto. Ora anche quella è stata risolta, col pieno riconoscimento del buon diritto dell'Italia.

Di tutti questi successi, ai quali non eravamo abituati da un pezzo, siamo debitori all'On. Mussolini, grazie al quale l'Italia ha potuto assidersi di nuovo tra le nazioni come inter pares, e non già come ancella legata al carro or della Francia, or della Germania ed ora dell'Inghilterra, secondo il vento mutevole del momento.

Attraverso L'Oceano

UNO SFORZO DELLA COMPAGNIA ITALIANA "COSULICH" RAPPRESENTATA IN CILE DAI SIGG. PIROVANO Y CIA. DI VALPARAISO

Nel Cantiere Navale Triestino di Monfalcone è stata varata giorni sono la motonave "Saturnia", la più grande della marina mondiale.

Alla madrina, S. A. R. la Principessa Giovanna di Savoia, acclamatissima, venne offerto uno splendido mazzo di orchidee e una magnifica targa d'argento riproducente la nave.

Treni speciali e piroscafi condussero a Monfalcone, imbandierata a festa, una folla di invitati dalle principali città d'Italia.

Assistettero al varo autorità dello Stato, delle province, dei comuni, dei fasci, il corpo diplomatico, rappresentanti delle Compagnie di navigazione, delle banche, delle industrie, della stampa italiana ed estera.

Il battesimo della nave gigantesca è riuscito solenne e la sua discesa nei flutti avvenne fra un interminabile plauso dei presenti.

Ammiratissimi i disegni del lussuoso arredamento interno della nave, distribuiti agli invitati.

L'allestimento della motonave procederà con la massima sollecitudine.

Il "Saturnia" è destinato al servizio passeggeri col Sud America e rappresenta l'ultima parola della perfezione nella tecnica navale e apporterà un incremento enorme alle comunicazioni e agli scambi tra l'Italia e l'America Latina.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze via B. Aires

16 Gennaio: Vap. AMERICA con 1.a e 2.a classe. Classe Intermedia e modernissima terza classe con cabine.

28 Gennaio: Vap. RE VITTORIO con 1.a e 2.a classe. Terza classe con cabine.

11 Febbraio: Vap. DUCA D'AOSTA con Classe Unica (ex-Prima) e Classe Terza ubicata negli antichi locali della seconda.

20 Febbraio: Vap. GIULIO CESARE con Classe Lusso. Classe 2.a e splendida terza classe. Viaggio in 14 giorni.

Partenze via Canale di Panamá

12 Gennaio: Vap. "BOLOGNA" per Genova scali della costa del Pacifico e intermedi.

Primi Febbraio: Vap. "NAPOLI".

Primi Marzo: Vap. "VENEZIA".

Per informazioni e riserve di posti dirigersi alla:

"ITALIA-AMERICA" Agente Generale in Cile

SANTIAGO VALPARAISO
Agustinas 1042 Blanco 1136

Per il Perù
Reiser, Curioni e Carozzi. — Callao: Calle Adolfo King N.º 9. — Teléfono 1779. — Lima: San José N.º 313. — Teléfono 1779.

"LLOYD SABAUDO" ITINERARIO:

Partenze da Buenos Aires
13 Febrero: "CONTE VERDE";
19 Febrero: "PRINCIPE DI UDINE";

12 Marzo: "PRINCIPESSA MARIA".

Agenti generali in Cile: MONTI Y CIA.

Valparaiso: Brazil 283. — Casilla 1855.

Santiago: Estado 110. — Casilla 1527.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Società di Navigazione Linea Valparaiso - Genova Vapori mensili diretti. — Il piroscafo misto di passeggeri e carico:

Ansaldo S. Giorgio III partirà prossimamente da Valparaiso, ricevendo carico per i porti del Perù, Equatore, Columbia, Panamá, Venezuela, Nord Brasile, Spagna, Francia e Genova.

Linea Buenos Aires - Genova Servizio regolare mensile con magnifici vapori postali.

Si preavvisano le seguenti partenze da Buenos Aires:

"LEONARDO DA VINCI", il 13 Febbraio.

Per passaggi, noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali nel Cile:

MOLFINO Hnos.

in Valparaiso, calle Blanco 586. — Tel. Inglese N.º 2932.

In Perù Victor Rocca. — Callao.

Varietà e Curiosità

I BALLI PRESSO I VARI POPOLI

Mentre le danze dei nostri vecchi erano leggiadre, armoniose, castigate, quelle che furoreggiano oggi di risentono dei loro paesi d'origine e sono quindi barbare, sgraziate e perfino ripugnanti. Già, perché gli importatori di novità non hanno avuto scrupolo di "lanciare" come il "non plus ultra" dell'eleganza, i balli in uso nelle taverne dei bassifendi di Nuova Orleans, di S. Francisco e di Los Angeles, dove si danno convegno i pronipoti degli schiavi negri portati in America dai primi feroci piantatori.

Per troppo amore del nuovo si sono presi a prestito da popoli civilmente inferiori passi di danza che, se sono giustificati e comprensibili nel loro ambiente naturale, diventano fra noi un avvilente anacronismo.

Come giudicare infatti il grottesco "tango", dal suo ritmo selvaggio, dai suoi strani atteggiamenti di abbandono e di violenza, accompagnato da tonalità cupe, quasi angosciose, venutoci dalle lontane "pampas" argentine e che ebbe in Europa un trionfo clamoroso e inaudito, sebbene effimero? Ed era una danza graziosa, a petto dello "shimmy", del "passo dell'orso", del "passo del tacchino", e di tutte le altre danze dal titolo animalesco che si svolgono oggi giorno nelle sale da ballo benanche della buona società!...

Nei paesi più fedeli alla tradizione, non avvengono facilmente queste infiltrazioni: così in India le "dewadasi" usano le danze sacre che si costumavano centinaia d'anni fa, e le "bajadere" deliziano il pubblico con i leggiadri balletti che allietavano le sale dei vecchi "rajah". In Giappone la danza è tenuta ancora in considerazione di cerimonia religiosa ed ha essenzialmente carattere di pantomima e mira a rappresentare coi gesti o un episodio storico o una leggenda mistica o una scena tradizionale. La danza religiosa più antica è il "bugati", introdotto dalla Cina due-mila anni or sono l'altra, di origine nazionale, e che si balla ancor oggi si chiama "kagura".

Nel Cambogia sono interessanti le danze che vengono eseguite dalle ballerine di Corte, quasi sempre principesse o figlie di alti dignitari, destinate fin dalla nascita a quell'ufficio. Come le loro sorelle dell'Annam, esse devono sempre danzare a piedi nudi, ma vestite con grande sfarzo. Terrificante è, all'opposto, la danza guerriera dei malesi, la cosiddetta "danza del kriss" che, quando si celebra, prelude ad una battaglia.

Tutte queste danze, naturalmente, provocano formidabili indebolimenti generali che se non sono curati a tempo possono procurare alla balda gioventù, seri guai.

E poiché la passione per il ballo è generale, tutti andremmo incontro a deperimenti, debolezze e anemie se non ci fosse—fortunatamente il famoso ricostituente "Stenoghen" che in breve tempo fuga tutti gli indebolimenti e le depressioni dell'organismo.

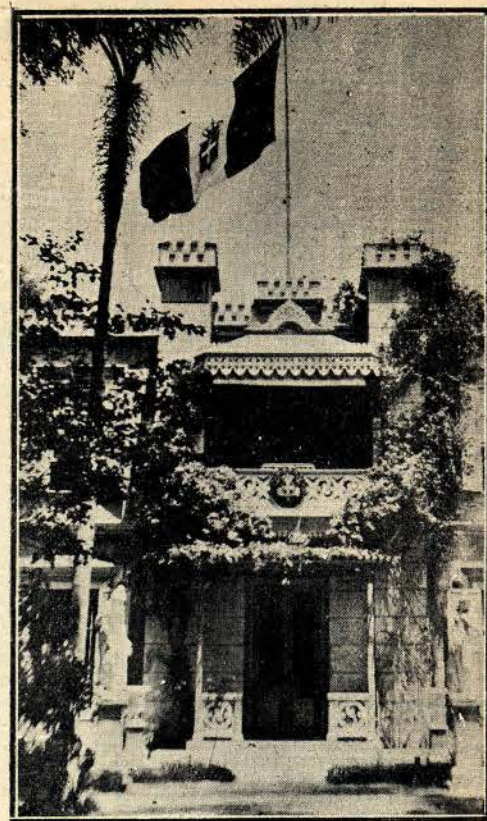
I flaconi di "Stenoghen" del Laboratorio Nicola Galasso Colavolpe sono in vendita in tutte le migliori farmacie del Pacifico.

La ditta PELLEGRINI E APRILE specialista in pubblicazioni di propaganda commerciale sta compilando IL CENSO DEGLI ITALIANI IN CILE opera di grande utilità pratica, indispensabile a chiunque voglia darsi conto dell'operosità dei nostri connazionali in questa repubblica.

Attualità Grafiche



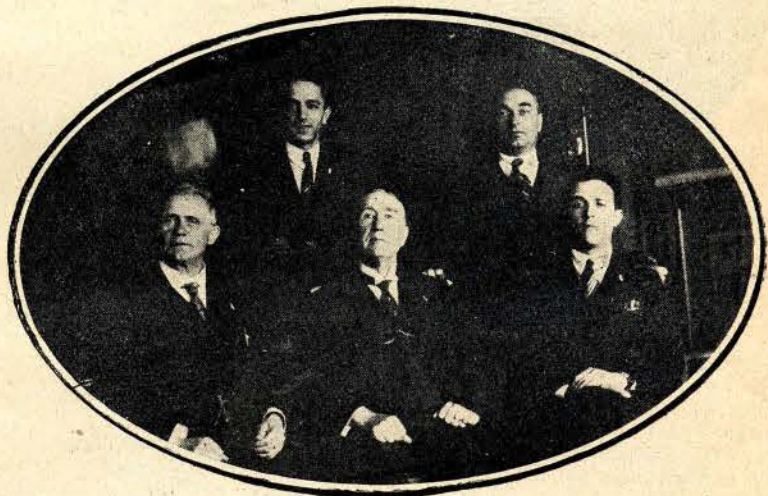
LIMA—Il Prof. Dott. Macagno che tiene alto il nome italiano in Perù



PERU—Lima: Legazione d'Italia



BOLIVIA—La Paz: Casa degli Italiani



CHILE—Antofagasta: il Direttorio del Fascio



VALPARAISO—Consiglio Direttivo dell'ITALICA GENS

VITA SPORTIVA

NEDO NADI BATTE IL CAMPIONE FRANCESE

Ebbe luogo a Milano — recentemente — una grande riunione schermistica alla quale presero parte le migliori lame italiane e francesi.

Era presente un enorme pubblico che applaudì entusiasticamente i vari campioni durante lo svolgersi degli assalti che portarono i seguenti risultati:

Assalto di fioretto: Aldo Nadi, italiano, batté il campione francese Haussy con 16 stoccate contro 12.

Assalto di spada: Il maestro italiano Mangiarotti batté il francese Tromber toccandolo 8 volte contro tre.

Pose fine alla riunione un assalto accademico fra i due campioni Aldo Nadi e Gaudin, assalto applauditissimo per la correttezza e l'eleganza dei due avversari.



Signor AMERICO SIMONETTI
Il nuovo Presidente dell'Audax Italiano
Santiago

SPORT A LIMA

Nei recenti Campionati di Bicicletta, di velocità dei corridori categoria seniors, e resistenza della categoria juniors dopo una brillante lotta, si classificarono vincitori col titolo di Campioni del presente anno sportivo:

Enrico Mamaba, Categoria Seniors, del C. S. I. "V. E. III".

E. Migone, Categoria Juniors, del C. S. I. "V. E. III".

La Coppa "Julio Salinas Cossio" venne aggiudicata al C. S. I.

I due corridori montavano macchine "Bianchi".

I TRIONFI DELL'AUDAX ITALIANO DI SANTIAGO

Dopo aver chiuso brillantemente la serie delle partite ufficiali, con la netta vittoria contro il "L. O. di Maggio" ed essersi classificato "campione nella gara di apertura" della lega Metropolitana nelle cui file milita, l'Audax C. S. Italiano, ha consacrato la sua attività alla preparazione delle due squadre (1.a

e 2.a) con il proposito di affrontare due squadre di uguale categoria del "Club Deportivo Español" che — durante l'annata — avevano conseguito trionfare in tutte le partite che avevano combattute.

Difatti la prima e la seconda squadra della Colonia Spagnola ostentano a buon diritto il titolo di "campione" della rispettiva serie nella loro Lega e costituiscono il legittimo orgoglio della numerosa e appassionata collettività residente nella Capitale.

Al valore effettivo e riconosciuto dei competitori, bisognava opporre uguale valore ed una accurata preparazione fatta di tecnica e di fede.

Il giorno 20 dicembre, lo "Stadio Santa Laura" era affollatissimo di pubblico: tutte le tribune e gallerie, i viali ed i passaggi stipati di persone entusiaste.

I rappresentanti più distinti delle due colonie con le signore e signorine, membri attivi di associazioni sportive locali, rappresentanti della stampa e cariche pubbliche si erano dati convegno.

Non un vuoto. Perfino le case adiacenti erano stracariche di ammiratori e servivano di anfitrionato alla eccezionale giornata. Il concorso superò tutto il prevedibile e l'interesse sportivo sorpassò ogni precedente.

Alle ore 5 1/4 entrarono i campioni appaiati con gli spagnoli: questi, con maglia rossa come il loro entusiasmo, i nostri verdi come la speranza, che li animava.

Il pubblico, applaude insistente e li incita con il caldo affetto. Tutti fieri e consapevoli dell'importante lotta e tutti con dimostrazione di calma che non poteva essere che apparente.

Si inizia il gioco: il pallone passa rapido da uno ad altro giocatore; striscia insidioso al suolo, vola rapido in brevi scatti in alto, ritorna prigioniero dominato dai provetti che lo vorrebbero custodire. Ma mentre il gioco è notevole lo sforzo di tutti per conseguire il vantaggio: Rossi e verdi anno impegnato nessuno lo può mantenere! Un giocatore vale l'altro ed ognuno lavora con tecnica e con impegno, ognuno sfoggia le proprie doti.

I beniamini sono richiesti della loro energia e abilità individuali però la lotta non indica supremazia nel 1.º tempo.

Bisogna vincere! Iniziato nuovamente il loro onore sportivo e l'amor proprio della Collettività.

Finalmente un punto di vantaggio è segnato dall'Audax: la vittoria ci appartiene.

I giocatori alla fine vengono portati in trionfo: L'Audax vince la sua prima partita delle due in competizione per la Coppa regalata dal giornale "Mercurio" e Trofeo offerta dalla "Nación".

Con il bel trionfo chiude l'Audax la sua attività sportiva per l'anno in corso.

ESCLUSIVAMENTE DUE ITALIANI IN LOTTA PER LA FINALE DEL CAMPIONATO CHILENO DI FIORETTO

Il rinnovato trionfo di Paolo Corte

Nel Teatro Municipale di Santiago — con assistenza di Associazioni sportive e militari, Diplomatici e di S. E. el Presidente della Repubblica — ha avuto luogo la finale per la classifica di campione chileno di fioretto.

Il "Campione" dell'anno scorso sig. Paolo Corte e il sig. Natale Orlandini, vincitore delle eliminatorie di quest'anno sostennero una brillantissima serie di assalti a 5 stoccate per l'agognato titolo, riuscendo nuovamente a imporsi il sig. Corte per 5 punti contro 4.

Felicitazioni ad entrambi i nostri connazionali!

Nelle recenti gare di tiro alla pistola, per il campionato delle Olimpiadi cilene, è riuscito trionfante il connazionale sig. Enrico Bottinelli, distaccando per numerosi punti, tutti i competitori. Rallegramenti!

La Sportiva italiana di Valparaiso, nella sua adunata annuale ha riconfermato — fra vivi applausi — quasi tutti i Direttori dello scorso anno esternando una speciale acclamazione al suo Presidente Cav. Ettore Bracchiglione il quale è stato rieletto all'unanimità. Sono pure stati scelti a Vicepresidente: G. Frini; Segretario: A. Curti; Vice Segr.: G. B. Tolegati; Tesoriere: Direttore Sport: L. Reginato; Vice P. Currarino; Economo: A. Carelli; Dir.: L. Antomucci; Consiglieri: R. Moggia, L. Gherri, A. Dalmazzo, V. Sanguinetti e V. Frigoli.

Il Match di tennis, svoltosi a Valparaiso, nella "Villa Italia" per il "Trofeo Currarino" è stato vinto — nella prima partita — dai valorosi sportman del "Club italiano di regate" i quali hanno dimostrato una decisa superiorità sul "Costa Azul".

Inviando ai baldi connazionali l'augurio della vittoria finale.

A Temuco è stato nominato a Pres. del Club Sportivo italiano il signor Francesco Vallauri contornato da una collana lussuosa di valorosissimi connazionali che — indubbiamente — terranno alto il nome italiano nelle terre australi. I nostri più fervidi auguri di un promettente avvenire.

Nell'Audax di Santiago ha avuto luogo la rinnovazione delle cariche per il 1920: Sono risultati eletti a Presidente, A. Simonetti; Vice Pres. De Luca; Segretario: M. Solimano; Vice Segr.: S. Zolezzi; Tesoriere: F. Pieri; Consiglieri: Cav. Uff. F. Corte, Cav. A. Falabella, Cav. N. Grezzoli, N. Brusadelli, R. Sturione, C. Vinelli, E. Pastorino.

A Direttori: Foot-Ball, L. Comencini; Scherma, P. Corte; Ciclismo: S. Zunino; Atletismo: E. Fantinatti; Box: G. Landucci.

Reservoiri: V. Tarsetti e P. Baggioli.

NOTE SOCIALI

A Concepción è scomparso il benemerito connazionale Angelo Zerega, italiano assai stimato da tutta la collettività. Alla desolata famiglia le nostre più sentite condoglianze.

A Lima, dopo successi trionfali riportati nei principali teatri della Capitale, sono stati festeggiati i connazionali Prina e Tromben con banchetti, ricevimenti e feste coloniali.

Dall'Italia è giunto il sig. Girardi Gino, tanto entusiasta delle bellezze e dell'operosità della nostra terra che... pensa di ritornarvi nel più breve tempo.

Si è già imbarcato a Genova — per il Cile — il Vice Presidente dei Reduci Cav. Nicola Almanza di ritorno da un felice viaggio d'affari.

Federico Pappadia, il valoroso nostro collaboratore, reduce da un lungo viaggio d'affari in Italia, giungerà — a giorni — a Valparaiso con moltissime nuove rappresentanze delle più forti case italiane.

A Los Angeles, accolto festosamente da amici e connazionali, è giunto dall'Italia il signor Antonio Gubergia, accompagnato dalla sua gentile signora e figlia. Auguri di benvenuto!

Col "Giulio Cesare" è partito da Genova il 28 gennaio per Buenos Aires, diretto al Cile il Cav. Dott. Tomaso Mancini, accompagnato dalla sua gentile signora Gina Cintolesi-Mancini. Dopo una breve permanenza in Cile, il Dott. Mancini si recherà a Buenos Aires nella sua qualità di Addetto Commerciale presso quella nostra Ambasciata.

LA "FORGIA" DELLA NUOVA STIRPE ITALIANA

La casa del distinto connazionale sig. Juan Donzelli, di Santiago, è stata rallegrata dalla nascita di una graziosissima piccina.

È la quarta bimba — in pochi anni — che viene ad apportare il suo sorriso nella famiglia del nostro amico Donzelli. Auguri! E... che la continui!

NOZZE CANEPA MARCONE

Recentemente sono state benedette privatamente nella Parrocchia Italiana di Valparaiso, dal Parroco Rev. P. Cav. Francesco Andrichetti, il matrimonio del Sig. Giovanni Caneпа Cademartori colla Signorina Margherita Marcone M.

Padrini per parte dello sposo sono stati il signor Giovanni Schiappacasse e consorte signora Maria M. in Schiappacasse, e per parte della sposa la signora Rosa M. Ved. Marcone e il signor Luigi Marcone M.

Testimoni i signori Giovanni Schiappacasse, Dott. Filippo Carmona, Luigi Repetto F. e Luigi Marcone.

Fidanzamento Marcone ad Antofagasta. — Hanno cambiato l'anello di sposi il solerte Segretario del Fascio, Sig. Vittorio Marcone, colla gentil Signorina Lina Marcone. La cerimonia si svolse privatamente in casa della fidanzata, cui presero parte solamente i parenti dei promessi sposi il nostro R. O. Agente Consolare Sig. A. Giusti, intimo amico del fidanzato, il quale fu ben lieto di esternare alla coppia fortunata i più cordiali auguri di un pronto spozalizio e di un felicissimo avvenire.

La "Gazzetta" mentre si unisce agli auguri fervidissimi del nostro Giusti assicura i lettori che pubblicherà prossimamente la fotografia della graziosissima Lina.



VALPARAISO: Centro ex allievi Collegio Salesiani. — 1) Squadra di giocatori di Basket-ball. 2) La nuova cancha di Basket-ball. 3) Giuoco di bocce

Album della "Gazzetta degli Italiani"



MATILDE FALABELLA

REGINA DELLA FESTA COLONIALE DEL CERRO SANTA LUCIA DI SANTIAGO

Nei festeggiamenti di beneficenza che si svolsero al CERRO SANTA LUCIA - e di cui dettero tanta attività le signore *Dell'Orto*, *Cori de Mouilly*, *Zambra* e signorina *Magnani*;—uno dei numeri principali fu il «CONCORSO DI BELLEZZA» alla vincitrice del quale, signorina MATILDE FALABELLA, fu assegnata una splendida medaglia d'oro massiccio, dono del CAV. UFF. FELICE CORTE.

Furono pure premiate per aver ottenuto un enorme numero di voti—le seguenti signorine:

Aida Zambra, con medaglia d'oro offerta dal signor GINO CINTOLESI; *Virginia Allera*, con medaglia d'oro offerta dal CAV. ARNALDO FALABELLA; *Teresa Accorsi*, con medaglia d'oro offerta dal signor FLAMINIO ZAMBRA; *Elvira Zolezzi*, con medaglia d'oro offerta dalla «GAZZETTA DEGLI ITALIANI»; *Susy Cori*, con medaglia d'oro offerta dal COMM. NOÉ e *America Bozzolo*, con medaglia d'oro offerta dal signor ANTONIO PASSALACQUA.

BANCO ITALIANO

Autorizado por Decretos Supremos de 11 de Diciembre de 1905, 12 de Marzo de 1909, 30 de Noviembre de 1918, 3 de Julio de 1919

Consejo de Administración—Valparaíso

CAV. ANGEL MINETTI, Presidente—FRANCISCO ZEREGA, Vice-Presidente—**Directores:** Agustín Caprile, Pelegrino Cariola, Arturo Croce, CAV. Camilo Mori, Angel Tassara, Juan B. Tassara, Alfredo Tortello.

Consejo Local de Santiago

ANTONIO PASSALACUA, Presidente. — FLAMINIO ZAMBRA, Vice-Presidente. — **Directores:** Gino Cintoletti, Félix Corte, Arnaldo Falabella, César Farrera, Hugo Petit Bon.

Oficina Central Valparaíso: **Carlos Castillo V.**, Gerente del Banco — **David O. Tortello**, Sub Gerente.

Oficina de Santiago: **Hernan Allende Arrau**, Gerente.

Sucursal Almendral (Valparaíso): **José Natoli N.** Agente

Balance General del Banco Italiano en 31 de Diciembre de 1925

**Oficinas de Valparaíso, Santiago
y Almendral**

DEBE		HABER	
Depósitos:	En moneda corriente	En Oro de 18d	
A la vista.....	\$ 5,760,476.43	286,892.69	
En Cuenta Corriente.....	7,167,347.99	5,072.73	
A Plazo.....	9,518,790.77		
Depósitos de Bonos y Títulos en Custodia.....	9,392,902.50		
Depósitos de Bonos y Títulos en Garantía.....	1,515,971.00		
Acreedores diversos.....	824,770.81	15,945.76	
Vales a la Vista Bancarios.....	351,213.32	11,025.56	
Documentos por Pagar en Oficinas.....	150,794.44		
Fondos de Ahorro.....	4,297.98		
Fondo de Retiro Ley 188 del 31/12/1924.....	106,836.81		
Impuesto a la Renta.....	28,037.98		
Caja de Emisión Fiscal.....	4,075,000.00		
ADEUDADO AL PUBLICO.....	\$ 38,896,440.03		
Capital.....	\$ 10,000,000.00		
Fondo de Reserva.....	2,200,000.00		
Fondo de Eventualidades.....	673,370.86		
Fondo de Accionistas.....	67,434.70		
Dividendos por Pagar.....	69,086.31		
Ganancias y Pérdidas.....	623,316.55		
ADEUDADO A LOS ACCIONISTAS.....	13,633,208.42		
	\$ 52,529,648.45	\$ 318,936.74	

	En moneda corriente	En oro de 18d
CAJA { Billetes Fiscales.....	\$ 3,553,667.00	
Cheques y valores disponibles en otros Bancos.....	1,160,157.27	\$ 5,997.65
Metálico.....	61,570.28	6,845.00
	\$ 4,775,394.55	
Acciones y Bonos.....	134,262.01	
Bienes Raíces.....	1,608,000.26	
Muebles.....	199,486.62	
Material.....	145,884.93	268,234.73
Avances y Documentos en Cartera.....	29,599,903.34	378,936.74
Agencias Extranjeras.....	899,776.82	
Oficinas.....	3,383.80	
Operaciones Pendientes.....	151,204.33	
Valores en Custodia y Garantía.....	10,908,873.50	
Intereses, Descuentos, etc.....	28,678.29	
Empréstito Interno Ley 3772-26/7/21.....	1,575,000.00	
Empréstito Interno Ley 3880-23/12/21.....	2,500,000.00	
	\$ 52,529,648.45	\$ 318,936.74

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		HABER	
Gastos Generales.....	\$ 115,387.67	SALDO que resulta al Haber de esta cuenta, rebajando intereses por pagar y haciendo provisión para documentos dudosos.....	\$ 1.1 3,854.60
Gastos Judiciales.....	8,627.56		
Sueldos.....	355,920.00		
Impuesto a la Renta (Provisión).....	9,500.00		
Arriendos.....	4,008.87		
Estampillas.....	15,987.54		
Material.....	47,541.76		
Muebles (Castigo).....	13,564.65		
UTILIDAD LIQUIDA.....		623,316.55	
		\$ 1.193,854.60	\$ 1.193,854.60

Guido Bianchi C., Contador

Carlos Castillo V., Gerente

Santiago, 1.º de Enero de 1926.

Valparaíso, 2 de Enero de 1926.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Los suscritos, en mérito del nombramiento de Inspectores de Cuentas de la Oficina de Santiago, con que nos honrasteis en la Junta General de Accionistas de 18 de Julio de 1925, hemos practicado, con esta fecha, el arqueo de la Caja y Custodia de esta Oficina, encontrando las existencias conforme con los respectivos saldos del Libro Mayor.

Asimismo, hemos examinado los libros de Contabilidad y las obligaciones que constituyen la Cartera de esta Oficina, pudiendo manifestar a los señores Accionistas que todo está en orden y bien garantido.

De lo cual nos es grato informaros.

De Uds.
Ernesto Levi

Cárlos Carvajal

Inspectores Propietarios

A los señores Accionistas del Banco Italiano.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Los que suscriben, nombrados Inspectores de Cuentas para el Banco Italiano, Oficina de Valparaíso, en la Junta General de Accionistas en 18 de Julio de 1925, tenemos el honor de informar que con esta fecha hemos practicado el arqueo de Caja y Custodia, encontrando la existencia conforme con los respectivos saldos del Libro Mayor:

Hemos examinado también los libros de Contabilidad y las obligaciones que constituyen la cartera de dicha oficina, pudiendo manifestar a los señores Accionistas que todo está en orden y las obligaciones satisfactoriamente garantidas.

Federico Pappadia

Gerardo Delgado

Inspectores Propietarios

A los señores Accionistas del Banco Italiano.

SPIGOLATURE

(dall'Annuario del Pacifico)

VIDA FEMENINA ITALIANA EN EL PACIFICO

El encanto y la virtud de la mujer italiana florece en Chile como en cualquiera otra parte donde se lleve nuestra gente, sea en el íntimo círculo familiar o en la más extensa vida colectiva. Sonrisas, actos caritativos, lágrimas,



Teresa Mori: Valparaíso

mas y entusiasmos son rocío y sol para el compañero en la lucha de cada día, para el compatriota herido por la adversidad y dan impulso a las iniciativas patrióticas que forman la dulce unión de los italianos entre ellos mismos y con la Patria.

Durante la guerra, cada centro tuvo su grupo de mujeres ita-

la mano femenina. La caridad santa que conforta sin humillar y que produce con los sentimientos elevados que invitan a la constancia y a la virtud. La mujer, a nuestro juicio, recibe impulsos nuevos y aumenta con su ejemplo las energías del sexo viril, el cual, en la lucha diaria por la vida, por el desgaste natural, pierde mucho de idealismo, para caer muy amenudo en el egoísmo. Y al contrario, en el extranjero debemos mantenernos, aun más que dentro de los límites de la Patria, llenos de fe y de entusiasmo por el destino de nuestro país y de su floreciente raza, y esto se obtiene reavivando el ideal que solamente se estimula haciendo el bien. "Tu solo ideal sei vero" cantó el poeta, y así es en realidad. ¿Qué hay de más hermoso y gentil que las vestales de este ideal sean las mujeres, flores del árido desierto de



Carmela Hyos Osoreo de Cavallero Arequipa

nuestra existencia. Ellas solamente tienen arranques sublimes, por ellas se combate y se vence, en su nombre se cumplen las grandes acciones que han engrandecido un pueblo, una época, una civilización. "Donne da voi non poco la Patria aspetta". Dad todos los tesoros de vuestro corazón y de



Vittoria Gerbolini: Lima

lanas que se ocupaban de miles de trabajos y atenciones, con objeto de levantar el ánimo y las fuerzas de los combatientes. Durante la paz, otras obras patrióticas o caritativas son su campo de actividad. Vestales de un rito humano, las mujeres italianas mantienen los sagrados deberes de caridad, amor y patriotismo. Nues-



Giuseppina Grazioli: Santiago

vuestro inagotable afecto; así cosecharéis los dorados frutos de la gratitud. Las filantrópicas sociedades como "L'Italia Gens" de Lima, Valparaíso y Concepción; la "Società de Beneficenza" de Santiago y la "Principessa Yolanda" de Concepción y muchos otros grupos femeninos de los demás



Giuseppina Dell'Orto: Santiago

tro sueño y ardiente deseo es que donde sea que esté radicada una colectividad de compatriotas, allí surja una Sociedad de señoras que, inspirándose en los nobles fines que informan las de Valparaíso, Santiago, Concepción y Lima, repartan a manos llenas la caridad que tan bella resulta en



Giuseppina Argentero: Lima

centros italianos en el Pacífico, sirven de ejemplo a todos los compatriotas y estimulan a las buenas obras. Haciendo esta reseña nos nace espontáneamente del alma rebosante de júbilo, una gran admiración por estas gentiles señoras que tanto bien han merecido de la humanidad y de la Patria, en especial las que forman el Consejo Directivo, las que en su diaria labor están en contacto con las miserias y penas, aliviándolas, consolando cada dolor, cada angustia, cada aflicción. También debemos recordar a las propagandistas de la cultura que en estas hospitalarias tierras siembran la luz y la civilización y estimulan



Adalgisa Bruno: Valparaíso

de las jóvenes y el espíritu lleno de experiencia de los ancianos. Se hacen proyectos, se organizan intereses; ya la acción da sus primeros pasos hacia un movimiento decisivo y bien determinado. La lengua italiana se habla más intensamente, plena de orgullo nacional; se habla bien y nos damos cuenta de que produce admiración al que la escucha. Ya se



Ersilia Massa: Lima

el cariño por nuestra lengua y nuestra Patria.

Mencionaremos algunas gentiles señoritas propagandistas de nuestra lengua, que en Lima y Valparaíso, bajo los auspicios de



Ortensia G. in Antonelli: La Paz

estudia el italiano; es éste un gran paso casi revolucionario. Se estudia en los Centros Culturales del país, en las Universidades, en las escuelas oficiales de las Repúblicas por decreto del Gobierno. La armonía de nuestra lengua atrae y parece que se descubre un mundo desconocido. Se empieza a buscar nuestros libros, y nuestra literatura interesa y despierta una apasionada curiosidad. La prensa habla de Italia más seguido y las



Borda di Lima e Chiesa di Valparaíso

las connacionales señoritas Corda, Chiesa y señora Bruno despiertan en los hijos del país el amor a la cultura y lengua italiana.

Muy digno de admiración es también el Centro de Cultura "Il Focolare", de Santiago, fundado por la benemérita señorita Castoldi, el cual esperece entre las hijas de nuestros compatriotas la veneración y el amor por nuestra Patria.



Rosa P. de Kossi: Valparaíso

Es una racha que pasa y nos envuelve a todos, el alma ardiente



Etta Cori de Mouilly: Santiago

apreciaciones son de un tono completamente nuevo. Creemos que cada día que avanza el ambiente se hace más propicio, los ánimos están bien dispuestos para con nosotros y nuestras actividades son miradas con simpatía. Si en alguna ocasión aparece en la prensa un artículo que vaya en contra de nosotros, se nota en el ambiente una visible contrariedad. Vivimos en momentos históricos; hay que saberlos aprovechar, consagrándoles toda nuestra energía, sobreponiéndonos a todo egoísmo.

"All'opra dunque!"

"L'ANNUARIO DEL PACIFICO"

(Supplemento della «Gazzetta degli Italiani»)

1200 PAGINE ILLUSTRATE

La più completa rassegna degli avvenimenti d'Italia e delle collettività italiane nel Pacifico

2 LINGUE: ITALIANO E SPAGNOLO

Tale pubblicazione non deve mancare in tutte le case italiane

Note Commerciali

IL BILANCIO ITALIANO PRESENTA UN AUMENTO EFFETTIVO DI 202 MILIONI DI LIRE

Il Bilancio del Tesoro chiuso al 30 Novembre prossimo passato dimostra che il debito pubblico nel novembre è aumentato di 206 milioni di lire nei riflessi del mese precedente.

La situazione del bilancio dal 1.º Luglio al 30 Novembre presenta un aumento effettivo di 202 milioni di lire, mentre che nello stesso periodo del precedente esercizio si registra una diminuzione di 1926 milioni.

La circolazione fiduciaria al 30 Novembre era di 31304 milioni, somma inferiore di 276 milioni a quella in circolazione al 31 Ottobre.

Le nuove imposte sulle Società per azioni dal 1.º Luglio al 30 Dicembre dettero un gettito di 2821 milioni.

GENOVA OTTIENE IL PRIMATO COMMERCIALE DEL MEDITERRANEO

Il movimento degli ultimi 10 mesi supera quello di Marsiglia per ben 581,000 tonnellate

Ridata la calma alle varie organizzazioni portuarie, migliorati i vari servizi, riorganizzato quello ferroviario il Governo italiano ha messo Genova nelle migliori condizioni per poter sfruttare la sua meravigliosa situazione mediterranea e per poter contendere alla vicina Marsiglia quel primato verso il quale la Superba ha sempre teso con mirabile coordinazione di sforzi e con tenacia encomiabile.

Le statistiche ufficiali pubblicate in questi giorni relative al movimento portuario di questi ultimi mesi dicono come i provvedimenti messi in atto dal governo abbiano dato i risultati attesi.

Genova ha definitivamente battuta la sua rivale francese.

Negli ultimi 10 mesi il suo movimento portuario ha raggiunto una cifra fantastica che supera di ben 510.000 tonnellate quella indice del movimento del porto di Marsiglia.

Anche per quanto riguarda gli utili finanziari dipendenti da un tale movimento le cifre sono confortantissime.

Il bilancio preventivo chiudeva al 30 Novembre con un'attivo di 202 milioni di lire e, sempre secondo dati statistiche ufficiali, le entrate dei primi cinque mesi dell'anno finanziario superano di 772 milione le spese effettive. Malgrado l'aumentato movimento tutti i servizi portuari funzionano in una forma meravigliosa.

E sparita ogni paura di congestionamento.

I vapori non sono più costretti ad attendere turni di scarico e le merci in deposito turni di carico.

Tutto procede con una coordinazione perfetta; le merci appena scaricate da bordo trovano pronti i vagoni per l'ulteriore trasporto, evitando così perdite di tempo e di denaro.

IN OCCASIONE DELLE ONORANZE ALLA REGINA MARGHERITA, OFFRIRONO FIORI: Dott. Biondo, De Roland, Chiari, Cav. Uff. Corte, A. Devoto, E. Diotallevi, A. Borghini, A. Ricci, G. Castiglioni, O. Masini, Comm. Noé, Ing. Boso, Pezza, Beliazi.

Vi fu un superavit di \$ 11, che furono inviati al costruendo Mausoleo italiano.



VALPARAISO - La signorina Piccone recentemente fidanzatasi collo scultore Pasquinelli



SANTIAGO - Elena Devoto Bevilacqua

PROGENIE D'ITALIA NEL PACIFICO

Tutte le fotografie giunte alla nostra redazione saranno pubblicate, ma in ordine di data di arrivo.



VINA DEL MAR - Irma Oneto Peragallo. Sposatasi il 16 u. s. con il sig Barzellato

PROGENIE D'ITALIA NEL PACIFICO

Le fotografie per essere pubblicate devono avere l'esatta indicazione del luogo di provenienza e, ben chiaro il nome della signorina



DA SINISTRA A DESTRA - LIMA - 1 Graziella, 2 Rosa Maria, 3 Teresa, 4 Carmela, 5 Flora. Sbarbaro

Vita Nostra

NUOVO SVILUPPO E NUOVO
OSSIGENO NEL BANCO
ITALIANO

All'unanimità è stato scelto a nuovo Direttore del Banco Italiano per Santiago, il distinto connazionale Cav. Uff. Felice Corte ottimo fra gli ottimi che gode le unanimi simpatie di tutta la collettività italiana.

Migliore scelta non poteva essere fatta e, nell'interesse del Banco che può contare fra lo stuolo attivo dei suoi finanziieri un uomo della tenacità e avvedutezza di Felice Corte e come premio legittimo a chi ha dato tutte le sue esuberanti energie per il bene della Patria e del buon nome italiano in queste terre.

Ed il nostro orgoglio di figli d'Italia è questa volta condiviso da tutti i connazionali poiché i dirigenti del Banco Italiano hanno saputo non già eleggere—come in recenti occasioni—elementi che sono diventati amici delle nostre saldissime istituzioni... per amor di carica, ma scegliere chi sempre ha dato il buon esempio di generoso entusiasmo e collaborazione con la massima nostra Istituzione finanziaria che merita l'appoggio di tutti gli italiani.

Il Banco Italiano è un degno esponente della nostra forza economica, ha aumentato il prestigio della collettività.

Il Banco Italiano è in crescente sviluppo: oltre alla sua sede di Valparaíso, ha una sede in Santiago ed una Succursale nell'Almendra (Valparaíso). Col tempo, ed a misura che il suo crescente sviluppo glielo permetta, aprirà succursali anche in altre città della Repubblica dove vivono e prosperano numerose e forti Collettività italiane che ne sentono il bisogno e sono pronte a prestargli il maggior appoggio.

Il Banco Italiano, come risulta dal Bilancio recentemente approvato si trova oggi in una magnifica situazione e cammina con sicuro passo verso un avvenire sempre più brillante.

I depositi a vista del Banco Italiano, in conto corrente ed a termine hanno raggiunto la cospicua cifra di \$ 22.446.615.19;

I depositi di boni e titoli in Custodia e Garanzia toccano i 9 milioni 392.902,50 di pesos;

Tale indice che è uno dei più eloquenti per chi osserva il bilancio di una banca, dice tutta la fiducia di cui è circondato il Banco Italiano.

Al Conto Perdite e Profitti, rileviamo che gli utili netti dell'ultimo semestre ammontano a \$ 623.316,55 che sommati al Fondo di Azionisti, già esistente, di \$ 67.434,70, raggiungono i 690.751,25 pesos.

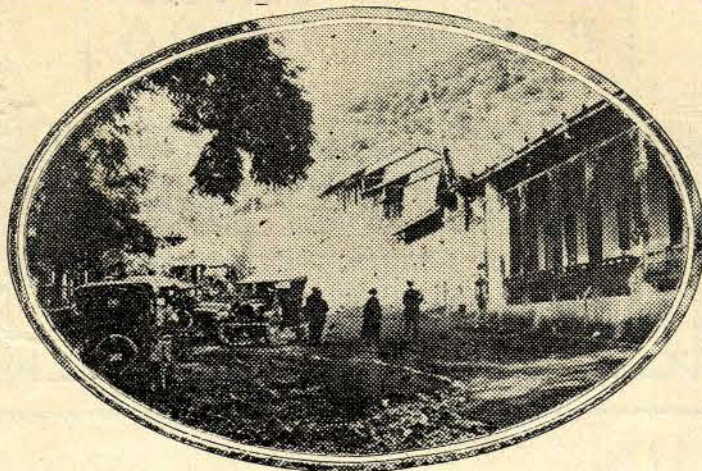
Il Consiglio di Amministrazione ha disposto per la distribuzione di detto ammontare nella seguente forma:

Ai Signori Azionisti il dividendo di \$ 4 per azione (8 o/o annuale) equivalente complessivamente a \$ 400.000,00; al Fondo di Riserva \$ 100.000,00; per gratificazioni impiegati \$ 85.098,75; al Fondo di Azionisti il saldo di \$ 105.652,50.

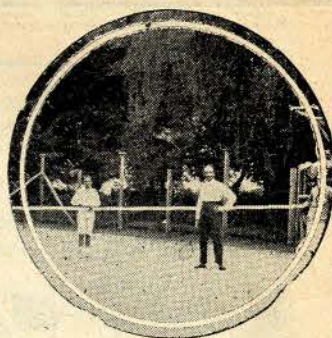
Il Fondo di Riserva della banca ascenderà in tal guisa a 2.300.000 pesos; quello "eventuali" permarrà \$ 673.370,86; quello degli azionisti raggiungerà \$ 105.652,50.

Un'amministrazione sana, retta, oculata, capace, ha saputo conquistarsi la fiducia piena e completa di tutti, non solo fra i connazionali, ma anche nell'ambiente del paese. Cosicché la forza economica del Banco, ormai saldamente affermata, è rafforzata da quella morale che, in istituzioni di questo genere, non è meno importante né meno necessaria.

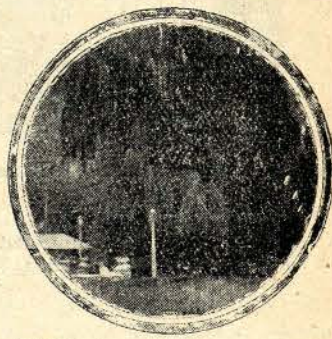
Ai campi, ai monti, al mare



Il meraviglioso balneario nel quale si diedero convegno centinaia di italiani per festeggiare l'Epifania



TERME DI PANIMAVIDA: Giochi sportivi



TERME DI PANIMAVIDA - Il Parco



NEL LA SPIAGGIA DI CARTAGENA. Famiglie Scolari-Guadaroli-Giordano-Gellona-Allera



BOLIVIA—Il Ministro Gas taldi e la signorina Maria Alle ROVINE DI TIAHUANACO -- 1—La scalinata del tempio. 2—La Porta del Sole.



SAN JOSÉ DE MAIPO—Una splendida gita delle famiglie Corte, Falabella, Davanzo per festeggiare i coniugi Molino, recentemente sposatisi
2.—FERROCARIL S. BERNARDO—VULCANO: I sigg. Beliazzì, Cevo, Pelizza-i e Corte.

GENTE NOSTRA PER IL MONDO

Attività Italiane nel Pacifico

LAGO ARTIFICIALE DELLA "PUNTA DEL AGUILA" NEL- LA CORDIGLIERA DE LAS CONDES

Uno dei più grandi lavori idraulici, eseguiti da particolari in Chile, è quello progettato e costruito dal nostro connazionale ing. Ernesto Boso Pezza.

ro è di 380 metri e la sua altezza massima di 21 metri.

Completano la opera uno sfioratore di superficie, costituito da un canale lungo 100 e largo 40 metri, per scaricare le acque in eccesso; una torre di presa per il libero maneggio delle valvole di presa dell'acqua quando il lago è pieno (la sua altezza totale è di 22 metri; ed infine

ottiene.

La mano d'uomo è quasi eliminata nei diversi metodi meccanici che compiono un lavoro matematico che dà una perfezione di prodotti tali da poter stare in concorrenza coi migliori del mercato.

Il Pastificio possiede presse del sistema più rapido e moderno che si conosca, apparati seccatori, ventilatori e tutto quello infine che esige la produzione perfetta ed igienica.

Sono moltissimi anni che Sebastiano Borghero è giunto in Chile dalla sua Sardegna, con la virtù della razza e di successo in successo è riuscito ad imporsi fra i più tenaci industriali della Capitale.

Ed è riuscito a coronare il suo patrimonio con questa sua impresa, grazie al suo spirito di iniziativa, il suo abito del lavoro alla fiducia in sé stesso ed a gioire del lavoro come un piacevole "sport" con una determinazione e tenacia che sono il segreto di tutti i successi.

Grandeza de recuerdos históricos, esplendores de glorias artísticas,

incomparables bellezas naturales, constituyen el triple encanto de Italia.

VISITARE ITALIA!

En Primavera el golfo de Nápoles o Sicilia; el Verano las montañas alpinas o las playas marinas; el Otoño en las ciudades sobre las colinas de Umbría y Abruzzo o en los lagos alpinos; el Invierno en la Riviera o en las grandes ciudades llenas de vida. El encanto cambia en el curso de las estaciones, pero en todas ellas vibra un atractivo de igual intensidad.

TERMAS DE PANIMAVIDA LINARES

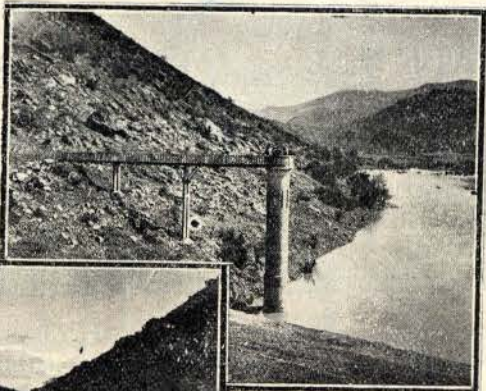
Espléndida Primavera—Clima ideal

Los delicados de salud deben preferir esta época, así lo aconsejan los señores médicos.

Tren diario incluso los Domingos

Pedir datos y piezas directamente a V. Lazzari F., Panimávida. — Por Telégrafo Comercial: LAZZARI.—Panimávida.

Lago artificiale della
"Punta del Aguila"
nella cordigliera de
las Condes



L'ing Boso Pezza
controlla la impor-
tante opera

Di quest'opera sono state pubblicate in un numero della "Gazzetta degli Italiani" le principali caratteristiche, che schematicamente si possono riassumere con questi dati: Con una capacità di 4.000.000 metri cubici di acqua serve ad irrigare circa 600 ettari di terreno incolto e privo fino ad oggi di acqua di irrigazione.

L'opera consta di un muro di terra del volume di 120.000 m. cub., trasportata la maggiore parte con il sistema idraulico (con acqua), che in essa ebbe la sua prima applicazione nel Sud-America. Il muro contiene, lungo il suo asse longitudinale, una cortina di cemento armato, per impedire le filtrazioni o rotture in caso di terremoto. La lunghezza del mu-

una galleria di 150 metri, scavata nella montagna a cui si appoggia il muro, rivestita di calcestruzzo: questa galleria serve di sfogo alle acque delle piene, che—superando il livello normale calcolato—passano attraverso delle feritoie appositamente aperte nella torre di presa e soprattutto per portare l'acqua del lago al canale principale di irrigazione, che è lungo 4 km. e che percorre il limite superiore dei terreni destinati ad essere irrigati.

La diga della "Punta del Aguila" è costata appr. \$ 400.000 m.c., spesa ripagata ampiamente dal maggior valore dei terreni che si irrigheranno, poiché da \$ 500 che valevano prima per ogni quadra, ora valgono dai 4-5000 \$ m.c.

ne, nuove, fiammanti, producono i più raffinati procedimenti meccanici.

Numerosi stacci, purificatori, gradustori, stanze a ventilazione e ad aria compressa formano una nuova e moderna fabbrica che produce ottime paste alimentari assai ricercate da tutto il pubblico.

Il vantaggio di questa fabbricazione moderna è, oltre alla grande produzione, l'igiene che da essa si

NUOVA FABBRICA ELETTRICA DI PASTE ALIMENTARI

("La Moderna" di Sebastiano Borghero)

Da pochi mesi si è installata nell'Av. Viel 1999 la nuova e modernissima fabbrica del nostro attivo connazionale Sig. Borghero.

Le macchine di ultima creazio-

ALBUM DEI PICCOLI



SANTIAGO. — Il bimbo Armando Fortini Favillini



LA PAZ — Mafalda Antognelli, figlia del nostro Rappresentante in Bolivia

BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD

Specialmente incaricata dalla R. Ambasciata d'Italia per ricevere le sottoscrizioni alle azioni della I. C. L. E. (Istituto Nazionale di Credito per il Lavoro Italiano all'Estero)

Ogni azione è di lire 50, con 4 1/2 o/o d'interesse annuale)

Il coupon è pagabile alle nostre casse.

Santiago: Calle Huérfanos 1072. — Valparaíso: Calle Prat 67

Si consegnano le azioni all'atto stesso della sottoscrizione



LE PELLICOLE DELLA COMPAGNIA ITALO-CHILENA SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

TUTTE LE NOVITÀ MONDIALI — SEMPRE LE MIGLIORI PRODUZIONI
Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

SOCIEDAD CHILENA PRODUCTORES DE FRUTAS

LUIS BUSCAROLI

(SUCEJOR)

Salas N.º 170 - SANTIAGO - Casilla 3495

Esportazione di Frutta Fresca e Legumi

Molino a Cilindri "IMOLA"

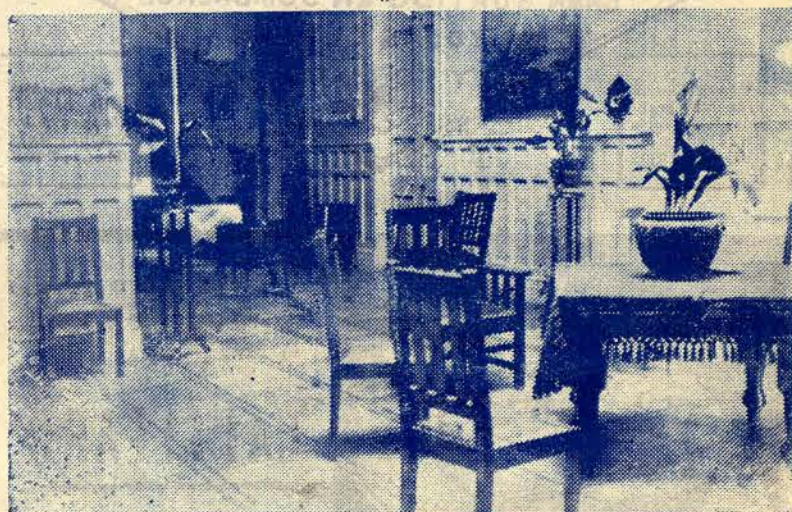
Farina "Candeal" speciale
per le fabbriche di paste
: : alimentari. : :

PRODOTTI DI PRIMISSIMA CLASSE

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Teléf. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



BAGNO CALDO E FREDDO—CUCINA ALL'ITALIANA
SPECIALE PER FAMIGLIA

Atteso personalmente dal suo proprietario

Modesto Ramacciotti.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo Gobierno para las aduanas de Valparaíso y San Antonio

A. CHIARELLA & Cía.

CASA ESTABLECIDA EN 1890

Valparaíso (Chile)

Blanco 521 — Casilla 533
Teléfono Inglés 576

È un dovere di ogni italiano di favorire la industria della Patria. Usate la

"LAMA ITALIA"



per radervi la
barba. Migliore
della "Gillette"

Agente Generale
per il Cile:

Luis Ballauri

Cuchillería del Portal
Fernández Concha: Kiosko 91/92

SANTIAGO

LA VALPARAISO



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - Fundada en 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO

Plaza Wheelwright 59 (Aduana) Cas. 268
Teléf. Inglés 3394 — Teléf. Nacional 256

SANTIAGO

San Pablo, 1279 — Casilla, 2843
Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266

Dirección Telefónica: **MASOLI** — Código en uso A. B. C., 5.ª Edición

GIOIELLERIA "ROMA"

A. DEL GATTO Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Casilla Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli. Articoli per regalo in argenteria.

OLIO D'OLIVA

Specialità SUBLIME

A. FERRARI

PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cía.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

Teléf. Inglés 3322

— LE LASTRE
FOTOGRAFICHE

CAPPELLI

SONO ASSOLUTAMENTE INSUPERABILI

Chiedete per prova agli Agenti Generali per il Cile:

SANTIAGO ZOLEZZI y Cía. AVENIDA BRASIL 856

VALPARAISO

SOMBRERERÍA

CAPELLARO

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS
DE TODAS CLASES
Y FORMAS

Depositorio de
los más gran-
des fabricantes
italianos de
SOMBREROS

Borsalino
Barbiso
Cooperativa
Albertini
Mantellero



Antes de comprar su
sombrero de paja, visite
la Sombrerería

CAPELLARO

en donde encontrará el
más grande surtido y a
los mejores precios.

ESTADO 230
Frente a la Sala Imperio

MOLETTO Hnos.

CASA IMPORTADORA

PAQUETERIA — NOVEDADES — TIENDA, Etc.

Oficina Central: Catedral 2202

SANTIAGO

Casilla 3172

Teléfono 2166

La nuova pro-
duzione di filati
di seta e cotone
sarà un'attrattiva
per tutto il pub-
blico.

È stata inaugu-
rata la nuova Fab-
brica di

Calze per signo-
ra e per uomo

Specialità in:

SETA, FILO
E COTONE

Calle

Bellavista 237
SANTIAGO

Todo el mundo va a
ver el panorama del
Cerro

SAN CRISTOBAL

El elegante Funicular hace un ser-
vicio perfecto e inimitable. Arriba
se han instalado varias atracciones



LABORATORIO SANINO

Soc. ANONIMA
VIÑA DEL MAR

Premiado con Medalla de Oro.— Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUIMICOS más adapts y económicos para la industria se fabrican en el Establecimiento pre-
miado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO

Ampolletas Especiales para Uso Hipodérmico

VIÑA DEL MAR

Calle Arlegui 163-165-167

Teléfono Inglés 463

Fundición Barbaglia

DE

SIMONETTI & FOSSATI
Santa Rosa N.º 329 **SANTIAGO** San Antonio N.º 36
Teléfono 1991 Casilla 3412

Fábrica de Artículos de Metal

Broncería Artística
Comercial

Trabajos en Galvanoplastia
sobre toda clase de metales

Ufficio Rappresentan-
ze e Liquidazioni

HUERFANOS 752

SEZIONE NOVITA

(A Prezzi di Fabbrica)

Guanti Fantasia

Borsette

Calze seta e cotone

Fazzoletti Fantasia

(Seta - Filo - Cotone)

Oggetti Artistici per Regali

Seterie Fantasia e Velluti
per Tagli

Prodotti di Primarie Case
Europee

BANCO ITALIANO

CAPITALE. \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA. 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Succursale di Valparaíso:

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

ESEGUISE TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

JOSE BOCCARDO

Abarrotes

en General

Calle Victoria 899

Teléfono Inglés 180

VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi

QUILPUE

Bozzo H^{nos.}

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's
Cristalería, Loza y
Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR

(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Rio de
Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'América del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Banco Frances e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE. Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.º 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Casa Dezerega

Viña del Mar

Calle Valparaíso esq. Quinta

Casilla 471

Teléfono Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y Tienda



Telegramas: VENDER - Santiago

270, Avenida Irarrázaval 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

Camisetas - Medias - Calcetines

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Taller de Arte Decorativo

Herrería y Ferretería Artística

de **ENEAS RAVANELLO**

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas
Hojas forjadas sin estampa, Trabajos de soldaduras al oxígeno
y todo lo concerniente al ramo de Hierro y Bronce

Av. Seminario 681 - Telef. Inglés 154, Sta. Elena
SANTIAGO

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAÍS EN LAS MEJORES
 CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE CONSERVAS

“EL VERGEL”

LAS HIJUELAS — LA CALERA

Mermeladas Surtidas.—Cerezas en Almíbar.—Cerezas al
 Jugo.—Frutillas al Jugo.—Damascos al Jugo.—Duraznos
 Blancos al Jugo.—Duraznos Amarillos al Jugo.—Frutas Sur-
 tidas al Jugo.—Espárragos Verdes Especiales.—Tomates al
 Natural.—Arvejas Corrientes, Finas y Extrafinas

Ofrecen para entrega inmediata:

SANTIAGO Exposición 58 **CAMBIASO Hnos.** **VALPARAISO**
 Av. Brasil 1246

Importadores del afamado Aceite **BOCCANEGRAS**

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de
ATILIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos
 y Lubricantes

Bandera esq. Sama — Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales,
 Cañones y Caballetes para edificios.

Giojelleria **A. MOLINA**

Artística Italiana

Lavori in Oro e Platino. Trasformazioni
 di Gioielli. Disegni. Articoli per Regali

Agustinas Esq. de San
 Antonio - **SANTIAGO**

PEDRO MACARI

ORNAMENTACION METALICA

Hojalatería

Calefacción y Alcantarillado

Av. Iruarrázaval 132-Teléf. 172, Sta. Elena-Casilla 1879
SANTIAGO

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos
 para Sastrerías

Representaciones de Firmas Extranjeras

MONEDA 830 = **SANTIAGO DE CHILE**

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
 Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146—TELEFONO 302—CASILLA 2193
SANTIAGO

Única Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de
 Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
 chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y
 Trabajos de Cemento Armado.

“LA ITALO CHILENA”

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc. Autori-
 zada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO
 BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO
 CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO
 ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: **SANTIAGO**

Calle Agustinas 1125 - Casilla 2706 - Teléfono Número 3078
 Agencia en las principales ciudades del país.

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CHILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

PRODOTTI FARMACEUTICI GENUINI

ITALIANI-FRANCESI

E DI TUTTE LE PARTI DEL MONDO. SI INCONTRANO DA

PETRIZZIO

—: ESTADO 93-95 :—

Società
Costruttrice

F. CORTE y Cía.

Ponti cemento armato, pavimentazione,
acqua potabile, costruzioni ferroviarieSede Sociale: Santiago
Av. España 701

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos
de mano, Cortinas,
Carpetas, Visillos y
Mantelería

M. CAPRILE P.

San Antonio 99
SANTIAGO

A LA CIUDAD DE FLORENCIA

Fábrica de Hormas
para Señoras

Pompilio Pieri VALPARAISO

Av. Pedro Montt 497-499
Teléfono Inglés 465Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Laboratorio del Sthenogen

INYECCIONES HIPODERMICAS INDOLORAS

STHENOGEN

Reconstituyente rápido de la sangre y de los nervios **PAJUDISMO** Anemia-Neurastenia-Debilidad General - Depresión Nerviosa

Botica "Italiana": Nicolas Galasso Colavolpe

"LA ITALIA"

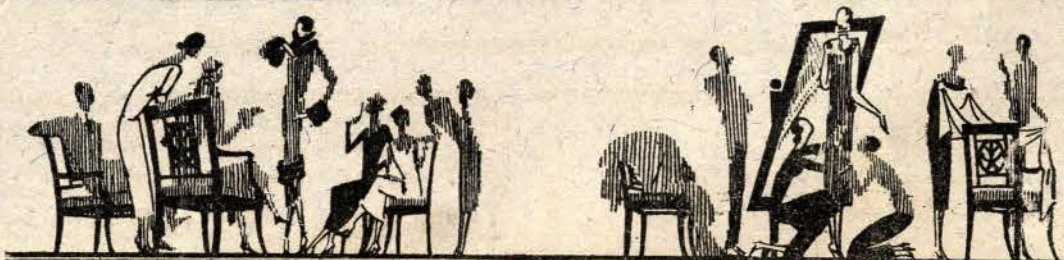
Compagnia di Assicurazione

BENEMERITA DELLA CROCE ROSSA ITALIANA

Capitale Sottoscritto \$ 2.500.000.00
Capitale Versato. 1.500.000.00

SEDE CENTRALE, VALPARAISO: COCHRANE 908

La Joven Italia

Gran surtido en som-
breros de todas clasesPARAGUAS
Y QUITASOLESPerfumería Surtida
Por Mayor y Menor
Raffaele MoltedoSANTIAGO
Estado 102, esq. Moneda

CASA CORI

SANTIAGO

Trajes, Sombreros, Fantasías, Objetos de Arte

HUÉRFANOS 931

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

Teléfono Inglés 1073
SANTIAGO

Per gli italiani che Vengono a Santiago

L'ALBERGO PIU' INDICATO E

IL "TOURING HOTEL"

AGUSTINAS 978

Proprietario: **Sabino Cava Ié**

HOTEL EXCELSIOR

Puente 384 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999

SANTIAGO

Pensión y Restaurant a la Carta. — Baños calientes y de ducha. — Ascensor.

Si parla italiano. — On parla français. — Man spricht deutsch

Maestranza y Fundición

**Artística
Carlos Mina**



ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO



ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE

TODOS ESTILOS

REJAS DE FIERRO BATI-

DO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería Italiana

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149. — Teléfono 1160. — Casilla 358. — SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES
CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE
MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES
Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES. — GRAN SURTIDO
EN LOZA Y CRISTALERIA. — VITREAUX EN BRONCE
Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — IMPORTACION
DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS
Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva Valdés 933-935.

Teléfono 24

(Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo

Duraznos Amarillos

Membrillos al jugo

Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almíbar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D' Agen



Partenze settimanali da Buenos Aires:

LINEA DI GRAN LUSSO

"Sud America Express"
"Linea Postale"

Partenze da Valparaiso (via Canale di Panamá)

LINEA CENTRO AMERICA - PACIFICO

Servizio celere per passeggeri e merci

LINEA COMMERCIALE

"Cuba - Centro América e Pacifico"

per informazioni e riserve di passaggi dirigersi:

"ITALIA-AMERICA"

Agente Generale in Chile

SANTIAGO

Agustinas 1042

Agentes en Concepción: BARDI & Cía., Barros Arana 247

VALPARAISO

Blanco 1136



UFFICIO VIAGGI E TURISMO
delle FERROVIE DELLO STATO

Informazioni gratis sopra orari ferroviari tariffe di
hotel luoghi, soggiorno, preventivi di viaggio ecc. ecc.

Gran Fábrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON LUIS CAVALLI

SE HACE RAPIDO CUA-
LESQUIER MODELO

PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

**Botellería
Moderna**

Guillermo Zerbi

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Lico-
res. — Depósito de los mejores

vinos del país
a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

VIÑA SAMPIERDARENA

JUAN BOZZOLO
LONTUE

Ofrece y recomienda a sus favorecedores los tipos de:
PINOT ESPECIAL - MEDOC RESERVADO - SEMILLON

AGENTE EN
VALPARAISO:

FEDERICO RAFFO

Calle Chacabuco 885 - 887

RESTAURANT "REGINA"

DIRIGIDO POR SU
PROPIETARIO

JOSE CATTANI S.

CALLE LAS ROSAS 1021 - SANTIAGO

Precios absolutamente módicos. — Es el único Restaurant donde
se come a la italiana

Servicio a la carta y pensión por meses

Plazuela Pérez Velasco
Núms. 2 y 4
Casilla: Correo 617
Teléfono 601

Hotel, Bar y Restaurant Italiano

de Alejandro Tagliapietra

El mejor atendido de La Paz (Bolivia)

VITAL APOQUINDO

LA MEJOR AGUA DE MESA

IMPRESA DI COSTRUZIONI

Arch.
Guglielmetti Antonio

CALLE LIRA 47

Teléf. 2153

SANTIAGO

Costruzioni di
Edifici in

**Cemento Armato
e in Pietra**

PREVENTIVI
A RICHIESTA

Architettura Moderna



Fideos Carozzi.

Cajones Especiales Surtidos para
Familias, 9 Clases de Fideos

20 LIBRAS NETAS

Pídalos en nuestras Agencias y en los mejores Almacenes

Precios y Descuentos Especiales para los Comerciantes

AGENTES:

VALPARAISO
JOSE BOCCARDO
Calle Victoria 899

SANTIAGO
ROBBA & SABATINI
Calle Estado 126

RELOJERIA Y JOYERIA

Cesar Motta

IMPORTACION DIRECTA

Ventas al por Mayor

ESTADO 30

Casilla 2822

SANTIAGO

DEPOSITO DE
RELOJES DE TODAS
LAS MARCAS

Gran Surtido en Relojes
de Oro
para Hombres y Señoras

Tutti gli italiani
vadano a visitare
la ben assortita

Pastelería Palermo

PRODOTTI ITALIANI
Servizio speciale a domicilio e per battesimi
COMPANIA 1014 esq. PLAZA DE ARMAS



MONTI & Cía.

Casa FUNDADA EN 1906

Dirección Telegráfica:
"ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Italo-Belga
Agencia del Lloyd Sabauda-Genova

Cia. de Seguros «La Unión Italo-Chilena»
OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

SOCIOS:

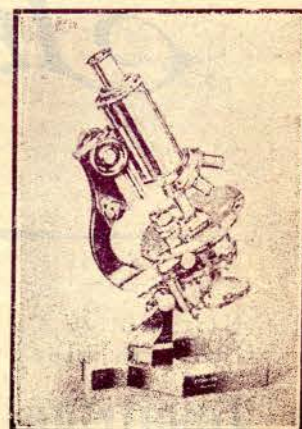
J. M. MONTI — G. P. PIAZZA — L. MARZI — E. CHIARI

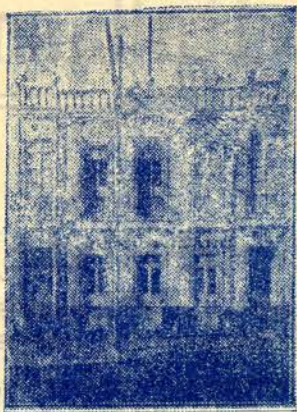
VALPARAISO

Av. Brasil 284 - Casilla 1855
Teléf. Inglés 2627

SANTIAGO

Estado 110 - Casilla 1527
Teléf. Ing. 682 - Teléf. Nac. 185





"HOTEL MILANO"

CALLE BAQUEDANO
Nos 443 y 447

:: ANTOFAGASTA ::

CASILLA 987
TELEFONO 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana - Piezas especiales para Viajeros Vendedores

Viandas a domicilio — Atendido por su propios dueños

SEMENGO & MALDIFASSI

CALDERERIA de IGNACIO PEDEMONTE

San Pablo 1441 — Teléfono 3576
SANTIAGO - CHILE

Se hacen toda clase de trabajos
de cobre

Para Viñas y Bodegas

Para Fábricas de Dulces o Conser-
vas

Para Laboratorios y Perfumistas

Para Hoteles, Conventos y Colegios
Taller especial para estañar

SANTIAGO ZOLEZZI & Cía.

CASA DE REPRESENTACIONES

VALPARAISO

Avenida Brasil 854-856

Casilla 716

Teléfono (Auto) 2856

SANTIAGO

San Antonio N.º 230

Casilla 979

Teléfono 4340

Entre las muchas representaciones con que cuenta esta Casa,
descuellan:

Soc. Italiana Ernesto Breda, Milano.— Máquinas indus-
triales de toda clase. Materiales ferrocarriles, etc.

Manifatture Cotoniere Meridionali, Nápoli.— Hilados y
tejidos de algodón.

Cotonificio Pontelambro, Pontelambro.— Tejidos de
algodón.

Manifattura Tosi, Busto Arsizio.— Tejidos de algodón.

S. A. Riseria Italiana, Milano.— Arroces italianos.

Soc. An. It. Raffinazione Olii, Génova.— Aceite italiano.

Francesco Lamberti & Figli, Nápoli.— Tejidos de algodón.

R. V. Gallieni & Cía, Milano.— Corbatas y tejidos para
idem.

Lanificio Rossi, Schio.— Tejidos de Lana.

A. Borgomanero fu R., Milano.— Tejidos de lana.

S. A. Riccardo Livio & Cía., Milano.— Hilados de seda
artificial.

S. A. Strazza & Speroni, Milano.— Botones de Corozo y
metal.

Davella & Cía., Andorno.— Sombreros de lana y fieltro.

S. A. Carlo Borghi, Milano.— Afamada bicicleta
"OLYMPIA".

M. Cappelli, Milano.— Afamadas placas fotográficas.

Pennelificio E. Cottarelli, Milano.— Pinceles de toda clase.

Leonardo Gallo, Torino.— Tejidos de algodón, pañuelos,
toallas, etc.

Flli. Binaochi, Milano.— Industria del cuero.

A. Eulambio & Fflo., Trieste.— Papel de lija, esmeril, etc.

S. A. Gaetano Marzotto, Maglio di Sopra.— Hilados de lana.

Fábrica de Muebles

::: Artísticos :::

de estilo antiguo y moderno

DE F. MAZZONI

Av. Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de carpintería
Especialidad en tallados artísticos

GRAN Broncería Artística

JOSE BOVE e Hijo

46 — SAN ANTONIO — 46
Teléf. Ing. 37 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nike-
lados sobre toda clase
de artículos

Hotel Meublée

Calle Las Heras 418
Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

Juan Inocenco

Munito di tutti i confort
moderni tanto per fami-
glia che per viaggiatori

Cucina all'Italiana e alla Crio-
lla —Bagni caldi, freddi ed a
doccia

Sempre vittoriosa!



L'AUTOMOBILE DI
GRAN LUSSO

ALFA - ROMEO

si é classificata una infinità di volte prima,
aggiudicandosi record mondiali di velocità

Vincitrice

DEL GRAN PREMIO DI EUROPA
E DEL GRAN PREMIO D'ITALIA

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza
SANTIAGO — Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1153

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La Paz

Antognelli Giuseppe

Casilla 538.—LA PAZ

CHILE: Santiago

Istituto Propaganda Italiana

SANTIAGO: Casilla 3930 — VALPARAISO: Casilla 4147

PERU: Lima

Agenzia Libreria Italiana

Pasaje Carmen—Casilla 2006.—LIMA

Succursali:

LA RIVISTA DEL PACIFICO
Quito (Ecuador)LA RIVISTA DEL PACIFICO
Bogotá (Colombia)

Collaboratori: Sigg. Maria Castoldi.—Cav. Endemiro Chiari.—Dott. Biondo.—Cav. Uff. Calvi.—Ing. Boso Pezza.—Sig. Chiarella.—Dott. Perrone.—Ing. Bianco.—Dott. Capelli.—Ing. Mongillo.—Sig. Remo Sacilotto.—Sig. E. Scassi Buffa.—Dott. Pappadia.

GIULIO DE ROLAND, Direttore.

PROBLEMI DEL GIORNO

(GLI ACCORDI DI LOCARNO. — DA WASHINGTON A LONDRA. — L'ITALIA NUOVA)

Nostra intervista con il Tenente mutilato Ing. Almanza reduce dall'Italia

Già i giornali di Buenos Aires ci avevano annunciato l'arrivo dall'Italia del Cav. Ing. Almanza il quale se ne ritornava in Cile a continuare la sua prodigiosa attività in favore delle industrie nostre e dell'incremento della nuova Italia che sta conquistando in tutti i mercati del mondo il suo posto di avanguardia e di grandezza.

Ci siamo affrettati a visitarlo certi che avremmo potuto offrire ai nostri lettori tutte le verità palpitanti in relazione ai problemi che stanno dibattendosi nella nostra Patria.

L'Ing. Almanza nella sua proverbiale modestia ha tentato di sfuggire alle nostre cortesie insistenze evitando di concederci un'intervista, ma le nostre serrate domande hanno carpito dati e impressioni interessantissime che ci affrettiamo a riepilogare.

L'accordo di Locarno

Riguarda la frontiera del Reno, da molti secoli teatro di lotte furibonde fra la Francia e la Germania. Eppure, per un ideale di pace, l'Italia, non meno dell'Inghilterra, più direttamente interessata, non ha esitato a prestare la sua garanzia alle due nazioni, per tanti secoli divise da profondo odio, affinché sulle terre feconde e operose, solcate dall'antico fiume della leggenda, fosse allontanato, per quanto è possibile, lo spettro della guerra.

L'Italia, che è riuscita finalmente, dopo sacrifici secolari, a chiudere tutte le porte sulle Alpi, e poteva quindi sperare di avere rimediato al pericolo delle ripercussioni dirette che le guerre sul Reno ebbero sempre nella pianura padana, pur tuttavia, per il solo interesse della pace, non esita a porsi garante con l'Inghilterra dei propositi pacifici delle due grandi nazioni confinanti al Reno, e promette il suo intervento contro l'aggressore, nel caso della cruenta violazione.

Tra tutti questi personaggi del dramma grandioso della storia, l'Italia è nello sfondo, senza confronto, il più disinteressato; forse, il più nobile.

Né forse l'attitudine dell'Italia, in parte preveduta dalla diplomazia, pur essendo la parte più nuova, per quanto meno riconosciuta, degli accordi di Locarno, è sufficiente, e non per difetto nostro, ad una sicura garanzia di pace.

Troppo è evidente l'interesse tedesco, preponderante, decisivo negli accordi di Locarno. E invece l'interesse sincero della pace chiederebbe un'equilibrio più vario di compensi e di forze; e in questo equilibrio e in questo giuoco di compensi, dovrebbe pure aver parte, non per sé, ma per una ideale più alta, l'Italia nostra, che tanto ha sacrificato nella guerra e tanto tenacemente fu tenuta lontana, per il cieco interesse dei maggiori Stati vittoriosi, dalle oneste e guadagnate soc-

disfazioni; l'Italia nostra, che, per sentimento di giustizia, tenne sempre fisse dinanzi agli occhi, anche quando fu costretta

Da Washington a Londra

Gli accordi stipulati a Washington e a Londra sono garanzia sicura che i legittimi diritti dell'Italia saranno validamente tutelati; la consumata abilità del ministro Volpi è riuscita a superare tutti gli ostacoli ed a liberare finalmente l'Italia da quella paurosa incognita dei debiti esteri che ha minacciato la sua ricostruzione finanziaria.

Il governo italiano è il vanto di aver

tervento diretto ed immediato del popolo in una questione essenzialmente politica e finanziaria non è soltanto una chiara manifestazione di consenso al regime attuale, ma anche una novella prova di quella coscienza imperiale che l'Italia ha finalmente saputo conquistare in dieci anni di guerra e di sacrifici. Un popolo che ha una civiltà ventisei volte secolare è degno della sua storia quando accoglie trionfalmente i negoziatori di un trattato che gli impone considerevoli, se pur sopportabili, gravami finanziari, ma gli permette di fare pienamente onore alla sua firma.

Durante la guerra mondiale il Governo inglese ottenne dall'Italia e dalla Francia l'invio a Londra di una buona parte delle riserve auree possedute dai due paesi; il trasferimento venne motivato con la necessità di meglio difendere il corso della sterlina, della lira e del franco. L'Italia trasmise a Londra 419 milioni di lire-oro che costituirono un deposito a garanzia del rimborso dei prestiti accordati dalla Tesoreria britannica. A sua volta quest'ultima trasferì in America l'oro italiano e francese che tuttora si trova.

La sistemazione del debito deve portare, come logica conseguenza, la restituzione del nostro oro poiché è inconcepibile che l'Inghilterra possa pretendere dall'Italia una speciale garanzia reale che neppure venne chiesta dagli Stati Uniti. Sarebbe una manifestazione di sfiducia che giustamente apparirebbe ingiuriosa ed immeritata.

Per l'economia nazionale, gli accordi di Washington e di Londra sono destinati a rafforzare le nostre riserve monetarie e ad una duratura collaborazione fra i diversi paesi.

Questi accordi diretti fra banchieri americani e inglesi e industriali italiani potranno avere un grande sviluppo nel futuro, così da far affluire in Italia somme maggiori di quelle che dobbiamo rimettere, e determinare un miglioramento della bilancia dei pagamenti internazionali con vantaggio di entrambi i paesi.

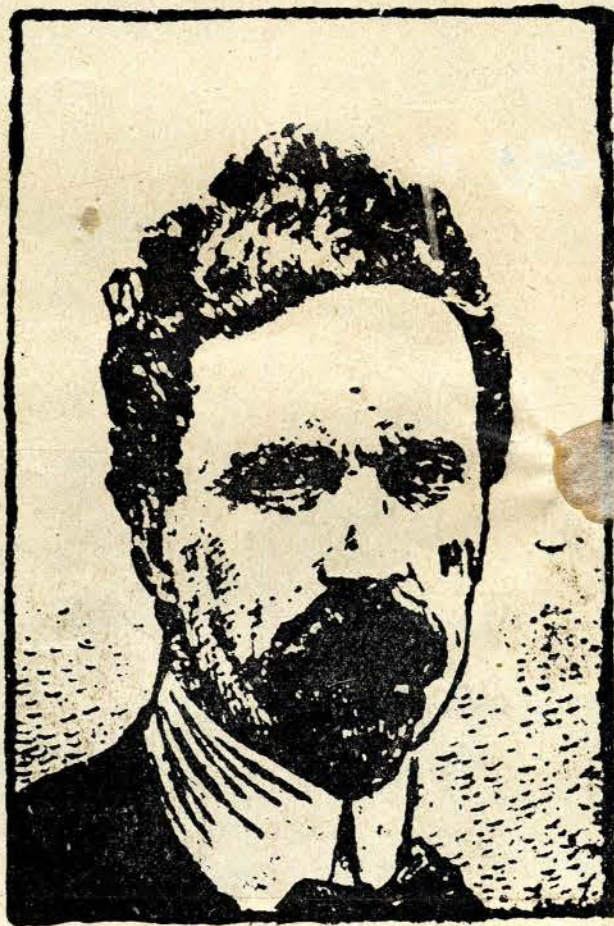
L'Italia nuova

Mobilizzato il governo, mobilizzato il Paese, volgono anni decisivi per l'Italia e su tutti noi pesa una tremenda responsabilità. L'Italia non può rassegnarsi a vegetare o a subire il destino che le assegnano tutti gli accomodanti, tutti i rassegnati, tutti i fucinatori di luoghi comuni internazionalistici.

Inquadrato il paese saldamente, diretto da una unica volontà e con un preciso orientamento, sarà possibile dare a maggiore efficienza all'agricoltura, alla industria, ai traffici, conferire un più vigoroso impulso alla spiritualità italiana, organizzare in modo imponente tutto quanto concerne la difesa nazionale.

E sarà possibile soprattutto guardare con occhio vigile oltre monte e oltre mare, dare alla grande famiglia degli italiani, sparsa in ogni parte del mondo, un senso più augusto della Patria comune, creare nel cuore di tutta la nostra gente quell'orgoglio di razza e quella sete di potenza che dovranno assicurarci tutta la terra, tutta l'aria tutto il sole indispensabili per la nostra incoercibile vita

Noi.



A CESARE BATTISTI

che fece dell'umanità un culto, e della Patria una religione, sarà eretta, per volontà del Popolo italiano un monumento a Bolzano per dimostrare, che il suo sacrificio è una sicura degli inviti confini, che l'Italia col sangue e con l'eroismo si è conquistata nel mondo.

La memoria del martire Battisti, impiccato dalla tirannide austriaca, è sacra per l'Italia, che lo considera come uno dei suoi più fulgidi eroi della lotta secolare per la unione all'Italia del Trentino e dell'Alto Adige.

La fiera dignitosità protesta italiana contro le assurde pretese tedesche che vogliono affermare l'italianità delle terre che vanno sino al Brennero sacro, ha trovato la più profonda rispondenza di tutto il popolo.

La sottoscrizione nazionale per il monumento a Battisti procede entusiasmaticamente.

alla guerra, un ideale sublime di civiltà e di pace.

Non è questa l'ora delle recriminazioni, specialmente se dagli accordi della ridente città della Svizzera italiana può sorgere, come speriamo, più serena la speranza della pace. Salutando il nuovo sforzo dell'Europa sanguinante, dobbiamo rallegrarci che, in questo sforzo, l'Italia abbia la parte più disinteressata e forse più originale e più feconda.

affrontato ereditamente la grossa questione dei debiti di guerra e risolverla in guisa soddisfacente, liberando la finanza statale da una paurosa incognita che costituiva pure un grave ostacolo alla marcia ascensionale dell'economia italiana.

Degno corollario al primo accordo è stata la sottoscrizione pro dollaro che ha costituito un magnifico plebiscito nazionale che acquista un singolare valore storico per la sua spontaneità. Questo in-

La morte di un grande apostolo dell'umanità

Il modestissimo apostolo dei principii umanitari di Don Bosco, Cardinal Cagliero si è spento in questi giorni, producendo in Italia e nel mondo un vivissimo senso di cordoglio.

Monsignor Cagliero, entusiasta di tutte le opere di carità e filantropia ottenne sempre e dovunque un lusinghiero successo nell'organizzazione missionaria Salesiana, della quale era Principe e duce, dimostrando la sua fine attività colla istituzione delle missioni in Patagonia. Fu patriota fervente e si fregiò, con orgoglio, del Gran Cordone dei Santi Maurizio e Lazzaro, contemporaneamente al grado di Cardinale.

Musicista insigne dettò pregevolissime composizioni sacre; ebbe fine tatto diplomatico nelle contese fra Vaticano e Argentina, e godeva una meritata stima a Roma per la sua competenza e conoscenza delle forze morali ed intrinseche della America Centrale.

Nel periodo della guerra Monsignor Cagliero auspicò apertamente al trionfo delle armi italiane tenendo alto il prestigio della sua Patria e dei suoi connazionali all'estero.

I funerali del Card. Cagliero hanno rivestito il carattere di un lutto nazionale al quale hanno partecipato i rappresentanti del Governo e della Chiesa.

Officiarono la messa di requiem Monsignor Guerra, Arcivescovo di Santiago di Cuba, e il Cardinal Venutelli, che impartì la benedizione.

Inviarono le più sentite condoglianze, S. M. il Re d'Italia, S. A. R. il Principe Umberto, il Duca d'Aosta e un infinito numero di Capi di Stati Esteri, diplomatici, congregazioni e associazioni di tutto il mondo.

BOICOTTIAMOLO!

Diciamo Rodolfo Valentino.

Ci sottomettiamo malvolentieri alla dura necessità di parlare di un uomo assunto ai fasti della cronaca non tanto per la sua arte quanto per aver commesso un atto d'indegnità. Ma poiché le gazzette Americane ed Inglesi gli dedicano spesso una parte importante del loro spazio, non possiamo esimerci dal dire una parola anche noi.

Ci sono degli italiani di umilissima origine che, costretti da regioni di lavoro e di esistenza ad assumere altra nazionalità, hanno seguito e seguitano tutta via ad educare italianamente i proprii figli; ci sono stati dei regnicoli che, spinti da ragioni ineliminabili a varcare la frontiera e a vivere sotto l'Austria, hanno sofferto persecuzioni ed oltraggi ma non hanno rinunciato a proclamarsi italiani. C'è invece, contro una fitta schiera di uomini che hanno sentito l'onore di essere figli di una patria a nessuna seconda, questo mimo ermafrodito che non ha nessuna necessità economica da accampare perché ha accumulati milioni sfruttando la vecchia tradizione cinematografica italiana all'estero e dimenando le anche effeminate davan-

ti agli obbiettivi dei plutocrati americani. L'arte di questo cocainomane spirituale non ha niente di interessante: essa è fatta dei detriti della più trita maniera decadente, e alla maniera che le generazioni del dopoguerra hanno violentemente spazzato dalla letteratura e dalla vita. Egli è precisamente l'ultimo rappresentante di quella degenerazione artistica che ha condotto alla rovina l'industria Cinematografica Italiana.

Ammoniamo il nostro pubblico, sempre sensibile ma spesso ignaro, che accorrendo a vedere i films di Rodolfo Valentino esso dà non soltanto prova di pessimo gusto, ma anche di tepidissima e scarsa italianità e contribuisce alla fama e alla ricchezza del più turpe dei rinnegati.

Noi.

L'eroe fanciullo: Vittorio Montiglio



Presentare ai numerosi lettori della "Gazzetta degli Italiani" la medaglia d'oro Vittorio Montiglio parmi opera superflua poiché il segno glorioso di cui egli è fregiato, rappresenta in se stesso tutta una leggenda, tutta una storia, tutto un poema.

Ciò nondimeno non si può passare sotto silenzio il profondo senso di commozione che ha pervaso la Colonia Italiana di Valparaiso al ricevere nel suo seno colui che appena quattordicenne ne partì per correre a difendere la Patria dei suoi padri.

Vittorio Montiglio, l'Eroe fanciullo, è in mezzo a noi e con la sua parola calda ed appassionata ci parla della Gran Madre lontana, alla cui voce potente egli accorse, tutto abbandonando, e seguendo l'esempio di altri due suoi valorosi fratelli, Umberto e Giovanni.

La Colonia Italiana di Valparaiso va giustamente orgogliosa di aver dato all'Italia con Vittorio Montiglio il più giovane dei suoi figli e di averle espresso, con lui, tutta la sua passione, tutto il suo amore.

Il Capo del Governo Nazionale S. E. Mussolini, lo ha chiamato "camerata, Eroe della Gran Guerra e milite devoto della causa fascista" perché Vittorio Montiglio ci rappresenta oggi l'Italia guerriera, l'Italia fascista, l'Italia di domani.

E Gabriele D'Annunzio che lo ebbe vicino nella passione fiamma lo chiama "Eroe di due Patrie e compagno fedele".

Tali attestati di eroismo e di fede non possono che riempire di un maggiore orgoglio la colonia di Valparaiso che è sempre stata tanto vicina alla Patria lontana in tutte le sue vicende di dolore e di gioia.

Vittorio Montiglio è il segno delle virtù della stirpe ed è il pegno di un più grande avvenire.

Sempre, dovunque, contro chiunque egli è per l'Italia, e nella gloria che lo bacia, è la Patria nostra.

Non vi può essere perciò italiano che non senta rinnovarsi di fronte a simile eroe e non senta ringagliardire la sua fede in un'Italia sempre più grande, sempre più potente, quale la sognarono gli eroici combattenti che tutto diedero per lei sul campo di battaglia; quale la vollero i valorosi superstiti di Vittorio Veneto; quale la vuole il Duce del fascismo.

LORENZO NICOLAI.

Fedele alle sue tradizioni, "La Gazzetta degli Italiani" dedica due articoli a GIUSEPPE MAZZINI il cui anniversario della morte si compie il 10 Marzo.

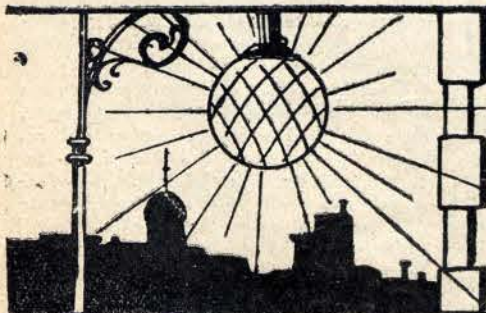
Un nuovo libro del Cav. Dott. Mancini

Fra breve sarà data alle stampe una importantissima opera che un grande giornale italiano offrirà in dono ai suoi abbonati—del Dott. Mancini, addetto commerciale all'ambasciata di Buenos Ayres e noto ai nostri lettori per le numerose primizie letterarie dettate per la "Gazzetta degli Italiani".

Nella nuova pubblicazione, dal titolo: «Le funzioni delle collettività all'estero nel potente avvenire della Patria.» Saranno formulate analiticamente soluzioni pratiche ai maggiori problemi che riguardano l'incremento degli italiani all'estero nella complessa vita nazionale.

Il Dott. Mancini, sulla base della sua esperienza e conscio dell'attuale momento storico, renderà—con tale opera—un tributo di ammirazione ai nostri connazionali che onorano col lavoro la nostra Patria fuori dei confini.

Congratulazioni vivissime all'egregio funzionario che tanta attività di studioso ha dedicato ai problemi dell'espansione italiana.



CINZANO

VERMOUTH

IL TRICOLORE RIMARRÀ SALDAMENTE PIANTATO SUL BRENNERO



IL TESTO INTEGRALE DEL BATTAGLIERO DISCORSO DI BENITO MUSSOLINI

EL DISCURSO DE MUSSOLINI

«Supongo que vuestro deseo es que yo hable no por hablar sobre la desavenencia con el primer ministro de Baviera, sino para esclarecer las ideas de aquellos que persisten en oscurecerlas, y también porque, en todo momento, es necesario hablar claramente, de acuerdo al estilo fascista.

La campaña antiitaliana

El gobierno fascista durante los tres años que lleva al frente del poder, siguió una política muy moderada hacia Alemania, no encarnizándose jamás contra ese pueblo castigado por la derrota y, poniéndose al propio tiempo a todas las medidas de extremo rigor.

«Después del acuerdo de Locarno y después de la conclusión del tratado de comercio italo-alemán, en Alemania se desencadenó repentinamente una campaña antiitaliana, abominable y ridícula, pues fué motivada en parte por falsedades notorias y con miras a impresionar a la joven y orgullosa Italia fascista, que bueno es que se sepa—no se deja impresionar por nadie.

El monumento a Walter

«Así como negamos que en ningún momento se haya tratado de opresión, negamos también toda reacción en contra del monumento al poeta Walter en la plaza pública de Bolzano.

«Respetamos la poesía aunque fuera mediocre, pero no podríamos aceptar un paralelo entre Dante y Walter, que sería lo mismo que un paralelo entre el Pincio y el Himalaya.

«Dejaremos en pie la estatua de Walter pero levantaremos un monumento a Cesare Battisti, por cuenta del Estado, en la plaza pública de Bolzano, puesto que la última palabra en lo relativo al Adigio superior la tiene Italia.

La amenaza del "boycott"

«Se han inventado incidentes que no existen: han hablado de concentraciones fascistas; y los diarios alemanes hablaron de malos tratos a la población y de excusas presentadas por el gobierno por conducto del embajador alemán en Roma a consecuencia de las demostraciones estudiantiles; todo ello es falso.

«Inventaron un Mussolini tirano que prohibió los árboles de Navidad, y después

de todas estas ficciones hablaron de implantar un "boycot" a nuestras mercancías y al tráfico del turismo.

«Somos un pueblo eminentemente hospitalario, pero conviene que nadie se for-

el gobierno fascista en el alto Trentino.

«En el alto Trentino hacemos una política de italianidad, los consideramos como ciudadanos italianos, y aplicamos nuestras leyes; si obráramos de otro mo-

tro espíritu, nuestro sentido moral, nuestro sentido de lo dignidad más aun que la Italia fascista. Los alemanes ven todavía a Italia desde el punto de vista de un episodio político y pintoresco, pues no han comprendido nuestras fuerzas profundas y nuestros instintos tradicionales, que son las raíces de nuestro movimiento, que garantizan la vida y nos aseguran el porvenir.

La frontera inviolable

«Aplicaremos rigurosamente, metódicamente y tenazmente todas nuestras leyes, tanto las ya adoptadas. Se puede decir verdaderamente del Brennero, que es la frontera fijada por la mano inflexible de Dios.

«Los alemanes del Alto Adigio no representan una minoría nacional, sino una reliquia étnica; son en total 180.000, mientras que en Checoslovaquia alcanzan a 3.500.000, frente a 5.000.000 de checos. De esos 180.000 afirmo que 80.000 son italianos que se han vuelto alemanes, los cuales trataremos de rescatar y conseguir que recuperen sus antiguos nombres italianos, de manera que tengan el orgullo de ser ciudadanos de la gran patria italiana.

«Los demás no son sino el resto de las invasiones bárbaras, y para estos últimos adoptaremos una política romana de equidad severa y, a la nación le decimos: el pueblo fascista quiere ser un amigo sincero, pero amigo mirándose fijo en los ojos, amigo con las manos arriba, amigo, pero fuera de la "kultur", para nosotros ya extinguida" (Hilaridad y aprobaciones).

Acallados los aplausos, Mussolini dijo:

«Mi discurso debe considerarse como la toma de posición política y diplomática.

«Hago votos por que sea oído por todos aquellos que desean oírlo, de manera que el gobierno no deba pasar a una respuesta concreta, como pasaría si mañana el gobierno alemán así miese la responsabilidad de lo que aconteció y de lo que podía llegar a suceder en Alemania». (Vivos aplausos).

Por último el jefe del gabinete dijo: «Recientemente un diario fascista de provincia imprimió a seis columnas el título «Italia fascista no arriará jamás su pabellón del Brennero».

«Se me envió copia del diario, que devolví al director con esta rectificación: «Italia fascista podrá, si es necesario, llevar el tricolor más allá de Brennero, pero jamás lo arriará».



je la ilusión de conquistar a Italia mediante la amenaza de un "boycot" de turismo, por cuanto Italia cuenta con otras energías y, además debo declarar que si mañana el "boycot" se hiciera efectivo y concreto, y si al propio tiempo contara con el consentimiento tácito de las autoridades responsables, nosotros contestaríamos del mismo modo". (Aplausos prolongados).

Un discurso "Inaudito"

«El discurso del presidente del consejo bávaro—prosiguió Mussolini—es sencillamente inaudito. Inaudito desde el punto de vista diplomático, por cuanto jamás ni aun antes de la guerra, existió una cuestión del Sur del Tirol alemán y luego del alta Austria.

«Inaudito además por lo que respecta a las brutales violencias cometidas por

do, tendríamos en la frontera un Estado dentro del Estado". (Aplausos).

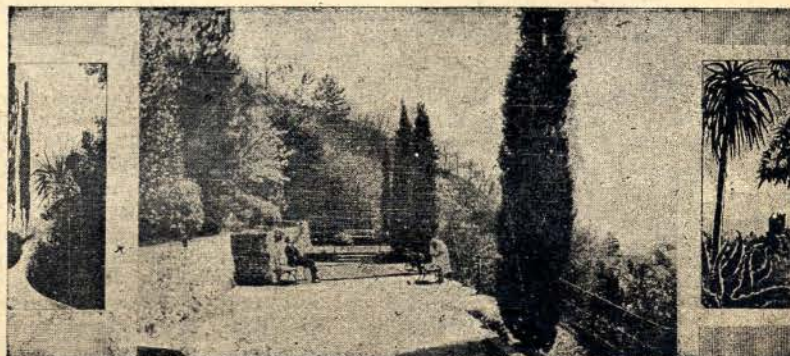
"No se conoce la Italia Nueva"

Después de haber recordado las graves condiciones que el pangermanismo hubiese querido imponer a Italia en caso de una victoria alemana, el jefe del gabinete dijo:

«Creo que el jefe de esta campaña no es sino el fenómeno de la ignorancia de muchos alemanes que no nos conocen suficientemente. Se ignora o se finge ignorar a la Italia nueva, la Italia fascista. Es, pues, evidente que, siendo así, ignoren que Italia cuenta con una población de 42 millones de habitantes en su península restringida y que hay 9 o 10 millones de italianos que residen en el exterior; pero ignoran sobre todo nues-



Panorami incantevoli nell'Alto Adige



Visioni d'arte del Tirolo italiano

PRODEZZE DELL'ARIA:

ALI MIRACOLOSE!

Il magistrale volo di Franco ha riempito di orgoglio tutta la razza latina: L'Italia che ha seguito il volo transoceanico coi più sinceri auguri di esito, si è unita al giubilo della Spagna, perché nessun'altra nazione più dell'Italia sa quali requisiti siano necessari per condurre a felice risultato una impresa così arrischiata.

Coloro che realizzarono la straordinaria prodezza di attraversare l'Atlantico in un tempo più breve di quello impiegato dal transatlantico più veloce, che impiega sei giorni di navigazione, incisero i loro nomi sul libro della storia dell'aviazione e sono meritevoli della gratitudine del mondo intero.

Amundsen volerà sul Poio con apparecchio italiano pilotato da italiani; l'animo ci riempie di gioia poiché sarà lo stesso ideatore e costruttore del fortunato dirigibile, Ing. Nobile che dirigerà l'impresa.

L'esploratore norvegese Amundsen, dopo l'audace tentativo di raggiungere il Polo Nord a bordo di un aeroplano, ha deciso di tentare l'impresa con un dirigibile che, possedendo una più lunga autonomia di volo gli consenta l'andata e il ritorno senza necessità di ammarare.

Il recente volo polare aveva infatti, dimostrato all'ardimentoso esploratore che



Il volo dell'aviatore spagnolo è stato tanto importante di quello dei portoghesi *Sacadura Cabral* e *Gago Cutiño*; sebbene dal raid di questi ultimi la aviazione abbia fatto progressi notevolissimi.

Bisogna rendersi conto che sono sempre e ancora le qualità umane i fattori principali che determinano l'esito di tali imprese.

Non fu certamente l'impiego del radiogoniometro quello che permise ad un marinaio valente e pratico come Franco di ascendere nelle acque della piccola isola di Fernando de Noronha senza incidenti, anzi con una magnifica facilità; ma i suoi dieci anni di pratica di navigazione; fu appunto in grazia di tale pratica che Franco poté attraversare delle zone aeree finora completamente sconosciute.

Il volo di Franco fu organizzato in modo perfetto, sia per la scelta del tipo di motori per il suo idroavione (i cantieri di Marina di Pisa gli diedero il battesimo) come del meccanico e della rotta, che si è dimostrata eccellente in base alla esperienza di cui si fece tesoro.

le maggiori difficoltà nelle deserte regioni del ghiaccio eterno, sono date dalle operazioni di ammaraggio e ancor più dalla quasi impossibilità di riprendere il volo per il ritorno.

E sorta così nella mente di Amundsen l'idea di impiegare, per il nuovo raid che si appresta a compiere partendo dall'Alaska, un dirigibile. Presa la decisione, l'esploratore norvegese si è subito preoccupato della scelta dell'aeronave ed ha quindi portata la sua attenzione sui più moderni tipi di dirigibili costruiti in Europa, che potessero offrirgli serie garanzie di solidità, di sicurezza, di resistenza per il volo straordinario.

La scelta è caduta sui tipi italiani. Amundsen, infatti, ha acquistato dal nostro Governo il dirigibile «N. 1». L'acquisto è avvenuto ai primi del mese corrente a Roma, ove l'esploratore è stato ospite festeggiatissimo per parecchi giorni ed ha avuto, come annunziamo a suo tempo, importanti colloqui col Capo del Governo, on. Mussolini e col Sottosegretario dell'Aeronautica, generale Bonzani.

...A DISPETTO DEI MALIGNI IL SOL RISPLENDE...

Contro i rettili ed i calunniatori

La palude di Stige conteneva esseri immondi che guazzavano fra il fango e la melma incapaci di nutrire, nella loro microcefala essenza, qualsiasi aspirazione che non fosse volgarità, odio, agguato.

Questa genia, che nella sua ributtanza malvagia e scempia (capace di fare il male per la voluttà innata dell'essere inferiore che solo è soddisfatta quando può avvelenare la felicità del prossimo coll'impostura e colla calunnia) non ha ricetta soltanto nella viscida palude descritta da Dante.

Anche fra "l'umana gente" questi rettili velenosi—spesse volte travestiti da sirene—si insinuano nel mondo dei buoni e colla loro malvagia opera seminano a piene mani il fiele e l'infamia che ha così abbondante ricetta nel loro intimo.

Non ci meraviglia l'indegna e continua masturbazione di iniquità e diffamazione condita da questi messeri, soltanto ci addolora che i buoni e gli onesti accettino nel loro seno tali malvagie creature che della menzogna fanno un orifiamma e dell'ignominia uno sgabello delle loro spregiervoli mire.

Ma noi scarnerificheremo i tristi figure e metteremo al bando degli onesti la loro volgarissima azione.

Un amico nostro—il Comm. Felice Corte—che ha dedicata tutta la sua faticosa operosità ad una diuturna opera di lavoro, di opere buone e di rettitudine, facendo della Patria il sacrario più fulgido e della famiglia l'esempio di affettuosità più pura, è costantemente involto dalla calunnia e dall'insinuazione di un satrapo che non rispetta—nella sua nequizia indegna—né il ricordo dei morti, né l'intimità della famiglia, né l'apostolato indefesso di una vita consacrata al lavoro.

Il Comm. Felice Corte, anima di gentiluomo e di italiano, fervente d'amore per la sua patria sulla quale ha sacrificato gli ideali più puri della sua vita e dei suoi figli, è investito—oltre misura—da un "messere" che il club italiano di Santiago ha ammesso nella sua collettività.

Non è permesso, non si può impunemente diffamare i nostri uomini migliori senza che i detrattori assumano intera la responsabilità della loro opera nefasta e subdola.

Ognuno deve assumere la responsabilità delle sue azioni e se il veleno del serpente non ha altra fonte che un'amalgama insana di menzogne e di turpitudini, siano i rettili allontanati dai nostri consessi.

Un tribunale d'onore giudichi liberamente la figura del Comm. Felice Corte e quella

dei suoi detrattori e sia inflessibile nella disanima come nella condanna.

E' ora di finirla con le mitificazioni e colle mene nascoste volgari che sempre rispondono ad un interesse recondito!

Felice Corte, accettate che la vostra vita intima e pubblica sia gettata (come quella dei vostri diffamatori) nella pedana; datela liberamente in pasto ai vostri detrattori: noi sorreggeremo questa opera di epurazione contro i disonesti, da qualunque parte si annidino.

Signor Felice Corte, attendiamo che nominiate il vostro arbitro: se gli altri non procederanno nella identica guisa inchiederemo alla gogna i malvagi e le loro coorti.

Istituzioni italiane nel Pacifico

"L'Umanitaria" di Santiago

Un gruppo di italiani guidati dal maestro Eligio Collina, gettarono le basi di quella che doveva essere più tardi una delle più attive società della collettività italiana santiagoana.

Il programma fu presto concepito e concretato da quel gruppo di generosi. E altro non poteva essere se non patriottico, filantropico e democratico.



Signor Pietro Bassi Presidente Umanitaria

La nuova società, battezzata col nome di "Umanitaria", si mantenne poi sempre fedele al programma nello spirito e nell'azione. In principio lo svolse col sacrificio dei dirigenti e dei soci per quei disagi finanziari in cui si viene a trovare una associazione giovane che è nata per far del bene; più tardi, raggiunto per l'amore e la generosità dei suoi affiliati, una base solida e un maggior sviluppo, poté seguire trionfalmente il cammino tracciato.

Al presente l'Umanitaria conta un bel numero di soci, ha una propria magnifica sede e svolge la sua opera generosa di mutuo soccorso fra i connazionali.

Ne assunse per primo la presidenza il maestro Collina la cui attività e il cui amore per l'Umanitaria è conosciuto attraverso le opere di lui. Gli entusiasti Alfonso Molina e Giuseppe Foradori furono, rispettivamente il 2.º e 3.º presidente.

Questi nomi nella storia dell'Umanitaria sono circondati da solerti collaboratori, fra i quali, oltre i fondatori, rammentiamo il sig. Bertotti, il Cav. Scolari il Cav. Mina il Prof. Piccione e l'attivissimo signor Mazzucchi che è uno dei paladini più vigorosi della forte istituzione.

Attuale presidente dell'Umanitaria è il Sig. Pietro Bassi che col suo intelligente lavoro, colla sua instancabile attività fa prosperare il sodalizio e svolge fedelmente, nel modo più completo, il vecchio bel programma tracciato dai primi generosi.

Il Romanzo d'amore di Giuseppe Mazzini

La leggenda di un Mazzini "tutta fronte e sguardo", "fuoruscito senza Beatrice", austero stilista in alto e al di sopra dei turbini delle passioni umane, è tramontata da un pezzo. La pubblicazione completa dell'Epistolario, che va acquistando importanza non inferiore a quella degli scritti letterari e politici, in quanto ci svela le ricchezze recondite di un'anima eccezionalmente energica e nello stesso tempo sensibile, attesta quanta parte benefica abbia avuto la donna nel suo apostolato. Mazzini è un vibrante, l'Usiglio diceva di lui: "Egli ha bisogno di parole di amore"; e Mazzini confessava candidamente: "Ho bisogno d'essere amato ed amo molto, più che nessuno al mondo non pensa; sino alla visione e alla quasi follia alle volte".

La nota femminile ammorbidisce il suo apostolato. L'esempio della madre, creatura eccezionalmente superiore, gli rinsaldò la fede nelle qualità migliori delle donne. Nelle donne egli scopriva quella luce e fiamma di entusiasmo che è ala alle cose belle; quell'abbandono senza limiti, quella devozione incondizionata che gli uomini impacciati dal piombo dell'intellettualismo ignoravano. Il mistico non sapeva digiungere l'idea della donna da quella della musica e la celebrava angelo della famiglia, consolatrice degli afflitti, carezza della vita dolente, riflesso sull'individuo della Provvidenza che veglia sull'umanità.

Non aveva sentito rieccheggiare nei cuori della madre, della sorella Francesca, di Eleonora Ruffini le risonanze più profonde di simpatia alle sue idee che non nel padre? Brevi meteore amorose avevano solcato precocemente l'animo suo senza lasciare durevole traccia. Nella prima giovinezza spasimò per la marchesina Adelaide Zoagli che andò sposa al marchese Giorgio Mameli e fu la madre di Goffredo Mameli il figlio della sua anima. Durante il soggiorno in Isvizzera, ospite della famiglia Mandrot, a Greuchen, la piccola soavissima Maria Maddalena appena quindicenne "creatura di Dio pura religiosa entusiasta" si innamorò del pallido agitatore italiano e quando egli partì si strusse di ansie tormentose.

Ma le vampe di vera passione che alimentò il vero amore profondo e duraturo, non senza i travagliosi tormenti d'abbattimento e di esaltazione, egli provò per Giuditta Bellerio vedova di Giovanni Sidoli, che era morto in esilio. Dopo la morte del marito, Giuditta prese parte alla infelice cospirazione di Ciro Menotti e unicamente per meriti dell'insospettato lealismo del suocero si sottrasse

alla prigione e al processo, ma non al bando dal ducato. Col cuore spezzato per lo strazio del risorgimento patrio, tornava al suo secondo esilio a Lugano, poscia a Marsiglia.

In quella città convenivano gli esuli italiani, la più parte dei quali avevano partecipato ai moti del 30-31. Guiditta che, per soccorrerli ed aiutarli, aveva aperto una pensione, conobbe Mazzini che stava organizzando la Giovane Italia. Ne subì il fascino irresistibile e si prodigò interamente all'incremento della nuova associazione, diventando così una infaticabile ed impareggiabile collaboratrice. Cassiera, segretaria, propagandista, gareggiò in operosità, in ardore col Mazzini sentì veramente in lei l'anima gemella, l'ebbrezza di un amore contraccambiato alimentato dalla esaltazione di due anime monocordi, accese dello stesso ideale della liberazione della patria.

Per tutto il primo semestre del 32 mentre Mazzini viveva volontario prigioniero in casa Olivier senza uscirne mai, la Sidoli fungeva da intermediaria tra lui e gli amici e riceveva la corrispondenza a lui diretta. Nelle lettere al Melegari il nome della Signora Sidoli ricorre continuamente a proposito di messaggi da fare o da dare, designandole col nome di Madame, o Mme. Sidoli; più tardi, quando il suo legame era palese all'amico, la denota col pronome sottolideato di "Lei".

Nell'agosto 1832 il governo di Luigi Filippo, che aveva decretato a Mazzini il bando da Marsiglia, gli chiuse la stamperia. Rifugio agli innamorati fu la casa di Demostene Olivier, padre del famoso Emilio, il ministro e lo storiografo del secondo Impero. La madre di Mazzini, quando si recò a Marsiglia ad abbracciare il figliuolo fece conoscenza di Giuditta che riscosse appieno le sue simpatie. Forse la povera donna atterrita dal pensiero della vita di solitudine e di martirio a cui si votava il suo Pippo, sperò che l'amore avrebbe diminuita la febbre di apostolato; sognò per lui la quiete della famiglia e lo consigliava a sposare la Sidoli. "Il pensiero che mi avete affacciato" rispondeva l'Esule il 16 di Febbraio 1834 formerebbe, ove potesse realizzarsi, il mio più grande conforto della vita. Ma è impossibile far felici altri, come mi è impossibile l'essere felice. Ma io l'amo, l'amo davvero, come amo voi tutti. Qualche cosa nell'isolamento in cui sono poter amare e sapere che v'è chi m'ama. Nel luglio del 1833 i due amanti si divisero. La Giuditta amava Mazzini, ma era soprattutto madre: adorava le sue creature e non reggeva più oltre

allo strazio della separazione. Il distacco fu penosissimo per entrambi: più angosciato per l'esule male temprato alla gelida solitudine d'ogni affetto.

Dopo un pio pellegrinaggio a Montpellier alla tomba del marito, la Sidoli sotto il falso nome di Paolina Gerard nata Bovis, sbarcava a Livorno, quindi proseguiva per Firenze. Il governo di Toscana si spaventò eccessivamente per il soggiorno della Sidoli nella capitale; non la bandì, si contentò di confinarla in una casa di fiducia della polizia, sorvegliarla e violarne la corrispondenza. Per sette mesi, cioè per tutta la durata del soggiorno di Giuditta a Firenze, la corrispondenza dei due innamorati fu letta, copiata e postillata dalla polizia. Questa teneva gli occhi addosso alla bella cospiratrice e scopriva che essa riceveva persone sospette, come quel padre Giulio Arrigoni che con troppa foga esaltava le massime democratiche ed egualitarie del Vangelo, quel Gino Capponi che bazzicava coi romantici cioè a dire coi liberali più audaci, quell'irrequieto ed onniscente dalmata di Nicolò Tommaseo che doveva scomunicare il governo pontificio in nome di Gesù, e infine quella testa matta di fiammeggiante repubblicano che rispondeva al nome di Gustavo Modena. La Sidoli, fittando il vento infido, per sottrarsi all'arresto era riuscita con un falso passaporto ad avviarsi verso Lucca; riconosciuta al confine fu arrestata e segregata sotto la scorta di due agenti nell'Albergo dello Scudo di Francia in piazza San Severino. Il 22 settembre, ottenuto il passaporto, s'imbarcò per Napoli, che abbandonò agli ultimi di dicembre del 1834 per Roma, dove rimase fino all'ottobre del 1835. Lasciò questa città per Bologna per avvicinarsi sempre più ai suoi figli, nonostante gli scongiuri di Mazzini che paventava la vendetta del duca di Modena.

Il ciclo delle lettere amorose comprende il biennio dal soggiorno a Firenze alla partenza per Roma. Non c'era pace per l'anima della povera donna divisa fra i suoi affetti d'amante e i suoi doveri di madre. Si aggiunga che questo è della vita di Mazzini il biennio più tragico come quello che decorre dall'insuccesso della spedizione in Savoia alla vigilia per l'abbandono della Svizzera dopo la procellosa parentesi della tempesta del dubbio, terribile crisi mentale che superò non senza spasimi e lacerazioni interne.

Le lettere che abbiamo sott'occhio sono documento di una passione travolgente e sussultano dei turbamenti, delle ansie di quei

giorni. L'amore per la Sidoli non è un episodio amoroso, ma l'unica, vera storia d'amore che s'incontra tra le vicende del suo apostolato. Al Melegari che gli chiedeva se l'amore per la Sidoli durava ancora dopo la separazione, rispondeva: "S'io amo la Sidoli? Io, anima perduta, quando amo è per sempre; e la divisa della Giovine Italia (ora e sempre) è là per mostrare che nella mia morale la costanza sta in cima, come completamente necessario di tutte le virtù e di tutti gli affetti. Io non la rivedrò probabilmente mai più e mi vi rassegnò, dacché la vita è finita per me, ma tutti i miei pensieri, tutti i miei sogni che s'aggravano un tempo nell'idea di riabbracciarci e di vivere uniti, concentrano in oggi nel desiderio che Ella riabbracci i suoi figli". Egli segue l'amica nel suo pellegrinaggio insidiato dalla polizia, ne condivide le torture del distacco dai figli, comprende la devozione della madre, ma spassima pei rischi a cui si espone.

Giuditta aveva ricambiato l'amore del suo Giuseppe con dedizione completa, consolandolo come amante, consigliandolo come amica, condividendone le idee come condiscipola, partecipandone come congiurata, unita a lui nei rischi l'idea superiore che li trascendeva, che nobilitava la loro unione: la redenzione della patria. Ma Giuditta non subisce passivamente le idee di lui: l'unione non esigevo annullamento della sua personalità. Il carattere di questa donna cresciuta in un tempestoso ambiente di cospirazione è energico e saldo. L'idea del Dovere è per entrambi il "primum movens", ma essa non condivide il misticismo religioso di Mazzini. Decisa e recisa essa appare nei suoi giudizi e nelle sue azioni. È una volitiva; niente di amletico in lei. Vede lucido e chiaro, e dissipa con una frase di buon senso le nebbie sentimentali del suo innamorato che se ne indispettisce.

Si rivedero nel 1849 a Firenze, e poi a Torino nelle brevi ed occulte visite che Mazzini vi faceva.

Il romanzo con la Sidoli fu l'unico episodio d'amore nella vita di Mazzini. Egli non la dimenticò mai, ma comprendeva che chi aveva preso i voti sul serio non aveva diritto di aspirare alle gioie della famiglia. In certi momenti di scoramento provava quasi un'amara compiacenza nell'essere solo, nel non avere accanto una persona affezionata, per non addolorarla e per non essere tentato ad abbandonare il suo triste calvario. Alle vampe della passione giovanile era succeduta quella calda ed offettuosa amicizia che germoglia da nobili amori tramontati e che può durare, come in questo caso, tutta la vita.

FESTE, VILLEGGIATURE E OPERE ITALIANE



Alcune patronesse del "Itálica Gens di Lima" intente ad organizzare una festa al Circolo Italiano



Quintero (Cile).—Le famiglie Raggi, Lucarini e i sig. E. Garibaldi

PER I REDUCI, FASCISTI ED EX COMBATTENTI

Recentemente è partito per l'Italia il Tesoriere dei Reduci di Santiago sig. Guido Ripamonti. I commilitoni del consiglio gli hanno voluto tributare un'intima dimostrazione d'affetto, offrendogli una cena d'addio.

Erano presenti il Cav. Chiari, i sigg. Verri, Orlandini, Barra, Serra, Simonetti, Borghini, Brughero e tantissimi altri.

All'amico Ripamonti i nostri auguri di un migliore avvenire.

A Viña del Mar, il Delegato generale dei Fasci in Cile Cav. Scassi ha offerto alla medaglia d'Oro Vittorio Montiglio un pranzo intimo nel quale sono intervenute spiccate personalità della colonia italiana, per attestare tutta la loro simpatia e devozione all'eroe nostro.

Una meraviglia d'arte ed un ricordo dei tragici anni di guerra è il calendario dell'Italia Vittoriosa che i Reduci di Santiago hanno fatto giungere numerosi dall'Italia, per inondare di sana fede e di patriottici principi le famiglie della nostra collettività.

Ad Iquique, l'associazione Reduci, riunitasi in Assemblea Generale il 2 corr. ha eletto il seguente Consiglio Direttivo per l'anno 1926:

Presidente sig. Giovanni Latini. Vice Presidente Cesare Besio. Segretario Aurelio Sfrasani. Tesoriere Luigi Cacciola. Consiglieri, signori Luigi Lasala e Carlo Rossi. Porta Bandiera sig. Ernestino Cuneo.

Un messaggio dei Fascisti del Chile a S. E. Mussolini

In occasione della partenza per l'Italia del Cav. Uff. Goffredo Calvi che, prima della sua partenza per l'Argentina, fu delegato Generale dei Fasci in Cile, è stato inviato a S. E. il Primo Ministro Mussolini il seguente messaggio:

«Il 1923 un piccolo nucleo italiano di Valparaíso, formato il primo Fascio Nazionale in Cile, inviava a Vostra Eccellenza a mezzo di Fortunato Castoldi, d'Italia Ministro, d'ogni opera italiana, anima e fiamma, il primo saluto, la prima promessa.

Il 1925 tre fasci italiani al Cile, Valparaíso, Quillota, Capitan Pastene, affidavano per Voi alla medaglia d'oro Vittorio Montiglio, come il Fascismo giovane, eroico, sereno, un nuovo saluto, la vecchia promessa.

Oggi Duce son sette Fasci Italiani al Cile, Valparaíso, Quillota, Capitan Pastene, Iquique, Antofagasta, Concepción, Santiago, che incaricano a Godofredo Calvi.

Primo Delegato per questa Repubblica, del P. N. F. di presentare all'Eccellenza Vostra la loro immutabile obbedienza fiera.

E, innalzando l'Alalá, sette gagliardetti giurano seguir sempre più il Duce, Scuola del Dover e della Patria.

Solo chiedendo in premio: Di esser comandati, per obbedir sorridenti.

Con maggior fede, quanto più grande il travaglio.

Con maggior letizia, quanto più grande il sacrificio».

PROSSIMAMENTE

IL SUPPLEMENTO SETTIMANALE
= della "Gazzetta degli Italiani" =

Dati e chiarimenti:
CASILLA 3930 SANTIAGO



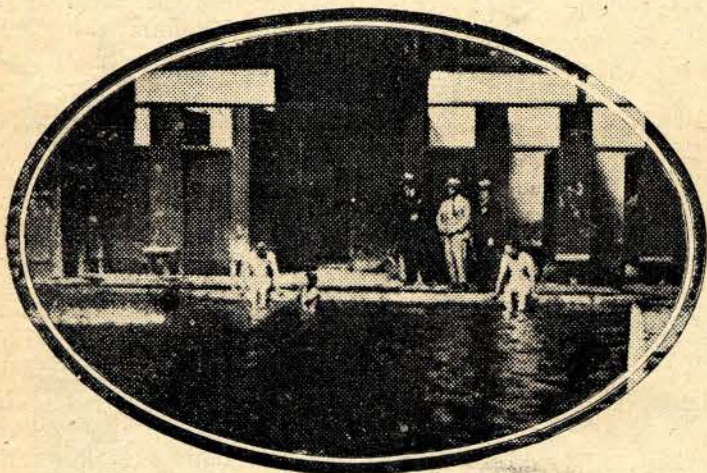
Santiago.—Il campione di tiro del Chile nazionale Enrico Bottinelli



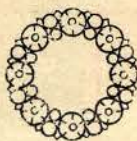
Spiaggia di Papudo.—La famiglia Vittadini



Valdivia.—Le sigg. Mafalda ed Ester Corte a diporto



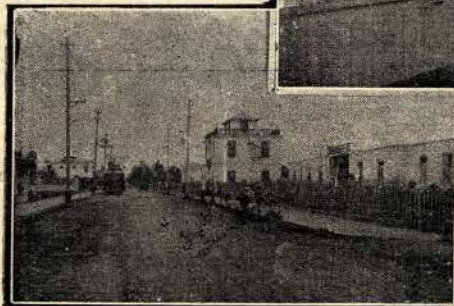
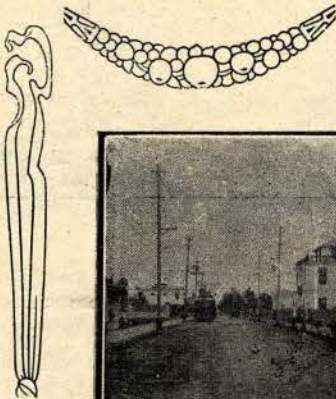
Cile.—La vasca natatoria del Bañeario di Apoquindo



Consoli del T. C. I. Motroni di Santiago, Repetto di Valparaíso e Bernasconi di Concepción



Quillota.—La signorina Frigoli, novel a Guglielmo Tell



Hotel Bertolotto (Magdalena (Perù) La meta estiva di tutti i nostri connazionali.



Bañeario di Panimavida.—Michele Tessa in dolce colloquio



2) Bañeario Ponte Inca.—La signora Kety Molino e i suoi connazionali



1) Zapallar. La famiglia Cori e Grazioli sulla spiaggia.



NOTIZIE A FASCIO DALL'ITALIA

L' *Aumento della popolazione in Italia* - è addirittura straordinario: da 40 milioni di abitanti di pochi anni or sono, la nostra patria ha raggiunto i 42 milioni.

Tale fenomeno (?) di attività fisiologica farà aumentare in 15 anni la popolazione a 50 milioni.

La *invitta Sardegna* - sempre fiera e sempre entusiasta ha accolto degnamente il suo non degenero figlio, il *meccanico Campanelli*, che è stato il fedele cooperatore del prodigioso Raid - Roma Tokio - Roma del modesto quanto grande De Pinedo.

E' stato definitivamente occupato da parte delle truppe Italiane, il *Jerabub*. Le forze che hanno preso parte all'impresa ascendono a circa 2.200 uomini: Battaglioni Eritrei, cavalleria nativa, squadroni di carri blindati, sezioni di tanques e numerosissimi aeroplani, tutti ben organizzati per far fronte a qualsiasi eventuale reazione dei ribelli Senussi.

Il *Governo annuncia* che non riconosce la esistenza di un debito italiano di guerra alla Francia.

I periti che studiano il problema, riscontrano che l'Italia è creditrice in relazione alle finanze di guerra, per i rimborsi reciproci.

Una *vasta associazione comunista*, che aveva forti ramificazioni in Toscana, è stata scoperta recentemente.

In *Lucca*, a *Massa Carrara* e a *Siena* furono scoperti depositi di fucili, di bombe a mano, munizioni e un camion di opuscoli di propaganda. Furono eseguiti venti arresti.

Le *merci italiane* sono tacitamente boicottate in Austria in seguito alle energiche dichiarazioni fatte da Mussolini alla Camera.

L'Italia si prepara a restituire pan...per focaccia!

Gabriele d'Annunzio ha commemorato nella sua villa del Vittoriale l'anniversario della famosa "Beffa di Buccari", cioè della incursione fatta in quel porto nemico dai nostri "Mas" guidati dall'attuale ministro delle Comunicazioni, on Ciano, e da Luigi Rizzo, e alla quale partecipò il Poeta-soldato.

Il *processo Matteotti* si svolgerà alle Assise di Roma nel corrente mese. Dopo il ritiro definitivo della Signora Matteotti, quale parte civile contro gli accusati

Dumini e Putato la causa si ridurrà a poche udienze.

In seguito al completo successo dell'Anno Santo il papa ha deliberato di assegnare speciali decorazioni agli organizzatori di pellegrinaggi.

Il *Parlamento Italiano* ha abolito virtualmente gli scioperi dettando una legge che converte le associazioni operaie in strumenti di forza nazionale collettiva, lasciando così di essere focolai di lotta di classe.

L'Alta Corte di Giustizia ha assolto gli imputati nel processo della Banca di Sconto.

E' stata approvata la *modificazione alla legge di cittadinanza italiana*, per la quale si è accordato che i cittadini che hanno dimorato per lunghi anni all'estero, ritornando in Italia riacquistano la cittadinanza italiana dopo sei mesi, invece che due anni come era stabilito nel passato.

Si *proclama* - in forma sediziosa - che Mussolini è agli estremi. Telegrammi dell'Italia assicurano invece che il Duce, affaticato ultimamente dal male di stomaco, è oggi ristabilito senza che il Chirurgo abbia dovuto intervenire ed è più che mai risoluto a lavorare per la grandezza dell'Italia.

Il *Vesuvio* manifesta nuova attività. Nella notte offre una spettacolo attraente e maestoso.

In molte città d'Italia gli studenti organizzarono grandiose dimostrazioni di protesta all'Ambasciata Tedesca contro l'attitudine della stampa tedesca offensiva per l'Italia.

A Roma sfilarono disciplinatamente di fronte a Palazzo Ghigi ovazionando Mussolini.

La *Tribuna* chiede si cessino tali dimostrazioni di «stile democratico», perchè Mussolini ha dimostrato la capacità di saper difendere e salvaguardare il prestigio italiano senza esserne sollecitato e che il dovere degli studenti è di «attendere con disciplina l'attitudine del governo».

La Russia sta studiando l'impianto della fabbricazione della seta artificiale adottando il metodo della seta viscosa della grande compagnia Italiana «SNIA», la qual ditta si è offerta fornire il materiale, macchine ecc. alla fabbrica di seta che si impiante a Leningrado.

Il poeta *Gabriele D'Annunzio* prossimamente si recherà a visitare l'on Mussolini. Questa visita, assai attesa, avrà un grande significato, nella vita politica italiana e sarà la conferma dell'amicizia che regna fra i due eminenti uomini italiani.

S. E. *Mussolini*, ha stabilito che il 12 luglio prossimo, dodicesimo anniversario della impiccagione di Cesare Battisti nel castello del Buon Consiglio a Trento, si posi la prima pietra del monumento al martire trentino a Bolzano.

Il *ministro di Giustizia d'Italia* ha chiesto di ritirare la immunità parlamentare ai deputati del Sud del Tirolo, *Tinzi e Sternback* per poterli liberamente processare, essendo essi incorsi in flagranza alla legge.

Il *giornali riportano con compiacenza*, dichiarazioni del noto prof. Salvemini che continua a Londra la sua campagna antinazionale.

Secondo il predetto signore l'on Mussolini non sarebbe una personalità, come lo giudicano i più grandi uomini del mondo, ma solo una testa di turco.

Un pupazzo nelle mani di altri che, mentre egli gesticola e parla, lavorano ed agiscono protetti dalla sua ombra.

Inutile dire come siano giudicate le dichiarazioni del Salvemini in Italia.

I giornali che riproducono la sua ultima intervista domandano a gran voce che si applichi contro di lui la nuova legge sui fuorusciti.

«Il tozzo assassino del tricolore» come D'Annunzio definì l'on. Nitti in un'intervista concessa ad un giornale socialista germanico, giudicò severamente l'attuale politica italiana nel Tirolo:

Disse come durante il suo governo non si ebbe mai nessuna manifestazione anti-italiana e concluse dicendo che il Fascismo opera contro le minoranze tedesche come già fece con gli oppositori.

Orribilmente bruciati perirono in Cerenaica, causa un disgraziato incidente aviatorio, gli aviatori *Ezio Vercesi e Carlo Giorgi*.

L'*ambasciatore del Cile* presso il Quirinale, dottor Villegas, è partito per Santiago. Si imbarcò a bordo del «Conte Verde».

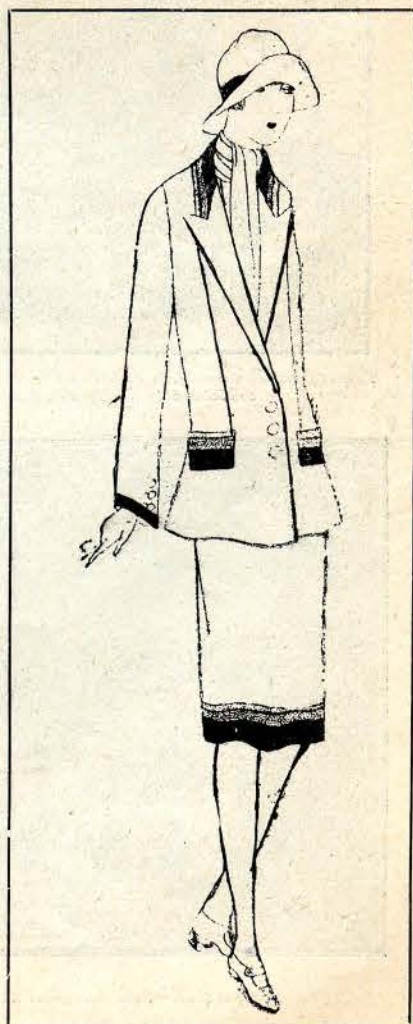
Alla stazione fu salutato da numerosi colleghi, da funzionari del Ministero degli Esteri, da personalità e amici e da membri della collettività cilena.

LA MODA

Presentiamo alle nostre gentili lettrici un elegante taglio di vestito, utilissimo per l'autunno e



alcuni tipi di moderni cappelli che hanno incontrato il fervore delle nostre connazionali di oltre oceano.



ATTUALITÀ GRAFICHE



Lima.—L'attivo Cav. Stefano Massa



Il parco di Apoquindo



El Console di Santiago Cav. Schiaffino che fra breve partirà per l'Italia



Suor Anna Biagia Pedroni, Madre Superiora (28 anni di attività nell'Ospedale italiano) contornata da altre connazionali



Santiago.—La signorina Rosa Peppietro recentemente sposatasi col sig. Carlo Glingiano



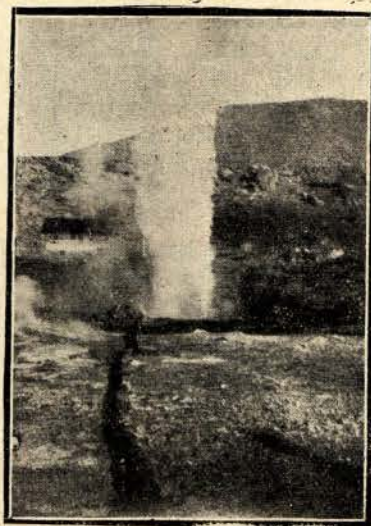
Valparaiso.—Un banchetto alla Sportiva nel suo fausto anniversario coll'intervento del Console Cav. Uff. Nicolai



Valparaiso.—La collettività italiana estera al Cav. Uff. Carlo Mori tutto il suo affetto e la sua devozione



Valparaiso.—Echi delle felici nozze delle signorina Marcone



Antofagasta.—Il tatio, prossima meta di studi di Ing. Italiani

Note Commerciali

La nostra situazione finanziaria dopo gli accordi di Londra

Il mese di febbraio è stato dominato da un fatto di importanza nazionale: la sistemazione del nostro debito coll'Inghilterra. Questa sistemazione, è stata ottenuta attraverso sottili ed abili negoziati dalla nostra Delegazione, la quale ha saputo crearsi a Londra una atmosfera di simpatie per il Paese e per il Governo che rappresentava. Niente di più naturale dunque che le Borse, perenne termometro sensibilissimo dello spostamento degli indici finanziari ed economici, abbiano scontato lietamente l'accordo onorevole e conveniente, dietro al quale sono state condotte a termine parecchie importanti trattative per prestiti: l'uno al Governo Italiano, gli altri a talune fra le principali nostre industrie.

E' noto che il ritiro dei capitali stranieri, già impiegati in Italia all'epoca della speculazione al ribasso sulla sterlina e sul dollaro, e il successivo, coraggioso e spietato rialzo del tasso di sconto, indice di una volontà ben decisa ad apporsi ad ogni tentativo di inflazione, avevano posto in dure contingenze parecchie promettenti imprese, nelle quali l'ardimento dei nostri industriali si era intonato ad una larga visione dei futuri bisogni del Paese. Specialmente l'industria idroelettrica, impegnata nell'esecuzione di costosi impianti che daranno in un prossimo avvenire un reddito non soltanto industriale, ma nazionale, ha ora potuto approfittare delle condizioni che il capitale americano e inglese ha offerto per la partecipazione alle nostre più promettenti iniziative.

Crociera commerciale nell'America del Sud

La società Italiana Navigazione Libera Triestina ha organizzato una crociera commerciale nell'America del Sud.

A tale scopo ha preparato un piroscafo speciale, che avrà a bordo una esposizione di prodotti italiani.

La esposizione galleggiante italiana toccherà tutti i porti sudamericani e in seguito percorrerà anche le coste del Pacifico.

Accordo Italo-Spagnolo per i servizi di Emigrazione

Il Presidente del Consiglio On. Mussolini, nella sua qualità di ministro degli Esteri, e l'ambasciatore di Spagna presso il Quirinale conte de la Viñaza, hanno firmato un accordo di cooperazione mutua fra le due nazioni nei servizi di emigrazione.

Esso corrisponde ad una delle più importanti deliberazioni adottate dalla Conferenza Internazionale di Emigrazione che si riunì a Roma nel mese di maggio del 1924.

Con Lodevolissima Iniziativa La Camera

di Commercio Italo Peruana con sede in Genova, pubblica un bollettino camerale ricco di dati e di pregevolissime fotografie e indicazioni per gli esportatori italiani e peruviani.

Alla Camera di Commercio Italiana di Valparaiso

E' stato terminato lo studio delle nuove tariffe doganali postillato da minuziose e diligenti osservazioni per quanto si riferisce ai prodotti italiani.

Tale importante relazione e' stata inviata alla Camera Centrale di Commercio la quale riunisce tutti gli studi delle Camere di Commercio Straniere e ne appoggia i desiderati.

In occasione del 24 maggio

"La Gazzetta degli Italiani"

uscirà in numero straordinario—a colori—di 60 PAGINE con articoli dei migliori collaboratori e illustrazioni interessantissime—

NOTE SOCIALI

Da Buenos Aires dove si era recato insieme alla signorina Ornella, per salutare la figlia Gina ed il genero Dott. Tomaso Mancini, reduci dall'Italia è ritornato il signor Gino Cintolesi di Santiago.

Abbiamo sorpreso don Valentino Schiavetti, (i titoli di Cav. Uff. Comm. li mettiamo in quarantena trattandosi di operazioni... al naturale) mentre tuffavasi nelle acque spumeggianti di Viña del Mar accompagnato dalla sua graziosissima signora che, quale sirena del mare, inonda di profumo e di giovanile baldanza il simpatico ritrovo del Recreo.

A Quilpué, fra un giuoco di Tennis ed un'aspirazione d'aria purissima, trovasi la gentile Signora Malan, (moglie del sig. Gustavo Malan, Gerente del Cinzano) in attesa che il marito ritorni da una rapidissima gita a Punta Arenas.

Enzo Molina e Archimede Casali gettato il saio del lavoro alle ortiche hanno deciso di dedicare 15 giorni ad una vita zingaresca attraverso i balneari del Pacifico. Noi che invidiamo il loro giaciglio (automobile) le loro aspirazioni (la vita) le loro attrattive (le sifidi graziose) non possiamo che rallegrarci di questo nuovo genere di sport.

Ai bagni di Collina, a recuperare salute, forza e vigoria, si recherà a giorni il nostro Vice Console di Valparaíso Cav. Bracchiglione. Avrà per compagni nella lieta solitudine di Collina il sig. Prina, Vice Presidente della Sportiva, e molti altri connazionali desiderosi di ri-temprare il fisico.

A Valparaíso, ha trascorso la «temporada» il sig. Emilio Cintolesi e famiglia, e la pensosa figura (sta progettando il nuovo funicolare del San Cristobal) dell'Ing. Boso Pezza.

A Constitución, l'amenissima e tanto decantata spiaggia del Sud, si è recata in questi giorni la famiglia del Comm. Prof. Noé.

A San Antonio, trascorre il torrido e state la signora Alessandrina Chiari e famiglia.

A Valdivia, è andata ad assaporare i tepori primaverili la famiglia del Comm. Corte.

Dall'Italia, è giunto il sig. José Giordano, di Santiago dopo un viaggio nostalgico di parecchi mesi. Ha lasciato la famiglia in patria per poter con più agio riprendere il volo nuovamente.

Per l'Italia s'imbarcherà fra breve il noto industriale italiano sig. Gino Girardi, di Santiago un entusiasta della nuova vita e feconda operosità di nostra terra.

Al Recreo, dove si balla con voluttà e ci si diverte. Isi Cori di Santiago, gode la visione... panoramica dei flutti marini che coprono a sprazzi le eleganti linee delle «più belle donne del mondo» (direbbe Nicodemi).

Noi dopo un'aperitivo di... ammirazione abbiamo continuata la nostra missione, e ci siamo fermati a rallegrarci di alcune novità sentimentali colla signorina Virginia Allera, che nel salone da ballo godeva il ritmicismo dei fox-strott e one-step, accompagnata dalla madre distinta signora Caterina, e dalla sorellina Tina.

Sono partite per Arica e Tacna le distinte signore Sorelle Laneri figlie del nostro Console in Tacna.

Si sono recate in breve viaggio al nord ad abbracciare il padre Cav. Andrea Laneri.

Auguri di felice ritorno.

Progenie d'Italia nel Pacifico



VALPARAISO.—Elvira Gaiani Barchieri



MOLLEND.—Trebino Otilia



SANTIAGO.—Signorine Albina e Aida Zambra



TACNA.—Olga Martignoni



LIMA.—Nina Consiglieri

A Castilla y a Ceón nuevo mundo dió Colón

(Mentre Gl'Italiani di Bolivia offrono alla città di La Paz un monumento al Grande genovese: Cristoforo Colombo)

3 agosto 1492. Sono le prime ore del mattino. Una folla ansiosa, agitata, sta sul molo del piccolo porto di Palos dove tre caravelle sono pronte per la partenza. Si stanno scambiando gli ultimi addii e su tutti i volti sta dipinta l'inquietudine mista a speranza di chi si trova dinanzi all'ignoto. Con un senso di rispetto tutti fanno ala a Cristoforo Colombo che è appena uscito dal convento, dove ha trascorso l'intera notte in preghiera col rito della veglia d'armi, e sale ora sulla nave ammiraglia. È calmo, sereno, e nei pensosi occhi azzurri si riflette la profondità dell'infinito. Non vuol più ricordare, oggi, le lunghe veglie di studio, le interminabili attese, i rifiuti sconsolanti le lotte sopportate. Ha vinto. La sua grande impresa sta per entrare nella fase dell'azione. Sente in sé la potenza dell'uomo predestinato dal fato, che nel libro dell'universo lo ha posto dinanzi ad una pagina mai da altri voltata. Egli, oggi, la toccherà quella pagina, per voltarla lentamente ed iniziare una nuova era. Che cosa vi sarà scritto sul foglio ancor nascosto?

divano alla ciurma di abbandonarsi tranquillamente allo spirito di avventura, e non erano poi completamente disprezzate da Colombo che, malgrado tutto, era figlio della sua epoca.

Non tardarono a manifestarsi vari fenomeni. Colombo osservò la notte del 13 che l'ago della bussola deviava a causa di ignote influenze magnetiche, ma tenne nascosta la constatazione. Brillanti meteore attiravano l'attenzione dei marinai, che la notte del 15 furono meravigliati ed anche intimoriti dalla caduta di un bolide di inusitato splendore e grandezza. Intanto ogni giorno la distanza percorsa si faceva sempre più superiore alle previsioni, e fin dal 9 settembre Colombo tenne due giornali di bordo, uno per suo uso in cui registrava scrupolosamente i minimi dettagli, l'altro artificialmente sbagliato per conoscenza del suo equipaggio, affinché non si spargesse l'allarme. Più si avanzava, più l'aria diveniva dolce e le notti radiose, dando così luogo tra i marinai ad una confidenza e speranza eccessiva dove prima regnava il dubbio ed il

di fiori e bacche, e un bastocino intagliato e lavorato stranamente da mano d'uomo. La notte, mentre tutti riposavano con rinnovellata gioia e speranza, Cristoforo Colombo passeggiava sul ponte, assorto nei suoi pensieri. Le caravelle, per precauzione, procedevano lentamente per temporeggiare sinché venisse giorno. Ed ecco nell'oscurità agitarsi un lume. Colombo è incerto se i suoi occhi fissano un miraggio od una realtà.

Un soffio di emozione lo agita, e col cuore in tumulto chiama l'amico Pietro Gutierrez che lo conferma nella realtà della visione. «Quella povera incerta fiammella fu il primo segno di vita con cui a traverso il mistero delle tenebre il Mondo Nuovo ricambiava le ansie dell'intrepido navigatore». Due ore dopo la mezzanotte, il profondo silenzio viene rotto da un colpo di cannone proveniente dalla Pinta che, come il solito, precedeva le altre navi. «Terra, terra,» si grida

da ogni parte. Sopra ognuna delle caravelle un frastuono, un tumulto di uomini accorrenti sul ponte: tutti vogliono vedere, tutti parlano concitati, additano, chiedono, in preda alla più viva emozione. E mentre il chiarore dell'alba appena incomincia ad attenuare le ombre della notte, mentre agli occhi di tutti si rivela ormai la costa, l'inno di grazie prorompe dal petto di Colombo inginocchiato: TE DEUM LAUDAMUS!

Tutti si mettono in ginocchio e si uniscono al cantico in un coro solenne, maestoso. Dalle altre due caravelle gli equipaggi rispondono con un solo cuore ed una sola voce, al cospetto del cielo e del mare unici testimoni dei sacrifici della pericolosa traversata, al cospetto di una terra che non aveva mai udito i cantici della Fede né visto mai spettacolo sì grandioso.

MARIA CASTOLDI



L'imbarco di Colombo verso il nuovo mondo

In mezzo al profondo silenzio, la voce sonora di Colombo ha comandato di spiegare le vele "nel nome di Gesù Cristo".

Da lontano, la campana del convento della Rabida suona i primi rintocchi della messa dell'alba.

La descrizione del viaggio si trova nel Giornale di bordo che Colombo scrisse annotando tutto con scrupolosa esattezza. Nulla era stato trascurato per assicurare il buon esito all'impresa. La "Santa Maria" su cui navigava Colombo, e le altre due navi, la "Pinta" e la "Niña", erano state allestite con ogni cura, provviste di tutto quanto pareva necessario alla lunga navigazione e traevano viveri per un anno. Il 6 agosto si ruppe il timone della "Pinta" e si sospettò, non a torto, che questo spiacevole incidente fosse stato preparato dai padroni della caravella per ostacolare l'impresa alla quale nel fondo dell'animo erano ostili. Non era possibile continuare il viaggio con una delle navi in tale stato, e Colombo rispose di cercarne una nuova nelle isole Canarie; ma non si poté procurarsela e si dovette perdere quasi un mese di tempo per accomodare alla meglio la Pinta. Il 6 settembre fu ripresa la navigazione, e questa volta i limiti dove si erano fermati i cuori più coraggiosi furono varcati dalla piccola flotta spinta dall'entusiasmo di un solo uomo. Ogni minuto aumentava la distanza che separava i naviganti dal mondo noto, ad ogni istante progrediva il nuovo solco nelle onde spumeggianti del Mar Tenebroso, di quel mare popolato da infiniti mostri creati dalla paura e dalla superstizione. Tutte le favole intessute da secoli di ignoranza su quei luoghi inesplorati impe-

timore. Trascorsi però molti giorni senza vedere terra, incominciò tra la ciurma a serpeggiare il malcontento, che era cresciuto anche dalla preoccupazione di non potere tornare indietro, poiché da quando si erano lasciate le isole Canarie non vi era mai stato vento che soffiava in direzione del vecchio continente. Il 22, per la prima volta, spirò vento contrario e questo rassicurò i marinai sulla possibilità di rivedere la patria. Il 23 le caravelle si trovarono immobilizzate da una bonaccia allarmante e rincominciò il morio sospettoso della gente; ma una burrasca providenziale spezzò l'immobilità ed i timori. Nei giornali di bordo di Colombo, non si trova alcun cenno sulla leggendaria rivolta, placata dal grande genovese con le parole "tre giorni ancora, e vi darò un mondo". Certo il malcontento dovette sorgere a più riprese secondo le alternative prospere od avverse, ma è pur giusto tergere quegli oscuri marinai dalla macchia di una sommossa esaltata.

Le tre navi veleggiavano a gara poiché il Re di Spagna aveva promesso 10.000 maravedis a colui che per primo avesse scoperto terra. Già due volte si erano dati falsi allarmi su visioni di terra ma non era tardato a sopraggiungere il disinganno. La gente incominciava a non poterne proprio più.

Però vari indizi presagivano ormai la vicinanza della costa. Numerosi uccelli erano passati volando in vista delle caravelle e qualcuno era venuto persino a posarsi sui loro alberi, facendo intenerire i naviganti coi loro cinguettii. L'11 ottobre si ebbero indizi ancor più sicuri. Si raccolsero infatti ramoscelli carichi

Attraverso l'Oceano

Per un maggiore sviluppo delle linee di Navigazione tra l'Italia ed il Cile

Per un maggiore sviluppo delle linee di Navigazione tra l'Italia ed il Cile, la Società Nazionale di Navigazione di Genova, la prima Compagnia di Vapori, che stabilì un servizio regolare diretto tra il Mediterraneo e Cile ha aumentato il numero dei vapori che battono questa linea, tracciando il seguente itinerario di partenze dal porto di Genova, nel primo semestre dell'anno in corso.

24 di Febbraio «Ansaldo Ottavo».

24 di Marzo «Ansaldo San Giorgio Secondo».

24 di Aprile «Ansaldo San Giorgio Primo».

25 di Maggio «Ansaldo San Giorgio Terzo».

24 di Giugno «Ansaldo Quarto».

Gli agenti della Compagnia in Cile signori Molfino Hermanos, avvisano gli importatori di articoli italiani che la Società Nazionale di Navigazione, per facilitare gli interessati, riceve la merce che dovrà essere trasportata nei suoi vapori, nei magazzini che per detto servizio la Società aprì in Genova nella «Calata Zingari».

Nuovi vapori e nuovi aumenti di capitale nel Lloyd Sabaudo

Il Lloyd Sabaudo ha aumentato il suo capitale da 100 a 150 milioni.

La società ha recentemente votato la costruzione di un transatlantico gemello al «Biancamano».

Il Lloyd Sabaudo emetterà in America dei buoni del valore dei 7 per cento.

Navigazione Generale Italiana

Linea rapida postale da Valparaiso per il nord e i porti del Mediterraneo:

VENEZUELA	12 Marzo
BOLOGNA	21 Aprile
NAPOLI	21 Maggio
VENEZUELA	2 Luglio

Linea rapida di lusso da Buenos Aires per il Brasile e porti del Mediterraneo:

TAORMINA	9 Marzo
DUCA DEGLI ABRUZZI	16 Marzo
PRINCIPESSA MAFALDA	23 Marzo
AMERICA	1.° Aprile

Partenze mensili di Vapori da Carico per l'Europa.

Per informazioni dirigersi agli uffici di:

Valparaiso: Pasaje - Blanco 1136

Fletes - Blanco 913

Santiago: Agustinas 1042

Per il Perù

Reiser, Curioni e Carozzi.—Callao: Calle Adolfo King N.º 9.—Teléfono 1779.—Lima: San José N.º 313.—Teléfono 1779.

Società Nazionale di Navigazione di Genova

LINEA DEL PACIFICO

Da Valparaiso per Genova (Via Panama) il piroscafo «Ansaldo Quarto» che partirà, in viaggio di ritorno, nella seconda quindicina del mese di Marzo.

Da Genova per Valparaiso (Via Panama).

L'«ANSALDO OTTAVO» il 24 Febbraio, l'«ANSALDO SAN GIORGIO SECONDO» il 24 Marzo.

LINEA DEL PLATA

Da Buenos Aires per Genova:

«NAZARIO SAURO» il 6 Marzo.

«AMMIRAGLIO BETTOLO» il 20 Marzo.

Da Genova per Buenos Aires:

«CESARE BATTISTI» il 6 Marzo.

«LEONARDO DA VINCI» il 23 Marzo.

Rappresentante per il Cile:

MOLFINO Hnos.

Valparaiso, calle Blanco 586

In Perù

Victor Rocca.—Callao.

LLOYD SABAUDO

Partenze da Buenos Aires:

CONTE VERDE	10 Marzo
RE D'ITALIA	6 Aprile
PRINCIPESSA MARIA	13 Aprile
CONTE VERDE	21 Aprile
TOMASO DI SAVOIA	5 Maggio
PRINCIPE DI UDINE	19 Maggio

Rappresentanti: MONTI & Cía.

Valparaiso: - Avenida Brasil 284

Santiago: - Estado 126

NOTE SOCIALI

Un fiore bonaerense, la graziosissima signora *Liberti* moglie di *Ernesto Cambiaso*, figlia del noto italianissimo importatore di Film sig. *Liberti*, è stata vivamente festeggiata nel giorno del suo compleanno a *Viña del Mar*. Fiori, regali ed una ridda di auguri sono giunti da ogni parte alla gentile ospite.

I laghi, i canali, e la montagne del Sud del Cile che ricordano la *Svizzera Europea*, sono state la meta simpatica dei distinti connazionali *Gildo Gardella* e *Guglielmo Tassara* di Valparaíso.

Dal Balneario di *Apoquindo* è ritornata, esuberante di vita e di ricordi, la nostra collaboratrice *Elvira Zolezzi* dove s'era recata per ritemperare lo spirito, e per abbeverarsi alle fonti naturali della «Vital». Auguri.

La Regina della colonia Italiana di *Santiago*, signorina *Matilde Falabella*, accompagnata dalla famiglia, è il centro dell'ammirazione e delle più lusinghiere cortesie da parte di tutto il sesso forte residente in *Viña del Mar*. Congratulazioni.

A *Valparaíso*, in cerca di meritato riposo e di molta aria pregna di salsedine e di nuova vita, il sig. *Miguel Caprile* e signora, hanno trascorso una meravigliosa settimana di distrazione: i migliori auguri accompagnano gli egregi connazionali dopo questa gita... alla vita.

L'eremita *Condolle* è pure uscito dalle contemplanze della natura monotona di *Villa Allegre*. Dopo un breve soggiorno alla Capitale in compagnia della sua signora e di meravigliose perle della sua terra, si è recato a purgare col sale del Pacifico la divina barba.

Le onde armoniose e spumeggianti di *Viña del Mar* ci hanno mostrato in uno squarcio... di bel tempo il profilo leggiadro della signa. *Gilda Viacava* che, accompagnata dalla madre, signora *Antonietta*, sta «veraneando».

Jahuel, il ridente balneario aristocratico del Cile, ha accolto in questi giorni il Comm. *Colombo*, Ispettore per il sud America della Banca Francese Italiana accompagnato dalla sua gentile Signora,

Sempre a *Jahuel* abbiamo incontrata la graziosa signora *Rina Ratti Buscaroli*, intenta a ricostituire il fisico alla fonte naturale delle saluberrime acque, onde esser temprata per la prossima gita attraverso l'oceano che la deve condurre col marito in Patria, in dolce distrazione.

Cartagena spensierata e lussureggiante di vita, a accolto un elegante stuolo di connazionali.

Notiamo *Vasco Innocenti* e famiglia, la signora *Mazzarelli*; il mistico profilo della incantatrice *Lilla Dedda*, la farfalla figura di *Mimi Bonetti*, la elegante silhouette di *Morinu Ferrero*, la tremebonda e preoccupata (all'uscita del bagno) fanciulla *Giuseppina Nanetti* è la famiglia del distinto *Maestro Tritini*.

L'artista *Dilli*, che aveva fatto rivivere le prodezze dei nostri migliori modelatori toscani, lascia il Cile accompagnato dalla signora per ritornare in Patria.

I signori *Elena* e *Lodovico Ghiringhelli* colpiti da una ventata di nostalgia italiana partiranno per Genova fra breve tempo.

Di passaggio per il Sud in viaggio di diporto e riposo è passato per la Capitale il distinto nostro collaboratore da *Quilpué* sig. *Enrico Costa*, autorevole membro della Ditta *Carozzi*, la universalmente rinomata per i suoi prodotti.

VITA SPORTIVA

È giunto dall'Italia, col Giulio Cesare, il campione Italiano di Box *Erminio Spalla*, il quale si batterà in *Buenos Aires* col «Toro della Pampa», *Luigi Firpo*.



Il Cav. Nicola Orezzi, l'entusiasta propugnatore del Campo Sportivo Italiano.

L'aspettativa per questo mach. è immensa dato l'entusiasmo che suscitò l'ultimo incontro *Spalla-Firpo*, che quasi mise a repentaglio le abilità pugilistiche del campione Argentino.

Nell'Audax Club italiano di Santiago

L'esito ottenuto nell'ultima stagione dalla nostra Istituzione Sportiva Audax Italiana, con la lunga serie di brillanti vittorie.



Valparaíso.—Il campione dei campioni di ciclismo: J. A. Valentini

rie, aveva ben disposto l'animo della Colonia a cooperare in forma effettiva allo sforzo dei dirigenti perché non affievolissero le energie di mantenere il posto d'onore, faticosamente conquistato nella scala dei valori sportivi della Capitale.

Si trattava di realizzare un sogno lungamente accarezzato dai soci dell'Audax e, riconosciuto necessità dagli amici e componenti la colonia, di dotare cioè il club di un campo sportivo sul quale svolgere con cresciuto entusiasmo la sua virile attività.

Infatti un gruppo di facoltosi membri della Collettività, dopo un esauriente esame, sull'acquisto del terreno venne nella determinazione di effettuare la operazione che presentava tutto l'aspetto di convenienza e opportunità.

Avvenuto l'accordo ciascuno degli aderenti prese l'impegno della propria partecipazione fissando la cifra colla quale in-



Le regate a Valparaíso.—I nostri baldi Vogatori

tendeva concorrere alla spesa generale; però mentre alcuni dei menzionati signori comprovava la serietà dei suoi propositi col mettere a disposizione del delegato l'effettivo promesso, altri pure aderenti non hanno corrisposto alla promessa rendendo pertanto impossibile la conclusione del negozio e... la realizzazione del bel sogno, lungamente accarezzato! Ma che proprio la colonia italiana non sappia emanciparsi da quel senso prosaico di taccagneria portando a compimento la magnifica opera? Speriamo ancora nel senno e nel patriottismo dei migliori.

La società Sportiva Italiana di Valparaíso ha festeggiato il suo nono anniversario

Domenica 28 febbraio i soci della Soc. Sportiva Italiana di Valparaíso festeggiarono il nono anno di vita della loro istituzione:

A mezzogiorno un agape fraterna riuniva tutta la nostra balda gioventù sportiva.

Parteciparono al banchetto oltre al Presidente Cav. *Bracciglion*, al Comm. *Minetti* e a tutto il Consiglio, il Cav. *Uff. Nicolai*, primo console Italiano che sia intervenuto in mezzo a quella promettente giovinezza piena d'entusiasmo.

Il Console *Nicolai* seppe cogliere tutto lo spirito italiano di quei baldi giovani, e con brillante improvvisazione si congratulò per la vitalità in cui era mantenuta la Sportiva. Rammentò come anche *S. E. Mussolini* desiderava l'espandersi dello sport e come in più occasioni abbia manifestato il desiderio che le collettività italiane residenti all'estero sviluppino al massimo l'attività sportiva per preparare una gioventù fortemente educata fisicamente e moralmente.

Il discorso del Cav. *Uff. Nicolai* detto con eleganza di frasi e signorilità di gesti fu ascoltato attentamente dai presenti e salutato più volte da calorosi applausi.

Seguirono altri oratori che furono entusiasticamente applauditi.

La festa terminò con un ballo che ebbe luogo fino a tarda ora.

La tradizionale passeggiata in omaggio del 68.º Anniversario della 6.ª Compagnia Pompieri di Valparaíso.

(La gita a *Queronque*)

Abilmente preparata e condita da un entusiasmo vibrante ebbe luogo—domenica scorsa—la indimenticabile passeggiata a *Queronque*, della quale diamo l'impressione verista, con fotografie, nella cronaca di Valparaíso.

All'arrivo, il salve di 21 colpi di cannone, accolse i gitanti poi la musica

del «Maipò» suonò nenie di allegria e di gioia.

Un ambiente pittoresco, un appetito formidabile, gli hurrà frequenti all'instancabile Presidente Sig. *A. Rossi* e la presenza del Cav. *Uff. Nicolai* e della sua gentile Signora (accolti dal suono della marcia Reale e da grida di viva L'Italia) resero brillantissimo il lieto raduno.

La gare sportive si svolsero attraentissime:

Corse con ricchi premi, salti, con speciali doni, allegri giuochi quali la *Corsa nei sacchi*, *corsa dell'ago*, *corsa dell'uovo nel cucchiaino* ecc.

Ci auguriamo che tali preziosissime riunioni cimentino sempre più la già solidale fraternità della colonia di Valparaíso.

Una brillante Vittoria del nostro Consigliere alle gare di nuoto

Nella gara del miglio, disputata il 28 febbraio, il connazionale *Francesco Consiglieri* ha conquistato con superbo trionfo il titolo di campionissimo battendo altri forti nuotatori.

La folla che gremiva le banchine del porto di Valparaíso ha accolto con calorose acclamazioni l'arrivo dell'ardito nuotatore.



Atletismo romagnolo a Santiago: L'agronomo *Bubani* ed i violinisti *Grazioli* e *Tre Re*

I soci dell'Audax Club di Santiago, addolorati per la malattia del loro carissimo *Yacoponi*, gli inviano i migliori auguri e l'attestazione di tutta la loro amicizia. La Gazzetta si unisce toute-corde.

SPIGOLATURE

(DALL'ANNUARIO DEL PACIFICO)

GLORIAS ITALIANAS EN EL PACIFICO

Han sido los italianos los que después de los españoles han aportado el mayor y más brillante complemento a la formación de la población europea en las repúblicas del Pacífico y muchos de ellos han prestado importantes servicios en estos países, en los cuales han encontrado hospitalidad y libertad de trabajo y de ideas. Ellos han escrito páginas que los honran altamente y que han contribuido a elevar el valor moral y material de estas naciones.

Algunos nombres, sobre todo, han ligado indisolublemente el nombre italiano a la historia de las Repúblicas del Pacífico: Juan Bautista Pastene, José Rondizzoni, José Caffaro y Antonio Raimondi. El primero de ellos en Chile durante la conquista hispana. El segundo, también en Chile en el período de las guerras de la independencia. Juan Bautista Pastene, almirante y amigo del conquistador Pedro de Valdivia, prestó con inteligencia y obediencia toda clase de servicios marítimos relacionados con la conquista, captándose la estimación y el afecto de sus compañeros y superiores.

El almirante Pastene es el fundador del puerto de Valparaíso, obra de gran importancia porque ha unido eternamente el recuerdo de la amistad italo-chilena. También reconoció Pastene las tierras australes de Chile, recorriendo la costa a bordo de su nave "San Pedro", y descubrió y tomó posesión en nombre del Rey de España de la región que más tarde se llamó Valdivia.

El general José Rondizzoni, que ya se había distinguido en las guerras napoleónicas, formó parte del glorioso ejército de San Martín y de O'Higgins, demostrando el carácter y el valor militar italiano, tomando parte en las campañas por la independencia del pueblo chileno.

Mucho se recuerda la brillante página escrita por él en el día de "Cancha Rayada". Supo conquistarse la confianza del Gobierno; fué gobernador de dos distritos e Intendente de tres provincias, estimulando siempre la cultura y el progreso social. Fué Ministro especial de la Corte de Apelaciones de Concepción y el 20 de Septiembre de 1851 fué nombrado Jefe del Estado Mayor del Ejército Nacional.

De Pastene y de Rondizzoni se ha tenido descendencias que por su cultura y rango social han honrado y honran la historia de este país. No podemos hablar de los italianos que han unido su propio nombre a la Historia de Chile, sin nombrar al primero de ellos, Francisco Antonio Picafetta, que acompañó al navegante portugués Magallanes en su viaje alrededor del mundo, compartiendo el trabajo, y siendo un útil cooperador. A él se le debe la relación histórica del gran viaje y el descubrimiento de las tierras australes de Chile, principalmente la Patagonia y el Estrecho de Magallanes.

También en el Perú hubo italianos insignes que supieron dar prestigio a su Patria en estas lejanas tierras. Recordaremos como título de honor al doctor Caffari, quien prestó importantes servicios a la causa revolucionaria, tanto que en 1820 tuvo que refugiarse en Venezuela. En este país supo conquistarse la estimación y el afecto de Bolívar, y cuando el "Libertador", en 1823, fué al Perú llamado por San Martín, el doctor Caffari lo acompañó en calidad de Cirujano Mayor del ejército colombiano, a las órdenes del gran general.

Terminada la guerra de la independencia y constituida la República Peruana, el doctor Caffa-

ri di Barge prefirió quedarse en el Perú, estableciéndose en el Callao y ejerciendo su profesión de médico. En el Callao compró una casa que todavía es conocida con el nombre de "Giardino Schiantarelli", heredada por un italiano, Schiantarelli, que contrajo matrimonio con la hija del propietario de dicha casa.

En esta misma casa, Caffari recibió como huésped a Garibaldi, cuando en 1853, después de todas las vicisitudes políticas de Italia y perdida todas las esperanzas nacidas en el "Quarantotto", buscaba paz y consuelo, en su humilde oficio de hombre de mar. La casa está actualmente casi igual a 60 años atrás y sirve de peregrinación patriótica para los que saben mantener el culto a las memorias de la Patria.

La Colonia italiana puso una lápida en esta casa en conmemoración al centenario del nacimiento de Garibaldi, el 4 de Julio de 1907.

* *

Dagnino y Valega formaron una Sociedad para sus negocios, en la que ambos prosperaron como prosperaron todos los que vinieron en esa época, protegiendo y ayudando a cuantos vinieron después, desde 1825 a 1848, pues hasta esa época la Colonia se mantuvo muy poco numerosa. Entre los comerciantes más notables y de mayor fortuna de la época recordaremos a los señores Balduino Malagrida, Pablo P. Schiera, Pietro Denegri, Calderoni, Palmieri, Baglietto, Bianchi, el sacerdote franciscano Bonazzi, el sacerdote Julián Bove de la Revello, que en el Cuzco publicó una apreciada obra sobre el porvenir del Perú; el Marqués Brambilla, de Milán, y el otro ilustre y valiente sacerdote, Giovanni Cimini, que fué muerto por los salvajes cuando volvían de una exploración en la "Montaña del Pozuzo".

También fué en esa época la venida de Juan Romano de Bartolomeo Elena, de Luis Baratta, el cual llegó al Perú en 1842 con los títulos de Cónsul del Reino de Cerdeña y de los Estados Pontificales, y por último, el doctor Juan Capello, hombre de ciencia y autor de apreciadas obras clínicas de un nuevo sistema de estudio médico que él llamó "Nueva Zoonomía".

Los pintores Vallarino, Barbieri y los capitanes Angel Berisso de Lavagna, Luis Ballo de Deiva, Balduino de Génova y Berlingeri de Spotorno, como Valega.

Después comenzó en el Perú la llegada de una cantidad de hombres de gran carácter y sabiduría. El primero de estos astros fué el doctor Emmanuele Solari, quien, perseguido como afiliado a la Joven Italia, tuvo que abandonar su ciudad nativa de Chiavari para refugiarse en París; de París pasó al Perú en 1845, al cumplir 37 años de edad.

Como ya el médico italiano Federico Bottani, dos siglos antes había enseñado a los médicos peruanos la circulación de la sangre, ahora venía Solari a enseñarles el secreto de la Clínica, las primeras bases de la ciencia de curar racionalmente las innumerables enfermedades a que está expuesta nuestra misera humanidad. Solari fué el verdadero fundador de la medicina científica en la Facultad de Lima. Después de la muerte de Solari le sucedió el profesor napolitano Eboli, de carácter alegre y de gran talento, el cual continuó en la Facultad de Medicina la obra empezada. Pero sobre todos los científicos italianos que desarrollaron labor fecunda en el Perú, Antonio Raimondi fué el que mereció el título de "Humboldt" peruano por haber explorado y hecho conocer este país tan rico y aún tan poco conocido. La obra de Raimondi en el Perú y para la Humanidad, es un verdadero monumento científico.

En sus 15 años de penosos viajes, Raimondi reunió y transportó a Lima cuanto había hasta entonces en el Perú desconocido por la ciencia: 300 vestidos, armas, adornos de salvajes, cráneos, momias, vasos de plata, ídolos de madera, etc., y más de 9,000 ejemplares de plantas disecadas; 500 de frutas, cortezas, gomas, resinas, 3,000 muestras de minerales. Acordándose de su patria, Raimondi envió al Museo Cívico de Historia Natural de Milán tres cajas con momias, pájaros, reptiles, insectos, minerales raros; serpientes; etc.

El profesor Jan, Director del mismo Museo, dió el nombre de Raimondi a dos especies de ofidios, y Golz dió el nombre del científico a ocho especies nuevas de fósiles.

En cuanto a la obra del Perú, completó la con mapas de una gran importancia para el Perú y para el mundo entero. Consultando una de estas obras, el lector no sólo podrá conocer las producciones actuales del Perú con todos sus detalles en el ramo de la industria a que de preferencia deba dedicarse; la disposición geográfica y las condiciones meteorológicas de esta vasta región del continente sudamericano, sino también la importancia relativa de estas industrias en el presente y en el porvenir; la distancia

exacta de un punto a otro, la dificultad que estos viajes ofrecen, la diferencia de clima, y, lo que vale más las labores a que de preferencia puedan dedicarse en ciertas regiones del Perú ya sea para mejorar las condiciones actuales de estas regiones o bien para labrarse un vasto porvenir. La parte geológica será muy útil para dar datos referentes a los trabajos mineros. En cuanto a la zoología, se dan indicaciones y normas para saber qué especie de animales conviene propagar en tal o cual punto del país; cuáles de dichos animales deben protegerse y cuáles destruirse. En fin, en el volumen sobre botánica se dan a conocer un gran número de plantas no sólo de adornos con sus bellas flores y variadísimo follaje, sino también sus grandes utilidades en la medicina.

En resumen, luz, gloria y grandeza para la ciencia y para el Perú es la interesante obra de Raimondi.

Así como es un deber de todo italiano recordar a estos brillantes luceros de nuestra patria que han sabido en lejanas tierras mantener muy en alto el nombre de Italia, así también nuestro agradecimiento debe ser mayor por la veneración que las repúblicas del Pacífico tienen por nuestros hombres.

CRONACHE E POLEMICHE

(A proposito del Mausoleo Italiano)

Società Ospedale Italiano
G. Garibaldi

Egregio Sig. Direttore della
"GAZZETTA DEGLI ITALIANI".
Città.

Nel N.º 12 del Dicembre 1925 della "Gazzetta" venne riprodotto una lettera del Sig. Gino Cintolessi, Presidente della "Mutuo Soccorso Italia" nella quale si attacca apertamente la Società Ospedale Italiano G. Garibaldi da noi diretta, in modo speciale per aver negato un prestito alla Società che egli presiede.

Per mettere le cose in chiaro diremo che il prestito non venne effettivamente negato, ma bensì si chiese una garanzia ipotecaria perché in apposita Assemblée si era presa una precisa deliberazione in tal senso, come risulta dal relativo verbale.

A tali condizioni la nostra Società concesse due prestiti al Comitato Scolastico Italiano e di recente ne approvò un altro di \$ 40000 alla Società "Umanitaria", destinato alla costruzione d' un mausoleo Sociale.

La maggioranza del nostro Consiglio in carica da molti anni ricevete in consegna il terreno della Avenida Infante allora in possesso provvisorio di tre egregi connazionali e circa \$ 500 in denaro. Sua prima cura fu di chiedere al Governo il riconoscimento giuridico, ottenuto il quale poté far iscrivere detta proprietà a nome della Società.

Malgrado l'apatia di cui siamo accusati la Società possiede attualmente oltre \$ 75000 in boni ipotecari, il terreno dell'Avenida Infante stimato \$ 150,000 più altro terreno a Cisternas del valore di oltre \$ 10000.

L'ottuso senso morale di cui ci gratifica il Sig. Cintolessi non

ci impedì di far partecipare la Società alle sottoscrizioni per i danneggiati del terremoto di Messina e a quelle della Croce Rossa durante la Gran Guerra con cifre ragguardevoli e forse superiori a quelle delle altre società consorelle locali.

La diminuzione dei soci è dovuta alla tenace compagna dei "disfattisti" che volta a volta pensavano caritatevolmente di liquidare l'Ospedale per destinarne i fondi ad altri scopi, così che, senza la energica opposizione di noi pochi, sarebbe sfumato un ragguardevole capitale che fra qualche anno con l'aumento normale degli interessi potrà fronteggiare la spesa d'una Clinica Italiana quale è nel nostro Programma. E se questo programma non potrà effettuarsi, il capitale raccolto, per tassativa disposizione dello Statuto, dovrà essere integramente erogato a favore della Società di Beneficenza Italiana e quindi a vantaggio della Collettività.

Quanto alle accuse di cattiva amministrazione, invitiamo il Sig. Cintolessi e quelle altre persone anche non facenti parte della nostra Società che si interessano all'andamento di essa, di voler prendere visione dei registri sociali che sono a loro disposizione presso il Cassiere signor Nicola Orezza Piazza della Stazione Mapocho) che darà tutte le spiegazioni necessarie. Potranno pure rivolgersi per informazioni ai sottoscritti, al Vice Presidente sig. Angelo Ricci e ai Consiglieri signori G. B. Baglietto, Nildo Garbin, Francesco Diamanti, Luigi Scolari e Matteo Rodighero.

Con osservanza la riveriscono.—GINO GIRARDI Presidente.—FELICE MONDINI, Segretario

FRAMMENTI!

(In omaggio a Giuseppe Mazzini)

...Dopo che a Villa Spada s'erano decise le sorti di Roma, Garibaldi salì al galoppo il Campidoglio, chiamatovi dall'Assemblea. Il Generale ascese alla tribuna e con parola calma comunicò che ogni altra resistenza sarebbe stata vana e come egli si disponesse a lasciare Roma, con quanti l'avessero voluto seguire, per cercare, in altra parte d'Italia, il campo dell'onore e la fortuna della patria.

Allora l'Assemblea, in nome di Dio e del Popolo, deliberò di «cessare da una difesa divenuta impossibile». Ma Giuseppe Mazzini, Triumviro insieme con l'Armenini e col Saffi, non codivise il deliberato dell'Assemblea e depose l'alto ufficio. Non si mosse da Roma! Si aggirò solo e



Giuseppe Mazzini nel 1849

indifeso per le vie dell'Urbe «esausto, sfinito dal lungo sforzo; non si era coricato da che era incominciato l'assedio, si era nutrito di cibo grossolano ed insufficiente. In due soli mesi era invecchiato; la barba si era fatta grigia, il volto cadaverico».

Gli amici che più l'avevano seguito lo pregavano di abbandonare Roma e di serbare le sue energie all'apostolato che doveva essere ripreso per la liberazione d'Italia, liberazione che era stata bensì interrotta dalle infelici sorti della guerra, ma la cui fatale necessità storica era penetrata ormai nella coscienza nazionale. Fu soltanto dietro le insistenze di due donne che gli erano state compagne nella magnanima impresa, che egli si lasciò convincere ad abbandonare l'Italia e a ricalcare la via amara dell'esilio. Le due preveggenti ed affettuose consigliere furono Giulia Modena e Margaret Fuller: questa americana, l'altra svizzera del Cantone di Berna.

Erano esse due squisite anime femminili che il Maestro aveva illuminate con la sua predicazione, gregarie di quella eroica e dolcissima milizia di donne nelle quali egli seppe accendere un fervore e un amore senza confini per la riscossa della sua terra e che furono la purissima nota costante di tutte le imprese mazziniane, dalle prime cospirazioni del '33, con la Benettini, all'ultimo apostolato educativo della Roma del Popolo, con Sara Nathan.

Le zelatrici di questa milizia, armata non d'altro che di passione e di fede, egli accolse da ogni patria. Se ne fece strumento, talvolta potentissimo, di propaganda per le opere che condussero l'Italia ad unità di nazione, ed è certo che esse, meglio che gli uomini del tempo, compresero quanto di «universale» fosse racchiuso nella dottrina bandita da l'esule smorto, tutto fronte e sguardo...

ARTE E ARTISTI
MUSICA E MUSICISTI

Il prossimo volo mondiale di Dea Pinedo sta già stuzzicando gli appetiti di entusiasmo dei connazionali.

Noi ci siamo già abbeverati, per sopire la sete di imperitura gloria del nostro grande asso, di un meraviglioso bozzetto carpito all'artista Alfonso Molina che con meticolosità... francescana sta preparando per il grande evento.

A Lima continuano ad arrivare nuove tele e nuove sculture alla ditta Sabbatani e Crovetto che già s'è acquistata tante benemerenze per aver avuta l'audacia di trasportare al di qua dell'oceano le migliori opere d'arte italiane.

I popolarissimi artisti Emilio Tromben o Carlo Prina sono ritornati da una acclamata tournée a Lima, Arequipa e nord del Cile. Dalla statistica dei concerti si deve dichiarare che l'esito è stato dei più brillanti; in realtà sei furono i grandi concerti eseguiti, sempre con programmi variati, nel Teatro Forero di Lima, ed il pubblico specialmente italiano dimostrò entusiasticamente la sua ammirazione per gli eminenti connazionali.

Sempre presenti, S. E. il Ministro Castoldi accompagnato dalla gentile signorina Maria, rappresentanti del Corpo Diplomatico e distinte famiglie della collettività italiana. Il maestro Prina fece pure due «recitazioni poetiche»; una al teatro Forero e l'altra al Centro Italiano di Lima.

In Arequipa, dove per il clima... vulcanico la popolazione sta eccezionalmente predisposta alla musica, si ripeterono i successi della capitale (4 concerti) che si rinnovarono poi in Mollendo (2 concerti); Iquique (3 concerti) e Antofagasta (3 concerti).

Siamo informati che prima di proseguire la tournée trionfale in Argentina, il violinista Tromben accompagnato dal Maestro Prina darà alcune audizioni a La Serena, Concepción, Constitución, Tomé e Valdivia.

Auguriamo che i connazionali nostri continuino a suggellare con la loro arte il vittorioso meloide dei nostri grandi.

Il Comitato Coloniale di Valparaíso (il piccolo Parlamento, come l'ha chiamato S. E. Mussolini) ha voluto suggellare la venuta della medaglia d'oro Montiglio con un atto che dimostri tutta la solidarietà della colonia italiana verso il suo figlio prediletto.

Su proposta del Comm. Minetti sarà consegnata a Vittorio Montiglio, a nome dei connazionali di Valparaíso, un artistico cofa: o con decorazioni d'argento brunito, stile eroico allegorico, poggiato sui simboli della forza che sostengono i segni della Vittoria.

Nella faccia anteriore gli stemmi dell'Italia e del Cile; nella posteriore quelli di Ronchi e di Fiume.

Sul coperchio una splendida allegoria della forza romana e italiana; foderato in broccato rosso e oro.

Sotto il coperchio verrà fissata una targa d'oro con le lettere stile gotico antico, in rilievo.

La dedica è stata dettata dall'egregio sig. Console Cav. Uff. Nicolai. Riproduciamo la primizia:

LA COLONIA ITALIANA DI VALPARAISO—VIBRANTE DI PURISSIMA FEDE—SEMPRE DOVUNQUE PER L'ITALIA—ALLA MEDAGLIA D'ORO VITTORIO MONTIGLIO—L'EROE FANCIULLO—SEGNO DI UNA NUOVA SPERANZA—OFFRE—AUSPICE IL COMITATO COLONIALE ITALIANO—IN UNA PURA CONCORDIA DI ANIME—ADDITANDO A ESEMPIO DEI VIVENTI ALLA RICONSCENZA DEI POSTERI.

La magistrale opera d'arte è stata concepita dal distinto architetto Schiavon, il quale—come sempre—dedica tutta la sua

nima di triestino redento alle cerimonie patriottiche, e la cesellatura sarà eseguita dal noto artista Galvan, autore dell'elmo donato a S. A. R. il Principe Umberto.

La data della consegna?—21 aprile, Natale di Roma; effemeride simbolica che segnerà l'apoteosi di un figlio dell'Italia nuova: Vittorio Montiglio!

CINQUECENTO BAMBOLE AL GIORNO!...

(Lenci dopo aver trionfato in Europa, sta diffondendo la sua arte nel Pacifico)

Non si può disconoscere che gli antichi conoscessero l'arte di costruire bambole simulatrici umani che ebbero nei tempi antichi persino una parte nelle cerimonie religiose.

Che cosa ne pensino le nostre bambole moderne veramente non so! Certo, seguendo i tempi, le bambole d'oggi sono assai più civettuole ed eleganti, ed amano soprattutto i salotti, e costituiscono non soltanto la gioia delle bambine, ma anche quella delle signore che attribuiscono a queste creature inanimate virtù quasi arcane. Oggi la bambola è uno dei più accreditati portafortuna.

Ma quale differenza fra le prime rozze bambole greche di legno o di terracotta, o magari pei ricchi, d'avorio, grossolanamente sbazzate o modellate e quelle d'oggi! Pure la tenerezza delle bambine per le loro bambole non era inferiore a quella delle nostre. Chi conoscesse tutto l'arsenale di toelette d'una fanciulla greca, conoscerebbe anche quello della sua bambola: una vera casa in miniatura era per essa. E se è vero che fra i trastulli preferiti dalle bambine greche erano gli uccellini, — forse a causa della loro grazia — la bambola teneva sempre il primo posto.

Ma io penso che cosa direbbe oggi un costruttore di bambole greche dinanzi alla perfezione raggiunta dai nostri artisti. Perché oggi nell'industria di questo balocco si è portata tale una sensibilità da creare dei piccoli capolavori.

Se tutte le epoche si occuparono di fabbricare bambole, e di migliorarle, il XVIII secolo pareva aver toccato la perfezione, e tuttavia nel 1862 un industriale francese, certo Jumeau, ne fabbricò un tipo che s'impose in tutta Europa. Egli aveva dato alle sue bambole il movimento e persino la parola. Chi non ricorda che bastava sollevare discretamente la gonnellina di tarlatana della pupattola, cercare una cordina, tirare per sentire chiamare «Papà», «Mamá»? Famose furono! E famose erano e sono ancora tutt'oggi le bambole di Norimberga. Ma oggi si fa di più: Jumeau, e quelli che lo seguirono poterono credere che imprimere meccanicamente a una bambola un movimento di dieci passi, e far dire dall'interno dello stomaco «Papà» e «Mamá» fosse un animare maggiormente la creatura di porcellana, e raggiungere un massimo dell'illusione. Ma la fisionomia rimaneva fredda, impassibile, la linea era dura; la vita non vibrava: la bambola insomma rimaneva lontana da noi, chiusa nel suo rigido mistero, assente al bisogno per il quale era stata creata e al sentimento stesso di cui le nostre bambine la circondavano. L'artista di oggi è partito da un altro concetto: il movimento e la vita li ha chiesti alla linea, al colore, alla morbidezza e soprattutto alla sua generosa dispensatrice di bellezza, gli ha permesso di raggiungere forse il massimo di intensità espressiva nella più squisita finzione. Non già il movimento viene dal virtuosismo costruttivo e meccanico, ma dall'espressione che è la luce, e da un insieme di elementi decorativi che ci permettono di chiamare gioielli artistici queste modernissime pupattole nelle quali sembra passare un soffio della nostra vita stessa.

Fate per portare la gioia nelle famiglie e la felicità nel regno infantile e femminile: La signora Lenci.

La signora Lenci che ha dato il nome alle bambole ed alla produzione tutta della casa, nonché alla casa stessa, è un'ammirevole figura di donna intelligente ed attivissima, degna del grande successo che arride al suo lavoro. È l'anima della casa, quella che ha dettato le norme per il suo funzionamento, così abili nel senso amministrativo, così indovinate nel criterio industriale e commerciale, così simpaticamente generose ed altruiste nel criterio umanitario e sociale. La casa Lenci è un modello di epificio moderno per l'assistenza agli operai, per l'ambiente di solidarietà e che ha saputo creare tra operai, dirigenti e proprietari, per le condizioni d'igiene e di benessere in cui si trovano tutti quelli che vi lavorano.

Le bambole Lenci sono piccole meraviglie di concezione; piccole meraviglie di esecuzione. Per una bambola così formata, non basta avere l'abilità tecnica della riproduzione d'un modello; bisogna avere un perfetto senso d'interpretazione che l'operaio comune non può dare perché richiede non solamente una vera disposizione al lavoro d'arte, ma una speciale preparazione artistica. Voi vedete che le bambole Lenci sono vere statuette che interpretano le forme e gli atteggiamenti caratteristici dell'infanzia; vere statuette che esigono un senso squisito di osservazione per concepire, un'eccezionale abilità tecnica per riprodurle.

La caratteristica della bambola Lenci è la produzione d'arte oltre che nella modellazione delle parti scoperte della bambola, le sue dimensioni generali, l'espressione del viso e l'atteggiamento del corpicino, essa è studiata in modo perfetto perciò che riguarda il costume. Voi vedete che queste bambolette sono tutte veri figure di moda infantile o riproduzione di costumi regionali o nazionali. Il vestitino moderno infantile con le sue splendide audacie di forma e di colore primeggia nelle bambole giocattolo. Ma il costume è la parte più interessante per la bambola-ninno, il soprammobile o la statuette flessibile che fa così bella mostra nei salotti accoccolata su di un cuscino o sprofondata in una capace poltrona, o installata su di uno sgabello imbottito. Costumi studiati con scrupolo sugli originali regionali, nelle collezioni dei musei, nelle stampe e disegni di ogni tempo e d'ogni luogo. Sono piccoli capolavori che riproducono non solo i vari capi di vestiario nelle stoffe, nei ricami, nelle guarnizioni caratteristiche, ma anche i tipi fisionomici delle varie razze. Vero lavoro d'arte che presuppone ed esige una preparazione speciale ed una guida sapiente delle maestranze le quali fabbricano oggi 500 bambole al giorno.

Ci siano incontrati col rappresentante della casa Lenci, Giacomo Cori di ritorno da Torino e ci ha davvero entusiasmato raccontandoci... e raccontandoci ancora...

La descrizione sembrava quasi tolta da un libro di fate.

Ma, a un prossimo numero!...

L'OSSERVATORE.

CONNAZIONALI! ABBONATEVI E FATE ABBONARE GLI AMICI ALLA

«GAZZETTA DEGLI ITALIANI»

La Independencia

Premiada Fábrica de Envases de Lata y Tapas Corona

JUAN DONZELLI

Ibañez 211 — Casilla 3455 — Teléfono 2862 — Santiago

CRONACHE DEL PACIFICO

Bolivia

L'assassino di Dante Campanini in Cile

Tutti ricordano le vicende disgraziate del connazionale Dante Campanini e la sua tragica fine che riempì di dolore e di esecrazione gli animi dei connazionali della Bolivia.

Dopo una lotta costante per dimostrare alla giustizia la correttezza sua in riguardo ad un causale incendio avvenuto nella sua casa commerciale, una mattina mentre si recava al tribunale per ultimare le pratiche inerenti al triste caso, tre colpi di revolver echeggiarono nell'atrio austero, e Campanini cadde fulminato. L'assassino fuggì, però subito tornò sui suoi passi e terminò di scaricare la sua arma omicida su quel corpo che già era inerte.

Oggi, il criminale Ramon Ledesma, assassino di Dante Campanini, fuggito dalle carceri boliviane, sotto il nome falso di Jorge Saenz, passeggia impunemente per le strade di Santiago del Cile godendo anche del denaro della sua vittima, che generosamente una donna indegna paga al carneice, quale prezzo del suo abominevole delitto.

Alcuni italiani di Santiago hanno tentato di far arrestare il criminale, ma non è stato ancor possibile: sono state fatte pratiche pure all'Ambasciata italiana del Cile.

Si spera moltissimo nel rigido intervento di S. E. Castoldi, Ministro d'Italia del Perù e Bolivia per ottenere l'estradizione dell'abominevole figuro per la conseguente punizione.

Colombia

È motivo di vivo compiacimento da parte della Collettività Italiana l'annuncio che prestissimo giungeranno in questa Capitale vari Ingegneri elettrotecnici Italiani, che procederanno agli studi necessari per la elettrificazione delle principali linee ferroviarie e all'approvvigionamento di forza elettrica motrici per vari grandi stabilimenti industriali del paese.

Chile

DA SANTIAGO

Il 15 corrente s'imbarcherà da Genova diretto al Cile S. E. l'Ambasciatore d'Italia Martin Franklin, accompagnato dalla sua gentile signora Donna Mina Miniscalchi.

L'egregio funzionario giungerà alla Capitale ai primi di Aprile, per mettersi con novella lena a dare impulso a tutte le opere di bene della nostra collettività.

Prossimamente aprirà i battenti a Santiago la nuova succursale del Banco Italo Belga di Valparaiso.

Fervono i lavori di adattamento dei locali i quali riusciranno, senza dubbio, degni della importante istituzione che si prepara ad offrire, con maggiore intensità; il suo prezioso contributo finanziario alla collettività italiana della capitale.

L'Istituto Italiano di Santiago aveva avuto in questi ultimi tempi un periodo di stasi che aveva pervaso anche gli animi dei più generosi ed entusiasti della Scuola. Diana di morte che sembrava senza speranze.

È bastato però un po' di virus di violenza spirituale iniettato dal Comm. De Peppo perché il Woronoff della colonia Comm. Prof. Noé abbia potuto compiere il miracolo.

Pressioni, entusiasmi, generosità, emulazione: tutto ha servito per garantire la vita dell'Istituto Italiano di Santiago.

Il Prof. Noé mettendoci in evidenza la fortunata operazione ci significa che non occorre spiegare il meccanismo di questa salutare riparazione di energie.

E seguita dicendo, che «gli Italiani si conoscono troppo per non intuire che in questo, come in altri, in mille casi, le virtù individuali abbiano trionfato dei difetti collettivi. La grandezza dei latini e particolarmente degli italiani fu in ogni epoca piuttosto opera di somme individualità che merito delle masse; il risveglio meraviglioso dell'Italia presente sotto lo stimolo di un gr. n patriota, che guida il nostro popolo con la fede e la sicurezza di un Mosé, conferma quella verità storica. Né la nostra piccola colonia poteva smentire la dignità della stirpe.

Sicché non l'opera di comitati, di società, di organismi collettivi, ma la modesta, adamantina iniziativa di pochi entusiasti ha, come di consueto salvato l'onore e gli interessi morali della nostra Colonia, agli occhi delle collettività straniere, nostre competitori, e degli ospiti cileni, che tutte obbiettivamente le giudicano.

Mentre giunga il giorno in cui si potrà dare a conoscere il nome di quei nostri eroi delle battaglie civili e coloniali, non dimentichiamo di rendere pubbliche e vive grazie alla nostra Ambasciata, che, nella persona dell'Ambasciatore S. E. Martin Franklin dapprima, ed in quella dell'Incaricato d'Affari Comm. Di Peppo poi, ha reso preziosissimi servizi alla nostra scuola.

La società di beneficenza di Santiago ha ottenuto un lascito di \$ 5000 dalla defunta signora Schiavetti.

Ispiratissime lettere sono state scambiate per la circostanza fra il Comm. Valentino Schiavetti, delegato della sorella e la presidentessa della Società di Beneficenza Signora Giuseppina Grazioli.

Reduci, fascisti e rappresentanti della collettività italiana volendo esternare tutto il loro affetto verso la meda-

glia d'oro Vittorio Montiglio si sono riuniti in questi giorni a fraterno banchetto.

Brindisi, auguri ed i più sentiti hurra alla Patria nostra e al carissimo Montiglio.

Nelle vicinanze di Santiago a Villa Recco (Apoquindo) il connazionale Dott. Francesco Tasso ha istituito uno dei più moderni luoghi di cura del tipo dei nostri luoghi italiani di solitudine e di rinvigimento delle forze.

Una clinica insomma che ha abbinata la cura dello spirito con quella del fisico.

Installazioni con tutti gli apparecchi più perfetti e la solerte intelligenza e coltura del dott. Tasso faranno di Villa Recco il centro preferito di tutti coloro che desiderano curare contemporaneamente il corpo e l'anima.

E'giunto alla capitale—trasferito da Talca—il patriota, Padre Carraglia, nominato professore di matematica nel Collegio «La Gratiud Nacional».

Ci auguriamo—che come a Talca—continui ad essere l'elemento di unione e di fraternità fra la Colonia italiana e sia sempre l'entusiasta di tutte le cose nostre.

Si sussurra che la collettività italiana perderà fra breve la sua più popolare «Fata della beneficenza». Sembra infatti che Giuseppina dell'Orto stia per intraprendere un viaggio per l'Italia.

Carlo Mina è in vacanza: Dopo essere scaduto da presidente dell'Umanitaria si è dato alle gioie dei balneari. L'abbiamo incontrato alle terme di Chillan poi a Papudo ed ora sta imbastendo una imbarcazione modello per i bagni lagunari solleticati dai prodigiosi tiri alle anitre marine, visto che le terrestri son già fuori di moda.

La famiglia di Nicola Galasso Colavolpe dopo una breve permanenza all'rinomate Terme di Apoquindo è ritornata alla Capitale entusiasta delle gentilezze e delle solerti cure prodigate dalla distinta famiglia Zerbi, proprietaria del balneario.

Un Banchetto intimo ha avuto luogo a Santiago in casa Grazioli: Champagne, brindisi, ore liettissime rallegrate dalla presenza di Pablo Schiavetti, Girardi Bertolo, R. Bubani, Brighenti, Tre Re, Grazioli, Colombari e tantissimi altri.

DA VALPARAISO

La Croce Rossa Italiana ha inviato anche quest'anno i suoi magnifici calendari. Ne sono disponibili ancora pochissimi: di i buoni patrioti non devono mancare chiederli, inviando il relativo importo (\$ 8) all'egregio sig. Cav Camillo Mori Valparaiso.

Il dott. Ruggero Lauria che con solerte attività e rara maestria ha diretto le sorti del quotidiano «L'Italia» per più di tre anni, ha abbandonato la... spinosa carriera giornalistica per dedicarsi ad altre attività commerciali.

Al collega che si è recato in questi giorni a Buenos Aires all'Ufficio Propaganda Ital-Cable i nostri auguri e le nostre vivissime congratulazioni.

La madre del Sig. Regolo Strazza è da vari giorni gravemente ammalata.

Nonostante le cure più affettuose dei famigliari e di distinti medici sembra che tutto crolli di fronte alla violenza del male.

Speriamo ancora che la eletta donna possa risolvere la crisi e rimanere dedicata per molto tempo all'affetto dei suoi cari.

L'annuncio che è giunto un enorme arrivo di libri Italiani alla Paqueteria «La Merced» del sig. Viviani, farà gioire i nostri connazionali i quali hanno sempre dimostrato vivo desiderio di poter incontrare nella nostra città le migliori novità librarie.

In memoria di Dino Troni

Il fiore delicato non era del tutto sbocciato e già imbalsamava col suo profumo tutta la casa e con l'incanto del suo sorriso formava la delizia dei genitori e di quanti l'avvicinavano. A tutti apriva le sue braccine e tutti gli volevano bene per la sua bontà.

Ma gli angeli del cielo vollero rapire il piccolo loro compagno.

Riposava il caro fanciullo seavemente sulle braccia della madre e mirava con nostalgico sguardo verso il cielo e la sua bocca si riempiva di un candido sorriso come per l'apparizione di una celeste visione, e in un trionfo di gloria il suo spirito incominciò l'ascesa verso l'empireo.

Vestito a festa, ricciuti i capelli, le labbra atteggiata a un sorriso, aperti gli occhi giace il caro bimbo nella bianca cuna, e tutto è bianco intorno a lui: i fiori, i ceri, la luce.

Tutti son tristi, e sul volto d'ognuno si legge il dolore, sommessamente i parenti van ricordando la grazie del piccolo.

Una giovane donna sul cui volto appare tutta quella angoscia «che intender non può chi non è madre» si avvicina al suo piccolo addormentato, e lo chiama con dolcissime parole e vorrebbe col suo affetto s. egliare il morticino.

Madre addolorata alza i tuoi occhi verso il cielo e coglierai il sorriso del tuo Dino che come sempre tenderà verso di te le sue rotonde braccine.

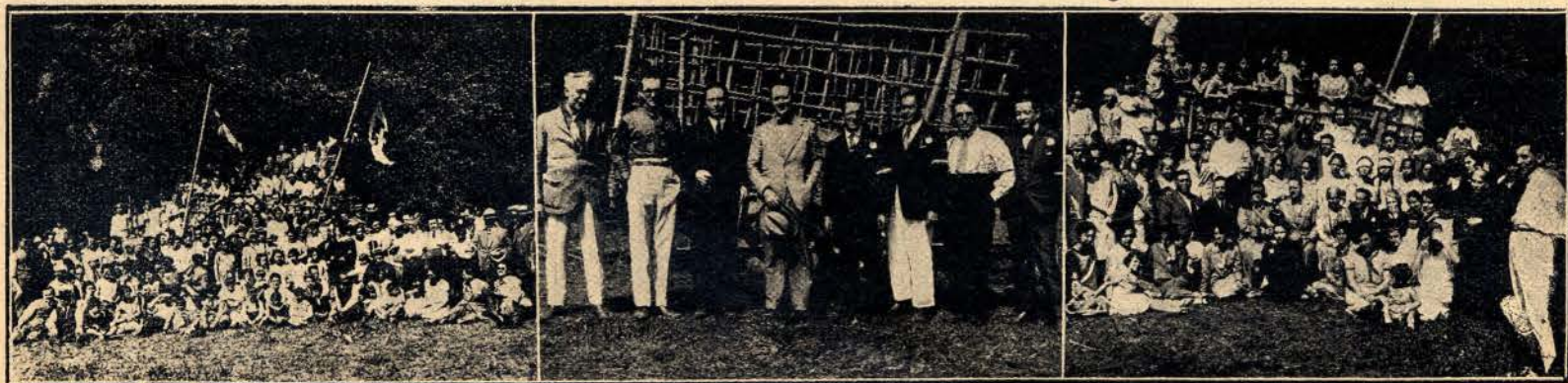
PADRE F. A.

Si è spento a Faenza (Romagna) il padre del nostro carissimo amico Renato Bubani segretario del Fascio di Santiago e stimato collaboratore della ditta Monti & Cia.

È con vero dolore che registriamo la notizia che ha colpito nell'affetto più caro uno dei nostri intimi e ci sentiamo insufficienti per tradurre tutta la nostra profonda partecipazione al lutto del caro Renato.

La famiglia Colucci di Talca è stata gettata nel più luttuoso strazio.

È deceduta improvvisamente per un attacco al cuore la distinta signora Elvira Valenzuela Colucci specchio esemplare di moglie e madre adorata del nostro amico Galileo.



Echi della gita a Queronque organizzata dalla collettività italiana per festeggiare i valorosi pompieri della sesta di Valparaiso

La manifestazione coloniale al Cav. Camillo Mori

Il motivo della manifestazione: Uno qualunque!

Si capisce, il primo che capitò: *L'elezione per la quarta volta a Presidente del Club Italiano*, così come si sarebbe potuto scegliere la sua nomina a Cav. Ufficiale, la consegna da parte della Direzione centrale di Roma della Croce Rossa di una 2^a medaglia d'oro, o tantissime altre ricorrenze per attività coloniali nelle quali egli è involto.



CAV. UFF. CAMILLO MORI

Si voleva fare una dimostrazione d'affetto a Camillo Mori, ecco tutto. La collettività di Valparaíso desiderava esternare ad uno dei suoi migliori tutta la sua intima solidarietà e devozione per le benemeritenze acquisite e per tutto il bene che questo piccolo-grande uomo ha elargito a piene mani.

Un banchetto squisitamente preparato nell'incantevole quinta "Los Pinos" diligentemente ispezionato dall'abile maestro Bassino; discorsi a profusione, note di allegria e... anche di commozione; la presenza acclamata del popolarissimo console Nicolai è infine una gita in automobile delle più appetitose.

Ringraziamo il Cav. Mori d'essere stato il colpevole di tutte queste belle cose: lo proponeremmo che il Presidente, al circolo italiano, fosse eletto tutti i mesi, è così più frequentemente: raduni, banchetti, note gaie, emozioni, gite automobilistiche ed infiniti vivviva all'alfiere d'italianità: Cav. Mori.

Nelle recenti elezioni della "Società Tipografica, Diario Italia" sono stati eletti all'unanimità a Presidente: **Santiago Ferrero**, a Vice-Presidente **Augustin Minetti**; a Consiglieri: **José Prini**, **Juan Bozzo**, **Remo Sacilotto** e **José Consiglieri**.

Vivissimi rallegramenti ai nuovi eletti e auguri di vita prospera al valoroso quotidiano "L'Italia".

A Valparaíso, con una cerimonia brillante e animatissima hanno avuto luogo le nozze del sig. **Emilio Cassinelli** con la Sig. na Rosa Covo.

A Valparaíso, nelle recenti gare di Water Polo hanno trionfato ancora una volta i nostri baldi campioni **Consiglieri** e **Barbieri**. Rallegramenti infiniti.

Col vapore Napoli si recherà in Italia il Presidente del Club di Regate di Valparaíso Sig. **Amadeo Simonelli** accompagnato dalla famiglia.

\$ 46.030.00 più dollari 700.13 e il totale della sottoscrizione al dollaro della Provincia di Valparaíso alla quale vanno aggiunti altri \$ 15.305.40 frutto dello sforzo degli italiani di Tacna, Arica, Iquique, Antofagasta, Taltal, Copiapó, e Caldera, Serena e Coquimbo, Los Andes e S. Felipe, Curicó, Talca, Chillán, Coronel, Concepción, Talcahuano, Comodoro Tomuco, Valdivia e Punta

dato appena \$ 10.000 cir-

Il Console Italiano di Valparaíso. Cav. Uff. Nicolai, con una patriottica lettera inviata alla signorina Giuseppina Sussan, Direttrice dell'Istituto Italiano di Viña del Mar, ha dato l'esempio del dovere degli italiani all'estero i quali hanno l'obbligo morale di educare italianamente i loro figli.

Questo servirà di rampogna per moltissimi nostri connazionali che hanno fatto dimenticare alla loro prole che la nostra patria è l'Italia.

La collettività italiana di Valparaíso che ha trepidato insieme alla famiglia Bruno per la sorte del carissimo sig. **Gino Bruno** è lieta del miglioramento dell'egregio connazionale e gli invia i voti più fervidi di completa guarigione.

Al fondo «El Vergel» in una allegra gita automobilistica si sono dati convegno le famiglie del sig. **Juan Oneto** di Viña del Mar e del Cav. **Arnaldo Falabella** di Santiago. I signori Cambiaso, lieti della graditissima visita, hanno colmato di gentilezze i graditi ospiti.

Alle terme di Panimavida si è recato a sopire i suoi desideri di presto rivedere la sua bella Napoli, il noto industriale sig. **Pasquale Falabella**.

Che il bel tempo e la... macchina fotografica lo accompagnino.

A Viña del Mar, il sig. Carlos Baattini s'è spogliato del celibato per vestire la felicità che gli perverrà dalle prossime nozze con una graziosa fanciulla. Gli amici lo hanno festeggiato con un banchetto.

A Los Andes, si sono avute le elezioni al circolo italiano: Sono stati eletti a Presidente Onorari il nostro **Console Cav. G. B. Lanzarotti**; a Presidente effettivo **Nicolas Lagori**; Vice Pres. **Emilio De Angelis**.

Fanno parte del Consiglio i Sigg. O. Barbieri, S. Larzerini, O. Pirazzoli, A. Bottacci, F. Delucchi, L. Caniggia. Revisori G. Drago ed E. Caviglia.

Perù

L'Italia Gens continua ad entusiasmare di nuova vita e di nuova attività la colonia italiana.

Entusiasmo a base di opere buone che saranno, con tutta sicurezza, foriere di un avvenire brillante in pro dei derelitti della colonia.

Tutti seguono con vivo interesse il crescente sviluppo di questa istituzione che era tanto sentita fra la nostra collettività.

L'Alalà che tante simpatie riscuote nella colonia italiana specialmente per merito del **Cav. Argentero** e del sig. **Musante** sta elaborando un programma nuovo di fattività tale da renderlo completo in tutte le branche della sua feconda operosità Rallegramenti.

Col prossimo mese di aprile sarà di ritorno fra noi la distinta scrittrice **L. Maria Chiesa**, attualmente redattrice del quotidiano *L'Italia* di Valparaíso.

Viene in viaggio di riposo e di... omaggio a Cupido il quale sembra sia l'autore di una fortissima corrente d'affetto (che noi auguriamo di prossima unione) fra la signorina Chiesa e un distinto connazionale di Lima.

Auguri sentitissimi.

Il Cav. **Mario Vignolo** il solerte presidente dell'associazione reduci è stato chiamato recentemente, dai forti pescatori di Chucuito a dirigere le sorti della loro fiorente cooperativa patrocinata con tanto entusiasmo dal nostro Ministro Castoldi.

Lieti della nomina ci auguriamo che Egli possa essere di validissimo ausilio ai bravi connazionali.

Abbiamo sott'occhio una dettagliata relazione riflettente le attività dell'anno 1926 del Banco Italiano di Lima e ci facciamo un dovere di additare alla colonia tutta il meraviglioso sviluppo di questa importante istituzione nostra che tiene alto il nome italiano in tutta la Repubblica.

La medaglia d'oro **Vittorio Montiglio** che fu incaricato dal governo italiano di una missione ispettiva nel Sud America e che attualmente sta compiendo il suo lavoro in Chile, giungerà prossimamente a Lima per completare la sua proficua opera.

Sarà ospite di suo fratello Umberto (decorato di due medaglie d'argento, della stella di Fiume, croce di guerra, medaglia di bronzo) che dimora al Callao.

I reduci ed i fascisti di Lima si preparano a ricevere degnamente il valoroso Montiglio.

La colonia italiana del Perù, mercé il vivissimo interessamento di S. E. il Ministro, delle Istituzioni italiane (a titolo d'onore deve porre il Banco Italiano, il cui Direttore Comm. Gino Salocchi è stato in questa opera patriottica instancabile) ha raggiunto la cifra di circa 9000 dollari pro debiti di guerra, somma altamente apprezzabile, e forse la principale delle oblazioni raccolte nelle repubbliche del Sud America, se si considera il numero esiguo degli italiani residenti nel Perù.

La permanenza del **Dott. Oreste Villa** che doveva essere di breve durata in Perù, per poi continuare la sua missione in Chile ed in altre repubbliche del Sud America, avrà invece una sosta importante dovendo l'egregio funzionario recarsi, insieme con l'Ing. Magg. Cristoforo Baseggio e col connazionale dott. Maccagno, a visitare la concessione Tomenotti della quale s'è occupata tanto diffusamente la nostra Rivista.

L' I. C. L. E. la importante e fattiva istituzione di ausilio all'Emigrazione voluta dall'Italia Nuova e propagandata con tanto entusiasmo dall'egregio Ing. Baseggio, ottiene il consenso solidale di tutti gli italiani della Repubblica.

Invitiamo i connazionali a compiere il loro patriottico dovere, concorrendo alla grande opera patrocinata dal Governo nostro.

Nello scorso mese ebbe luogo il fidanzamento del sig. Antonio d'Onofrio colla Sig. na Prof. Teresa Borda.

La colonia italiana ha formulato gli auguri migliori per la colta signorina Borda e per l'operoso ed intelligente sig. D'Onofrio, altamente apprezzato per la sua attività di industriale e amato da tutti per l'appoggio benefico col quale ha sempre confortato la colonia italiana.

L'amore ha legato con le sue auree bende due dei più apprezzati elementi della nostra colonia: ai fortunati collaboratori del nuovo nido giungano gli auguri di perenne felicità auspicando al prossimo compimento dei loro sogni.

Benemeriti e Benemeritenze

La commenda a Felice Corte.

Una proposta fatta or son due anni dal Ministro Castoldi, postillata con entusiasmo da S. E. Giuriati e convalidata dall'aiutante di S. A. R. il Principe Umberto ha dato il risultato da tutti preveduto: **Felice Corte è stato nominato Commendatore**.

Non facciamo commenti perché dovremmo parlare di infammettenze che cercarono di ostacolare la meritatissima decorazione, né accenniamo al mutismo con cui si è circondato il lieto avvenimento coloniale.

Un telegramma di S. E. Giuriati (anche questo consegnato due mesi dopo) ha squarciato l'arcano, e noi ci felicitiamo vivamente insieme ai connazionali tutti dell'avvenuta nomina.

A titolo d'onore riproduciamo la motivazione che ha dato origine alla ricompensa assegnata dal governo italiano: "Amico dei deboli, difensore dei derelitti, filantropo nella sua Valdivia ed in tutto il Cile, dove ogni istituzione parla della sua sconfinata solidarietà; non ha mai avuto la necessità dell'incitamento a ben operare.

Sempre primo fra i primi nel dovere e nell'esempio.

Nel dovere verso la Patria quando, Agente Consolare di Valdivia, permetteva che il giovanissimo figlio dimostrasse una precoce maturità per versare il sangue della famiglia sulle brulle doline del Carso; nell'esempio - in ogni momento e in ogni circostanza per le opere di beneficenza, per l'ausilio alla stampa e all'istruzione italiana e per indicare continuamente la retta via a tutto e a tutti quando anche questa non era cosparsa di allori e di felicità. Cavaliere della Corona d'Italia, decorato da S. M. il Re di Spagna con medaglia d'oro per il bombardamento e assalto di Villa Brihuega e Battaglia di Villaviciosa, insignito di medaglia al merito dal Governo del Cile per servizi resi al paese che lo ospita, senza enumerare le attestazioni, i ricordi, le testimonianze di collettività e di istituzioni per la benemerita sua opera".

IL CENSIMENTO COMMERCIALE E INDUSTRIALE DELLA COLONIA ITALIANA DEL CHILE.

È IL LIBRO CHE STANNO PREPARANDO ATTUALMENTE I SIGNORI PELLEGRINI E APRILE. SARÀ UN'OPERA DI ALTO MERITO CHE CONTERRÀ PURE UNA RASSEGNA STORICA E POLITICA DEI DUE PAESI.

GLI AUTORI HANNO AFFRONTATO TUTTI I SACRIFICI PER ARRIVARE AL TERMINE DI UN'OPERA CHE FORTIFICHERÀ ANCOR PIÙ I GIÀ SALDI LEGAMI CHE UNISCONO L'ITALIA AL CHILE.

AUGURIAMO AI SIGNORI PELLEGRINI E APRILE IL MIGLIOR SUCCESSO.



LIMA.—Un convegno di industriali al Molino Niccolini



La sviluppo di una fiorente industria italiana in Cile

Abbiamo avuto sott'occhi il rapporto e bilancio annuali della Sociedad Vinicola Francesco Cinzano & Cia. Ltda., produttrice del rinomato "Vermouth Cinzano"

"Cinzano" elaborati nello Stabilimento di Santiago con un Primo Premio e Medaglia d'Oro e con la seguente motivazione:

"Es muy grato dejar constancia que unánimemente fué considerado el Vermouth "Cinzano" como el mejor de los

difficile per la stagione e per l'adattamento dei singoli soci. Ed è bene che la prova abbia a eseguirsi in queste condizioni, essa servirà di esercizio, di allenamento, e, senza dubbio si potranno poi affrontare innovazioni, miglioramenti di ordine tecnico igienico già adestrati dalle prime difficili prove.

I Pescatori di Chucuito che in tante occasioni hanno dato prove ed esempio di disciplina patriottica, devono sentire maggiormente la sensazione di una più ferrea disciplina nell'osservare il rigido regolamento della Cooperativa, ed i singoli componenti studiare quelle eventuali modifiche che possano apportare vantaggi comuni, e prospetarli al Consiglio direttivo.

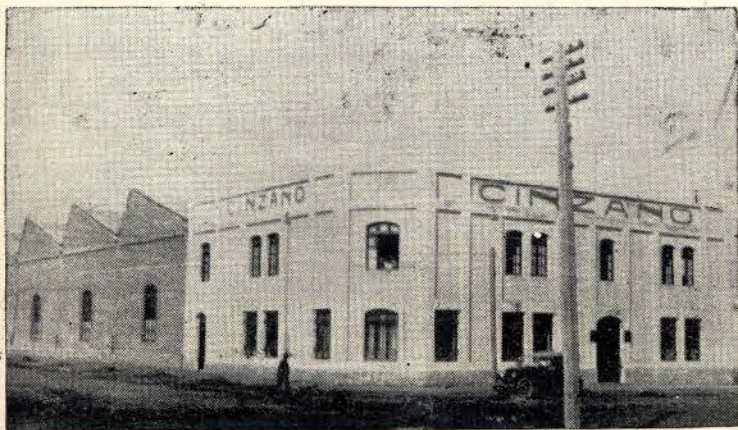
I Pescatori sanno che con loro hanno

il migliore e più volenteroso elemento della Colonia Italiana, e sanno che possono contare in ogni evenienza sull'appoggio di S. E. il Ministro, il quale coi suoi pratici consigli fu il propulsore della Costituzione della Cooperativa.

La Cooperativa ha nel suo statuto un articolo impegnativo di fornire gratuitamente il pesce ogni venerdì all'Ospedale Italiano (e ciò quando sarà trascorso il breve periodo dell'adolescenza).

Questa disposizione spontanea e generosa bastò per se stessa a far convergere tutte le simpatie della Colonia Italiana verso l'iniziativa dei Pescatori di Chucuito, ed a dar loro il pieno e incondizionato appoggio.

Noi accompagniamo con tutto l'entusiasmo questo risveglio di nostra gente.



SANTIAGO.—Fabbrica Cinzano

e dal bilancio stesso abbiamo avuto il piacere di rilevare i rapidi progressi fatti da questa Società Italo-Cilena.

Oltre a distribuire un dividendo di \$ 10 per azione, la "Sociedad Vinicola Francesco Cinzano & Cia. Ltda." passa, nel suo ultimo Bilancio annuale, circa \$ 20.000 alle Riserve e circa \$ 32.000 al "Fondo di Futuri Dividendi".

Da dati statistici che ci sono stati forniti, siamo pure lieti di potere pubblicare che le vendite dello scorso anno 1925 hanno segnato un aumento del 30% sul precedente anno 1924.

La "Cinzano" di Santiago ha lanciato, con molto successo, sul mercato cileno, oltre al suo principale prodotto, il "CINZANO", due altre sue specialità: il "Bitter Cinzano" ed il "Gran Liquore di Santa Vittoria".

Ci è pure gradito segnalare, a titolo d'onore dell'importante Casa che tiene alto il nome d'Italia all'estero, che la Giuria della Esposizione del Centenario della Bolivia ha premiato i prodotti

productos chilenos en su ramo y que en nada desmerece al mejor de los Vermouths importados de Europa, siendo a veces de calidad muy superior".

Il meraviglioso inizio della Cooperativa pescatori di Chucuito (Perù)

Già altre volte la nostra "GAZZETTA" ha illustrato le attività di questi baldi pionieri dell'Italia nostra e ultimamente abbiamo dato il resoconto della costituzione, sotto gli auspicci del Ministro Castoldi, di una importante cooperativa.

Silenziosamente e modestamente è sorta la Cooperativa di Pesca e di vendita Pesce dei nostri Pescatori Italiani di Chucuito.

Fu sufficiente un po' di buona volontà da parte di tutti e la tenacia di pochi.

Nel primo tempo essa sta funzionando senza un capitale azionario, ma col solo impulso delle forze dei componenti.

È un periodo di prova, il periodo più

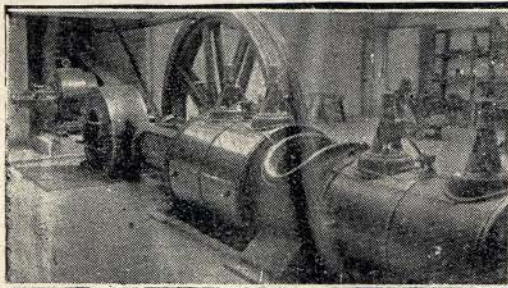
ALBUM DEI PICCOLI



Yolanda e Teresa Mina
Santiago



Santiago.—La vita come la vede il nostro connazionale Isi Cori



La più grande industria del genere in Sud America.—La fabbrica di Cioccolato di Federico Costa a Valparaíso

“LA ITALIA”

COMPAGNIA DI ASSICURAZIONE

Benemerita della Croce Rossa Italiana

CAPITALE SOTTOSCRITO..... \$ 2.500,000.00 = CAPITALE VERSATO..... \$ 1.500,000.00

Sede Central, VALPARAISO: Cochrane 903

53.a MEMORIA DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS “LA ITALIA”

Que el Directorio presenta a la Asamblea General de Accionistas el 25 de Enero de 1926

Señores Accionistas:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Directorio tiene el honor de presentar el Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al Segundo Semestre de 1925.

La cuenta de Ganancias y Pérdidas, después de efectuar la necesaria provisión para siniestros pendientes, arroja una utilidad líquida de..... \$ 135,668.60

Que agregada al Fondo para Futuros Dividendos de..... 44,827.67

Forma un total disponible de..... \$ 180,496.27

Proponemos distribuir esta suma en la forma siguiente:

Repartir a los Señores Accionistas un dividendo de \$ 20 por acción..... \$ 100,000.00
Y dejar en el Fondo para Futuros Dividendos, el saldo de..... 80,496.27
\$ 180,496.27

Aceptada la distribución anterior, los fondos de la Compañía quedarían como sigue:
Capital Pagado..... \$ 1,500,000.00
Fondo de Reserva..... 250,000.00
Fondo de Reseguros..... 300,000.00
Fondo de Responsabilidad de Accionistas..... 300,000.00
Fondo para Futuros Dividendos..... 80,496.27
\$ 2,430,496.27

Por haberse ausentado del país el Director propietario señor don Juan B. Cavagnaro, presentó la renuncia de su cargo. El Directorio designó en su reemplazo al Director Suplente, don Juan B. Solari D.

Para llenar la vacante dejada por el señor Solari, el Directorio designó al señor David Raggi. Sometemos estos nombramientos a la aprobación de la Asamblea.

La Asamblea deberá elegir dos Directores propietarios y uno suplente, en reemplazo de los señores Agustín Barbagelata, Pelegrino Cariola y David Raggi que cumplen su periodo, pudiendo ser reelegidos.

Corresponde también a la Asamblea elegir dos Inspectores propietarios y dos suplentes, para el examen de las cuentas del semestre en curso.—ANGEL MINETTI, Presidente.—CAMILO MORI, Secretario.

BALANCE DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS “LA ITALIA” AL 31 DE DICIEMBRE DE 1925

DEBE

Capital.....	\$ 1,500,000.00
Fondo de Reserva.....	250,000.00
Fondo Respons. Accionistas.....	300,000.00
Fondo de Reseguros.....	300,000.00
Fondos para Futuros Dividendos.....	44,827.67
Liquidaciones Pendientes.....	73,206.26
Dividendos por pagar.....	17,121.35
Fondo de Retiro de Empleados.....	8,968.08
Operaciones Pendientes.....	14,316.90
Bancos, Saldos en Cuenta Corriente.....	84,065.75
Primas por Pagar.....	30,862.95
Cuentas por Pagar.....	14,924.63
Impuesto Renta, por Pagar.....	2,433.79
GANANCIAS Y PERDIDAS.....	135,668.60

\$ 2,776,395.98

HABER

ACCIONES

2,000 Banco Italiano.....	a \$ 84	\$ 168,000.—
1,000 Cía. Refinería Azúcar de Viña del Mar.....	a „ 26	„ 26,000.—
270 The Lautaro Nitrate Cy.....	a „ 244	„ 60,480.—
1,000 Cía Salitrera “El Loa.....	a „ 53	„ 53,000.—
1,050 Soc. Nueva Italia.....	a „ 90	„ 94,500.—
1,000 Cía Seguros La Franco Chilena.....	a „ 45	„ 45,000.—
1,000 Cía. Seg. La Union Italo-Chilena.....	a „ 18	„ 18,000.—
400 id. La Continental.....	a „ 20	„ 8,000.—
Compañía Chilena de Electricidad:		
4,000 Acc. Ordinarias.....	de £ 1	
1,500 Acc. Preferidas.....	» » 1	\$ 180,000.—
2,500 Deventures.....	» » 1	
400 Cía. Ital. dei Cavi Telegrafici Sottomarini de Lit. 250 a 0.35 la Lit.....		\$ 35,000.—
100 Sociedad Tip. Diario L'Italia.....	a \$ 50	„ 5,000.— \$ 692,980.00

BONOS

\$ 200,000 Caja Crédito Hipotecario 8-1/2 a \$ 90%.....	\$ 180,000.—
\$ 50,000 Banco Hipotecario Chile 8-1.....	a 87% „ 43,500.—
\$ 50,000 Banco Hipotecario Valp. 8-1.....	a 90% „ 45,000.— 268,500.00

Bienes Raices.....	1,450,000.00
Depósito a plazo Lit. 32,827.10 a 30 Lit.....	9,848.12
Caja existencia.....	8,979.14
Cuentas y Documentos por Cobrar, Arriendos.....	128,730.30
Muebles y Utiles.....	7,746.73
Primas por Cobrar.....	74,862.—
Agencias, Saldo en c/c.....	134,749.69

\$ 2,776,395.98

GANANCIAS Y PÉRDIDAS

DEBE

Siniestros.....	\$ 100,594.48
Reseguros y Cancelaciones.....	235,106.80
Comisiones, Sueldos, Gastos Generales y de Agencias.....	199,135.93
Castigo de inversiones.....	34,749.67
Impuesto al Seguro, a la Renta, de Timbre y Estampillas y Patente.....	29,265.54
Saldo, Utilidad.....	135,668.60
	734,521.02

HABER

Primas de Seguros.....	\$ 598,644.10
Arriendos, intereses, y dividendos.....	135,876.92

\$ 734,521.02

ROBERTO RUIZ M., Contador

VALPARAISO, DICIEMBRE 31 DE 1925

CAMILO MORI., Gerente

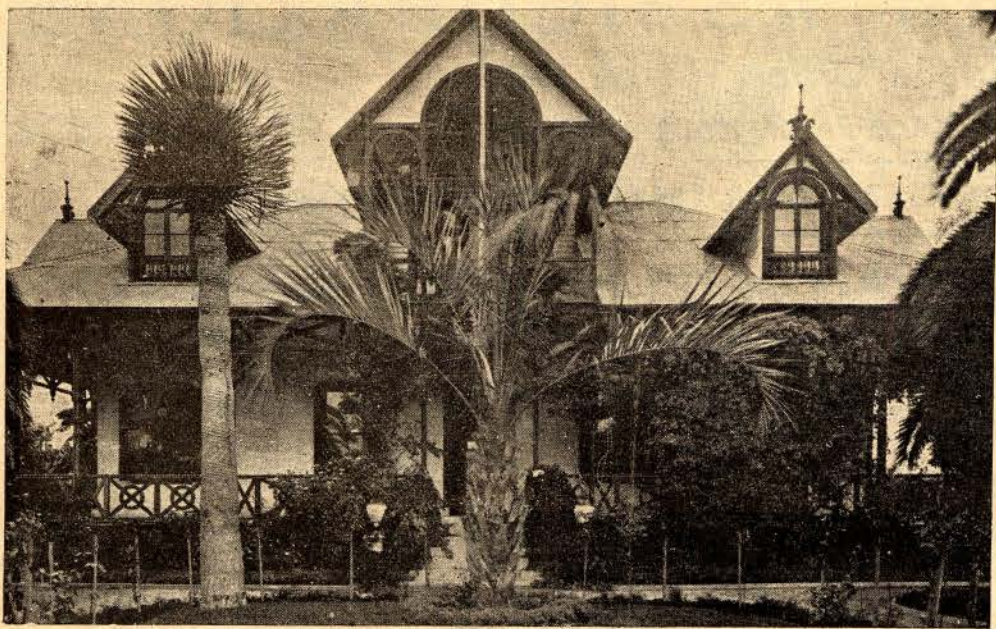
Informe

Hemos examinado con toda atención el presente balance encontrando conforme los saldos del Libro Mayor y los Valores en Cartera. Nos es grato dejar constancia que la contabilidad es llevada con la más perfecta claridad y todo en orden y corrección.

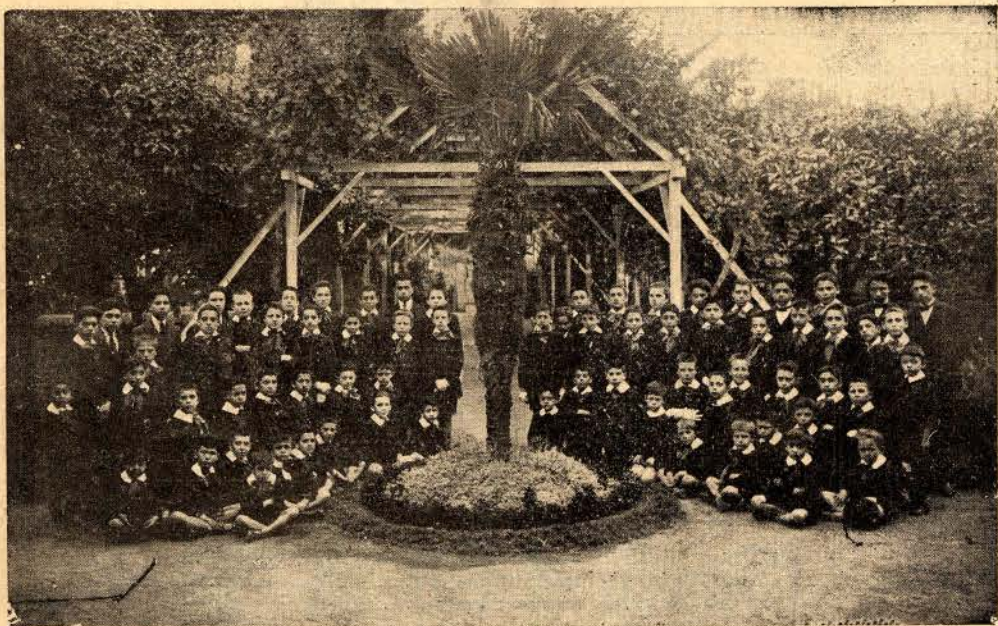
JOSE NATOLI N., INSPECTOR DE CUENTAS

ALEJANDRO PRESSOLO, INSPECTOR DE CUENTAS

© L'ISTITUTO ITALIANO DI VALPARAISO NELLA SUA APO



FRONTE DELL'EDIFICIO



GRUPPO ALUNNI



PADIGLIONE DORMITORI

L'Istituto Italiano fu fondato nel mese di Marzo del 1921 per iniziativa delle prof. Giuseppina Sussan e Ada Piazza di Trieste.

Dapprima s'installò in un bel fabbricato della ridente località di Playa Ancha-Via Errazuriz 53; ebbe 98 alunni iscritti e comprendeva quattro Preparatorie e i due primi anni di Umanità con sei professori.

Dato il numero ognor crescente di alunni, venne poi trasferito in un locale più vasto e comodo in Via Sierra 32-34 ed ebbe nei quattro anni successivi un numero di oltre 200 alunni iscritti.

Dato questo numero grande fu gioforza aprire un amnesso con ampi dormitori, refettori e spaziosi cortili in una proprietà confinante con la sede dell'Istituto.

L'Istituto è quotato tra i migliori del paese ed è conosciuto per la sua serietà, moralità ed ottimo esito negli studi e negli esami.

Nel Collegio si ammettono convittori, semi-convittori ed esterni di ambo i sessi e si svolge il program-

La signorina CASTELLI, Valparaíso che nel concorso nel Natale di Roma (21 a. ma «Roma» ha ottenuto l'branti, affettuose felicitazioni d'Italia Be



Prof. Signorina GIUSEPPINA SUSSAN
(Fondatrice e Direttrice)

grande Patria solo nei cuori ma eziandio leni — facen e studiare sue gesta, poeti e le su nel campo de Scienze.

L'insegnamento partito da gnante di ben ri, scelti fra Repubblica danno, segu concentrico, missione Un cessa all'Isti municipale N 29 Novembr conseguenza tro diritto a nei Corsi U

Nel nuovo 1926 l'Istitu la sua sede i Avenida Lib

E diretto dalle due fo prende: le preparatorie di Umanità completo di Grandissim

ma delle scuole elementari e secondarie, approvato dal Governo Cileno, dandosi speciale cura all'insegnamento della Lingua Italiana e istillando amore e culto alla nostra

è data alla educazione rire il corpo ed a col oltre ai prescritti esercizi passeggiate, gli a ed alla natazione.

ISTITUTO ITALIANO
VIÑA DEL MAR — LIBERTAD 4

4 CLASSI ELEMENTARI, 6 DI UMANITÀ — ESAMI UNIVERSITARI
D'ITALIANO, MUSICA, LAVORI ARTISTICI

I GLORIA VERSO UN AVVENIRE DI MAGGIOR GRANDEZZA

È obbligatorio per le alunne il lavoro femminile: s'insegneranno lavori a uncinetto, a maglia, cucito ricamo in bianco, in seta, tessuto a macchina ed altri lavori di fantasia in guisa da preparare le bambine a diventare vere donne di casa.

Lo stabilimento ammette alunni di ambo sesso. Interni, mezzo-interni ed esterni che abbiano almeno cinque anni di età.

È inutile però far rilevare, che in ogni tempo, nel refettorio e nelle ricreazioni vi è completa e rigorosa separazione fra maschi e femmine, e che per questa separazione assai si presta il nuovo locale.

Le iscrizioni, per regola si fanno dal 15 febbraio al 15 marzo, nel qual giorno principiano le lezioni; però gli alunni si potranno iscrivere anche ad anno incominciato.

Le mancanze prolungate dalla scuola sono dannose al progresso dei bambini e dovranno essere giustificate dai genitori o da chi per loro.

Ogni alunno presenterà ai suoi genitori alla fine del mese la pagella

Istituto Italiano di
dal governo italiano
anno scorso sul te-
onorevole e le vi-
il Primo Ministro
lini



PADIGLIONE PRINCIPALE



ALUNNE NELLA COMMEDIA «L'ORFANELLO»

Prof. Signorina ADA PIAZZA
(Fondatrice e vice-Direttrice)

GIARDINO

ANO FONDATO NEL 1921
TELÉFONO 282, VERGARA

VITTORI, MEZZO-CONVITTORI, ESTERNI — CORSI
NE — MATRICOLA APERTA

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

"LA ITALO CHILENA"

CAPITAL \$ 2.000.000

DIRECTORIO

Sr. Guillermo Gellona
Presidente
Sr. J. J. Murphy
Vice-Presidente

Sr. Arnaldo Falabella
" Pablo Capellaro G.
" Flaminio Zambra

DIRECTORES:

Sr. Luis Kappes G.
" Nicolás Orezoli
" Francisco Cariola

GERENTE:

Sr. Armando Podestá Ruiz

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY MERRITT & Co.—Inspectores Profesionales de Cuentas.

Banqueros:
BANCO ITALIANO—

— Oficina Central. - SANTIAGO - Agustinas N.º 1125.—

CASILLA N.º 2706
TELEFONO INGLES N.º 3078

AGENCIAS: EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA.

13.a MEMORIA que el Directorio presenta a los señores Accionistas en 29 de Enero de 1926.

Señores Accionistas

Cumpliendo con lo dispuesto en los Estatutos, tenemos el honor de daros cuenta de los negocios de la Compañia correspondiente al segundo semestre del año próximo pasado y presentaros el Balance General acompañado de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas.

La Compañia ha tenido entradas por el concepto de primas de seguros, intereses y utilidad en inversiones, la suma de.....	\$ 541.543.01
y las salidas por siniestros, reseguros, cancelaciones, comisiones, gastos generales y castigos la suma de.....	497.645.79
dejando una utilidad líquida de.....	43.897.22
agregándole a esta utilidad el Fondo de Futuros Dividendos de.....	22.203.19
resulta un total disponible de.....	\$ 66.100.41

El Directorio propone distribuir esta cantidad como sigue:	
A Fondo de Reserva, según los Estatutos.....	\$ 10.974.30
A saldo impuesto a la renta por 1925.....	658.66
y el saldo	
A Fondo de Reseguros.....	54.467.45
	\$ 66.100.41

Aceptada la distribución propuesta, los Fondos Sociales quedarían como sigue:	
Capital pagado.....	\$ 300.000.00
Fondo de Reserva.....	51.345.30
Fondo de Reseguro.....	124.467.45
TOTAL.....	\$ 475.812.75

En conformidad a los Estatutos corresponde reelegir ó nombrar reemplazantes a los Directores Sres. Guillermo Gellona, Flaminio Zambra, Luis Kappes y Francisco Cariola quienes han cumplido su periodo.

También la Junta debe elegir dos inspectores titulares y dos suplentes para el examen del balance próximo.

Santiago, 22 de Enero de 1926

J. J. MURPHY, Vice-Presidente

ARMANDO PODESTÁ R., Secretario

BALANCE GENERAL en 31 de Diciembre de 1925, de la Compañia de Seguros "LA ITALO CHILENA"

PASIVO

Capital Suscrito:	
20,000 acciones a \$ 100 cada una.....	\$ 2.000.000.00
Capital pagado:	
20,000 acciones a \$ 15 cada una.....	\$ 300.000.00
Fondo de Reserva.....	40.371.07
Fondo de Reseguro.....	70.000.00
Fondo Futuros Dividendos.....	22.203.19
Siniestros por Liquidar.....	54.841.59
Operaciones Pendientes.....	7.149.73
Comisiones por pagar.....	21.244.08
Reseguros por pagar.....	58.732.40
Primas en Canje.....	10.748.71
Banco Italiano.....	3.881.31
	\$ 589.172.08
Saldo.....	
UTILIDAD LIQUIDA.....	\$ 43.897.22
	\$ 633.069.30

ACTIVO

Titulos de Renta:	
\$ 100.000 Bonos Banco Hipotecario 8% - 1% a \$ 87.50.....	\$ 87.503.75
750 Acciones Cia. Minera e Industrial a... \$ 23.....	\$ 17.250.00
420 Acciones Banco Italiano, Serie B a... \$ 88.....	\$ 36.960.00
	\$ 141.713.75
Banco Italiano, Dept. a plazo.....	\$ 200.000.00
Documentos en Cobranzas.....	62.756.42
Muebles y Utiles.....	21.851.05
Primas por Cobrar.....	32.436.61
Primas en Canje.....	52.658.15
Agencias.....	116.313.72
Caja.....	5.339.60
	\$ 633.069.30

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

A Siniestros.....	\$ 69.585.47
A Reseguro y Cancelaciones.....	304.361.70
A Comisiones, Gastos Generales, Sueldos, Avisos, etc., etc.....	109.179.04
A Castigos.....	14.519.58
	\$ 497.645.79
UTILIDAD LIQUIDA.....	43.897.22
	\$ 541.543.01

NORBERTO NAVARRO G.
Contador

HABER

Por Primas.....	\$ 523.577.21
Por Intereses.....	\$ 11.455.00
Menos 4 1/2 % Impuesto.....	515.45
	10.939.55
Utilidad en Inversiones.....	\$ 7.026.25
	\$ 541.543.01

ARMANDO PODESTÁ R.
Gerente

INFORME: Hemos examinado el presente Balance y los Documentos en Cartera, y confrontado las partidas del Libro Mayor, encontrándolo todo conforme.
Santiago, 22 de Enero de 1926

JOSE NOSEDA.—Inspector

SEGUNDO AVARIA.—Inspector

Hemos revisado los libros, cuentas, comprobantes y cartera de la Compañia de Seguros "LA ITALO CHILENA" correspondiente al ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1925, según consta en nuestro informe de igual fecha, y hemos obtenido todos los datos y explicaciones que hemos pedido. Certificamos que, en nuestra opinión, el balance que antecede está debidamente preparado, a fin de demostrar el verdadero y correcto estado de los negocios de la Compañia, de acuerdo con los datos que conocemos, las explicaciones recibidas y los libros de la Compañia.

Santiago, 22 de Enero de 1926

DELOITTE, PLENDER, SYDNEY MERRITT & Co.—Chartered Accountants



LE PELLICOLE DELLA COMPAGNIA ITALO-CHILENA SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

TUTTE LE NOVITÀ MONDIALI — SEMPRE LE MIGLIORI PRODUZIONI
Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

SOCIEDAD CHILENA PRODUCTORES DE FRUTAS

LUIS BUSCAROLI

(SUCEJOR)

Salas N.º 170 - SANTIAGO - Casilla 3495

Esportazione di Frutta Fresca e Legumi

Molino a Cilindri "IMOLA"

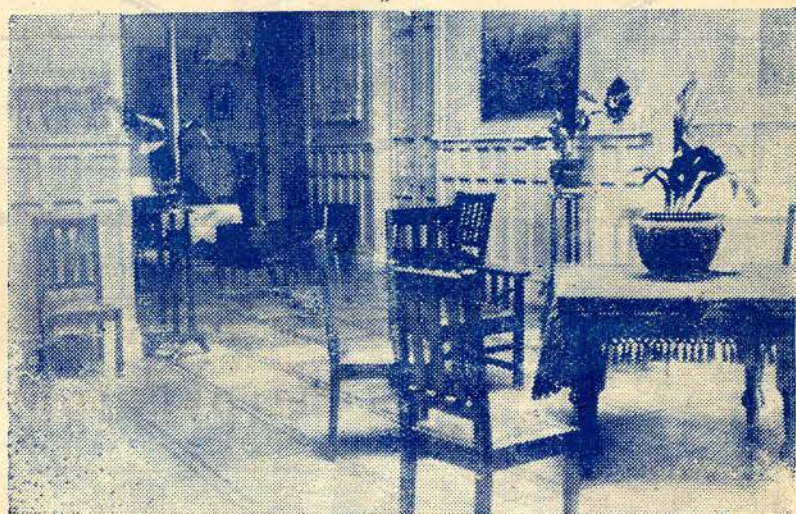
Farina "Candeal" speciale
per le fabbriche di paste
: : alimentari. : :

PRODOTTO DI PRIMISSIMA CLASSE

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Teléf. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



BAGNO CALDO E FREDDO—CUCINA ALL'ITALIANA
SPECIALE PER FAMIGLIA

Atteso personalmente dal suo proprietario

Modesto Ramacciotti.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo Gobierno para las aduanas de Valparaíso y San Antonio

A. CHIARELLA & Cía.

CASA ESTABLECIDA EN 1890

Valparaíso (Chile)

Blanco 521 — Casilla 533
Teléfono Inglés 576

E un dovere di ogni italiano di favorire la industria della Patria. Usate la

"LAMA ITALIA"



per radervi la
barba Migliore
della "Gillette"

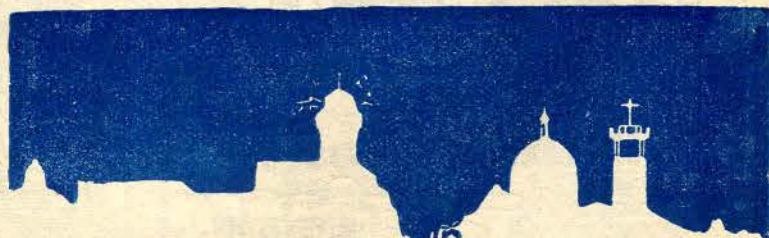
Agente Generale
per il Cile:

Luis Ballauri

Cuchillería del Portal
Fernández Concha: Kiosko 91/92

SANTIAGO

LA VALPARAISO



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - Fundada en 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO

SANTIAGO

Plaza Wheelwright 59 (Aduana) Cas. 268
Teléf. Inglés 3394 — Teléf. Nacional 256

San Pablo, 1279 — Casilla, 2843
Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266

Dirección Telegráfica: **MASOLI** — Código en uso A. B. C., 5.ª Edición

GIOIELLERIA "ROMA"

A. DEL GATTO Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Casilla Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli Articoli per regalo in argenteria.

OLIO D'OLIVA

Specialità SUBLIME

A. FERRARI

PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cia.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

Teléf. Inglés 3322

LE LASTRE
FOTOGRAFICHE

CAPPELLI

SONO ASSOLUTAMENTE INSUPERABILI

Chiedetele per prova agli Agenti Generali per il Cile:

SANTIAGO ZOLEZZI y Cia. AVENIDA BRASIL 856 VALPARAISO

SOMBRERERIA

CAPELLARO

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS
DE TODAS CLASES
Y FORMAS

Depositarío de
los más gran-
des fabricantes
italianos de
SOMBREROS

Borsalino
Barbiero
Cooperativa
Albertini
Mantellero



Antes de comprar su
sombrero de paja, visite
la Sombrería

CAPELLARO

en donde encontrará el
más grande surtido y a
los mejores precios.

ESTADO 230
Frente a la Sala Imperio

MOLETTO Hnos.

CASA IMPORTADORA

PAQUETERIA — NOVEDADES — TIENDA, Etc.

Oficina Central: Catedral 2202

Teléfono 2166

SANTIAGO

Casilla 3172

La nuova pro-
duzione di filati
di seta e cotone
sarà un'attrattiva
per tutto il pub-
blico.

È stata inaugu-
rata la nuova Fab-
brica di

Calze per signo-
ra e per uomo

Specialità in:

SETA, FILO
E COTONE

Calle

Bellavista 237
SANTIAGO

Todo el mundo va a
ver el panorama del
Cerro

SAN CRISTOBAL

El elegante Funicular hace un ser-
vicio perfecto e inimitable. Arriba
se han instalado varias atracciones



LABORATORIO SANINO

Soc. ANONIMA
VIÑA DEL MAR

Premiado con Medalla de Oro.— Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUIMICOS más adapts y económicos para la industria se fabrican en el Establecimiento pre-
miado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO

Ampollitas Especiales para Uso Hipodérmico

VIÑA DEL MAR

Calle Arlegui 163-165-167

Teléfono Inglés 463

Fundición Barbaglia

DE

SIMONETTI & FOSSATI

Santa Rosa N.º 329
Teléfono 1991

SANTIAGO

San Antonio N.º 36
Casilla 3412

Fábrica de Artículos de Metal

Broncería Artística
Comercial

Trabajos en Galvanoplastia
sobre toda clase de metales

Ufficio Rappresentan-
ze e Liquidazioni

HUERFANOS 752

SEZIONE NOVITA

(A Prezzi di Fabbrica)

Guanti Fantasia

Borsette

Calze seta e cotone

Fazzoletti Fantasia

(Seta. - Filo. - Cotone)

Oggetti Artistici per Regali

Seterie Fantasia e Velluti
per Tagli

Prodotti di Primarie Case
Europee

BANCO ITALIANO

CAPITALE \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Succursale di Valparaíso:

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

ESEGUISCE TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

JOSE BOCCARDO

Abarrotes
en General

Calle Victoria 899

Teléfono Inglés 180

VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi

QUILPUE

Bozzo H^{nos.}

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's
Cristalería, Loza y
Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR
(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de
Janeiro, Santos, São Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Banco Frances e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.º 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Casa Dezerega

Viña del Mar

Calle Valparaíso esq. Quinta

Casilla 471

Teléfono Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y Tienda



Telegramas VENDER - Santiago

770, Avenida Irarrázabal 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799

Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA

Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

Camisetas - Medias - Calcetines

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Taller de Arte Decorativo

Herrería y Ferretería Artística

de **ENEA RAVANELLO**

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas
Hojas forjadas sin estampa, Trabajos de soldaduras al oxígeno
y todo lo concerniente al ramo de Fierro y Bronce

Av. Seminario 681 - Telef. Inglés 154, Sta. Elena
SANTIAGO

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAIS EN LAS MEJORES
 CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE CONSERVAS

"EL VERGEL"

LAS HIJUELAS — LA GALERA

Mermeladas Surtidas.—Cerezas en Almíbar.—Cerezas al
 Jugo.—Frutillas al Jugo.—Damascos al Jugo.—Duraznos
 Blancos al Jugo.—Duraznos Amarillos al Jugo.—Frutas Sur-
 tidas al Jugo. Espárragos Verdes Especiales.—Tomates al
 Natural.—Arvejitas Corrientes, Finas y Extrafinas

Ofrecen para entrega inmediata:

SANTIAGO Exposición 58 **CAMBIASO Hnos.** VALPARAISO
 Av. Brasil 1246
Importadores del afamado Aceite **BOCCANEGR**

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de
ATILIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos
 y Lubricantes

Bandera esq. Sama — Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales,
 Cañones y Caballetes para edificios.

Gioielleria **A. MOLINA**

Artística Italiana

Lavori in Oro e Platino. Trasformazioni
 di Gioielli. Disegni. Articoli per Regali

Agustinas Esq. de San
 Antonio - **SANTIAGO**

PEDRO MACARI

ORNAMENTACION METALICA

Hojalatería

Calefacción y Alcantarillado

Av. Irarrázaval 132-Teléf. 172, Sta. Elena-Casilla 1879
SANTIAGO

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos
 para Sastrerías

Representaciones de Firms Extranjeras

MONEDA 830 = **SANTIAGO DE CHILE**

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
 Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146—TELEFONO 302—CASILLA 2193
SANTIAGO

Unica Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de
 Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
 chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y
 Trabajos de Cemento Armado.

"LA ITALO CHILENA"

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc. Autori-
 zada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO
 BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO
 CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO
 ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: **SANTIAGO**

Calle Agustinas 1125 -.- Casilla 2706 -.- Teléfono Número 3078
 Agencia en las principales ciudades del país.

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CHILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

PRODOTTI FARMACEUTICI GENUINI

ITALIANI-FRANCESI

E DI TUTTE LE PARTI DEL MONDO. SI INCONTRANO DA

PETRIZZIO

—: ESTADO 93-95 :—

Società
Costruttrice

F. CORTE y Cía.

Ponti cemento armato, pavimentazione,
acqua potabile, costruzioni ferroviarieSede Sociale: Santiago
Av. España 701

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos
de mano, Cortinas,
Carpetas, Visillos y
Mantelería

M. CAPRILE P.

San Antonio 99
SANTIAGO

A LA CIUDAD DE FLORENCIA

Fábrica de Hormas
para Señoras

Pompilio Pieri

VALPARAISO

Av. Pedro Montt 497-499
Teléfono Inglés 465Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Laboratorio del Sthenogen

INYECCIONES HIPODERMICAS INDOLORAS

STHENOGEN

Reconstituyente rápido de la sangre y de los nervios **PALUDISMO** Anemia-Neurastenia-Debilidad General - Depresión Nerviosa

Botica "Italiana": Nicolas Galasso Colavolpe

"LA ITALIA"

Compagnia di Assicurazione

BENEMERITA DELLA CROCE ROSSA ITALIANA

Capitale Sottoscritto \$ 2.500.000.00
Capitale Versato . . . 1.500.000.00

SEDE CENTRALE, VALPARAISO: COCHRANE 903

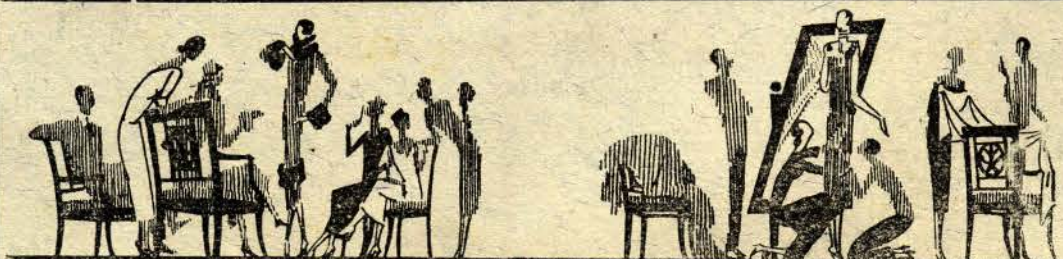
La Joven Italia

Gran surtido en som-
breros de todas clasesPARAGUAS
Y QUITASOLESPerfumería Surtida
Por Mayor y Menor

Raffaele Moltedo

SANTIAGO

Estado 102, esq. Moneda



CASA CORI

SANTIAGO

Trajes, Sombreros, Fantasías, Objetos de Arte

HUÉRFANOS 931

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

Teléfono Inglés 1073

SANTIAGO

Per gli italiani che Vengono a Santiago

L'ALBERGO PIU' INDICATO E

IL "TOURING HOTEL"

AGUSTINAS 978

Proprietario: **Sabino Cavaletto**

HOTEL EXCELSIOR

Puente 384 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999

SANTIAGO

Pensión y Restaurant a la Carta. — Baños calientes y de ducha. — Ascensor.

Si parla italiano. — On parla français. — Man spricht deutsch

Maestranza y Fundición

**Artística
Carlos Mina**



ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO



ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE

TODOS ESTILOS

REJAS DE FIERRO BATI-

DO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería Italiana

DELL'ORTO & Cía.

Estado 149. — Teléfono 1160. — Casilla 358. — SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES
CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE
MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES
Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES. — GRAN SURTIDO
EN LOZA Y CRISTALERIA. — VITREAUX EN BRONCE
Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — IMPORTACION
DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS
Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva Valdés 933-935.

Teléfono 24

(Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo

Duraznos Amarillos

Membrillos al jugo

Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almíbar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D' Agen



Partenze settimanali da Buenos Aires:

LINEA DI GRAN LUSO

"Sud America Espress"
"Linea Postale"

Partenze da Valparaíso (via Canale di Panamá)

LINEA CENTRO AMERICA - PACIFICO

Servizio celere per passeggeri e merci

LINEA COMMERCIALE

"Cuba - Centro América e Pacifico"

per informazioni e riserve di passaggi dirigersi:

"ITALIA-AMERICA"

Agente Generale in Chile

SANTIAGO

Agustinas 1042

Agentes in Concepción: BARDI & Cía., Barros Arana 247

VALPARAISO

Blanco 1136

UFFICIO VIAGGI E TURISMO
delle FERROVIE DELLO STATO



Informazioni gratis sopra orari ferroviari tariffe di
hotel luoghi, soggiorno, preventivi di viaggio ecc. ecc.

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

**Botelleria
Moderna**

Guillermo Zerbi

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Lico-
res. — Depósito de los mejores

vinos del país
a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

— Gran —
Fábrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

**CARTON
LUIS CAVALLI**

SE HACE RAPIDO CUA-
LESQUIER MODELO

PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

VIÑA SAMPIERDARENA

JUAN BOZZOLO
LONTUE

Ofrece y recomienda a sus favorecedores los tipos de:
PINOT ESPECIAL - MEDOC RESERVADO - SEMILLON.

AGENTE EN
VALPARAISO.

FEDERICO RAFFO

Calle Chacabuco 885 - 887

RESTAURANT "REGINA"

DIRIGIDO POR SU
PROPIETARIO

JOSE CATTANI S.

CALLE LAS ROSAS 1021 - SANTIAGO

Precios absolutamente módicos. — Es el único Restaurant donde
se come a la italiana

Servicio a la carta y pensión por meses

Plazuela Pérez Velasco
Núms. 2 y 4
Casilla: Correo 617
Teléfono 601

Hotel, Bar y Restaurant Italiano

de Alejandro Tagliapietra

El mejor atendido de La Paz (Bolivia)

VITAL APOQUINDO

LA MEJOR AGUA DE MESA

IMPRESA DI COSTRUZIONI

Arch.
Guglielmetti Antonio

CALLE LIRA 47
Teléf. 2153
SANTIAGO

Costruzioni di
Edifici in

**Cemento Armato
e in Pietra**

PREVENTIVI
A RICHIESTA

Architettura Moderna



Fideos Carozzi.

Cajones Especiales Surtidos para
Familias, 9 Clases de Fideos
20 LIBRAS NETAS

Pídalos en nuestras Agencias y en los mejores Almacenes
Precios y Descuentos Especiales para los Comerciantes

AGENTES:

VALPARAISO
JOSE BOCCARDO
Calle Victoria 899

SANTIAGO
ROBBA & SABATINI
Calle Estado 126

RELOJERIA Y JOYERIA

Cesar Motta

IMPORTACION DIRECTA

Ventas al por Mayor

ESTADO 30
Casilla 2822
SANTIAGO

DEPOSITO DE
RELOJES DE TODAS
LAS MARCAS

Gran Surtido en Relojes
de Oro
para Hombres y Señoras

Tutti gli italiani
vadano a visitare
la ben assortita

Pastelería Palermo

PRODOTTI ITALIANI
Servizio speciale a domicilio e per battesimi
COMPANIA 1014 esq. PLAZA DE ARMAS



MONTI & Cía.

Casa FUNDADA EN 1906

Dirección Telegráfica:
"ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Italo-Belga
Agencia del Lloyd Sabaud-Genova

Cia. de Seguros «La Unión Italo-Chilena»
OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

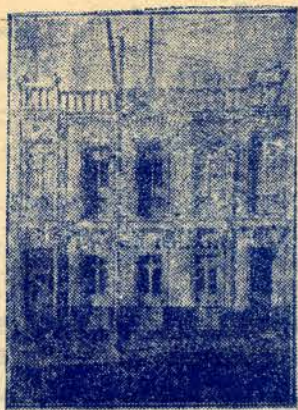
SOCIOS:

J. M. MONTI — G. P. PIAZZA — L. MARZI — E. CHIARI

VALPARAISO
Av. Brasil 284 - Casilla 1855
Teléf. Inglés 2627

SANTIAGO
Estado 110 - Casilla 1527
Teléf. Ing. 682 - Teléf. Nac. 185





"HOTEL MILANO"

CALLE BAQUEDANO
N.os 443 y 447

:: ANTOFAGASTA ::

CASILLA 987
TELEFONO 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana - Piezas especiales para Viajeros Vendedores

Viandas a domicilio — Atendido por su propios dueños

SEMENGO & MALDIFASSI

CALDERERIA de IGNACIO PEDEMONTÉ

San Pablo 1441 — Teléfono 3576
SANTIAGO - CHILE

Se hacen toda clase de trabajos
de cobre

Para Viñas y Bodegas

Para Fábricas de Dulces o Conser-
vas

Para Laboratorios y Perfumistas

Para Hoteles, Conventos y Colegios
Taller especial para estañar

SANTIAGO ZOLEZZI & Cía.

CASA DE REPRESENTACIONES

VALPARAISO

Avenida Brasil 854-856

Casilla 716

Teléfono (Auto) 2856

SANTIAGO

San Antonio N.o 230

Casilla 979

Teléfono 4340

Entre las muchas representaciones con que cuenta esta Casa,
descuellan:

Soc. Italiana Ernesto Breda, Milano.— Máquinas indus-
triales de toda clase. Materiales ferrocarriles, etc.

Manifatture Cotoniere Meridionali, Nápoli.— Hilados y
tejidos de algodón.

Cotonificio Pontelambro, Pontelambro.— Tejidos de
algodón.

Manifattura Tosi, Busto Arsizio.— Tejidos de algodón.

S. A. Riseria Italiana, Milano.— Arroces italianos.

Soc. An. It. Raffinazione Olii, Génova.— Aceite italiano.

Francesco Lamberti & Figli, Nápoli.— Tejidos de algodón.

R. V. Gallieni & Cía, Milano.— Corbatas y tejidos para
idem.

Lanificio Rossi, Schio.— Tejidos de Lana.

A. Borgomanero fu R., Milano.— Tejidos de lana.

S. A. Riccardo Livio & Cía., Milano.— Hilados de seda
artificial.

S. A. Strazza & Speroni, Milano.— Botones de Corozo y
metal.

Davella & Cía., Andorno.— Sombreros de lana y fieltro.

S. A. Carlo Borghi, Milano.— Afamada bicicleta
"OLYMPIA".

M. Cappelli, Milano.— Afamadas placas fotográficas.

Pennelificio E. Cottarelli, Milano.— Pinceles de toda clase.

Leonardo Gallo, Torino.— Tejidos de algodón, pañuelos,
toallas, etc.

Flli. Binachi, Milano.— Industria del cuero.

A. Eulambio & Flllo., Trieste.— Papel de lija, esmeril, etc.

S. A. Gaetano Marzotto, Maglio di Sopra.— Hilados de lana.

Fábrica de Muebles

::: Artísticos :::

de estilo antiguo y moderno

DE F. MAZZONI

Av. Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de carpintería
Especialidad en tallados artísticos

GRAN Bronceria Artística

JOSE BOVE e Hijo

46 = SAN ANTONIO = 46
Teléf. Ing. 37 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nike-
lados sobre toda clase
de artículos

Hotel Meublée

Calle Las Heras 418
Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

Juan Inocenco

Munito di tutti i confort
moderni tanto per fami-
glia che per viaggiatori

Cucina all'Italiana e alla Gri-
lla — Bagni caldi, freddi ed a
doccia

"Sempre vittoriosa!"



L'AUTOMOBILE DI
GRAN LUSSO

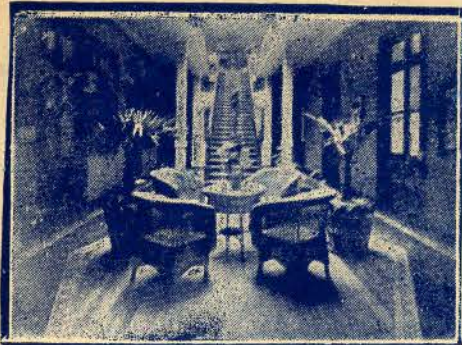
ALFA - ROMEO

si é classificata una infinita di volte prima,
aggiudicandosi record mondiali di velocità

Vincitrice

DEL GRAN PREMIO DI EUROPA
E DEL GRAN PREMIO D'ITALIA

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza
SANTIAGO — Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1158



HOTEL LIGURIA

— Casilla Núm. 3009 —
Telél. ing. 4778 - Nac. 548

Av. Pedro Montt 299

Dirección Telegráfica:
— "LIGURIA" —

Situado en todo el centro de la ciudad, al lado de los principales Teatros:

IMPERIO Y VICTORIA

VALPARAISO (Chile)

JUAN B. QUEIROLO
PROPIETARIO



RESTAURANT "LUCIEN"

Proprietario: PIETRO BASSINO

Completamente rimodernato

Sempre il più assortito

Cucina Perfetta - Piatti Squisiti

Música - Buon Gusto

I Migliori Liquori Esteri

Vini Finissimi e Originali

IGIENE :: PROPRIETA :: VARIETA

L'inchiostro
di qualità superiore
marca

STANDARD

è il solo che ha saputo trionfare
in tutte le Case Commerciali
della Repubblica.

Sconti speciali a Collegi e a secole

Chiedete campioni e schiarimenti a
Marcone Hnos. Ltda.
Calle Condell 708 - ANTOFAGASTA

VIACAVA Hnos. & Cia.

Calle Yungay 1368 - 1370

— OFRECEN AL POR MAYOR: —

Artículos de Paquetería en General

— Jabón Inglés Económico —



Vasos Inquebrables Legítimos

(Val St. Lambert - Belgique)



Molledo & Scassi Ltda.

MATERIALI PER COSTRUZIONE

LEGNAMI

Cemento | Cemento Bianco
"HACCOURT" | "LAFARGE"

FERRO ZINCATO

Viña del Mar - Teléf. Inglés 175
Casella Post, 238



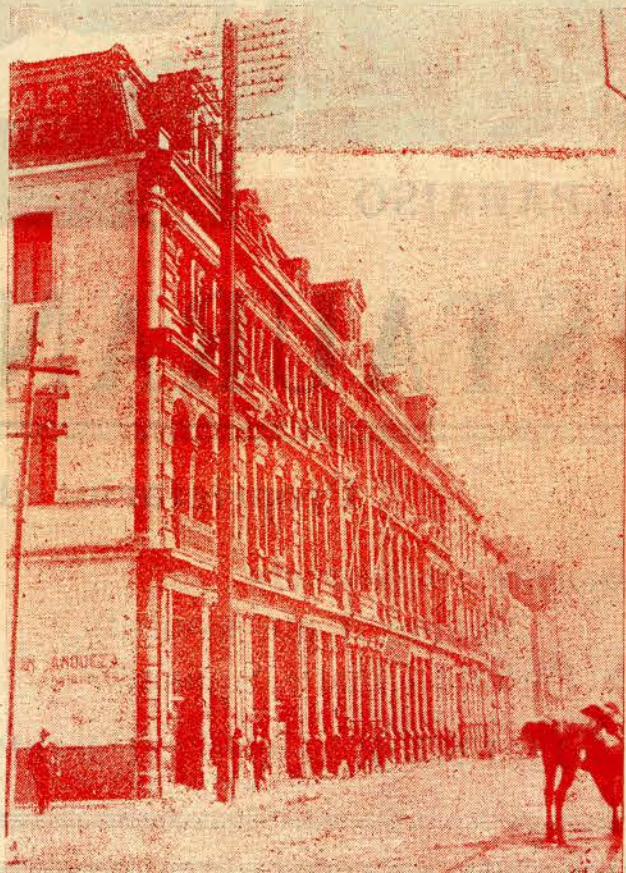
LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Centrale: BUENOS AIRES - Fabbrica - Esportazione - Importazione di
Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917
SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388

Palace Hotel Coppola

Calle Blanco No. 1171 :: VALPARAISO



Este establecimiento, que ha sido completamente transformado, ofrece departamentos con todo el confort para satisfacer los gustos más exigentes.

Con respecto a la cocina, este Hotel se ha colocado a la cabeza de todos sus congéneres.

El Hotel más grande de Chile

Cuenta con amplios comedores con vista a la bahía.

Es el único Hotel de Valparaíso que tiene baños de agua de mar, calientes y fríos, en sus departamentos.

Al departamento de baños tienen acceso tanto los pasajeros del establecimiento, como el público en general.

Los precios del Hotel son extremadamente BAJOS.

Hay desde 15 hasta 25 pesos por persona



Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

Av. Merced, esq. Chacabuco
VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235
Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General. - Paquetaría. Conservas Italianas. Enlizados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro de Olivo marca

S. M. Vittorio Eman. III
Re d'Italia



Garage

CRUCIANI

Automobili FIAT-HUDSON

VIÑA DEL MAR

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La Paz

Antognelli Giuseppe

Casilla 538.—LA PAZ

CHILE: Santiago

Istituto Propaganda Italiana

SANTIAGO: Casilla 3930 — VALPARAISO: Casilla 4147

PERU: Lima

Agenzia Libreria Italiana

Pasaje Carmen — Casilla 2006.—LIMA

Succursali:

LA RIVISTA DEL PACIFICO

Quito (Ecuador)

LA RIVISTA DEL PACIFICO

Bogotá (Colombia)

Collaboratori: Sigg. Maria Castoldi.—Cav. Endemiro Chiari.—Dott. Biondo.—Cav. Uff. Calvi.—Ing. Boso Pezza.—Sig. Chiarella.—Dott. Perrone.—Ing. Bianco.—Dott. Capelli.—Ing. Mongillo.—Sig. Remo Sacilotto.—Sig. E. Scassi Buffa.—Dott. Pappadia.

GIULIO DE ROLAND, Direttore.

PACE!

(Il Messaggio per San Francesco)

Ben triste, la politica italiana come era fatta in passato.

L'Italia governante e burocratica recisa dall'Italia viva. Mai una parola all'Esterio che non fosse per questuare dai figli, dimenticati al tempo della loro miseria, l'obolo per fini pseudo-nazionali o pseudo-italiani. Mai un dono, un dono se non altro di spirito, che venisse loro dall'Italia povera, ma ricca, ricca ancora di fuoco sotto la cenere trista. Ed è ben spiegabile dunque che essi non ricordassero che per maledire e che la loro voce, amara più che fedifraga, s'aggiungesse al coro interessato e infame della denigrazione straniera.

Oggi il Duce lancia per i cari gettati dall'iniziativa italiana traverso gli Oceani gli annunzi dell'Italia nuova. E nuovo è quello che si riallaccia alla tradizione. A quella tradizione che non esiste se non la si rivive nel profondo dello spirito.

Paradosso? Il fortissimo artiere, l'inflessibile odiatore e amante abbinato a San Francesco. E chi dice che San Francisco fosse un mite? Solo tra i tiepidi è profondo l'abisso. Quei tiepidi che, secondo il giudizio dell'Apocalisse, verranno sputati, nel giorno del Giudizio, dalla bocca di Dio. Dove le stature s'elevano è possibile la comprensione malgrado i concetti più che altro ideali, dello spazio e del tempo. Più s'eleva il piano spirituale e più brevi sin fan le distanze. Ond'è che non ci stupiamo di vedere un grande uomo d'azione inchinarsi a Colui che seppe fare agnello il lupo. Napoleone alle Piramidi additò le stelle ai suoi eruditi sofisti negatori di Dio. Mussolini evoca San Francesco per gli italiani d'Italia e di oltre confine.

Così noi lo sentiamo più che mai vicino a noi. A noi che vediamo la vera ricchezza italiana, e la vera possibilità di un Impero, non in miniere inesistenti, non in conquiste immaginarie, ma nella valutazione saria e tenace della Miniera inesauribile che è stato ed è il genio e il lavoro italiano.

E non è giusto rammentarsi d'una cosa, questa sì attualissima anche in ordine contingenziale? Non è l'allocuzione recente del Pontefice come un'eco all'altra, solennemente, promettitrici entrambe di tempi più fausti? Se alcune soglie

son tuttora vietate, non è già stipulata, in nome del Santo Poverello, del più italiano dei Santi, una pace che resterà memorabile? La pace tra Cesare e Pietro? Pace senza sacrificati.

Noi.

Diffamazione Internazionale

Molti giornali delle Repubbliche del Pacifico, fra i quali notiamo con sommo rincrescimento la «Nación» di Santiago del Cile ed altri di vari centri dell'America

avrebbero pure il dovere di controllare i loro asserti nei giornali italiani, i quali certo presentano il valore intrinseco dell'Italia nella loro forma reale.



Edoardo Rubino: LA FANCIULLA DI NAZARET (Dal museo italiano di arte di Lima)

meridionale, si allietano lo spirito—allietando contemporaneamente quello di alcuni loro lettori italo-fobi—quando possono pubblicare interviste di eminenti cialtrantani anglo francesi e riassunti di gazzette dei due continenti che diffamano l'Italia. A questi cori gracchianti—è doloroso dirlo—spesse volte si uniscono anche alcuni nostri connazionali i quali si specchiano esclusivamente nelle fandonie lanciate dalle agenzie botteghe, dimenticando che

Tutti dovrebbero ricordare come l'Italia—appena pochi anni or sono—era appena tollerata nel concerto delle grandi nazioni ed il suo valore nel gioco della diplomazia internazionale, oggi invece tratta da pari a pari con le grandi Potenze, e segue la linea di condotta più conveniente ai propri interessi.

Questa sua emancipazione da ogni tutela straniera non può essere vista di buon occhio dalle nazioni, che si erano abitate

a considerarla come una loro vassalla. D'onde l'avversione contro l'on. Mussolini e il desiderio di provocarne la caduta, nella mal celata speranza di ridurre nuovamente l'Italia all'antica servitù.

In quest'opera nefanda hanno trovato dei collaboratori inaspettati nei profughi politici, che la loro mala condotta ha cacciato dall'Italia.

Non è infatti un mistero la fondazione a Parigi, con diramazioni a Londra e nella Svizzera, di una cosiddetta Agenzia d'informazioni, fondata da Alcide de Ambris, Francesco Ciccotti Scozzese e Luigi Campolongo, allo scopo di diffondere le più assurde fandonie contro il Governo italiano.

E' a questa fonte impura che i corrispondenti nord-americani e anglo francesi attingono le notizie più fantastiche, le quali arrivano di rimbalzo nel Pacifico, dove anche giornali degni di stima inconsciamente si prestano a servire ad essa di strumento di diffusione.

I giornali di queste Repubbliche che non hanno alcun interesse a denigrare l'Italia—e quelli del Pacifico si trovano fra questi—dovrebbero far conoscere ai loro lettori i sereni giudizi che sul Governo d'Italia emettono dei giornali autorevoli, come il Daily Mail, la cui tiratura arriva a cinque milioni di esemplari.

In un suo numero recente, il Daily Mail ha pubblicato un lungo articolo di Harold Beggie, dal titolo Mussolini e il suo miracolo, in cui l'opera del Presidente italiano è giudicata come "il più grande atto compiuto nella moderna arte di governo, quale non si era veduto dopo Cromwell".

Se qualcuno pensa che io esageri—scrive Harold Beggie—ch'esso provi di rendere popolare il disinteresse delle "trade unions" inglesi o di suscitare entusiasmo e patriottico spirito di sacrificio nella burocrazia inglese. Ogni saltimbanco può raggiungere il potere promettendo focacce e birra sotto forma di alti salari e poche ore di lavoro. Ma ispirare a una nazione di 42 milioni un passionato entusiasmo per la disciplina, per le privazioni e per un duro lavoro, per questo occorrono delle doti spirituali ignote agli agitatori, e verso le quali anche i migliori uomini di Stato inglesi sembrano avere un sentimento di incredulità. Non c'è un atto nella vita di Mussolini, né una parola delle sue labbra che si possa citare come un tentativo di conquistare il favore popolare.

L'Italia salvata dal bolscevismo, doveva essere salvata dal fallimento economico. Egli non la adulò con belle parole ma fece risuonare per tutto il paese parole severe: disciplina, sacrificio, lavoro.

Un distinto romano disse di avere udito una volta da Garibaldi che egli aveva volontari da ogni regione e paese, ma mai un contadino italiano. Oggi nelle sfilate che celebrano il trionfo di Mussolini, vedete centinaia di contadini, a fianco di mercanti, di bottegai, di meccanici, di lavoratori.

Grazie all'impulso vivificante dato da Mussolini i vecchi in Italia si sentiranno di morir più giovani, che non molti giovani in altre nazioni colpite da cinismo; e l'Italia continuerà a salire nello sforzo del suo sacrificio, mentre altre nazioni continueranno a scendere la china della follia economica e dell'incapacità politica.

IL NATALE DI ROMA

(21 APRILE)

La nostra rivista esce con qualche giorno di ritardo in questo mese per contribuire anche lei all'apoteosi di una data storica che il popolo italiano santifica con orgoglio: il 21 Aprile, giorno in cui Romolo il fondatore di Roma segnò coll'aratro i confini della grande metropoli che irradiò nel passato e irraderà nel futuro, civiltà progresso e luce.

Da trenta secoli Roma vede dall'alto della sua serenità augusta snodarsi il dramma umano in pause d'acquiescenza e riannodarsi in viluppi di passione, e dal perpetuo travaglio cogliendo le speranze che portano germe di vita, da secoli, instancabilmente, ella anima torme di civiltà, suscita luce di pensiero.

Ha veramente un natale quello che è eterno?

Forse lo spirito che s'incarnò nella Città prodigiosa era ne' tempi, e diede splendore a civiltà famose prima che sotto forma d'augure, l'uccello fermasse il volo sul colle Palatino; ma qui soltanto doveva trovare il genio che vi assimilasse tutta una stirpe e creasse tra le forme della vita e del pensiero l'indissolubile armonia destinata a sopravvivere le reliquie della materia.

Noi non esaltiamo, infatti, nel primo aprile che vide sorgere Roma dal solco romuleo, i suoi fasti imperiali, né la sua tremenda potenza predatoria di terre e dominatrice di popoli, né le sue fortune e il suo enorme prestigio di Urbe due volte universale; ma la sapienza delle sue leggi in cui trovò fondamento il diritto umano e civile; ma l'ampiezza e lucidità di visione che essa ebbe della vita, considerata nelle sue forze elementari e nelle sue idealità immanenti.

Sì che quando, dalle molteplici faticose esperienze del suo costante divenire, l'umanità volle cementare le conquiste fatte, trovò in Roma l'ammestramento; e quando gli spiriti stanchi ebbero bisogno di ritrarsi in contatto di una fede superiore alle formole trasmutabili e caduche, trovarono nella Città immortale il lievito di tutte le rinascite.

Roma è oggi l'Italia

Ma Roma è oggi l'Italia. L'Italia, che se è lontana ancora dall'armonioso equilibrio di una maturità di coscienza, vi si avvia con passo sicuro; l'Italia, che se ancora non ha sorpassato la sua crisi di sviluppo, cerca di coordinare i suoi sforzi per affrettarla; che, se ancora patisce di qualche intolleranza sente la necessità di una disciplina per poter lavorare con sano ottimismo alla sua vera grandezza.

Roma è oggi quell'Italia che si rinnova nella fede di una giovinezza quale più non ebbe dagli anni eroici del suo Risorgimento.

Il senso pratico, l'intuito geniale e la volontà operosa che il nostro popolo ereditò dall'antico e tante volte lo salvarono dai pericoli di un sentimentalismo corrivo, sono oggi il miglior titolo per conquistargli la stima di chi l'osserva d'oltre confine e impara a veder nell'Italia non più il paese povero che chiedeva l'appoggio del forte e ne accettava rassegnato, la mortificante tutela, ma la nazione cosciente di sé e risoluta a salvaguardare da sé il proprio decoro.

Anche per questo trionfo morale di un valore inestimabile; il più significativo, come sintesi di un giudizio; il più utile, per le sue conseguenze nel futuro, l'Italia può essere orgogliosa.

Essa è degna di accogliere lo spirito

sapiente e vigoroso di Roma. Del patimento sopportato durante la guerra; delle umiliazioni, dei disinganni e delle amare prove sofferte all'indomani della vittoria essa ha fatto il suo duro coraggio; e dal cuore sempre giovine le è rifiorito il canto della speranza.

Speranza della sua vecchia e millena-

ria grandezza perché guidata da un timone vigoroso e da un popolo di forti che per rendere più completo l'omaggio alla gran Madre, compiranno il voto del governo di ridare l'antico splendore a Roma facendo rivivere tutte le riminiscenze storiche in una apoteosi di freschezza antica.

A dispetto dei maligni il sol risplende

Contro i rettili ed i calunniatori

La nostra vibrante protesta, contro i mestieranti della diffamazione che sotto la maschera infamante della loro cordardia fanno spirare il vento della calunnia sui nostri esponenti migliori di italianità ha ottenuto unanimità di consensi e risultati recisi.

È bastato averli punti sul vivo col marchio della pubblicità e presentati ai lettori nella loro vera essenza di degni seguaci di Don Basilio e Loyola che sono corsi ai ripari, cercando, fra la pubblica indignazione, di sfuggire alla loro criminale e indegna opera.

Però sono ormai stati inquadrati fra le strettoie della vergogna e del mendacio e non vi è altra via che "bere o affogare".

Giulio De Roland-Direttore della Gazzetta degli Italiani.—Santiago.

Deferente per sua energica campagna contro i detrattori dei galantuomini affrettomi aderire incondizionatamente proposte formulate dalla "Gazzetta degli Italiani".

Accetto Giuri d'onore e nomino mio rappresentante Comm. Prof. Giovanni Noé Presidente del Comitato Coloniale Italiano di Santiago.

FELICE CORTE.

Da ogni parte del Cile e specialmente dal sud dove il Comm. Corte ha vissuto ininterrottamente per 25 anni nella sua qualità di Console italiano di Valdivia ci pervengono valanghe di telegrammi di solidarietà e plauso colla nostra campagna e di solenne protesta contro i detrattori che hanno tentato di gettare il disdoro sulla onorabilità del connazionale nostro.

Ormai però la deplorabile e sacrilega opera di tali messeri sta per essere messa alla gogna della pubblica esecrazione e, tali rettili, al bando della collettività.

Un plebiscito di Rappresentanti diplomatici, Consoli, Autorità italiane, ed estere ci hanno pure illustrato, con significativi telegrammi e lettere, la eletta figura del Comm. Corte.

Spigliamo-fra i tanti-isequenti messaggi telegrafici, che riteniamo doveroso far conoscere ai nostri lettori:

DA VALDIVIA: Director Gazzetta degli Italiani.—Santiago

Connacionales provincia Valdivia nos encargan felicitar Ud. por enérgica actitud contra calumniadores nuestro Agente Consular señor Corte, quien siempre defendió prestigio colonia italiana de Chile, por lo que merece nuestra devoción y respeto.

Fti: Giulio Baldovino Sebast. Forno-Enri da Corta Fumei-Vicente di Nocera-Alfano Leone-Pescosta V.-Descalzi-G. de Vicenzi.

DA LA UNION: Director Revista Italiana. Casilla 3930. - Santiago

Los infrascriptos ciudadanos Italianos de la Unión por su cuenta y por cuenta de sus connacionales pueblos vecinos aplauden al valiente director GAZZETTA ITALIANI por artículos publicados ultimamente y confirmamos nuestra absoluta adhesión favor señor Félix Corte consúl de Italia en Valdivia que durante un cuarto siglo supo defender en estas regiones in-

Una scelta eletta di gentiluomini, presieduta da un rettilissimo connazionale suonerà la giusta rampogna contro i rettili malvagi che hanno fatto della calunnia una professione, e della diffamazione un piedestallo per le loro spregevoli mire.

Siamo lieti di significare che le proposte da noi fatte sull'ultimo numero della Gazzetta degli Italiani e che riflettevano la completa luce sugli immondi e sui disonesti, sono state incondizionatamente accettate dal Comm. Felice Corte.

A titolo d'onore pubblichiamo il suo vibrante telegramma, giuntoci immediatamente dopo la nostra pubblicazione, che rivela le virtù intrinseche dell'egregio connazionale.

tereses colonia y mantener alto prestigio patria lejana.

Carlos Guideri - Andrés Moretti

DA PUERTO MONTT: De Roland.—Director "Gazzetta Italiani". — Casilla 3930.—Santiago.

Los connacionales de las provincias de Llanquihue y Chiloé felicitan Ud. por enérgico artículo publicado su Revista contra calumniadores, colocándonos todos como uno solo al lado Comendador Corte, valiente defensor intereses colonia Italia, de estas regiones a quien respetan autoridades locales y colonias extranjeras y todo el mundo saluda.

Por los connacionales

Antonio Pesce, José Davanzo.

DA TEMUCO: Los suscritos, Directores de la Sociedad Fratellanza Italiana, aplauden enérgicamente frases "Gazzetta degli Italiani", contra gratuitas difamaciones Comendador Félix Corte, reconocido de todos perfecto caballero, honesto, trabajador tipo de verdadero italiano.—Mánel Piana, Presidente; Francisco Brunetti, Vice-Presidente; Esteban Bacigalupo, Secretario; Generoso Soracco, Tesorero; Antonio Marsano, Emilio Marsano, Félix Picasso, Juan Crovetto, Constantino Picasso, Francisco Vallardi, Directores.

De Roland.—Santiago.—Vivo aplauso enérgicas actitud "Gazzetta" contra calumniadores Corte. Al vigor esas expresiones estalla mi hondo desprecio avivándose admiración y simpatía hacia hombre de bien, trabajador incansable, filántropo y patriota sin par. Al defensor merece nuestro apoyo decidido.—Prof. Angel Pace.

Campaña "Gazzetta degli Italiani" contra malignos adversarios Corte, merece vivos aplausos. Comercio italiano Temuco, quien estima altamente más grande italiano sur, Comendador Corte, intachable operaciones comerciales, ferviente pa-

trioti, gloria nuestra incomparable en actividades sin número:

Angelo Pace, Dario Tasso, Felice Picasso, Francesco Brunetti, Antonio Crovetto, Antonio Massa, Stefano Bacigalupo, José Massa, Bartolomeo Massa, Nicola Capurro, Ernesto Luci, Othos Luci-Francesco Croxatto, Massimino Gedda, Mario Massardo, Costantino Picasso, Armando Luci, Luis Picasso, Antonio Zerega, Italo Picasso, Emilio Massano, Zerega Giovanni, Davide Croxatto, Luigi Genova. Seguono altre quaranta firme.

Non facciamo ulteriori commenti: attendiamo soltanto il giudizio inappellabile che detteranno i membri del Giuri d'onore e che noi pubblicheremo su queste libere colonne.

Fratellanza d'oltre Oceano

L'egregio nostro connazionale Comm. Valentino Schiavetti che, a nome della collettività italiana di Santiago, aveva fatto inviare—a mezzo del sig. Dott. Carlo Rossi—telegramma d'augurio al 1.º cittadino di Roma, Senatore F. Cremonesi, ha ricevuto la seguente significativa risposta:

Carissimo amico.

Grazie della sua premura per il telegramma a Cremonesi, che ringrazia anche lei personalmente. Io fui assai lieto di portar in Campidoglio la voce dei compatriotti del Cile perché su quanto essa sia stata grata al Governatore non solo ma a tutti i fascisti di Roma, fieri che la Magistratura civica riprenda lo antico splendore e l'antica dignità. Preclude essa a nuovi atteggiamenti spirituali della Italia nuova, che vuol calcare le orme della Roma antica, per quanto comportino i tempi mutati e la progredita civiltà. Come disse il Duce la nostra razza è ancor tanto viva e geniale da potersi mettere idealmente alla testa dello spirito nuovo che anima il mondo e di cui noi, primi, troviamo la materiale espressione.

Ma con questo spirito, temuti e amati, noi torneremo fra breve ad esser padroni delle rive del Mediterraneo, di lì han mosso finora le ali imperiali per il mondo. Mossero le ali persiane e le fenicie e le egizie nella prima antichità e poi le greche, le romane e le cristiane, e più tardi le mussulmane le veneziane e le genovesi. Gli imperatori alemanni non si sentirono forti se non coronati a Roma o a Pavia, la conquista americana mosse le vele di Spagna e il Napoleone corso nacque in grembo a lui.—Perché l'Italia che sbarra il mare nostrum nel mezzo e manda colonie dalla Francia ad Odessa e da Tunisi all'Egitto e lancia i suoi figli dall'America all'Australia non darà carne ancora al sogno di Dante di un impero nostro? Oggi noi siamo in piedi e tutti pervasi dallo spirito antico.—Siamo poveri ancora ma di quella ricchezza di energie per cui da la fredda dinamite scoppia sotto la scintilla la calda e prepotente fiammata che spacca le rocce secolari e incide di solchi profondi la terra immobile nel tempo. Nel carnaio e nel sangue della guerra passata, una bandiera pura d'ideali, fiammeggiante di colori, anelante di garrir al vento era caduta; noi per primi la raccogliemmo e l'agitiamo. Il mondo la seguirà! Ancor nelle altre nazioni impera l'egoismo e la giustizia è vilipesa, da noi già splende il sole del vero.

CARLO ROSSI.



CINZANO

VERMOUTH

S. A. R. IL PRINCIPE UMBERTO ALLE COLONIE ITALIANE DEL PACIFICO

IL NOSTRO CORRISPONDENTE DALL'ITALIA SIG. ETTORE BOZZALLA CHE SI È RECATO SUL LAGO MAGGIORE DURANTE LE GARE DI SPORT INVERNALE AD OSSEQUIARE IL PRINCIPE UMBERTO ED A PORTARGLI IL SALUTO DEVOTO DELLA NOSTRA RIVISTA, È STATO AUTORIZZATO DA S. A. R. DI ESPRIMERE A MEZZO DELLA "GAZZETTA DEGLI ITALIANI":

"TUTTO IL GRATO RICORDO CHE CONSERVA DELLA COLONIA ITALIANA DEL CILE PER LE FESTOSE ACCOGLIENZE TRIBUTATEGLI DURANTE LA VISITA DEL 1924. INVIANDO IN PARI TEMPO UN AFFETTUOSO SALUTO ALLE COLONIE ITALIANE DEL PACIFICO"

IL NOSTRO BOZZALLA CI HA PURE INVIATO FOTOGRAFIE E DEDICHE DEL PRINCIPE CHE PUBBLICHEREMO AL PROSSIMO NUMERO.

Più non ricordano?

I giornali seguono col più grande interesse l'iniziata discussione del Senato americano sugli accordi di Washington, seguono e commentano.

Ricordano il sacrificio enorme che ha rappresentato per l'Italia la guerra strenuamente voluta con la coscienza di battersi per la grande causa della civiltà più che pel sacro egoismo nazionale.

Ricordano come la Nazione abbia gettato senza guardare nel crogiuolo comune per difendere interessi generali, ogni sua risorsa d'uomini, di materiale e di denaro.

E ricordando, attendono serenamente il deliberato del Senato Americano al quale osservano che se l'Italia, alla guerra mondiale, avesse dato un concorso pari a quello che ha dato il Nord America avrebbe già sanate le sue ferite.

I suoi seicentomila morti, che sono l'esponente del più terribile sacrificio che possa fare una nazione, proporzionalmente a quelli che perdette il Nord America, non sarebbero stati che trentacinque mila, come il dissanguamento finanziario della Nazione, ch'è gettato nella voragine ben duecento settanta miliardi — sempre proporzionalmente — si sarebbe ridotto a soli centosette.

Il Nord America, conclude la stampa, ha veduto coi fatti come l'Italia ed il suo governo, vogliono far fronte agli impegni assunti fino all'estremo limite del possibile, malgrado la pace abbia maltrattato l'Italia che pur aveva vinta la guerra.

Ha veduto nel consenso col quale la Nazione ha risposto alla "crociata del dollaro" come popolo e governo abbiano una sola finalità ed un'anima sola.

Ed il Senato Nord Americano, speriamo vorrà tener calcolo di tutto questo.

Consensi

Numerosi amici e ammiratori della nostra battaglia Rivista ci inviano da ogni parte attestazioni di affetto e unanimità di consensi.

Ci permettiamo di pubblicare qualche brano delle loro adesioni per dimostrare ancora una volta - quanto serva di pungolo fraterno fra le colonie italiane il nostro Foglio - e quale propaganda di italianità mantenga accesa nel cuore di ogni connazionale.

DA MONTEVIDEO

(Libreria It. Dante Alighieri)

Caro de Roland.

Leggo con attenzione la Gazzetta degli Italiani e mi piace molto. Ne ammiro la sua alta italianità senza cadere nel volgare vortice delle clientele locali, in cui purtroppo cadono molti nostri giornaletti coloniali...

Le mando un "DUCE" per l'archivio; è un riuscitissimo profilo.

Se posso servirle in qualche cosa di qui sono a Sua disposizione con il massimo entusiasmo.

Abbracci e saluti
D. STREPETTI.

DA BUENOS AIRES

(Ambasciata d'Italia)

Egregio Signor De Roland:
Leggo sempre LA "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" con immutato interesse

e con la stessa disposizione d'animo del primo momento.

Una volta di più constato che da allora essa ha percorso molta strada e allar-



SUOR ANNA AUGUSTA, direttrice dell'Ospedale di Tacna. Recentemente, dopo 40 anni di attivissimo lavoro, è partita per l'Italia: al Callao la colonia italiana le ha fatto pervenire a mezzo del nostro Console il seguente telegramma: «Suor Anna Augusta, Vapore Napoli, Callao. Colonia italiana grata servizi quarant'anni desiderale felice rimpatrio.—Laneri».

gato la sua sfera d'influenza fino ad abbracciare in uno sforzo ideale nobilissimo che diventa ogni giorno più realtà - l'opera così degna di rilievo e di elogio e così fervida di intelligente patriottismo che gli italiani del Pacifico realizzano nei campi del lavoro e dei traffici.

Per il Suo mezzo mando ai connazionali del Cile che particolarmente conobbi e ammirai in tre anni di feconda comunanza, il mio saluto più cordale e l'augurio di sempre più fulgide affermazioni nel nome della Patria.

Con sincera stima ed affetto mi creda

SUO TOMASO MANCINI.

DA LA PAZ

Gentilissimo amico:
Il numero di Marzo della "Gazzetta de-

gli Italiani" come sempre è stato accolto, con entusiasmo trovandolo magnifico per eccellenza di articoli e pieno zeppo di tante cose interessantissime: Non Le dico poi, dell'articolo riferentesi all'assassinio del compianto nostro amico Campanini! Fu molto appoggiato e ben commentato, abbiamo la fiducia che le nostre autorità superiori raccoglieranno questo giusto reclamo e presto vedremo il criminale espiare come è dovuto il suo delitto.

STEFANO RICCIO.

DA SANTIAGO

(Audax Club Sportivo Italiano)

Distinguido Señor:

El Directorio del Audax en sesión celebrada ultimamente acordó transmitir a Ud. por medio de la presente nota, sus más sinceros agradecimientos por la inteligente y desinteresada ayuda prestada a la

Benemeriti e Benemerenze

Per la nuova Antologia italiana

Il Presidente del Senato S. E. Tittoni sta dedicando con amore, fede ed entusiasmo la sua operosa attività per lanciare nel mondo similmente come fanno i maggiori centri di cultura internazionale la "Nuova Antologia Italiana" che rispecchierà il movimento culturale italiano in relazione alle nuove correnti di pensiero che hanno il loro crogiuolo nella vecchia tradizione intellettuale che dal 300 in poi ha dominato l'umanità.

Il problema finanziario per il mantenimento di questa nuova opera italianissima doveva pure essere risolto e perciò fu lanciato un appello a tutti gli italiani.

Fin'ora ci viene comunicata da Roma una sintomatica adesione che fa onore alla nostra collettività:

«Il Comm. Corte di Santiago, aderendo all'iniziativa di S. E. il senatore Tittoni e auspicando ad una maggiore gloria culturale dell'Italia, ha inviato la somma di Lire 10.000.»

Questo nobilissimo esempio di attaccamento alle istituzioni che tengono alto il sentimento culturale nel mondo è veramente degno di essere rilevato e noi aggiungiamo l'atto del Comm. Corte alla pubblica riconoscenza.

L'Italica Gens di Lima

Una feconda vampata di opere buone sta seminando la nuova, fiorente istituzione italiana di Lima. Il buon seme italiano guidato da una eletta schiera di filantropiche dame ha iniziata la santa crociata e noi aggiungiamo questo "Santo Fulcro" di attività benefica a tutti i connazionali.

L'Italica Gens di Lima è riuscita a riunire tutte le signore della nostra collettività in un fascio di nobili adepti del bene e sta tracciando un programma di operoso, umanitario lavoro che meriterà il plauso di tutti.

Particolari rellegamenti significhiamo pure all'egregio connazionale sig. Lomazzi che ha ideato e spronato la costituzione dell'Italica Gens in Lima.

Il "Salotto italiano di Valparaiso"

Luce, luce, luce!

Luce di civiltà, luce di cultura, luce di miglioramento intellettuale. Una nuova fiaccola che brilla nel firmamento di Valparaiso sta per irradiare il buon seme fra la collettività femminile di Valparaiso.

E' nostro dovere di segnalare questo sforzo benefico per la diffusione della nostra cultura, dovuto al santo idealismo della eletta connazionale Donna Vittoria Nicolai la quale con mirabile abnegazione sta per inaugurare il "Salotto Italiano" in Valparaiso.

Sarà il fulcro della cultura italiana e l'esponente patriottico di tutto quanto riflette la grandezza d'Italia in queste ospitali contrade.

Numerose sono le signore e signorine aderenti che si daranno convegno tutti i lunedì dalle 15.30 alle 17.30. cominciando dal 26 aprile, al club italiano di Valparaiso (gentilmente concesso dal paladino di italianità Cav. Uff. Mori).

Noi auguriamo al nuovo centro di cultura il maggior avviluppo, auspicando che le trincee spirituali delle Figlie di Roma madre del diritto e della luce possano seminare, seminare e raccogliere poi i frutti benefici che questo rinnovellato sforzo di anime purissime sta cimentando con ardore e costanza.

Il 24 maggio

«La Gazzetta degli Italiani»

uscirà in numero
straordinario

- a colori di 64 pagine.

DA QUITO

(Ecuador)

Carissimo De Roland:
Ogni numero della "Gazzetta degli Italiani" è una vampata di italianità che giunge al cuore di ogni connazionale. Persista nella sua tenace opera ed otterrà benefici risultati per l'interesse di tutti.

NINO SCANDELLARI.

Dopo una settimana di silenzio le campane suonano a festa!

PASQUA DI RESURREZIONE

In Italia

E' il venerdì santo. Sulla porta della chiesa il sacrestano agita la tavoletta di legno coi battenti di ferro ed il rumore delle percosse risuona nel quartiere. I ragazzi fanno eco roteando le ragnelle ed a gruppi, di corsa, portano l'avviso che l'ora

corsa verso il Cristo. Invocazioni, singhiozzi, coprono le voci di preghiera. Un'onda di commozione invade tutti. Le donne piangenti alzano fra le braccia i figli vestiti con l'abito votivo del Santo da Paola; tutti sono in ginocchio.

Ormai calano le prime ombre della sera. Le due processioni si fondono e riprendono

In Grecia

Quanta gente stanotte! Piena la chiesa, piena la piazzetta, la folla rigurgitava persino agli imbocchi delle strade.

Terminata la funzione, il Metropolita si presentò sulla soglia della gran porta e intonò il canto: Christós anésti...

Come pareva grande il vegliardo dalla lunga barba bianca, con la mitra lucente in testa, il braccio alzato, tutta la persona staccata sullo sfondo lumiposo della navata brillante di fiammelle!

La folla, in ginocchio, seguì il coro: Christós anésti, alithia anésti...

Poi, lentamente, appoggiato al pastora-

In ogni casa tutto è ordinato, pulito, rassettato, adorno. I più bei tappeti ed i più bei cuscini sono in mostra. Il capo famiglia va incontro fin sulla porta agli ospiti distinti, agghindato, con la fustanella bianca dalle mille pieghe che ondeggia sulle anche, le scarpe col fiocco sulla punta ricurva, il farsetto ricamato che s'incrocia sul petto ed ha i bordi in alto lucenti di pallette dorate. Catenelle e ciondoli scendono dalle spalle e si perdono nella larga cintura di cuoio dove gli atri giorni si nascondono le pistole.

La nonna aspetta al sommo della scala.

— Christós anésti. (Cristo è risorto).

— Alithia anésti. (In verità è risorto).



è giunta. Le botteghe si chiudono in fretta.

Ora tutto è silenzio, le vie deserte, e soltanto qualche persona passa frettolosa come che sia in ritardo.

La piccola città adagiata sui declivi dei colli rosseggiava pel vicino tramonto.

Dal vasto chiostro di San Francesco esce la processione degli uomini. In testa, giovani robusti portano la sacra Immagine del Cristo e dietro viene la folla. Una croce di legno è stata posta sulle divine spalle; due uomini seguono portando essi pure una croce. — Si sentono voci sommesse di preghiera.

Dalla chiesa dell'Immacolata esce la processione delle donne, con la statua della Santa Vergine, e si avvia, come l'altra, senza meta, per le strade delle città, fino a quanto avverrà l'incontro: "La Frontata".

Ecco ad una svolta le due folle si trovano. I portatori della Vergine si dirigono di

il cammino. Il Cristo in testa, seguito dalla Vergine con le donne, poi gli uomini, e fra litanie dolenti la gente sale verso la parte alta della città, fino al convento, dove le due statue staranno fino a domenica, quando la folla festante andrà a riprenderle per riportarle al loro posto, fra lo scampanio giulivo, i canti e gli osanna.

Ma questa sera un senso di sgomento pesa sulle anime e le ore passano gravi. Par quasi che il doloroso misterio sia stato rinnovato e che lassù si ergano le tre croci sul tondeggiante Calvario.

Frugale, breve, silenziosa sarà la cena; poi la famiglia reciterà il rosario e andrà presto a coricarsi. E se nella notte echeggerà l'ululato del cane o risuonerà lo strido del gufo, ognuno balzerà nel sonno esterrefatto e si farà il segno della croce.

le, il gran vegliardo si avviò tra due file di lumi, seguito dai sacerdoti che lo accompagnarono a casa.

Il cielo si colorava dei primi albori; era Pasqua.

Finita la quaresima, finita la tristezza; questa era la prima ora di gioia, l'ora dell'uovo rosso. Ognuno lo trae di tasca e lo percuote contro quello del vicino. Dai piccoli gruppi di amici zampillano le risa di donna. Fortunato colui che tutti li rompe e conserva intatto il proprio uovo. Quel bel tipo di Stepho ne aveva rotto più di venti, tutti quelli della sua brigata ed ora si metteva in gara coi vicini. Ecco un competitore si avvanza. Tac! i due si guardano e scoppiano a ridere. Scoperto il segreto: ciascuno aveva tinto di rosso un bel sasso rotondo.

Ora è giorno fatto e incominciano le visite

Per tre giorni ogni altro saluto è bandito e questo solo è ammesso.

Nella sala si ciarla. Entrano in fila giovanette e giovanetti. L'una porta il gran vassoio d'argento con le marmellate, le frutta candite, i bicchieri colmi di acqua un'altra porge lukúm e zucherini, altr viene con liquori e rosoli, ed altri con le minuscole tazzine del caffè e con le sigarette.

Ognuno si serve e fa l'augurio: eti polá! (molti anni!)

Poi si prende commiato, e la nidiata dei giovanetti vi aspetta schierata vicino alla porta e vi offre l'uovo rosso di Pasqua.

Nelle strade i gruppi s'incontrano, si salutano, si scambiano complimenti, e risuona l'acuta voce del piffero e del violino dei musicanti che girano di casa in casa a rallegrare le riunioni ed a ricevere regali.

MARÍA CASTOLDI.

Per i reduci, fascisti ed ex combattenti

Per la casa delle medaglie d'oro

Il Gruppo Medaglie d'Oro, ha deliberato di aprire una pubblica sottoscrizione per costruire in Roma una degna Sede in cui conservare i preziosi cimeli legati alle gesta gloriose della guerra di redenzione durante tutto il risorgimento—la Medaglia d'Oro fu istituita nel 1833 da Carlo Alberto—per costituire un fondo per l'assistenza ai congiunti più bisognosi dei gloriosi Caduti decorati di Medaglia d'Oro e per assicurare un cospice perenne per l'attività del Gruppo.

Perché dunque la erigenda Casa, che dovrà essere degna della Roma monumentale del secolo XX, appaia sorgere simbolicamente mercé la cooperazione di tutti gli italiani, di ogni confessione e di ogni credo politico, riappaia come il monumento in Roma al valore italiano, e come il faro luminoso delle comuni aspirazioni di grandezza e di pace, ci si rivolge all'illuminato patriottismo di tutti gli italiani per ottenere il più largo contributo alla nobile e italianissima iniziativa.

La sottoscrizione è stata appoggiata e raccomandata da S. M. il Re, da S. E. il Presidente del Consiglio dei Ministri, da S. E. il Ministro agli Interni, dal Sindaco di Roma e dalla Presidenza nell'Associazione fra i Comuni d'Italia.

A Valparaiso per onorare la medaglia d'oro Vittorio Montiglio i reduci di guerra tennero una imponente assemblea, dopo della quale ebbe luogo un succulento banchetto.

Fecero poi ossequio al Valoroso di una magnifica scatola d'argento cesellata in oro a ricordo dei commilitoni portegni. Il magg. Vaglieco tessé il significato dell'importante adunata.

Erano presenti il Console Cav. Uff. Nicolai, il Cav. Scassi Buffa delegato dei Fasci, il Cav. Bracchiglione, il Cav. Piazza, il Presidente del Fascio Sig. Boccardo e moltissimi reduci.

Fecero gli onori di casa i fratelli Maldini, festeggiatissimi.

A Quillota è stata festeggiata la medaglia d'oro Montiglio con una adunata italo-spagnola-cilena al Circolo Italo-Spagnolo. Applauditissimi gli oratori Sigg. Console Nicolai, Scarella e Vaglieco ai quali rispose, entusiasta la medaglia d'oro Montiglio. Pervenne il seguente telegramma dei reduci di Santiago:

VAGLIECO Circolo Italo Español Quillota. ASSOCIAZIONE NAZIONALE COMBATTENTI SEZIONE SANTIAGO SEMPRE PRESENTE CON AUGURI FASCIO DATA GLORIOSA CON SENTIMENTI PROFONDA SIMPATIA OSPITE VOSTRO CON CORDIALI SALUTI COMPAGNI RIUNITI.

CHIARI

La Costituzione della Sezione di Santiago della Associazione Combattenti

(Una lettera del tenente Montiglio)

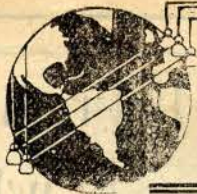
Egregio Signor Presidente:

Valendomi dei pieni poteri concessimi dal Triunvirato Reggente l'Associazione Nazionale Combattenti con sede in Roma a Palazzo Venezia, in data 13/1/26 e con numero di prot. 654, e visto il contenuto della pregiata vostra in data 11 del corrente mese, diretta all'anzidetto Triunvirato, ho l'onore di dichiarare legalmente costituita la Sezione di Santiago del Cile dell'Associazione Nazionale Combattenti.

Fin d'ora la nuova Sezione di Santiago può mettersi in diretti rapporti con la Sede di Roma onde chiedere tessere, distintivi ed ogni fabbisogno.

Colgo l'occasione per inviare a tutti i componenti la nuova Sezione il saluto affettuoso del Triunvirato di Roma e dei camerati tutti che nel travaglio delle trincee hanno appreso ad amare e servire la Patria in perfetta letizia e purità di cuore. Con fraterna cordialità

p. I COMMISSARI DEL GOVERNO: IL FIDUCIARIO PER L'AMERICA DEL SUD-TENENTE MONTIGLIO VITTORIO.



NOTIZIE A FASCIO DALL'ITALIA

Il processo Matteotti ha avuto termine alle assisi di Chieti presente un numeroso pubblico.

Gli accusati principali, ossia Dumini, Volpi e Poveromo, sono stati condannati a 5 anni, 11 mesi e 20 giorni di carcere ciascuno Viola e Malacria furono assolti.

In virtù dell'amnistia reale, dal periodo di tempo fissato dalla sentenza, si dedurranno quattro anni, cosicché detto periodo rimane ridotto a un anno, 11 mesi e 20 giorni. Ma siccome si dovrà dedurre pure il periodo di tempo che gli accusati passarono in carcere prima e durante il processo, il Dumini, il Volpi ed il Poveromo, usciranno in libertà i primi del mese di giugno. Essi infatti, si trovano in carcere dal mese di giugno dello scorso anno.

In virtù della sentenza del tribunale, Dumini, Volpi e Poveromo rimarranno inabilitati per sempre a coprire cariche pubbliche.

patriati di altri 15.000 ed ascendono a 122 mila.

L'emigrazione transoceanica ha avuto quest'orientamento: 53 mila verso l'Argentina, 32 mila agli Stati Uniti, 8000 in Brasile e 5000 in Australia. Quella continentale si è rivolta con preferenza in Francia (174 mila).

E' stato pubblicato un decreto che priva della cittadinanza italiana ed ordina la confisca dei beni del propagandista comunista Vacirca, per denigrazione della patria, compiuta negli Stati Uniti e Tonello, direttore della "Libera Stampa" giornale antifascista che si pubblica in Svizzera.

Uno strano fenomeno verificatosi a Cunsandolo, in provincia di Ferrara, ha preoccupato tutti i geologi.

Nel corso dei lavori per la preparazione di un pozzo gli operai addetti hanno avu-

so sviluppo abbia dovuto prendere tutto quel complesso delle attività nazionali che concorre ad ingrossare il capitolo "Entrate dello Stato".

La costa romana mercé una attivissima campagna contro la malaria sarà liberata dal terribile flagello.

A Nizza è stata celebrata l'assemblea del Partito Socialista Italiano — La chiusura ha avuto luogo con approvazioni di ordini del giorno contro il nuovo regime italiano.

In seguito alla proposta di iniziare un gran tunnel sotto Venezia, il poeta Gabriele D'Annunzio protesta contro questi provvedimenti che verrebbero a togliere molte caratteristiche alla città della laguna ed a deturpare la bellezza.

La Repubblica di S. Marino — per la prima volta — ha iniziato le relazioni diplomatiche col Vaticano.

Questo è indice anche di una nuova orientazione del governo italiano inquantoché nulla ha obiettato contro la vecchia repubblica Sammarinese per tale decisione.

Una nota ufficiale qualifica come cervelotiche e ridicole le notizie messe in circolazione dal centro antifascista parigino secondo le quali l'On. Federzoni, starebbe meditando un colpo di stato per prendere il posto dell'On. Mussolini ed obbligare il Re ad obbedire a favore del Principe del Piemonte.

Da alcuni giorni non si aveva più notizia dell'apparecchio SVA, diretto a Giarabub, con un carico di posta.

Oggi veniva ritrovato l'apparecchio con i cadaveri dei due aviatori, nei pressi di Enverbey, Bivio Marsaluk. L'apparecchio era incendiato e finora non si sono potute ricostruire le cause della tragedia.

In occasione del settimo anniversario della fondazione del primo fascio, si sono avute per tutta Italia imponenti manifestazioni in tutti i centri.

L'On. Mussolini ha volato sul cielo di Roma, a bordo di un Ansaldo, pilotato da Ferrarin.

Il volo è stato lunghissimo e quando l'on. Mussolini è sceso a terra s'è dichiarato entusiasta delle magnifiche qualità aviatorie constatate nel nuovo areomezzo.

Quello che maggiormente ha impressionato il Duce, e per cui s'è felicitato molto coi rappresentanti dell'«Ansaldo», è la rapidità enorme con la quale l'aeroplano permette di passare dalla velocità oraria massima di 240 chilometri a quella di ottanta senza che la macchina risenta dell'enorme scarto.

Il Presidente del Consiglio ha espresso il desiderio di fare — tra breve — un volo di dieci o dodici mila km.

L'ex direttore dell'«Avanti!», Pedro Nenni, è stato denunciato per eccitamento a delinquere.

L'accusa basa su di una pubblicazione messa in circolazione dal Nenni riguardante l'omicidio di Matteotti.

La Stampa della penisola continua ad occuparsi del prossimo fidanzamento di S. A. R. il Principe Ereditario con la Principessa Maria del Belgio, fidanzamento che non verrà annunciato ufficialmente se non dopo cessato il grave lutto di Corte.

Alcuni giornali, a questo proposito, ricordano come la defunta Regina Madre fosse entusiasta del progettato fidanzamento.

Si assicura che la notizia ufficiale verrà data subito dopo il viaggio del Principe Ereditario a Bruxelles.



Milano.—Il nostro corrispondente Enzo dell'Orto in Piazza del Duomo, dopo una tardiva nevicata

Il Malacria ed il Viola, furono lasciati immediatamente in libertà.

Il Procuratore del Re, aveva chiesto prima la pena di dodici anni. Ma il Tribunale la volle ridurre, tenuto conto del fatto che il delitto fu perpetrato collettivamente, e tenuto conto pure delle circostanze attenuanti, quali la mancanza di premeditazione, ecc.

In onore di Edmondo De Amicis, per sottoscrizione pubblica, sarà eretto ad Oneglia, un monumento.

Il bozzetto è opera della scultrice Claudio Botta.

A Tripoli alla presenza di grande folla, si è svolta sul piazzale del monumento ai Caduti una solenne commovente cerimonia per la consegna di una lampada votiva offerta dalle donne milanesi alla memoria dei Caduti in Libia.

I blaterati scontri coi ribelli del Giarabub annunciati dai giornali francesi e inglesi sono privi di fondamento. Non hanno mai avuto luogo scontri sanguinosi fra truppe italiane ed indigene nella regione testé occupata del Giarabub.

L'emigrazione ha segnato l'anno scorso una notevole diminuzione:

Nei confronti col 1924 si ebbero 94 mila emigrati in meno.

Quella transoceanica è diminuita di 33 mila persone e di 64 mila, quella continentale.

Complessivamente gli emigranti furono 312 mila.

E' aumentato invece il numero dei rim-

to la sorpresa di veder scaturire una colonna di fuoco che raggiunse l'altezza di quindici metri.

Ha avuto luogo l'assemblea generale degli azionisti dell'«Italcable» (Compagnia Italiana dei Cavi Rottomarini).

Fra le varie proposte sottoposte dal Consiglio d'Amministrazione venne approvata quella che riguarda l'aumento del capitale sociale che viene portato da 200 a 300 milioni.

I cantieri di Castellamare Stabia hanno varato felicemente la nuova unità della Marina Italiana «Durazzo».

Erano presenti al varo il vice ammiraglio Biscaretti, il contrammiraglio Giovannini ed altri ufficiali superiori.

Nuovi movimenti tellurici hanno messo in allarme le pacifiche borgate del senese.

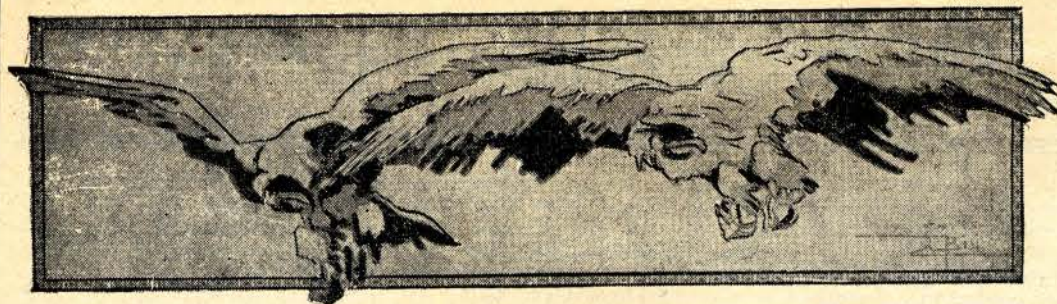
Le popolazioni fuggono dalle abitazioni accampando all'aperto.

A Montalcino varie case d'abitazione presentano delle larghe fenditure, a Villafranco la chiesa minaccia di crollare, da un momento all'altro.

Le entrate dello Stato nel periodo dal Luglio al Febbraio 1926 hanno segnato un aumento tale che danno un indice della vera situazione economica italiana.

E' un aumento enorme se si pensa che già il bilancio precedente segnava un aumento miracoloso.

Quello d'oggi scende a 20'0 milioni di lire ed è un grande risultato di fronte al quale tutti comprendono quale maraviglio-



Il Prestigio dell'Italia nell'America Latina

(Ha la parola il Governatore di Roma,
Filippo Cremonesi).

I Latini che vissero o vivono nell'America di lingua spagnola e portoghese sono indubbiamente i meglio indicati per far conoscere quali forze possano mettere in valore l'Italia dal Messico al Cile e all'Argentina armonizzandone la rinascita civiltà, ricca di una tradizione più volte millenaria, con la giovinezza politica e sociale delle Repubbliche americane.

Il Governatore di Roma che ha vissuto per molto tempo nelle Repubbliche del Pacifico, crediamo sia il più indicato ad affrontare l'importante problema.

—Io ammiravo ai miei tempi—dice il senatore Cremonesi—l'intelligenza, il metodo e l'energia della penetrazione germanica nell'America Latina.

«Intelligenza e metodo si affermavano con la presenza di uomini colti e di tecnici, i quali non si recavano in America di propria iniziativa, ma vi erano comandati dal Governo tedesco: o, se vi andavano spontaneamente, trovavano comunque il vigile ed energico appoggio di quel Governo. Selezione mirabile di individui che formavano il tessuto connettivo delle colonie tedesche d'oltre Atlantico, perché gli operai ed i contadini là emigrati dalla Germania fruiivano della loro assistenza tanto quanto della protezione che loro davano i rappresentanti ufficiali delle legazioni e delle agenzie consolari. Era, cioè, una colossale penetrazione ugualmente formidabile in tutti i campi del lavoro intellettuale, industriale ed agricolo, cui soprintendevano in patria le più alte gerarchie dello Stato».

—E l'Italia?

—Tutt'altra cosa l'Italia d'allora nell'America Latina! Ricordo, e l'incidente vale come indice del tempo, che il Cile ebbe un giorno a imprigionare alcuni sudditi tedeschi e italiani, suscitando alto clamore nei connazionali delle due Potenze. Poco dopo si presentava dinanzi a Valparaiso una corazzata tedesca chiedendo le scuse del governo cileno, la liberazione immediata degli arrestati e una congrua indennità a questi ultimi. Tutto fu accordato. Mentre l'Italia, quantunque per intervento del suo Ministro nel Cile avesse abbinato la propria protesta a quella dell'alleata Germania, non ebbe le scuse e i suoi detenuti uscirono di carcere assai più tardi non ottenendo alcun indennizzo.

«Se così poco rispettata era la nostra bandiera nazionale, le cose non procedevano meglio nel campo industriale, commerciale ed agricolo precisamente perché le nostre colonie etniche, superbe di sobrietà nel costume, di tenacia nel lavoro, di intelligenza nell'appigliarsi ai più disparati mestieri e professioni, difettavano di uomini della borghesia intellettuale e tecnica donde potesse venir loro l'assistenza adatta a far riconoscere dai governi e dalle alte gerarchie delle terre ospiti il contributo della gente italiana, presa nella sua collettività di nazione oltre che nei suoi singoli, alle giovani e pressoché improvvisate Repubbliche dell'America Latina. Se i sudditi germanici di là dall'Atlantico, pur non essendo numerosi specialmente nelle classi operaie e agricole, si tenevano fra loro collegati come se fossero in patria, gli Italiani si ignoravano di classe, di località in località; o, peggio, davano sfogo anche in terra straniera a ripicci regionali e a beghe di campanile, lasciando così che per troppe altre vie e in troppe altre tasche si disperdessero i frutti delle loro fatiche.

«Queste mie melanconiche considerazioni non valgono tanto per il Cile e il Perù che contavano allora una colonia italiana di non oltre cinquemila persone, quanto per l'Argentina, per l'Uruguay e

per il Brasile, dove già trent'anni or sono convenivano gli emigranti italiani in gran numero dando un enorme contributo di lavoro sopra tutto nell'agricoltura».

—Fortunatamente—le mie querimonie appartengono, al passato che non ritornerà. Oggi le cose sono molto cambiate, quantunque rimanga a percorrere un lungo tratto di strada perché il contributo dell'Italia alla civiltà sudamericana ottenga un riconoscimento pieno.

—Non dunque tutto è stato fatto finora per dare soddisfazione al nostro paese in quelle Repubbliche?

—No, né poteva essere altrimenti. La penetrazione pacifica, la penetrazione cioè che fa procedere di pari passo il prestigio degli immigrati con il pieno rispetto di questi per le leggi ed i costumi delle terre ospiti, non è facile e non si improvvisa da un giorno all'altro, ma è il risultato di un metodo paziente, di un coordinamento fra tutte le energie italiane all'estero; metodo e coordinamento che incominciano quando ancora l'emigrante è in patria e si appresta all'imbarco.

«Io sono molto contento (insisto sull'esperienza fatta vivendo lungamente nell'America Latina) che appena un tratto di strada si sia laggiù percorso a vantaggio dell'Italia dopo tante deviazioni. E distinguo in due tempi il periodo ora in sviluppo di là dell'Atlantico.

«Un primo tempo riguarda la scelta degli uomini che emigrano e la particolare attenzione che si deve agli emigranti colti e tecnici.

«I più ritengono che il nostro Commissariato Generale per l'Emigrazione debba esclusivamente dedicarsi alla mano d'opera, perché, di fatto, il maggior numero di emigranti appartiene alle classi operaie e contadine. Per buona fortuna nostra non è questo il pensiero né di S. E. Mussolini né di S. E. De Michelis, il quale ultimo vede quanta importanza abbia, per il nostro prestigio all'estero, l'emigrante specializzato e incominciò, fra difficoltà di ogni genere, un'opera di selezione degli Italiani che s'imbarcavano e un'opera di contatti con i governi di là dall'Atlantico, selezioni e contatti che si sono venuti a poco a poco accentuando. Il Commissario ebbe senza dubbio alleati nell'ardua fatica la nostra vittoria in guerra e l'avvento del fascismo al potere, ma già prima egli aveva agito per la rinascita dell'Italia; ed anche la mirabile eco del Piave e di Vittorio Veneto si verrebbe a poco a poco spegnendo, di fronte alla formidabile concorrenza delle altre nazioni sul mercato mondiale, se non persistesse e se non si acuisse in S. E. De Michelis non solo il concetto di un'accurata selezione dei contadini e degli operai all'imbarco, ma anche quello di mandare all'estero uomini specializzati nella cultura e nella tecnica delle professioni. E questo il tessuto connettivo di cui parlavo poc'anzi e che invidiavo alla Germania quando vivevo in America.

«Che se il Commissariato, durante le inevitabili trascuranze governative del tempo bellico e quelle biasimevoli dei governi nel dopoguerra fino al 1922, non ottenne mai a quegli uomini di elezione un appoggio ufficiale, tanto più meritava appare l'opera sua autonoma, che è stata l'opera del primo tempo per la nostra resurrezione all'estero».

—Mentre quest'opera dura—prosegue il senatore Cremonesi—e dovrà anzi avere maggiori sviluppi non solo nelle Americhe ma in tutte le terre dove è possibile mandare la nostra gente, s'inizia

con il governo di Benito Mussolini il secondo tempo, che sarà segnato dalla epurazione della rappresentanza diplomatica e consolare.

«Ho ricordato l'incidente cileno facendo notare quanto diversamente allora fossero apprezzate la Germania e l'Italia. Si potrebbero stampare volumi sul nostro stato di soggezione all'estero fino al termine della guerra vittoriosa... ma tutti i nostri emigranti conoscono da loro quel triste rosario del passato. E poi perché rimestare cose che sono ormai sepolte e non torneranno più? Meglio guardare all'avvenire.

«L'avvenire sarà luminoso. Il nuovo regime, procede a vagliare, a mutare gli uomini che ci rappresentano nelle ambasciate, nelle legazioni, nelle agenzie consolari. Anche questa è un'opera lenta, difficile, ma già se ne vedono i primi risultati. Non faccio i nomi: più di una Repubblica americana oggi sente il valore del mutamento. Gli uomini nuovi della diplomazia italiana che sono laggiù

vedono finalmente che il dovere di rappresentanza non consiste solo nel trasmettere al proprio Governo i risultati dei colloqui avuti con i rappresentanti delle terre ospiti e nel prendere parte a parate e ricevimenti, ma anche e più nel prendere contatto con tutti gli esponenti delle colonie italiane coordinando la propria opera politica con quella sociale ed economica del Commissariato per l'Emigrazione.

«Questo coordinamento avviene oggi a Roma in modo perfetto, perché S. E. Mussolini conduce personalmente ed energicamente la politica estera ed è nel tempo stesso informato con grande diligenza di quanto opera il Commissariato per l'Emigrazione.

«Così provvida unità di indirizzo è la più confortante garanzia per tutti gli Italiani che in terre lontane, pur soffrendo talvolta l'indicebile, hanno sempre adorato l'Italia e più l'adorano oggi vedendo finalmente rivendicate le molteplici virtù della loro vita esemplare».

Polemiche di vivi per costruire abituri di morti

(A proposito del Mausoleo italiano di Santiago)

Santiago, 25 Marzo 1926

Signor Direttore della
GAZZETTA DEGLI ITALIANI.

Città.

La mia lettera al Presidente della Società Reduci della Gran Guerra ha toccato sul vivo i signori dell'Ospedale tanto da indurre il Presidente Signor Gino Girardi a scendere in campo polemico e schermire qualche debole argomento in loro difesa.

Scrive il Signor Girardi:

L'imprestito alla Mutuo Soccorso Italia non fu dato perché una deliberazione d'Assemblea impone tassativamente all'Ospedale di esigere, in tali casi, una garanzia ipotecaria dal postulante. Benissimo; la Mutuo Soccorso Italia a mezzo del suo Presidente offriva una garanzia effettiva in titoli della Società Funicolare San Cristoforo e del Banco Italiano, sussidiata dalla garanzia personale di due connazionali. Se fosse esistita nei dirigenti dell'Ospedale la buona volontà che vogliono far credere, avrebbero potuto convocare nuovamente l'assemblea, sottoporre il caso, e non sarebbe certamente mancata l'approvazione.

Continuando la difesa il signor Girardi ricorda le benemerite dell'Ospedale.

Chi le nega? Però il passato ha valore quando esiste continuità.

Per esempio nella filastrocca dei nomi che Egli ci fa dei suoi colleghi di direzione vi sono alcuni che realmente hanno nel passato fatto molto per la Colonia. Forse in gran parte era incentivo per essi il miraggio di una crocetta. L'hanno avuta e gabbato il Santo.

Al presente, e lo scrivo con dispiacere, io vedo fra loro alcuni, ritrosi e schivi per tutte le buone iniziative coloniali, altri prendere posto soltanto ove ci sia da fare del pettegolezzo e del puntiglio ed altri ancora che, per quanto favoriti da ingente fortuna frequentano la Colonia soltanto in occasione dei balli al Club specialmente... quando è gratis il buffet.

Giacché il signor Girardi usa nel suo scritto l'aggettivo nuovissimo di "DI-

SFATTISTI' non trova giusto appunto applicarlo a questi messeri?

Un altro peregrino argomento del signor Girardi è quello di rilevare come benemerita degli attuali amministratori dell'Ospedale l'aver accordato un imprestito di quaranta mila pesos alla Società Umanitaria.

E risaputo che qualche fegatoso consigliere dell'Umanitaria, quasi volendo inconsciamente perpetuare un dissidio coloniale, aveva progettato la costruzione di un nuovo Mausoleo.

E un'opera della quale non ve ne è affatto bisogno poiché con l'ingrandimento di quello che possiede la M. S. Italia abbiamo per far fronte ai bisogni della Colonia per almeno 50 anni.

Doveva l'Ospedale prestarsi a secondare opera così deleteria?

Perché non regala piuttosto alla Società Femminile di Beneficenza quel tanto che sia necessario per costruire il padiglione per l'orfanotrofo che quelle egregie e caritatevoli signore hanno in animo di edificare per raccogliere una quantità di piccole creature che al giorno d'oggi possono malamente aiutare?

E una proposta degna di studio e benché partita da me dovrebbe essere accolta dal Consiglio dell'Ospedale.

Per terminare il Signor Girardi c'invita a passare dal Signor Orezza a prendere visione dell'andamento della Società. Non è necessario.

Credo esista anche per l'Ospedale l'obbligo di convocare almeno una volta all'anno i soci in assemblea generale e dare loro conto del movimento sociale.

Convochi dunque la riunione, e non di nascosto come l'ultima tentata e ci faremo un dovere d'assistervi.

Accolga egregio Signor Direttore i miei più ossequenti saluti.

Devmo.

GINO CINTOLESI

Rimandiamo al prossimo numero per mancanza assoluta di spazio—un lungo articolo polemico del signor MAZZUCCHI dell'Umanitaria, sul Mausoleo italiano.

ATTUALITÀ
GRAFICHE

L'attivissimo Dott. Brunelli vidente dell'Italia America nel Pacifico che si recherà in Polinesia per stabilirvi la sede della N. G. I.



Il Maestro Tritini di Santiago nel cui Conservatorio musicale si sono iscritte 40 figlie di italiani.



MOLLENDO—(Perù).—La scogliera



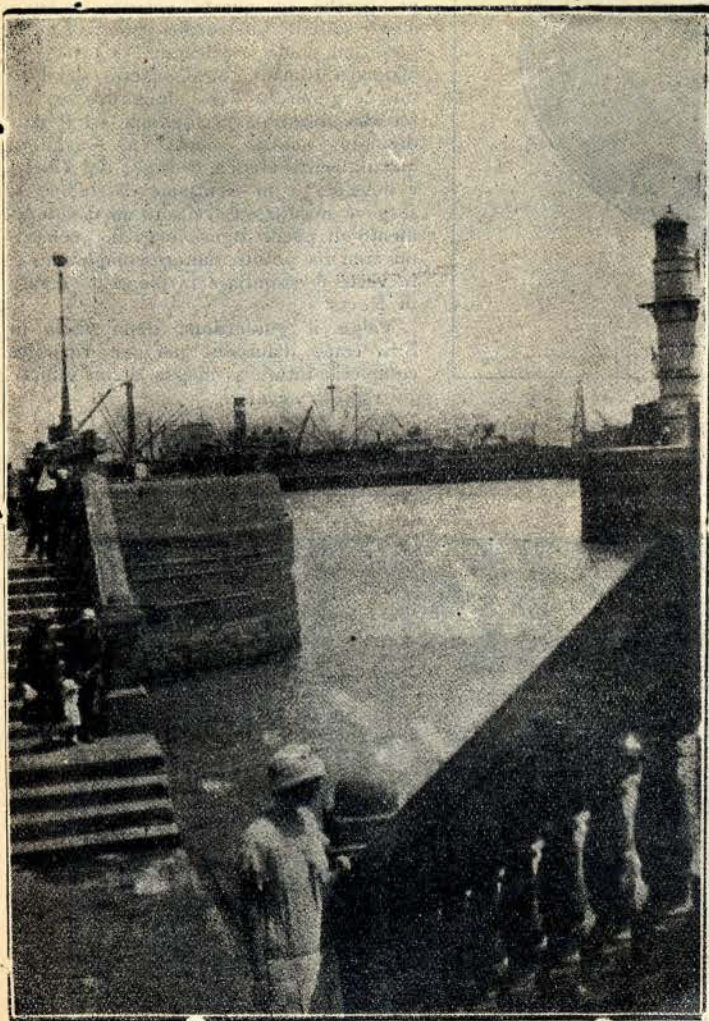
PEÑA BLANCA.—Il censimento fotografico della famiglia del connazionale Pablo Guindico

CONNAZIONALI!

inviate fotografie di
attualità vostre alla
"Gazzetta degli Italiani".



Sig. Juan Troni (gerente dell'Italo Cileno)
instancabile propagandista delle films
italiane, nel Pacifico.



La distinta signorina Maria Castoldi nel porto del Callao, ammirando con infinita nostalgia i vapori che partono per l'Europa



Il famoso aviatore Keller della "Serenissima"
giunto in questi giorni in Perù in cerca...de. Sole.

VITA FEMMINILE

TAVOLE SENZA CANDORE

Sono stata invitata a colazione: una delle prime colazioni importanti della "serie" invernale. Gli ospiti erano deliziosi, i convitati poiché—ci sono anch'io mettiamo un aggettivo modesto—erano scelti, le vivande squisite. Non parlo della cornice: come le vivande. Mancava una cosa sola e ve la dico subito perché non vi scervagliate a indovinare: la tovaglia. Sulla tavola di mogano lustro i piatti erano disposti su piccole salviette ricamate, soltanto....

Conosco da un pezzo questo uso anglo-sassone, che però non si può acclimatare fra i nostri popoli latini. Se mai, può servire per le colazioni in campagna, d'estate. Ma i pasti presi così, hanno sempre l'aria di qualche cosa di frettoloso, come di colazioni di partenza che si sbrigano in fretta. Un pasto senza tovaglia è sempre rigido e freddo. Sul legno della tavola noi potremo distendere delle carte da studiare o degli oggetti da esaminare: imbandirvi un'agape, no. Metteteci pure dei fiori; anch'essi vi si sentiranno a disagio, come se mancasse a loro un bello strato d'erba su cui effondersi e profumare. La stanza pure non si anima veramente che per il candore della tovaglia. Anch'essa, la stanza, malgrado le ceramiche alle pareti, malgrado le seggiole speciali, può essere adibita ad altro uso: non ritrova la sua fisionomia conviviale che quando la tovaglia è stesa. Pensate! tutti i rumori di posate, di piatti, di bicchieri, pare che vi si attenuino e vi si fondano in un brusio più discreto; la mano non incontra il legno duro, ma come una coltre morbida. Non più riflessi a striscie, a onde, a punti: ma una bianca opacità diffusa da cui l'occhio non è colpito, ma accarezzato. E, anche probabilmente, si ha l'impressione di una innocenza dei cibi, come se quel tanto di grossolano che l'atto del mangiare ritiene si stemperi in delicatezza, si distenda in comunicativa. Ogni posto di convitato non è più isolato: si fraternizza come in una mite, chiara eucarestia profana.

Non proscriviamo la tovaglia, dunque. Non mostriamo sempre di essere così frettolose da non poter dedicare un po' di tempo in pace ai nostri conviti.

Restiamo fedeli alle vecchie abitudini nitide e caste. Conserviamo alle nostre tavole il loro velo candido e la loro acconciatura rituale. Gli Anglosassoni, il popolo dei sette pasti, possono desiderare di semplificare questo settemplice rito. Sette sono molti e hanno perduto il loro significato, intensificando soltanto il loro scopo, quello di nutrire. Per noi, essi rimangono ancora l'istante, o l'ora, di pace e di letizia, cui bisognano anche gli aspetti esterni per essere meglio gustati.

BETTY.

LA TIPOGRAFIA DELLA
Gazzetta Degli Italiani

ESEGUISCE QUALSIASI LAVORO TIPOGRAFICO, DI PRECISIONE E DI LUSSO

Prezzi modici, lavoro
esattissimo e rapidità
nella consegna.

**Dopo il deplorabile attentato, S. E. Mussolini dalle vigili, ferree prore italiane
è sceso - novello Cesare - in terra africana auspicando al superbo
sogno di maggior grandezza della Patria**

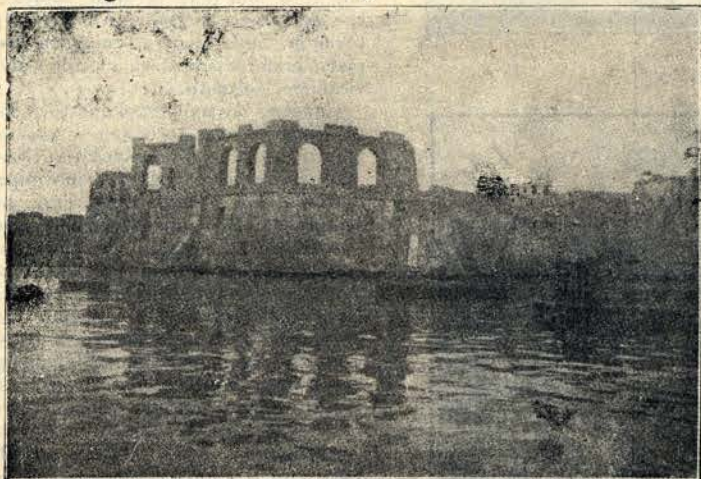
Il fosco tentativo di un'isterica forgia-
to in una mentalità di fanatica, vivente
nelle oscure sfere della demenza, non

l'apoteosi del Capo dello Stato nell'Afri-
ca del Nord dove su una parte del lito-
rale già sventola la bandiera italiana e

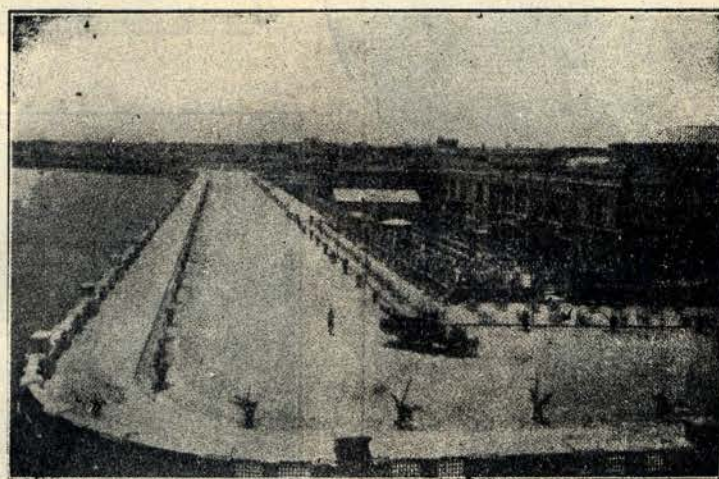
ro diritto di godere delle leggi della Patria.
Il viaggio di Mussolini a Tripoli ha
scosso anche queste cellule di italianità

"Tripoli bel sol d'amore"

Tu hai fatto festa in questi giorni al



Il Castello di Tripoli.—Residenza di S. E. Mussolini



Tripoli.—Il lungo mare Volpi dove ha avuto luogo il maestoso corteo in onore di S. E. Mussolini

ha avuto presa sulla vita del primo Mi-
nistro d'Italia che—reduce da un con-
gresso scientifico—preparava la prora
della nave ammiraglia "Cavour" per sal-
pare verso la colonia tripolitana.

L'atto fulmineo, pazzesco, intempesti-
vo par quasi abbia cozzato contro un'ar-
cana, invisibile muraglia di ferro: con san-
gue freddo ammirabile il Capo del go-
verno italiano è rimasto impassibile,
compiangendo la demente che ha voluto
fargli "un gentile omaggio", s'è immedia-
tamente rivolto al popolo di Roma e
di tutta Italia, fremendo per la vita del
suo idolo, per imporre pace e fratel-
lanza che—in questo anno di gloria do-
ve rifugge la grandezza di S. Francesco
di Assisi deve dare alla patria nostra
un benefico soffio di vita nuova.

E Benito Mussolini schivando le pres-
sioni che desideravano trattenerlo alla
capitale fino a guarigione completa ha
voluto che fosse svolto il programma
preventivamente stabilito, che doveva se-
gnare un nuovo indirizzo per la politica
di espansione coloniale italiana.

Già si sta profilando una possibile
libertà d'azione italiana per uno sbocco
d'influenza nell'Oriente (mandato della
Società delle Nazioni sulla Siria e in
Anatolia) futuro centro espansionistico
commerciale europeo, mentre si compie

dall'altra sode il fremente mormorio dei
fratelli disseminati sotto il dominio france-

anelanti alla civiltà di Roma e non sa-
rà lontano il giorno in cui il Mediterra-

Primo Ministro d'Italia intendendo con
ciò di manifestare la tua adesione al-
la terra dei Cesari che già in altri tem-
pi avevano dimostrato la possanza delle
vestigie italiane attraverso il mondo.

La colonia italiana di Tripoli, benedet-
ta dalla presenza del Primo Ministro
d'Italia, va trionfando di giorno in giorno
nelle sfere di civilizzazione e di mater-
nità segnando—ad orgoglio degli italia-
ni—una pietra miliare di progresso e di
rinascita invidiabile.

Diciamo e ripetiamo orgoglio di italia-
ni, perché in questa colonia, in cui i
nostri soldati quattordici anni or sono
posero il piede ricalcando le orme dei
legionari romani, e bagnando del loro
sangue generoso ogni duna ove si na-
scondeva l'insidia, la ribellione ed il tra-
dimento, questa colonia che era allora
una immensa steppa bruciata dal *Ghili*
e dove per ogni centinaio di chilometri
sorgeva misero ed avvizzito un conglome-
mento di pochi tuguri, oggi in pochissi-
mi anni ha potuto mutare completamen-
te veste e assimilare in pieno la civiltà
di Roma.

Valga il guiderdone della visita di
S.E. come d'auspicio per una rinascita
completa, futura promessa di un sempre
più radioso avvenire.

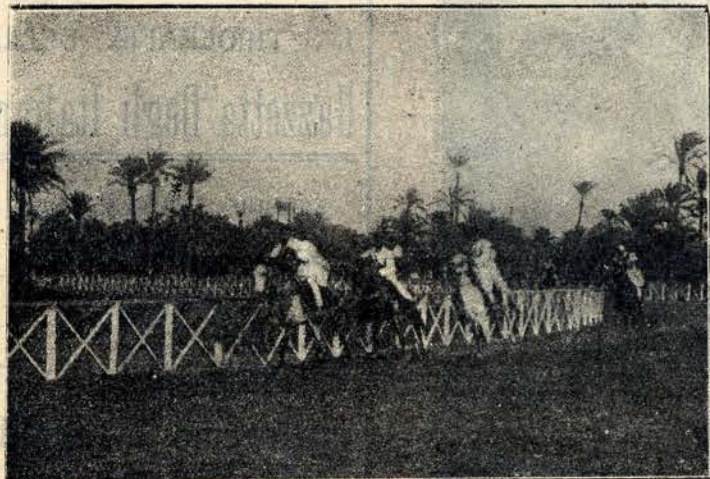
GIULIO DE ROLAND.



Il porto di Tripoli nell'ora del tramonto

se che—pur con diritto di coltura e di com-
mercio—non possono ancora gridare il lo-

neo nostro si vedrà dominato dal tricolore.



Tripoli.—Il nuovo ippodromo dove si sono svolte fantasie indigene in onore del Presidente del Consiglio



Splendori dell'oasi di Tripoli



ARTE, E ARTISTI, MUSICA E MUSICISTI



Riproduzione della Schiava dello scultore Aldo Dargatzis, di proprietà Rovini e Pasquinelli (Esp. di Santiago e Valparaíso).

Un'opera d'arte per la signorina Maria Castoldi.

Abbiamo ammirato con vivo compiacimento la bellissima "Lampada orientale" eseguita con fine precisione e scrupolosa cesellatura, dal nostro artista in ceramiche Sig. Peppino Alicó di Talca. Del grazioso originale modello sarà fat-

to dono alla distinta signorina Maria Castoldi quale ricordo dei suoi numerosi ammiratori del Cile.

Al Sig. Alicó le nostre felicitazioni.

La partenza del violinista Tromben dal Cile.

Dopo la felice tournée fatta al nord dai

connazionali Tromben e Prina, la colonia italiana di Santiago aveva fatto viva insistenza perché fosse dato un ultimo concerto alla capitale.

Con enorme pubblico si svolse la magnifica audizione artistica al Municipale di Santiago segnando un nuovo strepitoso successo per i bravi connazionali.

Emilio Tromben è stato ancora una volta vittorioso.

Ormai ci sono note le sue capacità musicali. Chi non ne ricorda, le esecuzioni perfette, belle, di quella bellezza che nasce sotto l'impulso della più pura ispirazione dell'arte?

La memoria delle ore di rapimento vissute al suono magico del suo violino, basta per spiegarci i continui trionfi del giovane violinista, che ha trovato un degno cooperatore nel valente Maestro Prina.

Ai due genialissimi artisti vive congratulazioni per le nuove vittorie artistiche e all'egregio partente signor Tromben i nostri migliori auguri.

La compagnia lirica Adelina Padovani trionfa in tutti i centri.

Santiago, Valparaíso, Concepcion, Talca; segnano serie di trionfi della Compagnia Adelina Padovani.

Sorta come per incanto mercé l'impulso dato dalla distinta connazionale signora Padovani Farren e auspicata da tutto il mondo artistico della capitale, la nuova compagnia ha visto coronato da successo e dall'esito finanziario le rappresentazioni delle opere del suo svariato repertorio, successo che ha compensato il difficile lavoro che implica l'organizzazione di una compagnia teatrale.

La signora Farren venne largamente coadiuvata da direttori ed allievi che svolsero un lavoro affiatato degno di lode, del quale ci congratuliamo vivamente.

Il conservatorio di musica di Americo Tritini.

Il felice esito ottenuto negli anni scorsi dal conservatorio di musica installato dal noto maestro Tritini in Calle Marcoleta 467 a Santiago, hanno fatto accorrere in questo Istituto di Istruzione numerosi alunni dei quali più del 60 per cento italiani.

Tale fatto produce in noi un vivo senso di compiacimento tanto più che gli esami del Conservatorio di Musica del Maestro Tritini sono equiparati a quelli dello stato in virtù del decreto governativo del gennaio 1924.

Auguriamo all'illustre maestro Tritini un prospero svolgimento dei programmi, lieti se il suo centro di istruzione continuerà a mantenere alto il pregio di nostra gente in queste terre lontane.

Il teatro Avenida di Santiago è stato rimesso completamente a nuovo. Sotto l'abile e diligente direzione artistica del nostro connazionale Giuseppe Berio, che con tanto amore e attività dirige le sorti della casa cinematografica Italo Chilena di Santiago.

Attraverso l'Oceano

N. G. I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

LINEA RAPIDA POSTALE

DI VALPARAISO

per il Nord e porti del Mediterraneo

"Bologna"	21 di Aprile
"Napoli"	21 di Maggio
"Venezuela"	2 di Luglio
"Bologna"	2 di Agosto

LINEA RAPIDA DI LUSO

DI BUENOS AIRES

per il Brasil e porti del Mediterraneo

"Re Vittorio"	24 di Aprile
"Europa"	29 di "

Partenze mensili di Vapori di carica per l'Europa.

per informazioni dirigarsi agli affici di

Valparaíso: Pasajes — Blanco 1136
Santiago: Fletes — Blanco 913
Santiago: Agustinas 1042

Per il Perù

Reiser, Curioni e Carozzi. — Callao: calle Adolfo King N.º 9. Teléfono 1779. — Lima: San José N.º 313. Teléfono 1779.

TRANSATLANTICA ITALIANA E Società Nazionale di Navigazione

LINEA VALPARAISO — GENOVA

Vapori mensili diretti. — Il nuovissimo vapore da carico.

"Ansaldo Ottavo"

partirà da Valparaíso nella seconda quindicina di Aprile, ricevendo carico per porti i del PERU, EQUATORE, COLUMBIA, PANAMA VENEZUELA. NORD BRASILE, SPAGNA FRANCIA e GENOVA.

LINEA BUENOS AIRES — GENOVA

Servizio regolare mensile con magnifici vapori postali. Si preavvisano le seguenti partenze da BUENOS AIRES:

"Cesare Battisti" il 16 Aprile 1926
"Leonardo Da Vinci" il 15 Maggio "

Per passaggi noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali per il Cile:

MOLFINO Hnos,

in Valparaíso, Calle Blanco 586, Tel. Ingles N.º 2932 e alla Sub. Agenzia in Santiago: "Expreso Villalonga" — Agustinas 817 Telef. Ingles 875. — Nacional. 37. — Casilla 698.

In Peru:

Victor Roca, Callao.
Comodità insuperabili per i passeggeri di terza classe.

LLOYD SABAUDO

PROSSIME PARTENZE

DA BUENOS AIRES:

Conte Verde	21 Aprile
Tomaso Di Savoia	5 Maggio
Princip. Giovanna	11 "
Principe di Udine	19 "
Conte Verde	2 Giugno

Il vapore "Re d'Italia" completamente trasformato per sola III Classe Speciale

MORTI & Cia.

Agenti in Cile

Valparaíso
Av. Brasil 284

Santiago
Estado 120

Fotografie del-

l'interno della chiesa di Chorillos i

cui mobili furono scolpiti dal nostro connazionale sig.

F. Mazzoni di Valparaíso, scultore in legno.



NOTE SOCIALI

Una partenza di Cavalieri per l'Italia: Napoleone Scolari, Nicola Orezza e Gino Girardi vanno a godere l'incantevole soggiorno della Patria nostra. Noi, con un senso di nostalgia, li ammiriamo desiderando di presto raggiungerli.

Siamo lieti di informare i connazionali che il R. Console Cav. Uff. Lorenzo Nicolai è stato recentemente insignito dell'ambita onorificenza di Cavaliere dell'Ordine dei SS. Maurizio e Lazzaro.

Il Sig. Edoardo Cristofanini, già R. Agente Consolare in Concepción è stato insignito della Croce di Cavaliere della Corona d'Italia. Rallegramenti.

Il 21 aprile si celebreranno a Santiago le nozze della graziosa signorina Casabianca, fiore gentile della collettività italiana.

Partirà immediatamente per un lungo viaggio di nozze indi andrà a porre il suo nido a Concepción dove il compagno suo è direttore stimatissimo di una importante casa industriale di detta località.

Prossimamente partirà per l'Italia il noto industriale italiano Lucillo Marzi socio attivissimo della ditta Monti e Cia. di Santiago e Valparaíso.

Farà un rapido viaggio d'affari attraverso i principali centri di produzione d'Europa, facendo una sosta alla casa matrice di Milano dove organizzerà un più intenso scambio di prodotti fra l'Italia e il Cile.

All'egregio signor Marzi i nostri più fervidi auguri di proficui risultati.

Un lieto evento di felicità si sta preparando in casa del nostro amico José Boccardo di Valparaíso.

Sembra infatti che il nuovo nido stia dando i primi frutti e noi ce ne felicitiamo vivamente augurando una lunga collana di figli d'Italia.

È ritornato da Buenos Aires, stabilendosi definitivamente in Valparaíso—dove sorgerà la Sede per il Cile dell'Italcable—il dott. Ruggero Lauria (già direttore del giornale l'Italia) il quale è stato assunto in qualità di Agente Generale della importante società italiana dei cavi sottomarini. Rallegramenti!

All'esposizione di La Paz è stata decorata con premio speciale la Casa Molino di Valparaíso per le sue ottime conserve. Ha pure avuto speciali congratulazioni per la presentazione dei suoi ricercati prodotti.

Una nuova società—che auguriamo prospera—si è attivata in Santiago fra il sig. Cesare Andrei e Marco Benacchio—Auguriamo che il felice connubio di energie italiane segni un crescente sviluppo alla fabbrica di cappelli che onora l'industria italiana.

A Santiago trovansi da circa due mesi la distinta signora Gina Cintolesi Mancini reduce dall'Italia festeggiatissima dalle amiche e conoscenti, che hanno sempre apprezzato le ellette virtù della Signora Gina sempre prima in tutte le opere filantropiche italiane.

A giorni verrà a Santiago il Cav. Dott. Tomaso Mancini per accompagnare a Buenos Aires la egregia signora.

Casa Carozzi Lima: Allegra nidata di bimbi biondi e belli pieni di vivacità e salute; coro di trilli e risate infantili che echeggiano nel vasto giardino che circonda la signorile villa Carozzi.

A questa bella corona di figlioli che allietta il focolare dei signori Carozzi, un nuovo fiore dà maggiore bellezza: un gentile maschietto che sorride alla vita, tra gli auspici sinceri dei parenti ed amici, ai quali uniamo i voti fervi della Gazzetta.

VITA SPORTIVA

Un ricordo per Abbondio Venini

Il valoroso reduce della guerra Abbondio Venini che aveva dato tutta la sua attività in tempo di pace, allo sviluppo dell'Audax di Santiago non è stato dimenticato dagli amici e dai compagni.

Il direttorio dell'Audax ha voluto significare tutto il suo affetto, offrendo in omaggio al compianto Venini, una artistica targa opera pregevole della Ditta Simonetti e Fossati.

La targa sarà inviata a giorni al cimitero di Menaggio (Italia).

Il match Firpo Spalla

L'eco della lotta di Buenos Aires non poteva rimanere circoscritta nei limiti della vicina repubblica.

Uniamo noi pure il nostro risentimento.

La giuria del match Spalla-Firpo ha dichiarato la vittoria dell'argentino. L'amarrezza che ci procura un simile verdetto ci impedisce qualsiasi commento; lasciamo al pubblico che ha serenamente valutato lo svolgersi dell'incontro ed a coloro che hanno letto la cronaca dei dodici "rounds" il giudizio spassionato e sereno ben diverso da quello dei signori Videla, Maza, Anchorena e Cabiet ma più vicino alla realtà!

Per il Club Italiano

Barbieri	Viviani	Sciaccaluga
Firpo	Consiglieri	Maino
	Castruccio	



Echi dell'ultimo match di Regate a Valparaíso: I nostri rematori.

Per il Club Alemán:

Hagemann	Toelle	Schmiede
Hucke	Neumann	Schaub
	Riedel	

La partita terminò col trionfo dei nostri.

Seguì la prova di 1,000 metri.



I VINCITORI DEL CAMPIONATO DEL CILE DI WATER POLO:
Gli italiani, L. Ferro.—F. Consiglieri.—R. Castruccio.—M. Maino.—C. Barbieri.—G. Sciaccaluga.—A. Viviani.

Il Club Italiano di Regate vince il Campionato di Water Polo di Valparaíso e del Cile

Il Club Italiano di Regate di Valparaíso ha riportato una superba vittoria in seguito alla quale si è aggiudicato il campionato di Water polo di Valparaíso.

Duplici vittorie, ove s'inquadrano i nomi di valentissimi nostri sportivi, tra cui primo Francesco Consiglieri che, ai trionfi precedenti ne ha aggiunto uno nuovo vincendo la prova di 1,000 metri su altri allenati competitori come Braga, Perez e Peñaloza.

Arbitro il signor Le May: si svolse la gara per il campionato di Water Polo tra i seguenti giuocatori:

Dall'inizio Consiglieri si distaccò sui suoi avversari, avendo ai 500 metri un giro di vantaggio su Braga.

Agli 800 metri il nostro campione contava due giri sul suo rivale.

La sua vittoria venne salutata da prolungate ovazioni.

Il nostro team italiano, già vincitore del campionato di Valparaíso, si è battuto pure per il campionato del Cile in Santiago riuscendo a far trionfare su tutta la linea il tricolore italiano.

È stata una nuova superba vittoria della quale ne andiamo orgogliosi.

Ci felicitano vivamente coi baldi campioni.

Vittoria della Moto Guzzi



Segnaliamo la meravigliosa vittoria ottenuta nel circuito motociclistico romano dalla motocicletta Guzzi.

La gara dei 225 Km. è stata vinta da Pietro Guzzi con macchina Guzzi in 2 ore 37 minuti e 8 secondi.

Rappresentante della Moto Guzzi in Cile è la Ditta Santiago Zolezzi e Cia. Rallegramenti!

Apertura della Stagione Sportiva dell'Audax Club Italiano per l'Anno 1926

Dopo un meritato riposo di circa 3 mesi l'Audax Sportivo ha iniziato la nuova attività iscrivendosi al Campionato libero della Lega Vittoria di San Antonio.

Le partite di eliminazione si sono svolte sulla pista di Malloco i giorni 14, 21, e 28 marzo u. s. con tempo di 15 minuti per lato.

L'Audax, il primo giorno ha fatto due partite vincendole entrambe. Nel giorno 21 giocò la semifinale con il forte West India

di S. Antonio con brillante trionfo si classificò per la finale a parità di punti con il vincitore delle altre eliminatorie. Lo stesso giorno 21 disputò il titolo e la coppa riuscendo ad imporsi facilmente sull'avversario vincendo per 2 goals a zero.

Rallegramenti

Il Campionato di Boccie a Talcahuano

Recentemente ebbe luogo in Talcahuano una gran sfida di boccie per disputarsi il campionato fra i connazionali Giovanni Capurro e Vittorio Ratto.

Arbitro il signor Giovanni Musante s'iniziò la partita alla presenza di numeroso pubblico fra il più vivo entusiasmo.

Sul principio i due campioni si mantennero pari; in seguito il signor Ratto con delle sicure giocate segnò una notevole superiorità sul suo avversario, riportando il trionfo con 15 punti su 10.

Vittorie italiane ad Iquique

Ci giunge da Iquique l'eco di una bella vittoria riportata dalla Sportiva italiana nelle recenti competizioni di water polo, nelle quali scesero in lizza numerosi campioni appartenenti a 14 squadre Cilene Inglesi, Spagnuole e Tedesche.

Ai valorosi campioni, al Signor Enrico Oxilia campione di nuoto di Tarapacá, ove acquistò tale titolo percorrendo i cento metri in un minuto e 9 secondi, il plauso unanime per la bella Vittoria: il loro valore ancor una volta ha onorato su queste lontane sponde del Pacifico il nome della Gran Madre.



PANIMAVIDA:
Il noto industriale sig. PASQUALE FALABELLA pronto per una partita di caccia...alle trote.

PROGENIE D'ITALIA NEL PACIFICO

NOTE SOCIALI



LA PAZ.—(Bolivia)—Ricci Beatrice



TACNA.—(Chile)—Margherita Podestà



Maria Luisa Chiesa di VALPARAISO ora residente a LIMA



VALPARAISO—(Chile).—Maria Burlando Olcese



MOLLENDON—(Perù).—Clelia Trebino

Da Valparaiso è partito per Santiago il R. Addetto Navale Comandante Cav. Uff. Giuseppe Pfatisch, accompagnato dalla sua gentile Signora.

Il Comandante Pfatisch che è venuto alla capitale per continuare la sua missione, ha lasciato nel vicino porto un gradito ricordo.

Erano a salutarlo alla stazione il R. Console d'Italia con la sua Signora e un numeroso stuolo di amici.

Gli ultimi sprazzi del "veraneo", ci danno ancora qualche raggio di luce. Notiamo una ritardataria nella spiaggia ridente di Viña del Mar: La signorina Ada dell'Orto di Santiago lieta e sorridente pensando alla sua Menaggio dal cielo azzurro e dal panorama incantevole.

Non l'avevamo dimenticata. È un piccolo fiore di grazia, la gentile signorina Maralia di Santiago: il mare l'ha attratta con tutte le incantevoli seduzioni della spiaggia. Era oltremodo giuliva!

Reduce da Talca è stato di passaggio dalla Capitale, diretto a Valparaiso, il nostro connazionale Sig. Giuliani pieno di vita e di liete novelle dei connazionali del Sud.

A Viña del Mar il delegato dei Fasci del Cile Cav. Scassi Buffa, ha offerto una cena prelibata al Comm. Censi, "asso", della Serenissima ed ora addetto aeronautico all'Ambasciata di Santiago e Buenos Aires.

Il decano dei giornalisti del Cile sig. Salvatore Nicosia volle festeggiare con amici conoscenti il felice esito degli esami del sig. Totò Falabella.

Numerosi gli studenti di diritto e di medicina.

Brindò al lieto avvenire del promettente giovane il Sig. Nicosia, assai applaudito.

Recentemente, a Lima nella sua residenza della Magdalena il Signor Giovanni B. Luxardo e la sua famiglia offrono una matinée ai loro amici come contraccambio alle attenzioni che furono prodigate alla signorina Eva Luxardo eletta Regina del Carnevale.

Ad un brillante avvenimento sociale hanno dato luogo a Valparaiso le nozze della distinta signorina Inés Macchiavello con l'egregio connazionale signor Francesco Petit Bon.

La cerimonia religiosa fu celebrata nella Cappella di San Salvador dal Parroco della colonia, Cav. Andrighetti.

Numerosi i regali, i fiori e gli intervenuti.

Gli sposi sono partiti in viaggio di nozze per Buenos Aires.

Auguri.

Il signor Vincenzo Bove, ha veduto allietata dal sorriso di una bella bambina la sua casa.

Alla sua signora e a lui le nostre cordiali felicitazioni, e alla piccola Carmela Gloria i nostri auguri.

A Lima nel locale della Nunziatura apostolica in forma privata si è celebrato il matrimonio della signorina Maria Angelica Botto col signor Paolo Castillo Console del Messico.

Auguri infiniti al nuovo nido.

Il Trocadero di Valparaiso è ritornato a nuova vita sotto gli auspici dell'attivo nostro connazionale signor Pedro Bassino.

Le squisite pietanze fornite dal mago dell'arte culinaria, avranno certamente un brillante esito, cosa che noi auguriamo con tutto il compiacimento.

Nella chiesa della Recoleta di Lima ha avuto luogo il matrimonio della signorina Rosa Amelia Astengo col sig. Giuseppe Vallejos Fernandez. Vivissime felicitazioni.

Vita Coloniale nel Pacifico



L'IMA.—Adolfo Battilana Pres. Comitato Coloniale



"Nilda" la moto-nave italiana della Compagnia Rossi Caselli che fa servizio fra Arica ed Iquique



TEMUCO.—Consiglio Direttivo della Soc. M. S. «Fratellanza Italiana»



L'ONFUE.—Ninfe italiane al bagno. Nel centro in basso il connazionale Orlando Dell'Orto



SAN ANTONIO.—I coniugi Chiari sulla "spiaggia del Pacifico"



CARTAGENA.—Archimide Casali, Enzo Molteni ed E. Rossier



L'ONFUE.—Adolfo Dell'Orto in dolce compagnia (sg. ne Raineri e Bozzolo)



Consoli del T. C. I.: Cav. Uff. Camillo Mori.—Valparaiso; sig. Pietro Bassino.—Valparaiso; sig. Bruno.—Iquique.



LA PAZ.—(Sport nell'altipiano di Bolivia)—Il Console del T. C. I. Antognelli e i connazionali Giuseppe Giovanni Figliozzi.

DECALOGO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

1) Ricorda sempre che di patrie ve n'è una sola. E la tua è l'Italia, la più bella di tutte le terre. Nessun altro Paese deve da te essere amato come l'Italia e come la tua regione.

2) Non imprecare alla tua Patria: se hai dovuto lasciarla in cerca del lavoro che essa non poteva darti. Si deve amare la mamma anche se non può darci quello che noi vogliamo.

3) Ricorda e celebra le Feste Nazionali del tuo Paese. Lo straniero ti stimerà di più se vedrà che tu onori apertamente la tua Patria e le sue Istituzioni.

4) Rispetta i Rappresentanti del tuo Paese. Offendendoli, offendi la Patria. Aiutali e facilita il loro compito nel limite delle tue forze.

5) Rimani sempre cittadino italiano. Non esimerti dal servizio militare. Osserva e rispetta in qualunque tempo e luogo la religione, gli usi e i costumi, le credenze e le abitudini della Patria, senza però offendere quelli del Paese che ti ospita.

6) Uno dei vanti degli Italiani è la sobrietà. Mantienti sano e forte, bevendo poco vino e mai liquori. Pensa che puoi spendere il tuo danaro in modo migliore.

7) Non privare la tua Patria dei suoi cittadini col lasciare che i tuoi figli diventino stranieri. Educa i tuoi figliuoli ed i tuoi nipoti nell'amore all'Italia. Appena puoi, mandali a studiare o a imparare il mestiere in Italia. E durante la loro giovinezza fa in modo che essi possano vivere qualche tempo in Italia, affinché siano in grado di comprendere cosa sia la Patria dei loro padri.

8) Se hai lasciato in Patria la sposa, i genitori ed i figli, pensa continuamente a loro, scrivi sovente ed adempi al tuo dovere di mantenerli e di aiutarli in tutti i modi. E tieni sempre una condotta seria ed onesta, ricordando che la buona condotta tua all'estero vorrà dire, la pace e la tranquillità assicurate per la tua famiglia in Italia.

9) In ogni occasione e di fronte a chiunque, non rinnegare mai la tua Patria. Rammenta che nei secoli lontani, quando l'Europa ed il mondo erano ancora in preda alla barbarie, gli Italiani dettavano già quelle leggi che oggi ancora sono dovunque applicate. Sii sempre orgoglioso della tua Patria.

10) Tutte le volte che puoi, procura di comprare e di far comprare, di consumare e di far consumare, generi e merci prodotti e lavorati in Italia. In tal modo tu aiuti i tuoi compagni lavoratori che risiedono nella tua Patria e concorri a formare la ricchezza del tuo Paese. Per l'alimento spirituale, cerca di leggere scritti in italiano e con cuore italiano.

Arte e Artisti Italiani nel Pacifico

DALL'ANNUARIO DEL PACIFICO

Nuestra estirpe aventurera y generosa diseminada por el mundo, lleva consigo la luz de la inteligencia y la acción, contribuyendo al progreso de las tierras que la acogen.

En el Perú, Bolivia, Chile y Ecuador, tenemos muestras palpables del gusto artístico italiano que irradia en estas tierras los fastos de la cultura de Roma.

Perú. — Recordamos con orgullo la bellísima estatua de Simón Bolívar, erigida en la Plaza de la Independencia, en la primera mitad del siglo pasado, obra de Adamo Tadolini; el monumento a Crisóbal Colón, que se ostenta en el paseo del mismo nombre, obra de Salvador Revelli; el monumento a Antonio Raimondi, que se alza en la Plaza Italia, donado a la ciudad por nuestra Colonia, obra del escultor Tancredo Pozzi, fallecido hace poco.

Además, en la Avenida de los Descalzos, figuras artísticas que representan los doce meses del año y en la fachada de un antiguo molino de la calle Santa Clara están esculpidos los más grandes hombres italianos; además, numerosas estatuas de mármol, obras todas debidas al cincel de artistas itálicos.

Con ocasión de las festividades del primer Centenario de la Independencia peruana, la Colonia italiana, deseando exteriorizar su afecto por este país, acordó donar al Estado una Galería de Arte Italiano Moderno, obra que permite apreciar la magnificencia de nuestro arte actual en sus diversos aspectos. El Palacio, obra genial del ilustre arquitecto Gaeetano Moretti, tiene el aspecto de un gran cofre estilo Renacimiento y ostenta en la fachada, a ambos lados de la monumental puerta de entrada, dos grandes mosaicos venecianos en que están representados los más grandes hijos de Italia; reúne en sus espaciosas cinco salas, una hermosa colección que comprende más de doscientas obras de arte, entre cuadros, estatuas, dibujos, cerámicas etc. firmadas por nuestros mejores artistas contemporáneos, figurando entre éstos: Mancini, Gemito, Innocenti Michetti, Sartorio, Bistolfi, Trentacoste, Luppi, Giolli, Beppe y Emma Giardi, Amisami Dazzi, Graziosi, Oppo, Rubino, Disertori y muchos otros. Obra del mismo arquitecto Moretti es una bella fuente monumental con esculturas de Giuseppe Graziosi construida en la Avenida Central de la Exposición, donada por la Colonia china con ocasión de la celebración del Centenario.

Bolivia. — El bellísimo mausoleo erigido en la Catedral de La Paz al Arzobispo y Nuncio Apostólico, Monseñor Rodolfo Cañali, es obra del escultor italiano Enrique Tadolini, de Roma. La familia Tadolini nos recuerda la tradición del Renacimiento italiano por su espíritu, cultura y pintura y escultura y que han dejado huellas indelebiles de su gran talento con obras valiosísimas. Adamo Tadolini es autor de la estatua erigida a Simón Bolívar en Lima y en Caracas Ariana y Teso y San Pedro son también obras suyas.

Enrique Tadolini, hijo de Julio, se asemeja al abuelo en la clásica majestad de la concepción, y al padre en el vigor de la ejecución. Su fama se afirmó cuando aún vivía su padre y está en todo su apogeo; está trabajando en el monumento que se erigirá en La Paz al gran vencedor de Ayacucho, Antonio José de Sucre.

Otro gran artista es el que reside en La Paz, Emilio Amoretti, que está demostrando su gran inteligencia como caricaturista y di-

bujante en los mejores diarios del Perú, como "La Prensa" de Lima, "Variedades" y "El Heraldo" de Arequipa, "El Nacional" de Cuzco, etc.

Chile. — Muchos artistas italianos habitan Chile, los cuales se han radicado en esta República, en la que por su clima casi igual al de Italia, se recuerda a la amada tierra lejana, lo que produce más energía y gusto artístico.

Entre ellos citaremos a Alfonso Molina (il mago dell'arte) en el ramo de cincelaje; di Negri en la escultura, Schiavon Barrison y Zara Manfredini en la arquitectura; Mina y Ravello en los trabajos de bronce, y Mazzoni en pirograbados.

Entre los pintores, Franco Piantoni, que hizo sus estudios en Nápoles, y se ha ido perfeccionando por sí solo con un trabajo largo, constante, durante diez años de su permanencia en Chile, actualmente es respetado por su valor artístico entre los mismos chilenos, ante los cuales sabe mantener con orgullo el puesto que ha sabido conquistarse.

Hay también numerosos cultivadores de la música: el maestro

Ettore Contrucci, que fué director de orquesta del Teatro Municipal; más tarde, por méritos reconocidos, Director y reformador del Conservatorio Nacional de Música, y bajo su dirección se forman constantemente maestros de gran renombre. El maestro Luigi Stefano Giarda llegó a Chile para dar conciertos y fué recibido con grandes honores. Compositor de mérito, asumió muy luego el cargo de Vice-Director del Conservatorio. Giarda, en el Conservatorio, es un maestro sereno y modesto y que, encontrando un método maravilloso para la enseñanza de la división musical, no se enorgullece por ello.

El maestro Carlos Traversari, nacido en el Ecuador, pero italiano: una serie de artistas en familia, es un buen músico y excelente profesor. El maestro Graziosi, violinista de mérito, es director de orquesta, y su esposa, señora Josefina Graziosi, toca el arpa con un sentimiento artístico profundo y verdadero y además con rara habilidad. Es profesora en el Conservatorio y admirada y elogiada por sus alumnas. Muchos matrimonios recuerdan con felicidad alguna sonata tocada por la señora Josefina Graziosi durante sus esponsales. El maestro Tritini, de sentimientos netamente italianos, es un pianista de mérito. En este año han hecho furor las 9 sinfonías de Beethoven, que han demostrado la capacidad del genio italiano que florece en las repúblicas del Pacífico.

De Pinedo tanto no pierde tiempo!

La sublime ala italiana que ha saputo compiere — modestísimamente — la traversata Roma-Tokio-Roma si accinge ad un'impresa ben maggiore.

Ai primi di maggio il grande pilota dei cieli inizierà un volo di 80.000 chilometri intorno al mondo, impiegando una macchina simile a quella di Franco della medesima struttura e cioè battezzata nelle officine di Marina di Pisa.

Il primo punto del programma sarà costituito da un volo in America.

De Pinedo tanto sta concludendo le memorie del raid Roma-Tokio-Roma e nella sua quieta e modesta opera prepara, prepara — in silenzio — i termini del più grandioso volo intorno al mondo che si sia compiuto fino ad oggi.

Noi gli inviamo l'augurio più fervido raggiungimento delle sue e nostre aspirazioni per il bene della Patria comune; l'Italia!

"La Gazzetta degli Italiani" è entrata nel suo quarto anno di vita. I fedeli lettori sanno quanto essa abbia volta a volta progredito, tanto che ogni mese segna un miglioramento.

Ebbene, a quest'ansia di far di più e di meglio secondo il motto sublime: «Più alto, più oltre!» deve corrispondere il proposito di sostenerla, di collaborare con essa, di fiancheggiarla nell'ardua via intrapresa per donare agli italiani del Pacifico un organo in materia d'emigrazione, di coltura, di informazioni che facesse veramente testo.

Fin dagli inizi lusinghieri furono i riconoscimenti, i quali sono andati intensificandosi col tempo. Un'eco simpatica ci è pervenuta dalla stampa d'oltre oceano, che riportandoci ed esaltando la nostra fatica ha accresciuto in noi la somma dei doveri e l'anelito dell'ascendere.

DALLA CROCIERA AL POLO NORD AL PROSSIMO RAID DI DE PINEDO

Il successo ognor crescente dei voli di prova, sotto l'abile guida del colonnello Ing. Nobile, permetteranno a giorni la grande prova per raggiungere il Polo Nord.

Noi ci compiacciamo che anche questa volta gli italiani tentino la grande traversata e seguino così nuovi fasti nel progresso dell'aviazione nel mondo.

Amundsen è entusiasta del dirigibile italiano "N. 1" e si esprime nella maniera più lusinghiera sull'audace impresa.

Ha dichiarato che al suo "raid" polare parteciperanno diciotto uomini, tra i quali il colonnello Ing. Nobile il geniale ideatore e costruttore del dirigibile "N. 1" e quattro meccanici italiani. L'altro pilota sarà l'aviatore norvegese Ruser-Larsen.

"Gli italiani avevano espresso il desiderio che l'"N. 1" battesse la loro bandiera, ma poi consentirono che esso spiccasse il volo coi colori e con il nome del mio paese. Se avessi volato con i colori italiani, il presidente Mussolini mi avrebbe offerto il dirigibile gratuitamente; ma poiché non potevo fare un torto alla mia Patria, posi come condizione che l'aereonave battesse bandiera norvegese, così venne stabilito il prezzo di 75.000 dollari come ho detto, vero prezzo di favore, per cui sono gratissimo al Governo d'Italia ed agli italiani". Così ha detto Amundsen.

Di più ha informato che a Knigs Bay già sono iniziati i lavori di costruzione dell'hangar per la nostra aereonave.

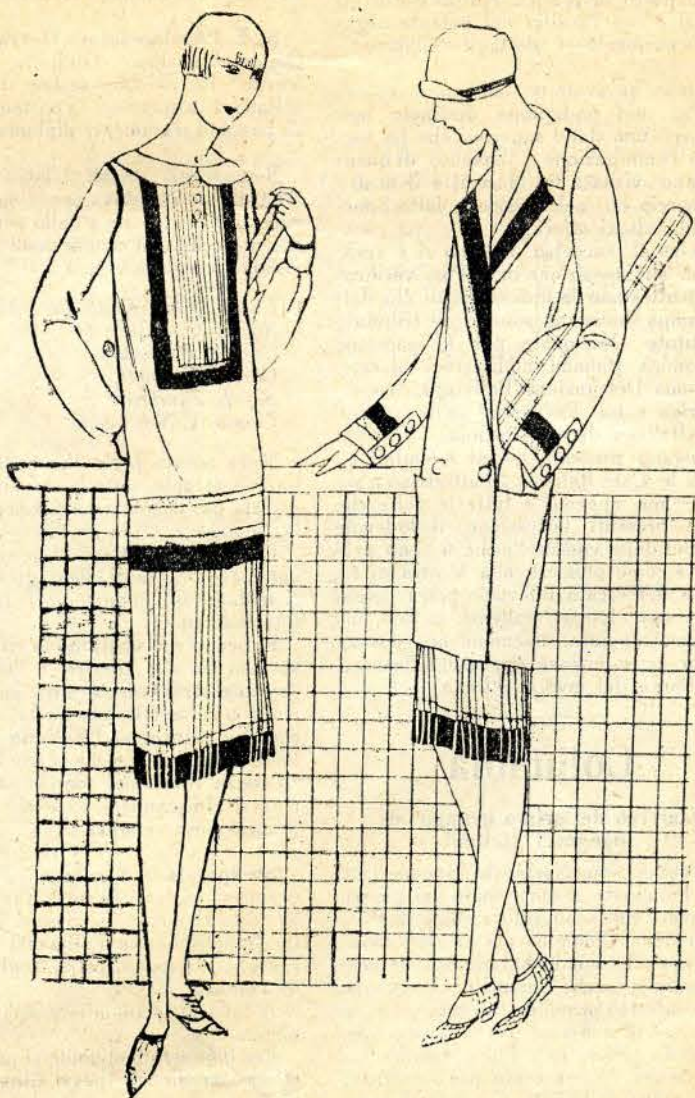
L'intero "raid" si compirà in tre giorni. Il dirigibile italiano dispone di riserva bastante per compiere una crociera di 3600 miglia; e per il "raid" non ne occorrono che duemila. Si ha perciò un margine in più di 1600 miglia. Quanto basta per garantire il successo.

Intanto si apprende che in Germania aumenta sempre più il malumore per la scelta di un dirigibile italiano.

Il tenente norvegese Rjser Larsen, il quale aveva iniziato una serie di conferenze in Germania ha improvvisamente interrotto il suo viaggio ed ha fatto ritorno ad Oslo. Il fatto, che ha provocato molti commenti viene spiegato in un telegramma recentemente ricevuto da Oslo. Il tenente Rjser Larsen ha spiegato che il malcontento contro Amundsen per il suo atteggiamento durante la guerra è aumentato ancora perché Amundsen per la sua prossima spedizione al Polo ha preferito comprare una macchina italiana anziché una macchina tedesca.

Tali piccole miserie non fanno certo onore ad un popolo che ambisce di imporre la sua civiltà al mondo!

LA MODA AUTUNNAGE



CRONACHE DEL PACIFICO

Bolivia

E' atteso con vivissimo interesse il dott. Brunelli, gerente della N. G. I. nel Pacifico il quale verrà nella nostra Capitale per istituire una sede dell'importante società di Navigazione.

Al distinto e attivo funzionario il nostro saluto ed il nostro benvenuto.

Per il monumento a Cristoforo Colombo

Fervono i preparativi per l'inaugurazione del monumento a Cristoforo Colombo. Speriamo che entro un paio di mesi l'italianissimo scopritore dell'America segni in La Paz le virtù del popolo italiano.

Echi dell'Esposizione internazionale di La Paz

Il primato dell'Italia

Se nei confronti dell'Italia, l'Esposizione Internazionale di La Paz—che è stata organizzata nel centenario ricorrente della Repubblica di Bolivia, ma che negli anni venturi sarà seguita da altre manifestazioni consimili—ha avuto un bel successo come iniziativa e come risultato, tutto questo è merito esclusivo dell'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero e della propria Delegazione Boliviana.

L'Istituto, come Ente, con l'operosità instancabile della propria Sede Centrale di Milano, coadiuvata da quella della Sede Osservatorio, patrocinato, favorito in mille modi ha confortato tale Esposizione negli ambienti politico-diplomatici, e commerciali, industriali e bancari; la Delegazione Boliviana dell'Istituto che ha come capo quella magnifica tempra di lavoratore che risponde al nome di Virgilio Cattoretti, ha tradotto sul posto in pratica realtà—sotto gli auspici e con l'ausilio del potente organismo nazionale—i dettagli dell'iniziativa.

L'Italia ha avuto così all'Esposizione di La Paz, nel padiglione destinato agli stranieri, uno stand superbo, che ha meritato l'ammirazione e il plauso di quanti hanno visitato la Mostra; e il nostro commercio ha nell'occasione fatto buoni ed abbondanti affari.

E che il successo italiano si è veramente, all'Esposizione di La Paz, verificato, lo attestano le lodi concordi che dalla stampa boliviana sono state tributate all'Istituto Nazionale per l'Espansione Economica Italiana all'Estero e al capo della sua Delegazione Boliviana, il quale dirige a La Paz anche un'importante Casa Italiana di importazioni.

Tengano presenti questi splendidi risultati le Case italiane. Si affrettino a seguire—non appena e tutte le volte che se ne presenti l'occasione—il lodevole esempio delle consorelle che si sono presentate come pioniere alla Mostra di La Paz; e il mercato boliviano potrà diventare a non lunga scadenza se non una conquista assoluta, almeno un nuovo sbocco per la produzione oggi magnificamente febbrile del lavoro d'Italia.

Columbia

L'arrivo del primo gruppo di ingegneri italiani

L'Associazione Nazionale Ingegneri italiani ha inviato recentemente dei giovani ingegneri che sono stati assunti dal Governo della Columbia per dirigere lavori ferroviari. Le condizioni finanziarie sono lusinghiere poiché l'assunzione è avvenuta con contratto prima della partenza e per lo spazio di due anni. Lo stipendio mensile è di pesos oro 400 aumentabili in ragione del 20 per cento per servizi fatti nella città di Bogotá. Gli stipendi hanno decorrenza dal giorno dell'imbarco. I viag-

gi sono stati pagati dal Governo della Columbia. Ai graditissimi connazionali che sono venuti ad ingrossare il contingente italiano in Columbia vada il nostro più fervido augurio.

Panamá

Recentemente si radunarono nei locali della R. Legazione Italiana in Panamá, gentilmente concessi dal sig. Incariato d'Affari, Conte Tosti Mauro dei Duchi di Valminuta, presente il cap. Giuseppe Piffer, Reggente il R. Consolato d'Italia in Panamá, diversi membri della Colonia con il proposito di costituire una Sezione del Partito Nazionale in Panamá e di adottare le necessarie misure perché la costituenda Sezione potesse immediatamente iniziare quell'opera vivificatrice nella Colonia.

Il Direttorio risultò così composto:

Antonio Melillo, Domenico Maglione, Luigi Colamarco, Francesco Battaglia, Francesco Rosania, Gerolamo Aversa.

Auguriamo vita prospera e feconda al novello Sodalizio, auspicando la più cordiale e la più stretta collaborazione con le Regie Autorità, che hanno assicurato il loro incondizionato appoggio alla nuova istituzione in ogni sana iniziativa.

Cile

SANTIAGO

È uscito—in veste elegante e con materiale sceltissimo—il nuovo giornale "L'Araldo" organo del partito fascista in Cile. Inviemo il nostro saluto al confratello che scende nell'agone della lotta per l'italianità, congratulandoci vivamente coll'egregio suo Direttore Dott. Gaspare Biondo e coi colleghi della Redazione.

S. E. l'Ambasciatore Martin Franklin che doveva salpare dall'Italia col "Conte Verde" ha ricevuto ordine dal governo d'Italia di sospendere la partenza in attesa di possibili movimenti diplomatici.

Sempre gli stessi! L'Istituto Italiano d'Istruzione che stava per affogare è stato rimesso nuovamente a galla per la liberalità di pochissimi connazionali, tra i quali citiamo i seguenti:

Cav. E. Castagneto,	versando \$ 10.000
Sig. G. Cintolesi,	" " 10.000
Cav. E. Boccardo,	" " 5.000
Comm. F. Corte,	" " 5.000
Sig. E. Zambra,	" " 4.000
Comm. V. Schiavetti,	" " 3.000

Tolte queste perle che brillano per la loro filantropia, tutta la colonia è rimasta amorfa per la soluzione del problema della scuola.

Gli iscritti quest'anno son circa 50 con una maggioranza di cileni: gli italiani non ci sentono di mandare i loro figli all'Istituto Italiano.

E dicono che vogliono la riforma dello statuto per non aderire, e blaterano che l'amministrazione è una cosa fittizia per non versare le loro quote, e insistono che non s'insegna l'italiano per tenere lontani i loro figli e che la scuola è un pozzo senza fondo per continuare a rimanere inerti. Insomma ci pare che non ci sia proprio più... religione!

S'è sposata in Santiago il 27 marzo l'egregia signorina **Giulietta Sartini** col sig. Roberto Henuy; e si sposerà il 22 Aprile la eletta signorina **Pellizzari** (sirena del canto) con l'amico nostro **Teobaldo Cevo di Temuco**.

A tutti inviamo infiniti auguri e...figli maschi.

Per il genere femminile ci pensano i distinti connazionali **Ines e Giovanni Donzelli** i quali stanno preparando un'all'gravidata di figlie d'Italia: l'ultima, la gra-

ziosa **Lucia** fu battezzata giorni sono alla Gracitudo Nacional presenti moltissimi amici e conoscenti che festeggiarono poi il lieto evento con un lauto banchetto ad Apoquindo.

E partita la **Contessa Paci per l'Argentina**: dicono che andrà ad allietare con le sue conferenze la colonia sorella d'oltre Ande - Fortunati gli italiani dell'Argentina!

L'Audax è in festa il 2 maggio: nei locali del Centro Democratico vi sarà l'annuale ripartizione di premi, indi ballo e concerto sinfonico.

Saranno premiati tutti i soci che si sono distinti durante l'anno 1925, poi sarà fatta al benemerito ex-presidente Caffi la consegna di una **grande medaglia d'oro** (opera pregevole, si capisce, di Molina) ed altra sarà consegnata al tesoriere **Francesco Pieri**.

L'Umanitaria ha dovuto registrare il lutto del suo antico socio **Celeste Venezia**. Condoglianze vivissime.

Al **Club italiano** sono incominciati i **danzanti di beneficenza**. Il primo è stato un vero trionfo, ci auguriamo che la benefica opera continui e continui ancora.

Per **g'i italiani** che si dilettono dell'arte fotografica ricordiamo che al **Pasaje Mate N. 34**, il connazionale **Nicola Pedemonte** ha uno scelto negozio di articoli fotografici e un laboratorio speciale di riparazioni, copie e revisioni di tutti gli apparecchi per gli affezionati.

Si è spenta il 10 aprile u. s. la eletta signora **Rosa Cottini Ved. Margonzin**. I funerali che si sono svolti alla "Gracitudo Nacional" sono stati una viva dimostrazione d'affetto per l'egregia scomparsa.

Le nostre condoglianze alla famiglia.

L'Audax avrà prestissimo una nuova colonna per il trionfo dei colori italiani. **Giuseppe Rosetti** è partito dall'Italia per raggiungere il fratello che, degno

emulo, ottiene a Santiago vittorie brillantissime.

Un esito felicissimo ha avuto la sapiente operazione di appendicite fatta dai dottori Aguilari e D'Avanzo alla distinta connazionale signora **Giulia Lorenzini Simonetti**.

Rallegramenti!

Con sommo compiacimento il presidente dell'Audax **Americo Simonetti** ha accordato la palestra ginnastica agli allievi dell'Istituto Italiano per le esercitazioni ginnastiche.

Al **Carissimo Bruno Jacoponi** uno dei campionissimi dell'Audax uscito in questi giorni dall'ospedale, il nostro saluto augurale, unito a quello di tutti i suoi commilitoni.

Il 25 corrente al Centro Democratico, tutti devono essere presenti: **Concerto, ballo ed altri divertimenti** a beneficio della "Mutuo Soccorso Italia" pro conclusione del **Mausoleo**. Trascriviamo il programma del concerto:

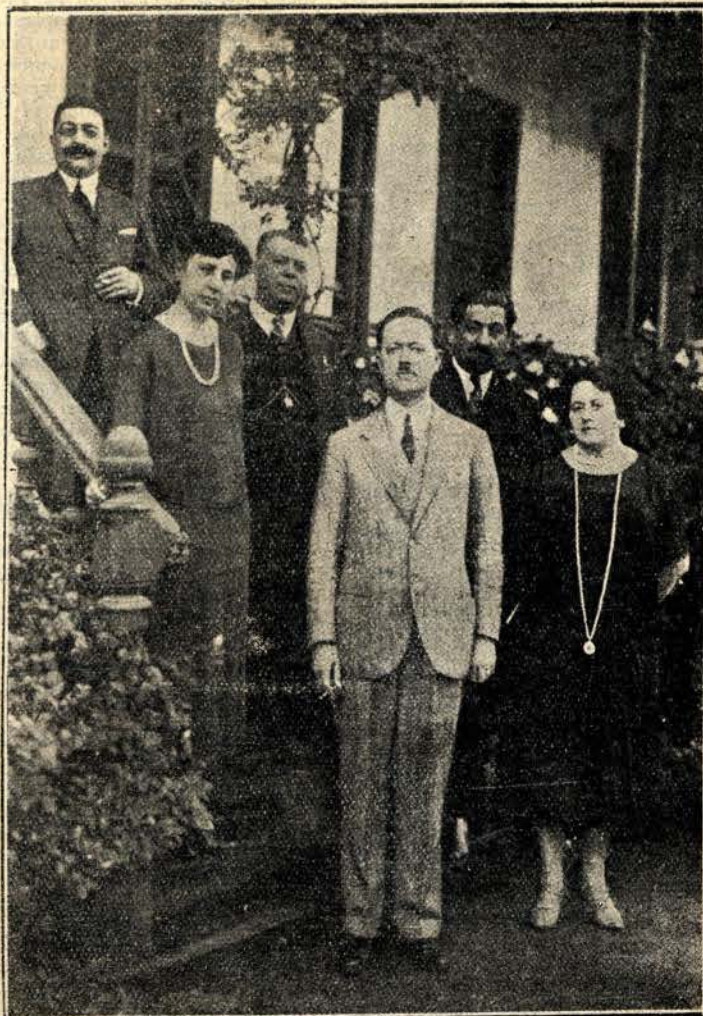
PRIMA PARTE

- 1.° Mammola (Canzone) Signa. Ottilia Casabianca
- 2.° Canzone Spagnola—Signor Riccardo De la Vega.
- 3.° Visione Veneziana—R. Brogi—Signor Alberto López
- 4.° Le nozze di Figaro—Mozart—Signorina Raquel Vilella Bisquertt
- 5.° Tosca—G. Puccini—Duetto—Sra. Wanda Vallin e Sr. De la Vega
- 6.° Bohème—G. Puccini—Romanza 3.° Atto—Sra. Manuela Lilva de Gómez.

PARTE SECONDA

- 1.° Elisir d'Amore—Donizetti—Duetto—Sgn. R. Vilella Bisquertt Sr. Adolfo Ferroni
- 2.° Tosca—G. Puccini—Romanza Sra. Wanda Vallin
- 3.° Il Volontario—R. Brogi—Sr. Alberto López
- 4.° Trovatore—G. Verdi. Terzetto—Sra. Wanda Vallin, Sr. R. De la Vega, Sr. A. Ferroni.

Accompaneranno al piano la Signorina Ernestina Spinosa e Signor Domenico Paci. Ingresso \$ 5.00



La visita del R.° Console di Valparaiso Cav. Uff. Lorenzo Nicolai all'Istituto Italiano. I Viña del Mar, insieme a giornalisti e filantropi dell'Istituzione

VALPARAISO

Le onoranze a Montiglio

Domenica scorsa, 18 aprile - auspice il Comitato Coloniale italiano di Valparaiso - si è svolta la imponente manifestazione di omaggio all'eroico figlio della collettività nostra, Medaglia d'oro *Vittorio Montiglio*. È stata una cerimonia solenne ed emozionante che ha fatto librare sull'ali dell'apoteosi tutta la purezza di un'anima che ha dato alla Patria il sangue purissimo della sua gioventù ed il singulto più sincero della fede e del sacrificio.

Presenti tutte le autorità italiane di Valparaiso; rappresentanze di Santiago, Quilota e altri centri dove fremente l'anima italiana; aderenti - in ispirito - tutti gli italiani che di Montiglio hanno una venerazione e dell'Italia si sentono figli devoti.

Tratteggiò romanamente il nobile significato della manifestazione il giovane Console italiano di Valparaiso, *Cav. Uff. Nicolai* - giovane per fede nella rinascita italiana e giovane per lo spirito di vigoria nell'esaltazione delle virtù della Patria: Parlò, applauditissimo, dell'artistico cofano che la collettività di Valparaiso e Viña del Mar ha voluto offrire al valoroso Montiglio, dono pregevole nel quale rifulgono gli emblemi sacri della rinascita, uniti al fulgore della potenza di Roma antica.

Tessé poi gli elogi della nuova Italia lueggiando le figure dei nostri maggiori e non escludendo le gesta eroiche di Vittorio Montiglio.

Lo seguirono - accolti da vivi sensi di consentimento - il *Comm. Minetti* ed il *Magg. Vaglietto* ai quali rispose effusamente il Tenente Montiglio tratteggiando - con viva emozione - l'epopea della nuova Italia ed il sicuro avvenire della Patria che si avvia a nuovi e più grandi destini.

La medaglia d'oro Montiglio - nella sua qualità di Ispettore Generale dei Fasci per il Sud America - nominò pure, seduta stante, membri onorari del Partito Fascista, due alfieri di italianità: il *Comm. Minetti* e il *Cav. Andrichetti*; a membri della Delegazione Fascista - presieduta dal *Cav. Scassi Buffa* - i distinti connazionali:

Comm. Felice Corte - *Comm. Valentino Schiavetti* - *Ing. Gav. Almanza* - *Cav. Uff. Gamillo Mori* - *Cav. Dott. Virgilio Capelli* - *Cav. Uff. Vincenzo Montiglio*.

Noi ci permettiamo di esprimere una insinuazione e ci auguriamo che sia tenuta in conto specialmente da Donna Vittoria Nicolai, fondatrice del "Salotto Italiano" in Valparaiso:

Si nomini Presidentessa onoraria di questo nuovo fulcro di italianità la madre di Montiglio, anzi dei Montiglio, a perenne attestazione di riconoscenza delle donne italiane di Valparaiso per aver dato alla Patria, seme glorioso di eroi.

DESIDEREREMMO CONOSCERE IL PENSIERO DEL R. CONSOLE NICOLAI SULLA GIÀ ISTITUITA Cattedra d'ITALIANO A VALPARAISO CHE A QUANTO SEMBRA STA SFUMANDO PER MANCANZA DI TITOLARE.

IN OCCASIONE DEL NATALE DI ROMA è stato anche quest'anno indetta dal governo italiano la "GARA D'ONORE" in composizione italiana agli allievi delle scuole italiane all'estero.

Quest'anno nell'ISTITUTO ITALIANO DI VIÑA DEL MAR che già vinse la gara lo scorso anno - la cerimonia ha rivestito un carattere particolare data la presenza del R. Console *Cav. Uff. Nicolai*, della Medaglia d'oro MONTIGLIO, del *Cav. Scassi Buffa*, del *Cav. Dott. Capelli*, accompagnati dalle rispettive signore. Presente pure la benemerita presidentessa dell'Italica Gens: *TERESA MORI*. Il tema inviato dal governo italiano è stato il seguente:

NEL PANTEON, DAVANTI ALLA TOMBA DI MARGHERITA DI SAVOIA PRIMA REGINA D'ITALIA.

Tutti gli italiani si sono sentiti affratellati e maggiormente avvinti alla Patria nella messa solenne celebrata in ringraziamento dello scampato pericolo di S. E. Mussolini, nel Collegio Salesiano.

Numerosissimi gli intervenuti e degno di speciale encomio l'entusiasta e patriottico discorso del Direttore dei Salesiani *Cav. Andrichetti*.

Gli inni italiani sono stati suonati con rara maestria dagli allievi, abilmente diretti da Padre Manzoni.

Il Direttorio dell'Italica Gens è stato riletto nella sua totalità. Una importante riunione a suggellato il lavoro benefico e filantropico esperito nel 1925 e - con una dotta relazione della Presidentessa signora *Teresa Mori* - ha dimostrato ancora una volta tutti i meriti che ha contratto l'Italica Gens con la collettività italiana.

La eterna polemica sulla nazionalità di Colon ha fatto rompere nuove lancia di fervore patriottico dal nostro quotidiano "L'Italia" il quale, con argomentazioni incisive e appropriate sta rintuzzando le bave dei fegatosi che vogliono oscurare le glorie della nostra Patria.

Prossimamente - a Valparaiso - verranno istituiti i "Balilla d'Italia" istituzione dei piccoli italiani seguaci delle direttive nuove della Patria.

Il fascio femminile di Valparaiso - di recente istituzione - ha nominato a sua Presidentessa Onoraria *Donna Vittoria Nicolai*; il Fascio Maschile a Presidente Onorario il *Cav. Uff. Lorenzo Nicolai*.

Registriamo, con sommo dolore, la scomparsa dell'ottimo connazionale signor *Gino Bruno*, gerente della Coop. Vitalizia ed ammirabile e disciplinato seguace di tutte le istituzioni patrie.

Condoglianze sentitissime alla desolata famiglia.

Sotto gli auspici del Fascio di Valparaiso, si riapriranno i Corsi d'Italiano, diretti dalle valenti connazionali signora *Bruno* e *Bazzurro*. Rallegramenti.

In casa del nuovo presidente del Fascio di Valparaiso, signor *José Boccardo* è stata festeggiata con un pranzo intimo la Medaglia d'oro Montiglio. Faceva gli onori di casa la distinta e giovane signora *Boccardo*.

DALLE PROVINCIE

Ad Arica hanno avuto luogo le elezioni alla "Concordia Italiana" risultando eletti a Presidente il sig. *Angelo Canessa* e a Vice Presidente il sig. *Felice Cova*. Un eletta schiera di connazionali ha completato il Consiglio.

Da Iquique: Nelle Istituzioni italiane: L'Assemblea del Circolo italiano ha nominato a suo Presidente il sig. *Silvio Figallo* e a Vice Presidente *Saverio Marchese*. La Società di Beneficenza e Mutuo Soccorso "Fratellanza Italiana" ha scelto a Presidente il sig. *Francesco Lasala* e a Vice Presidente *Filippo Schiaffino*. Fra i migliori elementi della Colonia sono stati eletti i Consiglieri.

Perù

Giungerà da Buenos Aires il Presidente dell'Ital Cable Comm. Carosio.

Si tratterà in Lima parecchi giorni per risolvere alcuni problemi riflettenti la "Latina Lux". Gli amici tributeranno all'egregio connazionale vive attestazioni di stima.

L'egregio *Ing. Magg. Basseggio* - reduce dalla "Concessione Tomenotti" ha inviato al Ministero una elaborata relazione sulla colonizzazione di detta località.

Colpito da improvvisa affezione al cuore, cessava di vivere nelle prime ore del giorno 27 u. s. il nostro connazionale signor *Pietro Giocoletti*, il popolare esercente dei negozi intitolati al suo nome e ben rinomati in questa città.

Inviando sentite condoglianze alla famiglia.

Recentemente - alla Canottieri Italia di Callao si svolsero due avvenimenti che devono dare motivo di nuovo incoraggiamento allo sviluppo dell'Istituzione e rinnovellato entusiasmo ai suoi atleti del remo.

Alla festa intervenne S. E. il Ministro e la gentile sua Figlia, oltre a numerosi

2. - Dentro i tre mesi dal giorno dell'arrivo lo straniero deve presentarsi all'Ufficio della "Sección de Extranjería" in Lima. Plaza Italia n. 464, con la ricevuta suindicata, due fotografie dimensione tessera e due marche da bollo "timbres" da 5 soles peruviani ciascuna.

3. - L'Ufficio di Extranjería iscrive lo straniero in un apposito registro nel quale devono figurare una fotografia e la firma dell'interessato, al quale viene restituito il passaporto e viene consegnata una tessera (carnet) munita di fotografia del titolare e due marche da bollo.

4. - Se lo straniero è indigente può ottenere dalla Regia Legazione d'Italia -



L'esperto

Finanziere

Comm.

Gino Salocchi

Direttore del Banco Italiano di Lima che, con la sua fervida attività, rende sempre più stimato il nome d'Italia all'estero.

personaggi rappresentanti i diversi sodalizi della Colonia.

La prima parte del Programma fu il Battesimo delle due Yole a quattro ed a otto remi fabbricate in Livorno dalla ditta S. I. A. M. Isidor & Chiappini.

La Yole "Ulrica Piaggio" dono munito della Famiglia Piaggio in memoria della compianta Madre.

Funzionava da Padrino il Signor Umberto F. Piaggio e da Madrina la Signora Clelia Lercari-Piaggio.

La Yole "Roma" a otto remi dono della Colonia del Callao che ebbe per Padrino il Signor Cav. Stefano Massa e per Madrina la Signora Isabella Zolezzi Presidentessa dell'"Italica Gens".

Per gli Italiani che giungono in Perù

1. - Gli stranieri che arrivano al porto di Callao devono consegnare il passaporto all'Autorità di Polizia della Repubblica del Perù la quale rilascia uno speciale documento a stampa che serve di ricevuta e per ulteriori pratiche, come si vedrà in seguito.

Lima, Carmen Alto, Quinta Heeren - una dichiarazione, che è rilasciata gratuitamente, mediante la quale viene esonerato dal pagamento della tassa di una libbra peruviana necessaria per le suindicate pratiche.

LA NOSTRA PROTESTA per la soppressione completa di ogni comunicazione proveniente dal Perù e dal nord. Abbiamo dovuto usufruire di stratagemmi per ottenere qualche notizia e gli è perciò che i nostri lettori ci perdoneranno - SE PUR RICEVERANNO LA NOSTRA GAZZETTA - per le involontarie omissioni di fatti riguardanti le colonie italiane del Pacifico che TUTTE SONO FIGLIE DI ROMA e non hanno motivo di litigio con chichessia.



LIMA: Festa di mezza quaresima. Signorine Shbarbaro e Velasquez.

LA RINASCITA D'ITALIA

Per la nostra espansione all'estero

L'Istituto economico per l'espansione economica italiana è sorto.

Il lieto tintinnio delle campane di questa Pasqua di lavoro e di febbrile attività benedicano il lieto evento.

Il programma che svolgerà in questo anno (1926) è dei più rassicuranti:

Sviluppare all'estero tutte le nostre forme di attività industriali, commerciali, finanziarie coordinando e intensificando il movimento dell'esportazione.

Il nuovo ente conosce che, per raggiungere questo scopo, per realizzare tale programma, è necessario studiare tutte le questioni che si riferiscono ai trasporti terrestri e marittimi, i problemi portuali e delle tariffe doganali, bisogna pure facilitare il rifornimento costante delle materie prime e dei combustibili necessari alle nostre industrie; si rende più che mai doverosa la protezione per una legittima difesa sociale e culturale.

Questo Istituto è stato ispirato, originariamente, da un alto principio di propaganda. Fra le ripercussioni più gravi e opprimenti della guerra c'è stata la perdita quasi completa di quel mercato che i nostri esportatori e industriali avevano faticosamente conquistato nel primo decennio di questo secolo. Si deve ricominciare da capo l'aspra fatica, lottando con quei concorrenti stranieri che hanno strappato alla Germania vinta colonie e forze materiali. E' indispensabile far conoscere il prodotto italiano, organizzando fiere campionarie, mettendo in valore i brevetti nazionali; è doveroso far apprezzare adeguatamente il lavoro italiano, giovandosi delle personalità più eminenti che l'Italia ha disseminato nei due Continenti e che onorano veramente il nostro Paese con la rettitudine della vita, l'altezza del sapere e l'attività economica; sarà utilissimo organizzare un perfetto servizio d'informazioni commerciali e industriali di tutti gli Stati del mondo, per regolare la nostra esportazione, rispondere ai bisogni dei vari mercati, prevenire le richieste, creare nuovi sbocchi al nostro movimento economico. Esistono in vari paesi dell'Estero delle Camere di Commercio italiane, ma la loro vita diventa isolata e si isterilisce se non le sappiamo valorizzare al più alto grado, offrendo loro il contributo continuo e disinteressato, patriotticamente illuminato, della nostra collaborazione.

Ebbene, l'Istituto si propone di far funzionare un servizio mondiale di segnalazioni, che deve integrare praticamente il lavoro degli Addetti commerciali e dei Consoli. Si favorirà in tal modo, con l'opera e con la solidarietà spirituale, ogni affermazione economica collettiva organizzata all'Estero dai nostri emigrati. Non basta: si vorrebbe anche far ottenere a costruttori e ad impresari italiani concessioni all'estero per costruzioni di opere pubbliche e private, favorendone il finanziamento, nell'intento di aiutare l'emigrazione di mano d'opera specializzata verso Paesi che possono offrire le maggiori garanzie di rendimento proficuo e di apprezzamento morale.

Discutendosi alla Camera italiana, il bilancio della Economia nazionale il Ministro si è compiaciuto di segnalare il risveglio industriale del nostro Paese, e ha posto in evidenza numerica l'incremento verificatosi nel 1925 nelle nostre esportazioni agrarie e di prodotti alimentari, nonché nell'esportazione di prodotti industriali, che hanno consentito a vecchie industrie di ampliarsi e a nuove iniziative di consolidarsi.

Per quanto riguarda i rapporti commerciali con gli altri Paesi, il Ministro ha dato i migliori affidamenti che il Governo non mancherà d'integrare e stimolare gli sforzi degli agricoltori e de-

gli industriali per assicurare un più vasto campo all'espansione delle nostre attività produttive.

Le dichiarazioni del Ministro dell'Economia nazionale corrispondono esattamente alle aspirazioni dell'Istituto per l'espansione all'estero, e noi saremmo felici di vedere l'inizio fattivo e promettente di quella «ricostruzione economica», che è nel sogno degli studiosi e dovrebbe essere la preoccupazione assillante dei registratori della cosa pubblica.

Ma c'è un altro argomento che si ricollega alla nostra espansione economica. L'Istituto nazionale ha esplicitamente dichiarato che la nostra emigrazione deve corrispondere a dignitosa e ben remunerata e civilmente garantita prestazione di opera e non più ad un esodo di infelicitas-

segnati all'ignavia e allo sfruttamento quale materiale umano di civiltà inferiore.

Il Senatore Luiggi, che è venuto varie volte in America e ha visitato minutamente anche l'Australia, considera chiusa per diversi anni la nostra emigrazione agli Stati Uniti e consiglia di dirigere il movimento della nostra attività in queste Repubbliche, dell'America meridionale, che sono dieci volte più vaste dell'Italia e hanno ancora molte terre da mettere in coltivazione.

I nostri lavoratori hanno portato dovunque, una tenace resistenza e un amore disciplinato all'occupazione produttiva, cominciano ad essere apprezzati in tutti i Paesi: costituiscono un fattore di benessere, che deve venire accortamente valutato e sapientemente applicato in casa e fuori di casa.

ALBUM DEI BIMBI



ANTOFAGASTA.—Luigina Giusti



TOME.—José Barbaro B.—Alberto Boero B.



SANTIAGO.—Ugo e Carlos Guglielmetti Mina



LIMA (Perù).—Alberto Massa

Guida professionale del Pacifico.

Dr. Italo Martini Z.

SANTIAGO

Oculista. Estudios en Europa. Ahumada 17. De 3 a 5.

Dr. Aldo Contrucci

SANTIAGO

Estudios Europa. Medicina interna. Sifilis, Nataniel 142, 2.30 a 4.30. Jefe clinica, prof. Breckmann. Teléfono 3340.

Dr. Italo Alessandrini

SANTIAGO

Cirugia y ginecologia. Consultas de 1 a 3, Merced 322. Teléfono 3555.

Dr. Ernesto Raffo

Medico - Cirurgo
LIMA

Specialista nelle infermità dell'udito, del naso, della gola. — Consulti dalle 2 alle 6 p. m. — Gratis alle 11 a. m. nel l'Ospedale Italiano.
Paseo Colón: Chota (derecha) 596. — Tel. 1630.

Il Dott. G. Bazzocchi

LIMA

Chirurgo primario dell'Ospedale Maggiore di Bologna (Italia).
Da consulti nel Paseo Colon 311, tutti i giorni dalle ore 2 e 30 alle 4 e 30 pom. E con avviso anticipato dalle 11 e 30 alle 12.30 m. — Teléfono 4116.
Operazioni nell'Ospedale Italiano.

Dott. Virgilio Capelli

VALPARAISO

Raggi X Elettrecità Medica
Medico titolato in Italia e Cile, perfezionato a Parigi.
Calle Esmeralda 176
al lato della Farmacia Inglese Prentice
Casa abitazione Teléf. auto. 2776
Studio Teléf. auto. 4330
Consulta dalle 2 alle 5 pom.

Juan Canessa O.

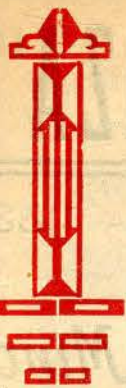
VALPARAISO

Abogado
Serrano N.º 9
Atiende de 1.30 a 4.30 P. M.

Dott. S. R. Tomasello

VALPARAISO

Medico-Chirurgo
Capo del laboratorio di Raggi X del l'Ospedale San Agustin.
Plaza Anibal Pinto N.º 339
Teléfono Auto. 2973



Francisco Risso Revello

Sucesor de PITTO & RISSO

Avenida Brasil 1304 - 1314
Direc. Teleg: «Devotovino»

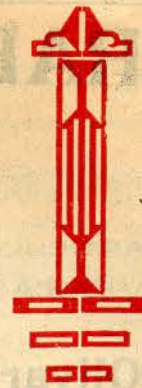
VALPARAISO

Teléfono Inglés N.º 2252
Teléfono Nacional N.º 67

VINOS, CHICHAS Y ALCOHOLES POR MAYOR

VINOS TINTOS Y BLANCOS

PROVEEDOR DE SALITRERAS Y MINAS



Il miglior ritrovo di
Valparaíso:
In riva al mare

Restaurant "EL CASTILLO"

Cucina di primo ordine
Servizio inappuntabile,
Speciale per banchetti



Capital: \$ 2.000.000 M N. Arg.

Sucursal Chile: (Valparaíso)

Autorizada por el Supremo Gobierno el 23 de Noviembre de 1920 y 25 de Julio de 1923.

Casa Matriz: Buenos Aires
SAN MARTIN 232

Pólizas Flotantes

Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros

de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles

Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado, con la "Unione Italiano di Assicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".

1057 CASILLA

879 - COCHRANE - 879

TELÉFONO 2953

VALPARAISO



SEGUROS INCENDIO Y MARITIMOS

Agentes Generales en Chile del
"INSTITUTO ITALO-ARGENTINO" DE
SEGUROS GENERALES (S. A.)

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA
SALON

LA MEJOR



PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA
SALON

SIN IGUAL

RAFAEL MOGGIA

IMPORTADOR
VALPARAISO - CHILE

ARTÍCULOS DE PAQUETERIA Y NOVEDADES
VENTAS ÚNICAMENTE AL CONTADO

Olivar 376-380 :: Teléfono 1394

Dirección Telegráfica: "RAFMOGGIA" - Casilla 4236

Sombrerería "MONZA"

SERRANO 50 = CASILLA 1153
VALPARAISO

ARTÍCULOS
para Caballeros

Alfredo Mino

Currarino y Cia.

VALPARAISO

Si desea Ud. comprar

Artículos de Punto

en buenas condiciones, le
conviene consultar precios a

Currarino y Cía.

Son Agentes de las fábricas
más importantes que existen
en el país y tienen constan-
temente en venta para en-
tregas inmediatas un enor-
me surtido en

Medias,

Calcetines,

Camisetas

y Calzoncillos

a PRECIOS REALMENTE
SIN COMPETENCIA

Agentes exclusivos en Valpa-
raíso de los

**Hermanos Margozzini,
de Santiago**

Fabricantes de la famosa
Mortadella marca Bologna
y Salame Italiano



Jose Maritano A.

SUCESOR DE

Gmo. K. Steel & Co.

TALCAHUANO (Chile)

Colón 427 - Casilla 5 A

Sucursales:

Valparaíso y San Antonio

Dirección Telegráfica: "STEEL"

Códigos: Bentley's y A. B. C. 5.a Edición

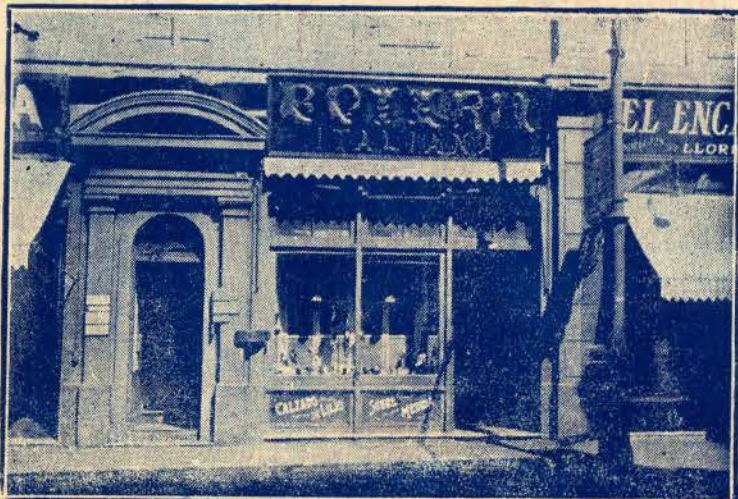
Importador de Artículos
Navales.

Proveedor de la Armada y
Ferrocarriles

Agente de Seguros contra
Incendios, Accidentes
y Marítimos

Fábrica de refinación de
Aceite de Ballena
para Minas y Curtiembres

Aceite Esperma
para Máquinas y Luz



Botería Italiana

Guillermo Marchetti

CALZADO Fino Sobre Medida
Elegancia - Duración - Comodidad

Proveedor de Calzado de Lujo en todo el país

Calle Condell 132 -:- Valparaíso



LE PELLICOLE DELLA COMPAGNIA ITALO-CHILENA

SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

TUTTE LE NOVITÀ MONDIALI — SEMPRE LE MIGLIORI PRODUZIONI
Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

SOCIEDAD CHILENA PRODUCTORES DE FRUTAS

LUIS BUSCAROLI

(SUCEJOR)

Salas N.º 170 - SANTIAGO - Casilla 3495

Esportazione di Frutta Fresca e Legumi

Molino a Cilindri "IMOLA"

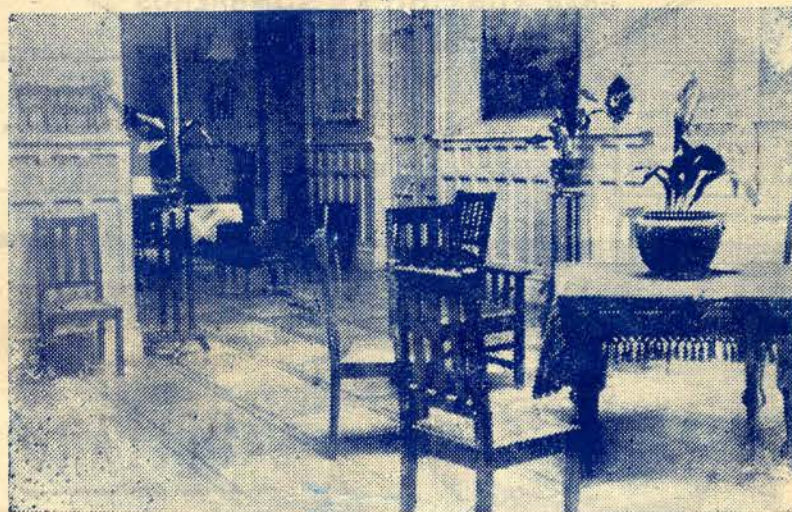
Farina "Candeal" speciale
per le fabbriche di paste
:: alimentari. ::

PRODOTO DI PRIMISSIMA CLASSE

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Telef. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



BAGNO CALDO E FREDDO—CUCINA ALL'ITALIANA
SPECIALE PER FAMIGLIA

Atteso personalmente dal suo proprietario

Modesto Ramacciotti.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo Gobierno para las aduanas de Valparaíso y San Antonio

A. CHIARELLA & Cía.

Valparaíso (Chile)

Blanco 521 + Casilla 533

Teléfono Inglés 576

CASA ESTABLECIDA EN 1890

È un dovere di ogni italiano di favorire la industria della Patria. Usate la

"LAMA ITALIA"



per radervi la
barba Migliore
della "Gillette"

Agente Generale
per il Cile:

Luis Ballauri

Cuchillería del Portal
Fernández Concha: Kiosko 91/92

SANTIAGO

LA VALPARAISO



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - Fundada en 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO
Plaza Wheelwright 59 (Aduana) Cas. 268
Telef. Inglés 3394 - Telef. Nacional 256

SANTIAGO
San Pablo, 1279 - Casilla, 2843
Telef. Inglés 1252 - Telef. Nacional 266

Dirección Telefónica: **MASOLI** - Código en uso A. B. C., 5.ª Edición

GIOIELLERIA "ROMA"

A. DEL GATTO Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Casilla Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli Artículos per regalo in argenteria.

OLIO D'OLIVA

Specialità SUBLIME

A. FERRARI

PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cía.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

Teléf. Inglés 3322

LE LASTRE
FOTOGRAFICHE

CAPPELLI

SONO ASSOLUTAMENTE INSUPERABILI

Chiedetele per prova agli Agenti Generali per il Cile:

SANTIAGO ZOLEZZI y Cía. AVENIDA BRASIL 856 VALPARAISO

SOMBRERERÍA

CAPELLARO

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS
DE TODAS CLASES
Y FORMAS

Depositorio de
los más gran-
des fabricantes
italianos de
SOMBREROS

Borsalino
Barbiso
Cooperativa
Albertini
Mantellero



Antes de comprar su
sombrero de paja, visite
la Sombrerería

CAPELLARO

en donde encontrará el
más grande surtido y a
los mejores precios.

ESTADO 230
Frente a la Sala Imperio

MOLETTO Hnos.

CASA IMPORTADORA

PAQUETERIA — NOVEDADES — TIENDA, Etc.

Oficina Central: Catedral 2202

SANTIAGO

Casilla 3172

Teléfono 2166

La nuova pro-
duzione di filati
di seta e cotone
sarà un'attrattiva
per tutto il pub-
blico.

È stata inaugu-
rata la nuova Fab-
brica di

Calze per signo-
ra e per uomo

Specialità in:

SETA, FILO
E COTONE

Calle

Bellavista 237

SANTIAGO

Todo el mundo va a
ver el panorama del
Cerro

SAN CRISTOBAL

El elegante Funicular hace un ser-
vicio perfecto e inimitable. Arriba
se han instalado varias atracciones



LABORATORIO SANINO

Soc. ANONIMA
VIÑA DEL MAR

Premiado con Medalla de Oro.— Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUÍMICOS más adapts y económicos para la industria se fabrican en el Establecimiento pre-
miado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO

Ampollitas Especiales para Uso Hipodérmico

VIÑA DEL MAR

Calle Arlegui 163-165-167

Teléfono Inglés 463

Fundición Barbaglia

DE

SIMONETTI & FOSSATI
Santa Rosa N.º 329 **SANTIAGO** San Antonio N.º 36
Teléfono 1991 Casilla 3412

Fábrica de Artículos de Metal

Broncería Artística
Comercial

Trabajos en Galvanoplastia
sobre toda clase de metales

Ufficio Rappresentan-
ze e Liquidazioni

HUERFANOS 752

SEZIONE NOVITA

(A Prezzi di Fabbrica)

Guanti Fantasia

Borsette

Calze seta e cotone

Fazzoletti Fantasia

(Seta. — Filo. — Cotone)

Oggetti Artistici per Regali

Seterie Fantasia e Velluti
per Tagli

Prodotti di Primarie Case
Europee

BANCO ITALIANO

CAPITALE. \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA. 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.º 919

Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.º 956

Succursale di Valparaíso:

ALMENDRAL Calle Chacabuco N.º 1036

ESEGUISCE TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

JOSE BOCCARDO

Abarrotes

en General

Calle Victoria 899

Teléfono Inglés 180

VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi

QUILPUE

Bozzo H^{nos.}

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's
Cristalería, Loza y
Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR
(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de
Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'América del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Banco Frances e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE. Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.º 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.º 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Casa Dezerega

Viña del Mar

Calle Valparaíso esq. Quinta

Casilla 471

Teléfono Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y Tienda



Telegramas: VENDER - Santiago

70, Avenida Irarrázabal 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799
Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA
Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

Camisetas - Medias - Calcetines

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Taller de Arte Decorativo

Herrería y Ferretería Artística

de ENEA RAVANELLO

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas

Hojas forjadas sin estampa, Trabajos de soldaduras al oxígeno y todo lo concerniente al ramo de Fierro y Bronce

Av. Seminario 681

- Telef. Inglés 154, Sta. Elena
SANTIAGO

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAIS EN LAS MEJORES
CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE CONSERVAS “EL VERGEL”

LAS HIJUELAS — LA GALERA

Mermeladas Surtidas.—Cerezas en Almíbar.—Cerezas al Jugo.—Frutillas al Jugo.—Damascos al Jugo.—Duraznos Blancos al Jugo.—Duraznos Amarillos al Jugo.—Frutas Surtidas al Jugo. Espárragos Verdes Especiales.—Tomates al Natural.—Arvejas Corrientes, Finas y Extrafinas

Ofrecen para entrega inmediata:

SANTIAGO
Exposición 58

CAMBIASO Hnos.

VALPARAISO
Av. Brasil 1246

Importadores del afamado Aceite **BOCCANEGRA**

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de

ATILIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama — Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales, Cañones y Caballetes para edificios.

Giojelleria
Artistica Italiana

A. MOLINA

Lavori in Oro e Platino. Trasformazioni
di Gioielli. Disegni. Articoli per Regali

Agustinas Esq. de San
Antonio - SANTIAGO

PEDRO MACARI

ORNAMENTACION METALICA

Hojalatería

Calefacción y Alcantarillado

Av. Irarrázaval 132-Teléf. 172, Sta. Elena-Casilla 1879
SANTIAGO

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos
para Sastrerías

Representaciones de Firmas Extranjeras

MONEDA 830 — SANTIAGO DE CHILE

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146— TELEFONO 302— CASILLA 2193
SANTIAGO

Unica Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de
Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y
Trabajos de Cemento Armado.

“LA ITALO CHILENA”

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc. Autori-
zada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONA, Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO
BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO
CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO
ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: SANTIAGO

Calle Agustinas 1125 -.- Casilla 2706 -.- Teléfono Número 3078
Agencia en las principales ciudades del país.

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

— Red. e Amministrazione: Casilla 3930 —

SANTIAGO DEL GILE

L'ORGOGGIO DELLA INDUSTRIA ITALIANA



**La marca che ha conquistato recentemente 36 record
mondiali**

RAPPRESENTANTI ESCLUSIVI

SANTIAGO ZOLEZZI & CiaVALPARAISO
AV. BRASIL 856SANTIAGO
S. ANTONIO 230



BANCO

ITALIANO

CHILE

Autorizado por Decretos Supremos de
11 de Diciembre de 1905, 12 de Marzo
de 1909, 30 de Noviembre de 1918 y
3 de Julio de 1919.

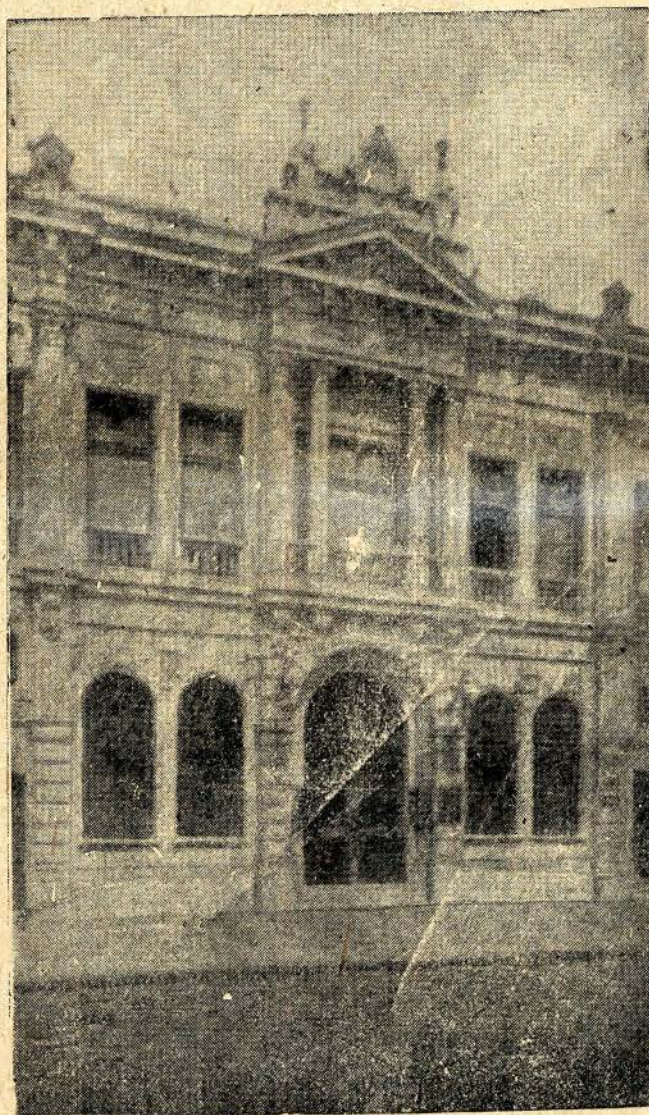
CONSEJO de ADMINISTRACION VALPARAISO

ANGEL MINETTI,
Presidente.

FRANCISCO ZEREGA,
Vice-Presidente.

DIRECTORES

AGUSTIN CAPRILE
PELEGRINO CARIOLA
ARTURO CROCE
CAMILO MORI
ANGEL TASSARA
JUAN B. TASSARA
ALFREDO TORTELLO



Capital \$ 10 000,000.00
Fondo de Reserva.... „ 2 200,000.00
Fondo de Eventualidad „ 673,370.86
Fondo de Accionistas „ 67,434.70

CONSEJO LOCAL DE SANTIAGO

ANTONIO PASSALACQUA,
Presidente.

FLAMINIO ZAMBRA,
Vice-Presidente.

DIRECTORES

GINO CINTOLESI
FELIX CORTE
ARNALDO FALABELLA
CESAR FERRERA
HUGO PETIT BON

Oficina Central: Valparaíso

CARLOS CASTILLO V.,
Gerente del Banco.

DAVID O. TORTELLO,
Sub-Gerente.

Oficina de Santiago:

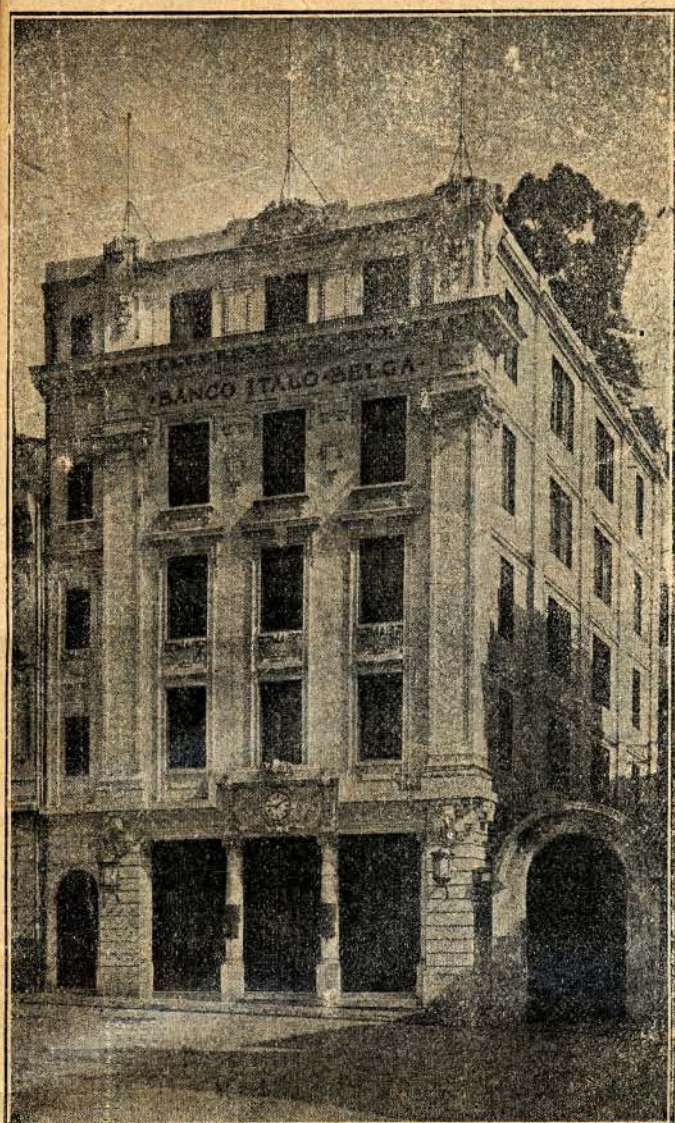
HERNAN ALLIENDE A.,
Gerente.

Sucursal Almendral, Valparaíso

JOSE NATOLI N.,
Agente.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

S.	{	Banco di Roma	LONDRES	{	The Midland Bank Ltd.	TURQUIA	{	
		Banca Nazionale di Credito			Banca Commerciale Italiana			
Unica	{	Banco di Chiavari e della Riviera Ligure	NEW YORK.....	{	Banca Commerciale Italiana	PALESTINA.....	{	Banco di Roma
		Banco di Napoli			Banco di Roma			
Decoración	{	Credito Italiano	SUIZA	{		ARGENTINA....	{	Banco de la Nación Argentina
		Banca Commerciale Italiana						Nuevo Banco Italiano
Imitación de	{	Banco di Roma	FIUME.....	{	Banco di Roma	PERU.....	{	Banco Italo Sud-Americano
		Credit Lyonnais						
			MALTA	{		ECUADOR	{	
			RODI.....	{			{	
			TRIPOLI.....	{			{	
			BENGASI.....	{	Banco di Roma		{	
			EGIPTO.....	{			{	



Sede Propria del Banco a Valparaiso

BANCO

ITALO-BELGA

Banchiere del Regio Tesoro Italiano

CAPITALE..... Fchi. oro 50,000.000.00

RISERVE..... Fchi. oro 28,212.784.26

Sede Sociale: ANVERSA

CAPITALE PER IL CILE..... \$ 5.000.000.—

Interamente versati.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

Crédito Italiano - Milano - Genova

Banque Nationale de Belgique - Bruseles

Banco Internacional de Industria e

Comercio - Madrid - Barcelona

Succursali:

Londra

Parigi

Buenos Aires

Montevideo

Rio Janeiro

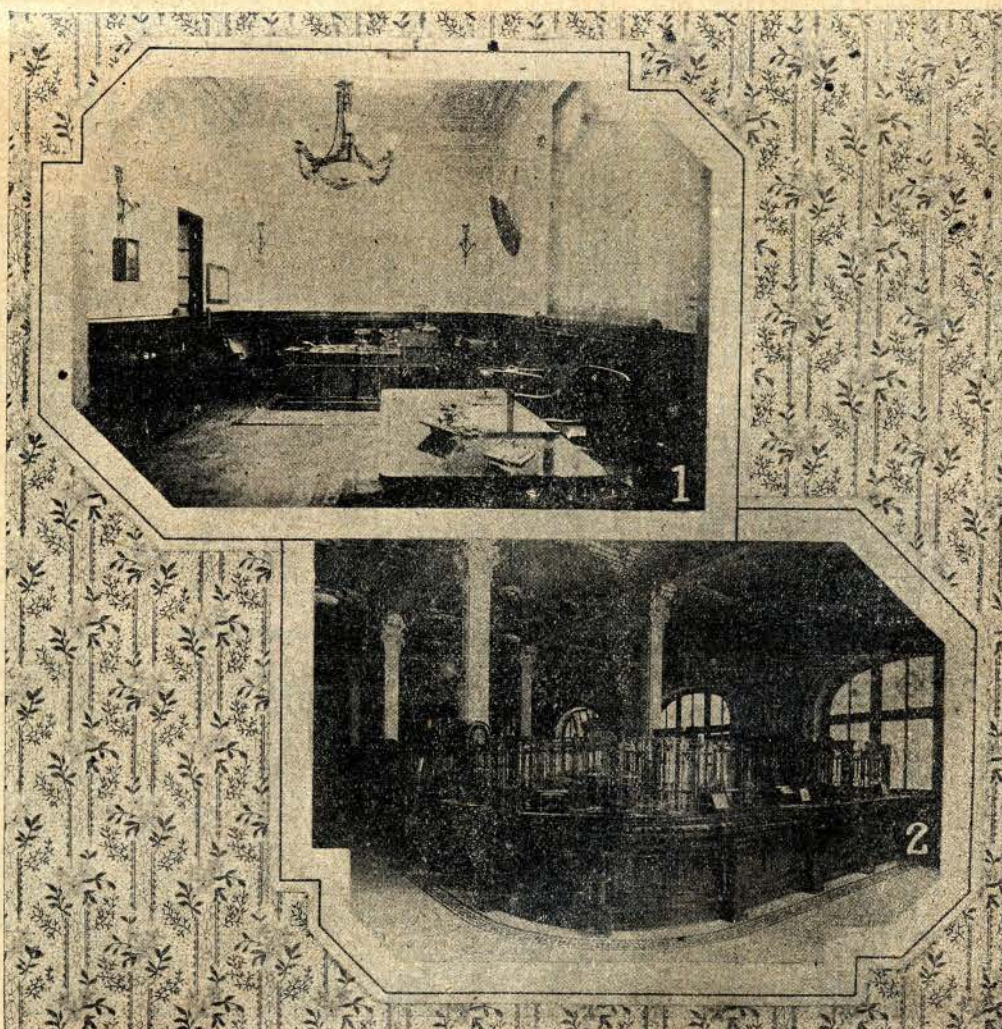
Santos

Sao Pablo

Campinas

Valparaiso

Santiago



Interno degli Uffici di Valparaiso

IL DUCE DEGLI

APERITIVI

Cinzano

é il

**Vermouth
Italiano**

che trionfa in

tutto il

mondo



4 novembre 1925

Numero speciale

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI



NEL NOME
DELLA PATRIA E DEL RE
SEMPRE TERREMO ACCESA
ALL'ESTERO LA FIACCOLA
DELL' ITALIANITÀ



CINZANO

VERMOUTH



Anno III - N.º 11

Mese di novembre 1925



COMPANIA DE SEGUROS

“LA ITALIA”

Seguros contra incendio y
riesgos marítimos, etc., etc.

Benemerita della “CROCE ROSSA ITALIANA”

Fondata in Valparaiso l'Anno 1899

Ha contratti con tutte le Banche e Casse di Credito Ipotecario

Capital Suscrito: 5000 acciones a \$ 500	\$ 2.500,000.00
Capital Pagado	1.600,000.00
Fondo de Reserva (Completo)	260,000.00
Fondo de Reseguros	300,000.00
Fondo de Responsabilidad de los Accionistas	200,000.00
Fondo para Futuros Dividendos	78,302.00
Siniestros Pagados (Total Liquido)	6.588,489.16

GERENTE:

Cav. CAMILLO MORI

SANTIAGO

Agente: signori Achille Gatti e figlio

MORANDE 23

Sub. Agente: signor Alfredo Melossi

VALPARAISO

Agente: signor Enrico 2.º Gaggero

CASELLA 265

CONCEPCION

Agente: signor Giovanni Baldi

CASELLA 268

CONSIGLIO DIRETTIVO

PRESIDENTE

Cav. ANGELO MINETTI

VICE-PRESIDENTE

Sig. GIUSEPPE MORCHIO

DIRETTORI

Sig. AGOSTINO BARBAGELATA
“ GIOVANNI B. CAVAGNARO
“ PELLEGRINO CARIOLA
“ MICHELE BOCCARDO
“ GIUSEPPE PRINI

SUPPLEMENTI

Sig. GIOVANNI B. SOLARI D.
“ PIETRO BASSINO

AGENZIA IN TUTTE LE PRINCIPALI CITTA DELLA REPUBBLICA

SEDE PRINCIPALE IN VALPARAISO: Cochrane N.º 903

Plazuela Pérez Velasco
Núms. 2 y 4

Casilla: Correo 617

Teléfono 601

Hotel, Bar y Restaurant Italiano

de Alejandro Tagliapietra

El mejor atendido de La Paz (Bolivia)

VITAL APOQUINDO

LA MEJOR AGUA DE MESA

IMPRESA DI COSTRUZIONI

Arch.
Guglielmetti Antonio

CALLE LIRA 47

Teléf. 2153

SANTIAGO

Costruzioni di
Edifici in
**Cemento Armato
e in Pietra**

PREVENTIVI
A RICHIESTA

Architettura Moderna



Fideos Carozzi.

Cajones Especiales Surtidos para
Familias, 9 Clases de Fideos

20 LIBRAS NETAS

Pídalos en nuestras Agencias y en los mejores Almacenes

Precios y Descuentos Especiales para los Comerciantes

AGENTES:

VALPARAISO
JOSE BOCCARDO
Calle Victoria 899

SANTIAGO
ROBBA & SABATINI
Calle Estado 126

RELOJERIA Y JOYERIA

Cesar Motta

IMPORTACION DIRECTA

Ventas al por Mayor

ESTADO 30
Casilla 2822
SANTIAGO

DEPOSITO DE
RELOJES DE TODAS
LAS MARCAS

Gran Surtido en Relojes
de Oro
para Hombres y Señoras

Tutti gli italiani
vadano a visitare
la ben assortita

Pastelería Palermo

PRODOTTI ITALIANI
Servizio speciale a domicilio e per battesimi
COMPANIA 1014 esq. PLAZA DE ARMAS



MONTI & Cía.

Casa FUNDADA EN 1906

Dirección Telegráfica:
"ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agencia en Santiago del Banco Itale-Belga
Agencia del Lloyd Sabauda-Genova

Cia. de Seguros «La Unión Italo-Chilena»
OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

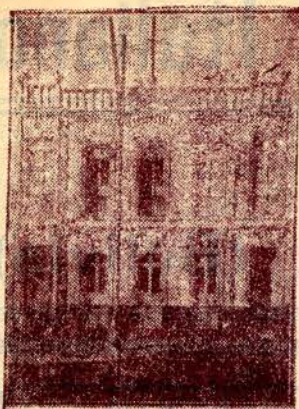
SOCIOS:

J. M. MONTI — G. P. PIAZZA — L. MARZI — E. CHIARI

VALPARAISO
Av. Brasil 284 - Casilla 1855
Teléf. Inglés 2627

SANTIAGO
Estado 110 - Casilla 1527
Teléf. Ing. 682 - Teléf. Nac. 185





"HOTEL MILANO"

CALLE BAQUEDANO
N.os 443 y 447

:: ANTOFAGASTA ::

CASILLA 987
TELEFONO 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana - Piezas especiales para Viajeros Vendedores

Viandas a domicilio — Atendido por su propios dueños

SEMENGO & MALDIFASSI

CALDERERIA de IGNACIO PEDEMONTE

San Pablo 1441 — Teléfono 3976
SANTIAGO - CHILE

Se hacen toda clase de trabajos
de cobre

Para Viñas y Bodegas

Para Fábricas de Dulces o Conser-
vas

Para Laboratorios y Perfumistas

Para Hoteles, Conventos y Colegios
Taller especial para estañar

SANTIAGO ZOLEZZI & Cía.

CASA DE REPRESENTACIONES

VALPARAISO

Avenida Brasil 854-856

Casilla 716

Teléfono (Auto) 2856

SANTIAGO

San Antonio N.o 230

Casilla 979

Teléfono 4340

Entre las muchas representaciones con que cuenta esta Casa,
descuellan:

Soc. Italiana Ernesto Breda, Milano.— Máquinas indus-
triales de toda clase. Materiales ferrocarriles, etc.

Manifatture Cotoniere Meridionali, Nápoli.— Hilados y
tejidos de algodón.

Cotonificio Pontelambro, Pontelambro.— Tejidos de
algodón.

Manifattura Tosi, Busto Arsizio.— Tejidos de algodón.

S. A. Riseria Italiana, Milano.— Arroces italianos.

Soc. An. It. Raffinazione Olii, Génova.— Aceite italiano.

Francesco Lamberti & Figli, Nápoli.— Tejidos de algodón.

R. V. Gallieni & Cía, Milano.— Corbatas y tejidos para
idem.

Lanificio Rossi, Schio.— Tejidos de Lana.

A. Borgomanero fu R., Milano.— Tejidos de lana.

S. A. Riccardo Livio & Cía., Milano.— Hilados de seda
artificial.

S. A. Strazza & Speroni, Milano.— Botones de Corozo y
metal.

Davella & Cía., Andorno.— Sombreros de lana y fieltro.

S. A. Carlo Borghi, Milano.— Afamada bicicleta
"OLYMPIA".

M. Cappelli, Milano.— Afamadas placas fotográficas.

Pennelificio E. Cottarelli, Milano.— Pinceles de toda clase.

Leonardo Gallo, Torino.— Tejidos de algodón, pañuelos,
tohallas, etc.

Flli. Binachi, Milano.— Industria del cuero.

A. Eulambio & Fflo., Trieste.— Papel de lija, esmeril, etc.

S. A. Gaetano Marzotto, Maglio di Sopra.— Hilados de lana.

Fábrica de Muebles

::: Artísticos :::

de estilo antiguo y moderno

DE F. MAZZONI

Av. Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de carpintería
Especialidad en tallados artísticos

GRAN Bronceria Artística

JOSE BOVE e Hijo

46 = SAN ANTONIO = 46
Teléf. Ing. 37 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nike-
lados sobre toda clase
de artículos

Hotel Meublée

Calle Las Heras 418
Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

Juan Inocencio

Munito di tutti i confort
moderni tanto per fami-
glia che per viaggiatori

Cucina all'Italiana e alla Gri-
lla — Bagni caldi, freddi ed a
doccia

"Sempre vittoriosa!"



L'AUTOMOBILE DI
GRAN LUSSO

Vincitrice

ALFA - ROMEO

DEL GRAN PREMIO DI EUROPA
E DEL GRAN PREMIO D'ITALIA

si é classificata una infinita di volte prima,
aggiudicandosi record mondiali di velocità

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza
SANTIAGO — Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1153

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La PazANTOGNELLI GIUSEPPE
Casilla 385. — LA PAZ**CHILE: Santiago**ISTITUTO PROPAGANDA ITALIANA
Huérfanos 1059. — Casilla 3930. — SANTIAGO**PERU: Lima**AGENZIA LIBRARIA ITALIANA
Pasaje Carmen. — Casilla 2006. — LIMA**Succursali:**LA RIVISTA DEL PACIFICO
Quito (Ecuador)LA RIVISTA DEL PACIFICO
Bogotá (Colombia)

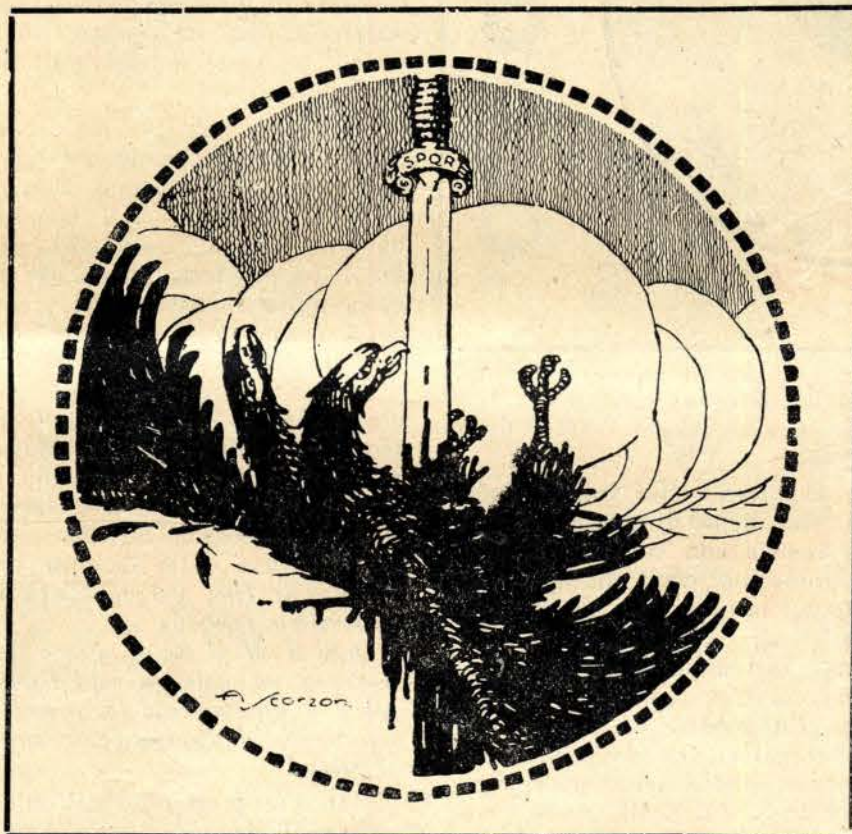
Collaboratori: Sigg: Maria Costoldi — Endemiro Chicri — Dott. Biondo — Cav. Uff. Calvi — Ing. Boso Pezza — Sig. Chiarella. — Dott. Perrone. — Ing. Bianco. — Dott. Capelli. — Ing. Mongillo — Sig. Remo Sacilotto. — Sig. E. Scassi Buffa. — Dott. Poppadia. — GIULIO DE ROLAND, Direttore

LA VITTORIA

Vittorio Veneto pose fine alla guerra, non soltanto alla guerra dell'Italia contro l'Austria, ma a quella degli alleati contro la Germania. L'armistizio dell'11 novembre è la conseguenza di quella del 4 novembre. A Vittorio Veneto si era deciso il fato dell'Austria, a Villa Giusti il fato della Germania. L'esercito tedesco, ancora intatto combatteva sul suolo francese. Esso avea dietro di sé due fronti strategici sui quali combattere ancora e resistere, il fronte detto di Hindenburg, tra il Belgio e la Svizzera, e la riva destra del Reno. Ma la vittoria italiana rendeva inutile la resistenza. L'esercito italiano del Trentino, per la valle dell'Inn, era a cento chilometri da Monaco. L'ala sinistra dell'esercito tedesco sarebbe stata girata e tutta la linea sarebbe stata attaccata alle spalle. Berlino era minacciata. L'imperatore tedesco, di un impero che avea durato cinquant'anni, preferì la fuga ingloriosa alla morte sul campo d'onore. I suoi marescialli si arresero a Sedan, dove avea capitolato Napoleone. Ludendorff capitò: nella sala degli specchi a Versaglia: dove era stato proclamato l'impero tedesco, si proclamò la sua fine. E questo è opera dell'Italia.

Ma Vittorio Veneto, con tutta la sua gloria, settecentomila morti con tutto il loro sangue, sarebbero rimasti semplici episodi nella storia d'Italia, se contro di essa avesse prevalso lo spirito di Versaglia, ove gelosie straniere e incoscienze e complicità italiane, ci misuravano con la bilancia dell'orafo la vittoria. Occorse il verso, l'ala, la spada del Vate Guerriero por rendere all'Italia la coscienza oscurata. La Marcia di Ronchi fu il solo gesto di volontà compiuto dall'Italia contro la nuova Santa Alleanza, che in nome della democrazia socialplutocratica divideva i popoli come mandre e serbava a sé il miglior bottino. Il gesto di d'Annunzio conservò all'Italia Fiume ed il confine orientale, il vallo di Augusto, posto dal primo imperatore romano alla depressione carsica, che separa le Alpi Giulie dalle Dinariche, e che è stato il valico di tutte le invasioni barbariche, e conservò all'Italia ancora aperta la questione Adriatica, che Benito Mussolini ha così genialmente risolta, almeno fino a tanto che duri la saggezza delle genti che sono sull'altra sponda, genti che Venezia chiamò gli Schiavoni.

ste di fabbro la Vittoria che giaceva mutilata sul greto del Piave e la portò sulle vie di Roma, tra l'esultanza delle sue legioni, che lo ovevano riconosciuto segnato dal Destino.



Il ferito del Carso, divenuto Duce del Fascismo e Capo del Governo, ha reso alla Vittoria il suo significato profondo. Per lui, essa non è più il semplice, benché glorioso, episodio della vita di un popolo, che dopo quindici secoli combatte, per la prima volta, tutto unito, contro un nemico straniero: per lui essa segna il ricominciamento della Storia. Disse un giorno Mussolini che egli considera il passato come una pedana per prendere lo slancio verso l'avvenire. Vittorio Veneto è il ciglio più alto della pedana. Tanto più esso è alto e tanto più grande è lo slancio e più lungo il percorso. Il grande slancio è necessario per il lungo percorso, che deve ancora compiere l'Italia la sua missione. Costretto sul

suolo angusto e tormentato della nostra penisola ancorata all'Europa nel porto munito delle Alpi, il nostro popolo ha il respiro largo del Mediterraneo. Esso ha tutto per rispondere alla missione, alla quale è chiamato. Ha una Fede propria e una civiltà propria e per diffonderle ha il genio dell'uomo e la fecondità della donna. La Vittoria gli ha aperte le strade del mondo e un Duce lo guida, quale ne genera la nostra Stirpe nelle ore solenni del destino. L'Italia

La celebrazione della marcia su Roma

In Italia e all'estero

L'anniversario della Marcia su Roma è stato celebrato, in tutta Italia, con la solennità degna dello storico avvenimento. Fascismo e popolo si sono trovati, ancora una volta, congiunti; né livore o mistificazione di avversari è valsa ad attenuare, nel suo altissimo significato, la grandezza della manifestazione che è stata veramente e profondamente nazionale.

Se nelle grandi città le cerimonie commemorative hanno avuto uno splendore incomparabile, non va taciuto che in ogni lembo della nostra penisola, anche nei più remoti e piccoli borghi, il 28 ottobre ha avuto la sua consacrazione. Feste modeste e raccolte, ma tanto più commoventi in quanto non potendo aspirare all'ufficialità stavano a dimostrare soltanto quale forza di sentimento e di devozione suscitò dovunque l'idea che vive nel fascismo.

Né da meno, per lo slancio e l'entusiasmo nel celebrare l'anniversario si sono rivelati i Fasci italiani all'estero. Dalle prime notizie che riceviamo, apprendiamo come questi nostri fratelli che vivono oltre le frontiere della Patria hanno dato tutto il loro animo perché la data commemorativa avesse, anche in terra straniera, il suo alto riconoscimento. Nella sede dei Fasci, i singoli fiduciari hanno raccolto, intorno a sé, i nostri compagni di fede e, insieme, hanno ricordato l'avvenimento glorioso con la solennità di un rito, nella profonda commozione che ispirano le rievocate visioni della Patria caramente diletta e nostalgicamente lontana. La compostezza, l'austerità, il raccolto fervore che ha caratterizzato queste manifestazioni non sono stati senza eco anche presso gli stranieri che han dovuto ammirare questi Italiani, in cui l'amore è così vivo, la fede così pura, il ricordo così tenace.

E' un esempio benefico che i fascisti danno con la loro disciplina e col loro patriottismo nelle nazioni, dove la trascuranza di governi passati e le mancanze di solidarietà fra i nostri emigrati avevano fomentato e lasciato germinare le più assurde menzogne e le più puerili prevenzioni verso l'elemento italiano.

Fin là la Storia passata, là incomincia la Storia nuova. Incomincia la Storia nuova da quando un Uomo, sorto dalle radici più profonde della Stirpe, prese con le sue mani robu-

Tutti gli italiani devono fare intensa propaganda perché connazionali e stranieri pongano nei loro telegrammi per l'Europa le parole:

Via Italcable

Tali parole sono completamente gratuite tanto nel telegrafo dello Stato come nel Cable West Coast

Quando c'era la guerra:

EROICHE DONNE TRENTINE

Appena l'Italia dichiarò guerra all'Austria, questa moltiplicò i suoi fidati per tutte le città e i villaggi delle terre italiane a lei soggette, perchè ogni parola o frase qualche poco sospette, qualunque contegno d'imprudente amor patrio, insomma ogni sentimento d'italianità, ogni fremito d'irredentismo venissero immediatamente segnalati negli uffici polizieschi.

assoluzioni; la «clemenza sovrana» la fa sottoporre per la terza volta al Giudizio statale, ed a Graz, nel febbraio 1916 Maria Boso viene condannata a due anni di carcere duro!

E la povera Martire piega il capo, ma non l'anima sua! Nel Suo cuore ricco di affetti immensi—accanto al compianto delle sofferenze amare— accanto all'amore grande della famiglia,

il dolore morale della mancanza di notizie dirette dei suoi cari. E sospira i suoi monti! Invoca la Sua famiglia! «Non posso fare a meno—scrive Ella—di pensare a casa nostra, l'estate scorsa, le gite al Broccone... Oh! se potessi avere notizie dei miei tutti». Ha l'unico conforto d'una zia e d'un cognato che ogni tanto la visitano; e mentre ignara di altri dolori famigliari, piange la morte del fratello Ferruccio, caduto in Galizia pensa alla mamma sua e: «Povera mamma quanti dolori nuovi e tremendi troverà invece dei figli, quando un giorno crederà poter riunire la famiglia!».

Ed il male strazia il giovane petto; magra, pallida, vestita della misera uniforme del carcere, le compagne sue stentano a riconoscerla. «Ma il Suo animo è ancora forte e sereno» scrive una di esse—senz'ombra di commozione incita affettuosa maestra di umili lavori le sorelle di prigionia, nella grande speranza: *L'Italia Madre vincerà e saremo salve!* Il suo volto esprimeva una dolcezza, una rassegnazione, una speranza, che mi scesero nel cuore esulcerato, portandomi un vero balsamo».

La madre Sua, appena ebbe nuove delle tristi condizioni della figlia corre a Roma e per mezzo di S. S. Benedetto XV ottiene dal governo a. u. la scarcerazione; ma è troppo tardi! Piangendo di gioia Maria Boso esce dal triste carcere, ma in quale stato! Se l'animo irradia luce di fede e d'amore, il corpo è ucciso e pochi mesi dopo in un ospedale di Graz il 10 febbraio 1917, Maria Boso rende l'anima Sua bella a Dio, al Dio della giustizia rassegnata e fiduciosa nel Suo sacrificio per la causa della Nazione «che è causa di Dio, perchè causa di giustizia e santità».

Oggi S. M. il Re, a mezzo del Governo, ne vuole onorato degnamente e giustamente la memoria ossequiando all'Eroina la medaglia al valore!

Non è un premio ad atti materiali: è il riconoscimento d'una virtù morale, di una integrità spirituale circondata di gloria, adornata di quei sacri tre colori, che le donne trentine dal Risorgimento ai giorni nostri, sempre tessero col «bianco della loro fede incrollabile coi sospiri delle verdi loro speranze, coi purpurei brandelli dei loro cuori sanguinanti nella martoriata e lunga attesa». La memoria di Maria Boso vive in noi Monito ed esempio, benedizione e idealizzazione del Sacro Amor Patrio!—Ben a ragione scrive A. Rosario: *La medaglia al valore di Maria Boso è un nuovo diploma di nobiltà alla Donna Trentina è fulgida stella che entra nel luminoso cielo della Patria nostra, per affermare le virtù di Nostra Gente e per segnare la via alle future generazioni.*

PER I REDUCI, FASCISTI ED EX COMBATTENTI

Per il 3 GENNAIO 1926 è stato fissato a QUILLOTA il RADUNO dei reduci, fascisti ed ex-combattenti per la consegna delle decorazioni ai commilitoni:

CAV. ODOARDO SCASSI BUF-FÀ, delegato generale, del Fasci in Cile;

CAV. ENDEMIRO CHIARI, presidente dei Reduci di Santiago;

CAV. VIRGILIO CAPELLI, presidente dei Reduci di Valparaíso.

La cerimonia—in una simpatica comunione di fraternità fra ex combattenti—si svolgerà nei locali del circolo Italo-Spagnolo gentilmente concesso mercé l'attivo interessamento del nostro Vaglieco.

Interverrà il Console di Valparaíso, Cav. Uff. Nicolai. Si pregano tutte le Associazioni di reduci e fascisti di inviare rappresentanze, bandiere e gagliardetti.

IL GRAN UFFICIALE MARIO FALABELLA, PRESIDENTE DEI REDUCI DI NAPOLI. AGLI ITALIANI DEL CILE

I connazionali del Cile, memori dello spirito altamente patriottico del Gran Ufficiale Mario Falabella, vollero con gentil pensiero ch'egli facesse parte della Commissione che doveva esternare i voti di devozione a S. M. il Re d'Italia in occasione del suo 25.º anno di regno.



Gran Uff. Mario Falabella Presidente dei Reduci (Zona operante) di Napoli

Numerosi furono gli atti di violenza compiuti in questo periodo dalla sgherraglia austriaca specialmente contro donne inermi e noi ci facciamo un dovere di segnalarli ad onore di quelle balde pioniere di italianità.

Carmela Dante Altadonna, avendo visto da una finestra, un mattino, un signore che all'occhiello portava la coccarda gialla e nera, gli aveva detto in tono canzonatorio.

Ma dove va con quella... bella bandiera?

Per questa frase, e per il fatto che due suoi fratelli militavano nell'esercito italiano contro l'Austria, l'Altadonna venne condannata a due anni e mezzo di carcere.

E Maria Boso Pezza arrestata perchè non vuole che un fratello suo abbia a sentire tutto il peso e tutto l'orrore di una guerra atroce, e gli facilita il passaggio oltre il vecchio confine, che lo separa dai fratelli di lingua e di cuore: In carcere ad Innsbruck, viene in un primo processo condannata a sei mesi, ma la condanna pare troppo mite all'approvazione sovrana, ed il governo ne ordina la revisione. Due mesi dopo il primo, un secondo processo assolve Maria Boso, ma per la barbarie non possono esistere

della Mamma specialmente, eccelle e giganteggia l'Amor di patria!

L'Austria che voleva punire il sentimento di un'anima, eletta, l'Austria con con i suoi mezzi obbrobriosi, con l'umiliante vestito del carcere, con il pagliericcio schifoso, coi digiuni frammisti alle raziocine nauseabonde di cibo malsani, con le assillanti e perfide astuzie di angosciosi interrogatori, educa e perfeziona le anime elette delle sue vittime e crea i Nostri Eroi!

E Maria Boso, calma e paziente soffre silenziosa, perchè confida rivedere, libera, la Mamma sua nella Sua Caoria redenta, perchè sogna la Redenzione, che l'epico Cauriol conobbe e benedisse nel sangue del fante d'Italia, che lo conquistò. Maria Boso è vivo esempio alle compagne sue: com'essa ree solamente del peccato d'Amor di patria—ed anche gravemente malata, sente quasi rimorso di accettare—tre sole volte in settimana il vitto degli ammalati, perchè il Suo cuore generoso, vorrebbe dividerlo con le compagne.

E con l'esempio, la sua parola dolce e serena anima e sprona le sorelle nel martirio! E al dolore del male inesorabile che i tormenti e le privazioni del carcere hanno sviluppato in lei, s'unisce

NON E PIÙ TEMPO CHE BERTA FILAVA

L'una veggliava a
(studio della culla
E consolando usava
(l'idioma
Che pria li padri e le
(madri trastulla:
L'altra, traendo alla
rocca la chioma,
Favoleggiava con la sua
(famiglia
Di Troiani, di Fiesole e
(di Roma.

Dante (Par. XV).

Mutano i tempi e mutano i costumi. E sorprendente il constatare che, mentre l'individuo conserva in sé sempre gli stessi caratteri ed impulsi della natura umana, i cambiamenti che sopravvivono a mano a mano nella società lo conducono per trasformazioni quasi insensibili a mutare le sue abitudini, sì che a confrontare il modo di vivere di epoche diverse a distanza di secoli ci sembrano enormi le differenze. Quasi ce ne sfuggirebbero le cause e le regioni se non tenessimo presente l'evoluzione traente origine da grandiosi avvenimenti politici e religiosi, da nuovo indirizzo degli studi, da importanti scoperte nei molteplici campi dell'attività umana. E vario il giudizio che si fa ordinariamente di tali mutamenti e il più delle volte si lodano le costumanze dei tempi passati e si biasimano quelle del presente. Vero è che ogni età ha la sua parte di bene e di male, e che il cammino delle generazioni nel suo assieme ha inegabilmente segnato un progresso. Per l'uomo le varie vicende condussero sopra tutto a conquiste nel campo sociale e politico. Per la donna il passato ci rivela continui miglioramenti nella sua posizione familiare, e il presente sembra iniziare un periodo nel quale la donna supera i limiti del focolare domestico per avviarsi di pari passo con l'uomo nella vita, pur conservando la sua mirabile missione nella famiglia dove con coscienza e cognizioni più adatte adempie il compito di preparare le nuove generazioni.

Volgiamo uno sguardo rapido alle condizioni della donna nel Medio Evo e nei nostri tempi. Appartenesse alla nobiltà, alla borghesia od alla plebe, la donna del Medio Evo non aveva occupazioni all'infuori di quelle domestiche. Alle gentildonne venivano sottratti i figli ancor giovanissimi per essere mandati al seguito di qualche rinomato signore e formarvi la loro educazione conforme all'uso dei tempi, in giuochi militari, cacce, viaggi e tornei. Così veniva tolto alla madre la possibilità di imprimere nel figlio impulsi che giovassero ad orientarne la volontà nelle decisioni dell'età matura, e sole rimanevano a lei affidate le femmine, che però andavano prestissimo a marito e a loro volta non avrebbero potuto influire sull'indirizzo educativo dei figli. Le donne della borghesia non stavano in questo riguardo meglio delle nobili, perché i figli in tenera età seguivano il

padre mercante nei suoi viaggi in paesi stranieri, attraverso pericoli e peripezie di ogni genere, per essere avviati agli affari. Né molto diversa era la sorte di chi rimaneva a casa, e presto entrava nei primi gradi delle Corporazioni d'Arti e Mestieri. Le condizioni miserrime della plebe riservavano



alla donna uno stato ben compassionevole se volgiamo la mente agli arbitrii dei nobili su le cose e su le persone. Non esageriamo quindi nel giudicare il compito della donna di quei tempi nella famiglia. Ella era il più delle volte compagna affettuosa, ma umile, del marito, assorbita più dalle cure materiali che da un compito spirituale, a cui, del resto, non era preparata. Poche persino sapevano leggere e scrivere, e non si poteva certo dire istruzione la conoscenza di qualche leggenda o delle prodezze della cavalleria che nella maggior parte dei casi era la sola coltura che servisse alla conversazione delle dame. Chiusa per la maggior parte del tempo entro la pareti domestiche, filava, tesseva, ricamava, e soprintendeva alle faccende delle ancelle e della servitù. Pochi erano gli svaghi quotidiani. I canti di un trovatore, i lazzi di un giullare, qualche caccia erano spassi ordinari del ceto signorile. L'arrivo di un ospite, di un pellegrino o di un crociato erano avvenimenti di eccezionale interesse. Feste familiari, tornei in straordinarie occasioni solennità religiose attiravano le donne di ogni ceto fuori della loro casa. Figli di: Eva, amavano adornarsi con tutto quello che possedevano di migliore, o non mancavano in questo stranezze di ogni

genere. Era un agitarsi di fogge bizzarre di vestiti, chi con dodici braccia di strascico, chi con le maniche cascanti sino a terra, ed enormi palchi di pettinatura, e monili, catenelle e cinture di metallo prezioso, corone adorne di perle e pietre rare ed ogni ornamento "che a veder fosse più che la persona".

Tanto sfarzo di gioielli e di stoffe trovavano contrasto nella semplicità dei gusti, e basta citare l'arrivo di Corradino di Svevia a Siena, in cui alle dame recatesi ad incontrarlo fu offerto un "medium stadium vini" comperato per 6 soldi da Bassignori Maffei. Le dame

ceti elevati, e per sua stessa natura e per la condizione dei tempi non ebbe carattere generale e nemmeno tracciò solco profondo nello stesso ambiente dove aveva germogliato. Gli effetti si dispersero in un sopravvento di frivolezze e leziosaggini che caratterizzarono le epoche che seguirono.

La sensibile trasformazione avvenuta nell'anima muliebre fu per noi italiane in gran parte opera soltanto del secolo scorso, secolo che si svolse in alternative di ansie e di gioie nelle vicende del Risorgimento. La donna nostra stette al fianco del marito, del padre, dei figli, nella lotta per la libertà; sentì pulsare il suo cuore per gli stessi ideali di giustizia perseguiti dagli uomini della sua casa, coi quali divise lacrime e speranze; imparò a sopportare con serenità i momenti di amarezza; esultò delle vittorie e cercò di diventare degna delle tradizioni gloriose che conservò ai figli perché proseguissero sull'orma paterna.

Le mutate condizioni dei tempi chiamarono la donna al compimento di ben maggiori doveri. Ma se osserviamo con sereno giudizio a quello che oggi accade intorno a noi, vediamo che le donne di talune classi non danno prova di saper intendere l'invocazione del Leopardi:

Donne, da voi non poco — la patria aspetta.

La donna delle classi elevate della società generalmente poco si occupa della prole e meno della casa. Distratta dai frequenti svaghi lascia le cure dei figli a governanti forestieri, che persino le prime parole del bimbo vengono balbettate in idioma di altri paesi.

Dobbiamo ricordarci che se ogni età ha avuto i suoi Lapi Salterelli e i sue Cianghelle, soltanto l'età nostra può menare vanto di possedere numerose schiere di donne che si fanno onore nelle arti, nelle lettere e nelle scienze.

Nel campo aperto dell'operosità femminile, la donna italiana dei nostri tempi ha saputo mostrarsi ricca delle più belle doti che ebbero consacrazione elevata e patriottica nella sua partecipazione alla recente guerra, confermando il diritto a quella situazione nuova che già da sé ha saputo crearsi in anticipo sulle riforme sociali.

MARIA CASTOLDI.



Il Prof. Simi, Vice Presidente della Unamitar di Santiago, spentosi in questi giorni fra il cordoglio dei buoni.

senesi si accontentavano di rinfreschi molto alla buona!

Le signore sfolgoravano sopra tutto nelle giostre e tornei, dove andavano a gara nello scegliersi per campione i più rinomati cavalieri, affidando loro un distintivo da conservare nella mischia, felici se arridendo il trionfo venivano chiamate a presentare il premio al proprio campione. Talora su così debole trama nasceva l'idillio, che se ci piace di vagheggiare quale fonte e incitamento ad imprese virtuose e nobili, non di rado conduceva invece a tragedie comuni anche ai nostri giorni.

Da quel che pare, la vita della donna del Medio Evo era molto superficiale. Ogni regola ha però le sue eccezioni, e ancor oggi ricordiamo molte figure muliebri che diedero prova di virtù non comuni e si distinsero nel reggere Stati durante l'assenza del loro capo, nell'educare saggiamente i figli e nell'esercizio di funzioni che parevano appartenere di diritto soltanto agli uomini. Ma il merito di tali gentildonne sta tutto nelle loro personali doti, e non nella condizione dei tempi in cui vissero.

Il Rinascimento segnò un considerevole risveglio nella coltura e nell'indirizzo spirituale femminile, che fu però sentito quasi esclusivamente dalle donne appartenenti ai



IL "MUTILATO", ROMAGNOLO

Una società di romagnoli residenti a Nova York, dove morì nel 1847 Pietro Maroncelli e che di questi porta il nome, ha donato un busto del patriotta al gruppo dei mutilati di guerra di Forlì, sua città nativa; e quei mutilati hanno, accettandolo, deciso di mettere in testa alla loro lista—come ricordo ed omaggio—il nome di colui che se non per le lotte sui campi di battaglia, certo per le sofferenze atroci provate nella sua prigionia nell'asburghese Spielberg, fu anche lui un mutilato della patria.

Chi era Pietro Maroncelli?

Correvano gli anni in cui l'Italia, fra il 1793 e l'inizio della riscossa italiana, faceva la sua rivoluzione musicale. Si combattevano per l'Europa grandi battaglie e si scuotevano, crollavano, rinascevano monarchie di secoli. Il mondo, dicevano, doveva cambiare d'abitudini, di leggi, di costumi, di governi, di religioni; alle devastazioni del giacobinismo succedevano quelle dell'impero, e agli eccidii delle sante bande, il terrore delle restaurazioni legittimiste: l'Italia cantava; faceva della musica. Su tutta la penisola correva come un'onda di melodia nuova: da paeselli ignorati uscivano i grandi geni, gli artisti insuperabili venivano su da tutte le parti; lo Stato fondava esso dei teatri splendidi, li dotava, li provvedeva di spettacoli mai più sentiti: lo Stato faceva l'impresario e il direttore artistico. I Conservatori, i Licei non erano allora come lo furono più tardi, avanzi a malincuore conservati di antiche accademie, superfetazioni d'una cultura rettorica ormai tutta perduta e condannata; erano elementi importanti della vita nazionale, erano istituzioni predilette che le popolazioni custodivano con orgoglio; erano, infine, le sole scuole, le sole università che i governanti sussidiassero con larghezza e curassero con amore.

Pareva impossibile allora che una cabaletta dovesse diventare un problema rivoluzionario.

Pietro Maroncelli, dalla Romagna, in cui la tempera gagliarda non si era spezzata per la dominazione pontificia, e rinvigoritasi, come rifatta, alle battaglie napoleoniche, si rialzava a nuovi e più caldi entusiasmi di ideali, di propositi, di fatti; Pietro Maroncelli, nel quale la musica e quel subito suo splendore destavano speranze ed ambizioni d'una grande gloria lontana, nobile, civile, indeterminata, dalla Romagna si recò a Napoli al Conservatorio e vi studiò con vero entusiasmo e profitto.

Tornato a Bologna il primo lavoro che fece fu un inno d'insurrezione per il giorno in cui i cospiratori potessero uscire alla luce, sotto il fuoco dei nemici, a combattere per la libertà e per la patria.

Il papa lo fece rinchiudere in Castel Sant'Angelo.

Più tardi andò a Milano e trovò un tipografo che gli diede qualche soldo per vivere e delle bozze da correggere.

Era una tipografia curiosa, che rimase storica. Di tanto in tanto ci capitava un giovane scarno, cogli occhiali e la onesta faccia di pedagogo, che aveva certi suoi versi di tragedie da comporre: era Silvio Pellico. Poi ci arrivò l'Ugoni, il canonico Beheme; un gran signore: il Confalonieri; un poeta davvero, superiore a tutti, più ardito, più fiducioso di tutti: il Berchet; poi, da ultimo, venne fuori il "Conservatore", il gran giornale risvegliante l'italianità sopita.

E Maroncelli ne correggeva le bozze.

In quella prosa tormentata, in quella poesia rovente in quegli ardori superbi, giovanili, magnanimi, egli ritrovò ancora la sua musica, quella musica severa e terribile che aveva sognata lui, che doveva risolvere un popolo, abbattere tante tirannide; e divenne poeta e romantico.

Si mescolò a quella schiera gentile e potente, pensò, studiò, volle con loro; gli ritornarono le sante illusioni che ormai si erano dileguate da lui nella tristezza del lavoro povero, manuale e ricominciò a sentirsi ancora capace di forti ed immortali cose, capace di essere uno di quegli artisti che i popoli adorano e ricordano sempre.

Nelle "Addizioni alle mie Prigioni" ha raccontate le speranze e i proponimenti di quei giorni: voleva fare degli inni, delle tragedie, una storia letteraria, e tutto con una forma nuova, la forma che rispondesse direttamente al cuore della patria e la spingesse avanti, intera, alle barricate.

L'Austria lo mandò allo Spielberg.

Ormai "Le mie prigioni" del Pellico non si leggono più o molto poco. Quella eterna glorificazione cattolica non commosse che pochissimi, giacché pare sempre più di maniera; gli episodi più lacrimosi non toccano neppure, giacché ormai si sa che la Zanze nasconde con una leggenda pudica una storia poco pulita; il carceriere fa stranamente pensare allo Schiller, e tra pagina e

pagina nel libro, nei punti più appassionati, viene avanti l'immagine del poeta convertito o penitente, che mutava la generosa "tirata" di Paolo nella sua "Francesca da Rimini" nel piagnucolamento imbelite delle "Cantiche" e in Roma, fra tante memorie e tanto avveaire d'Italia, non trovava di grande, non credeva meritare un inchino ed una lagrima di commozione ammirativa che per papa Gregorio.

Si può affermare che è un libro morto.

Del quale però sopravvivono alcune pagine, perché commuovono ancora l'anima italiana: quelle in cui è narrato di Pietro Maroncelli. Tutti gli altri episodi sono svaniti nella monotonia opaca di quell'assiduo quietismo ginepro: le penitenti, la carceriera soave, il mite custode, tutti sono ritratti impalliditi; una figura unica nella gagliardia della natura, dell'animo, nella resistenza al dolore fisico, al martirio d'ogni giorno rimane ancora diritta e intera: la forte e serena figura di Pietro Maroncelli.

Lo condannano per la vita in quella galera infame, ed egli imparò a comporre dei poemi a memoria; gli tagliano una gamba, ed egli, ritornando musicista un'altra volta, ricordandosi di Bellini, di Paisiello, vero mutilato, scrive dei versi contro gli ordinatori di una festa paesana e le "Addizioni alle mie prigioni" per narrare quali fossero i veri propositi del romanticismo, per rivendicare i suoi entusiasmi, la gioventù sua e quella del Berchet, dell'Ugoni, del Pellico, avanti le "Cantiche", quello della "Francesca da Rimini".

Quando esce per una grazia improvvisa, e ritorna a Forlì, solo, povero e dimenticato.

Il papa lo fa carcerare ancora, e l'Austria lo condanna di nuovo.

Riuscito a scampare, ripara a questo nuovo mondo, nella Repubblica degli Stati Uniti di Nord America; stenta nella miseria, nell'abbandono, finché trova un po' di lavoro duro, faticoso, un'altra volta manuale e da ultimo, mentre in Italia correva benedetto, vittorioso il fantasma della libertà, muore là a Nova York, fra quella gente ignota solo, cieco, pazzo.

Nel 1883 o giù lì il municipio di Forlì volle che il cadavere di Pietro Maroncelli fosse seppellito nella città dove nacque, nel luogo dove suo padre fu sepolto, dove ci erano tutte, allora, le persone che aveva amato.

E l'idea buona e squisitamente

gentile era stata data al municipio di Forlì da Aurelio Saffi.

Ora il gesto di ricordo dei suoi compaesani residenti in Nova York e quello dei valorosi mutilati di Forlì richiama per un momento alla memoria degli italiani la figura del martire. Del quale come musicista, poeta, prosatore non avanza più nulla; di tutti quei grandi propositi della giovinezza sua nulla fu compiuto, nulla passò alle generazioni che vennero; e quell'ingegno sano e gagliardo fu roso dal carcere, dalle persecuzioni, dallo sconcerto e non diede più nulla. Il papa, lo Spielberg non gli tolsero, forse, soltanto la libertà, la salute, la patria: gli tolsero la gloria che lo scrittore avrebbe saputo guadagnare.

Ma tuttavia il Maroncelli, di cui non si ricorda una strofa, un periodo solo, il Maroncelli che, si può dire, non scrisse mai nulla, altro che venti pagine d'appendice a un libro non più letto, è ancora ricordato e presente a tutti i buoni fra gli italiani.

Ed è appunto l'opera sua che non ebbe bisogno di scrivere, quella per cui sopravvisse: è la storia delle sue sofferenze, della sua povertà, dei suoi ideali; è il suo puro, santo, altissimo patriottismo, infine, che sopravvive; che fa sì che i suoi compaesani ne onorino in ogni forma il ricordo, lo mettano in testa alla lista dei mutilati gloriosi della riscossa italiana, e che lo rendo memoria affettuosa a quanti serbano tuttora sano e, sia pur romantico, amore all'Italia e non si vergognano di confessarlo.



Italiani del Pacifico: Abbonatevi alla "Gazzetta"; l'unica rivista illustrata che ha un diffusissimo servizio illustrativo e informativo dall'Italia e da tutte le Repubbliche del Pacifico.

CRISTOFORO BASEGGIO

(Il suo apostolato - La sua missione)

Quando logori ma non domi dal Trentino al mare sembrava che i fanti d'Italia dovessero subire la pesante tattica tedesca e marciare nella mola delle trincee, quando sembrava che i moderni mezzi di sviluppo bellico avessero fatto definitivamente tramontare l'antico impeto guerriero e la bellezza dello slancio garibaldino, mentre i vari settori dei fronti belligeranti europei si cristallizzavano in una snervante guerra di posizioni senza possibilità

Ma, figlio di una terra che in ogni luogo e in ogni tempo aveva dato i più luminosi esempi di eroismo, sentendo imperiosa la voce e la coscienza del dovere, lascia Parigi liquidando disastrosamente l'azienda, frutto del suo sacrificio e del suo lavoro.

E torna in Italia per arruolarsi volontario, sebbene tocchi già i quarantasette anni, riprendendo il suo grado di Tenente degli Alpini, con funzioni di ufficiale di Stato Maggiore.

BASEGGIO CRISTOFORO. — Capitano Comandante la Compagnia Autonoma Esploratori Volontari Arditi di Val Sugana — Comandante di una Colonna isolata di 1500 uomini si spinse all'attacco di due alture potentemente rafforzate, a varie ore di marcia dalla Divisione.

In due giorni di cruenti attacchi conquistava una prima posizione difesa da un Battaglione. Nel giorno seguente la attaccava risolutamente, conquistandola e perdendola ben sette volte in micidiali combattimenti. Stremato di forze, raccoglieva i pochi uomini rimasti, e dopo averli allineati allo scoperto; ispezionava le armi, sfilava in parata al passo regolamentare davanti al nemico, che, stupefatto cessava il fuoco ed in seguito abbandonava la posizione, offrendo campo di manovra alle successive operazioni della Divisione.

VOITTO-SAN OSVALDO VAL SUGANA
3-6 Aprile 1916

Francesco Aloito



Cav. Magg. Cristoforo Baseggio il leggendario condottiero degli arditi, ora pioniere di pace nel Pacifico.

di risoluzioni eroiche, prima ancora che i tedeschi ideassero le loro «sturmtuppen» e gli austriaci i «kaiserjäger», prima ancora che Francia ed Inghilterra usassero gente di colore come truppe di assalto, un Uomo — di gran valore — insegnava al mondo attonito come fosse possibile con una buona quantità di fegato e con pochi uomini espugnare le posizioni più formidabili, raggiungendo con un minimo di perdite il massimo rendimento tattico.

Era quest'uomo Cristoforo Baseggio. Di origine triestina, allevato tra il palpito e l'ansia della Patria e lo squilibrio eroico della liberazione, fra il dolore delle madri e il turbinio della vita. Cristoforo Baseggio ebbe come norma costante: il sacrificio, la fede, la volontà.

Lo scoppio della guerra europea lo raggiunse a Parigi ove egli aveva avviata una fiorente azienda.

Ben presto nei duri e sanguinosi cimenti brilla il suo individuale valore, e il suo singolare ardimento viene tosto premiato con una medaglia di bronzo e con la promozione a capitano per merito di guerra.

Ma Cristoforo Baseggio non è il tipo da schivare il pericolo e marciare nella stasi. Egli è un magnifico tipo di condottiero.

Alto, asciutto: poche parole, molti fatti.

Egli è un pensatore che scolpisce nella storia l'azione necessaria a dare maggior lustro alla sua terra; è un sognatore che incendia il cuore dei suoi uomini per vederli balzare in avanti con lui, in sempre nuove audacie, in sempre più clamorose conquiste; è un uomo che della morte fa ragione di vita per la Nazione, per la gloria.

Concepisce così una idea geniale e audace: la espone ai suoi superiori, i quali, conoscendo la natura del Baseg-

gio, ottengono il parere favorevole del Comando Supremo per l'attuazione della sua idea.

Fu così che a Strigno (Val Sugana), Cristoforo Baseggio, nell'ottobre 1915, costituiva una *Compagnia Arditi Esploratori* che ebbe il nome del suo comandante e che poi fu anche detta «Compagnia della Morte».

La Compagnia Arditi Baseggio operò instancabilmente sulla fronte della I. Armata, nel settore della XV Divisione, portando ovunque il terrore fra le linee nemiche che batteva a tratti, all'improvviso, con inaudita rapidità, sferzando micidialmente l'orgoglio austriaco e conducendo il suo manipolo di eroi di vittoria in vittoria, di gloria in gloria sbaragliando truppe di gran lunga numericamente superiori conquistando posizioni giudicate indispensabili e contro le quali avevano cozzato invano poderose unità, operanti secondo illogici sistemi tattici, strappando al nemico e prigionieri e armi e vessilli!

Qual'era lo spirito che animava gli arditi di Baseggio?

Non è facile definirlo.

Certo la loro opera fu ricca di tutti i sogni; la fecondità del loro duro tormento traboccante di desiderio italianissimo; la loro volontà blindata contro ogni ostacolo la loro azione mirabolosa e velocissima.

Erano giovani imberbi e uomini canuti, gente di ogni strato sociale che calpestava, i meschini ripieghi degli imboscanti, rifiutava le comodità vellutate, respirava a pieni polmoni e calpestava gagliardamente la via maestra del dovere via cosparsa di durezza e di sacrifici di dolore e di sangue. La loro fede fu l'Italia, il loro amore la guerra, la loro religione il Coraggio!

Cristoforo Baseggio, capo generoso ma inflessibile, fu il padre e il dominatore assoluto dei suoi uomini sempre pronti ad osare l'insolito con lui! E a lui l'arditismo italiano deve la prima applicazione bellica; a lui l'Italia deve il primo canto ardito che insegnava ai fanti a vivere la guerra senza soverchie preoccupazioni e affrontare il fato, spesso crudele e inesorabile, col sorriso della giovinezza.

Cessata la guerra, Cristoforo Baseggio ripiglia la sua vita operosa.

Ma ecco che ci sono in Italia gli imboscanti che rialzano la testa, ecco che sorgono i vigliacchi a strillare sulle piazze, ecco che le masse ubriache rumoreggiano sordamente: è l'ora dei rinnegati.

E Cristoforo Baseggio scende in lizza con la parola e con l'esempio contro la vigliaccheria della massa, contro il bolscevismo.

Ed eccolo a Milano nel 1919, accanto a Marinetti e a Mussolini scendere nelle piazze e dominare il popolo ribollente che ineggiava alla bandiera rossa.

Ed eccolo cadere dopo aspra lotta nelle elezioni politiche milanesi del 1919, assieme a Benito Mussolini a Bolzon e ad altri capi del Fascismo.

La sua coscienza è come la lama di quel suo pugnale che mai tremò e mai retrocesse.

Forte e geniale, temperamento equisamente latino, egli non si è mai mescolato con la gente che faticosamente annaspa la terra per spingere il tozzo collo nelle mangiatoie appetitose delle indigeste ambizioni.

Quest'uomo dal carattere adamantino, dal cuore di leone e dall'anima aperta a tutte le idealità, questa fortissima tempra di soldato e di cittadino che riunisce in sé stesso l'antica virtù di nostra gente con i nuovi entusiasmi del risorto popolo italiano, si è ora dedicato a collocare le azioni dell'I.C.L.E. come fiduciario del patrio governo, e, nell'attività pacifica come già nella bellica, esplica egli tutta la sua energia fattiva. Nessuno ha fatto e nessuno potrà fare per la grande istituzione ideata da Mussolini e destinata a favorire i nostri emigranti, quanto a fatto e sta facendo il maggiore Cristoforo Baseggio. Lavoratore indefesso egli sa convincere anche i più restii a sottoscrivere le azioni del nuovo banco e nell'apostolato civile che sta compiendo non è meno grande di quando in guerra si copriva di gloria imperitura.

La figura scultoria del maggiore Baseggio culmina adesso nel compito altissimo a lui affidato dal governo, compito il cui successo, che gli auguriamo pieno, ridonderà a tutto beneficio dei nostri baldi lavoratori i quali con le loro opere laboriose onorano in tutte le latitudini del globo il nome sacrosanto della patria.

IN MEMORIA DEI NOSTRI MORTI



La lapide ricordo al Reduce della Gran Guerra: Oscar Dell'Orto nel cimitero di Santiago



Notizie a fascio dall'Italia



L'On. Casagrande, l'ardito pilota decorato di medaglia di Oro al Valor Militare e creato da Sua Maestà conte di Villaviera per l'eroica condotta tenuta in guerra, ha chiuso definitivamente il ciclo preparatorio che precede il volo transatlantico.

Fra pochi, pochissimi giorni un'altra aquila tricolore solcherà in altissimo volo superbo il cielo dirigendosi verso l'America animata dalla stessa aspirazione di gloriosa conquista che ha portato De Pinedo verso l'ammirato trionfo di Tokio.

Tutto è pronto.

I superbi motori Isotta Fraschini di 550 cavalli di forza hanno subito un collaudo inusitato di 150 ore d'azione continuata ed hanno risposto meravigliosamente: forse oggi stesso si inizierà il grande volo.

I luttuosi fatti di Firenze-- nei quali perirono il fascista Luporini, il Deputato socialista Pilati e dove furono feriti gravemente l'ex deputato dissidente Terzaghi e numerosissimi massoni e comunisti--hanno avuta una dolorosa eco in tutta Italia e all'estero. Il Prefetto ed il Questore Di Firenze sono stati destituiti. Dopo gli assalti alle case commerciali massoniche ed agli uffici di membri prominenti di detta istituzione, il Gran maestro Torrigiani ha sospeso ogni attività massonica in Firenze.

Noi deploriamo sinceramente i fatti e ci auguriamo che una buona volta si ponga fine a luttuosi avvenimenti che segnano una triste recrudescenza di lotte fraterne nella nostra Patria.

Sono stati definitivamente decisi in Italia i seguenti progetti tendenti alla realizzazione di alcuni importanti postulati fascisti:

- 1.—Obbligo di iscrizione dei lavoratori nei Sindacati Fascisti;
- 2.—Aumento del numero dei Senatori scelti dalle Corporazioni;
- 3.—Estensione delle prerogative dei Prefetti: essi assumeranno l'alta direzione di tutti i servizi dello Stato.
- 4.—Istituzione del Podestà in vece del Sindaco (nominato dal Governo).
- 5.—Nomina del Governatore di Roma che deve provvedere a tutti i servizi di competenza del comune.
- 6.—Unificazione dei servizi dello Stato, del Municipio e della Polizia di Roma, allo scopo di assicurare alla capitale la perfetta sicurezza pubblica ed il perfetto mantenimento dell'ordine.

Dodici morti e numerosi feriti si sono avuti nel disastro ferroviario di catanzaro, dovuto alla caduta di un ponte sul fiume Munita.

L'oscurità densissima favorì il tragico incidente.

Il giornale «Cremona Nuova» pubblica un articolo di Farinacci nel quale si afferma che col prossimo processo per l'omicidio dell'On. Matteotti la lunga questione si risolverà in una bolla di sapone.

di governo non ha trascurato occasione per moltiplicare i suoi attacchi contro il Governo Nazionale.

In occasione delle ultime manovre, il corrispondente del giornale torinese asserì che la finta manovra d'assalto portata contro Castelfranco ha dato luogo a scene di saccheggio come se si fosse trattato d'una guerra guerreggiata.

Soldati che avrebbero forzate le porte dei negozi, case perquisite, furti ecc.

il Reno, patto col quale l'alta assemblea si ripromette di impedire le eventuali aggressioni armate.

La Germania, la Francia e il Belgio hanno firmato il patto come parti in causa; l'Italia e l'Inghilterra come garanti.

Sono tornate a circolare con una certa insistenza le voci relative ad un prossimo scioglimento della Camera dei deputati.

Tale notizia ha trovato un certo credito perché non è stata smentita dai giornali ufficiali, i quali però si sono astenuti anche dal registrarla.

Tanto l'on. Giolitti come l'on. Salandra, in recenti interviste, hanno espresso l'opinione che il Governo non tarderà a presentare a S. M. il decreto che scioglie l'attuale Camera dei deputati.

In seguito all'arresto dell'ex deputato Gnudi per le cospirazioni Messina e Palermo è stato sequestrato un ricco materiale che non poteva essere testimonianza d'accusa più ferace.

Un appello alla rivolta, all'organizzazione armata all'abbattimento della Monarchia ecc. ecc.

Ma c'è di più: c'è l'eccitamento alla rivolta, alla guerra civile, poiché sui fogli volanti sequestrati si afferma che è implicito che lo sbocco finale di questa lotta non può essere che l'azione armata e violenta della rivoluzione del proletariato e della massa popolare contro il fascismo, e contro i, poteri dello Stato.

Ma c'è qualche cosa di peggio, e che da parte dei comunisti è considerato come propaganda che si può fare liberamente c'è tutta la propaganda per l'inquadramento militare delle masse nell'esercito rosso c'è la formazione di tutti gli elementi tattici per quelli che verranno chiamati alla grande giornata.

I tre giorni della celebrazione del Terzo Anniversario della Marcia Fascista su Roma terminarono con un'animata dimostrazione nella quale parteciparono duecento velivoli che eseguirono ardite evoluzioni nel cielo di Roma.

L'on. Mussolini passò in rivista le «camicie nere» accorse a Roma per la celebrazione. Vi figuravano rappresentanze dei Fasci di tutte le provincie italiane e di quelli all'estero.



Roma: Il conte Viviani della Cella depone una corona di fiori sulla tomba del milite ignoto a nome dei Combattenti e Fascisti di Lima.

Osserva il direttore di «Cremona Nuova» che l'istruttoria ha già stabilito non trattarsi di delitto premeditato né intenzionale.

I principali imputati e cioè Rossi, Filippelli e Marinelli sono stati assolti dal Procuratore. Così pure è avvenuto per l'accusato Putato.

Contro gli italiani che si rendono indegni, il Ministro degli interni On. Federzoni presenterà prossimamente alla Camera dei deputati un progetto di legge che conferirà al Governo pieni poteri tanto per procedere alla revoca della cittadinanza come per confiscare i beni di tutti coloro che, residendo all'estero, sia con l'accordare interviste ai giornali, sia tenendo conferenze o scrivendo libri ed articoli, facciano campagne contrarie alle vigenti istituzioni.

Indignati da un articolo della Stampa i torinesi improvvisarono una dimostrazione d'affetto all'esercito.—«La Stampa», specialmente da quando il suo ispiratore politico, l'On. Giolitti, ha ritirato la sua tacita adesione al partito

La «Stampa» è stata sospesa per ordine del Governo.

Informano da Arezzo della scoperta d'un nuovo complotto comunista molto più vasto e molto più serio di quelli anteriormente scoperti in altre città.

Programma del complotto, un vasto tragico movimento pel quale s'erano preparati tutti gli elementi necessari. Il complotto aveva vaste ramificazioni in vari paesi esteri ove elementi anarchici e comunisti conoscevano la trama e sapevano il giorno nel quale la rivolta avrebbe dovuto scoppiare simultanea nelle varie città Italiane.

La Conferenza dei delegati alleati e tedeschi a Locarno ha approvato definitivamente il Patto di Sicurezza.

La delegazione tedesca ha dato la sua adesione al patto che stabilisce delle mutue garanzie per

Con entusiasmo gli italiani tutti del Cile hanno aderito alla edizione del «Censo Commerciale e industriale della Colonia»

il quale promette di essere la più perfetta dimostrazione delle attività di tutti i nostri connazionali.

Per richiesta di copie rivolgersi a

PELLEGRINI Y APRILE.—Casilla 2156 — Santiago

LE COLLETTIVITÀ ITALIANE SONO GIUSTAMENTE INVASE DA UN LEGITTIMO ORGOGLIO PER L'ARRIVO DELL' AVIATORE CASAGRANDE NELLE ACQUE DEL PACIFICO.

UN ENTUSIASTICO RICEVIMENTO SARA EFFETTUATO A VALPARAISO CALLAO ED A GRAYAQUIL ALL'INTREPIDA ALA ITALIANA CHE — DI TRIONFO N TRIONFO—SEGNERA LE TAPPE DELLA NUOVA FORZA D'ITALIA NEL MONDO.

AUSPICE "LA GAZZETTA D GLI ITALIANI" SARA SOLENEMENTE CONSEGNATA A VALPARAISO, ALL'INTREPIDO AVIATORE UN'ARTISTICA TARGA E CORDO, NEL GIORNO DEL SUO ARRIVO.

HANNO GIA ADERITO ALL'INIZIATIVA LE SEGUENTI ISTITUZIONI E CONNAZIONALI:

REDUCI DI SANTIAGO, \$ 10; CAV. CAMILLO MORI, \$ 50; CAV. ETTORE BRACCHIGLIONE, \$ 50; DOTT. GASPARE BIONDO, \$ 50; CAV. LORENZO ARGENTERO (LIMA), \$ 50; CAV. ODOARDO SCASSI, \$ 50; GIULIO DE ROLAND, \$ 50; CAV. ENDEMIRO CHIARI, \$ 50.

((SEGUE AL PROSSIMO NUMERO))

I delinquenti del mare

Il mistero dell'affondamento del nostro grande sommergibile VENIERO pare si sveli.

Se la sorte avversa il più delle volte influisce o è fautrice esclusiva di disastri inesplicabili, sopra i quali si lambiccano i cervelli periti e tecnici navali, altre volte quelle son dovute a fatali disattenzioni di naviganti o, specie in certe marine, all'alcoolismo imperanti in chi di dovere è chiamato a vigilare perché tutti vigilino, specialmente nelle notti procellose, ancor più, come nel caso dell'affondamento del VENIERO, in vicinanza di coste.

Secondo i telegrammi giunti nei giorni scorsi fu il macchinista del CAPENA che al giungere in Inghilterra dette la prima notizia del delitto.

Dico delitto perché oggidì in ogni marina civile è obbligatorio l'uso della radiotelegrafia; ma ancorché Marconi non avesse scoperto questo mezzo di comunicazione, quel codice che è sempre stato dettato dalla coscienza e dal cuore di ogni marinaio obbligava il vapore inglese CAPENA a fermarsi dopo l'urto, a far uso dei suoi segnali acustici e luminosi a far getto dei salvagenti notturni, e a pernottare sulle acque del disastro in attesa della prima luce del giorno.

Niente di tutto ciò.

Proprio l'unica persona a bordo che non aveva nessun obbligo di sapere e nessuna opportunità di vedere ciò che succedeva in coperta, fu invece il macchinista del CAPENA che, nelle ore notturne, se di servizio, avrebbe dovuto trovarsi in macchina, e, se franco, a dormire nella sua cabina.

E il Comandante?

E il libro nautico del bastimento?

E la radiotelegrafia?

Niente di tutto ciò. Di qui salta fuori la criminalità del Comandante. Criminalità cinica e ripugnante, qualunque siano state le circostanze in cui avvenne la collisione.

Primo: Il comandante o l'ufficiale di guardia, coscienti del loro dovere di marinai, stavano al loro posto sul ponte nella notte oscura, possono classificarsi delinquenti del mare per non aver escogitati quei mezzi che in simili circostanze dettano i codici marittimi e la voce stessa del sangue. Doppiamente colpevoli per aver voluto coprire col loro delittuoso silenzio

la tomba del nostro povero equipaggio.

Secondo: Il comandante o l'ufficiale di guardia dormivano o erano presi dai fumi dell'alcool e l'urto è avvenuto per incoscienza di persone che lasciavano la nave in balia del solo timoniere, preoccupato soltanto di mantenere la prora sulla linea di rotta assegnatagli.

Sia nel primo che nel secondo caso non havvi scusante che possa mitigare a questi volgari delinquenti la condanna che meritano, pur ammettendo le più pessime condizioni meteorologiche o sconvolgimenti marini al momento in cui avvenne la tragica collisione.

Mario Vignolo.

Presidente dei Reduci di Lima.

LA NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA RADDOPPIA IL SUO CAPITALE

Il Consiglio di Amministrazione della Navigazione Generale Italiana ha deliberato l'aumento del capitale sociale a 600.000.000 di Lire mediante l'emissione di N.º 600.000 azioni agli azionisti a Lire 515 ciascuna e cioè alla pari più Lire 15 per rimborso spese.

Secondo le proposte del Consiglio i versamenti dovranno venire effettuati come segue:

a) Due decimi in conto capitale e Lire, 15 per rimborso spese e così in totale Lire 115, all'atto dell'esercizio dell'opzione che sarà effettuata nel prossimo Gennaio.

b) Altri due decimi nella seconda metà del mese di Settembre 1926.

c) Gli ulteriori sei decimi in più riprese alle epoche che il Consiglio di Amministrazione stabilirà.

Gli azionisti avranno per altro facoltà di liberare anticipatamente le azioni nuove sottoscritte alla chiusura dell'esercizio 1926 - 1927 e così in seguito alla chiusura degli esercizi successivi.

L'emissione è garantita da un Sindacato Bancario in cui hanno parte prominente la Banca Commerciale Italiana e l'Istituto Italiano di Credito Marittimo.

LIMA (Paseo Colón)

DOTT. RAFFO

Diplomato nelle Cliniche Europee e Nord Americane
Specialista in malattie del naso, orecchie e gola

Il Problema della Scuola italiana in Cile

(La mancata riunione del Comitato Coloniale. — Una lettera dell'Ambasciatore d'Italia)

Non assendosi, a causa del prolungarsi dell'assenza del Presidente Prof. Noé, potuta effettuare la progettata riunione del Comitato Coloniale nella quale, prima della partenza del Regio Ambasciatore, doveva essere affrontata la questione della Scuola, S. E. Martin Franklin ha diretto al Prof. Noé la seguente lettera:

Santiago, 31 ottobre 1925.

Illustre Professore e Caro Amico. Desidero anzitutto felicitarla per la nomina a Presidente del Comitato Coloniale: Designazione felicissima che mi ha fatto molto piacere, ed allo stesso tempo mandarle i miei saluti prima di partire in congedo per qualche mese. Mi rincresce di non averla vista, tanto più che avrei desiderato intrattenerla ancora della questione della Scuola, che tanto sta a cuore a lei come a me.

Nelle mie precedenti lettere, le avevo comunicato che nelle riunioni tenute all'Ambasciata avevo potuto ottenere dalla patriottica generosità della Colonia sottoscrizioni sufficienti per condurre la Scuola fino alla fine dell'anno scolastico, e per fornire libri italiani alla Sala Italia della Biblioteca Nazionale. Le dissi pure allora che io avevo esposto al connazionali la necessità di prendere delle decisioni definitive per la Scuola: io non dubitavo che la Colonia intendesse mantenere un Istituto di tanta importanza, ma era necessario esaminare la questione finanziaria ed ottenere impegni fermi di concorso per almeno due anni: assicurata la entrata si sarebbe visto se in base ad essa la Scuola si poteva mantenere sul piano attuale, o si doveva ridurre. Avevo anche presentato due progetti di bilancio, a seconda delle entrate che sarebbero state assicurate. In quei miei abbozzi avevo tenuto conto doverosamente degli obblighi che esistono verso il Direttore della Scuola, e della necessità di provvedere all'altra obbligazione di natura culturale contratta dalla nostra Collettività per la Sala Italia della Biblioteca Nazionale.

Sottoposi pertanto tutte queste mie considerazioni, ed i due progetti in questi due alla attenzione ed al buon volere della nostra collettività di Santiago, insistendo soprattutto su due punti: necessità di mantenere la Scuola; urgenza di stabilirne il piano definitivo per dare sia alle famiglie degli allievi, sia al corpo insegnante, una indicazione definitiva sull'avvenire riservato all'Istituto.

In quelle riunioni, tenute alla fine di luglio, avevo pure raccomandato che la decisione fosse presa entro settembre, ma, non ostante tutte le mie insistenze, non ho potuto ottenere che ciò avvenisse. Nel mese di ottobre poi i maggiori della Colonia mi espressero il desiderio di attendere la costituzione del Comitato Coloniale, da tutti, a cominciare da me, tanto desiderato; formato questo Comitato, e scelto così felicemente lei a presiederlo, i componenti il Comitato hanno desiderato attendere il suo

ritorno per riunirsi. E' perciò che le inviai i due telegrammi chiedendo la data del suo ritorno.

Mi duole che le sue importanti occupazioni al Nord non le abbiano consentito il ritorno più sollecito, come si era sperato, e che pertanto la riunione del Comitato Coloniale sotto la sua Presidenza non potrà aver luogo che dopo la mia partenza.

Ad ogni modo, mi conforta l'idea che la causa tanto italiana della Scuola, affidata a lei, si trova in buone mani: solo la prego di far presente alla riunione, insieme al mio rincrescimento di non potervi assistere, la ferma fiducia e la speranza vivissima che io nutro di vedere la Colonia di Santiago assicurare la vita della Scuola Italiana. I connazionali, del resto, che hanno ascoltato i continui appelli che io ho fatto dal primo giorno in favore della Istituzione conoscono tutti quale sia in proposito il mio pensiero.

Voglia gradire, illustre professore e caro amico, l'espressione dei miei sentimenti più cordiali. Suo affezionatissimo. — (Firmato)

MARTIN FRANKLIN.



Il nuovo Ministro italiano di Panamá: Conte MAURO TOSTI DI VALMINUTA

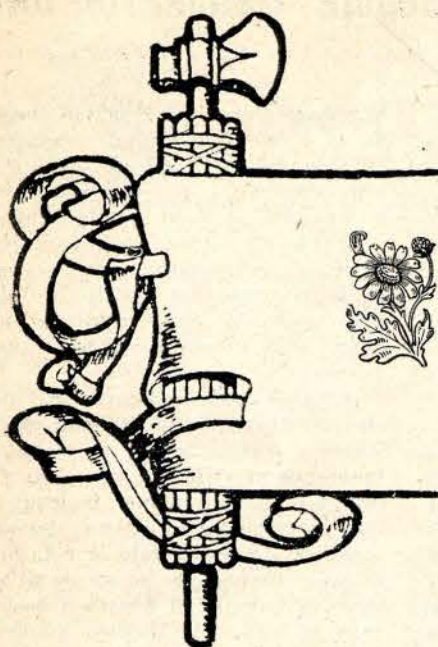
ALBUM D'ONORE

Ci facciamo un dovere di additare ai connazionali tutti l'atto patriottico compiuto a favore dell'I. C. L. E. dai connazionali:

Cav. Arnaldo Fabbella.	1.000 azioni
Carlo Toselli	1.000 "
Giorgio Ricci.	1.000 "
Cav. Uff. Felice Cor- te.	500 "
Raul Repetto.	500 "
Alberto Chiarella	500 "
Giuseppe Maffei.	500 "

Tali nomi devono rimanere scolpiti — a titolo d'onore — fra i benemeriti italiani che sanno in ogni circostanza tener alto il nome della Patria all'estero.

Il Magg. Cav. Baseggio delegato dell'I. C. L. E., ci fa rilevare l'opera — di autorevole aiuto — compiuta dal Cav. Bracchiglione, vice Console di Valparaiso e noi siamo lieti di segnalare questa nuova patriottica attività dell'egregio connazionale, che dedica tutto se stesso per il bene della nostra Italia.



Nella commemorazione della "Grande Dada" la leggendaria, titanica lotta

4 NOVEMBRE.

La guerra contro l'Austria-Ungheria che, sotto l'alta guida di S. M. il Re, il Duce Supremo—l'Esercito Italiano, inferiore per numero e per mezzi, iniziò il 24 Maggio 1915 e con fede incrollabile e tenace valore condusse, ininterrotta ed «sprissima per 41 mesi, è vinta.

La gigantesca battaglia ingaggiata il 24 dello scorso ottobre ed alle quale prendevano parte 51 divisioni italiane, 3 britanniche, 2 francesi, 1 ceco-slovacca ed un reggimento americano contro 73 divisioni austro-ungariche, è finita.

La fulminea arditissima azione delle vie della ritirata alle armate nemiche della Prima, Seconda e Quarta, ha dimostrato dal Brenta al Torre l'irresistibile della Armata e delle divisioni di cavalleria. Nella pianura S. A. R. il Duca di Savoia Terza Armata, anelante di ritornare in Italia, che mai aveva perdute.

Sul quadrante del tempo l'avvicinarsi delle stagioni riconduce il giorno della Vittoria. Riconduce il ricordo, poi che il giorno è già la luce della leggenda. Ma è ricordo di vita vissuta e pegno di vita nuova. Nel fondo della storia trimillenaria, quale nient'altro popolo può vantare, rare figure balzano con virtù così decisive. Enea alle foci del Tevere, Camillo ai piedi del Capitolino, Scipione a Zama, Cesare al Rubicone, Ottaviano ad Azio e poi Germanico nella Selva Nera, Costantino contro Massenzio, Ezio e Verdun i lombardi a Legnano, genovesi e veneziani a Lepanto, trecentomila italiani con Napoleone, i bersaglieri alla Cernaia, i Mille a Marsala, il primo Cadorna alle porte di Roma... Ecco, a traverso i secoli, le battaglie decisive combattute dagli italiani. Vittorio Veneto sovrasta tutte, Vittorio Veneto integrato con le sue strette dipendenze la Marcia di Ronchi, la Marcia su Roma.

Nella guerra quadriennale, di cui forse è troppo presto per fare serenamente la storia, era in gioco la rivitalità di Roma e il fato d'Italia. Fu, forse, una nemesis storica il crollo del fronte orientale. Esso purificò l'anima della guerra. L'altreanità della semibarbarie asiatica con la civiltà occidentale era un effetto di fortuna. Cadde e rese più difficile l'impresa. Ma l'Italia aveva gettato la sua spada sulla bilancia del conflitto e la guerra continuò più aspra sì, ma più pura. Che cosa sarebbe stato di noi se a Versaglia, dove già fummo misconosciuti, si fosse assiso il rappresentante del Cesare moscovita per rivendicare, contro di noi, Costantinopoli ed i Balcani?

Invece, non più. Sui margini della grande ferita, che squarciava il seno di Europa, trasversalmente dal Mare Adriatico, accampavano due opposte civiltà. Le due sole civiltà che abbia avuto il mondo, poiché sono sterili o scomparse quelle di altri continenti, la civiltà latina e la civiltà germanica. La Germania in armi, un blocco di quasi cento milioni, con i detriti delle razze minori precipitate nell'angolo sud-orientale di Europa, al tempo delle fusioni tra razze autoctone e razze venienti dall'Asia, aveva ripreso il cammino incominciato dai padri, quindici secoli or sono. Alemanni come son detti in buon italiano.

«alle» e «man» popoli d'ogni sorta, un miscuglio, un'accozzaglia, seguendo il corso del sole, avevano ripreso la marcia degli Unni, dei Vandali, dei Goti, dei Franchi, dei Teutoni verso le ubere terre del sole latine o latinizzate. Così avevano fatto altra volta, marciando in masse serrate, come le descrivono, Tacito e Svetonio ed i cronisti benedettini del Mille. Allora avevano vinto. Del popolo latino avevano fatto una plebe, un volgo. Erano restati lunge dalle città; nelle campagne, sulle rupi avevano dirizzato i loro manieri feudali, occupati in giostre, in tornei, in faide. La cavalleria aveva abbellito di un raggio di poesia quei secoli di servitù nostra, ma il genio latino si era vendicato di quel trionfo di forza, opponendo Orlando Furioso e Don Chisciotte alle gesta favolose di Carlo, l'unico barbaro che meritò il titolo di grande perché era unta la fronte da un Pontefice ro-bagnato di acqua lustrale ed aveva mano. Nei Comuni italiani sopravviveva l'anima di Roma Firenze e le toscane Città sorelle con la gentilezza della lingua e dell'arte, Genova difesa dai suoi monti ed aperta sul mare, Torino serbante in sé le fortune d'Italia, Milano e le ferree città lombarde, Venezia col suo impero orientale erano restate il pegno della perenne risurrezione della Stirpe. Nel cuore della Penisola, tra i Comuni dell'Alta Italia ed il regno svevo e borbonico della Bassa Italia, il Pontefice Romano, banditore della Fede nuova, nata in Roma più che importata, perpetuava la dominazione spirituale italiano sul mondo. Ed il fascino di Roma imperiale a papale era sì grande che dieci secoli dopo la caduta dell'Impero, l'Alighieri, poeta universale con Virgilio, profetizzava agli italiani la grandezza, nascita dalla riconciliazione dell'Aquila con la Croce.

*
* *

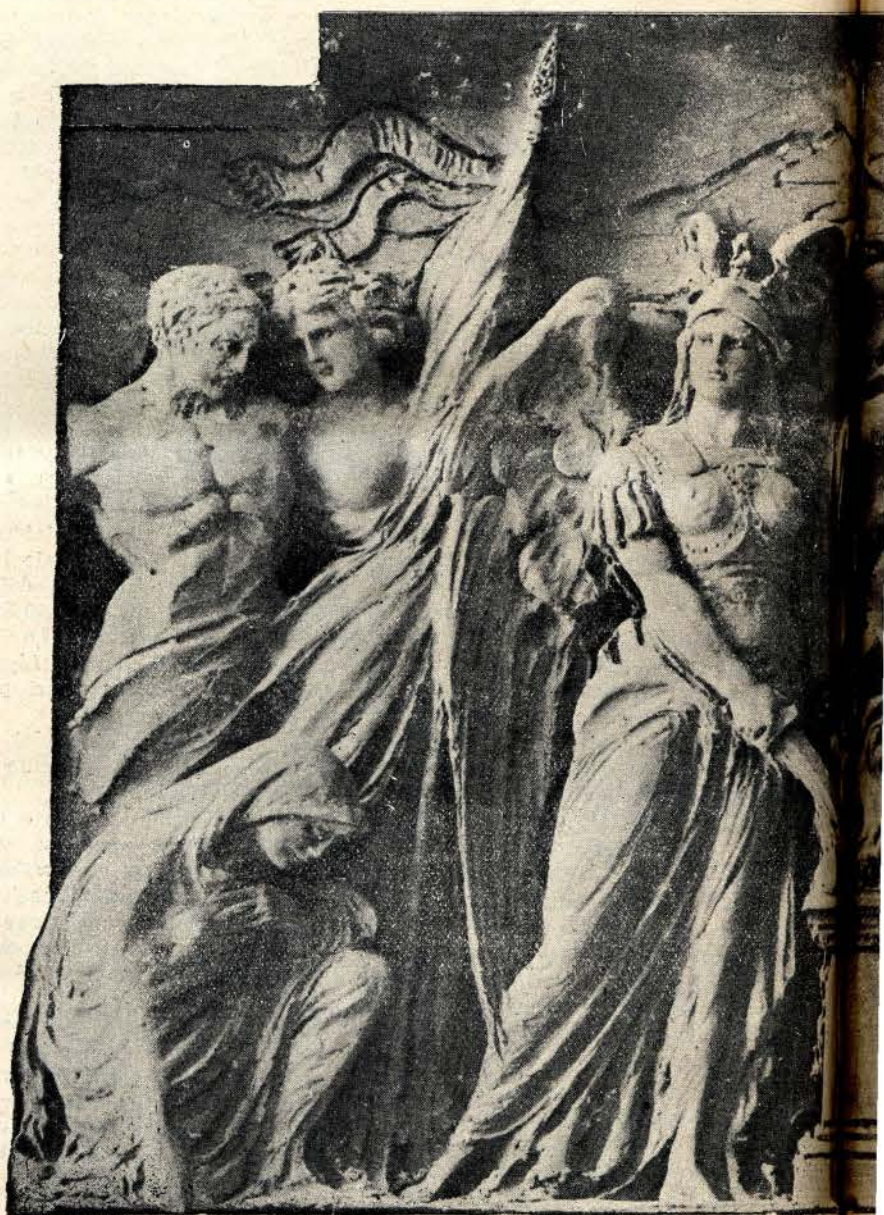
Ora i barbari erano venuti un'altra volta ad allagare e sommergere i campi latini. Come Arminio e come Attila i loro capi avevano promesso ai lanzì il bel sole, il buon vino e le fiorenti donne d'Italia. Ma alle Chiuse latine, alla Marna dove Cesare aveva vinto, sull'Adige dove aveva vinto Druso, essi erano stati arrestati, inchiodati al suolo, che essi scavarono per una guerra di talpe, più confacente alla loro brutalità di masse mediocri, ma pesanti.

Di qua dalla trincea era il mon-

do latino. Il mondo latino, infrollito bensì dalle mescolanze ed imborghesito dal gesto di ribellione dell'89, che dopo aver rovesciato uno Stato feudale aveva sperperato l'Impero latino per i campi dell'Eu-

come tanti altri imperatori romani in una delle provincie dell'Impero.

In questo modo, su queste linee deve essere intesa la battaglia di quattro anni, combattuta con al-



ropa settentrionale, invece di nutrirlo sul seno materno di Roma: ma un mondo latino che aveva serbato almeno la luce dell'anima, salvata dall'inquinamento della protesta tedesca ed anglicana contro la fede romana, mercede l'opera di un grande imperatore Carlo V, nato

terna vicenda sulla grande ferita che squarciava il seno dell'Europa, trasversalmente, dal Mare del Nord al Mare Adriatico. Intesa così essa ci apparisce non già come un urto fortuito, dovuto a cause contingenti, quali sarebbero una rivalità coloniale anglo-tedesca o

che suggelló — con un'aureola di trionfi — per la redenzione della Patria.

in tutto il Corpo d'Armata su Trento, sbarrando
che tutto, travolte ad occidente dalle truppe
rimasti lo sfacelo totale della fronte avversaria
della Dodicesima, dell'Ottava, della Deci-
ma, sempre più indietro il nemico fuggente.
d'una rapidità alla testa della sua invitta
alla testa essa già vittoriosamente conquista-

L'Esercito austro-ungarico è annientato: esso ha subito perdite gravissime nell'ac-
corta resistenza dei primigiorni e nell'inseguimento; ha perduto quantità ingentissime di
materiale di ogni sorta e presso che per intero i suoi magazzini e depositi; ha lasciato fi-
nora nelle nostre mani circa 300,000 prigionieri con interi stati maggiori e non meno di
5000 cannoni.

I resti di quello che fu uno dei più potenti eserciti del mondo, risalgono in disordine
e senza speranza le valli, che avevano disceso con orgogliosa sicurezza.

Firmato: DIAZ.

l'assassinio di un arciduca austria-
co a Serealevo. Collocata nel suo
quadro storico, esso è un episodio
dell'eterna contesa, che divide e po-
ne a contrasto, da secoli, la Germa-
nia e Roma. Quello che vi è di epi-

del volto tedesco, ed anche questo
era fatale. Rimpiccolisce le ragioni
ideali della nostra guerra, chi le
vede soltanto nella liberazione dei
fratelli oppressi e nel raggiungi-
mento dei confini naturali d'Italia.

imperiale della Stirpe la causa pri-
ma della nostra entrata in guerra.

L'Italia, in dieci anni, ha fatto le
vendette di Roma. A chi ben con-
sideri la guerra europea non si apre
con la punta di ulani che violò a
Longwy la frontiera francese. La
guerra si apre con i colpi di canno-
ne tirati dall'Ammiraglio italiano,
S. A. R. il Duca degli Abruzzi, sulle
navi turche da guerra rifugiate nel
golfo di Prevesa, all'inizio della
guerra di Libia, che è stato il primo
si ed insegnamento che dovrebbe
essere fruttoso per gli immemori.
Prevesa è Azio; lì cominciò l'Impe-
ro e lì riprende, dopo venti secoli.
Luigi di Savoia compie l'opera del
suo grande antenato, Eugenio, che
aveva arrestato sul Danubio, l'in-
vasione ottomana in Europa. Lo
scontro navale di Prevesa aprì la
guerra di Libia, che è stato il primo
gesto imperiale d'Italia. Dalla
guerra di Libia, a traverso la rivolu-
ta albanese ed il regime giovane
turco, nasce l'annessione austriaca
della Bosnia ed Erzegovina e la ri-
nuncia al sangiacato di Novi Ba-
zar, che costrinsero l'Austria-Un-
gheria ad aggredire la Serbia, per
aprire il varco verso Solonico, il
marchesato latino dei Monferrato
e fornirono la causa occasionale al
la guerra europea. Vincendo a Vit-
torio Veneto, entro il decennio dal-
la battaglia navale di Azio-Prevesa
l'Italia ha infranto la Germania
che le aveva tolto l'impero d'Occiden-
te, l'Austria che se lo era approp-
riato, la Turchia che le aveva tolto
l'impero d'Oriente e la Russia che
le contrastava il ritorno alla città
imperiale di Costantino. Non sol-
tanto i ricordi odiosi della domina-
zione austriaca in Lombardia, né
sospiri anelanti di Trento e di
Trieste e delle tradite città dell'al-
tra sponda adriatica spinsero l'Ita-
lia in guerra: ma il fatto ineluttabile
di compiere il proprio destino e
di fondare il suo avvenire imperiale
sulla distruzione di quattro im-
peri.

Così solo quando l'Italia entrò in
guerra, il 24 maggio 1915, questa
si spoglia del suo carattere episo-
dico e riprende la sua vera fisono-
mia di fase storica della contesa
secolare tra le due civiltà del nord-
est e del sud-ovest europeo. Ad in-
tenderlo maggiormente giova ap-
punto ricordare come questa con-
tesa si riassume nell'Impero. Fu
essere utile ai popoli di fortuna, che
abitano contrade immense nei nuo-
vi continenti, ai popoli senza sto-
ria collocare l'aspirazione suprema
della pace nel benessere materiale
di una democrazia anonima. Ma
nell'Europa, gremita di abitanti,

divisa da barriere di razze e di Sta-
ti, dove ogni zolla è una memoria
ed ogni memoria gronda di sangue
e rifugge di gloria, nell'Europa cri-
stiana e guerriera, ricca di eroi, di
geni e di santi, non è possibile, né
almeno duratura. Qui deve sorgere
una civiltà eroica, fatta di spi-
rito e di azione, di disciplina e di
gerarchia, una civiltà imperiale.
L'Impero romano ha dato all'Euro-
pa cinque secoli di pace. La con-
tesa tra Roma e la Germania con-
siste nel determinare chi avrà l'im-
pero chi impronterà della propria
civiltà l'Europa. L'impero caduto
dalle mani di Roma e ripreso da
Carlo Magno passò prima alla Ger-
mania e poi all'Austria. Austria,
in tedesco *Oester-Reich*, significa
impero d'Oriente. Noi abbiamo com-
battuto l'Austria non soltanto per
liberare le città sorelle, ma per ri-
prendere l'impero, anzi precisamen-
te quell'impero d'Oriente, che è oggi
nei destini d'Italia.

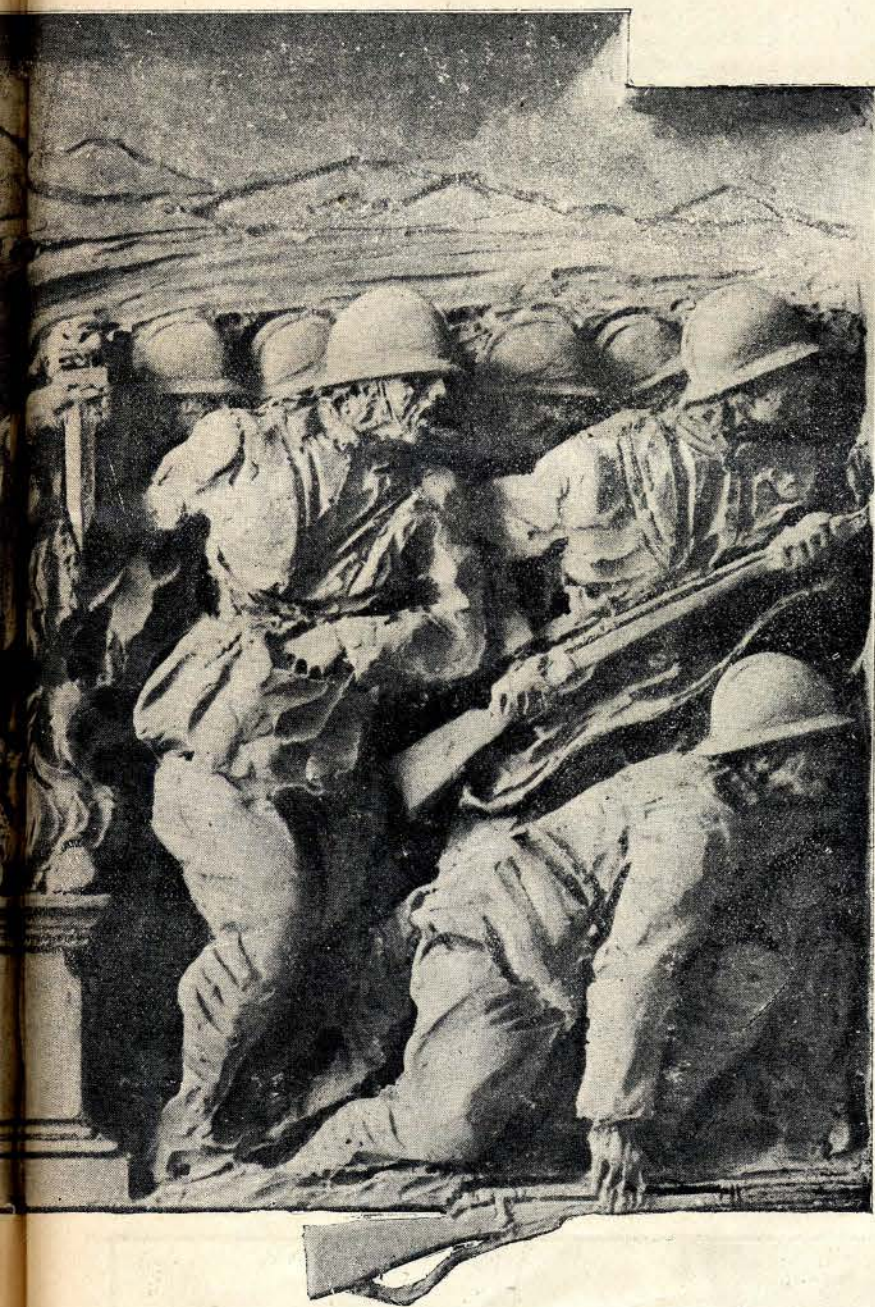
Ed abbiamo vinto. Non gli allea-
ti hanno vinto, ma l'Italia ha vinto
per essi. Sul fronte francese sono
accaduti fatti degni di ricordanza.
La resistenza dei franco-belgi sul-
l'Yser, quella dei francesi a Ver-
dun resteranno immortali nella
storia. La presa e la ripresa del
forte di Douaumont fu una battaglia
di giganti. Ma di vittorie, di vitto-
rie, vere non ci fu che il fronte
italiano a darne. Le undici vitto-
rie del Carso, la presa di Gorizia
e della Bainsizza, quella degli Un-
dici Comuni, la vittoria del Montel-
lo e del Sele, la vittoria del Grappa
e del Piave, la Vittoria di Vittorio
Veneto sono le sole vittorie di tut-
ta la guerra alleata e sono vittorie
italiane. Ricordare ancora una vol-
ta le fasi dell'ultima grande batta-
glia, rivestire di parole piccole o
truffe il racconto leggendario, scol-
pito nel bronzo delle Tavole Roma-
ne del bollettino della Vittoria?

E val meglio rileggere con gli
occhi gonfi di commozione ed il
cuore gonfio di gratitudine le paro-
le del Capo, evocanti la semplice
grandezza dello stile di Giulio Ce-
sare.

Nei telegrammi diretti in Italia e in
Europa ponete sempre le parole:

Via Italcable

farle un interesse per voi e per la
vostre Patria.



sodico in essa è il fatto che la Ger-
mania abbia combattuto la sua
guerra in Francia e si sia trovata in-
contro l'Inghilterra marinara, che
aveva inserita la sua speciale conte-
sa nella nostra.

L'Italia ha combattuto la sua
guerra contro l'Austria, maschera

Questo si erano cause episodiche e
si comprende che esse furono po-
tenti a rompere il sonno in cui giace-
va la Patria, quando squillò la
diana della guerra, sarebbe errore
oggi, con la prospettiva di dieci an-
ni di distanza, non riconoscere
nelle esigenze storiche del destino

Cronache del Pacifico

PER LA FESTA DELLA VITTORIA

Mentre andiamo in macchina, ci giungono da tutti i centri del Pacifico notizie di manifestazioni che si sono celebrate o stanno per celebrarsi in omaggio al giorno sacro alla vittoria.

A QUITO, grande riunione di tutti gli ex combattenti e ufficiali della missione italiana; a SANTIAGO messa in omaggio ai morti gloriosi il 1.º novembre e banchetto l'8; a LIMA, grande raduno commemorativo l'8 novembre e così pure a VALPARAISO, CAPITAN CASTENE, CONCEPCION, ANTOFAGASTA ed in tutti i centri italiani dove pulsa il santo sentimento di amore alla Patria.

È meraviglioso questo accorrere

dei reduci compatti e numerosi sotto la fulgida bandiera della loro società, per ritemperare novellamente lo spirito nell'evocazione delle tante giornate di guerra.

Doppiamente necessario oggi, che la nostra patria di vittoria in vittoria, militare e politica, consolidi la sua posizione in forma definitiva nel consesso delle potenze e non smentendo i conati di Roma immortale savia e pacifica, i suoi uomini dettano come a Locarno, le vere basi conciliatorie di una pace duratura.

I nostri reduci che rappresentano il fiore della giovinezza italiana, devono dimostrare la massima fraternità all'estero; e nessuna occasione più propizia e simpatica che quella della celebrazione della Vittoria.

Bolivia

L'Esposizione Internazionale

Degna di vera ammirazione — nostra Esposizione — è stato il vastissimo "STAD" della Ditta V. Cattorette e Co., una delle più potenti case italiane della Bolivia e delle Repubbliche del Pacifico.

Con numerose fotografie e con minuziosi dati statistici illustriamo nel nostro "ANNUARIO DEL PACIFICO" lo sforzo veramente singolare, di questa firma che ha saputo assurgere ad un'importanza non comune: ora rileveremo soltanto che indigeni e stranieri, nel visitare la Esposizione Internazionale hanno prodigato lodi ai nostri connazionali che senza guardare a spese — hanno posto tutto il loro entusiasmo al servizio della Patria, facendo riflettere la potenzialità della Casa italiana.

Vivi rallegramenti agli egregi amici e forti propagandisti del buon nome italiano nella Repubblica boliviana.

Cile

DA VALPARAISO

Molti connazionali resisi edotti di quanto ha pubblicato la "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" sulle gesta inqualificabili di certi nostri patrioti, che brillano per la loro italianità (?), si rivolgono a noi per chiederci se è ammissibile che,

Noi giriamo la protesta, notificando agli esponenti della Colonia italiana di Valparaiso che teniamo a loro disposizione maggiori dati, doti preclari del "merito Commendatore".

E... saremo lieti che ne prenda visione almeno loro dato che — per carità di Patria — non abbiamo voluta rendere pubblica una "NOTA UFFICIALE" pervenutaci per non mettere altro fango sulla figura morale del **COMMENDATORE PELLEGRINO CARIOLA**.

LA VISITA DEL CAV. LORENZO NICOLAI AL CORSO DI LINGUA ITALIANA.

Col solito entusiasmo si svolgono le lezioni di lingua italiana dirette dalla Signora Adalgisa Bruno e dalla Signorina Maria Luisa Chiesa, nella scuola Baros Luco gentilmente concessa del Governo Cileno.

Le numerose alunne che frequentano il corso vanno a gara per apprendere l'armoniosa favella che Dante consacrò a lingua nazionale con l'immortale suo capolavoro a cui "poser mano e cielo e terra".

Di tale assiduità hanno dato prova il giorno 16 p. p. dinanzi al nuovo Console, Cav. Lorenzo Nicolai, ed alla Sua Gentile Sposa Donna Vittoria Nicolai che vollero onorare il Corso con una gradita visita. Il Signor Nicolai interrogò a lungo le allieve del I e II corso che risposero con prontezza e precisione. Il Console rivolse alla Signorine assistenti parole di encomio ed incoraggiamento congratulandosi colla Signora Bruno e Signa. Chiesa per gli ottimi risultati ottenuti col loro as-

time riunioni, ha deliberato la costruzione d'un mausoleo sociale di cinquecento nicchi destinati ad accogliere i soci defunti e i cadaveri degli altri connazionali le cui famiglie vogliano usufruire di esso.

N. de R.—Dunque... Mausoleo N.º 2! Ma sarebbe stato tanto difficile per i nostri egregi compatriotti mettersi d'accordo almeno in questo, costruendo cioè un solo Mausoleo, onde riposare uniti e concordati (se non in questa valle di lacrime) sotto gli archi silenziosi del Tempio della Morte?

Nel "Cerro San Cristobal" sono stati iniziati i lavori per la organizzazione del Giardino Zoologico.

È un'attrazione di più che si aggiunge alle tantissime altre che stanno in gestazione, per rendere sempre più interessante il famoso "Cerro" legato a tante benemerenze della Colonia italiana. I risultati della fortunata Funicolare sono così importanti che già si stanno studiando i lavori per una seconda linea.

Un splendido Album contenente tutte le vedute della Funicolare del San Cristobal è stato inviato a S. E. il Ministro Castoldi dal Consiglio della "Funicolare" a ricordo della sua validissima e costante cooperazione per la riuscita dell'importante opera.

Per la Sala della Biblioteca Italiana in Santiago, pare si stiano attivando pratiche col Direttore Generale, onde iniziare nel più breve tempo qualche cosa di fattivo. È già da più di un anno che il Principe Umberto inaugurò la Sala Italia senza che i comitati succeduti si abbiano combinato qualche cosa di positivo. Speriamo che questa volta si traduca in fatto questa aspirazione della Colonia italiana.

LA LIRICA AL TEATRO MUNICIPALE DI SANTIAGO E AL "VITTORIA" DI VALPARAISO

Con "Madama Butterfly" ebbe termine nel teatro municipale la stagione lirica che quest'anno ha ottenuto grandi trionfi artistici e meritatissimi applausi dal pubblico santiaghino. La celebre soprano Gilda della Rizza e l'ottimo insieme di cantanti che l'accompagnarono nell'ultima rappresentazione furono ovazionati dalla numerosa concorrenza che volle manifestare così agli egregi artisti il suo compiacimento.

La compagnia lirica si è recata ora a Valparaiso e ci è grato augurare all'eletto nucleo che onora all'estero il bel canto italiano, una abbondante messe di allori nel vicino porto.



VALPARAISO. — La collettività italiana di Valparaiso ai piedi del monumento a Cristoforo Colombo: Corteo effettuato dalla 6.ª Compagnia Pompieri sotto gli auspicci del Comitato Coloniale Italiano con assistenza del R. Console Cav. Uff. Nicolai i Vice Consoli, Presidenti e delegazioni di tutte le società colle loro bandiere.



Al Cimitero di Bardi: La salma dell'eroe Marchand di Lima



IQUIQUE. — I valorosi reduci



IQUIQUE. — Reduci e italiani all'isola Serrano

ALFONSO M. DANTE DE CRISTO-
FARO

Questo nostro connazionale, minore osservante addetto alla "Commissaria di Terra Santa di Santiago", ha pubblicato recentemente due pezzi di musica sacra e un ispirato valzer "Souvenir de Catilo" molto lodati ed apprezzati dagli intelligenti di musica. Al degno francescano e all'ottimo cittadino i nostri rallegramenti.

DA QUILLOTA

In occasione del battesimo della piccola Yolanda Mafalda D'Acquino ebbe luogo una simpatica festa familiare nella tenuta "El Sauce" del sig. D'Acquino, dove venne offerto un sontuoso banchetto agli invitati, intervenuti da Valparaíso, Quillota, Calera e La Cruz in largo stuolo.

Rallegramenti.

DA CONCEPCION

Direttorio "Fascio"

Domenica 18 Ottobre, riunitosi il locale "Fascio" in assemblea straordinaria, procedé alla nomina del Direttorio riuscendo eletti i sig:

Presidente: Capit. V. Ugo Casaccia.

Segretario: Sig. Mauro Truffello.

Tesoriero: Sig. Luigi Dal-Borgo.

Ai neo eletti, auguri e congratulazioni.

(Pasubino).

DA VINA DEL MAR

Un amore di bimbo é venuto a portare una ventata nuova di sorriso e di felicità in casa dell'amico Cav. Scassi Buffa.

Al piccolo Odoardo tutti i nostri migliori auguri.

LA MORTE DI CESARE PENELLI

Se anche il dovere di cronisti non ci imponesse di rendere nota la immatura perdita di Cesare Penelli, la collettività italiana di Santiago avrebbe egualmente scolpito nel cuore di tutti i buoni il rimpianto generale coll'accompagnare la salma in una imponente manifestazione al cimitero.

Di Cesare Penelli, ex-presidente di Istituzioni italiane, patriota fervente enumerò le virtù il Presidente della mutua signor Gino Cintolesi il quale fra l'altro disse:

Il suo esempio dovrebbe essere monito severo a chi misconosce il

dovere che le Istituzioni Italiane di Beneficenza e soccorso hanno di porgersi la mano fraterna, per facilitare reciprocamente il compito dell'opera benefica per la quale furono istituite.

Ed appunto in questa ora che il cieco egoismo di qualcuna delle nostre Istituzioni fa opera triste e penosa io esalto l'opera tua di solidarietà umana compianto amico.

Il Consiglio della "Mutuo Soccorso Italia" ha voluto con gentile pensiero che una corona di fiori fregiasse la tua tomba, pallida dimostrazione d'affetto in confronto del grande ed immenso amore che ognuno di noi serba per te nel suo cuore.

za che ha preso la denominazione "ITALICA GENS". Furono elette alla Presidenza ed alla Vice-presidenza le Signore Zolezzi e Salocchi.

La Società, che ha scopi culturali e filantropici, servirà anche a raccogliere in piacevoli riunioni le famiglie italiane, perché le Signore della Italica Gens hanno già incominciato ad organizzare dei thé danzanti nelle sale del Club Italiano che sono riusciti animatissimi e brillantissimi.

FESTEGGIAMENTI

DEL 12 OTTOBRE

La prima celebrazione della so-

del leggendario viaggio, eseguita dai giovani del collegio.

La sera si ebbe una riuscitissima festa che le Signore della nuova Società Femminile "Italica Gens" avevano preparato nelle Sale del Club Italiano, che accolsero tra profusione di luci e di fiori numerosissime famiglie di connazionali. Intervenne pure il Regio Ministro accompagnato dalla sua Figliuola. Tra l'entusiasmo degli astanti, si diede lettura di un messaggio augurale dell'Ing. Carosio, il primo messaggio giunto agli italiani del Perú attraverso la nuova via "italiana" di comunicazione tra i due mondi.

I jazz, fox-trott e tango fecero furore. In un ambiente di vera signorilità trascorsero veloci le ore dell'indimenticabile serata, resa ancor più gradita per il concorso artistico prestato da gentili signorine. In un ambiente di vera signorilità trascorsero veloci le ore farono ballate alcune danze classiche — tra le quali applauditissima fu l'interpretazione del Minuetto di Paderewski; — e furono gustate alcune romanze graziose cantate da signorine ancor più graziose. Insomma, la festa riuscì un successo.

Per il Ricordo a de Pinedo — in una gara entusiastica di italianità — i connazionali di Lima e di tutto il Perú, continuano a rispondere all'appello lanciato.

Col "Bologna" é giunto dall'Italia, il sig. Renato Boggio accompagnato dalla famiglia. All'egregio connazionale, il ben arrivato della Gazzetta degli Italiani.

Echi del 20 settembre — É ancor vivo il ricordi in tutta la colonia per la bellissima manifestazione avvenuta al Club Italiano ad iniziativa del Comitato di Signore.

Ci auguriamo che altre feste del genere continuino a ravvivare la coesione e la fraternità di tutti i connazionali.

In seguito alla protesta di autorità e di maggiorenti della Colonia hanno fatto rilevare l'incoscienza propaganda del sig. Tanda Giovanni della N. G. I. per l'ingaggiamento di emigranti al Perú, questo é stato deferito all'autorità giudiziaria.

Alle Lire 40.000, ottenute dal Ro Ministro dalla Casa Ansaldo, "Pro Edificio Scolastico", i connazionali di Cuzco, per ricordare la visita del Comm. Castoldi, hanno aggiunto la somma di Lp. 15.



LIMA. — Durante il the danzante offerto dalle Dame dell'Italica Gens per festeggiare il 20 settembre

DA TEMUCO

TELEGRAMA DI FELICITAZIONI
AL MINISTRO GR. UF. FORTUNATO CASTOLDI

Ecc. Castoldi. — Ministro Italia. — Lima:

Fratellanza Temuco, lamenta malattia carissimo Presidente, Colonia tutta augura completa guarigione.

Esteban Bacigalupo, Segretario.

Emanuele Piana, Presidente.

Perú

LA MARCIA SU ROMA E STATA DEGNAMENTE COMMEMORATA da S. E. il Ministro Castoldi, al Club Italiano, presenti numerosissimi connazionali che hanno vivamente applaudito il nostro illustre rappresentante.

ITALICA GENS

Per iniziativa del Signor Lomazzi si é costituita in Lima una Società Femminile Italiana di Beneficenza

lennità civile per la scoperta dell'America ha avuto in Lima una degna consacrazione. La mattina, una rappresentanza del Comitato Coloniale Italiano si recó al monumento a Cristoforo Colombo per deporre una corona di fiori freschi coi nastri nazionali.

Alle ore dieci ebbe luogo un solenne Te Deum nella grandiosa basilica dei Padri Salesiani, che si vide affollata insolitamente da numerosissimi intervenuti, tra i quali si trovavano S. E. il Ministro Castoldi ed i Ministri di Spagna, e di Colombia.

Officiava l'arcivescovo di Lima, Monsignor Lisson. Il Padre Briata, Superiore dei Salesiani pronunzió dal pergamo un discorso di circostanza, rivendicando e dimostrando la nazionalità italiana di Colombo e mettendo in luce l'intuizione, la tenacia, i sacrifici e l'elevatezza degli scopi, coronati nella gloriosa scoperta.

Dopo la funzione religiosa, ebbe luogo una originale rievocazione



CONCEPCION. — Gruppo di reduci festeggiati da connazionali



LIMA. — (4 nov. 1923) Sfilata dei combattenti e fascisti di ritorno dell'inaugurazione della lapide ai caduti



VALDIVIA. Il Console Cav. Uff. Felice Corte festeggiato dal centro Ex-alunni dell'Istituto Commerciale del quale é Presidente onorario

Conquiste italiane del Pacifico

IL PROBLEMA DELLA BARBABIETOLA

La repubblica del Cile è tributaria per l'importazione dello zucchero dei paesi tropicali. Questa emigrazione di capitali per provvedere un articolo di prima necessità com'è lo zucchero costituisce un fatto economico di grande importanza la cui soluzione può essere di grande beneficio locale riuscendo a fabbricarsi il prezioso elemento direttamente senza dover ricorrere all'industria straniera.

Una questione simile interessò in altra epoca l'Italia che la risolse felicemente mediante la coltivazione intensiva della barbabietola da cui si estrae lo zucchero che, per qualità non è affatto inferiore a quello di canna peculiare dei paesi a clima torrido.

La coltivazione della barbabietola può farsi qui in Cile nelle stesse condizioni propizie, per rendimento, come si fa in Italia e si può quindi dar vita a un'industria destinata ad essere elemento di ricchezza e fattore prezioso di abbondanza di un articolo indispensabile il cui prezzo oscilla oggi perennemente alla mercé del cambio internazionale.

Solo mancava qui l'occhio acuto di un industriale che vedesse l'opportunità di produrre zucchero di barbabietola accompagnato alla mentalità d'rettiva, per tradurre in atto una così semplice cosa ma pur difficile a effettuarsi in un paese dove per antica consuetudine, tutto procede per inerzia.

A questo ha sopperito il sig. Luigi Buscaroli, noto commerciante del Cile; che ha studiato profondamente l'importante problema si è messo all'opera con l'energia e l'attività che lo distinguono, perché, quanto prima la barbabietola entri a far parte della produzione agricola cilena.

A tal uopo si è messo d'accordo col Delegato del Governo, attualmente in Cile Cav. Magg. Baseggio, altra tempra privilegiata di lavoratore e d'organizzatore, per risolvere la importante questione.

Si stanno intanto intensificando i lavori per l'assaggio dei terreni adatti alla produzione della barbabietola che, in un tempo non lontano farà fiorire con immensi vantaggi un'industria di primissima importanza.

Sarà questa una nuova prova di quanto possano, in ogni campo, dell'azione umana, la chiaroveggenza e l'acume della vecchia e robusta razza italiana.

Già il Magg. Baseggio, per incarico del Governo del Cile si è recato al sud a visitare importanti estensioni di terreno da utilizzare per la coltivazione della barbabietola.

Intanto seguono con vivo entusiasmo i colloqui in Santiago da parte del sig. Buscaroli con capitalisti cileni che desiderano entrare nella combinazione patrocinata dall'I. C. L. E. e voluta dalle alte sfere della capitale che hanno dato allo stesso sig. Buscaroli tutte le assicurazioni e garanzie di successo.

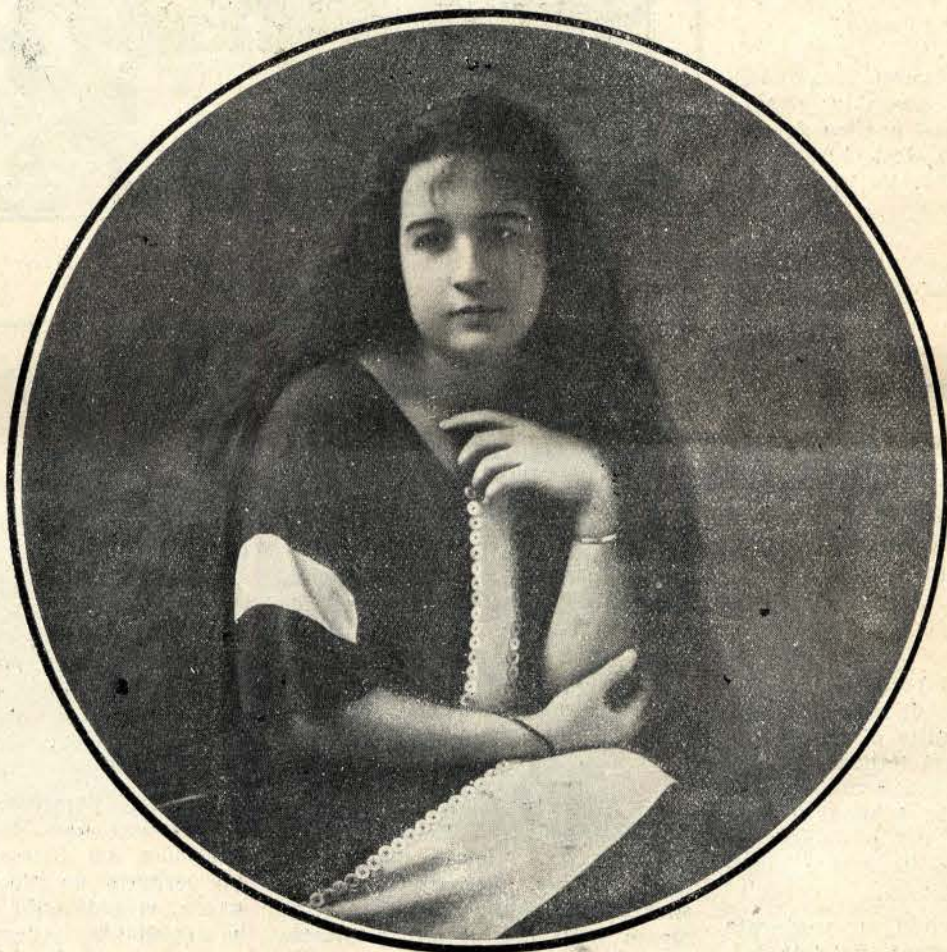
Progenie d'Italia nel Pacifico



Mollendo -- Treviso Aida



Antofagasta -- Rosita Marré



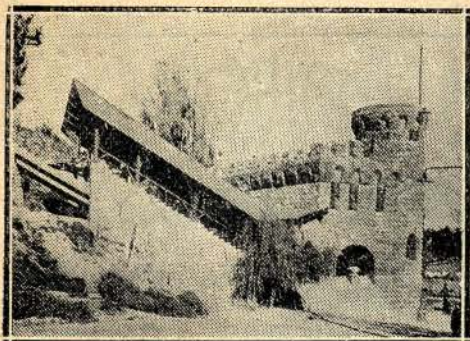
Lima -- Delia Nicolini



Valparaiso -- Elena Crovetto Parodi

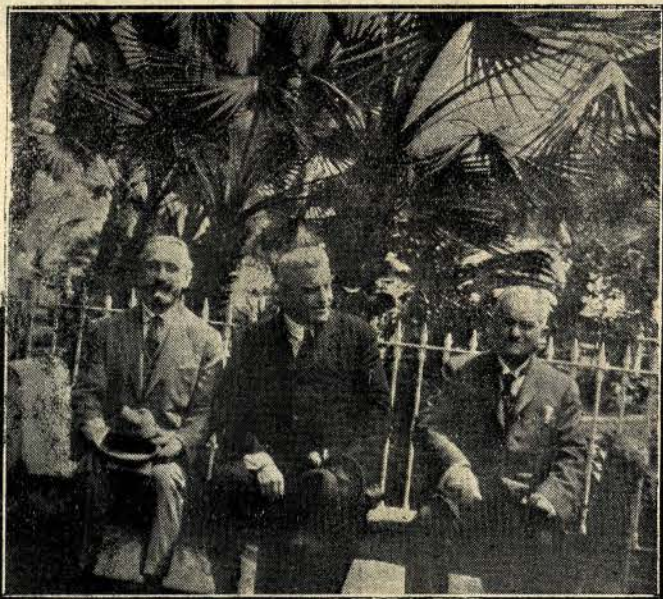


La Paz -- Luisa Forno



Santiago. — La elegante stazione della Funicolare del San Cristobal.

Attualità grafiche



Arica. — Il Ministro Comm. Castoldi, il Pref. Noé e il Console italiano Cav. Laneri.
La Paz. — Il Ministro Castoldi in Casa Figliozzi.



Roma. — Il monumento a Enrico Toti



Santiago. — La lapide dei caduti nella gran guerra



Berlino — Il famoso chimico italiano Andrusiani scopritore del nuovo sistema per ottenere l'alcool.

La Moda

La moda. — Non so come la definirà Giovanni Papini quando il suo Omo Selvatico sarà giunto alla lettera emme. La moda è quella legge capricciosa, quella divinità stravagante che permette a una donna di coprirsi e di scoprirsi; di mostrare e di nascondere; di lasciarsi in tuniche tanto aderenti che non le permettono neppure di sedersi, o di sguaizzare nell'ampiezza di una crinoline providenziale per nascondere quello che non si vuole far vedere.

Nondimeno quest'anno la moda è discretamente moderata. Non più grandi scollature; braccia completamente nude, sì, ma non per la strada; vesti non più esageratamente corte; neppure lunghe a terra come molti sarti volevano ad ogni costo farci adottare. Una lunghezza giusta, più pronunciata negli abiti da sera, più svelta per i *tailleurs*.

Il *tailleur* rimane l'abito di prammatica per sport, per viaggio per mattina. Ma non è permesso in altre occasioni: sarà allora sostituito dal *tailleur habillé*, in gabardine, in serge, in duvetine, con la giacca o la piccola cappa, e ampiamente guarnito di pelliccia. La grande novità di quest'anno è stato il *trois pièces*, gonna e giacca uguali, di stoffa di lana, generalmente, e blusone di damasco o di crespato ricamato.

Fra i particolari originali della moda odierna, bisogna notare l'idolatria per l'India che segue a breve distanza il periodo cinese e giapponese. La mania per i tessuti cachemir è andata assumendo, proporzionalmente, fantastiche. Si sono adoperati vecchi scialli autentici, si sono riprodotti delle stoffe in seta, in lana, in cotone, con le stesse tinte e gli stessi disegni dei tessuti originali. Ne ho viste delle *toilettes* complete e ancora delle giacchette corte che stavano deliziosamente bene su delle gonne di lana bianca o di *charmeuse* nera, dei gilets, delle casacche, delle borsette e degli ombrellini, assorti alla toque. Mantelli e cappe nere, si foderavano di crespato cachemir, e in cachemir era il largo fazzoletto che girava intorno alle spalle, lasciandole, e chiudendosi poi da un lato o sul davanti.

Hanno fatto concorrenza alle stoffe cachemir, quelle *Tut-ank-hamen*, ispirate a motivi egiziani, in onore delle tombe scoperte nella vallata dei Re; e i tessuti batikati che, più raffinati e meno alla portata di tutti, conservano ancora oggi la loro nota caratteristica, originale e supremamente elegante. Che dire di un abito da sera, uffa tunica di un luminoso velluto bianco batikato in nero? E di un *taffetas* azzurro che trattato con dei toni rosati e gialli prendeva l'aspetto di un'autentica stoffa Pompadour?

Non affliggetevi egregie amiche se in questo numero non vi posso dare i nuovi modelli in taffetas e a... la Pompadour: mi riprometto di accontentarvi a iosa al prossimo numero.

BETTY.



Santiago. — La sede della 11.a Compagnia Pompieri italiana che — in questi giorni — con una straordinaria concorrenza di connazionali ha dato una grande serata di beneficenza al Teatro Santiago.

VITA SOCIALE

IN ONORE DEL COMM. PROF.
NOÉ

Un gruppo di amici del Prof. Noé si sono fatti iniziatori di una manifestazione in onore del distinto connazionale che ritorna a Santiago reduceda una riuscitissima missione scientifica al nord del Cile.

Le adesioni per il banchetto, che avrà luogo al Cerro S. Cristobal il 21 corr., sono numerosissime e la dimostrazione si effettuerà anche con l'intervento di spiccate personalità del mondo artistico, letterario e scientifico.

"La Gazzetta" si associa — toute corde — alla meritatissima dimostrazione che si effettua in onore del Prof. Noé, illustro dell'Italia all'estero, che col suo tributo di sapere e di attività irradia civiltà e progresso in queste terre ospitali.

— Siamo lieti di annunciare ai connazionali la venuta dall'Italia di un ottimo elemento giornalistico che collaborerà nelle colonne della nostra Rivista.

E' il Sig. **Guglielmo Solari** corrispondente del "Cittadino", di Genova, ove esplicò la sua attività e il suo fervore per la rinascita d'Italia.

Auguri infiniti al nuovo collaboratore.

NOZZE ZAMBRA - CATALÁ

In una intimità affettuosa e degna dell'atto che si è celebrato, hanno avuto luogo domenica scorsa, le felici nozze della signorina **Clara Zambra Albertalli** con il signor **José Catalá Molina**.

La cerimonia religiosa — presenti i famigliari della sposa e dello sposo — ebbe luogo nella chiesa della Carità. Commovente l'atto nuziale che appunto perché presenziato solo da intimi assunse un'austera solennità, degna delle famiglie degli sposi, che possono considerarsi fra le più spiccate di questa colonia.

Nel pomeriggio, nella casa del sig. Zambra, si svolse una simpaticissima festa famigliare con l'intervento di uno stuolo numerosissimo di connazionali ed amici.

Infiniti i regali di valore offerti alla sposa, i telegrammi di felicitazione e fiori ricevuti.

Un sontuosissimo lunch di circa duecento invitati diede termine alla festa che lasciò in tutti i convenuti un indimenticabile ricordo.

Giorni sono — in Valparaiso — hanno avuto luogo le nozze della gentil signorina **Livia Ghio Dell'Oro** figlia del valoroso collega **Giovanni Ghio**, direttore del giornale "L'Italia" col distinto signore **Carlo Schlötterbeck**.

La simpatica festa nuziale si è svolta in una assoluta intimità ed auguriamo già benedetta dal sorriso di una perenne felicità come effettivamente merita la giovane coppia che ha voluto compiere — in un dolce sogno d'amore — un nuovo nido di gioia.

GARAGE CRUCIANI
LINCOLN FORD FORDSON
Viña del Mar

Arte e Artisti
Musica e Musicisti

*Il Cav. Chiari-
ni, compro-
prietario della
Fotografia Gi-
smondi di La
Paz che — con
la sua arte mo-
derna ed avve-
duta — ha por-
tato un'ondata
di rinascita
italiana nella
capitale della
Bolivia.*



ARTE ITALIANA

Prossima mostra del Pittore **Alberto Cecconi** in Lima

Nei primi del corrente mese mese giungerà a Lima il suggestivo paesaggista fiorentino **Alberto Cecconi** per organizzare una mostra delle sue tele.

Questo nome è ora già noto a tutti gli intenditori d'arte dei più importanti paesi del Sud America perché il Cecconi, attraverso le sue peregrinazioni nel Brasile, Argentina e Cile, si è imposto raccogliendo ovunque le più alte manifestazioni di simpatia e di ammirazione.

Desideroso di conoscere il continente americano, lasciò l'Italia dopo la Gran Guerra. Esposé nel Brasile. Il Museo di Rio de Janeiro gli acquistò una delle sue più belle tele: "La fira di San Gallo", premiata in una importantissima esposizione tenutasi a Firenze. Successivamente visitò l'Argentina, l'Uruguay e il Chile. In Buenos Aires vinse con un "Trittico" meraviglioso il "Gran Premio". Categoria Stranieri nell'ultima Mostra di Belle Arti tenutasi in quella Capitale.

In ogni parte i suoi paesaggi sono stati disputati ad altissimi prezzi dagli entusiasti della pittura. Ripetute volte ebbe campo di affermarsi anche come ritrattista sebbene egli, quasi trascinato da una forza superior, predilige il paesaggio.

Temperamento di una squisita sensibilità subisce profondamente l'immensa poesia della natura: egli non dipinge per dipingere, ma per

placare una febbre creative che gli suscitano le innumerevoli bellezze del Creato. Infatti, osservando le sue opere, anche il più profano può rilevare che non sono il frutto di una elaborazione fantastica ma la fedele riproduzione di paesaggi, di sinfonie di colori o di misteri di luce che l'artista ha "sentito" ed ha voluto materializzare nella tela. Si presenterà a Lima con oltre una ventina di tele scelte fra le più belle. Saranno tenui albe e melanconici tramonti che trasporteranno l'osservatore nella sterminata solitudine della Pampa Argentina o nei silenzi della Cordillera, tepidi brividi di primavera fatti rivivere dai peschi in fiore, giocondi o quieti meriggi oppure audaci studi cromatici che lasciano perplesso il "critico" e fanno indovinare che l'artista, non ancora pago di sé stesso, cerca nuove vie, nuove forme, per esprimere sue proprie sensazioni.

Da queste colonne porgiamo al nostro connazionale l'augurio sincero che anche nel Perù possa raccogliere quel tributo di ammirazione che si merita e che le bellezze di questo paese possano essergli fonte d'ispirazione per nuovi capolavori.



Il Pittore ALBERTO CECCONI

Vita Sportiva

IMPORTANTE CONTRATTO FIRMATO DALLA F. I. A. T.

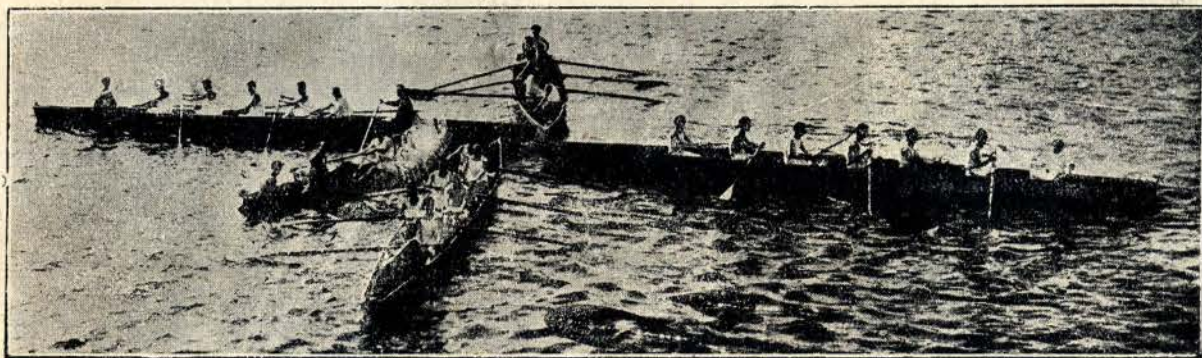
La F. I. A. T. sarà rappresentata nell'America dalla Ford

In seguito ad elaborate pratiche esperite dal Consiglio di Amministrazione della F. I. A. T. è stato firmato un contratto con la Ford, in base al quale, la notissima fabbrica italiana ha assunto la gestione di tutti gli stabilimenti impiantati dalla Ford in Europa. Reciprocamente la Ford gestirà le

altre: permanentemente vi saranno esposizioni nelle principali città così italiani e stranieri potranno apprezzare i meriti eccezionali di questa importante marca.

La "O. M.", recentemente nella corsa "Coppa Vinci", disputatasi il 5 corr. nel Circuito Automobilistico di Messina, nella quale è classificato primo assoluto il Sig. Renato Balestrero con una vettura "O. M." tipo 665 S. 4 avuto un coro di congratulazioni.

Il circuito di Km. 52 da percorrere 5 volte, comprendeva complessi-



Valparaíso. — Il club italiano di Regate nel suo primo battesimo nel e acque del Pacifico, sicuro auspicio dei trionfi dell'annata

succursali Americane della F. I. A. T.

Crediamo che per il Cile sia una vera fortuna che una società come la Ford prenda la direzione degli affari della F. I. A. T. e dia impulso alla grande marca che se avesse avuto in questa Repubblica una più sagace organizzazione avrebbe segnato un trionfo sicuro e meritato per il buon nome d'Italia e della grande casa torinese.

UNA NUOVA GRANDE MARCA ITALIANA DI AUTOMOBILI NEL PACIFICO

La tanto decantata macchina "O. M." potrà finalmente far trionfare i colori della nostra Patria nel Pacifico.

Sono già arrivate le prime macchine ed a giorni ne giungeranno

vamente 136 curve, ed un dislivello di 454 metri su 10 Km. (da Messina al Colle S. Rizzo). Il fondo stradale era poco adatto per una corsa di velocità.

Delle 27 macchine partite (21 nazionali, americane e francesi le altre) soltanto nove hanno potuto ultimare il percorso.

Contro ogni previsione è stata superata la velocità raggiunta nella gara motociclistica.

La classifica generale fu la seguente:

1.º Balestrero Renato su "O. M." riuscendo a coprire i 260 Km. del percorso in ore 3.42.49 alla velocità media di Km. 70.012.

2.º Casano Salvatore su Alfa Romeo in ore 4.01.59.

3.º Trombetta Costantino su Fiat G. P. in ore 4.03.14.

UN'ALTRA VITTORIA DELL'AUDAX ITALIANO DI SANTIAGO

Nel nostro ultimo numero felicitammo di gran cuore i quadri vittoriosi dell'Audax Italiano per gli incontri sostenuti con avversari agguerriti e di solida fama. Oggi la nostra penna è lieta di registrare, negli annali della nostra massima società sportiva, un'altra splendida vittoria da aggiungere al nucleo già numeroso di quelle che formano la gloria dei baldi giovanotti che nel campo dell'azione tengono alto i colori della patria.

L'Audax si è misurato coll'"Unión Coquimbo de Chuquicamata" poderosa associazione del Nord che ha nelle sue file abilissimi calciatori

trenati al giuoco e alla lotta nella pampa salnitrea e abituati a sormontare con facilità le più difficili e scabrose situazioni, è anche in questa prova la baldanza giovanile dei nostri ha dimostrato la sua superiorità vincendo la squadra avversa con un goal contro zero.

I commenti della stampa locale, onorevolissimi per l'Audax, sono altri e meritate allora che rinverdiscono la corona di che ornare le tempie dei suoi soci.

"La Gazzetta" unisce le sue lodi a quelle che unanimemente si tributano all'Audax e formula voti ardentissimi perché queste abbiano ad essere perenni e sempre maggiori per la miglior gloria delle tradizioni italiane a nessuno seconde nella palestra dell'onore, del valore e della forza.

Attraverso l'Oceano

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze via B. Aires

10. Novembre, Vap. GIULIO CESARE, viaggio in 14 giorni.

17. Novembre, Vap. AMERICA, con 1.ª, 2.ª classe, classe intermedia e Terza Classe.

24. Novembre, Vap. RE VITTORIO, con 1.ª, 2.ª e 3.ª Classe con cabine.

4. Dicembre, Vap. Pssa. MAFALDA, con 1.ª, 2.ª e 3.ª Classe con cabine.

9. Dicembre Vap. EUROPA, con Classe Unica, Classe Intermedia e 3.ª Classe.

Partenze via Canale di Panamá

Primi Novembre, vapore "NAPOLI" con 1.ª, 2.ª e 3.ª Classe con cabine.

Primi Dicembre, vapore "VE-NEZUELA".

Primi Gennaio, vapore "BOLOGNA".

Primi Febbraio, vapore "NAPOLI".

Per informazioni e riserve di posti dirigersi a "Italia - America" Santiago.—Agustinas 1042.

In Valparaíso: Reiser Petitbon e Cia.—Brasil 750.

Per il Perù

Reiser, Curioni e Carozzi.—Callao: Calle Adolfo King N.º 9.—Teléfono 1779.—Lima: San José N.º 313.—Teléfono 1779.

"LLOYD SABAUDO"

Itinerario:

Partenze da Buenos Aires

Principessa Maria, 13 novembre.
Tomaso di Savoia, 25 novembre.
Conte Verde, 10 dicembre.
Principessa Giovanna, 11 dicembre.

Principe di Udine, 19 dicembre.
Agenti generali in Cile:

Monti y Cia.

Valparaíso: Brazil 284.—Casilla 1855.

Santiago: Estado 110.—Casilla 1527.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Società di Navigazione
Linea Valparaíso - Genova

Vapori mensili diretti.—Il piroscafo misto da passeggeri e carico:

Ansaldo S. Giorgio II

partirà prossimamente da Valparaíso, ricevendo carico per i porti del Perù, Equatore, Columbia, Panamá, Venezuela, Nord Brasile, Spagna, Francia e Genova.

Linea Buenos Aires - Genova

Per passaggi, noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali nel Cile:

Molfino Hnos.

in Valparaíso, calle Blanco 586, Tel. Inglese N.º 2932.

In Perù

Victor Rocca—Callao.



Lima. — La poderosa Squadra footballistica della Sportiva italiana che tanti trionfi ha ottenuti negli Stadi della repubblica peruana. Auguriamo che i baldi connazionali continuino nella loro italianissima opera.

IN TEMA DI EMIGRAZIONE:

A proposito della gita del signor Tomenotti in Italia

Quale è più felice: il paese che ha terre, materie prime e industrie superiori alla mano d'opera o il paese che ha mano d'opera superiore alle terre, alle materie prime e alle industrie? Non risolviamo il quesito. Diciamo solo che, contrariamente a ciò che potrebbe sembrare a un osservatore superficiale, non è affatto certo che sia più da invidiare il popolo ricco che il popolo prolifico. Il vero è che l'uno ha biso-

Attendiamo, dunque, fidenti il risultato. Non sarà il tocca-sana, certo. Roma non fu fatta in un giorno. Anzi, il momento, per i misonseismi internazionali ancora in atto, per le oscillazioni di tendenze politiche in vari Stati, per le tendenze restrittive sempre salienti, non è fra i più felici. Ma non importa. Per raccogliere, occorre seminare con fede. Il mondo, prima o poi, dovrà comprendere ciò che gli giova; e



PUERTO LEGUIA.—(Concessione Tomenotti) La residenza della Direzione.

gno dell'altro, che il difetto di coordinazione può riuscire di grave danno a tutti e due, come l'opera di collegamento, l'energia favorita e disciplinata può riuscire utilissima alle parti, feconda per benessere e per progresso della società umana.

La protezione dell'emigrante continuata, fuori del territorio nazionale, da forze ufficiali o no, della nazione, cozza sempre contro un formidabile ostacolo, e riesce inadeguata per difetto di potere. Ma la protezione dell'emigrante abbandonata all'arbitrio del paese di arrivo diviene nulla per mancanza d'interesse. E allora?

Allora ecco la necessità delle intese, della coordinazione delle opere, rese efficaci dal motivo dell'interesse reciproco. E noi non abbiamo accennato che ad uno solo degli argomenti che si riferiscono alla emigrazione.

Convocare, perciò, i rappresentanti dei paesi di emigrazione e di immigrazione (appunto nell'invito degli uni e degli altri stanno l'intuito avveduto e la pratica utilità) è il primo atto di governo. Lode al Capo Governo Italiano, che anche in questo ha dimostrato il suo felice temperamento di uomo di Stato.

quando lo comprenderà, la coordinazione di opere fra paesi d'immigrazione e paesi di emigrazione sarà compiuta.

*
* *

In questi giorni, per prendere accordi cogli emigranti italiani e col nostro Governo si recherà in Italia il sig. Tomenotti della cui Concessione, sulle rive del Pachitea, si è diffusamente occupata la nostra Rivista.

Il sig. Tomenotti che ha vissuto alcuni anni in questa terra peruviana che si offre all'emigrazione, giungerà in Italia provvisto di pellicole cinematografiche per dimostrare coi fatti tutta l'importanza delle terre che dovrebbero colonizzare gli agricoltori italiani e far sì che i nostri lavoratori possano constatare de visu l'importanza dei terreni nei quali dovrebbero installarsi.

Il sig. Tomenotti, dopo una rapida gita in Italia e in Sardegna, si recherà dal Capo del nostro Governo ad esporre i suoi intendimenti, frutto di studi e di provata esperienza e si metterà d'accordo colle nostre autorità per far

si che tale opera di penetrazione economica italiana nel Perù sia ausiliata dalle superiori autorità.

Il desiderio del governo italiano si vede in questa forma pienamente soddisfatto e noi ci auguriamo che—definiti i preliminari di protezione per i nostri emigranti possa, il sig. Tomenotti, ottenere il forte contributo della mano d'o-

pera italiana che sempre ha dedicato tutti i suoi sforzi per produrre razionalmente, trasformando le terre vergini del vecchio continente in luoghi ubertosi e prolifici per il lavoro italiano e per i paesi che hanno copitato il muscolo e l'intelligenza fattiva di nostra razza.

V. P.

BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD

Specialmente incaricata dalla R. Ambasciata d'Italia per ricevere le sottoscrizioni alle azioni della I. C. L. E. (Istituto Nazionale di Credito per il Lavoro Italiano all'Esterio)

OGNI AZIONE E DI LIRE 50. con 4 1/2 % D'INTERESSE ANNUALE
Il coupon è pagabile alle nostre casse

SANTIAGO Calle Huérfanos 1072

VALPARAISO Calle Prat 67

Si consegnano le azioni all'atto stesso della sottoscrizione

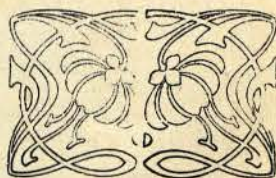
Album dei Bimbi



LA PAZ: Mimi Soligno



SANTIAGO: Ada Zerbi



ANTOFAGASTA: Il piccolo boxeador Oreste Maldifassi



LA PAZ: Francesco Cerrutti



LE PELLICOLE DELLA COMPAGNIA ITALO-CHILENA SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

TUTTE LE NOVITÀ MONDIALI — SEMPRE LE MIGLIORI PRODUZIONI
Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

SOCIEDAD CHILENA PRODUCTORES DE FRUTAS

LUIS BUSCAROLI

(SUCEJOR)

Salas N.º 170 - SANTIAGO - Casilla 3495

Esportazione di Frutta Fresca e Legumi

Molino a Cilindri "IMOLA"

Farina "Candeal" speciale
per le fabbriche di paste
alimentari.

PRODOTTO DI PRIMISSIMA CLASSE

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Teléf. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



BAGNO CALDO E FREDDO—CUCINA ALL'ITALIANA
SPECIALE PER FAMIGLIA

Atteso personalmente dal suo proprietario

Modesto Ramacciotti.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo Gobierno para las aduanas de Valparaíso y San Antonio

A. CHIARELLA & Cía.

Valparaíso (Chile)

Blanco 521 — Casilla 533
Teléfono Inglés 576

CASA ESTABLECIDA EN 1890

È un dovere di ogni italiano di favorire la industria della Patria. Usate la

"LAMA ITALIA"



per radervi la
barba. Migliore
della "Gillette"

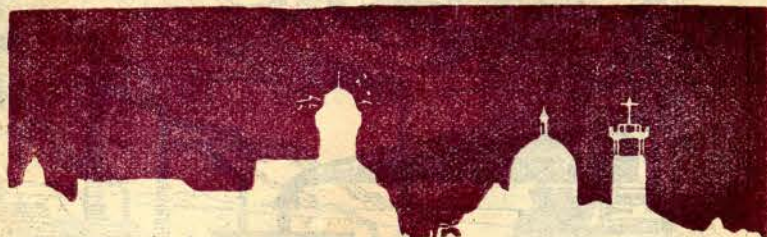
Agente Generale
per il Cile:

Luis Ballauri

Cuchillería del Portal
Fernández Concha: Kiosko 91/92

SANTIAGO

LA VALPARAISO



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - Fundada en 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO: Plaza Wheelwright 59 (Aduana) Cas. 268
Teléf. Inglés 3394 — Teléf. Nacional 256

SANTIAGO: San Pablo, 1279 — Casilla, 2843
Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266

Dirección Telefónica: MASOLI — Código en uso A. B. C., 5.ª Edición

GIOIELLERIA "ROMA"

A. DEL GATTO Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Caseta Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli Articoli per regalo in argenteria.

OLIO D'OLIVA

Specialità SUBLIME

A. FERRARI

PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cia.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

Teléf. Inglés 3322

LE LASTRE
FOTOGRAFICHE

CAPPELLI

SONO ASSOLUTAMENTE INSUPERABILI

Chiedete per prova agli Agenti Generali per il Cile:

SANTIAGO ZOLEZZI y Cia. AVENIDA BRASIL 856 VALPARAISO

SOMBRERERIA

CAPELLARO

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS
DE TODAS CLASES
Y FORMAS

Depositorio de
los más gran-
des fabricantes
italianos de
SOMBREROS

Borsalino
Barbiso
Cooperativa
Albertini
Mantellero



Antes de comprar su
sombrero de paja, visite
la Sombrería

CAPELLARO

en donde encontrará el
más grande surtido y a
los mejores precios.

ESTADO 230
Frente a la Sala Imperio

MOLETTO Hnos.

CASA IMPORTADORA

PAQUETERIA — NOVEDADES — TIENDA, Etc.

Oficina Central: Catedral 2202

Teléfono 2166

SANTIAGO

Casilla 3172

La nuova pro-
duzione di filati
di seta e cotone
sarà un'attrattiva
per tutto il pub-
blico.

È stata inaugu-
rata la nuova Fab-
brica di

Calze per signo-
ra e per uomo

Specialità in:

SETA, FILO
E COTONE

Calle

Bellavista 237

SANTIAGO

Todo el mundo va a
ver el panorama del
Cerro

SAN CRISTOBAL

El elegante Funicular hace un ser-
vicio perfecto e inimitable. Arriba
se han instalado varias atracciones



LABORATORIO SANINO

Soc. ANONIMA
VIÑA DEL MAR

Premiado con Medalla de Oro.—Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUIMICOS más adaptos y económicos para la industria se fabrican en el Establecimiento pre-
miado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO

Ampollitas Especiales para Uso Hipodérmico

VIÑA DEL MAR

Calle Arlegui 163-165-167

Teléfono Inglés 463



LA PREMIADA SASTRERIA ITALIANA

— Que obtuvo la más alta distinción —
(GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO)
 en la Gran Exposición Internacional de ROMA



AVISA

A su distinguida y numerosa clientela de Santiago y Provincias, haber recibido un selecto surtido de telas inglesas para la presente Estación



Confeccionará a precios sumamente módicos, desde

\$ 345.00

el terno de vestón derecho

Corte, confección y materiales de primer orden.

A. & R. Falabella

AHUMADA 78 - 82, CASI ESQ. MONEDA



L'Automobile "O. M."

E' L'ORGOGGIO DELL' INDUSTRIA ITALIANA

ELEGANZA

RESISTENZA

ECONOMIA

Sono già giunte due splendide Vetture TORPEDO DI LUSO A 6 POSTI montate su chassis



SOCIETA ANONIMA «OFFICINE MECCANICHE» O. M.
CAPITALE: L. 40.000.000

Sede Sociale: MILANO - FABBRICA BRESCIA

RAPPRESENTANTI E-
SCLUSIVI PER IL CILE:

SANTIAGO ZOLEZZI Y CIA.

Av. Brasil 856: VALPARAISO

San Antonio 230: SANTIAGO

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

RIVISTA DEL PACIFICO

Red. e Amministrazione: Casilla 3930

SANTIAGO DEL CHILE

GRAN SASTRERIA

A. Y R. FALABELLA

AHUMADA 78

La casa más surtida, acreditada y conveniente en Chile

PRODOTTI FARMACEUTICI GENUINI

ITALIANI-FRANCESI

E DI TUTTE LE PARTI DEL MONDO. SI INCONTRANO DA

PETRIZIO

— ESTADO 93-95 —

Società
Costruttrice

F. CORTE y Cía.

Ponti cemento armato, pavimentazione,
acqua potabile, costruzioni ferroviarieSede Sociale: Santiago
Av. España 701

AUSONIA

Fábrica de Pañuelos
de mano, Cortinas,
Carpetas, Visillos y
Mantelería

M. CAPRILE P.

San Antonio 99
SANTIAGO

A LA CIUDAD DE

FLORENCIA

Fábrica de Hormas
para Señoras

Pompilio Pieri

VALPARAISO
Av. Pedro Montt 497-499
Teléfono Inglés 465Las últimas novedades
llegan en cada vapor

Laboratorio del Sthenogen

INYECCIONES HIPODERMICAS INDOLORAS

STHENOGEN

Reconstituyente rápido de la sangre y de los nervios **PALUDISMO** Anemia-Neurastenia-Debilidad General - Depresión Nerviosa

Botica "Italiana": Nicolas Galasso Colavolpe

"LA ITALIA"

Compagnia di Assicurazione

BENEMERITA DELLA CROCE ROSSA ITALIANA

Capitale Sottoscritto \$ 2.500.000,00
Capitale Versato 1.500.000,00

SEDE CENTRALE, VALPARAISO: COCHRANE 903

La Joven Italia

Gran surtido en som-
breros de todas clasesPARAGUAS
Y QUITASOLESPerfumería Surtida
Por Mayor y Menor
Raffaele MoltedoSANTIAGO
Estado 102, esq. Moneda

CASA CORI

SANTIAGO.

Trajes, Sombreros, Fantasías, Objetos de Arte

HUÉRFANOS 931

LITOGRAFIA

Marinetti

CARMEN 92

Teléfono Inglés 1073
SANTIAGO

Per gli italiani che Vengono a Santiago

L'ALBERGO PIU' INDICATO E

IL "TOURING HOTEL"

AGUSTINAS 978

Proprietario: **Sabino Cavale**

HOTEL EXCELSIOR

Puente 384 — Teléfono Inglés 5145 — Casilla 3999

SANTIAGO

Pensión y Restaurant a la Carta. — Baños calientes y de ducha. — Ascensor.

Si parla italiano. — On parla français. — Man spricht deutsch

Maestranza y Fundición

Artística

Carlos Mina

ERASMO ESCALA 3096

CASILLA 2241

SANTIAGO

ESPECIALIDAD EN:

LAMPARAS ARTISTICAS DE

TODOS ESTILOS

REJAS DE FIERRO BATI-

DO, FIERRO Y BRONCE

Vidriería Italiana

DELL'ORTO & Cia.

Estado 149. — Teléfono 1160. — Casilla 358. — SANTIAGO

VENTA Y COLOCACION DE VIDRIOS DE TODAS CLASES
CRISTALES PARA VIDRIERAS, VITRINAS, CUBIERTAS DE
MESAS Y MUEBLES, ESPEJOS PARA SALONES, MUEBLES
Y TOILETTE

TALLERES PARA BISELAR Y GRABAR VIDRIOS

SE HACEN MARCOS DE TODAS CLASES. — GRAN SURTIDO
EN LOZA Y CRISTALERIA. — VITREAUX EN BRONCE
Y PLOMO

SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS. — IMPORTACION
DIRECTA

CASA FUNDADA EL AÑO 1875

La Independencia

FABRICA DE CONSERVAS
Y DULCES FINOS

Juan B. Lertora

Nueva Valdés 933-935.

Teléfono 24

(Matadero)

SANTIAGO

OFRECE LISTO

Duraznos Blancos al jugo

Duraznos Amarillos

Membrillos al jugo

Piñas al jugo

Mermelada de:

Damascos

Frutillas

Alcayotas

Ciruelas

Duraznos

Manzanas

Almíbar

Duraznitos

Papayas

Damascos

Guindas

Camotes

Salsa de Pomodoro

Pasta de Tomates

Ciruelas secas D' Agen



Partenze settimanali da Buenos Aires:

LINEA DI GRAN LUSSO

"Sud America Express"

"Linea Postale"

Partenze da Valparaiso (via Canale di Panamá)

LINEA CENTRO AMERICA - PACIFICO

Servizio celere per passeggeri e merci

LINEA COMMERCIALE

"Cuba - Centro América e Pacifico"

per informazioni e riserve di passaggi dirigersi:

"ITALIA-AMERICA"

Agente Generale in Chile

SANTIAGO

Agustinas 1042

VALPARAISO

Blanco 1136

Agentes en Concepción: BARDI & Cia., Barros Arana 247



UFFICIO VIAGGI E TURISMO
delle FERROVIE DELLO STATO

Informazioni gratis sopra orari ferroviari tariffe di
hotel luoghi, soggiorno, preventivi di viaggio ecc. ecc.

Gran

Fábrica Eléctrica

— DE —

CAJAS

— DE —

CARTON

LUIS CAVALLI

SE HACE RAPIDO CUA-

LESQUIER MODELO

PEDIDO

Teléfono Inglés 647

CALLE PIO IX 55

TODAS

las familias se proveen de
Vinos y Licores en la

Botellería Moderna

Guillermo Zerbi

MONJITAS 867

Teléfono Inglés 2321

Importación directa de Lico-
res. — Depósito de los mejores

vinos del país
a precio de Viña

Concesionario de la sin rival
agua de mesa

VITAL APOQUINDO

VIÑA SAMPIERDARENA JUAN BOZZOLO LONTUE

Ofrece y recomienda a sus favorecedores los tipos de:

PINOT ESPECIAL - MEDOC RESERVADO - SEMILLON

AGENTE EN
VALPARAISO:

FEDERICO RAFFO

Calle Chacabuco 885 - 887

RESTAURANT "REGINA"

DIRIGIDO POR SU
PROPIETARIO

JOSE CATTANI S.

CALLE LAS ROSAS 1021 - SANTIAGO

Precios absolutamente módicos. — Es el único Restaurant donde
se come a la italiana

Servicio a la carta y pensión por meses

Plazuela Pérez Velasco

Núms. 2 y 4

Casilla: Correo 617

Teléfono 601

Hotel, Bar y Restaurant Italiano

de Alejandro Tagliapietra

El mejor atendido de La Paz (Bolivia)

VITAL APOQUINDO

LA MEJOR AGUA DE MESA

IMPRESA DI COSTRUZIONI

Arch.

Guglielmetti Antonio

CALLE LIRA 47

Teléf. 2153

SANTIAGO

Costruzioni di
Edifici in

**Cemento Armato
e in Pietra**

PREVENTIVI
A RICHIESTA

Architettura Moderna



Fideos Carozzi.

Cajones Especiales Surtidos para
Familias, 9 Clases de Fideos

20 LIBRAS NETAS

Pídalos en nuestras Agencias y en los mejores Almacenes

Precios y Descuentos Especiales para los Comerciantes

AGENTES:

VALPARAISO

JOSE BOCCARDO

Calle Victoria 899

SANTIAGO

ROBBA & SABATINI

Calle Estado 126

RELOJERIA Y JOYERIA

Cesar Motta

IMPORTACION DIRECTA

Ventas al por Mayor

ESTADO 30

Casilla 2822

SANTIAGO

DEPOSITO DE
RELOJES DE TODAS
LAS MARCAS

Gran Surtido en Relojes
de Oro
para Hombres y Señoras

Tutti gli italiani
vadano a visitare
la ben assortita

Pastelería Palermo

PRODOTTI ITALIANI
Servizio speciale a domicilio e per battesimi
COMPANIA 1014 esq. PLAZA DE ARMAS



MONTI & Cía.

Casa FUNDADA EN 1906

Dirección Telegráfica:
"ALACRITAS"

REPRESENTACIONES:

Agenzia en Santiago del Banco Italo-Belga
Agencia del Lloyd Sabauda-Genova

Cía. de Seguros «La Unión Italo-Chilena»
OLIVETTI, las máquinas de escribir perfectas

SOCIOS:

J. M. MONTI

G. P. PIAZZA

L. MARZI

E. CHIARI

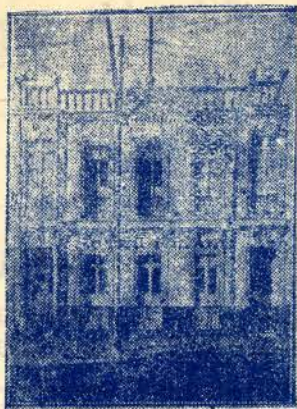
VALPARAISO

Av. Brasil 284 - Casilla 1855
Teléf. Inglés 2627

SANTIAGO

Estado 110 - Casilla 1527
Teléf. Ing. 682 - Teléf. Nac. 185





"HOTEL MILANO"

CALLE BAQUEDANO
N.os 443 y 447

:: ANTOFAGASTA ::

CASILLA 987
TELÉFONO 277

Habitaciones Confortablemente Amuebladas :: Baños Fríos y Calientes

Cocina de primer orden a la italiana - Piezas especiales para Viajeros Vendedores

Viandas a domicilio — Atendido por su propios dueños

SEMENGO & MALDIFASSI

CALDERERIA de IGNACIO PEDEMONTE

San Pablo 1441 — Teléfono 3576
SANTIAGO - CHILE

Se hacen toda clase de trabajos
de cobre

Para Viñas y Bodegas

Para Fábricas de Dulces o Conser-
vas

Para Laboratorios y Perfumistas

Para Hoteles, Conventos y Colegios
Taller especial para estañar

GRAN Bronceria Artística

JOSE BOVE e Hijo

46 — SAN ANTONIO — 46
Teléf. Ing. 37 - Casilla 3318

GRANDES TALLERES
DE GALVANOPLASTIA

Dorados, Plateados y Nike-
lados sobre toda clase
de artículos

SANTIAGO ZOLEZZI & Cía.

CASA DE REPRESENTACIONES

VALPARAISO

Avenida Brasil 854-856

Casilla 716

Teléfono (Auto) 2856

SANTIAGO

San Antonio N.o 230

Casilla 979

Teléfono 4340

Entre las muchas representaciones con que cuenta esta Casa,
descuellan:

Soc. Italiana Ernesto Breda, Milano.— Máquinas indus-
triales de toda clase. Materiales ferrocarriles, etc.

Manifatture Cotoniere Meridionali, Nápoli.— Hilados y
tejidos de algodón.

Cotonificio Pontelambro, Pontelambro.— Tejidos de
algodón.

Manifattura Tosi, Busto Arsizio.— Tejidos de algodón.

S. A. Riseria Italiana, Milano.— Arroces italianos.

Soc. An. It. Raffinazione Olii, Génova.— Aceite italiano.

Francesco Lamberti & Figli, Nápoli.— Tejidos de algodón.

R. V. Gallieni & Cía, Milano.— Corbatas y tejidos para
idem.

Lanificio Rossi, Schio.— Tejidos de Lana.

A. Borgomanero fu R., Milano.— Tejidos de lana.

S. A. Riccardo Livio & Cía., Milano.— Hilados de seda
artificial.

S. A. Strazza & Speroni, Milano.— Botones de Corozo y
metal.

Davella & Cía., Andorno.— Sombreros de lana y fieltro.

S. A. Carlo Borghi, Milano.— Afamada bicicleta
"OLYMPIA".

M. Cappelli, Milano.— Afamadas placas fotográficas.

Pennelificio E. Cottarelli, Milano.— Pinceles de toda clase.

Leonardo Gallo, Torino.— Tejidos de algodón, pañuelos,
tohallas, etc.

Flli. Binachi, Milano.— Industria del cuero.

A. Eulambio & Fflo., Trieste.— Papel de lija, esmeril, etc.

S. A. Gaetano Marzotto, Maglio di Sopra.— Hilados de lana.

Fábrica de Muebles

::: Artísticos :::

de estilo antiguo y moderno

DE F. MAZZONI

Av Merced 218 (nuevo)

VALPARAISO

Teléfono Inglés 3534

Se hace todo trabajo de carpintería
Especialidad en tallados artísticos

Hotel Meublée

Calle Las Heras 418

Teléfono Inglés 4753

PROPRIETARIO

Juan Inocenco

Munito di tutti i confort
moderni tanto per fami-
glia che per viaggiatori

Cucina all'Italiana e alla Crio-
lla —Bagni caldi, freddi ed a
doccia

Sempre vittoriosa!



L'AUTOMOBILE DI
GRAN LUSSO

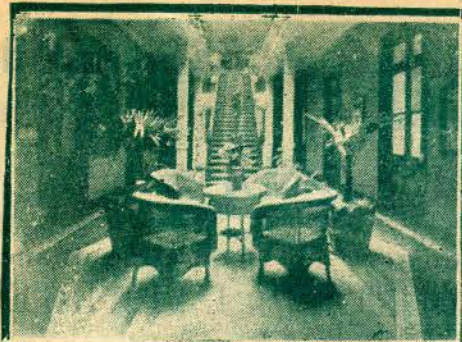
ALFA - ROMEO

si é classificata una infinità di volte prima,
aggiudicandosi record mondiali di velocità

Vincitrice

DEL GRAN PREMIO DI EUROPA
E DEL GRAN PREMIO D'ITALIA

Rappresentante per il Cile: Ing. N. Almanza
SANTIAGO — Bandera 82 — Casilla 2879 — Teléfono 1158



HOTEL LIGURIA

— Casilla Núm. 3009 —
Telél. ing. 4778 - Nac. 548

Av. Pedro Montt 299

Dirección Telegráfica:
— "LIGURIA" —

Situado en todo el centro de la ciudad, al lado de los principales Teatros:

IMPERIO Y VICTORIA

VALPARAISO (Chile)

JUAN B. QUEIROLO
PROPIETARIO



VALPARAISO

VALPARAISO

RESTAURANT "LUCIEN"

Proprietario: PIETRO BASSINO

Completamente rimodernato

Sempre il più assortito

Cucina Perfetta - Piatti Squisiti

Música - Buon Gusto

I Migliori Liquori Esteri

Vini Finissimi e Originali

IGIENE :: PROPRIETA :: VARIETA

L'inchostro
di qualità superiore
marca

STANDARD

è il solo che ha saputo trionfare
in tutte le Case Commerciali
della Repubblica.

Sconti speciali a Collegi e a secole

Chiedete campioni e schiarimenti a
Marcone Hnos. Ltda.
Calle Condell 708 - ANTOFAGASTA

VIACAVA Hnos. & Cia.

Calle Yungay 1368 - 1370

OFRECEN AL POR MAYOR:

Artículos de Paquetería en General

Jabón Inglés Económico

Vasos Inquebrables Legítimos

(Val St. Lambert - Belgique)



Molledo & Scassi Ltda.

MATERIALI PER COSTRUZIONE

LEGNAMI

Cemento "HACCOURT" | Cemento Bianco "LAFARGE"

FERRO ZINCATO

Viña del Mar - Teléf. Inglés 175
Casilla Post. 238



LA VEDETTA

Società Industriale e Commerciale Italo-Americana

Casa Centrale: BUENOS AIRES - Fabbrica - Esportazione - Importazione di
Tessuti in Generale - VALPARAISO: Avenida Brasil 357 - Casilla, Correo 917
SANTIAGO: Calle Bandera 575 - Casilla, Correo 388

Palace Hotel Coppola

Calle Blanco No. 1171 :: VALPARAISO



Este establecimiento, que ha sido completamente transformado, ofrece departamentos con todo el confort para satisfacer los gustos más exigentes.

Con respecto a la cocina, este Hotel se ha colocado a la cabeza de todos sus congéneres.

El Hotel más grande de Chile

Cuenta con amplios comedores con vista a la bahía.

Es el único Hotel de Valparaíso que tiene baños de agua de mar, calientes y fríos, en sus departamentos.

Al departamento de baños tienen acceso tanto los pasajeros del establecimiento, como el público en general.

Los precios del Hotel son extremadamente BAJOS:

Hay desde 15 hasta 25 pesos por persona



Tassara y Canepa

Casa fundada en el año 1885

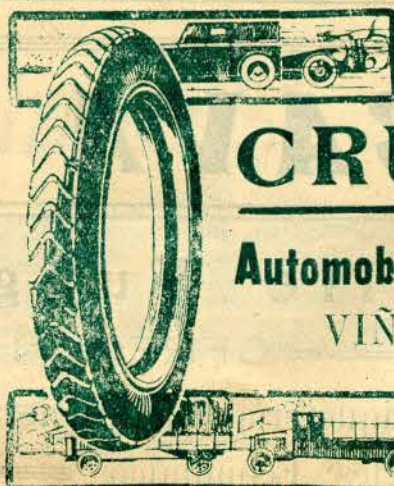
Av. Merced, esq. Chacabuco
VALPARAISO

Teléfono Inglés 4235
Teléfono Nacional 453

Gran surtido de Frutos del País
Abarrotes en General. - Paquetería. Conservas Italianas. Enlozados. Aluminio.

Agentes Exclusivos del afamado Aceite Puro de Olivo marca

S. M. Vittorio Eman. III
Re d'Italia



Garage

CRUCIANI

Automobili FIAT-HUDSON

VIÑA DEL MAR

LA GAZZETTA DEGLI ITALIANI

AMMINISTRAZIONE E AGENZIE GENERALI:

BOLIVIA: La Paz

 ANTIGNELLI GIUSEPPE
Casilla 385.— LA PAZ

CHILE: Santiago

 ISTITUTO PROPAGANDA ITALIANA
Huérfanos 1059.— Casilla 3930.— SANTIAGO

PERU: Lima

 AGENZIA LIBRARIA ITALIANA
Pasaje Carmen.— Casilla 2006.— LIMA

Succursali:

 LA RIVISTA DEL PACIFICO
Quito (Ecuador)

 LA RIVISTA DEL PACIFICO
Bogotá (Colombia)

Collaboratori: Sigg: Maria Castoldi — Endemiro Chieri — Dott. Biondo — Cav. Uff. Calvi — Ing. Bose Pezza — Sig. Chiarella — Dott. Perrone — Ing. Bianca — Dott. Capelli — Ing. Mongillo — Sig. Remo Sacilotto — Sig. E. Scassi Buffa — Dott. Pappadia.

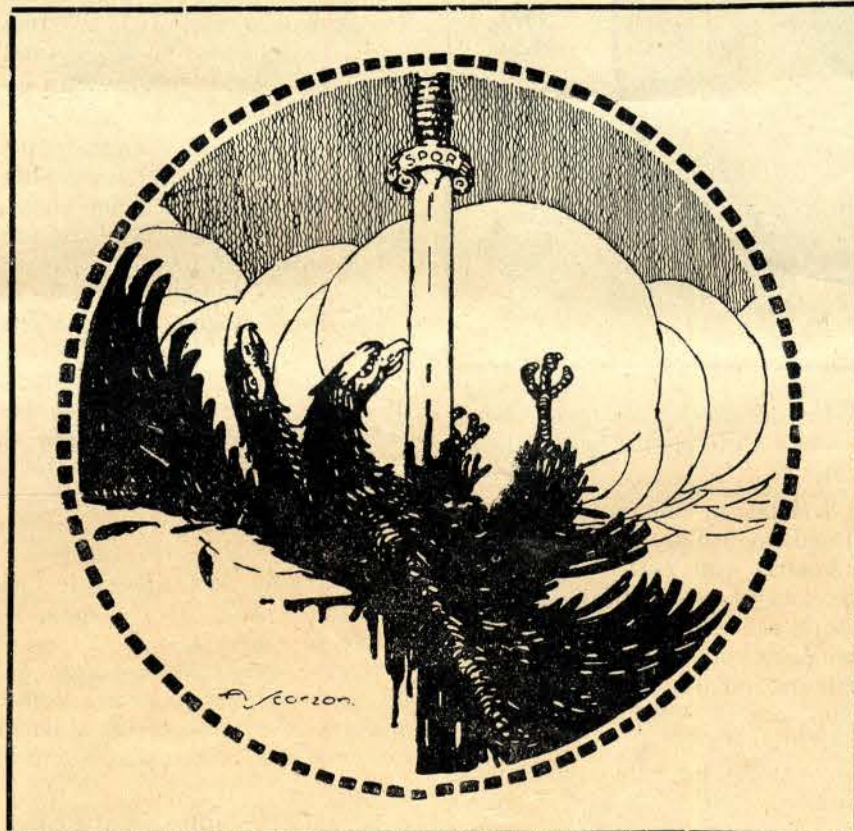
GIULIO DE ROLAND, Direttore

LA VITTORIA

Vittorio Veneto pose fine alla guerra, non soltanto alla guerra dell'Italia contro l'Austria, ma a quella degli alleati contro la Germania. L'armistizio dell'11 novembre è la conseguenza di quella del 4 novembre. A Vittorio Veneto si era deciso il fato dell'Austria, a Villa Giusti il fato della Germania. L'esercito tedesco, ancora intatto combatteva sul suolo francese. Esso aveva dietro di sé due fronti strategici sui quali combattere ancora e resistere, il fronte detto di Hindenburg, tra il Belgio e la Svizzera, e la riva destra del Reno. Ma la vittoria italiana rendeva inutile la resistenza. L'esercito italiano del Trentino, per la valle dell'Inn, era a cento chilometri da Monaco. L'ala sinistra dell'esercito tedesco sarebbe stata girata e tutta la linea sarebbe stata attaccata alle spalle. Berlino era minacciata. L'imperatore tedesco, di un impero che aveva durato cinquant'anni, preferì la fuga ingloriosa alla morte sul campo d'onore. I suoi marescialli si arresero a Sedan, dove aveva capitolato Napoleone. Ludendorff capitolò: nella sala degli specchi a Versaglia: dove era stato proclamato l'impero tedesco, si proclamò la sua fine. E questo è opera dell'Italia.

Ma Vittorio Veneto, con tutta la sua gloria, settecentomila morti con tutto il loro sangue, sarebbero rimasti semplici episodi nella storia d'Italia, se contro di essa avesse prevalso lo spirito di Versaglia, ove gelosie straniere e incoscienze e complicità italiane, ci misuravano con la bilancia dell'orafo la vittoria. Occorse il verso, l'ala, la spada del Vate Guerriero per rendere all'Italia la coscienza oscurata. La Marcia di Ronchi fu il solo gesto di volontà compiuto dall'Italia contro la nuova Santa Alleanza, che in nome della democrazia socialplutocratica divideva i popoli come mandre e servava a sé il miglior bottino. Il gesto di d'Annunzio conservò all'Italia l'Inn e il confine orientale, il vallo di Augusto, posto dal primo imperatore romano alla depressione carsica, che separa le Alpi Giulie dalle Dinariche, e che è stato il valico di tutte le invasioni barbariche, e conservò all'Italia ancora aperta la questione Adriatica, che Benito Mussolini ha così genialmente risolta, almeno fino a tanto che duri la saggezza delle genti che sono sull'altra sponda, genti che Venezia chiamò gli Schiavoni.

ste di fabbro la Vittoria che giaceva mutilata sul greto del Piave e la portò sulle vie di Roma, tra l'esultanza delle sue legioni, che lo ovevano riconosciuto segnato dal Destino.



Il ferito del Carso, divenuto Duce del Fascismo e Capo del Governo, ha reso alla Vittoria il suo significato profondo. Per lui, essa non è più il semplice, benché glorioso, episodio della vita di un popolo, che dopo quindici secoli combatte, per la prima volta, tutto unito, contro un nemico straniero: per lui essa segna il ricominciamento della Storia. Disse un giorno Mussolini che egli considera il passato come una pedana per prendere lo slancio verso l'avvenire. Vittorio Veneto è il ciglio più alto della pedana. Tanto più esso è alto e tanto più grande è lo slancio e più lungo il percorso. E grande slancio è necessario per il lungo percorso, che deve ancora compiere l'Italia la sua missione. Costretto sul

suolo angusto e tormentato della nostra penisola ancorata all'Europa nel porto munito delle Alpi, il nostro popolo ha il respiro largo del Mediterraneo. Esso ha tutto per rispondere alla missione, alla quale è chiamato. Ha una Fede propria e una civiltà propria e per diffonderle ha il genio dell'uomo e la fecondità della donna. La Vittoria gli ha aperte le strade del mondo e un Duce lo guida, quale ne genera la nostra Stirpe nelle ore solenni del destino. L'Italia

deve creare il mondo mediterraneo indipendente dalle correnti oceaniche. Questo mondo, cinto da rive ove abitano popoli radi, contiene quanto è necessario e sufficiente alla vita imperiale di un popolo. Chiuso fra lo stretto di Gibilterra e quello di Aden, penetra col Mar Nero e il Mar d'Azof sino nei penetrali dell'Asia opulenta. Rapprendiamo il cammino della Storia, interrotto da quando un fatal dissidio tra Patria e Fede inaridì la nostra potenza creatrice. Questo è il compito della nuova generazione, che è l'espressione eroica dell'anima italiana. Così soltanto la Vittoria che oggi celebrano avrà reso l'Italia ai suoi destini.

NOI

La celebrazione della marcia su Roma

In Italia e all'estero

L'anniversario della Marcia su Roma è stato celebrato, in tutta Italia, con la solennità degna dello storico avvenimento. Fascismo e popolo si sono trovati, ancora una volta, congiunti; né livore o mistificazione di avversari è valsa ad attenuare, nel suo altissimo significato, la grandezza della manifestazione che è stata veramente e profondamente nazionale.

Se nelle grandi città le cerimonie commemorative hanno avuto uno splendore incomparabile, non va taciuto che in ogni lembo della nostra penisola, anche nei più remoti e piccoli borghi, il 28 ottobre ha avuto la sua consacrazione. Feste modeste e raccolte, ma tanto più commoventi in quanto non potendo aspirare all'ufficialità stavano a dimostrare soltanto quale forza di sentimento e di devozione suscitò dovunque l'idea che vive nel fascismo.

Né da meno, per lo slancio e l'entusiasmo nel celebrare l'anniversario si sono rivelati i Fasci italiani all'estero. Dalle prime notizie che riceviavamo, apprendiamo come questi nostri fratelli che vivono oltre le frontiere della Patria hanno dato tutto il loro animo perché la data commemorativa avesse, anche in terra straniera, il suo alto riconoscimento. Nella sede dei Fasci, i singoli fiduciari hanno raccolto, intorno a sé, i nostri compagni di fede e, insieme, hanno ricordato l'avvenimento glorioso con la solennità di un rito, nella profonda commozione che ispirano le rievocate visioni della Patria cara, raramente diletta e nostalgicamente lontana. La compostezza, l'austerità, il raccolto fervore che ha caratterizzato queste manifestazioni non sono stati senza eco anche presso gli stranieri che han dovuto ammirare questi Italiani, in cui l'amore è così vivo, la fede così pura, il ricordo così tenace.

E' un esempio benefico che i fascisti danno con la loro disciplina e col loro patriottismo nelle nazioni, dove la trascuranza di governi passati e le mancanze di solidarietà fra i nostri emigrati avevano fomentato e lasciato germinare le più assurde menzogne e le più puerili prevenzioni verso l'elemento italiano.

Fin là la Storia passata, là incomincia la Storia nuova. Incomincia la Storia nuova da quando un Uomo, sorto dalle radici più profonde della Stirpe, prese con le sue mani robu-

Tutti gli italiani devono fare intensa propaganda perché connazionali e stranieri pongano nei loro telegrammi per l'Europa le parole:

Via Italcable

Tali parole sono completamente gratuite tanto nel telegrafo dello Stato come nel Cable West Coast

Quando c'era la guerra:

EROICHE DONNE TRENTINE

Appena l'Italia dichiarò guerra all'Austria, questa moltiplicò i suoi fidati per tutte le città e i villaggi delle terre italiane a lei soggette, perchè ogni parola o frase qualche poco sospette, qualunque contegno d'imprudenza amor patrio, insomma ogni sentimento d'italianità, ogni fremito d'irredentismo venissero immediatamente segnalati negli uffici polizieschi

assoluzioni; la «clemenza sovrana» la fa sottoporre per la terza volta al Giudizio statale, ed a Graz, nel febbraio 1916 Maria Boso viene condannata a due anni di carcere duro!

E la povera Martire piega il capo, ma non l'anima sua! Nel Suo cuore ricco di affetti immensi — accanto al compianto delle sofferenze amare — accanto all'amore grande della famiglia,



Maria Boso Pezza

Numerosi furono gli atti di violenza compiuti in questo periodo dalla sgherraglia austriaca specialmente contro donne inermi e noi ci facciamo un dovere di segnalarli ad onore di quelle balde pioniere di italianità

Carmela Dante Altadonna, avendo visto da una finestra, un mattino, un signore che all'occhiello portava la coccarda gialla e nera, gli aveva detto in tono canzonatorio.

Ma dove va con quella... bella bandiera?

Per questa frase, e per il fatto che due suoi fratelli militavano nell'esercito italiano contro l'Austria, l'Altadonna venne condannata a due anni e mezzo di carcere.

* *

E Maria Boso Pezza arrestata perchè non vuole che un fratello su abbia a sentire tutto il peso e tutto l'orrore di una guerra atroce, e gli facilita il passaggio oltre il vecchio confine, che lo separa dai fratelli di lingua e di cuore: In carcere ad Innsbruck, viene in un primo processo condannata a sei mesi, ma la condanna pare troppo mite all'approvazione sovrana, ed il governo ne ordina la revisione. Due mesi dopo il primo, un secondo processo assolve Maria Boso, ma per la barbarie non possono esistere

della Mamma specialmente, eccelle e giganteggia l'Amor di patria!

L'Austria che voleva punire il sentimento di un'anima eletta, l'Austria con con i suoi mezzi obbrobriosi, con l'umiliante vestito del carcere, con il pagliericcio schifoso, coi digiuni frammisti alle razionecine nauseabonde di cibo malsani, con le assillanti e perfide astuzie di angosciosi interrogatori, educa e perfeziona le anime elette delle sue vittime e crea i Nostri Eroi!

E Maria Boso, calma e paziente soffre silenziosa, perchè confida rivedere, libera, la Mamma sua nella Sua Caoria redenta, perchè sogna la Redenzione, che l'epico Cauriol conobbe e benedisse nel sangue del fante d'Italia, che lo conquistò. Maria Boso è vivo esempio alle compagne sue: com'essa ree solamente del peccato d'Amor di patria — ed anche gravemente malata, sente quasi rimorso di accettare — tre sole volte in settimana il vitto degli ammalati, perchè il Suo cuore generoso, vorrebbe dividerlo con le compagne.

E con l'esempio, la sua parola dolce e serena anima e sprona le sorelle nel martirio! E al dolore del male inesorabile che i tormenti e le privazioni del carcere hanno sviluppato in lei, s'unisce

il dolore morale della mancanza di notizie dirette dei suoi cari. E sospira i suoi monti! Invoca la Sua famiglia! «Non posso fare a meno — scrive Ella — di pensare a casa nostra, l'estate scorsa, le gite al Broccone... Oh! se potessi avere notizie dei miei tutti». Ha l'unico conforto d'una zia e d'un cognato che ogni tanto la visitano; e mentre ignara di altri dolori famigliari, piange la morte del fratello Ferruccio, caduto in Galizia pensa alla mamma sua e: «Povera mamma quanti dolori nuovi e tremendi troverà invece dei figli, quando un giorno crederà poter riunire la famiglia!».

Ed il male strazia il giovine petto; magra, pallida, vestita della misera uniforme del carcere, le compagne sue stentano a riconoscerla. «Ma il Suo animo è ancora forte e sereno scrive una di esse — senz'ombra di commozione incita affettuosa maestra di umili lavori le sorelle di prigionia, nella grande speranza: *L'Italia Madre vincerà e saremo salve!* Il suo volto esprimeva una dolcezza, una rassegnazione, una speranza, che mi scesero nel cuore esulcerato, portandomi un vero balsamo»

La madre Sua, appena ebbe nuove delle tristi condizioni della figlia corre a Roma e per mezzo di S. S. Benedetto XV ottiene dal governo a. u. la scarcerazione; ma è troppo tardi! Piangendo di gioia Maria Boso esce dal triste carcere, ma in quale stato! Se l'animo irradia luce di fede e d'amore, il corpo è ucciso e pochi mesi dopo in un ospedale di Graz il 10 febbraio 1917, Maria Boso rende l'anima Sua bella a Dio, al Dio della giustizia rassegnata e fiduciosa nel Suo sacrificio per la causa della Nazione «che è causa di Dio, perchè causa di giustizia e santità».

Oggi S. M. il Re, a mezzo del Governo, ne vuole onorato degnamente e giustamente la memoria assegnando all'Eroina la medaglia al valore!

Non è un premio ad atti materiali: è il riconoscimento d'una virtù morale, di una integrità spirituale circondata di gloria, adornata di quei sacri tre colori, che le donne trentine dal Risorgimento ai giorni nostri, sempre tessero col «bianco del» loro fede incrollabile coi sospiri delle verdi loro speranze, coi purpurei brandelli dei loro cuori sanguinanti nella martoriata e lunga attesa. La memoria di Maria Boso vive in noi Monito ed esempio, benedizione e idealizzazione del Sacro Amor Patrio! — Ben a ragione scrive A. Rosario: *La medaglia al valore di Maria Boso è un nuovo diploma di nobiltà alla Donna Trentina è fulgida stella che entra nel luminoso cielo della Patria nostra, per affermare le virtù di Nostra Gente e per segnare la via alle future generazioni.*

PER I REDUCI, FASCISTI ED EX COMBATTENTI

Per il 3 GENNAIO 1926 è stato fissato a QUILLOTA il RADUNO dei reduci, fascisti ed ex-combattenti per la consegna delle decorazioni ai commilitoni:

CAV. ODOARDO SCASSI BUFARA, delegato generale, del Fasci in Cile;

CAV. ENDEMIRO CHIARI, presidente dei Reduci di Santiago;

CAV. VIRGILIO CAPELLI, presidente dei Reduci di Valparaíso.

La cerimonia — in una simpatica comunione di fraternità fra ex combattenti — si svolgerà nei locali del circolo Italo-Spagnolo gentilmente concesso mercé l'attivo interessamento del nostro Vaghioco.

Interverrà il Console di Valparaíso, Cav. Uff. Nicolai. Si pregano tutte le Associazioni di reduci e fascisti di inviare rappresentanze, bandiere e gagliardetti.

IL GRAN UFFICIALE MARIO FALABELLA, PRESIDENTE DEI REDUCI DI NAPOLI. AGLI ITALIANI DEL CILE

I connazionali del Cile, memori dello spirito altamente patriottico del Gran Ufficiale Mario Falabella, vollero con gentili pensieri ch'egli facesse parte della Commissione che doveva esternare i voti di devozione a S. M. il Re d'Italia in occasione del suo 25.º anno di regno.



Gran Uff. Mario Falabella Presidente dei Reduci (Zona operante) di Napoli

Un depiurevole disguido postale impedì che l'egregio uomo partecipi in qualità di rappresentante degli italiani del Cile alla fausta cerimonia ed ora egli, a mezzo delle colonne della nostra Rivista.

«RINGRAZIA I CONNAZIONALI PER LA DEFERENZA USATAGLI, SI RAMMARICA DELL'INCIDENTE CHE GL'IMPEDÌ DI PARTECIPARE AL SIMPOSIO DI ROMA E RINNOVA TUTTA LA SUA AFFETTUOSITÀ PER GLI ITALIANI DEL CILE CHE SI RICORDARONO DEL GLORIOSO ALFIERE, PROMETTENDO DI ESSERE PRONTO IN OGNI EVENIENZA QUALORA OCCORRA IL SUO CONTRIBUTO DI FEDE DI OPEROSITÀ E DI PATRIOTTISMO».

NON E PIÙ TEMPO CHE BERTA FILAVA

L'una vegghiava a
(studio della culla
E consolando usava
(l'idioma
Che pria li padri e le
(madri trastulla;
L'altra, traendo alla
rocca la chioma,
Favoleggiava con la sua
(famiglia
Di Troiani, di Fiesole e
(di Roma.

Dante (Par. XV).

Mutano i tempi e mutano i costumi. E sorprendente il constatare che, mentre l'individuo conserva in sé sempre gli stessi caratteri ed impulsi della natura umana, i cambiamenti che sopravvivono a mano a mano nella società lo conducano per trasformazioni quasi insensibili a mutare le sue abitudini, sì che a confrontare il modo di vivere di epoche diverse a distanza di secoli ci sembrano enormi le differenze. Quasi ce ne sfuggirebbero le cause e le regioni se non tenessimo presente l'evoluzione traente origine da grandiosi avvenimenti politici e religiosi, da nuovo indirizzo degli studi, da importanti scoperte nei molteplici campi dell'attività umana. E vario il giudizio che si fa ordinariamente di tali mutamenti e il più delle volte si lodano le costumanze dei tempi passati e si biasimano quelle del presente. Vero è che ogni età ha la sua parte di bene e di male, e che il cammino delle generazioni nel suo insieme ha inegabilmente segnato un progresso. Per l'uomo le varie vicende condussero sopra tutto a conquiste nel campo sociale e politico. Per la donna il passato ci rivela continui miglioramenti nella sua posizione familiare, e il presente sembra iniziare un periodo nel quale la donna supera i limiti del focolare domestico per avviarsi di pari passo con l'uomo nella vita, pur conservando la sua mirabile missione nella famiglia dove con coscienza e cognizioni più addatte adempie il compito di preparare le nuove generazioni.

Volgiamo uno sguardo rapido alle condizioni della donna nel Medio Evo e nei nostri tempi. Appartenesse alla nobiltà, alla borghesia od alla plebe, la donna del Medio Evo non aveva occupazioni all'infuori di quelle domestiche. Alle gentildonne venivano sottratti i figli ancor giovanissimi per essere mandati al seguito di qualche rinomato signore e formarvi la loro educazione conforme all'uso dei tempi, in giuochi militari, cacce, viaggi e tornei. Così veniva tolto alla madre la possibilità di imprimere nel figlio impulsi che giovassero ad orientarne la volontà nelle decisioni dell'età matura, e sole rimanevano a lei affidate le femmine, che però andavano prestissimo a marito e a loro volta non avrebbero potuto influire sull'indirizzo educativo dei figli. Le donne della borghesia non stavano in questo riguardo meglio delle nobili, perché i figli in tenera età seguivano il

padre mercante nei suoi viaggi in paesi stranieri, attraverso pericoli e peripezie di ogni genere, per essere avviati agli affari. Né molto diversa era la sorte di chi rimaneva a casa, e presto entrava nei primi gradi delle Corporazioni d'Arti e Mestieri. Le condizioni miserrime della plebe riservavano

genere. Era un agitarsi di fogge bizzarre di vestiti, chi con dodici braccia di strascico, chi con le maniche cascanti sino a terra, ed enormi palchi di pettinatura, e monili, catenelle e cinture di metallo prezioso, corone adorne di perle e pietre rare ed ogni ornamento "che a veder fosse più che la persona".

Tanto sfarzo di gioielli e di stoffe trovavano contrasto nella semplicità dei gusti, e basta citare l'arrivo di Corradino di Svevia a Siena, in cui alle dame recatesi ad incontrarlo fu offerto un "medium stadium vini" comperato per 6 soldi da Bansiogni Maffei. Le dame

ceti elevati, e per sua stessa natura e per la condizione dei tempi non ebbe carattere generale e nemmeno tracciò solco profondo nello stesso ambiente dove aveva germogliato. Gli effetti si dispersero in un sopravvento di frivolezze e l'oziosaggini che caratterizzarono le epoche che seguirono.

La sensibile trasformazione avvenuta nell'anima muliebre fu per noi italiane in gran parte opera soltanto del secolo scorso, secolo che si svolse in alternative di ansie e di gioie nelle vicende del Risorgimento. La donna nostra stette al fianco del marito, del padre, dei figli, nella lotta per la libertà; sentì pulsare il suo cuore per gli stessi ideali di giustizia perseguiti dagli uomini della sua casa, coi quali divise lacrime e speranze; imparò a sopportare con serenità i momenti di amarezza; esultò delle vittorie e cercò di diventare degna delle tradizioni gloriose che conservò ai figli perché proseguissero sull'orma paterna.

Le mutate condizioni dei tempi chiamarono la donna al compimento di ben maggiori doveri. Ma se osserviamo con sereno giudizio a quello che oggi accade intorno a noi, vediamo che le donne di talune classi non danno prova di saper intendere l'invocazione del Leopardi:

Donne, da voi non poco — la patria aspetta.

La donna delle classi elevate della società generalmente poco si occupa della prole e meno della casa. Distratta dai frequenti svaghi lascia le cure dei figli a governanti forestieri, che persino le prime parole del bimbo vengono balbettate in idioma di altri paesi.

Dobbiamo ricordarci che se ogni età ha avuto i suoi Lapi Salterelli e i sue Cianghelle, soltanto l'età nostra può menare vanto di possedere numerose schiere di donne che si fanno onore nelle arti, nelle lettere e nelle scienze.

Nel campo aperto dell'operosità femminile, la donna italiana dei nostri tempi ha saputo mostrarsi ricca delle più belle doti che ebbero consacrazione elevata e patriottica, nella sua partecipazione alla recente guerra, confermando il diritto a quella situazione nuova che già da sé ha saputo crearsi in anticipo sulle riforme sociali.

MARIA CASTOLDI.



alla donna uno stato ben compassionevole se volgiamo la mente agli arbitrii dei nobili su le cose e su le persone. Non esageriamo quindi nel giudicare il compito della donna di quei tempi nella famiglia. Ella era il più delle volte compagna affettuosa, ma umile, del marito, assorbita più dalle cure materiali che da un compito spirituale, a cui, del resto, non era preparata. Poche persino sapevano leggere e scrivere, e non si poteva certo dire istruzione la conoscenza di qualche leggenda o delle prodezze della cavalleria che nella maggior parte dei casi era la sola coltura che servisse alla conversazione delle dame. Chiusa per la maggior parte del tempo entro la pareti domestiche, filava, tesseva, ricamava, e soprintendeva alle faccende delle ancelle e della servitù. Pochi erano gli svaghi quotidiani. I canti di un trovatore, i lazzi di un giullare, qualche caccia erano spassi ordinari del ceto signorile. L'arrivo di un ospite, di un pellegrino o di un crociato erano avvenimenti di eccezionale interesse. Feste familiari, tornei in straordinarie occasioni solennità religiose attiravano le donne di ogni ceto fuori della loro casa. Figli di: Eva, amavano adornarsi con tutto quello che possedevano di migliore, o non mancavano in questo stranezze di ogni

senesi si accontentavano di rinfrechiarli molto alla buona!

Le signore sfolgoravano sopra tutto nelle giostre e tornei, dove andavano a gara nello scegliersi per campione i più rinomati cavalieri, affidando loro un distintivo da conservare nella mischia, felici se arridendo il trionfo venivano chiamate a presentare il premio al proprio campione. Talora su così debole trama nasceva l'idillio, che se ci piace di vagheggiare quale fonte e incitamento ad imprese virtuose e nobili, non di rado conduceva invece a tragedie comuni anche ai nostri giorni.

Da quel che pare, la vita della donna del Medio Evo era molto superficiale. Ogni regola ha però le sue eccezioni, e ancor oggi ricordiamo molte figure muliebri che diedero prova di virtù non comuni e si distinsero nel reggere Stati durante l'assenza del loro capo, nell'educare saggiamente i figli e nell'esercizio di funzioni che parevano appartenere di diritto soltanto agli uomini. Ma il merito di tali gentildonne sta tutto nelle loro personali doti, e non nella condizione dei tempi in cui vissero.

Il Rinascimento segnò un considerevole risveglio nella coltura e nell'indirizzo spirituale femminile, che fu però sentito quasi esclusivamente dalle donne appartenenti ai



Il Prof. Simi; Vice Presidente della Umanitaria di Santiago, spentosi in questi giorni fra il cordoglio dei buoni.



IL "MUTILATO", ROMAGNOLO

Una società di romagnoli residenti a Nova York, dove morì nel 1847 Pietro Maroncelli e che di questi porta il nome, ha donato un busto del patriotta al gruppo dei mutilati di guerra di Forlì, sua città nativa; e quei mutilati hanno, accettandolo, deciso di mettere in testa alla loro lista—come ricordo ed omaggio—il nome di colui che se non per le lotte sui campi di battaglia, certo per le sofferenze atroci provate nella sua prigionia nell'asburghese Spielberg, fu anche lui un mutilato della patria.

Chi era Pietro Maroncelli?

Correvano gli anni in cui l'Italia, fra il 1793 e l'inizio della riscossa italiana, faceva la sua rivoluzione musicale. Si combattevano per l'Europa grandi battaglie e si scuotevano, crollavano, rinascevano monarchie di secoli. Il mondo, dicevano, doveva cambiare d'abitudini, di leggi, di costumi, di governi, di religioni; alle devastazioni del giacobinismo succedevano quelle dell'impero, e agli eccidii delle sante bande, il terrore delle restaurazioni legittimiste: l'Italia cantava: faceva della musica. Su tutta la penisola correva come un'onda di melodia nuova: da paeselli ignorati uscivano i grandi geni, gli artisti insuperabili venivano su da tutte le parti; lo Stato fondava esso dei teatri splendidi, li dotava, li provvedeva di spettacoli mai più sentiti: lo Stato faceva l'impresario e il direttore artistico. I Conservatori, i Licei non erano allora come lo furono più tardi, avanzi a malincuore conservati di antiche accademie, perfezioni d'una cultura rettorica ormai tutta perduta e condannata; erano elementi importanti della vita nazionale, erano istituzioni predilette che le popolazioni custodivano con orgoglio; erano, infine, le sole scuole, le sole università che i governanti sussidiassero con larghezza e curassero con amore.

Pareva impossibile allora che una cabaletta dovesse diventare un proclama rivoluzionario.

Pietro Maroncelli, dalla Romagna, in cui la tempera gagliarda non si era spezzata per la dominazione pontificia, e rinvigoritasi, come rifatta, alle battaglie napoleoniche, si rialzava a nuovi e più caldi entusiasmi di ideali, di propositi, di fatti; Pietro Maroncelli, nel quale la musica e quel subito suo splendore destavano speranze ed ambizioni d'una grande gloria lontana, nobile, civile, indeterminata, dalla Romagna si recò a Napoli al Conservatorio e vi studiò con vero entusiasmo e profitto.

Tornato a Bologna il primo lavoro che fece fu un inno d'insurrezione per il giorno in cui i cospiratori potessero uscire alla luce, sotto il fuoco dei nemici, a combattere per la libertà e per la patria.

Il papa lo fece rinchiudere in Castel Sant'Angelo.

Più tardi andò a Milano e trovò un tipografo che gli diede qualche soldo per vivere e delle bozze da correggere.

Era una tipografia curiosa, che rimase storica. Di tanto in tanto ci capitava un giovane scarno, cogli occhiali e la onesta faccia di pedagogo, che aveva certi suoi versi di tragedie da comporre: era Silvio Pellico. Poi ci arrivò l'Ugoni, il canonico Beheme; un gran signore: il Confalonieri; un poeta davvero, superiore a tutti, più ardito, più fiducioso di tutti: il Berchet; poi, da ultimo, venne fuori il "Conservatore", il gran giornale risvegliante l'italianità sopita.

E Maroncelli ne correggeva le bozze.

In quella prosa tormentata, in quella poesia rovente in quegli ardori superbi, giovanili, magnanimi, egli ritrovò ancora la sua musica, quella musica severa e terribile che aveva sognata lui, che doveva risolvere un popolo, abbattere tante tirannide; e divenne poeta e romantico.

Si mescolò a quella schiera gentile e potente, pensò, studiò, volle con loro; gli ritornarono le sante illusioni che ormai si erano dileguate da lui nella tristezza del lavoro povero, manuale e ricominciò a sentirsi ancora capace di forti ed immortali cose, capace di essere uno di quegli artisti che i popoli adorano e ricordano sempre.

Nelle "Addizioni alle mie Prigioni" ha raccontate le speranze e i proponimenti di quei giorni: voleva fare degli inni, delle tragedie, una storia letteraria, e tutto con una forma nuova, la forma che rispondeva direttamente al cuore della patria e la spingesse avanti, intera, alle barricate.

L'Austria lo mandò allo Spielberg.

Ormai "Le mie prigioni" del Pellico non si leggono più o molto poco. Quella eterna glorificazione cattolica non commosse che pochissimi, giacché pare sempre più di maniera; gli episodii più lacrimosi non toccano neppure, giacché ormai si sa che la Zanze nasconde con una leggenda pudica una storia poco pulita; il carceriere fa stranamente pensare allo Schiller, e tra pagina e

pagina nel libro, nei punti più appassionati, viene avanti l'immagine del poeta convertito o penitente, che mutava la generosa "tirata" di Paolo nella sua "Francesca da Rimini" nel piagnucolamento imbelite delle "Cantiche" e in Roma, fra tante memorie e tanto avvenire d'Italia, non trovava di grande, non credeva meritare un inchino ed una lagrima di commozione ammirativa che per papa Gregorio.

Si può affermare che è un libro morto.

Del quale però sopravvivono alcune pagine, perché commuovono ancora l'anima italiana: quelle in cui è narrato di Pietro Maroncelli. Tutti gli altri episodi sono svaniti nella monotonia opaca di quell'assiduo quietismo gueffo: le penitenti, la carceriera soave, il mite custode, tutti sono ritratti impalliditi; una figura unica nella gagliardia della natura, dell'animo, nella resistenza al dolore fisico, al martirio d'ogni giorno rimane ancora diritta e intera: la forte e serena figura di Pietro Maroncelli.

Lo condannano per la vita in quella galera infame, ed egli impara a comporre dei poemi a memoria; gli tagliano una gamba, ed egli, ritornando musicista un'altra volta, ricordandosi di Bellini, di Paisiello, vero mutilato, scrive dei versi contro gli ordinatori di una festa paesana e le "Addizioni alle mie prigioni" per narrare quali fossero i veri propositi del romanticismo, per rivendicare i suoi entusiasmi, la gioventù sua e quella del Berchet, dell'Ugoni, del Pellico, avanti le "Cantiche", quello della "Francesca da Rimini".

Quando esce per una grazia improvvisa, e ritorna a Forlì, solo, povero e dimenticato.

Il papa lo fa carcerare ancora, e l'Austria lo condanna di nuovo.

Riuscito a scampare, ripara a questo nuovo mondo, nella Repubblica degli Stati Uniti di Nord America; stenta nella miseria, nell'abbandono, finché trova un po' di lavoro duro, faticoso, un'altra volta manuale e da ultimo, mentre in Italia correva benedetto, vittorioso il fantasma della libertà, muore là a Nova York, fra quella gente ignota solo, cieco, pazzo.

Nel 1883 o giù lì il municipio di Forlì volle che il cadavere di Pietro Maroncelli fosse seppellito nella città dove nacque, nel luogo dove suo padre fu sepolto, dove ci erano tutte, allora, le persone che aveva amato.

E l'idea buona e squisitamente

gentile era stata data al municipio di Forlì da Aurelio Saffi.

Ora il gesto di ricordo dei suoi compaesani residenti in Nova York e quello dei valorosi mutilati di Forlì richiama per un momento alla memoria degli italiani la figura del martire. Del quale come musicista, poeta, prosatore non avanza più nulla; di tutti quei grandi propositi della giovinezza sua nulla fu compiuto, nulla passò alle generazioni che vennero; e quell'ingegno sano e gagliardo fu roso dal carcere, dalle persecuzioni, dallo sconcerto e non diede più nulla. Il papa, lo Spielberg non gli tolsero, forse, soltanto la libertà, la salute, la patria; gli tolsero la gloria che lo scrittore avrebbe saputo guadagnare.

Ma tuttavia il Maroncelli, di cui non si ricorda una strofa, un periodo solo, il Maroncelli che, si può dire, non scrisse mai nulla, altro che venti pagine d'appendice a un libro non più letto, è ancora ricordato e presente a tutti i buoni fra gli italiani.

Ed è appunto l'opera sua che non ebbe bisogno di scrivere, quella per cui sopravvisse: è la storia delle sue sofferenze, della sua povertà, dei suoi ideali; è il suo puro, santo, altissimo patriottismo, infine, che sopravvive; che fa sì che i suoi compaesani ne onorino in ogni forma il ricordo, lo mettano in testa alla lista dei mutilati gloriosi della riscossa italiana, e che lo rende memoria affettuosa a quanti serbano tuttora sano e, sia pur romantico, amore all'Italia e non si vergognano di confessarlo.



Italiani del Pacifico: Abbonatevi alla "Gazzetta", l'unica rivista illustrata che ha un diffusissimo servizio illustrativo e informativo dall'Italia e da tutte le Repubbliche del Pacifico.

CRISTOFORO BASEGGIO

(Il suo apostolato - La sua missione)

Quando logori ma non domi dal Trentino al mare sembrava che i fanti d'Italia dovessero subire la pesante tattica tedesca e marcire nella mola delle trincee, quando sembrava che i moderni mezzi di sviluppo bellico avessero fatto definitivamente tramontare l'antico impeto guerriero e la bellezza dello slancio garibaldino, mentre i vari settori dei fronti belligeranti europei si cristallizzavano in una snervante guerra di posizioni senza possibilità

Ma, figlio di una terra che in ogni luogo e in ogni tempo aveva dato i più luminosi esempi di eroismo, sentendo imperiosa la voce e la coscienza del dovere, lascia Parigi liquidando disastrosamente l'azienda, frutto del suo sacrificio e del suo lavoro.

E torna in Italia per arruolarsi volontario, sebbene tocchi già i quarantasette anni, riprendendo il suo grado di Tenente degli Alpini, con funzioni di ufficiale di Stato Maggiore.

gio, ottengono il parere favorevole del Comando Supremo per l'attuazione della sua idea.

Fu così che a Strigno (Val Sugana), Cristoforo Baseggio, nell'ottobre 1915, costituiva una *Compagnia Arditi Esploratori* che ebbe il nome del suo comandante e che poi fu anche detta «Compagnia della Morte».

La Compagnia Arditi Baseggio operò instancabilmente sulla fronte della I. Armata, nel settore della XV Divisione, portando ovunque il terrore fra le linee nemiche che batteva a tratti, all'improvviso, con inaudita rapidità, sferzando micidialmente l'orgoglio austriaco e conducendo il suo manipolo di eroi di vittoria in vittoria, di gloria in gloria sbaragliando truppe di gran lunga numericamente superiori conquistando posizioni giudicate indispensabili e contro le quali avevano cozzato invano poderose unità, operanti secondo illogici sistemi tattici, strappando al nemico e prigionieri e armi e vessilli!

Qual'era lo spirito che animava gli arditi di Baseggio?

Non è facile definirlo.

Certo la loro opera fu ricca di tutti i sogni; la fecondità del loro duro tormento traboccava di desiderio italianissimo; la loro volontà blindata, contro ogni ostacolo la loro azione mirabolosa e velocissima.

Erano giovani imberbi e uomini canuti, gente di ogni strato sociale che calpestava, i meschini ripieghi degli imboscanti, rifiutava le comodità vellutate, respirava a pieni polmoni e calpestava gagliardamente la via maestra del dovere via cosparsa di durezza e di sacrifici di dolore e di sangue. La loro fede fu l'Italia, il loro amore la guerra, la loro religione il Coraggio!

Cristoforo Baseggio, capo generoso ma inflessibile, fu il padre e il dominatore assoluto dei suoi uomini sempre pronti ad osare l'insolabile con lui! E a lui l'arditismo italiano deve la prima applicazione bellica; a lui l'Italia deve il primo canto ardito che insegnava ai fanti a vivere la guerra senza soverchie preoccupazioni e affrontare il fato, spesso crudele e inesorabile, col sorriso della giovinezza.

Cessata la guerra, Cristoforo Baseggio ripiglia la sua vita operosa.

diali combattimenti. Stremato di forze, raccoglieva i pochi uomini rimasti, e dopo averli allineati allo scoperto, ispezionava le armi, sfilava in parata al passo regolamentare davanti al nemico, che, stupito cessava il fuoco ed in seguito abbandonava la posizione, offrendo campo di manovra alle successive operazioni della Divisione.

VOLTO—SAN OSVALDO. VAL SUGANA
3-6 Aprile 1916

Francesco Aloisi

Ma ecco che ci sono in Italia gli imboscanti che rialzano la testa, ecco che sorgono i vigliacchi a strillare sulle piazze, ecco che le masse ubriache rumoreggiano sordamente: è l'ora dei rinnegati.

E Cristoforo Baseggio scende in lizza con la parola e con l'esempio contro la vigliaccheria della massa, contro il bolscevismo.

Ed eccolo a Milano nel 1919, accanto a Marinetti e a Mussolini scendere nelle piazze e dominare il popolo ribollente che ineggiava alla bandiera rossa.

Ed eccolo cadere dopo aspra lotta nelle elezioni politiche milanesi del 1919, assieme a Benito Mussolini a Bolzon e ad altri capi del Fascismo.

La sua coscienza è come la lama di quel suo pugnale che mai tremò e mai retrocesse.

Forte e geniale, temperamento squisitamente latino, egli non si è mai mescolato con la gente che faticosamente annaspa la terra per spingere il tozzo collo nelle mangiatoie appetitose delle indigeste ambizioni.

Quest'uomo dal carattere adamantino, dal cuore di leone e dall'anima aperta a tutte le idealità, questa fortissima tempra di soldato e di cittadino che riunisce in sé stesso l'antica virtù di nostra gente con i nuovi entusiasmi del risorto popolo italiano, si è ora dedicato a collocare le azioni dell'I.C.L.E. come fiduciario del patrio governo, e, nell'attività pacifica come già nella bellica, esplica egli tutta la sua energia fattrice. Nessuno ha fatto e nessuno potrà fare per la grande istituzione ideata da Mussolini e destinata a favorire i nostri emigranti, quanto è fatto e sta facendo il maggiore Cristoforo Baseggio. Lavoratore indefesso egli sa convincere anche i più restii a sottoscrivere le azioni del nuovo banco e nell'apostolato civile che sta compiendo non è meno grande di quando in guerra si copriva di gloria imperitura.

La figura scultoria del maggiore Baseggio culmina adesso nel compito altissimo a lui affidato dal governo, compito il cui successo, che gli auguriamo pieno, ridonderà a tutto beneficio dei nostri baldi lavoratori i quali con le loro opere laboriose onorano in tutte le latitudini del globo il nome sacrosanto della patria.

IN MEMORIA DEI NOSTRI MORTI



La lapide ricordo al Reduce della Gran Guerra: Oscar Dell'Orto nell'cimitero di Santiago



Cav. Magg. Cristoforo Baseggio il leggendario condottiero degli arditi, ora pioniere di pace nel Pacifico.

di risoluzioni eroiche, prima ancora che i tedeschi ideassero le loro «sturmtuppen» e gli austriaci i «kaiserriager», prima ancora che Francia ed Inghilterra usassero gente di colore come truppe di assalto, un Uomo—di gran valore—insegnava al mondo attonito come fosse possibile con una buona quantità di fegato e con pochi uomini espugnare le posizioni più formidabili, raggiungendo con un minimo di perdite il massimo rendimento tattico.

Era quest'uomo Cristoforo Baseggio. Di origine triestina, allevato tra il palpito e l'ansia della Patria e lo squillo eroico della liberazione, fra il dolore delle madri e il turbinio della vita, Cristoforo Baseggio ebbe come norma costante: il sacrificio, la fede, la volontà.

Lo scoppio della guerra europea lo raggiunse a Parigi ove egli aveva avviata una fiorente azienda.

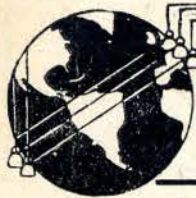
Ben presto nei duri e sanguinosiimenti brilla il suo individuale valore, e il suo singolare ardimento viene tosto premiato con una medaglia di bronzo e con la promozione a capitano per merito di guerra.

Ma Cristoforo Baseggio non è il tipo da schivare il pericolo e marcire nella stasi. Egli è un magnifico tipo di condottiero.

Alto, asciutto: poche parole, molti fatti.

Egli è un pensatore che scolpisce nella storia l'azione necessaria a dare maggior lustro alla sua terra; è un sognatore che incendia il cuore dei suoi uomini per vederli balzare in avanti con lui, in sempre nuove audacie, in sempre più clamorose conquiste; è un uomo che della morte fa ragione di vita per la Nazione, per la gloria.

Concepisce così una idea geniale e audace: la espone ai suoi superiori, i quali, conoscendo la natura del Baseg-



Notizie a fascio dall'Italia



L'On. Casagrande, l'ardito pilota decorato di medaglia di Oro al Valor Militare e creato da Sua Maestà conte di Villaviera per l'eroica condotta tenuta in guerra, ha chiuso definitivamente il ciclo preparatorio che precede il volo transatlantico.

Fra pochi, pochissimi giorni un'altra aquila tricolore solcherà in altissimo volo superbo il cielo dirigendosi verso l'America animata dalla stessa aspirazione di gloriosa conquista che ha portato De Pinedo verso l'ammirato trionfo di Tokio.

Tutto è pronto.

I superbi motori Isotta Fraschini di 550 cavalli di forza hanno subito un collaudo inusitato di 150 ore d'azione continuata ed hanno risposto meravigliosamente: forse oggi stesso s'inizierà il grande volo.

I luttuosi fatti di Firenze-- nei quali perirono il fascista Luporini, il Deputato socialista Pilati e dove furono feriti gravemente l'ex deputato dissidente Terzaghi e numerosissimi massoni e comunisti--hanno avuta una dolorosa eco in tutta Italia e all'estero. Il Prefetto ed il Questore Di Firenze sono stati destituiti. Dopo gli assalti alle case commerciali massoniche ed agli uffici di membri prominenti di detta istituzione, il Gran maestro Torrigiani ha sospesa ogni attività massonica in Firenze.

Noi deploriamo sinceramente i fatti e ci auguriamo che una buona volta si ponga fine a luttuosi avvenimenti che segnano una triste recrudescenza di lotte fraterne nella nostra Patria.

Sono stati definitivamente decisi in Italia i seguenti progetti tendenti alla realizzazione di alcuni importanti postulati fascisti:

1. — Obbligo di iscrizione dei lavoratori nei Sindacati Fascisti;
2. — Aumento del numero dei Senatori scelti dalle Corporazioni;
3. — Estensione delle prerogative dei Prefetti: essi assumeranno l'alta direzione di tutti i servizi dello Stato.

4. — Istituzione del Podestà in vece del Sindaco (nominato dal Governo).

5. — Nomina del Governatorato di Roma che deve provvedere a tutti i servizi di competenza del comune.

6. — Unificazione dei servizi dello Stato, del Municipio e della Polizia di Roma, allo scopo di assicurare alla capitale la perfetta sicurezza pubblica ed il perfetto mantenimento dell'ordine.

Dodici morti e numerosi feriti si sono avuti nel disastro ferroviario di catanzaro, dovuto alla caduta di un ponte sul fiume Munita.

L'oscurità densissima favorì il tragico incidente.

Il giornale «Cremona Nuova» pubblica un articolo di Farinacci nel quale si afferma che col prossimo processo per l'omicidio dell'On. Matteotti la lunga questione si risolverà in una bolla di sapone.

di governo non ha trascurato occasione per moltiplicare i suoi attacchi contro il Governo Nazionale.

In occasione delle ultime manovre, il corrispondente del giornale torinese asserì che la finta manovra d'assalto portata contro Castelfranco ha dato luogo a scene di saccheggio come se si fosse trattato d'una guerra guerreggiata.

Soldati che avrebbero forzate le porte dei negozi, case perquisite, furti ecc.



Roma: il conte Viviani della Cella depone una corona di fiori sulla tomba del milite ignoto a nome dei Combattenti e Fascisti di Lima.

Osserva il direttore di «Cremona Nuova» che l'istruttoria ha già stabilito non trattarsi di delitto premeditato né intenzionale.

I principali imputati e cioè Rossi, Filippelli e Marinelli sono stati assolti dal Procuratore. Così pure è avvenuto per l'accusato Putato.

Contro gli italiani che si rendono indegni, il Ministro degli interni On. Federzoni presenterà prossimamente alla Camera dei deputati un progetto di legge che conferirà al Governo pieni poteri tanto per procedere alla revoca della cittadinanza come per confiscare i beni di tutti coloro che, residendo all'estero, sia con l'accordare interviste ai giornali, sia tenendo conferenze o scrivendo libri ed articoli, facciano campagne contrarie alle vigenti istituzioni.

Indignati da un articolo della Stampa i torinesi improvvisarono una dimostrazione d'affetto all'esercito. «La Stampa», specialmente da quando il suo ispiratore politico, l'On. Giolitti, ha ritirata la sua tacita adesione al partito

il Reno, patto col quale l'alta assemblea si ripromette di impedire le eventuali aggressioni armate.

La Germania, la Francia e il Belgio hanno firmato il patto come parti in causa; l'Italia e l'Inghilterra come garanti.

Sono tornate a circolare con una certa insistenza le voci relative ad un prossimo scioglimento della Camera dei deputati.

Tale notizia ha trovato un certo credito perché non è stata smentita dai giornali ufficiali, i quali però si sono astenuti anche dal registrarla.

Tanto l'on Giolitti come l'on Salandra, in recenti interviste, hanno espresso l'opinione che il Governo non tarderà a presentare a S. M. il decreto che scioglie l'attuale Camera dei deputati.

In seguito all'arresto dell'ex-deputato Gnudi per le cospirazioni Messina e Palermo è stato sequestrato un ricco materiale che non poteva essere testimonio d'accusa più ferace.

Un appello alla rivolta, all'organizzazione armata all'abbattimento della Monarchia ecc. ecc.

Ma c'è di più: c'è l'eccitamento alla rivolta, alla guerra civile, poiché sui fogli velanti sequestrati si afferma che è implicito che lo sbocco finale di questa lotta non può essere che l'azione armata e violenta della rivoluzione del proletariato e della massa popolare contro il fascismo, e contro i, poteri dello Stato.

Ma c'è qualche cosa di peggio, e che da parte dei comunisti è considerato come propaganda che si può fare liberamente c'è tutta la propaganda per l'inquadramento militare delle masse nell'esercito rosso c'è la formazione di tutti gli elementi tattici per quelli che verranno chiamati alla grande giornata.

I tre giorni della celebrazione del Terzo Anniversario della Marcia Fascista su Roma terminarono con un'animata dimostrazione nella quale parteciparono duecento velivoli che eseguirono ardite evoluzioni nel cielo di Roma.

L'on Mussolini passò in rivista le «camicie nere» accorse a Roma per la celebrazione. Vi figuravano rappresentanze dei Fasci di tutte le provincie italiane e di quelli all'estero.

La «Stampa» è stata sospesa per ordine del Governo.

Informano da Arezzo della scoperta d'un nuovo complotto comunista molto più vasto e molto più serio di quelli anteriormente scoperti in altre città.

Programma del complotto, un vasto tragico movimento pel quale s'erano preparati tutti gli elementi necessari. Il complotto aveva vaste ramificazioni in vari paesi esteri ove elementi anarchici e comunisti conoscevano la trama e sapevano il giorno nel quale la rivolta avrebbe dovuto scoppiare simultanea nelle varie città Italiane.

La Conferenza dei delegati alleati e tedeschi a Locarno ha approvato definitivamente il Patto di Sicurezza.

La delegazione tedesca ha dato la sua adesione al patto che stabilisce delle mutue garanzie per

Con entusiasmo gli italiani tutti del Cile hanno aderito alla edizione del «Censo Commerciale e industriale della Colonia»

il quale promette di essere la più perfetta dimostrazione delle attività di tutti i nostri connazionali.

Per richiesta di copie rivolgersi a

PELLEGRINI Y APRILE.—Casilla 2156 — Santiago

LE COLLETTIVITÀ ITALIANE SONO GIUSTAMENTE INVASE DA UN LEGITTIMO ORGOGLIO PER L'ARRIVO DELL'AVIATORE CASAGRANDE NELLE ACQUE DEL PACIFICO.

UN ENTUSIASTICO RICEVIMENTO SARA EFFETTUATO A VALPARAISO CALLAO ED A GRAYAQUIL ALL'INTREPIDA ALA ITALIANA CHE — DI TRIONFO N TRIONFO — SEGNERA LE TAPPE DELLA NUOVA FORZA D'ITALIA NEL MONDO.

AUSPICE "LA GAZZETTA D GLI ITALIANI" SARA SOLENEMENTE CONSEGNATA A VALPARAISO, ALL'INTREPIDO AVIATORE UN'ARTISTICA TARGA R CORDO, NEL GIORNO DEL SUO ARRIVO.

HANNO GIA ADERITO ALL'INIZIATIVA LE SEGUENTI ISTITUZIONI E CONNAZIONALI:

REDUCI DI SANTIAGO, \$ 10; CAV. CAMILLO MORI, \$ 50; CAV. ETTORRE BRACCHIGLIONE, \$ 50; DOTT. GASPARE BIONDO, \$ 50; CAV. LORENZO ARGENTERO (LIMA), \$ 50; CAV. ODOARDO SCASSI, \$ 50; GIULIO DE ROLAND, \$ 50; CAV. ENDEMIRO CHIARI, \$ 50.

[(SEGUE AL PROSSIMO NUMERO)]

I delinquenti del mare

Il mistero dell'affondamento del nostro grande sommergibile VENIERO pare si sveli.

Se la sorte avversa il più delle volte influisce o è fautrice esclusiva di disastri inesplicabili, sopra i quali si lambiccano i cervelli periti e tecnici navali, altre volte quelle son dovute a fatali disattenzioni di naviganti o, specie in certe marine, all'alcoolismo imperanti in chi di dovere è chiamato a vigilare perché tutti vigilino, specialmente nelle notti procellose, ancor più, come nel caso dell'affondamento del VENIERO, in vicinanza di coste.

Secondo i telegrammi giunti nei giorni scorsi fu il macchinista del CAPENA che al giungere in Inghilterra dette la prima notizia del delitto.

Dico delitto perché oggidì in ogni marina civile è obbligatorio l'uso della radiotelegrafia; ma ancorché Marconi non avesse scoperto questo mezzo di comunicazione, quel codice che è sempre stato dettato dalla coscienza e dal cuore di ogni marinaio obbligava il vapore inglese CAPENA a fermarsi dopo l'urto, a far uso dei suoi segnali acustici e luminosi a far getto dei salvagenti notturni, e a pernottare sulle acque del disastro in attesa della prima luce del giorno.

Niente di tutto ciò.

Proprio l'unica persona a bordo che non aveva nessun obbligo di sapere e nessuna opportunità di vedere ciò che succedeva in coperta, fu invece il macchinista del CAPENA che, nelle ore notturne, se di servizio, avrebbe dovuto trovarsi in macchina, e, se franco, a dormire nella sua cabina.

E il Comandante?

E il libro nautico del bastimento?

E la radiotelegrafia?

Niente di tutto ciò. Di qui salta fuori la criminalità del Comandante. Criminalità cinica e ripugnante, qualunque siano state le circostanze in cui avvenne la collisione.

Primo: Il comandante o l'ufficiale di guardia, coscienti del loro dovere di marinai, stavano al loro posto sul ponte nella notte oscura, possono classificarsi delinquenti del mare per non aver escogitati quei mezzi che in simili circostanze dettano i codici marittimi e la voce stessa del sangue. Doppiamente colpevoli per aver voluto coprire col loro delittuoso silenzio

la tomba del nostro povero equipaggio.

Secondo: Il comandante o l'ufficiale di guardia dormivano o erano presi dai fumi dell'alcool e l'urto è avvenuto per incoscienza di persone che lasciavano la nave in balia del solo timoniere, preoccupato soltanto di mantenere la prora sulla linea di rotta assegnatagli.

Sia nel primo che nel secondo caso non havvi scusante che possa mitigare a questi volgari delinquenti la condanna che meritano, pur ammettendo le più pessime condizioni meteorologiche o sconvolgimenti marini al momento in cui avvenne la tragica collisione.

Mario Vignolo,

Presidente dei Reduci di Lima.

LA NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA RADDOPPIA IL SUO CAPITALE

Il Consiglio di Amministrazione della Navigazione Generale Italiana ha deliberato l'aumento del capitale sociale, a 600.000.000 di Lire mediante l'emissione di N.º 600.000 azioni agli azionisti a Lire 515 ciascuna e cioè alla pari più Lire 15 per rimborso spese.

Secondo le proposte del Consiglio i versamenti dovranno venire effettuati come segue:

a) Due decimi in conto capitale e Lire, 15 per rimborso spese e così in totale Lire 115, all'atto dell'esercizio dell'opzione che sarà effettuata nel prossimo Gennaio.

b) Altri due decimi nella seconda metà del mese di Settembre 1926.

c) Gli ulteriori sei decimi in più riprese alle epoche che il Consiglio di Amministrazione stabilirà.

Gli azionisti avranno per altro facoltà di liberare anticipatamente le azioni nuove sottoscritte alla chiusura dell'esercizio 1926 - 1927 e così in seguito alla chiusura degli esercizi successivi.

L'emissione è garantita da un Sindacato Bancario in cui hanno parte prominente la Banca Commerciale Italiana e l'Istituto Italiano di Credito Marittimo.

LIMA (Paseo Colón)

DOTT. RAFFO

Diplomato nelle Cliniche Europee e Nord Americane
Specialista in malattie del naso, orecchie e gola

Il Problema della Scuola italiana in Cile

(La mancata riunione del Comitato Coloniale. — Una lettera dell'Ambasciatore d'Italia)

Non assendosi, a causa del prolungarsi dell'assenza del Presidente Prof. Noé, potuta effettuare la progettata riunione del Comitato Coloniale nella quale, prima della partenza del Regio Ambasciatore, doveva essere affrontata la questione della Scuola, S. E. Martin Franklin ha diretto al Prof. Noé la seguente lettera:

Santiago, 31 ottobre 1925.

Illustre Professore e Caro Amico. Desidero anzitutto felicitarla per la nomina a Presidente del Comitato Coloniale: Designazione felicissima che mi ha fatto molto piacere, ed allo stesso tempo mandarle i miei saluti prima di partire in congedo per qualche mese. Mi rincuora di non averla vista, tanto più che avrei desiderato intrattenerla ancora della questione della Scuola, che tanto sta a cuore a lei come a me.

Nelle mie precedenti lettere, le avevo comunicato che nelle riunioni tenute all'Ambasciata avevo potuto ottenere dalla patriottica generosità della Colonia sottoscrizioni sufficienti per condurre la Scuola fino alla fine dell'anno scolastico, e per fornire libri italiani alla Sala Italia della Biblioteca Nazionale. Le dissi pure allora che io avevo esposto al connazionale la necessità di prendere delle decisioni definitive per la Scuola: io non dubitavo che la Colonia intendesse mantenere un Istituto di tanta importanza, ma era necessario esaminare la questione finanziaria ed ottenere impegni fermi di concorso per almeno due anni: assicurata la entrata si sarebbe visto se in base ad essa la Scuola si poteva mantenere sul piano attuale, o si doveva ridurre. Avevo anche presentato due progetti di bilancio, a seconda delle entrate che sarebbero state assicurate. In quei miei abbozzi avevo tenuto conto doverosamente degli obblighi che esistono verso il Direttore della Scuola, e della necessità di provvedere all'altra obbligazione di natura culturale contratta dalla nostra Collettività per la Sala Italia della Biblioteca Nazionale.

Sottoposi pertanto tutte queste mie considerazioni, ed i due progetti in questi due alla attenzione ed al buon volere della nostra collettività di Santiago, insistendo soprattutto su due punti: necessità di mantenere la Scuola; urgenza di stabilirne il piano definitivo per dare sia alle famiglie degli allievi, sia al corpo insegnante, una indicazione definitiva sull'avvenire riservato all'Istituto.

In quelle riunioni, tenute alla fine di luglio, avevo pure raccomandato che la decisione fosse presa entro settembre, ma, non ostante tutte le mie insistenze, non ho potuto ottenere che ciò avvenisse. Nel mese di ottobre poi i maggiori della Colonia mi espressero il desiderio di attendere la costituzione del Comitato Coloniale, da tutti, a cominciare da me, tanto desiderato; formato questo Comitato, e scelto così felicemente lei a presidente, i componenti il Comitato hanno desiderato attendere il suo

ritorno per riunirsi. E' perciò che le inviai i due telegrammi chiedendo la data del suo ritorno.

Mi duole che le sue importanti occupazioni al Nord non le abbiano consentito il ritorno più sollecito, come si era sperato, e che pertanto la riunione del Comitato Coloniale sotto la sua Presidenza non potrà aver luogo che dopo la mia partenza.

Ad ogni modo, mi conforta l'idea che la causa tanto italiana della Scuola, affidata a lei, si trova in buone mani: solo la prego di far presente alla riunione, insieme al mio rincrescimento di non potervi assistere, la ferma fiducia e la speranza vivissima che io nutro di vedere la Colonia di Santiago assicurare la vita della Scuola Italiana. I connazionali, del resto, che hanno ascoltato i continui appelli che io ho fatto dal primo giorno in favore della Istituzione conoscono tutti quale sia in proposito il mio pensiero.

Voglia gradire, illustre professore e caro amico, l'espressione dei miei sentimenti più cordiali. Suo affezionato. — (Firmato)

MARTIN FRANKLIN.



Il nuovo Ministro italiano di Panamá:
CONTE MAURO TOSTI DI VALMINUTA

ALBUM D'ONORE

Ci facciamo un dovere di additare ai connazionali tutti l'atto patriottico compiuto a favore dell'I. C. L. E. dai connazionali:

Cav. Arnaldo Falla-	
bella.	1.000 azioni
Carlo Toselli	1.000 "
Giorgio Ricci. . . .	1.000 "
Cav. Uff. Felice Cor-	
te.	500 "
Raul Repetto. . . .	500 "
Alberto Chiarella. . .	500 "
Giuseppe Maffei. . .	500 "

Tali nomi devono rimanere scolpiti — a titolo d'onore — fra i benemeriti italiani che sanno in ogni circostanza tener alto il nome della Patria all'estero.

Il Magg. Cav. Baseggio delegato dell'I. C. L. E. ci fa rilevare l'opera — di autorevole aiuto — compiuta dal Cav. Bracchiglione, vice Console di Valparaiso e noi siamo lieti di segnalare questa nuova patriottica attività dell'egregio connazionale, che dedica tutto se stesso per il bene della nostra Italia.



Nella commemorazione della "Grande Dada" la leggendaria, titanica lotta

4 NOVEMBRE.

La guerra contro l'Austria-Ungheria che, sotto l'alta guida di S. M. il Re, il Duce Supremo—l'Esercito Italiano, inferiore per numero e per mezzi, iniziò il 24 Maggio 1915 e con fede incrollabile e tenace valore condusse, ininterrotta ed esprissima per 41 mesi, è vinta.

La gigantesca battaglia ingaggiata il 24 dello scorso ottobre ed alle quale prendevano parte 51 divisioni italiane, 3 britanniche, 2 francesi, 1 ceco-slovacca ed un reggimento americano contro 73 divisioni austro-ungariche, è finita.

La fulminea arditissima avanzata delle vie della ritirata alle armate nemiche, Tre della Prima, Sesta e Quarta, ha determinato la vittoria. Dal Brenta al Torre l'irresistibile ma Armata e delle divisioni di cavalleria. Nella pianura S.A. R. il Duce salvava la Terza Armata, anelante di ritornare al suo posto, che mai aveva perdute.

Sul quadrante del tempo l'avvicinarsi delle stagioni riconduce il giorno della Vittoria. Riconduce il ricordo, poi che il giorno è già la luce della leggenda. Ma è ricordo di vita vissuta e pegno di vita nuova. Nel fondo della storia trimillennaria, quale niun altro popolo può vantare, rare figure balzano con virtù così decisive. Enea alle foci del Tevere, Camillo ai piedi del Capitolino, Scipione a Zama, Cesare al Rubicone, Ottaviano ad Azio e poi Germanico nella Selva Nera, Costantino contro Massenzio, Ezio e Verdun i lombardi a Legnano, genovesi e veneziani a Lepanto, trecentomila italiani con Napoleone, i bersaglieri alla Cernaia, i Mille a Marsala, il primo Cadorna alle porte di Roma... Ecco, a traverso i secoli, le battaglie decisive combattute dagli italiani. Vittorio Veneto sovrasta tutte, Vittorio Veneto integrato con le sue strette dipendenze la Marcia di Ronchi, la Marcia su Roma.

Nella guerra quadriennale, di cui forse è troppo presto per fare serenamente la storia, era in gioco la civiltà di Roma e il fato d'Italia. Fu, forse, una nemesi storica il crollo del fronte orientale. Esso purificò l'anima della guerra. L'altreananza della semibarbarie asiatica con la civiltà occidentale era un effetto di fortuna. Cadde e rese più difficile l'impresa. Ma l'Italia aveva gettato la sua spada sulla bilancia del conflitto e la guerra continuò più aspra sì, ma più pura. Che cosa sarebbe stato di noi se a Versaglia, dove già fummo misconosciuti, si fosse assiso il rappresentante del Cesare moscovita per rivendicare, contro di noi, Costantinopoli ed i Balcani?

Invece, non più. Sui margini della grande ferita, che squarciava il seno di Europa, trasversalmente dal Mare Adriatico, accampavano due opposte civiltà. Le due sole civiltà che abbia avuto il mondo, poiché sono sterili o scomparse quelle di altri continenti, la civiltà latina e la civiltà germanica. La Germania in armi, un blocco di quasi cento milioni, con i detriti delle razze minori precipitate nell'angolo sud-orientale di Europa, al tempo delle fusioni tra razze autoctone e razze ventienti dall'Asia, aveva ripreso il cammino incominciato dai padri, quindici secoli or sono. Alemanni come son detti in buon italiano.

"alle" e "man" popoli d'ogni sorta, un miscuglio, un'accozzaglia, seguendo il corso del sole, avevano ripreso la marcia degli Unni, dei Vandali, dei Goti, dei Franchi, dei Teutoni verso le ubere terre del sole latine o latinizzate. Così avevano fatto altra volta, marciando in masse serrate, come le descrivono, Tacito e Svetonio ed i cronisti benedettini del Mille. Allora avevano vinto. Del popolo latino avevano fatto una plebe, un volgo. Erano restati lunge dalle città; nelle campagne, sulle rupi avevano dirizzato i loro manieri feudali, occupati in giostra, in tornei, in faide. La cavalleria aveva abbellito di un raggio di poesia quei secoli di servitù nostra, ma il genio latino si era vendicato di quel trionfo di forza, opponendo Orlando Furioso e Don Chisciotte alle gesta favolose di Carlo, l'unico barbaro che meritò il titolo di grande perché era unta la fronte da un Pontefice robaggiato di acqua lustrale ed aveva mano. Nel Comuni italiani sopravviveva l'anima di Roma Firenze e le toscane Città sorelle con la gentilezza della lingua e dell'arte, Genova difesa dai suoi monti ed aperta sul mare, Torino serbante in sé le fortune d'Italia, Milano e le ferree città lombarde, Venezia col suo impero orientale erano restate il pegno della perenne risurrezione della Stirpe. Nel cuore della Penisola, tra i Comuni dell'Alta Italia ed il regno svevo e borbonico della Bassa Italia, il Pontefice Romano, banditore della Fede nuova, nata in Roma più che importata, perpetuava la dominazione spirituale italiano sul mondo. Ed il fascino di Roma imperiale a papale era sì grande che dieci secoli dopo la caduta dell'Impero, l'Alighieri, poeta universale con Virgilio, profetizzava agli italiani la grandezza, nascita dalla riconciliazione dell'Aquila con la Croce.

* *

Ora i barbari erano venuti un'altra volta ad allagare e sommergere i campi latini. Come Arminio e come Attila i loro capi avevano promesso ai lanzii il bel sole, il buon vino e le fiorenti donne d'Italia. Ma alle Chiuse latine, alla Marna dove Cesare aveva vinto, sull'Adige dove aveva vinto Druso, essi erano stati arrestati, inchiodati al suolo, che essi scapparono per una guerra di talpe, più confacente alla loro brutalità di razze medioevali, ma pesanti.

Di qua dalla trincea era il mon-

do latino. Il mondo latino, infrollito bensì dalle mescolanze ed imborghesito dal gesto di ribellione dell'89, che dopo aver rovesciato uno Stato feudale aveva sperperato l'Impero latino per i campi dell'Eu-

come tanti altri imperatori romani in una delle provincie dell'Impero.

In questo modo, su queste linee deve essere intesa la battaglia di quattro anni, combattuta con al-



ropa settentrionale, invece di nutrirlo sul seno materno di Roma: ma un mondo latino che aveva serbato almeno la luce dell'anima, salvata dall'inquinamento della protesta tedesca ed anglicana contro la fede romana, merce l'opera di un grande imperatore Carlo V, nato

terna vicenda sulla grande ferita che squarciava il seno dell'Europa, trasversalmente, dal Mare del Nord al Mare Adriatico. Intesa così essa ci apparisce non già come un urto fortuito, dovuto a cause contingenti, quali sarebbero una rivalità coloniale anglo-tedesca o

che suggelló — con un'aureola di trionfi — per la redenzione della Patria.

Il 20. Corpo d'Armata su Trento, sbarrando
che l'armistizio, travolte ad occidente dalle truppe
ermine, lo sfacelo totale della fronte avversaria
bile della Dodicesima, dell'Ottava, della Deci-
leria, sia sempre più indietro il nemico fuggente.
d'Armata rapidamente alla testa della sua invi-
sull'azione da essa già vittoriosamente conquista-

L'Esercito austro-ungarico è annientato: esso ha subito perdite gravissime nell'ac-
nita resistenza dei primigiorni e nell'inseguimento; ha perduto quantità ingentissime di
materiale di ogni sorta e presso che per intero i suoi magazzini e i depositi; ha lasciato fi-
nora nelle nostre mani circa 300.000 prigionieri con interi stati maggiori e non meno di
5000 cannoni.

I resti di quello che fu uno dei più potenti eserciti del mondo, risalgono in disordine
e senza speranza le valli, che avevano disceso con orgogliosa sicurezza.

Firmato: DIAZ.

l'assassinio di un arciduca austria-
co a Seraievo. Collocata nel suo
quadro storico, esso è un episodio
dell'eterna contesa, che divide e po-
ne a contrasto, da secoli, la Germa-
nia e Roma. Quello che vi è di epi-

del volto tedesco, ed anche questo
era fatale. Rimpiccolisce le ragioni
ideali della nostra guerra, chi le
vede soltanto nella liberazione dei
fratelli oppressi e nel raggiungi-
mento dei confini naturali d'Italia.

imperiale della Stirpe la causa pri-
ma della nostra entrata in guerra.

L'Italia, in dieci anni, ha fatto le
vendette di Roma. A chi ben con-
sideri la guerra europea non si apre
con la punta di ulani che violò a
Longwy la frontiera francese. La
guerra si apre con i colpi di canno-
ne tirati dall'Ammiraglio italiano,
S. A. R. il Duca degli Abruzzi, sulle
navi turche da guerra rifugiate nel
golfo di Prevesa, all'inizio della
guerra di Libia, che è stato il primo
già ed insegnamento che dovrebbe
essere fruttoso per gli immemori.
Prevesa è Azio; lì cominciò l'Impe-
ro e lì riprende, dopo venti secoli.
Luigi di Savoia compie l'opera del
suo grande antenato, Eugenio, che
aveva arrestato sul Danubio, l'in-
vasione ottomana in Europa. Lo
scontro navale di Prevesa aprì la
guerra di Libia, che è stato il primo
gesto imperiale d'Italia. Dalla
guerra di Libia, a traverso la rivolu-
ta albanese ed il regime giovane
turco, nasce l'annessione austriaca
della Bosnia ed Erzegovina e la ri-
nuncia al sangiacato di Novi Ba-
zar, che costrinsero l'Austria-Un-
gheria ad aggredire la Serbia, per
aprirsi il varco verso Solonico, il
marchesato latino del Monferrato
e fornirono la causa occasionale al-
la guerra europea. Vincendo a Vit-
torio Veneto, entro il decennio dal-
la battaglia navale di Azio-Prevesa
l'Italia ha infranto la Germania
che le aveva tolto l'impero d'Occiden-
te, l'Austria che se lo era approp-
riato, la Turchia che le aveva tolto
l'impero d'Oriente e la Russia che
le contrastava il ritorno alla città
imperiale di Costantino. Non sol-
tanto i ricordi odiosi della domina-
zione austriaca in Lombardia, né
sospiri anelanti di Trento e di
Trieste e delle tradite città dell'al-
tra sponda adriatica spinsero l'Ita-
lia in guerra: ma il fato inelutta-
bile di compiere il proprio destino e
di fondare il suo avvenire imperiale
sulla distruzione di quattro imperi.

Così solo quando l'Italia entrò in
guerra, il 24 maggio 1915, questa
si spoglia del suo carattere episo-
dico e riprende la sua vera fisono-
mia di fase storica della contesa
secolare tra le due civiltà del nord-
est e del sud-ovest europeo. Ad in-
tenderlo maggiormente giova ap-
punto ricordare come questa con-
tesa si riassume nell'Impero. Fu
essere utile ai popoli di fortuna, che
abitano contrade immense nei nuo-
vi continenti, ai popoli senza sto-
ria collocare l'aspirazione suprema
della pace nel benessere materiale
di una democrazia anonima. Ma
nell'Europa, gremita di abitanti,

divisa da barriere di razze e di Sta-
ti, dove ogni zolla è una memoria
ed ogni memoria gronda di sangue
e rifugge di gloria, nell'Europa cri-
stiana e guerriera, ricca di eroi, di
geni e di santi, non è possibile, né
almeno duratura. Qui deve sorge-
re una civiltà eroica, fatta di spi-
rito e di azione, di disciplina e di
gerarchia, una civiltà imperiale.
L'Impero romano ha dato all'Euro-
pa cinque secoli di pace. La con-
tesa tra Roma e la Germania con-
siste nel determinare chi avrà l'im-
pero chi impronterà della propria
civiltà l'Europa. L'impero caduto
dalle mani di Roma e ripreso da
Carlo Magno passò prima alla Ger-
mania e poi all'Austria. Austria,
in tedesco *Oester-Reich*, significa
impero d'Oriente. Noi abbiamo com-
battuto l'Austria non soltanto per
liberare le città sorelle, ma per ri-
prendere l'impero, anzi precisamen-
te quell'impero d'Oriente, che è oggi
nei destini d'Italia.

Ed abbiamo vinto. Non gli allea-
ti hanno vinto, ma l'Italia ha vinto
per essi. Sul fronte francese sono
accaduti fatti degni di ricordanza.
La resistenza dei franco-belgi sul-
l'Yser, quella dei francesi a Ver-
dun resteranno immortali nella
storia. La presa e la ripresa del
forte di Douaumont fu una battaglia
di giganti. Ma di vittorie, di vitto-
rie, vere non ci fu che il fronte
italiano a darne. Le undici vitto-
rie del Carso, la presa di Gorizia
e della Bainsizza, quella degli Un-
dici Comuni, la vittoria del Montel-
lo e del Sele, la vittoria del Grappa
e del Piave, la Vittoria di Vittorio
Veneto sono le sole vittorie di tut-
ta la guerra alleata e sono vittorie
italiane. Ricordare ancora una vol-
ta le fasi dell'ultima grande batta-
glia, rivestire di parole piccole o
trouffe il racconto leggendario, scol-
pito nel bronzo delle Tavole Roma-
ne del bollettino della Vittoria?

E val meglio rileggere con gli
occhi gonfi di commozione ed il
cuore gonfio di gratitudine le paro-
le del Capo, evocanti la semplice
grandezza dello stile di Giulio Ce-
sare.

Nei telegrammi diretti in Italia e in
Europa ponete sempre le parole

Via Italcable

farle un interesse per voi e per la
vost. a Patria.



sodico in essa è il fatto che la Ger-
mania abbia combattuto la sua
guerra in Francia e si sia trovata in-
contro l'Inghilterra marinara, che
aveva inserita la sua speciale conte-
sta nella nostra.

L'Italia ha combattuto la sua
guerra contro l'Austria, maschera

Questo si erano cause episodiche e
si comprende che esse furono po-
tenti a rompere il sonno in cui giace-
va la Patria, quando squillò la
diana della guerra, sarebbe errore
oggi, con la prospettiva di dieci an-
ni di distanza, non riconoscere
nelle esigenze storiche del destino

Cronache del Pacifico

PER LA FESTA DELLA VITTORIA

Mentre andiamo in macchina, ci giungono da tutti i centri del Pacifico notizie di manifestazioni che si sono celebrate o stanno per celebrarsi in omaggio al giorno sacro alla vittoria.

A QUITO, grande riunione di tutti gli ex combattenti e ufficiali della missione italiana; a SANTIAGO messa in omaggio ai morti gloriosi il 1.º novembre e banchetto l'8; a LIMA, grande raduno commemorativo l'8 novembre e così pure a VALPARAISO, CAPITAN CASTENE, CONCEPCION, ANTOFAGASTA ed in tutti i centri italiani dove pulsa il santo sentimento di amore alla Patria.

È meraviglioso questo accorrere

dei reduci compatti e numerosi sotto la fulgida bandiera della loro società, per ritemprare novellamente lo spirito nell'evocazione delle sante giornate di guerra.

Doppiamente necessario oggi, che la nostra patria di vittoria in vittoria, militare e politica, consolidi la sua posizione in forma definitiva nel consesso delle potenze e non smentendo i conati di Roma immortale savia e pacifica, i suoi uomini dettano come a Locarno, le vere basi conciliatorie di una pace duratura.

I nostri reduci che rappresentano il fiore della giovinezza italiana, devono dimostrare la massima fraternità all'estero; e nessuna occasione più propizia e simpatica che quella della celebrazione della Vittoria.

Bolivia

L'Esposizione Internazionale

Degna di vira ammirazione — neita nostra Esposizione — è stato il vastissimo "STAD" della Ditta V. Cattoretti e Co., una delle più potenti case italiane della Bolivia e delle Repubbliche del Pacifico.

Con numerose fotografie e con minuziosi dati statistici illustriamo nel nostro "ANNUARIO DEL PACIFICO" lo sforzo veramente singolare, di questa firma che ha saputo assurgere ad un'importanza non comune: ora rileveremo soltanto che indigeni e stranieri, nel visitare la Esposizione Internazionale hanno prodigato lodi ai nostri connazionali che senza guardare a spese — hanno posto tutto il loro entusiasmo al servizio della Patria, facendo riflettere la potenzialità della Casa italiana.

Vivi rallegramenti agli egregi amici e forti propagandisti del buon nome italiano nella Repubblica boliviana.

Cile

DA VALPARAISO

Molti connazionali resisi edotti di quanto ha pubblicato la "GAZZETTA DEGLI ITALIANI" sulle gesta inqualificabili di certi nostri patrioti, che brillano per la loro italianità (?), si rivolgono a noi per chiederci se è ammissibile che.

Noi giriamo la protesta, notificando agli esponenti della Colonia italiana di Valparaiso che teniamo a loro disposizione maggiori dati, doti preclar dell'emerito Commendatore.

E... saremo lieti che ne prenda no visione almeno loro dato che — per carità di Patria — non abbiamo voluta rendere pubblica una "NOTA UFFICIALE" pervenutaci per non mettere altro fango sulla figura morale del COMMENDATORE PELLEGRINO CARIOLA.

LA VISITA DEL CAV. LORENZO NICOLAI AL CORSO DI LINGUA ITALIANA.

Col solito entusiasmo si svolgono le lezioni di lingua italiana dirette dalla Signora Adalgisa Bruno e dalla Signorina Maria Luisa Chiesa, nella scuola Baros Luco gentilmente concessa del Governo Cileno.

Le numerose alunne che frequentano il corso vanno a gara per apprendere l'armoniosa favella che Dante consacrò a lingua nazionale con l'immortale suo capolavoro a cui "poser mano e cielo e terra".

Di tale assiduità hanno dato prova il giorno 16 p. p. dinanzi al nuovo Console, Cav. Lorenzo Nicolai, ed alla Sua Gentile Sposa Donna Vittoria Nicolai che vollero onorare il Corso con una gradita visita. Il Signor Nicolai interrogò a lungo le allieve del I e II corso che risposero con prontezza e precisione. Il Console rivolse alla Signorine assistenti parole di encomio ed incoraggiamento congratulandosi colla Signora Bruno e Signa. Chiesa per gli ottimi risultati ottenuti col loro as-

time riunioni, ha deliberato la costruzione d'un mausoleo sociale di cinquecento nicchi destinati ad accogliere i soci defunti e i cadaveri degli altri connazionali le cui famiglie vogliano usufruire di esso.

N. de R.—Dunque... Mausoleo N.º 2! Ma sarebbe stato tanto difficile per i nostri egregi compatriotti mettersi d'accordo almeno in questo, costruendo cioè un solo Mausoleo, onde riposare uniti e concordati (se non in questa valle di lacrime) sotto gli archi silenziosi del Tempio della Morte?

Nel "Cerro San Cristobal" sono stati iniziati i lavori per la organizzazione del Giardino Zoologico.

È un'attrazione di più che si aggiunge alle tantissime altre che stanno in gestazione, per rendere sempre più interessante il famoso "Cerro" legato a tante benemerenze della Colonia italiana. I risultati della fortunata Funicolare sono così importanti che già si stanno studiando i lavori per una seconda linea.

Un splendido Album contenente tutte le vedute della Funicolare del San Cristobal è stato inviato a S. E. il Ministro Castoldi dal Consiglio della "Funicolare" a ricordo della sua validissima e costante cooperazione per la riuscita dell'importante opera.

Per la Sala della Biblioteca Italiana in Santiago, pare si stiano attivando pratiche col Direttore Generale, onde iniziare nel più breve tempo qualche cosa di fattivo. È già da più di un anno che il Principe Umberto inaugurò la Sala Italia senza che i comitati succeduti si abbiano combinato qualche cosa di positivo. (Speriamo che questa volta si traduca in fatto questa aspirazione della Colonia italiana).

LA LIRICA AL TEATRO MUNICIPALE DI SANTIAGO E AL "VITTORIA" DI VALPARAISO

Con "Madama Butterfly" ebbe termine nel teatro municipale la stagione lirica che quest'anno ha ottenuto grandi trionfi artistici e meritatissimi applausi dal pubblico santiaghino. La celebre soprano Gilda della Rizza e l'ottimo insieme di cantanti che l'accompagnarono nell'ultima rappresentazione furono ovazionati dalla numerosa concorrenza che volle manifestare così agli egregi artisti il suo compiacimento.

La compagnia lirica si è recata ora a Valparaiso e ci è grato augurare all'eletto nucleo che onora all'estero il bel canto italiano, una abbondante messe di allori nel vicino porto.



VALPARAISO. — La collettività italiana di Valparaiso ai piedi del monumento a Cristoforo Colombo: Corteo effettuato dalla 6.ª Compagnia Pompieri sotto gli auspicci del Comitato Coloniale Italiano con assistenza del R. Console Cav. Uff. Nicolai i Vice Consoli, Presidenti e delegazioni di tutte le società colle loro bandiere.

siduo lavoro, di diffusione della cultura italiana all'estero.

DA SANTIAGO

In Santiago la Società di M. S. L'Umanitaria, in una delle sue ul-



Al Cimitero di Bard: La salma dell'eroe Marchand di Lima



LIQUIQUE. — I valorosi reduci



LIQUIQUE. — Reduci e italiani all'isola Serrano

ALFONSO M. DANTE DE CRISTOFARO

Questo nostro connazionale, minore osservante addetto alla "Commissaria di Terra Santa di Santiago", ha pubblicato recentemente due pezzi di musica sacra e un ispirato valzer "Souvenir de Catilo" molto lodati ed apprezzati dagli intelligenti di musica. Al degno francescano e all'ottimo cittadino i nostri rallegramenti.

DA QUILLOTA

In occasione del battesimo della piccola Yolanda Mafalda D'Acquino ebbe luogo una simpatica festa famigliare nella tenuta "El Sauce" del sig. D'Acquino, dove venne offerto un sontuoso banchetto agli invitati, intervenuti da Valparaíso, Quillota, Calera e La Cruz in largo stuolo.

Rallegramenti.

DA CONCEPCION

Direttorio "Fascio"

Domenica 18 Ottobre, riunitosi il locale "Fascio" in assemblea straordinaria, procedé alla nomina del Direttorio riuscendo eletti i sig:

Presidente: Capit. V. Ugo Casaccia.

Segretario: Sig. Mauro Truffello.

Tesoriere: Sig. Luigi Dal-Borgo.

Ai neo eletti, auguri e congratulazioni.

(Pasubino).

DA VINA DEL MAR

Un amore di bimbo é venuto a portare una ventata nuova di sorriso e di felicità in casa dell'amico Cav. Scassi Buffa.

Al piccolo Odoardo tutti i nostri migliori auguri.

LA MORTE DI CESARE PENELLI

Se anche il dovere di cronisti non ci imponesse di rendere nota la immatura perdita di Cesare Penelli, la collettività italiana di Santiago avrebbe egualmente scolpito nel cuore di tutti i buoni il rimpianto generale coll'accompagnare la salma in una imponente manifestazione al cimitero.

Di Cesare Penelli, ex-presidente di Istituzioni italiane, patriota fervente enumeró le virtù il Presidente della mutua signor Gino Cintoletti il quale fra l'altro disse:

Il suo esempio dovrebbe essere monito severo a chi misconosce il

dovere che le Istituzioni Italiane di Beneficenza e soccorso hanno di porgersi la mano fraterna, per facilitare reciprocamente il compito dell'opera benefica per la quale furono istituite.

Ed appunto in questa ora che il cieco egoismo di qualcuna delle nostre Istituzioni fa opera triste e penosa io esalto l'opera tua di solidarietà umana compianto amico.

Il Consiglio della "Mutuo Soccorso Italia" ha voluto con gentile pensiero che una corona di fiori fregiasse la tua tomba, pallida dimostrazione d'affetto in confronto del grande ed immenso amore che ognuno di noi serba per te nel suo cuore.

za che ha preso la denominazione "ITALICA GENS". Furono elette alla Presidenza ed alla Vice-presidenza le Signore Zolezzi e Salocchi.

La Società, che ha scopi culturali e filantropici, servirá anche a raccogliere in piacevoli riunioni le famiglie italiane, perché le Signore della Italica Gens hanno già incominciato ad organizzare dei thé danzanti nelle sale del Club Italiano che sono riusciti animatissimi e brillantissimi.

FESTEGGIAMENTI

DEL 12 OTTOBRE

La prima celebrazione della so-

del leggendario viaggio, eseguita dai giovani del collegio.

La sera si ebbe una riuscitissima festa che le Signore della nuova Società Femminile "Italica Gens" avevano preparato nelle Sale del Club Italiano, che accolsero tra profusione di luci e di fiori numerosissime famiglie di connazionali. Intervenne pure il Regio Ministro accompagnato dalla sua Figliuola. Tra l'entusiasmo degli astanti, si diede lettura di un messaggio augurale dell'Ing. Carosio, il primo messaggio giunto agli italiani del Perú attraverso la nuova via "italiana" di comunicazione tra i due mondi.

I jazz, fox-trott e tango fecero furore. In un ambiente di vera signorilità trascorsero veloci le ore dell'indimenticabile serata, resa ancor più gradita per il concorso artistico prestato da gentili signorine. In un ambiente di vera signorilità trascorsero veloci le ore farono ballate alcune danze classiche — tra le quali applauditissima fu l'interpretazione del Minuetto di Paderewski; — e furono gustate alcune romanze graziose cantate da signorine ancor più graziose. Insomma, la festa riuscì un successone.

Per il Ricordo a de Pinedo — in una gara entusiastica di italianità — i connazionali di Lima e di tutto il Perú, continuano a rispondere all'appello lanciato.

Col "Bologna" é giunto dall'Italia, il sig. Renato Boggio accompagnato dalla famiglia. All'egregio connazionale, il ben arrivato della Gazzetta degli Italiani.

Echi del 20 settembre — É ancor vivo il ricordo in tutta la colonia per la bellissima manifestazione avvenuta al Club Italiano ad iniziativa del Comitato di Signore.

Ci auguriamo che altre feste del genere continuino a ravvivare la coesione e la fraternità di tutti i connazionali.

In seguito alla protesta di autorità e di maggiorenti della Colonia hanno fatto rilevare l'incoscienza propaganda del sig. Tanda Giovanni della N. G. I. per l'ingaggiamento di emigranti al Perú, questo é stato deferito all'autorità giudiziaria.

Alle Lire 40.000, ottenute dal Ro Ministro dalla Casa Ansaldo, "Pro Edificio Scolastico", i connazionali di Cuzco, per ricordare la visita del Comm. Castoldi, hanno aggiunto la somma di Lp. 15.



LIMA. — Durante il the danzante offerto dalle Dame dell'Italica Gens per festeggiare il 20 settembre

DA TEMUCO

TELEGRAMMA DI FELICITAZIONI AL MINISTRO GR. UF. FORTUNATO CASTOLDI

Ecc. Castoldi. — Ministro Italia. — Lima:

Fratellanza Temuco, lamenta malattia carissimo Presidente, Colma tutta augura completa guarigione.

Esteban Bacigalupo, Segretario.

Emanuele Piana, Presidente.

Perú

LA MARCIA SU ROMA E STATA DEGNAMENTE COMMEMORATA da S. E. il Ministro Castoldi, al Club Italiano, presenti numerosissimi connazionali che hanno vivamente applaudito il nostro illustre rappresentante.

ITALICA GENS

Per iniziativa del Signor Lomazzi si é costituita in Lima una Società Femminile Italiana di Beneficenza

lennità civile per la scoperta dell'America ha avuto in Lima una degna consacrazione. La mattina, una rappresentanza del Comitato Coloniale Italiano si recó al monumento a Cristoforo Colombo per deporre una corona di fiori freschi coi nastri nazionali.

Alle ore dieci ebbe luogo un solenne Te Deum nella grandiosa basilica dei Padri Salesiani, che si vide affollata insolitamente da numerosissimi intervenuti, tra i quali si trovavano S. E. il Ministro Castoldi ed i Ministri di Spagna, e di Colombia.

Officiava l'arcivescovo di Lima, Monsignor Lisson. Il Padre Briata, Superiore dei Salesiani pronunzió dal pergamo un discorso di circostanza, rivendicando e dimostrando la nazionalità italiana di Colombo e mettendo in luce l'intuizione, la tenacia, i sacrifici e l'elevatezza degli scopi, coronati nella gloriosa scoperta.

Dopo la funzione religiosa, ebbe luogo una originale rievocazione



CONCEPCION. — Gruppo di reduci festeggiati da connazionali



LIMA. — (4 nov. 1923) Sfilata dei combattenti e fascisti di ritorno dall'inaugurazione della lapide ai caduti



VALDIVIA. — Il Console Cav. Uff. Felice Corte festeggiato dal centro Ex-alunni dell'Istituto Commerciale del quale é Presidente onorario

Conquiste italiane del Pacifico

IL PROBLEMA DELLA BARBABIETOLA

La repubblica del Cile è tributaria per l'importazione dello zucchero dei paesi tropicali. Questa emigrazione di capitali per provvedere un articolo di prima necessità com'è lo zucchero costituisce un fatto economico di grande importanza la cui soluzione può essere di grande beneficio locale riuscendo a fabbricarsi il prezioso elemento direttamente senza dover ricorrere all'industria straniera.

Una questione simile interessò in altra epoca l'Italia che la risolse felicemente mediante la coltivazione intensiva della barbabietola da cui si estrae lo zucchero che, per qualità non è affatto inferiore a quello di canna peculiare dei paesi a clima torrido.

La coltivazione della barbabietola può farsi qui in Cile nelle stesse condizioni propizie, per rendimento, come si fa in Italia e si può quindi dar vita a un'industria destinata ad essere elemento di ricchezza e fattore prezioso di abbondanza di un articolo indispensabile il cui prezzo oscilla oggi perennemente alla mercé del cambio internazionale.

Solo mancava qui l'occhio acuto di un industriale che vedesse l'opportunità di produrre zucchero di barbabietola accompagnato alla mentalità d'rettiva, per tradurre in atto una così semplice cosa ma pur difficile a effettuarsi in un paese dove per antica consuetudine, tutto procede per inerzia.

A questo ha sopperito il sig. Luigi Buscaroli, noto commerciante del Cile; che ha studiato profondamente l'importante problema si è messo all'opera con l'energia e l'attività che lo distinguono, perché, quanto prima la barbabietola entri a far parte della produzione agricola cilena.

A tal uopo si è messo d'accordo col Delegato del Governo, attualmente in Cile Cav. Magg. Baseggio, altra tempra privilegiata di lavoratore e d'organizzatore, per risolvere la importante questione.

Si stanno intanto intensificando i lavori per l'assaggio dei terreni addatti alla produzione della barbabietola che, in un tempo non lontano farà fiorire con immensi vantaggi un'industria di primissima importanza.

Sarà questa una nuova prova di quanto possano, in ogni campo, dell'azione umana, la chiaroveggenza e l'acume della vecchia e robusta razza italiana.

Già il Magg. Baseggio, per incarico del Governo del Cile si è recato al sud a visitare importanti estensioni di terreno da utilizzare per la coltivazione della barbabietola.

Intanto seguono con vivo entusiasmo i colloqui in Santiago da parte del sig. Buscaroli con capitalisti cileni che desiderano entrare nella combinazione patrocinata dall'I. C. L. E. e voluta dalle alte sfere della capitale che hanno dato allo stesso sig. Buscaroli tutte le assicurazioni e garanzie di successo.

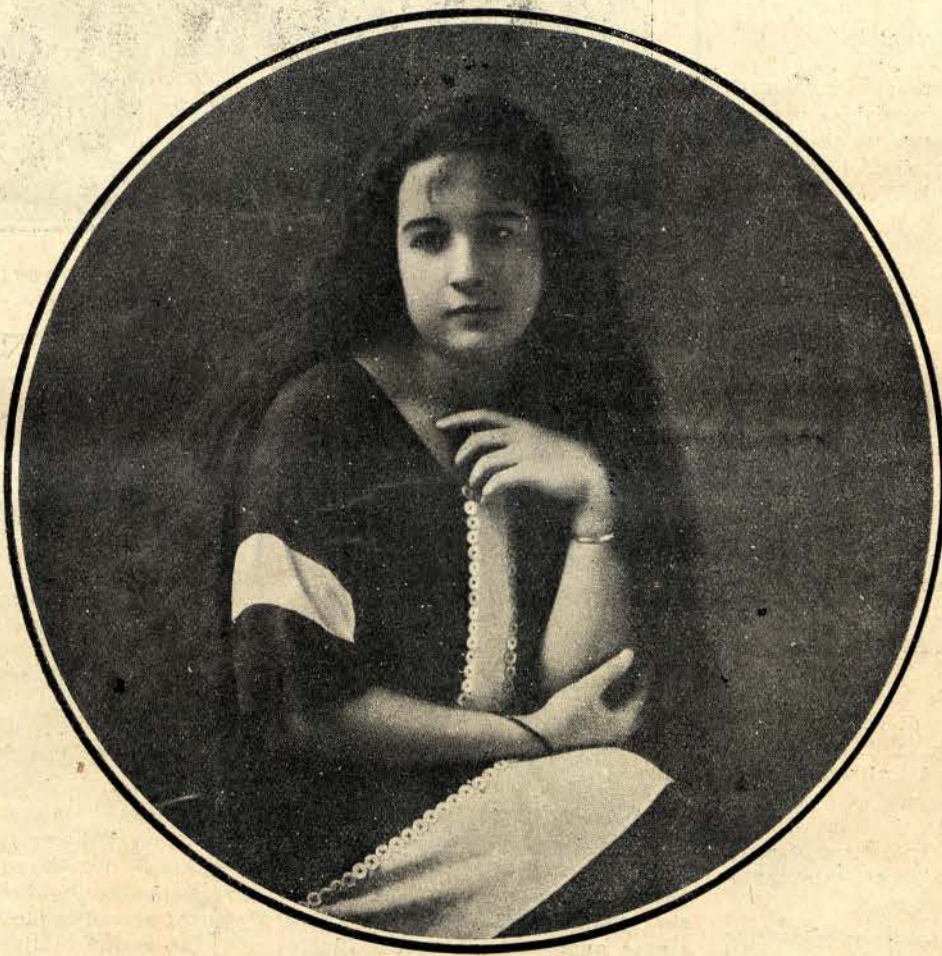
Progenie d'Italia nel Pacifico



Mollendo -- Trebino Aida



Antofagasta -- Rosita Marré



Lima -- Delia Nicolini



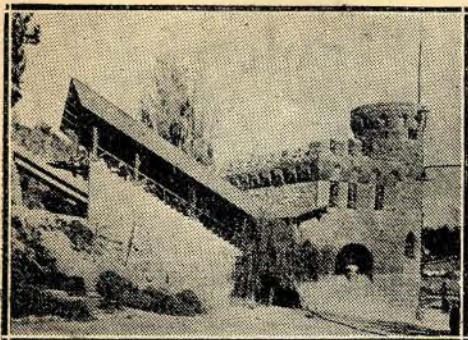
Valparaíso -- Elena Crovetto Parodi



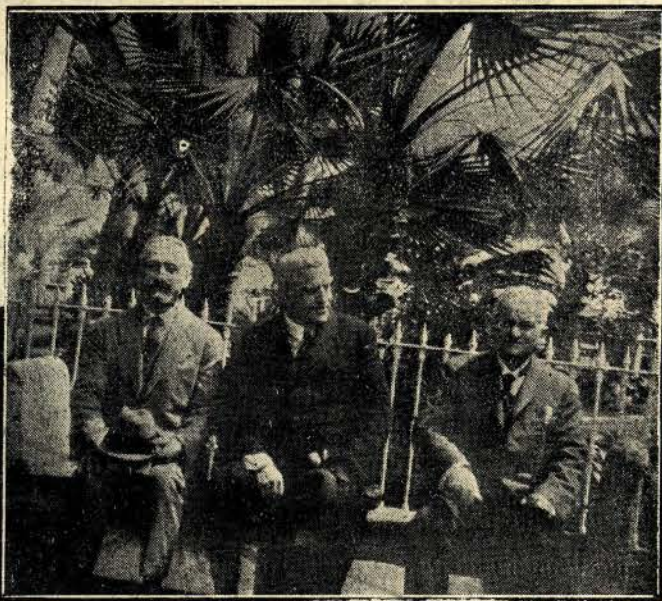
La Paz -- Luisa Forno

Attualità grafiche

La Moda



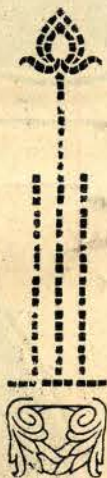
Santiago. — La elegante stazione della Funicolare del San Cristobal.



Arica. — Il Ministro Comm. Castoldi, il Prof. Noè e il Console italiano Cav. Laneri.
La Paz. — Il Ministro Castoldi in Casa Figliozzi.



Roma. — Il monumento a Enrico Toti



Santiago. — La lapide dei caduti nella gran guerra



Santiago. — La sede della 11.a Compagnia Pompieri italiana che — in questi giorni — con una straordinaria concorrenza di connazionali ha dato una grande serata di beneficenza al Teatro Santiago.



Berlino — Il famoso chimico italiano Andrusiani scopritore del nuovo sistema per ottenere l'alcool.

La moda. — Non so come la definirà Giovanni Papini quando il suo Omo Selvatico sarà giunto alla lettera emme. La moda è quella legge capricciosa, quella divinità stravagante che permette a una donna di coprirsi e di scoprirsi; di mostrare e di nascondere; di fasciarsi in tuniche tanto aderenti che non le permettono neppure di sedersi, o di sguazzare nell'ampiezza di una crinoline provvidenziale per nascondere quello che non si vuole far vedere.

Nondimeno quest'anno la moda è discretamente moderata. Non più grandi scollature; braccia completamente nude, sì, ma non per la strada; vesti non più esageratamente corte; neppure lunghe a terra come molti sarti volevano ad ogni costo farci adottare. Una lunghezza giusta, più pronunciata negli abiti da sera, più svelta per i tailleurs.

Il *tailleur* rimane l'abito di prammatica per sport, per viaggio per mattina. Ma non è permesso in altre occasioni; sarà allora sostituito dal *tailleur habillé*, in gabardine, in serge, in duvetine, con la giacca o la piccola cappa, e ampiamente guarnito di pelliccia. La grande novità di quest'anno è stato il *trois pièces*, gonna e giacca uguali, di stoffa di lana, generalmente, e blusone di damasco o di crespato ricamato.

Fra i particolari originali della moda odierna, bisogna notare l'idolatria per l'India che segue a breve distanza il periodo cinese e giapponese. La mania per i tessuti cachemir è andata assumendo, proporzioni fantastiche. Si sono adoperati vecchi scialli autentici, si sono riprodotte delle stoffe in seta, in lana, in cotone, con le stesse tinte e gli stessi disegni dei tessuti originali. Ne ho viste delle *toilettes* complete e ancora delle giacchette corte che stavano deliziosamente bene su delle gonne di lana bianca o di *charmeuse* nera, dei gilets, delle casacche, delle borsette e degli ombrellini, assorti alla *toque*. Mantelli e cappe nere, si foderavano di crespato cachemir, e in cachemir era il largo fazzoletto che girava intorno alle spalle, fasciandole, e chiudendosi poi da un lato o sul davanti.

Hanno fatto concorrenza alle stoffe cachemir, quelle *Tut-ankhamen*, ispirate a motivi egiziani, in onore delle tombe scoperte nella vallata dei Re; e i tessuti batikati che, più raffinati e meno alla portata di tutti, conservano ancora oggi la loro nota caratteristica, originale e supremamente elegante. Che dire di un abito da sera, una tunica di un luminoso velluto bianco batikato in nero? E di un *taffetas* azzurro che trattato con dei toni rosati e gialli prendeva l'aspetto di un'autentica stoffa *Pompadour*?

Non affliggetevi egregie amiche se in questo numero non vi posso dare i nuovi modelli in *taffetas* e a... la *Pompadour*: mi riprometto di accontentarvi a iosa al prossimo numero.

BETTY.

VITA SOCIALE

IN ONORE DEL COMM. PROF. NOÉ

Un gruppo di amici del Prof. Noé si sono fatti iniziatori di una manifestazione in onore del distinto connazionale che ritorna a Santiago reduceda una riuatissima missione scientifica al nord del Cile.

Le adesioni per il banchetto, che avrà luogo al Cerro S. Cristobal il 21 corr., sono numerosissime e la dimostrazione si effettuerà anche con l'intervento di spiccate personalità del mondo artistico, letterario e scientifico.

"La Gazzetta" si associa — toute corde — alla meritatissima dimostrazione che si effettua in onore del Prof. Noé, lustro dell'Italia all'estero, che col suo tributo di sapere e di attività irradia civiltà e progresso in queste terre ospitali.

— Siamo lieti di annunciare ai connazionali la venuta dall'Italia di un ottimo elemento giornalistico che collaborerà nelle colonne della nostra Rivista.

E' il Sig. **Guglielmo Solari** corrispondente del "Cittadino", di Genova, ove esplicò la sua attività e il suo fervore per la rinascita d'Italia.

Auguri infiniti al nuovo collaboratore.

NOZZE ZAMBRA - CATALÁ

In una intimità affettuosa e degna dell'atto che si è celebrato, hanno avuto luogo domenica scorsa, le felici nozze della signorina **Clara Zambra Albertalli** con il signor **José Catalá Molina**.

La cerimonia religiosa — presenti i famigliari della sposa e dello sposo — ebbe luogo nella chiesa della Carità. Commovente l'atto nuziale che appunto perché presenziato solo da intimi assunse un'austerità solennità, degna delle famiglie degli sposi, che possono considerarsi fra le più spiccate di questa colonia.

Nel pomeriggio, nella casa del sig. Zambra, si svolse una simpaticissima festa famigliare con l'intervento di uno stuolo numerosissimo di connazionali ed amici.

Infiniti i regali di valore offerti alla sposa, i telegrammi di felicitazione e fiori ricevuti.

Un sontuosissimo lunch di circa duecento invitati diede termine alla festa che lasciò in tutti i convenuti un indimenticabile ricordo.

Giorni sono — in Valparaiso — hanno avuto luogo le nozze della gentil signorina **Livia Ghio Dell'Oro** figlia del valoroso collega **Giovanni Ghio**, direttore del giornale "L'Italia" col distinto signore **Carlo Schlotterbeck**.

La simpatica festa nuziale si è svolta in una assoluta intimità ed auguriamo sia benedetta dal sorriso di una perenne felicità come effettivamente merita la giovane coppia che ha voluto compiere — in un dolce sogno d'amore — un nuovo nido di gioia.

GARAGE CRUCIANI
LINCOLN FORD FORDSON
Viña del Mar

Arte e Artisti
Musica e Musicisti

*Il Cav. Chiari-
ni, comproprietario della
Fotografia Gi-
smondi di La
Paz che — con
la sua arte mo-
derna ed avve-
duta — ha por-
tato un'ondata
di rinascita
italiana nella
capitale della
Bolivia.*



ARTE ITALIANA

Prossima mostra del Pittore Alberto Cecconi in Lima

Nei primi del corrente mese mese giungerà a Lima il suggestivo paesaggista fiorentino Alberto Cecconi per organizzare una mostra delle sue tele.

Questo nome è ora già noto a tutti gli intenditori d'arte dei più importanti paesi del Sud America perché il Cecconi, attraverso le sue peregrinazioni nel Brasile, Argentina e Cile, si è imposto raccogliendo ovunque la più alte manifestazioni di simpatia e di ammirazione.

Desideroso di conoscere il continente americano, lasciò l'Italia dopo la Gran Guerra. Esposé nel Brasile. Il Museo di Rio de Janeiro gli acquistò una delle sue più belle tele: "La fira di San Gallo", premiata in una importantissima esposizione tenutasi a Firenze. Successivamente visitò l'Argentina, l'Uruguay e il Chile. In Buenos Aires vinse con un "Trittico" meraviglioso il "Gran Premio", Categoria Stranieri nell'ultima Mostra di Belle Arti tenutasi in quella Capitale.

In ogni parte i suoi paesaggi sono stati disputati ad altissimi prezzi dagli entusiasti della pittura. Ripetute volte ebbe campo di affermarsi anche come ritrattista sebbene egli, quasi trascinato da una forza superior, predilige il paesaggio.

Temperamento di una squisita sensibilità subisce profondamente l'immensa poesia della natura: egli non dipinge per dipingere, ma per

placare una febbre creatrice che gli suscitano le innumerevoli bellezze del Creato. Infatti, osservando le sue opere, anche il più profano può rilevare che non sono il frutto di una elaborazione fantastica ma la fedele riproduzione di paesaggi, di sinfonie di colori o di misteri di luce che l'artista ha "sentito" ed ha voluto materializzare nella tela. Si presenterà a Lima con oltre una ventina di tele scelte fra le più belle. Saranno tenui albe e melanconici tramonti che trasporteranno l'osservatore nella sterminata solitudine della Pampa Argentina o nei silenzi della Cordillera, tepidi brividi di primavera fatti rivivere dai peschi in fiore, giocondi o quieti meriggi oppure audaci studi cromatici che lasciano perplesso il "critico" e fanno indovinare che l'artista, non ancora pago di sé stesso, cerca nuove vie, nuove forme, per esprimere sue proprie sensazioni.

Da queste colonne porgiamo al nostro connazionale l'augurio sincero che anche nel Perù possa raccogliere quel tributo di ammirazione che si merita e che le bellezze di questo paese possano essergli fonte d'ispirazione per nuovi capolavori.



Il Pittore ALBERTO CECCONI

Vita Sportiva

IMPORTANTE CONTRATTO FIRMATO DALLA F. I. A. T.

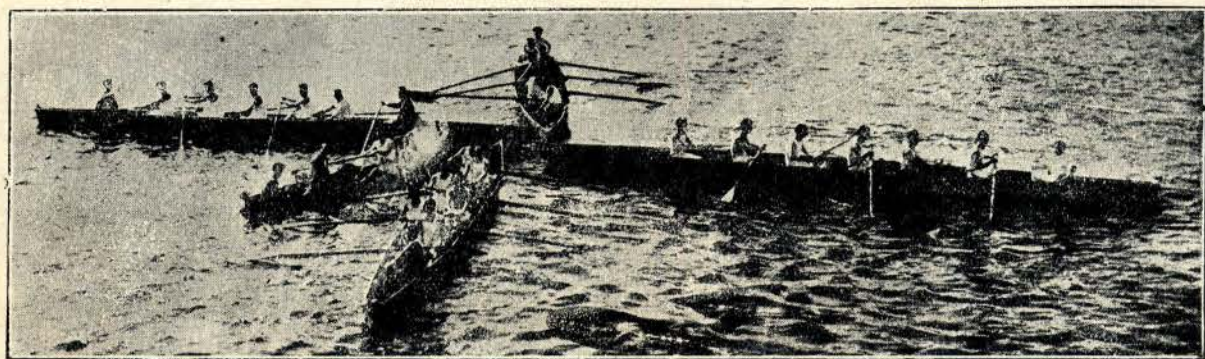
La F. I. A. T. sarà rappresentata nell'America dalla Ford

In seguito ad elaborate pratiche esperite dal Consiglio di Amministrazione della F. I. A. T. è stato firmato un contratto con la Ford, in base al quale, la notissima fabbrica italiana ha assunto la gestione di tutti gli stabilimenti impiantati dalla Ford in Europa. Reciprocamente la Ford gestirà le

altre: permanentemente vi saranno esposizioni nelle principali città così italiani e stranieri potranno apprezzare i meriti eccezionali di questa importante marca.

La "O. M.", recentemente nella corsa "Coppa Vinci", disputatasi il 5 corr. nel Circuito Automobilistico di Messina, nella quale è classificato primo assoluto il Sig. Renato Balestrero con una vettura "C. M." tipo 665 S. ha avuto un coro di congratulazioni.

Il circuito di Km. 52 da percorrere 5 volte, comprendeva complessi-



Valparaiso.---Il club italiano di Regate nel suo primo battesimo nel e acque del Pacifico, sicuro auspicio dei trionfi dell'annata

succursali Americane della F. I. A. T.

Crediamo che per il Cile sia una vera fortuna che una società come la Ford prenda la direzione degli affari della F. I. A. T. è dia impulso alla grande marca che se avesse avuto in questa Repubblica una più sagace organizzazione avrebbe segnato un trionfo sicuro e meritato per il buon nome d'Italia e della grande casa torinese.

UNA NUOVA GRANDE MARCA ITALIANA DI AUTOMOBILI NEL PACIFICO

La tanto decantata macchina "O. M." potrà finalmente far trionfare i colori della nostra Patria nel Pacifico.

Sono già arrivate le prime macchine ed a giorni ne giungeranno

vamente 136 curve, ed un dislivello di 454 metri su 10 Km. (da Messina al Colle S. Rizzo). Il fondo stradale era poco adatto per una corsa di velocità.

Delle 27 macchine partite (21 nazionali, americane e francesi le altre) soltanto nove hanno potuto ultimare il percorso.

Contro ogni previsione è stata superata la velocità raggiunta nella gara motociclistica.

La classifica generale fu la seguente:

1.º Balestrero Renato su "O. M." riuscendo a coprire i 260 Km. del percorso in ore 3.42.49 alla velocità media di Km. 70.012.

2.º Casano Salvatore su Alfa Romeo in ore 4.01.59.

3.º Trombetta Costantino su Fiat G. P. in ore 4.03.14.

UN'ALTRA VITTORIA DELL'AUDAX ITALIANO DI SANTIAGO

Nel nostro ultimo numero felicitammo di gran cuore i quadri vittoriosi dell'Audax Italiano per gli incontri sostenuti con avversari agguerriti e di solida fama. Oggi la nostra penna è lieta di registrare, negli annali della nostra massima società sportiva, un'altra splendida vittoria da aggiungere al nucleo già numeroso di quelle che formano la gloria dei baldi giovanotti che nel campo dell'azione tengono alto i colori della patria.

L'Audax si è misurato coll'"Unión Coquimbo de Chuquicamata" poderosa associazione del Nord che ha nelle sue file abilissimi calciatori

trenati al giuoco è alla lotta nella pampa salnitiera è abituati a sormontare con facilità le più difficili e scabrose situazioni, è anche in questa prova la baldanza giovanile dei nostri ha dimostrato la sua superiorità vincendo la squadra avversa con un goal contro zero.

I commenti della stampa locale, onorevolissimi per l'Audax, sono altri e meriti allora che rinverdiscono la corona di che ornare le tempie dei suoi soci.

"La Gazzetta" unisce le sue lodi a quelle che unanimemente si tributano all'Audax è formula voti ardentissimi perché queste abbiano ad essere perenni e sempre maggiori per la miglior gloria delle tradizioni italiane a nessuno seconde nella palestra dell'onore, del valore è della forza.

Attraverso l'Oceano

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze via B. Aires

10 Novembre, Vap. GIULIO CESARE, viaggio in 14 giorni.

17 Novembre, Vap. AMERICA, con 1.ª, 2.ª classe, classe intermedia e Terza Classe.

24 Novembre, Vap. RE VITTORIO, con 1.ª, 2.ª e 3.ª Classe con cabine.

4 Dicembre, Vap. Pssa. MAFALDA, con 1.ª, 2.ª e 3.ª Classe con cabine.

9 Dicembre Vap. EUROPA, con Classe Unica, Classe Intermedia e 3.ª Classe.

Partenze via Canale di Panamá

Primi Novembre, vapore "NAPOLI" con 1.ª, 2.ª e 3.ª Classe con cabine.

Primi Dicembre, vapore "VENEZUELA".

Primi Gennaio, vapore "BOLOGNA".

Primi Febbraio, vapore "NAPOLI".

Per informazioni e riserve di posti dirigersi a "Italia - America" Santiago.—Agustinas 1042.

In Valparaiso: Reiser Petitbon e Cia.—Brasil 750.

Per il Perú

Reiser, Curioni e Carozzi.—Callao: Calle Adolfo King N.º 9.—Teléfono 1779.—Lima: San José N.º 313.—Teléfono 1779.

"LLOYD SABAUDO"

Itinerario:

Partenze da Buenos Aires

Principessa Maria, 13 novembre.
Tomaso di Savoia, 25 novembre.
Conte Verde, 10 dicembre.
Principessa Giovanna, 11 dicembre.

Principe di Udine, 19 dicembre.
Agenti generali in Cile:

Monti y Cia.

Valparaiso: Brazil 284.—Casilla 1855.

Santiago: Estado 110.—Casilla 1527.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Società di Navigazione
Linea Valparaiso - Genova

Vapori mensili diretti.—Il piroscafo misto da passeggeri e carico:

Ansaldo S. Giorgio II

partirà prossimamente da Valparaiso, ricevendo carico per i porti del Perú, Equatore, Columbia, Panamá, Venezuela, Nord Brasile, Spagna, Francia e Genova.

Linea Buenos Aires - Genova

Per passaggi, noli e informazioni dirigersi agli Agenti Generali nel Cile:

Molfino Huos.

in Valparaiso, calle Blanco 586, Tel. Inglese N.º 2932.

In Perú

Victor Rocca—Callao.



Lima. — La poderosa Squadra footballistica della Sportiva italiana che tanti trionfi ha ottenuti negli Stadi della repubblica peruana. Auguriamo che i baldi connazionali continuino nella loro italianissima opera.

IN TEMA DI EMIGRAZIONE:

A proposito della gita del signor Tomenotti in Italia

Quale è più felice: il paese che ha terre, materie prime e industrie superiori alla mano d'opera o il paese che ha mano d'opera superiore alle terre, alle materie prime e alle industrie? Non risolviamo il quesito. Diciamo solo che, contrariamente a ciò che potrebbe sembrare a un osservatore superficiale, non è affatto certo che sia più da invidiare il popolo ricco che il popolo produttivo. Il vero è che l'uno ha biso-

Attendiamo, dunque, fidenti il risultato. Non garà il tocca-sana, certo. Roma non fu fatta in un giorno. Anzi, il momento, per i misoneismi internazionali ancora in atto, per le oscillazioni di tendenze politiche in vari Stati, per le tendenze restrittive sempre salienti, non è fra i più felici. Ma non importa. Per raccogliere, occorre seminare con fede. Il mondo, prima o poi, dovrà comprendere ciò che gli giova; e

si che tale opera di penetrazione economica italiana nel Perù sia ausiliata dalle superiori autorità.

Il desiderio del governo italiano si vede in questa forma pienamente soddisfatto e noi ci auguriamo che—definiti i preliminari di protezione per i nostri emigranti possa, il sig. Tomenotti, ottenere il forte contributo della mano d'o-

pera italiana che sempre ha dedicato tutti i suoi sforzi per produrre razionalmente, trasformando le terre vergini del vecchio continente in luoghi ubertosi e prolifici per il lavoro italiano e per i paesi che hanno ospitato il muscolo e l'intelligenza fattiva di nostra razza.

V. P.

BANCA FRANCESE E ITALIANA PER L'AMERICA DEL SUD

Specialmente incaricata dalla R. Ambasciata d'Italia per ricevere le sottoscrizioni alle azioni della I. C. L. E. (Istituto Nazionale di Credito per il Lavoro Italiano all'Estero)

OGNI AZIONE È DI LIRE 50. con 4 1/2 c/o D'INTERESSE ANNUALE
Il coupon è pagabile alle nostre casse

SANTIAGO Calle Huérfaños 1072

VALPARAISO Calle Prat 67

Si consegnano le azioni all'atto stesso della sottoscrizione



PUERTO LEGUIA.—(Concessione Tomenotti) La residenza della Direzione.

gno dell'altro, che il difetto di coordinazione può riuscire di grave danno a tutti e due, come l'opera di collegamento, l'energia favorita e disciplinata può riuscire utilissima alle parti, feconda per benessere e per il progresso della società umana.

La protezione dell'emigrante continuata, fuori del territorio nazionale, da forze ufficiali o no, della nazione, cozza sempre contro un formidabile ostacolo, e riesce inadeguata per difetto di potere. Ma la protezione dell'emigrante abbandonata all'arbitrio del paese di arrivo diviene nulla per mancanza d'interesse. E allora?

Allora ecco la necessità delle intese, della coordinazione delle opere, rese efficaci dal motivo dell'interesse reciproco. E noi non abbiamo accennato che ad uno solo degli argomenti che si riferiscono alla emigrazione.

Convocare, perciò, i rappresentanti dei paesi di emigrazione e di immigrazione (appunto nell'invito degli uni e degli altri stanno l'intuito avveduto e la pratica utilità) fu saggio atto di governo. Lode al Capo Governo Italiano, che anche in questo ha dimostrato il suo felice temperamento di uomo di Stato.

quando lo comprenderà, la coordinazione di opere fra paesi d'immigrazione e paesi di emigrazione sarà compiuta.

*
* *

In questi giorni, per prendere accordi cogli emigranti italiani e col nostro Governo si recherà in Italia il sig. Tomenotti della cui Concessione, sulle rive del Pachitea, si è diffusamente occupata la nostra Rivista.

Il sig. Tomenotti che ha vissuto alcuni anni in questa terra peruviana che si offre all'emigrazione, giungerà in Italia provvisto di pellicole cinematografiche per dimostrare coi fatti tutta l'importanza delle terre che dovrebbero colonizzare gli agricoltori italiani e far sì che i nostri lavoratori possano constatare de visu l'importanza dei terreni nei quali dovrebbero installarsi.

Il sig. Tomenotti, dopo una rapida gita in Italia e in Sardegna, si recherà dal Capo del nostro Governo ad esporre i suoi intendimenti, frutto di studi e di provata esperienza e si metterà d'accordo colle nostre autorità per far

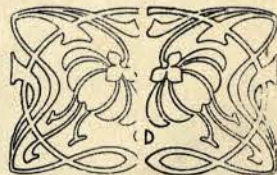
Album dei Bimbi



LA PAZ: Mimi Soligno



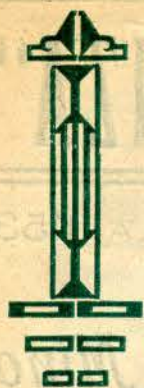
SANTIAGO: Ada Zerbi



ANTOFAGASTA: Il piccolo boxeador Oreste Maldivassi



LA PAZ: Francesco Cerrutti



Francisco Risso Revello

Sucesor de PITTO & RISSO

Avenida Brasil 1304 - 1314
Direc. Teleg: «Devotovino»

VALPARAISO

Teléfono Inglés N.º 2252
Teléfono Nacional N.º 67

VINOS, CHICHAS Y ALCOHOLES POR MAYOR

VINOS TINTOS Y BLANCOS

PROVEEDOR DE SALITRERAS Y MINAS



Il miglior ritrovo di
Valparaíso:
In riva al mare

Restaurant "EL CASTILLO"

Cucina di primo ordine
Servizio inappuntabile,
Speciale per banchetti



Capital: \$ 2.000.000 M. N. Arg.

Sucursal Chile: (Valparaíso)

Autorizada por el Supremo Gobierno el 23 de Noviembre de 1920 y 25 de Julio de 1923.

Casa Matriz: Buenos Aires
SAN MARTIN 232

Pólizas Flotantes Importación de mercaderías cubriendo todos los riesgos, incluso robos.

Seguros de mercaderías y fletes por vapores, veleros y por vías terrestres para todos los destinos.

Seguros Incendio en General

Seguros Automóviles Responsabilidad civil, incendio y robo, e indemnización al chauffeur.

El Instituto Italo-Argentino de Seguros Generales (S. A.) tiene la exclusividad para sus reaseguros con el "Istituto Nazionale delle Assicurazioni" del Reino de Italia, cuyas reservas están garantizadas por el Tesoro del Estado, con la "Unione Italiana di Riassicurazioni" de Roma (formada por el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y 76 compañías italianas), con las "Assicurazioni Generali di Venezia".

1057 CASILLA

879 - COCHRANE - 879

TELÉFONO 2953

VALPARAISO



SEGUROS INCENDIO Y MARITIMOS

Agentes Generales en Chile del
"INSTITUTO ITALO-ARGENTINO" DE
SEGUROS GENERALES (S. A.)

PIDAN
LA
AFAMADA

Menta COSTA
SALON

LA MEJOR



PIDAN
LA
EXQUISITA

Menta COSTA
SALON

SIN IGUAL

RAFAEL MOGGIA

IMPORTADOR

VALPARAISO - CHILE

ARTÍCULOS DE PAQUETERIA Y NOVEDADES
VENTAS ÚNICAMENTE AL CONTADO

Olivar 376-380 :: Teléfono 1394

Dirección Telegráfica: "RAFMOGGIA"

Casilla 4226

Sombrerería "MONZA"

SERRANO 50 = CASILLA 1153

VALPARAISO

ARTÍCULOS
para Caballeros

Alfredo Mino

Currarino y Cia.

VALPARAISO

Si desea Ud. comprar

Artículos de Punto

en buenas condiciones, le
conviene consultar precios a

Currarino y Cía.

Son Agentes de las fábricas
más importantes que existen
en el país y tienen constan-
temente en venta para en-
tregas inmediatas un enor-
me surtido en

Medias,

Calcetines,

Camisetas

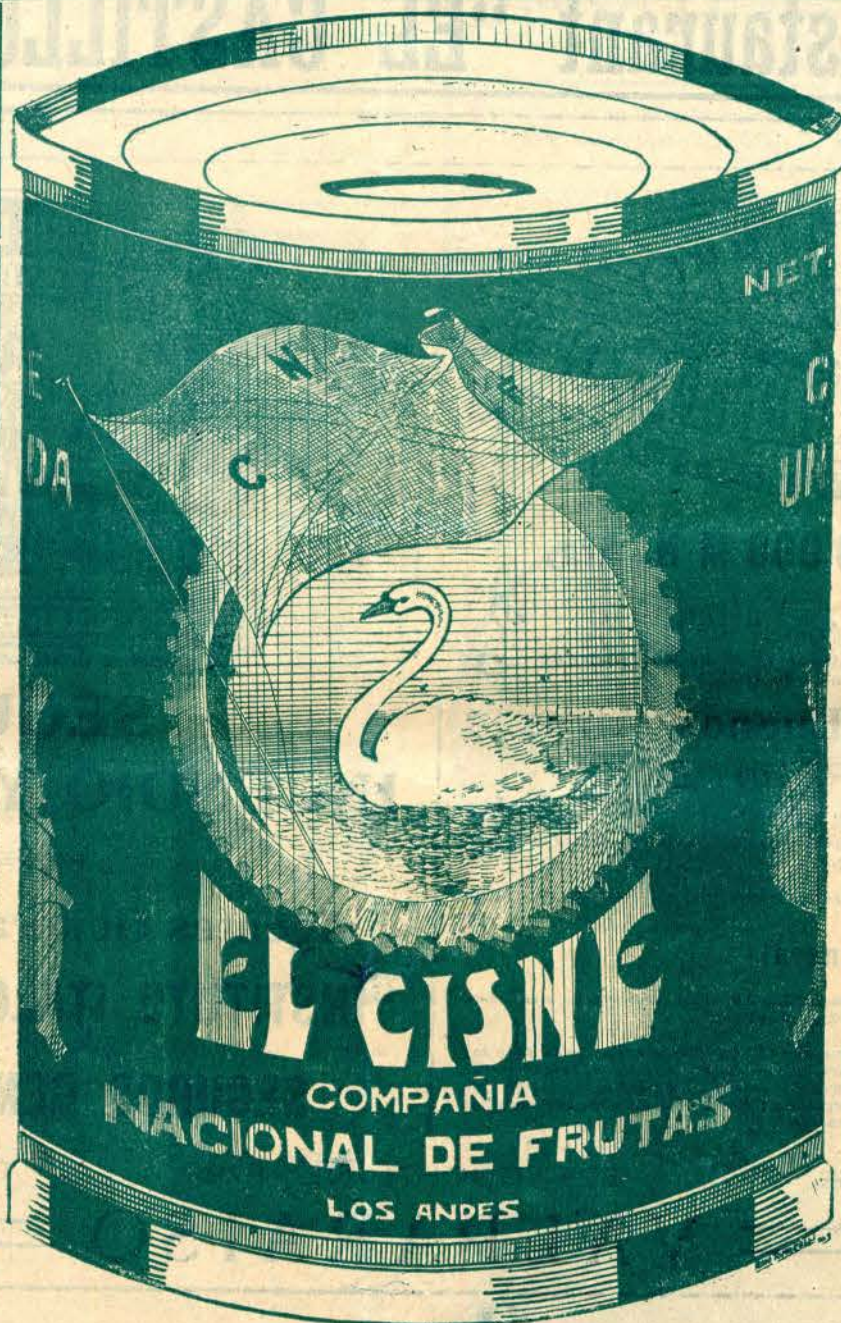
y Calzoncillos

a PRECIOS REALMENTE
SIN COMPETENCIA

Agentes exclusivos en Valpa-
raíso de los

**Hermanos Margozzini,
de Santiago**

Fabricantes de la famosa
Mortadella marca Bologna
y Salame Italiano



Jose Maritano A.

SUCESOR DE

Gmo. K. Steel & Co.

TALCAHUANO (Chile)

Colón 427 - Casilla 5 A

Sucursales:

Valparaíso y San Antonio

Dirección Telegráfica: "STEEL"

Códigos: Bentley's y A. B. C. 5.ª Edición

Importador de Artículos
Navales.

Proveedor de la Armada y
Ferrocarriles

Agente de Seguros contra
Incendios, Accidentes
y Marítimos

Fábrica de refinación de

Aceite de Ballena

para Minas y Curtiembres

Aceite Esperma

para Máquinas y Luz



Botería Italiana

Guillermo Marchetti

CALZADO Fino Sobre Medida

Elegancia - Duración - Comodidad

Proveedor de Calzado de Lujo en todo el país

Calle Condell 132 :: Valparaíso



LE PELLICOLE DELLA COMPAGNIA ITALO-CHILENA

SONO LE PREFERITE DEL PUBBLICO

TUTTE LE NOVITÀ MONDIALI — SEMPRE LE MIGLIORI PRODUZIONI
Richiedetele nei Cinematografi dei vostri Rioni

**SOCIEDAD CHILENA
PRODUCTORES DE FRUTAS**

LUIS BUSCAROLI

(SUCEJOR)

Salas N.º 170 - SANTIAGO - Casilla 3495

Esportazione di Frutta Fresca e Legumi

**Molino a Cilindri
"IMOLA"**

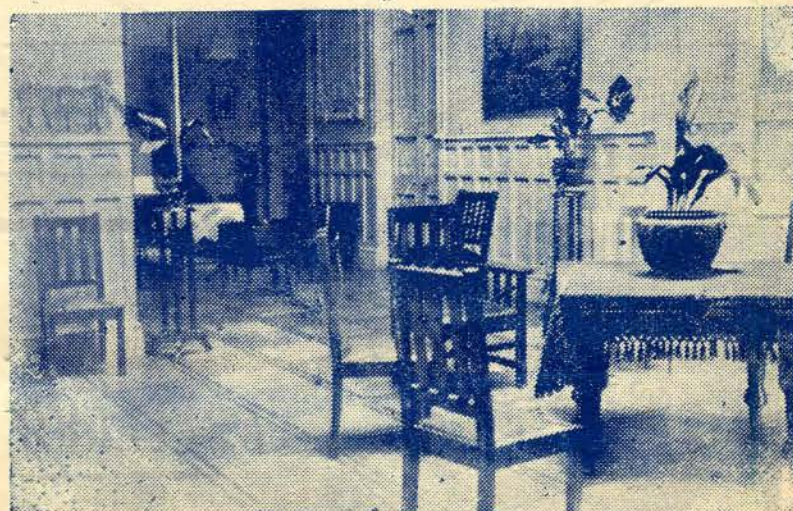
Farina "Candeal" speciale
per le fabbriche di paste
: : alimentari. : :

PRODOTTO DI PRIMISSIMA CLASSE

"Príncipe Hotel"

Ahumada 149 - SANTIAGO - Telef. Ing. 3600

Appartamenti e Camere muniti di ogni confort



BAGNO CALDO E FREDDO—CUCINA ALL'ITALIANA
SPECIALE PER FAMIGLIA

Atteso personalmente dal suo proprietario

Modesto Ramacciotti.

Agentes de aduanas autorizados por el Supremo Gobierno para las aduanas de Valparaíso y San Antonio

A. CHIARELLA & Cía.

CASA ESTABLECIDA EN 1890

Valparaíso (Chile)

Blanco 521 — Casilla 533
Teléfono Inglés 576

È un dovere di ogni italiano di favorire la industria della Patria. Usate la

"LAMA ITALIA"



per radervi la barba. Migliore della "Gillette"

Agente Generale per il Cile:

Luis Ballauri

Cuchillería del Portal Fernández Concha: Kiosko 91/92

SANTIAGO

LA VALPARAISO



M. C. R.

DE GUIDO MASOLI - Fundada en 1910

Empresa de Transporte de Carga y Equipaje de Domicilio a Domicilio

ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

VALPARAISO
Plaza Wheelwright 59 (Aduana) Cas. 268
Teléf. Inglés 3394 — Teléf. Nacional 256
SANTIAGO
San Pablo, 1279 — Casilla, 2843
Teléf. Inglés 1252 — Teléf. Nacional 266
Dirección Telefónica: **MASOLI** — Código en uso A. B. C., 5.ª Edición

GIOIELLERIA "ROMA"

A. DEL GATTÓ Y FIGLI

Av. Pedro Montt 323-325-Casilla Postal 1366-Tel. Aut. 4789

Assortimento completo brillanti gioielli. Articoli per regalo in argenteria.

OLIO D'OLIVA

Specialità SUBLIME

A. FERRARI

PORTO MAURIZIO

Forno, Burlando y Cía.

VALPARAISO

Calle Yungay, 1263

Casilla 3093

Teléfono Nacional 533

Teléf. Inglés 3322

LE LASTRE
FOTOGRAFICHE

CAPPELLI

SONO ASSOLUTAMENTE INSUPERABILI

Chiedetele per prova agli Agenti Generali per il Cile:

SANTIAGO ZOLEZZI y Cía.

AVENIDA BRASIL 856
VALPARAISO

SOMBRERERÍA

CAPELLARO

GRAN SURTIDO EN SOMBREROS
DE TODAS CLASES
Y FORMAS

Depositorio de
los más gran-
des fabricantes
italianos de
SOMBREROS

Borsalino
Barbiso
Cooperativa
Albertini
Mantellero

Antes de comprar su
sombrero de paja, visite
la Sombrerería

CAPELLARO

en donde encontrará el
más grande surtido y a
los mejores precios.

ESTADO 230
Frente a la Sala Imperio

Tipo Réclame
\$ 10.80

MOLETTO Hnos.

CASA IMPORTADORA

PAQUETERIA — NOVEDADES — TIENDA, Etc.

Oficina Central: Catedral 2202

Teléfono 2166

SANTIAGO

Casilla 3172

La nuova pro-
duzione di filati
di seta e cotone
sarà un'attrattiva
per tutto il pub-
blico.

È stata inaugu-
rata la nuova Fab-
brica di

Calze per signo-
ra e per uomo

Specialità in:

SETA, FILO
E COTONE

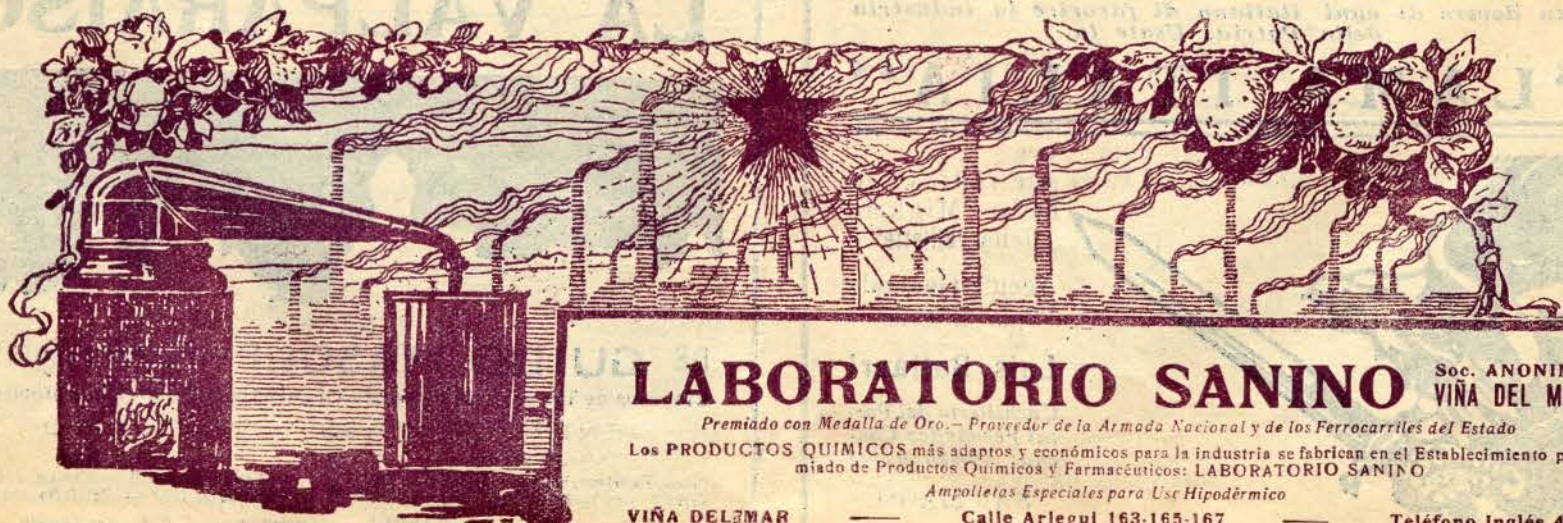
Calle

Bellavista 237
SANTIAGO

Todo el mundo va a
ver el panorama del
Cerro

SAN CRISTOBAL

El elegante Funicular hace un ser-
vicio perfecto e inimitable. Arriba
se han instalado varias atracciones



LABORATORIO SANINO

Soc. ANONIMA
VIÑA DEL MAR

Premiado con Medalla de Oro. — Proveedor de la Armada Nacional y de los Ferrocarriles del Estado

Los PRODUCTOS QUIMICOS más adaptos y económicos para la industria se fabrican en el Establecimiento pre-
miado de Productos Químicos y Farmacéuticos: LABORATORIO SANINO

Ampollitas Especiales para Use Hipodérmico

VIÑA DEL MAR

Calle Arlegui 163-165-167

Teléfono Inglés 463

Fundición Barbaglia

DE

SIMONETTI & FOSSATI
Santa Rosa N.o 329 **SANTIAGO** San Antonio N.o 36
Teléfono 1991 Casilla 3412

Fábrica de Artículos de Metal

Broncería Artística
Comercial

Trabajos en Galvanoplastia
sobre toda clase de metales

Ufficio Rappresentan-
ze e Liquidazioni

HUERFANOS 752

SEZIONE NOVITA

(A Prezzi di Fabbrica)

Guanti Fantasia
Borsette
Calze seta e cotone
Fazzoletti Fantasia
(Seta. - Filo. - Cotone)
Oggetti Artistici per Regali
Seterie Fantasia e Velluti
per Tagli

Prodotti di Primarie Case
Europee

BANCO ITALIANO

CAPITALE. \$ 10.000.000.00
FONDO DI RESERVA. 2.000.000.00
FONDO D' EVENTUALITA 673.370.00

Sede Centrale VALPARAISO Calle Cochrane N.o 919
Sede di SANTIAGO Calle Agustinas N.o 956

Succursale di Valparaíso:
ALMENDRAL Calle Chacabuco N.o 1036

ESEGUISCE TUTTE LE OPERAZIONI BANCARIE SIA
NAZIONALI CHE INTERNAZIONALI

JOSE BOCCARDO

Abarrotes
en General

Calle Victoria 899
Teléfono Inglés 180
VALPARAISO

Agente de la Compañía
Molinos y Fideos Carozzi
QUILPUE

Bozzo H^{nos.}

IMPORTADORES

Chocolate

F. L. Cailler's
Cristalería, Loza y
Porcelana

Calle Valparaíso

VIÑA DEL MAR
(Chile)

Teléf. Inglés 145
Casilla 380

Banco Italo - Belga

Sede Sociale: ANVERSA

SUCURSALI: Londra, Parigi, Buenos Aires, Montevideo, Río de
Janeiro, Santos, Sao Paulo, Campinas, Valparaíso.

Agente Ufficiale per l'America del Sud del

CREDITO ITALIANO E DELLA BANQUE NATIONALE DE
BELGIQUE

BANCHIERE DEL REGIO TESORO ITALIANO.

Banco Frances e Italiano

PER L'AMERICA DEL SUD: SANTIAGO - VALPARAISO

CAPITALE E RISERVE. Fr. 93.000.000

SEDE CENTRALE — PARIGI — 12 RUE HARLEVY

SANTIAGO: Calle Huérfanos N.o 1072

VALPARAISO: Calle Prat N.o 67.

Agente della Banca Commerciale Italiana

(Cap. e Riserve: 580.000.000 di Lire)

Con Sede a Milano e 77 Succursali in Italia

Rappresentante del R. Tesoro Italiano
TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

Casa Dezerega

Viña del Mar
Calle Valparaíso esq. Quinta
Casilla 471
Teléfono Nacional 76

La casa más surtida
en el ramo

Completo Surtido
en Paquetería y Tienda



Te gramas VENDER - Santiago

70, Avenida Irarrázaval 298 — 701, Avenida Eucaliptus 799
Teléfono Inglés 67 — SANTA ELENA
Casilla 2805 — SANTIAGO (Chile)

Miguel Vender Albrighi

Fábrica Nacional de Tejidos de Punto

Camisetas - Medias - Calcetines

ESPECIALIDAD EN MEDIAS DE SEDA
Y DE HILO

Taller de Arte Decorativo

Herrería y Ferretería Artística

de **ENEA RAVANELLO**

Especialidad en Balcones, Rejas, Lámparas

Hojas forjadas sin estampa, Trabajos de soldaduras al oxígeno y todo lo concerniente al ramo de Fierro y Bronce

Av. Seminario 681 - Telef. Inglés 154, Sta. Elena
SANTIAGO

Passalacqua y Cía.

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

COMPRAN Y VENDEN FRUTOS DEL PAIS EN LAS MEJORES
CONDICIONES DE PLAZA

SANTIAGO:

BODEGAS: Exposición 130.—Teléfono 182, Estación

OFICINAS: Huérfanos 1080.—Teléfono 2856

VALPARAISO: Blanco esquina Serrano

FABRICA DE CONSERVAS

“EL VERGEL”

LAS HIJUELAS — LA GALERA

Mermeladas Surtidas.—Cerezas en Almíbar.—Cerezas al Jugo.—Frutillas al Jugo.—Damascos al Jugo.—Duraznos Blancos al Jugo.—Duraznos Amarillos al Jugo.—Frutas Surtidas al Jugo.—Espárragos Verdes Especiales.—Tomates al Natural.—Arvejas Corrientes, Finas y Extrafinas

Ofrecen para entrega inmediata:

SANTIAGO Exposición 58 **CAMBIASO Hnos.** VALPARAISO Av. Brasil 1246

Importadores del afamado Aceite **BOCCANEGRA**

FABRICA DE

Ornamentación Metálica

Hojalatería Artística y Comercial, de

ATHLIO GIOVINAZZI

Casilla 3821 — Teléfono Inglés 1030

Fábrica: Avenida Santa María N.º 0180

SANTIAGO.

Almacén para la venta de automóviles, Repuestos, Neumáticos y Lubricantes

Bandera esq. Sama — Teléfono N.º 1030

Sección especial para todo trabajo de Calderería, Canales, Cañones y Caballetes para edificios.

Giojelleria
Artística Italiana

A. MOLINA

Lavori in Oro e Platino. Trasformazioni di Gioielli. Disegni. Articoli per Regali

Agustinas Esq. de San
Antonio - **SANTIAGO**

PEDRO MACARI

ORNAMENTACION METALICA

Hojalatería

Calefacción y Alcantarillado

Av. Irarrázaval 132—Teléf. 172, Sta. Elena—Casilla 1879
SANTIAGO

Bozzalla & Falabella

Ventas por Mayor de Casimires y Artículos
para Sastrerías

Representaciones de Firms Extranjeras

MONEDA 830 — **SANTIAGO DE CHILE**

Francisco Allera

Fábrica Nacional de Piedras Artificiales y Elaboración de
Cemento, Yeso y todo lo concerniente al ramo

SIGLO XX N.º 146—TELEFONO 302—CASILLA 2193
SANTIAGO

Unica Fábrica con GRAN PREMIO en la Exposición de
Industrias Nacionales 1916

Decoración Artística para fachadas e interiores de edificios,
chalets, iglesias, monumentos, etc.

Imitación de cualquier piedra, Construcciones en General y
Trabajos de Cemento Armado.

“LA ITALO CHILENA”

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio, Riesgos Marítimos, Lucro Cesante, Etc. Autori-
zada por Decreto Supremo N.º 1909, de 26 de Julio de 1919

CAPITAL: \$ 2.000.000

DIRECTORIO:

Señor GUILLERMO GELLONÁ, Presidente

Directores:

Señores: HECTOR BOZZALLA, LUIS KAPP G., EUGENIO
BRUSADELLI, NICOLAS OREZZOLI, FRANCISCO
CARIOLA, ARNALDO FALABELLA, FLAMINIO
ZAMBRA I.

Señor JULIO HERRERA, Gerente

Oficina matriz: **SANTIAGO**

Calle Agustinas 1125 -.- Casilla 2706 -.- Teléfono Número 3078
Agencia en las principales ciudades del país.